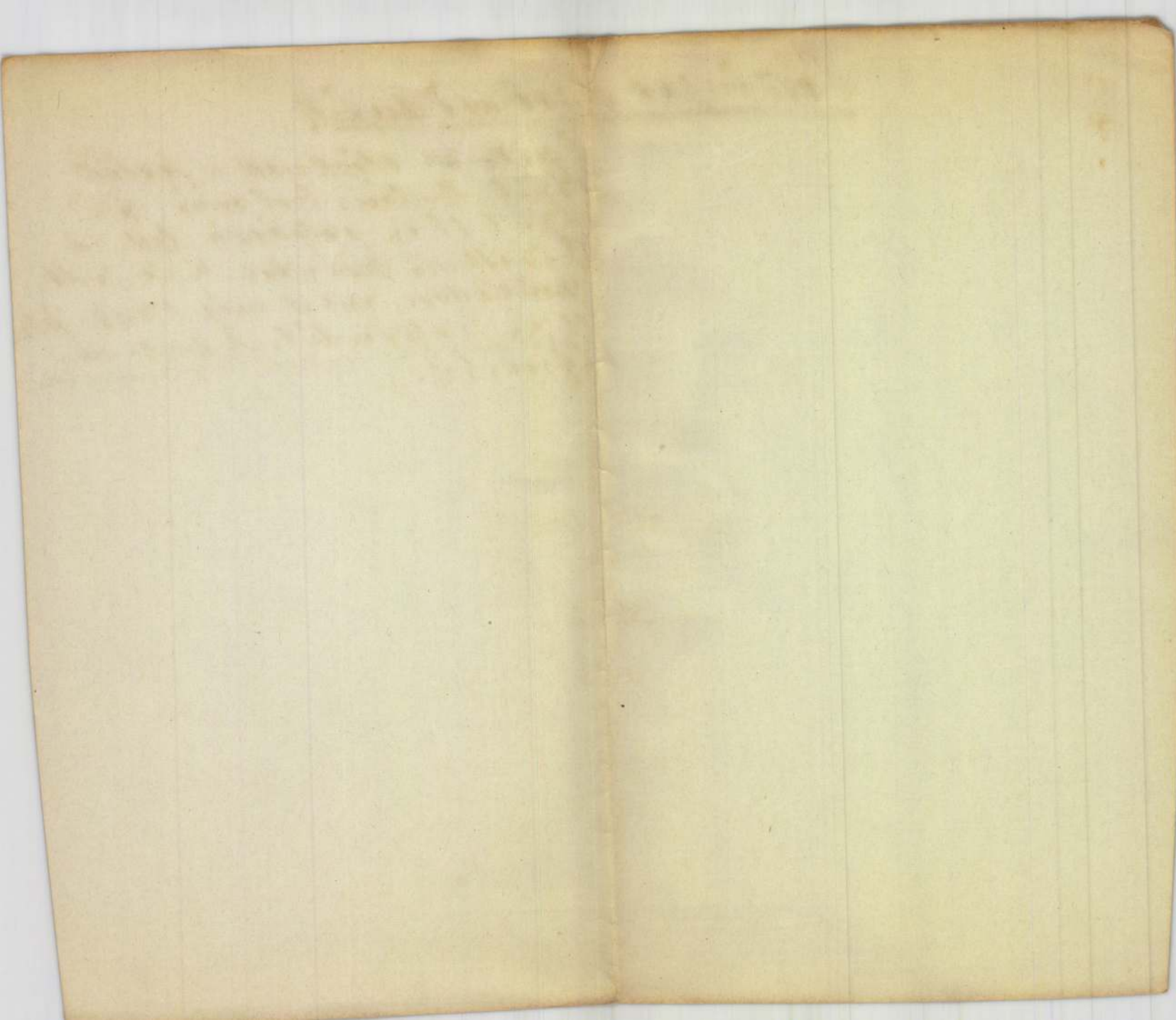


Pöszinger Farkas Henrik

Egyike az előbbiekből a festők  
közül Budán, hol már 1693.  
ápril 15-én polgári lett. és  
következő napon a K. K. K. K. K.  
működése, mely még 1708. febr.  
4-én is előfordul. A budavári  
pöszingeri képek mellett a magyar nyelvben.  
Arch. Est. 1883. 107-l.





Prack Erzsébet, grafikus, 1937. végbizonyítványt  
nyert

Iparművészeti Isk. Évk. 1886-1941. Bp. 1942.

33 1.

Szalmatercs /Tombor/ 1

Szeványi János kt

Története: Első adat az 1332  
ban Szalanterczy Mihály és E  
ban 5 adóköteles házzal a tö  
Tercsy György a birtokosa. I  
/Ipolymagyari/ tartozott Kos  
kaként. 1670-ben gr. Koháry  
irták össze, 1720-ban nemes  
felében ismét jobbágyközség  
külön községként szerepel.

Ábrahám és Szilassy Adám,

ló a földesurai

Keresztutcás település

MDK

Prack Erzsébet, graf.

Ipari. Isk. Évk. 1934-36.

43.1.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

1951

Frack Erzsébet

grafikus

1933-34.

IPARI MŰVÉSZETI ÉVKEZET

1930-34. 46. l.

5111  
Jóváírás

H



205. kép. Négy műzsza. Brüsszel, 1530 körül.

Gerevich PA, 258. l. — Őszi kiállítás, 1930.  
Ipolyi, 57. szám. — Dutka 59. l. (Képe 58. l.)  
— Lepold—Lippay 56. l.

### JÉZUS JAKOB KÜTYJÁNÁL (arr. kép) /

Olasz karton nyomán fontainebleaui műhelyből,  
XVI. század vége.

Töredék, bordűr nélkül.

Gyapjú, 210 × 134 cm.

Az Ipolyi-gyűjteményből.

Radicsics Jenő: Az Ipolyi-gyűjtemény fal-  
kárpitjai és keleti szőnyegei. Művészeti Ipar,  
II, 1887, 170. l. — Radicsics Ipolyi, 189. szám.

— Szendrei: Néhai Ipolyi Arnold gyűjte-  
ménye. AÉ, VII, 1887, 345. l. — Czobor:  
Ipolyi Arnold emlékezete. Bp. 1889, 14. l. —  
Gerevich PA, 258. l. — Őszi kiállítás, 1930,  
Ipolyi, 125. szám. — Dutka 71. l. (Képe 70. l.)  
— Lepold—Lippay 56. l.

### VADÁSZIELENET.

Brüsszel, XVI. század vége.

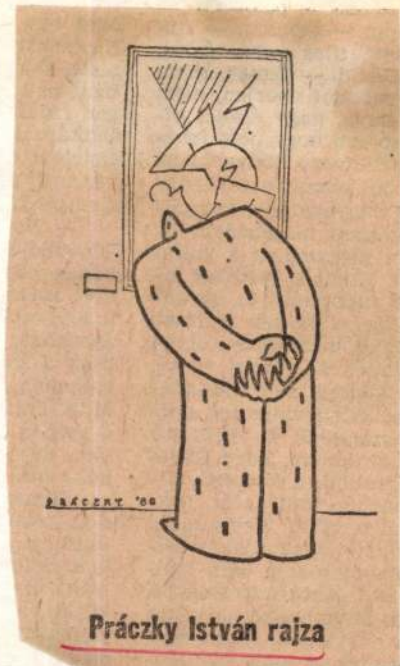
Balra emberek és állatok, jobbra harsonázó csoport.

Verdűrserű, több idegen részből álló bordűrrel.  
Rokon mint a krakói Wawelben.

Gyapjú és selyem, 280 × 280 cm.



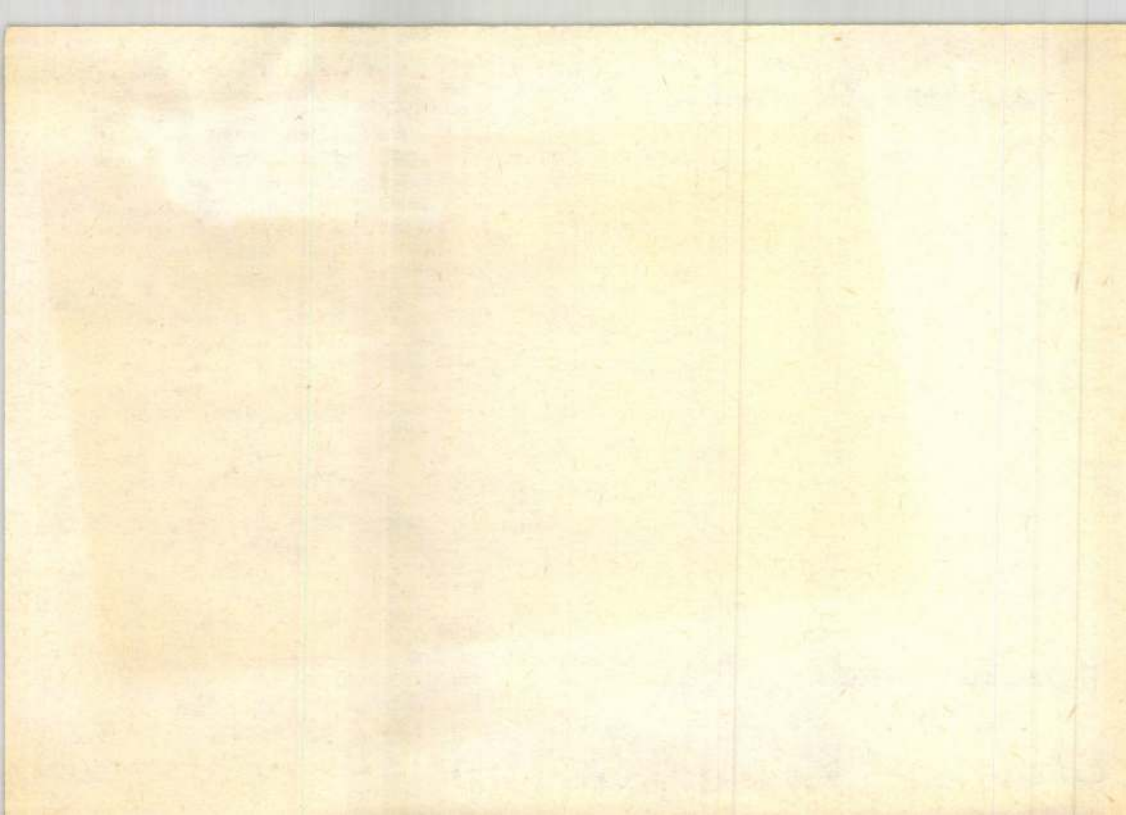
Práczy István, grafikus



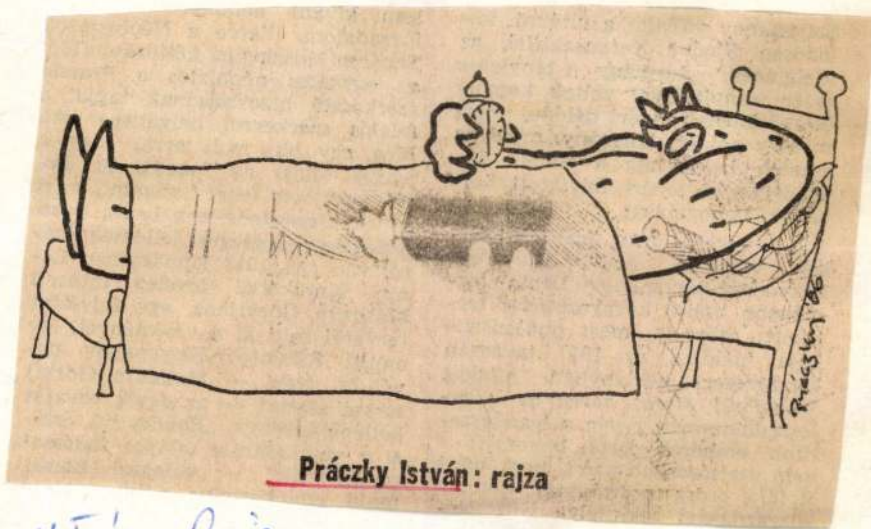
Práczy István: Rajz

Élet ésrodalom Bp. 1980. nov. 14

xxx/46



Práczy István, epitafius



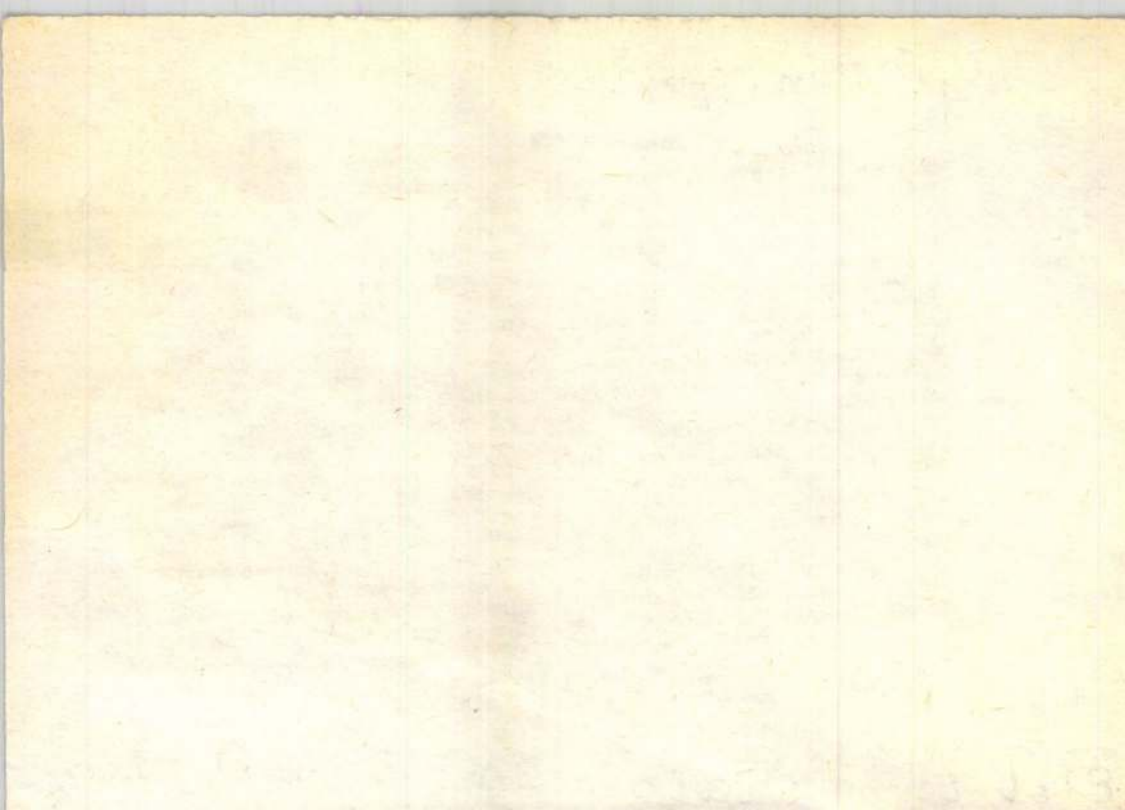
Práczy István: rajza

Práczy István: Rajza

Élet és Irodalom Bp., 1986. nov. 7.

6.  
XXX/45



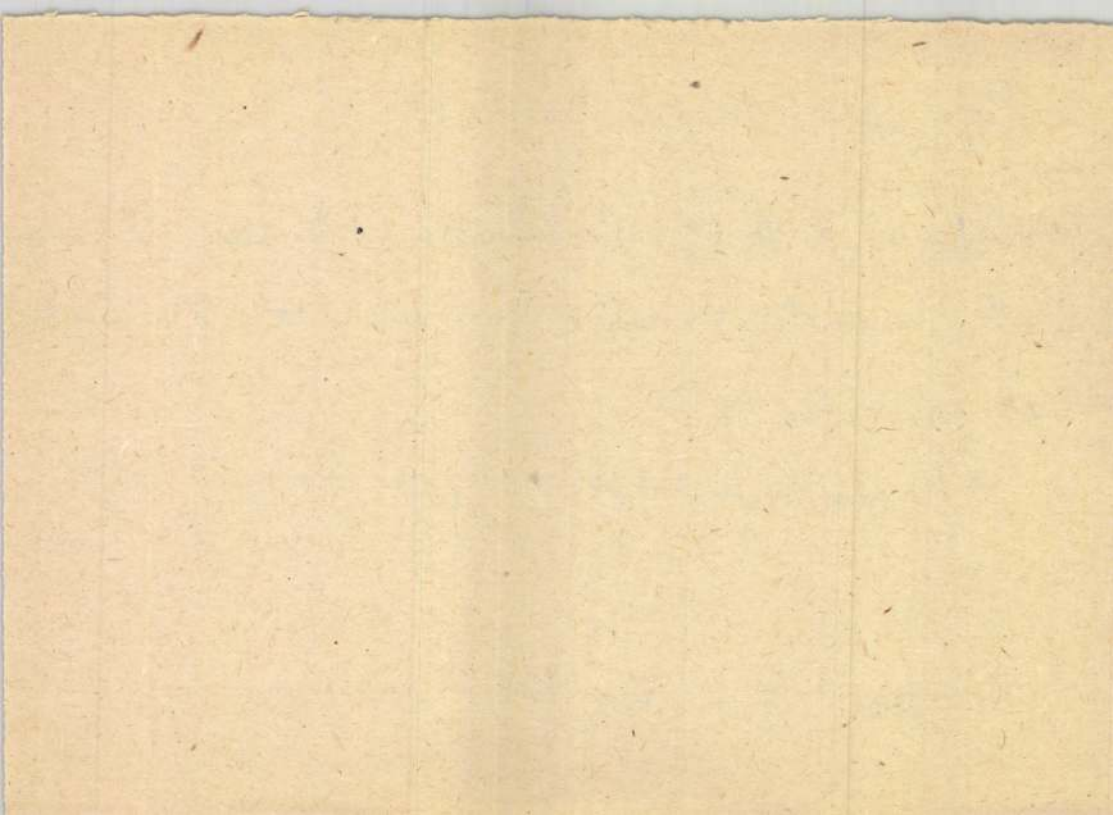


Präberne Hörvath Eva

Kem'itete f. Salánki. Neurobiology  
of Invertebrates c. könyve baskoló  
s kötetteret.

Dijawtt la hely meggyar könyv 68<sup>al</sup>

meggyar grafika 1968 melk.



Pracner Janos

---

ötös

1828 Ujbánya

Kapuzatosnötvörök 43 l.

---



Meiszen h. n. VIII. 56.

11  
12  
13

14

15

16

17

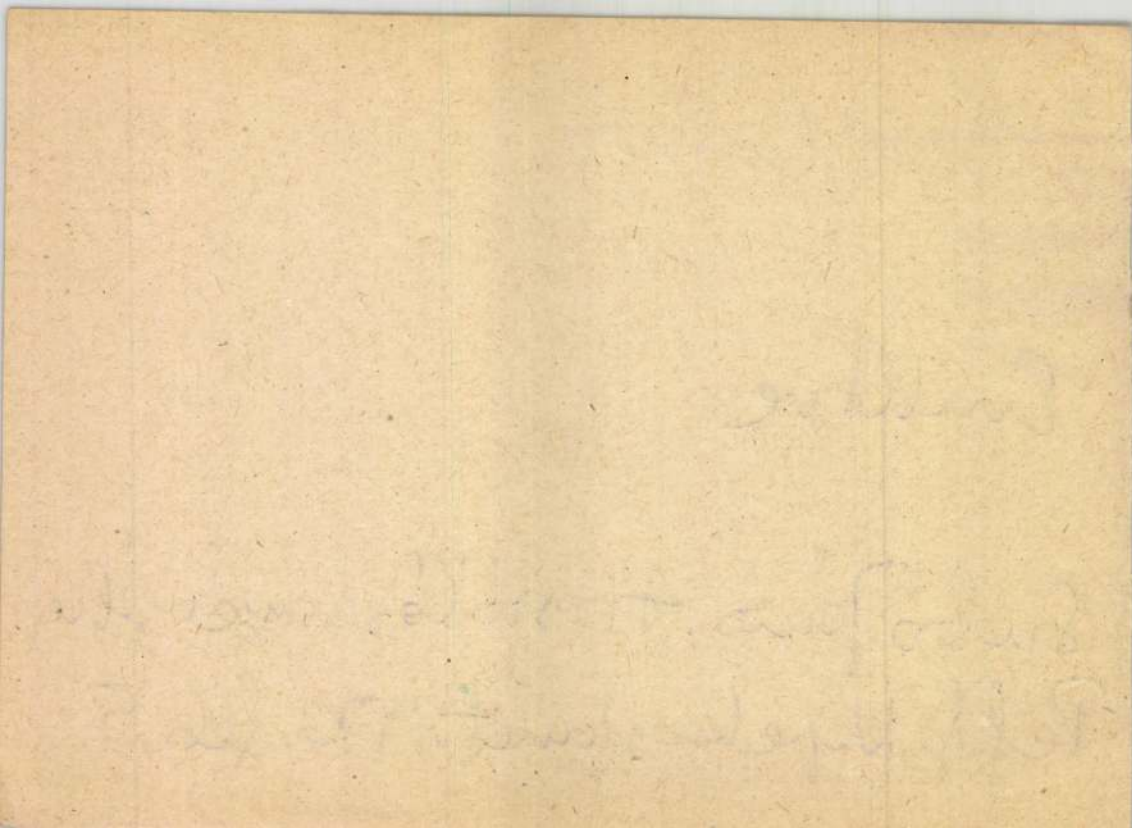
18

19

Traces of Edith

Emilive

Sudó János: A tisztaság, nemesség  
Péteri Népe, Kesztemény 1970. feb. 5.



Praiser edit kerami ke,

L.: Toni Saender

- 10 Tairatoh

8.

Esti Hinzlar, Bp. 1976. dec. 6.



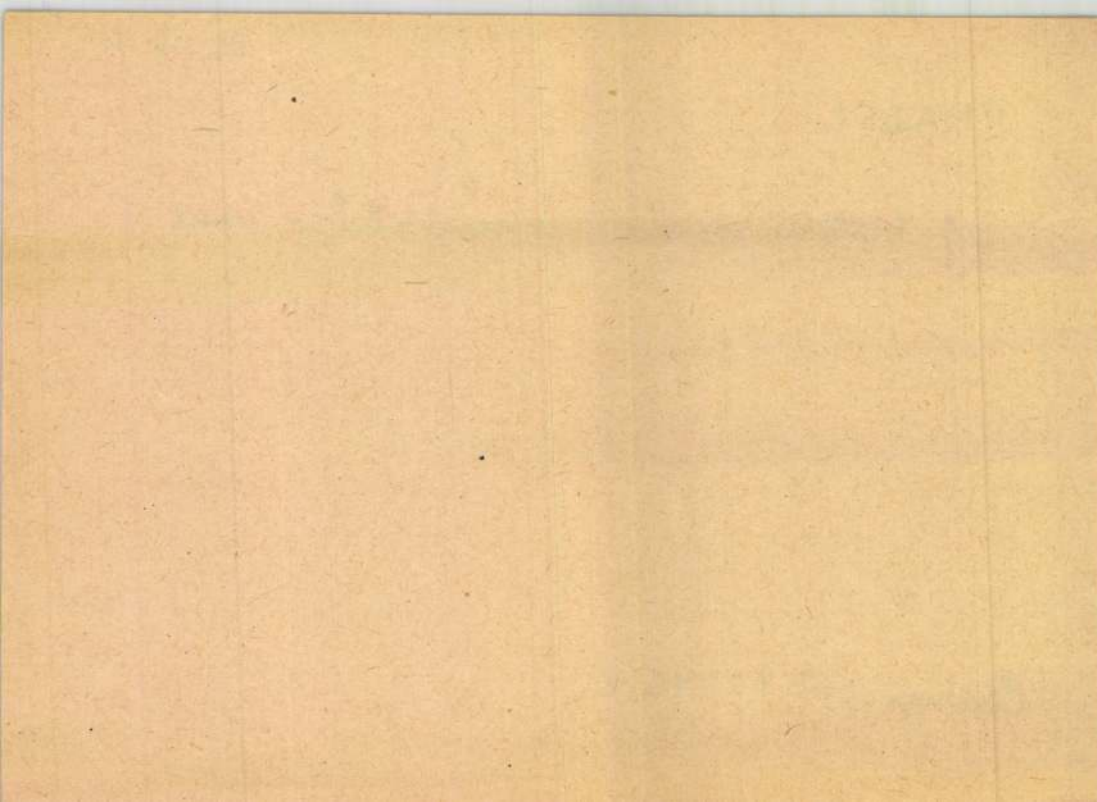


n. D. K.

PRADEL

A bolisi gár műeretője eset

Csángi 1954. 45. l.



Pradier, James  
mohair, Paris

1794. 1843

l.

Bielz Portukat

312. 4.



~~Umsatz-oder abgesetzt, rüma VI. 130~~

Handwritten text, possibly a signature or name

Handwritten notes or signatures on the right side of the page.

17 Gerg.  
16 Máté  
15 Szab.  
14 Fog.  
13 J.  
12 J.  
11 Város  
10 Város  
9 Város  
8 Város  
7 Város  
6 Város  
5 Város  
4 Város  
3 Város  
2 Város  
1 Város

Pradilla Francisco

László

Szana Szerev

176, 260, 263 L

© 1901 & 22 p

27  
Szerev  
26  
Kedd  
Katalin ut.  
25  
Hétfő  
24  
Vasárnap

Vasárnap

24

Kor. János

Hétfő

25

Katalin vt.

Kedd

26

Berchm. János

Szerda

27

Protestáns  
naptár

November

V	24	Emma
H	25	Katalin
K	26	Milos
S	27	Virgil
C	28	Stefán.
P	29	Noé
S	30	Andr.

Ó görög  
naptár

November

V	11	Vincen
H	12	János
K	13	A.Sz.J
S	14	Fülöp
C	15	Szan.
P	16	Máté
S	17	Gerg.

Izraelita

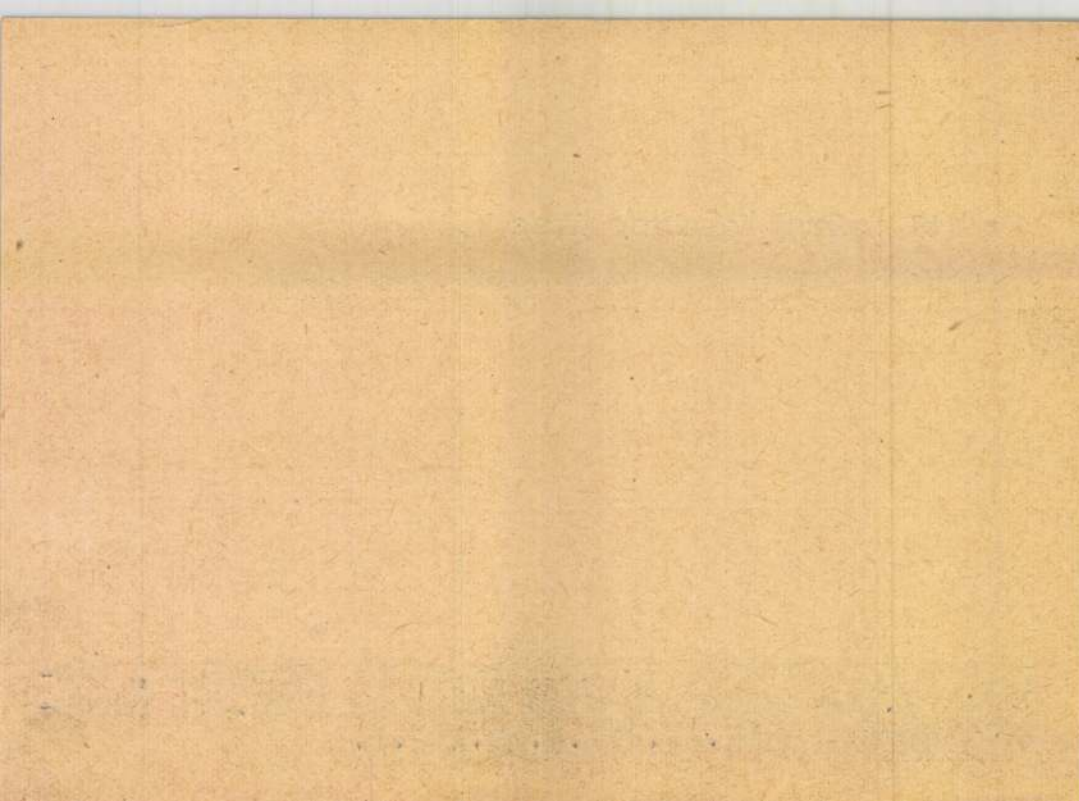
● Ujhold 3 6. 33 p.

NDK

Prädtl György kőműves inas  
résztvett Buda újjáépítésében 1686 után

Schoen Arnold: Buda építőmestereiről töredékek, válaszok I. Kik építették újjá Budát az 1686. évi romokból? Művész 1957. VI. évf. 4. sz. 299. l.

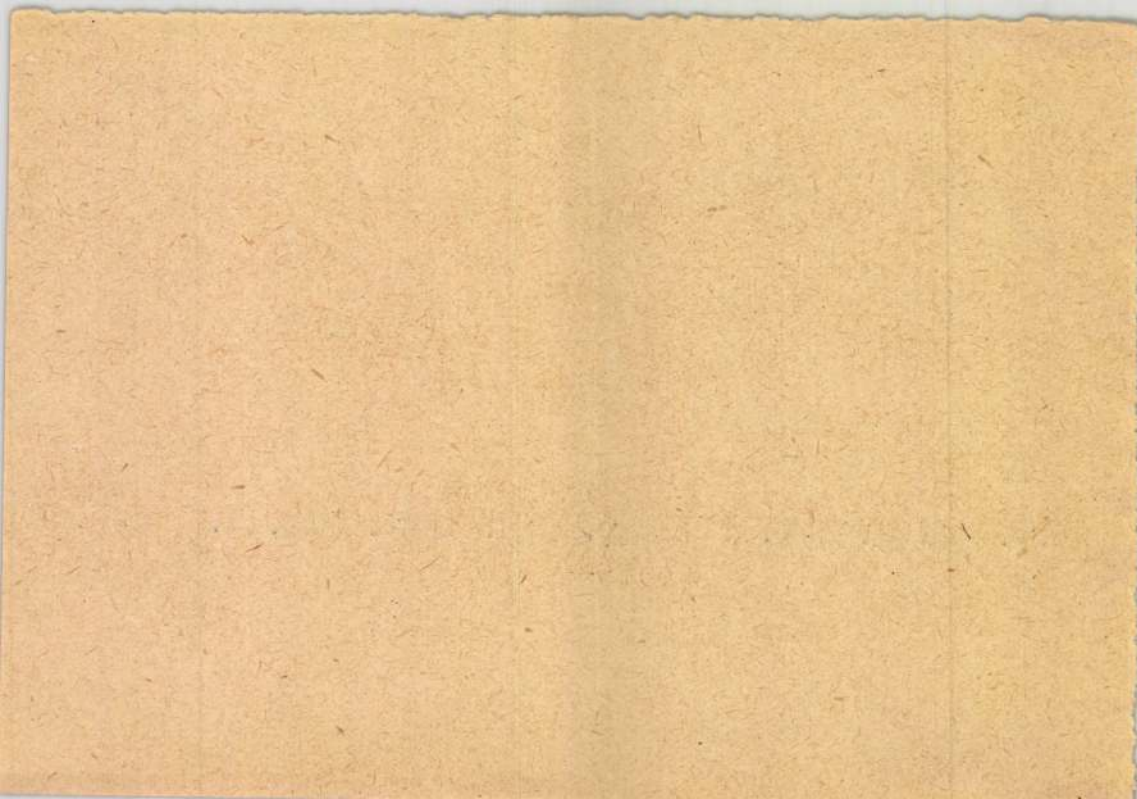




MDK

Práff Ferencz

O. képz. tár. ... Vas. Ujs. 1874. 572. o.



Illyefalvi: Pesti és budai polgárok 1686-1848...<sup>1.</sup>223

Név: Prasost Jolannes

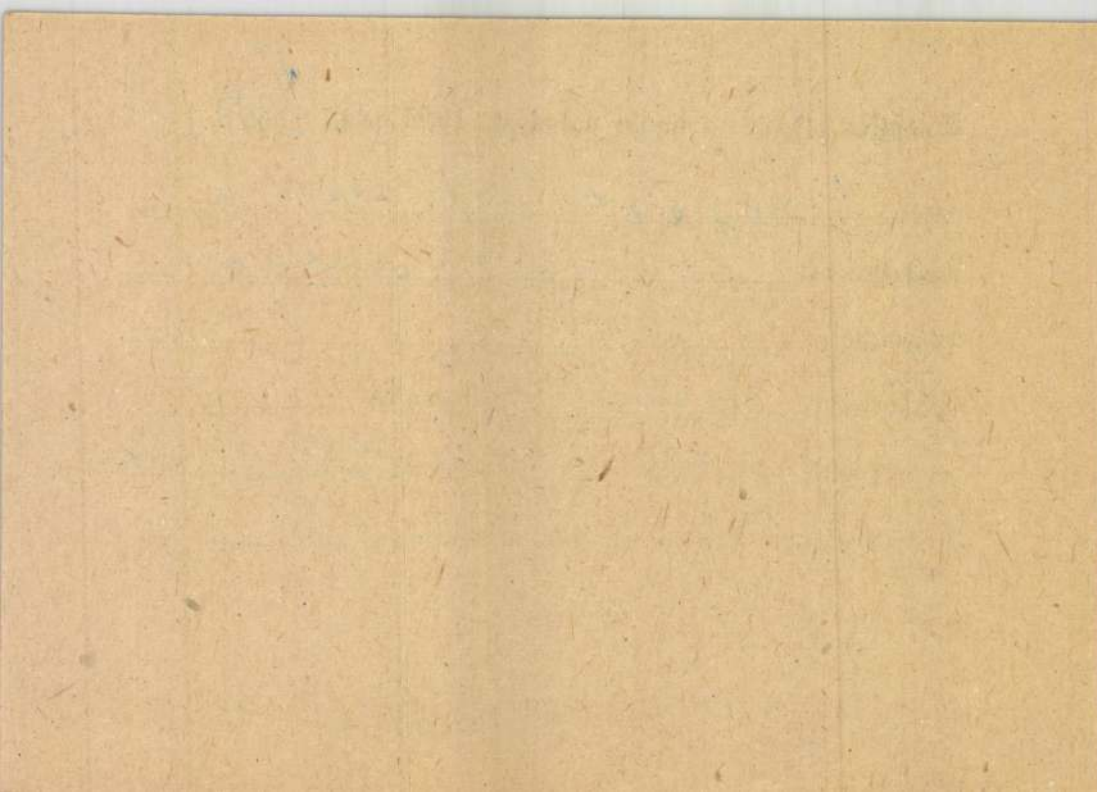
Foglalkozás: kömpromyzandón

Szárm.hely: Buda

Hitelekezet: R-k- Csal. állapot: \_\_\_\_\_

A polgárjog megszerzésének időpontja: 1832. 5. 27

A polgárjogért fizetett összeg forintban: 50





Neuschless Kornél ,építész

Pöschl Gyula, kir. fémérmék.

---

1894.

irod.: Bierbpesta. 5.1.

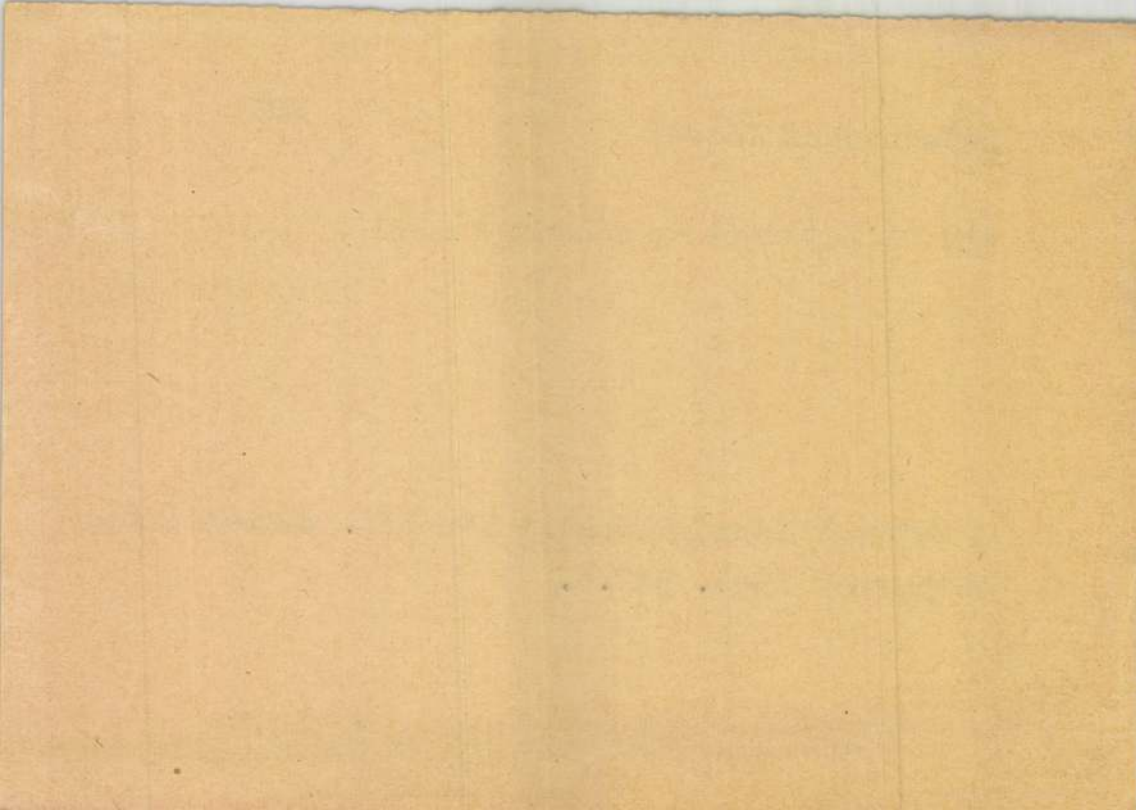


Pötschacher József

MDK

egy virágtartót kovácsolt vasból

A Soproni Képzőművészeti Kör III. műkiállítása  
Műcsarnok 1900. 542.o.



M. D. K.

Pötl Johann Michael, lakatosm.

-----

Pesten dolgozott. Szül. Grafendorf in Steyermark.  
Róm.k. Pesten polgárjogot nyert. 1763. X. 22. 247.o.

Temesváry Ferenc: Lakatosipari érdekesültek a Magyar  
nemzeti Múzeum gyűjteményében. 237.o.

olia Archaeologica. VII. 1965. Bpest. Múzeumi Ismeret-  
terjesztő Központ. Bp.



1861 Johann Strauss, I. Kaiser.

-----

1. Es ist ein wunderschöner Tanz.  
2. Es ist ein wunderschöner Tanz.  
3. Es ist ein wunderschöner Tanz.

Pötschacher &  
epitelen

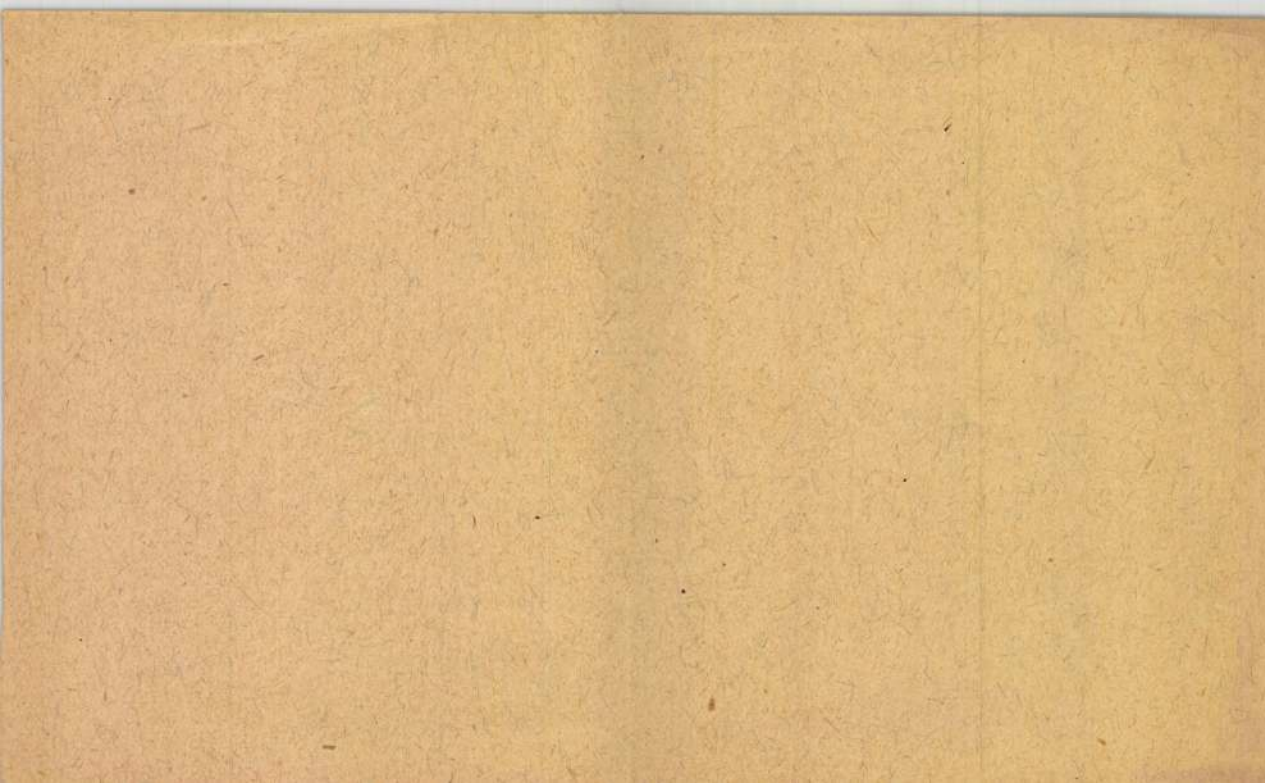
Arvete or Andromy, uti  
Hieronymi vltat

god  
=

Bauzeitung für Ungarn

1876. 243. l.

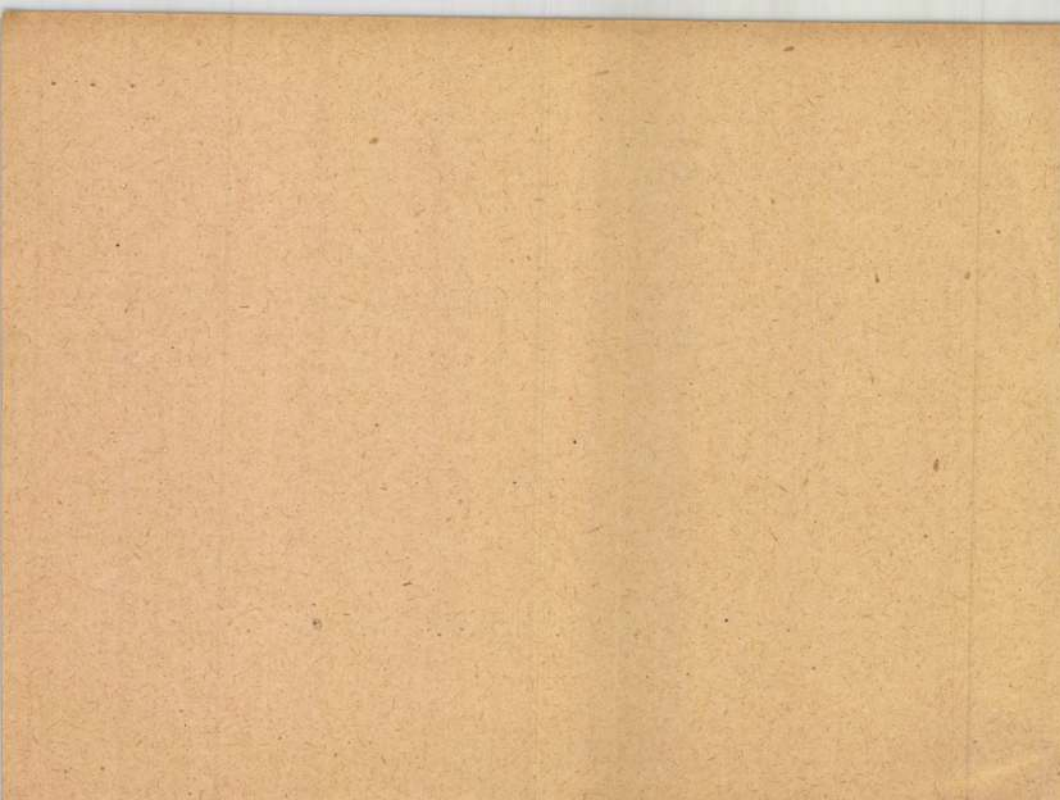
or Pötschacher  
lent



Pötzelberger

"Merengés" c. festményének repr.-jét bemutatja a lap.

Magyar Salon, Bp. 1895. július hó, 23. kötet  
850. lap

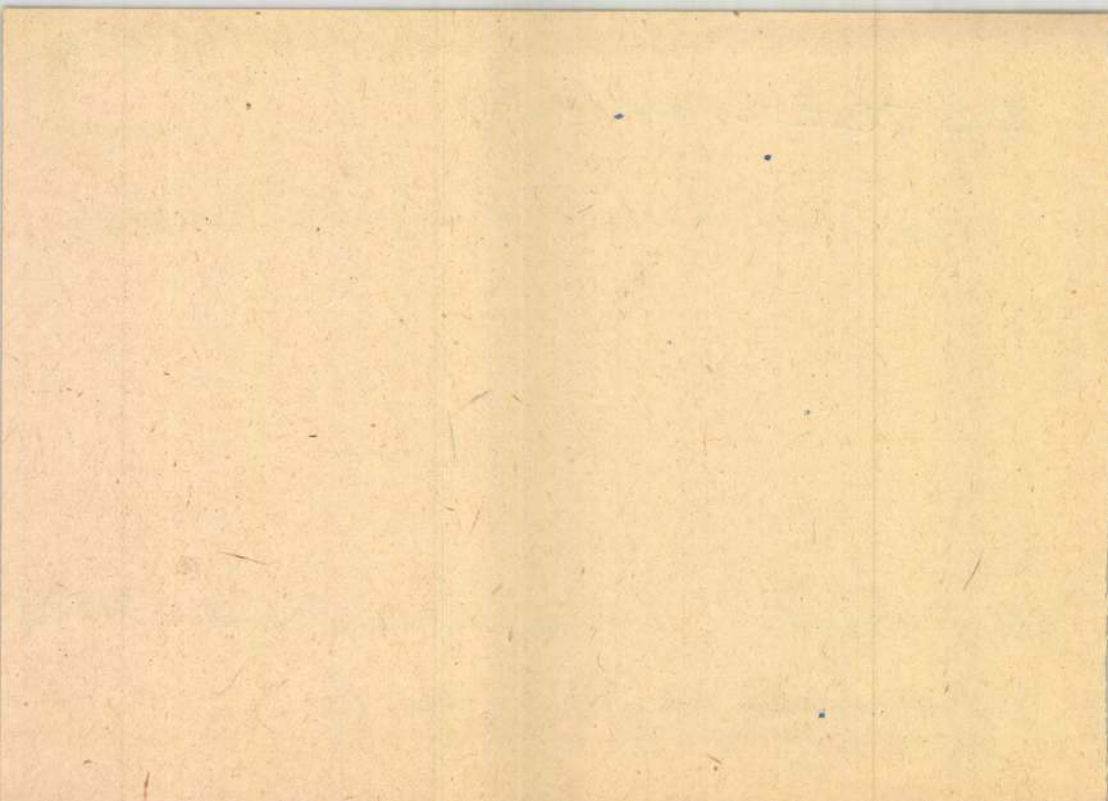




DÖTZER é'ite'n

1870-1900 kö'zötti mű'ködés' é'ite'n

Gero' Lomló' : Magyar ép'ítés'és a XIX. sz.  
2. felel'et'és'én. Bp. 1855. 30. e. )



Főtel  
fereuerendi episcopi

l. XVIII. n.

Schoen Buda is Buda  
3. l.

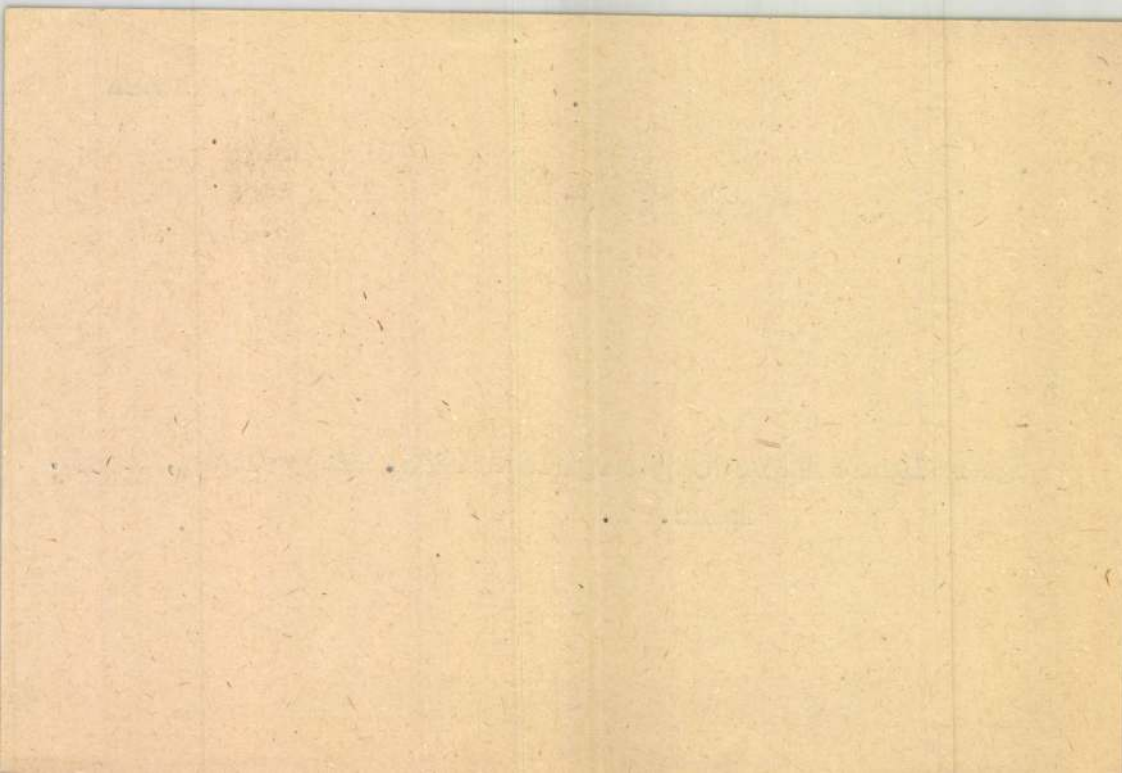
Budapest IV. 248, 249

MDK

Pözel István

Alpár Ignác Társaság megalakulása. Magyarorság, 1936.  
márc. 1.





Prach Magda

Fülöp Imre: Házgyárok. - Építésszek: Fülöp Imre, Balázs György, Fekete Rezsóné, Körner András, Mezei Gyula, Prach Magda, Szabó Árpád, Szotyori N. Mihály. Vasszerkeszt: Szirtes György, Edvi Illés Mária. Kézíró: Kopcsay Gábor, Zeigó László.

Magyar Ép.miv. 1971. 4.sz. 25-29. l.

Book Number

1817  
1818  
1819  
1820  
1821  
1822  
1823  
1824  
1825  
1826  
1827  
1828  
1829  
1830  
1831  
1832  
1833  
1834  
1835  
1836  
1837  
1838  
1839  
1840  
1841  
1842  
1843  
1844  
1845  
1846  
1847  
1848  
1849  
1850

1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860

Prah Magda

Ferncvárosi Házgyár /Pülöp Imre, Prah Magda építészek,  
Csatlósi László belsőépítész./ - Műszaki Tervezés,  
1968. 10.sz. 1-5. l.

Az 1968. évi magyar művészettörténeti kiadványok bib-  
liográfiáj., /Művtört.Ért. 1971. 2.sz. 149.152. l./

153.1.

From Memphis

Received from the  
City of Memphis  
1888. Jan. 1-1. 1888

...



## Pracher kőrajzoló

Szerelmey Miklós: Balaton Albuma. Emlék  
Füred s környékéről. 10 litografiával.

Prachner rajzolta kőre Szerelmey rajzai  
után.

Prachner utóbb az Engel és Mandello kőnyom-  
dában kaphatott alkalmazást, mert a II-ik  
Kiadás litografiái itt készültek.

Második kiadás. Pest, 1851.

írások könyve

szerelem könyve: a halál után. Amik  
írás a könyvtárhoz. 10. kiadás.  
írások könyve a közelemből. Amik

írás. Amik  
írások könyve a halál után. Amik  
írások könyve a halál után. Amik  
írások könyve a halál után. Amik

írások könyve. 1851.

Pracher  
Királyroló

Szerelemy Surtós:

Balaton Albusa.

Emlek Fűed s éör.

nyitkezőt Rajolla

— es vadentette K

10 litográfiai

Fenti rajolla könyv

sz. rajnai után.

(Március kiadás)

Pest, 1857

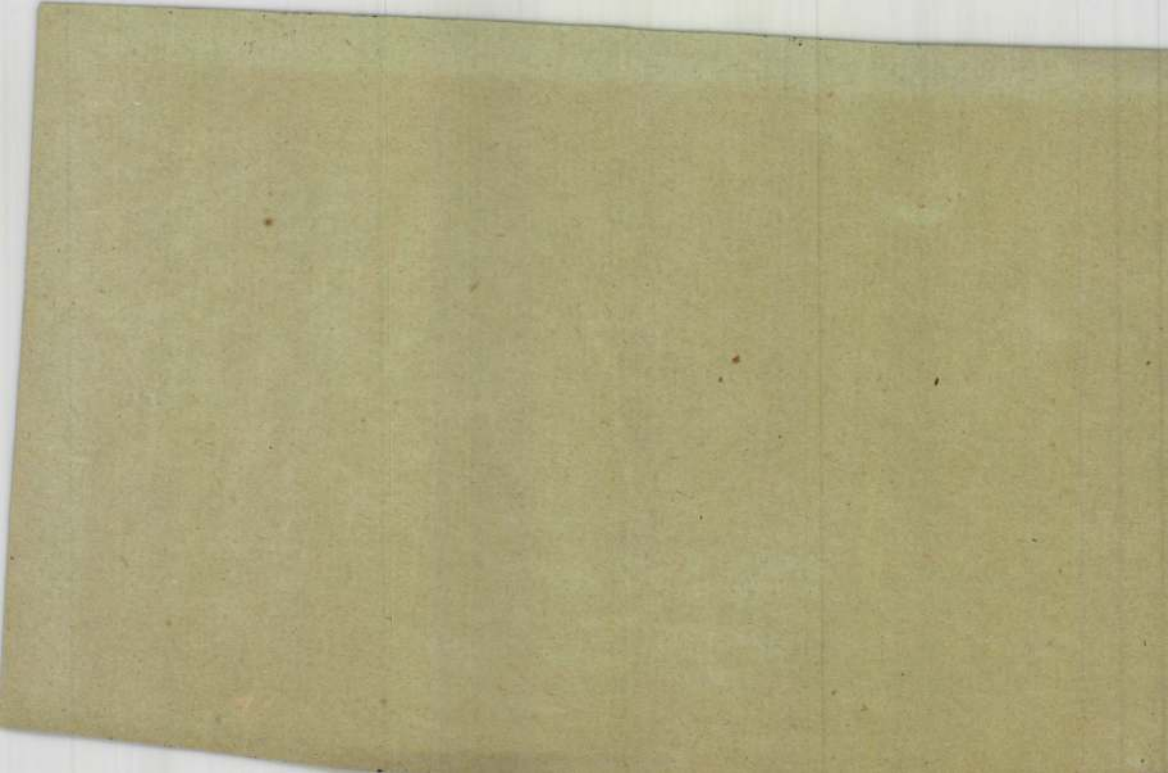
Pracher utóbb az Engel

es illandó <sup>és</sup> nyomdában

Kapcsolat alkalmasan,

melé II. kiadás kiadás.

fiai III. kiadás.



Fracher

Korajinok

Följ dai Requetet

rajtok Kőre Seved-

Nyit. pesti Könyv-

1896-1898

Mag. lex. Könyv-

der Könyv-  
Thieme

Beckenben.

A Szentévi Emlekhöngyél kérem szbeskedjener meg-  
XVI 1927  
XVII 1981

ielenségkor részemre díjmentesen es bérmentve megrüldeni.

Becken -  
Thieme -  
der Könyv-  
lex. Mag.

Kraus

Maglalkozas:

Ladastim:

Higlatk cím:

Talan arany Kraus

1822

Freiwedel, Straulingbar

apr. 2. Straulingbar

Wiel. ~~1847~~ Frankfurt  
a/M. ~~1847~~ Jan. 1847. Jan.  
1847. Jan. 1847. Jan.

34534. - Rév. 1.

+



NYOMTATVÁNY.

# Képes Krónika

szépirodalmi, művészeti és társadalmi hetilap t. Szerkesztőségének,

---

BUDAPEST,

V., HONVÉD-UTCA 10.

Pracher

Litografien, Gerchney  
Begeide.

und

Stentwangs' Julia dr

Gerchney Miklós. Petro-

vis Elek orulekkönyv.

Bpest, 1834. 113. l. 115. l.

OLCSVA.

Az előtérben tornyos  
összerútó lépcsők vezetnek,

AZ OLCSVA/

Pm., mér. a vk. 10.9

MDK

Pracher litografus

Szerelmey segéde.

Irod.:

Szentiványi Gyula dr.: Szerelmey Mik-  
lós. Petrovics Elek emlékkönyv.

Bpest, 1934. 113, 115. lapok.

111

IXONER LITONATUS

EXERIMY SEBEC.

1904.

EXERIMY SEBEC DR. : EXERIMY SEBEC

10. LEROVIC ALEX EMERKONOV.

PEST, 1904. 11. 11. IROK.



Pradl József kövismester

+1919

29/1-1-2

Rákoskeresztúr

OSZK Kézirat-tár Fond 253/174. 51  
Kézírás.

Címzés: Nagyságos Elek Artur urr

Feladó: Fülöp Lajos <sup>4</sup>engővárkony

ken)

1. Id. 650.sz.
2. Elek Artur látogatására nem k
3. Gellért Oszkár látogatásáról  
levél nem ismeretes.

3 en )

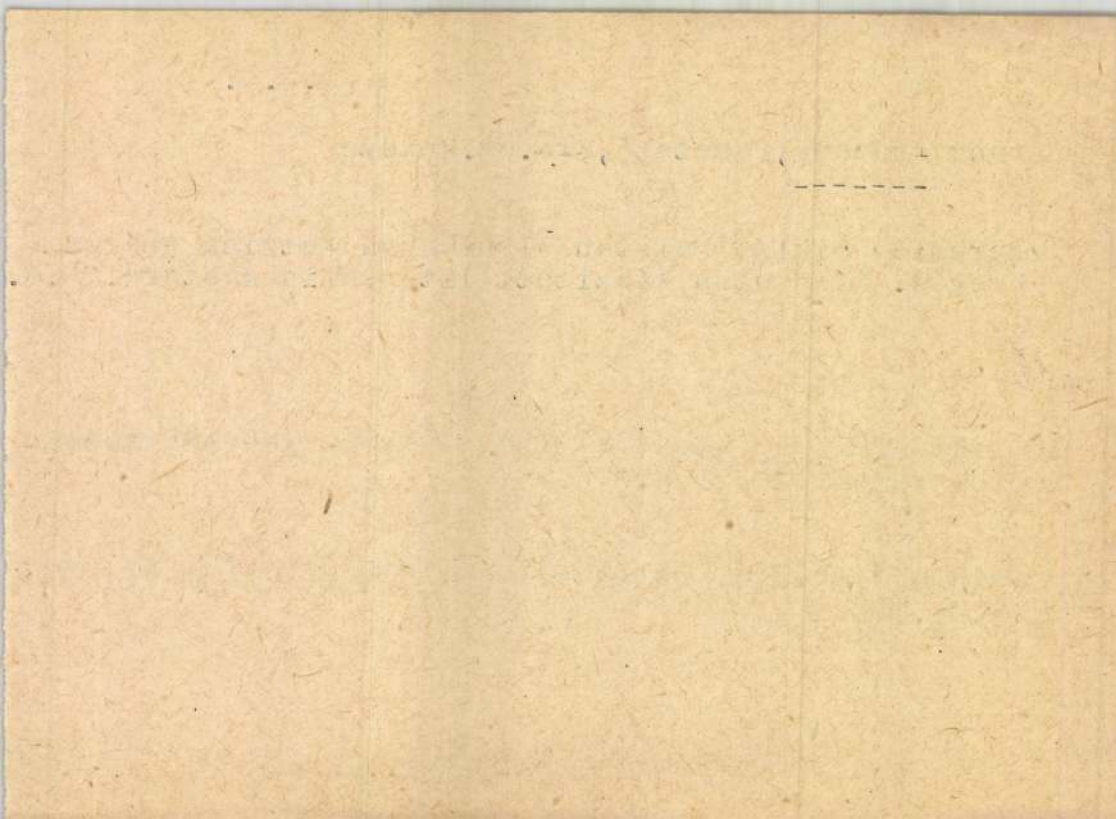
M. D. E.

Franz Pracher, fametsző, XIX. sz. közepe  
-----

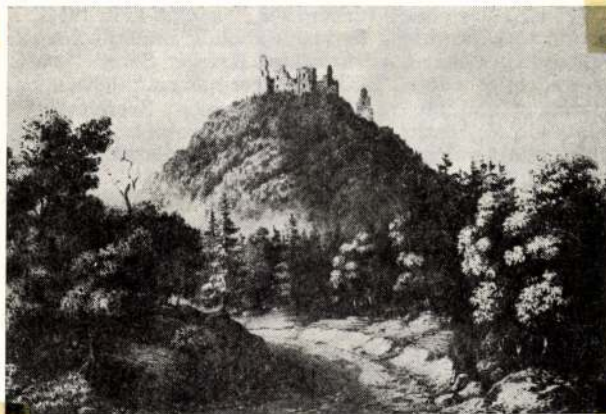
Szeremley Miklós "balaton Album" ában Petrich András  
Sümege" c. képe után készített litográfia mestere. 76. o.

Vayerné Zibolen Agnes: Petrich András irodalmi vonat-  
kozású rajzairól. 71. o.

A Petőfi Irod. Múz. Évkönyve. 1964. Képzőműv. Alap Kiadó-  
váli. Bp. 1964



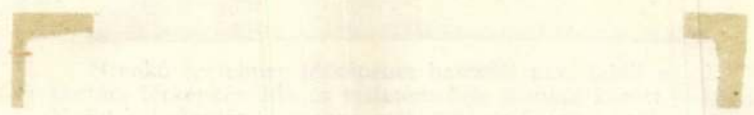
Franz Pracher, Szentműveir



12. Franz Pracher: Rezi

Műveltségügyi Esterházy, 1985. XXXIV. évf. 1-2. szám, 19-old.





Faint, illegible text in the upper section of the page, possibly a title or introductory paragraph.

Faint, illegible text in the middle section of the page, possibly a main body of text.



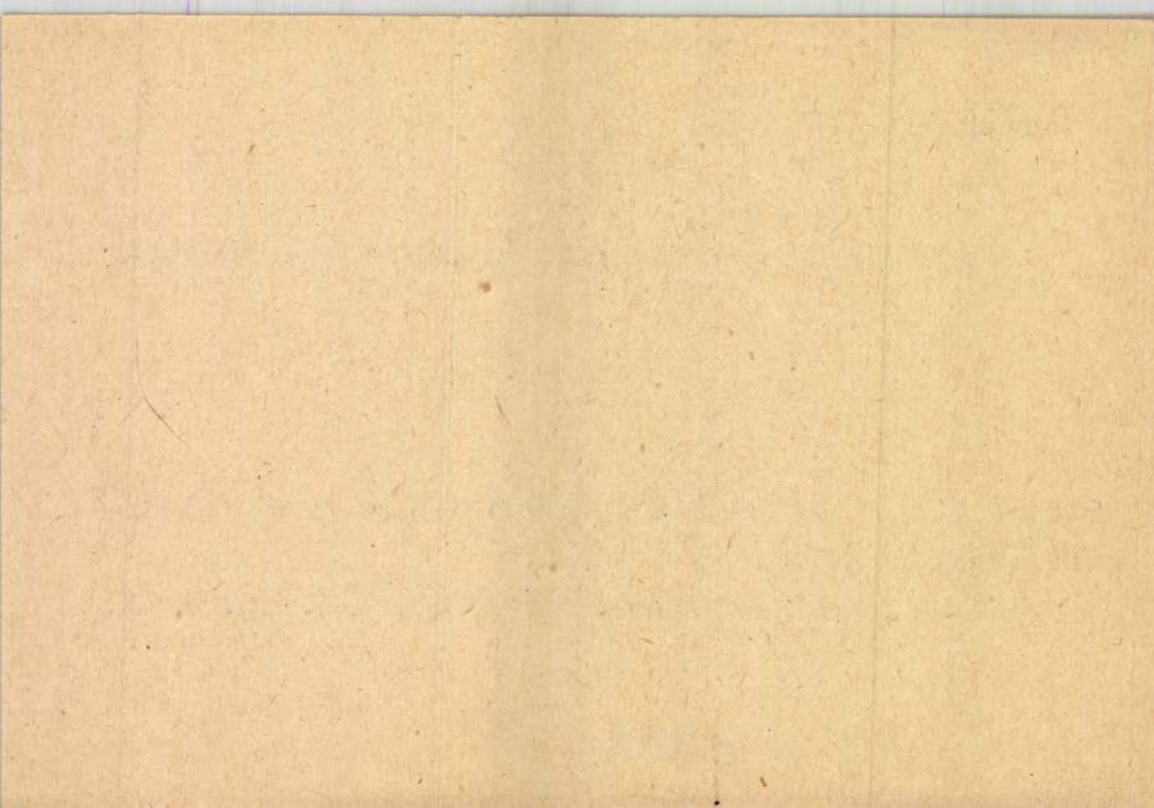
Faint, illegible text in the lower section of the page, possibly a concluding paragraph or signature area.

Pracher

Szerelmey segédjei pesti grafikai intézetében

Pataky Dénes: Az 1848-as szabadságharc grafikai ábrázolásairól 180.l.

A MAGYAR NEMZETI GALÉRIA KÖZLEMÉNYEI III. Bp. 1961.

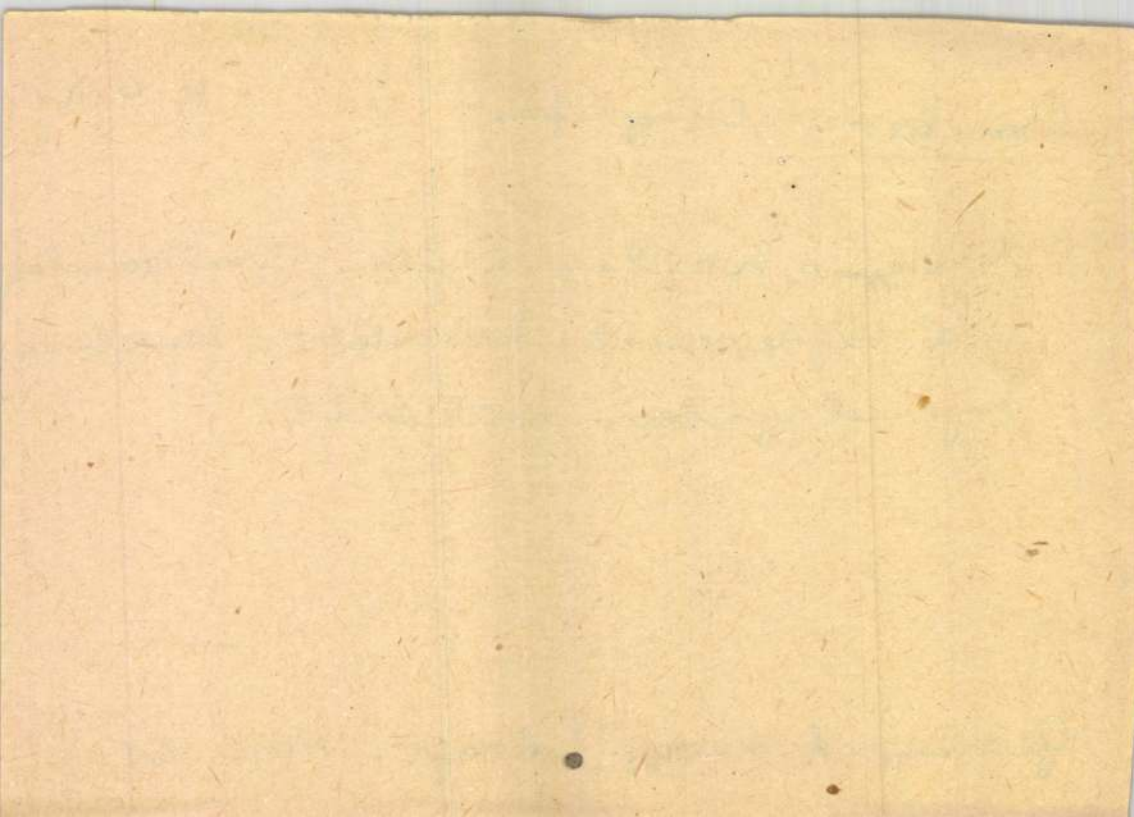


Pracher litografus

M. O. K.

Magyar hajdan is jelen is albumban  
a tájrészeket késrítette. Szemelvény  
nyomdájában működött.

Gersei, A magy. könyv. 1960 61





M. D. K.

Franz Pracher, fametsző, XIX. sz. közepe

-----

Szeremley Miklós "Balaton Album"-ában Petrich András  
"Tátika" c. képe után készített litográfia mestere.  
76.o.

Vayeras Zibolen Agnes: Petrich András irodalmi vonat-  
kozású rajzairól. 71.o.

A Petőfi Irod. Múz. Évkönyve. 1964. Áspzőműv. Alap Kiadó-  
váli. 3p. 1964

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

-----

PHYSICS DEPARTMENT

M. D. K.

Franz Pracher, fametsző, XIX. sz. közepe  
-----

Szeremley Miklós "Balaton Album"-ában/1848/ közölt  
litográfia Petrich András képe után  
készített litográfia mestere. 76. o. "Tihany" o. kép.

Vayerné Zibolen Agnes: Petrich András irodalmi vonat-  
kozású rajzai. 71. o.

A Petőfi Irod. Múz. Évkönyve. 1964. Képzőműv. Alap Kiadó-  
váll. Bp. 1964

1870

-----

1870

- 1 -  
Pracher, Franz, litográfus

M.D.K.

1825. márc. 28-án született  
Helfenberegben. Lászlóval a Hafner-  
féle litográfiai műrellyel állt kap-  
csolatban, de 1845-48 között Magyaros-  
zágon tartózkodott, mint Szerelmey  
Szejidy, és magyar vonatkozású mű-  
vei - a kor művészei szerint - a műrelly  
tulajdonánál, Szerelmeynek nevé-  
re.

Rózsa György: Pracher és Szerelmey - Művészet-  
történeti Értesítő, Bp. 1963. XII. évf. 2-3. sz. 151-156.



1878

Received of Mr. J. H. ...  
the sum of ...  
for ...  
this 1st day of ...  
1878

2

1878



Pracher, Franz, litográfus

... jelentős map. Szerző gondos kutatás-  
sal igyekezik megállapítani Pracher raját  
műveit, sőt több esetben azok előké-  
pét is konkrétan meghatározza Petrich  
András hadmérnök, festő és rajzoló ma-  
gyar tájakról készített rajzaiban vagy víz-  
festményeiben, a rekonstrukciós képek  
nél pedig Hoefnagel, (Faschka) Bouffalo  
és Dillet rekonstrukciójában, illetve Aquatintájában  
Pracher élete végét szülővárosában mint uradalmi  
intéző élté le 1885. márc. 18-án bekör. haláláig.

Rózsa György: Pracher és Szerelmey - Művészeti  
történeti Értesítő, Bp. 1963. XII. évf. 2-3. sz. 151-156.

*[Faint, illegible title text]*

*[Faint, illegible body text, possibly bleed-through from the reverse side]*

Rósa György: Pracher és Szerelem - Művészet-  
történelmi Füzetek, Sz. 1963. XII. évf. 2. sz. 171-176.  
Old.

# Pracher, Franz, Citográfus

követhető könyvműveit körül a merő:

1. A visegrádi Salamon-templom látrépei  
(4 láthéps egy lapon, körben építészeti részletek)
2. A hiszterésényi Szt. István kápolna látrépei
3. A mariboripeti domonkos templom romjai
4. Sümeg láthépe (fotótte Érnélisouliténál  
Perich vízfestménye)

A jegyzetek után merő a legrövidebb adatokkal körül Pracher 36 nap arornápon készült művének jegyzékét.

121-121 . . . 5-2 . . . 121-121



# Pracher

Dévény:

A folyó alsó partján látható hegy tetőjén van a vár s az előze-  
lévő város még meglehetősen ép koronny mered az égnél. Észiről kör-  
leben csolnaktól körébe ki s jobbra a folyón gőzhajó halad fölfele.  
A hátsóban balra hegyes terület el s az immensó parton a csolnaktól  
tan egy férfi ül, ki csákánygyal dolgozik. Felirata a kép alatt

balra: "Dvény"

jobbra: "Theben"

alól képek:

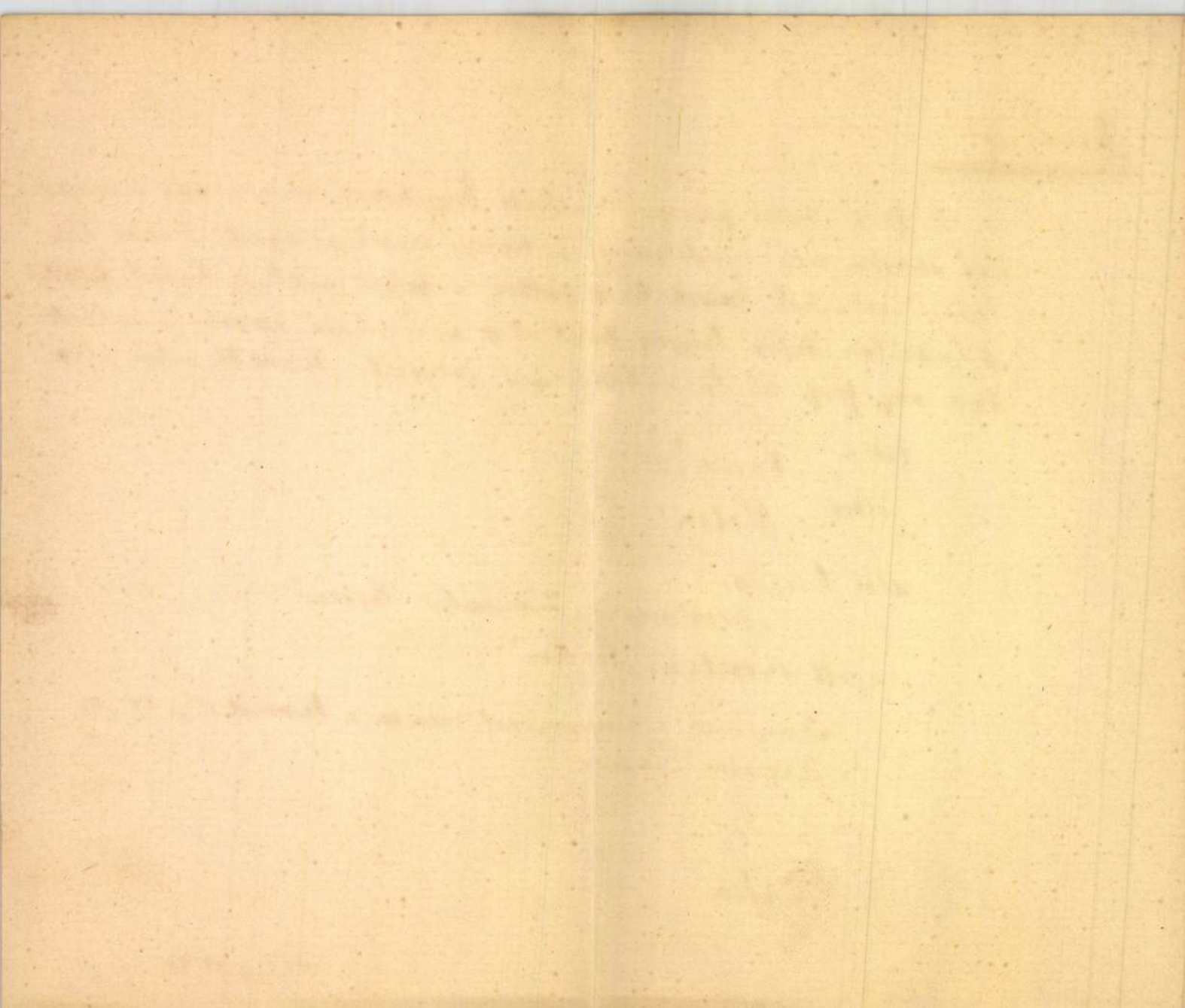
"Szermey M. Intereséből Pesten"

s a jobb sarokban: "Pracher"

Könyvát, aláírómással, méresei a keretnek 15.3: 22.9 cm.

Rajzolta: Pracher.

Lépa J. 4219.

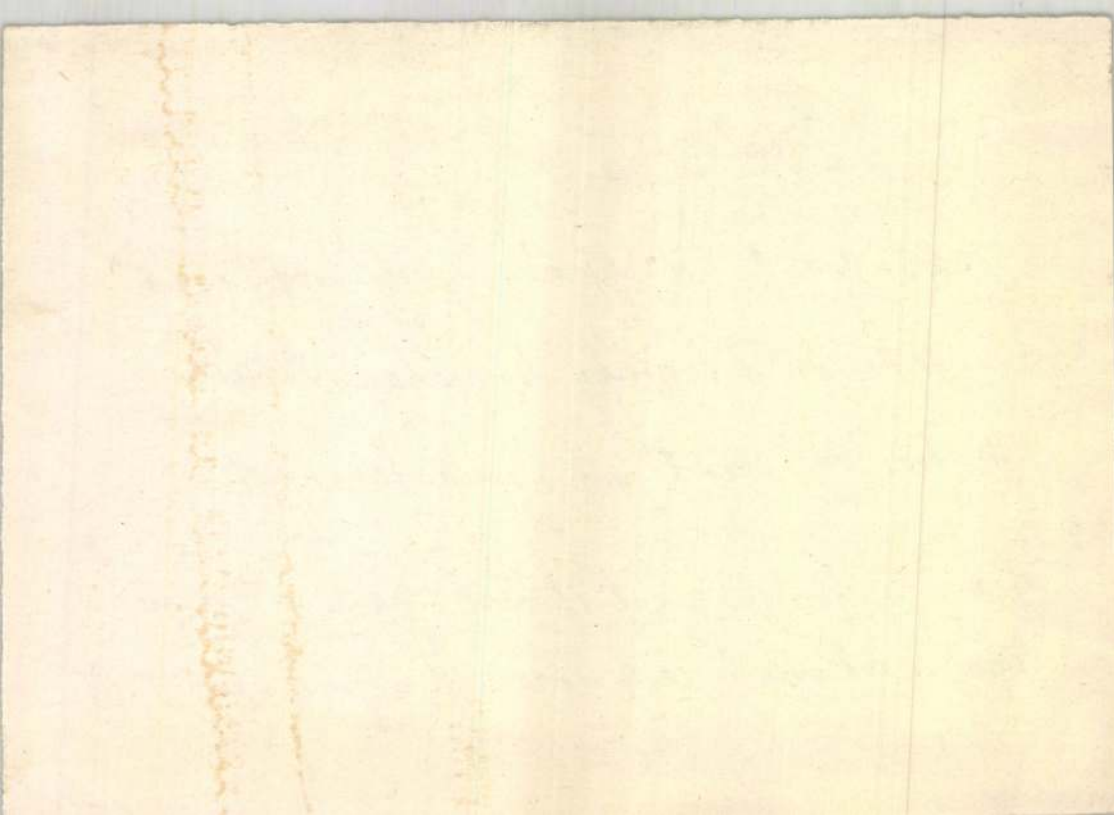




Franz Praeger

1825-1885 / Pöytäkirja ja muu graafikasta  
muutakin litografisen tekniikan  
alalla. On erittäin mielenkiintoisen  
vanha.

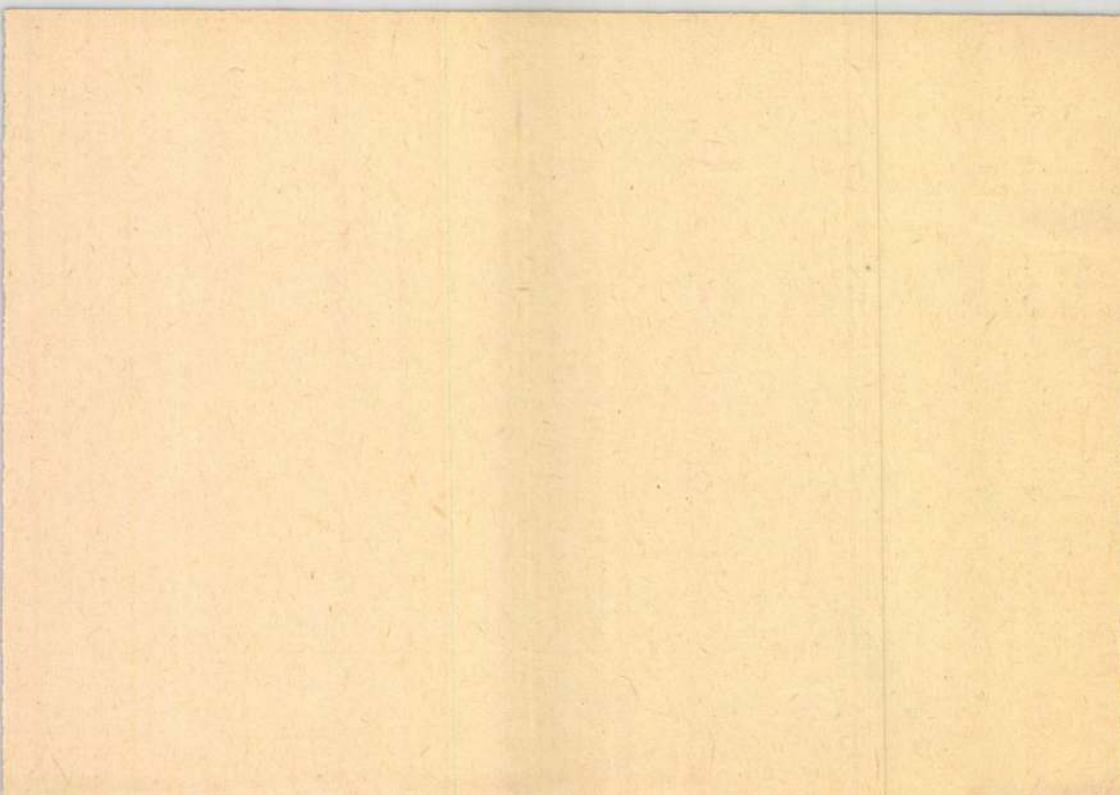
N. n.: Unknown print of Pöytäkirja cityscape  
found in London. Daily News, December, 1974. v. 19



Franz Pracher

1825-1885, "Gobonc 'cimii' műve.  
Könyvrajzolta Kerpelmey Miklós. 90 sz.  
reprodukcio'.

Balai Zoltán: Galtoni képes króni-  
ka. Budapest, 1949.

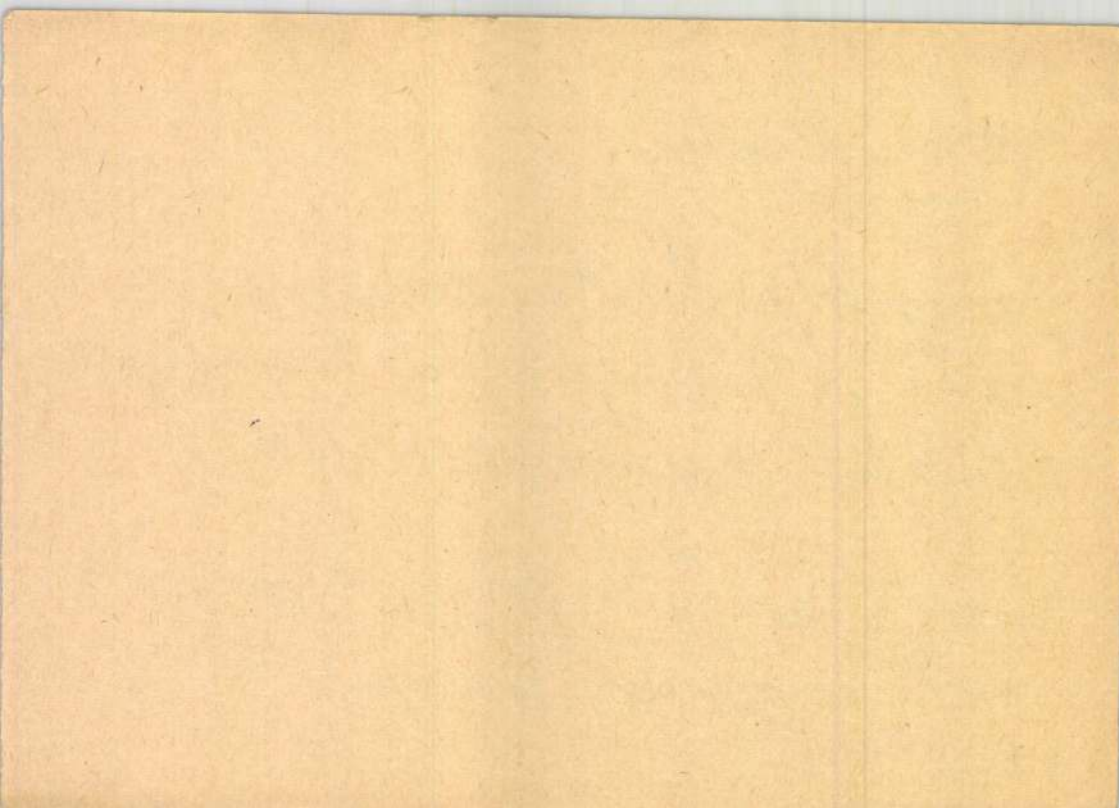


Franz Pracher

Litográfiaja Szepelmezy Miklós rajza nyomán: "A Lisszabudgy-gőzös a balatonfüredi kikötőben. 79. p. reprodukció. 1848.

Rózsa György - Spira György: Negyvennyolc  
a kaptársok remével, Budapest, 1973.

5751



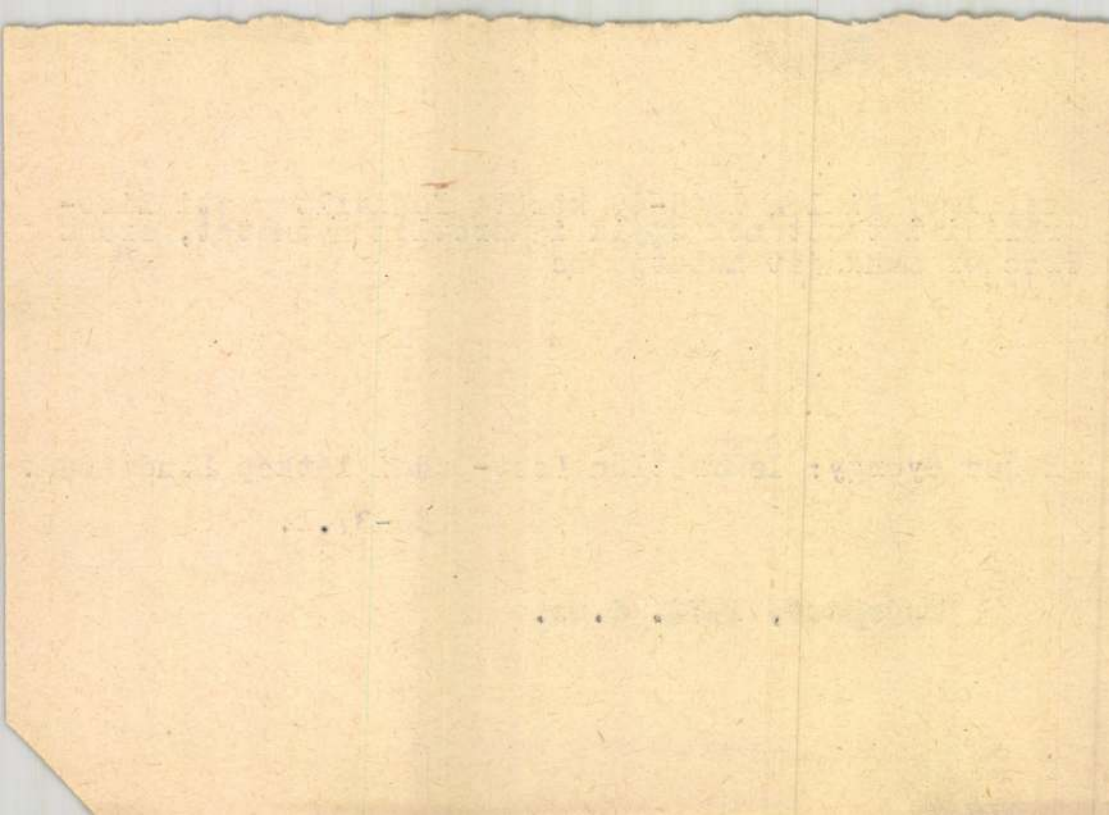


Pracher, Franz

Szerelmey Miklós 1845-49 között fennállt pesti litográfiai intézetének egyik ismeretlen nyomtatát, Franz Pracher munkáját mutatja be

Rózsa György: Ismeretlen Pest-Budai látkép Londonban.  
36-37.1.

**Budapest, 1974. 4.sz.**



Práczy István, zríplás

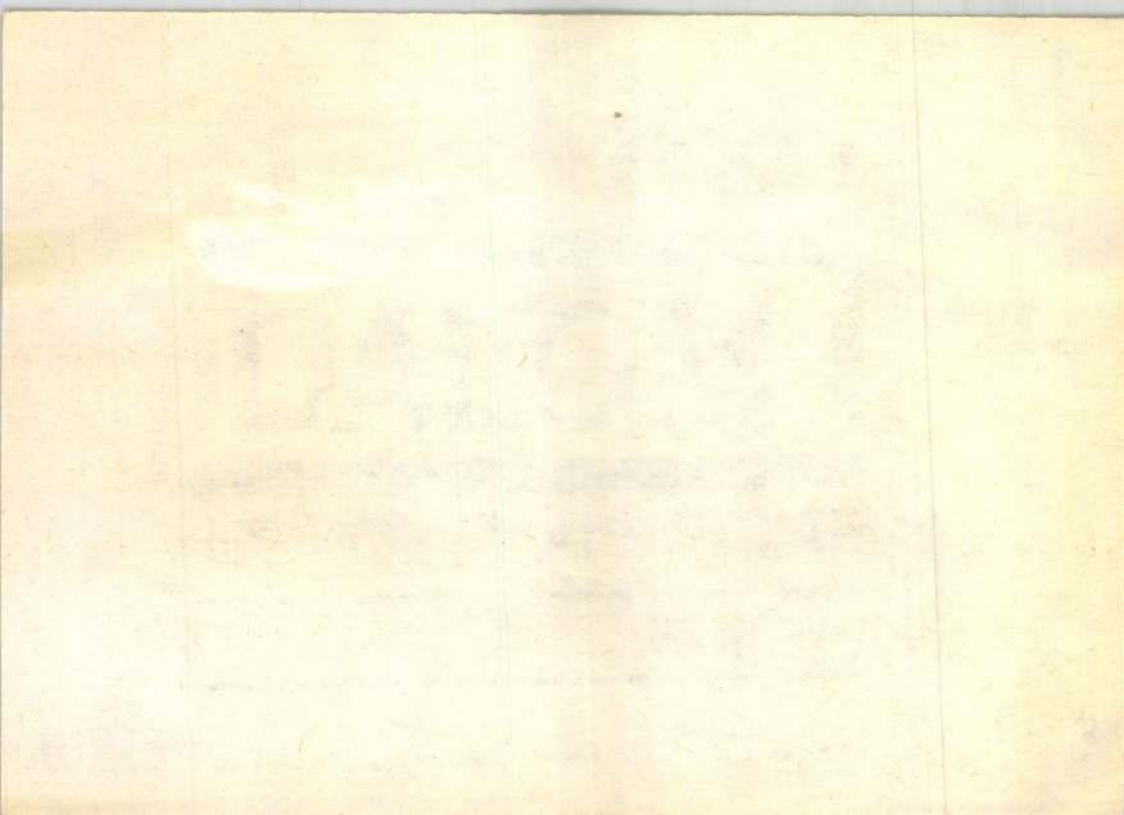


Práczy István  
Élet és

Práczy István rajza

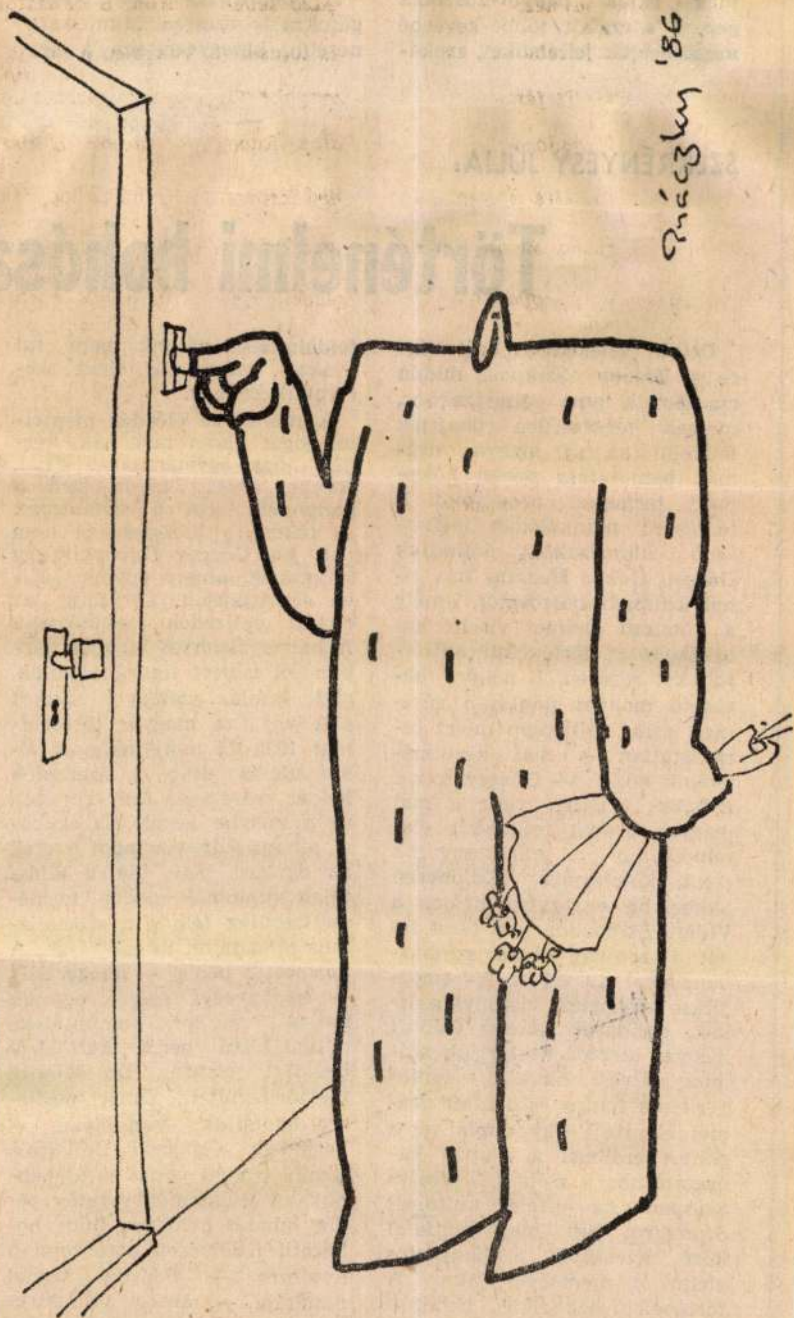
20. XXX/25

2



Práczy István, grafikus

Práczy '86



Práczy  
Élet

14.

XXX/13

Práczy István rajza



barébohozat történelmi háttérrel, két részben. E néhány bevezető mondat pontosan rávilágít arra, voltaképp miért bírálhatatlan — mai körülményeink között — Görgey műve. Először is azért, mert a mai magyar dráma fejlődését előremozdítani mindannyiunk szent kötelessége. Különösen akkor, ha e magyar dráma a Vidám Színpadon kap teret, tehát viszonylag olyan színházban, ahol az efféle előremozdítási kísérletek viszonylag ritkák. Ráadásul Görgey Gábort igényes szerzőként tartjuk számon. Míves tárcaíró, fontos kérdések fontos és avatott drámai elemzője, így dupla piros pontot érdemel a csupán kacagtatáshoz szokott Vidám Színpad, ha efféle kulturált drámairót hív meg színpadai közé. Ezenkívül a hangzatos alcím is mentséget takar. A történelem szatirikus, bohózati

Abban a bizonyos huzatos házban jól ismert figurák laknak, akik iskolás szabályok szerint élnek végig a magyar történelmet 1939-től napjainkig. A felszabadulás után a szereplők helyet cserélnek. Aki fent volt, az a mélybe kerül. Az egykori államtitkár vízcsapot szerel, az egykori inas, illetve állástalan diplomás pedig természetesen felhág a szocializmus társadalmi ranglétráján. A házmester pedig — ahogy illik — köpönyeget cserél, egyszer nyilas, máskor kommunista, napjainkban pedig külföldről hazatért elegáns úr. Mindez megtörténhetett, ahogy pestiesen mondjuk: van ilyen. A helyzetek, a figurák tipikusak, semmi egyéni vonás nincs bennük. A cselekményvezetés pedig inkább bohókás, mint bohózati. Különösen azzá teszi a rendezés — *Bodrogi Gyula* munkája —, amely villámtré-



Práczy István, grafikus



Práczy István: Rajz

Élet ésrodalom Bn

3.

x/39

Práczy '86

Práczy István rajza

evében a jezők összerakása  
k, egyre inkább.

S a zavar itt kezdődik, mindig.  
ülönösen meglátszott ez a szo-  
asosan felállított harmadik ellen-  
tpárnál, hogy tudniillik, közélé-  
ség vagy színvonal. A tárgyila-  
osság igénye itt is tapasztalható  
olt, mert mindkét „fél” a közélé-  
iség, illetve a színvonal elsődle-  
ességét hangoztatta csupán, s nem  
ragadta a másik fontosságát.

Pracher F.  
Litterarius

Häufler J. V. =

Album von Visegrad.  
Pest [1847]

Készült Szerebney  
Miklós pesti műhelyé-  
ben, 9 műlap Visegrad-  
ról. Valamennyi festi-  
vázolva, a legtöbb lap  
szignálva. Kétszáz, val-  
ga alaprajzokkal -  
Lásd még cíkjelvet a  
Petrovic emlékönyv-  
ben

Thieme-Becker wenn immer!



Prachis környezet.

- 1.) Dérény. Sajna alapnyomású környezet.
- 2.) Kitétele a város kerületétől a dérényi hegyen. " " " "
- 3.) Lent Mántenhegy. " " " "

---

Prachis környezet. Magyar hadsereg és jelle  
1848.

Der Herr

1. ...  
2. ...  
3. ...  
4. ...

...

144

~~Konrad ... 1544-8~~



Pracker

Dévény.

T. 4317.

Az előtérben lévő vár kapujában két férfi alakja bon-  
takozik ki, az úton férfi vezeti karonfogva nejét, jobbra pe-  
dig botjára támaszkodó pásztor őrzi birka- és kecskenyáját. *W/c*  
Felirata balra:

Dévény vára omladéka 1809-be

jobbra:

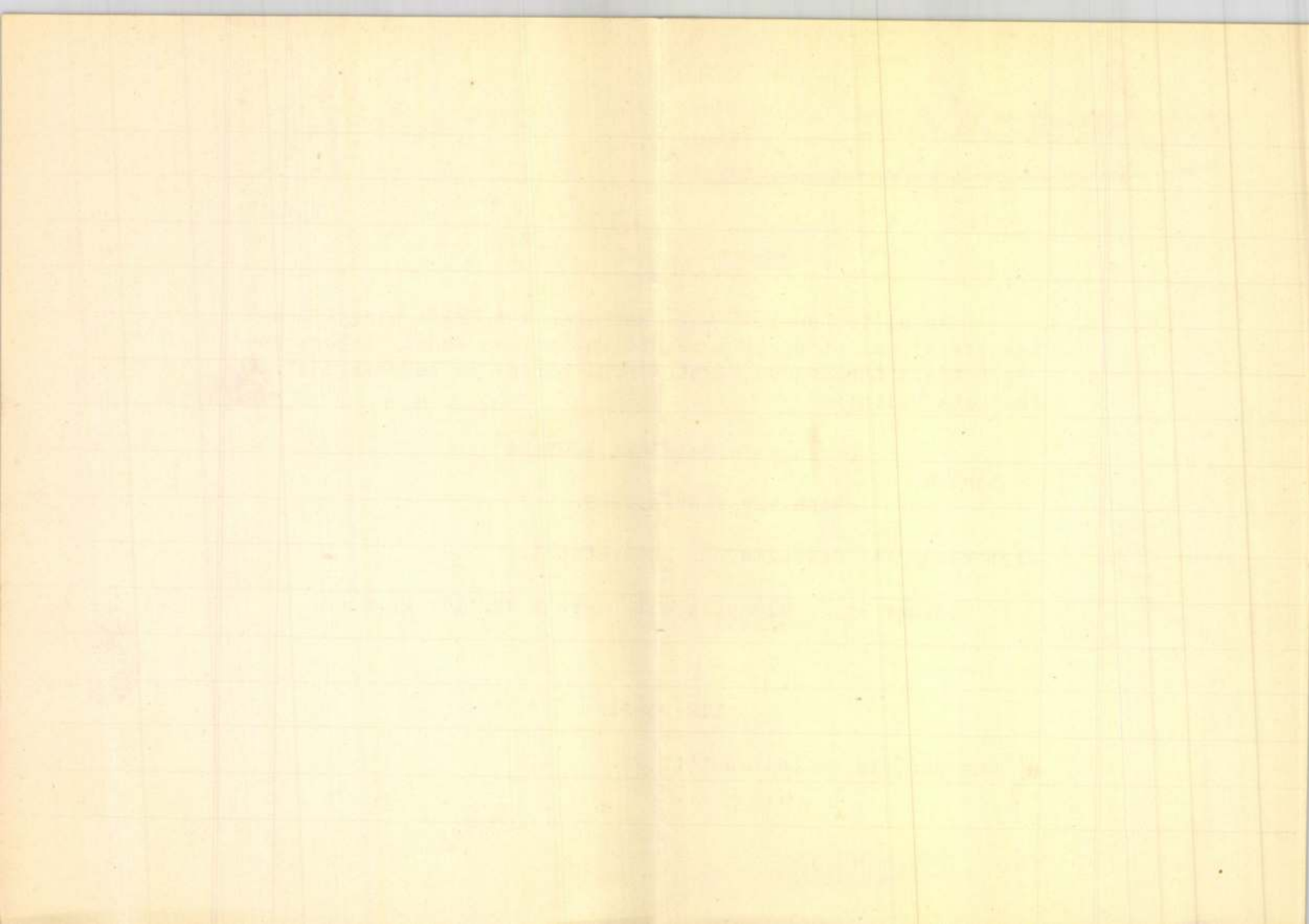
Ruine von Theben 1809.

alól középpütt: Szerelmey M. intézetéből.

Szines kny., alányomással, mér. a vk. 17: 23.6 cm.

112-93-21.

*W/c* Duna partján csolnak kötött ki.



Jéven: Pracher

Értekezésben van a dévényi hegyység, homann gyönyörű kilátás nyílik a környékbeli a hainburgi s a bécsi hegyekre, a Lajtha hegyég egy részére s a Morva síkságra. Feltra a Nagyszőlőn tükelferdő díszlik s az egyik fa körében két kiránduló úr beszélget, kintnek egyikük a földön ül. A mezőváros ott felszök, hol a kőépítésben a Morava a Dunáta szakad; ettől nyugatra a meredek kőhegy serejét a vár romjai koronuzzák. Feliratai a hej alatt:

balra: „Kilátás a város keresztől a dévényi hegyen”

jobbra: „Ansicht vom rothen Kreütze auf dem Thebener Berg.”

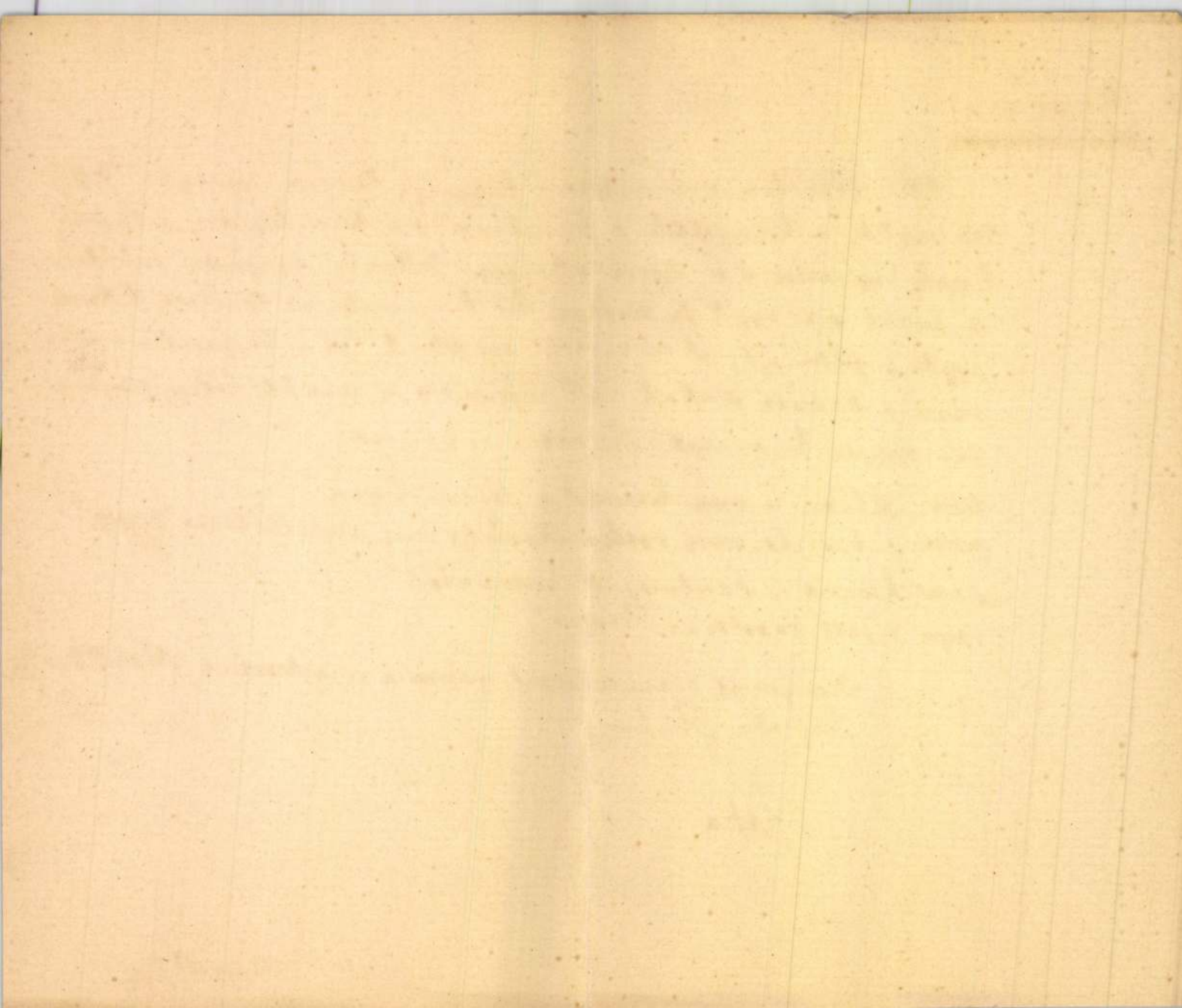
s alsó kőépítés: „Szerelmey M. insézéséből”

vége a jobb sarokban: „Pracher”

Könyvomat, alányomással, mérési a vonalvezetnek 14.8: 22.2 cm.

Rajzolta: Pracher.

Lepa I. 4318





# Pracher

Visegrád.

T. 6642.

Az előtérbeli hegy tetején van a vár, hová út vezet, a melyen egy férfi és hölgy halad felfelé, balra a Dunán gőzhajót látunk, a háttérben pedig Maros épületei bontakoznak ki a hegy aljában. Felirata:

Visegrád.

alól balra: Magasvár.

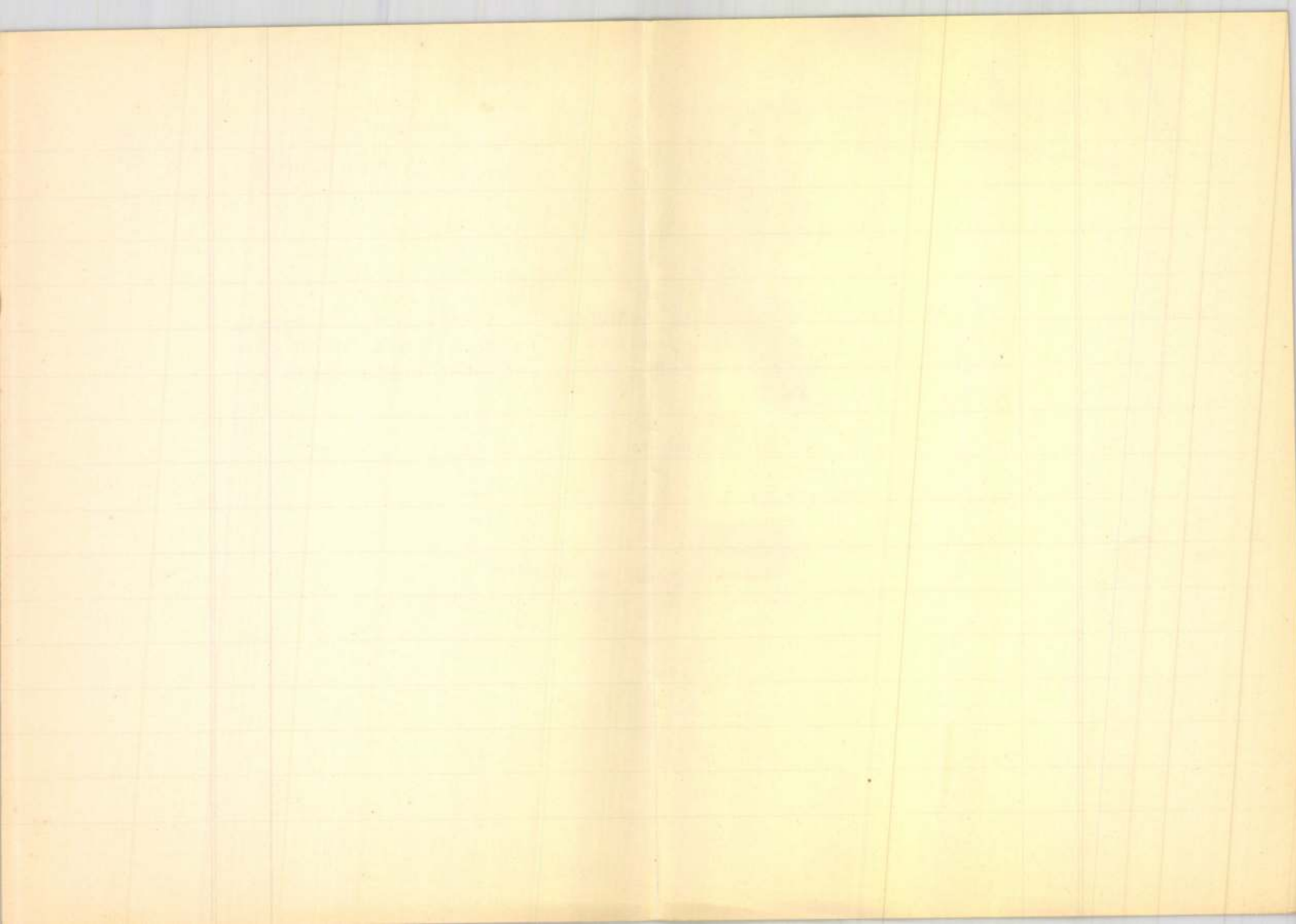
jobbra: Hochburg.

a jobbsarokban: F. Prachen.

Kny., alányomással, mér. a vk. 14.5: 13.8 cm.

140-95





Pracher

Visegrád.

T. 6641.

Az előtérbeli hegyen a koronatermet szemléljük a hol kirándulók képeznek különböző csoportokat és a hol a falon lévő czimerek fölött MDCCCLXXXI évszám olvasható, jobbra a Dunára nyerünk kilátást, a melyen gőzhajó halad. Felirata:

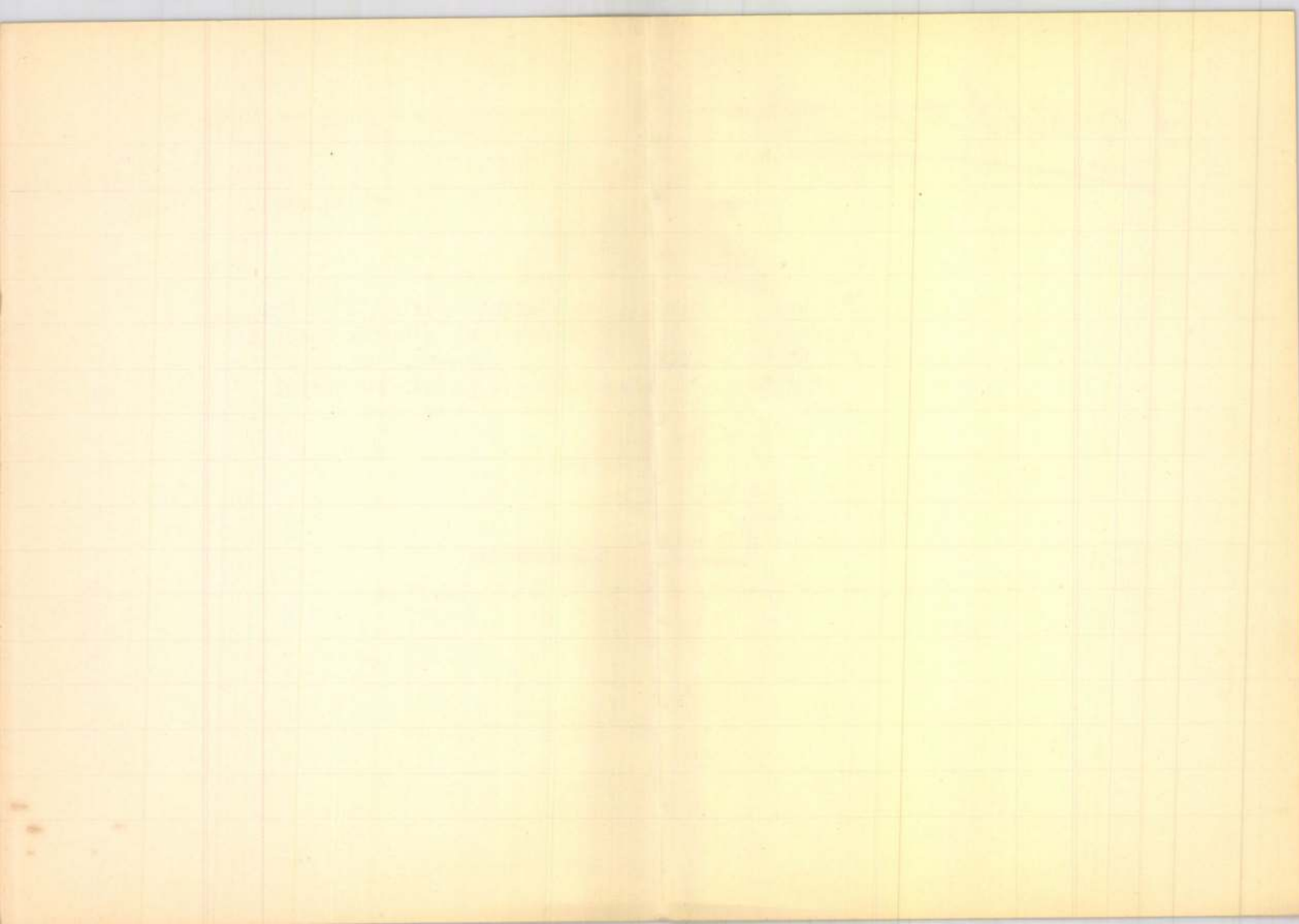
Visegrád.

alól balra: Korona terem.

jobbra: Kronsaal.

az alsó jobbsarokban: Prachen.

Kny., alányomással, mér. a vk. 14.4: 13.8 cm.



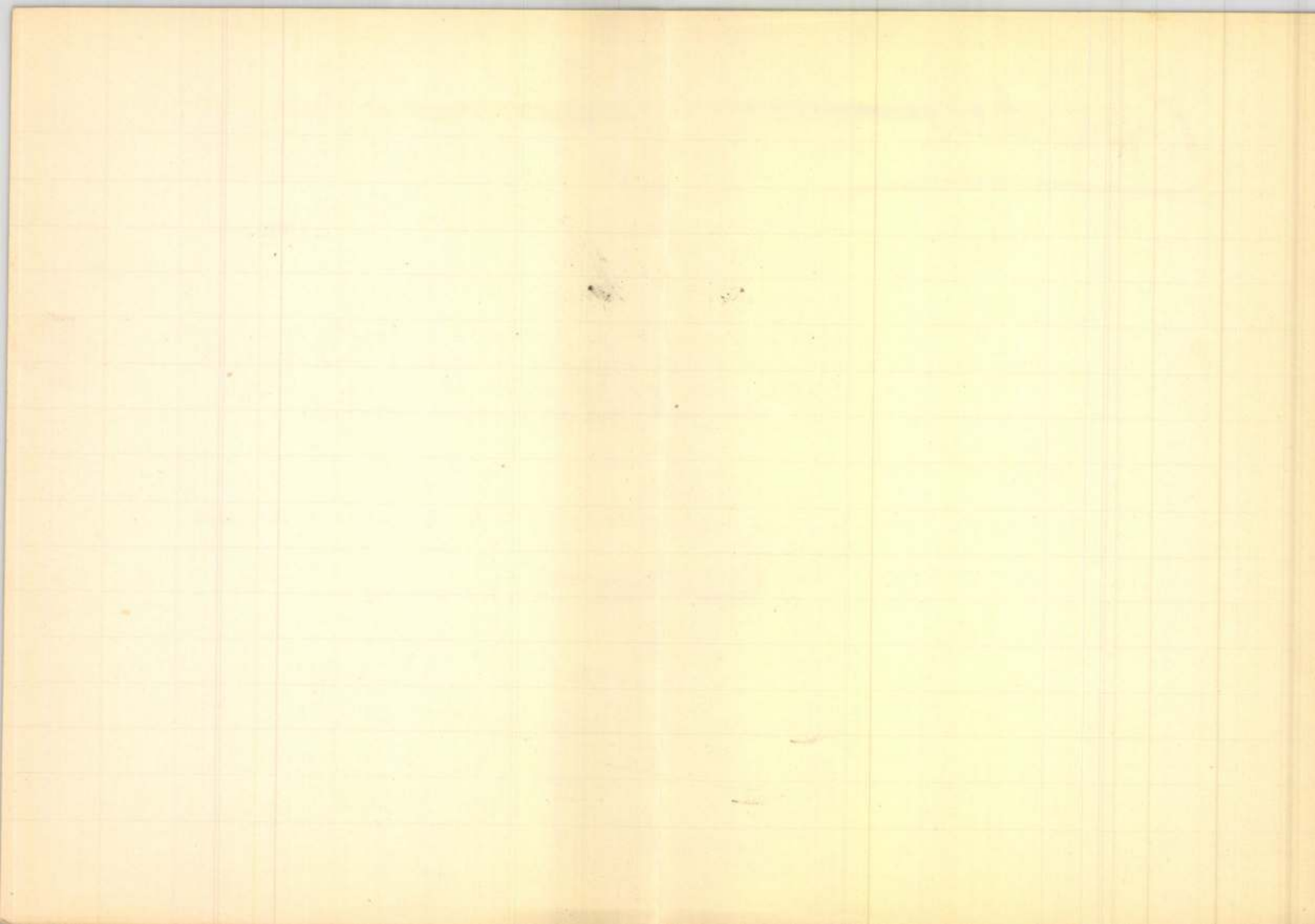
# Pracher

Visegrád.

T. 6638.

E lapon fölül Északi rész. Nordseite és Keleti rész. Ostseite; alól pedig Déli rész Südseite és Nyugoti rész. Westseite jelzéssel az u.n. Salamon tornya van ábrázolva. A négy látkép között egyes külön feltüntetett részek szemlélhetők.  
Felirata:

Visegrád.  
Salamon tornya a világ négy része szerint. Der Salomons-Thurm nach den 4 Weltgegenden.  
középuütt az ablaknál: Prachen.  
Kny., alányomással, méretei a vk. 7.6:9.7 cm.





Dévény.

T. 1388.

A középtérben a sziklák tetején látjuk a várat, a háttérben hegység van, az előtérben pedig a Dunán gőzhajó halad fölfelé, míg az innenső parton egy férfi ül a csolnakban. Felirata:

balra:

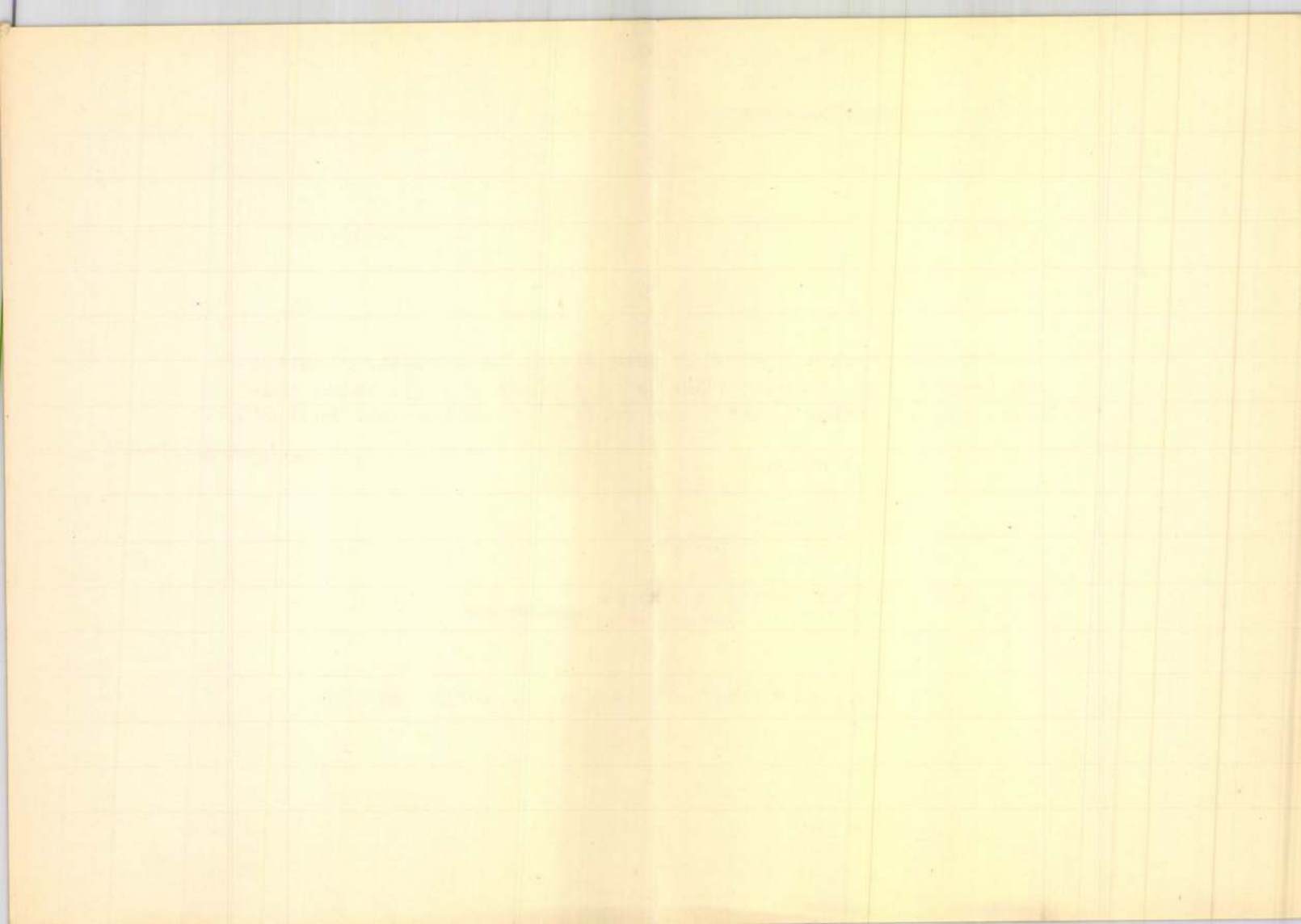
DÉVÉN

jobbra:

THEBEN.

és az alsó jobb sarokban: Prachen.

Kny., alányomással, mér. a vk. 15.1 : 22.4 cm.



Pracker

Börzsön.

T. 4308.

A hegyes vidék előterében balra a dombon látjuk szent István kápolnáját, melyen innen három paraszt beszélget és egy balra halad, míg az úton, mely a kápolnához vezet, két asszony áll. Felirata a kép alatt

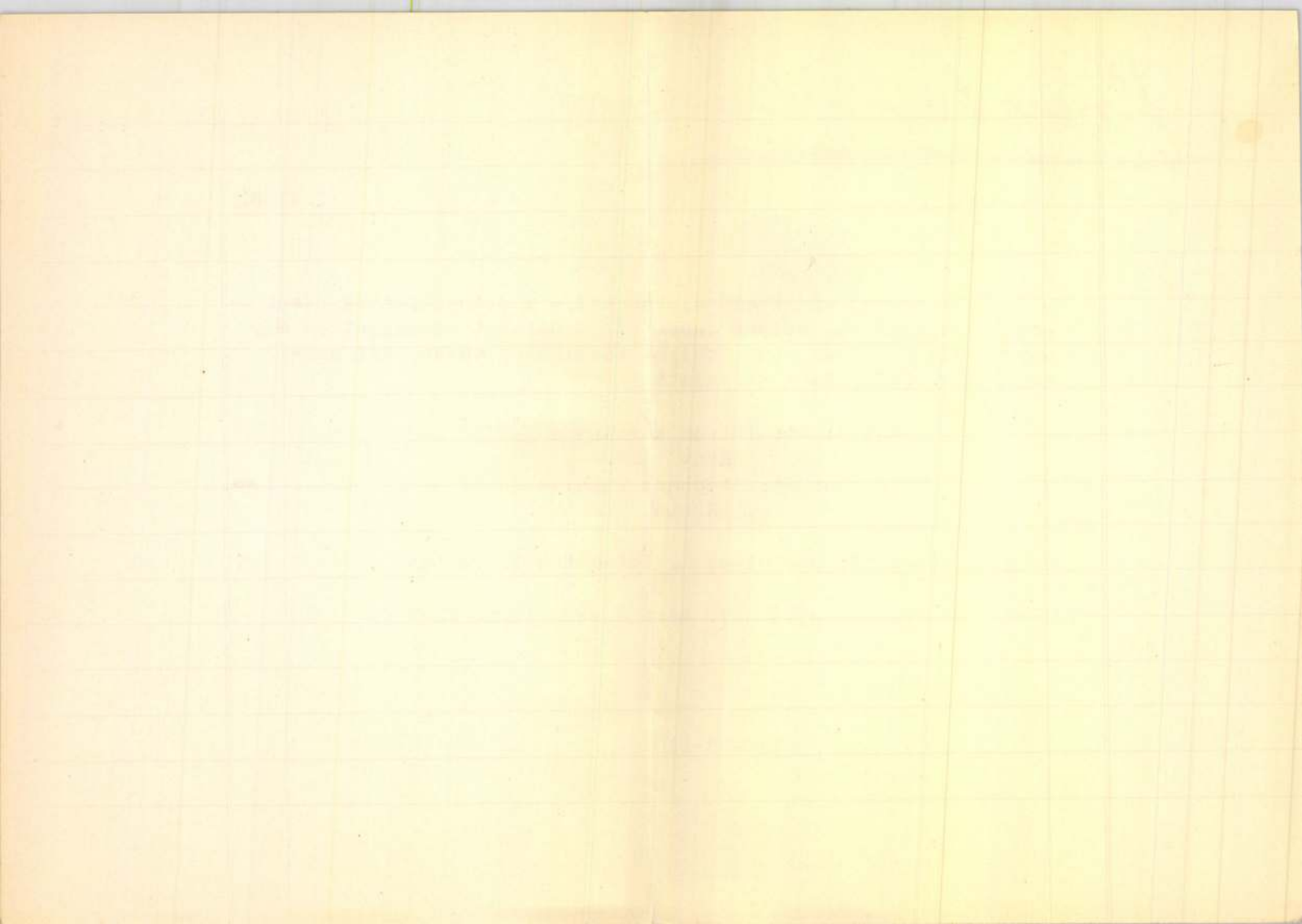
balra: St: István kápolnája BÖRZSÖNBEN  
Hont várm.

jobbra: St: Stephans Kapelle in PILSEN,  
Honter Comitát.

és alól középtűt: Szerelmey M. Intézetéből. Pesten.

Kny., alányomással, mér. a vk. 15.6: 23.2 cm.

112-93-210.



Dévény.

T. 4319.

A középtérben a sziklák tetején látjuk a várat, a háttérben hegység van, az előtérben pedig a Dunán gőzhajó halad fölfelé, míg az innenső parton egy férfi ül a csolnakban.  
Felirata balra:

DÉVÉN.

jobbra:

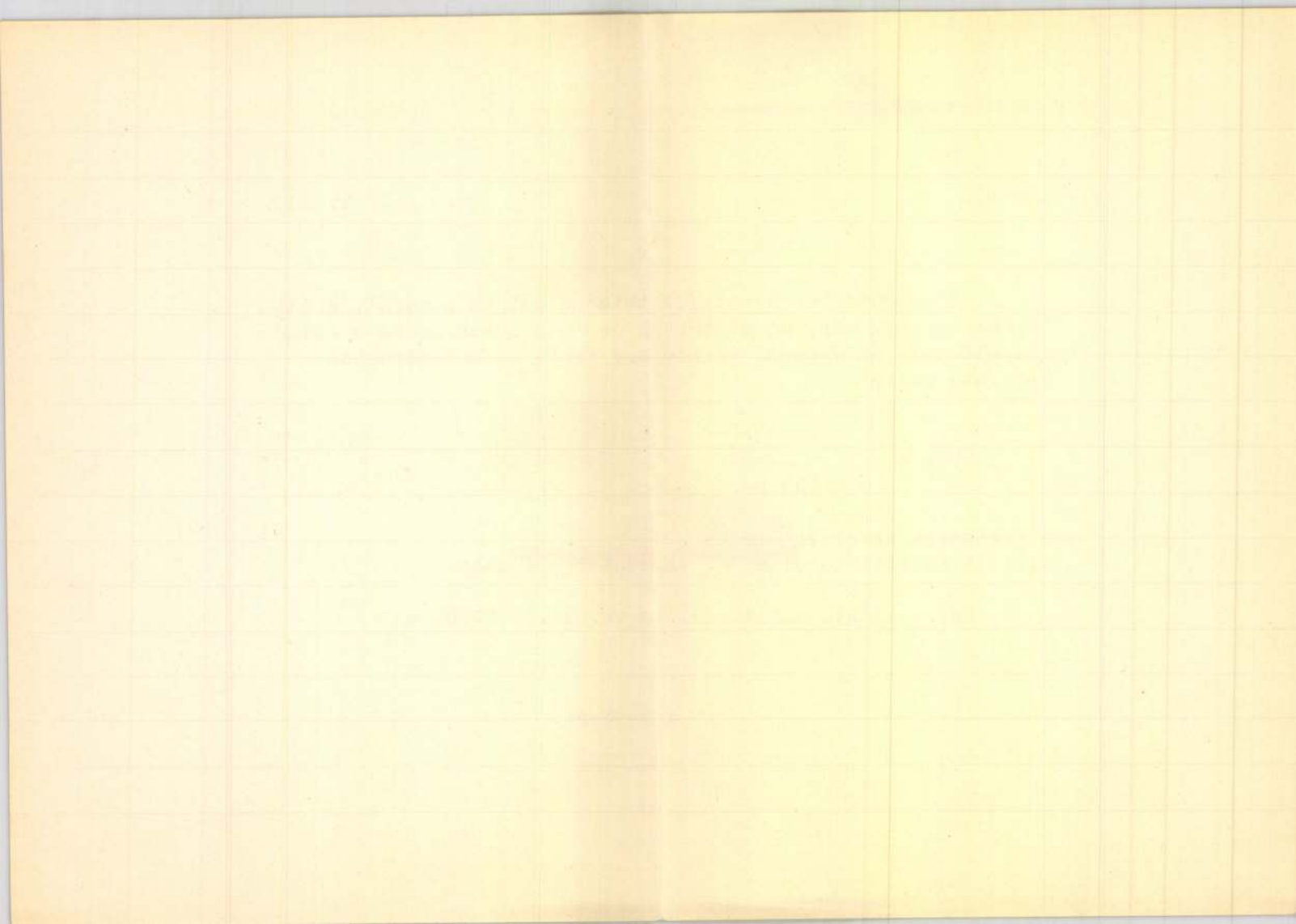
THEBEN.

a jobbsarokban alól: Pracher.  
alól középtt: Szerelmey M. intézetéből Pesten.

Kny., alányomással, mér. a vk. 15.2: 22.9 cm.

112-93-20.





Dévény.

T. 4318.

A középtérben emelkedő hegyeken látjuk Dévény vár romjait és a község épületei közül kiemelkedő templomot; a háttért a Duna vize szeli át; az előtérben pedig, jobbra a fa tövében, ülővel egy úr beszélget. Felirata balra:

Kilátás a vörös keresztől a dévényi hegyen.

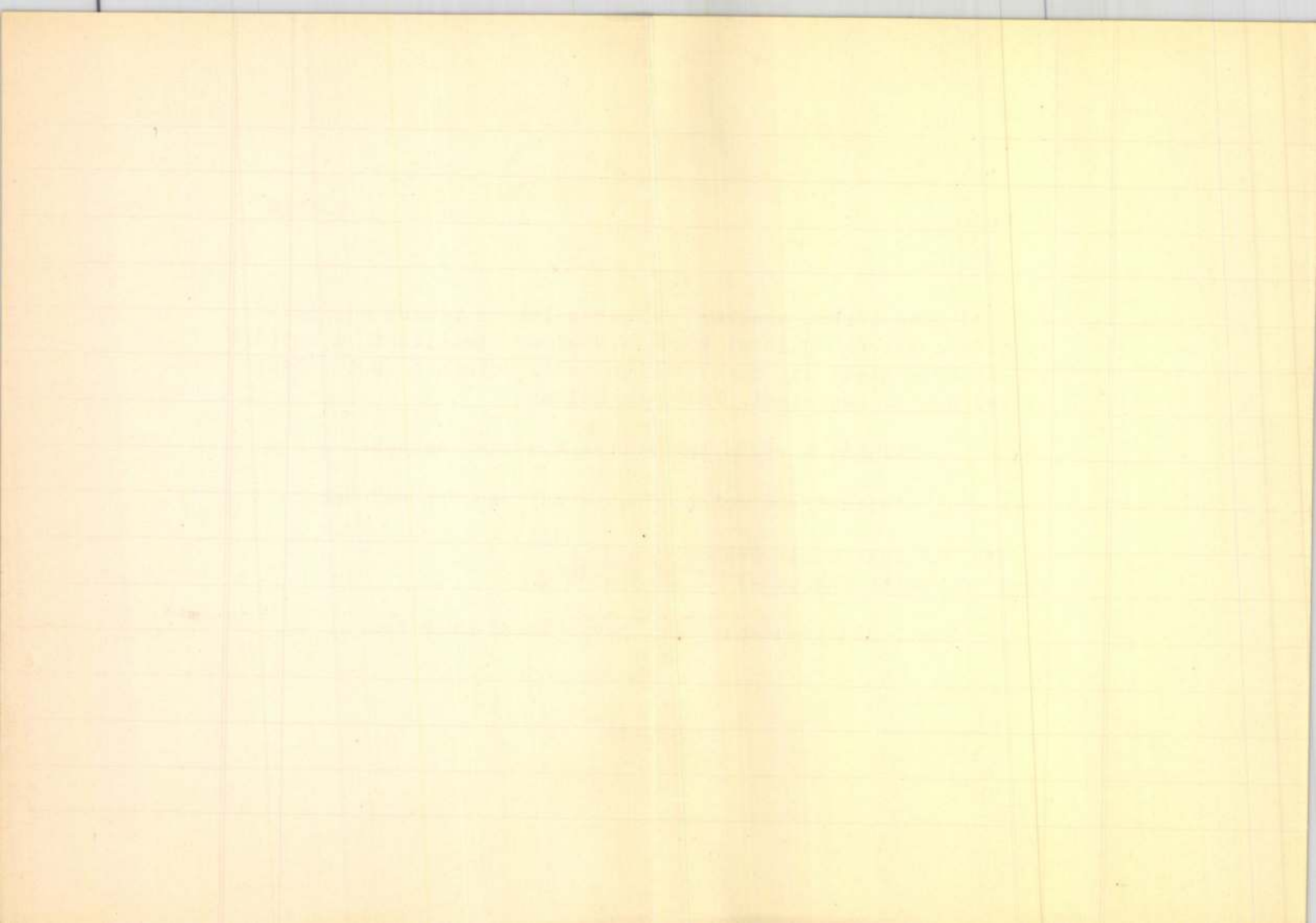
jobbra:      Ausicht vom rothen Kreuze auf dem Thebner Berg.

a jobb sarokban alól: ~~Fraher.~~

alól középtűt: Szerelmey M. intézetéből.

Kny., alányomással, mér. a vk. 14.8: 22.2 cm.

112-93-19.



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

Prág Jenőné

BÉKÉSMEGYEI NÉPUJSÁG

1964 SZEPT 12.

1021 Bőbe baba és társai rafiából

A Szarvasi Házipari Szövetkezetben a hagyományos szőttes, szőnyeg, himzett ágynemű és egyéb termékek készítése mellett tavaly kezdtek el a textiljátékok gyártását, az idén — tapasztalva ezek népszerűségét — tovább fejlesztették a játékkészítést.

Rafiából és csuhéból Prág Jenőné, valamint Pálincás Margit tervei alapján igen ötletes és izléeses figurákat készítenek. Többek között a televízióból ismert Bőbe babát mintázták meg, valamint zsi-  
ráfot, lovat, cicát, néger táncosnőt és egyéb tárgyakat. Csupán ezekből mintegy 500 ezer forint értékű árut adnak át a kereskedelemnek. A játékkészítő részlegnél 30 asszony dolgozik, nagyobb részük bedolgozó. Az 500 ezer forint értékű áru azt jelenti, hogy körülbelül 30—35 ezer különböző figurát kell elkészíteni ezeknek az asszonyoknak.

Az érdeklődés nemcsak belföldön, hanem külföldön is nagy, mintadarabokat már bemutatták, s mivel az országban egyelőre nem a kész-  
ben a kész-  
ték, jövőre valószínűleg is szállítanak.

Egyébként a szövetkezet gyártmányai már ismertek a nyugati államokban. Készítményei eljutottak több országba. A kosárrészleg például már nyolc éve exportra dolgozik. Az idén 500 ezer forint értékű pezs-gős- és kutyakosarat szállítanak külföldre. A szövetkezet évi terve 13 millió forint. Az idén ezt lényegesen túlteljesítik, összesen mintegy 16 millió forint értékű terméket készítenek. Ebből 4 és fél millió értékűt exportra küldenek.

Csuhéból és rafiából nemcsak játékokat, hanem női táskákat is készítenek. Igen izléesesek a műrafia táskák. Az idén mintegy 3 millió forint értékben adnak át a kereskedelemnek csuhéból és rafiából készült táskákat és figurákat.

K. J.



Kavédelmi Óvórendszabályok

alaposan megismertessék az embereket, hogy megfelelő munkavédelmi felelős hálózatot alakítsanak ki a gazdaság egész területén. A tapasztalatok azt bizonyítják, hogy keveset törődnek mindezzel. Mert azok, akiknek ez feladatuk lenne, látszólag nem érnek rá a

tól a sok intéznievalótól, amit a dolgozók jóléte érdekében intéznek. Csak hogy a jóléthez nem illik a betegség, a hosszabb-rövidebb ideig tartó bénaság, még kevésbé a megcsönkült végtag vagy a hanyagságból származó halál.

Itt ott már szigorúan fellépnek az óvórendszabályok ismertetésének és betartásának elmulasztásáért. Például a füzegyarmati Vörös Csillag Tsz-re 11 240 forint bírságot rótt ki a bíróság egy hanyagság szülte baleset után. De a mostani vizsgálat tapasztalatai azt tükrözik, hogy még szigorúbban kell fellépni egyes gazdaságok vezetői ellen. A dolgozók életével és a tűzzel való játékkal az, hogy a Dombegyházi gazdaság istállójában

törődik ezzel, hogy a megyei munkavédelmi alánként sem jelent meg.

**K**evés költséggel és fáradsággal ki lehetne alakítani legalább brigádatként az elsősegélynyújtó helyeket, fel lehetne tölteni és időnként cserélni a mentőládák tartalmát. Az elsősegélynyújtók kiválogatása, kiképzése sem okoz különösebb gondot. De még, ha nagyobb költségekbe kerülnek is az egészségvédelmi felszerelések, akkor is törődni kell ezekkel, hiszen az emberek szúró-vágó szerszámokkal dolgoznak a földeken, előfordul az is, hogy valaki kezét odakapja a gépmeghajtószerkezetére, s nem mindegy, hogy a nyitott sebet mikor mivel kötözik be.

gyobb gondot az emberek testi épségének őrzésére! etti, állami gazdasági és vezetőink ne csak egészség- és baleset-szerelésekről gondos-



Prága Ernővel  
Jestis?

Lásd  
?

Arva Pálné

MKSz 1947

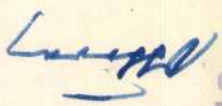
1941



rt ertelmben kizárólág dr. Partos Ernő  
közölni, amíg az engedélyezett 600 pengő

Kiváló tisztelteltel

ISTVAN ISTVAN  
SZERES  
KÖZVETLEN



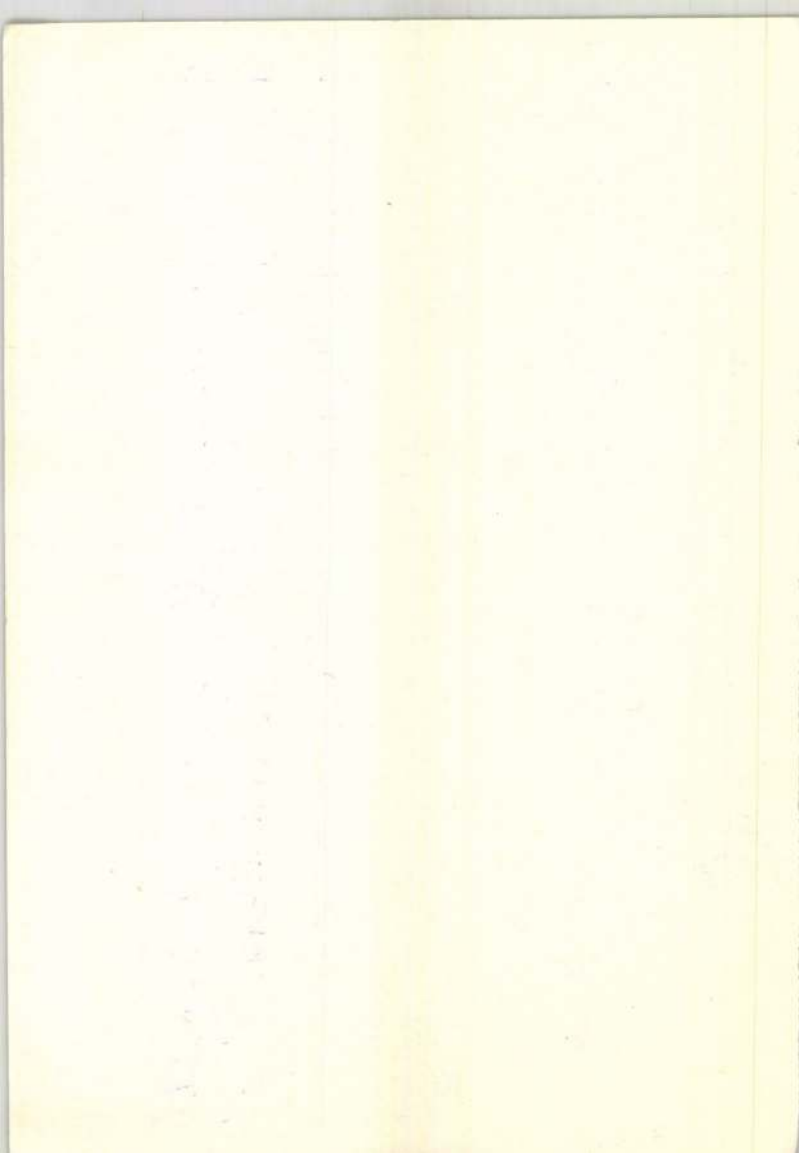
Fransoisi Yleistä koulua

Kalenteri meidän myytti meä a meidän  
Ampu amatti - koulun - ja ipatmuinehen. Kii-  
allitua, melkein koulun meidän koulun.

Meidän koulun: Koulun meidän koulun  
Koulun koulun.

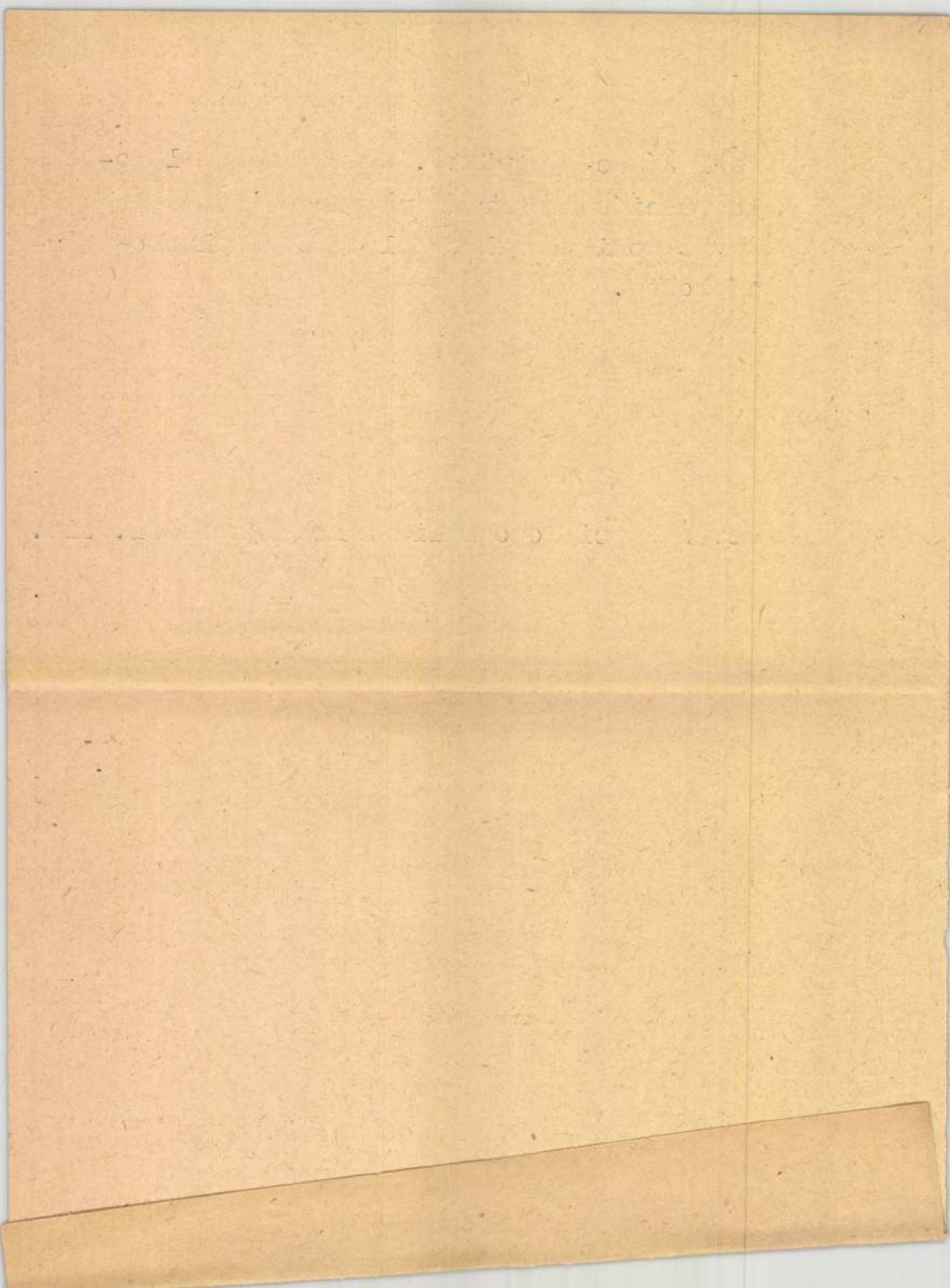
Meidän koulun, 1944. 11. 19.





PRÁGAI József ágyuöntő. Eger várában 1550-ben  
konvenciós mester és ugyanebben az évben  
a szolnoki vár elfoglalásakor Szolnokon tar-  
tózkodik.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.



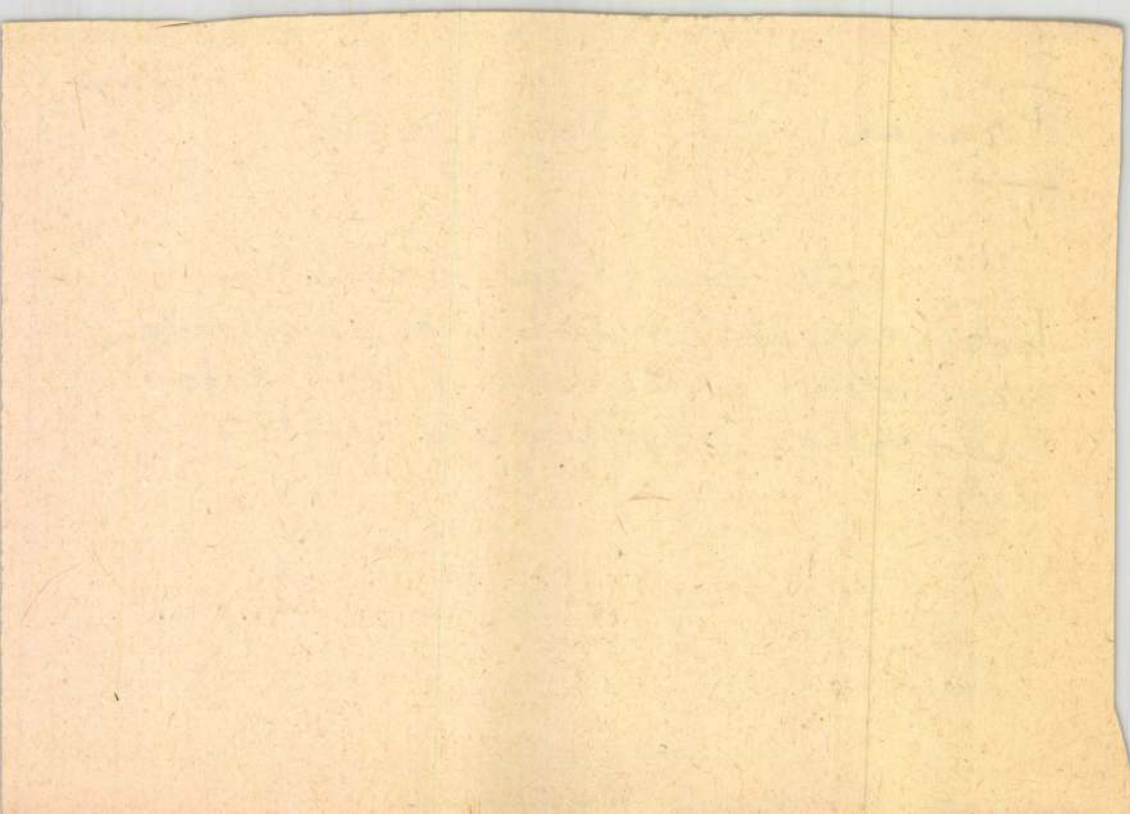
U. D. K.

Prácai József, ágyúöntő

1550-ben Eger várában  
konvenciós mester s ugyan ebben  
vz ebben a szolnoki vár elfop-  
lalásakor Szolnokon tartózkod-  
dik.

Héves megye emlékei I. irta Volt Pál,  
Megyeroraszág emlékei topográfiája VII. köt.  
Szerep.: Bereasnyai Dezse.  
Bp. 1909. Akadémiai Kiadó,

384. old.

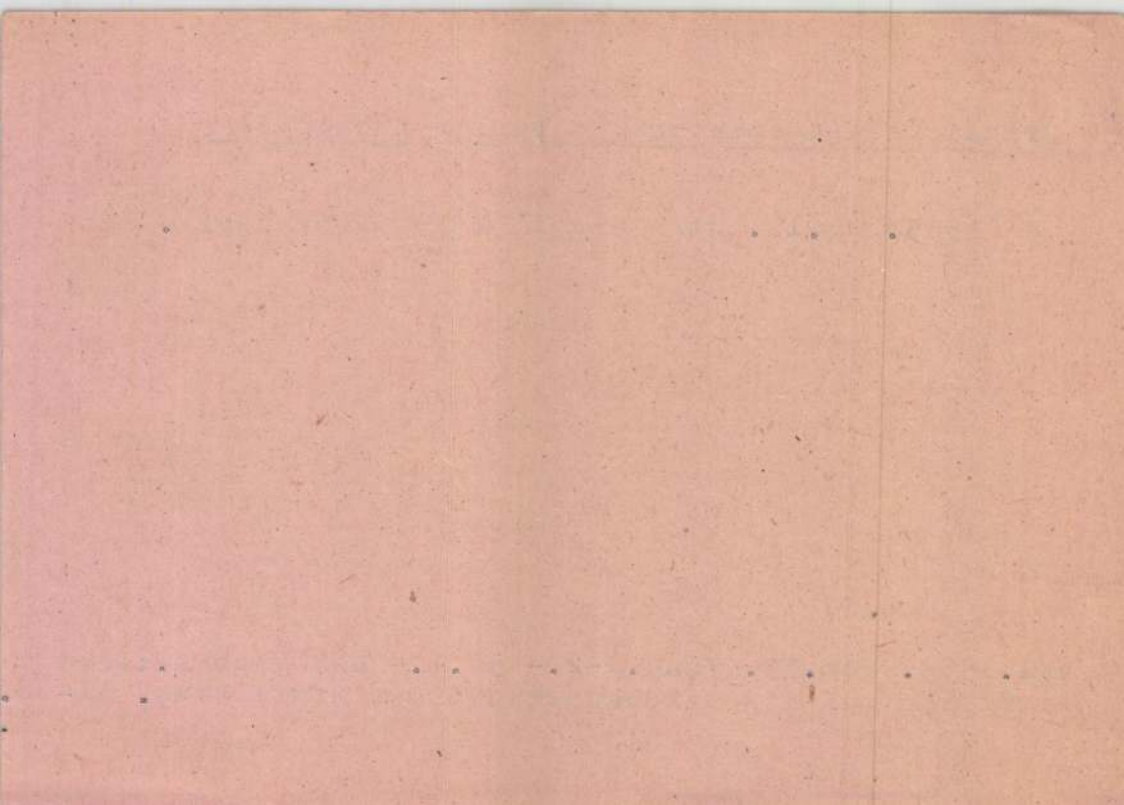




Prágai kőfaragómesterek a Parler műhelyből

1385.jun.12. után kerülnek Magyarországra.

AHA.1954. Tom.II. Fasc.1-2.- 58.1.- Gerevich L.:Prager  
Einflüsse auf die Bildhauerkunst der Ofner Burg. 51-63.





# „Könyvszekrényben alszik”

Emlékekről, házasságról, munkáról: Határné Prágai Piroska

Így vannak előttem: mindig együtt, elől az író, mellette-mögötte a felesége. Ők így egész.

Határ Győzről egyre többet tudunk, könyvei folyamatosan jelennek meg az Életünk Könyvek között. De kicsoda Prágai Piroska, a feleség?

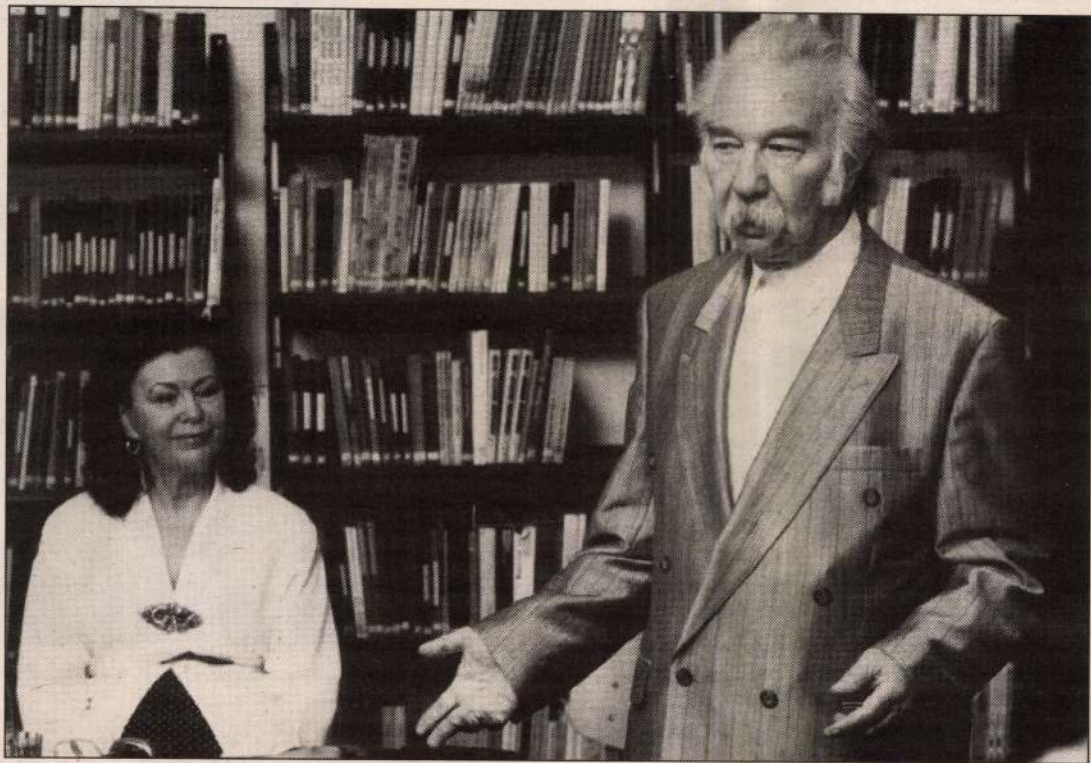
— 1928. április 28-án születtem, édesapám mérnök volt, meghalt a második világháborúban, akkor én férjhez mentem: egy rossz házasság. Még egy rossz házasság. És '56 áprilisában ismertem meg Győzöt — akkor már dehogyis akartam én férjhez menni, harmadszor. Az én időmben olyan még nemigen volt, csak egy házasságról lehetett szó. Nagyon romantikusan, érdekesen ismertük meg egymást. Ő már akkor kinézett engem magának, amikor még nem is éltem egyedül. Lepénte a házmezt, úgy szerzett információkat rólam. Amikor sikerült, hogy egyedül vagyok, megírt egy szép levelet, hogy ő már látott, többször is, legutoljára a szegedi vonaton — valóban, édesanyámhoz utaztam —, és valami nagyon fontos mondanivalója van számomra, ezért — azt hiszem —

nagyon szép retikülben szép, cizellált ezüst karkötő, az ezüst karkötőben egy nagyon szép vers-sorozat — Versek rózsában —, ez volt az első, amit Londonban kiadtunk.

Nekem lakásom volt Budán,

volna mesteriskolába, már Magyarországon jártam a Dési-Huber Körbe, Angliában is elvégeztem egy művésziskola két szemeszterét — de nem kaptam ösztöndíjat. És nem lehetett egy diákfeleséget eltartani, aki kü-

írógnél ül, és dolgozik délután egyig. Akkor megebédelt, elmegy sétálni. Amikor hazaérkeztem, megbeszéljük a napi dolgokat, olvasunk — szoktam mondogatni, hogy „a hátadat olyan jól ismerem”, mert sokszor olyasmit olvas, ami a másnapi munkájához kell, és akkor



ő a szüleinél lakott, akkor költöztem oda hozzájuk — pontosabban a pincébe —, amikor jött a forradalom. Főnállt annak a veszélye, hogy Győzöt harmadszor is börtönbe csukják, ezért anyósom nagy pénzért szerzett egy embercsempészt — aki aztán Győrnél a pénzzel együtt eltűnt. Mi nagy viszontagságok közepette eljutottunk Bécsbe, aztán Londonba.

az Angelika eszpresszóban fog várni engem három napon át négy órától hét óráig. Hát, sokat gondolkodtam ezen, és a harmadik napon fél hétkor meg is jelentem. Ott ült, nagyon elegánsan, gyönyörű, faragott elefántcsont cigarettaszifonnal, mellette az asztalon bőrből kötött kis verseskötet. Én semmit nem tudtam róla, nem tudtam, hogy ő költő, de mindig szerettem az irodalmat, az iskolában gyakran szavaltam — könnyen megtanultam a verseket. Egyébként festő szerettem volna lenni, de osztályidegen voltam, nem tanulhattam. Kiderült, hogy ugyanazokat a költőket szeretik — magáról akkor még nem beszélt. Másnap már egy nagy cserép cineraria volt az ajtómon előtt, aztán április 28-án, a születésnapomon egy kis szürke,

— Miért éppen Londonba mentek tovább?  
— Győző mindig frankomán volt, a francia nyelvet imádta, de a BBC már jelezte, hogy állást ajánl. Én se franciául, se angolul nem tudtam, nekem mind egy volt, hova megyünk. A negyvenes években, amikor gimnáziumba jártam, angolul, franciául nem tanulhattunk a német befolyás miatt — én németül és olaszul tudtam. Londonban eleinte pincérmőként dolgoztam — volt egy váltás fehérmunkás, semmi más —, aztán, miután megtanultam a nyelvet, irodában is találtam munkát.

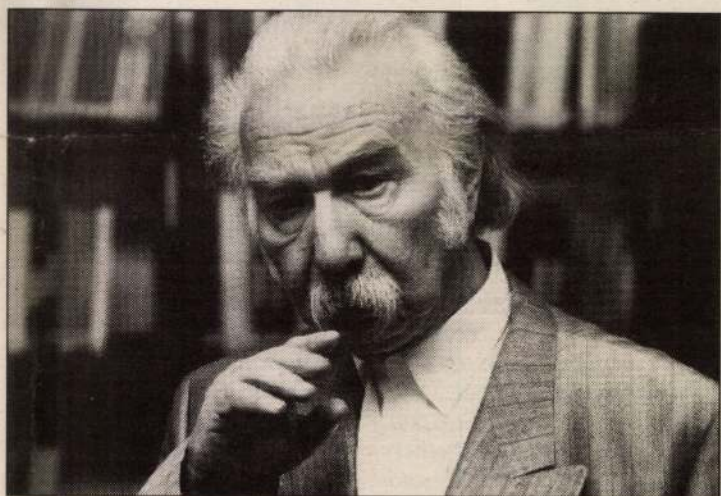
— A képzőművészet?  
— Két dudás nem fér el egy csárdában. Bécsben felvettek

lőnben is már harmincéves volt. De lassan a magam karrierjét megcsináltam, olyan foglalkozást sajtótírtam el, amely egyrészt egyetemi végzettséget kíván, másrészt igencsak férfimunka. Adószakértő vagyok, aki nagy vagyonok, hagyatékok, alapítványok kezelésével foglalkozik. Kettőnk keresetéből nagyon szép otthon teremtettünk, szép nyaralásaink, utazásaink voltak. Sikerült olyan környezetet kialakítani, ami Győzöt alkotásra inspirálta — mert neki az írógép színe is fontos. De a könyveit én tervezem.

— Ön mintha egy kicsit Határ Győző védőangyala lenne, aki vigyáz rá, nem?

— Nekünk örült szerencsénk volt, hogy egymásra találtunk. Mert én nem mondom, hogy rettentően okos vagyok, de nekem az kellett, hogy sokkal okosabb és intelligensebb legyen az a férfi, akire én fel tudok nézni. Másrészt: az nekem nagyon nagy szerencse, hogy egy ilyen komoly elmével élhetek, akire, tényleg, vigyázni kell. Igyekezem is ellátni, ő viszont olyan gyengédséggel vesz körül, és olyan boldogan élünk, ami nagyon kevés embernek adatik meg. A házasságát nagyon sokan irigylik tőle, és a nagy termékenységét. Ő reggel nyolc óra előtt tíz perccel — amikor én munkába indulok —, már az

gyorsan odafordul az írógéphez. Iszonyatosan sokat dolgozik. Azon kívül, hogy a megélhetésért cikkeket ír a BBC-nek és a Szabad Európának még most is, legújabb filozófiai művön dolgozik — most már szedni fogja, az írás megvan —, ezenkívül ál-



landóan verseket ír. Mindig kis diktafonnal a zsebében jár, és ha eszébe jut valami, gyorsan belemondja. Ilyenkor én bezárom, esetleg elmaradok egy-két léppel, mert arra nagyon háklis, hogy az írás, amíg el nem készül, titokban maradjon. A kész szövegeket látom először, én javítom a nyomdahibákat. Na, az előfordul néha, hogy a még teljesen el nem készült verseket kipróbálja rajtam.

— Elfogadja a kritikát?  
— Hogyne.  
— És milyen színű írógép szeret?  
— Most a feketénél tart, zöldes-szürkével kezdte. Fekete a szedőgépe is. Megjegyzem, a szedőgép a hálószobájában van. És Győző egy könyvszekrényben alszik, mert az ágya be van tolvaja egy falmélyedésbe, könyvek veszik körül, meg kazetták, lemezek, tévé, rádió.

Ez már egy kicsit intim dolog: majdnem végig külön hálószobák voltak, és ez nagyon egészséges.

Mindig esemény, amikor találkozzunk.

\*\*\*

Határ Győző a sárvári író-olvasó találkozón ugyanolyan színporkázó, mint általában. Idéz, rögtönöz, felolvas.

— Egy valamire lennék kíváncsi. Annyit beszélünk mostanában arról, hogy megszűnt a kapcsolat író és olvasója között. A tizenkilencedik századi író még tudta, kinek ír, a huszadik századi már nem. Ön évekkel ezelőtt írásban is elbúcsúzott az olvasóktól, akik, tette hozzá, úgysem olvassák. Most mi a véleménye erről?

— Én nagyon alázatos vagyok az olvasóval szemben, nem igaz, hogy mindenáron azt akarom, polgárpukkasztás legyen az írás. Szó sincs róla. De — nem tehetek róla — az írások indítása más, mint ahogy mások csinálják. Ezért aztán azt mondom, hogy szokatlan, hogy rendhagyó, vagy kicsoda... Én azt hiszem, ha az olvasó elegendő kíváncsisággal veszi kézbe a könyveimet, akkor biztos, hogy az utolsó oldalig elolvassa.

Én nem vagyok nehéz szerző. Nem vagyok Szentkuthy (aki nekem kedves barátom volt) —

ő olyan, mint a kaszinótójas: irtó finom. Három oldal, három kaszinótójas. Hat oldal már hat kaszinótójas. A kilencedik oldal után a gégémen megakad egészben, elkezdek fuldokolni. És gyorsan, hogy meg ne fulladjak, elolvasok egy oldal Mikszáthot. Én inkább Mikszáth-forma író vagyok, szolgáltni akarom az olvasót.

Ölbei Lívia  
Fotó: Benkő Sándor

## Vasi író-palánták megmérése

A Gyermek Ház mezei irodalmi pályázatot írt ki általános iskolások részére.

A zsűri két tagja, dr. Gautier Barnáné, aki a mesét, prózát bírálta, valamint Antal László (a Kani-zsai Dorottya Gimnázium tanára), aki a verseket értékelte. Leggazdagabb a verstermés volt — mint azt a meghirdetők várták is. A zsűri javasolta, hogy a sok ötlet és az ihletett percek, órák, napok ellenére se feledkezzenek meg a Pegazus szárnyait bontogató ifjak az elődökről: az élő és elhunyt nagyokról, a klasszikusokról. Ez minden író, írógató, írással kísérletező emberre vonatkozik — még a nagyokra is. Aki ezt tekinti hivatásának és komolyan is veszi a dolgot — nem is feledkezik meg erről sosem. De aki ezt az utat akarja járni, annak ebben tudatosan gyakorlatot kell szereznie. Hisz a gyémánt is csak csiszolás után nyeri el igazi értékét.

Furcsa mód, nagyon kevés mese érkezett a pályázatra. S a beérkezettek nem sikerültek igazán meseire, zamatosra. Ezért ebben a kategóriában nem is adtak ki első díjat. Meglepetéssel vették tudomásul a bírálók, hogy a próza kategória első díjas jeliséje mögött „csak” egy ötödik osztályos rejtezik.

Az első három helyezett kategóriánként a következő:

VERS: 1. díjas Kapiller Ferenc Kőszeg (4. osztályos) és Bárdosi Eszter Gencsapáti (5.), 2. díjas Kovács Eszter Szombathely (8.) és Pungor Renáta Szombathely (8.), 3. díjas Molnár Adrienn Szombathely (6.), Járai Dóra Szombathely (8.), Németh Lívia Szombathely (7.) és Nagy Ákos Ják (7.).

MESE: 2. díjas Horváth Tímea Szombathely (5.) és Müller Zsófia Szombathely (6.), 3. díjas Nagy Bernadett Szombathely (5.) és Horváth Péter Szombathely (5.).

ELBESZÉLÉS: 1. díjas Tilcsik András Szombathely (5.), 2. díjas Virágh Enikő Szombathely, harmadik díjat nem adtak ki. (A zárójelben szereplő számok jelzik, hányadik osztályos tanuló a nyertes.)

körzet. 13.00 Ezer mestermű. 13.10 Rómeó és Júlia. 14.35 Bertha von Suttner 15.00 Koncert. 16.00 Kétféjű sas. 16.45 Sport. 18.05 Alf. 18.30 Ausztria-kép. 19.00 Tartományi élet. 19.30 Híradó. 20.00 Ünnepi hangulat. 20.15 Zenés barangolás. 21.20 Szórakoztató műsor. 22.35 Laura Lansing itt aludt.

MOZI

Savaria: Bambi, fél 5, 6. A kéz, amely a bölcsőt ringatja, 10, fél 8. Mini: Jól áll neki a halál, 5, fél 8.

SZOMBATHELYI VÁROSI TV

19.00 TV 4 műsorismertetés  
19.05 Sráckarika  
19.40 A sebesség világa  
19.50 Az Okavangó delta  
20.20 Zűrös hekusok (amerikai film)  
21.50 TV 4 Autó-motor magazin  
22.45 R.E.M. zenés beszélgetés  
23.00 Műsorzárás

### KOSSUTH RÁDIÓ

8.10 Törvénykönyv. 8.40 Napközben. 11.05 Népdalkörök és citerazene felvételeiből. 11.25 A Szabó család. 12.00 Déli krónika. 12.30 Ki nyer ma? 13.05 Vendég a háznál. 13.30 Tanúm leszek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 14.55 Versarchívum. 15.05 Válogatott percek. 15.44 Éneklő Ifjúság. 16.20 Zenefórum. 17.05 Kirakat. 18.00 Esti krónika. 18.30 Rádás. 19.05 Sportvilág. 19.40 Összeállította: Rakovszky Zsuzsa. 20.05 Hagományápolók. 20.30 Határok nélkül. 21.05 Névjegye. 22.30 Jog-álom.

URH-n: 16.00-17.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák, 19.00 román, 19.30 német, 20.00 horvát, 20.30 szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

### PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Ska és reggae zene. 9.10 Zene-szó. 11.03 Családi persely. 11.15

## Ajánló a rádió és a tv mai műsorából

Produktions portré. 12.00 Nótakedvelőknek. 13.00 Hírpercek. 13.10 Korsolya. Kishangjáték. 13.25 Kvízpróba. 14.00 Kabarésütőtörök. 17.05 Észkerék. 17.32 Gordiusz. 18.30 Szociálpolitikai magazin. 19.05 Hangpárhaj. 19.25 65 éve született Márkus László. Első vizit. Kishangjáték. 19.47 Közvetítés a Magyarországról-Oroszországról női kosárlabda Európa-bajnoki mérkőzésről. 20.00 Slágerszínház. 21.10 Daráló. 21.40 Zenerulett.

### BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.05 A ház. 10.49 Galuppi: A vidéki filozófus. Egyfelvonásos vígopera. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.10 Bach-művek. 14.05 Német nyelvlecke. 14.20 Titkos Tortuga. Peter Matthiessen regénye. 15.07 Kamarazene fuvolával. 16.05

Felfedező úton muzsikáló városokban: Hamburg. 16.36 A Szilágyi Erzsébet női énekes. 17.00 Muzsikáló nagyvilág. 18.05 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót! 19.05 Magyar képek. 19.45 Chopin: Rondo a la Krakowiak. 20.05 Az Ensemble Intercontemporain hangversenye. 21.40 A régi zene kedvelőinek. 22.05 A zene üzenete. 22.20 Katedra. 22.50 Napjaink zenéje. 23.34 Operaáriák.

### GYŐRI RÁDIÓ

7.00 Budapesti krónika. 7.30 Nyugat-magyarországi krónika. 8.00 Önkormányzati híradó, reggeli telefon, postaszák, nyugdíjas percek, jogszabály-magyarázat, zenekalendárium slágernaptár.

### TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. 9.00 Marie

Curie: egy tiszteletre méltó asszony. Francia-lengyel-olasz filmsorozat. 11.00 Játék. 12.05 Képjóság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Telesport. 16.50 Álljunk meg egy szóra! 17.00 Hatalom és szenvedély. 4. rész. 17.30 Menedzser magazin. 18.10 Pénzvilág. 18.20 NAPKÖZI. 18.40 Esti mese. 19.00 Van benne valami. 19.30 Az utódok reménye. 20.00 Híradó. 20.40 Szomszédok. 160. fejezet. 21.10 Friderikusz-show. 22.35 AK-Tuális. 23.00 Góóóó... Labdarúgó összefoglaló. 23.35 Kína kívül-betül.

### TV 2

14.50 Kirakat. 15.30 Keresztények. Ismeretterjesztő filmsorozat. 16.25 Ötöd-ötöl. 16.40 Nyitott stúdió. 17.06 Életmódmagazin. 17.45 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor.

18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.25 Magyarország-Oroszország. Női kosárlabda EB mérkőzés. 20.00 Csángó asszony. 20.42 Animációs Filmfesztivál. 21.05 Össztűz. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Luxushotel. Román film.

### ORF 1

9.05 Bécsi Ünnepi Hetek. 10.05 Ez nem lehet igaz! 11.00 Haydn: Négy évszak. 12.15 Vigyázat, hamisítvány! 13.00 Hírek. 13.10 Santa Fétől nyugatra. 13.35 Trapéz. 15.15 Történetek a rókáról. 15.40 A méhek királya. 16.40 Minihírek. 16.50 Papírhold. 18.30 Testestül, lelkestül. 19.30 Híradó. 19.50 Sport. 20.15 Tűz a jövőben. 21.50 A számok világa. 22.00 Hírek. 22.10 Klein úr.

### ORF 2

10.25 Volt egyszer. 12.15 Vidám

Prágai Pirokska



## Savaria Nemzetközi Táncverseny — meglepetéssel

Tizennégy ország tizenkilenc élvonalbeli párosa érkezik szombaton a 28. alkalommal megrendezendő Savaria Nemzetközi Táncversenyre Szombathelyre. Délután 3 órakor Anglia, Ausztria, Dánia, Hol-

nyi jegy elkelt. Nem csoda, hiszen itt lépnek fel a latin-amerikai verseny legjobb párosai, a standard és latin show műsor és a formációs csoportok bemutatója mindenkor szemet gyönyörködtető látványos. A

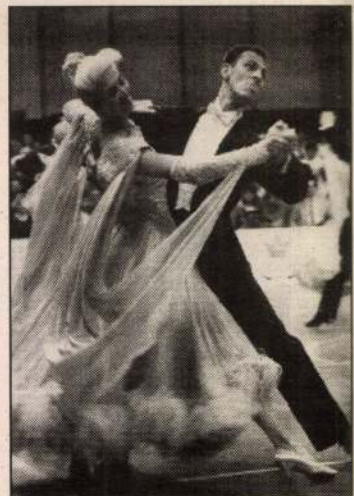
mal a Lévai és Társa Cipónagy-kereskedelmi Kft. Szigetszentmiklósról. A táncversenyt a Magyar Televízió kettes csatornája közvetíti.

A latin-amerikai verseny közönségének meglepetést is tartogatnak: tippelhet az első három helyezettre a belépőjegyten található szelvényvel. A telitalálatos szelvény tulajdonosát — a belépőjegye száma alapján azonosítják — a rendezvény főszponzora 50 ezer forintos pénztalomban részesíti. A közönségzavazatok alapján megválasztják a már hagyományos címet, a Miss Savaria tulajdonosát a versenyzők közül, s a legszimpatikusabb párosra is sza-



szombathelyi társastánc-csoportok mellett fellép az Interclub Slovnaft Bratislava világbajnok-döntős standard formációs csoportja, valamint a profi VB döntős párosa, Luca Baricchi — Amanoa Ouey standard show-val.

A nemzetközi táncverseny fővédnöke dr. Schmitt Pál, a Magyar Olimpiai Bizottság elnöke, a NOB elnökségi tagja,



landia, Kanada, Németország, Norvégia, Olaszország, Oroszország, Svájc, Svédország, Szlovákia, Szlovénia és Magyarország legjobb párosait a latin-amerikai táncok versenyén láthatja a közönség a Művelődési és Sportházban. A versenybírószám Anglia, Ausztria, Dánia, Németország, Olaszország, Svájc és Magyarország táncos-szakembereiből áll. Dániából Borg Jensen úr érkezik, aki Szombathely testvérvárosának, Koldingnak a polgára. Nevéhez fűződik a testvérvárosi kapcsolat kezdeményezése: ő jelentette be 1989-ben a koldingi polgármester javaslatát a Művelődési és Sportház színpadán, az akkori táncverseny gáláján.

A szombat este 8-kor kezdődő gálára szinte már valamenny-

védnöke Vitray Tamás, az MTV sportosztályának vezetője. Díszvendégeket is várnak: Rudi Hubertet, a Nemzetközi Tánc-csoport Szövetség főtáncárát, Wagner András, Szombathelyi polgármesterét és dr. Pusztai Gyulát, Vas Megye Közgyűlésének elnökét. A táncverseny főszponzora harmadik alkalom-

vazhat a közönség. A táncosok részéről nagy érdeklődés kíséri a versenyek utáni háromnapos továbbképzést.

A standard táncokat az ezüstérmes profi-páros Norman-Dagmar Beck oktatja, a latin táncokat Münchenből Rolf Wiesenfeld és asszisztense.

— szakály —

## A derű órái — képeken

Festményeik derűt sugároznak, melegséget.

M. Kovács Ibolya Marosvásárhelyen született, de Szombathelyen nőtt fel.

A képzőművészeti főiskolát csak azért nem végezte el, mert idős szüleit nem hagyhatta magára. Sopronban elvégezte az elsőfokú óvónőképzőt, közben folyamatosan képezte magát: Radnóti Kovács Árpád festőművész irányításával ismerkedett az akvarellal, a szobrászattal, aztán — mestere halála után — Simon Iván kedveltette meg vele az olajfestést.

Több országos tárlaton szerepelt, legutóbb az Oladi Művelődési Központban állított ki munkáiból — rendkívül termékeny művész, és egyetlen festményét sem adja el —, Feketének Nagy Jolánnal együtt, aki Szentpéterfán született, aztán Szombathelyre került. 1979 óta vesz részt a Haladás művész-kör munkájában. Mindketten tagjai a Szabad Képző- és Iparművészek Országos Szövetségének.

Kiss Teodóra felvételei az Oladi Művelődési Központban készültek.



### A Sixtusi Kápolnában

## Veszélyben Michelangelo...

A leheletek, a veríték és a látogatók által behozott bacilusok oly agresszív hatással vannak Michelangelo freskóira a Sixtusi Kápolnában, amelyet csakis különleges levegőtisztító készülékkel lehetséges kivédeni — jelentette be a vatikáni múzeumok vezetése. Ezért a hét végétől egy speciális és igen bonyolult szűrő- és légkondicionáló szerkezettel óránként pontosan 17 ezer köbméternyi tiszta levegőt pumpálnak a kápolnába, a felbecsülhetetlen műemlékek védelmére.

A szerkezet egyébként ajándék: az amerikai United Technologies Carrier vállalat ajánlotta fel, személyesen II. János Pál pápának. Az egyházfő igen melegen köszönte meg a vállalat 800 ezer dollár értékű ajándékát szokásos audenciáján.

Michelangelo XVI. században készült műveinek védelme már közel 10 éve foglalkoztatja a tudósokat. Megőrzésüket ugyanis egyre több kártékony anyag veszélyezteti. A tudósok szeretnék a remekművek jövő áprilisban befejeződő restaurálásával párhuzamosan biztosítani azok sértetlen fennmaradását is.

Jelentésként naponta 700 turista keresi fel a kápolnát — állítja a műemlék felügyeletének illetékes vezetője. Ezek összesen 50 ezer wattnyi „ér-

zékelhető” és 32 ezer wattnyi „látens” hőt bocsátanak ki.

Ugyanez a 700 ember óránként átlagosan 20 ezer liter szén-savat szabadít fel, és akkor még nem szóltunk a baktériumokról és egyéb mikroorganizmusokról, amelyeket ugyancsak a látogatók hordanak be.

A múlt héten felszerelt légkondicionáló-szerkezet gyakorlatilag minden látogatót tisztító, de láthatatlan „tusfürdőnek” vet alá. A kápolna 10 ezer köbméternyi levegőjét ez a berendezés egyetlen óra alatt csaknem kétszer teljes egészében lecseréli. Igen jelentős funkciója a berendezésnek a hőszabályozás is: míg eddig 16-34 fok között ingadozott a kápolna belső hőmérséklete, a berendezés mostantól kezdve folyamatosan 25 Celsius fokon tartja azt.

A számítógépes ellenőrzőrendszer pedig lehetővé teszi, hogy folyamatosan tájékozódhassanak és nyomon követhessék az Utolsó ítélet és a többi mennyezeti freskó állapotát. Erre a célra több mint száz kis érzékelőt és mintegy harminc kilométernyi vezetékkel szerelték fel a híres épületben, amelyek egyetlen központi egységben futnak össze.

Nyugodtan bevallhatjuk, anélkül, hogy a hiúság ingét is magunkra vennénk, hogy a tükör, ez a kis gonosz intrikus, aki visszautasíthatatlanul megmutatja a még aprócska, ámde szaporodó szarkalábakat is szemünk körül, mindennapos és nélkülözhetetlen eszköz megjelenésünkhöz. Belebelepillantva ellenőrizhetjük, megfelelünk-e még életkorunk és adottságaink által meghatározott aktuális szépség-szintünknek, vagy éppen azt látjuk, némi elintéznivalónak akadt azzal a bizonyos pörrenséssel az orrunk közelében, amely reggel még egész helyes volt, de mostanra rettenetes módon kinőtte magát. Szóval, a tükör, ez a segítő társunk, ez a józan ítéző, ez a néha pfuj, de utálatos házibíró, amikor eltörik, átfut-e rajtunk a babonás borzongás, milyen következményekkel jár ez, azonkívül, hogy össze kell söpörni, és a szemébe dobni a darabjait, majd kiporszívózni a szőnyegben alattomosan megbújó szilánkjait.

Richter Éva Szombathelyen végzett rajz szakos tanárnő a tükörrel kapcsolatos hiedelmeknek erredt a nyomába.

— Az időszámításunk előtti negyedik évezred közepe táján

Kínában kezdték a fémkorongot tükörként használni, amikor a foncsorozás mesterségét eltanulták, valószínűleg a közép-ázsiai török népektől, s ennek révén a fémkorong sima lapját tükrözővé tudták tenni. A sámánok a tükör megjelenése előtt fémkorongot hordtak a nyakukban, s ez a viselet a Nap-kultusszal függött össze. A Sámán-tükör a Napot jelképezte. Szóval a tükör kultikus jelentésétől indultam el. Számítlan tükör-babonával találkoztam olvasmányaimban. Aztán elhatá-



„Csüngő”, tükörrel

## A tükör arcai

rozttam, hogy megnézem, milyen hiedelmek kapcsolódnak hozzá Vas megyében, illetve Szombathely környékén.

— Meséljen, kérem, néhány, ma már kevésbé ismert tükör-babonáról!

— Volt, ahol az istállóba tüköröt tettek, hogy a „szépasszonyokat” elriasszák. Ezt a célt szolgáltatta a már nem szopós kisbaba feje fölé tett tükör is (nehogy a gyereket elcserejlék). Este, lámpaolvasás után nem volt szabad a tükörbe nézni, mert aki belebámolt, rosszat álmodott, megsápadt, meghalt, esetleg leégett a háza. Egyéves korig nem engedték tükörbe nézni a csecsemőt, mert ha tükörbe nézett, később nem nőtt ki rendesen a foga, sárgaságot kaphatott, nem tanult meg jól beszélni, egyáltalán, elmaradt a fejlődésben. Fazekas István és Székely Sz. Magdolna *Igéznet ne fogja* című könyvükben összegyűjtöttek jónéhány tükörrel kapcsolatos babonát. Köztük van az is, amely szerint meglátja jövődélbelijét négy gyertya közé állva az a lány, aki meztelenre vetkőzik, és úgy néz bele a tükörbe,

míg a többiek templomba mennek karácsonykor. Vagy: sokáig tartotta magát az a hiedelem, hogy az eltemetett halott lelke visszajár, és éjszaka megmutatja magát a tükörben vagy az ablaküvegben. Nagyszalontán azt gondolták, „aki este tükörbe dalol, maga bolondul meg”. Másutt a tükört kincskeresésre használták. Reggel el kellett indulni a vásárra, minden beszéd nélkül megvásárolták a legelső tükört, amit a kereskedő ajánlott. Erre egy meghatározott varázsszóval került. Éjjelkor meg lehetett látni a tükörben, hol van a kincs elásva.

— Élnek-e még tükörrel kapcsolatos hiedelmek a környéken?

— Bucsuban, Nardán és Dozmaton jártam. Féltem attól, hogy az emberek nem állnak szóba velem, de a házak kapui nyitva álltak, a régiék szívesen meséltek, mindenképp azonban nem a babonákról, hanem a tükör minden nap életben betöltött szerepéről, amely szorosan kapcsolódott valóságukhoz. A tükör a két ablak között volt, a sublót fölött, körülötte szentképek. A sublótlan Mária-szobor, kétoldalt feszüle-

tek, gyertyák. Ez volt a házi oltár. Az ajtóval szemben helyezkedett el (tehát a fő helyen), ha valaki belépett, keresztet vetett. Dozmaton azt mesélték, hogy akinek kezében a tükör összetörik, annak hét évig nem lesz szerencséje. Egy néni kiemelte, hogy a tükörre mindig különösen vigyáztak. Köztudott, hogy a háznál, ahol halott volt, fekete lepellel letakarták a tükröket. Érdekes, hogy itt a környéken mindenki fehér lepellel beszélt. A fehér kendőkön esetleg volt fekete hímsz.

— Mit emelne ki a tükör magyarországi történetéből?

— A magyar tükör szó török eredetű, jelentése: kerek. Tehát a kerek formájú tükrökkel ismerkedhettünk meg először. Dunántúlon egy sajátos tükörtípus terjedt el, a tükörfa vagy tükörös. Ez egy kisebb-nagyobb átmérőjű fakorong (virágdíszítéssel, népi motívumokkal), amely a közepén kettéválk, vagy oldalról kihúzóható fedőlapja van. Belsejében hol kerek, hol négyzetes alakú tükör van, és egy kis ovális mélyedés, amelyben például a bajuszpedrőt tartották.

— Végül hadd kérdezzem meg: miért kezdett el foglalkozni a tükörrel?

— Mert szorosan kapcsolódik ahhoz, hogyan rajzolunk, illetve amit én rajzolni szeretnék. A tükör egyfajta bekeretezettség, ha úgy tetszik, egy képkivágás. A fo-



A magyar „tükrös”

tó, a film, a rajz nem egyszerűen valóságmásolás, többek közt azért, mert a képkivágás egy döntés arról, hogy a valóságnak egy milyen és mekkora szeletét kívánom bemutatni, ez befolyásolja a hogyan lehetőségét is. Ha valaki belenéz a tükörbe, és mondjuk csak félig látja magát, azért a tükörképe érzékelteti a tükörben nem látszó testrészeit is. Ezt a testességet, folytonosságot szeretném megmutatni a rajzokon, illetve érzékeltetni azt is, ami nem látható. tea



Pragai bent Vitus

exhibis

Lebonylomanicos

Chelof XV. 2

l.

Arch. Eit. 1887

130, 131. l.



T.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

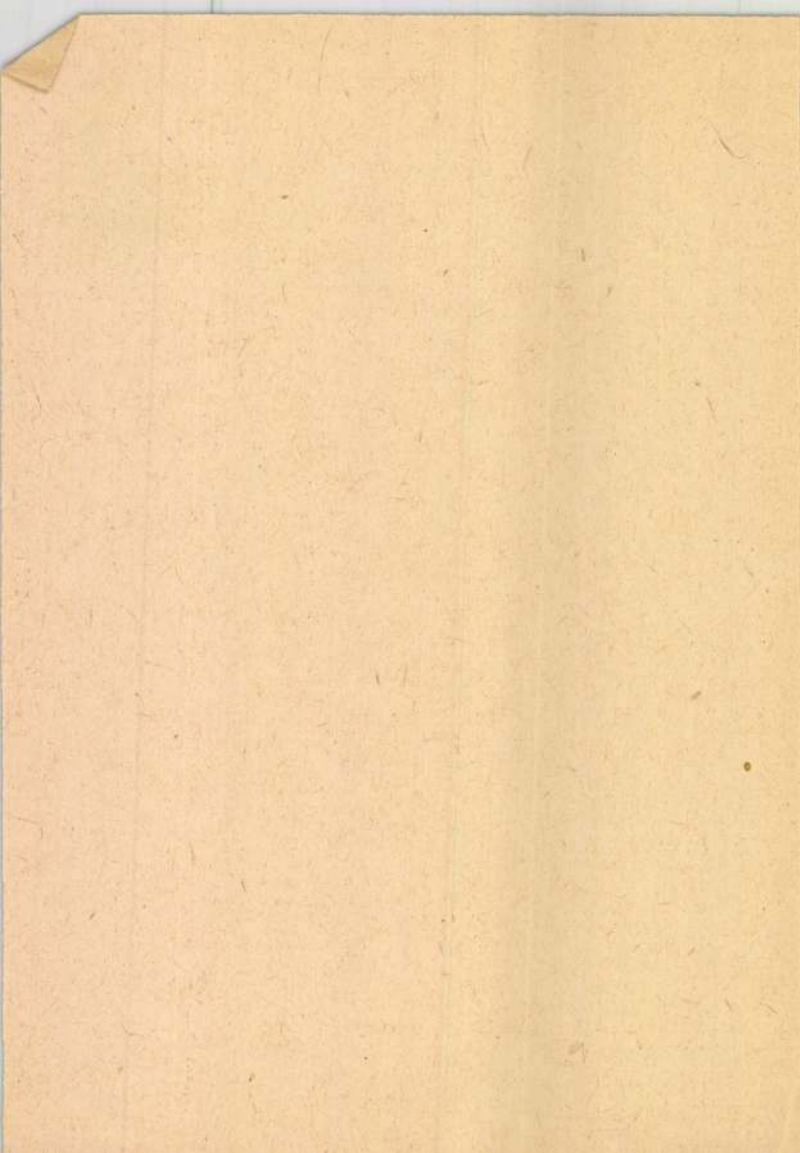
Budapest, V.

Visegrádi-utca 36.



Prague pencil, ep. malus  
Strompholites Milius laia toll. restant.  
Munichidam.

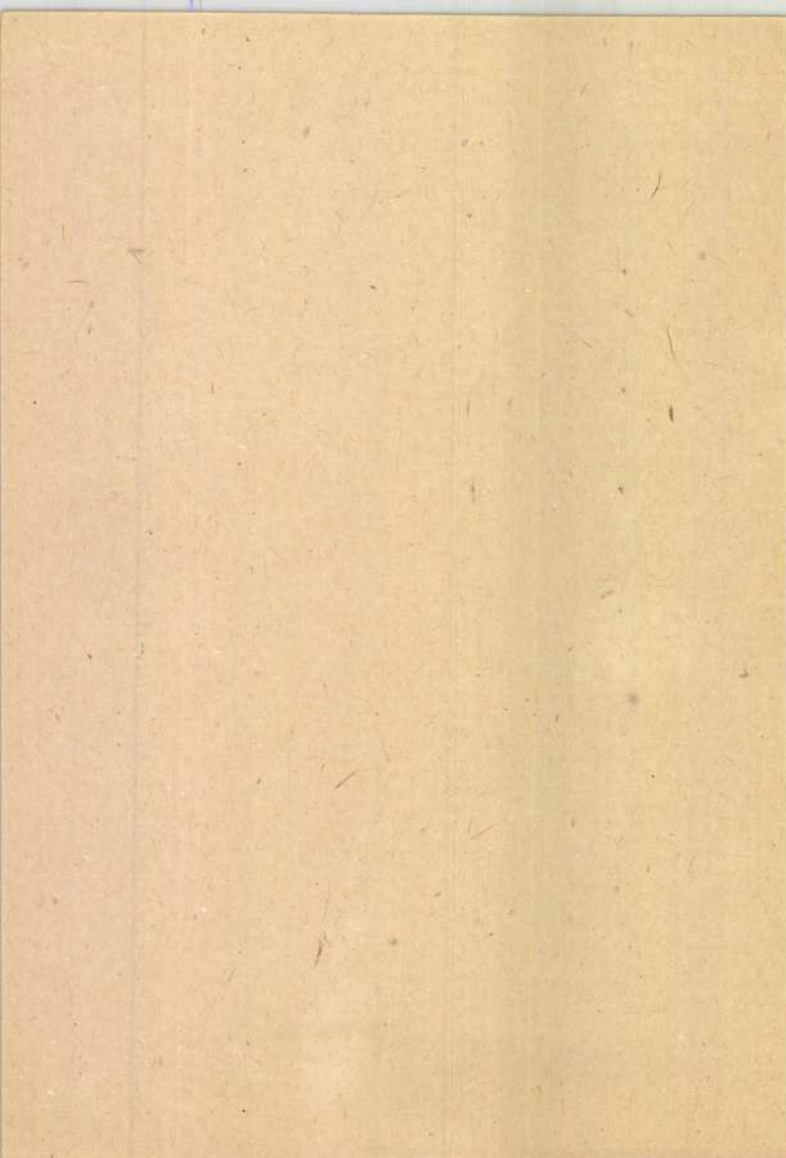
MNEE Stolbrny, 1904, 38 R. II. p. 42. l.  
Strompholites Karai ep. malus.



Prágai Venczel, 1476-ban a prágai Lőportor-  
nyot építi

Kemény Lajos: A kaszai Szt. Erzsébet egyház törté-  
netéhez. Arch. Ért. 1897. 43 1.





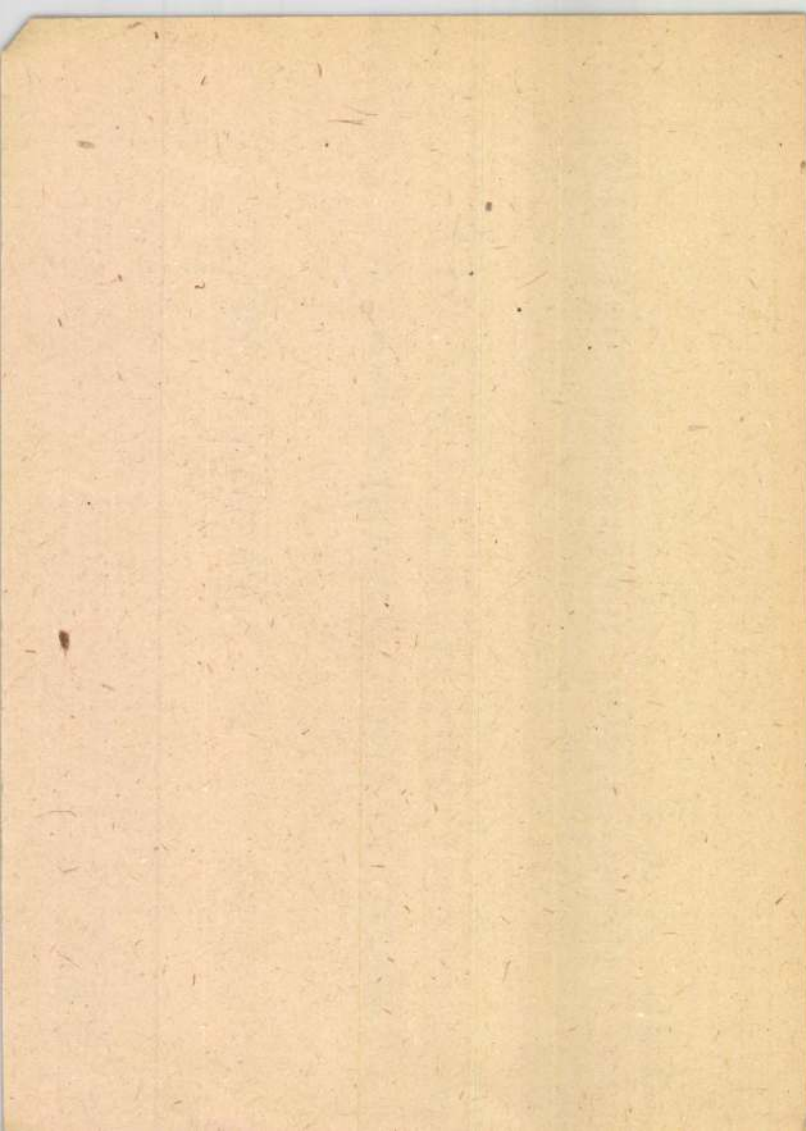
Priggei Venetel

is minkikokk-odoff a jaskaviläisihor  
 a jouspohmon 1996-97 bees

Amilarka 5. a kassai kreut. Veneteläi kinnpohm

Bojo: 1412.

48.2



Prágai Vencel

Kassa XV. n.

1700

Emlekarai egyben

I. 50. l.



szentes sulypontja már északra to-  
adenekelelt Velencebe. Velence élénk  
al művészi térer sem maradt hatás-  
szere igen közel áll a konstanti-  
só tehát, hogy mozaikdísszét is ke-  
donítottak és ugy tekintették a S.  
t pártlanul épen maradt szent he-  
atalmas mérete / több mint 4000  
szülei ideje / a XI. századtól a  
olja. Figyelembe kell venni azon-  
is, valamint azt a körülmenyt,  
lme révén Nyugat kapuja is volt Kelet  
inkább pártlan méretü eklekticizmus-  
szet hatásáról tanuskodik.  
gyökereikből is táplálkozik. A raven-  
ledésbe a VII. században. Sajnos leg-  
vennai székesegyház / Basilica Ursiana /

Prágai Vencel  
épités ?

Lásd

Vencel, prágai  
alatt! is

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

Prágar Vencel

írten

(Václav z Práhy)

l.

Wagdeij

50. l.



38.  
Né. 1895.

III 3

*Pillérpar.*  
Félszlopok, testökö  
thus, alól pedig a lábaza  
Mészkö-dombornú, méi  
— Vétellett 1895 október 2  
73.60 K-an. — Elszámoltat  
— Az elszámolást jóváhagy  
eln. sz. határozat (464-901

A XI

1468.

Prágar Vencel

Kassa XV. n

S.

Arch. Est.

1914. 428. P.

5

M. Alphonse Zivuska présente quelques obser-  
vations et propose d'autres plans d'arrangement plus  
intéressants. Nous relevons un article qui retrace  
l'histoire de l'hôtel de ville de  
Lyon, accompagné de l'article sur l'habitation villageoise.

1. L'architecture — 1941. broj 2.

Uz osnovu nacrtne  
skice kuće povodom toga, što je na osnovu nacrtne  
u uzornu kuću. Profesor dr. Ivan Kotsis prikazuje  
poznatava nas s uspjehom iskapanjima u Visegradu,  
kralja Matijasa zajedno s nožićem vodoskoka i s tri  
György Korompay donosi svoj nacrt za regulaciju  
rdimpeste uz Pongračevu cestu. Altonz Zivuska pri-  
zude nove srednjoškolske tipove. Iza odgovora profesora  
e stekao zaslužne prošloga stoljeća na polju regulacije  
romljena u povijesti gradova uzevši za primjer grad  
oponu dolazi referat o radu „Priateljstva međunarodne  
to pripadaju članaku o suvremenim seljačkim kućama.

2. Arhitektura u Unjariji. — Anul 1941. fasc. 2.  
e, in legătură cu ocaziunea că, după planul normativ  
u și a Famililor“ s'a clădit o casă model la Nagy-  
intrebunțarea gresită a florei în peisaje de orașe.  
conducerea lui, în cursul căreia a fost scoasă la  
mentul și cu 3 fețe laterale a unei săntani săritoare,  
Gheorghe Korompay publică planul său proiectat,  
aspre colonia de locuințe mici calea Pongrac din  
pe seurt, după exemplul orașului Pecs, despre  
adagău niște observatiuni la planurile de locuințe  
ri modele, cu împărțiri noi, mai centralizate. După  
/, făcut despre piața primăriei din orașul Sopron,  
sciula se encheie cu niște anexe, adică planuri de  
și săteni.

Práai Vencel  
(Václav z Prahy)  
Epitaf

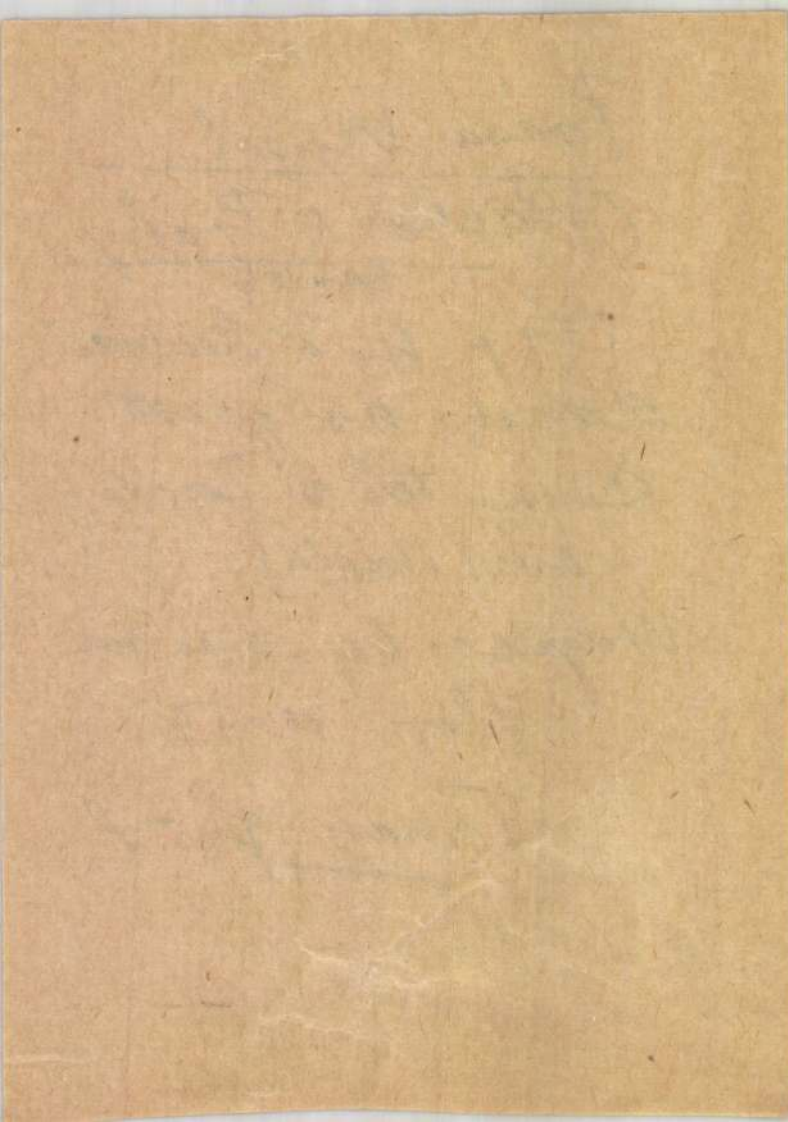
† 1497 - ben a Kassai  
Lomon dolgorott.

Činný těj v Bardi-  
ove (Báffa).

Wagner: Dej-v. u. na  
Slov. 49-50

Toman 715. l.





Prágai Vencel

epítés

1496. Kassa.

irod

Dr. Kermény János:  
A Kassai sz. Erzsébet Terem-  
ben. Tört. Társ. 1897.  
567. l.



Prágai (?) Vencrel  
éjrités.

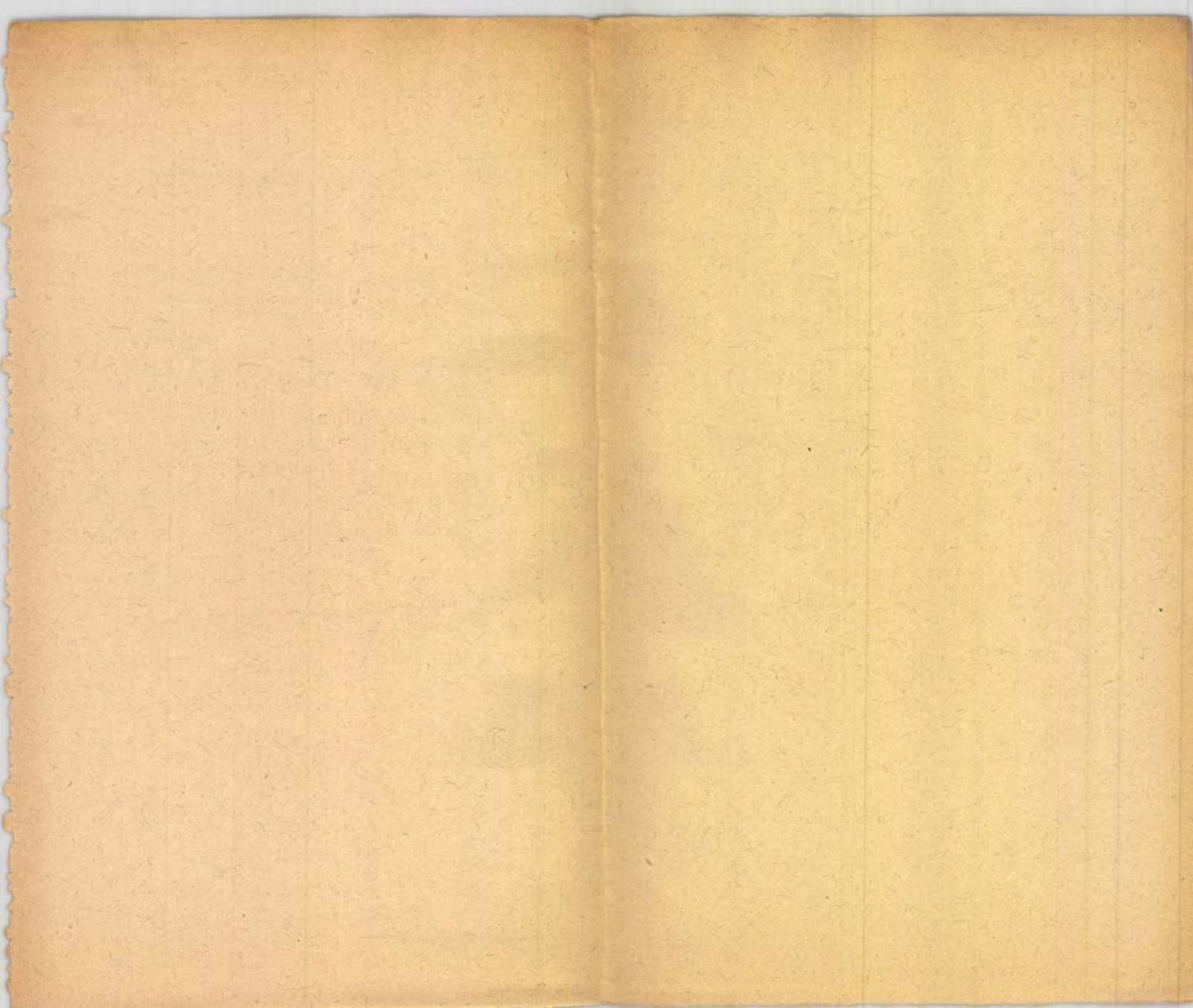
Lásd: olnói Gymerman Társ.

Prágai Vencrelben talán az a  
Vencrel mester rejterik, a ki  
1476-ban a prágai löportoruyot  
építé. (Történelmi Társ 1895. 385b)  
E sejtelmemben megérősít, hogy  
az okiratban említett két  
háza ~~xx~~ onterici számarásu  
volt, továbbá, hogy II. Klászló  
bírá Csehországot és Szipériát.

Kemény Lajos.

Arch. Est. 1897. 42 lap.





Prägar Venerel

Näsd

Crosspholer

Kla 43.1

*Faint, illegible handwriting at the top of the page.*

*Faint, illegible handwriting in the middle of the page, possibly including a signature.*

*Faint, illegible handwriting at the bottom of the page.*

Magyar királyi államvasutak.

T. Műhel

Miután keresményemnek 191.....  
tésénél.....  
jelenhetek, keresményemnek átvételére  
nevü munkástársamat szóbelileg megbiz

Kelt ..... , 191.....

.....  
tanu.

.....  
tanu.



Prigai Uurel

epiteiz Kassa. 1496.

Isod

Mich. Erroebet. 48. 1.

Pragai Venuel

XV in Name.

Invd

A Kass I. 50 l

.....mühely.

nyfőnökség!

év ..... hó ..... n történő kifizetés.

..... indokából személyesen meg nem

számu .....

ar

évi ..... hó .....

.....  
sajátkezű aláírás és munkásszám.

Prager Beile

4 polg.

nyitv. rajztanf.

Tomáš Ventrnýk kano

10 hónap. jés.

Spanajziskola 1909



## Élése román épület-

1/a

szet történetére nézve egyáltalán  
Pannónia római-antik kultúr-  
talaján játszódott le. Bizonyos  
műveltségek egykori hordozóitól  
nagyományok közvetlen kisugár-  
lami légköre. Nem lehet véletlen,  
templomai legnagyobb részt a  
Pannóniában található. Igaz,  
szellemi és monumentális utó-  
en egyes esetben előkészítik az  
emisége. A kor vágyódása és az  
ület — ha akarjuk ok és okozat —  
znek. Ez a körülmény teszi  
zaki renaissanceokat és klasszi-

T2

T1a

olnunk Magyarország pannóniai  
második felében és a 13. század  
odalom egyéb nyugati provinciái-  
tjna vidékén stb.<sup>1)</sup> E kultúr- és  
lágítására szolgáljanak az alábbi

éter prépostság területén, 1934  
Lajos által vezetett ásatások  
p) került napvilágra.<sup>2)</sup> E töredék  
e helyen is köszönetet mondok.  
zadba nyúlnak vissza. 1908-ban  
oudai református paplak funda-

Prager Bela

vargoló

Julian uton Magyar-  
magyarországba.

Fenti vázra (fejléc)  
vepr.

Florvath Sándor dr

Azent Domontkos-  
rend műtjából is  
jelenlét. Bp. 1916.  
342. l.

Fenti műledvelő-  
nek litográf.

um, Budapest.

Thomas

szó  
láma

Faj-  
súly

BÁR tá  
bizom

Erdő Lászlóné  
Békebizományos  
Békés

Prainbauer János, ácsmester

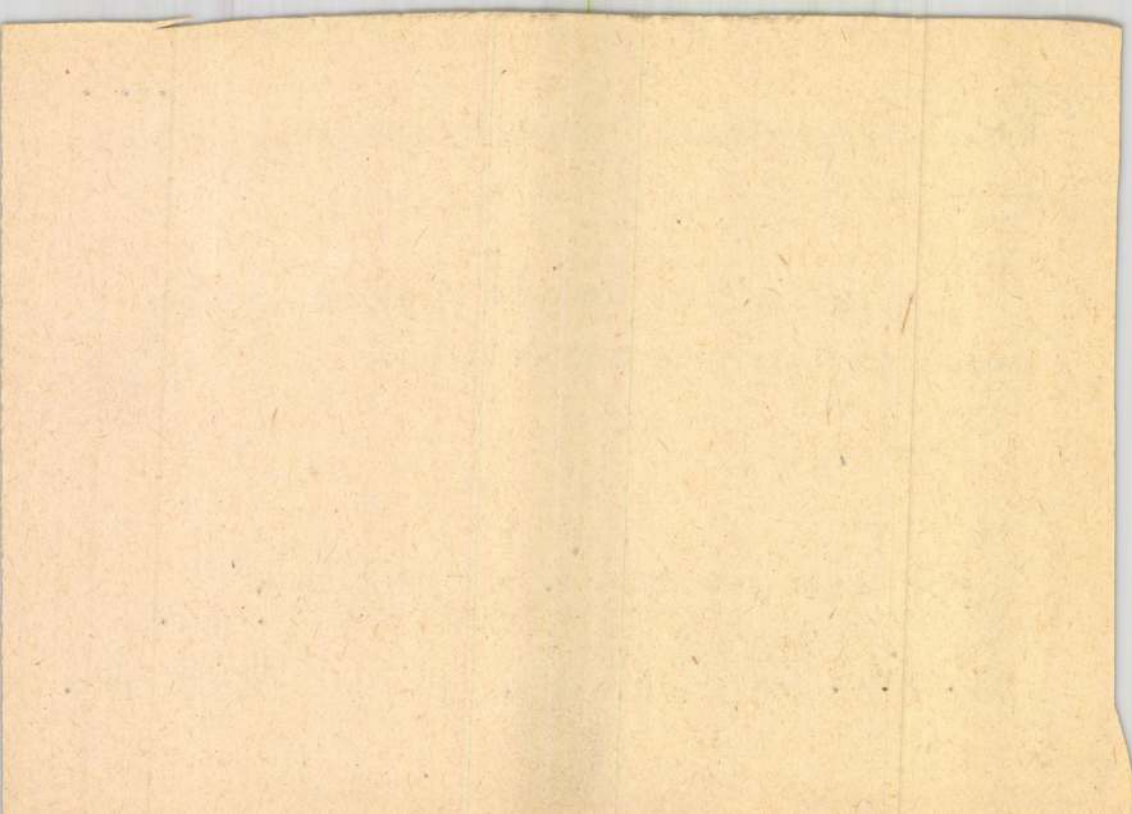
---

1780-90. körűl szerepel az  
egyi adóösszevételben.

Heves megye emlékei I. írta Volt Pál,  
Magyarország emlékei topográfiaja VII. köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

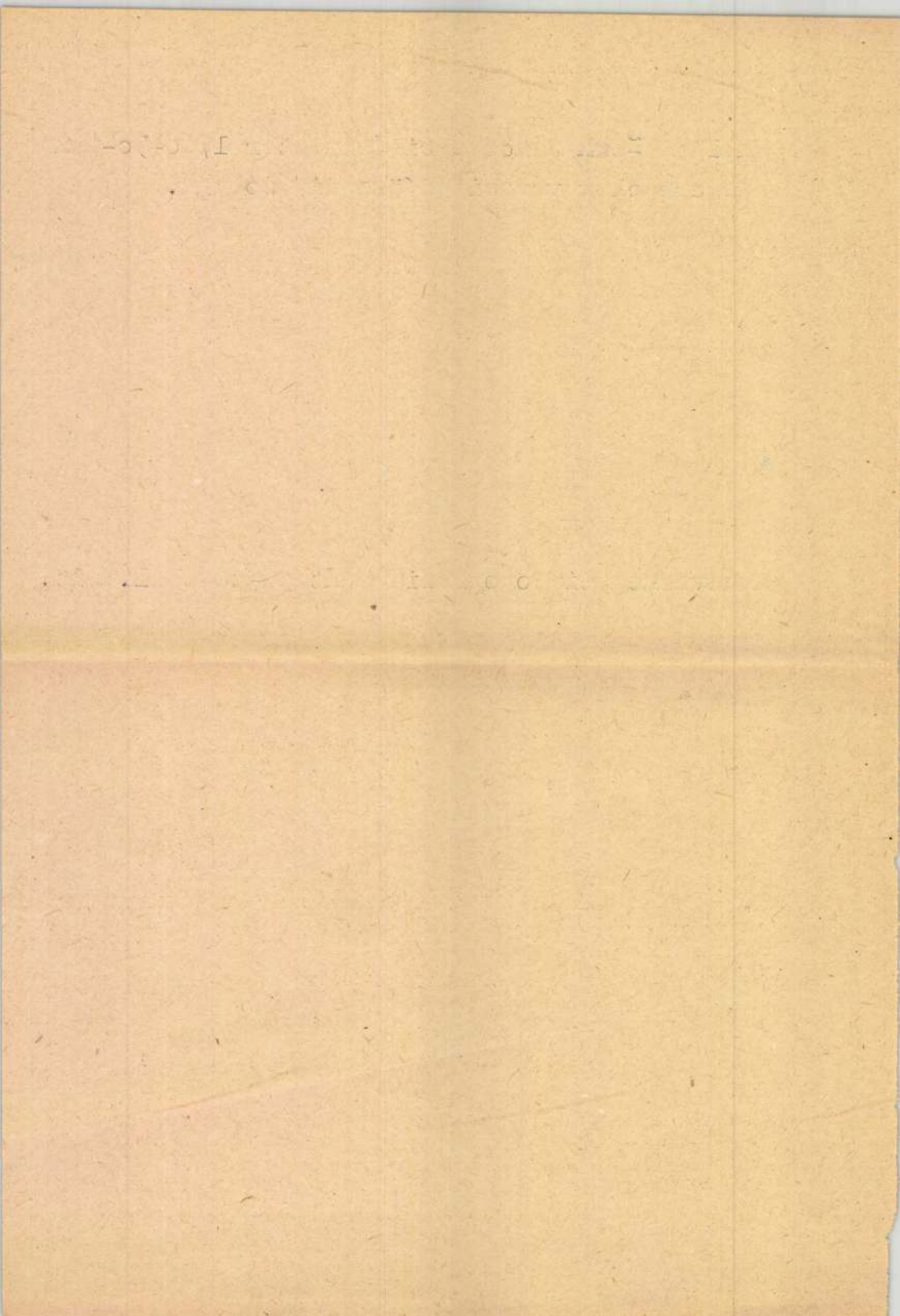
384. old.





PRAINHAU-SER János egri ácsmester 1780-90-ben  
szerepel a városi adóösszeírásokban.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.



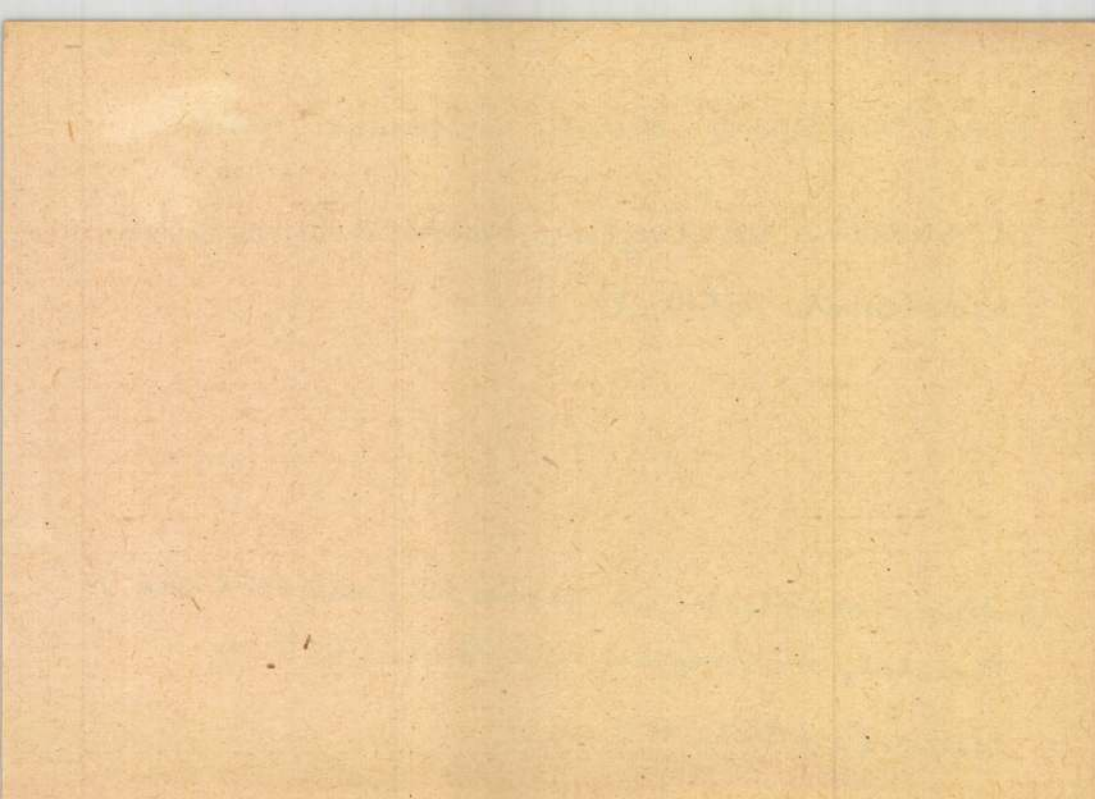
FRATTENEDER Felöp csereszömester

a süttői kastélyhoz tartozó kocsiszén  
épületének tervrete.

Valho' Arisztid: A tervödi (eszterházi)  
kastély művészei, mesterei 135. l.

Művert. 1953. 1-2. m.





MEK

Prakatur Zsuzsa festőműv. Bp.

Pécsi Képműv. és Műbarátok Társ. kiáll. Pécse,  
1936, jun. 12 i.

Szekszárd (Tolna)

\*

Béri Balogh Ádám-utca Ferenc-kór  
középrizalitja attikafallal. Nag  
ban és 1842-ben bővítették. Ma

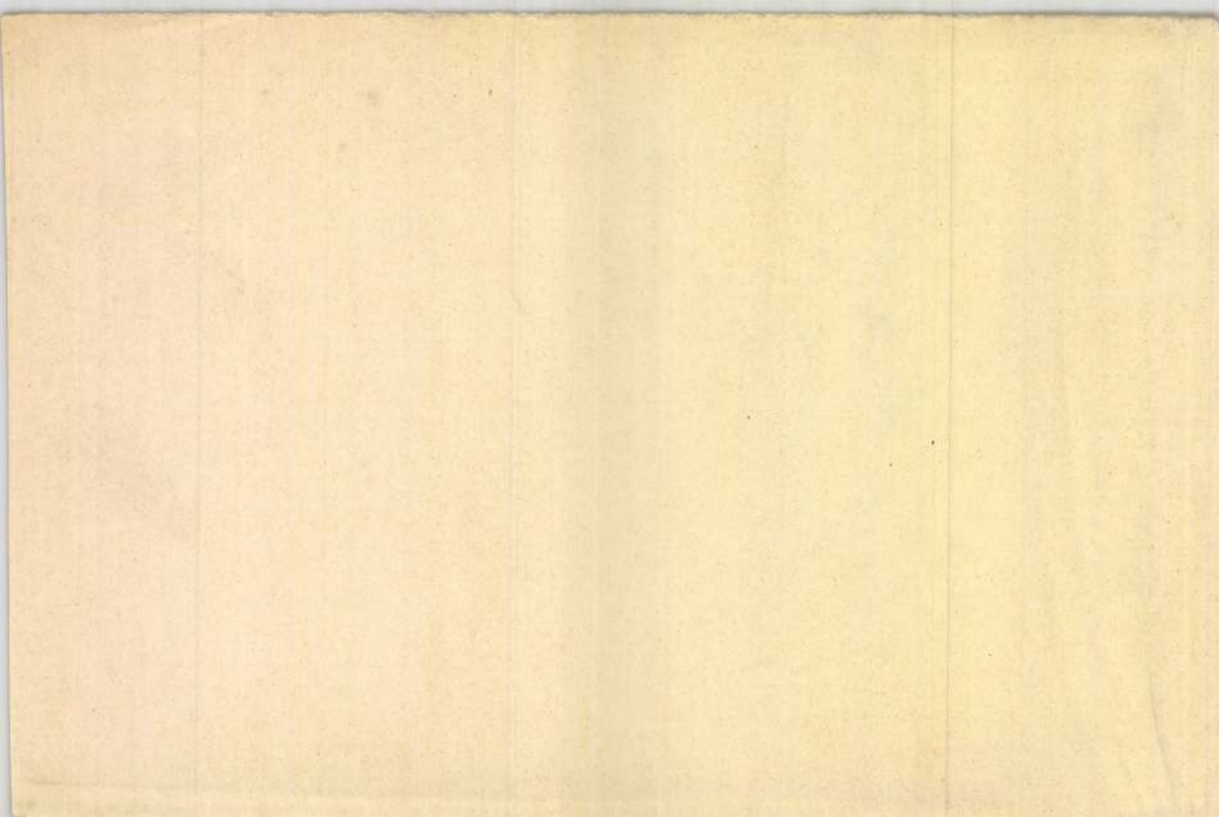
(Maldorányi József: Tolna Vármé  
Építetleny, 1824, X. kötet, 46. l. — E.

Prakatur Luwian-  
na

foto

Laid Angyal Endri-  
ne Pratur Is.





Praktische Kurse, graphisch

1204

Möve ferenc : Dio'bee

Kivülkivágy c. könyv  
illusztrálta.

- : Az ifjúkag kivülkivágy

9.

A Könyv, Bn. 1935. nov. - dec.

V/11-12



Praktikum Zussa, grafikus

MDk

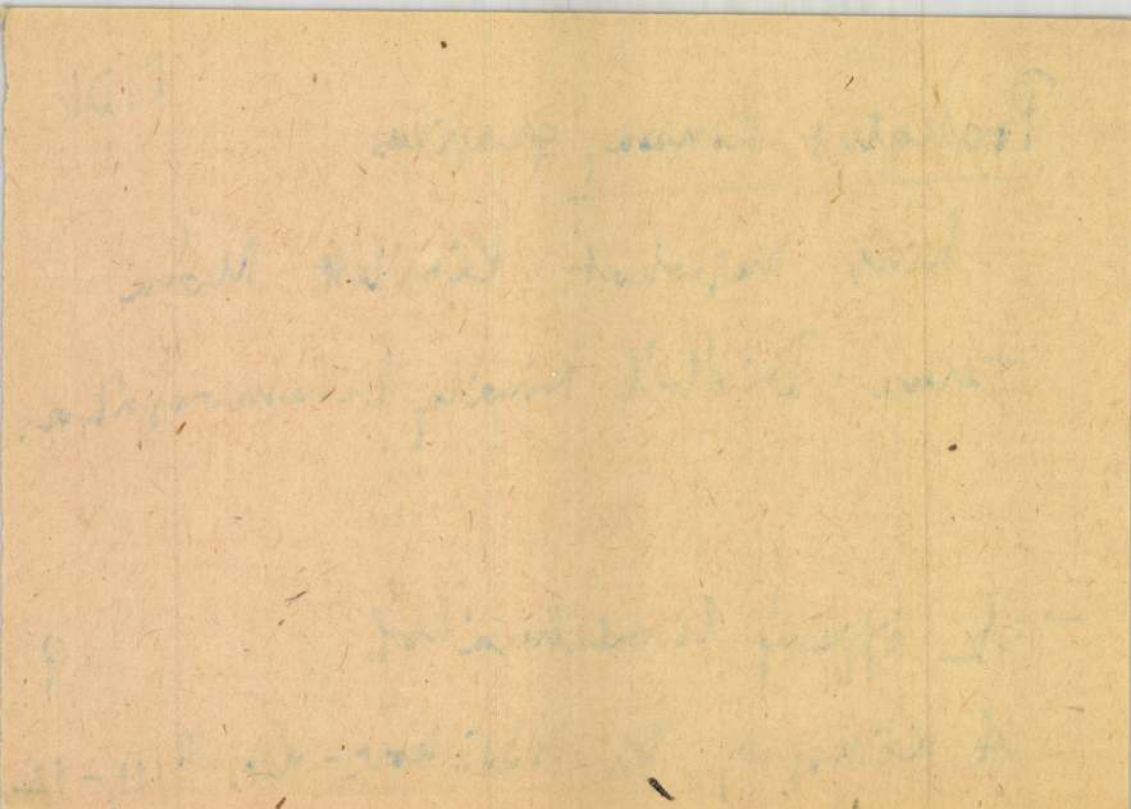
hins. rechnet Kénilett Móra  
terenc: Dióbel Kird'ly kivannonyáka.

-: A kihűtő kivadalkutól

9

A könyv, Or. 1935. nov. - dec. II/11-12.





Prakatur Zsuza münész növ. Pécs.

Önarckép, of.

Félakt, of.

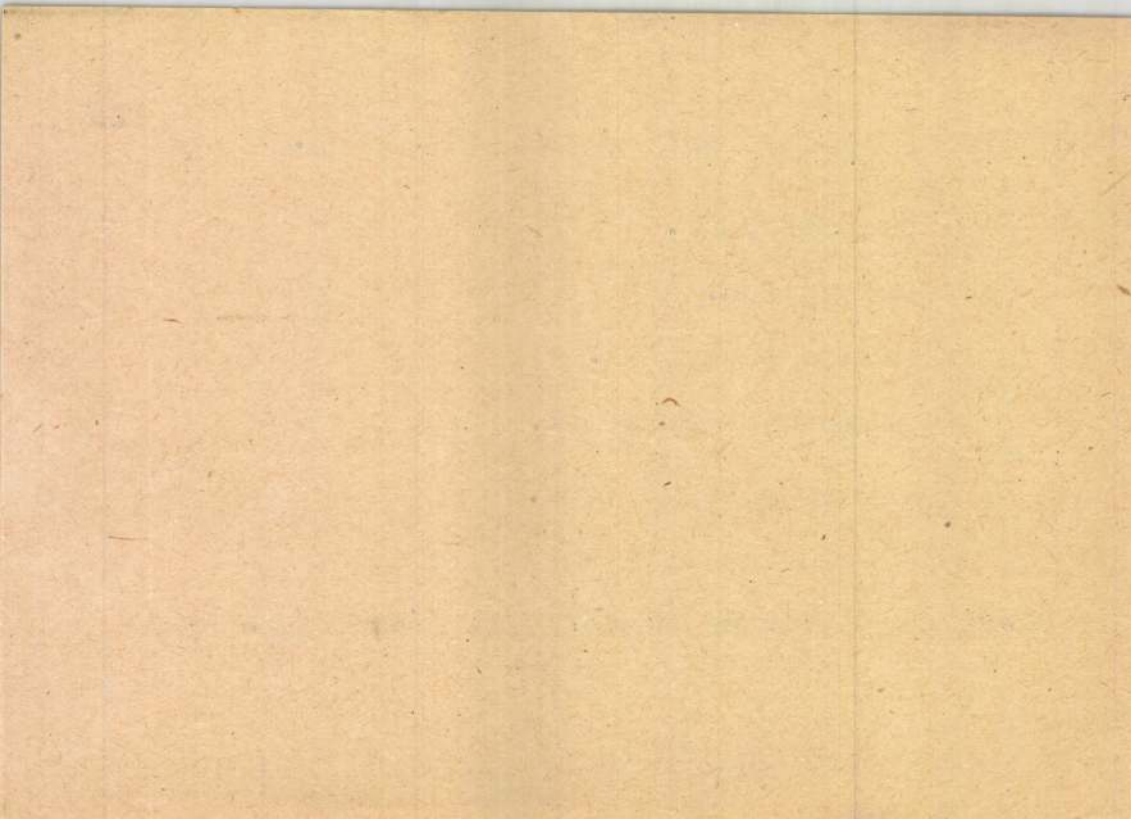
Olvasó leány, of.

Sokác menyecske, of.

Miniatür képmás, vf.

Pécsi Képzőműv. és Múbar.Társ. Pécs, 1934 máj.

3. l.



Prakatur "szussa magánzó

MDK

Miniatürök, vízf.

Édesanyám, olf.

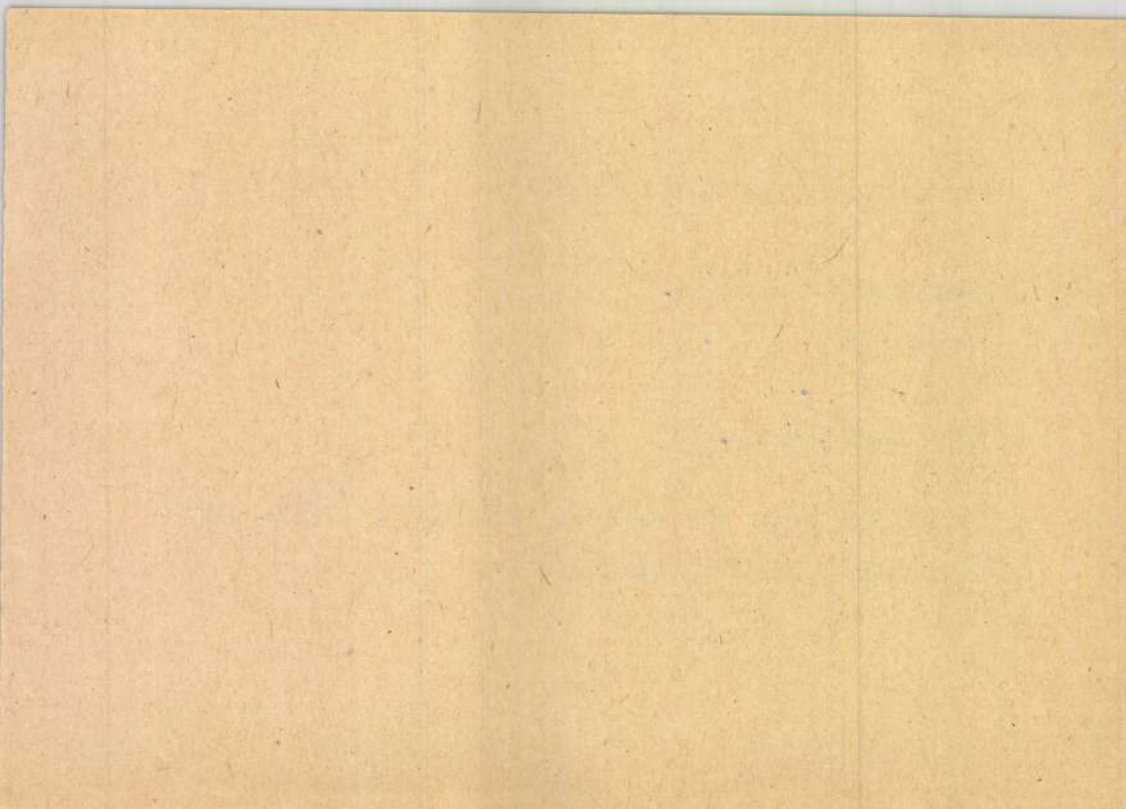
Vera, olf.

Édesapám, olf.

Pécsi Képző- és Műbarátok Társ. 1933. máj.

Első tehetségkutató kiáll.



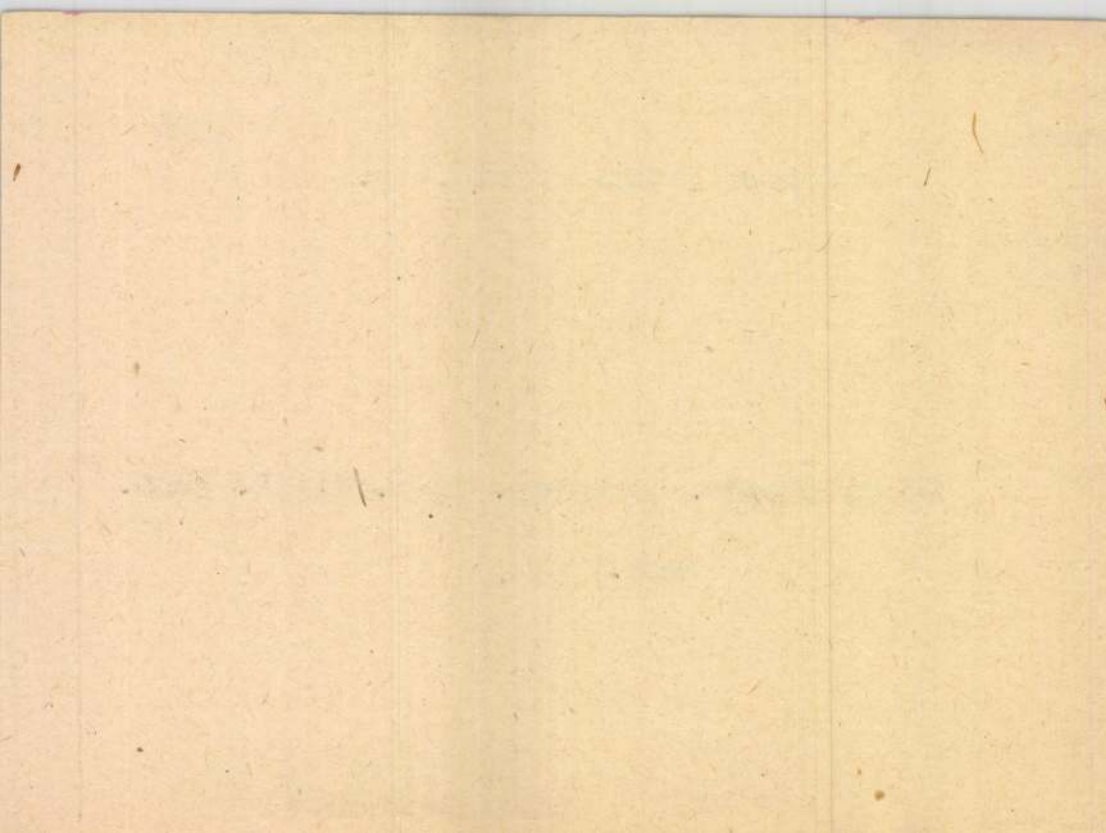


MDK

Prakatur Zsuzsa, festő, Bp.

Récsi Képzőm. és Műbar. Társ. Kiáll. 1936.

NOV.

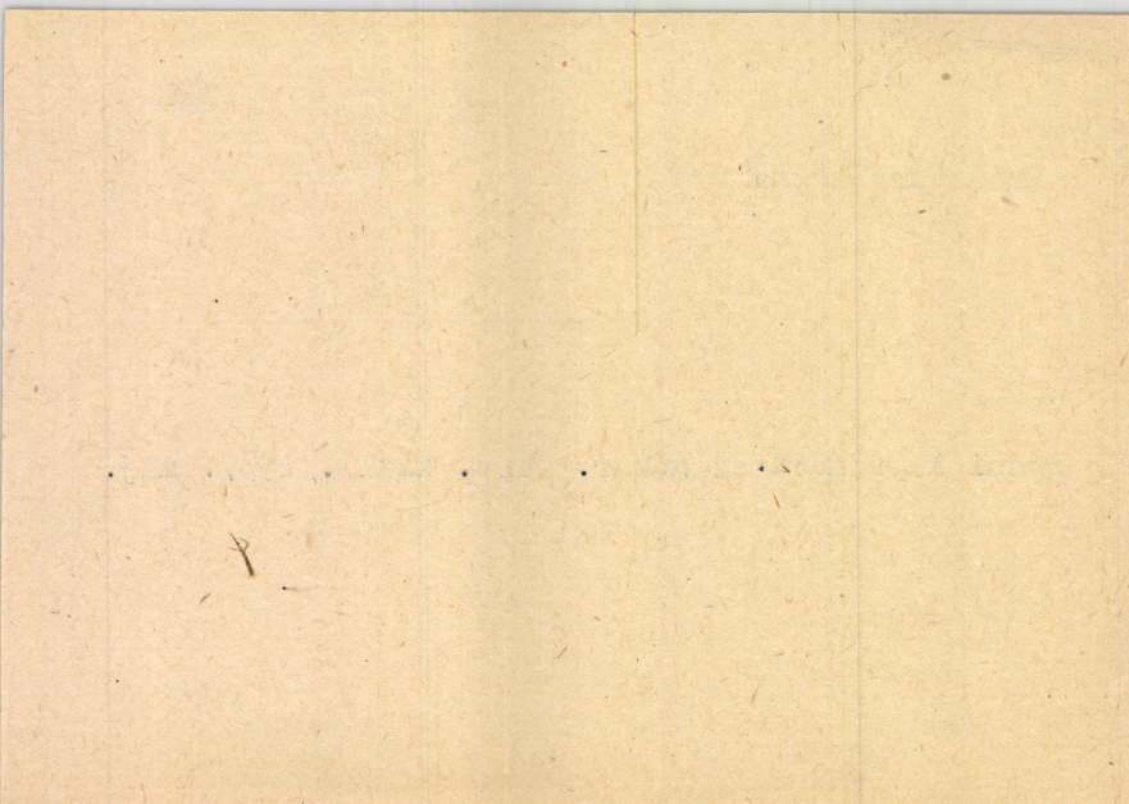


MDK

Prakatur Zsuzsa festő, Bp.

Pécsi Képzőműv~~ő~~ és Műbar. Társ. kiáll. 1937. máj.



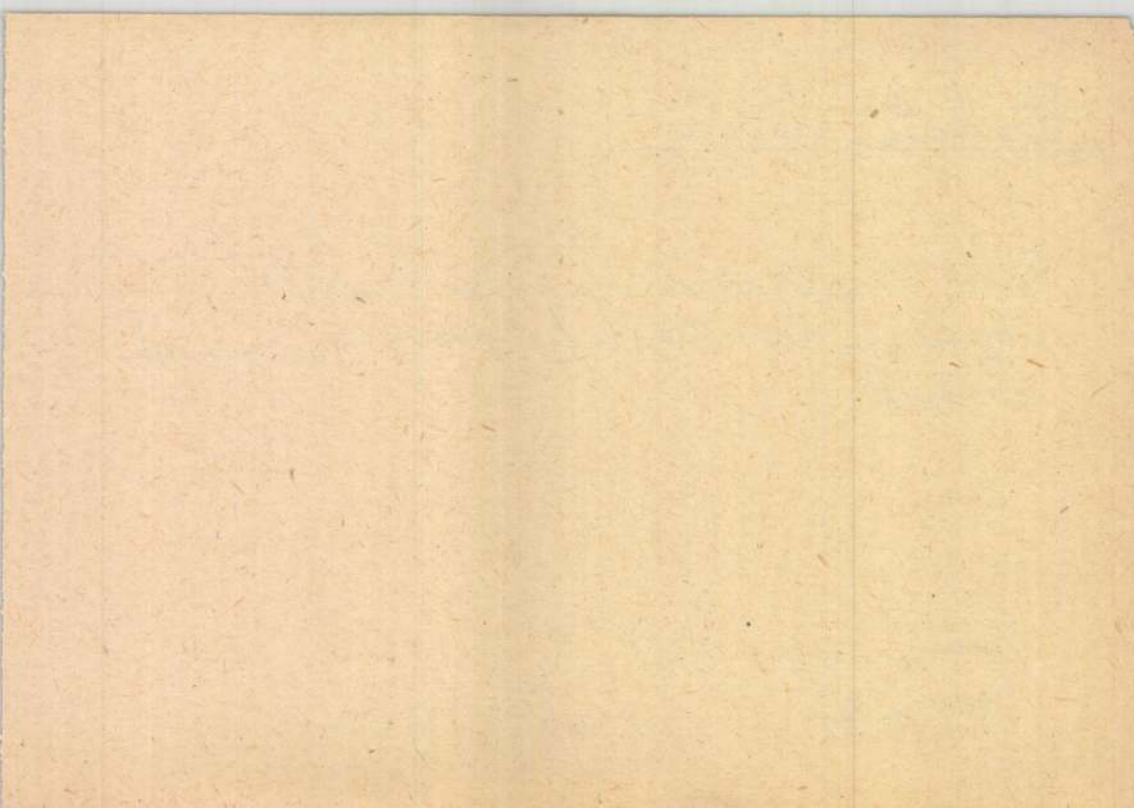


Prabatur Lussa

Pääsi Kelpo omivärsik & muhavitok Thisa -  
sáy anch tön tälata - allutäsäival  
recept. -

Maryasay

1934 x. 30-



Prakatur Zsuzsa

MDK

Önarcép, pf.

Virágvasárnapon, of.

Tanulmányfej, of.

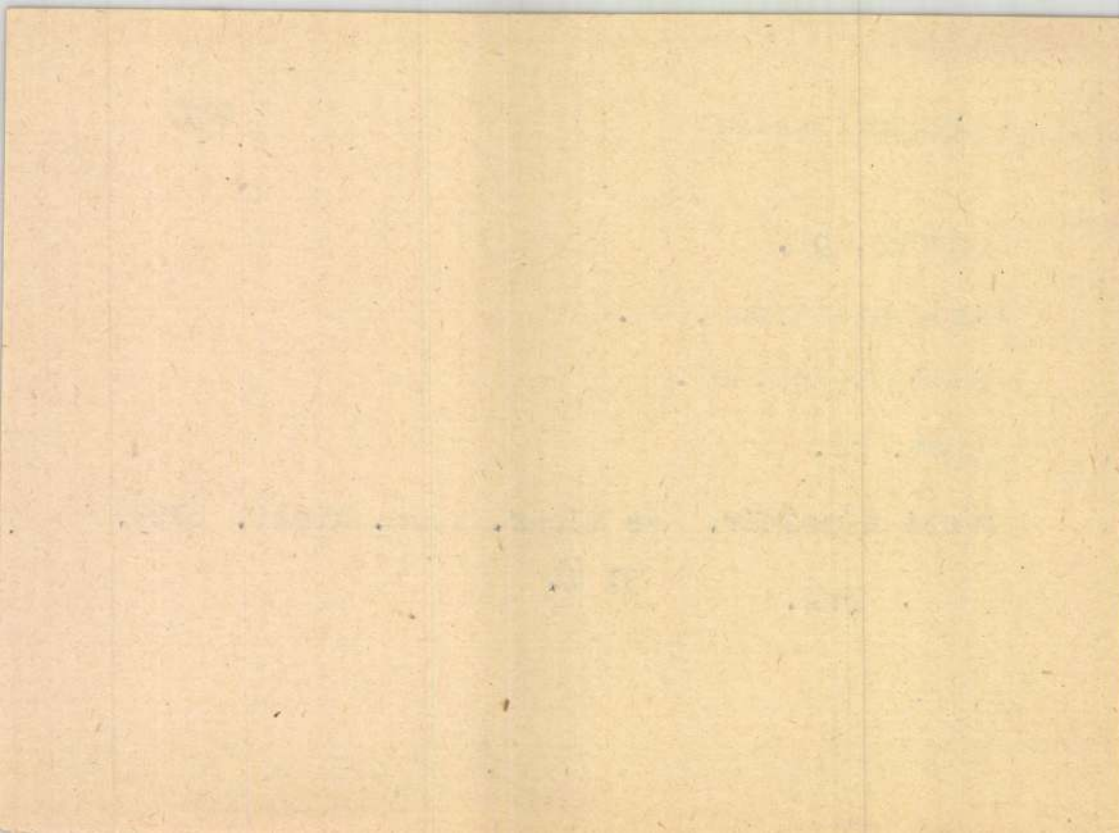
Ágnes, of.

Pécsi Képzőműv. és Műbar. Társ. kiáll. 1935.

jun.

31 l.





MDK

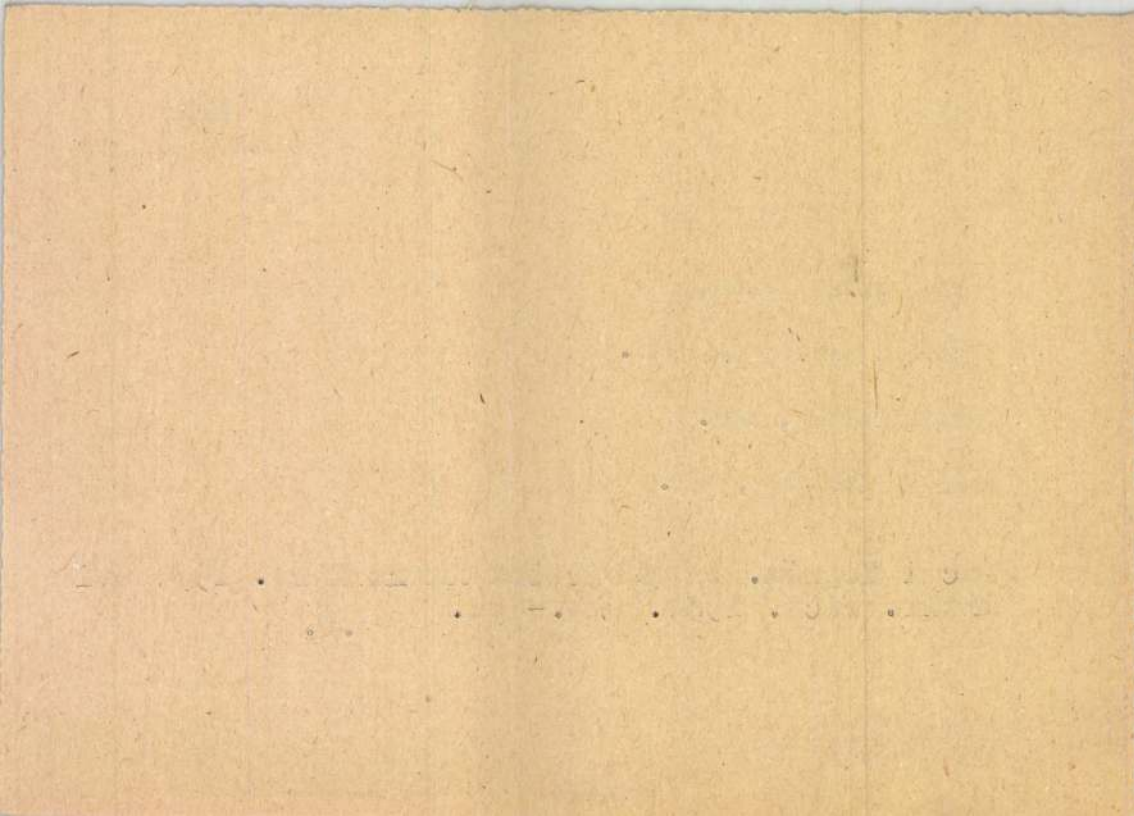
Prakatur Zsuzsa

Sokac leányka, ef.

Tanulmány, ef.

Öreg cigány, ef.

Pécsi Képzőm. és Műbarátok ~~Társ.~~ Társ. 1934 évi  
kiáll. Pécs. 1934. okt.-nov. 17.1.



MDK

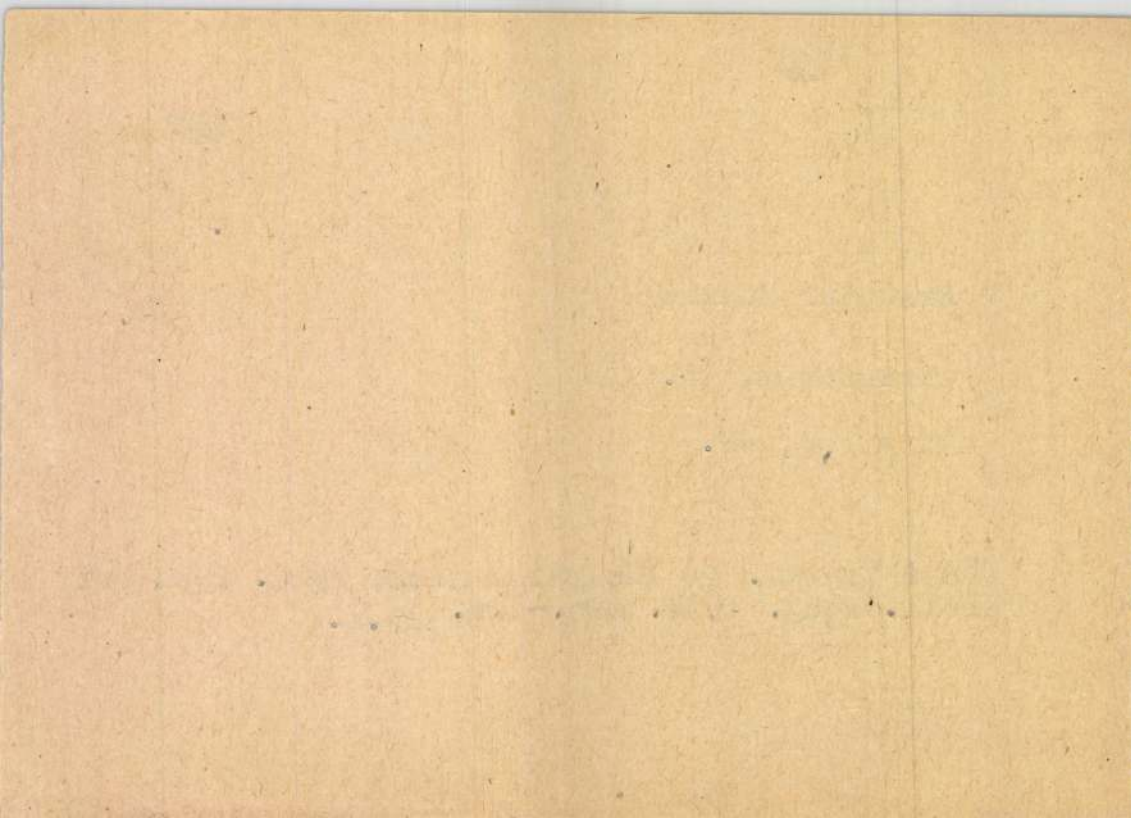
Érakatur Zsuzsa

Miniatűrök, of.

Az orvos, of.

Pécsi Képzőm. és Műbarátok Társas. 1934 évi  
kiáll. Pécs. 1934. okt.-nov. 17.1.



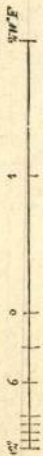
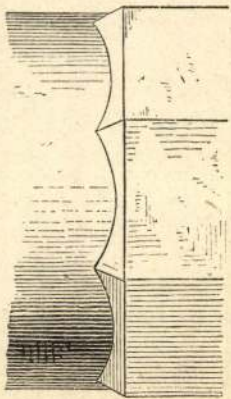
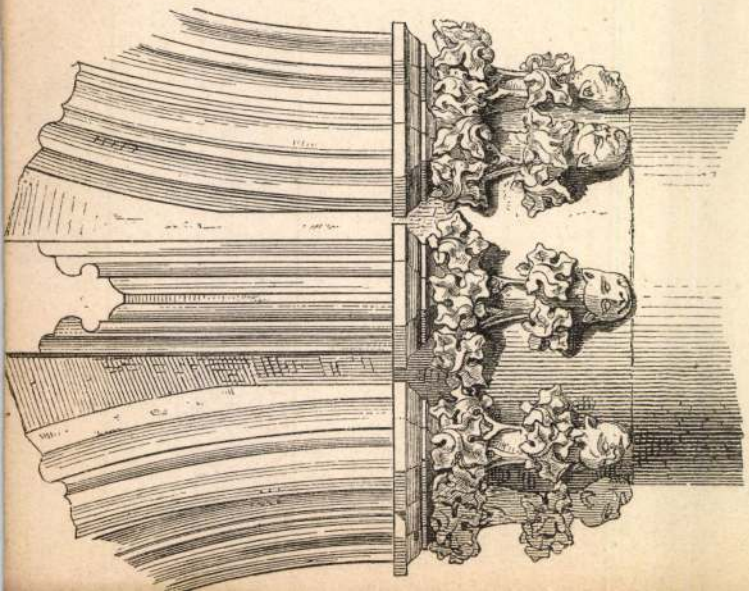


# Prak falu

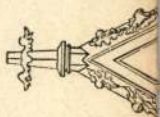
Örményi lakóház (1810)

1 alagsorú kétszintes lakóház.

Aranyos m.



6.



Praakfalvi Endre

A dunaújvárosi  
Modern Művészetért Alapítvány  
tisztelettel meghívja Önt

ÉPÍTÉSZET  
ÉS TERVEZÉS  
MAGYARORSZÁGON  
1945–1956.

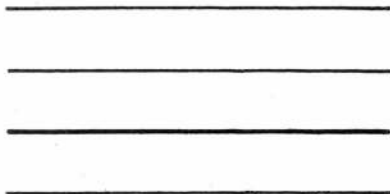
című kiállítására.

Megnyitó: 1993. április 9. 18 óra  
Uitz Terem, Dunaújváros.

Megnyitja:

PRAKFAKVI ENDRE  
művészettörténész  
Magyar Építészeti Múzeum.

A kiállítás megtekinthető:  
1993. április 9–30-ig  
hétköznap 10–18 óráig,  
szombat-vasárnap 13–18 óráig,  
szünnap: hétfő.





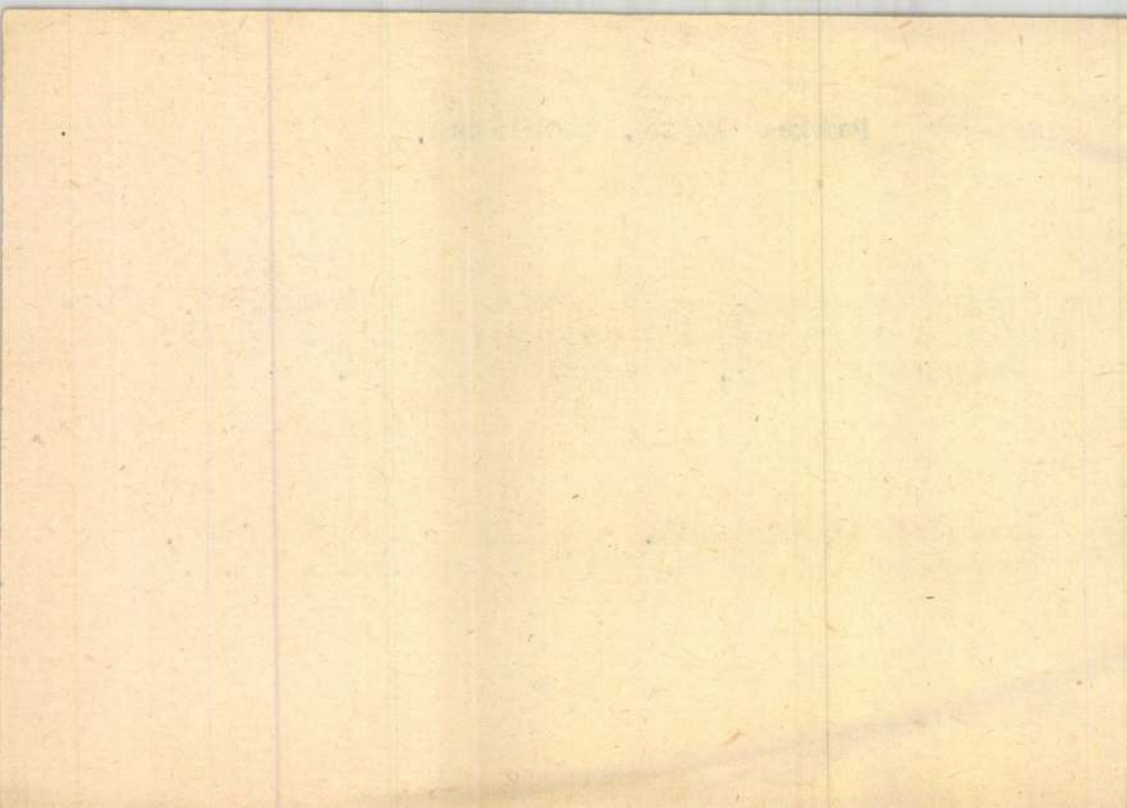




Práger Győző, szobrászm.

a bíráló bizottság egyik tervet sem fogadta el. A be-  
érkezett pályaműveket 3 kategóriába osztotta be.  
Pályaműve a III. kategóriába jutott.

Irodalom és Művészet. - A Vörösmarty- szobor.  
Vasárnapi Ujs. 1902. 49. év f. 41. sz. 675. l.



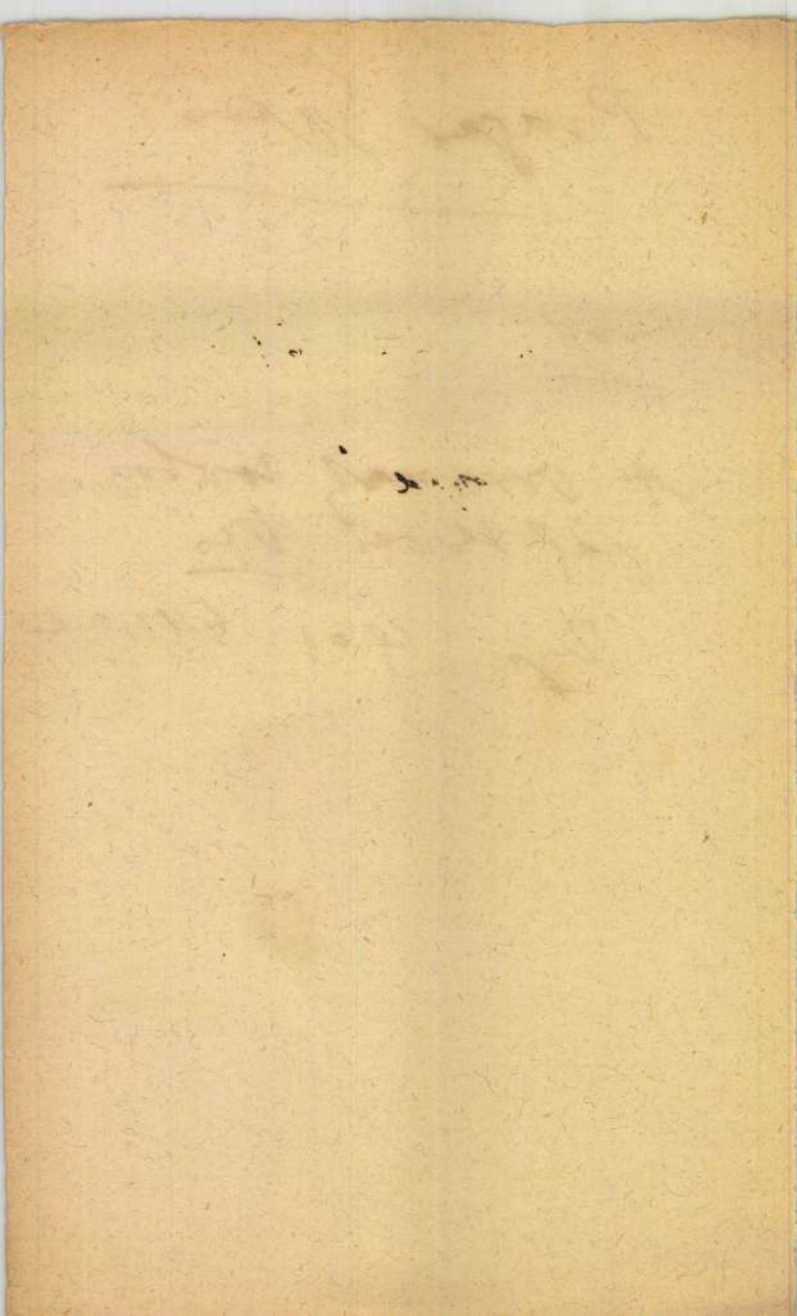
Prager Stad

---

und

A Umsatz roboter  
auf beiden Seiten

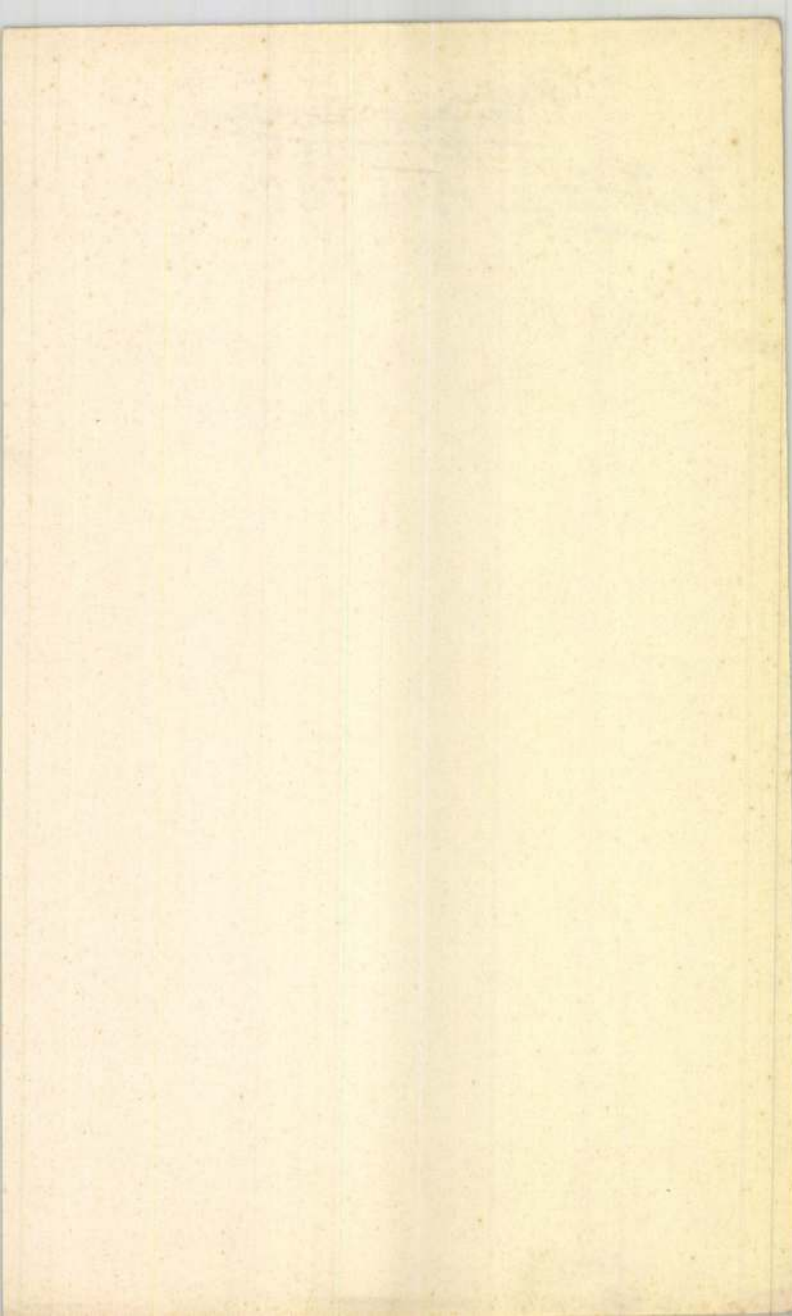
Zus 402. 64122



Prager Gyűjtemény

Levéltár 1902 355



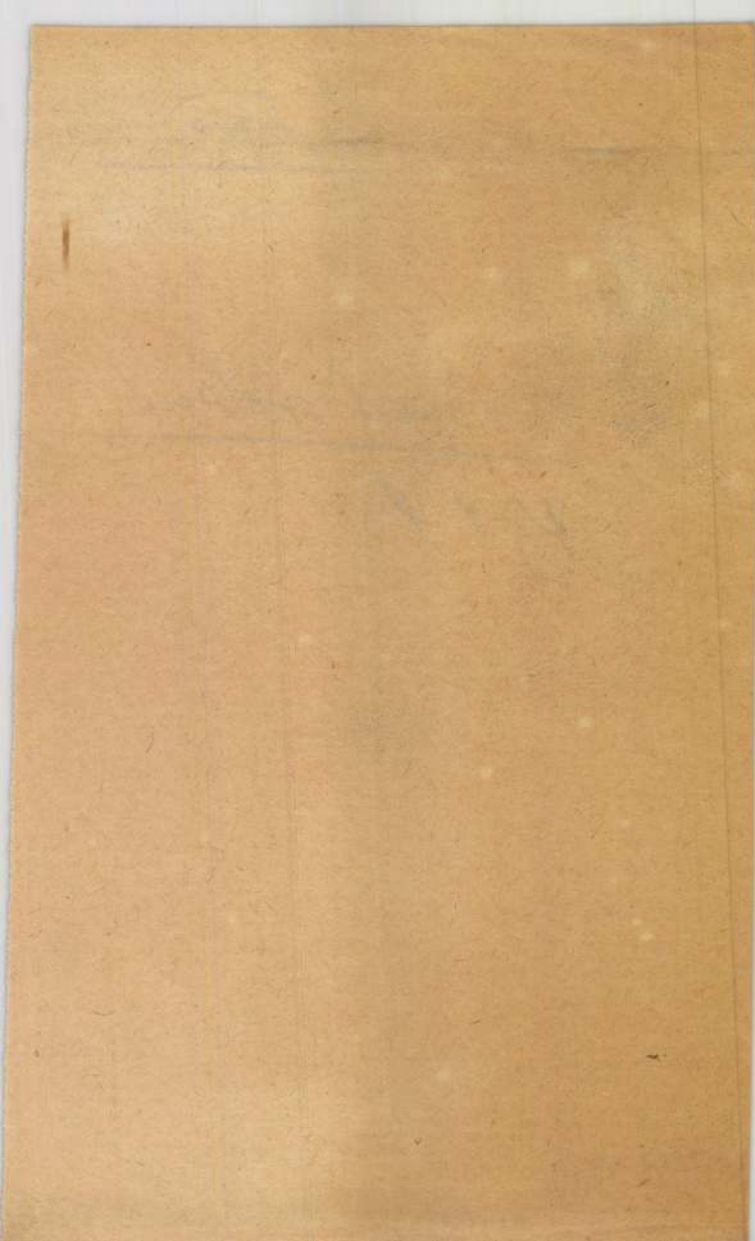


Práger Győző

l.

Libri Bresti obitui

278. l.



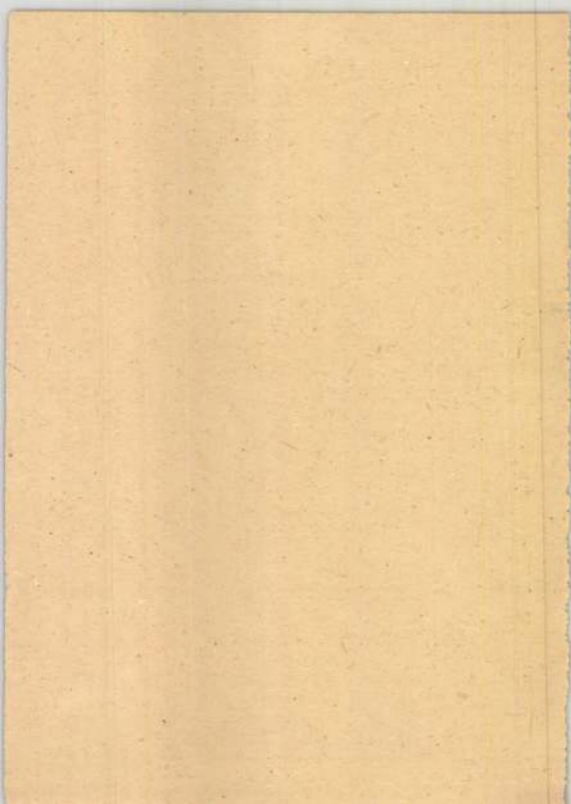
P r a g e r   G y ö z ö   • z o b r á a z •

N O V E S Z E T

I. évf. 1902.

354-355.

"Palyazatok"





PRÁGER Jenőné

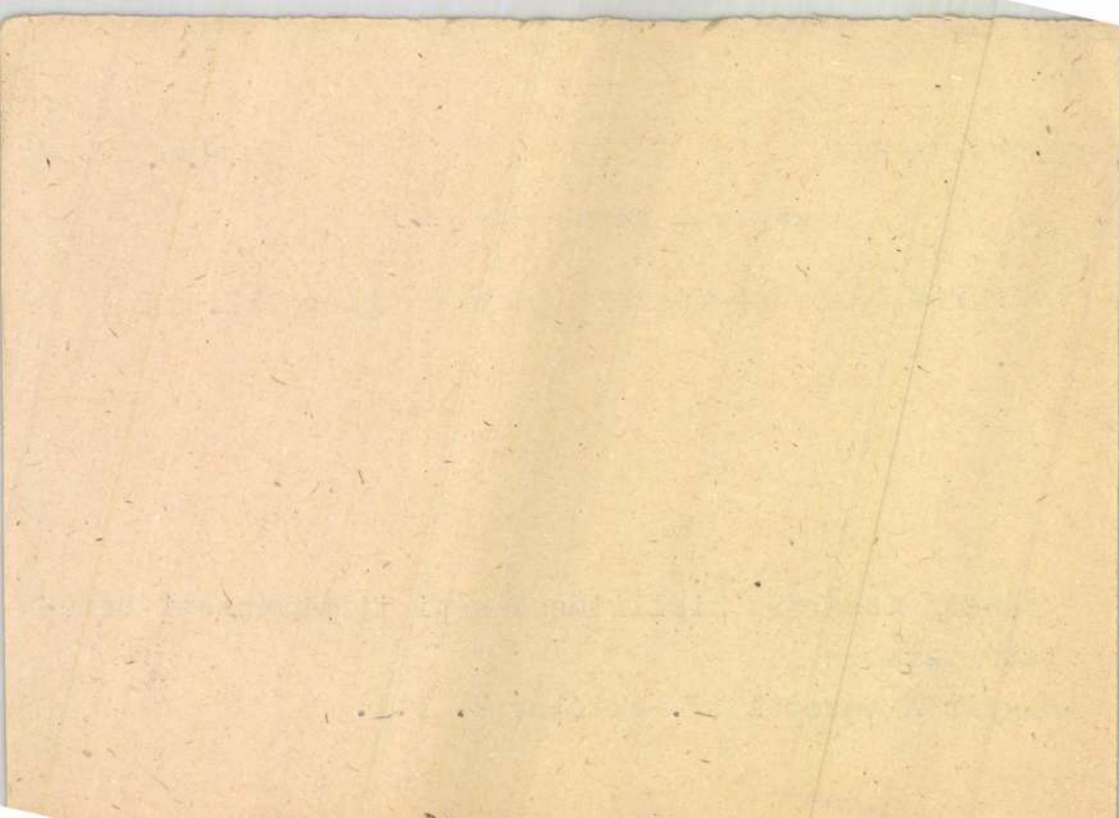
M. D. K.

szarvasi népművész

Kukorica háncsból készült groteszk cica (III. díj)

/fehér/ Kosáráru kiállítás a népi iparművészeti bemutató teremben

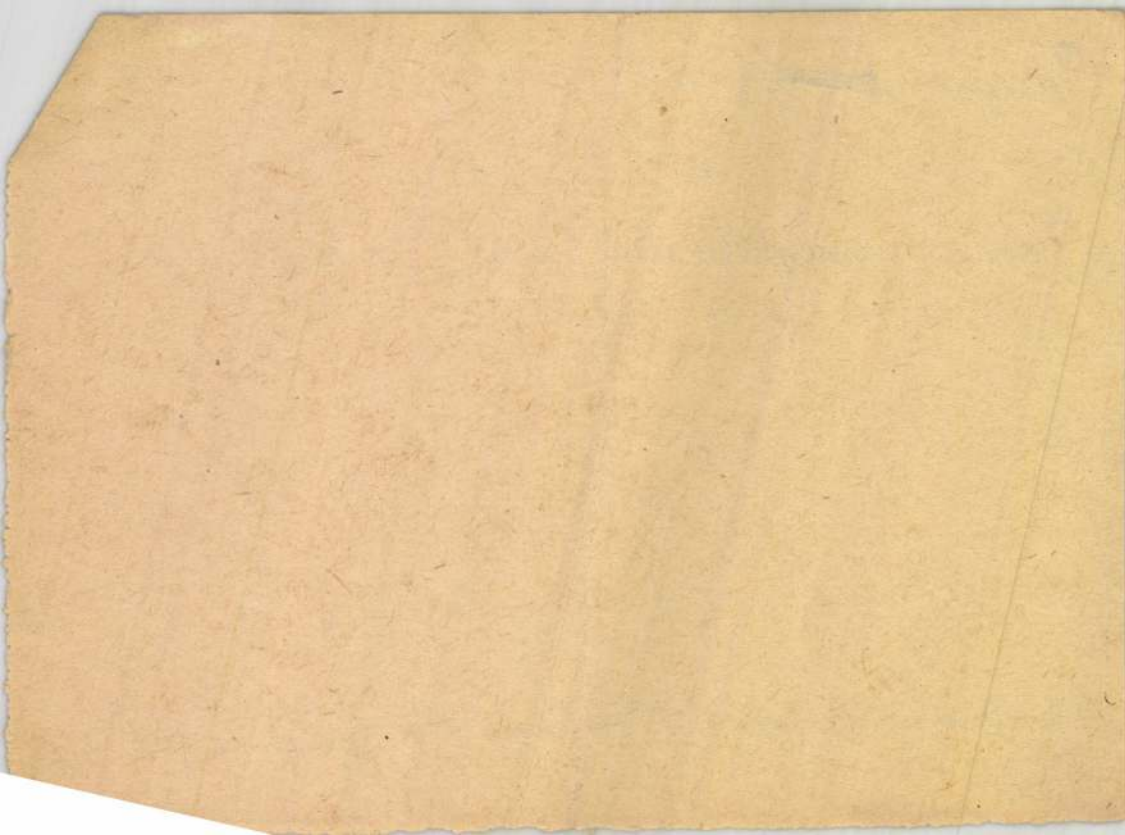
Magyar Nemzet 1962. október 2. 3.1.



Pragor ~~1~~ fiset

Tatán modellkészítő a 18. n. n. n. n. n.

P. Brethényi Ilona: A ferdinándi és a porcelán története  
1000.  
Bp. 19...



JOHAN PRAIJER, kötélgvártó

-----

A Székesfehérvári Városi Levéltárban két irat a város XVIII.sz.-i mestereiről. Az egyik 1784-ből, a másik pár évvel későbbi. Az mesterekről, a név. Az arab számok a két listát, a rómaiak az öt osztályba való sorolást jelzik. 263. old

/ 1, 2. / V. kötélgvártó. 265. old

U. VARGA MARIANNA: Mesteremberek Székesfehérvárott a XVIII. században 263. old

ALBA REGIA. István Király Múzeum évkönyve. VIII.-IX. 1967-68. Székesfehérvár



1870

1870

PRAGER, Lorenz Rönnes

1732-34, 49 dolyvottar. Erdödnyelvel  
Beírban.

Ans 1997/1-3. 228.





Különösen a Salamon Templomát ábrázoló képeken szembetűnő, hogy a bibliai városrészlet lényegében 17. századi arculatú, azaz Jeruzsálemben tulajdonképp barokk arhitektúrával szembesülhetünk. Ez a hermeneutikai jelenség – azaz a múlt értelmező újraírása – tapasztalható például a majd másfélszáz évvel korábbi Albrecht Dürer Kis- és Nagy Passió-sorozatában is, amelyeknek a háttérben található városképekből akár a 15-16. század fordulójára Németalföldjének egy kis város-építészeti tablóját is összeállíthatnánk. Mindezek jól példázzák a hagyomány történetiségét, hiszen bármily körmönfontan hangzik is, a mennyei archetípus – az igazság – földi megvalósulása korról-korra változik.

■ SZENTPÉTERI MÁRTON

\* A történeti Jeruzsálem és Salamon templomának régészeti feltárásáról lásd: Bahat, Dan-Hurwitz, Gila, *Jerusalem – die Zeit des Ersten Tempels, Land der Bibel. Jerusalem und die Königsstädte des Alten Orients. Schätze aus dem Bible Lands Museum Jerusalem 2Bde, Milano-Wien, 1997. 2. Bd. 207-218.*

1 Az Énekek éneke magyar változatai együtt olvashatóak: Énekek éneke Károli Gáspár, a Döbrentei Kódex névtelenje, Heltai Gáspár és Bogáti Fazakas Miklós fordításában, s. a. r. Komoróczy Géza, Bp. 1970. A téma híres regényfeldolgozásai: Kuprin, Szulamit, ford. Gellért György, Bp. 1958. és Áléchem, Sölem, Énekek éneke, Bp. 1987. Lásd még Kass János metszetét Salamonról és Szulamitról a Biblia-sorozatban.

2 Alsted, Johann Heinrich, *Encyclopaedia septem tomis distincta...*, Herbom 1630. Faksimile-Neudruck mit einem Vorwort von Wilhelm Schmidt-Biggemann, Stuttgart-Bad Cannstatt, 1989.

3 Uo. 2192-2208. „Az architectonica a helyes építkezés tudománya (Architectonica est bene aedificandi scientia).” vö. uo. 2192. A nyolcadik „urbanisztikai” fejezetet (Cap. VIII. De Urbe) a következő alapszabályokkal (praecepta) vezeti be Alsted: „Eddigél az általános építőmesterségről (de parte architectonicis generali) szoltunk, mármost a speciálisról (de speciali) fogunk, amely az építmények fajtáit (aedificiorum species) fejti ki. Az építmény (aedificium) vagy polgári (togatum), vagy háborús (bellicum). Eképp az építész (architectura) vagy polgári (togata), vagy katonai (militaris). A polgári építmény vagy nyilvános (publicum), vagy magán jellegű (privatum). A nyilvános építmény vagy egyetemes (universale), vagy rész

szerint való (particulare). Az egyetemes építmény a város, amelyet a polgárok egyetemes sokasága (universa civium multitudo) lakik.” Uo. 2198. A cikkben idézett latin szövegeket a szerző fordította.

4 *Serenissimo Principi ac Domino, Domino Gabrieli Sacri Romani Imperii et Transylvaniae Principi, Partium Hungariae Domino, Siculorum Comiti, ac Oppulidae Ratiboriaeque Ducis Inclytissimo, Domino suo Clementissimo: Johannes-Henricus Alstedius, Pacem et Felicitatem.*

5 A téma magyar nyelvű monográfiája nem említi az itt következőket. Vö. Hajnóczy Gábor, *Az ideális város a reneszánszban*, Bp. 1994. A metszéről nincs közvetlen adat az enciklopédiában, ám valószínű, hogy ez maga a herbormi kiadó és tipográfus Christopher Raab („Corvinus”), aki például Szenci Molnár Albertünk Psalterium Ungaricumát is kiadta 1607-ben. Mint ahogy a 'chalcographus' (gör. rezet karcoló, metsző) szó magyar jelentései is mutatják, a metsző gyakran egybe eshetett magával a könyvnyomató tipográfussal (a szó magyar megfelelői Szenci Molnárnál, 1604: Könyvnyomató, Pápai Páriz Ferencnél, 1708: Réz tábla metsző, Könyvnyomató).

6 Hajnóczy, i. m. 19-35.

7 Schuler, Stefan, *Vitruv in Mittelalter. Studien zur Rezeption von Frontin von 'De architectura' in literarischen Texten unter besonderer Berücksichtigung der Enzyklopädie des Vinzenz von Bauvais, Westfälischen Wilhelms-Universität Münster, 1996. (Dissertation)*

8 Hajnóczy, i. m. 19-35.

9 Alsted, i. m. 2198.

Egy korabeli kálvinistánál nehezen elképzelhető, hogy Rómában mást lásson, mint az antik példát, hiszen a Katolikus Egyház fejének székhelye számára nem lehet szent város, lévén a korabeli protestánsok szemében a pápa maga az Antikrisztus.

10 Alsted, i. m. 2198.

11 Alsted, i. m. 2199.

12 A templom terve már a Sínai Kinyilatkoztatás óta a zsidók birtokában volt, a Sátor pontosan ezt a mintát követte, és Dávid is ezt a tervet hagyta fiára. Ld. pl. 2. Móz. 25, 8, 9, 40. és 1. Krón. 28, 19.

13 Eliade, Mircea, *A szent és a profán*, ford. Berényi Gábor, Bp. 1987. 30-44. 53-60. 67. Uő, *Képek és jelképek*, ford. Kamocsay Ildikó, Bp. 1997. 47-55. Uő, *Az örök visszatérés mítosza*, ford. Pásztor Péter, Bp. 1993. 19-36. Heidegger, Martin, *A műalkotás eredete*, ford. Bacso Béla, Bp. 1988. 68-74. A műalkotások aurájáról, kultikus-, és rituális funkciójáról, illetve az esztétikai funkció autonómiá válságáról ld. Benjamin, Walter, *A műalkotás a technikai sokszorosíthatóság korszakában. Kommentár és profécia*, Bp., 1969. 309-310.



## „Elkötelezett” építészet

Prakfalvi Endre, *Szocreál*, Bp. 1999. 63. o. 250 Ft

A szocialista realista építészet, noha fénykora már régen véget ért, még mindig úton-útfélen kísért Budapesten. Emitt egy volt párház, amott egy szerény lakótelep, megint másutt orvosi rendelő, óvoda és iskola, avagy éppen egy néhai gyár kultúrháza. A rendszerváltás környékén zavarban voltunk a szocreált illetően, ki az öklét rázta, ki megmosolyogta, a kellő történeti távlat hiányában

azonban kevesen akadtak – mint most Prakfalvi –, akik elemzésre méltónak találták volna alkotásait. A szobrokkal könnyebb dolga volt a városnak, kórházakat, lakótelepeket és gyárakat nem lehetett csak úgy egy kies budaörsi parkban összegyűjteni, emléket állítva egy olyan korszaknak, amikor a művészet maradéktalanul az ideológia szolgálatába kényszerült.

Ez utóbbira, az építészet politikai elkötelezettségére vonatkozó elméleti reflexiókban sajnálatos módon nem dűskál Prakfalvi egyébként tömören összefogott, világos történeti áttekintése. Pedig a szocreál éppen ebből a szempontból lehet a legizgalmasabb a mai olvasó számára. Mert felveti a kérdést, vajon kifejezhet-e, közvetíthet-e egyáltalán bármilyen üzenetet is az építészet? Képes-e ábrázolni bármit is, mondjuk például a szocialista ideálokat? Nyilvánvalóan nem, s ezt nem csupán a Rákosi-korszak építészetének kudarcára értem. A probléma hasonló a programzene csodjéhez. Egy olyan zárt jelrendszer, mint a zené, amelynek tehát szemantikája nincs – lényegét a szintaktikai játékok képezik –, nem lehet ábrázolásra kényszeríteni. Sztravinszkij oly sokszor félreértett lakonikus tömörségű tételei is – minthogy a zene nem fejez ki semmit, illetve hogy a zeneszerző mást se csinál, mint hangjegyeket kombinál – erről az állásponttól tanúskodnak. S valószínűleg nem túlzás azt állítanom, hogy Peter Eisenman korai építészeti kombinatorikája is hasonló előfeltevést sugall.

A szocreál elkötelezett építészetének másik aktualitása a művészet autonómiájának kérdésével áll kapcsolatban. Ez ugyanis egyáltalán nem egyértelmű minden korszakban, nem volt az például a reneszánsz előtt, s nem volt az a szocializmusban sem. Rendszerváltás utáni, demokratikus társadalmunkban elvileg azonban a művészet már nem tölt be sem szakrális, sem politikai szolgálatot. Mihail Bahtyin, a néhány évtizede az angol-szász világban is népszerű szovjet gondolkodó az esztétikai kommunikáció lényegét éppen abban látta, hogy az „maradéktalanul beteljesül a műalkotás létrejöttével, illetve a befogadóban végbemenő állandó újratermelődésével, és ezen kívül semmiféle egyéb objektivációra nem tart igényt” (A szó az életben és a költészetben, Bp., 1985. 15.). Nyilván efféle gondolatok miatt gyűlhetett meg a baja Bahtyinnak a hivatalos, intézményesült művészet híveivel, a sztálinista kultúrpolitikával. Az egykori marxista ugyanis – ellentétben komisszár kollégáival – a művészet lényegét annak saját logikájában kereste, így azt tulajdonképpen önálló igazságforrásként kezelte, gyöngítve ezzel a propagandaművészet ideológusainak érvrendszerét. A Bahtyinnál jóval pártosabb marxista, Jean Paul Sartre is – miközben az elkötelezett irodalom mellett foglal állást (vö. Mi az irodalom?, Bp., 1969. 27-161.) – elismeri, hogy a műalkotás létmódjára vonatkozó és szemiotikai megfontolások miatt a zenész, a képzőművész, sőt még a költő sem lehet elkötelezett, erre kizárólag a prózairó alkalmas, ám neki aztán kötelessége is a pártosság. Visszatekintve a szocreál kísérletére, számos mai kérdésünket cizellálhatjuk tehát. Gondolok itt például az organikus építészet – szemiotikai értelemben nonszensz – kísérleteire, amelyek folyamatosan valamilyen szimbolikus építészeti nyelv megteremtését irányozzák, véleményem szerint reménytelenül.

A mi Budapestünk c. sorozat, amelyben Prakfalvi könyve is megjelent, nyilván nem körmönfont építészetelméleti kérdések megvitatására szolgál, mégis joggal kifogásolható, hogy egy rendkívül meggyőző, és Barka Gábor kitűnő felvételeivel jól dokumentált történeti anyag miért nem ihleti kutatóját saját korára, s annak múlttal való kapcsolataira vonatkozó megfigyelésekre? Igaza van-e Prakfalvinak, amikor azt írja, hogy a szocreál végleg a „történelem sülyesztőjébe került korszak”?

■ SZENTPÉTERI MÁRTON



# Új magyar építőművészet

A MAGYAR ÉPÍTÉSZEK SZÖVETSÉGÉNEK  
KULTURÁLIS FOLYÓIRATA ■ 1999. 4. SZÁM

Megjelenik kéthavonta

ISSN 1417 - 9288

KIADJA: © GYORSJELENTÉS Kiadó Kft.  
FELELŐS KIADÓ: dr. Máté Jánosné

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
1132 Budapest, Visegrádi utca 57.  
TEL./FAX: 320-23-03, 330-78-42; TEL.: 349-43-34  
ÚJ MAGYAR ÉPÍTŐMŰVÉSZET: [www.meszorg.hu/me/](http://www.meszorg.hu/me/)  
MAGYAR ÉPÍTÉSZEK SZÖVETSÉGE: [www.meszorg.hu/](http://www.meszorg.hu/)  
SZERKESZTŐSÉGI NAPOK: hétfő, szerda, péntek

SZERKESZTŐBIZOTTSÁG

dr. Finta József  
Kerényi József  
Lőrinczi Zsuzsanna  
Szalai András  
Szegő György  
Weber László

FŐSZERKESZTŐ  
Vargha Mihály

OLVASÓSZERKESZTŐ  
Götz Eszter

SZERKESZTŐ  
Apáti-Nagy Mariann

MUNKATÁRS  
Makádi Lászlóné  
Tukarcz Jánosné

FORDÍTÁS  
Kiss András

LOGOTERV  
Nádai Ferenc

LAPTERV  
Kálmán Tünde

TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS  
Dupla Stúdió, Budapest (316-2297)

NYOMTATÁS  
Publicitás Print Kft., Budapest (200-7329)

TERJESZTÉS  
Benyó Kft., Budaörs, tel./fax: 06-23-420-477  
ELŐFIZETHETŐ a szerkesztőségben vagy átutalással  
a Gyorsjelentés Kiadó Kft. Budapest Bank  
10102244-05983206-00000003 számú egyszám-  
lájára, továbbá a hírlapkezelésnél és a Hír-  
lap-előfizetési és Elektronikus Posta Igazgató-  
ság (1089 Budapest VIII., Orczy tér 1., levél-  
cím: 1900 Budapest, Orczy tér 1.), ezenkívül  
Budapestben a Magyar Posta Rt. Hírlapüzletági  
Igazgatósága (Postabank Rt. 219-98636 MP-HI  
telepi számla: 021-42795) kerületi ügyfélszol-  
gálati irodáiban, vidéken a postahivatalokban.

EGYES PÉLDÁNYOK BESZEREZHETŐK  
a Magyar Építészek Szövetségében  
(1088 Budapest, Ötpacsirta utca 2.,  
tel.: 318-24-44, fax: 318-46-99),  
a nagyobb könyvesboltokban és  
az Új Magyar Építőművészet szerkesztőségében.

ELŐFIZETÉSI DÍJ EGY ÉVRE (ÁFÁ-VAL): 4740,- Ft  
KÜLFÖLDRE: 9200,- Ft vagy 80 DM  
FÉL ÉVRE (ÁFÁ-VAL): 2370,- Ft  
KÜLFÖLDRE: 4600,- Ft vagy 40 DM  
EGY PÉLDÁNY ÁRA (ÁFÁ-VAL): 790,- Ft

## ■ TWO MONTHS

- 1 About the jolan of National Theatre by Ferenc Bán – by Mihály Vargha
- 3 UIA XXth Congress, Beijing  
Gypsothek in the Museum of Fine Arts – György Szegő
- 4 Tusnád '99 – Imre Harkai
- 5 What's on in Hungarian Museum of Architecture?  
Pál Csonka Award 1999
- 6 In Memoriam Jenő Juhász (1919–1999)

## ■ MASTERS AND WORKSHOPS

- 8 Antal Plesz and His Circle – Ferenc Bán, Csaba Bodonyi, István Ferencz,  
János Dobó, Ákos Marton, József Kocsis, Lajos Kovács, Péter Veszmás,  
Attila Kulcsár, Árpád Koska, Róbert Rády  
The Master and Candidates – József Kerényi
- 9 Amphitheatre in Óbuda – Antal Plesz
- 60 About Antal Plesz – Ágnes Kovács

## ■ ART OF ARCHITECTURE

- 18 MATÁV Office Center, Budapest – Architect: Mihály Balázs,  
Competitional Entry by Ferenc Török Ferenc and Mihály Balázs – Mariann Simon
- 26 Tiszaújváros, Sport Center – Architects: Péter Kovács, István Lengyel
- 32 Holiday House in North Hungary – Architect: László Bérces – Miklós Sulyok
- 34 Office Building in Budapest, Laborc street –  
Architects: Tamás Kőnig, Péter Wagner – György Szegő
- 36 Health Center, Pesthidegkút – Architect: Anthony Gall – Magdolna Simon
- 39 First Hungarian Art & Artifacts Repository Foundation, Tapolca-Díszel – Eszter Götz

## ■ ART

- 41 Imaginary Spaces – Péter Mújdricza Péter's Essay on Miklós Erdély  
Subjective – Interview by Ágnes Bihari
- 49 Last Venice Biennale of the Century – Eszter Götz
- 57 Practical idealism – Péter Mújdricza

## ■ WORLD

- 42 Post-Modern Architecture 4. – Gyula Sebestyén
- 44 Mosaic from Berlin – Mihály Vargha

## ■ BOOKS

- 62 The wisest Architect. Solomon's Temple in  
Johann Heinrich Alsted's Encyclopaedia – Márton Szentpéteri
- 63 Endre Prakfalvi: Socreal – Márton Szentpéteri

## ON THE COVER: Sport Center, Tiszaújváros

Photo: József Hapák

## Plesz Antal' portrait

Photo: Tamás Bujnovszky

## Óbuda, Amphitheatre, drawing by Antal Plesz

## ELŐZETES LAPUNK KÖVETKEZŐ SZÁMÁBÓL:

### DUPLA SZÁM:

- 1989–1999 Tíz év elmúlt  
Visszatekintés egy évtized építészetére

- 400 éve született Francesco Borromini
- Udine új színháza



Lapunkat rendszeresen szemlézi  
Magyarország legnagyobb médiafigyelője az  
»OBSERVER«

OBSERVER BUDAPEST MÉDIAFIGYELŐ KFT.  
1084 Budapest, VIII. ker. Auróra u. 11.  
Tel.: 303-4738 • Fax: 303-4744  
<http://www.observer.hu>

Prakfalvi Endre



Praky Főref  
festő

Gentianin

328. l.

*Handwritten signature in blue ink, possibly reading "János" with a date "1876" written above it.*



*Handwritten flourish or signature in blue ink.*

*irodavezető*

*Handwritten signature in purple ink, possibly reading "János" with a date "1876" written above it.*

*A másolat hitellel:*

*olja el.*

*Let fizesse ki és tárcám fentmegj*

Praller Vilmos, fotóművész

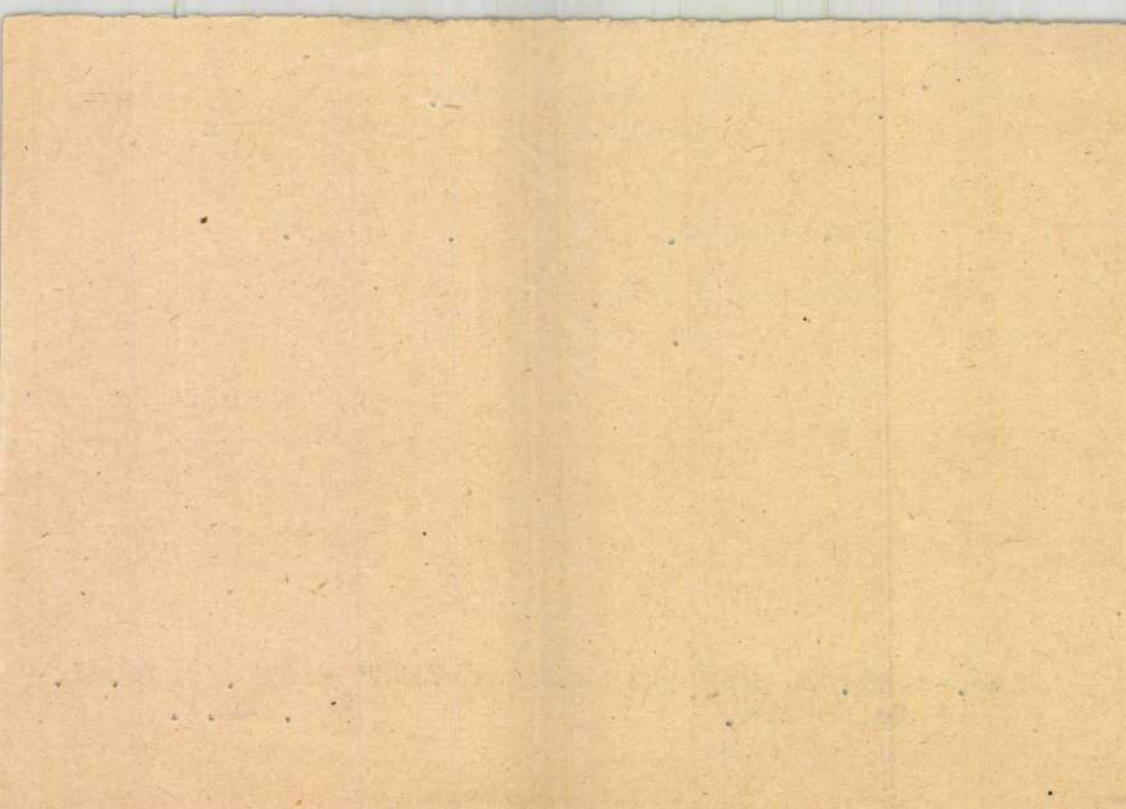
Körbe-körbe.

Foto.

Anyai boldogság.

"

Műcs.-OMKT. "A gyermek a művészetben" kiáll. 1940. II. .  
Fotografika. Kat. 25.1.



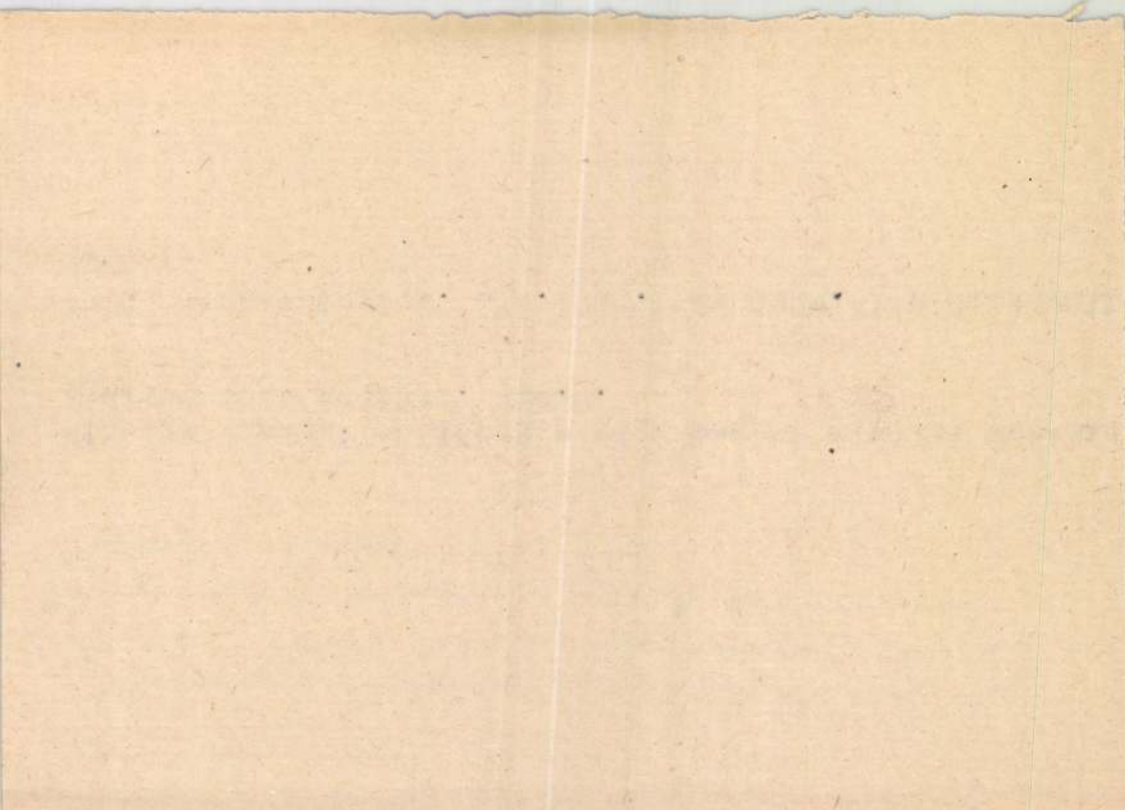




From  
Andrew

1968 - km Helicoverpa Tahara  
attelepoint folium-  
moter.

Kia Aho: Bonell's  
Halis & Taha. Exp. 1966.  
31.0.



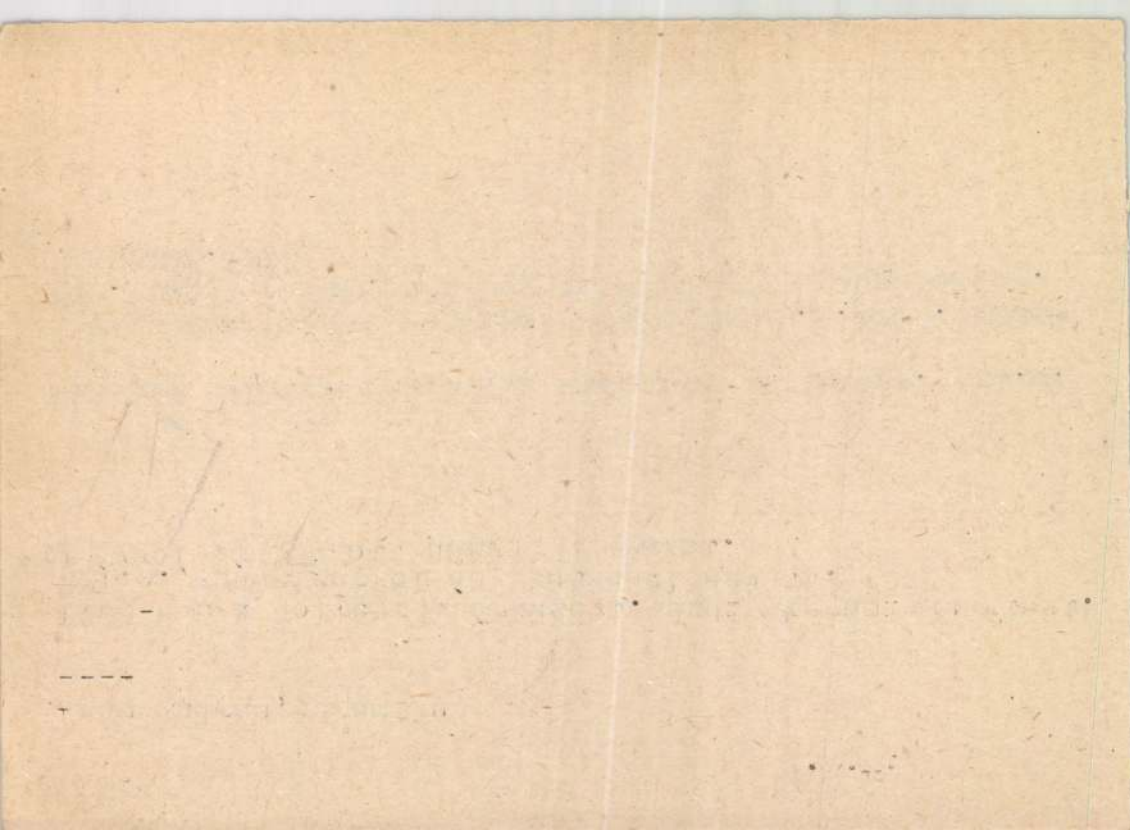
Praxis Andreas

Konvention

Schwinger Antel, Deitoch, Palle 1768  
Felt. 8 in Feltin elolep Mier kimeret Mjans  
Kümpen o g. maget. Ma gret seitewenir.  
230000. Medicinet jottot

Mihalik Sándor: Adalékok a régi magyar művészeti körképbe  
gyűjtés történetéhez. 225. o.

Polis Archaeologiae. XVI. 1964. Kézirat. Alap Kézirat  
Epost



M. D. K.

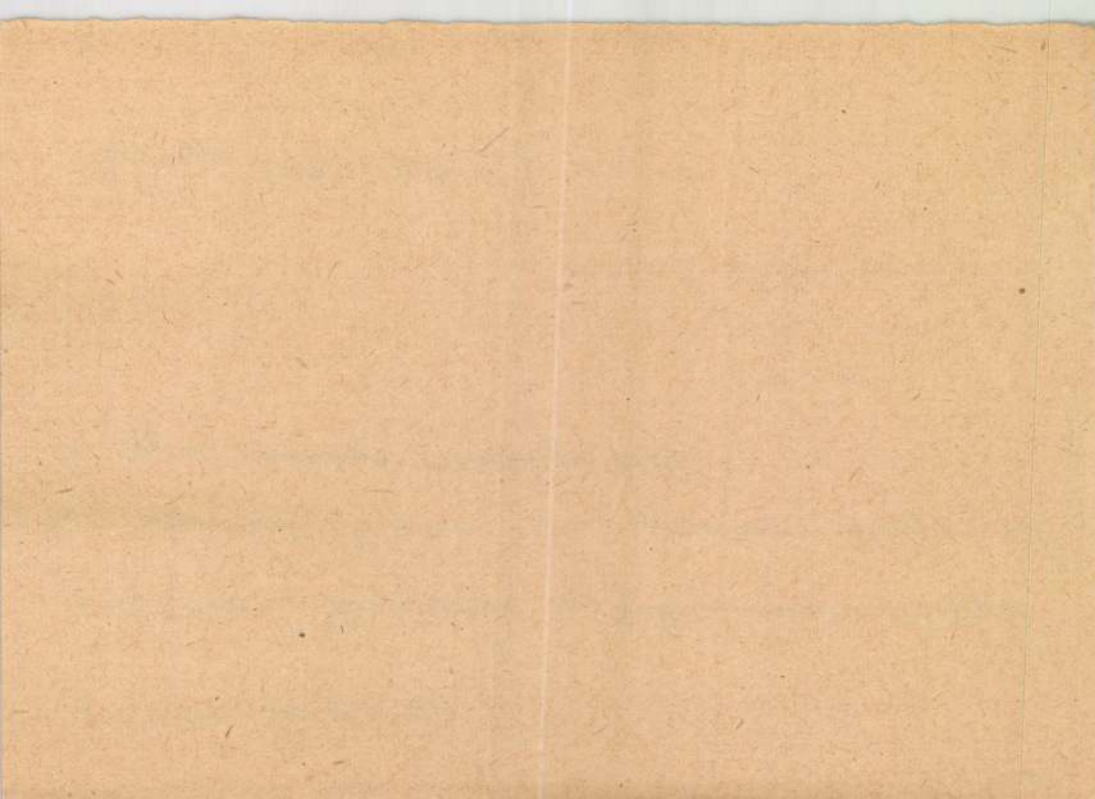
Drám Andras, keramikus

1768-ban a Hollergöl érkezett. Kézd akadémiaigazgató.  
221.o. Schweitzerrei és Deutscher erültt. *Tokio*  
Égy évvel később ott hagyja a gyárat.

Mihály Sándor: Dunántúli keramikus családok. 221.o.

A Veszprém Megyei Múzeumok Közleményei. 4. 1965. Veszprém-  
tém. Kézdja és Veszprém Megyei Múzeumok Igazgatója.  
Veszprém. 1965





M. D. K.

PRAM Andrews

1768-Can. Police a total fotografier

ka jan murkara. In yoman nepeinde-

eo glar ~~verste~~ versteo lea

Canyn. 1934. 28.2

Prabey Lösef

perlo<sup>9</sup>

Laide

Evangelikus Templonok

333. l.

Postkarte  
V. Ungarn n. 36.

Postkarte  
Königs-Lostengel in Königs-Krönung



10

# Pram András

## l. Révhegyi társaság

14. l.

15. l.

26. l.

18. l.

19. l.

43. l.

57. l.

695. KÉT FÖDELES VÁZA, porcellán, szarvasok és fák. Kína, XIX. sz. — Fond, darauf in Gold Hirsche und
696. KIS VÁZA, porcellán, piros és kék Porzellan, mit roter und blauer Glas
697. TALPAS CSÉSZE ALJJAL, porcellán alapon kínai alakok és virágok. Béc Teil gerippt, am Rand und auf de und Blumen. Wien, 1835.
698. CSÉSZE ÉS ALJ, porcellán, arany nál. Bécs, 1815. — Schale und Unter beim Bett ihres Kindes. Wien, 181
699. KÉT DISZEDÉNY, porcellán, öntő lonban színes kép lovakkal és arany Zwei Prunkgefässe, Porzellan, auf mit Pferde und Blumendekor. Sèvr
700. HÁZALÓ KERESKEDŐ, színes por Porzellanfigur. Meissen, XIX. Jh.
701. PÉKINAS, színes porcellánszobrocs figur. Meissen, XIX. Jh.
702. KÉT DISZTÁNYÉR, porcellán, koba moderu jelenet. Francia. XIX. sz.



modoru virágos ággal. Francia, XIX. sz. — Flasche,  
em Blüenzweig. Französisch, XIX. Jh.

on arany diszitéssel. Bécs, 1847. — Schale mit Unter-  
lddekor. Wien, 1847.

any diszitéssel. Francia, 1830 k. — Schale mit Unter-  
dekor. Französisch, um 1830.

lánszobrocska. Herend, XIX. sz. — Frau mit Korb,  
h.

ellán, alakokkal. Francia, XIX. sz. — Zwei Knaben  
sch, XIX. Jh.

ka. Japán, XIX. sz. — Sitzender Chinese, farbige Por-

any alapon mitológiai alakokkal. XIX. sz. v. — Grosse  
nd Goldfond mythologische Figuren. E. XIX. Jh.

eremmel és szines virágokkal. Bécs, 1760 k. — Grosse  
and und farbigem Blumendekor. Wien, um 1760.

KCSOPORT, szines porcellán. Meissen, XIX. sz. —  
d, farbiges Porzellan. Meissen, XIX. Jh.

ocska. Bécs, 1841. — Sitzende Frauenfigur, Porzellan.

Pram Andras

keramikus

1768.

lánd  
2

Csanyi 1954

28.l.



Clement Prambtmair, asztaloslegény

-----  
A győri asztalos és puskaagykészítő céh legénykönyvé-  
ből: "Clement ~~Prambtmair~~ Prambtmair Von Commeren dieschler  
gesell gebiertig:" 101. old *1675-201*

Batári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. században  
Azokat Győr város asztalosműveseiségének tár-  
táshoz 93. old

Arrabona, S. - Santus János Mts. Győr. 1967. - A Győri Mts.  
Könyve





Prambtmair, Clement, asztaloslegény

-----

Győrben 1674-1699 között megfordult asztaloslegények jegyzéke: "Prambtmair, Clement, Komárom, 1675." 118. old. 13. jegyz

Batári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. században - Adatok Győr város asztalosművességének történetéhez 93. old

Arrabona, 9. - Xantus János Múz. Győr, 1967.  
A Győri Múz. Évkönyve

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

-----

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries.

Second section of handwritten text, continuing the list or entries.

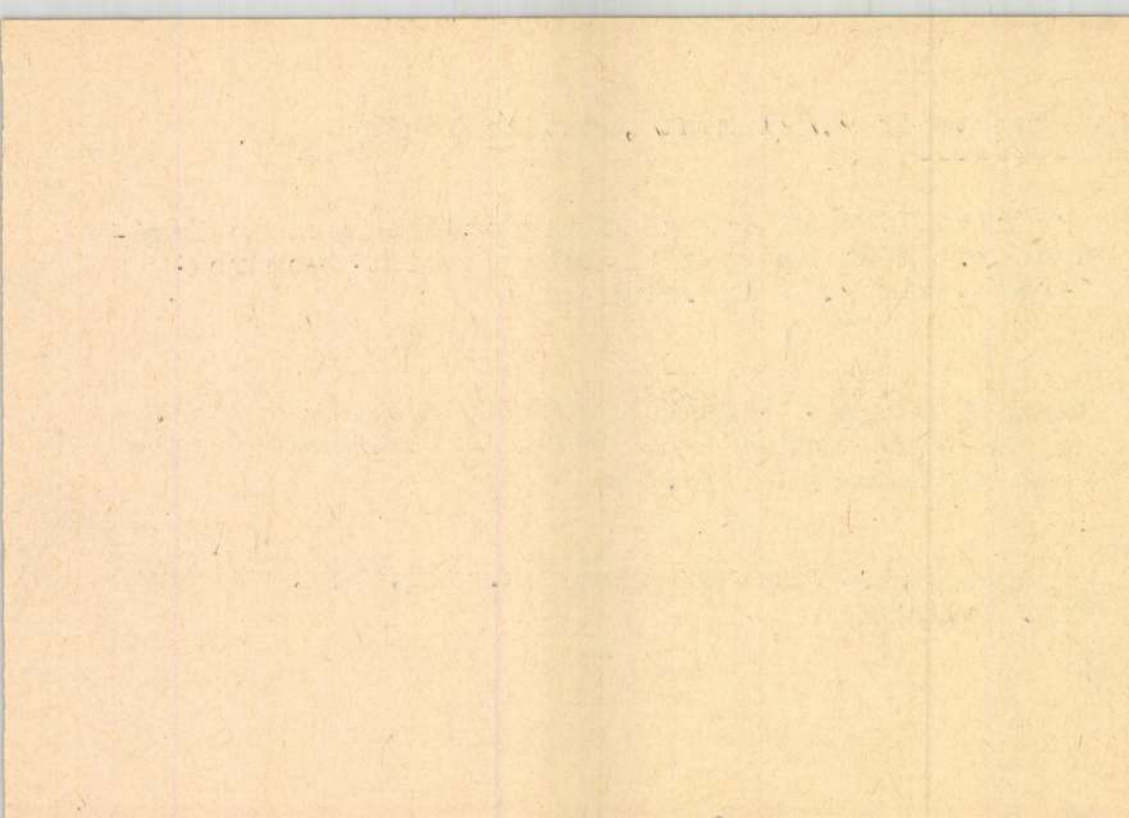
Final section of handwritten text at the bottom of the page.

Prambtmair C./Clement/, asztaloslegény  
-----

Győrben 1674-1699 között megfordult asztaloslegények jegyzéke származási hely szerint: "Komárom: Prambtmair C." 122.old

Batári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. században - Adatok Győr város asztalosműves égné- nek történetéhez 96.old

Arrabona, 9. - Kantus János Múz. Győr, 1967. - A Győri Múz. Évkönyve



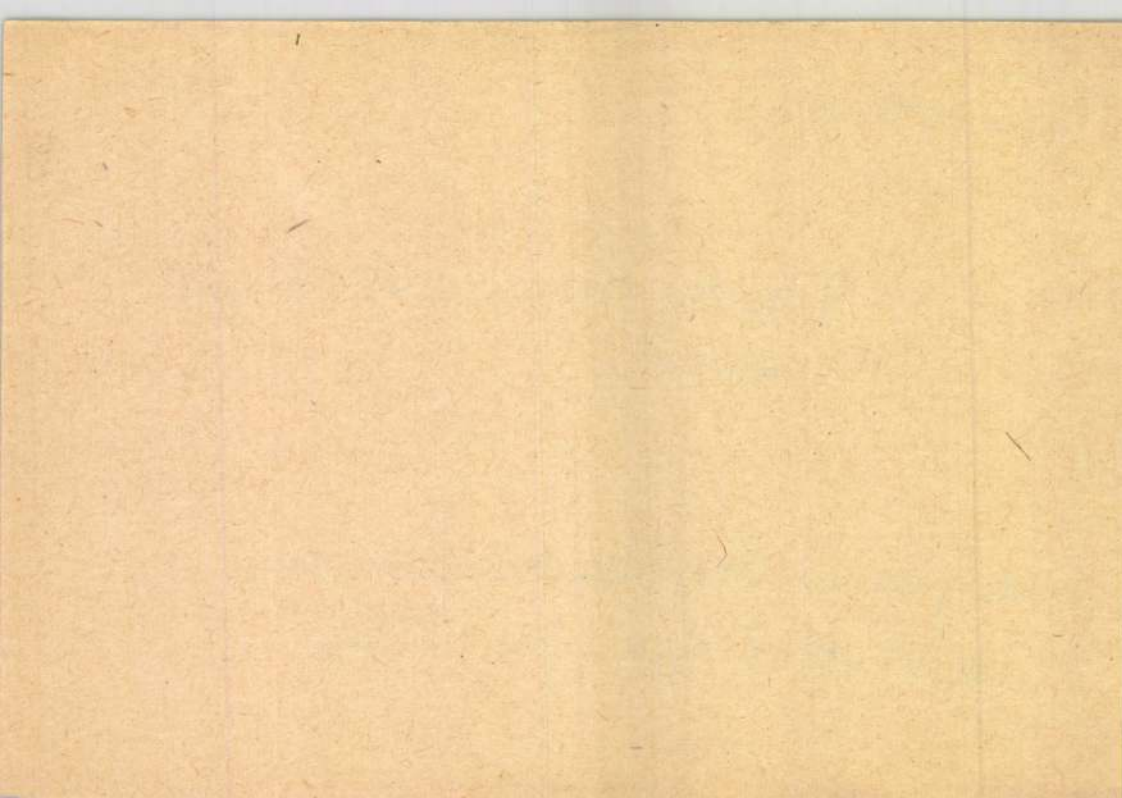
Primer Antal  
Művés

M.D.K.

A Horthy messinál elhagyta  
háziát,

Dévény Irén: Vörös Béla Művészeti  
Művészet, 1965. november - 34 lap





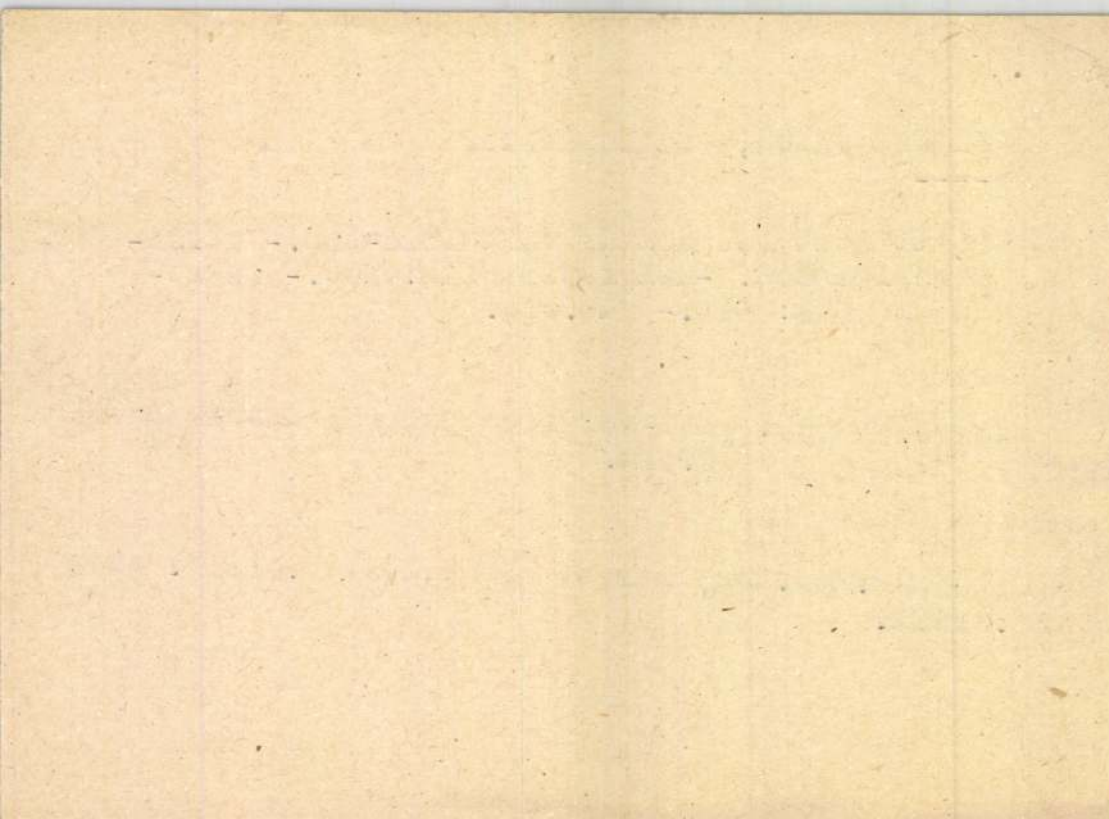
PRAMER JÁNOS,asztalosmester

----

Pesti asztalos kontár volt 1828-ban.- Teréz-  
városi lakos. -Helyrajzi szám: 206.- Össze-  
írási szám: 525.- 48.old.

BATÁRI FERENC: Pest-budai asztalosok 1828-ban  
39.old.

Az Iparműv. Múz. Hopp Ferenc Múz. Évkönyve. XIII. 1970  
Bp. 1971.



PRAMPOLINI

Rajza Kassákról: Új Írás, 1987. 5. sz. 115. p.

Letéve: KASSÁK

A mesterek tisztázása az e  
dánai elengedhetetlen a tényleg  
körök meghatározásához. Fontos  
megoldásához a sajátos munkavis  
módszerek ismerete, a mecénási  
csoportok körvonalazása, tervez  
szobrász és faragó, festő és má  
szétválasztása.

Mint hogy a művész egyénisé  
st ilus teremtmő és elhatározó fon  
pontosabban kell követni a Magyar  
terek tevékenységét, munkásságu  
ványaik szerepét.

A különböző művészeti ágak  
iparművészetet a tényleges adot  
szerint szoros egységben kell v  
mutatókozó eltéréseket s érzékel  
sajátos fejlődését.



Prampolininé

Mennyei Tina

394

Prampoliné Mennyei Tina, szintén magyar származású művésznő, aki jelenleg Párisban él. A Csendéleten látszik, hogy a modern olasz színhatásokat ő is kedveli. Fehéres lila tulipánokat ábrázol e kép, sakktáblával a háttérben. Igen érdekes a sakktábla kockáinak fekete-drap játéka.

Radnai Endréné:

Női művészek (buda-  
pesti) olasz kiállítá-  
sán. Magyar

Női képek. 1936.

ápr. - máj. 7. 120 f.

394

A művész: Örökre.

Zsozso (könyveden): Pá! Ha néked mindegy, akkor hát... Isten veled! Majd megtefelefonálom a komornámnak, hova szállítsa a holmikát...

A művész (magával küzdve): Zsozso... ha talán valamivel segítségedre lehetek...

Zsozso (ridegen): Köszönöm, nem kell semmi...

A művész: Vagy ha talán... (Pénztárcája után nyúl.)

Zsozso: Köszönöm! Veled igazán boldog voltam... és... a boldogságot nem lehet megfizetni... Isten veled, Miki!

A művész: Isten veled!

Zsozso (mosolyogva): De mégis... valamit kérek... egy csókot még... búcsúzóul... (csábítóan nyújtja ajkát, a művész mohón megcsókolja s az utolsó pillanatban, amikor már megint majdnem a szépség hatálmába kerül, ellöki magát, csaknem érdesen): Menj!

Zsozso (lassan, mosolyogva a tükörhöz megy, feltűzi kalapját, könnyű köpenyét vállára veszi, minden hajjártót gondosan eligazít, egészen el van foglaltva magával. A művész egykedvűen nézi. A leány megfordul): Jól van a kalapom?



Prandauer Rupert

kőműves és kőfaragó,

1562. Jan. 7. pozsonyi építkezések felülvizsg.

Adatok a hazai építészet XVI. sz. I történetéhez.

Hazai Építészet, 1927. 115. l.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT  
5712 S. UNIVERSITY AVE. CHICAGO, ILL. 60637



Prandaer Rupert

Königswein

Porsouy 1562

l.

Kem Pors

13. l.



JEGYZET

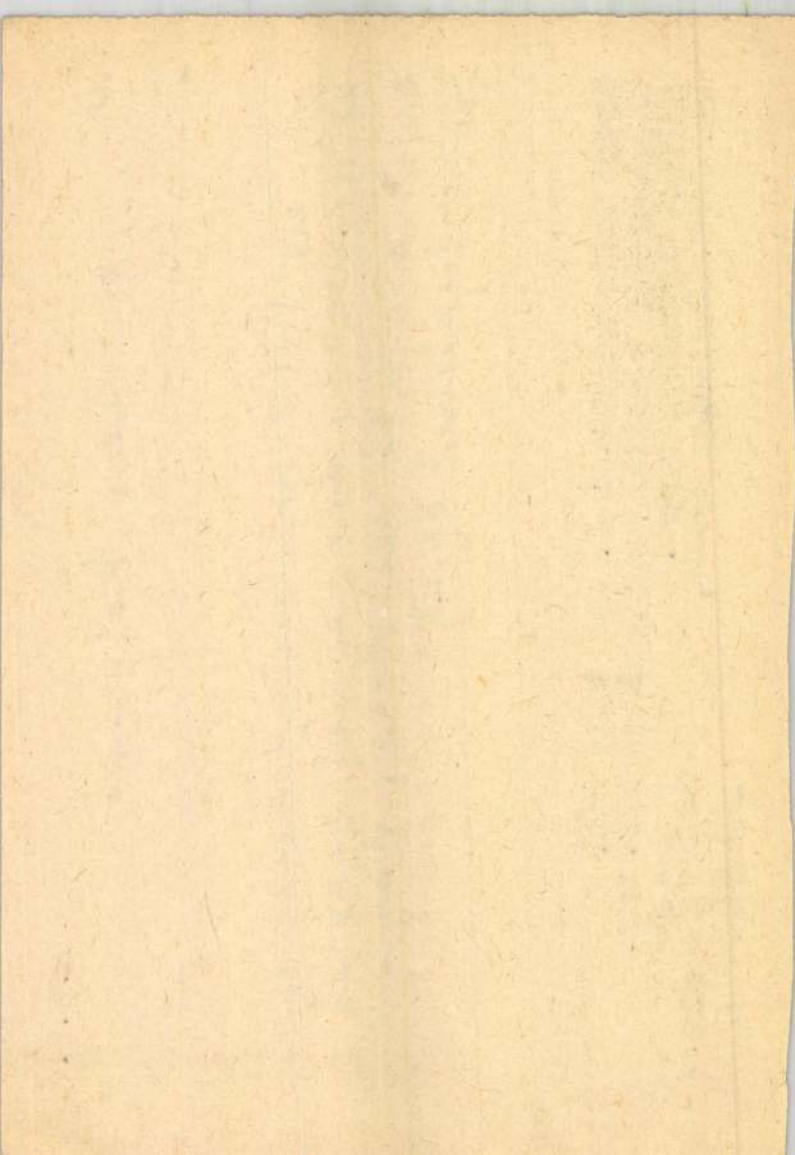
— Kötve Péter ömled.  
Cserm kódexek. 65 léd.  
183. —  
IRODALOM

Frankel Péter, költő

az 1702-ben engedélyezett első  
kötetes - 1. és - 2. kötetekben  
első alapító mestere, Naples  
Szentkeresztjével együtt.

Héves megye műemléket I. írta Volt Pál,  
Magyarország műemléki topográfia VII. köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

372. old.  
+ 384. "



Prandi Franciscus

neue & pesti kōmunes  
& Esfarajo ceh 1696 bol  
valo ceh ladajain

Pesti kōmunes v. Esfarajo  
vok

Duray 9i. l.

Éleke" - utairatok, nőmai V. 246.



Prandl Benjamin

peccati ornatus

1773

l.

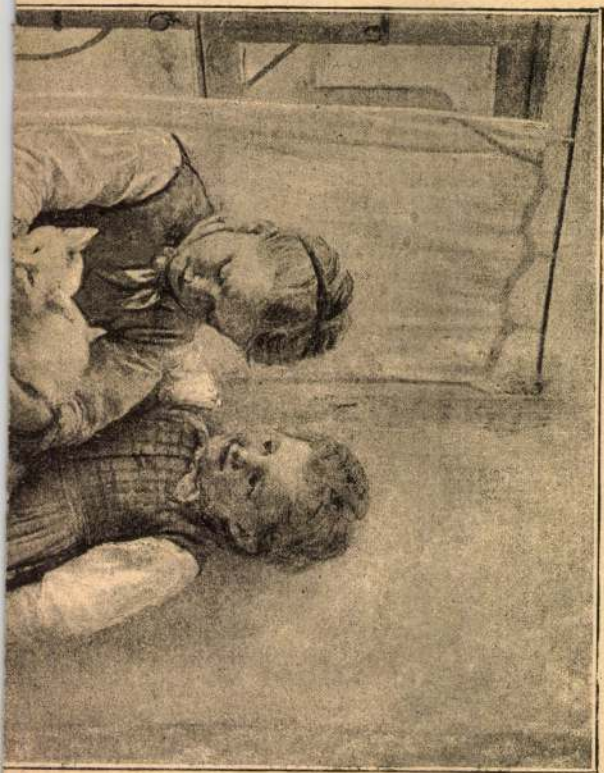
Stigl. Paulus

Historia brevis

248-l.

MoB kongstam

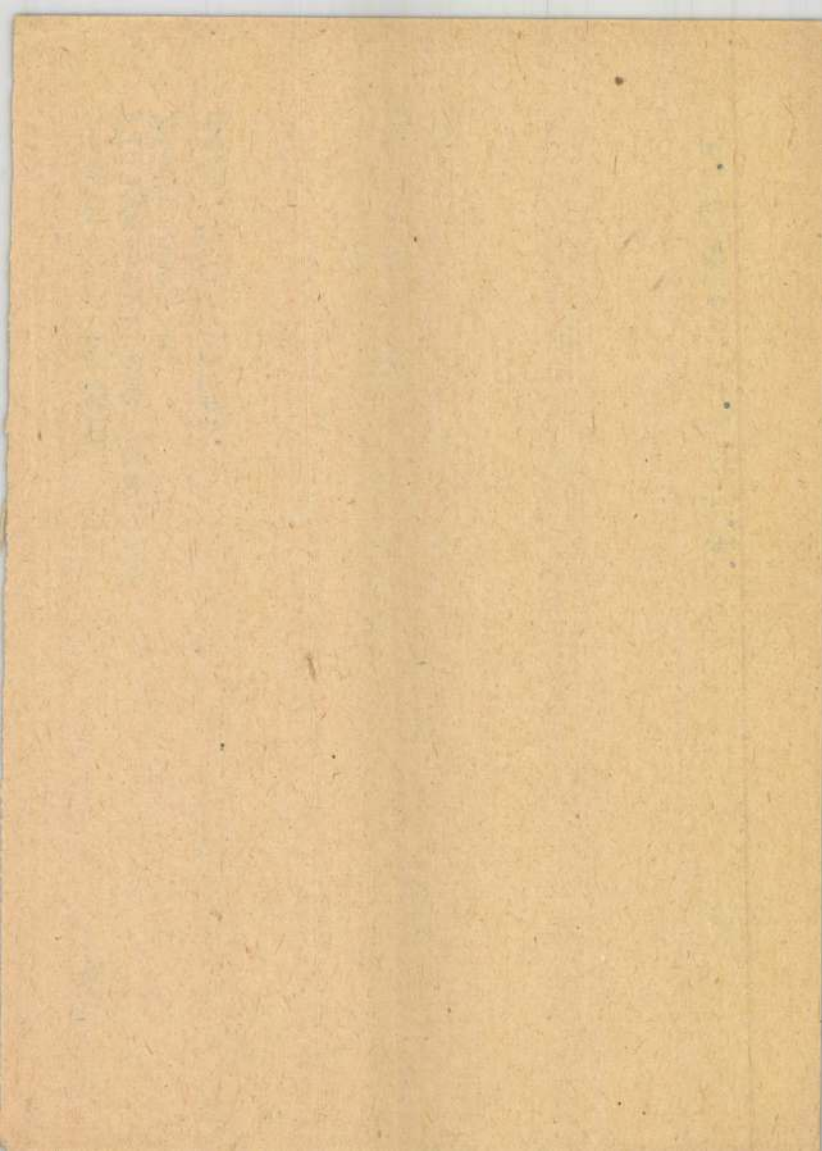
106-12.



MDK

FRANCISCUS PRANDL  
/Ilyefalviban: Brandel/  
kőművesmester  
megh. 1716 előtt.

P. teleklev. II. k. 241. f.





Prandl, Hans; vorwiegend christliche

V. 119.





Prandl Péter  
köfáró

1702-ben ezüstre volt  
váltva, ezüst- és  
kőműves- és -köfáró  
céhet megalapították.

Breznay János: Ezer a  
XVIII. században, II. k.  
Ezer, 1934, 221. l.

A szfehérvi belvárosi róm. kath. plébánia hivataltó



szám.

1. Szentlélek Országos Bizottság  
Elintétele Elisztogorov

Budapest

IX. Rákos u. 10.

Hivatalból.  
Egyházi ügyben.



PRANDL Péter kőfaragó. Az 1792-ben alapított  
kőműves-, ács-, és kőfaragó céh alapítói  
között szerepel ---+ Nagler Sebestyén kőmű-  
vesmesterrel együtt.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből.Voit.

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

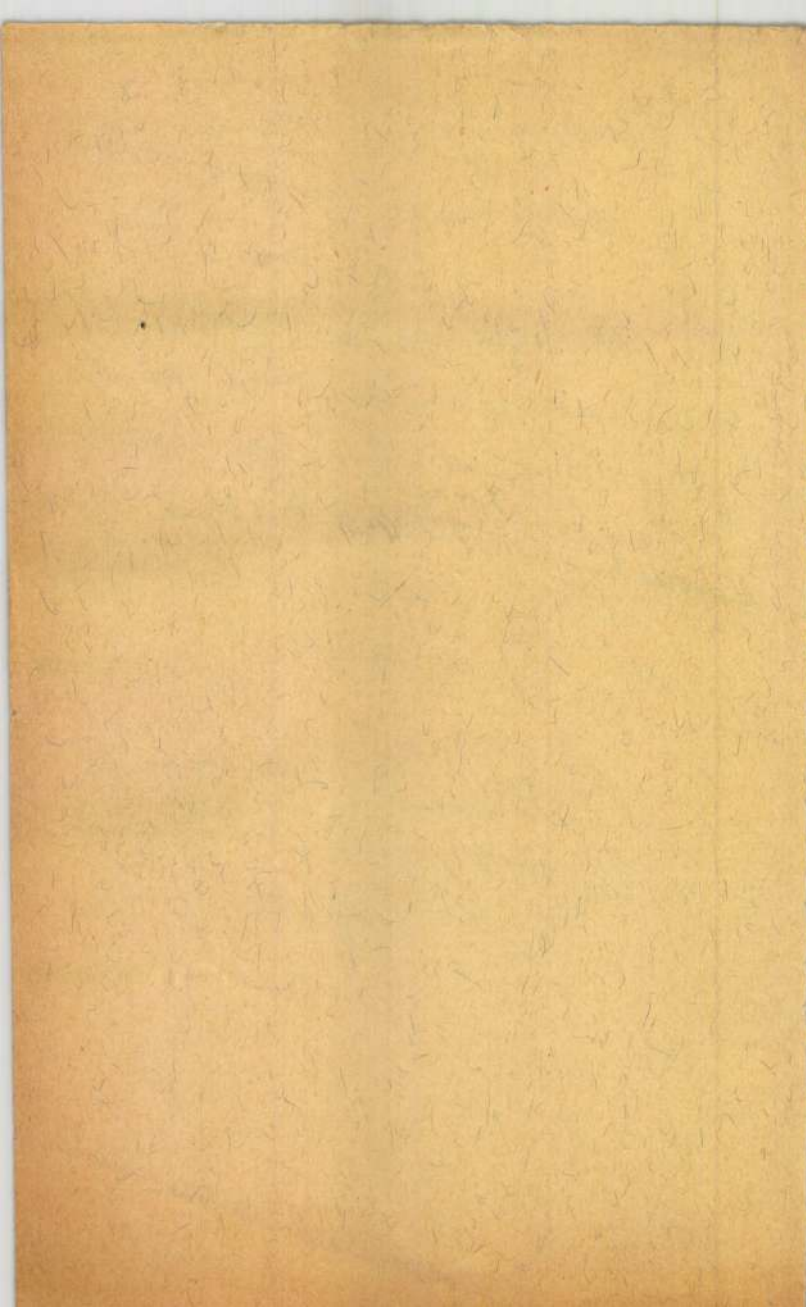
1908

1909

1910





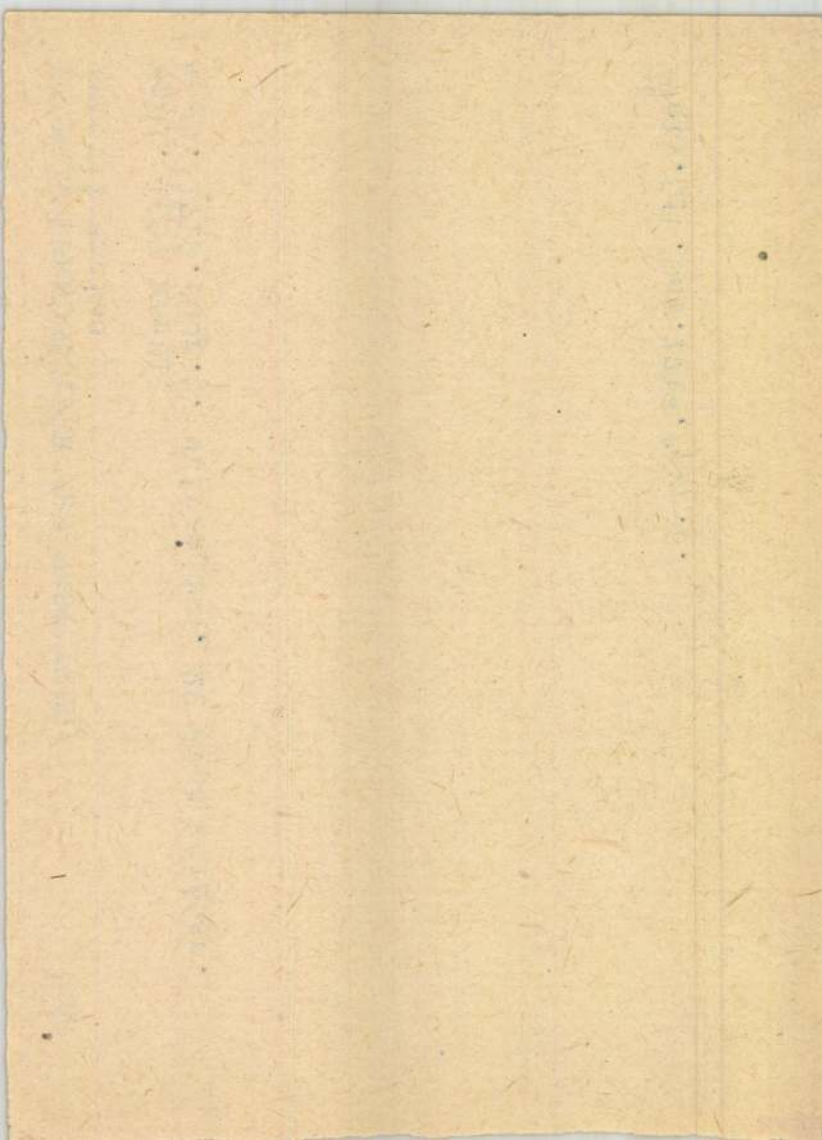


MICHAEL PRANDSTÖTTER / BRANDSTETTER /  
murali socius

MDK

szül. 1697 Körül,  
megh. 1719. febr. 5. szivbetegségben, 22 éves korában.

Belv. Lib. Def. 1719. febr. 5.



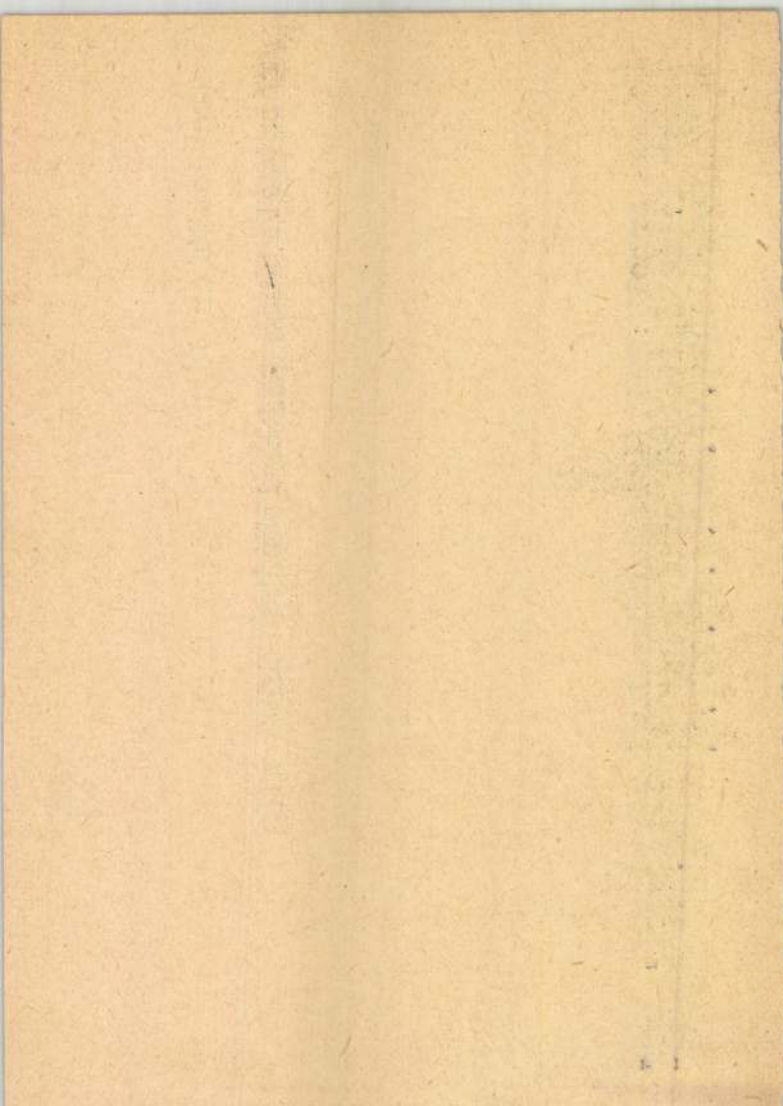
MDK

Prandstötter József Kőműves inas

részvett Buda újráépítésében 1686 után

Schoen Arnold: Buda építőmestereiről türedők, víz-  
latok I. Kik építettek újra Budát az 1686. évi romok-  
bóli? Művert 1957. VI. évf. 4. sz. 299. l.





PRANDSTÖTTER Simon Pálműves

Borsod-Abauj-Zemplén megye képes műemlék-  
jegyzéke. Szerk. Szabadfalvi József, Cseri  
Miklós. Miskolc : Herman Ottó Múzeum, 1992  
VII. köt. 29.

1750 körül fejezte a rakkodi rk. templomát.  
Tokajban élt



Prandtauer J. J. J.

lad

Feb 3. 1.

4 mularny koto

vidben laforastan mista

es pediq

es ko naps





KANDÓ LÁSZLÓ: A BALATONFÜREDI KISFALUDY-SZÍNHÁZ BELSEJE



HERMAN LIPÓT: VIRÁGCSENDÉLET

*Kandó László*



elő főurak, előbb Bécsben foglalkoztatják e mestereket palotáik építésénél, majd őket, vagy legalább követőiket és tanítványaikat hívják Magyarországra is minden nagyobb igényű vállalkozásukhoz. A bécsi nagymesterek és követők magyarországi alkotásai azonban, mint egy-egy vendégszerelés emlékei, inkább csak a XVIII. századi magyarság felfokozott művészi igényének bizonyosságai és csupán hatásokban válnak a további fejlődés min táivá és ösztönadó példaképévé. E hatás részletes felfejtése a vezető mesterek magyarországi tevékenységének feltárása nyomán a kutatás egyik legfontosabb feladata. Johann Lukas Hildebrandt ráckevei vagy féltoronyi kastélya — hogy csak a legjelentősebbeket említsük — alig maradhatott minden hatás nélkül a hazai építészet fejlődésére. De nem maradt, sajnos, érintetlenül sem, különösen a ráckevei, amely befalazott ablakokkal, áttört mennyezettel kincstári gabonaraktárul szolgált a legújabb időkig. E sorsát a féltoronyi kastély is alig kerülhette el, mert már 1750 körül szó volt — legalább a szárnyépületeknek kaszárnyává és gabonaraktárrá leendő átalakításáról.<sup>3</sup> Később, a század 60-as éveiben az F. A. Hillebrandt vezetésével történt kisebb átépítés módosította némileg az eredeti koncepciót. Ez átépítés korára vonatkozó kutatásaink Maulbertsch magyarországi oeuvrejét is gazdagabbá tették egy eddig ismeretlen alkotással: ő festette az udvari kifizetések tanúsága szerint 1766-ban a kastély nagytermének mennyezetképét.<sup>4</sup> A következő esztendőben viszont Johann Georg Dorfmeister készített egy oltárt a házikápolna számára.<sup>5</sup>

<sup>3</sup> U.-ott; Cam. Hung. Ben. Res. 1750. szept. 18. fol. 228. és szept. 30. fol. 231., továbbá 1751. dec. 1. fol. 90.

<sup>4</sup> Bécs, Staatsarchiv: K. K. Cassae Scontro über Empfangen und ausgegebenen Gelder von 1. Octobr. 1765. bis ult. dec. 1768.“ c. udv. számadáskönyv egy tétele 1766. május 31.-ről: „an Antonj Maulbert Academie Mahler für seine gefertigte Mahlerey in den Sal zu Halbthurn 1200.— fl.“

<sup>5</sup> U.-ott: egy 1767. március 17-i tétel: „An mittels eines Auszügels von Johann Georg Dorfmeister Academ. Bildhauer wegen einem gefertigten Altar nach Romanischer Art samt zugehöriger Rahm . . . für das Schloss Halbthurn 267 fl.“

A két Fischer von Erlach művészetével a hagyomány s az eddigi irodalom több magyarországi alkotást hoz kapcsolatba, így az 1725 körül épült magyarbéli Csáky-kastélyt, a cseklézi Esterházy-kastélyt, a pozsonyi Alamizsnás-kápolnát s az 1736-tól az 50-es évek közepéig épülő temesvári székesegyházat. E megállapítások egytől-egyig tudományos revízióra szorulnak. Feltárásra vár még az osztrák néplélek és művészi hagyományok mélyéről merítő nagy „Baumeister“, Jakob Prandtauer művészetének közvetlen vagy közvetett hatása is, amelyet az eddigi kutatás teljesen figyelmen kívül hagyott. Bár úgy látszik, nem dolgozott hazánkban, építészeti formakincsének számos sajátos elemét találjuk e korbeli emlékeinken s egyelőre stílusbeli megfigyelések alapján nem egy alkotás mesterét kell az ő közvetlen környezetében keresnünk. Még a ma is névtelen budapesti egyetemi templom belső felépítéséhez is Prandtauer művészete adja a legközvetlenebb analógiákat. Az építészeti rendszer és egyes részletmegoldások hasonlósága a sonntagbergi búcsújáró templom belső felépítéséhez — bár emez kupolás és kereszthajós — oly szembeszökő, hogy követeli a további vizsgálódásnak ezirányú kiterjesztését. A szentély óriás pilaszterek elé állított s diadalívet tartó egész oszlopai viszont, amelyek — mint előretolt kulisszák — növelik térhatását s kiemelik a főoltár plasztikai díszének gazdagságát, Fischer von Erlach salzburgi kollégiumi templomának hasonló megoldását idézik emlékünkből annak bizonyosságául, hogy az ismeretlen Prandtauer-követőre Fischer von Erlach művészete sem lehetett egészen hatástalan. A homlokzat egészére és részleteire, főként a díszes főkapu megoldására azonban Prandtauer alkotásai között nem találunk elég meggyőző analógiát. Viszont ez utóbbinak éppen hazai emlékeink sorában ismerjük fel több stílusváltozatát: közeli rokonát a kalocsai székesegyház szentélyajtájának és oratóriumának kiképzésében, sőt az aprólékos részletformák s a mű-

Kapony János: A magyarországi barokk európai helyretele.



# A MŰGYŰJTŐ TÁRCÁJA

## Régiségzedelgés a palazzokban

**F**irenze a világ egyik leggyönyörűbb városa. Szépsége, tájhangulata, régi épületei varázsa, mindez belelopózik az ember szívébe. Ügyszólván akaratlanul történik ez: minden *eléje-szalad* az embernek. Elébe szaladnak a kettek: észre sem veszi s már benne van egy régi templom kertjében. Eléje szalad a múzeum: mikor nem is gondol rá, már a Bargelloban találja magát a meglepett idegen. És eléje szaladnak... nem, utána szaladnak a régiségügynökök. Ez pedig a következő módon történik.

\*

Sétál, sétál a gyanútlan idegen, akiről az összes helybeli kutyák már két-száz lépésnyire leolvassák, hogy idegen. Hát még a különféle hájakkal megkent fogdomegek, régiség-csacszenolók és sírva mesélők. Tehát megszólítja az idegent egy ilyen bánatos ügynök s előad egy érzékeny történetet. Például: a sokszázéves régi boltról, melyet délután elérvereznek. A palazzoról, melynek *conte-je*, vagy *principe-je* éppen most, egy váltólejárat miatt hirtelen szorultságában el akarja adni egyik Tintorettoját, vagy ősrégi cassoneját, esetleg néhány gobelinjét, falikarját és azt a székét is, melyben dédnagybátyja, a boldogult doge meghalt. Az idegen gyanakszik? Ott van az eskü, az összes olasz szentek, akiket tanúkul hívnak. De ha ez sem elég, van néhány múzeum-igazgatói ál-okmány is a láda fiában. No és — enfin — a szuetteség sem kutya. Szű van a trónusszékekben, a viaszgyertyákban, moly a brokátban, apró féreg a képeretben. Ez csak elég? Nem. Vannak megátalkodott szakértők, maguk is értők, nekem mondja? — vásárlók, én is tanár vagyok ebben jelszavú emberek, hát ezeket mivel kell elkábítani? Nagyon egyszerű. Ezekből harmincezer lirát kell kérni egy ebédlőasztalért, mely az asztalosnál háromszázba kerül. Oda lehet adni huszonötezerért is, de csak unszolásra. Aki érti a dolgot, az fizessen a szakértelemért.

\*

Megint más módszert kell követni az amerikaival szemben. A szabad nép demokrata fia a következő csapdába szokott bedülni. A szállodai portás »véletlenül« összehozza őt a szálloda halljában olvasó és mit sem sejtő ögróffal vagy herceggel. Az amerikai lekvár-nábob persze meg van tisztelve. Következik másnap délután egy meghívás a főmagasságú úrhoz teára, golfpartira stb. Még nagyobb elérzékenyedés. Belép az ősök arcképcsarnokába, amelyben azonban fajánszok és patikaedények is láthatók. A nép egyszerű, de gazdag fia alig tud szóhoz jutni a házigazda kedvessége láttán. Közben pedig a diszkrét inas néhány »érdekes« majolikát visz le az amerikai autójába s odateszi az ülésre. Az amerikai majd elolvad a meghatottságtól... És másnap reggel megkapja a számlát.

\*

Minthogy azonban az üzletkötéshez folyton új és új ötletek kellenek, időnként más és más formát ölt a palotalátogatás. Azok számára, akik »andante con moto« szeretnek vásárolni a palota egyik belső termében ül egy ezüstoshajú szép matrona. Hangja fátyolos, tekintete könnyes, mozdulata fenséges. Vala-



lyeggel és a mester szignaturájával ellátott részletek be- és feldolgozásáig vezethet. A legelterjedtebb utánzatok magától értetődően azok, amelyeknél munka és mesterjegy egyaránt hamis. Ez esetben a hitelesség látszatát határozóan emeli a mesterséges oxidáció, az a bizonyos patina, mely egy kis kén-sulfur segítségével megtevévesztően szokott sikerülni.

Jóval komplikáltabb a helyzet a Prandtner család esetében. Az I. P. mesterjegy mögött legalább tíz különböző mester rejtőzik. Már a Prandtner családban János, József és Jakab nevű mesterek szerepelnek, az ő munkásságuk széjjelválasztása tehát már nem csekély nehézségekbe ütközik. Hozzájárul ehhez még a hasonló kezdőbetűs mesterek egy egész sorozata és itt most már nemcsak a P, hanem a B betű is figyelembe veendő. Egy tipikus sváb hangtani kényszer folytán ugyanis e hangok állandóan felcserelődnek, úgy hogy a Brandtner, Baschberger, Blett stb. elírások legalább annyiszor szerepelnek, mint a helyes nevek (Prandtner, Paschberger, Plett). Így tehát az eshetőségeknek és a kombinációknak se szeri, se száma. Csak látszólag lendít az ügyön az a tény, hogy Prandtner János és József a rendes mesterjegyükön kívül gyakran teljes nevüket is be szokták ütni, mert ez csak ötletszerűen történt és leghitelesebb munkáik egy egész soránál hiányzik. Így már maga a meghatározás is tetemes nehézségekkel küzd, mert szinte lehetetlen megállapítani, hogy melyik munka milyen J. P. mesterhez tartozik, még ha egy egész, kikerekített és határozottan egyéni (teszem a Prandtnerektől teljesen elütő) idomokat mutató oeuvre-ről volna is szó. *Itt csak a mesterek pontos kronológiája segíthet.* Egy ilyen munka összeállításán ép most fáradozom a pesti ötvös-művészet történetét tárgyaló könyvem számára. Igaz ugyan, hogy a fent vázolt nehézségek a hamisítást is erősen alterálják, mivel a hitelesítő, az évszám, a mesternév, a formakészlet, a trébelési modor stb. hamisítása még mindig nem nyújthat elegendő bizonyítékot arra, hogy egy bizonyos ezüst-tárgy valóban Johann Prandtner műve-e. De viszont a hamisítás ismérveit is nehezebb kimutatni egy olyan nagy, legalább tíz mesternevet felölelő latitudine-ön belül.

Hogy védekezzünk most már e családok ellen? Nagyon fontos, sőt nélkülözhetetlen kellék marad mindig a mesterjegyek ismerete. Igaz, hogy ez magában, ahogyan ezt Szentpétery esetében is láttuk, még nem elég. Pláne, ha az a mesterjegy, mint a Prandtnernek esetében, túl tág keretek között mozog. Tekintettel arra, hogy a diszítóformák is könnyen utánozhatók és hogy a patinát is mesterségesen lehet előállítani, elmondhatjuk, hogy a pragmatikai, vegytani és összehasonlító módszeren kívül, a hamisítványok megállapításánál a döntő szó még mindig a tapasztalaté, az iskolázott szemé és a helyes stílusérzéké.

---

*Az ember az órát darabokra szedi, hogy megismerje a szerkezetét. Csakhogy az óra akkor nem jár tovább. Az analízis veszélyezteteti úgy az órának, mint a műtárgynak a lelkét.*

MAX J. FRIEDLÄNDER



felvidéki lakosságunk szívesen befogadta. Mindannyian iparral és kereskedelemmel foglalkoztak és különösen sok volt köztük a fazekas. Mária Terézia uralkodása alatt a habánok a katolikus vallásra tértek és ennek következtében lassanként beolvadtak a felvidéki lakosságba, különösen a tótságba. Semmi kétség tehát, hogy a szóbanforgó edényeket a habánok készítették, kik a fazekas mesterségben való feltűnő jártasságukat messze földről hozták magukkal. Szendrei kutatásai azonban teljesen megoldatlanul hagyták azt a kérdést, hogy hol ringott a bölcsője ennek a hozzánk bevándorlott anabaptista népnek?

Stiluskritikai alapon a habánok őshazáját nem lehetett egyebütt keresni mint ott, hol az olasz közvetlen hatás a szomszédság révén lehetséges; ott, ahol a határokon formanyelv és művészet átszivárognak. Ez az alapján véve helyes kiindulási pont azonban eleinte súlyos tévedésre vezetett. Kutatóink a legutóbbi időkgig svájci befolyást véltek látni habán cserépedényeinken s ezért svájci eredetű népek tekintették a habánokat. Ez a feltevés azonban téves volt, mert olyan összehasonlító darabokon alapult, melyeket svájci fájanszoknak tartottak, de valóban ezek is habán cserépedények voltak.

Egy külföldi kutató érdeme, hogy végre szétfoszlott az a köd, mely a habánok eredetének kérdését oly sokáig borította. E. W. Braun, a troppai múzeum igazgatója találta meg az utat, mely a habánok bölcsőjéhez elvezet. Ez a tudós a habán fájanszokból a troppai múzeumban 1925-ben kiállítást rendezett s ez alkalommal megfelelő összehasonlító darabok és hiteles levéltári adatok segítségével kimutatta, hogy a habánok Dél-tirolból kiüzött anabaptisták voltak. Ez a megállapítás azután érthetővé teszi a felsőolaszországi és velük rokon déltirol majolikáknak amaz erős befolyását, mely habán cserépedényeinken félreismerhetetlen.

Braun igazgató a fentemlített kiállításon Candiana, Savona és Dél-tirol fájanszai közül olyan darabokat tudott bemutatni, melyek meggyőző összefüggésben állanak a felsőmagyarországi habán fazekások munkáival. Ezenkívül pedig olyan okiratokra is bukkant, melyek a habánok déltirol eredetét hiteles formában bizonyítják.

A habánok korai készítményeit tehát a népies jelleg mellett általában a késői renaissance olasz majolikáinak erős befolyása jellemzi. A későbbi habán edények mindinkább elvesztik olaszos jellegüket. Lassanként teljesen aklimatizálódnak és a XVII. század végétől kezdve mindinkább a magyar népművészet formanyelvéből merítik motívumaikat. Lassanként elmarad az arabeszk vagy virágos inda és virulnak a magyar virágszálak, feltűnnek az állatalakok, a céhjelvények és a magyar népeletből vett ábrázolások.

Talán sikerült ezzel a mi a habán cserépedényeink helyes megítéléséhez néhány szempontot adni. és továbbra is ébrentartani gyűjtőink nemes érdeklődését e szép művészet iránt.

---

*Aki tömegszám gyűjt, rosszul gyűjt. Aki kvalitásokat gyűjt, jól gyűjt.*

LOTHAR BRIEGER



## Néhány aktuális tanulság a pesti empire-ötösség köréből

Irta: Dr. HORVÁTH HENRIK,  
a Budapest Székesfővárosi Múzeum őre

Nem épen véletlen dolog, hogy az amúgy is élénk érdeklődés a hazai empire- és biedermeier-ötössművészet iránt épen a pesti emlékek gyűjtésénél kapott különösebb lendületet s hogy a hamisítások, misztifikációk, a többé-kevésbé tudatos félrevezetések özöne épen Szentpétery József és a Prandtner család tagjai körül burjánzott föl legbujáiban. Ez a tisztátalan tevékenység, kivált Szentpétery körül, már elég szép multtal bír és régi hagyományokra tekinthet vissza. Ez annál meglepőbb, mert Szentpétery a céhjegyző könyvek megdönthetetlen adatainak tanúsága szerint nem volt felkapott mester. A műhelyek forgalmát feltüntető »Beschaumeister«-könyvekben nem ritkán az utolsó vagy utolsóelőtti helyen szerepel. Ez részben a mester erősen felcsigázott művészi öntudatában leli magyarázatát, minthogy Szentpétery inkább a nagy történeti reliefekkel bibelődött, semhogy közhasznú cikkek tömeges előállításával az üzemét fejlessze és életstandardján segítsen. Részben azonban tényleg népszerűségének (vagy inkább népszerűtlenségének) fokmérőjeként tekinthető. Kisebb mértékben áll ez a pesti működésének kezdetére, a század stílusfejlődésileg nagyon fontos 10-es és 20-as éveire, amidőn Szentpétery az empire-ötösség bécsi változatát ülteti át az addig meglehetősen terméketlen pesti talajba. A 30-as években a forgalom állandóan hanyatlak, de szinte érthetetlen, hogy ezen hanyatlással párhuzamosan a hamisítások és plágiumok már felbukkannak. Ezen hamisítványok hitelét erősen emeli az a tény is, hogy gyakran a művész autentikus mesterjegyével is el vannak látva s nyilván abban a titokzatos időszakban készültek, amikor Szentpétery saját bevallása szerint huzamosabb időn át (1½ évig) távol volt Pesttől. Más elbírálás alá esnek a plágiumok, mikor nem a mester nevét, hanem modorát, motivumkészletét, dekoratív formáit, szóval egész művészi egyéniségét sajátítják ki, az így előállított művekre pedig habozás nélkül saját mesterjegyüket ütik rá. Így keletkeznek azután oly pesti (sőt budai) ötvöstárgyak, melyeknek idomai Szentpétery munkáival szinte szóról-szóra megegyeznek, de nem az ő, hanem az élelmes plágizátorok szignaturáját viselik. A céhszabályok e tekintetben semmiféle szankciókkal nem rendelkeztek, aminthogy ez a kor általában mindenben, még irodalmi téren is meglehetősen érzéketlen volt. hasonló kihágások iránt. Ami most már Szentpétery modern hamisítóit illeti, ezek többnyire egy ép oly egyszerű, mint zseniális fortélyt alkalmaznak. Rendesen nagyobb s minél több ezüstöt igénylő művekkel kísérleteznek. Ez üzleti szempontból is mindenesetre előnyösebb, mint kis tárgyakkal foglalkozni. De a hamisítás sikerét is elősegíti ez. Így ugyanis sokkal könnyebben lehet egy, Szentpétery eredeti szignaturáját viselő és valamely kisebb használati tárgyról (kanál, villa stb.) származó ezüstdarabot a hamisítvány fedelébe fenekébe vagy hátlapjába beilleszteni. Előáll tehát egy érdekes hybrid: hamis műremek, autentikus mesterjeggyel. Ez természetesen egész a hitelesítő bé-

# Prandtenthal Peter

noberin

Készítette a porosny magyar-  
köt evang. templom általa<sup>is</sup>  
noberiner noberinai vinct  
csof stilben. Weyde art hinc  
hogy ercler a kerve is tole  
való, valamin tole való a  
porosny Lazarettkirche is a  
(Kochan templom)  
Nikolaukirche noberiker is.  
(Luklos-templom)

Weyde, Dr. G. Die evang. Kirche  
und ihr Erbauer M. Walch.  
Prensburg 1924. 15. l.



Ernst Drogeria és  
Helyi Milk

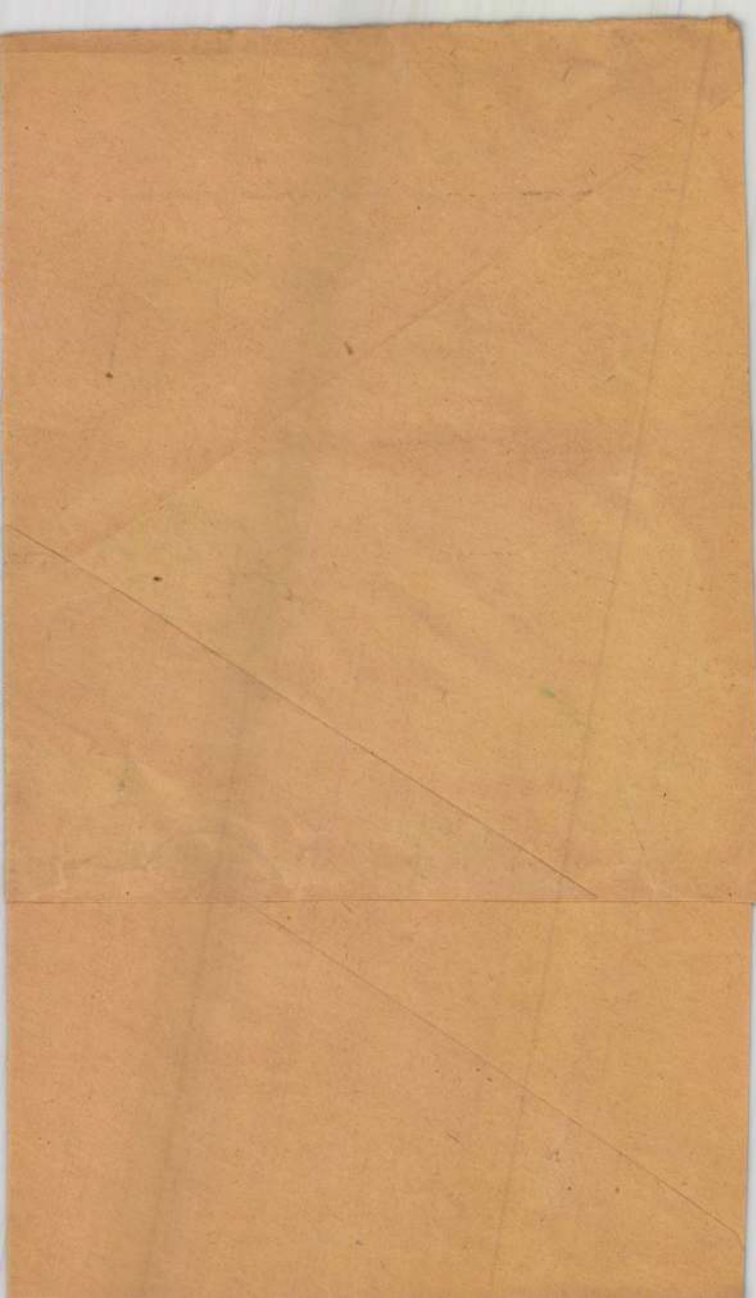
Prandenthal Peter

Moban

Porony XVIII -

Weyde Walch

15-P.





Prandtenthal, Peter

írnak  
írónnek  
sobos Porsomy

h.

NYOMTATVÁNY

Budapest

Nagy Porsomyplaszt

20. l.



Nagyméltóságú  
Méltóságos  
Nagyságos

MEGHÍVÓ  
a  
KORVIN MÁTYÁS  
MAGYAR-OLASZ EGYESÜLET  
KÖZGYŰLÉSÉRE

az Országos Magyar Iparművészeti Múzeum  
(IX., Üllői-út 33—35) dísztermében folyó évi  
június hó 24-én, hétfőn délután 6 órakor

*Gerevich Tibor*  
elnök

- 1854 BROSS, félholdalakú, arany, gyémántokkal. XIX. század.
- 1855 KARPEREC, arany, 7 briliánssal és 6 zafirral. XIX. század vége.
- 1856 ZSEBÓRA, arany, ismétlőszerkezettel. Svájc, XIX. század első fele.
- 1857 ZSEBÓRA, ezüst, festett zománcos számlappal. — Jelezve: Girardier L'atné. Francia, XIX. század eleje.
- 1858 KIS VIRÁGTARTÓ, ezüst, töleséres alak. Német, XIX. század.
- 1859 ÖV, aranyaszománt, türkizes aranyozott ezüst kerek csattal. XIX. század.
- 1860 TALPAS KANNA, ezüst, bordás testtel. XIX. század.
- 1861 EGYSZEMÉLYES EVŐKÉSZLET, ezüst, egykorú Biedermeier-tokban. Bécs, 1845.
- 1862 KÉT TALPAS SÓTARTÓ, ezüst, triposzalak. Magyar, empire.
- 1863 SZIVARTÁRCA, békateknő, arany és ezüst berakással. Bécs, 1850.
- 1864 SZELENCE, gyöngyház, teste disznóalakú, puszpángfából, aranyozott rézfoglalatban. Német, XVIII. század.
- 1865 SZELENCE, festett zománc, mopszlifejalakú. Német, XVIII. század.
- 1866 SZELENCE, achát, ezüstoffogatban. Német, XVIII. század vége.
- 1867 SZELENCE, ezüst és achát, vésett díszítéssel. Német, XVIII. század.
- 1868 TINTATARTÓ, ezüst, festett lakkdíszítéssel, a tintatartó edények oldalán puttók felhők közt koszorúval. Német, XIX. század.
- 1869 NŐI ZSEBÓRA, kétfedelű, arany, színes zománcképpel: egyik oldalán szerelmespár; másikon virág. Jelezve: De Sufry. Génève. Tokban. Svájc, XIX. század körül.
- 1870 KEHELY, aranyozott ezüst, talpán trébelt leveles és hólyagos díszítés, ékkövekkel, gombja elefántesont. Magyar (Zutt műve), modern.
- 1871 DOBOZ, ezüst. Bécs, 1821.
- 1872 SZELENCE, ezüst, födelén zománédísz és Wedgwood-kameo. Osztrák, XIX. század.
- 1873 AMETISZTSZELENCE, aranyozott ezüstoffogatban, ékkövekkel. Német, XIX. század.
- 1874 KÁVÉSKANNA, ezüst, neobarok. Bécs, 1857.
- 1875 UTAZÓTINTATARTÓ, arany, ezüst és üveg, zöld kígyóbórszelencében. Francia, XVIII. század vége.
- 1876 TÖRÖK ZSEBÓRA, ezüst és kígyóbőr. Jelezve: George. Prior. London. Angol és török, XVIII—XIX. század.
- 1877 GYÖNGYHÁZRA FESTETT KÉP, aranyozott ezüstkeretben, ékkövekkel. A szentesaladót ábrázolja. Tokban. Magyar, XIX. század.
- 1878 ZSEBÓRA és aranyozott ezüst lánc, aranyozott réz. Jelezve Ehrenberg, Elberfeld, zománcos medaillonnal. Tokban. Német, XIX. század első fele.
- 1879 BROS, ékkövekkel és gyöngyökkel. XIX. század.
- 1880 TOILETTE-KÉSZLET, ezüst és kőszőrült üveg. Egy kézi tükör, egy fésűtartó, két ezüst- és két üvegdoboz. Pest, (Prandtner) 1832 és Bécs 1839.



- 1826 ZSEBÓRATOK, réz, színes zománképpel. Német, XVIII—XIX. század.
- 1827 KÉT NAGY, KAROS GYERTYATARTÓ, ezüst, ötágú, neobarok, virágos, rózsás díszítéssel. Bécs, 1858.
- 1828 POHÁR, ezüst, vésett díszítéssel. Bécs, XIX. század.
- 1829 NAGY KÖRMENETI KERESZT, ezüst, gót stílusban, öntött, trébelt és vésett részletekkel. Szarán hatszöges, kápolnaidomú nodus. Olasz, XIX. század.
- 1830 CHANUKA, ezüst, gótvíves hátlappal, kilenc mécsessel. Osztrák, XIX. század.
- 1831 TOILETTEKÉSZLET, ezüst és köszörült üveg, két kefe, egy kezítükör, két palaek és négy doboz. Osztrák, XIX. század.
- 1832 VÁZA, trébelt ezüst, hólyagokkal. Velence, XVIII. század.
- 1833 GOMBOLYAGTARTÓ, ezüst, áttört, gömbös alak. Bécs, XIX. század.
- 1834 ÖRÖKMÉCS, ezüst, három láncon csüngő. Louis XVI, vázaalak.
- 1835 CUKORTARTÓ FEDŐVEL, ezüst, üvegbetéttel. Készítette Vértes A. Magyar, modern.
- 1836 KARPEREC, aranyozott ezüst, ékkövekkel és zománédísszel. Magyar, XIX. század.
- 1837 CSOKORTARTÓ, filigránezüst. XIX. század.
- 1838 NAGY BROSS, ezüst virágescokoralak. XIX. század.
- 1839 KERÉK KOSÁR, ezüst, áttört préselt díszű peremmel, faágak és levelek. Bécs, 1860.
- 1840 NŐI ZSEBÓRA, arany, hátlapján vésett rozetta. Sváje, XIX. század körül.
- 1841 ZSEBÓRA, ezüst, vésett hátlapján szerelmespár. Sváje, XIX. század.
- 1842 KERESZTELŐÉREM, ezüst. Magyar, 1835.
- 1843 TRÉBELT PLAKETT, ezüst, ovális keretben, Krisztusfejet ábrázol. XIX. század.
- 1844 SZELENCE, békateknő, ezüsfoglatban, földén kerek zománcedaillon, elefánttal. Német, XIX. század.
- 1845 OVÁLIS SZELENCE, jávorfa, ezüsfoglatban, földén zománédíszű lap. Német, XIX. század.
- 1846 PÜDEROSDOBOZ, ezüst, kerek. Bécs, 1832.
- 1847 CSIPTETŐ, préselt ezüst, zománédísszel. Bécs, 1847.
- 1848 OVÁLIS PLAKETT, ezüst: Krisztus keresztelése. Tokban. Német, XVII—XVIII. század.
- 1849 KIS ÁLLÓFESZÜLET, kristály és ezüst, a kereszt mellett Mária és János. Magassága 10·5 cm, XIX. század.
- 1850 NYAKLÁNC, csüngővel és fülbevaló nagy, piros ékköves gömbös szemekből. Tokban. XIX. század.
- 1851 CSÜNGŐ, arany, ékkövekkel és gyönggyel. Magyar, XVIII. század.
- 1852 MELLTŰ, arany, ovális kameóval (Sokrates). Empire.
- 1853 KARKÖTŐÓRA, platina, gyémántokkal. Modern.

*fordult*  
*nyers*  
*ced*

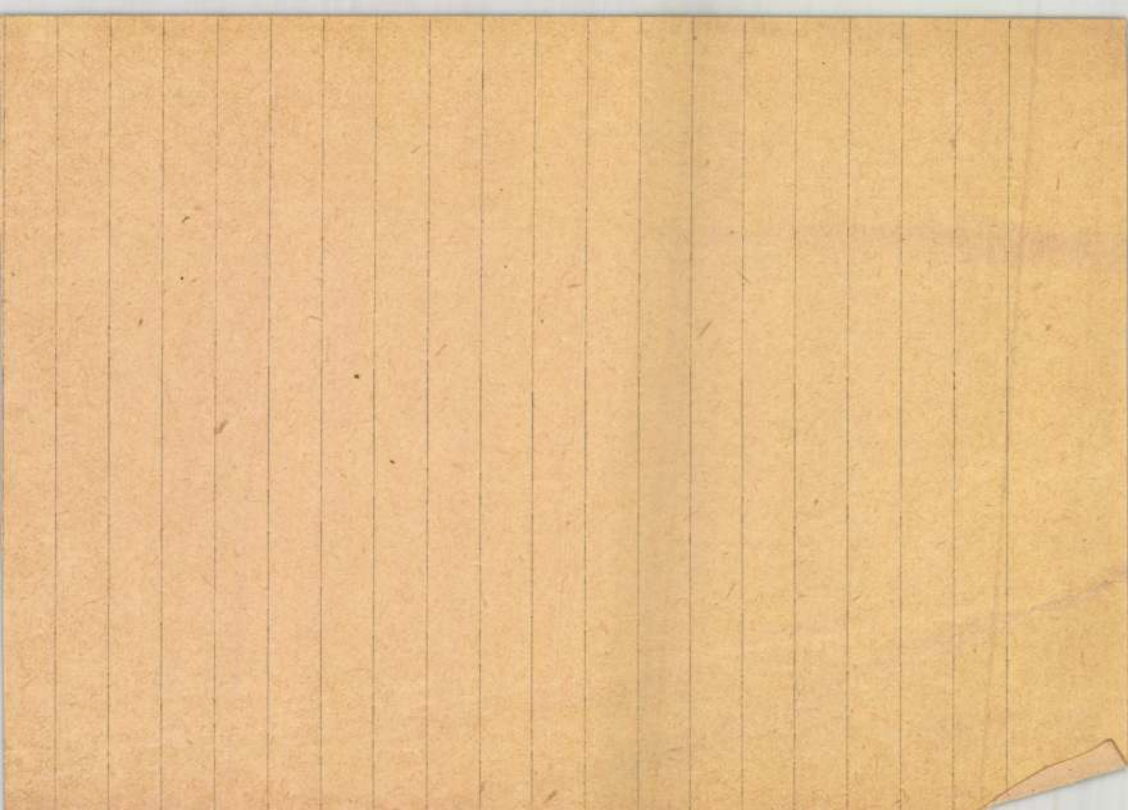


M.D.K.

Prandtnes otõosalad

XIX. u. van Budin i Pesten dolgotak.

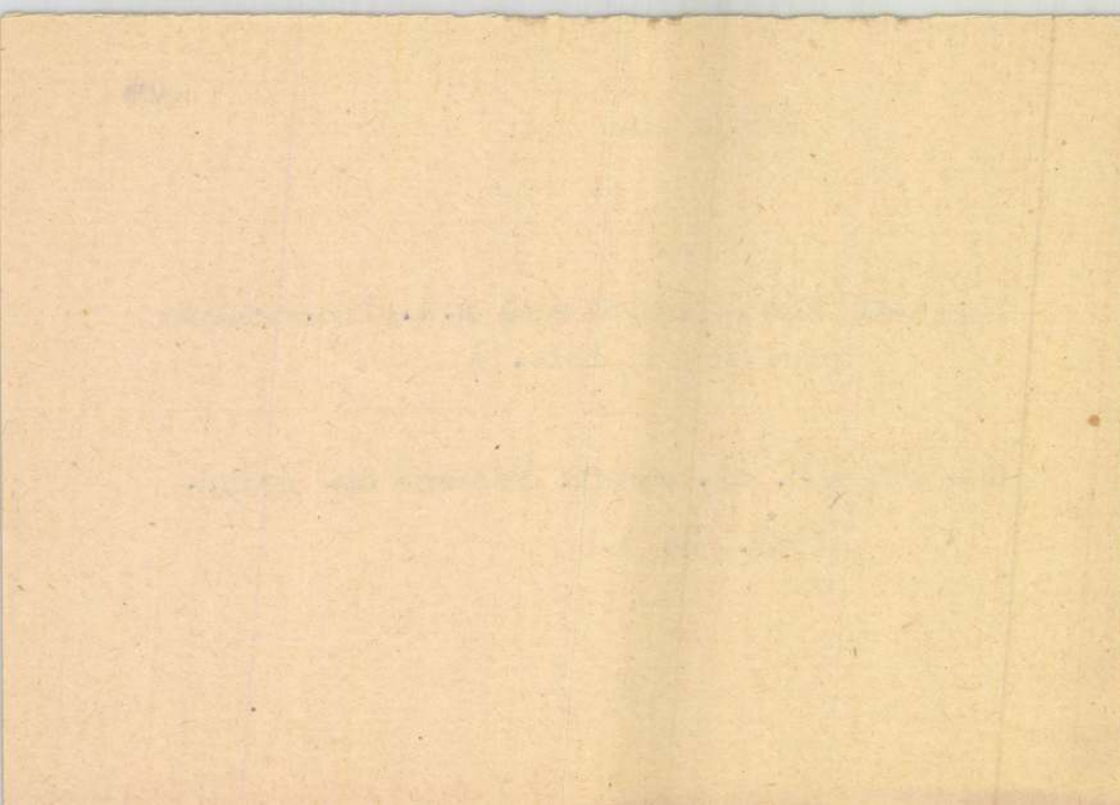
Böke d - Somppi A: huvani sein-  
müverreg. Bp. 1956. 8.



Prandtner

Nagymező utca. Terézvárosi r.k.pléb.templom  
pacificale, 1814.

GenZakBpest. Bp. műeml. jellegű ép. jegyz.  
1949. 59. l.





MDK

Prandtner

Toilette-készlet, ezüst és köszörült üveg.  
Egy kézi tükör, egy fésűtartó, két ezüst-  
és két üvegdoboz. Pest, /Prandtner/ 1832  
és Bécs 1839.

Magyar Studio II.aukc. 96.1.

Könyvtár

Kétféle-kézfű, ezüst és kőszíri levél.  
 két kézfű, egy kézfű, két kézfű  
 és két kézfű. 1892. 1892. 1892.  
 és 1892.

Könyvtár II. sz. 1892.

MDK

Prandtner

Mihalik S.: A magyarországi református egyházak  
pesti ütvösművei. 1936. É. 2, 7-10. o.



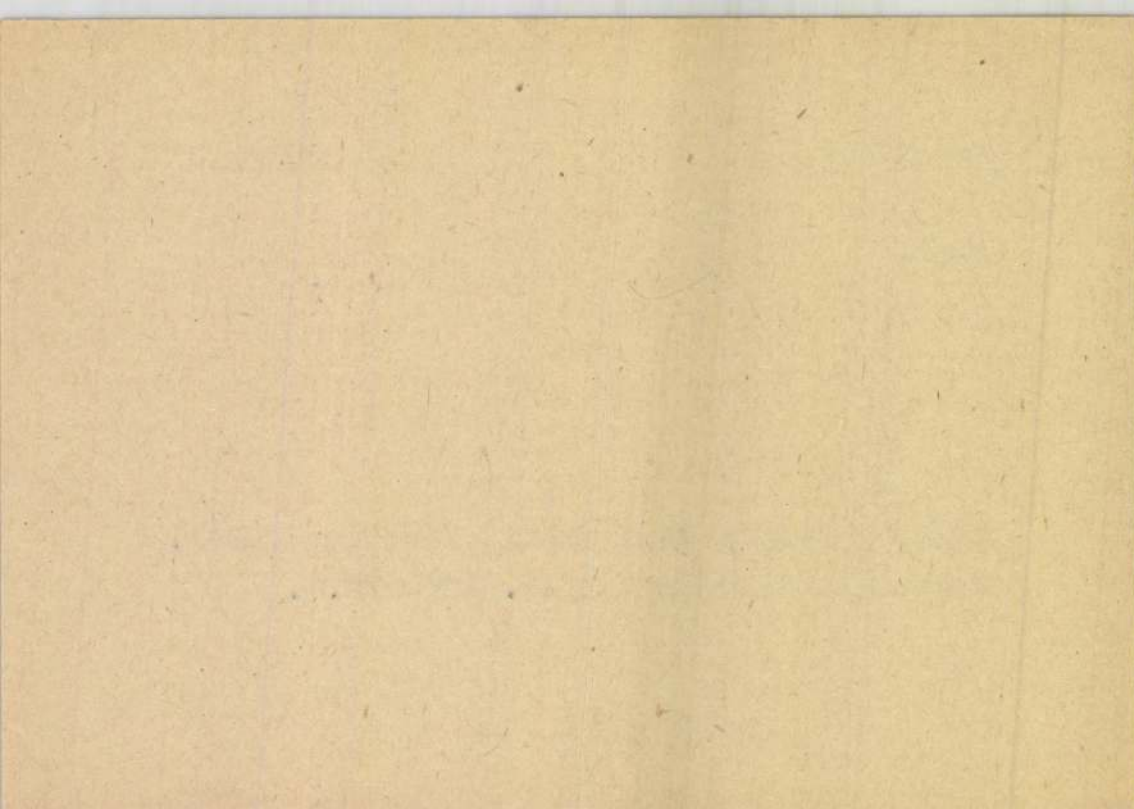


Prandtner

MDK

ötvös

Kremner Dező: Régi pesti ezüstartályokról.  
Magyar Iparművészet 1916. 195-196.o.



Prandlauer

~~Waldes Friedl. 36l.~~

~~stadat oboos~~

~~Cserchvitsky Igmarz,~~

~~Gezmann Georg 36l.~~

Pasperger Ferenc

Pasperger János 34l.

Prantner János 34l.

Schmidt Ferenc 36l.

Starzer Antal 36l.

Tranitzl Ferenc 35l.

vest. es' budai ötvööl

laid

2 Kivertei Kölöny 1937

febr. 1. 1. rk. n. 44. lap

Karacsony - aukcio

4.  
rom Fülkébe B. ugyanannyi allegorikus képét festett, s az

elhatáson kívül ezért 20 ezüst forintot kapott. Az 1826-27-

iki iskolai évben újra Nagy-Engelen volt, s minden szabad i-

dejét arcképrajzokkal töltötte. 1826-ban kezdte az elefánt-

csontra való vizfestést, s már első kísérlete oly sikerrel

járt, amivel eddig még nem díszkedhetett. A magvenyedi di-

ákok egyik kosztos asszonya, Adorjáné ugyanis megrendelte ná-

la családja miniatúra képét, amiért azután egész évben díjta-

lanul kosztolt nála. Ez időből való egy Quodlibetje, amely

tele van masolatokkal s arcképekkel, s amely leggyőbb ön-

arcképet is / 16 éves korából / magában foglalta. Ez jelenleg



# Kozmetika

## Estélyi megszépítés

Minden nő igyekszik minél szebbnek látszani minden időben és minden helyen, de különösen nagyfokú ez az igyekezete akkor, amikor társaséletet él, estélyekre, házi összejövetelekre, bálba, színházba készülődik. Ilyen alkalmakkor mindenki szebb, sőt legszebb akar lenni s ezért igénybeveszi a kozmetika teljes fegyvertárát, hogy célját elérhesse. A mai nő feltűnőbb szépséghibáit már jól előre eltávolítja kozmetikumával (felesleges szőrszálak, szemölcsök, anyajegyek, szeplők, ráncok stb.) s a társasági élet egyes alkalmaira csupán a momentán megszépítés munkája marad. Azoknak a műveleteknek az összességét, melyek ennek a szépítésnek a céljait szolgálják, alkalmi kikészítésnek nevezzük.

A „kikészítés” egyáltalán nem sablonos művelet és ezért helyes elvégzéséhez feltétlenül komoly szakértelem és igen nagy gyakorlat, valamint jó ízlés, kellő intelligencia és józan kritika elkerülhetetlenül szükséges. U. i. szakértelemre van szükség annak megállapításához, hogy az adott bőr- és arctulajdonságok mellett milyen anyagok és milyen módon alkalmazhatók a bőr lehető legkedvezőbb preparálásához. A gyakorlati tapasztalat az elérhető legkedvezőbb színhatások és a szaktudás szempontjából nélkülözhetetlen. Jó ízlés nélkül a tetszetős külső hatást kiszámítani és megalkotni lehetetlen, míg a kritikai szemlélet a lehetőségek határait szabja meg és az egyszerűség alkalmazását biztosítja. Mindezeknek helyes összehangozását pedig csakis megfelelő intelligencia teszi lehetővé.

Az estélyi kikészítés néhány általános érvényű szabályáról azonban beszélhetünk. Így tudunk kell, hogy esti alkalmakra a kikészítés lényegesen erősebb színezést enged meg, mint a nappali. Ez azonban nem jelenti azt, hogy nyakdó nélkül rúsozzuk az arcot, vagy az ajkát, hanem csak annyira, hogy a színek az esti megvilágításban is úgy érvényesüljenek, amint az a legelőnyösebb. A púderből is valamivel többet használhatunk, de a rúzs és púder színének alkalmazkodni kell egymáshoz. Ügyeljünk arra, hogy a rúzsozást és púderozást olyan anyagokkal végezzük, melyek elég hosszú ideig tartják az arcon hivatásukat és ha azokat mégis pótolni kellene közben, ezt a pótlást a társaságtól félrevonulva és semmiesetre sem az ékezőasztalnál végezzük, mert ez utóbbi, különösen a férfiak szemében, bizony eléggé izléstelen.

Estélyi kikészítéshez majdnem elengedhetetlen a szemöldökök és szempillák megfelelő sötétebb színezése és alakítása, ami igen lényegesen szebbé, kellemesebbé teszi az egész arcot. A szemöldökök és szempillák festése csakis abszolút megbízható anyagokkal végezhető, sőt, olyan jól bevált festési eljárás is van, mely tartósanak bizonyult, úgy, hogy különösen gyakrabban társaságban forgó nőknek ilyen módon elegendő a tartós festést 1-2 havonként megismételni ahhoz, hogy a szépségüknek hasznos szin, állandóan megmaradjon. — A dekoltázs szépítése is az esti kikészítés egyik részét képezi. A dekoltázs kikészítésének az a célja, hogy a nyakon, vállon, háton, mellén és karokon esetleg jelenlévő szépséghibákat (szeplők, foltok, ládabőr stb.) láthatatlanná tegye, viszont a kedvező tulajdonságokat előtérbe hozza, kihangsúlyozza, így pl. a szép kar, vagy a szép hát alakját jobban szembe tudjuk állítani a többi érvényesülő tudóvá varázsolja.

Az estélyi kikészítés sokat segíthet, de sokat ronthat is. Az arc kedvezőtlen formája, az orr, vagy a száj alakjának és nagyságának szépségét rontó hibái is mind korrigálhatók a helyesen végzett kikészítéssel. Viszont a tudás nélkül, találgatva gyártott „sminkelés” még a meglévő szépséget is elhomályosíthatja, miközben éppen a legelőnyösebb hibák válnak egyenesen feltűnővé. Ezért fontos, hogy a kikészítés lehetőségeiről és feltételeiről mindenki helyesen tájékozódjék, mert akkor többé nem is fogunk látni társas összejöveteleinken olyan sok rosszul „sminkelt”, sőt, néha bizony egyenesen csúnya arcot, mint amennyit eddig kellett sajnálnunk.

Dr. Huszár Antalné

Rádióaktivitás a fog és szájjápolás szolgáltatásában. Különböző betegségek gyógyítása rádióaktív sugarakkal már általánosan ismert. Mamlok H. J. dr., a berlini tudományegyetem tanárának köszönhető az az eszme, hogy fogápolószerekhez csekély mennyiségű rádióaktív anyagot kell tenni. Egyenesen csodálatra méltó az az eredmények, melyeket Mamlok tanár és nagyon sok más tudományos előkelőség évek hosszú során tapasztalt az így alapon készült rádióaktív fogkrém használatánál. Ezek az eredmények igazolják, hogy a modern szájjápolás csak a rádióaktív-sugarak élettani hatásán alapulhat. A szájjápoló szerek eddig kivétel nélkül úgy készültek, mintha azok egyedüli feladata a szájjüreg baktériumainak kipusztítása és a fog lecsiszolása lenne. Minél maróbb és csiszolóbb hatású volt a fogtisztító szer, annál jobbnak

tekintették. Nem vették azonban figyelembe, hogy éppen ezek a hatások legtöbbször inkább ártanak, mint használnak. Nem veszik figyelembe, hogy egyrészt ez a baktériumölő hatás csak nagyon rövid ideig tart, másrészt, nem vették figyelembe, hogy ártanak a szájjüreg különböző mirigyének, pedig ezek állandóan oly váladékok termelnek, melynek nagyon nagy a baktériumölő hatása. Ennek ismeretén alapul a rádióaktív szájjápoló szerek összeállítása, melyek a szájjüreg természetes védőeszközait erősítik, mert a rádióaktív anyag elősegíti a szájjüreg baktériumpusztító váladékának képződését és a foghús vérbőségét emeli (eredménye ugyanaz, mint a foghús-

massage). Ennek az élettani hatásnak eredménye szembeötlő. 1. A fogak nem romlanak oly könnyen. 2. A foghús betegségei: pl. gyulladás, könnyen vérzés, foghússorvadás, fogak lazulása stb. gyorsan megszűnnek. 3. A rádióaktivitásnak hatása az is, hogy megakadályozza a visszamaradt ételrészecskék bomlását a fogközökben és ezáltal elejét veszi a fog odvasodásának. A fogtisztítás közben felszabaduló rádióaktív-sugarak még a fogakra lerakódó nyálkás rétegeket is leoldják és így a fogképződést és a fog barnulást is megakadályozzák. Ez a hatása úgy laboratóriumokban, mint különböző klinikákon kipróbáltatott.

# Romantikus regény, amelyet nehéz volna megírni

A regény Birmingham angol városban kezdődik. Birmingham óriási gyártelep, Brit-sziget kellős közepén. Schol egy város, kikötő, tenger, sürgő-forgó vitorlások, amelyek exotikus világrészekkel kapcsolnak össze, — szóval a romantikához hiányzik minden szokásos felszerelés: sőt a terep a lehető legkedvezőtlenebb: halon-zervgyár. Magyarul az a hely, ahol a szardiniát készítik. Levágják a szardínia fejét, dobozba teszik, forró olajat töltenek rá, leforrasztják és kész. Lehet szállítani a világ minden részébe. Tessék ebből a millióból romantikát kieszközölni!

De tegyük fel, hogy a gyárban van egy praktikáns gyakornok, fiatal legény, aki a szardíniákat könyvelni és közben unatkozva, zsebkésével faragja az asztal szélét. Kinéz az ablakon és sóhajtva gondol Indiára. Ilyen regényhőssel lehetne még valamit kezdeni, csak hogy ebben a gyárban nem a gyakornok a romantikus, hanem a tulajdonos vezérigazgató, James Bertram Sheldrake úr, akinek a nevét a szardíniás dobozokról máris ismeri az egész világ. Bár ez mégis csak kevés a romantikához.

Milyen egy angol gyártulajdonos, akibe beleesett a romantika? Ha regényben olvasná valaki, el se hinné: elkezd arabul tanulni. Ezen a ponton már minden regényíró megzavarodnék, mert az arab nyelvtanulás nagyon sokáig tart és közben nem történhetik semmi. Bár ez alkalommal történt, James Bertram úr közben az arab mellett még megtanult néhány napkeleti tájszólást. Egyik lehetetlenebb ötlet a másikkal. Kezde tanulmányozni a Koránt és hithű muzulmán lett.

Ez már önmagában is súlyos ellentmondás. Mert ahhoz, hogy valaki a Koránt olvassa és megtérjen, elsősorban keleti embernek kell lennie, szükséges, hogy datolyapálmák boruljanak a feje fölé, tevék legelészzenek a sátora körül és az Aldebaran szikrázzék feje fölött. Csak így van íze a muzulmán írásnak, mert a kormoslevegőjű nyugateurópai, ha már eddig is nem volt valamilyen hite, a Koránból ugyan nem tanul meg semmit. Bertram úr kivétel volt, s amikor már hitt, elkezdte a birminghamiakat mohamedán vallásra téríteni. Az eredmény kétségtelen volt. Még ha akadt is valaki, legbenszében őrzött keleti orientációval, az is nyomban visszafordult Nyugateurópa felé, amikor Bertram úr beszédét meghallotta.

És ekkor következett a második regényes fordulat.

## A datolyapálmák világa

Bertram úr a gyártelepet felesége nevére íratta, ő maga pedig elment keletre, Damaszkuszba, azzal a képtelen ötlettel, hogy európai létere keleten, a helyszínen, fogja terjeszteni Mohamed hitét.

S néha a legvakmerőbb elképzelések sikerülnek a legegyszerűbben. Bertram úrról kiderült, hogy mohamedán térítő zseni, „Ben Allah”, „Isten fia”, ahogy az arabok elnevezték, miután Damaszkuszban felruházták az imám méltósággal. Különös, — angolra alapozott — keleti észjárása egyik térítő sikert a másik után szerezte neki, a híre nőttön nőtt, s mint Mohamed próféta-tája, általános tiszteletre és népszerűséghez jutott.

Legnagyobb eredménye volt, hogy a Bor-

neoiak hindu herceget, DYang Mudát, visszavezette a mohamedán hitre, miután három hónapig tanította és térítette. Most már egész Kelet-Ázsia ismerte nevét és regényes történetek jártak róla szájról-szájra a tengerpartokon Kis-Ázsiától Cejlonig.

Életsorsa a romantika tetőpontjain járt már, s újra valaminek kellett történni, mert vagy van heppy end vagy nincs!

## A próféta birodalma

Keleten minden van, ami egy romantikus regényíró szájaizének kellemes.

Ha birodalom kell, térül, fordul a varázsközpöngy és már az is van.

Tibet és Afganisztán szegletében mindjárt akad egy állam, a Sin-Kiang tartomány. Kína tartozéka, húszmillió mohamedán lakossal. Az, hogy Kína tartozéka, a legkevesebb megfogható valóságot jelenti a legújabb időkben, ez olyasmi, amit keleten is akadémiák értékűnek neveznek.

Voltaképpen olyan birodalom, amelynek lakói ma nem igen tudják, hová tartoznak, s ennek a naiv tudatlanságnak az az egyetlen megbecsülhetetlen előnye van, hogy momentán sehoval se kell adót fizetniük. A fennálló rendet balfelől a szovjet, jobbfelől Japán szeretné megváltoztatni és újra bevezetni az adókönyvekbe a nyugateurópai rendetlenséget, hátralékokat és végrehajtásokat. Egyelőre azonban ez az óhajts is csak akadémikus értékű, mert Sin-Kiang tartomány meghívta szultánának a legutolsó török padisah, II. Abdul-Hamid egyik fiát és rövid ideig élvezte. A szultán azonban hirtelen meghalt és Bertram próféta előtt megnyílt az út a trón felé.

Hogyan lép egy próféta trónra, azt napkelet története néhányszor már megmutatta, de hogy egy birminghami szardíniagyáros hogyan kezd hozzá, ez most fordult elő először.

A prófétában ugyanis a szellemiek hirtelen átszövődtek gyakorlati kérdésekkel, s a kettő jól összefért. Ez utóbbit azonban már nem a hittérítő, hanem a konzervgyáros újra fellángoló reális tapasztalatai körvonalazták. Bertram úr nem Sin-Kiang tartományban kezdte, hanem a londoni külügyi hivatalnál, s az angol kereskedelem számára nagyszerű tranzitú-utakat biztosított Kína felé. Keleti gondolkodásra alapozott európai észjárása épp úgy elragadta az angolokat, mint ahogy eddig a keletiekkel tette, s ami azelőtt kudarcra járt, most fényesen sikerült. Megtérítette Birmingham kereskedőit és az egész angol vállalkozó világot. Ezúttal persze repülőterekről és vasuti koncessziókról folyt az eszmecsere.

S Anglia hivatalos támogatásával Bertram úr elfoglalta Sin-Kiang trónját, beigazolvva, hogy egy angol vezérigazgató is lehet romantikus, csak kellő stílusban és körülményesen fogjon hozzá. Így alakul ki egy darab exotikus élet, amely a regényíróknak kissé magas, az olvasók számára pedig megbotránkoztatónan hihetetlen.

Ezidő szerint Sin-Kiangban Anglia vasutat épít, a határokon kívül pedig kétfelől bosszankodnak: baloldalon a szovjet, jobboldalon Japán. Mindez azonban belátható időn belül sem kirobbanásra, sem likvidálásra nem vezethet, mert a húszmillió birodalomban egyelőre végleges rend, illetve rendtelenség állott be, amennyiben

Epekő-, vesekő- és hólyagkőbetegség, valamint azok, akik húgysavas sók túlszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által bélműködésük elrendezését, emésztésük előmozdítását és állapotuk javulását érhetik el. Az orvosok ajánlják.

Sin-Kiangban újra megjelentek az adóhirdetmények, adókövetések, adókönyvek, behajtások, hátralékok és végrehajtások, szóval mindaz, ami Nyugateurópát is nagyon rendtelenné teszi. Bertram szultán ugyanis hatalmas rendelkezéseket adott az angol fegyvergyáraknak tankokra, repülőgépekre és gépfegyverekre, mert közel a szovjethatár és az okos birminghami kereskedő vigyáz Sin-Kiang országra.

## Hóman Bálint a fehérvári főispánnal és polgármesterrel kihallgatáson jelent meg a kormányzónál

Vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország kormányzója, szombaton délután kihallgatáson fogadta Hóman Bálint dr. kultuszminisztert, Székesfehérvár szabad királyi város országgyűlési képviselőjét, Széchenyi Viktor gróf székesfehérvári és fejérmegyei főispánt és Csitány G. Emil dr. székesfehérvári polgármestert, akik a város közönsége nevében köszönetet mondtak azért a kormányzói leiratért, amely 1938-ra tervezett Szent István-ünnepségek egyik központjává Székesfehérvár városát jelölte ki, felhívva a kormányt, hogy a városban tartandó országgyűlést készítsse elő. Egyben felkérték Magyarország kormányzóját, hogy a most épülő városháza közgyűlési terme részére arcképeinek megfestését tegye lehetővé. A közgyűlési terem ugyanis a város nagy történelmi multjához méltóan nyer kiképzést, amelyben a kormányzó arcképén kívül az aranybulla kibocsátását ábrázoló freskó, Szent István és Árpád szobrai nyerne elhelyezést. A kormányzó az előterjesztett kérések meghallgatása után behatárolt érdeklődött a városnak a Szent István-ünnepségeket előkészítő munkájáról.

## Elárverezik a Karátsonyi palota berendezését

A magyar királyi postatakarékpénztár február 18-án kezdi meg a budai gróf Karátsonyi-palota berendezésének elárverezését. Az árverésre kerülő tárgyak jegyzékét a postatakarékpénztár pompás kiállítású és izléses nyomású füzetbe gyűjtötte össze. A gazdagon illusztrált katalógus kellő betekintést nyújt azokba a kincsekbe, melyeket a Karátsonyi-család kétszáz esztendő alatt összehalmozott a budai palotában. Különösen gazdag az árverésre kerülő képek névsora. A legkiválóbb magyar és külföldi festők alkotásai között talán első helyen kell megemlítenünk Borsos József híres képét, — „Anyja gyermekével”, — melyet a legnagyobb portréfestő legkiválóbb alkotásának tartanak. Gazdag a palota képtára a XVIII. és a XIX. századból származó bécsi képekben is, de említésre méltó Battoni Pompeo Girolano „Bűnbánó Magdolnája”, továbbá a kétezerpengős kikiáltási árral szereplő Irodai férfi című kép, melyet Quast Pieter Jans alkotásának tartanak. Guido Reni és Barocchio Fedelio iskolája is képviselve van a majd kétszáz képből álló gyűjteményben, de nem hiányzik a XVII. századbeli spanyol iskola sem. Külön fejezetet érdemel a palota gazdag ezüst-, porcellán-, üveg- és szőnyeggyűjteménye. Gyönyörű empire gyertyatartók, metszeti velencei ezüsttűvek, s drága keleti szőnyegek teszik gazdaggá a katalógust. Árverésre kerülnek a híres porcellán- és evőkészletek is, melyek javarészt akkor szerezték be Karátsonyi Jenő gróf, mikor a budai palotában három európai fejedelem adott találkozót egymásnak. A gyűjtemény alapját Karátsonyi Guido vetette meg, aki sokat tartózkodott Olaszországban és szinte természetes, hogy gyűjteményének nagy része Itáliából származik. A gazdag ezüst-neműkészlet a bécsi és a pesti mesterek tudását dicséri. Az ezüstevítőket már évtizedek óta számontartották a Karátsonyi-palotában őrzött Prandner-féle híres ezüst kávéskannát, melynek körteformájú teste három sarkamon áll, míg fedelét makk- és levélízs koronázza. A táblabírókor pesti ötvösmesterei készítik a legtermészetesebb volt Gossmani György, akinek legértékesebb tárgyai Karátsonyi Guido gyűjteményébe kerültek.

**MEGSZÉPÜLHET**

**HUSZÁR ANTALNÉ**

kozmetikai intéze ében

VIII. József-lőker 36.

Teléfono: 66-0-22.

Teléfono: 66-0-22.

Prandner-féle

Amis ed



# A helyszíni szemle nem igazolta a halálraitelt pestszenterzsébeti gyilkos szörnyű vádját festvérbátyja ellen

Országszerte megdöbbenést és felháborodást keltett a múlt év őszén az a kegyetlen rablógyilkosság, amely Pestszenterzsébeten a Szent Imre herceg-utja 31. számú házban lévő bormérésben történt és Bakos János 24 éves műegyetemi hallgató életét követelte áldozatul. Az egyetemi hallgatót, aki nagynénje helyett szolgált ki a bormérésben, átlőtt fejével, holtan találták meg az egyik hordó előtt. A nyomozás ügyszólván órák alatt eredményre vezetett s a rendőrség letartóztatta Szóó István 21 éves kocsmosot, aki az első helyszíni szemlén be is vallotta, hogy ő követte el a gyilkosságot. A pestvidéki törvényszék Mende-lényi-tanácsa halálra ítélte Szóó Istvánt, akit a rendőrség előtti vallomása nélkül a súlyosan terhelő adatok egész sora vádolt.

Pár nappal a halálos ítélet kihirdetése után váratlan fordulat állott be a gyilkosság ügyében. Jelentkezett ugyanis Szóó István ügyvédje és közölte az illetékes bünvádi hatóságokkal, hogy Szóó István a börtönben megváltoztatta vallomását és azt állítja, hogy nem ő, hanem bátyja, Szóó Ferenc usztalos gyilkolta meg Bakos Jánost. Az ügyészség utasítására újabb nyomozást indított a rendőrség, de az eljárás egyáltalán nem igazolta a halálraitelt kocsmos főbenjáró vádaskodását. Szóó István mindamellett konokul kitartott újabb vallomása mellett, úgyhogy bátyját is őrizetbe vették. Az ügy tisztázására helyszíni szemlét rendelt el a vizsgálóbíró s a szemlét szombaton délután tartották meg a pestszenterzsébeti bormérésben.

Délután félnyolcra tűzték ki az eljárás kezdetét, de már a kora délutáni órákban hatalmas sokaság gyülekezett a Szent Imre herceg-úton. A környék aprajánagyja látni akarta a testvéreket, akik az akasztófa árnyékában egymást vádolják a szörnyű bűncselekménnyel. Közben a pestszenterzsébeti rendőrkapitányságon pontosan félnyolcra megkezdtek azoknak a tanuknak a kihallgatását, akik a gyilkosság idején látták az egyik Szóó-fiút a bormérés előtt. Dudvari János, Csutak János és Fülge Tivadarné voltak a koronatanuk, legelőször őket hallgatta ki tehát a rendőrség.

Zöldre festett „rabomobil” rohogott a kapitányság épülete elé a két Szóó testvérral, akik fegyveres örök között, vasraverse léptek ki a rabszállító autóból. Szóó István mélyen szemébe húzta sapkáját és fejét lehorgaszva hallgatta a nyüzsgőzsongó tömeg szíkeit, amelyek özönként zudultak feléje a rendőrkordon mögött. Ugyanakkor bátyja emelt fővel, bátor, nyugodt tekintettel állta a fűrkész pillantásokat.

Boglitz László dr. vizsgálóbíró hallgatta ki az egyik elsőemeleti szobában a tanukat, majd úgy határozott, hogy alkonyatkor tartja meg a helyszíni szemlét, mert azt akarta, hogy a körülmények lehetőleg ugyanolyanok legyenek, mint amilyenek a gyilkosság idején voltak. Szóó Istvánt is kihallgatta a vizsgálóbíró s a halálraitelt kocsmos újra azt hangoztatta, hogy a gyilkosságról csupán a bátyja elbeszélése-ből értesült. Az öregebbik Szóó fiú viszont kétségbeesetten kardoskodott ártatlansága mellett.

— Semmi közöm, kérem szépen, ehhez a szörnyű dologhoz — hajtogatta. — Ez az éjszaka dolgoztam, edesapámmal együtt jöttem haza a munkából. Egész nap aludtam és körülbelül hat óra lehetett, amikor felbredtem, nem sokkal azelőtt, hogy az öcsém hazajött. Pista hat óra után jött haza...

Pontosan öt óra-ór állott meg a rabomobil a bormérés előtt. Az egyik koronatanu, Dudvari János, akkor már ott várakozott a bormérés ajtajában. A két Szóó-fivér bangtalanul állott meg előtte.

— Félismeri-e azt az embert, — kérdezte az egyik detektív, — akit a gyilkosság délutánján látott itten?

A koronatanu és a két testvér hosszú másodpercekig nézett farkasszemet egymással. Léleksejfojtó csönd, pattanásig feszült igazalom ütötte meg a levegőt, érezte mindenki, hogy talán ezen a vallomáson múlik egy ember, az ártatlan léte. Dudvari hosszan nézte a két testvért, egy pillanatra megremegett, azután határozott kézzel mutatott rá Istvánra és kemény hangon mondotta:

— Ő volt az!

A vizsgálóbíró mind a három tanutól megkérdezte, hogy kit láttak a gyilkosság idején a bormérés előtt és egytől-egyig Szóó Istvánban ismertek rá arra a fiatalemberre, aki a gyilkosság előtt ott állkodott. A vizsgálóbíró most elrendelte, hogy

vigyék le a borpincébe a gyanúsítottakat, ott ruhát cseréltetett velük és így állította őket újból a tanuk elé. Azok megint csak Szóó Istvánra mutattak. Közben szinte pergőtűszerűen hullottak a vizsgálóbíró, a rendőrtiszt és a detektívek keresztkérdései Szóó Istvánra, de az továbbra is körömszakadtáig tagadott.

— Azt mondja meg nekem, — csapott

le váratlanul Krizsanez Kálmán dr. rendőrkapitány a halálraitelt fiatalemberre, — hogy a tíz pengő a kézipénztár felső részén vagy pedig az alsón volt?

— Az alsón! — szölte el magát a kocsmos.

— Honnan tudja? — támadt rá újból a kapitány.

Szóó István mehökkent, fülig pirult, majd ajkába harapott és így felelt:

— A bátyám mondta.

A szemle most már hamarosan véget ért. Jegyzőkönyvbe vették a lényeges mozzanatokat, majd visszazárolták a két fiatalembert a pestvidéki ügyészség fogházába. Szóó István változatlanul megmaradt amellett, hogy bátyját vádolja a gyilkossággal, de minden jel, minden adat, a tanvallomások épp úgy, mint az ő zavaros válaszai arra mutatnak, hogy ő tettes.

## A londoni sajtó mondja:

### Fodor László darabja „önhitt butaság”

London, február 6.

A londoni St. James-színház, amelyet eddig Gilbert Miller, az amerikai színházi vállalkozó bérelt, s éveken át sikertelenül igyekezett Molnár Ferenc darabjait Londonban meghonosítani, most bemutatta Fodor László egyik darabját, amely az angol átdolgozásban „The Orchard Walls” (A gyümölcsös falai) címet kapta. A cím ismert idézet a „Romeo és Julia” szerelmi jelenetéből: „The orchard walls are hard to climb...” (Nehéz megmászni a gyümölcsös falát). A magyar darabot Merton Hodge, az ismert angol színházi író dolgozta át angolra, akinek több darabja aratott sikert Londonban; Raymond Massey, a nagyszerű színész-rendező rendezte; a főszerepeket Hugh Sinclair, Irene Vanbrugh és Sophie Stewart játsszák, szóval a szereposztás elsőrangú. Ennek dacára a Fodor-darabról nemcsak az angol kritika igen kedvezőtlen álláspontra helyezkedett és a bemutató nem nagyon használt a magyar színházi írók hírnevének.

W. A. Darlington, a „Daily Telegraph” emert kritikusa, a következőket írja:

Magyarországról általában azt halljuk, hogy tele van színházi írószennel. Ha valaki Pesten hotelben lakik, akkor okosan teszi, ha korán reggel intézi el a levelezését, mert máskülönben a hotelben tartózkodó két helyi zseni közül legalább egy megrohanja az írószobát és elhasználja az egész levélpapirkészletet. Lehet, hogy ez a megállapítás nem egészen igaz, de ha igaz lenne, ez okvetlen megmagyarázná meglepő vékonypénzűségét azoknak a magyar daraboknak, amelyek Londonba is színrekerülnek. Erre a legújabb példa Fodor úr darabja, Aubrey Hammond díszletei gyönyörűek, a szereposztás elsőrangú, de a darab semmi. A szerző egy csoport tökéletesen jelentéktelen embert mutat be a közönségnek s egyuttal felhívja a közönséget, hogy vegye őket olyan halálosan komolyan, amilyen komolyan ők veszik magukat és egymást. Egyszerűbb szavakkal kifejezve: a darab „önhitt butaság”

**A 37-ik osztályorsjáték**  
5. osztályának

**befejező főhúzásai**  
**holnapután**

kedden kezdődnek! Ne mulassza el a megújítási összeget húzás kezdete elől belizem! Különben minden joga evész!

(pretentious rubbish).

— Hilda McKenna és John Engleton a darab elején örülten szerelmesek egymásba, Hilda azonban egy gazdag ágyemlegítőgyáros felesége lesz, mire John gyorsan feleségül vesz egy gazdag nőt. Hat hónap múlva találkoznak és éppen elhatározzák, hogy szakítanak vagyonos élettársaikkal, amikor John felesége kijelenti, hogy anyai örömkönek néz elébe. Vissza az egész, de hogy ezt megtudjuk, több évnél kell leperegnem és követnünk kell a szereplőket Coblenzbe.

— Ha egy ilyen szegényes meséjű darab hús- és véremlereket állítana a színpadra, a gyengeség megbocsátható lenne, de a szerző erre képtelen volt. A színészek kitűnően játszottak és menteni próbálták a menthetőt.

— Ha a darab komolyabb és értékesebb lett volna, akkor okvetlen súlyos körülmény gyanánt hatott volna az, hogy az egyik felvonásban a vonat véletlenül magával vitte szinte az egész színpad díszletét, amely állomást ábrázolt, ellenben maga mögött hagyta a csomagkocsit.

A „Daily Express” megállapítja, hogy a darab összehatása „elcsépett és zavaros”.

A „Morning Post” ezt írja: A darab tulajdonképpen akkor kezdett érdekes lenni, amikor a függöny lement az utolsó felvonás után. Amit eddig láttunk, az felesleges előkészítés és időpocsékolás volt.



# Corvin fehérben

## Megbízható, jó minőségek:

<b>Sifonok</b> ismert minőségek, 1 m 1,15, —99, —68	<b>Pohártörő</b> kockás, 1 db —25	<b>Kispárna</b> fehér, himzett, angol szíellel 2,70, 1,90 1,48, 120	<b>Férfi popelin-ing</b> fehér színben, jó anyagból, bélelt mellé 648
<b>Pamutvászon</b> vastagszálú, kb. 80 cm széles, 1 m 1,08, —98	<b>Konyhatörülköző</b> fista len 1 m 1,08, feilen 1 m —99, pamut 1 m —58	<b>Nagypárna</b> fehér, himzett, angol szíellel 4,90, 3,90 2,90, 240	<b>Férfi popelin-ing</b> színes, 2 külön gallérral 690
<b>Macco inlet</b> szűrészálú minőség, kb. 80 cm széles, 1 m 1,08	<b>Edénytörő</b> fista lenből, 1 db —68	<b>Paplanlepedő</b> fehér 130 x 180 cm himzett, angol szíellel 11,90, 9,80 690	<b>Férfi popelin-ing</b> fehér, bélelt mellé 890
<b>Lepedővászon</b> kb. 140 cm széles, 1 m 1,58	<b>Törülköző</b> pamutdamaszt kb. 50 x 100 cm, 1 db 118	<b>Ágykészlet</b> fehér, 1 kis-, 2 nagypárna, 1 paplanlepedő himzett, angol szíellel 24,50, 1950	<b>Férfi hálóing</b> jó sifonból, komplett szabás 548
<b>Paplanlepedő</b> kreton, kb. 180 cm széles, 1 m 2,58	<b>Zsúrabrosz</b> indianthren színekben, 1 db 198	<b>Brokátpaplan</b> kb. 130 x 180 cm kiváló minőség 17,80 1380	<b>Férfi alsónadrág</b> tartós kőperből, hosszú 3,60, rövid 198
<b>Rayé-köper</b> kb. 80 cm széles, 1 m —98	<b>Kávésabrosz</b> fista lenből, indianthren, 1 db 2,88, 218	<b>Kombiné</b> színes bolisz, rátéttel v. himzéssel 1,98, 1,78, 148	<b>Függőncsipke-szővet</b> fehér, kb. 150 cm széles, izétes mintázat 1 m 220
<b>Ágynemű sifon</b> posztilliszínekben, kb. 80 cm széles, 1 m 1,28	<b>Étkezőabrosz</b> fehér, keccakintás, 1 db 235	<b>Kombiné</b> fénytelen műselyem-trikó, szép himzéssel 2,98, 240	<b>Grenadin store</b> kb. 150 x 250 cm, izétes kivétel, himzeve vagy file-motívóval, fadios 780
<b>Fehérnemű batizst</b> szép posztilliszínekben, kb. 80 cm széles, 1 m 1,08, —88	<b>Étkészlet</b> 6-személyes, keccakintás 540	<b>Női hálóing</b> színes bolisz vagy mintás műselyem 3,90, 298	<b>Függöny recekelme</b> kb. 180 cm széles, jó minőség, izétes minta 1 m 280
<b>Zefir és Pupillette</b> dívatos inganyag, kb. 80 cm széles, 1 m 118	<b>Kávéskészlet</b> pamutdamaszt, 6-személyes 650	<b>Női hálóing</b> fénytelen műselyem-trikó, szép fazonokban 5,90, 490	<b>Melltartók</b> mosható anyagból, fehér és rózsaszínben, többféle fazonban, 1 db 1,08, —88, —68
<b>Fresco</b> duplón nyomott inganyag, kb. 80 cm széles, 1 m —88	<b>Étkészlet</b> pamutdamaszt, 6-személyes 790	<b>Női pizsama</b> mintás műselyem vagy csikot flonell 4,90, 390	
<b>Fehérnemű lavale</b> különösen mosható, műselyem, izétes, szép minták, posztill-alapon 1 m 2,38, ugyanaz egy színekben 1 m 225	<b>Szaj-rouge</b> Bauder-gyártmány, fémtokban, 1 db —48	<b>Baby kocsitakaró</b> fehér bolisz, csipkével 2,98, színes piquet-barchent 198	
<b>Crepe de chine</b> 90 cm széles, jó műselyem, fehérneműre kiválóan alkalmas 1 m 148	<b>Púderdoboz</b> tökörrel és szíval, 1 db —78, —68	<b>Crepe marocain</b> igen erős műselyem-minőség, sok szép dívatszínben, ruhára és kompléra 1 m 178	

**CORVIN**  
A JÓ MINŐSÉGEK ARUHÁZA



Prandtner

~~nevét~~ ötvösmester nevét és munkásságát említi

Somogyi Árpád: Régi pesti ötvösművészet.  
Budapest, 1970. 7.sz. 38-40. l.

1825

1825

1825

1825



Prandtner, ötvös

-----

Haller Ferenc ezüstszabályán I. H. Hausmann ötvösnek a jegve. A kardon bőségesen fellép a XIX. század elején oly kedvelt nagylevelű diszitmény is. Ez a megalkotás a magyar ötvösök előtt sem volt ismeretlen, amelyre Libay Prandtner, Szentpéteri, stb. bőséges példával szolgálnak.  
203. old. 16. jegyz

Lemesváry Ferenc: Haller Ferenc testőrkapitány  
ezüstszabályája 187. old

Folia Archaeologica. XX. Épműv. Propaganda Iroda  
Bpest. 1969

10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.

10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.

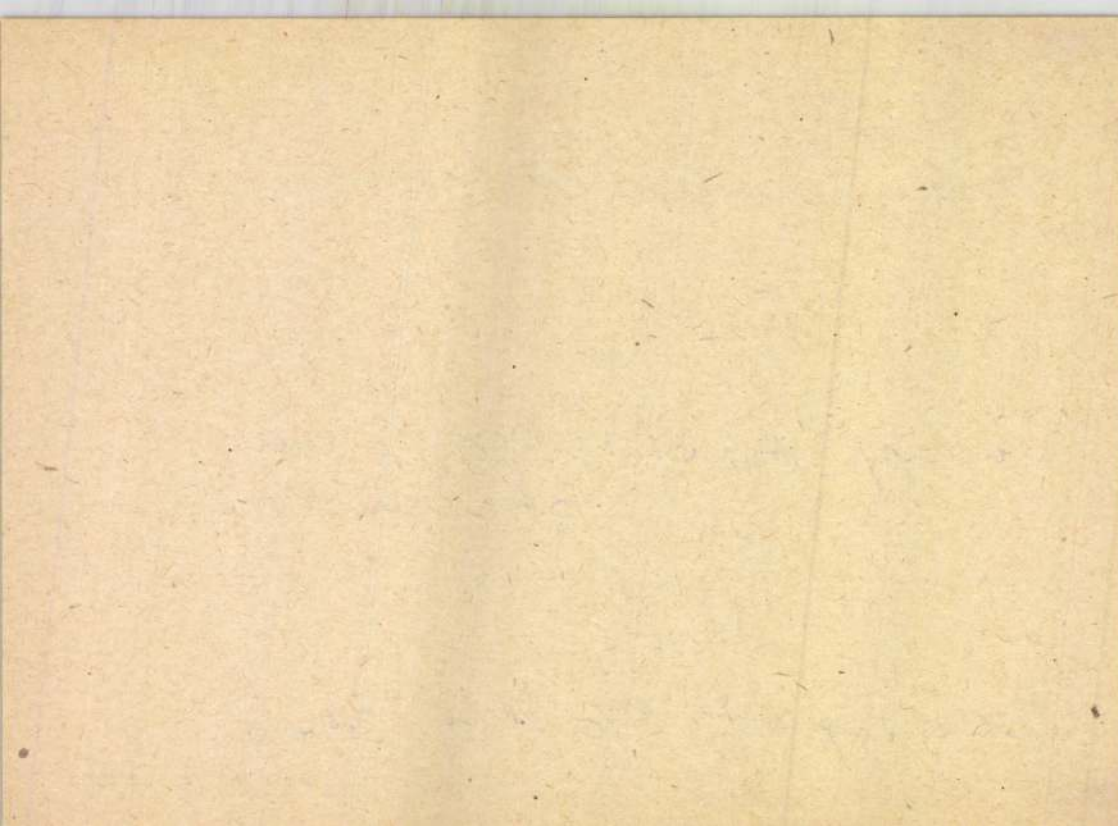
10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.

Brandtner ötvös

Resten milödöt (XVIII-XIX. száz.)

Lomogy. Arnold: Regi rest  
ötvös művészet

Budapest 1970 III. m. 38 old.

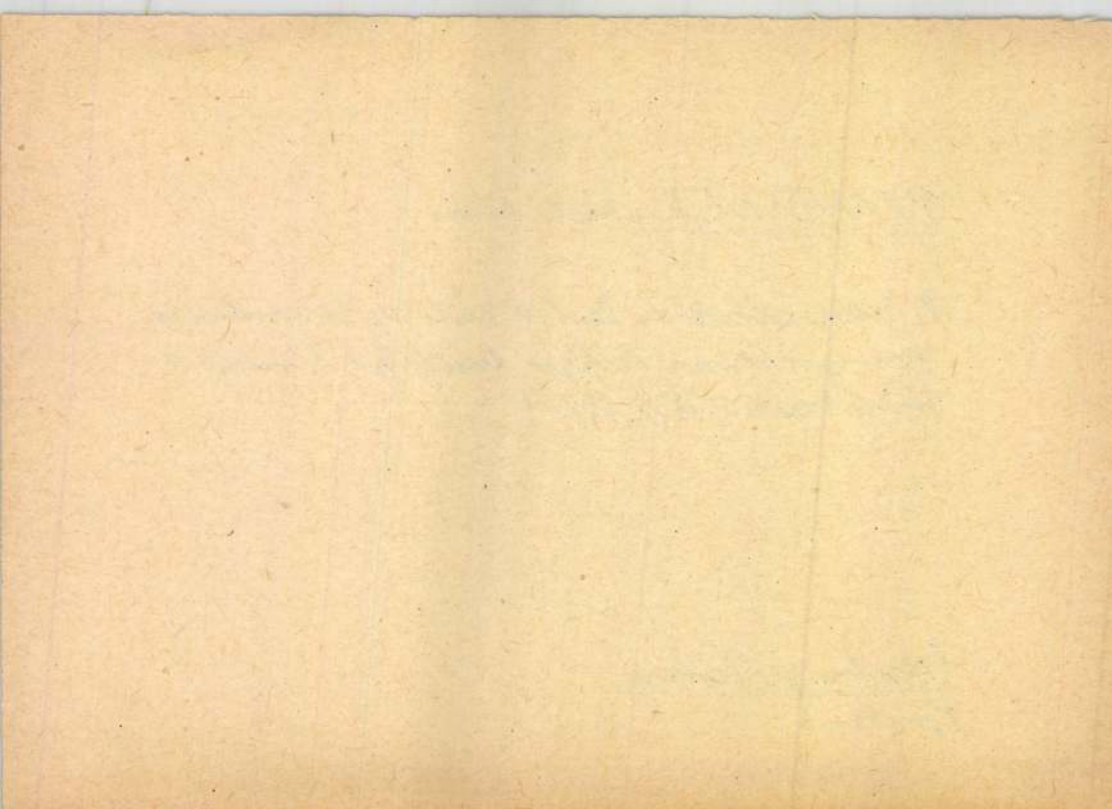




PRANDTNER, pesti ötvös

P. Silberarbeiter in Pest, a pesti város érdekelt  
virágajutalmára kétkés erántékát is vállalt a-  
jándékoratt. (1838, 6811)

Brennberger Leitung  
(Genthon)



311. OVÁLIS TALPAS DÍSZTÁL, ezüst, fülekkel, domború és áttört dísz, középső részén és talpán putto figurák, 1850 gr. Pozsony, Schier 1842.	600
312. KANÁL, ezüst, stilizált halalak, Angol, 19. sz. e.	15
313. TORTALAPÁT, ezüst, vésett és áttört dísz, 135 gramm, Bécs, 1862. (Ft 100)	1
314. TÁLALÓESZKÖZ, ezüst, elefántcsontnyéllel, 19. sz. e. f. (Ft 40)	1
315. TINTATARTÓ KÉSZLET, ezüst. Tálca, 2 tintatartó fedővel, tolltartó és kézi csengő, hullámos dísz, 1200 gramm, 19. sz. k.	400
316. TALPAS DÍSZTÁL, ezüst, áttört, domború és vésett dísz, középső része térdeplő nőalak, 1560 gramm, Bécs, 1830. k.	500
317. ÉKSZERTÁLKA, ezüst, aranyozva, közepén kalapált tájkép, két madárral, <u>G. S.</u> mesterjegy. Eperjes, 1700. k.	250
318. POHÁR, ezüst, vésett vonalas dísz, 120 gramm, Nürnberg, 1700. k.	50
319. POHÁR, ezüst, vésett gyűrűs dísz, 200 gramm, Magyar, 1815.	60
320. TÓRAMUTATÓ, ezüst, vésett dísz, végén kézforma, 150 gr. 19. sz. e. (Ft 120)	1
321. KOPPANTÓ TÁLCÁVAL, ezüst, áttört díszítéssel, 140 gr. Bécs, 1818.	50
322. CUKORDOBOZ, ezüst, domború levéldísz, fedelén kutya, 575 gramm, Lengyel, 19. sz. e.	250
323. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, vésett díszítéssel, belül aranyozott, Bécs, 1840. k.	30
324. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, vésett díszítéssel, Bécs, 1864.	20
325. ÚTI SÓTARTÓ, ezüst, belül aranyozott, Bécs, 1840 k.	25
326. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, vésett város képpel, 19. sz. m. f.	20
327. KÉT KÉSBÁK, ezüst, 80 gramm, 19. sz. m. f. (Ft 50)	1
328. DESSERT KÉS ÉS VILLA, ezüst, kígyós fogókkal, 1800 k. (Ft 20)	1
329. TEASZÜRÖ, ezüst, 80 gramm, 19. sz. m. f. (Ft 60)	1
330. FOGÓS GYERTYATARTÓ, ezüst, domb. és vésett dísz, 1800. k.	40
331. FOGÓS GYERTYATARTÓ, ezüst, gyűrűs dísz, 130 gramm, Bécs, 1821.	50
332. GYERTYATARTÓ, ezüst, hullámos dísz, 250 gramm, Bécs, 1846.	70
333. MINIATÜRKERET, filigrán ezüst, 19. sz. e. f.	30
334. CSÜNGŐ, ezüst, mozgótestű halforma, 19. sz. m. f.	40
335. OVÁLIS TÁLKA, ezüst, 415 gramm, Kolozsvár, 19. sz. e.	150
336. TALPAS DÍSZTÁL, ezüst, domború és áttört dísz, 629 gr. Bécs, 1834.	180
337. ECET-OLAJTARTÓ, ezüst, áttört és gyöngyosoros dísz, hozzá 2 csiszolt üveg ezüstfedővel, Magyar, 1820. k.	160

- 23 -

*Mű- és Régészeti Múzeumban Vállalat*  
*IX. műv. aukció. Bp. 1948.*



338. OVÁLIS DÍSZTÁL, ezüst, kalapált, makkos keretben tanyai táj állatokkal, 890 gramm, Bécs, 18. sz.	250
339. FEDELES KUPA, ezüst, vésett stilizált díszítéssel, hengeres testén, tetején és fenekén érmek, 1370 gramm, Német, Schweidnitz, 18. sz. e. f.	1200
340. KANNA, ezüst, Bécs, 1824.	40
341. MAGAS SERLEG, talpas és fedeles, ezüst, testén és fedelén aranyozott delfines alak, domború figurális dísz, 572 gr. Német, 19. sz. e.	180
342. ÉKSZERÁLLVÁNY, ezüst, átlört és domború dísz, 130 gr. Bécs, 1807. (Ft 100)	1
343. FOGKEFE, ezüst, <u>G. Ciergi, Pesth. 1853. (Ft 40)</u>	1
344. KÉT NYELES KEFE, ezüst, Bécs, 1850. k. (Ft 70)	1
345. KÉZITÜKÖR, ezüstoffalat, gyöngyháznél, 1830. k. (Ft 50)	1
346. TINTATARTÓ-PÁR, csiszolt üveg, ezüstfedő és foglalat, Angol, 19. sz. k. (Ft 100)	1
347. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, vésett díszítéssel, belül aranyozott, Bécs, 1840.	30
348. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, vésett díszítéssel, 19. sz. k.	20
349. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, vésett díszítéssel, A. B. mesterjegy. 19. sz. k.	30
350. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, 54 gramm, 19. sz. e. f.	20
351. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, vésett dísz és héber felírás, 19. sz. e. f.	50
352. ÉKSZERÁLLVÁNY, ezüst, Angol, 19. sz. e. (Ft 40)	1
353. KÉT PALACK-ALÁTÉT, ezüst, fabetéttel, 160 gramm, 19. sz. m. f. (Ft 80)	1
354. KÉZITÜKÖR, ezüst, 100 gramm, 19. sz. k. (Ft 60)	1
355. KÉT KÖRÖMKEFE, ezüst, Magyar, 19. sz. e. C. G. mesterjegy. (Ft 70)	1
356. KOPPANTÓ, ezüst, domb. stilizált dísz, 100 gramm, Bécs, 1830. k.	30
357. ECET-OLAJTARTÓ ÁLLVÁNY, ezüst, domború virágdísz, két sokszegletű üveggel, 390 gramm, Bécs, 1840.	80
358. FOGÓS GYERTYATARTÓ, ezüst, domború, gyűrűs dísz, 110 gramm, Bécs, 1824.	50
359. FOGÓS GYERTYATARTÓ, ezüst, domború dísz, 200 gr. 19. sz. k.	70
360. TALPAS POHÁR, ezüst, vésett, zsidó írással, 115 gramm, 19. sz. k.	40
361. POHÁR, ezüst, vésett díszítéssel, Magyar, 1800. k.	40
362. POHÁR, ezüst, vésett dísz és zsidó felírás, „S” mesterjegy, 19. sz. e. f. (Ft 80)	1
363. KANNA, talpas, ezüst, domború levéldíszsel, 170 gramm, Bécs, 19. sz. e.	120
364. TEJES KANNA, ezüst, 295 gramm, <u>Pest, Goszmann, 1846.</u>	100



365. SZAMOVÁR, ezüst, karmos és golyós lábakon, domború levéldísz, 1440 gramm, Angol, 19. sz. k.	290
366. MAGAS KANNA, talpas és fedeles, ezüst, vésett levéldísz, tetején makk, 590 gramm, Empire.	250
367. ECET-OLAJTARTÓ ÁLLVÁNY, ezüst, hullámos és virágdísz, 540 gramm, 19. sz. e. f.	100
368. GYERTYATARTÓ, ezüst, oszlopforma, domború díszítéssel, Angol, 19. sz.	120
369. KÉTÁGÚ GYERTYATARTÓ-PÁR ezüst, gyűrűs dísz, felül urnaalak, 2500 gramm, Pest, Jos Prandtner 1800. k.	900
370. SÓTARTÓ, ezüst, dobozforma, belül osztott és aranyozott, 110 gramm, Pozsony, 1800. k.	40
371. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, vésett, díszítéssel, Bécs, 1850. k.	20
372. SZELENCE, ezüst, vésett díszítéssel, kettős nyitású, Bécs, 1860. k.	30
373. KÉT TÁLALÓESZKÖZ, ezüst, 19. sz. k. (Ft 80)	1
374. CUKORFOGÓ, ezüst, 19. sz. k. (Ft 30)	1
375. CUKORFOGÓ, ezüst, Bécs, 1820. k. (Ft 50)	1
376. POHÁR, ezüst, vésett leveles dísz, Bécs, 1807.	60
377. POHÁR, ezüst, poncolt alapon vésett koszorúban magyar név és 1742. évszám Erdély.	220
378. POHÁR, ezüst, vésett virágdíszítéssel, 100 gramm, Török, 19. sz. e. f. (Ft 140)	1
379. TALPAS DÍSZTÁL, ezüst, hullámos dísz, 342 gramm, Bécs, 1860. k.	60
380. TALPAS SÓTARTÓPÁR, vésett és áttört díszel, 230 gr., Bécs, 1807.	120
381. KERÉK TÁL, állványon melegítővel, ezüst, domború dísz, 880 gramm, Bécs, 1830.	250
382. TEÁS KANNA, fedővel, ezüst, 580 gramm, Bécs, 1830.	200
383. TALPAS KANNA, fedővel, ezüst, faragott fanyéllal, 160 gr. I. B. mesterjegy, osztrák barokk.	300
384. KANNA, fedővel, ezüst, hullámos dísz, 760 gramm, Bécs, 1840.	250
385. NYELES KERÉK TÁL, lábakon, fedeles, ezüst, domború levél- és gyöngysordísz, 810 gramm, Pest, Prandtner, 1820 k.	300
386. TALPAS, FÜLES TÁLKA, ezüst, gyöngysoros dísz, 230 gr. 19. sz. k.	50
387. TUBÁKOS SZELENCE, ezüst, Laxenburg vésett látképével, 45 gramm, Bécs, 1830. k.	25
388. FLAKON, ezüst, kalapált dísz, tetején madár, Francia, 18. sz.	60
389. KERÉK SZELENCE, ezüst, vésett szalag és virágdísz, Angol, 19. sz. e. f.	30
390. PECSÉTNYOMÓ, ezüst, nyitható méregtartóval, vésett dísz, 19. sz. e. f.	20

391. GYERTYATARTÓ-PÁR, ezüst, gyűrűs dísz, 340 gramm, Bécs, 1830. k. 100
392. POHÁR, ezüst, poncolt dísszel, Magyar, 18. sz. 40
393. POHÁR, ezüst, vésett díszítéssel, Osztrák, 19. sz. k. (Ft 60) 1
394. TALPAS SÓTRTÓ-PÁR ezüst, domború virágdísz, 150 gr. Bécs, 1830. k. 80
395. DÉZSA, nyolcszegletű, ezüst, 470 gramm, Pesth. ~~F. K.~~ mesterjegy, 1820. k. 230
396. TALPAS ÉS FEDELES KANNA, ezüst, domború gyűrűs dísz, 840 gramm, Pest, 1834, Prandtner. 250
397. MAGAS TALPAS KANNA, ezüst, fedővel, domború levél és virágdísz, tetején gyümölcsfogó, 1200 gramm, Drezda, 19. sz. e. 500
398. POHÁR, golyós lábakon, kalapált virágdíszítéssel, 220 gr. Német, 1700 k. 19. sz. közepei behozatali je.l.el. 220
399. TALPAS POHÁR, sokszegletű, fedeles, ezüst, 215 gramm. 50
400. DÍSZKANÁL, ezüst, angyalos és puttos dísz, 19. sz. (Ft 40) 1
401. CUKORFOGÓ, ezüst, domború dísz, Bécs, 1840. (Ft 50) 1
402. CUKORFOGÓ, ezüst, domború dísz, Bécs, 1840. k. (Ft 40) 1
403. CUKORFOGÓ, ezüst, domború virágdísz 19. sz. m. f. (Ft 30) 1



Prandner ötvös

Böhm Társulat

ötös 4

A genius loci egyáltalán nem közhely, a faji, a nemzeti erő és lélek sem az. Az européerségről — a szónak művészeti értelmében — ugyanezt nem merném állítani.

Az eljövendő békés, munkás korszakban minden nemzet annyit ér majd, amennyire át tudja szóni kultúrunkáját fajiságával, nemzeti egyéniségével. Ez kisebb mértékben eddig is így volt. Emlékezzünk a nemzetközi kiállítások eredményeire. Minden sikerünk titka magyarságunkban, másoktól való erős különbözőségünkben rejlett. Utánzásra, ugyanegy úton való hátulkullogásra senkise kíváncsi... S ha odakint rövid időre magyarok tudtunk lenni, miért legyünk a házuk táján idegenek?... Ez a mostani kiállítás arra tanít meg mindenkit: tanítót, tanulót, mestert és tanítványt, közönséget egyaránt, hogy van miből alkotnunk, van hová fordulnunk díszítő elemekért. Hogy lehetünk bátran erősek és magyarok. Olyanok, mint annak a művészetnek névtelen megalkotói, akiknek csak a művészi



Földes Imre megvásárolt pályaműve.

E. Földes. Angekauft.

szépségért őrzött munkásságát most mutatja be a Társulat.

...Mert nálunk nem lehet úri művészet, parasztművészet. Művészet csak egy van: a nemzeti. Az pedig idebent ne legyen más — csupán magyar...

RÉGI PESTI EZÜST-TÁRGYAKRÓL

## RÉGI PESTI EZÜSTTÁRGYAKRÓL

IRTA DR. KREMMER DEZSŐ



szemünk láttára, szinte napról-napra dőlnek romba a régi Pest-Buda patinás, történeti levegőt lehelő ódon házai, keserű megaláztatások, diadalmas forró napok, nagy vívódások tanui. Emítt egy udvarház kapuzatá-

nak naivan elnagyolt kőszentje, amott basso-reliefmaradványok omlanak a porzó téglaförmelék, vakolathulladék közé. Egy-egy érdekes házzal együtt tűnik el rendszerint valami jellegzetes, odakapcsolódó hangulat is, a felső udvari szobák mélyén volt régi, kisvárosiasan intim berendezés, ócskaságukban is kedves bútorok, szobrocskák, porcellánok, ezüstök.

Amít meg lehet menteni, annak tekintélyes része jut múzeumaink s amatőrök gyűjteményeibe és várják új életrekelésüket, amikor a késő utódok megilletődött lelkéből váltják ki az elborongó emlékezés kristályos érzéseit. És lassanként gyűlnek, gyűlnek a régmúlt idők fennmaradt ereklyetárgyai, porcellánok, ezüstök, használati eszközök s fel-fellebbentik a Biedermeyer-kor, a nagy Palatinus kora, a nemes Széchenyi kora fátyolát. Halkszavú meséket mesélnek minékünk kisszerű, de meleg ragyogású régi budai meg pesti polgár-életéről, a nagyanyáink meghítt, kicsi világáról. Semmisem hozza oly közel az emlékezésre

fogékony pillanatokban egész benső világunkhoz a multat, mint az efajta emléktárgyak, ainkről tudjuk, hogy elődeink mindennapi életébe kapcsolódtak belé, azokat használták, forgatták, mutogatták, szinte velük együtt éltek. Külön szuggesztív értéket nyernek ezek: hozzájuk, köréjük álmódjuk az embereket, a lakószobát, azt az egész nagy hangulategységet, ami az emlékezések nyomán, a történeti távolság szeliden sápadt félhomályán át, éniükben kialakul.

Amikor még benső, szinte tudatalatti megérzéssel becsülték meg az ablakban álló vagy almárium szélére tett cserépvirágot, amikor még nem beszéltek céltudatos lakásdíszítésről, artisztikus megoldásokról, formakeresésről, hanem csak úgy ösztönösen díszítették az otthont, az igazi családi fészket, — akkor a szelid vonalú üvegszekrényké mögé bujtatott porcellánholmik, ezüstfélék, használati vagy díszezüstök elsősorban a család gyönyörűségére voltak. Így jutott benső kapcsolatba a régiek napi életével azoknak valamennyi emléktárgya.

Az elmúlt évszázad huszas és harmincas éveiből a látszólag új virágzásnak induló pest-budai ötvösség néhány híres mesterének egy-két darabját mutatjuk itt be. Az országos hírv kassai ötvöscéh adta minékünk Szentpétery József mestert, kinek egy finomrajzú, diszkrétén mintázott teáskannája s egy gertyatartója ismeretes. A jónevű Prandner és

fordítás

Magyar Iparművészet

1916.



RÉGI PESTI  
EZÜST-  
TÁRGYAKRÓL

*Műcs  
céd.*

Giergl mester remekbe készült ezüstjei a negyvenes években különösen nagy kelendőségűek voltak. Prandtner szeretett klasszikus motívumokat is alkalmazni s még a régi, XVII. századbeli német, tiszta stílusú mintakönyvek nyomán dolgozott. A főúri körökben kedvelt Giergl mester pedig inkább a filigrán formákat alkalmazta s nem egy új ötletes megoldási módot vitt bele rajongásig szeretett művészetébe. Egyik legszebb munkája az itt bemutatott porcukortartója, gazdag művű, sodronyos levél- és virágdíszítésekkel halmozva.

Böhm József mester háromlábú kis ezüstserpenyője végtelen sok finomságot lehelő peremdíszével emelkedik ki s a század elején uralkodó empire-izlés jellegzetes modorát hirdeti. Ezeknek mestere a híres nevezetes Böhm József, kinek szél-utcai műhelyéből még sok szép ezüstmunka kerülhetett ki, de sajátos módon alig bukkanunk gyűjteményeinkben az ő mesterjegyére.

Az ötvösség virágzása nálunk a negyvenes évekkel szűnik meg. De ebből a korból is tudunk mutatni azért egy-két nemesebb stílusú ötvösmunkát, mint késői virágát a korhadó fának. Ilyen a Giergl mester alkotta szelence, amely a pesti lóversenydíjak egyike volt, mint vésete is mutatja. Szegélye rózsamotívumokból stilizált

peremdíszsel van ékítve, oldalai ugyane motívumok változataival, mélyített vonalakkal.

Aztán elcsöndesedett nálunk is minden. A negyvenes évek végén viharok száguldanak át a vén Európán. Országunk s a főváros méltó módon veszi ki részét a küzdelmekből s szenvedésekből egyaránt. S mikor elült a mi viharunk, a visszatérő frók, művészek érezték, hogy más, új világ forogtatgába kerültek. Hát még a csöndes fényűzés szerény mesterei, az ötvösök! Magunk elé varázsoljuk azokat a kisméretű műhelyeket, melyek a régi Pest görbe utcásikáforaiban, rendszerint udvarok mélyén húzódtak meg, hihetetlenül elhagyatott környezetben. Talán csak az Arnót átölelő ponte vecchio ezüstboltocskái érik el ezeket méreteikkel.

S itt, e homályos kis műhelyekben pattant ki igen sok nemes forma, díszítő vonal, mely hirdeti a magyar ötvösművesség formanyelvének gazdagságát, szinte kimeríthetetlen erejét.

A krisztinavárosi öreg temető árnyas fái alatt tizenegy pestbudai ötvösmester alussza örök álmát. Szorgos kezeik fáradtságos alkotásai szét-szórva a világ négy táján. Ma gépek, prések helyettesítik e kezeket. S a gyárak bűgását vajjon hallják-e odalenn, a tizenegy pestbudai öreg mesterek?



**EX LIBRIS**

Az O. M. Kir. Iparművészeti Iskola grafikai osztályából.  
Tanár: Helbing Ferenc.

Entwurf eines Schülers der  
Abteilung für Graphik der  
Königl. Kunstgewerbeschule  
Budapest.

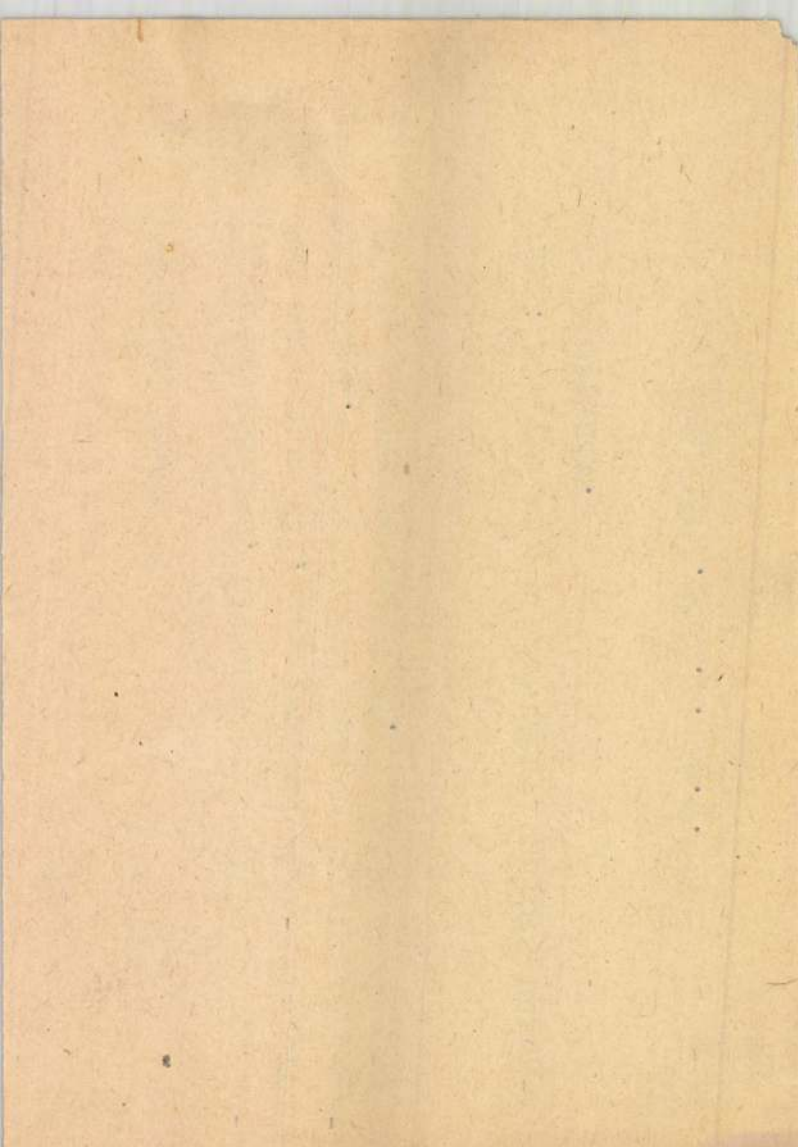


## Prandtner ötvös

Ezüst kávéskanna, melynek körtealakú teste három saskarmon áll, míg fedelét makk- és levéldi koronázza. A Karátsonyi palota árverésre kerülő tárgyaitak jegyzékében.

Cikk: Elárverezik a Karátsonyi palota berendezését.

Uj Magyarország 1937.febr.7. 8.o.

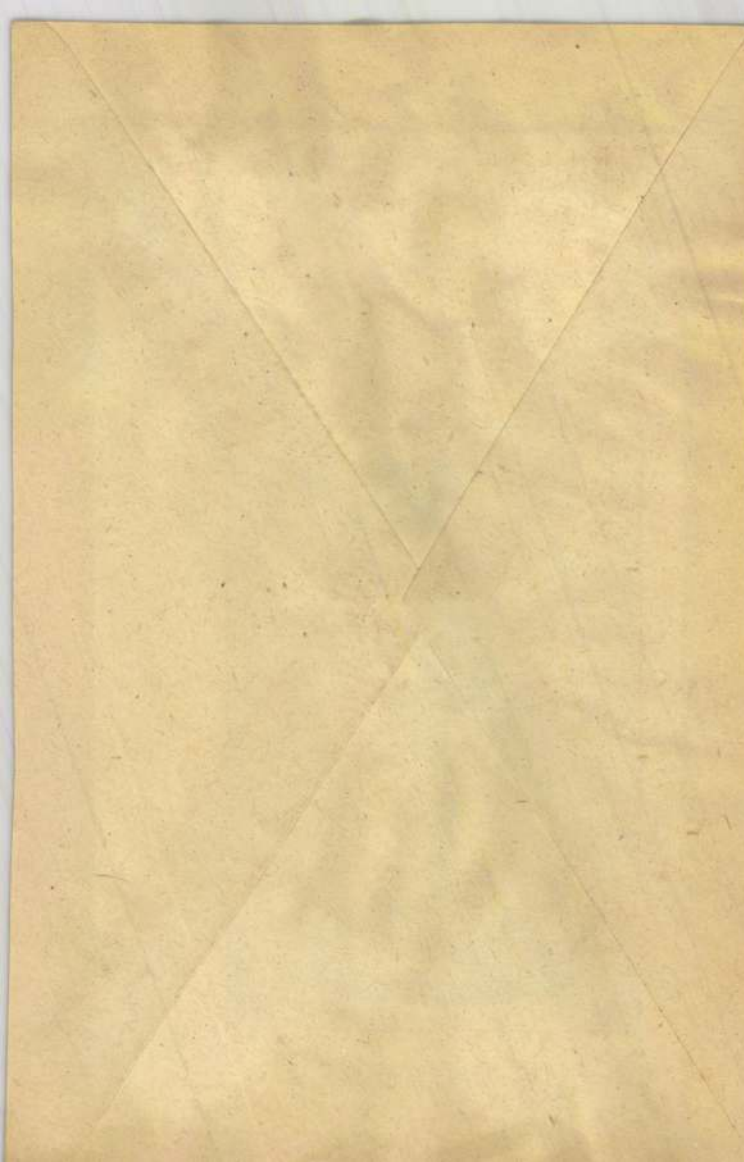


Prandtner  
ötös



2. Prandtner műve 1824-ből.  
Fecskút. (Lásd : 26. sz.)

Művészeti ötvös. 33. t.





*Wilmers*

26. FEJÉCSÜT. (Fejér vm., váli  
idomni talpán poncolt alapon trébelt le-  
szőlőindás-fürtös és kalászos kartusbar-  
Diszváza idomni nodusza jelenle-  
kehelyhez hasonló gerezdes dísz ékíti.  
kettős hullámos inda, felső részén recé-  
Kosarán trébelt leveles, kalászos  
Talpán belül vésett felirat:  
*Tekintetes Pázmány Károly Ury*  
*Fel Tsvit Reformata Ekklesia számára 1*  
*Magassága 26.7, talpátmérvője 14*  
A pesti ötvöséi 1824-es hitelesít-  
mesterjeggyel van ellátva.  
Pest, 1824. *Prandtner mltve.*

Prandtner

pesti ötvös család

Florvath Henrik:

Néhány aktualis  
tanulság a pesti empire  
ötvösök köréből.

Műgyűjtő 1927. 6-7. p.

tt szines dis  
rsia und Ba

NY, diófa,  
schmale Kc  
Jh.

, diófa, hull  
mit wellig

, diófa, hullá  
nmode, Nussnoiz, mit wenger Stirnseite und Bandintarsia.  
VIII. Jh.

, diófa, hullámos előrésszel, szalagberakással, magas lábakon.  
nmode, Nussholz, mit welliger Stirnseite und Bandintarsia.  
VIII. Jh.

akott szines diszitással, vörös szövétkárpitozással. Olasz,  
sholz, mit reicher Intarsia. Roter Stoffüberzug. Italienisch,

diszítésű bőrkárpitozással. Olasz renaissancestilus. — Zwei  
rung, mit Golddekor. Italienisch, Renaissancestil.

ő alakokkal és gyermekfaunokkal. Zöld bársonykárpitozással.  
i, zwei Figuren und Kinderfaune. Mit grünem Samtüberzug.

# Prantner János

1147. FAGYLAITKANÁL. Ezüst, alakos nyelekkel 6 drb. 16.—
1148. ZSEBÓRA. 18 karátos arany, zománcozott díszítéssel. Genf, 1840 körül 45.—
1149. GYŰRŰ. Színarany, göngg fejet ábrázoló ametiszt-gemmával. Római, Kr. után III—IV. század. 11 gr. 160.—
1150. FEDELES BONBONTARTÓ. Ezüst filigrán 7.—
1151. GYŰRŰ. Fehéarany, egy briliánszal 275.—
1152. GYERTYATARTÓ. Ezüst és márvány. Egy pár. Villanyvezetékkel 32.—
1153. ZSEBÓRA. 18 karátos arany, kettős fedellel, mindkét fedele zománcozott díszítéssel. XIX. sz. közepe 50.—
1154. FÜLBÉVALÓ (csavaros). Fehéarany, briliánszal. Egy pár 550.—
1155. CIGARETTASZELENCE. Ezüst, 100 gr. 14.—
1156. DOHÁNYSZELENCE. Ezüstfiligrán. 95 gr. 11.—
1157. CUKORFOGÓ. Ezüst. Bécs, 1846 14.—
1158. ZSEBÓRA. 18 karátos arany, zománcozott és vésett díszítéssel. XIX. század közepe 24.—
1159. FEDELES BONBONTARTÓ. Zománcozott ezüst 14.—
1160. POHAR. Ezüst. 90 gr. 10.—
1161. UTI SÓTARTÓ DOBOZ. Ezüst. Pest, 1825. Johann Prantner 14.—
1162. GYŰRŰ. Fehéarany, három briliánszal 540.—

4. 21. 64 75361

Magyar Könyvtár



1116. NYAKKENDŐTŰ. Arany, karneol kameával . . . . . 15.—  
 1117. SÓTARTÓ, három lábú. Ezüst. Eger, 1840 körül . . . . . 15.—  
 1118. GYÜMÖLCS- VAGY NÉVJEGYKOSAR. Ezüst, saját  
 díszítéssel. Bécs, 1846. 172 gr. . . . . 40.—  
 1119. MELLTŰ. Arany, egy zafírral és két kis briliánsal  
 1120. POHÁR. Ezüst, kezdetlegesen trébelt díszítéssel,  
 aranyozott peremmel. Moszkva, 1744. 115 gr. . . . . 18.—  
 1121. IRÓN. Double . . . . . 45.—  
 1122. KERESZTELTŐ ÉREM. Ezüst, filigrán kerettel.  
 Bécs, 1840 körül . . . . . 10.—  
 1123. VILLA. Ezüst. Angol. Gróf Apponyi-címerrel.  
 12 drb. 1250 gr. . . . . 12.—  
 1124. MELLTŰ. Arany, egy rubinnal és két kis briliáns-  
 sal. (A rubin hibás.) . . . . . 90.—  
 1125. KÖTŐTŰTARTÓ. Ezüst, filigrán díszsel. XIX.  
 század eleje . . . . . 18.—  
 1126. SÓTARTÓ, három lábon. Ezüst. Eger, 1840 körül . . . . . 3.—  
 1127. VILLA. Ezüst. Angol. Gróf Apponyi-címerrel. 12  
 darab. 1250 gr. . . . . 15.—  
 1128. NYAKKENDŐTŰ. Arany, gyönggyel és briliánsal . . . . . 90.—  
 1129. GYŰRŰ. Arany, ékkövekkel és gyönggyel kirakva . . . . . 15.—  
 1130. DOBOZ. Ezüst, domborított díszítéssel. Török,  
 XIX. század közepe . . . . . 25.—  
 . . . . . 15.—



Prantner J.  
Pesti ötvös

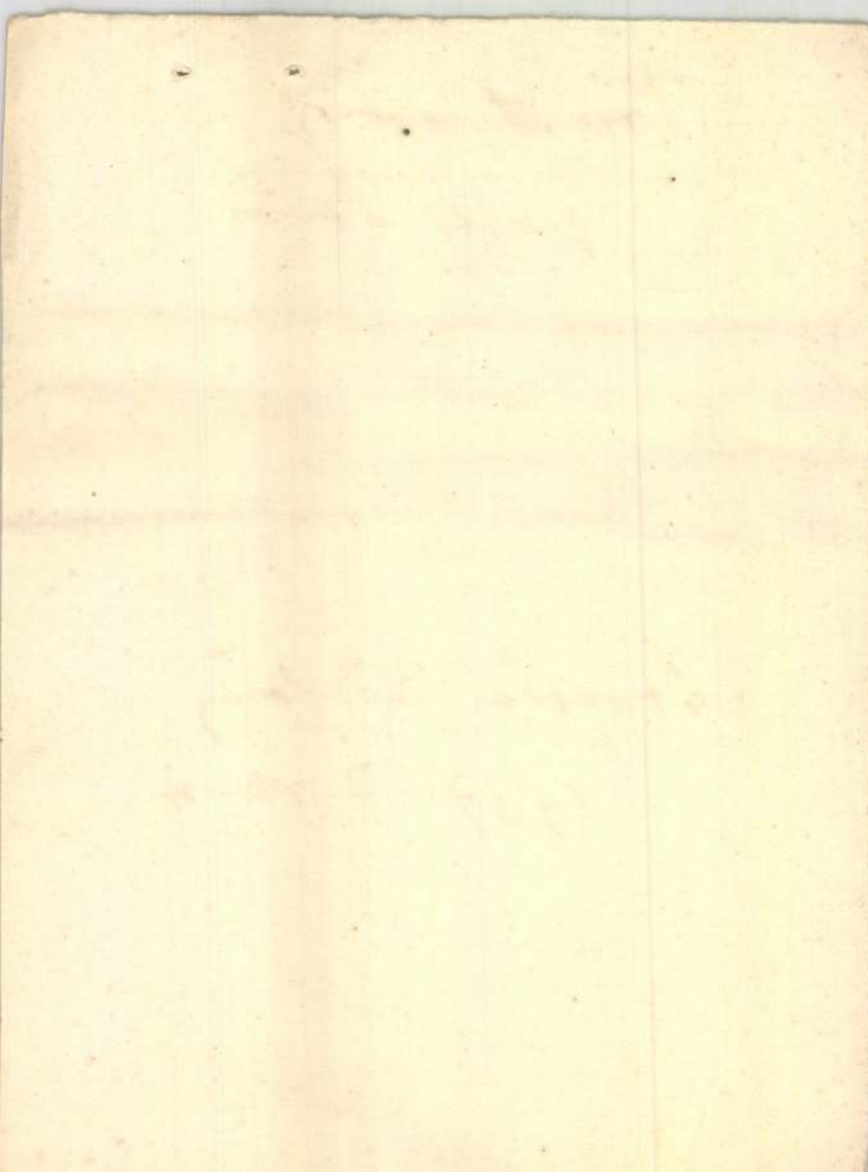
1024. GYERTYATARTÓ. Ezüst. Egy pár. 247 gr.  
Pest. Prantner J., 1820—1830 . . . . .

60.—

a jeles *Prantner*ek közül az idősebb, József műhelyéből származik egy *alacsony gyertyatartó*, évszáma 1827, a fiatalabbtól hasonló, de más alakítású, az 1830 körüli időből.

Arverési Kőrösi

1937. 7. 22. 14.



Prandtner  
pesti ötvös

1067. SZENTEITVIZTARTÓ. Ezüst, részben aranyozva. 174 gr. Pest, Prandtner, 1829 . . . . .  
(Illusztrálva a X. táblán.)

30.—

A jól ismert Prandtner János műhelyéből ugyancsak egyszemélyes készletet (kés, villa, kanál) láthatunk, jóval egyszerűbbet az előbbinél; a nyeleket itt már csak szerény palmetta ékíti (1186). Csinosabb ugyanezen mester kis szenteltvize tartója 1829-ből, kétszlopos fülkéjében a kinszenvedés jelvényeivel (1067).

Árverési Közlöny  
1938. 9. rk. 20 -



(355-t61 426-ig.)



# Arvercsi Közlöny

1938. febr. 2. sz. n.

Kikiáltási ár  
pengőben

kő a mester legkiválóbb és méretre is legjelen-  
tekenyebb munkája . . . . . 2500.—  
(*Illusztrálva a XVIII. táblán.*)

220. CSÉSZE. Ezüst, alján Szent György dombori-  
tott alakjával. 18. század . . . . . 150.—

221. GYERTYATARTÓ. Ezüst, 145 gr., Pest, Prandt-  
ner, 1827. . . . . . 20.—

222. NYELES TEJSZÍNLÁBAS. Ezüst, 350 gr. Bécs,  
1834. . . . . 60.—

223. SERLEG. Ezüst, domborított magyaros mell-  
képpel, a 17. század stílusában, 19. század. 317 gr. . . . . 70.—

224. PIPERETÜKÖR. Feketére pácolt fa, díszes ezüst,  
veretekkel. Bécs, 1859. . . . . 140.—

225. CUKORTARTÓ TALPAS KOSÁRKA. Ezüst,  
áttört díszítéssel. 288 gr. Bécs, 1867. . . . . 60.—

226. GYERTYATARTÓ. Ezüst, 210 gr. Barokk . . . . . 55.—

227. ORSÓS ZSEBÓRA. Arany, mindkét tokja áttört  
és domborított díszítéssel, ismétlőszerkezettel.  
Angol, 18. század . . . . . 150.—

228. GYERTYATARTÓ. Ezüst, öntött és vert díszí-  
téssel. Szára hármas emberi alak. Szentpéter-  
vár, 1830 körül. Egy pár. 1330 gr. . . . . 240.—

229. KEHELY. Ezüst, vert díszítéssel, részben ara-  
nyozva. 400 gr. Magyar, 18. század első fele.

Prandner  
örvös

## IV. EZÜSTÖK, ÉKSZEREK

(207—269.)

	Kikiáltási ár pengőben
207. TINTATARTÓ. Ezüst, trébelt díszítéssel. Róma, 19. század . . . . .	240.—
208. KONFEKTCSÉSZE. Ezüst, vert díszítéssel. Augsburg, 17. század . . . . .	120.—
209. OVÁLIS TÁLCA. Ezüst, vert növényi díszítéssel. Augsburg, 17. század . . . . .	130.—
<i>(Illusztrálva a XVII. táblán.)</i>	
210. POHAR HÁROM GÖMBLÁBON. Ezüst, trébelt címerrel és takácsjelvénnnyel. Frankfurt, 18. sz.	120.—
211. SERLEG, ANANÁSZFORMA. Ezüst, trébelt díszítéssel. Nürnbergi bélyeggel. 17. század	

Prandtner József

pesti aranyminős  
1818. jun. 22. beirat.  
Közik az akadémian  
ind

Horvath József  
8. l.

Franklin D. Roosevelt

Dear Mr. Roosevelt

I am very glad to hear from you and to hear that you are all well.

I am well at present and hope these few lines will find you all the same.

With best wishes to all, I remain, dear Mr. Roosevelt,

Very truly yours,

John F. Kennedy

Washington, D. C.

January 20, 1961

Enclosure



Prandtnet

ötvoö, Pest 1823

Trócséze, Trammüveneti  
Múzeum.

Laid

Layßpestipamivóráll

27. l.

**ANT**

**festömm**

**EMENY**

**rcius 24-t**

**Beléppöc**

Prandtner

öfvös Pest 1830 Eöml

Gyertya tartsó, öfv. Maanth-  
ner Alfrédie tulajd

lásd ökv.

Lay Bpest iparművészeti  
zi. l.

**ÁSOK**

---

**né**

**RGIT**



# Prantner

Kikiáltási ár  
pengőben

- |   |       |
|---|-------|
| 1259. ZSEBÓRA, 18 karátos arany, zománcozott és vésett díszítéssel. XIX. század közepe.                 | 35.—  |
| 1260. BONBONTARTÓ KOSÁRKA, ezüst, áttört és domború díszítéssel. XVI. Lajos stílusában. 150 gr. . . . . | 18.—  |
| 1261. PECSÉTTYÜRÜ, aranyozott réz. Iparművészeti munka . . . . .  | 10.—  |
| 1262. FÜLBEVALÓ, aranyozott réz, ékkövekkel és zománcdíszel. Egy pár. Iparművészeti munka. . . . .      | 18.—  |
| 1263. GYÜRÜ, ezüst. Iparművészeti munka. . . . .  | 8.—   |
| 1264. FÜLBEVALÓ, aranyozott réz, ékkövekkel díszítve. Egy pár. Iparművészeti munka. . . . .             | 15.—  |
| 1265. FÜLBEVALÓ, aranyozott réz, ékkövekkel díszítve. Egy pár. Iparművészeti munka. . . . .             | 8.—   |
| 1266. CSEMEGEKÉS ÉS VILLA, aranyozott ezüst, könyelekkkel. 12—12 drb. . . . .                           | 100.— |
| 1267. OVÁLIS KOSÁR, ezüst, domború és áttört díszel. 290 gr. . . . .                                    | 30.—  |
| 1268. KANNA, ezüst, elefántcsont füllel. 232 gr. Pest, Prantner, 1832. . . . .                          | 50.—  |
| 1269. CUKORTARTÓ, ezüst, áttört díszítéssel. 150 gr. Üvegbetéttel. . . . .                              | 15.—  |
| 1270. CUKORTARTÓ, ezüst, áttört díszítéssel, csiszolt üvegbetéttel. 242 gr. . . . .                     | 25.—  |
| 1271. KOMPÓTOS TÁLACSKA, ezüst, áttört díszítéssel, csiszolt üvegbetéttel. 130 gr. . . . .              | 13.—  |
| 1272. POHÁR, ezüst, 120 gr. . . . .   | 8.—   |
| 1273. POHÁRKA, ezüst, vésett díszítéssel. 70 gr. . . . .  | 5.—   |
| 1274. KANNÁCSKA, ezüst. 40 gr. . . . .  | 4.—   |
| 1275. CIGARETTASZELENCE, ezüst. 95 gr.. . . . .   | 10.—  |
| 1276. ÉKSZERTARTÓ ALLVANYKA TÚPÁR NÁVAL. Ezüst. 1850 . . . . .  |       |
| 1277. . . . .   |       |

	Kikiáltási ár pengőben
körül. . . . .	3.—
1278. ZSEBÓRA, arany. Glasshütte . . . . .	220.—
1279. CIGARETTASZELENCE, ezüst, vésett díszítéssel. Bécs, 1847. . . . .	18.—
1280. SÓTARTÓ, magas szárral, alakos dísz- szel. Ezüst. 202 gr. . . . .	35.—
1281. TALPASPOHÁR, aranyozott tulaezüst. Orosz, 1838. 175. gr. . . . .	40.—
1282. ORSÓS ZSEBÓRA, arany, számlapján zománcozott miniatűr, másodperemutató- val. XVIII. század vége. . . . .	150.—
1283. GYŰRŰ, arany, kameával. . . . .	15.—
1284. ECET-, OLAJTARTÓ ÁLLVÁNY, ezüst, domború és áttört dísszel, 3 üveggel. 498 gr. . . . .	50.—
1825. KENYÉRKOSÁR, ezüst, sajtolt díszítés- sel. 1840 körül. 215 gr. . . . .	35.—
1286. TEASZŰRŐ, ezüst. . . . .	7.—
1287. AUTÓ, aranyozott ezüstfiligrán. 102 gr.	28.—
1288. KÁVÉSKANÁL, ezüst, díszes kivitelben. 6 drb. 174 gr. . . . .	16.—
1289. SÓTARTÓ, ezüst. Bécs, 1830 körül. 2 drb, 122 gr. . . . .	28.—
...KANÁL, ezüst, áttört és dom- ... díszű nye-	8.—
	6.—

*Handwritten note:*  
 Készítve Bécsben 1834. máj. 12.  
 63

8.—  
 ...TARTÓ, ezüst, sajtolt dísszel. 1860 körül.

Prandner

ötös,

Pest, XIX n

Horváth, DI Heinrich

Pester Goldschmiede-

Barock.

A Müggüto<sup>s</sup>

1931. 5. n.)

1348

Präsident

1870

1871

Präsident

1871

1871

1871

1871

1871



Prandtner, Oros

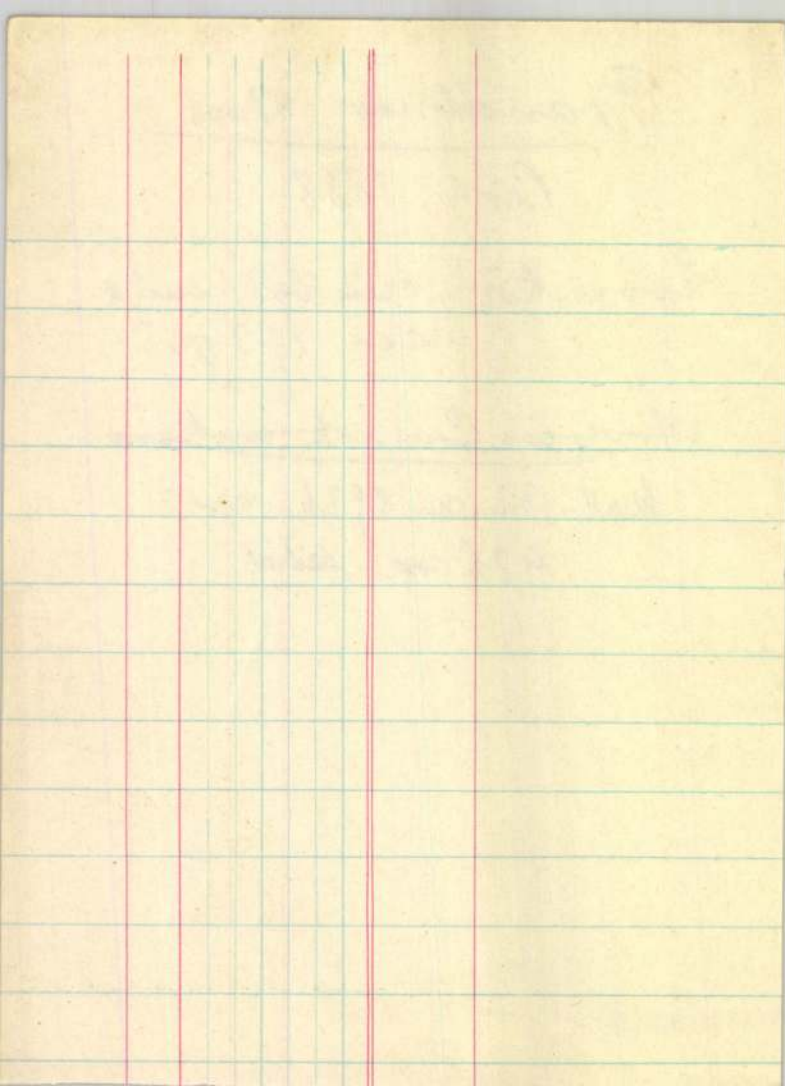
Ces 1838.

Evö erkör, erustöt, sulga  
ces 173 gr.

Arverisi Coarnok antkiso

Kat. 32. n. 1926. ajr -

986 ~~27~~ - feid -



Prandtner Georg  
vesti otos

1.

Varjú 1929

Fo. l.

364  
26  
8720  
22

46.100  
46.100  
26100

4566  
4566  
63480  
3480

150.000  
150000  
243314  
243314

1329857



7.) «A' Kultsár újságainak taxájok elébb tavaly, azután ez idén mi volt, és ezt megírni, hogy az megküldethessék». Meglátogattam Kultsárt 's mutattam előtte ezen commissiómat 's feleletet kívántam; ő ezt adá: Minek? Nem kell. Az újságot taxa nélkül küldöm levelezőimnek.

8.) Hallván hogy Horvát bejött Válból, megkerestem a' neki szálló levéllel. Nem leltem otthon.

9.) Vida sem jött még be. Helmecki, Siskovics nála innepeltek. Az iskolák elkezdődtek, tehát várom.

10.) A' Weisse Romeo és Juliáját akkor vészem meg ha Helmeckitől megtudom, ha nem vette e ő is.

11.) Schillert a' könyvkötőhez délután fogom elvinni.

Tegnap délután általmentem Budára 's meglátogattam Virágot. Pitvarának ajtaja egy hasáb fával szokott betámasztva lenni 's a' bemenő azt eltaszintja 's megzördül 's V. a' zörgésre figyelmes lesz. Ezt a' hasáb fát verseiben *custos*nak nevezi. Euridicejéből két arcust láttam nála. Ott van a' Schonett ellen írt episztola is, *Történet* cím alatt. De sokat változtatott benne. Azonban a' Bécsi Recensenst említi, hogy az a' *sulykot elvetette*. A' czélzások Berzsenyire nem oly kitetszők, mint a' mint kézírásban Horvátnál voltak, 's a' mint azokat Horváttól hallottam, a' minthogy ezen *történet* Horváthoz írt levél. Mosolyogtam midőn ezt olvasám. Virág is utánam mosolygott. Horácziusi pajkosság, monda, midőn az olvasást elvégzettem. 'S mikor voltam Kazinczynál? kérdeze. Most épen Széphalomról jövök 's hozom idvezletét, felelek 's mondám, hogy Édes Uram Bátyám beteg volt 's beteg ágyában is dolgozott, elmondám a' Láczaei történetét is, 's ez a' Mondolatra vonta, vezette beszédünket. Nem rég vala itt Ruszek 's az beszélle hogy még ezen nyomorúlt munkának nyomtatására is kunyorálgattanak. Kik? Hiszen azt Somogyi Gedeon írta. Nem kellett volna ezt a' *Hiszen*-t beszédem után vetnem, 's kitapogathattam volna hogy a' Mondolatot kik írták 's nyomtatták vagy nyomtattatták. De hijában ismétlettem azt *kik?* Virág hímezett hámozott 's más tárgyra vitte a' beszédet. Láttam pedig hogy V. többet tud a' dologban mint én, mint mi. Ő is egy bolond pasquillusnak nézi. Azt mondá hogy tüzelte Horvátot hogy írjon ellene.

Nagy bajban vagyok, Édes Uram Bátyám, capitalisaimmal. Senki sem fizet. Hogy a' terminust ismét meghosszabbítsam, azt nem

Prandauer  
jezsi ötvös

látom helyesnek. Tegnap egy embert hoztam be magammal. Ez az anyám Maglódi Jusának esztendei kizálogolásaért öt száz ezüst forintot ígért, 's tolt, erősen tolt reám. De a' földek már be vannak vetve, a' szőlők megmetszettek 's onnan több szénát reméllek mindig mint Péczelről, 's bár mint meg voltam is szorúlva, vissza küldöttem az embert pénzével együtt. Kultsár tud itt egy embert, a' ki 20 pro centumra kölcsönöz. Ha egyéb mód nem lesz, ezt próbálom meg. Másik mód volna az, hogy némelly szükségeseket, mint egy szobára mobiliát, nékem magyar ruhára való posztót contóra próbáljak venni. Harmadik volna az, hogy az Napam 1200 ftot ada ezüstre leánya számára 's ezt kellene költenem arra a' mi most szükségesebb, úgy a' napamnak még hasznot fognék tenni, mert a' kurzus melly már Kultsár szava szerént 380 is volt, 's most az ide való Kalmárok 192 forintban váltják a' Scheint, mint ezt, minekelötte zálogolómmal contractusra léptem volna, próbáltam, nagyon száll 's olcsóbban juthatna továbbad az ezüsthez, midön tudnillik visszafizethetném a' pénzét. De ezt nem merem cselekedni. Kultsár azzal is bízott még hogy ő kicsinálja hogy Prandtner az ezüstöt nékem contóra általengedendi. Ez talán legjobb mód volna ha elsülne. Akár így akár úgy, de a' rendelt napra meg kell Lasztóczon jelennem. Patay Palit választá Kriska vőfélynek. Még nem beszéltem ezzel, 's jön e vagy nem? nem tudom. Egyebet senkit sem viszek magammal, megtörténhetik, hogy ezt sem fogom.

Az útban egy szót hallék, *höbolygös*. Höbolygös? Mit tesz ez? Ollyan formát mint a' *Schwärmer*. Nem lehetne ezt valami úton használnunk?

Lasztóczról nem hallhatok valamit? Minden második nap járatom Kerepest. Nem jó levél Kriskától. Még Édes Uram Bátyám-tól sem vettem azt, mellyet a' Mondolat felől ígérni méltóztatott.

A' Mélt. Grófné kezeit csókolom.

Pest, April 19d. 1814.

alázatos szolgájok  
Szemere Pál mpr.

[Eredetije a Szemeretár IV. kötetében.]

Karacsony Ferenc levelezése  
XI. K.



# Prandner János

pesti évsz. XVIII -

XIX n

irod

Genthon István:

Budai emlékek népszerű  
villágban. Budapest  
1946. 260. l.



Post paid.



Prandtner János

aranybíró

1807. évi választás  
mellett Pesten

Schmall

I. 156 p

október

9/10

ermek ismertetése. A nagy római arany  
érmek görög eredetűek; hol a stater többször  
rösei voltak és innen veszi át Róma is  
Diocletianus és Nagy Constantin után. Sokszor  
ez érmek keretbe vannak foglalva, de ezek  
későbbi hozzáadások. Ezek a nagy aranyak  
rendes forgalomban voltak. Különböznek ezek-  
től az emlékérmek, melyek valamely eseményt  
örökíteniek meg (l. Antoninus Pius nagy érmét  
Róma 900 éves fennállása emlékére) hát-  
lapiukon. Előfordulnak bronzérmek is keret-  
ben, később azután kerettel öntötték ezeket;  
ezek a keretes nagy érmek a legiók jelvé-  
nyein voltak. A fogadalmi érmeket rendszeren  
valamely istenségnek ajánják föl. A talizmán-  
érmeken rendszeren Nagy Sándor képe fordul  
elő. A contorniat-érmek szelcsein utólag baráz-  
dat vágnak (koszortú v. pálmalevél alakban)  
és ezüstöt vernek bele. Ez csak Nagy Con-  
stantin után északnyugati területen fordul elő,  
előlapon Jupiter vagy császárképpel, hát-  
lapon quadríga-val.

A tesseraik anyaga csont, bronz vagy plomb.  
A bronzok előlapiján császárfel, hátlapon  
I—XVI. számok egyike; vagy előlapiukon  
Pallas-fel, bachansó, bagoly látható, ezek

Prandtner-Gain

pesti otvov

l.

A képművészet  
könyve

Ép. 1940

1124. l.

Energie IV. 254.



Prandtner János

---

Élvös Pest.

1828. —

l.

Budapest Régiszeti

---

XII. 295. l. —

Úgy e címlapnak, mint magának a könyvnek, teljes másolata megvan a debreczeni ref. kollégium könyvtárában a SZILÁGYI Benjámin István Synodaliai között, ahonnan Debreczeni EMBER Pál a legbecesebb adatait merítette egyháztörténetéhez, noha igen becsesekert nagy számmal mellőzött. A másolatban három oldalt foglal el az ajánlólevél, MELIUS Péter, KÁROLYI Péter, TATÁR István, KÁLLAI Mihály «és a többi atyafiak» alairásával, s 1571. szept. 16-áról Debreczenben keltezett. Ebben említés történik a Nyírbátorba november 5-ére kitűzött zsinatról. Az ajánlólevél után nyolc oldalon a zsinaton megvitatás alá kerülendő tételek vannak közölve «Theses contra anathemata et catharmata denuo a diabolo adversus Deum et spiritum ejus excitata» c. alatt, számszerint tizennégy tétel. A mű szerzője kétségtelenül MELIUS, akinek a KANYARÓ Ferenc által neki tulajdonított *Propositiones verae* c. műve nyomtatásban megjelenéséről szintén bizonyosságot meríthetünk SZILÁGYI-nak ezen kútfőgyűjteményéből. Ebben ugyanis az 1570-ben hasonlóképen Debreczenben a Komlós András sajtóján közrebocsátott könyv szintén megvan másolatban, de ma már csonkán.

*Debreczeni ref. kollégium könyvtára.*

ZOVÁNYI JENŐ.

1 Az utolsó adalékot lásd a Magyar Könyvszemle 1914. évfolyamának 262. lapján.

*Szerk.*

Prandtner János

aranyműves

1807-től a városi  
képviselettestület tagja  
Pesten.

Schmall L. Adalé-  
kok Pop 1899. 756. l.

I.

~~6 ex 724/1916.~~

Romani ~~MS~~ playkato' iingloro'

V. 1. 132



Prandner Johann

---

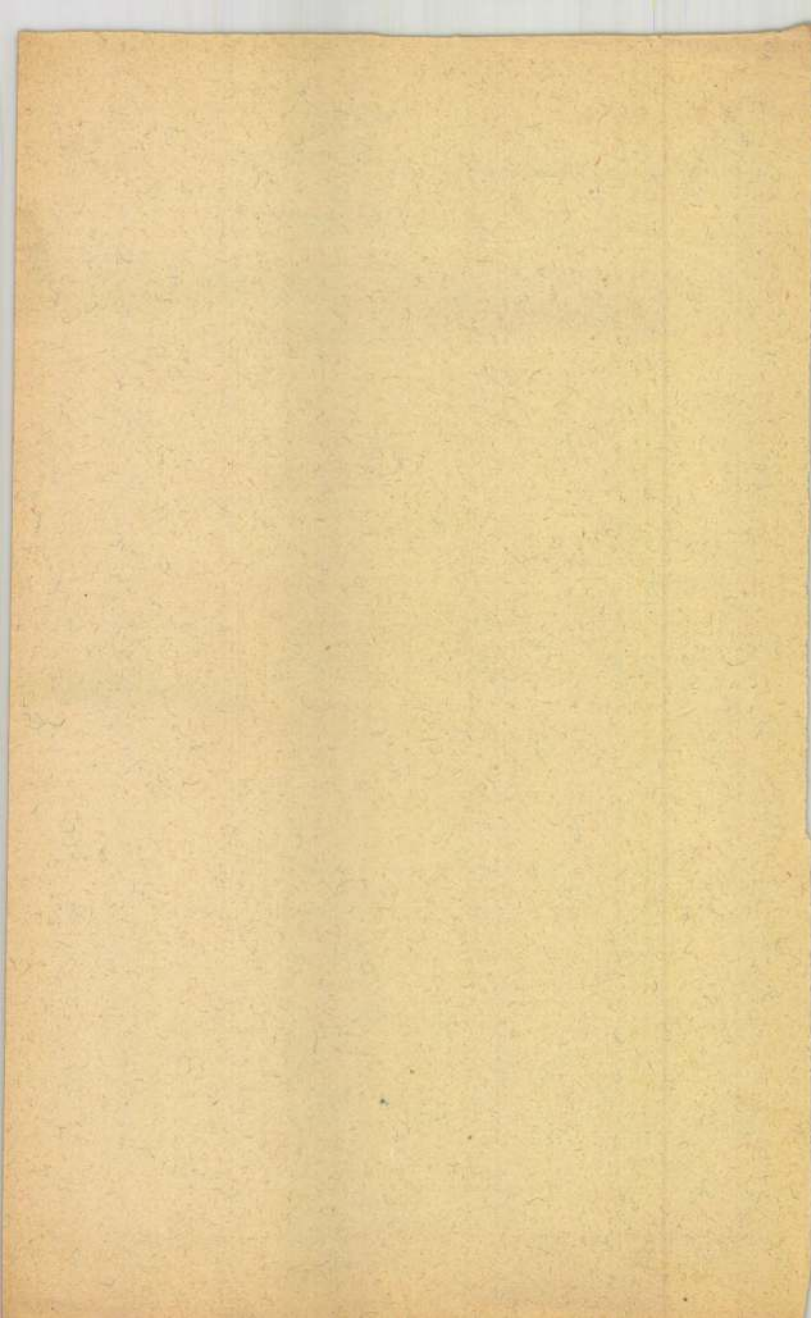
pers. stov. X<sup>III</sup>, X<sup>IV</sup> 12

cred

Hpil

Arch. Lit. 1902.

445. e



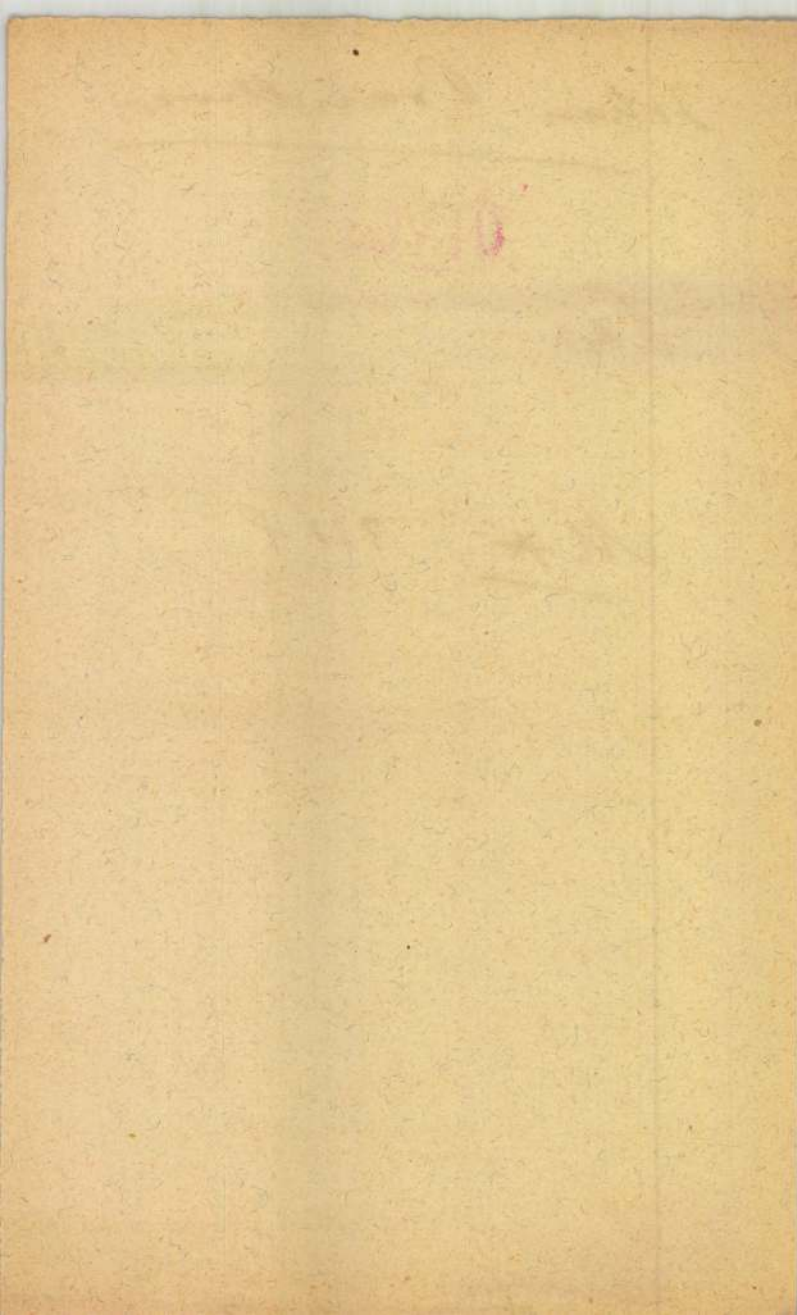
Johan Prändtner

---

ÖTVÖS

Per.

M\* 331' l.





Johann Prandtner

---

ötös

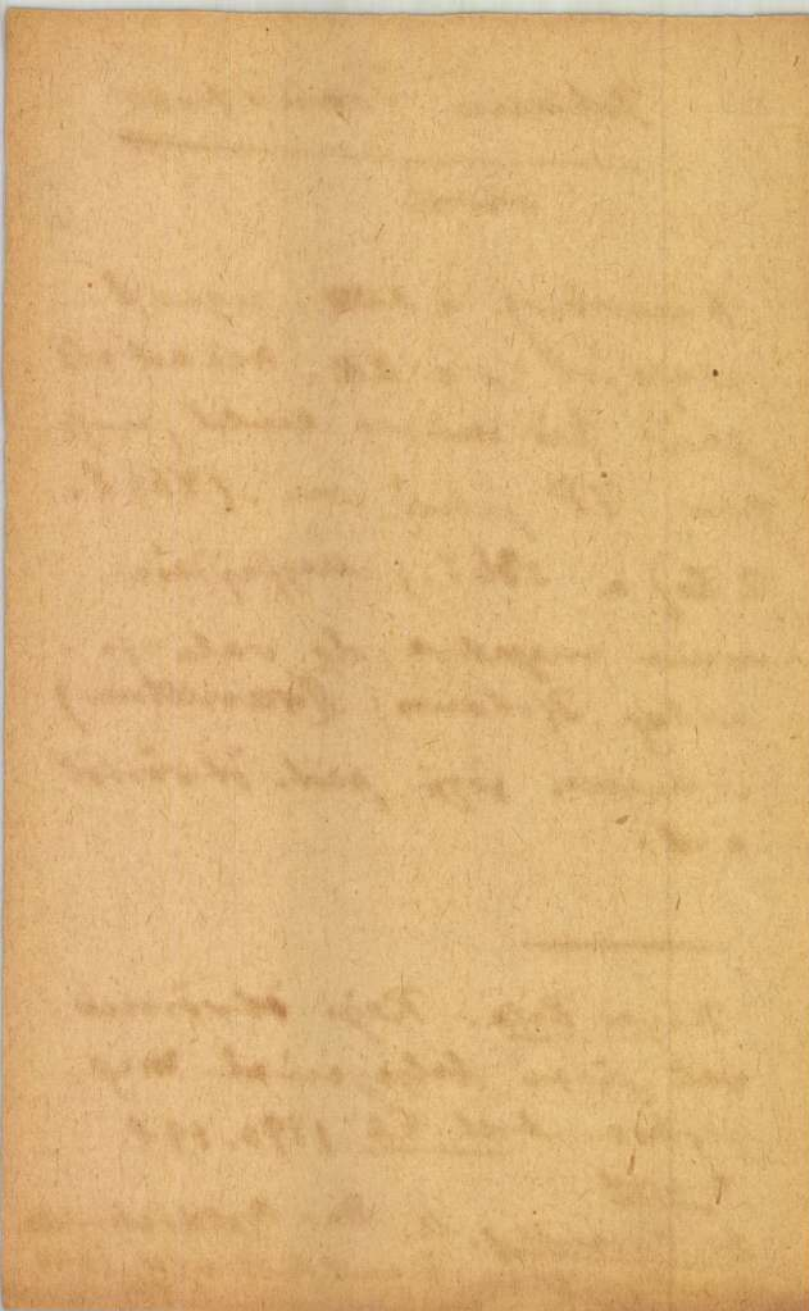
Rosenberg a XVIII. század  
megelőző, a XIX. század ele-  
jéről kis művelésű, ufe-  
ken JP jébró van. (469 l.  
2367 és 2368.) Megfejtése  
mies megadva, de valósti-  
nűleg (Johann) Prandtner)  
is neves régi ped. ötvöstől  
ered.

---

Köves Béla. Régi ötvös-  
vek jébró" bégéinél meg-  
fejtése. Arch. Et 1890, 19 l.

és irod

Dr. Rosenberg, M. Der Goldschmiede  
Merkzeichen. Frankfurt a/M. 1890  
469. l.

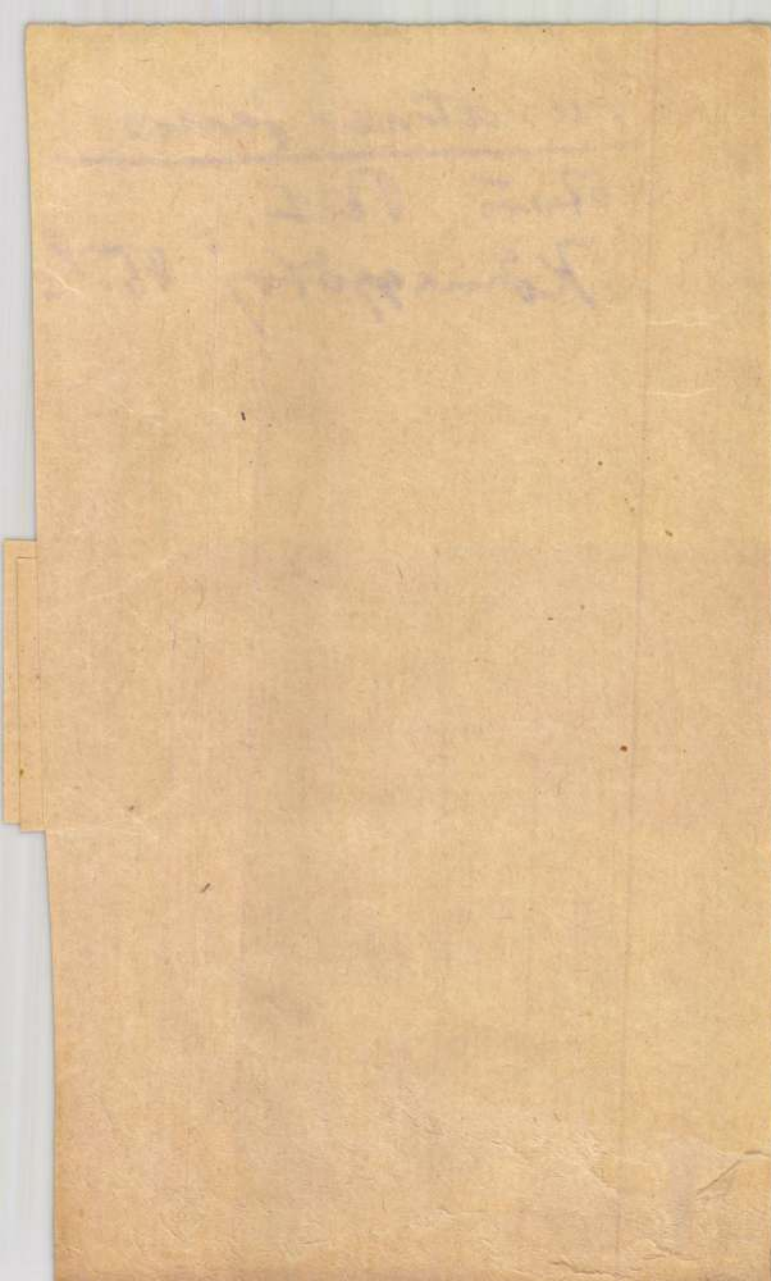


Prandtner János

ötös Pest.

Kőnyomatój. 85. l.

Nr. 407	a) Kőnyomatój. — Handbuch	Johannes Prandtner	235
Nr. 408	b) Umlage- — Handbuch		
Nr. 409	c) Az ötvös- — Handbuch		





Prandtner Andreas  

---

püskamives.

Egy 1678-ban készült va-  
dászjegyzék, <sup>melynek</sup> <sup>nyolc-</sup>  
nyolctíz vomb <sup>sargári</sup> <sup>és</sup>  
hatásapó, ~~hatásapó~~  
keresés ~~keresés~~ <sup>keresés</sup>  
~~hatásapó~~ <sup>személy</sup> ~~hatásapó~~ <sup>vannak</sup> ~~hatásapó~~ <sup>vannak</sup>  
bőrvan) (Kovácsolva.  
A M. N. Múzeum  
tulajdona.

Magtárk. k. kiáll.

326 l.

Bairó m!

mulafekérvári néki-  
kerésé rékéné 4000 év.  
apexer Esroua Siuta-

- boldogfalvi építke-  
s az eoldiqi költésék  
s az építkezés fony-  
5000 év. noval: kateper  
keperes Siutalaiait lérem

PRANDTNER J. ÁRVA

Művelő és Budapesti Történelmi Múzeumban

Budapest műemlékei II. 9p. 1962. 395.1.

de. D. U

Budapest műemlékei II. k. p. 1962.



PRANDTNER görnös östös

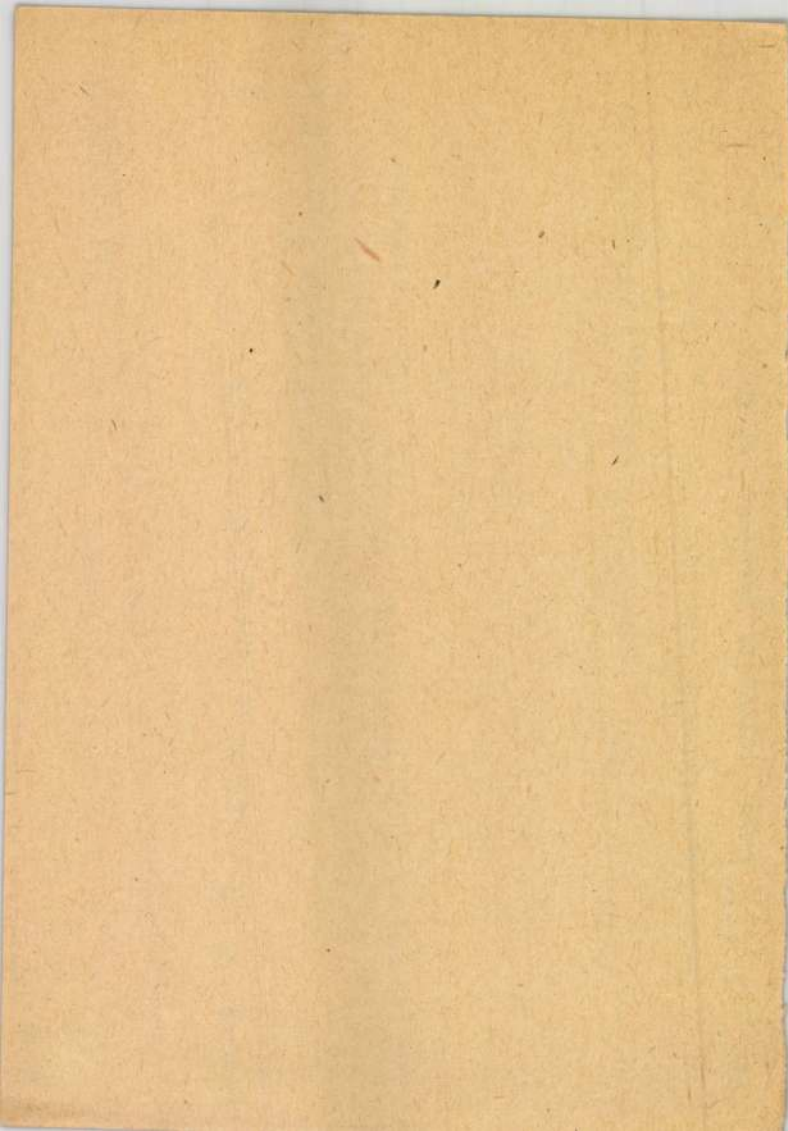
1818-ten a kécse k. n. k. • Erzsérvschneidet-  
schule' Aonihöringor

Honstrowcia, 1825. (15. rév)

Mr Gostmännerei Miersem Erbes. I. 1854.

Bökeo Länderei: Mr Gostmännerei Miersem

Prandner östösöringoi 157, 160, XXXVII



Prandtner János

ötös

1828. Pest belvárosban  
4 segéddel dolgozik

Magyarországi 33 l.

Er Prandtner!





Prandtner Janos

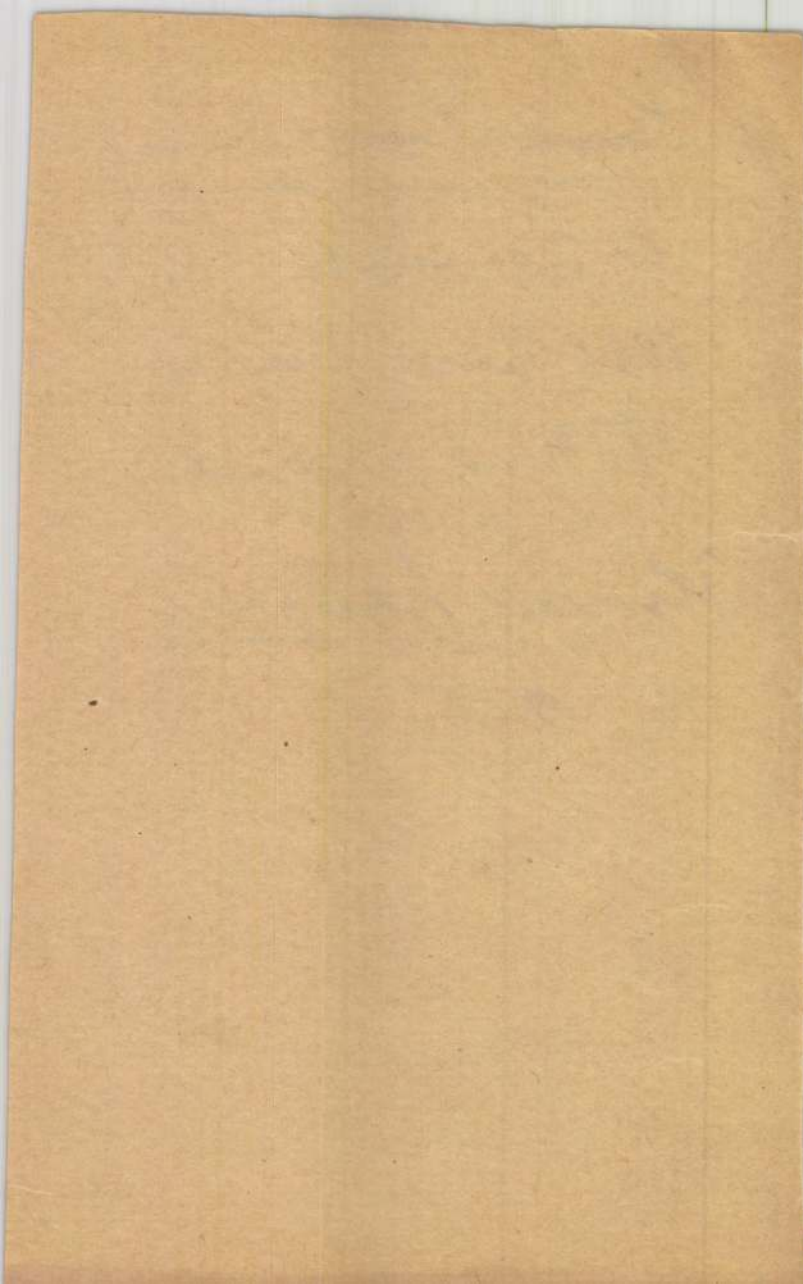
Ernstines Pest.

1828-ban mester

1839-ig nyelv

Horvath kentszester

255. l.



Prandtner János

1818-ban Béiben ment  
a k.k. Erzverschneideschule  
tanítványa névvel.

Wód  
~

Horváth Bentpéter

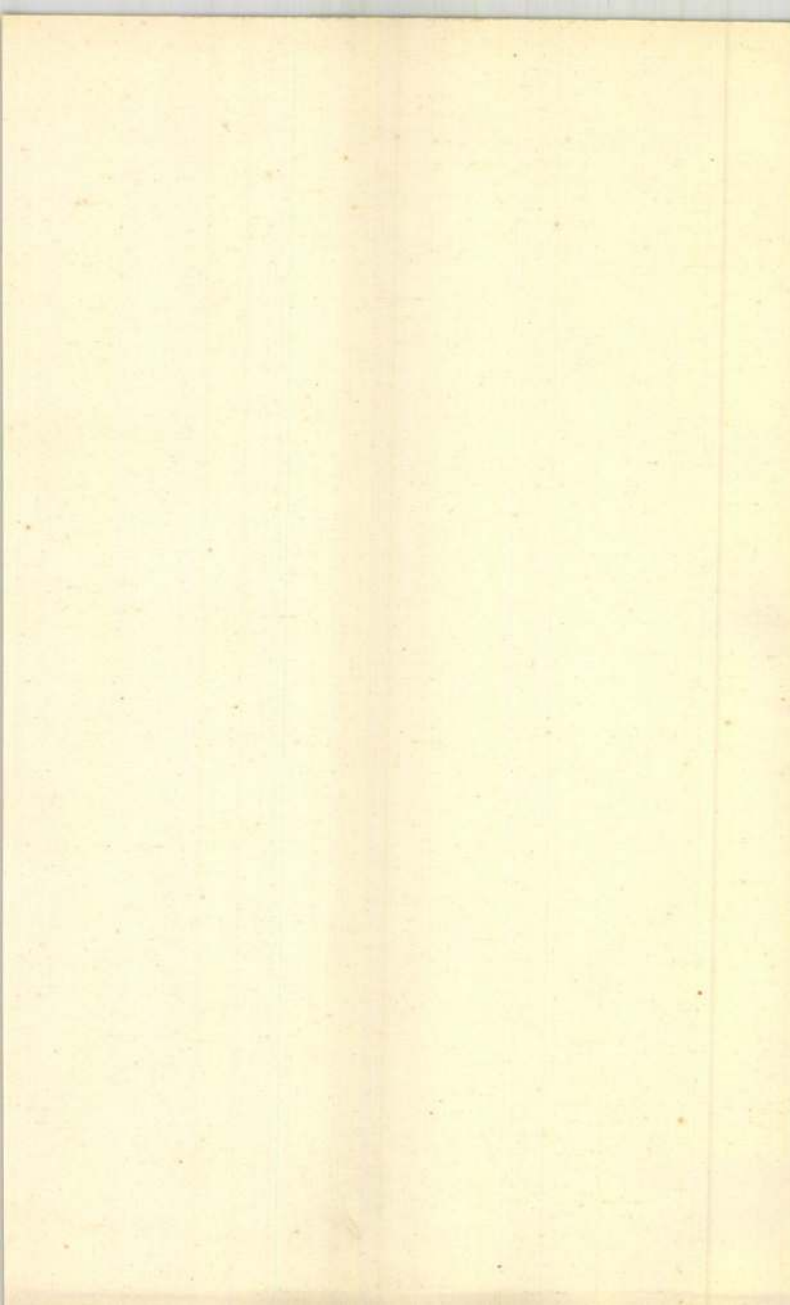
207. l.

208. l.









Prandtnet János

ötös Pest

Diszvára, 1828. Fővá-  
rosi Múzeum.

Tányér 1830 k. Tóth.  
Múzeum Tóth. Öst.

Evőkénlet, 1835. Tóth.  
Múzeum Tóth. Öst.

Lásd

Lay Bpestiparművelés  
29. l.

Felelős kiadó: Fränkel József.

Európa nyomda r

**M**

**G Y Ü J**

**LOR**



Prandtner Janos

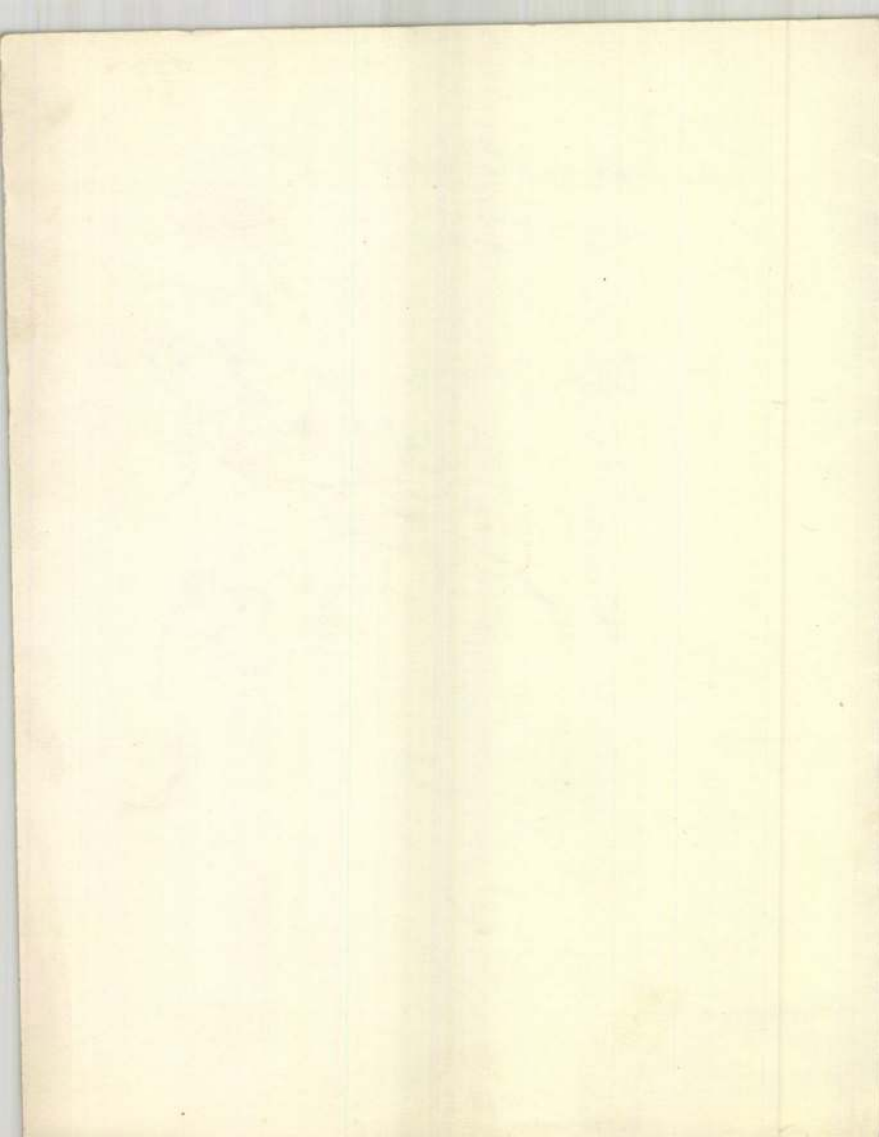
6700 Pft.

1825

Ungarisches - Archiv,  
erw.

Arch. Koll

75. n. 1935. 011.

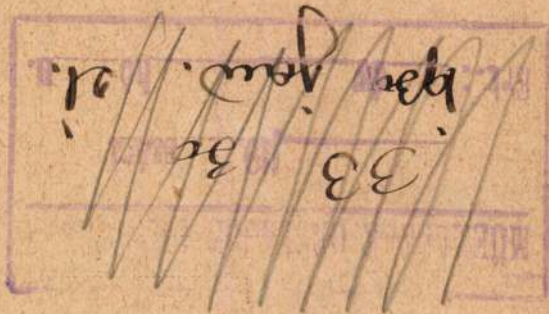


Prandtner J.

His *Lejovius* *Kanna*  
definitive published  
first, Pest 1932.

From museum of  
natural history

1948: n. n.



Budapest székesfőváros  
reg budapesti tanulmányútjainak  
szállókat létesített. Jelenleg 6  
hazai és külföldi diákok rendel-  
met nyerne, ezenfelül a diákszál-  
programot és tanítók, tanárok s  
A fővárosi diákszálók  
alapján arra a meggyőződésre ju-  
csoportok részére csupán kalausz  
tanulmányi csoportok vezető tan-  
mányt megkezdése előtt - a tanul-  
mények rövid ismertetését megkü-  
menyelt tárgyaló "Ismeretető" ös-

A MŰEMLEKÉK ORS  
LEKINTELES E

1929  
D. 213

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS TANÁ  
IV., CUKOR-UTCA 6., III. EM. 25.



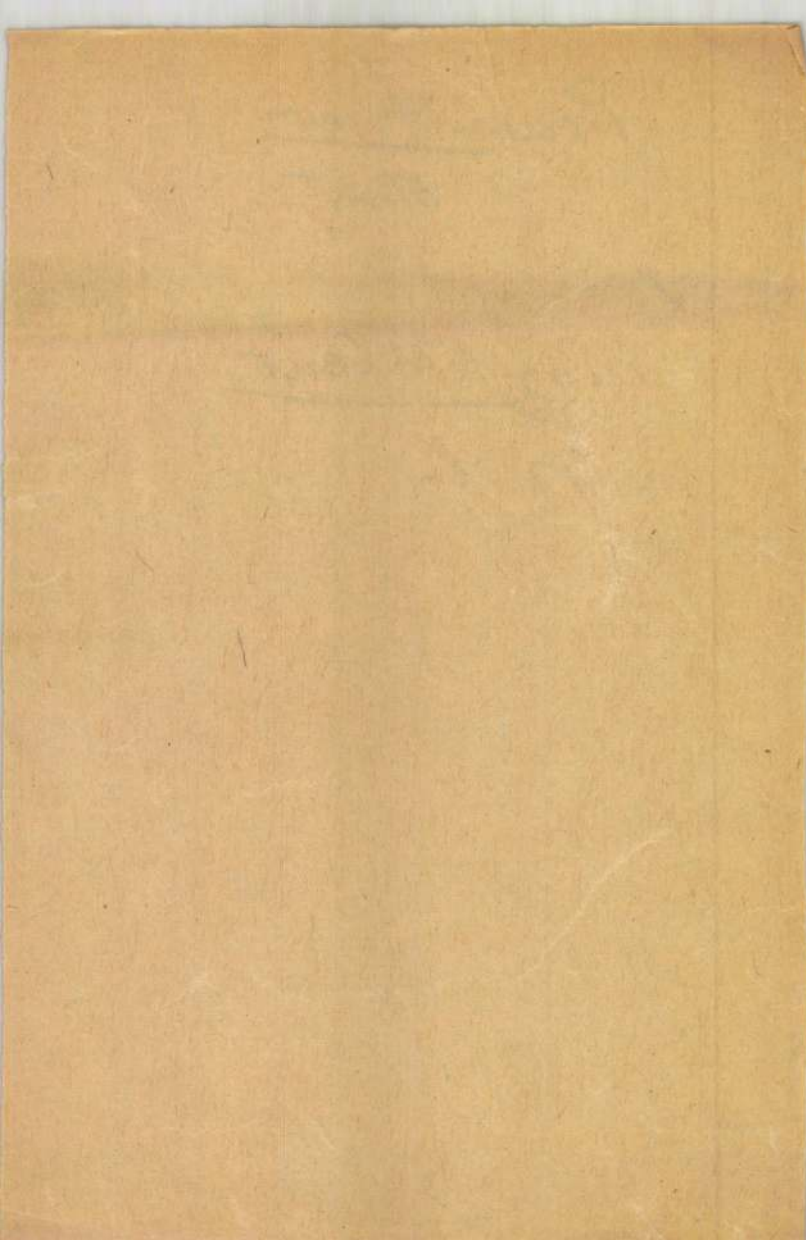
Prandner

otvrs

l.

Mag NM Cent

12. l.



Հառարի

52

Prandner Միտ  
Յ. Նաթոս

Բնիկ

52

քերտի օտրո՛ս 1833

ի 1835

Շաղիփոկ

54

Լ.  
Կօճեմույշեկ Գ

Հառարի

53

Ներսէսի Նարեան

Երեմ-ի Բեգիւն-  
Տարածով. 1916. I.  
օրհ. 1. 11. 64. Ք.

Կեղծ

55

Ուրիշ

51

Օրհ.  
27. 11. 1881

Վարձած

50

30 հոգ

ՈՂԵՄԵՅԵՐ

18 1881

ԵՂԱԵԼԵՄԻ ՈՂՈՄԻՎ





**EGYETEMI NYOMDA**

NOVEMBER 30 nap 48. hét

**20**  
Vasárnap

V. Félix  
Jóán

**21**  
Hétfő

Sz. M. bern.  
Oliver

**22**  
Kedd

Cecília  
Cecília

**23**  
Szerda

Kelemen  
Kelemen

**24**  
Csütörtök

Keresztes J.  
Emma

**25**  
Péntek

Katalin  
Katalin

**26**  
Szombat

B. János  
Mólos



Prandtlner

otrs

e.

Mag NM Cent

36 f.



Prandner János

Pesti útv. 1836

l.

Kalmár János

A magyar Érd

szövetete

Bp. 1838. 91. l.





Prandtner J. (?)

I. P. merkejez

Empire

Pert

l.

Mű-és Régény-  
keresk. Váll.

VIII. aukció

1948. máj

46. l.

s virágcsokrokkal. A full alatt 1771-es évszám. Holics, XVIII. sen festett rózsacsokor és virágzálalak. Holics, XVIII. gcsokrokcal és rocaillókkal diszített. Jegye H. Holics csokorral és virágzálakkal. Jegye HP. Holics, XVIII. Illusztr. XLIX. tábl.

tört rozetás peremmel. Magyar, XVIII. sz. v. kal. XVIII. sz. okkal. XVIII. sz.

k diszítés koronás monogrammal. XVIII. sz. gcsokrokcal diszített. XVIII. sz.

csokrokcal. XVIII. sz.

s diszítéssel. Attört. Jegye S. felfeszített Jézussal és szentekkel. Jegye L. Laibach, Óalaku, fonalas fullal és szines virágcsokrokcal diszi-

m. f.

110. **DÍSZVÁZA.** (Egy pár.) Ezüst. Körídomú talpának sávja leveles palmettákkal díszített. Talpmezejének szélénél trébelt és cizellált akantuszleveles koszorú. Szára bordás-gerezdes. Virágkehelyídomú testén alul trébelt nagyleveles akantuszlevelek. Derekán áttörtműves, szőlőleveles és fürtös inda fut körbe. Nyakán áttört ovális medaillonokban leveles díszek. Pereménél trébelt nagy „tojásos“ ékítmények és áttört rozettás abroncs. Oldalt két női hermás, leveles és csigás fül.  
Mag. 46, talpátm. 21·5 cm.  
Pest, 1828. Prandtner János műve.  
Kiállítja : a Fővárosi Múzeum.
111. **KÉSBAK, SÓTARTÓVAL.** Ezüst. Két végén fedeles díszvázaidomú; vésett leveles díszekkel. Középen áttört levélsoros ékítményekkel.  
Mag. 5·5, hossza 14·5 cm. Pest, 1829. I. P. mester műve.  
Kiállítja : dr. Halász Aladár.
112. **TÁNYÉR.** Ezüst. Kerek. Áttört pereme levél- és szőlőindás dísszel ékített.  
Átm. 26·5 cm. Pest, 1830 körül. Prandtner mester műve.  
Kiállítja ; a Történeti Múzeum Történeti Osztálya.
113. **TALPAS SERLEG.** Ezüst. Körídomú talpán fonott koszorúdísz. Övén apró rozettás heveder. Oldalán vésett két oroszlán által tartott pajzsban kötéldísz és felirat : B. MÉSZÁROS ZECHMEISTER ZU OFEN.  
Mag. 14 cm. Pest, 1830 körül.  
Kiállítja : a Történeti Múzeum Történeti Osztálya.
114. **EVŐKÉSZLET.** (Kés, villa, kanál.) Ezüst. Nyelükön nyolcszögű mezőben aplikált címer.  
Pest, 1832. Készítette Müller József.  
Kiállítja : a Történeti Múzeum Történeti Osztálya.
115. **EVŐKÉSZLET.** (Kés, villa, kanál.) Ezüst. Nyelén ovális medaillonban leveles ágak között pajzs.  
Pest, 1835. Prandtner János műve. Egykorú bőrtokkal.  
Kiállítja a Történeti Múzeum Történeti Osztálya.
116. **FEDELES DOBOZ.** Alsó része négyzetes ídomú, gerezdekkel tagolt üveg. Ezüst fedele áttört leveles díszekkel és virágkoszorúval ékesített.  
H. 8·5, mag. 4·2 cm. Pest, 1835. J. P. mester műve.  
Kiállítja : az Iparművészeti Múzeum.



Prandtner János  
öbös

Magyar Iparművészeti Múzeum

117. **EVŐKÉSZLET.** (Hat darab.) Két kanál, két villa, kés és sótartó. Ezüst. Poncolt alapon leveles és virágos díszekkel. Pest, 1836. Giergl Alajos műve.  
Kiállítja: az Iparművészeti Múzeum.
118. **GYŰRŰTARTÓ ÁLLVÁNY.** Ezüst. Négyzetes talpának közepén kis szárnyas ülő puttó, egyik kezében sasmadaras csészét, másikban tagozott horgos állványt tart. Mag. 19, átm. 9·7 cm. Pest, 1836. Goszmann mester műve.  
Kiállítja: a Történeti Múzeum Történeti Osztálya.
119. **KIS KANÁL.** Ezüst, síma, díszítés nélküli. H. 15 cm. Pest, 1838. Parezer József műve.  
Kiállítja: a Történeti Múzeum Történeti Osztálya.
120. **KAROS GYERTYATARTÓ.** Ezüst. Kétágú. (Egy pár.) Tagolt körídomú talpán és szárán trébelt gerezdes és bordás díszítés. Mag. 40·5 cm. Pest, 1838. T. M. mester műve.  
Kiállítja: az Iparművészeti Múzeum.
121. **CSENGŐ.** Ezüst. Gerezdes levéldíszekkel, recés peremmel. Mag. 10 cm. Pest, 1839. Müller József műve.  
Kiállítja: a Történeti Múzeum Történeti Osztálya.
122. **SÓTARTÓ.** (Egy pár.) Ezüst. Kerekídomú talppal és tölgylevélkoszorúval díszített félgömbös felső résszel. Szára nyilas indián plasztikus alakja. Mag. 10, talpátm. 5·5 cm. Pest, 1830—1840 között. J. P. mester műve.  
Kiállítja: Wertheimer Adolf.
123. **CSENGŐ.** Ezüst. Harangídomú. Mag. 9 cm. Pest, 1840 körül. G. G. mester műve.  
Kiállítja: a Történeti Múzeum Történeti Osztálya.
124. **GYERTYATARTÓ.** Ezüst. Körídomú talpán palmettás-leveles sáv. Szárán recés gyűrű, tetején levélsor. Oldalán ujjtartó karika, kagylós pajzssal. Mag. 9, átm. 9 cm. Pest, 1840.  
Kiállítja: a Történeti Múzeum Történeti Osztálya.



id. Prandtner Josef, ötvös mester

A Kulturális Kapcsolatok Ynterete pégiwe alatt Yegyzelalduidban rendelték meg a "Magyar Ötvös-művészet a X-XIX. századig" c. kiállítást, melyen teszékelt az 1796-ban készített kövérkéimlele. Ő volt a tanítómestere a 19. század legnagyobb magyar ötvös-művésze, Szentpéteri Józsefnek. - kövérkéimlele 1796-ból (említés és rept.)

Héjné Dótári Anikó: A magyar ötvös-művészet tén. évszázada.  
Nők Lapja, 1969. febr. 15.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

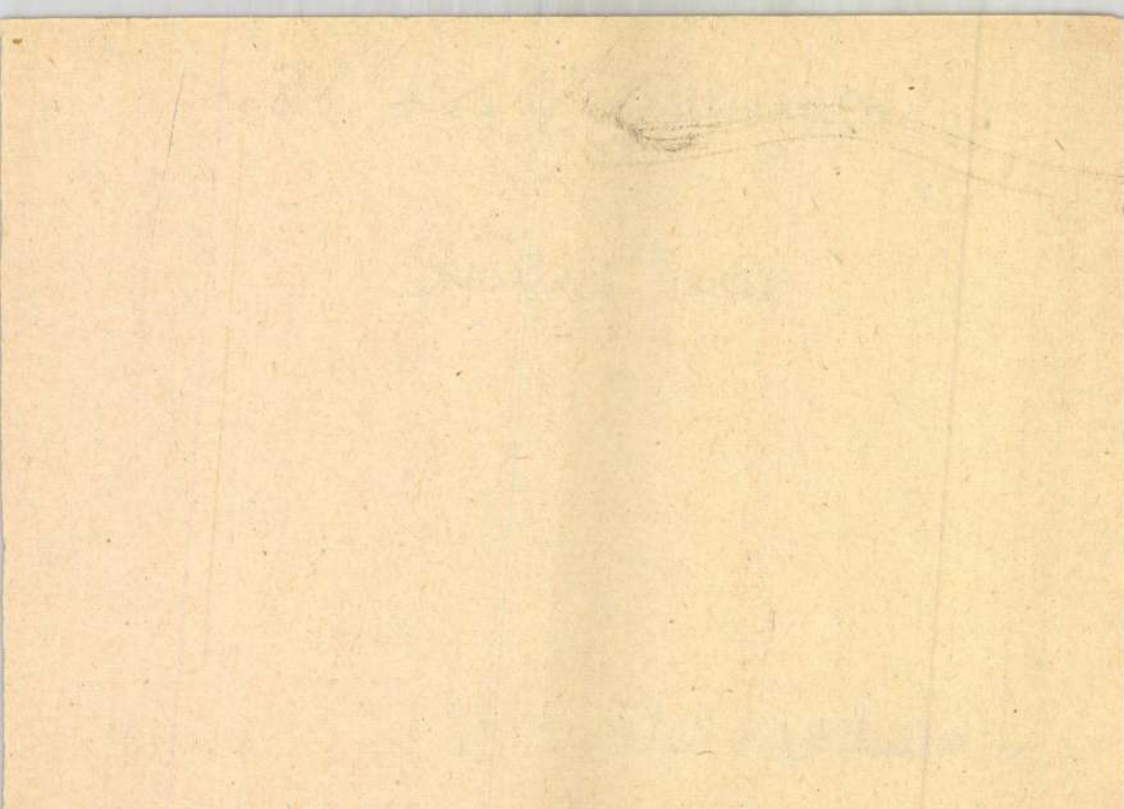
Main body of handwritten text, appearing to be a list or a series of entries.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

Prandauer József ötvös

néve említve.

Griencsikvidelen 24/2 121. o.



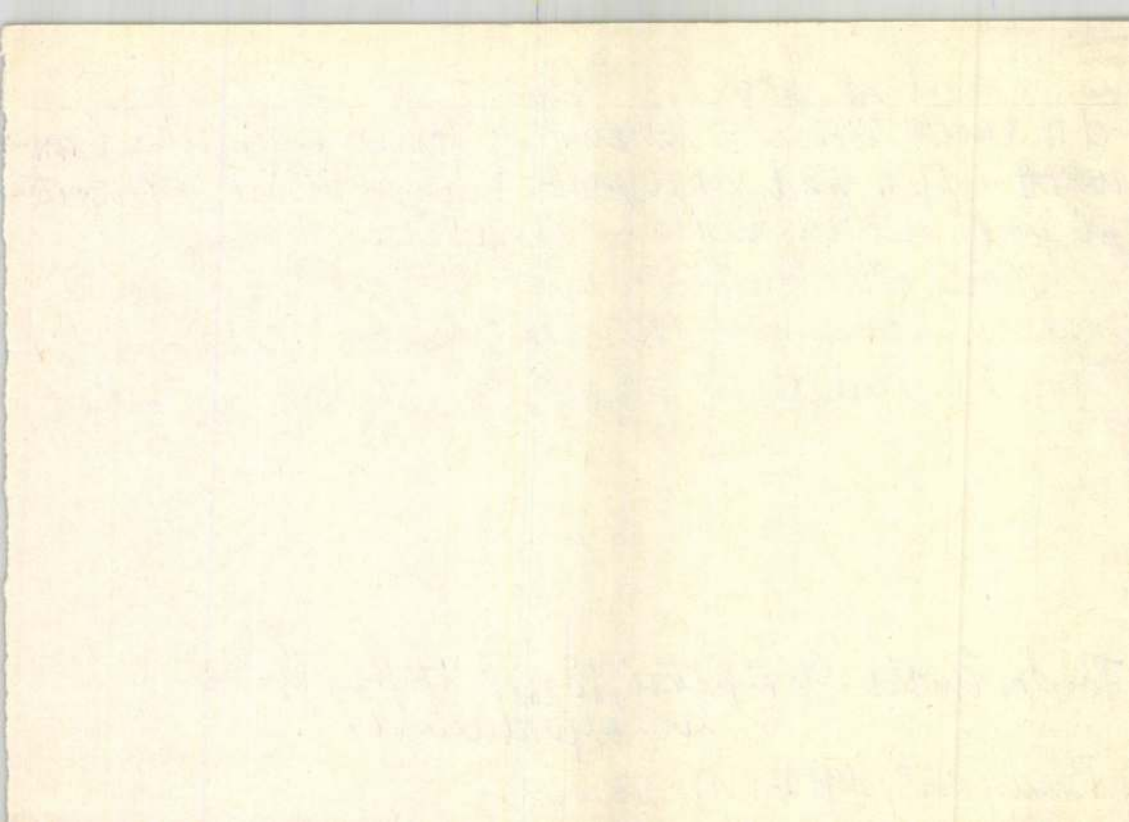


Id. Prandtner József, "átvös"

a Budapesti Történeti Múzeum újítománya kiállítását rendezett a 19. század legnagyobb magyar "átvöse", Szentpéteri József alkotásaiból. - Szentpéteri József inasnével kitűntve 1801-ben felszabadult. Dolgozott Lőcsén, Rimasombaton, majd 1805-ben Bécsben. Pestre visszatérve id. Prandtner József műhelyében dolgozott.

Földes Emilia: Szentpéteri József "átvösművésze"  
200. kiadású fordulója.

Budapest, 1982, 1. 23. old.



PRANDTER, Josephus ötvös

Pest, 1832. ezüsfüstölő

Szentes, R.k. templom

BUGÁR MÉSZÁROS Károly: Szentes, Mlémlők.  
Bp. : TKM, 1900. - (TKM kiadóvtára ; 388.)

4.p.

1875

...

...

...

...

...

...



MDK

Prantner, Jos.

Gyertyatartó, éjjeliszekrényre való,  
ezüst. Pest, 1832.

Árverési Közl. 1933. dec. 4. rk. sz. 68. aukció.

MIA

Frühjahr, 1852.

Gesellschaft, 1852. 1852.

Universität Köln, 1852. 1852.

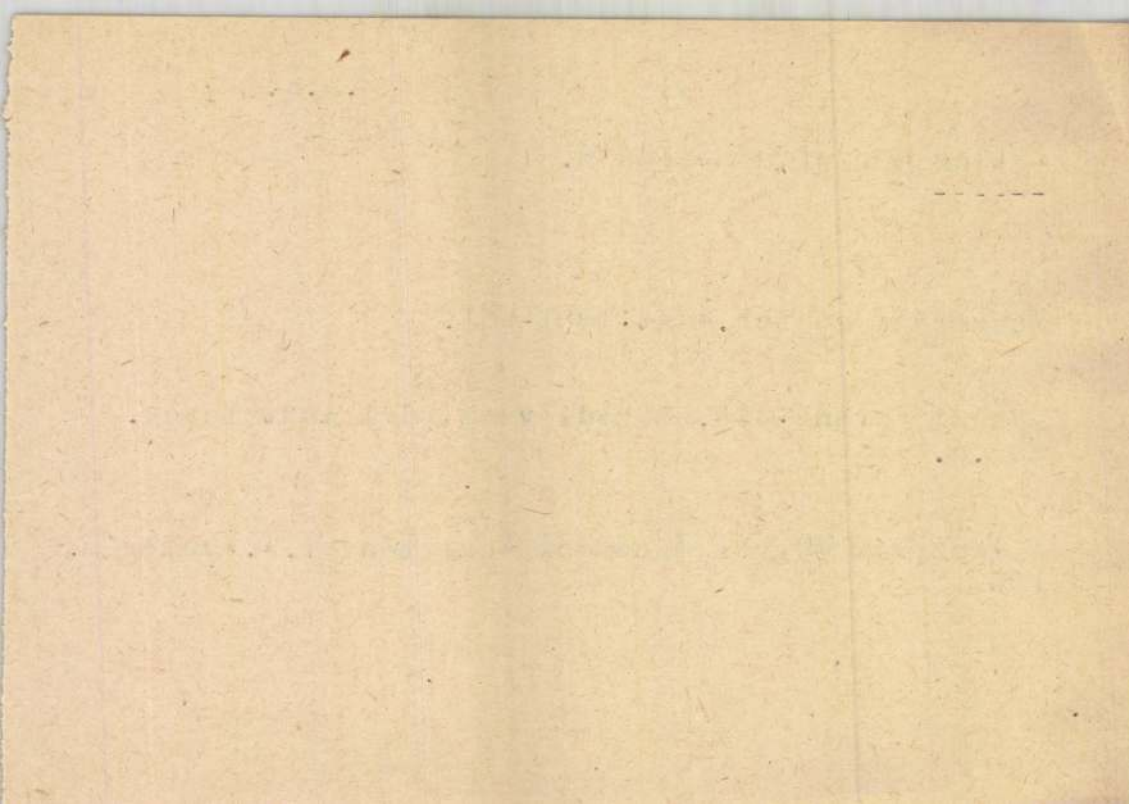
M.D.K.

Práder József, asztalos m.  
-----

Veszprémi mester. Adat: 1861-ből.

Batári Ferenc: XIX. századi veszprémi asztalosok.  
253. o.

A Veszprém Megyei Múzeumok Közleményei. I. Veszprém.  
1963





M.D.K.

Prandtner ötvös

MjLÉLéKXrkYXKáRóInáXX

Endrőd, kehely.

Weiner Mihályné: Régi iparművészeti eml. magyaorsz.  
községekben.

Műemlékvédelem 1967/1.

51-56.1.



Prantner János, költő

1964

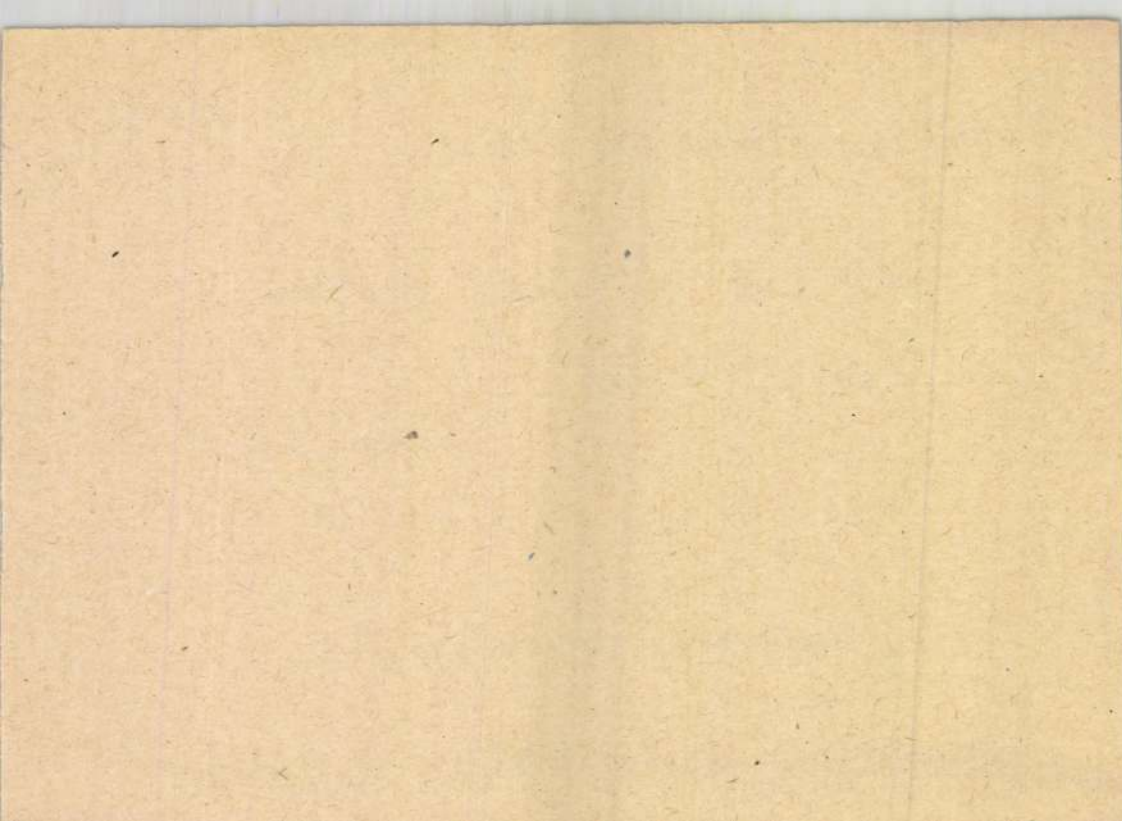
Szobrászati emlékei néma  
& Valéria Kéri.

(feljegyzés)

- : Kéj emlékek Budapestben

3

ESTI HÍRLAP, 1966. máj. 3.





MDK.

Frantner Jenő

Fotó a művészeől munka közben

Esti Hirlap 1966 máj.3.

January 1871

1871 - 1872

1872 - 1873

# Ifj. Prandtner József



124

„A“  
205

Kehely

Felirat: „A Szt. Vatsorához készítette a 'Poharat a N: Abonyi Reformata Ecclesia 1820 — Esztendőben.”

1818

Abonyi ref. templom



124

„A“  
205

Keresztelőérem

Felirat: „Von denen Taufpather Johann und Catharina Oberhäuser Ihren zu Pest den 6-ten September 1818 geboren Göther Michael Johann Pollak gewidmet.”

1818

Iparm. M.

## Irodalom:

Bp. Tört. M. Gesellenbuch: 1711. V. 9.; 1791. VII. 9.; 1791. XII. 4.; Bp. Tört. M. Haubt-Protocol 1812. XII. 13.; BFL a pesti arany- és ezüstművescéh ... iratai 2/c.; BFL PL. Pest-INV. o. u. N<sup>o</sup> 585. i a.n. N<sup>o</sup>; BFL Miss. a.m. N<sup>o</sup> 16 258, N<sup>o</sup> 6553, N<sup>o</sup> 7122.; BFL Rel. a.m. — N<sup>o</sup> 5953; N<sup>o</sup> 6182.; BFL. inv. s.m. N<sup>o</sup> 7086; N<sup>o</sup> 7509.; BFL Pest tanácsülési jegyzőkönyv 1793. CXIX. ülés szeptember 25. 3821./510.; Adressbuch 1815., 1822; Illyefalvy—Pallós; Horváth H.: I. 250. p.; Bóka L.-né: Az Iparművészeti Múzeum Prandtner ötvöstárgyai: Ip. Múz. Évk. I. 1954. — 161., 157.; Mihalik: Ref. 17, 18, 19, 22. p.; Kőszeghy; Szent György céh aukc. Bp. 1910.; Expos 1934., 1935: 70, 71, 77, 82, 90, 104.; Expos.: Belgrád—Zagreb 1968.; Genthon: II. 272. p.; Patakyné I. 284, Patakyné II., Patakyné III. 71. p.; Patakyné IV. 42.; Petriné, Hlatky Mária: Adalékok Prandtner József ötvösmester művészi jelentőségéhez. Magyar Múzeum 1946. 83—88. p.; A. B.: 15, 16, 20a, 23a, 24, 26. p.; Dombi; Földes.

## Ifj. Prandtner József

Pest. Ez.

Szül.: 1796. 1818-ban Bécsben tanult. 1827-ben vette át apja mesterjogát és műhelyét a Schlangengasse 4. sz. alatt. 1828-ban pesti mester, de már a 20-as évek közepétől működhetett. Említve 1839-ig.

## Művei:

**Prandtner**  
299



132

Gyertyatartópár

1826

Bp. Tört. M.



132

Gyertyatartó

1826

M. Nemz. M.



Tányér  
1826  
Egykor M. Nemz. M. Lappang



Úti só- és paprikatartó  
1826  
Bp. Tört. M.



Fedeles cukortartó  
1828  
Bp. Tört. M.



Díszváza (2 db), ezüst  
1829  
Bp. Tört. M.



Alakos sótartó (2 db)  
1829  
Bp. Tört. M.



Gyertyatartó  
1829  
Bp. Tört. M.



Fedeles tál  
1829  
Bp. Tört. M.



Késbak sótartóval  
1829  
Egykor dr. Halász Aladár tulajdona.  
Lappang

Tányér  
1830 körül  
Egykor Bp. Tört. M. Lappang



Stadler kehely  
1830 körül  
Bp. terézvárosi r. k. templom



---

*Brandtner*  
299



Kanna  
1831  
Iparm. M.

---



Tejmelegítő lábas  
1831  
Iparm. M.

---

*Brandtner*  
299



Kanna  
1831  
Bp. Tört. M.

---



Körte alakú kanna  
1831  
Iparm. M.

---



Fedeles kanna  
„B.B. 1880—1905” monogram  
1832  
Bp. Tört. M.

---



Hordó alakú kiöntős edény  
1832  
Bp. Tört. M.

---



Fedeles kanna  
1832  
Iparm. M.

---



Kanna  
1832  
Bp. Tört. M.

---



Keresztelőkanna  
Felirat: „N. S.: Hajós János, Felesége. Ns. Silje Eszter Asszony ajándékozta a Dömsödi Reformata: Ecclesia Számára 1832-dik Esztendőben.”  
1832  
Dömsödi ref. templom

---



139

Füstölők  
1832  
Kisteleki és szentesi r. k. templom



141

Tejforraló edény  
„Cs.P.” monogrammal  
1834  
Iparm. M.

PRANDTNER

294



141

Tejszíneskanna  
1834  
Bp. Tört. M.



301



141

Cibóriumkehely  
1834  
Pesthidegkúti r. k. templom



141

Kehely  
1834  
Pesthidegkúti r. k. templom

Prandtner

299



143

Tálca (Komlóssy Ida számára)  
Felirata: „Színi képesség, erény és szorgalom méltánylásául Kolozsvárt. jan. 30. 1843.”  
1836  
Bp. Tört. M.



301



143

PESTH

210

Só- és paprikatartó  
1836  
Bp. Tört. M.

Prandtner

295



147

Evőeszközök  
1839  
Magántulajdonban. Lappang

## Irodalom:

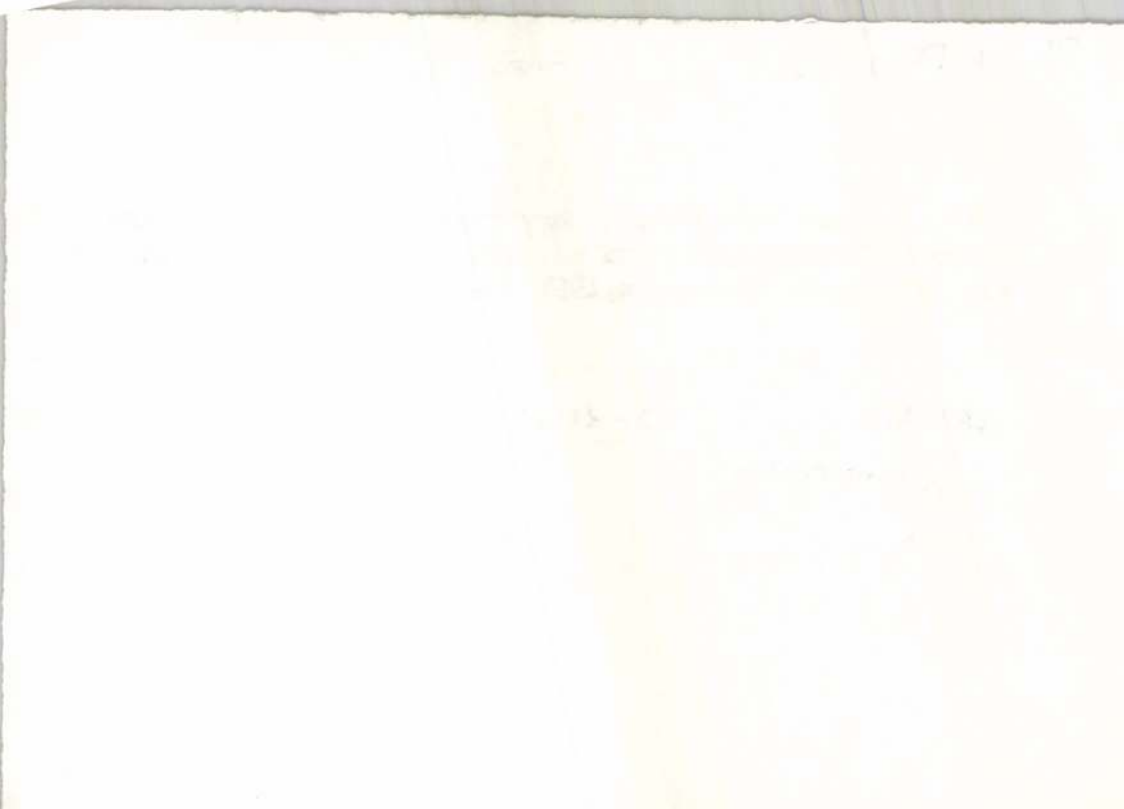
Mihalik: 30. p.; Kőszeghy; Expos 1934., 1935.; Bóka L.-né: Az Iparművészeti Múzeum Prandtner ötvöstárgyai; Az Iparművészeti Múzeum Évkönyvei. Bp. 1954. 154—161. p.; Patakyné II. 284. p.; Patakyné III. 208—209. p.; Patakyné IV. 42. p.; M. Nemz. M.; Bp. Tört. M.; Iparm. M.; Dombi: Adattár; Földes.

PRANDTNER, J.

ábrás

LOVAG Zsuzsa: Az együttélő egyházak : Kiállítás az esztergomi Keresztény Múzeumban, 1991. május 29 - szeptember 29. Katalógus. Esztergom, 1991 74.p.

Aldatati Levél (1803-1806) Magyar Ortodox  
Egyház Múzeum

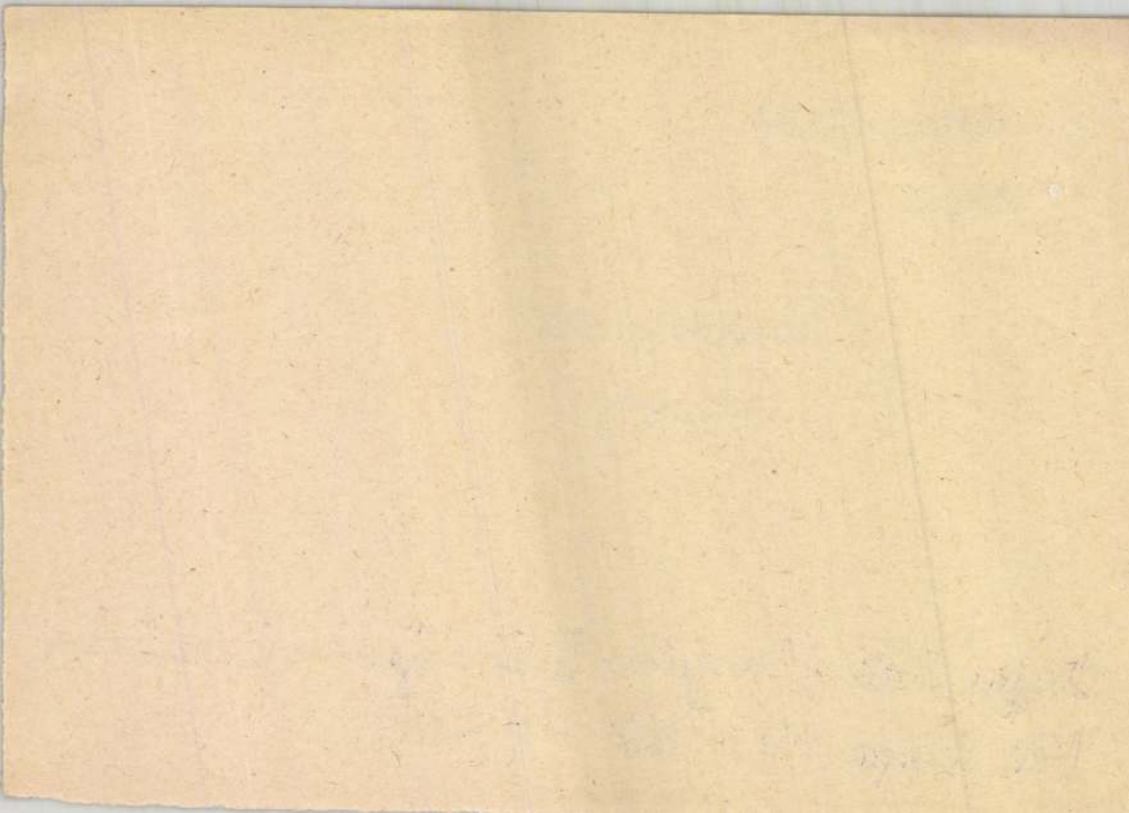




Pravdnice Jörsef  
ösvös

"Kaviróhérslet"  
" (nepso)

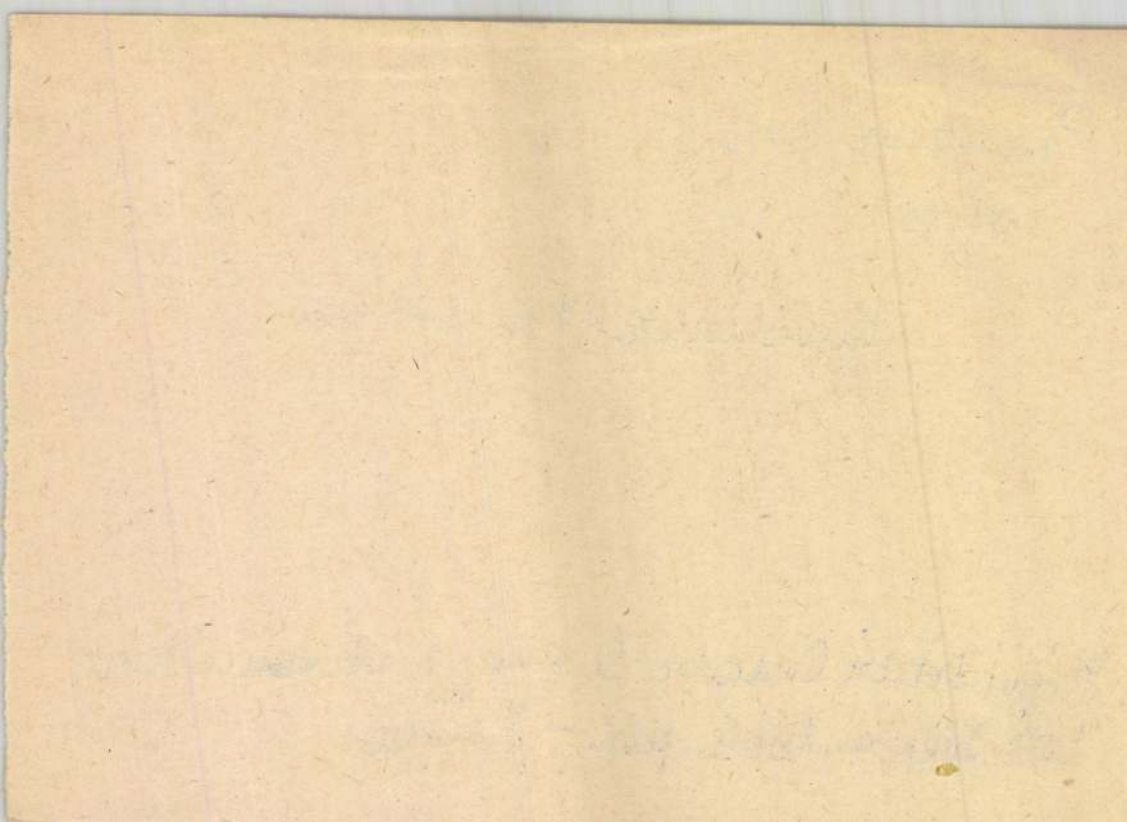
Stéjjie Dótári Augla: A magga ösvös művészet.  
Nál Lappja, 1969. febr. - Foránu



Prandtner József  
öbös

Kavészérelte 1796-hól való,

Héjju Detäre Augda: A magyar öbös művészet.  
Nér Lappá, 1969. febr. - 7 oldal.





Prandtner József III.  
1837. IV. 2-án mester.

Pest. Ez.

Művei:

  
300

  
146

  
212

Só- és paprikatartó  
1838  
Bp. Tört. M.

  
147

Evőeszközök  
1839  
Egykor magántulajdonban. Lappang

  
153

  
219

Só- és paprikatartó  
„A.M.” monogram  
1845  
Bp. Tört. M.

  
157

  
224

Pohár  
1849  
Iparm. M.

  
158

  
224

Főzelékeskanál  
1850  
M. Nemz. M.

  
162

Mustároskanál  
1854  
Iparm. M.

  
163

Gyertyatartó  
1855  
Bp. Tört. M.

  
165

Evőkanál  
1857  
Bp. Tört. M.

Irodalom:

BFL. IX/14. 1837. IV. 2.; Horváth H.: I. 252. p.; Kőszeghy; Bóka L. id. m.;  
M. Nemz. M.; Iparm. M.; Bp. Tört. M.; Földes.

Pest-Buda 1977

**Prandtner Zsuzsanna**

Pest. Ar. Ez.

1820—22-ig említve. Tüdővészben halt meg 30 éves korában.

*Művei:*

Nem ismertek.

*Irodalom:*

Horváth H.: 252. p.; Bóka L.: Az Iparm. M. Prandtner ötvöstárgyai.

**Prandtner műhely**

Pest

Id. Prandtner József halála (1819. XII. 18.) után műhelyét felesége vezette tovább 1827-ig, amikor ifj. Prandtner József lépett apja örökébe. *Inasai:* 1820. V. 14. Báray Károly 6 évre, 1817. VI. 1-től számítva; 1823. XII. 8. Jocher Ödön 6 évre, 1821. V. 7-től számítva.

*Művei:*

Sótartóállvány (2 db)  
Gótbetűs „I.S.” monogrammal  
1819  
Iparm. M.



Tányér, ezüst  
1821  
Iparm. M.



Kehely, ar. ezüst, felirattal  
1821  
Abai ref. templom



Tejslábas  
1821  
Bp. Tört. M.



Fedeles kávéskanna  
1821  
Bp. Tört. M.

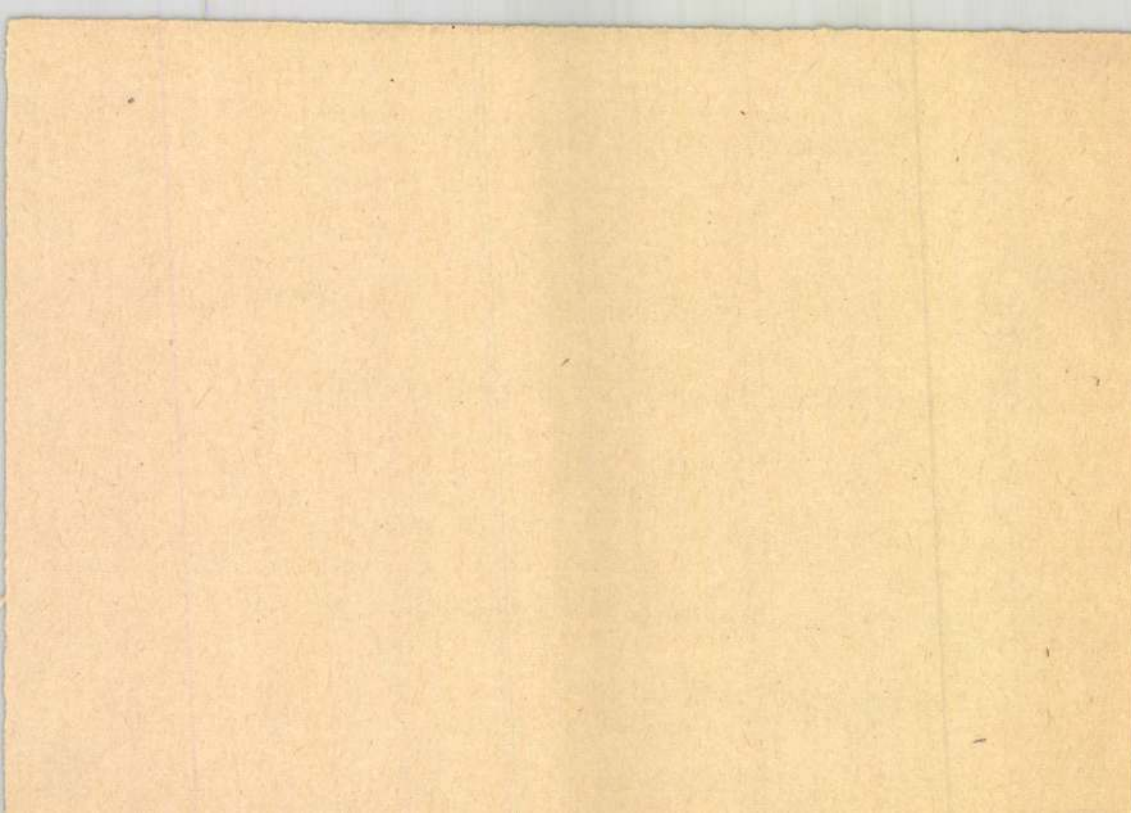


Tejszíneslábas  
1822  
Bp. Tört. M.

id. Prandtner József

Kelyhe az egyi Szász Leo u. 5. p. volt per-  
vita templomban. 1815. Reprodukció.

Veit Pál pl.: Hevesmegye műemlékei II.  
Magyarország műemlékei topográfia VIII.  
Budapest 1972.





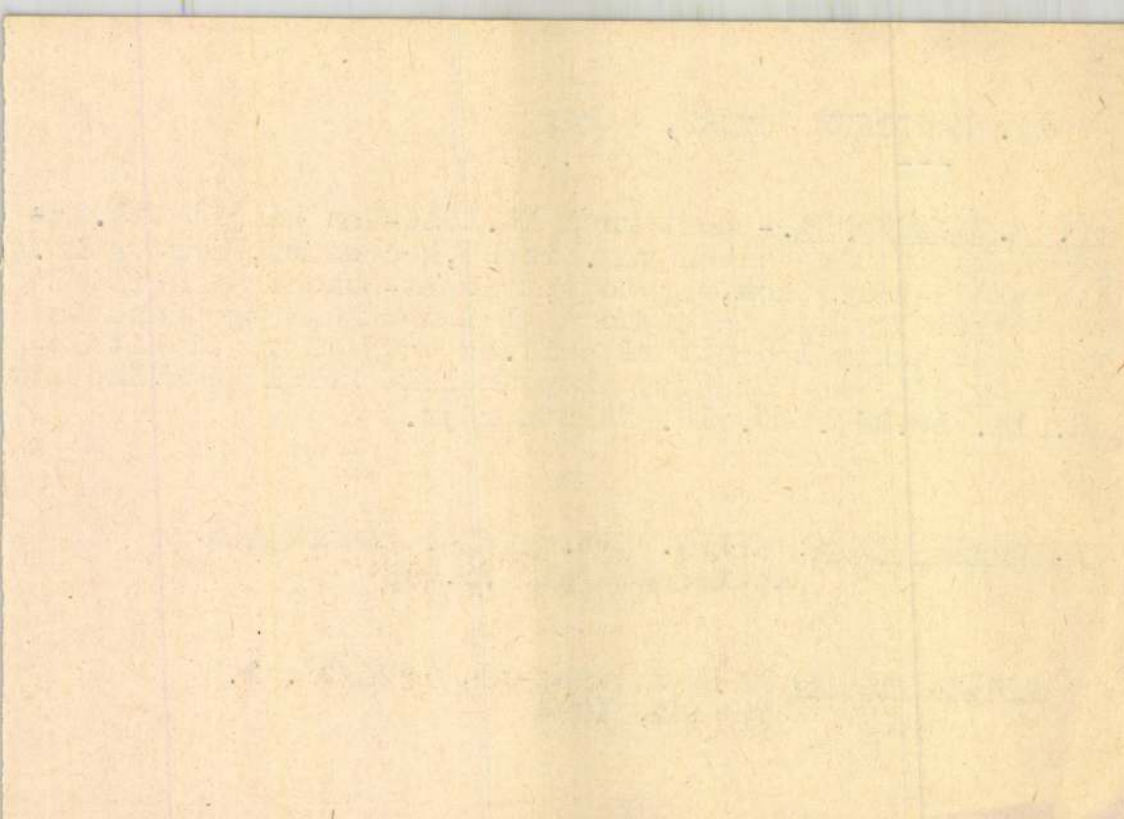
id. PRANDTNER JÓZSEF, ötvös

---

19. sz. TEJESKANNA. A mesternek kb. 1816-ban készítette. Szegeden magántulajdonban van. Kisebb, kecsesebb, mint a 18. század kannal 823-ból. Finom, maratott, trébelt-poncolt díszítése mértékkel borítja az amphora alak nyakának testének és talpának hangsúlyozott részeit. Az ezüstmű pesti hitelesítőjegye és mesterjegye alapján 1816 körül készülhetett. 36. old. 19. kép. 35. old. Fekete repr.

T. KNÓTIK MÁRTA: XVIII.-XIX. századi fémtárgyak és mestereink 19. old

A MÓRA FERENC Múzeum Évkönyve, 1972/73. I.  
Szeged, 1974



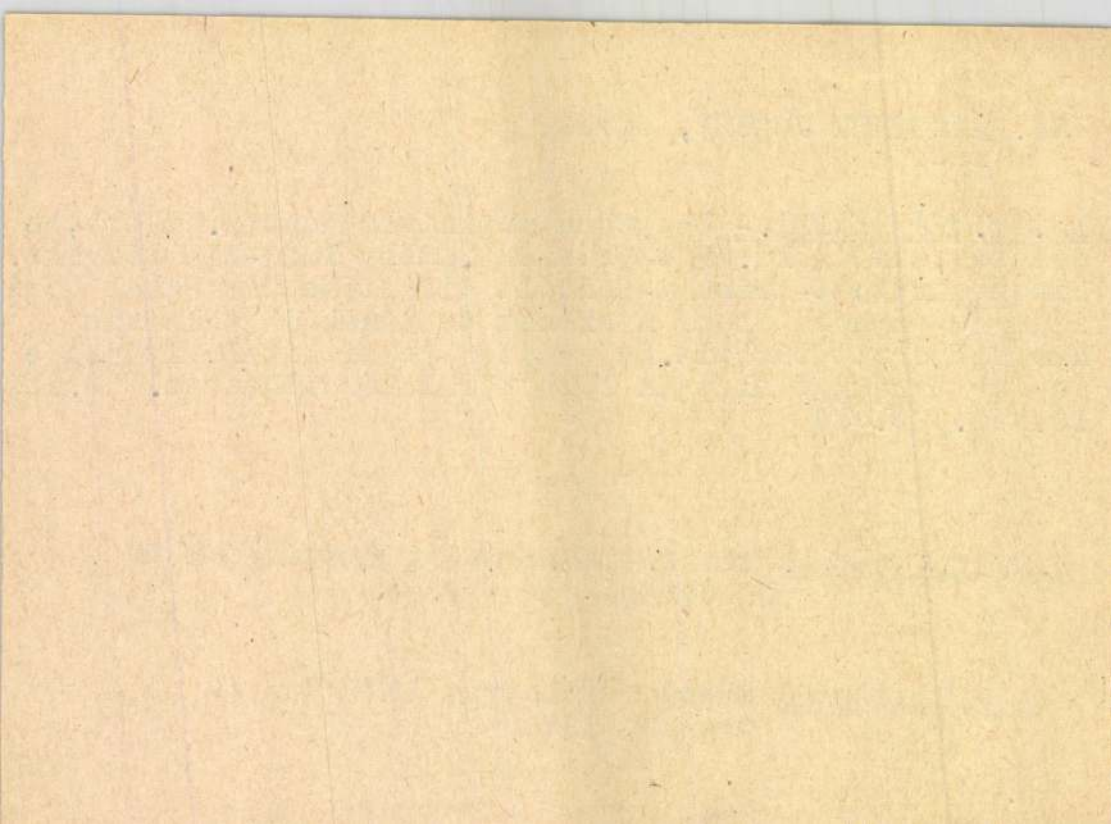
id. PRANDTNER JÓZSEF, ötvös

----

19.sz. TEJESKANNA. - Szegeden magántulajdonban. Kisebb, kecsesebb, mint a 18.sz. tejeskanna, amely 1823-ban készült. Finom, maratott-trébelt-poncolt díszítése mértékkel bori ritja az amphora alakú nyakának tétnék és talpának hangsúlyozott részeit. Az ezüstmű pesti hitelesítőjegye és mesterjegye alapján 1816 körül készülhetett. 36. old  
19.kép. 35.old

T. KNOTIK MÁRTA: XVIII.-XIX. századi fémtárgyak és  
mesteremberek 19.old

A MÓRA FERENC Múzeum Évkönyve, 1972/73. I.  
Szeged, 1974



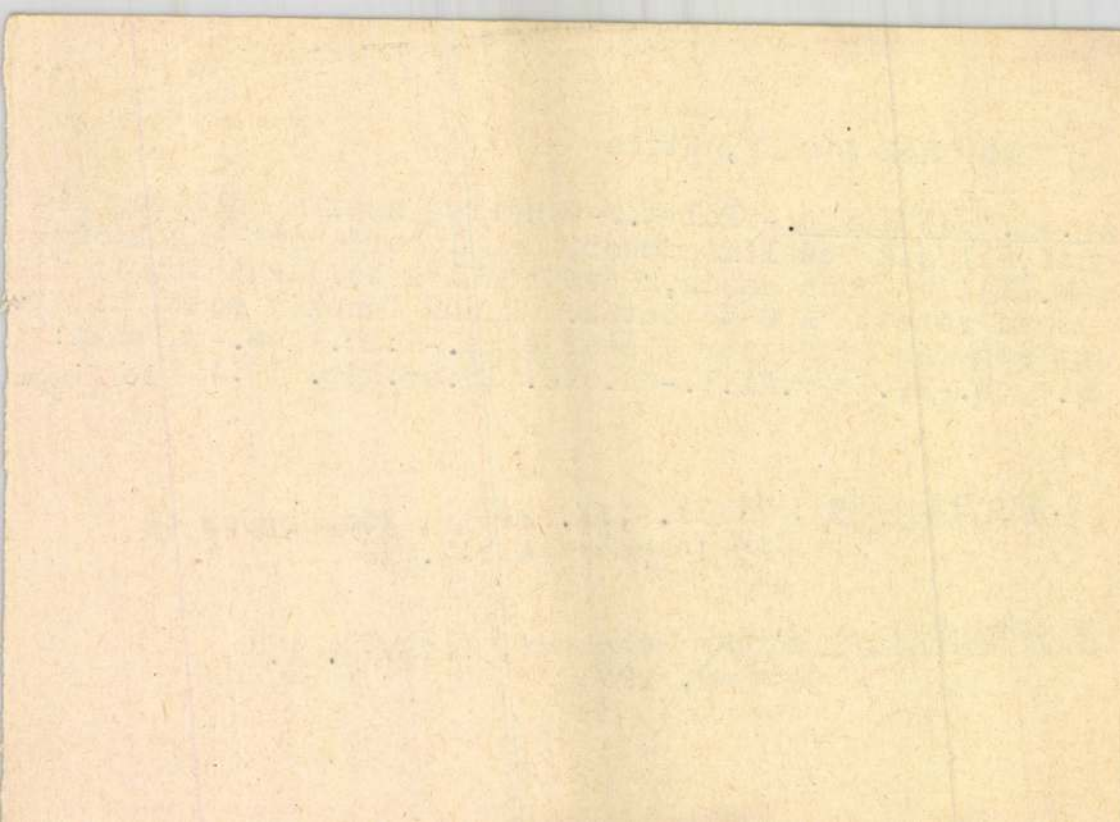


PRANDTNER JÓZSEF, ötvös

---  
18.sz. TEJESKANNA. -/Folyt./-Hengeres nyakán hullámos ki-  
öntő, melynek fedelén domboritással bordázott kagylódísz  
van. Elől a kanna hasán, közvetlenül a bordázat felett fi-  
noman vésett "A O E" betűk. A kanna fenekén pesti hitele-  
sítőjegy és Prandtner mesterjegye. -M: 28.5 cm. -Talpátm:  
8.5 cm. -Ip.ltsz. 71.1. -34.old. 18.sz.kép. 35.old 30. jegy

T. KNOTIK MÁRTA: XVIII.-XIX. századi fémtárgyak és  
mesteremberek 19.old

A MÓRA FERENC Múzeum Évkönyve, 1972/73. I.  
Szeged, 1974



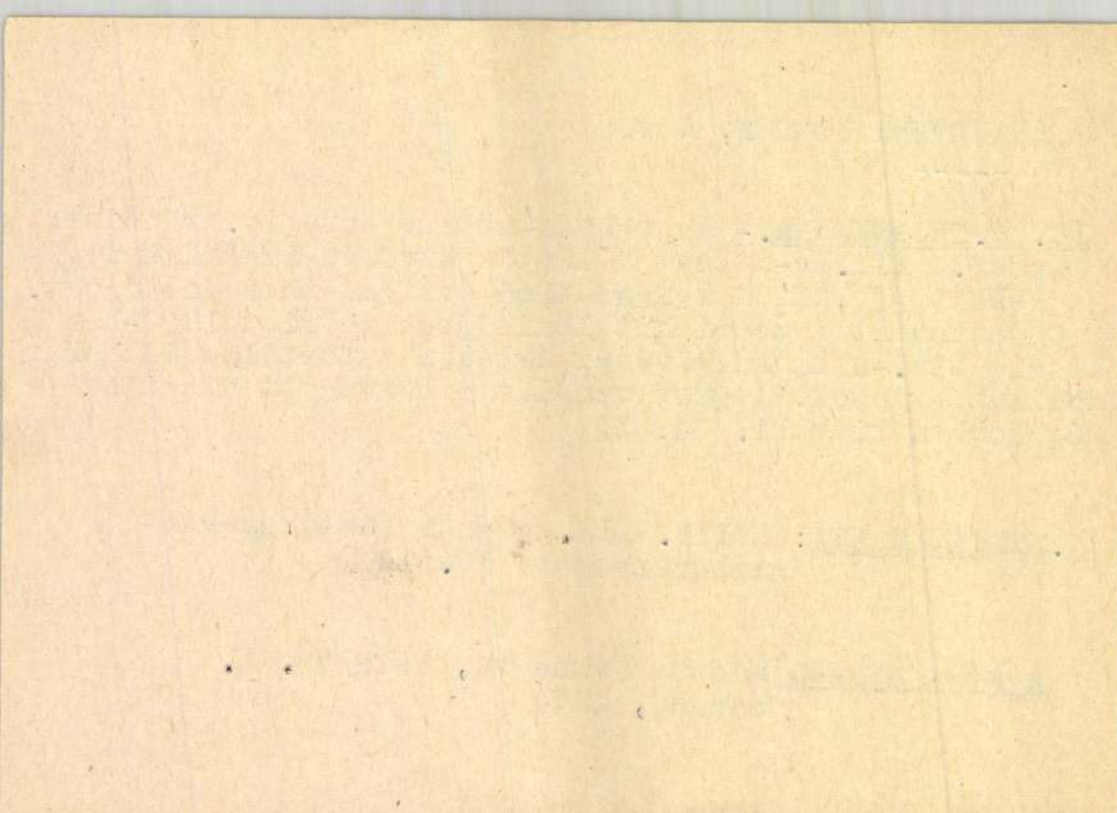
PRANDTNER JÓZSEF, ötvös

-----

18.sz. TEJESKANNA.- Az ezüstmunka mestere id.Prandtner József.A XIX.sz-i Pest jelentős ötvöscsalágjának legidősebb tagja,aki a század első évtizedeiben dolgozott. A tejeskannát a pesti hitelesítőjegy szerint 1823-ban készítette.-A kanna művészi értékei a formálás és a harmonikus arányok.Elegáns vonalát a bordázott diszítés még jobban kiemeli. 34.old

T.KNOTIK MÁRTA: XVIII.-XIX.századi fémtárgyak és mesteremberek 19.old

A MÓRA FERENC Múzeum Évkönyve, 1972/73. I.  
Szeged, 1974





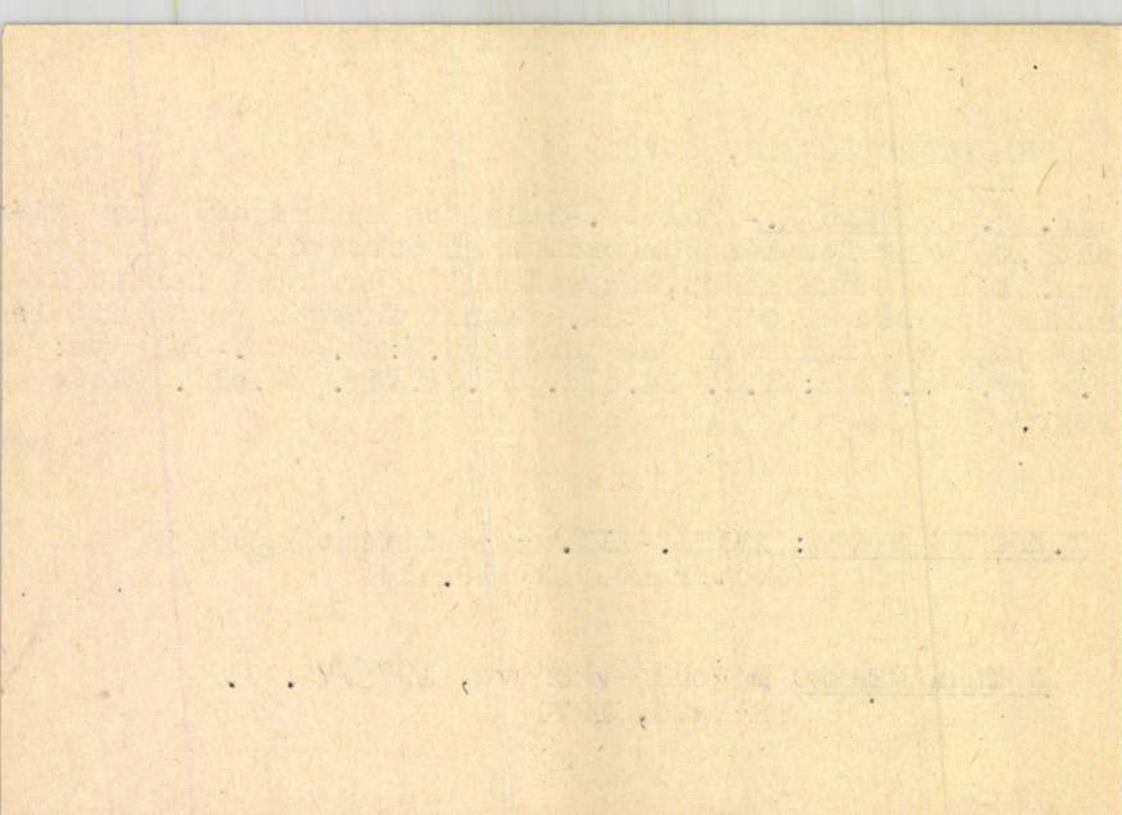
PRANDTNER JÓZSEF, ötvös

---

18.sz. TEJESKANNA. -/Folyt/. -Hengeres nyakán hullámos kiör-  
öntő, melynek fedelén domborítással bordázott kagylódisz  
van. Elől a kanna hasán, közvetlenül a bordázat felett fi-  
noman vésett "A O E" betűk. A kanna fenekén pesti hitelle  
sítőjegy és Prandtner mesterjegye. M: 28.5 cm. - Talpátm:  
8.5 cm. - Ip.ltsz: 71.1. 34.old. 18.sz.kép. 35.old. Fekete  
repr. 30. j. egyr.

T.KNOTIK MÁRTA: XVIII.-XIX.századi fémtárgyak és  
mesteremberek 19.old

A MÓRA FERENC Múzeum Évkönyve, 1972/73. I.  
Szeged, 1974



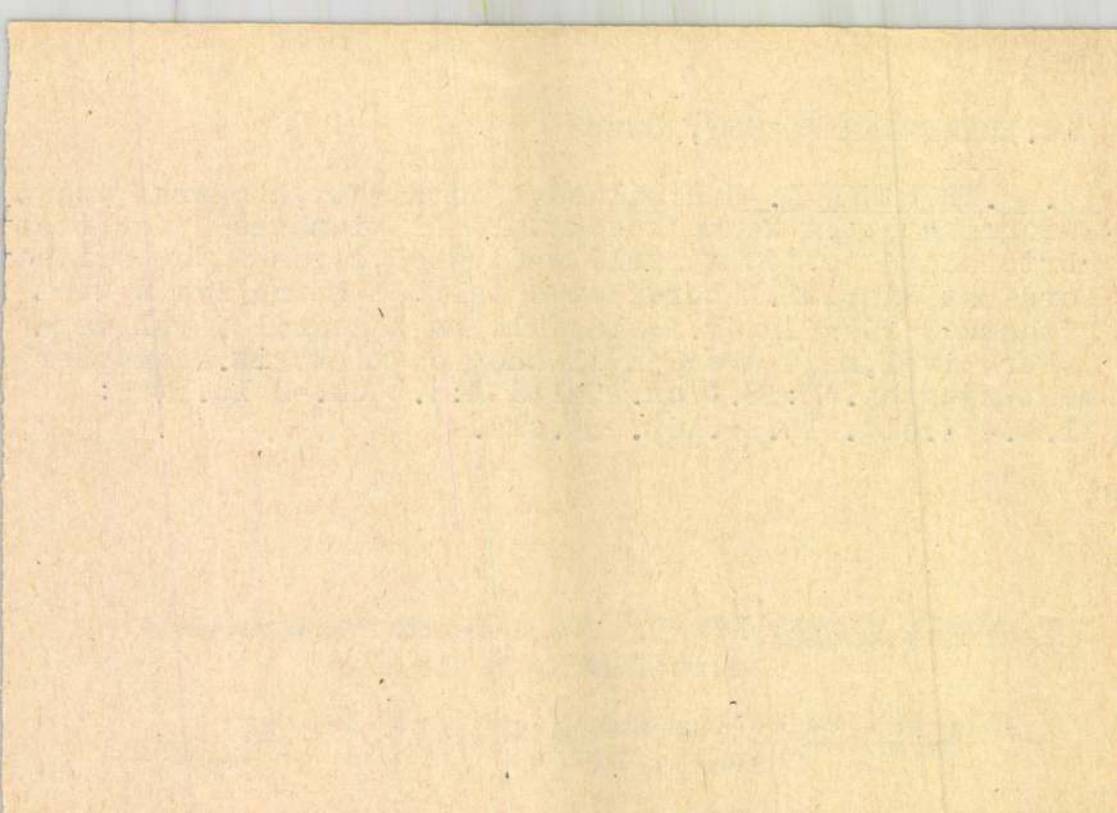
id. PRANDTNER JÓZSEF, ötvös

---

18. sz. TEJESKANNA. - Kalapálással formázott, hengeres nyakú ráforrasztott. A kanna kerek talpból kiemelkedő, fordított körte alakú testét felfelé szélesedő, laposan domborított bordázat díszíti. E bordázat a talpból kiindulva a test kétharmad részéig ér. Szalagfüle a kannánál jóval magasabbra ível, majd a szájnnyíláshoz csatlakozik. Prandtner mesterjegyes. - M: 28.5 cm. - Talpátm: 8.5 cm. - Ip. ltsz: 71.1. - 34. old. 18. sz. kép. 35. old.

T. KNÓTIK MÁRTA: XVIII. - XIX. századi fémtárgyak és mesteremberek 19. old

A MÓRA FERENC Múzeum Évkönyve, 1972/73. I.  
Szeged, 1974





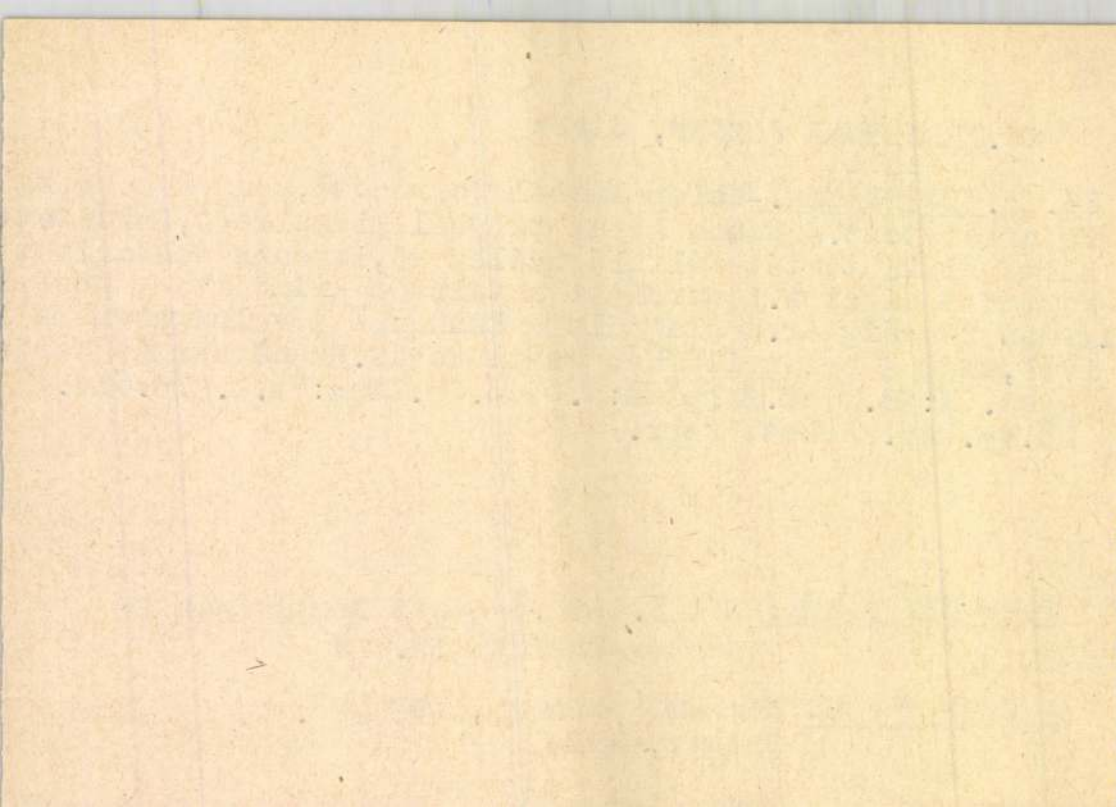
id. PRANDTNER JÓZSEF, ötvös

----

18. sz. TEJESKANNA. - Kalapálással formázott, hengeres nyakára forrasztott. A kanna kerek talpból kiemelkedő, fordított körte alakú testét felfelé szélesedő, laposan domborított bordázat díszíti. E bordázat a talpból kiindulva a test harmad részéig ér. Szalagfüle a kannánál jóval magasabbra emelhetővel, majd a szájnnyíláshoz csatlakozik. Prandtner mesterjegye. M: 28.5 cm. Talpátm: 8.5 cm. Ip. ltsz: 71.1. 34. old.  
18. sz. kép. Fekete repr.

T. KNOTIK MÁRTA: XVIII., -XIX. századi fémtárgyak és  
mesteremberek 19. old

A MÓRA FERENC Múzeum Évkönyve, 1972/73. I.  
Szeged, 1974



Prandauer József

nevét említi

R.Rév Sándor: Pest-budai iparművészek /Mozaik a fő-  
város múltjából/ - Budapest, 1971. 10.sz. 42. l.

Handwritten text at the top of the page, possibly a name or title.

Handwritten text on the right side of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.



Prandtner

őrnemesek - Királ uloi. hárať. (Pollack  
i Dunaiszky munkája) emliti

Pusztai László: Dunaiszky Lőrinc.

Művtört. Ért. 1972. 1. sz. 15-29. l.

18-19. l.

.....

.....

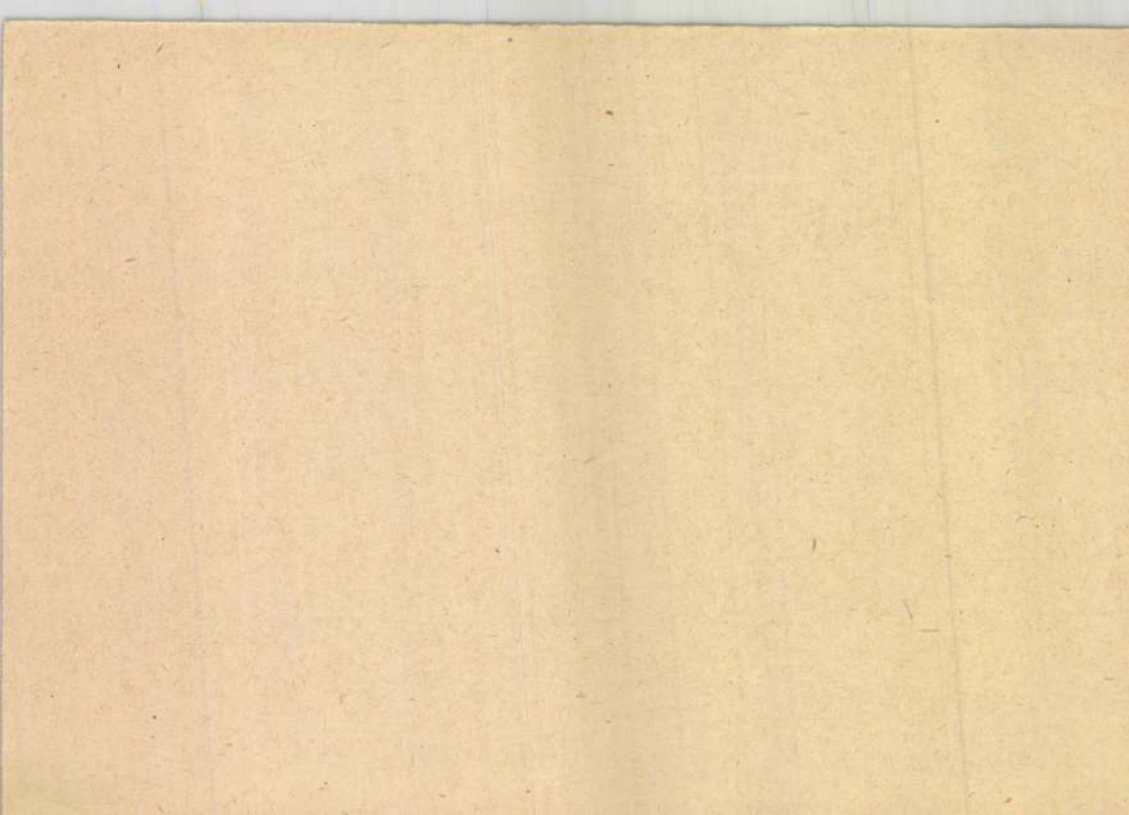
id. Prandtner J.

lepitette 1815 körül az egyi Lajp. Keen. 5. p.  
templom kelyhet. Magassága 24.6 cm, talp-  
átmérete 14.4 cm. Bronzozott ezüst.

Voit Pál plb.: Steier megye emlékei II.

Magyarország emlékei topográfia VIII köv.  
Budapest, 1972

4851





Prandtover jänki, öhrs [müren]

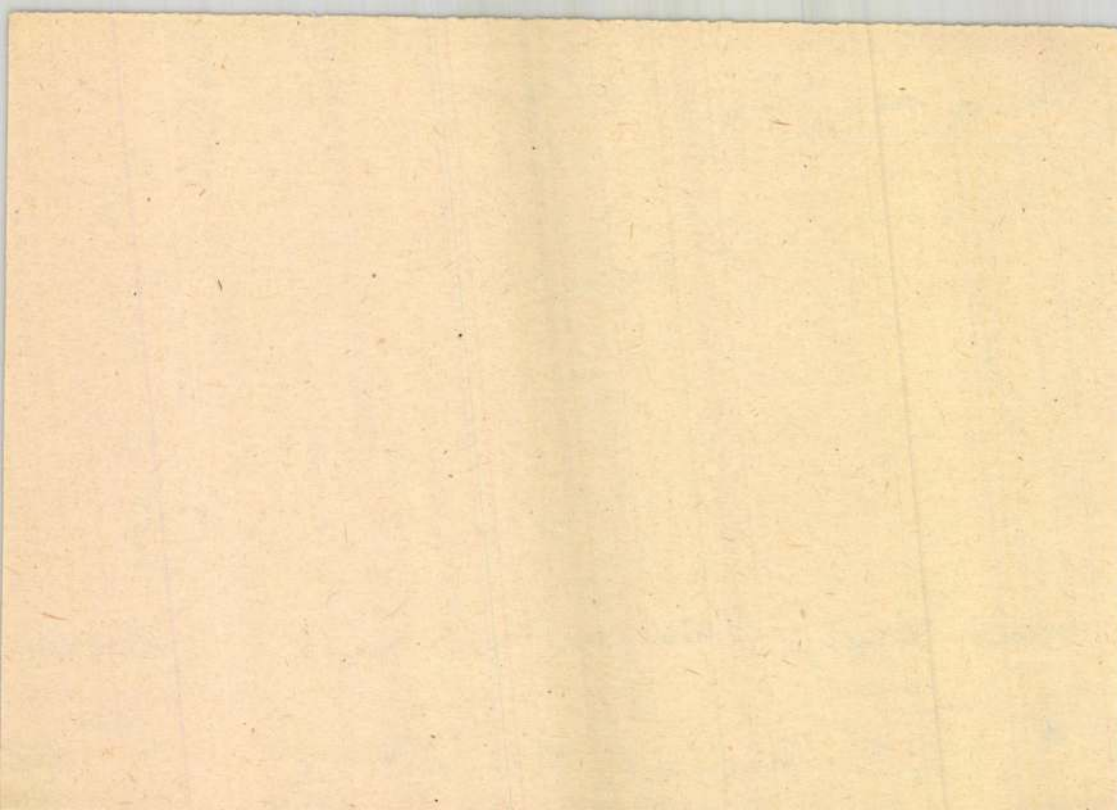
Kegeenkirje

Hanki - kinehy: Alexandon Pavlovna ...

866-868

Illet is Tuulouma, sy. 1981 - jül. 31.

XXXVI / 31



Id. Prandtner József halála (1819. XII. 18.) után műhelyét felesége vezette tovább 1827-ig, amikor ifj. Prandtner József lépett apja örökébe. *Inasai*: 1820. V. 14. Báray Károly 6 évre, 1817. VI. 1-től számítva; 1823. XII. 8. Jocher Ödön 6 évre, 1821. V. 7-től számítva.

*Művei*:



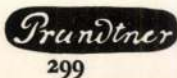
Sótartóállvány (2 db)  
Gótbetűs „I.S.” monogrammal  
1819  
Iparm. M.



Tányér, ezüst  
1821  
Iparm. M.



Kehely, ar. ezüst, felirattal.  
1821  
Abai ref. templom



Tejeslábas  
1821  
Bp. Tört. M.



Fedeles kávéskanna  
1821  
Bp. Tört. M.



Tejszíneslábas  
1822  
Bp. Tört. M.



Evőeszközök  
1839  
Egykor magántulajdonban. Lappang



**PESTH**  
219

Só- és paprikatartó  
„A.M.” monogram  
1845  
Bp. Tört. M.



**PESTH**  
224

Pohár  
1849  
Iparm. M.



**PESTH**  
224

Főzelékeskanál  
1850  
M. Nemz. M.



Mustároskanál  
1854  
Iparm. M.



Gyertyatartó  
1855  
Bp. Tört. M.



Evőkanál  
1857  
Bp. Tört. M.

*Irodalom:*

BFL. IX/14. 1837. IV. 2.; Horváth H.: I. 252. p.; Kőszeghy; Bóka L. id. m.;  
M. Nemz. M.; Iparm. M.; Bp. Tört. M.; Földes.





Tejszíneslábas  
1823  
Bp. Tört. M.

---



Betegetető csésze  
1823  
Iparm. M.

---



Gyertyatartópár  
1823  
Bp. Tört. M.

---



Kanál  
1824  
Iparm. M.

---



Kétfülű sótartó  
1824  
Bp. Tört. M.

---



Fedeles kanna  
1824  
Bp. Tört. M.

---



Fedeles füleskanna (2 db), belül aranyozott  
1824  
Bp. Tört. M.

---



Sótartó  
1824  
Bp. Tört. M.

---



Kehely, ar. ezüst  
1824  
Felcsuti ref. templom

---



Gyertyatartó  
1824  
M. Nemz. M.

---



Füstölő és navicula, ezüst  
1825  
Óbudai plébániatemplom

*Irodalom:*

Iparm. M.; Bp. Tört. M.; M. Nemz. M.; Expos 1935.; Mihalik: Ref.; Kőszeghy; Földes.

**Preussner (Preissner, Priessner) József**

Pest. Ar.

1813—1852-ig említve. 1803. XII. 13. Schletter Ferenc inasa 6 évig. 1813. XI. 28-án kapta fel remekrajzát, amelyet Schwartz Györgynél kellett elkészítenie. 1814. I. 9-én mester. 1818. I. 17-én kap polgárjogot. 1839-ben főcéhmaster. 1852-ben jelzőmester. 1852-ben műhelye: Grenadiergasse 601. *Inasa*: 1824. IX. 5. Hollabäck Tamás 6 évre; 1830. Saucersrindt Antal 5 évre. 1825. VIII. 18-tól számítva.

*Művei:*

Nem ismertek.

*Irodalom:*

BFL. IX/14 Meisterbuch 1814. I. 9., 1839. I. 6.; Haupt-Protocol ... 1813. XI. 28.; Horváth H.; 252. p.; Illyefalvy—Pallós; Wegweiser 1852.; A. B.: 22a., 31a., 35., 36a., 40a. p.

**K. P. monogramos mester**

Post. Ez.

1829 körül kimutatható.

*Műve:*



Sótartópár  
1829  
Iparm. M.

*Irodalom:*

Iparm. M.

**Raisch (Reisch, Reis) György**

Pest

Szül.: Bécs. 1772. IX. 6-án kapta meg remekfeladatát. 1772. XI. 30-án mutatta be remekét és felvették a pesti ötvöscéh tagjának. 1778-ban pesti polgárjogot kapott. 1784-ben már nem élt. Fia József 1789. XII. 6-tól Kuhnert Mátyás inasa 5 évre. *Inasa*: 1772. VII. Schilek Miklós 7 évre; 1776. V. 1. Schtolzer Simon 6 évre; 1780. X. 31. Bory András 6 évre.

Szül.: Buda. †1819. XII. 18. Pesten Schwager János Mihály ötvösnél tanult, 1783. III. 30-tól 4 év 6 hónapig, később Bécsben. 1791. V. 9-én megkapta apósa műhelyét és mesterjogát. 1791. VII. 3-án kapta fel mesterremekét, amit még ebben az évben elkészített. 1791. XII. 4-én mester. 1793. IX. 25-én kapott pesti polgárjogot. Üzlete 1805. Schlangengasse 362., 1808. Schlangengasse 4. (Saját háza.) 1812. XII. 13-tól alcéhmester. Üzletét özvegye vezeti 1819—1827. *Inasai*: Schwager János 4 évre 1792. I. 8-tól; 1795. I. 4. Fasler Mátyás 6 évre; 1799. Vaász János 7 évre; 1799. I. 15. Hampff János 5 évre; 1791. VI. 11. Szokolay Zsigmond 6 évre; 1804. I. 6. felvesz egy inast 4 évre; 1805. IV. 4. Hatt Lipót 6 évre, Roschember János 6 évre; 1811. I. 6. Rosenberger György 7 évre és Bányai János 6 évre; 1814. XII. 8. Rosenberger Ferenc és Lehrer (Lechner) Ignác 5 évre; 1816. I. 21. fia János (1814-től számítva) 4 évre és Lemlein Antal 6 évre. *Legénye*: Trautzl Domonkos 1792. III. 10-től és Szentpéteri József.

*Művei*:
  
179

 „K“  
198

Cibóriumkehely

Felirat: „Eclesiae Dorosmensis Sub  
Parocho Dianovszky 1792.”

1792

Kiskundorozsmai r. k. templom


 „K“  
198

Kanna

1792

Iparm. M.



1831  
Iparm. M.

---



4 oroszlánlábbon álló cukortartó  
„J.K.” monogram  
1834  
Iparm. M.

---



Monstrancia  
1835  
Iparm. M.

---

BRANDNER  
294



Kanál  
1835  
Iparm. M.

---



Kávéskanál  
„A.G.” monogram  
1835  
Bp. Tört. M.

---



Kézi gyertyatartó  
1835  
Bp. Tört. M.

---





„L“  
198

Gyertyatartó  
1795—97  
Iparm. M.



„L“  
199

Sótartó  
1792 körül  
Bp. Tört. M.



„L“  
199

Doboz, ezüst  
1792  
Bp. Tört. M.



„L“  
199

Tejeslábas  
1792 körül  
Bp. Tört. M.



„L“  
199

Reggelizőkészlet (két kanna + cukor-  
tartó)  
1792 körül  
Iparm. M.

297



„L“  
199

Kávéskanna, szakállas férfifejjel  
1796  
Iparm. M.



„L“  
199

Örökmécs, ezüst  
1796 körül  
Szentesi gör. kat. templom;



„L“  
199

Imakeret  
1796 körül  
Orsz. Zsidó M.












„L“  
199

Sószóró  
1796 körül  
Bp. Tört. M.



„L“  
199

Cukorszóró  
1796 körül  
Bp. Tört. M.

		Sótartó, „I.B.” monogrammal 1796 körül M. Nemz. M.
	„L” 199	Ciboriumkehely Felirat: „Eccl. r. k. Kecskemét 1798.” 1797 Kecskeméti főplébániatemplom
	„L” 199	Cukortartó, urna alakú 1792 körül 1936-ban Motesiczky László tulajdona. Lappang
	„L” 199	Tálca 1797 körül Egykor Halász Aladár tulajdona. Lappang
	„M” 200	Levita kancsó 1797 Orsz. Zsidó M.
	„M” 200	Tál a levita kancsóhoz 1797 Orsz. Zsidó M. Elveszett
	„M” 200	Cukortartó, „R.L.” monogramos 1797 körül Iparm. M.
	„N” 201	Örökmécs Felirat: „A Szt. Háromságnak tiszteletére, Tekintetes Rátoly Magótsy Josseph úrnak és az Ő Hitvesének Tekéntetes Radits Johanna Asszony-nak Istenes költségével tsináltatott Ao 1803 Die 15 Martini.” 1803—1805 Vácrátóti r. k. templom
	„N” 201	Kiskancsó 1803—1806 Bp. Tört. M.



„N“  
201

Cukorfogó  
1803—1806  
Bp. Tört. M.

---



„N“  
201

Cukorszóró, „K.A.” monogramos  
1803—1806  
Iparm. M.

---



„N“  
201

Tejeslábas  
1803—1806  
Iparm. M.

---



„N“  
201

Sótartó  
1803—1806  
Iparm. M.

---



„N“  
201

Gyertyatartó  
1803—1806  
M. Nemz. M.

---



„N“  
201

Sótartópár  
1805 körül  
M. Nemz. M.

---



„N“  
201

Cukorszóró  
1806 körül  
Bp. Tört. M.

---



„O“  
202

Tejeslábas  
1806—1810  
Iparm. M.

---



„O“  
202

Tálca  
1806—1810  
Bp. Tört. M.

---














„O“  
202











Kosárka  
1806—1810  
Bp. Tört. M.

---

„O“  
202Övcsat  
1806—1810  
Bp. Tört. M.„O“  
202Asztali csengő  
1806—1810  
Iparm. M.„O“  
202Övcsat  
1806—1810  
Egykor a M. Nemz. M. tulajdona.  
Lappang„O“  
202Cukortartó, a Majtényi-címerrel  
1810 körül  
Bp. Tört. M.„O“  
202Sótartó  
Monogram „A.B.“  
1810 körül  
Bp. Tört. M.„O“  
202Kávés kannácska  
1810 körül  
M. Nemz. M.„O“  
202Fedeles tejmelegítő lábas  
1810 körül  
Iparm. M.„O“  
202Misekannácska (2 db)  
1810 körül  
Váci r. k. püspöki kincstár„O“  
202Kardkötő  
1806—1810  
Bp. Tört. M.„P“  
203Cukortartó  
1810—1815  
Iparm. M.



			Patena 1812 Pesti szerb templom
		„P“ 203	Cukortartó 1806—1810 Bp. Tört. M.
		„P“ 203	Keresztelőérem, vésett felirattal 1815 körül Iparm. M.
		„P“ 203	Fedeles cukortartó „B.I. 1815” monogrammal 1815 Bp. Tört. M.
		„P“ 203	Kehely (2 db) Felirat: „A Czeplédi Ref. Eccla készíttette tulajdon költségén, 1816.” Czeplédi ref. templom
		„P“ 203	Kenyérosztó tányér Felirat: „A Czeplédi Ref. Eccla készíttette tulajdon költségén, 1816.” 1815 körül Czeplédi ref. templom
		„P“ 203	Cukorszóró, ezüst 1810 körül Bp. Tört. M.
		„P“ 203	Kannácska, fedeles 1810—1815 Bp. Tört. M.
		„P“ 203	Sótartó „I.M.” monogrammal 1815 körül Iparm. M.
		q 204	Kanna 1818 körül Iparm. M.

		Tejslábas „R.M.” monogram 1817 Bp. Tört. M.
	„A“ 205	Gyertyatartópár „S.G.” monogramos 1818 Iparm. M.
	„A“ 205	Kancsó 1818 Iparm. M.
	„A“ 205	Gyertyaellenző (2 db) 1818 Iparm. M.
	„A“ 205	Gyertyatartópár 1818 Bp. Tört. M.
	„A“ 205	Kannácska (2 db) 1818 Iparm. M.
	„A“ 205	Fedeles kannácska „T.V.” monogramos 1818 Iparm. M.
	„A“ 205	Cukortartó, talpas 1818 Iparm. M.
	„A“ 205	Kézi gyertyatartó 1818 Iparm. M.
	„A“ 205	Diszkard, ezüst 1818 Iparm. M.



„A“  
205

Kehely

Felirat: „A Szt. Vatsorához készítette a 'Poharat a N: Abonyi Reformata Ecclesia 1820 — Esztendőben.”  
1818

Abonyi ref. templom



„A“  
205

Keresztelőérem

Felirat: „Von denen Taufpather Johann und Catharina Oberhäuser Ihren zu Pest den 6-ten September 1818 geboren Göther Michael Johann Polak gewidmet.”  
1818

Iparm. M.

*Irodalom:*

Bp. Tört. M. Gesellenbuch: 1711. V. 9.; 1791. VII. 9.; 1791. XII. 4.; Bp. Tört. M. Haupt-Protocol 1812. XII. 13.; BFL a pesti arany- és ezüstművescéh ... iratai 2/c.; BFL PL. Pest-INV. o. u. N<sup>o</sup> 585. i a.n. N<sup>o</sup>; BFL Miss. a.m. N<sup>o</sup> 16 258, N<sup>o</sup> 6553, N<sup>o</sup> 7122.; BFL Rel. a.m. — N<sup>o</sup> 5953; N<sup>o</sup> 6182.; BFL. inv. s.m. N<sup>o</sup> 7086; N<sup>o</sup> 7509.; BFL Pest tanácsülési jegyzőkönyv 1793. CXIX. ülés szeptember 25. 3821./510.; Adressbuch 1815., 1822; Illyefalvy—Pallós; Horváth H.: I. 250. p.; Bóka L.-né: Az Iparművészeti Múzeum Prandtner ötvöstárgyai: Ip. Múz. Évk. I. 1954. — 161., 157.; Mihalik: Ref. 17, 18, 19, 22. p.; Kőszeghy; Szent György céh aukc. Bp. 1910.; Expos 1934., 1935: 70, 71, 77, 82, 90, 104.; Expos.: Belgrád—Zagreb 1968.; Genthon: II. 272. p.; Patakyné I. 284, Patakyné II., Patakyné III. 71. p.; Patakyné IV. 42.; Petriné, Hlatky Mária: Adalékok Prandtner József ötvösmester művészi jelentőségéhez. Magyar Múzeum 1946. 83—88. p.; A. B.: 15, 16, 20a, 23a, 24, 26. p.; Dombi; Földes.

**Ifj. Prandtner József**

Pest. Ez.

Szül.: 1796. 1818-ban Bécsben tanult. 1827-ben vette át apja mesterjogát és műhelyét a Schlangengasse 4. sz. alatt. 1828-ban pesti mester, de már a 20-as évek közepétől működhetett. Említve 1839-ig.

*Művei:*

**Prandtner**

299



Gyertyatartópár

1826

Bp. Tört. M.



Gyertyatartó

1826

M. Nemz. M.



Tányér  
1826  
Egykor M. Nemz. M. Lappang



Úti só- és paprikatartó  
1826  
Bp. Tört. M.



Fedeles cukortartó  
1828  
Bp. Tört. M.



Diszváza (2 db), ezüst  
1829  
Bp. Tört. M.



Alakos sótartó (2 db)  
1829  
Bp. Tört. M.



Gyertyatartó  
1829  
Bp. Tört. M.



Fedeles tál  
1829  
Bp. Tört. M.



Késbak sótartóval  
1829  
Egykor dr. Halász Aladár tulajdona.  
Lappang

Tányér  
1830 körül  
Egykor Bp. Tört. M. Lappang



Stadler kehely  
1830 körül  
Bp. terézvárosi r. k. templom

















Prandtner János

Pest. Ez.

Szül.: 1800. József testvére. 1840-ig említve. 1827. I. 7-én kapta fel remekét, egy kelyhet, amelynek rajzát „Schnabl úrnál” kellett kiviteleznie. 1827. II. 11-én készült el remekrajza. Pasperger Jánosnál remekelt. 1828. XII. 14-én mester. 1828. XII. 22-én pesti polgárjogot nyert. Műhelye 1840-ig Schlangengasse. *Inasa*: 1831. Blasovitz Vince 1824. V. 1-től számítva 5 évre.

Művei:

		Gyermekjátékkészlet borbélytálja 1827 M. Nemz. M.	
		Fedeles ezüstkanna 1831 Iparm. M.	
		Előbbi párdarabja 1831 Iparm. M.	
		4 oroslánlábbon álló cukortartó „J.K.” monogram 1834 Iparm. M.	
			Monstrancia 1835 Iparm. M.
			Kanál 1835 Iparm. M.
			Kávéskanál „A.G.” monogram 1835 Bp. Tört. M.
			Kézi gyertyatartó 1835 Bp. Tört. M.

Pest-Buda 1977



Cukordoboz, ezüst  
1836  
M. Nemz. M.



Gyertyatartó  
1836  
M. Nemz. M.



Céhpohár  
1836  
Vésett felirata: „Eine ehrsame Zunft  
der Goldarbeiter zu Pesth”.  
Bp. Tört. M.

*Irodalom:*

Bp. Tört. M. Haupt-Protocol 1827. II. 11.; BFL IX/14. 1828. XII. 14.; Horváth H.: 251.; Illyefalvy—Pallós; Wegweiser 1840; Kőszeghy; M. Nemz. M.; Iparm. M.; Bp. Tört. M.; A. B.: 40. p.; Földes.

**Id. Prandtner (Brandtner) József**

Pest

Szül.: Buda. †1819. XII. 18. Pesten Schwager János Mihály ötvösnél tanult, 1783. III. 30-tól 4 év 6 hónapig, később Bécsben. 1791. V. 9-én megkapta apósa műhelyét és mesterjogát. 1791. VII. 3-án kapta fel mesterremekét, amit még ebben az évben elkészített. 1791. XII. 4-én mester. 1793. IX. 25-én kapott pesti polgárjogot. Üzlete 1805. Schlangengasse 362., 1808. Schlangengasse 4. (Saját háza.) 1812. XII. 13-tól alcéhmester. Üzletét özvegye vezeti 1819—1827. *Inasai*: Schwager János 4 évre 1792. I. 8-tól; 1795. I. 4. Fasler Mátyás 6 évre; 1799. Vaász János 7 évre; 1799. I. 15. Hampff János 5 évre; 1791. VI. 11. Szokolay Zsigmond 6 évre; 1804. I. 6. felvesz egy inast 4 évre; 1805. IV. 4. Hatt Lipót 6 évre, Roschember János 6 évre; 1811. I. 6. Rosenberger György 7 évre és Bányai János 6 évre; 1814. XII. 8. Rosenberger Ferenc és Lehrer (Lechner) Ignác 5 évre; 1816. I. 21. fia János (1814-től számítva) 4 évre és Lemlein Antal 6 évre. *Legénye*: Trautzl Domonkos 1792. III. 10-től és Szentpéteri József.

*Művei:*



„K”  
198

Cibóriumkehely  
Felirat: „Eclesiae Dorosmensis Sub  
Parocho Dianovszky 1792.”  
1792  
Kiskundorozsmai r. k. templom



„K”  
198

Kanna  
1792  
Iparm. M.

Prandtner János

A bécsi Iparm. Muzeum gyűjteményében  
egy födeles kanna, amelynek mesterjegye  
(I.P.) mögött valószínűleg Prandtner  
János lappang.

Genthon István: Magyar művészet...

A Műgyűjtő, 1930. 5.sz. 138.1.

Transcript of...

A local branch of the...

of the...

(1.1.)...

...

...

...



Prandtner János

A Fővárosi Múzeum ötvösművek gyűjteményét Prandtner János egyik remekműve gazdagította: egy álló női szobor, magas talapzaton és kosárral a fején, amely asztaldiszol szolgált.

A Műgyűjtő, 1931.5.sz. 150.1.



Prandtner , Johann

Reuss Henrik herceg koll.-ban Johann  
Prandtner szép bors- és mustártartója.

Genthon István: Magyar művészet...

A Műgyűjtő, 1930. 5.sz. 138.1.

Franklin, John

John Henry Frank  
Franklin, John Henry

Franklin, John Henry

Franklin, John Henry



Prandtner Johann

Gyümölcsstartó. Pesti hitelesítő bélyeggel.  
Mesterjegy: I.P. (Johann Prandtner) A XIX.  
sz. első feléből.

Nemzeti Szalon 1939.jan.febr.

Székesfőv.Tört.Muzeum új szerz.

FRANKLIN D. ROOSEVELT

Executive Order 7090, February 2, 1934.  
Department of the Interior, Bureau of Land Management.  
Washington, D. C.

Approved: Franklin D. Roosevelt  
President



# A MŰGYŰJTŐ KRÓNIKÁJA

NEM MINDEN ÉRDEKLŐDÉS híj-  
ján olvassuk a híradást, hogy Augsburg-  
ban nemrég hunyt el egy Hans Rost  
nevű úriember, aki Georg von Mayr  
müncheni társadalmi statisztikus kez-  
deményezésére egy 4000 kötetből álló  
öngyilkossági könyvtárat gyűjtött egybe  
s ezt most Augsburg városa megvásá-  
rolta. Olvassuk, hogy a könyvtár legré-  
gibb darabja Sailer püspöknek egy 1785-i  
pamfletje az öngyilkosság ellen. Azt is  
olvassuk, hogy a könyvtárnak külön  
exlibrisze van: a csontváz, amely a  
München melletti hírhedt grosshesse-  
lohei »öngyilkos-híd« két pillérje között  
áll. »Öngyilkos-hidunk« nekünk is lenne,  
nemcsak a Arany balladájában meg-  
örökített Margit-híd, meg a többi már  
meglévő és még csak ezután elkészül-  
endő hidunk, amelyek mind legalább  
is annyira alkalmak a nemes célra,  
mint mondjuk az Isar hídjai. Öngyilko-  
sunk is akad bőven, bár tagadhatatlan,  
hogy a Rakovszky-csónakok a gyöke-  
rén fogták meg a bajt s amióta derék  
rendőreink vigyáznak a Duna nyugal-  
mára, azóta már Róbert bácsira sincs  
szükség, bizonyára azért utasították ki.  
Tehát hidunk is, öngyilkosunk is csak-  
csak akadna. De öngyilkos-irodalom?  
Amióta kiderült, hogy Cholnoky László  
is csak a kabátját hagyta az összekötő-  
hídon, ő maga pedig nyugodtan él  
Szlovákiában, azóta már az íróknak  
sem érdemes magukat meggyilkolniok.  
Hát akkor ki csináljon öngyilkos-irodal-  
mat?! De az ötlet érdekes: talán akad  
olyik magyar gyűjtő, aki felkapja a té-  
mát. Exlibrisznek az Erzsébet-híd turul-  
madarát ajánlanók.

AZ ATLANTISZ-PROBLÉMA kezd  
ókori kollégájának, a tengeri kígyónak  
sorsára jutni: se eleje, se vége. Illetőleg  
eleje van, Plátónál, aki tudvalevőleg  
Timaioszban regél egy mesés szigetről,  
amely valamikor az Atlanti Óceán nagy  
részét elfoglalta s aztán földrengés kö-  
vetkeztében hirtelen elsüllyedt. Kötetre  
terjed csupán a könyv címek felsorolása,  
amelyek azóta a kérdéssel foglalkoztak.  
Hol az Atlasz-hegységet tartották az  
Atlantisz magvának, mondván, hogy a  
tengerből valamikor csak ez a hegység  
emelkedett ki és szigetet alkotott. Az-  
tán jött a Magma-elmélet, amely szerint  
Amerika és Euro-Afrika valamikor egy-  
séges földrész volt, amely a Föld folyé-  
kony izzó belső magján úszott s a föld-

forgás következtében kettészakadt  
(Amerika és az euróafrikai kontinens  
párhuzamos részei geológiailag állítólag  
pontosan megfelelnek egymásnak) s az  
így hűtlenné vált Amerika lett volna  
tulajdonképpen Atlantisz. Aztán elkö-  
vetkezett a Schliemann fiának Atlantisz-  
svindlije, amelynek itt és odátul jóné-  
hány gyűjtő beugrott. Végül eljött a  
Benoit-regény és a belőle készült film.  
Ezúttal azonban alaposabbnak látszó  
kutatás esetével állunk szemben: Dr. A.  
Herrmann berlini magántanár folytat  
Afrikában a Satt-el-Dserid nagy sós-  
medencéjében tanulmányokat, amely  
medence ma 20 kilométerre van a ten-  
gertől, de eredetileg tengerből volt.  
A porosz közoktatásügyi minisztérium  
támogatásával ásattott is az itt fekvő  
kis oázisban és kőkori sírokra lelt ott.  
Borzasztó destruktív idöket élünk: az  
értékek összeomlanak, a királyok mene-  
külnek és az egykori kontinensek kis  
oázisokká zsugorodnak össze!

Mr. LOUIS MENDELSONH családi  
nevével mintha már találkoztunk volna  
a história folyamán, ahol is bizonyos  
kedvezőtlen felekezeti egyének emléke  
fűződik hozzá. Ezúttal azonban, ahogy  
a Vatikán hivatalos jelentése kiemeli,  
egy amerikai katolikus úrról van szó,  
aki fejedelmi ajándékkal lepte meg XI.  
Pius pápát. Megvette ugyanis a szent-  
atya számára a híres Rospigliosi-család  
könyv- és levéltárát, valamint műgyűj-  
teményeit, amelyeket a Guido Reni  
Aurorájáról nevezetes római Rospigliosi-  
palotában őriztek eddig. (A palotában  
lévő penziót pedig a német turisták rossz  
kalauerrel »Kostspieliosi«-nak nevezték  
el.) Az ajándék jelentősége abban rejlik,  
hogy a Rospigliosi-családból való IX.  
Kelemen pápa az államtitkárságára és  
az uralmára vonatkozó 1656—1669  
közötti iratesomókat családi tulajdon-  
nak tekintette, úgyhogy a vatikáni le-  
véltárban ez a kor meglehetősen hiányo-  
san volt képviselve. A műgyűjtemények-  
ben nevezetes a pápának Maratta által  
festett arcképe, amellyel ez a művész  
Velasqueznek híres X. Innocens-portré-  
ját akarta lefőzni; itt van továbbá a  
pápának három aranyhímzésű mise-  
ruhája is, a barokk kor szövetszművészeté-  
nek remekei. Az összes gyűjteményeket  
átvitték már a Vatikánba, ahol Men-  
delsohn úr ajándéka érthetően nagy  
örömet okozott.

P  
r  
a  
n  
c  
h  
t  
n  
e  
r  
J  
a  
n  
o  
s



1931. 5. 7.

# A MÜGYÜJTŐ MAGYAR HIREI

A FŐVÁROSI MÚZEUM gyarapodása az elmúlt évben szokatlanul gazdagnak mondható. Sikerült 5 drb úgy művészi, mint tipográfiai szempontból egyaránt jelentős nagyméretű guache-festményt megszerezni J. Jaschke osztrák festőtől, amelyek Pest-Budának 1825. évi állapotát nagyszerűen érvényre juttatják. A 18. századbeli olajfestésű városi látképek csoportja szintén két érdekes darabbal növekedett. Az egyik a régi Szent János-kórházi kápolna szt. Vendel-képe a régi Bécsi kapu tájával. A másik szt. Donátot ábrázolja a budai vár hátere előtt. Az utóbbi a Jézus-társaság rendházából csere útján került a múzeumba. A régi pesti cégeeknek immár jelentékeny kollekciónak színtén két nagy Warschag-cégtábla jött (Zrinyi és Juno két párával). A többi festmények közül megemlítendő az a három nagy olajkép, amelyekben IV. Károly koronázása az akkori magyar festőművészek három vezéregyéniségének (Rippl-Rónai József, Rudnay Gyula és br. Hatvany Ferenc) felfogásaiban tükröződik vissza. Ezekhez csatlakozik a legszebb eddig ismeretes Széchenyi-arckép I. Planck bécsi biedermeierfestő kezéből és három Barabás-akvarell budapesti uccarészletekkel. Az ötvösművek gyűjteményét Prandtner János egyik remekműve gazdagította: egy álló női szobor, magas talapzaton és kosárral a fején, amely asztaldisziul szolgált. A többi iparművészeti ágakat 3 Kunyféle tál, egy Buda látképével díszített Kothgasser-pohár és két faragott tajtékpipa (Lotharingiai Károly és József nádor képével) képviselik. Az ajándékok közül különösen kiemelendő Kallósné H. Adrienne elhunyt festőművésznő három nagyon vonzó tabáni részlete, amelyeket a múzeum Kallós Leó úrnak köszön.

A NEMZETKÖZI VÁSÁRRA, mint minden évben, most is felvonul a magyar kézműipar, népművészet és iparművészet. Ugy a belföldi érdeklődők, mint az idegenek nagy szeretettel fogják felkeresni a művészeti pavilonokat, amelyekben a kiállítók hímzéseket, szötteket, magyar stílusos bőrbútorokat, fafaragásokat, porcellánokat fognak bemutatni. A magyar ékszerscsoport nemcsak a nemes fémárukat, hanem a magyar ötvösmunka remekeit is ki fogja

állítani. Az érdeklődés örvendetesen túlszárnyalja az előző évek eredményeit.

AZ ÁLLAMI ÁRVERÉSI CSARNOK következő nagy aukcióját a Nemzetközi Vásár idejében, május hó közepén rendezi. Mint mindig, ezúttal is meglepetéssel szolgál az árverés agilis vezetősege. Színes angol és francia 18. század végi metszetek ebben a kvalitásban és mennyiségben ritkaság számba mennek a magyar piacon. Közöttük is külön kiemeljük Morland két, Demarteau egy és Freudenberger két lapját. A képek között különösen a mult század végi mesterek és az élő magyar művészek sok kiváló alkotása tűnik ki. Porcellán, bútor és szőnyeg, két 17. századi szép gobelin, régi és modern ezüst a megszokott változatosságukban fogadják a nagy érdeklődést.

AZ ORSZÁGOS MAGYAR RÉGÉSZETI ÉS MŰVÉSZETTÖRTÉNETI TÁRSULAT-nak ápr. 11-én az Iparművészeti Múzeum dísztermében tartott felolvasó ülésén *Csalogovits József dr.*, a kiskőrösi *neolith-telep- és rézkori temetőről*, *Fettich Nándor dr.* egyetemi m. tanár pedig a *permi kultúra régészeti emlékeiről* tartott előadást. Csalogovits dr.-nak a feltárt leletek alapján sikerült számos analógiát találnia a közelmúltban feltárt hasonló sírmezők leleteihez, ásatása pedig több unikumszerű kerámiai lelettel gazdagította a Magyar Nemzeti Múzeumot. *Fettich* professzor, aki a közelmúltban Oroszország területén is kutatásokat folytatott, a permi kultúra jellegzetes emlékeinek kialakulását mutatta be, amelyeknek motívumai a honfoglaló magyarság bronzdíszein is kimutathatók. Érdeklődésre tarthat számot az a megállapítása is, hogy a permi kultúra jellegzetes állatkompozíciói, a látszólagos hasonlóság ellenére is semminemű összefüggésben sincsenek a szkitha szarvaskompozíciókkal, amelyekből több évszázados időrendbeli különbség is elválasztja őket.

VARSBÓL jön a híre, hogy Lengyelország a lengyel múzeumokban öröztött egész sor magyar képet, köztük Munkácsynak néhány festményét is, átadja a magyar múzeumoknak. Cserébe viszont *Grottger Artur «Polonia»* c. kartonsorozatát kapná meg tőlünk.



MDK

Prandtner József

Ötvösművek, ékszerek és az Esterházy kincs,  
Iparm. Muz. 1963.

t den Futtergrasarten , dem  
mit den Heuar ten , und an  
t den Wiesen und Weiden .  
indem er die verschiedenen  
der dazugehörigen Geräte  
edenem Art und Weise der  
h dem Klima der verschiedenen  
r weist auch auf die Futter-  
itere Verbreitung verschie-  
glichkeiten hin .

t. / Die Schafhaltung in Csik-  
bei den Szeklern in den Ost-

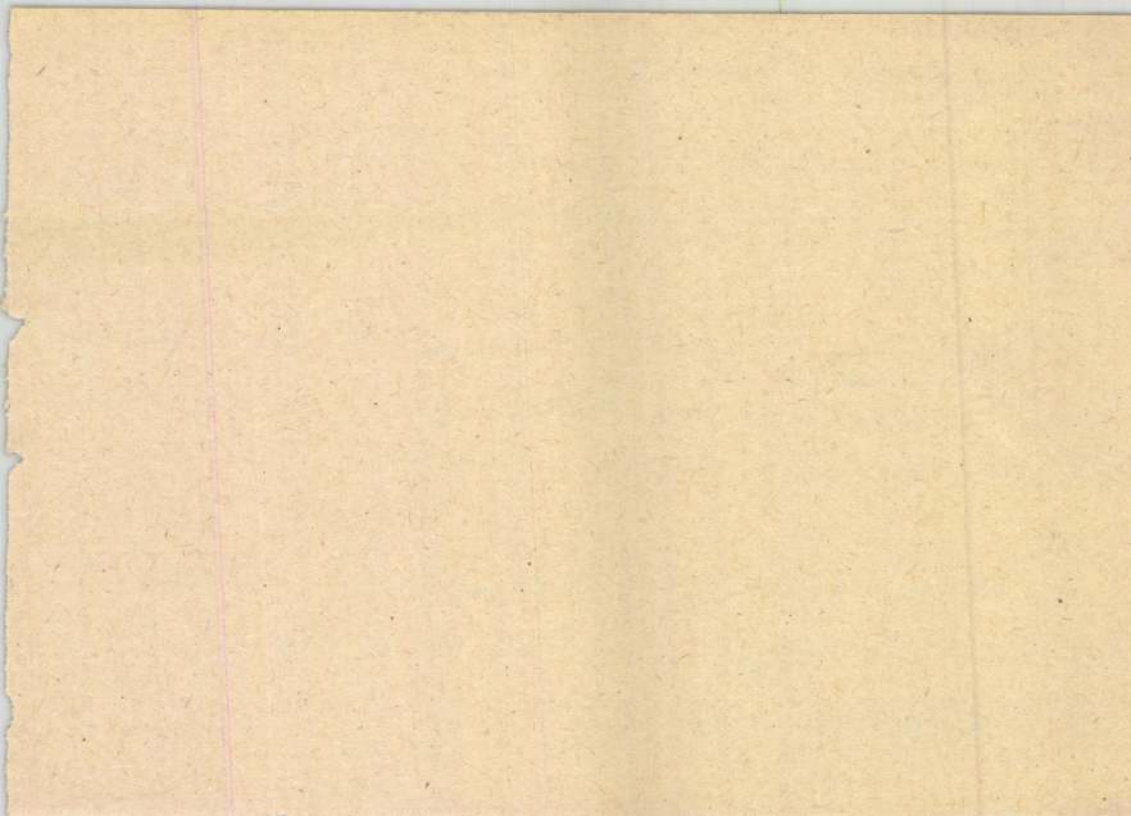
Pravdnmer Gúszel, István

M D K

Pesti mester. 1834-ben püstolet készítés  
velő kőhő tégelykőmész. XL1 tábla 4. felelő  
repr.

Pomogyi Árpád: Újabb Közlemények a  
a történelem és a fegyverészet történetéről  
a Magyar Királyságban. 13 kötet.

Alba Regia. István Király Múzeum  
Közleményei 4-5 kötet. 1963-64  
Székesfehérvár 1965





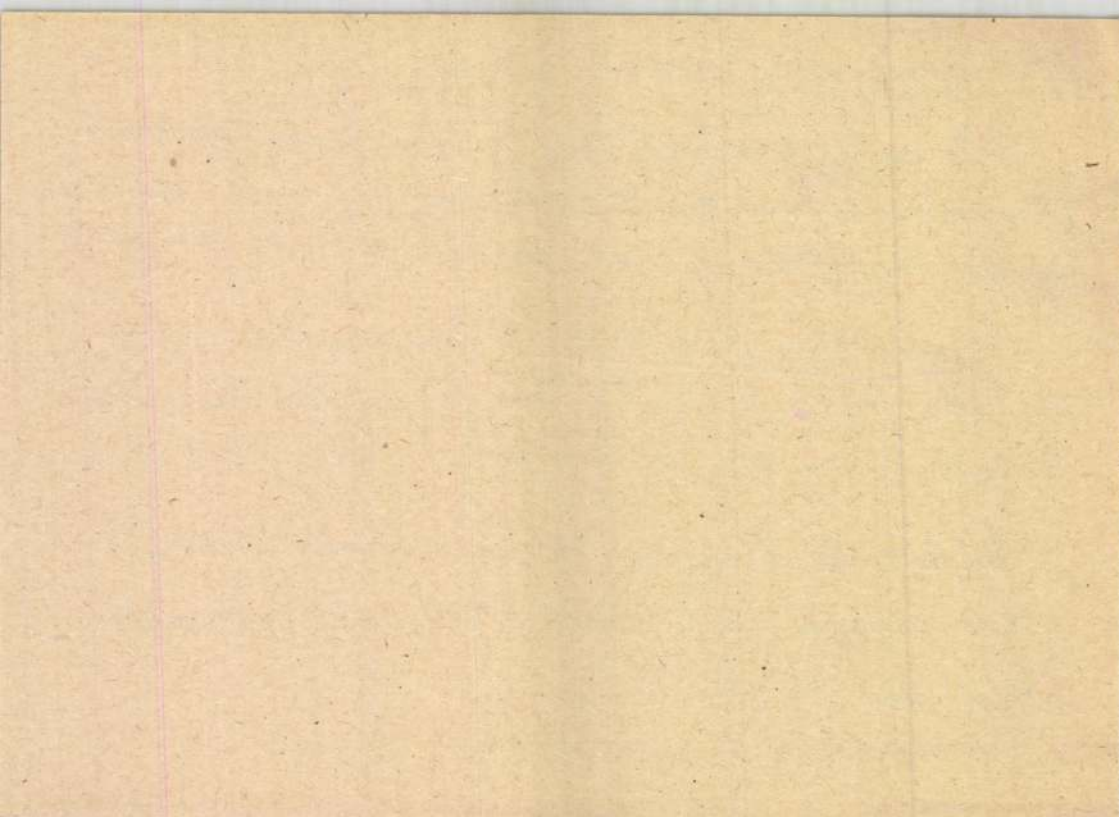
Prandtner György, ötvös

M. D. M.

É. parti-mester egy úrvacsora véglet  
Késztelt a felcsúti ref. egyháznak, de Vél  
Keth. Templomában is több munkája.

Somogyi Rózsa: Újabbek Beiträge  
zu der Geschichte der Goldschmiedekunst  
in der Komitat Fejér 137-1911

Alba Regia: István király műr. kös-  
tényei 4-5. köt. 1963-64 Prekese-  
heiről 1965



Id. Prandner József, ötvös mester

a pesti XIX. sz.-i ötvös család meg-  
alapítója, mely a karai empire hivatali  
művelőit sorakoztatta fel. Id. Prandner  
József 1783-ban Schwager János Mikály  
kötő; 1791-ben feleségül vette mester  
lányaát és céhmester lett. Nevét 1837-ig  
cselelték. Szereő két művén részletes leírás-  
son kívül, fényképben is körli: a terészvárosi

P. Brestyánszky Ilona: A pest-budai ötvösség a XIX.  
században

Budapest Régiségei, A Budapesti Történeti Múzeum Évk.  
XX. köt. 1966. Szerk. Gerevich László

208. old.





id. Prandner József, ötvöss mester

... plébánia templomában örzött kelyhet (1830 körül) és az Ern. Toldimuzsurban örzött levita kannát (1796 körül). Legkorábbi ismert műve a kis kándoros-mai r. k. templomban lévő cibórium kelyhe 1792-ből. További megemlítek műveit az óbudai plébánia templom festője és művelője (1825); a pesthidegkuti ./.

P. Brestyánszky Ilona: A pest-budai ötvösség a XIX. században

Budapest Régiségei, A Budapesti Történeli Múzeum Évk. XX. köt. 1966. Szerk. Gerevich László

208-209. old.



id. Prandtner József, ötvös mester

... ciboriuma és kelyhe (1834), mely ötvös-  
lőfűtős, buzakalásos, aranyozással  
művészetével a mester, és az egész  
Prandter műhely magas minőségű-  
létét képviseli

P. Brestyánszky Ilona: A pest-budai ötvösség a XIX.  
században

Budapest Régiségei, A Budapesti Történeti Múzeum Évk.  
XX.köt. 1966. Szerk. Gerevich László

209-210. old.



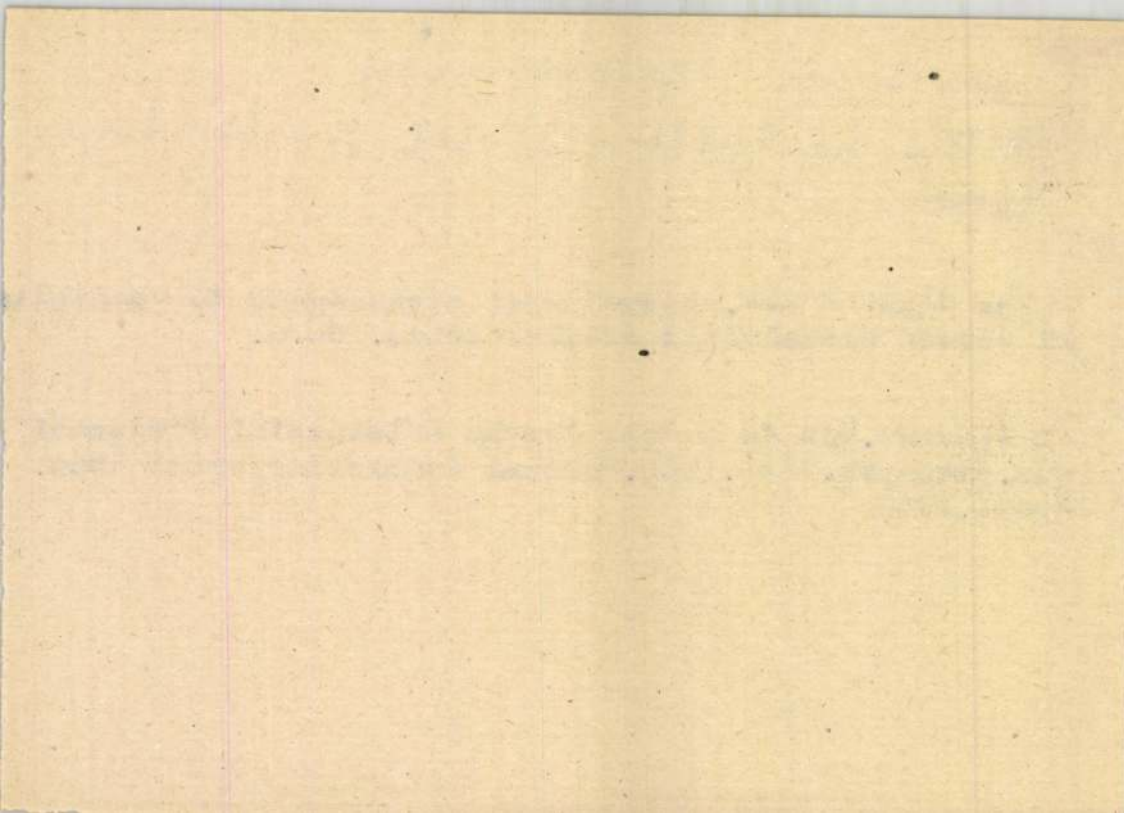


Prorolt nes ezüstműves

Pesten Szentpéteri József mestere volt.  
46 old.

Tajor Géza: A XIX. század pesti ötvösségnek és Szentpéteri József életművének értékeléséhez. 95.o.

Az Iparműv. Múz és a Hopp Ferenc Keletázsiai Művészeti Múz. évkönyve. VIII. 1965. Múzeumi ismeretterjesztő közp. Bpest. 1964



Frandtner József

ötös Pev XVIII.

35. lap.

Schwarz János

ötös XVII. sz.

wagnereben(?) 13. lap.

Szatmari József

Kolostveri ötös, 1752.

33. lap

Szilassy János

Lővei ötös XVIII.

12. lap

László

Om. Szarom. Durcsm.

Regi egyházi kelyhek  
kiáll. Pp. 1913.

# ménytár

A mű neve	A mappa jelzése	Megjegyzések
<i>F. r. F. r. Leuykep.</i>		



MDK

Prandtner József ötvös, Pest XVIII.sz.

lásd:

OM.Iparm.Muzeum. Régi egyházi kely-  
hek kiáll. Bp.1913. 35.lap.

100

1848. évi okmánygyűjtemény, 1848. évi okmánygyűjtemény.

1848.

1848. évi okmánygyűjtemény. 1848. évi okmánygyűjtemény.  
1848. évi okmánygyűjtemény. 1848. évi okmánygyűjtemény.

le. D. U

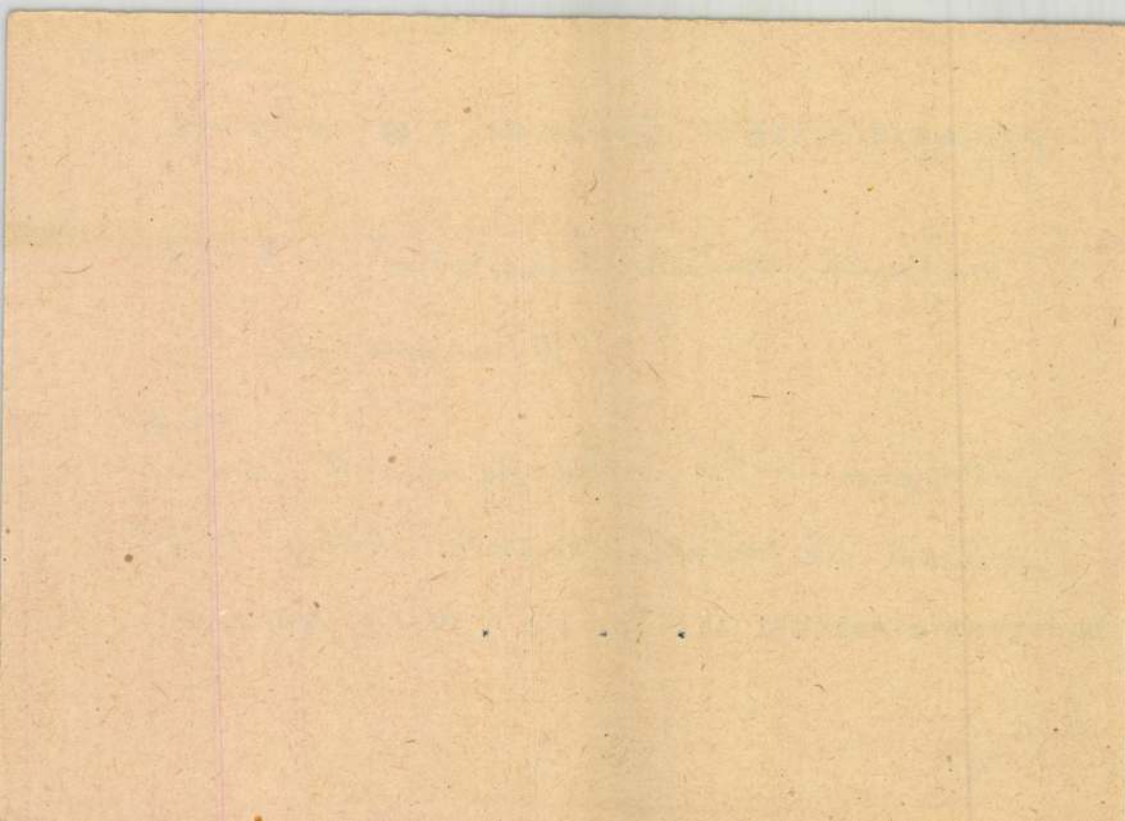
PRANDTNER József, i. a. ötvös

Trébékék esiet tüstölő (1823)

† Buzságyi

Tömjenbortó, <sup>resz.</sup> Trébékék esiet, dom-  
borító és véste díszel (1823.) <sup>resz.</sup>

Budapest műemlékei II. p. 1962. 443, 444. e.

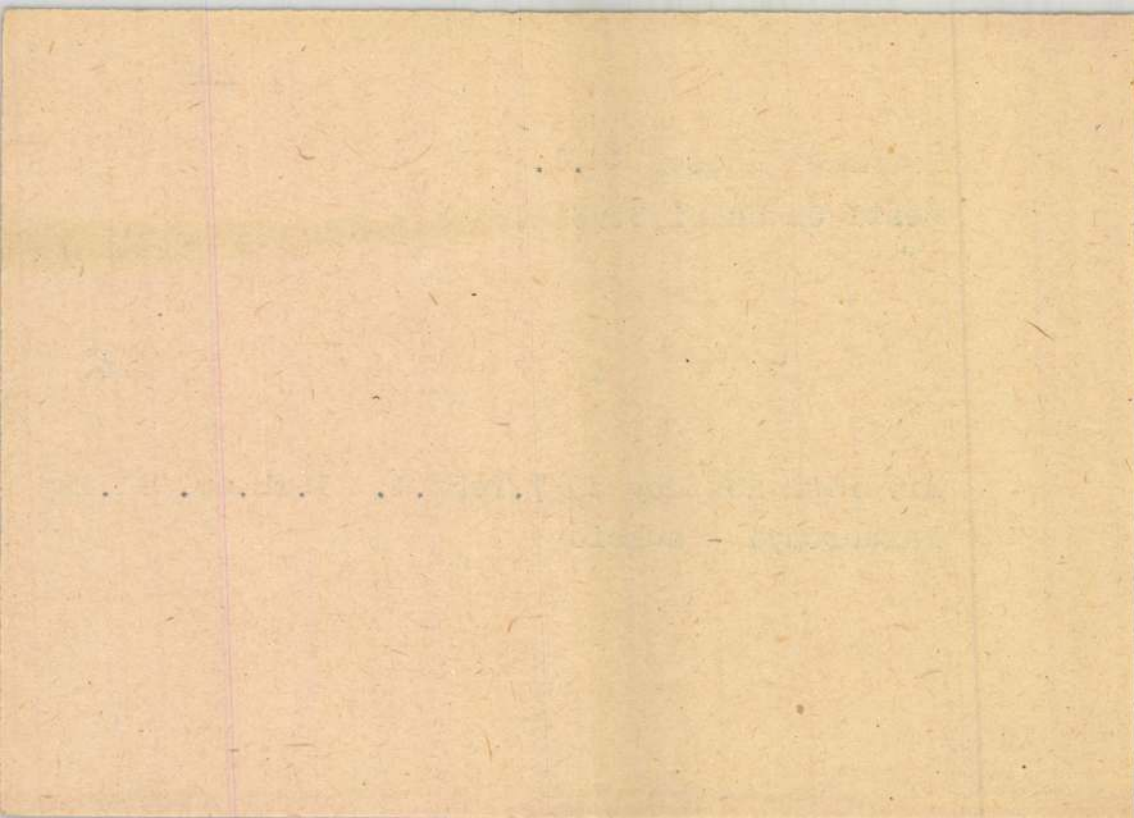




MDK

Prantner József 34.1.  
pesti és budai ötvös

Árverési Közlöny 1937.febr.1. 1.rk.sz. 11.lap  
Karácsonyi - aukció



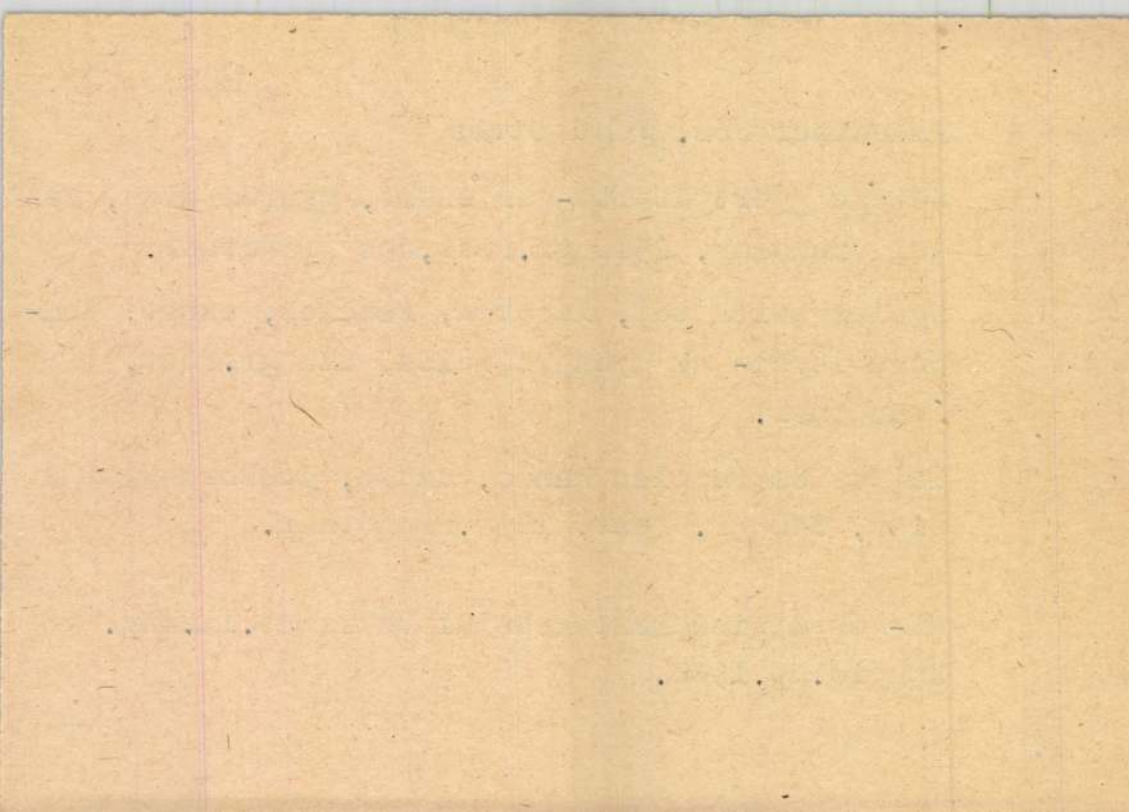
Prandtner Jos. pesti ötvös

Kétágu gyertyatartó-pár ezüst, gyűrűs disz, felül urnaalak, 2500 gr. Pest, Jos Prandtner.

Nyeles kerek tál, lábakon, fedeles, ezüst, domboru levél- és gyöngysordisz, 810 gr. Pest, Prandtner.

Talpas és fedeles kanna, ezüst, domboru gyűrűs disz, 840 gr. Pest, 1834. Prandtner.

Mű- és Régiségkereskedelmi Vállalat. IX. m. tv.  
aukció. Bp. 1948.





Prandtner József id.

MIK

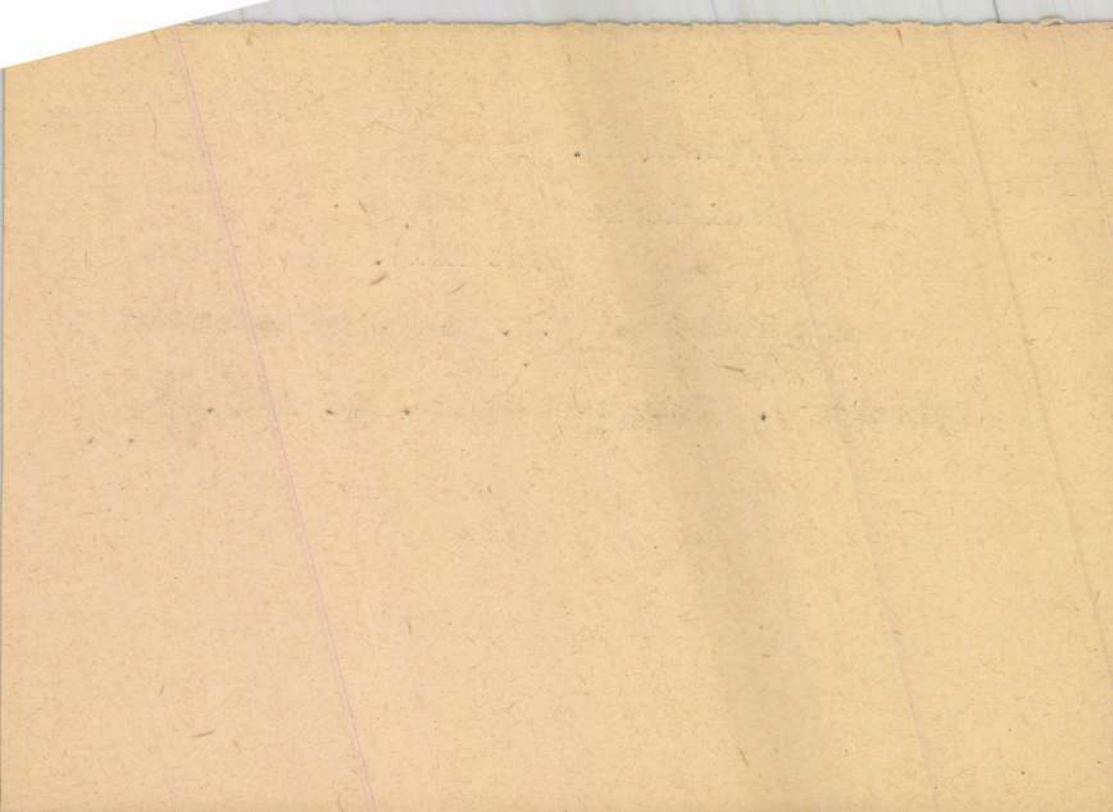
Pacificale

Pest 1814.

A terézvárosi r.k. plébániatemplomban  
/Hagyományos utca/.

Zakariás G. Sándor: Budapest. Bp. 1961.

141.1.



VII. Majakovszkij u. 11. Prandtner-ház.

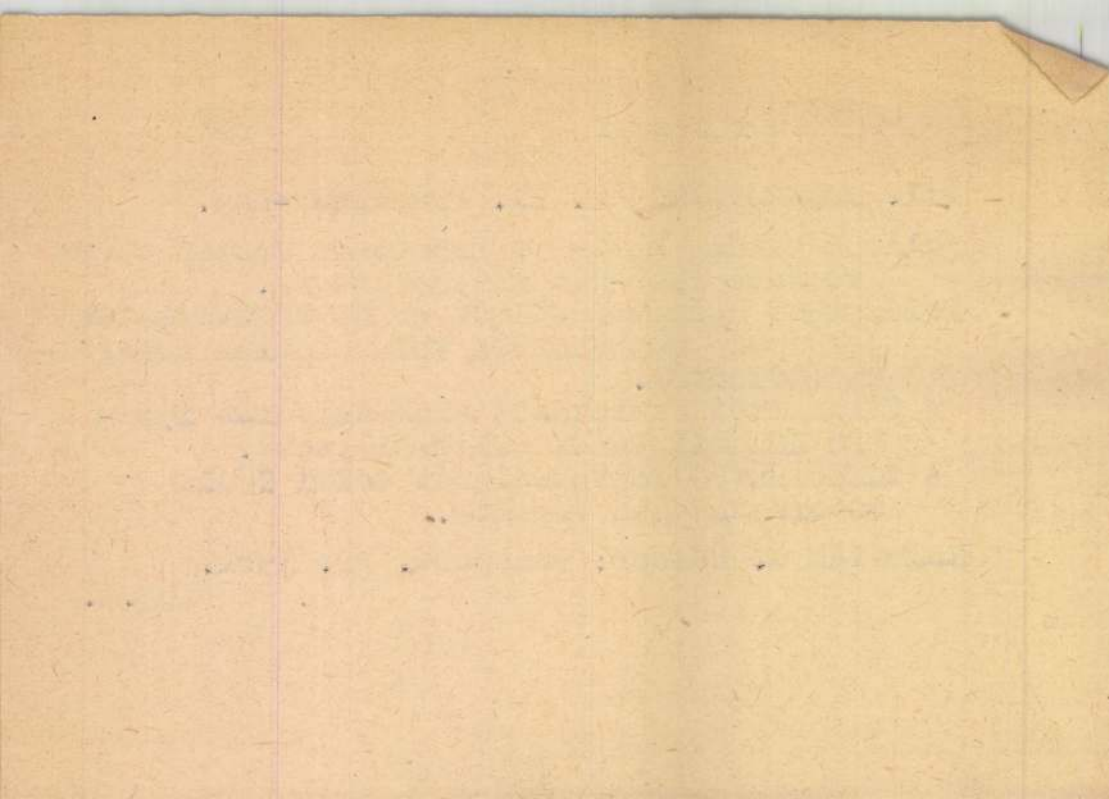
Pollack Mihály építette Prandtner József ötvös részére 1912-ben kétemeletesre.

Földszinti nyilásai felett az ötvösművészetet jelképező domborművek valószínűleg Dunaiszky Lőrinctől.

A földszinti homlokzati architektúrát 1958-ban Komárik Dénes helyreállított.

A domborművek restaurálását Gáldi Gyula szobrászművész végezte.

Zakariás G. Sándor: Budapest. Bp. 1961.

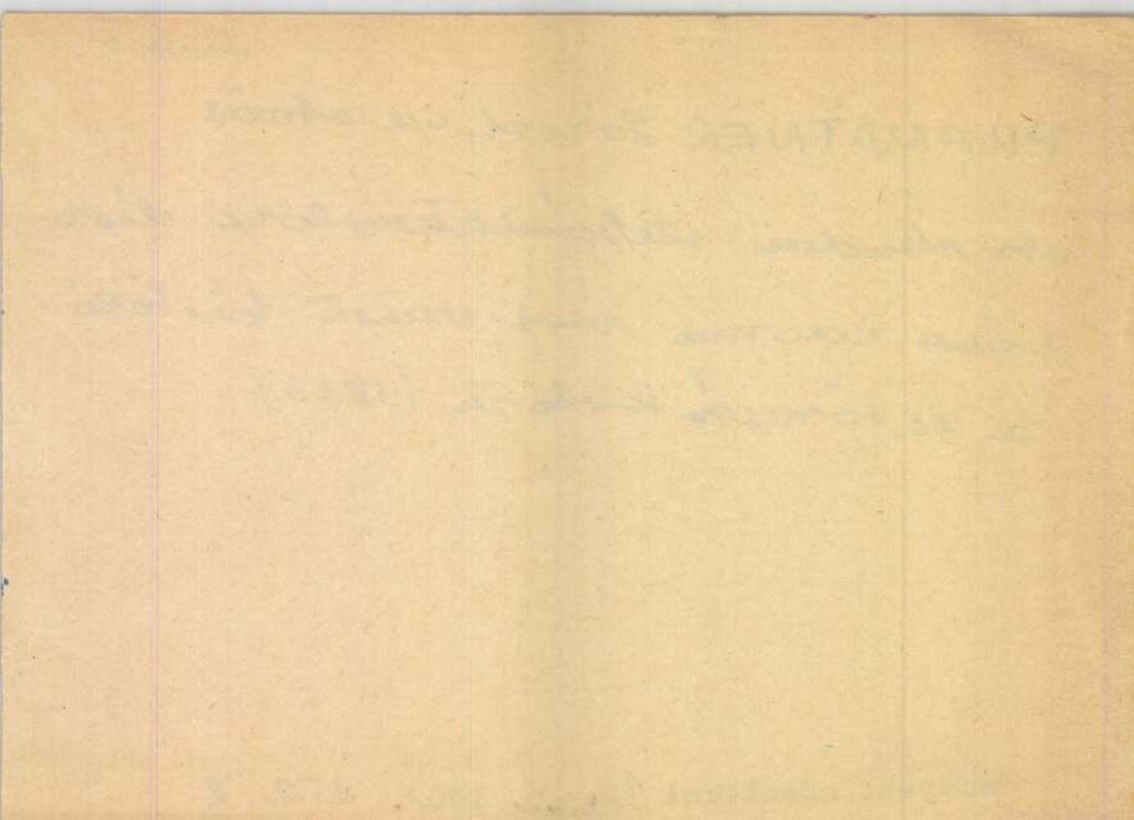




L. F. K.

PRANDTNER József, id. ötoös

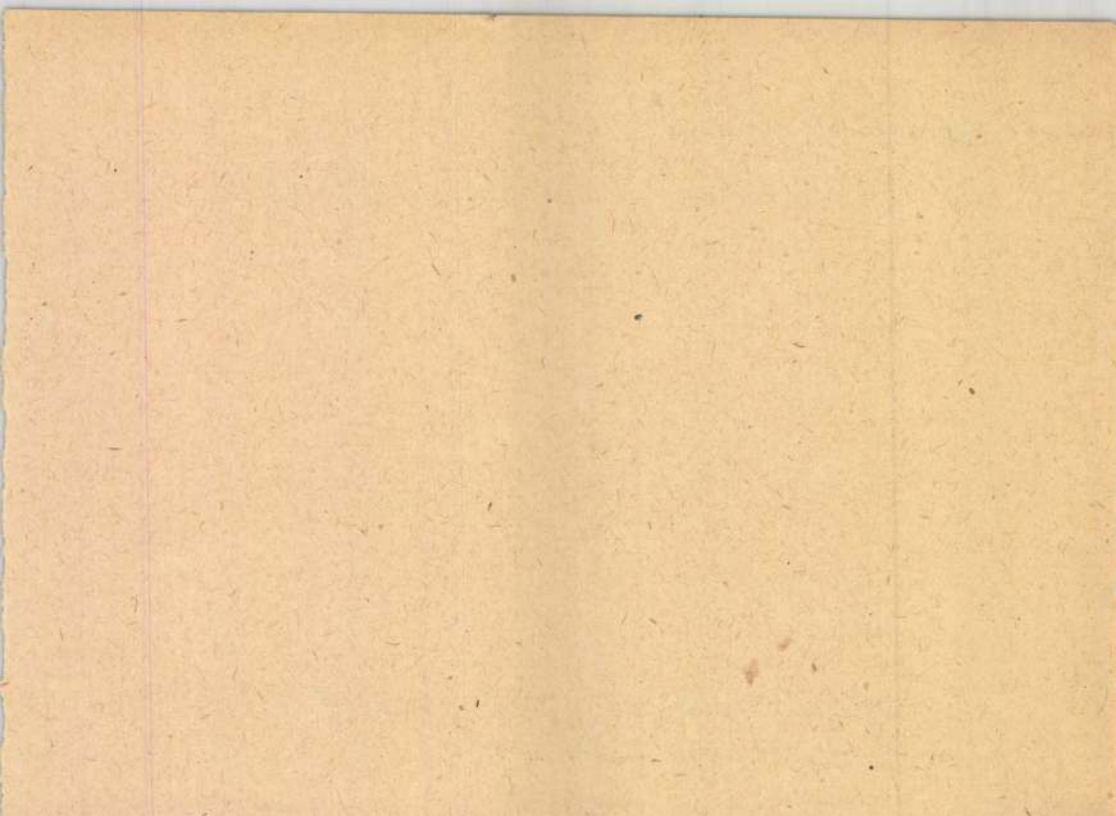
12 budai síbányateplore dész-  
vása idomé vert erüst füstölö-  
te és tömjén tartója (1823.)



Prandtner József

pesti ötvös a XIX. sz. elején /1783- /

Budapest régiségei a tört. muzeum évkönyve  
XVII. 1956. évf. 284 1



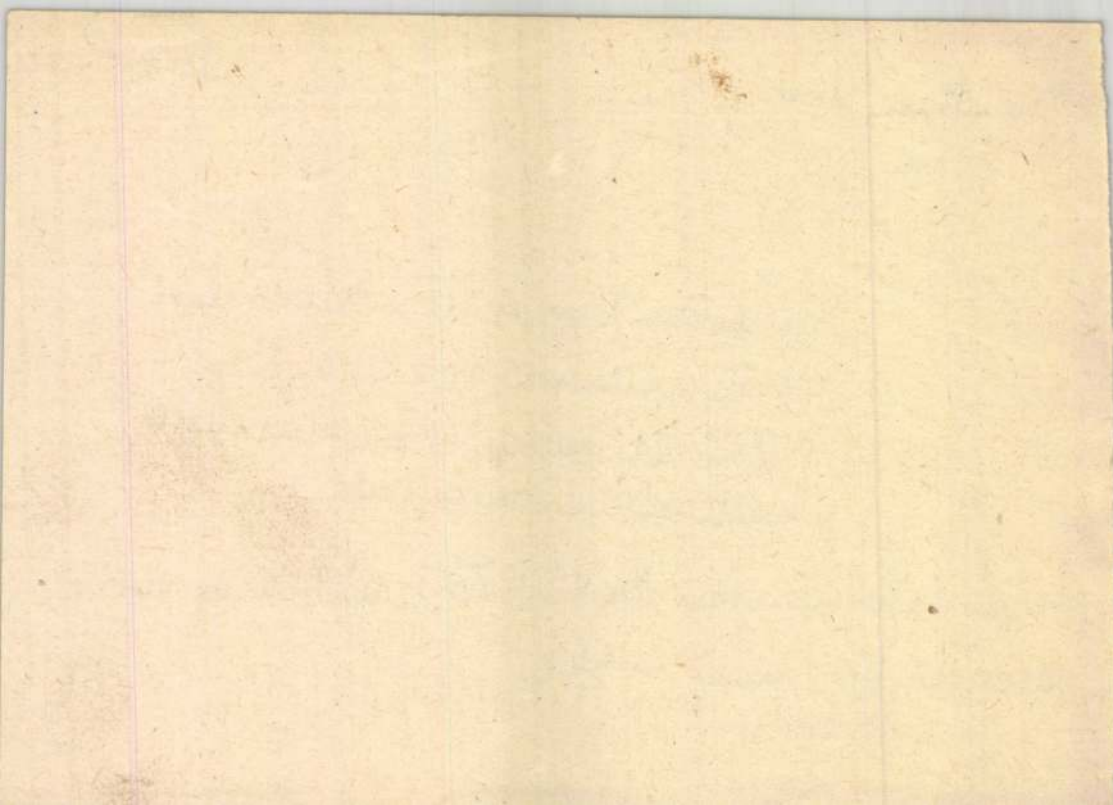


Praunauer József  
ősvös

M. D. 4

Szentpéteri József a XIX. századi magyar  
ősvös mestereinek volt a tanítójára  
Művei az Iparművészeti Múzeumi  
kiállításán szerepeltek.

Héjfiú Dézsi Angéla: Az első XIX. századi magyar mester...  
Művészet, 1965. aug. - 342.



Prandner Josef

5700

1.

Siedly K Apert

metres. König. eite-  
1942. Pop. 1943, 98.1





Prandner Jöng

ötvös

l.

Mici Regiszkerlek. Val

ank. 70. (1947)

43. l.

ADMVA II  
ATYRÖK-M.

101/101

Erresen 177

egg / 108

II NYONCE  
M. KORTG

Prandner József

pesti bfrös

XVIII n

l.

Radregi kőzher

35-1.



Posta

Államti távir.

Mosony

napló mellett letet képezo a napló-

adáskép számolja el.-

solat hiteléül:

*Y. B. B.*  
ató.





Prandtner Jörgef

8700

Sperrnisch

69, 98, 335.1

Országos Bizottság!

mlékei c. díszmunkából csak a 3.  
könyvtárunkba, tisztelettel fölké-  
Bizottságot, hogy az értékes munka  
kötetet is méltóztassék ajándékkép-  
részére.

6, április hó 10.-én

Prandtner József

1791-1837.

név: ötvös

l.

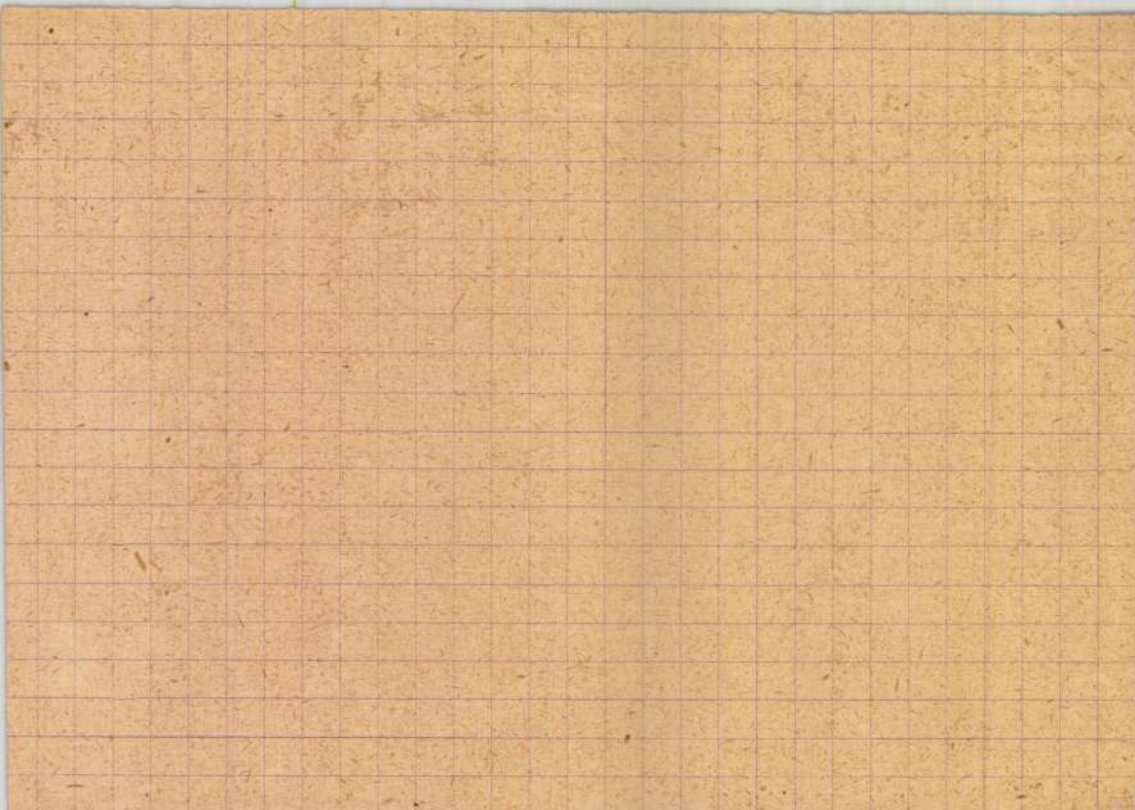
Általán: Szempelen

13. 15. l. 26. l.

56. l. 59. l. 60. l.

73. (48), 137. l.

(kezirat)

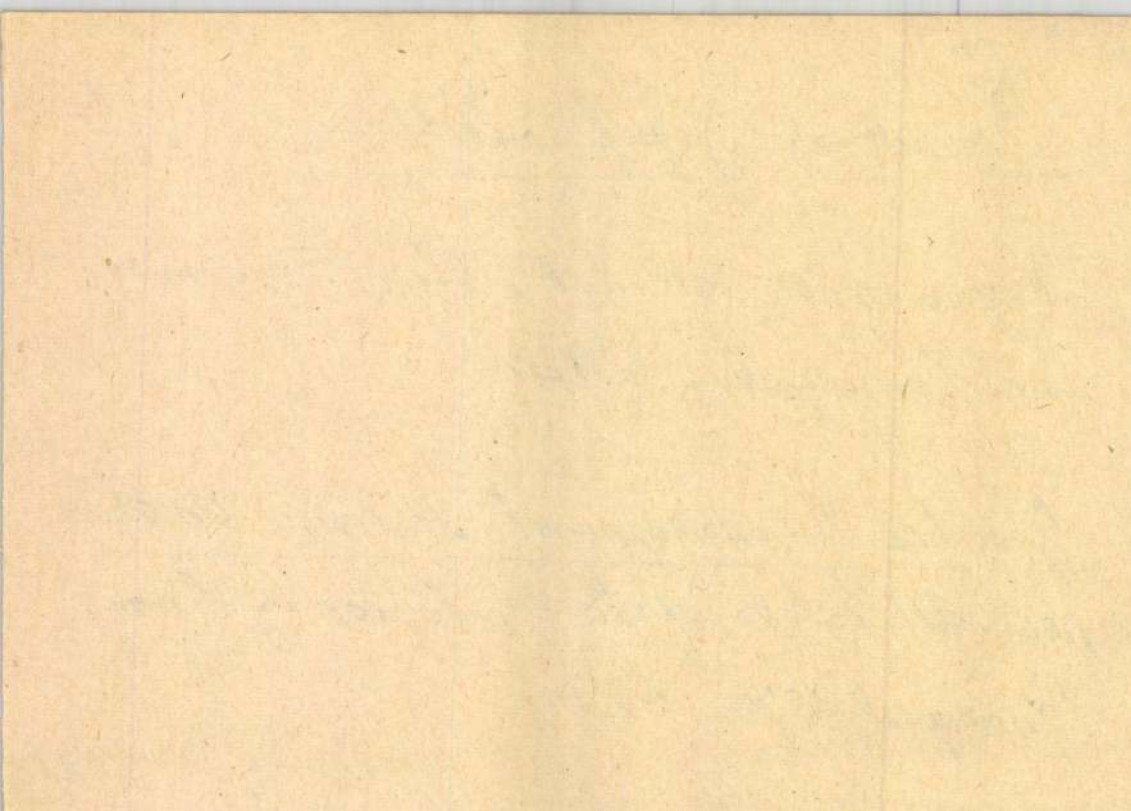




Prandner József i. ö. seb

Konna műve 1818-ból a bécsi Szépműve-  
zeti Múzeumban látható.

Genther J.: Monumenti Artistici Unghere-  
resi all'Estero. Opuscolo Historico Artistico,  
Budapest, 1970. 1-252.



Prandtner József új

Özsvő Pest,  
Körmagyarokj: 85. l.

**Prandtner**

Ugyanaz avagy — Derselke oder

**Josephus Prandtner junior**, M 1837.

Évőeszközök magántulajdonban. — *Tafelsilber in Privatbesitz.*

**JP**

A két előző egyike. — *Einer der beiden obigen Meister.*

Nr. 412

Nr. 418

a) Két sőtörtő. — *Zwei Salzfüßer.*

Fővárosi Múzeum — *Hauptst. Museum*, Bp.

Nr. 422

b) Pohár, ~~harang~~virág[domú]. — *Tulpenbecher.*

Mus. Nat. Hung. Expos. 1935; 129.

536

537

Lj

H-S [Kehelyje]

*Faint handwritten notes on the top sheet of paper.*

230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250



Joseph Neumann  
Neudamm



Prandner-Jörns id

Stvōs

*[Faint handwritten text]*

Post of 1860  
Lodig-Kontor — Lodig-Kontor  
Lodig-Kontor — Lodig-Kontor  
Lodig-Kontor — Lodig-Kontor



*Handwritten text at the top of the page, possibly a name or title, partially obscured.*

*Handwritten signature or name, possibly 'Levitakanna'.*

Zsidó Múzeum, Óbuda  
491 d Josephus Prandner senior  
Jud. Museum, Altoten  
Levita-kanna. — Leviten-Kanne.  
Pest, ca 1796.



Prandtner József

erőstumbes

l.

Laybesparumóráll

fo-l.



**ÁNT E**

**festőm**

**EMÉNYE**

**írcius 24-t**

---

**Belépő**



• Prandner János

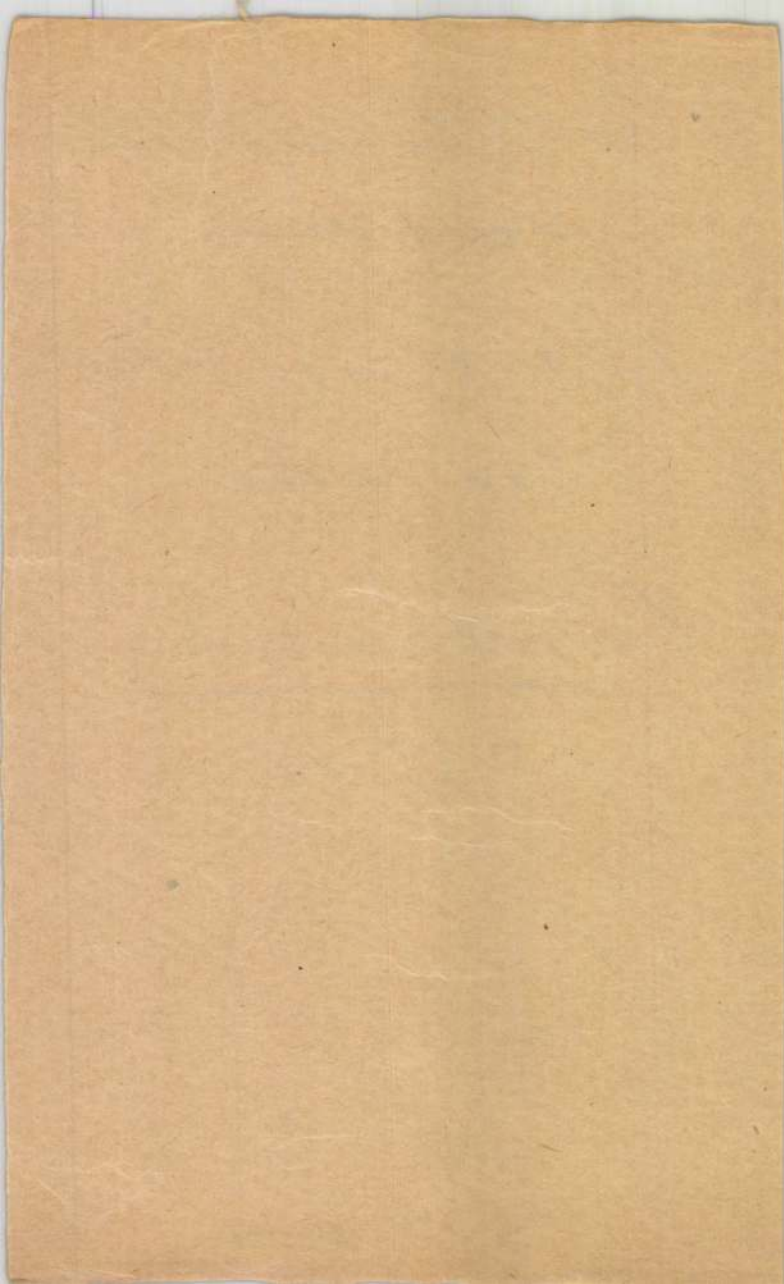
Orvostudós

1793. pesti polgár lett

1818-ig rezept.

Horváth Károly

255. p.



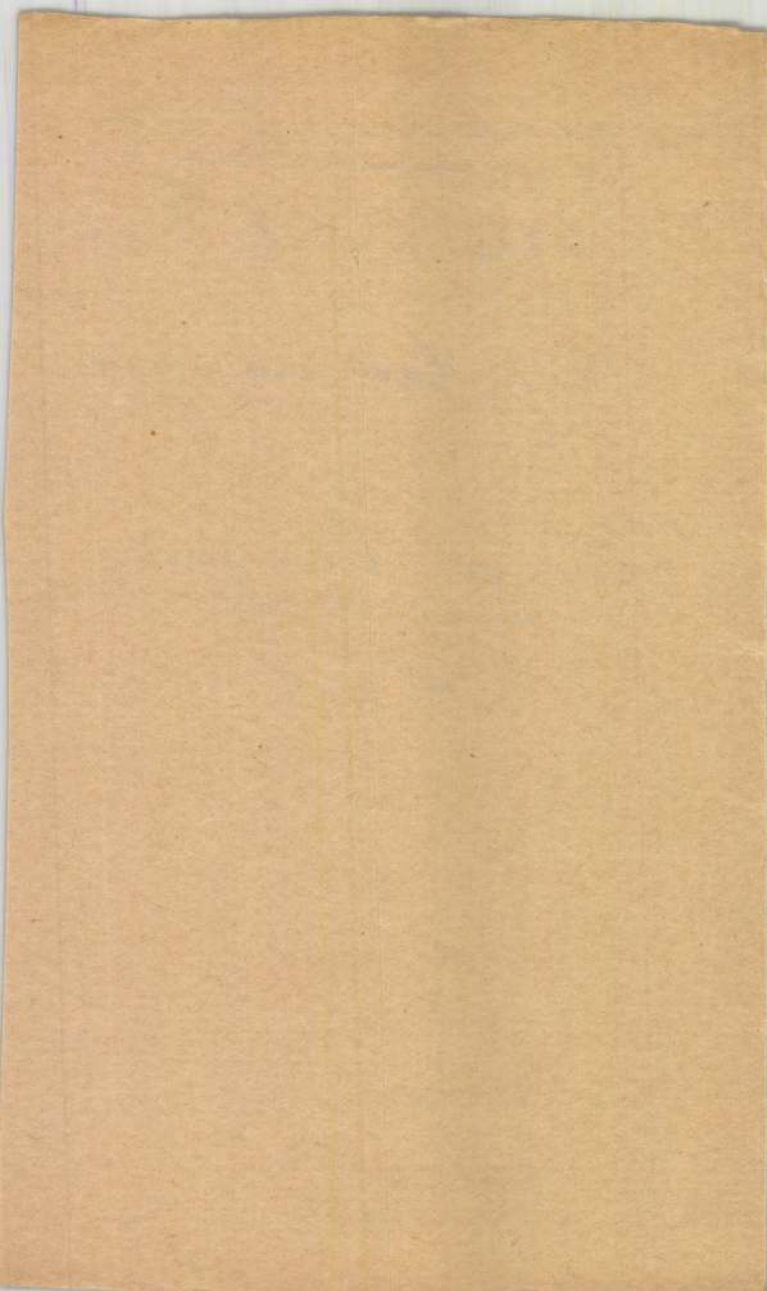
Prandner József

Ernstmüller Pest

1837. lett mestere.

Florvath Kétszék

253. l.



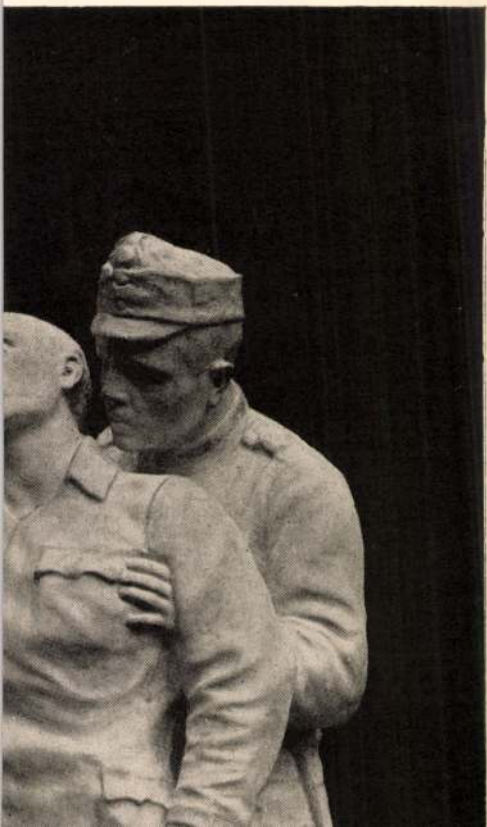


Prandtner József

ötös



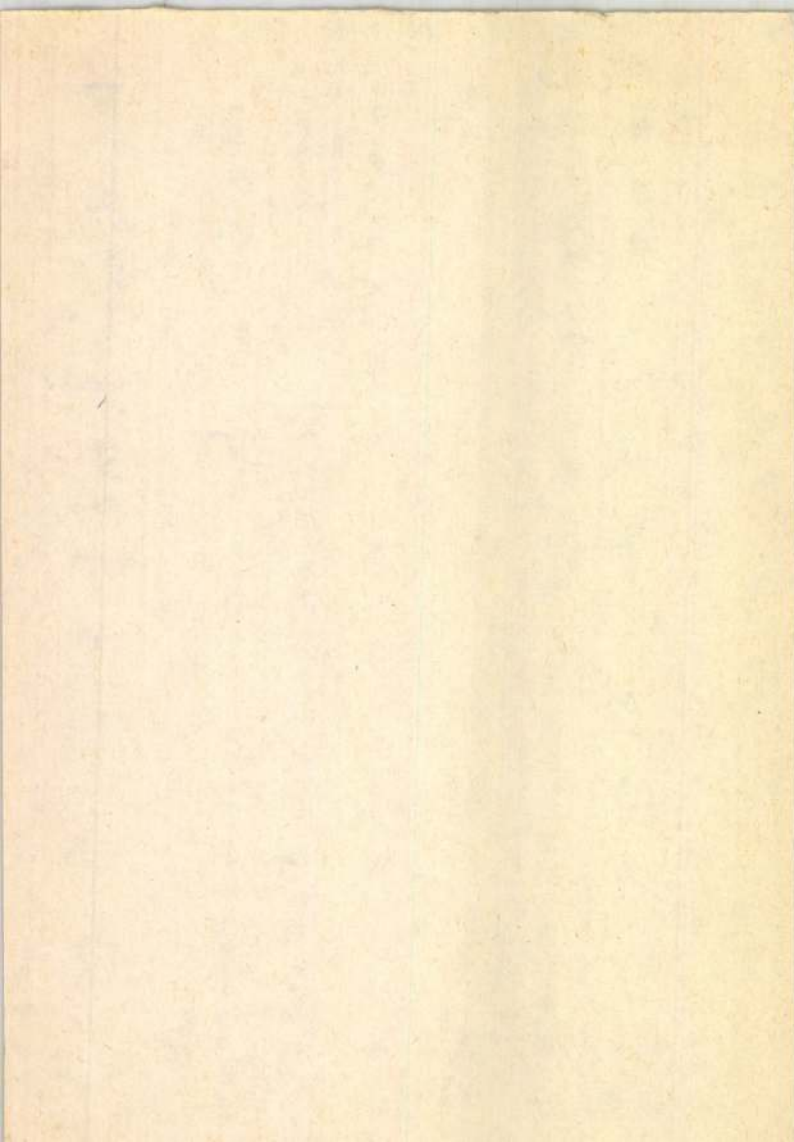
Magyar Sportművelés  
1916. 207. p.



Pravdeten Jönkel, töhvös

-märei a2 Eg Luais gghjiteväi ggh  
Eiverei e. Eiallilika<sup>1</sup> on a Nourseki  
Solenialkan

D. I.: Képpoumäveis  
Vigilika, 1970. Jan. 62. l.







Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the age of the paper. It appears to be organized into several lines or paragraphs, but the specific words and numbers cannot be discerned.

Prandtnes Försök

Prandtnes Försök, ~~best~~ öfver "kolke"

VII. 131, 132. 2.

Ålmsjöens öfverflyttning i Sverige





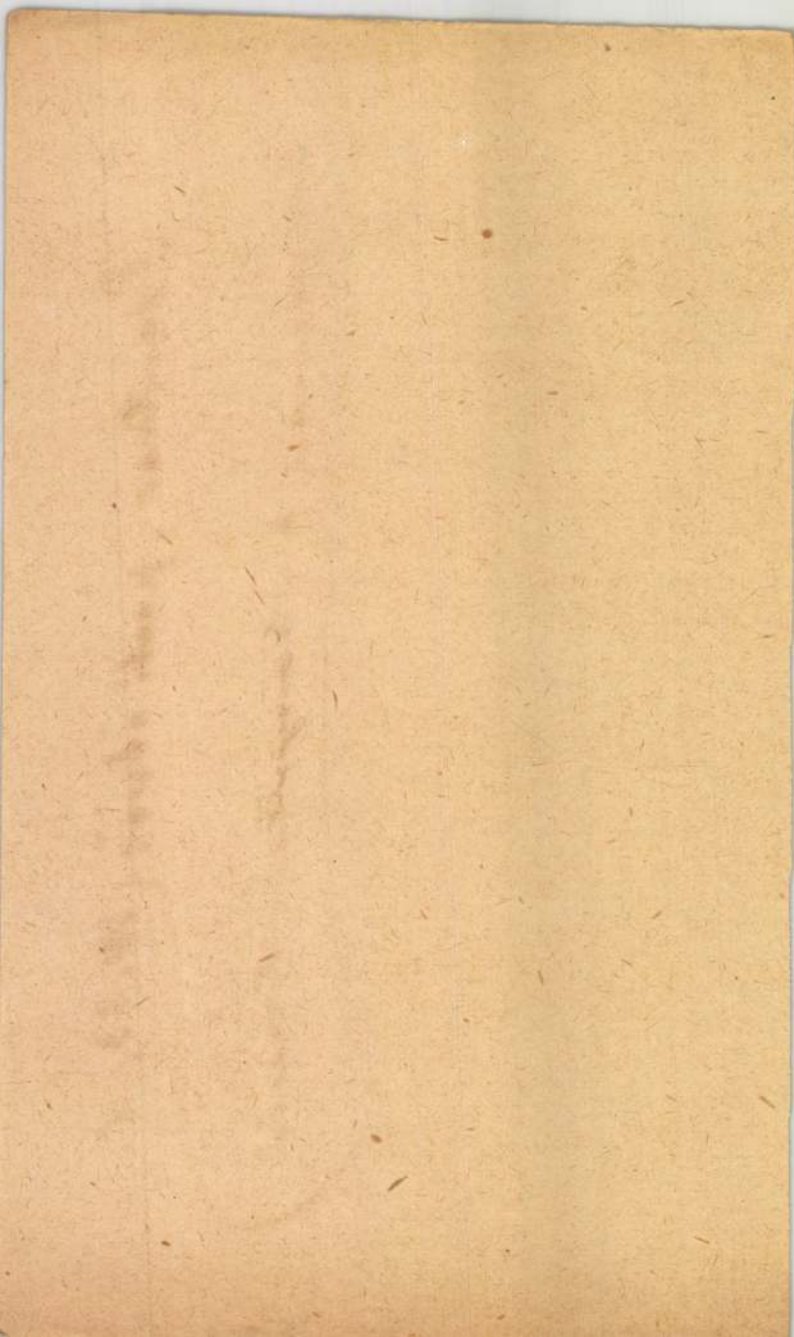
Several examples of Prantner's  
Olivoid No. 33.

Muz.ès.Kv. Erl.



Franklin, post office (M. 33. 1.

Almanac & Magazine: 1851





Prandtner Josef

---

Oltos  
erüst  
Falpas <sup>1 1</sup> ~~erüst~~ <sup>1 1</sup> ~~erüst~~  
1822(?) - 1877

17-er Ernst aukcion 1921  
~~1920~~

U. ok tole <sup>1 1</sup> ~~erüst~~ <sup>1 1</sup> ~~erüst~~  
erüst <sup>1 1</sup> ~~erüst~~ <sup>1 1</sup> ~~erüst~~ doboz is

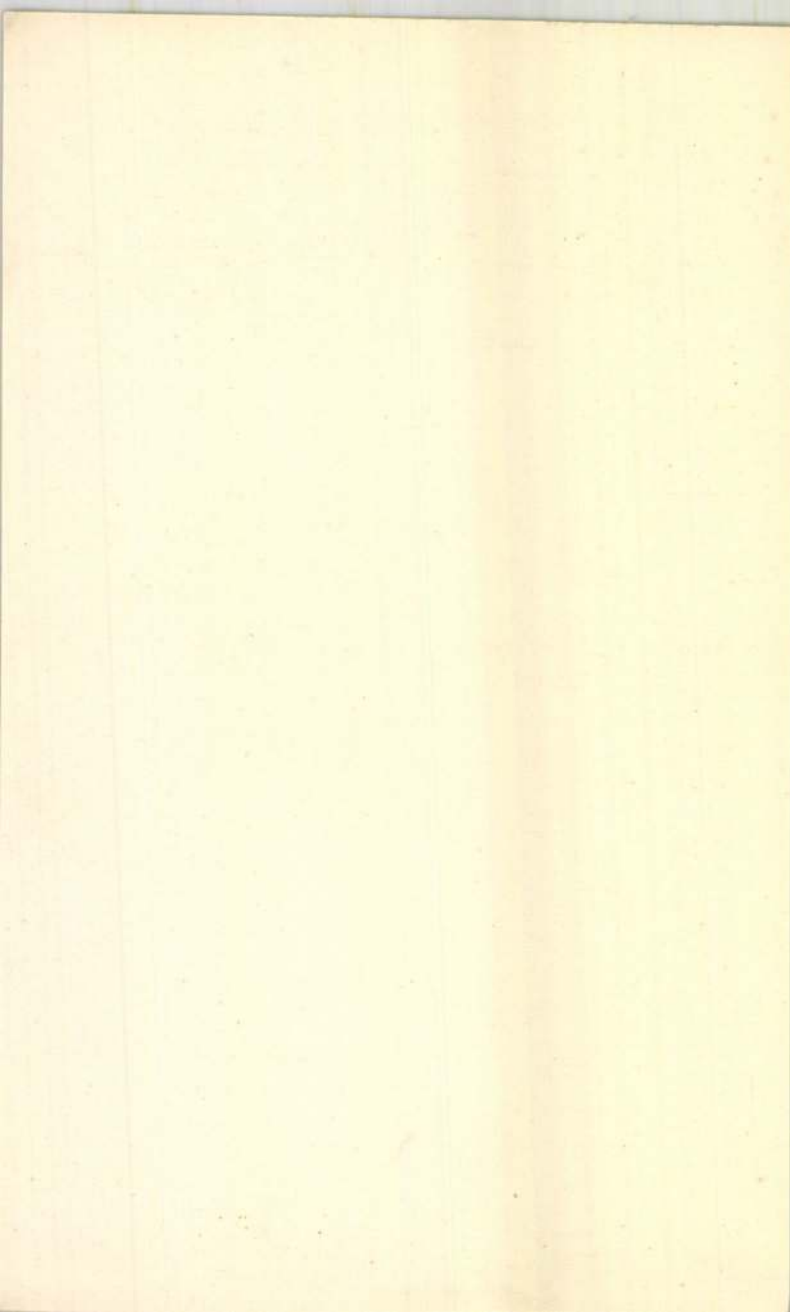
Gulzai Pal d. II. 238.

Prandtner Jönel 4

---

St.

Königsberg 536 n.

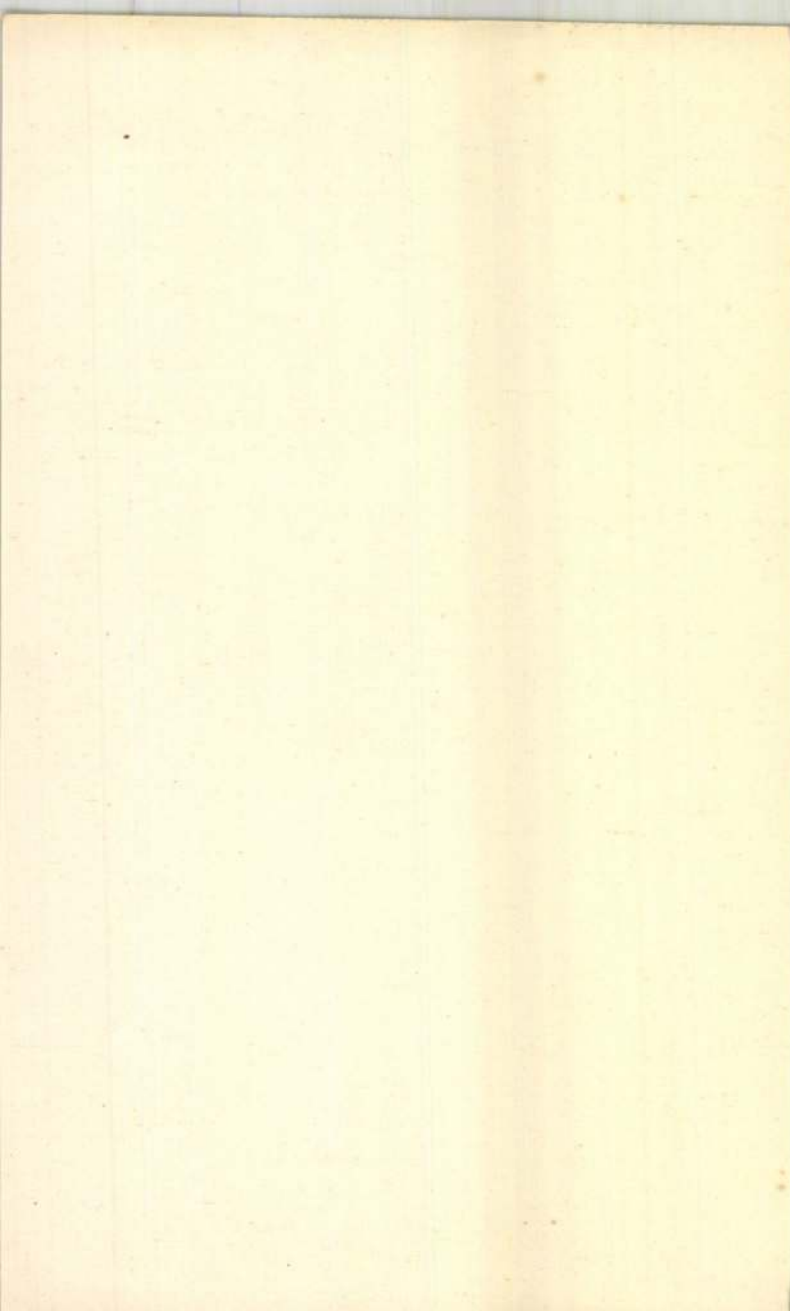




Prandtner Josef id

ökr

Königsberg 491.17



Prandtner József

ötven

1  
100  
2

Layer Károly dr.

A régi Buda és Pest  
iparművészete.

MAGYAR IPARMŰVESZET

1935. 150. l.

27. OLTASZ KISVÁROS

Paul Molnár-C. ist 1894 geboren. Budapest, die Schweiz, Paris und Italien sind die Stationen seiner künstlerischen Entwicklung. Kollektivausstellungen in Lausanne, Genf und Budapest. Seit 1928 regelmässige Teilnahme an den Ausstellungen der Biennale. Auch sonst hat Molnár-C. für sich und in Gemeinschaft mit andern ungarischen Künstlern an vielen Ausstellungen des Auslandes teilgenommen. Auszeichnungen: Preis der Internationalen Ausstellung für Kirchenkunst Padua 1928. Monza, 1930: grosse goldene Medaille. Preis der Internationalen Holzschmittausstellung Warschau. Milano, 1936: goldene Medaille. — In Ungarn erhielt Paul Molnár-C. 1927 den Preis für Kirchenkunst und 1928 den Rcm-Preis. Ausserdem wurde er bedacht: mit dem Michael Zichy-Preis für Grafik, mit dem Franz Josefs-Krönungspreis und mit dem Grossen Preis der Szinyei Merse-Gesellschaft. — Werke befinden sich in den Galerien zu Budapest, im Museum der Stadt Nürnberg, in der Staatsgalerie zu Venedig und im Metropolitan Museum der Stadt New York. Auch in Privatsammlungen Ungarns und des Auslandes ist Molnár-C. vielfach vertreten.



989. TEJSZINES KANNÁCSKA, ezüst. Orosz, 1859. — Oberskännchen, Silber. Russisch, 1859.
990. TALPAS KOSÁRKA, ezüst, ovális alak, két fülel. Bécs, 1798. — Körbchen mit Fuss, Silber, oval, mit zwei Henkeln. Wien, 1798.
991. KIS MENYASSZONYSERLEG, ezüst, álló nőalak kis forgó poharat tart. XVII. sz. stílusában. — Kleiner Brautbecher, Silber, stehende Frauenfigur einen kleinen Becher haltend. Stil d. XVII. Jh.
992. ÖVCSAT, ezüst, áttört díszel és két kínai alakkal. XIX. sz. — Gürtelschliesse, Silber, durchbrochen, mit Chinesenfiguren. XIX. Jh.
993. LEBEGŐ AMORETT, kis ezüst szobrocska. — Schwebender Amorett, kleine Silberfigur.
994. FÉRFI ZSEBÓRA, arany, hátlapján vésett rajzban sétáló pár. Svájc, Bidermeyer. — Taschenuhr, Gold, auf der Rückseite graviert ein Paar. Schweiz, Biedermeier.
995. FÉRFI ZSEBÓRA, arany, hátlapján vésett arabeszkdísz. Svájc, Bidermeyer. — Taschenuhr, Gold, auf der Rückseite Arabesken graviert. Schweiz, Biedermeier.
996. KÉT NAGY KAROS GYERTYATARTÓ, ezüst, empirealak. XIX. sz. — Zwei grosse Armleuchter, Silber, Empireförmig. XIX. Jh. 2050 gr.
997. CSÜNGŐ FORMAÓRA, arany, színes zománccal, rózsabimbó alaku. Börtokban. Francia, XIX. sz. e. — Formuhr, Gold, mit Emaildekor, in Form einer Rosenknospe. In Lederetui. Französisch, Anf. XIX. Jh.
998. CSÜNGŐ, arany, zenélő szerkezettel. 1830 k. — Pendeloque, Gold, mit Spielwerk. Um 1830.
999. NYAKLÁNC, csavaros apró igazgyöngysorokból. — Halskette, aus gewundene kleine Perlen.
1000. KARKÖTŐ, arany, fekete zománccal ovális medaillonnal és briliánsokkal. Bidermeyer. — Armband, Gold, mit emailliertem, ovalen Medaillon und Brillianten. Biedermeier.
1001. NÉGYSZÖGŰ KENYÉRKOSÁR, ezüst, bordás neobarokk díszítéssel. Bécs, 1860. — Viereckiger Brotkorb, Silber, mit Neobarockdekor. Wien, 1860. 580 gr.
1002. DIADÉM, rubinokból, smaragdokból és gyémántokból, aranyfoglatban. Virágcsokrot ábrázol és három bróssá szétszedhető. Magyar, empire. — Diadem, aus Rubine, Smaragde und Diamanten, in Gold gefasst. In Form eines Blumenbuketts, aus drei Broschen bestehend. Ungarisch, Empire.
1003. NYAKÉK, arany, szalagcsokoridomu, smaragdokkal, gyöngyökkel. Gróf Teleky Sámuel forgójából átalakítva. Magyar, XIX. sz. — Halsschmuck, Gold, in Form einer Bandmasche mit Smaragden, Brillianten, Perlen. Aus dem Kappenschmuck des Grafen Samuel Teleky. Ungarisch, XIX. Jh.
1004. NÁSFÁ ÉS KÉT FÜLBEVALÓ, arany, négy csüngővel, smaragdokkal és rubinokkal. A hagyomány szerint Vér Judit tulajdona volt. Magyar, XVII. sz. v. — Gehänge und zwei Ohrgehänge, Gold, mit Smaragden und Rubin. Ungarisch, E. XVII. Jh.
1005. KÉT KERÉK DOBOZ, ezüst, I. P. mesterjegy (Joseph Prandtner). Pest, 1800 k. — Zwei runde Dosen, Silber, J. P. Meisterzeichen (Joseph Prandtner). Pest, um 1800.
1006. PISKÓTAALAKU TÁLCA, ezüst, négy oroslánlábbon nyugszik. Besztercebánya, empire. Biskotenförmige Platte, Silber, auf Löwenfüsse. Besztercebánya, empire.



1007. EVŐKÉSZLET, 12 villa és kés, ezüst, achát nyéllal. Bécs, 1848. — Besteck, 12 Gabeln und Messer, Silber mit Achatgriff. Wien, 1848.
1008. HÁROM FÉRFI ZSEBÓRA, ezüst, egyik békateknő tokban. XVIII—XIX. sz. — Drei Taschenuhren, Silber, die eine in Schildpattgehäuse. XVIII—XIX. Jh.
1009. KÉT OVÁLIS SZELENCE, Carneol ezüst foglatban. XIX. sz. e. — Zwei ovale Dosen, Carneol in Silber gefasst. A. XIX. Jh.
1010. KARKÖTŐ, arany, kék zománccal és piros ékkövel diszitett ovális levélcsokkal. Bidermeyer. — Armband, Gold mit Blätterbukett aus rote Schmucksteine. Biedermeier.
1011. KARPEREC, arany, kék-fehér zománccal levéllel. Bidermeyer. — Armband, Gold, mit Blätter in Email. Biedermeier.
1012. LAPOS ZSEBÓRA, arany, vésett és kék-fehér zománccal, arabeszk diszitással. Jelezve: Lebet & fils a Buttes en Suisse. Üvegburával. Svájc, Bidermeyer. — Flache Taschenuhr, Gold, mit Gravierung und Emaildekor. Schweiz, Biedermeier.
1013. TORONYALAKU DISZTÁRGY, aranyozott ezüst, zománcdisszel és lapislazulli betétekkel, tetején kis óra. Bécs, XIX. sz. — Turmförmiger Tafelschmuck, Silber vergoldet, mit Emaildekor und Lapislazullieinlagen. Obenauf kleine Uhr. Wien, XIX. Jh. 2050 gr.
1014. HÁROMKARÉLYOS DISZTÁL, aranyozott ezüst, zománcdisszel, ékkövekkel és lapis-lazulli betéttel. Bécs, XIX. sz. — Dreipassige Prunkschüssel, Silber, vergoldet, mit Emaildekor, Schmucksteine u. Lapislazullieinlage. Wien, XIX. Jh. 1650 gr.
1015. NÉGYSZÖGŰ SZELENCE, ezüst, sugaras disszel. XIX. sz. — Viereckige Dose, Silber, mit Strahlendekor. XIX. Jh.
1016. NÉGYSZÖGŰ SZELENCE, ezüstsávós, kék zománcdisszel. XIX. sz. — Viereckige Dose, Silber, mit gestreiftem Emaildekor. XIX. Jh.
1017. NÉGYSZÖGŰ SZELENCE, ezüst, kék-fehér zománcdisszel. XIX. sz. — Viereckige Dose, Silber, mit Emaildekor. XIX. Jh.
1018. NÉGYSZÖGŰ SZELENCE, ezüst, kék-fehér zománcdisszel. XIX. sz. — Viereckige Dose, Silber, mit Emaildekor. XIX. Jh.
1019. KÉT TALPAS TÁL, ezüst, hat oszlopocskán. Bécs, XIX. sz. — Zwei Aufsätze, Silber, auf sechs Säulen. Wien, XIX. Jh. 1580 gr.
1020. ASZTALDISZ, ezüst, két kagylós résszel, felnyuló szárán kürtös. Bécs, XIX. sz. — Tafelschmuck, Silber, in der Mitte eine Männerfigur. Wien, XIX. Jh. 1510 gr.
1021. MAGAS TALPASTÁL, ezüst, szárán két fül. Bécs, XIX. sz. — Hoher Aufsatz, Silber, am Schaft zwei Henkeln. Wien, XIX. Jh. 700 gr.
1022. KÉT ALACSONY KAROS GYERTYATARTÓ, ezüst. Bécs, 1855 k. — Zwei niedrige Armleuchter, Silber. Wien, um 1855. 430 gr.
1023. OVÁLIS KOSÁR, ezüst, fodros peremmel. Német, XIX. sz. — Ovaler Korb, Silber, mit gefaltetem Rand. Deutsch, XIX. Jh. 380 gr.
1024. KÉT KAROS GYERTYATARTÓ, ezüst, ötágú, rokokó stílusú disszel. Bécs, XIX. sz. — Zwei Armleuchter, Silber, fünfarmig mit Rokokodekor. Wien, XIX. Jh. 4520 gr.

*Prandner János*



1870. KÉT ÖV, aranyozott ezüst, ékkövekkel, két láncsal, kapcsolt áttört szemektől, togláros csattal. Magyar, XIX. sz. — Zwei Gürtel, Silber vergoldet, mit Kettenglieder, und Schmucksteine. Ungarisch, XIX. Jh.
1871. CHATELAIN, aranyozott ezüst, középső szeme áttört ékkövekkel. — Chatelain, Silber vergoldet, mit Schmucksteine. XIX. sz.
1872. ÖV, ezüst aranyozva, kettős láncsal kapcsolt ives barokk diszű ékköves és gyöngyös tagokból; négyszögű csattal. Erdély, XVIII. sz. — Gürtel, Silber vergoldet, aus Kettenglieder mit Schmucksteine u. Perlen. Siebenbürgen. XVIII. Jh.
1873. POHÁRTÁLCA, ezüst, préselt leveles peremmel. — Platte für Gläser, Silber, gepresster Rand. 1850 k.
1874. TALPAS CUKORTARTÓ, ezüst, tojásdad testtel. — Zuckerbehälter, mit Fuss, Silber. Pest, 1836.
1875. DISZKARD, acélpengéjén arany tauroszított arabeszkés disz, a bőrhüvely ezüstverete és a markolat niellos-diszű ezüst ékkövekkel. A penge török. XVII. sz. — Prunksäbel, auf der Stahlklinge Goldtauschierung, die Lederscheide silberbeschlagen, der Griff mit Niellodekor und Schmucksterne. Klinge türkisch. XVII. Jh.
1876. CUKORTARTÓ DOBOZ, ezüst, barokk tagozással, L. S. mesterjegy. — Zuckerdose, Silber, mit barocker Profilierung. Augsburg, XVIII. sz. e. f. 160 gr.
1877. SZELENCE, ezüst, barokkstilusu domboru diszítéssel, födelén páros jelenet. — Dose, Silber, mit barockem Reliefdekor, am Deckel Scene. Holland. 90 gr.
1878. CIGARETTATÁRCA, ezüst, bordásan recés felülettel. Német, modern. — Zigarettenetui Silber, gerippt. Deutsch, Modern. 75 gr.
1879. HANDZSÁR, ezüsttauroszított feliratos acélpengével, leveles diszű ezüst markolattal; újabb bőrtokkal. Török, XVIII. sz. — Handschar, Stahlklinge mit Silbertauschierung, am Griff Blätterdekor in Silber. Türkisch, XVIII. Jh.
1880. CIGARETTATÁRCA, ezüst, peremén meanderes disz, közepén kettős cimer zománcozva. Bécs, XIX. sz. — Zigarettenetui, Silber, mit Meandermuster und Doppelwappen emailliert. Wien XIX. Jh. 115 gr.
1881. CIGARETTATÁRCA, ezüst, recés fölülettel, sarkán M. G. monogramm kilencágú koronával. — Zigarettenetui, Silber, mit Monogramm und Krone. XIX. sz. v. 120 gr.
1882. CIGARETTATÁRCA, ezüst, fonadékös felülettel. Német, modern. — Zigarettenetui, Silber, mit geflochtener Wandung. Deutsch, Modern. 115 gr.
1883. POHÁR, ezüst, ovális alak. I. P. (Josef Prandtner) mesterjeggyel. — Becher, Silber, oval Pest, 1800 k. 120 gr.
1884. KETTŐS TALPAS TÁL, ezüst vésett rajzu diszítéssel, talpán három fej és alsó tálján két női hermaalaku fül. Bécs, XIX. sz. — Doppelaufsatz, Silber, graviert. Wien, XIX. Jh. 2100 gr.
1885. KÉT KAROSGYERTYATARTÓ, ezüst, ballusztéres diszítéssel. Bécs, XIX. sz. — Zwei Armleuchter, Silber, mit Ballusterschaft. Wien, XIX. Jh. 2240 gr.
1886. KÉT GYERTYATARTÓ, ezüst, domboru préselt diszítéssel, talpán négy oroszlán fekvő alakja. Bécs, 1860 k. — Zwei Leuchter, Silber, mit gepresstem Dekor, am Fuss Löwenfiguren. Wien, um 1860. 780 gr.
1887. TALPAS TÁL, ezüst, ballusztéres szárral, vésett diszítéssel. Bécs, XIX. sz. — Aufsatz, Silber, Ballusterschaft graviert. Wien, XIX. Jh. 810 gr.



1888. HÁROM SÓTARTÓ, ezüst, kerek talpas csészéidomu. Bécs, XIX. sz. — Drei Salzfässer Silber, Wien. XIX. Jh.
1889. TALPAS TÁL, talpa ezüst, négy fekvő oroszlán alakjával, tálja köszörült üveg. — Bécs, 1860 k. — Aufsatz. der Silberfuss mit vier Löwenfiguren, geschliffene Glasschüssel. Wien, um 1860.
1890. CIGARETTATÁRCA, ezüst, kék zománcsávval. Német, modern. — Zigarettenetui, Silber, mit blauem Emailstreifen. Deutsch. modern.
1891. TALPAS CUKORTARTÓ, tálkája aranydiszű bordás fehér üveg, talpa préselt ezüst. Cseh, 1850 k. — Zuckerbehälter mit Fuss, die Schüssel gerippt mit Golddekor, der Fuss aus gepresstem Silber. Böhmisches, um 1850.
1892. TEAFŐZŐ, ezüst, gazdag domboru rokokó stílusú diszítéssel. Négy hajlott lábú állványon. Bécs, XIX. sz. — Samovar, Silber, mit Reliefdekor, auf Gestell. Wien, XIX. Jh. 2640 gr.
1893. TEÁS- ÉS TEJSZINESKANNA, ezüst, domboru rokokó diszítéssel. Bécs, XIX. sz. — Tee- und Sahnenkanne, Silber, mit Rocailles en relief. Wien, XIX. Jh. 1250 gr.
1894. KÉT KANNA ÉS EGY CUKORTARTÓ FEDŐVEL, ezüst, domboru rokokó stílusú diszítéssel. Bécs, XIX. sz. — Zwei Kannen, eine Zuckerschale, Silber, mit Reliefdekor. Wien, XIX. Jh. 1910 gr.
1895. KÉT GYERTYATARTÓ, ezüst, négykaréjos talppal és négyszögű szárral; álló villanylán pává alakítva. — Zwei Leuchter, Silber, mit vierpassigem Fuss und viereckigem Schaft. Für elektrische Lampe montirt. XIX. sz.
1896. POHÁRTARTÓ, ezüst, rokokó diszítéssel. Bécs, XIX. sz. v. — Glasbehälter, Silber, mit durchbrochenem Rokokodekor. Wien, E. XIX. Jh. 95 gr.
1897. KÉT KANDELÁBER, ezüst, domboru rokokó stílusú diszítéssel, szárán két lebegő angyalka. Bécs, XIX. sz. — Zwei Kandelaber, Silber, mit reliefiertem Rokokodekor, am Schaft schwebendes Engelchen. Wien, XIX. Jh. 7280 gr.
1898. KÉT TALPAS KOSÁR, ezüst, domboru rokokó diszítéssel, fülén térdeplő puttó. Bécs, XIX. század. — Zwei Körbe, Silber, mit Reliefdekor. Wien, XIX. Jh. 1900 gr.
1899. NAGY TALPAS TÁL, domboru rokokó diszítéssel, szárán lebegő angyalka. Bécs, XIX. sz. — Grosser Aufsatz, mit Reliefdekor, am Schaft schwebendes Engelchen. Wien, XIX. Jh. 2030 gr.
- 1899a. NAGY TALPAS TÁL, hasonló az előbbihez. — Grosser Aufsatz, dergleichen. 2030 gr.
1900. NAGY TALPAS TÁL, ezüst, domboru rokokó stílusú diszítéssel, vázaidomu szárán három lebegő angyalka. Bécs, XIX. sz. — Grosser Aufsatz, Silber, mit Rokokodekor, vasenförmiger Schaft mit Engelfiguren. Wien, XIX. Jh. 4200 gr.
1901. FÖDELES DOBOZ, ezüst, kék virágos és domboru rokokó diszítéssel. Angol, XIX. sz. — Dose mit Deckel, Silber, mit graviertem und reliefiertem Rokokodekor. Englisch, XIX. Jh.
1902. NÉGYSZÖGŰ KENYÉRKOSÁR, ezüst, füzéres, áttört, felhajló peremmel. Német, XIX. sz. Viereckiger Brotkorb, Silber, mit durchbrochenem Rand. Deutsch, XIX. Jh. 440 gr.
1903. TALPAS CUKORTARTÓ, ovális csészéje kék köszörült üveg, ezüst szára bőségszaru formájú, talpa leveles diszítésű. Bécs, 1840. — Zuckerbehälter mit Fuss, Schale aus blauem Glas, Silberschaft in Form eines Füllhornes. Wien, 1840.
1904. SÓTARTÓ ÁLLVÁNY, csészéje kék üveg, szára és talpa préselt ezüst. Osztrák, 1850 k. — Gestell für Salzbehälter, die Schale blaues Glas, Schaft und Fuss aus gepresstem Silber. Österreichisch, um 1850.

*Handwritten signature:*  
*Frédéric Bonnet*



Prantner József (?)

özvös

65

953. MAGYAR NEMES domborműves alakja, ezüsből trébelt, J. P. (Josef Prantner?) mesterjeggyel. M. 19 cm. Pest, XVIII. sz. vége.

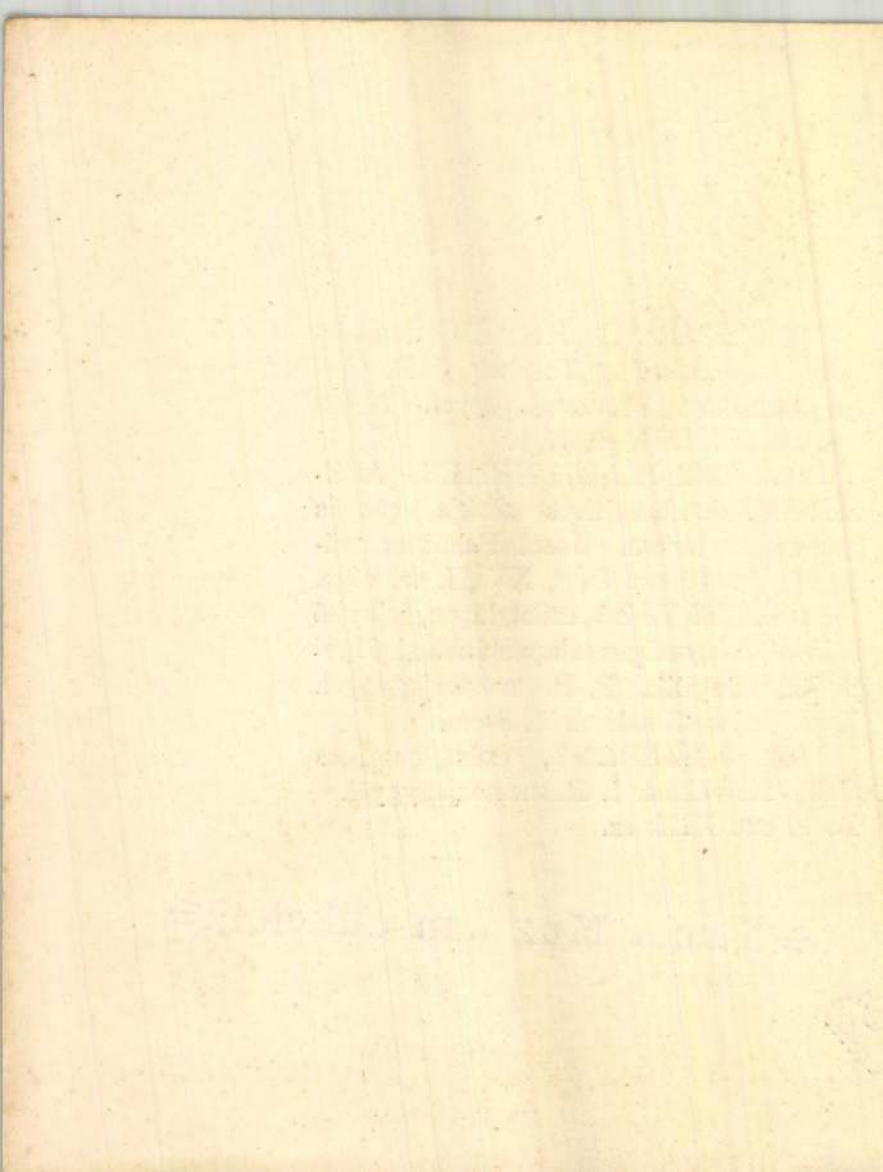
954. MAGYAR NEMES ASZTALSZONY, domborműves alakja, pólvás gyermekket tartva. Josef Prantner műve (?). M. 16 cm. Pest, XVIII. sz. vége.

955. KIS VÁZA, ezüst, lapos, felnyíló fedővel. Négyszöges talapzatának alsó lapja is felnyílik. P. P. mesterjeggyel. XVI. Lajos-stilusban. M. 8 cm.

956. DISZEDÉNY, ezüst, amfora alak, ékkövekkel. I. R. mesterjeggyel. M. 10 cm. XIX. sz.

Ernst Muzéum aukciói

II.



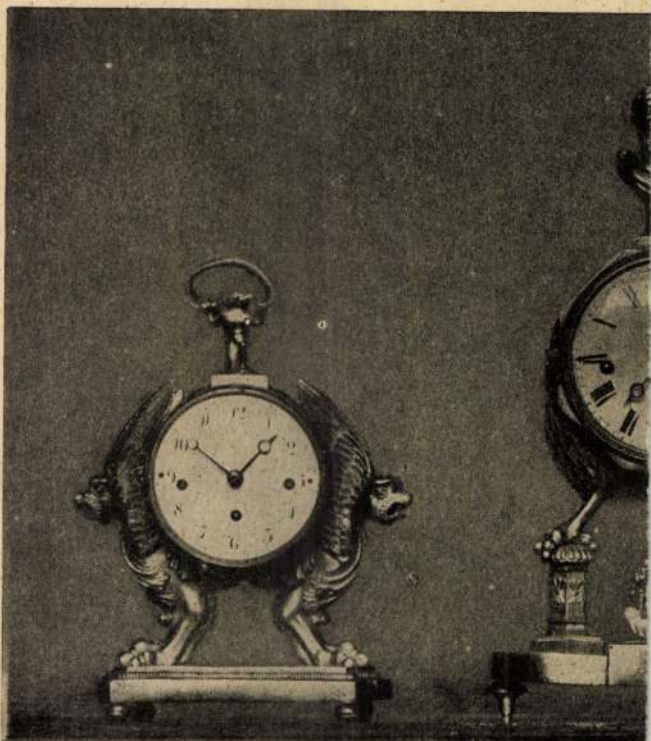
Prandtner József

1818

Ernst Muzéum aukciói

III

1223. LÁBAS FEDŐVEL, ezüst, I.P. (Joseph Prandtner) mesterjegy. Pest, 1818.





1100. ÉKSZERTÁLKA, ovális, részben aranyozott, nyolckarélyos, közepén trébelt jelenet: nő gyermekkel. Augsburg, XVII. század. — Schmuckschale, oval, teilweise vergoldet, achtpassig, im Mittel Szene in getriebener Arbeit. Augsburg, XVII. Jh.
1101. KÉT TALPAS SÓTARTÓ, ezüst, félgömbös csészével. Magyar (Temesvár), empire. — Zwei Salzbehälter, Silber mit halbkugeliger Schale. Ungarisch, (Temesvár), Empire. 170 gr.
1102. KÉT SÓTARTÓ, ezüst, hosszukás négyszögű, levágott sarkokkal, 4 csigás lábbal. Bécs, 1862. — Zwei Salzässer, Silber, länglich, viereckig. Wien, 1862.
1103. SÓTARTÓ, ezüst, 4 csigás lábbal. Bécs, XIX. sz. — Salzfass, Silber. Wien, XIX. Jh.
1104. KIS CUKORSZÓRÓ, ezüst, hengeres testtel. Bécs, 1804. — Kleiner Zuckerstreuer, Silber. Wien, 1804.
1105. CUKORTARTÓ DOBOZ, ezüst, tagozott, oldala alul gerezdes, felnyíló födelén fekvő oroszlán. Bécs, 1845. — Zuckerdose, Silber, profiliert und gerippt, am Deckel Löwe. Wien, 1845. 356 gr.
1106. TALPAS TÁL, préselt ezüst és kék üveg, négy kagylós tállal, felnyúló fogantyus szárral. Bécs, 1857. — Aufsatz aus gepresstem Silber und blauem Glas. Wien, 1857.
1107. KÉT TALPAS SÓTARTÓ, ezüst, csónakalakú, két felhajló füllel. Bécs, 1833. — Zwei Salzbehälter mit Fuss, Silber, kahnförmig. Wien, 1833. 175 gr.
1108. KÁVÉSKANNA FEDŐVEL, ezüst, tojásdad teste gerezdes; fekete fafüllel. Bécs, 1820. — Kaffeekanne mit Deckel, Silber, die eiförmige Leibung gerippt, mit Holzhenkel. Wien, 1820. 680 gr.
1109. TALPAS KANNA, ezüst, poncolt empire diszitással, fafüllel, PRANDTNER mesterjeggyel. Pest, 1836. — Kanne mit Fuss, Silber mit gepunzten Empiredekor und Holzhenkel. Pest, 1836. 645 gr.
1110. KÁVÉSKANNA, ezüst, tagozott talppal, fafüllel, felnyitható, magas tagozott födéllal. Magyar, XVIII. sz. v. — Kaffeekanne, Silber mit Holzhenkel und hohem, profilierten Deckel. Ungarisch, E. d. XVIII. Jh. 523 gr.
1111. SZELENCE, ezüst, niellodisszel, födelén orosz várostér látképe. Moszkva, 1868. — Dose, Silber, mit Niellodekor. Moskau, 1868. 122 gr.
1112. SZELENCE, ezüst, niellodisszel, födelén épületek. Moszkva, 1889. — Dose, Silber mit Niellodekor. Moskau, 1889. 120 gr.
1113. CUKORTARTÓDOBOZ, ezüst neobarokk alak, domboru szőlőleveles disszel. Osztrák, 1850 k. — Zuckerdose, Silber mit Reliefdekor. Österreich, um 1850. 420 gr.
1114. NAGY POHÁR, ezüst, trébelt palmettákkal és vésett akantuszleveles indadisszel. Boroszló, 1722. — Grosser Becher, Silber, mit getriebenem u. gravierten Dekor. Breslau, 1722.
1115. KÉT GYERTYATARTÓ, ezüst, kerek, leveles diszű talppal és leveles szárral. Belga, empire. — Zwei Leuchter, Silber, am Fuss und Schaft Blätterdekor. Belgien, empire. 560 gr.
1116. NÉGYSZÖGŰ SZELENCE, ezüst, levehető fedővel, poncolt alapon trébelt virágos diszitással. Bécs, 1831. — Viereckige Dose, Silber mit abnehmbarem Deckel und getriebenem Blumendekor. Wien, 1831. 150 gr.

XXVII



1084. RÁKEVŐKÉSZLET, TIZENKÉT PÁR VILLA ÉS KÉS. Tokban. Német, modern. — Krebsbesteck, zwölf Paar Gabel und Messer. In Etuin. Deutsch, modern.
1085. KÉT GYERTYATARTÓ, ezüst, neobarok alak. Bécs, 1845. — Zwei Leuchter, Silber, neo-barocke Form. Wien, 1845. 530 gr.
1086. TALPAS CUKORTARTÓ, ezüst, préseltdiszü peremmel. Bécs, 1861. — Zuckerbehälter mit Fuss, Silber mit gepresstem Randdekor. Wien, 1861.
1087. NAGY TALPAS TÁL, ezüst, oszlopidomu szára négyzetes talpon nyugszik, leemelhető, kerek, talpas táljának pereme áttört diszítésű. Bécs, 1840. — Grosser Aufsatz, Silber. Wien, 1840. 2500 gr.
1088. NAGY KÁVÉSKANNA FEDŐVEL, ezüst, talpas alak, lapított, tagozott testén gyöngysor és vésett diszítés, kiöntőcsővel és fekete fafüllel. Német, Louis XVI. — Grosse Kaffeekanne mit Deckel, Silber, mit Perlreihe und graviertem Dekor. Deutsch, Louis XVI. 1200 gr.
1089. FESZÜLET, a corpus öntött ezüst, aranyozott részletekkel, PIG mesterjeggyel. Fekete fakeresztben. Osztrák, 1813. — Kruzifix, der Corpus aus Silber gegossen, teilweise vergoldet, PIG Meisterzeichen. Österreich, 1813.
1090. VILLA ÉS KÉS, 12 pár, ezüst, hegygel és pengével, achat-nyéllal. Tokban. Bécs, 1848. — Gabel und Messer, 12 Paar, mit Silberspitz und Klinge, der Griff Achat. In Etui. Wien, 1848.
1091. OVÁLIS TÁLCA, ezüst, felálló magas peremmel. Bécs, 1805. — Ovale Platte, Silber, mit emporragendem Rand. Wien, 1805. 700 gr.
1092. TŰTARTÓ, ezüst, hattyualaku szárral. Belga, empire. — Nadelbehälter, Silber, mit schwanförmigem Schaft. Belgien, empire. 330 gr.
1093. ASZTALDISZ, ezüst, keréken járó elefántalak, neobarokk diszítéssel. Bécs, 1856. — Tafelschmuck, Silber, Elefantenfigur auf Räder, mit neobarockem Dekor. Wien, 1856. 1150 gr.
1094. TOILETTE-TÜKÖR, ezüst, csigás és virágos diszű, neobarokk kerettel. Bécs, 1851. — Toilette-Spiegel, Silber, in Neobarockrahmen. Wien, 1851.
1095. TEÁS ÉS TEJESKANNA, ezüst, vésettrajzu kartussal. Bécs, XIX. sz. — Tee- und Milchkanne, Silber mit gravierter Kartusche. Wien, XIX. Jh.
1096. KÉT GYERTYATARTÓ, ezüst, négyzetes talapzaton tagozott baluszteres szárral. Német, 1830 körül. — Zwei Leuchter, Silber, auf viereckigem Sockel, mit Balusterschaft. Deutsch, um 1830. 720 gr.
1097. CUKORTARTÓ DOBOZ, ezüst, négyszögű, felnyíló fedővel, neobarokk, maratott diszű. Magyar, 1840—50. — Zuckerdose, Silber mit neobarockem, geätztem Dekor. Ungarisch, 1840—50. 540 gr.
1098. KEHELY, ezüst, trébelt és áttört barokkdiszítéssel. Magyar, 1720 k. — Kelch, Silber mit getriebenem, durchbrochenem Barockdekor. Ungarisch, um 1720. 340 gr.
1099. OVÁLIS ÉKSZERTÁLKA, aranyozott ezüst, nyolckarélyos, két füllel, trébelt levelekkel és gyümölcsökkel. RF mesterjegy. Augsburg, XVII. század. — Ovale Schmuckschale, Silber vergoldet, achtpassig mit zwei Henkeln. Blätter und Obst in getriebener Arbeit. Augsburg, XVII. Jahrhundert.

*Fandner*



Prandtner

1822

1237. CUKORTARTÓ DOBOZ, ezüst ovális alak. Prandtner munkája. Pest, 1822.

ERDŐS MUSEUM BUDAPEST

XII

Ernst Museum aukcioi



524



Prandtner

Pest 1836.

ERDŐST MUSEUM AUKCIÓK

1227. NYELES LÁBAS, ezüst, három hajlott lábbal, fanyéllal. Prandtner műve. Pest, 1836.

XII

1122  
1108



L.

Prandtner

6705

Pest 1818.

944. CUKORTARTÓ DOBOZ, ezüst, négyzetű, letompított sarkokkal. Mesterjegye: Prandtner.  
Pest, 1818. — Zuckerdose, Silber, viereckig mit abgestumpfte Ecken. Meisterzeichen: Prandtner. Pest, 1818. 510 gr.

MESTER MUSEUM

XXXVII

1681. SZAMARKAND-SZŐNYEG, sarga  
Teppich, gelber Fond mit grünem
1682. PERZSA-SZŐNYEG, selyem, vörö  
század v. — Persischer Teppich, Se  
206×149 cm.
1683. AFGAN-SZŐNYEG, tükrében tégla  
im Spiegel auf ziegelrotem Fond
1684. KORASSZAN-SZŐNYEG, tükrében  
auf blauem Fond herater Muster.
1685. KIRMAN-SZŐNYEG, tükrében vörö  
Kirman-Teppich, auf rotem Fond  
265×370 cm.
1686. FERRAHAN-SZŐNYEG, tükrében  
im Spiegel auf dunkelblauem Fond
1687. NAGY SZALONSZŐNYEG, szürkés  
formája szerint alakitva. Belföldi  
Fond Blumen und rundes Mittelm
1688. SZUMAK-SZŐNYEG, medaillonok  
XIX. Jh.



Prandner, Zuzanna

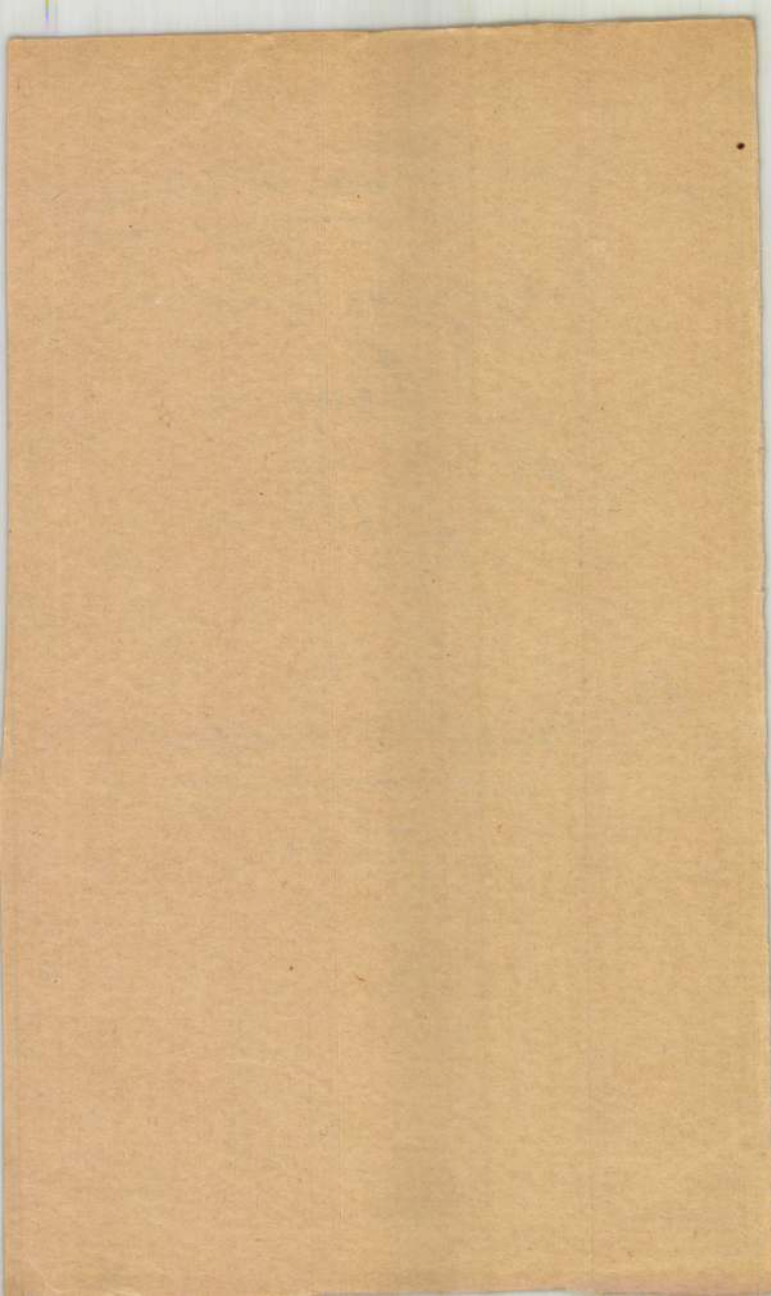
Arany és érművészet

Pest

1820, 1822

Horvath Keresztély

255. l.



Prandtner Zursamie

---

Ston

1822. Per.

Vogd 176. l.

Brigetio h. n. 11. 202



Prandtner József  
ötvi

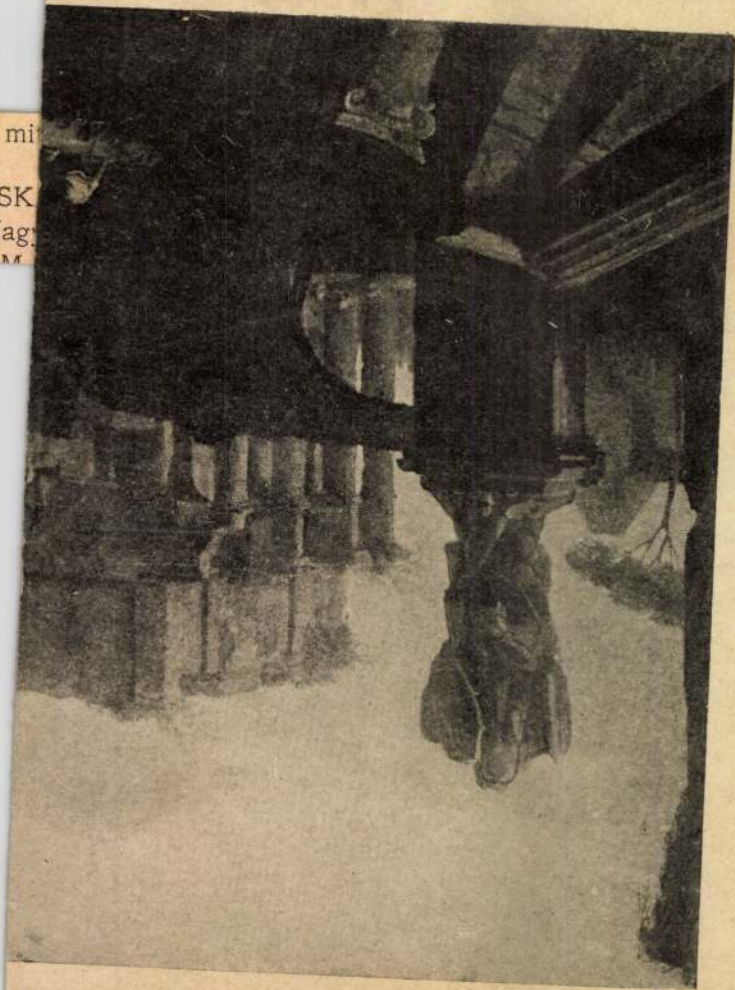
913. OVÁLISTÁLCA, áttört Louis XVI. diszű ezüst keretben mahagonifa. J. P. Josef Prandtner mesterjegy. Pest, 1807. — Ovale Platte, in durchbrochenem Silberrahmen Mahagoniholz. J. P. Meisterzeichen. (Joseph Prandtner). Pest, 1807.

Ernst Museum aukciol

XLVI.

Silber, mi

902. KÁVÉSK  
jegy. Nag.  
Eü... M.



Prandtner József

04005

645. LABAS KANNA,  
József 1790—1800.

fekete fafogantyúval.

Pest. Prandtner

550.—

Almásy Teleki II. 1939





1740. ECET-OLAJKÉSZLET, ezüst, két köszörült üvegpalackkal, ovális talapzaton mustártartó cukorszóró, ecet-olajtartó és női alaktól tartott kosár áll. Bécs, 1800. — Essig-Ölservice, Silber, zwei geschliffene Glasflaschen, Senfbehälter, Zuckerstreuer, Essig-Ölkaraffe und ein Korb. Wien, 1800. 4255 gr.
1741. TEAFŐZŐ fedővel, ezüst, triposzalaku talapzaton áll a vázaidomu edény, csappal. Bécs, 1830. — Teemaschine mit Deckel, Silber, auf triposförmigem Gestell vasenartiges Gefäss. Wien, 1830. 970 gr.
1742. CUKORTARTÓ LÁDIKA, filigrán ezüst, négyszögü alak. Angol, XIX. sz. — Zuckerdose, Silberfiligran. Englisch, XIX. Jh. 380 gr.
1743. OVÁLIS TÁLCA, ezüst, pereme bordás, domboru virágokkal. Bécs, XIX. sz. — Ovale Platte, Silber, am Rand Reliefblumen. Wien, XIX. Jh. 390 gr.
1744. HOSSZUKÁS TÁLCA, ezüst, gerezdes peremmel. Bécs, XIX. sz. — Längliche Platte, Silber, der Rand gerippt. Wien, XIX. Jh. 440 gr.
1745. NÉGYSZÖGÜ TÁLCA, ezüst, gerezdes peremmel. Bécs, XIX. sz. — Viereckige Platte, Silber, der Rand gerippt. Wien, XIX. Jh. 417 gr.
1746. NÉGYSZÖGÜ TÁLCA, ezüst, gerezdes peremmel. Bécs, XIX. sz. — Viereckige Platte, Silber, der Rand gerippt. Wien, XIX. Jh. 496 gr.
1747. NAGY TÁLCA, ezüst, tagozott peremen füzéres diszítés, két babérleveles füffel, közepén kettős vésettrajzu koronás cimér. Bécs, XIX. sz. — Grosse Platte, Silber, zwei Henkeln mit Lorberblätter, im Mittel Doppelwappen graviert. Wien, XIX. Jh. 3130 gr.
1748. TEÁS- ÉS KÁVÉSKÉSZLET, ezüst, Louis XVI. stilusu, füzéres diszítéssel. Négy kanna, cukortartó fedővel és rumos palack. (Matzner.) Bécs, XIX. sz. v. — Tee- und Kaffeeservice, Silber, mit Girlanden Louis XVI. Vier Kannen, Zuckerdose und Rumflasche. Wien, E. XIX. Jh. 2882 gr.
1749. EGYSZEMÉLYES EVŐKÉSZLET (kés, villa, kanál), aranyozott ezüst, sasos cimerral. Tokban. Napoleon készletéből, később Kossuth Lajos tulajdona volt. Francia, XIX. sz. e. — Besteck für eine Person, Silber vergoldet, mit Adlerwappen. Französisch, XIX. Jh.
1750. KÉT GIRANDOL, ezüst 7 águ, rokokó stilusu, diszítéssel. Talapzatán és szárán két-két Amorett. Bécs, XIX. sz. — Zwei Girandole, Silber, mit 7 Arme. Wien, XIX. Jh.

étus

Frändner'sches



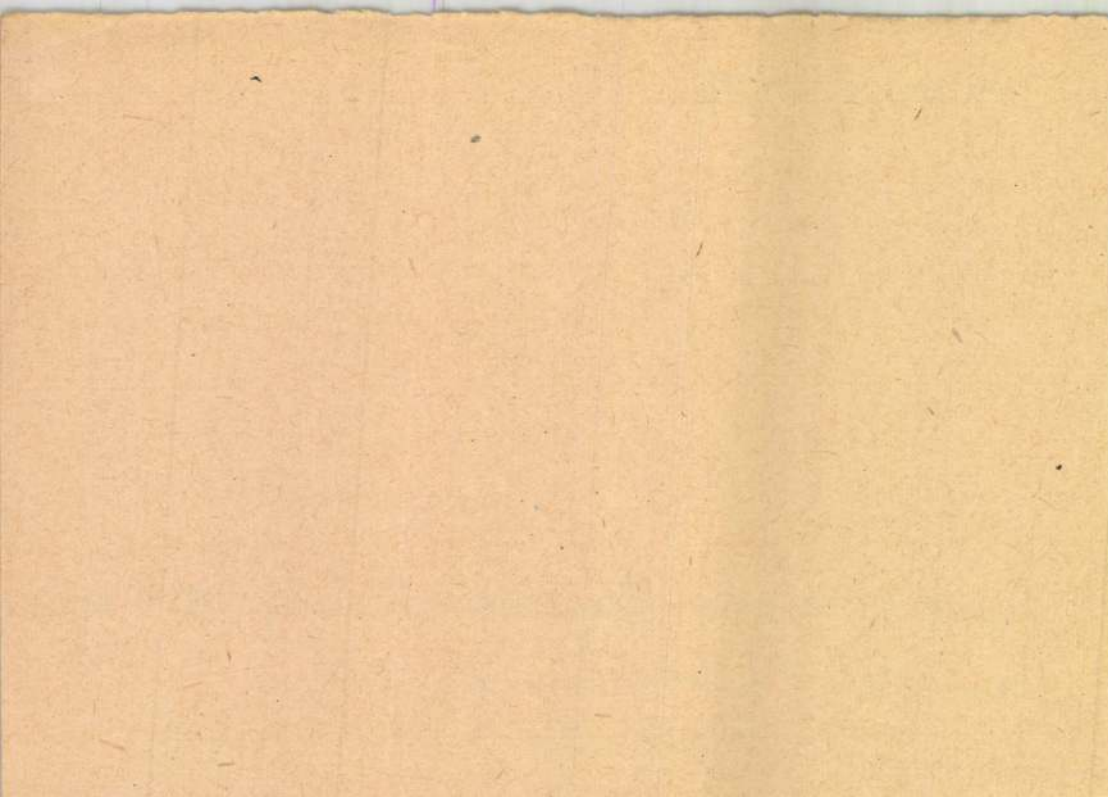
1721. KÉT KIS TALPAS KANNA FEDŐVEL, ezüst, hajlott kiöntőcsővel, egyik fekete fa-, másik szarufüllel. Louis XVI. stílus. — Zwei kleine Kannen mit Deckel, Silber. Stil Louis XVI.
1722. TEASZÜRŐ, préselt ezüst, elefántcsontnyéllel. Osztrák, 1850 k. — Teesieb, gepresstes Silber. Österreich, um 1850.
1723. KÉT KIS POHÁR, ezüst. Bécs, XIX. sz. v. — Zwei kleine Becher, Silber. Wien, E. XIX. Jh. 100 gr.
1724. SÓTARTÓ, ezüst, kerek szelence. — Salzbehälter, Silber. Pest, 1847. 50 gr.
1725. SZELENCE, ezüst, födelén vésett rajzu tájkép: *Weilburg*. Bécs, 1830 k. — Dose, Silber, am Deckel Landschaft graviert. Wien, um 1830. 60 gr.
1726. TALPAS SÓTARTÓ, ezüst, szára gyermekalak. Kolozsvár, 1820 k. — Zwei Salzbehälter mit Fuss, Silber, den Schaft bildet Kinderfigur. Kolozsvár, um 1820. 135 gr.
1727. KÉT KANNA, fedővel, ezüst, hordóalaku testtel, derekán empirediszítéssel, felnyuló füllel. Bécs, 1816. — Zwei Kannen mit Deckel, Silber, mit Empiredekor. Wien, 1816. 870 gr.
1728. TALPAS SÓTARTÓ, ezüst, dülényalaku talppal. Bécs, 1810 k. — Salzbehälter mit Fuss, Silber. Wien, um 1810. 75 gr.
1729. NYELES LÁBAS fedővel, ezüst kagylóalak, három hajlitott csigás lábbal. Magyar, 1800 k. — Pfaune mit Deckel, Silber, mit geschweifte Füsse. Ungarisch, um 1800. 680 gr.
1730. TALPAS CUKORTARTÓ, fedővel, váza-alak, testén empire levelésdiszű öv. Bécs, 1807. — Zuckerbehälter mit Deckel, um die Leibung Empireblättermantel. Wien, 1807. 390 gr.
1731. CUKORTARTÓDOBOZ, ezüst, hosszukás nyolcszögű alak, domboru empirediszítéssel, födelén táncoló alakok. Osztrák, 1820 k. — Zuckerdose, Silber, mit Empiredekor, am Deckel tanzende Figuren. Österreich, um 1820. 720 gr.
1732. LÁBAS KANNA, fedővel, ezüst, körteidomu teste leveles és patás hajlott lábon áll. Fekete fafüllel. Bécs, 1791. — Kanne mit Fuss, Silber, geschweifte Füsse, Holzhenkel. Wien, 1791. 650 gr.
1733. TALPAS KÁVÉSKANNA fedővel, ezüst, lapított körteidomu testtel. Fekete fafüllel. Magyar, XVIII. sz. — Kaffeekanne mit Fuss und Deckel. Ungarisch, XVIII. Jh. 620 gr.
1734. TALPAS CUKORTARTÓ, ezüst, hermás triposzalak, kerek tálkával. Bécs, 1817. — Zuckerbehälter mit Fuss, Silber. Wien, 1817. 480 gr.
1735. KÉT GYERTYATARTÓ, ezüst, karélyos talppal, baluszteres szárral. Magyar, XVIII. sz. m. f. — Zwei Leuchter, Silber, mit Balusterschaft. Ungarisch, zw. H. XVIII. Jh. 570 gr.
1736. TALPAS KOSÁR, ezüst, ovális alak, áttört oldalakkal, két kengyeles füllel. (Bachruch.) Budapest, XIX—XX. sz. — Korb mit Fuss, Silber, durchbrochen. Budapest, XIX—XX. Jh. 355 gr.
1737. OVÁLIS KENYÉRKOSÁR, ezüst, áttört oldallal. Bécs, XIX. sz. — Ovaler Brotkorb, Silber, durchbrochen. Wien, XIX. Jh. 410 gr.
1738. CUKORSZÓRÓ, ezüst, hordóalak. (Josef Prandtner). — Zuckerstreuer, Silber. Pest, 1810 k. 140 gr.
1739. FÖDELES TÁLKA ALJJAL, ezüst, a fedőn körteidomu gomb és gróf Eszterházy-cimer; tagozott testén két kengyeles fül. A tálka magyar, XVIII. sz. m. f., az alj Bécs, 1840. — Gedeckelte Schüssel mit Untersatz, Silber, am Deckel der gräfl. Eszterházy-Wappen. Die Schüssel ungarisch, Untersatz Wien, 1840. 495 gr.

XXIX



PRANDTNER

Michalik Sándor: Szentpéteri J... Bp. 1954. 138. l.  
Szentpéteri Önélebrása 72., 75.;





Prandtner József

MDK

ötvösmester

Az 1818 szept. 16-án keresztelt Pollack János  
Mihály emlékére.

237.o. 26. jegyzet.

ZÁDOR ANNA: POLLACK MIHÁLY; *Sp* 1960.

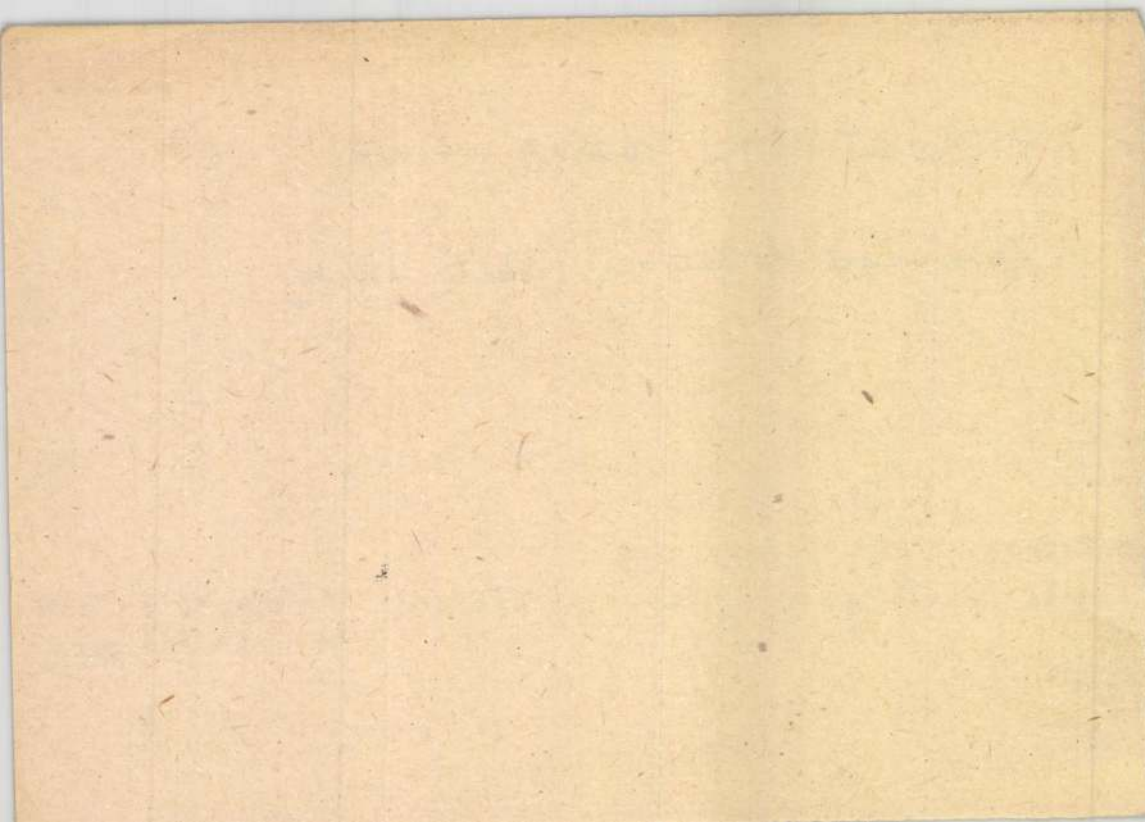


PRANDTNER György orvos

Honcsó és labors (Pest, 1824)

Nüvért. 1955. 1. sz.

Holl Imre- Seenger Irvin: A Budapesti Történelmi Múzeum  
múzeumi gyűjteménye a felszabadulástól 99. e.



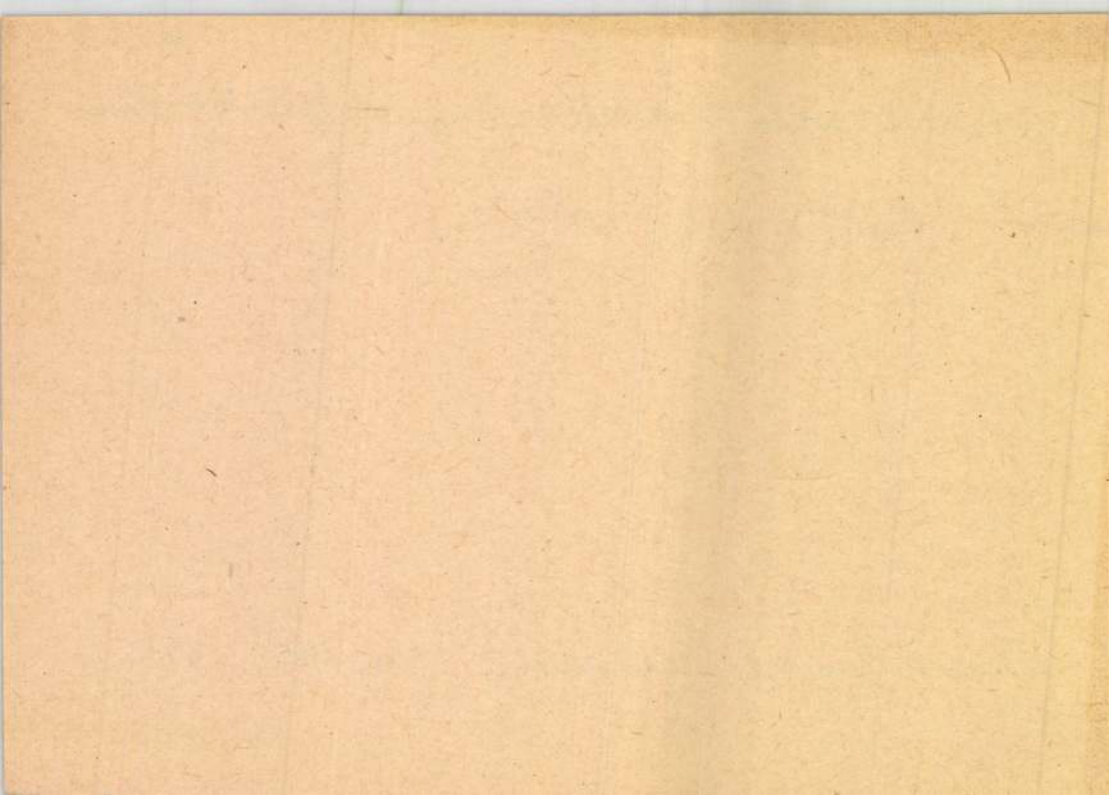


H. D. K.

PRANDTNER József arany- és ezüstműves

Pesti mester XIX. m.

Lehelték Sándor: Szentpéteri J.... Pén. 1954. 137. l.



R. D. W.

PRANDTNER Górszet erésztívés

leikalik Sándor: Szekelyeri Y... Bp. 1954.

Szekelyeri: Öneletiraja 56., 59.,





M. D. K.

PRANDTNER György ötvös

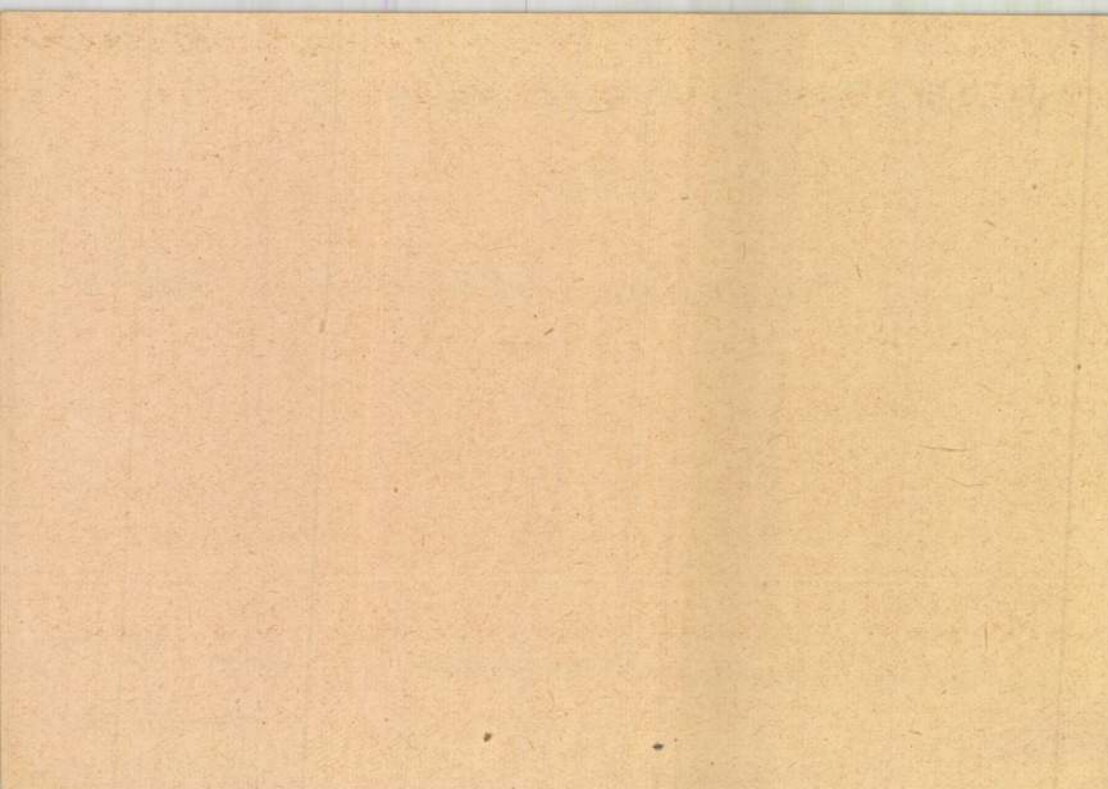
(1791 - 1837)

ellenszentesi szentpéteri felvételek a cébbe

Mihalik Sándor: szentpéteri f. Bsn. 1954.

11. l. 13. l.

15. l. 26. l.



MDK

id. Prandtner József

Fedeles cukortartó, ezüst

Árv. Közl. 1941. márc. 2.rksz. 97.suk.

61 l.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS DEPARTMENT

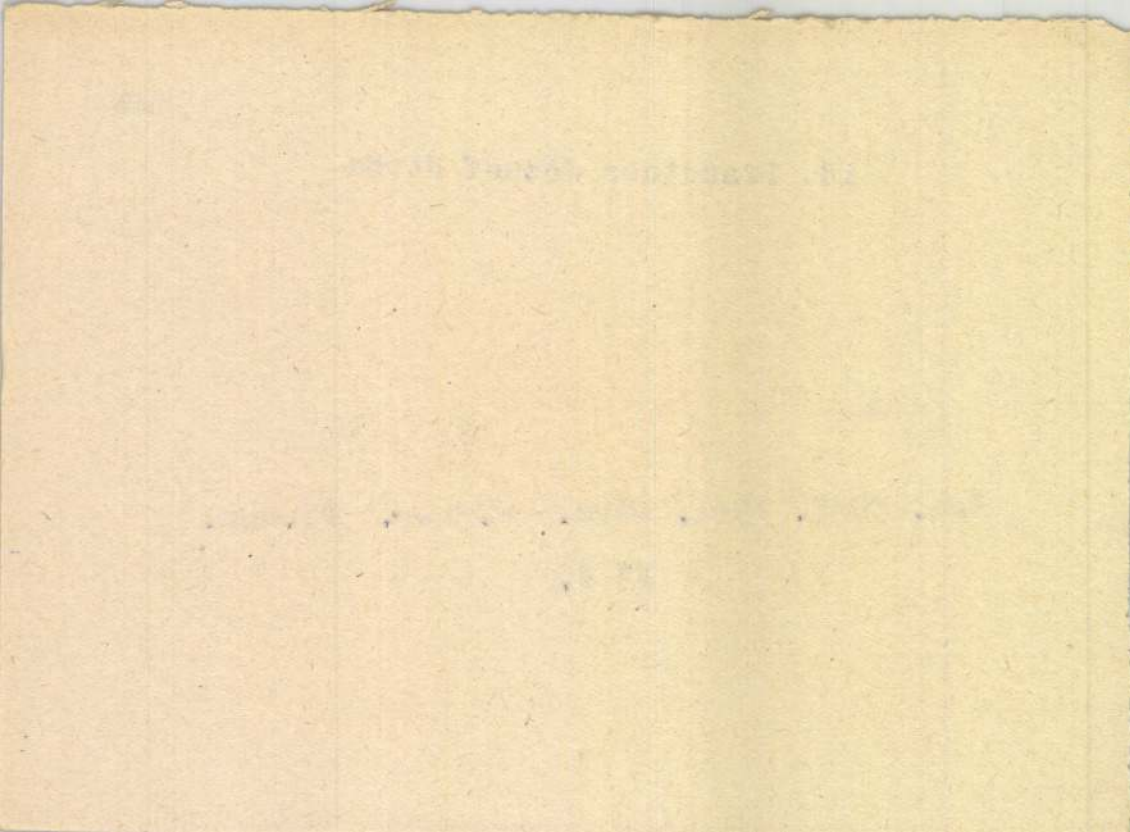


MDK

id. Prandtner József ötvös

Árv. Közl. 1941. márc. 2. rksz. 97. auk.

13 l.



ia PRANDTNER József átvás

1793.-ban pesti polgár

1823. Ivócsire ; 1810. Talpas uhorlatozó (114. kép)

1821. Tábla

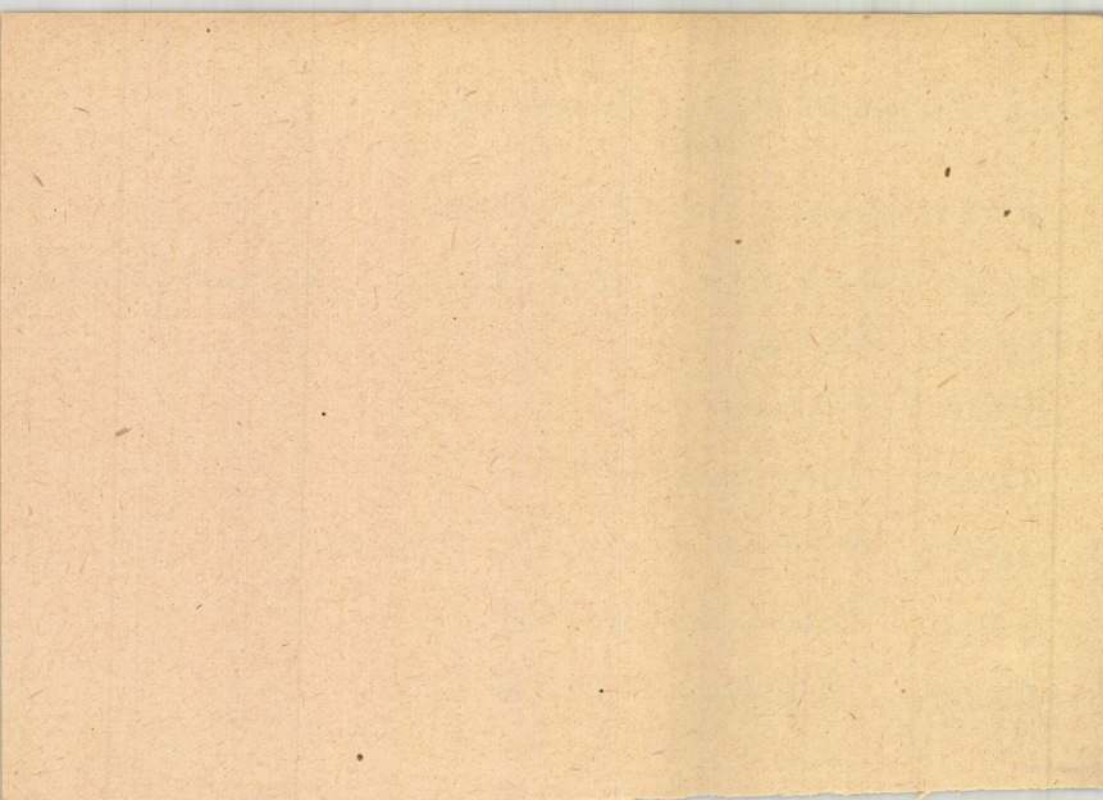
1816. Haróé

1818. Gyertyatartó

1815. Asztali csengő (113. kép)

1818 Gyertyaellenő

1818. Gyertyaellenő





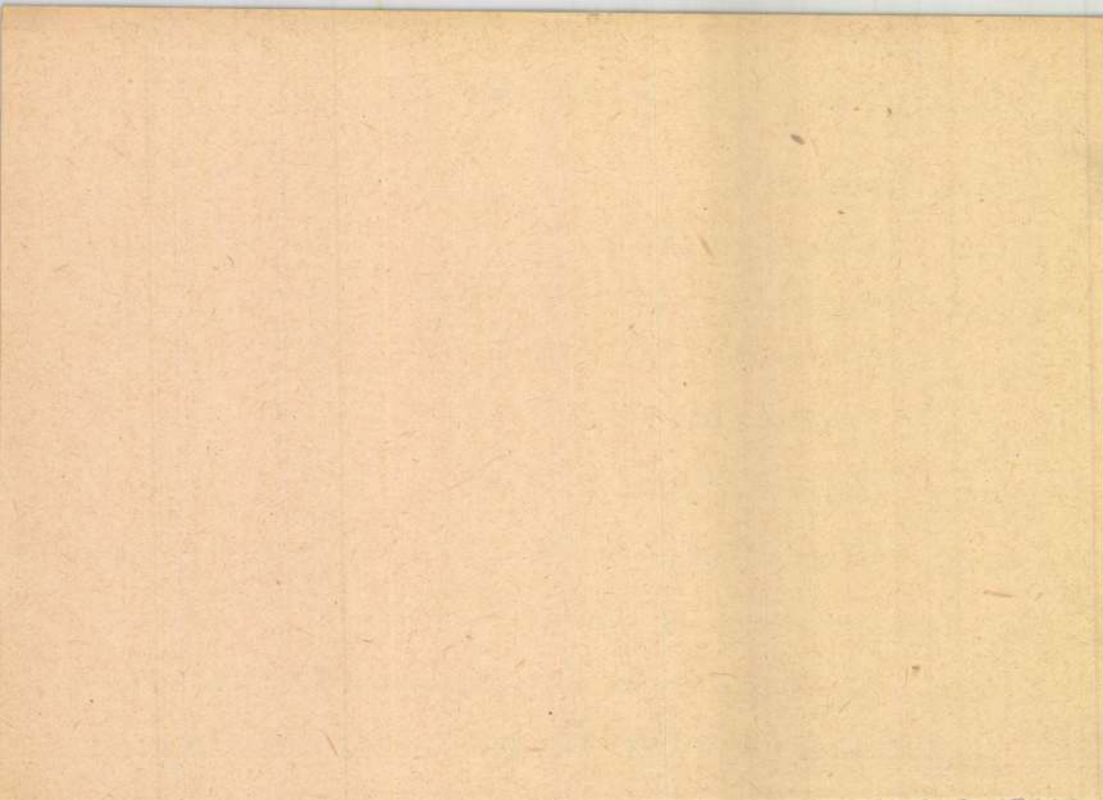
U. PRANDTNER Jászai ötvös

- 1810. Sótartó
- 1819. Sótartó ábrány
- 1834. Tejeslábas (112. kép)
- 1860. Öcsati (111. kép)
- 1824. Teveseskanál
- 1832. Karmácska
- 1818. Pereszelő érem

Az Iparművészeti Múzeum. Colev. I. 1854.

Böke Lászlóné: Az Iparművészeti Múzeum

Prandtner ötvösstílusai 157-160, l. XXXIV. t.  
XXXV.

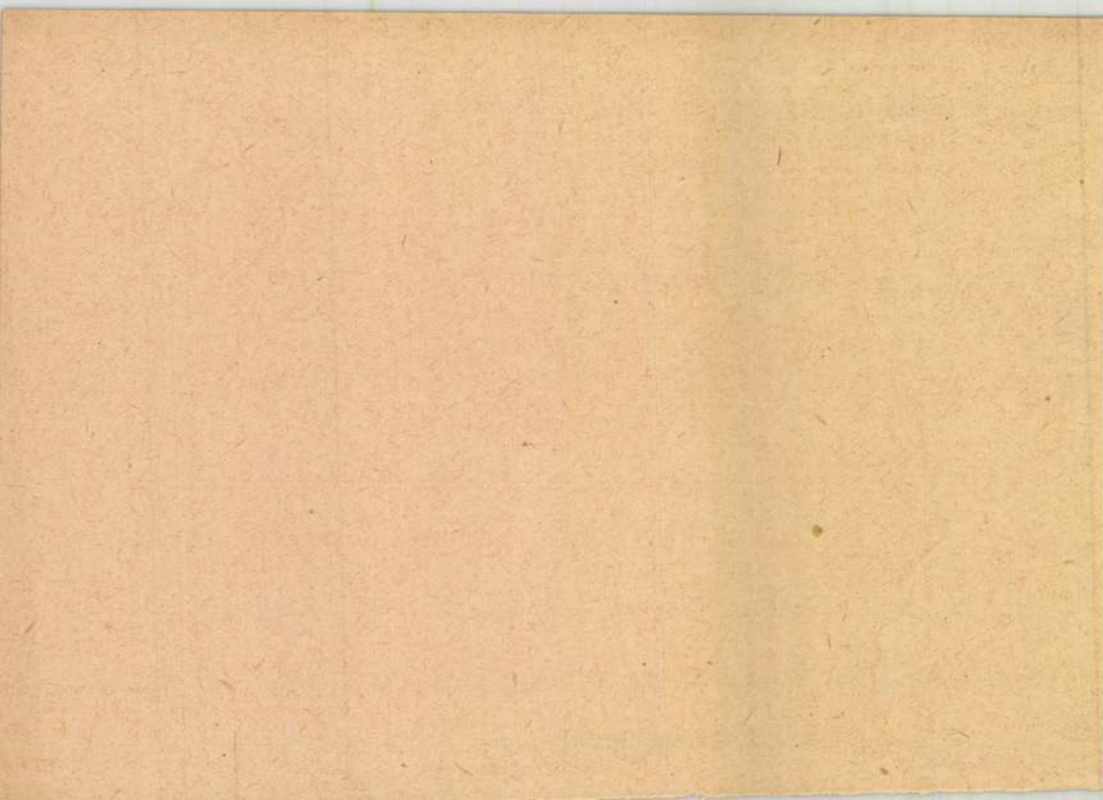


Hj PRANDTNER József ötvös

Bécs, Pest 1849.

az Iparművészeti Múzeum. Évkönyv. I. 1954.

Bécs, Londoni: az Iparművészeti Múzeum. Prandner  
 ötvösöké 157, 158, 160, 161. l.





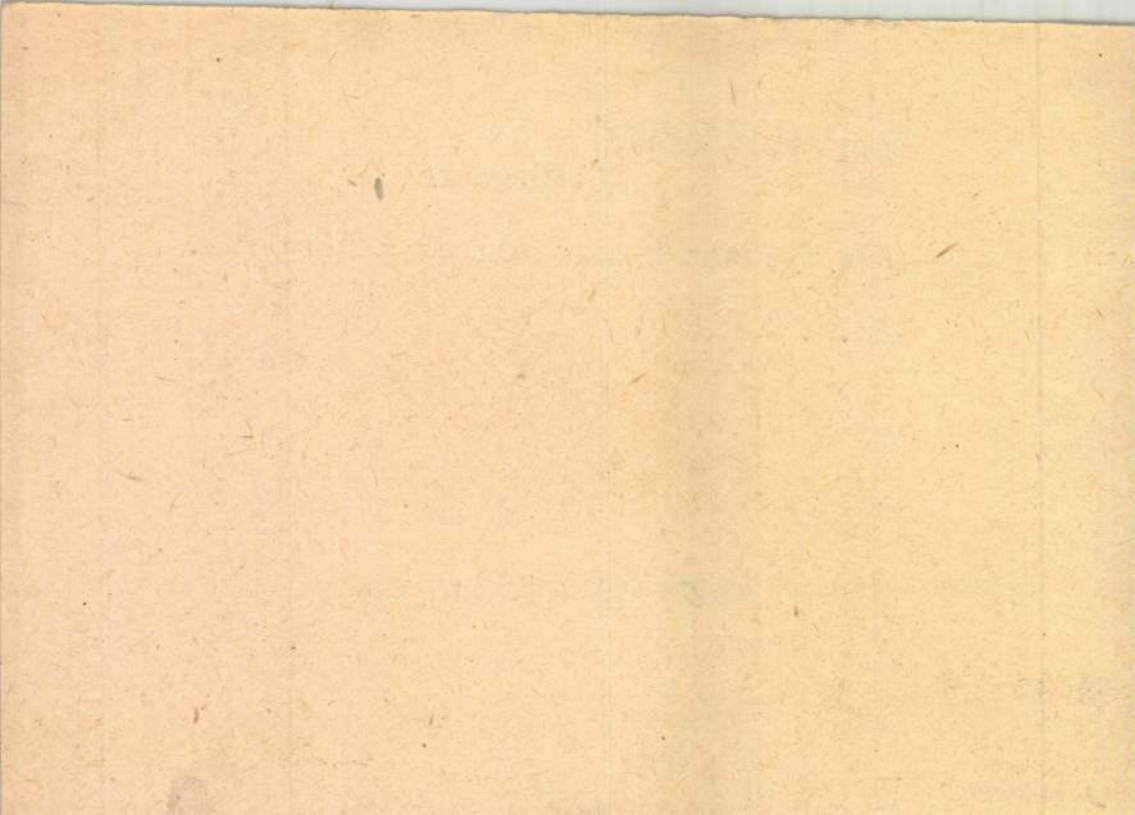
Prandtner József

ötvösmester

1812-ben épített házat Pollack Mihálylyal.

156.o.

Zádor Anna: Pollack Mihály. Bp. 1960.



Prandner József  
6 hrs Pest

156 ÖVCSAT, ezüst, szőlőfürttel és Herkules alakjával (Prandner József), Pest, 1815.  
80.-

Prandner József - Telen. VII. 1841

viselőiben, *Groffius Gábor* akad. igazgató, a magyaróvati  
gazd. akadémia képviselőjében, *dr. Hauser János* akad. igaz-  
gatót, a keszthelyi gazdasági akadémia képviselőjében, *dr. Papp*  
*Kálmán* prelátus kanonok, városplébánost, *Alliquander*  
*Ödön* min. tanácsost, az iparügyi minisztérium képviselőjében,  
*vitéz Gyetvay Károly* m. kir. honvédezredest, a m. kir honvéd-  
ség képviselőjében, *Prickler János*-t az evangélikus konvent  
képviselőjében, *dr. Zechmeister József* törvényszéki tanácsel-  
nököt, a soproni törvényszék képviselőjében, *dr. Bertalan Endre*  
ügyészségi elnököt, a kir. ügyészség képviselőjében, *dr. Östör*  
*József* ügyvédet, az ügyvédi kamara képviselőjében, *dr. Szabó*  
*Jelinek Jenő* aligazgatót, a külkereskedelmi hivatal képviselőjé-  
ben, *Róth Flóris* m. kir. bányauyi főtanácsos vezérigazgatót,  
a bányászati és kohászati egyesület képviselőjében, *dr. Quirin*  
*Leó* m. kir. bányauyi főtanácsos vezérigazgatót, a mérnöki  
kamara képviselőjében, a *mezőgazdasági kamarák* megjelent  
képviselőit, *dr. Hollán Péter* postafőigazgatót, a m. kir. posta  
képviselőjében, *Martonosi Béla* Gy. S. E. V. üzletigazgatót, a  
Győr—Sopron—Ebenfurti vasút képviselőjében, *Stefániai Ri-*  
*hárd* kormányfőtanácsost, a MÁK. ügyvezető igazgatóját, a

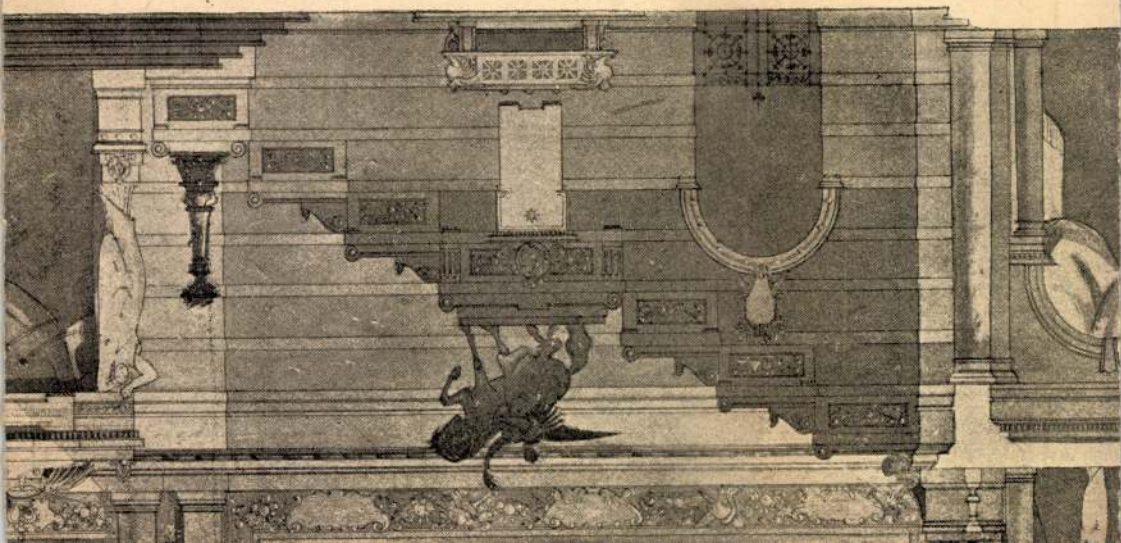
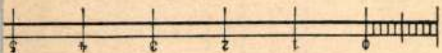


Prandlner Joiof

l.

Almady-Teleks'D. 1941

847.7 . 1008. W



Prandtner József

ötven

Per 1824

l.

Honfizeu

40 l.

Parti  
moy  
G  
Berl  
chiss  
Folj  
Bild  
Fl  
Berl  
samm  
Fl  
du l  
tiens  
cop  
G  
1 és  
Anti  
der  
So  
Cor  
SI  
már

Histoire de l'art dans l'antiquité; par Kœber. Paris, 1824.  
nias és Cyprus. B-adrét. 500 rajz a szövegben és  
to szines kép a szövegben kívül. Paris, Hachette,  
1885. — E munka egyidejűleg német fordításban  
Kun

## VOIRATOK.

ST, Inventaire général du mobilier de la couronne  
 veg: sous Louis XIV. Gurlitt, Goldschmiede des 16.  
 ann, Jahrhunderters. Beiträge zur Geschichte der Kunst-  
 the- töpferlei VI. A. Papsi, Porzellanfabrik in Halle.  
 inst- Képek: Italienischer Spiegelrahmen. Italienischer  
 mult- Bilderrahmen. Füllgränkeleche, Silbervergoldet. Gür-  
 tel und Anhänger. Pokal, Chrysoptas in Silber ge-  
 Das fassl. Entwurf zu einem Plafond. Schreibisch.  
 den Räucherbecken.  
 Ha- REVUE DES ARTS DÉCORATIFS. 1885. októ-  
 ch- ber, 6-ik évolyam, 4-ik füzet. Szöveg: Ed. Garnier,  
 von Les gentils-hommes verriers. Riou de Mailhou, L'art  
 de la passementerie. Un discours sur l'enseigne-  
 ment technique des arts de l'industrie. L'École  
 régionale de Saint-Etienne. L'Enseignement du  
 han: dessin industriel en Angleterre. La Musée auri-  
 gure chien d'Art et l'Industrie. Chroniques. Oeuvres  
 Frey, nouvelles. Documents bibliographiques. Képek:





39



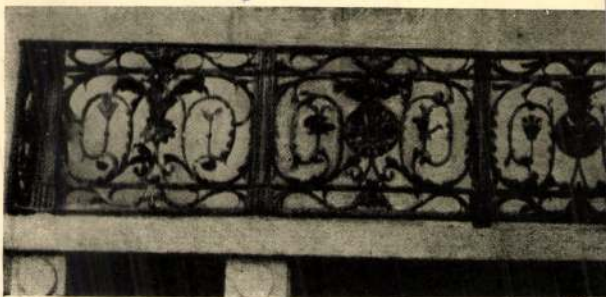
41

Alt-Budapest. 39. Relief der Ofner heil. Dreifaltigkeits-Säule. 40. Schmiedeisernes Fenstergitter der Ofner Elisabethinerkirche. 41. Zunftzeichen der Ofner Zimmerleute, 1775., im hauptstädt. Museum Budapest.

33

5

*Fransiskus Jörge*  
*West' of 1775*



42



43

Budapesti régiségek. 42. Az I. k. Uri-utca 62. sz. ház erkély-  
rácsa. 43. Brandtner József pesti ötvösmester domborított  
ezüstvázája 1829-ből, a székesfővárosi múzeumban. 44-45.  
Giergl Alajos pesti ötvösmester vésett ezüsturnácskája, a  
székesfővárosi múzeumban.

34

*Magyar Iparművészet*  
1915. 34. p.





46



47

Budapesti régiségek. 46. A budai vízivárosi Szent Annaplébániatemplom főbejáratának kovácsoltvas szemöldök-rácsa. 47-48. Brandtner József pesti étvösmester kelyhe a székesfővárosi múzeumban.



48

Alt-Budapest. 46. Geschmiedetes Oberlichtgitter am Haupttor der Ofen-Wasserstädter Pfarrkirche. 47-48. J. Brandtner: Vergoldeter silberner Kelch, im hauptstädt. Museum Budapest.











F. sz. Lf. Nr.	Beschau Próba	Mesterjegy Meisterzeichen	Mester — tárgy — tulajdonos — irodalom Meister — Gegenstand — Eigentümer — Literatur
491	Nr. 391 +456		Josephus Prandtner senior, e. 1791—, † 1837. a) Kanna 3 madárlábon. — <i>Kanne auf 3 Vogelfüßen.</i> Benedek Imre, Bp.
	Nr. 392 +457		b) Cukortartó urna. — <i>Zuckerbehälter in Urnenform.</i> Motesiczky László, Bp.
	Nr. 393 +457		c) Tálca. — <i>Tischbrett.</i> Dr. Halász Aladár, Bp. Expos. 1935: 78.
	Nr. 393 +458		d) Levita kancsó és tál. — <i>Leviten-Kanne u. Schüssel.</i> Zsidó Múzeum, Óbuda — <i>Jüd. Museum, Alt-Ofen.</i> Expos. 1935: 30.
	Nr. 393 +458		e) Díszkard verete. — <i>Beschläge eines Prunksäbels.</i> Mus. Nat. Hung.
492	Nr. 393 +460		Ugyanaz. — <i>Derselbe.</i> a) Kosárka. — <i>Körbchen.</i> — b) Csatló. — <i>Schnalle.</i> a) Wolfner Gy., Bp. Expos. 1935: 71. — b) Mus. Nat. Hung. Expos. 1935: 70.
	Nr. 393 +461		c) Cukortartó négy lábon. — <i>Zuckerdose auf vier Füßen.</i> Ráth-Museum, Bp.
493	Nr. 394 +461		Ugyanaz. — <i>Derselbe.</i> a) <del>2</del> <del>2</del>
	Nr. 395 +462		<del>Ref. egyház — Ref. Kirche, Cegléd. Expos. 1934: Mihalik 19-15.</del> <del>Föv. Múzeum — Haupt. Museum, Bp.</del> c) Öröklámpa. — <i>Ewige Lampe.</i> Auctio „Szent György-Céh“, 1910, Bp.
	Nr. 396		d) Kehely. — <i>Kelch.</i> E Ref. egyház — <i>Ref. Kirche</i> , Abony. Expos. 1934: Mihalik 17.
	Nr. 396		e) — f) Gyertyatartó és fényellenző. — <i>Leuchter u. Lichtschirm.</i> Mus. Nat. Hung. Expos. 1935: 77, 82.
	Nr. 397		g) Tálca. — <i>Schüsselchen.</i> Mus. Nat. Hung. Expos. 1935: 90.
	Nr. 401		h) Sótartó. — <i>Salzfaß.</i> Wolfner Gyula, Bp. Expos. 1935: 104.
494	Nr. 400		Ugyanaz. — <i>Derselbe.</i> a) Evőeszköz. — <i>Tafelsilber.</i> Mus. Nat. Hung.
	Nr. 401		b) Kehely. — <i>Kelch.</i> F Ref. egyház — <i>Ref. Kirche</i> , Aba. Expos. 1934: Mihalik 19.

11/16 monad!  
11/18/19

11/17/18/19

T 2.  
T. Kál. N — "1816."  
L 5  
11 — Zuckerstreuer.

11/17/18/19  
monad!  
M.S. 17, 18, 19.

E — "1820."  
I — M.S. 22.

F — "1821."  
F — M.S. 23.



1-78

Budapest Post

117 B

Nr. 400-404	Téma	Helyszín	Műfaj
404	Nr. 402	a) Kassa - Kassa	Kassa - Kassa
403	Nr. 387	a) Kassa - Kassa	Kassa - Kassa
Nr. 399	b) Kassa - Kassa	Kassa - Kassa	Kassa - Kassa
Nr. 400	c) Kassa - Kassa	Kassa - Kassa	Kassa - Kassa
Nr. 401	d) Kassa - Kassa	Kassa - Kassa	Kassa - Kassa
Nr. 403	e) Kassa - Kassa	Kassa - Kassa	Kassa - Kassa

1-78

1-78

1-78

176 7

Budapest | Pest |

7- 58

F. sz. Lf. Nr.	Próba Beschau	Mesterjegy Meisterzeichen	Mester - tárgy - tulajdonos - irodalom Meister - Gegenstand - Eigentümer - Literatur
494	Nr. 405	c) Kanna. — <i>Kanne.</i>	Ref. egyház — Ref. Kirche, Dömsöd. Expos. 1934: <del>Yinatik 26.</del>
495	Nr. 397	<b>Prandner</b> Ugyanaz. — <i>Derselbe.</i> a) Sótartók. — <i>Salzfässer.</i> Friedmann Izidor, Bp.	
	Nr. 399	b) Betegetető csésze. — <i>Krankentasse.</i> Iparm. Múzeum — <i>Kunstgew. Museum, Bp.</i> Expos. 1935: 98.	
	Nr. 400	c) Kehely. — <i>Kelch.</i>	Ref. egyház — Ref. Kirche, <u>Felesút.</u> Expos. 1934: <del>Mihalik 32.</del>
	Nr. 401	d) Tányér. — <i>Teller.</i> Mus. Nat. Hung. Expos. 1935: 112.	
	Nr. 403 +493	e) Két díszváza. — <i>Zwei Prachtvasen.</i> Főv. Múzeum — <i>Hauptst. Museum, Bp.</i> Magyar Iparművészet, 1915, 34, képpel — <del>M.</del> <i>Abbildung.</i> Expos. 1935: 110.	

— „1832.”  
 M.S. 30.

← — „1824.”  
*antique*  
 M.S. 26.

mit



PRANDTNER József parti ábráról (id. ifj.)

(1816)

M.Ért. 1995 117. s. ll  
118.



Prandtner

otvrs

Curokalo' doloz erustbot

Per 1822.

12 it Ernst aulcis

1920.

Nyeles labas erustbot

1836 bot

n. o.

Spongjökull, neolithkon

V. 125.



Prandtner József

pesti ötvös

1794-1820

l.

Kalmár János

Magyar Érd

emlékete.

Bp. 1938. 91. l.



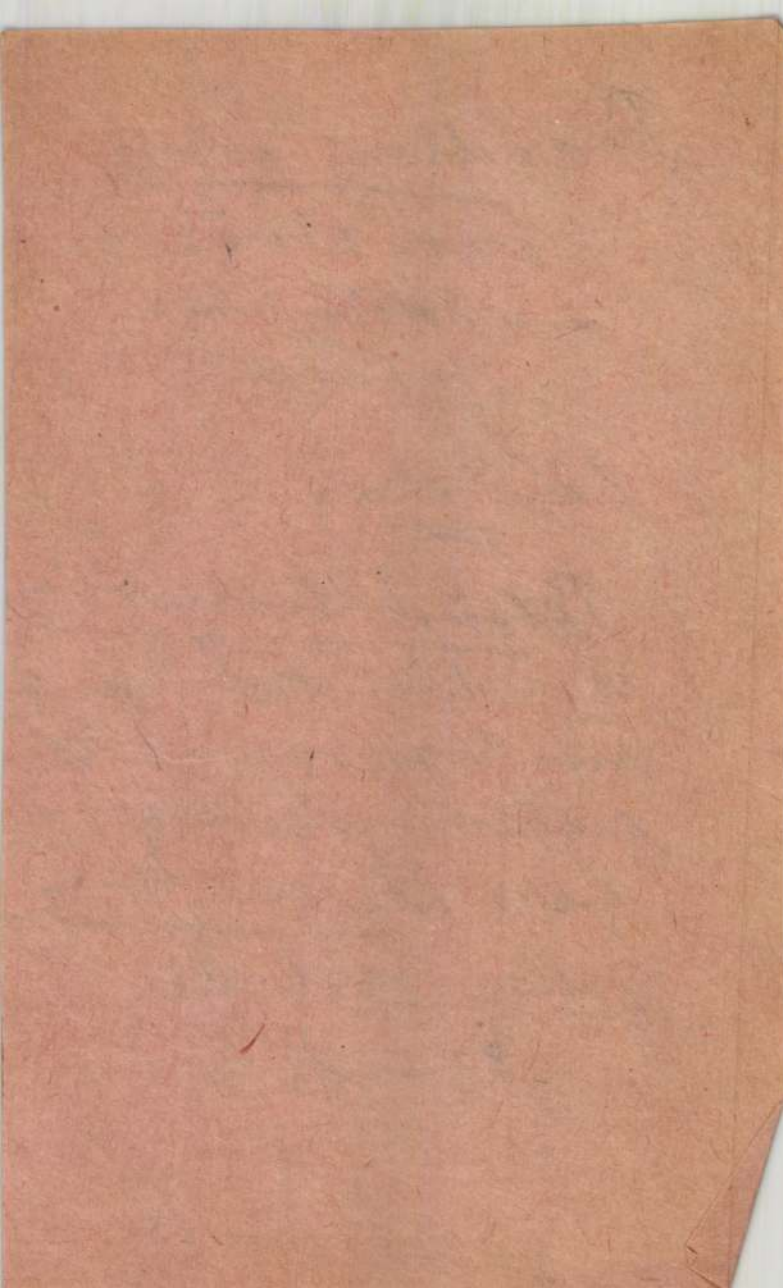
Prandtner József

pesti ötvös  
műtrödei ideje.  
1796 - 1835.

Kiadó ok

Petriné Klasky Illá-  
ria = Adalékok Prandt-  
ner József ötvös műtrö-  
dei műveinek jelentőségé-  
nek. Magyar Mu-  
zeum. 1946. dec.

- 83 - 88 p.





Prandtner József

ötös Pest

1783 — 1837

1.

Budapesti Régiségek

XII. 294, 295. l.

Magyar ered. kézirat 16-r. 1 l. — Abonyi-hagyaték. Növ. n. 1911: 58.

ÁGAI ADOLF — Abonyi Lajosnak. H. és k. n. (1878.

febr. 6.) Kedves Ferikém! Az agárkámról való gondoskodást...

A tied Adolf.

Mihelyt kitavaszdók, elhozza az agarát. «A farkasdi szőlő álmoknak is szép volna, ha a budai hegyekben két szőlő is nem húzná le a nyakam». Ennek kétes jövedelme. Szeretné pedig az ősznek egy részét ott tölteni.

Magyar ered. kézirat 16-r. 4 l. — Abonyi-hagyaték. Növ. n. 1911: 58.

ÁGAI ADOLF — Abonyi Lajosnak. Budapest, 1878.

jun. 17. Kedves Ferim! Épen e perczben, hogy... Márton Ferencz urnak Abonyban.

Részvétét fejezi ki Abonyi-nak, anyja halálakor. Most lett csak igazán önálló, de drága áron. A két elhalt apát követte a két édesanya.

Magyar ered. kézirat 8-r. 2 l. — Abonyi-hagyaték. Növ. n. 1911: 58.

Prandner Josef id.

Övös

l.

Arv. Csanak 107. aukc.  
zat.

Ante Seia: A Samwell: Thompson



Prandner Josef

persi ötvös 1831-

l.

Arv. Csanok 105.

gubc. hat. beverete,  
ei ötvös lajost.

GYOR

Museum: Claudius Noramus vsonis ellogajto  
level.

Ab "ttrhaecologia: Entento" ... Gradod, XX-1886,  
652L.

Prandtner János  
idősebb ötvös  
emülfiligrán kovarképe  
1810. Évü.  
1942. év. képméze  
a Jézusfőv. Tört. Mu-  
zeummal.

Varösgard  
98. l.

Tenezar

Magyar

1877



Frantner József id

l.  
Arv. Csander 97.  
aurcio kat.

!

... )

62

Dr. Savoldo.

Venezianában (?) 1547 után.

k 15. r. 46—47).

éher gyolccsal betakart holt-

fejfel balra nyugszik, hóna-

banál egy ifju tartja. A Meg-

deiből a vér csorog. A szent

laria sir és törli jobb kezével

laria Magdolna zokog. A hát-

köti le figyelmünket.

— Lett. sz. 1239. — Vétett

4000 lírán (3588 K). — Eliza-

(246-95). — Az elszámolásra

1895 november 28-iki 61301

elszámolást elfogadta az 1900

) és az 1901 augusztus 26-iki

adatok a Szépművészeti Múzeum-

Dr. *Girolamo Savoldo dit Bres-*

str. 15. l. — Verzeichniss N° 58.

62 (1239)  
629 (463)

III

Prandner Börs

pesti ötven

l.

Arv. Csarnok 104.

auke. Est. 1  
Averete  
s. 931. n.

CORVIN-CODEX: stemili: Pst: de Excellentibus Ducibus & de-  
ratione gentium etc.

(Modena, Est-Königst.)

Contar. Gains etc. Saasado's XII-1898, 6848.



Prandner Jozef  
otvor Per

d.

Ernst Museum aukciol

XXXII 787 n

870 n

874 n

882 n

Banckroft's Secretary

VII. 177, 178.



1469. OVÁLIS TÁLKA, trébelt ezüst, nyolckarélyos, két füllel, domboru levelekkel, közepén hatyu. Augsburg, XVII.—XVIII. sz. — Ovale Schüssel, aus Silber getrieben, mit Reliefblätter und Schwan. Augsburg, XVII.—XVIII. Jh. 190 gr.
1470. TŰTARTÓ GYÜSZÜVEL, ezüst, baluszter alak. XIX. sz. e. — Nadelbehälter mit Fingerhut, Silber. A. XIX. Jh.
1471. ZÖMÖK KUPA, FEDŐVEL, ezüst, részben aranyozva, teste nyolcszögű, mely fent és lent trébelt gyümölcsös diszű hólyagokba megy át. Talpa gerezdes, boltozatos tagozott, sarok körül felnyíló trébelt diszű födelén tagozott gomb. Testén elől bevésett címer, esonka-águ fatönkkel, S—T betűkkel és *Aun* 1702 évszámmal. S. F. mesterjegy. Boroszló, XVII. sz. v. — Niedriger Humpen, mit Deckel, Silber teilweise vergoldet, mit getriebenem Obstdekor. Breslau. E. XVII. Jh. 630 gr. Illusztr. XXXVI. tábl.
1472. FLAKON, ezüst, lapitott, baluszteres testén karcolt rajzu gyöngyház berakás. Német. — Flakon, Silber, mit Perlmutterintarsia. Deutsch.
1473. KIS TEJSZINES TALPAS KANNA, ezüst oldalán két ovális medaillonban domboru nőalak. Fekete fafüllel. A. K. mesterjegy. Bécs, 1798. — Kleine Oberskanne, mit Fuss, Silber, auf der Wandung reliefierte Frauenfigur. Wien, 1798. 190 gr.
1474. TEÁS-KANNA, ezüst, felnyíló fedővel, csavarosan gerezdes testtel, fafüllel. Augsburg, XVIII. sz. — Teekanne, Silber, die Leibung gewunden, mit Holzhenkel. Augsburg, XVIII. Jh. 330 gr.
1475. KIS TALPAS CUKORTARTÓ FEDŐVEL, ezüst, két füllel, födelén madár alaku gomb. Francia empire. — Kleiner Zuckerbehälter, Silber, am Deckel vogelförmiger Knopf. Französisch, empire. 140 gr.
1476. KIS TINTATARTÓ, ezüst. XIX. sz. — Kleines Tintenfass, Silber. XIX. Jh.
1477. KIS POHÁR (gyermekjáték) ezüst. XIX. sz. e. — Kleiner Becher (Kinderspielzeug), Silber. A. XIX. Jh.
1478. NAGY TALPASTÁL, asztaldisz, ezüst, négy kariatiddal és empire diszitással. Bécs, 1810 k. — Grosser Aufsatz, Tafelschmuck. Wien, um 1810. 4375 gr.
1479. TALPAS KANNA, ezüst, ovális testén gazdag, empire diszítés. Bécs, 1815. — Kanne mit Fuss, Silber, mit Empiredekor. Wien, 1815. 500 gr. Illusztr. XXXVIII. tábl.
1480. TALPAS KANNA, ezüst, négyszögű talppal, lapitott kúpos testén két domboru medaillon vésett rajzu keretben. Bécs, 1807. — Kanne mit Fuss, Silber, mit zwei reliefierte Medaillone. Wien, 1807. 680 gr. Illusztr. XXXVIII. tábl.
1481. KIS CUKORTARTÓ FEDŐVEL, ezüst, hordóalaku testén empire, leveles diszítés, födelén makkalaku gomb. Bécs, 1807. — Kleine Zuckerdose mit Deckel, Silber, fassförmige Leibung mit Blätterdekor. Wien, 1807. 170 gr.
1482. CUKORTARTÓ FEDŐVEL, ezüst, tojásdad testén empire diszítés, pereme áttört. Pozsony, 1816. — Zuckerbehälter mit Deckel, Silber, auf der eiförmigen Leibung Empiredekor, der Rand durchbrochen. Pozsony, 1816. 260 gr.
1483. TALPAS CUKORTARTÓ, fedővel, ezüst, a fedőn leveles, gyümölcsös gomb, D. D. mesterjegy. Nagyszében, empire. — Zuckerbehälter mit Fuss und Deckel, Silber. Nagyszében, empire. 660 gr. Illusztr. XXXVII. tábl.
1484. TALPAS CUKORTARTÓ FEDŐVEL, ezüst, nyújtott ovális testén empire diszítés, kihajló pereme áttört. Bécs, 1815. — Zuckerbehälter mit Deckel, Silber, mit Empiredekor und durchbrochenem Rand. Wien, 1815. 400 gr. Illusztr. XXXVII. tábl.
1485. TALPAS CUKORTARTÓ FEDŐVEL, ovális testén palmettás empire diszítés. Bécs, 1807. — Zuckerbehälter mit Fuss und Deckel. Wien, 1807. 430 gr. Illusztr. XXXVII. tábl.



XXX

V. EZÜST. — SILBER.

1451—1650.

1451. HOSSZUKÁS TÁLCA, ezüst, nyolcszögű, gerezdes peremdiszsel. Velence, XVIII. sz. — Längliche Platte, Silber, achteckig. Venedig, XVIII. Jh. 205 gr.
1452. TÁNYÉR, ezüst, áttört, empire diszítésü peremmel. Bécs, 1827. — Teller, Silber, mit durchbrochenem Rand. Wien, 1827. 250 gr.
1453. KÉT OVÁLIS SÓTARTÓ, ezüst, négy hajlott lábbal. Bécs, 1812. — Zwei ovale Salzfaser, Silber. Wien, 1812. 135 gr.
1454. KÉT LÁBAS SÓTARTÓ, ezüst, félgömbös csészéje három hajlott lábön áll. Magyar, empire. — Zwei Salzbehälter, Silber. Ungarisch, empire. 180 gr.
1455. KÁVÉS KANNA, ezüst, lapított, körteidomu, trébelt rokokódiszü testtel, fekete fafüllel. Német. — Kaffeekanne, Silber, mit getriebenem Rokokodekor. Deutsch. 315 gr.
1456. NYELES NAGY KANNA, ezüst, lapított, rokokódiszü, körteidomu teste négy kihajló csigás lábön áll, tetején felnyíló fedő. Fekete fafogantyúval. Német, XVIII. sz. — Grosse Kanne, Silber, birnförmige flache Form mit Rokokodekor, auf vier Füßen mit Voluten. Schwarzer Holzgriff. Deutsch, XVIII. Jh. 1870 gr.
1457. KÉT KANNA, ezüst, felnyúló füllel, ovális testén empire diszítés. Bécs, 1810. — Zwei Kannen, Silber, mit Empiredekor. Wien, 1810. 1798 gr. Illusztr. XXXVIII. tábl.
1458. KÉT TALPAS KANNA, ezüst, tojásdad testén domboru indadisz és két ovális médaillon egy-egy táncoló nőalakkal. Fekete fafüllel. Bécs, 1794. — Zwei Kannen mit Fuss, Silber, mit Reliefdekor. Wien, 1794. 1450 gr. Illusztr. XXXVIII. tábl.
1459. KIS TÁLKA, ezüst, ovális gerezdes alak. Német. — Kleine Schüssel, Silber, oval, gerippt. Deutsch.
1460. TALPAS CUKORTARTÓ, ezüst, ovális testén empire, leveles diszítés. Bécs, 1825. — Zuckerbehälter mit Fuss, Silber, mit Blätterdekor. Wien, 1825. 106 gr.
1461. FEKETEKÁVÉS KANNA fedővel, ezüst, hordóalaku testén empire diszítés. Bécs, 1817. — Mokkakanne mit Deckel, Silber, mit Empiredekor. Wien, 1817. 230 gr.
1462. TALPAS CUKORTARTÓ, ezüst, áttört peremén két lepke. Bécs, 1807. — Zuckerbehälter mit Fuss, Silber, der Rand durchbrochen. Wien, 1807. 250 gr.
1463. FEKETEKÁVÉS KANNA, ezüst, ovális alak, födelén levél és virágalaku gomb. Fekete fanyéllel. L. K. mester. Bécs, 1777. — Mokkakanne, Silber, oval, mit Holzgriff. Wien, 1777. 290 gr.
1464. OVÁLIS CUKORTARTÓ DOBOZ, ezüst födelén eperalaku gomb. LC mesterjeggyel. Magyar, XVIII. sz. m. f. — Ovale Zuckerdose, Silber. Ungarisch, zw. H. XVIII. Jh. 470 gr.
1465. KÉT TALPAS KANNA, ezüst, nyujtott testén empire, leveles diszítés, fekete fafüllel. Pest, empire. J. P. mesterjegy. — Zwei Kannen mit Fuss, Silber, mit Empiredekor. Pest, empire. 970 gr. Illusztr. XXXVIII. tábl.
1466. TEÁS KANNA, FEDŐVEL, ezüst, lapított, tiszszöges hordóalak, rajta empire diszítés és két médaillon. Fekete fafüllel. Osztrák (B), 1807. — Teekanne mit Deckel, Silber, fassförmig, mit Empiredekor. Österreich, 1807. 900 gr.
1467. POHÁR, ezüst, részben aranyozva, oldalán barokk lambrequindisz. Belga (?). — Becher, Silber, teilweise vergoldet, mit barockem Lambrequindekor. Belgien. 120 gr.
1468. ÖT EZÜST ÉREM, XIX. sz. — Fünf Silbermünzen. XIX. Jh.



*Prandtner József*  
*ötven*

1033. KRÉMES POHÁR, köszörült üveg, kerek talppal, baluszteres szárral, ovális gerezdes kelyhén beköszörült barokk diszítés. Cseh, 1730 k.  
M. 12 cm.
1034. KETTŐS POHÁR (u. n. Zwischengoldglas), kúpos, fazettált alak, körbe foglalt aranydisszel: egy női szent alakjával és verses felirattal :  
„Gott Lieben macht selig: Wein  
Trincken macht frölig darum  
Liebe Gott und trinke Weinn  
so kanst du frölig und selig sein. Cseh, 1730 k.
1035. PALACK dugóval, köszörült üveg, gerezdes teste, kék, piros és szintelen sávokkal. Cseh, 1840 k.
1036. POHÁR, kék-fehér réteges üveg, arany diszítéssel. Cseh, 1840 k.
1037. POHÁR, köszörült üveg, oldalán sárga alapú médaillon házzal. Cseh, 1830.
1038. ÜVEGKÉSZLET, köszörült üveg, sárga részletekkel. Egy tálca, egy palack dugóval, egy tálca és két talpas pohár. Cseh, 1840 k.
1039. HÁROM TÁL, köszörült üveg, sárga disszel. Cseh, 1840 k.
1040. KÉT PALACK, köszörült üveg, színes és arany diszítéssel. Cseh, 1850 k.
1041. KÉT KUPA, ónfoglalatu fedővel, üveg, piros diszítéssel. Cseh, 1850 k.
1042. ÜVEGHÁTLAG FESTMÉNY, tengerparton álló épületek, az előtérben lovas hadvezér (Savoyai Jenő) vértés ruházatban. Osztrák, XVIII. sz.
1043. KÉT SZÍNES ÜVEGABLAK, ólom foglalatban. Modern.  
58—39 cm.
1044. TÁLKA, ovális, kékes hvalith-üveg. Cseh, XIX. sz. e. f.

## V. EZÜST ÉS ÉKSZER.

1061—1290.

1061. KAROS GYERTYATARTÓ, ezüst, barok talppal, baluszteres szárral és három karral. Magyar, XVIII. sz.  
990 gm.
1062. TALPAS CUKORSZÓRÓ, ezüst, tojásdad testtel. J. P. (Josef Prandtner) mesterjegy. Pest, 1822 (?).
1063. POHÁR, ezüst, részben aranyozva, oldalán vésett rajzu cimerpajzs, kettős cimerral. Magyar (?) XVII. század.
1064. POHÁR, ezüst, oldalán vésett rajzu nagy virágok. Magyar, (?) XVII. század.
1065. POHÁR, ezüst, tagozott talppal, teste alul bordás, fent barok diszítésü. XVIII. sz.
1066. ÉRMES POHÁR, kúpos testébe három sorban német fejedelemségi érmek vannak foglalva körben vésett disz. Német.
1067. CSÉSZE, ezüst, részben aranyozva, félgömbös teste kívül poncolt felületü, peremén bevéssett német felirat: „Tring mich aus leg mich nider 'steh ich auf fill mich vider.“ Magyar, XVII. sz.
1068. KÉT KAROS GYERTYATARTÓ, ezüst, három csigás és egy függélyes karral. Német, XIX. század.
1069. TOILETTE-ASZTAL-KÉSZLET, ezüst, domboru neobarok diszítéssel. Egy mosdótál, két gyertyatartó, négy négyszögü réteges üvegalju doboz, négy kerek doboz, öt kefe, egy pohár aljjal, egy koppantó tálcával, három flakon, egy gyűrütartó, egy csengő, egy nagy tükör és egy kezitükör. J. BEINER mesterjegy. Egykoru tokban. Bécs 1847.



Prandner József

Pest 1819.

771. KERESZTELŐÉREM. karélyos és csipkés filigrándíszű  
nyomán). közepén keresztelesi jelenet (DETLER érme  
JP (Joseph Prandner) mesterjegy. Atm. 1819. 8-4 cm. Pest.  
1818. — Ernst Vilmos.

Leányregény

1024. HALTAL, ezüst, nullamos peremtel  
Fischschüssel, Silber, den welligen Rand  
2350 gr.
1025. NAGY JARDINIÉRE, ezüst, csóna  
Grosse Jardinière, Silber, kahnförmig,  
2040 gr.
1026. KÉT TALPAS TÁL, baluszteres e  
Zwei Aufsätze, mit silbernem Balust  
KÉT TALPAS TÁL, rokokódíszű ezü  
XIX. sz. — Zwei Aufsätze, am Fus  
üssel, Deutsch, XIX. Jh.  
PÁLINKÁS PALACK, kös  
Inflasche für die Reise, gesc

gombbal és 2 sarkantyúval. (Ez utóbbi bronz.) Magyar,  
Silberfiligran vergoldet, mit Emaildekor und Schmuck-  
kugelige Knöpfe, 5 kugelige Knöpfe und 2 Bronzesporen.

bb és egy kisebb briliáns. Modern. — Ring, Gold, im  
Brilliant. Modern.

, egy nagyobb, hat kisebb briliánsal és számos apróbb  
Schmuck, Gold, runde Rosettenform, ein grösserer, sechs  
Diamanten. E. XIX. Jh.

zu, ives előreszen állort disz: boltivben álló virágvázával.  
tesse, Silber, vergoldet, viereckig, die vordere Seite durch-  
bin és nagy kisebb briliáns. XIX. sz. v. — Ring, Gold,  
Brillianten. E. XIX. Jh.

tagból, domboru ovális rozettával, benne egy-egy szines  
X. sz. e. — Gürtelschmuck, Silberfiligran, aus fünf vier-  
Ketten. Ungarisch, A. XIX. Jh. 460 gr.

ancal. Csokoralak, két nagyobb smaragd, kis gyémántos  
dallion, mit goldener Halskette. Zwei grössere Smaragden  
r. E. XIX. Jh.



Prandtner J.

ötös

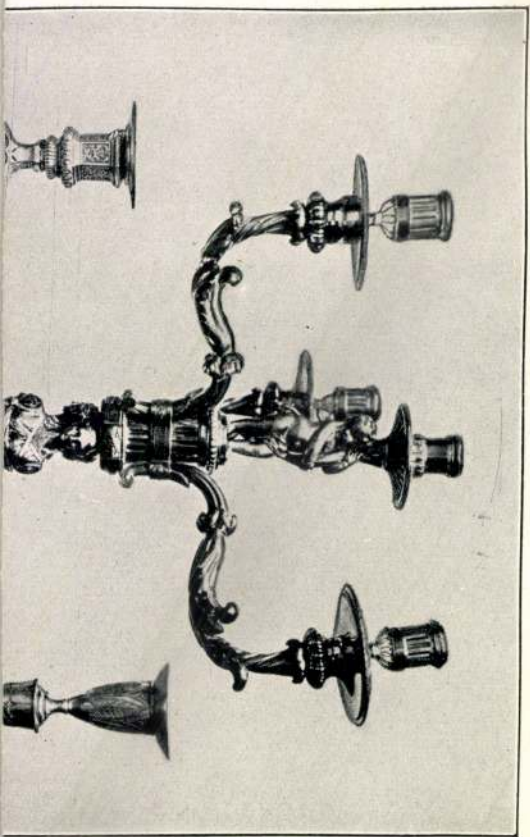
1807.

745. Ovalis talca, üveglappal,  
nagy rozettás díszű

baluszteres alacsony lábon áll. Felálló pereme arkádo-  
san áttört, két végéhez virágfüzérés elálló fül csatla-  
kozik. JP (Jos. Prandtner) mesterjegy. L. évetű. (1807.)  
Pest, 1800. tájáról. — Dr. Halász Aladár.

Csárnyi régi erőd.

81. l



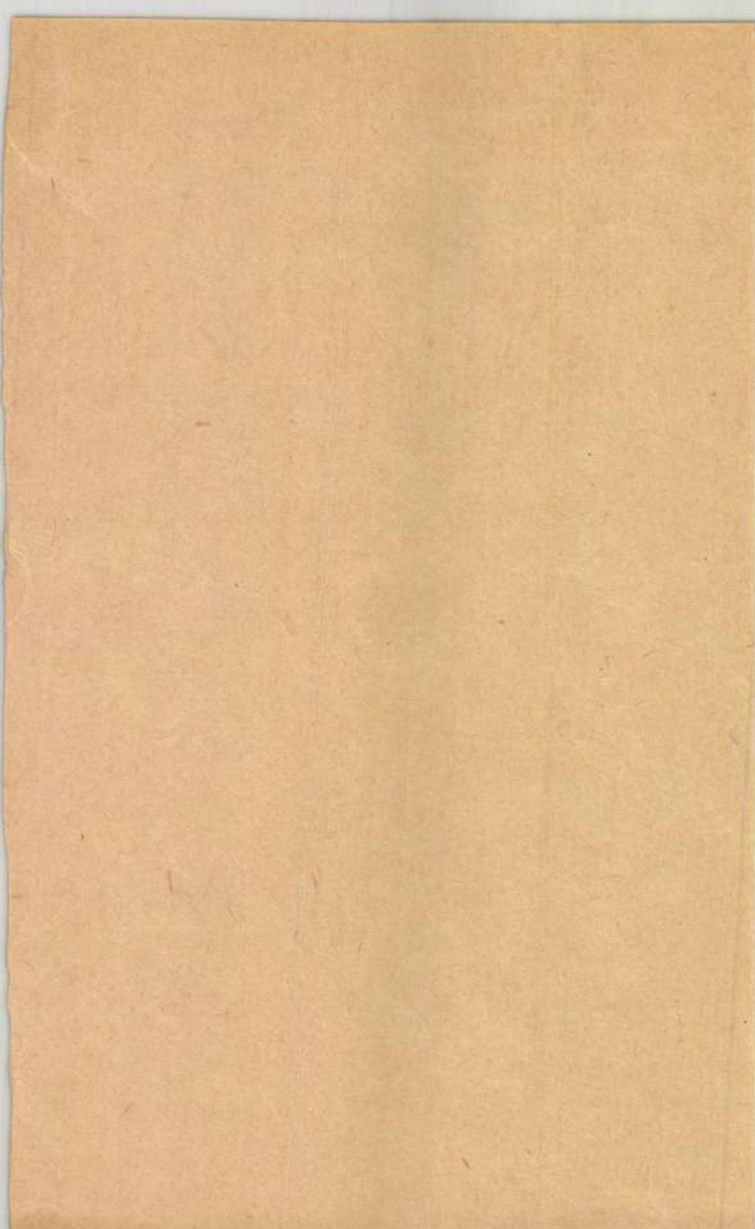
Prandtner József

pesti útv.

1.

Magyar Múzeum

1945. 35. l.





Prandtner József

pesti ötvös

l.

Schwensterérvárosi

15. l.

1866. máj

2020. Szenes Fülöp:

Éltető napsugár.

Egy balra forduló fiatal  
ülő dajkát, ki a pólyában fekvő  
kezét ölében nyugtatja, térdét  
nák vannak, a melyekre támaszkod  
és bő ujjú ruhát visel, jobbkez  
gyermeket tartja. A háttért er  
Jelzése alól balra: Szenes.

Vászon, mér. 22 : 36.5 cm

Vétetett az 1901: VI. 12.  
Szalonban. Ára 250 korona. (36

Elszámoltatott 1901: IX

Prandtner József id.  
pesti ötvös

uransali kehely 1816.  
regledi ref. egyh.

Artaidiszoroslau orsz.  
1818.

br. Horvát M. kir. ötvös tulajd.

Kehely, lejár 7k-plb.  
Apl. 1818.

gyertya táska 1818.

örv. Magyarz társasné  
tulajd.

Fogadalmi tárgy 1826.  
miskolci gör. kat. Apl.

Curiositások 1833.

Fehér Istváné tulajd.

Ján

Balatonbélly, Hungary - Hunia

S

39



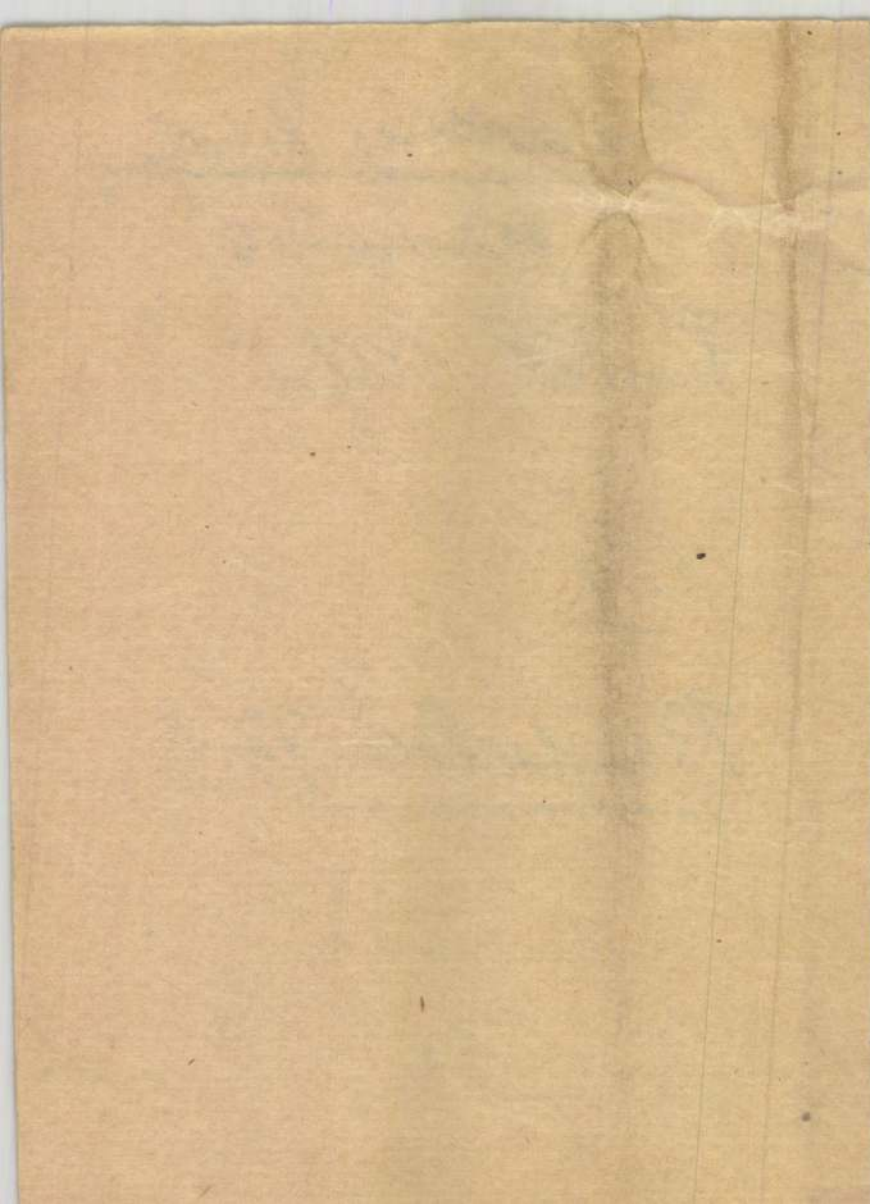
Prandner Löwe

erzähltes

Pestoc. 1818.

List

Fleischer Beis 77. l



Prandtner József

ötven Pest.

Kisbalk, két kis födeles,  
várvidomi só- és paprika-  
sós, vízszintes, levelesen  
átos hevedes tart. Köz-  
pen,

pén bevésve W. K. betűk. IP (Joseph Prandtner) mes-  
terjegy. H. 143 cm. Pest, 1829. — Dr. Halász Aladár.

Cinyiregierüst

77. 1.





691. KERÉK KIS KOSÁR, lehajtható félkörös fogantyúval.  
Kúpos, áttört filigrán oldala 8 mezőre osztott, ismétlődő  
dísszel. Atm. 11.5 cm. JP (Joseph Prandtner) mester-  
jegy. Pest, 1808 k. — Wolfner Gyula.

762.

Csanyiregierés

Prandtner József

Pest 1808k.

**Basch Gyula (Julius), (1851—1928).**

37. A MODELL (Das Modell).

Aquarell. 43×33 cm.

**Beatrizet, Nicolas, (1515—1560) után (n**

38. PHAETON BUKÁSA. Michelange  
Michelangelos).

Rézkarc (Radierung). 51×33 cm.

**Beatrizet, Nicolas, (1515—1560). Muzia**

39. MAGYARORSZÁGI SZENT ERZ

Rézmetszet (Kupferstich). 44×35

**Beccaruzzi, Francesco irányá (Richtung**

40. SALOME.

Vászon (Leinwand). 69×55 cm.

**Beerstraten, Jean Abraham, (1622—1666**

41. TÉLI TÁJ (Winterlandschaft).

Fa (Holz). 42×63 cm.

**Bega, Cornelis Pietersz, (1620—1664).**

42. PARASZT HÁZASPÁR AZ ASZT

Fa (Holz). 43×36 cm.

**Begeyn, Abraham Cornelisz (Bega), (163**

43. PIHENŐ A KOCSMA ELŐTT (R

Prandtner József

Füvös Pesti

72

633. TALPAS CUKORTARTÓ FEDŐVEL, kerek talpa tagozott, tojásdad testén két domború női maszk, lépészetes födelén leveles ág. M. 16 cm. 1 P (Jos. Prandtner) mesterjegy. Pest, empire, XIX. sz. e. — Wertheimer Adolf.

Csángi régizás

E (Bildnis von).

(saal). Jelezve (Bezeichnung): Zádor István.

Vaszon (Leinwand). 53 × 80 cm.

Szinyei Merse Pál, (1845—1920).

636. NŐI FEJ (Frauenkopf). Jelezve (Bez

Vaszon (Leinwand). 48 × 41 cm.

Szinyei Merse Pál (Paul), (1845—1920).

637. ZÖLD LOMB (Grünes Laub). Jelez

Vaszon (Leinwand). 50 × 61 cm.

Teibler, Georg, szül. (geb.) 1854.

638. A FORRÁSNAJ (An der Quelle).

Vaszon (Leinwand). 20 × 25 cm. Ova

Than Mór (Maurus), (1828—1899).

639. UTAZÓ OLASZOK (Reisende Italien

Karton. 46 × 64 cm.

Tornai Gyula, szül. (geb.) 1861.

640. ARAB PUSKÁVAL (Araber m. Flin

Karton. 19 × 16 cm.

Tölgyessy Artur, (1853—1920).

641. A „TORRE DELL'OROLOGIO" VE

(Bezeichnet): Tölgyessy A.

Fa (Holz). 19 × 11 cm.



1460. KORSÓ, üveg, ezüst kupakkal . . . . .	12
1461. GYERTYATARTÓ, ezüst. Egy pár. Pest, I. Prantner, 1820 körül. 477 gr. . . . .	50
1462. TEJESKANNA, ezüst, 327 gr. . . . .	30
1463. CUKORSZÓRÓ, ezüst, domború dísszel. Pest, Giergl Ala- jos, 1818. 209 gr. . . . .	40
1464. TEASZŰRŐ, ezüst, Pest, 1856 . . . . .	10
1465. PORCUKORKANÁL, ezüst. Bécs, 1850 körül . . . . .	5
1465/a. GYERTYATARTÓ, ezüst. Készítette Kolozsvárott Szat- mári, XIX. század első fele. Egy pár. 655 gr . . . . .	80
1466. CUKORFOGÓ, ezüst. Pest, Gretschel György, 1837 . . . . .	8
1467. KARÓRA, arany. (Hibás) . . . . .	20
1468. MINIATŰR GYERTYATARTÓ, ezüst. Bécs, 1814 . . . . .	8
1469. TOJÁSTARTÓPOHÁRKA, ezüst, filigrán . . . . .	5
1470. PORCUKORTARTÓ, csiszolt üveg, ezüst fedővel . . . . .	12
1471. MELLTŰ korállból, gemmával . . . . .	35
1472. FEDELES SÓTARTÓ, tűzben aranyozott ezüst, domború rokaillal. Augsburg, XVIII. század. 69 gr. . . . .	30
1473. FEDELES SÓTARTÓ, ezüst. XIX. század első fele. 60 gr.	12
1474. TALPAS POHÁRKA, ezüst, vésett díszítéssel. 54 gr.	10
1474/a. MELLTŰ ÉS EGY PÁR FŰLBEVALÓ, borostyán, arany foglatban. (Hiányos) . . . . .	15
1475. TALPAS POHÁRKA, ezüst, vésett díszítéssel. 53 gr. . . . .	10
1476. CIGARETTASZELENCE, ezüst, 135 gr. . . . .	10
1477. TALPAS POHÁRKA, ezüst, vésett díszítéssel. 50 gr. . . . .	10
1478. POHÁRKA, ezüst, 1800 körül. 68 gr. . . . .	10
1479. SÓTARTÓ, ezüst. Bécs, 1824. 62 gr. . . . .	10
1480. VÁZÁCSKA, ezüst, barokk modorban. 70 gr. . . . .	12
1481. VÁZÁCSKA, ezüst, barokk modorban. 70 gr. . . . .	12
1482. TÁLCA, ezüst. 1012 gr. . . . .	80
1483. SELENCE, ezüst, részben aranyozva. XVIII. század vége. 31 gr. . . . .	8
1484. SZÖGLETES TÁLCA, lábakon álló, ezüst. Bécs, 1786. 344 gr. . . . .	80
1485. CUKORSZÓRÓ, ezüst. Bécs, 1840. 52 gr. . . . .	15
1486. CIGARETTASZELENCE, ezüst. 120 gr. . . . .	10
1487. KIS DOBOZ FEDŐVEL (sótartó). Ezüst. Kolozsvár, 1784. 65 gr. . . . .	15
1488. KEREK TÁLCA, ezüst, golyós lábakon álló. 1802. 635 gr.	130
1489. GYÜMÖLCSÁLLVÁNY, ezüst, oszlopokkal és domború díszítéssel. Empire. 2750 gr. . . . .	300
1490. HÁROMLÁBÚ SÓTARTÓ, ezüst. Selmec, 1800 körül. 72 gr.	12
1491. HOSSZUKÁS TÁLCA, ezüst. 336 gr. . . . .	26
1492. BORSSZÓRÓ, ezüst. 39 gr. . . . .	6
1493. FÜLESPOHÁR, ezüst, Napoleon képmása alakjában. XIX. század első fele . . . . .	28
1494. CIGARETTASZELENCE ÉS GYUFATARTÓ, ezüst, dom- ború dísszel. 111 gr. (Tokban) . . . . .	12

1426. KAMEA, masszából, Dávid király bevonulása jelenetével. Olasz . . . . .	8
1427. KANNA, ezüst. Bécs, 1856. 308 gr. . . . .	65
1428. SÓTARTÓ, ezüst. Bécs, XIX. század első harmada. 92 gr.	22
1429. SÓTARTÓ, ezüst. Bécs, XIX. század első harmada. 94 gr.	23
1430. SERLEGALAKÚ POHÁR, ezüst. XIX. század első fele. 139 gr. . . . .	20
1431. CUKORTARTÓ, ezüst. Bécs, 1792. 365 gr. . . . .	70
1432. GYERTYÁTARTÓ, éjjeliszekrényre való, ezüst. Pest, Jos. Prantner, 1832. 123 gr. . . . .	20
1433. FEDELES CUKORTARTÓ, bordázottan verve. XVIII. század közepe. 170 gr. . . . .	60
1434. CUKORTARTÓ, ezüst. Bécs, 1798. 123 gr. . . . .	25
1435. SÓTARTÓ, ezüst. Bécs, 1850. 69 gr. . . . .	18
1436. SÓTARTÓ, ezüst. Bécs, 1850. 66 gr. . . . .	18
1437. UTIVARRÓKÉSZLET TOKJA, ezüst, domború és zo- máncozott díszítéssel. (Zománc hibás) . . . . .	8
1438. FEDELES KANNÁCSKA, ezüst. XIX. század első fele. 105 gr. . . . .	18
1439. UTI SÓTARTÓ, ezüst. Pest, 1836. 74 gr. . . . .	18
1440. FÜGGELÉK, arany, opállal és aquamarinnal. 16 gr. . .	45
1441. ÉKSZERTARTÓ, ezüst, dió alakjában . . . . .	8
1442. TEMPLOMI KANNÁCSKA, ezüst, vert és vésett dísszel. XIX. század eleje. 114 gr. . . . .	20
1443. ASZTALI CSENGŐ, ezüst, hattyúalakú fogóval. 105 gr.	15
1444. HOSSZÚKÁS TÁLCA, ezüst. 255 gr. . . . .	70
1445. FÜSTÖLŐ, ezüst filigrán . . . . .	8
1446. KEHELY, ezüst, elefántcsontszárral. Talpa Pest, 1843, a többi része modern. 242 gr. . . . .	35
1447. FEDELES CUKORTARTÓ DOBOZ, ezüst. Bécs, 1859. 500 gr. . . . .	65
1448. FEDELES CUKORTARTÓ DOBOZ, ezüst. 402 gr. . . .	50
1449. FÜLESPOHÁR, ezüst. 40 gr. . . . .	4
1450. TERMÉS ARANY. 10.5 gr. . . . .	40
1451. BURNÓTSZELENCE, aranyozott ezüst. Fedelén festett virágokkal. Bécs, 1831. 105 gr. . . . .	20
1452. LÁDÁCSKAALAKÚ FEDELES CUKORTARTÓ, ezüst, domborított dísszel. 530 gr. . . . .	90
1453. SÓTARTÓ, ezüst, domborított dísszel, csiszolt üvegbetét- tel és kanállal. 2 drb . . . . .	10
1454. FÜGGELÉK, aranyozott ezüst, kameával . . . . .	9
1455. MELLTŰ, ezüst, ékkövekkel díszítve . . . . .	5
1456. MELLTŰ, aranyozott ezüst, ametisztel . . . . .	6
1457. TŰTARTÓ, ezüst. 1850 körül . . . . .	2
1458. NYAKÉK, 16 karátos arany, topázzal. XIX. század eleje 40½ gr . . . . .	150
1459. SÜTEMÉNYES ÁLLVÁNY, ezüst, domború és vésett dísszel. 340 gr. . . . .	22

Prantner  
 Szentmáry  
 1850

— 55 —  
 Arch. Közl. 1933. dec. hó. 4. sz. n.

68. anke.



Pransolt, Michel

Käminels

1454

l.

Hoffmann Porrong 36.l

Hoffmann Südost

2.

*Faint, illegible handwriting at the top of the page.*





Prantsteter Mathes

(Brandstatt, Karinthia)

Kaller, als  
1481-1482

l.  
Hoffmann Porrony 36.l

Hoffmann Südost

2.



Prantstetner Ulreich

Könners 1844.

(Brandstatt, Karinthia)

l.

Hoffmann Porrony 36. l

**Hoffmann Südost**

2.

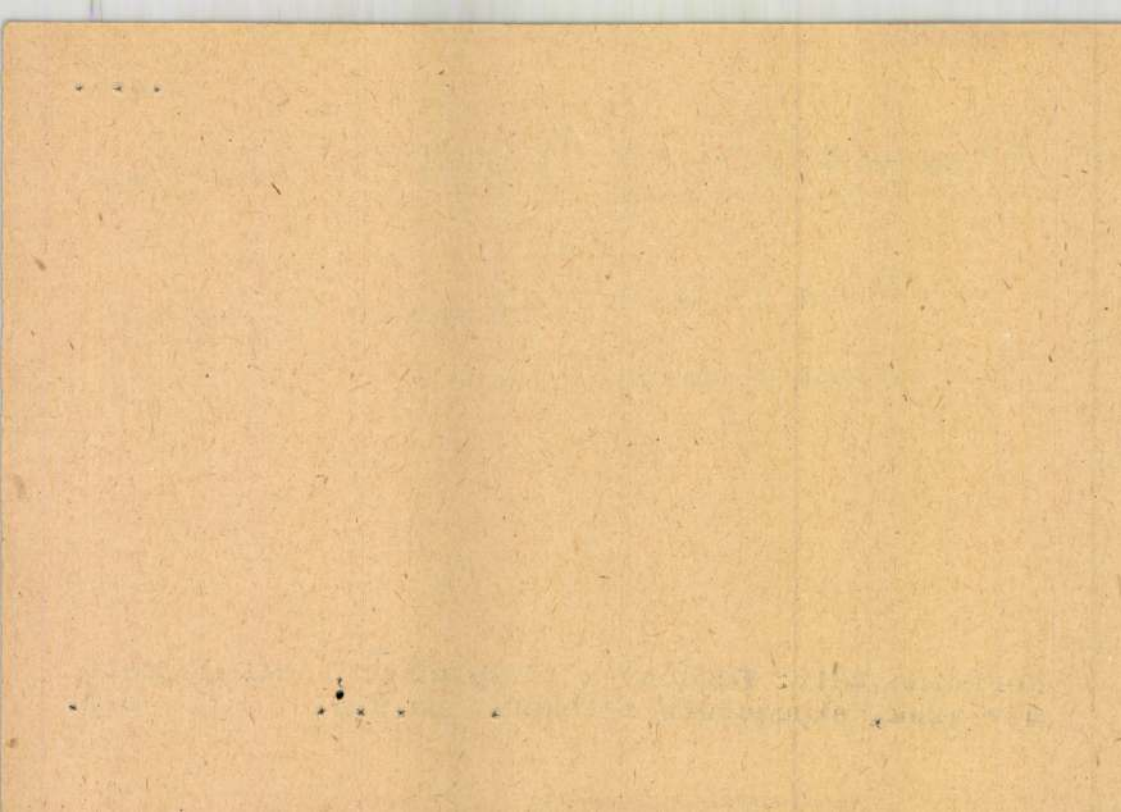




Prantstetner Ulreich, kőműves

1444-ben szerepel a pozsonyi rámadásorban.

Hoffmann Edit: Pozsony a középkorban, elfelejtett művészek, elpusztult emlékek. Bp. É.n. 36. old.



Prantstötter, Anton

Königs

1.  
Coat-Frey Öst-Kunst

XXIV-K

59.60. P.

# Ényvtár

A mű neve	A mappa jelzése	Megjegyzések
<i>Levegő</i>		



Vegyes, egyházi berendezés  
a győri székesegyház főoltárának  
lépcsője, Prasch, 18.sz.

Győri Szemle, III., 1932. 219.

Stengl Marianne: Győr műemlékei.



Praschek Antal

---

Épitomester

Laironpatar 1783

l.

Fallenbüchl Trinit

---

87 l -

GISSWEIN SÁNDOR GYERMEKVÉDŐ EGYESÜLET  
BUDAPEST,  
VIII. KER., BENICZKY-UTCA 3-5. SZÁM.  
Tel.: 308-65. Hivatalos órák d. e. 11-1-ig.

Nagyreméltóságú  
Méltóságos  
Nagyságos

Memlékek Országos Bizottsága  
Nagytekintetű Elnökségének

Urnak  
Urnónek

B u d a p e s t

VI. Állatkerti ut. 1.





Prasch

Romániai kőfaragó  
kérte a győri nékeséghez  
olvasztásukat városma-  
ranyból 1772-ben.

Stenzler, 21. l.

Prasch, kőfaragó

Győri szemle, III., 1932. 219.

Stengl Marianne: Győr műemlékei.

"	"	Revegó paraszti.	
"	"	Hollandi inter.	1
"	"	Rákospal. "	
"	"	Hollandi ucca	
Papp	Henrik	Eskü.tanulm.féj	
Papp	Bertala	Dolce far niente	4
Pataki	László	Csikós	2
Pörge	Gergely	Palotai vásár	
Pentelei	M.J.	Porcellán csendél.	7
Paál	László	Barbizoni erdő	3
Roskovics		Oltárkép	
Rudnay	Gyula	Szüreti mulatság	5
Székely	Bert.	Léda a hattyuval	40
"	"	Murányi Vénus	41
"	"	Szt.Nepomuk	42
"	"	Fürdőző nő	13
"	"	" "	2
"	"	" gyermek	7
"	"	Történelmi fresko	3
Tann	Mór	Tenger asszonya	4
Tornai		Odaliszk	3
Vassary	János	Tükör előtt	4
Weber	Henrik	Női portré	6
"	"	Lovasok	
Zichy	Mihály	A tömlöczben	1

PRASCH Ferenc kőfaragó

Románokban és Dunasalmáson

1769 - 1770. Eger, jezsuita főoltárhoz szőlés-  
taragott márványt

1772. Győr, Szekegyházi, lépcsős faragá-  
sa a főoltárhoz

Aggházy: Barokk szobrászat... Bp. 1959.

I. 256. II. 41.

1850

Received of the  
 Treasurer of the  
 State of New York  
 the sum of  
 Dollars  
 for  
 the year ending  
 the 31st day of  
 December 1850

In witness whereof  
 I have hereunto set  
 my hand and seal  
 at Albany this  
 day of  
 1850



Prasch Ferenc

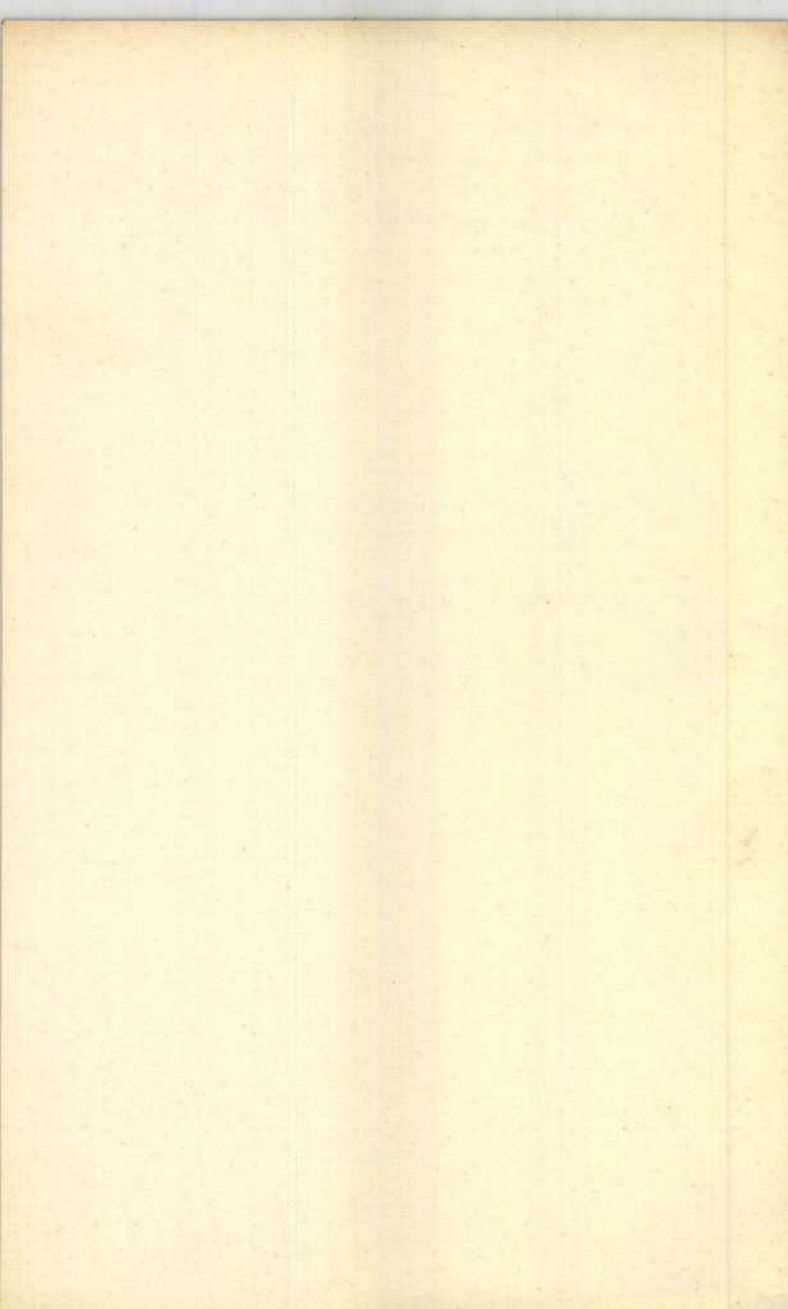
Komáromi Köfarság

l.

Bedy Vince dr. A

györi nérevezési t. t. t.

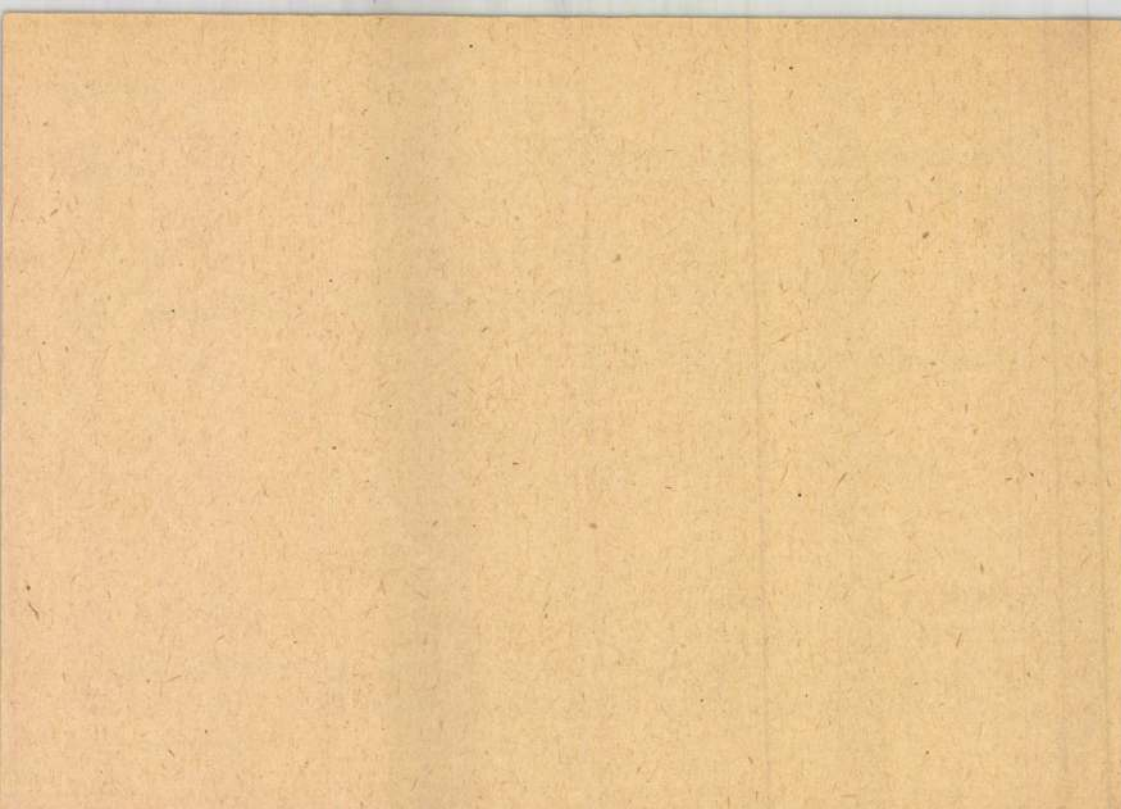
Győr, 1936. 22. l.



Fransolt Michel, kömives

1454-ben szerepel a pozsonyi  
námadásorban.

Hoffmann Edit: Pozsony a középkorban, elfelejtett  
művészek, elpusztult emlékek. Bp. 6. n. 36. old.

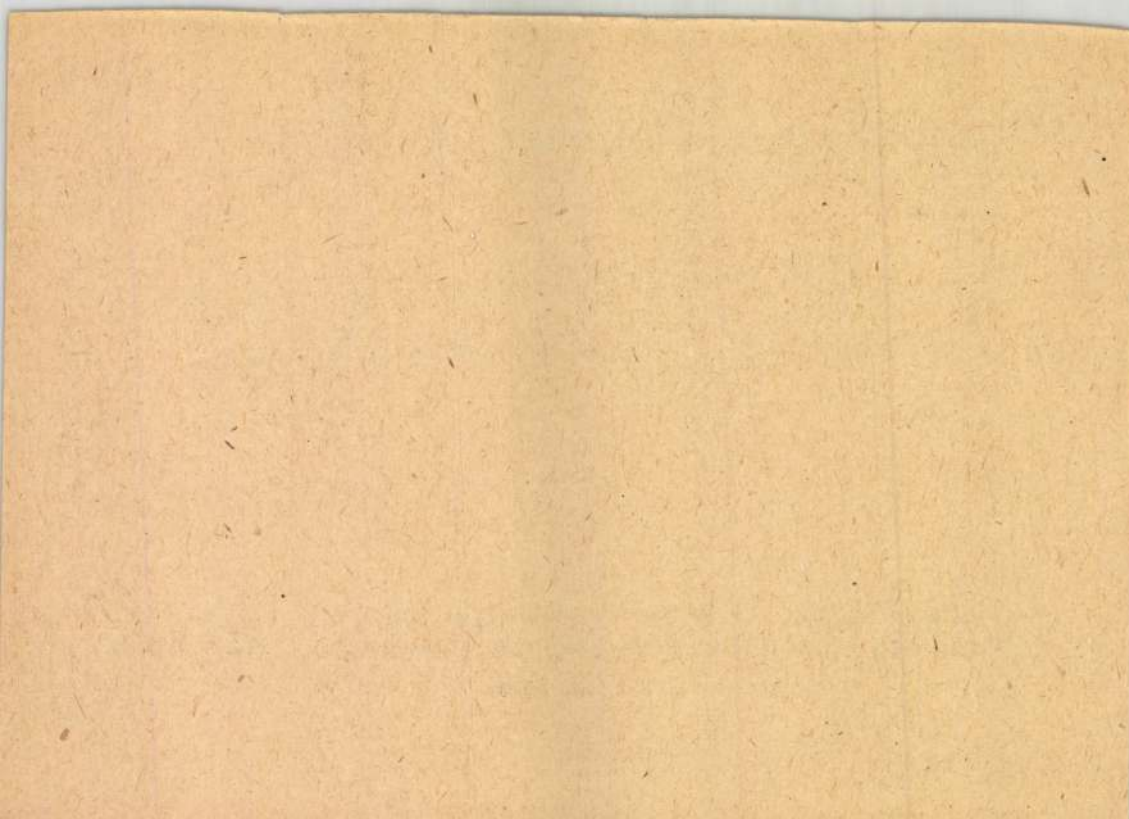




Pranszter Mathes, paller, ács

1481-1482-ben szerepel  
a pozsonyi káptalanban.

Koffmann Edit: Pozsony a középkorban, elfelejtett  
művészek, elpusztult emlékek. Bp. é.n. 36. old.



Pancsova.

T. 668.

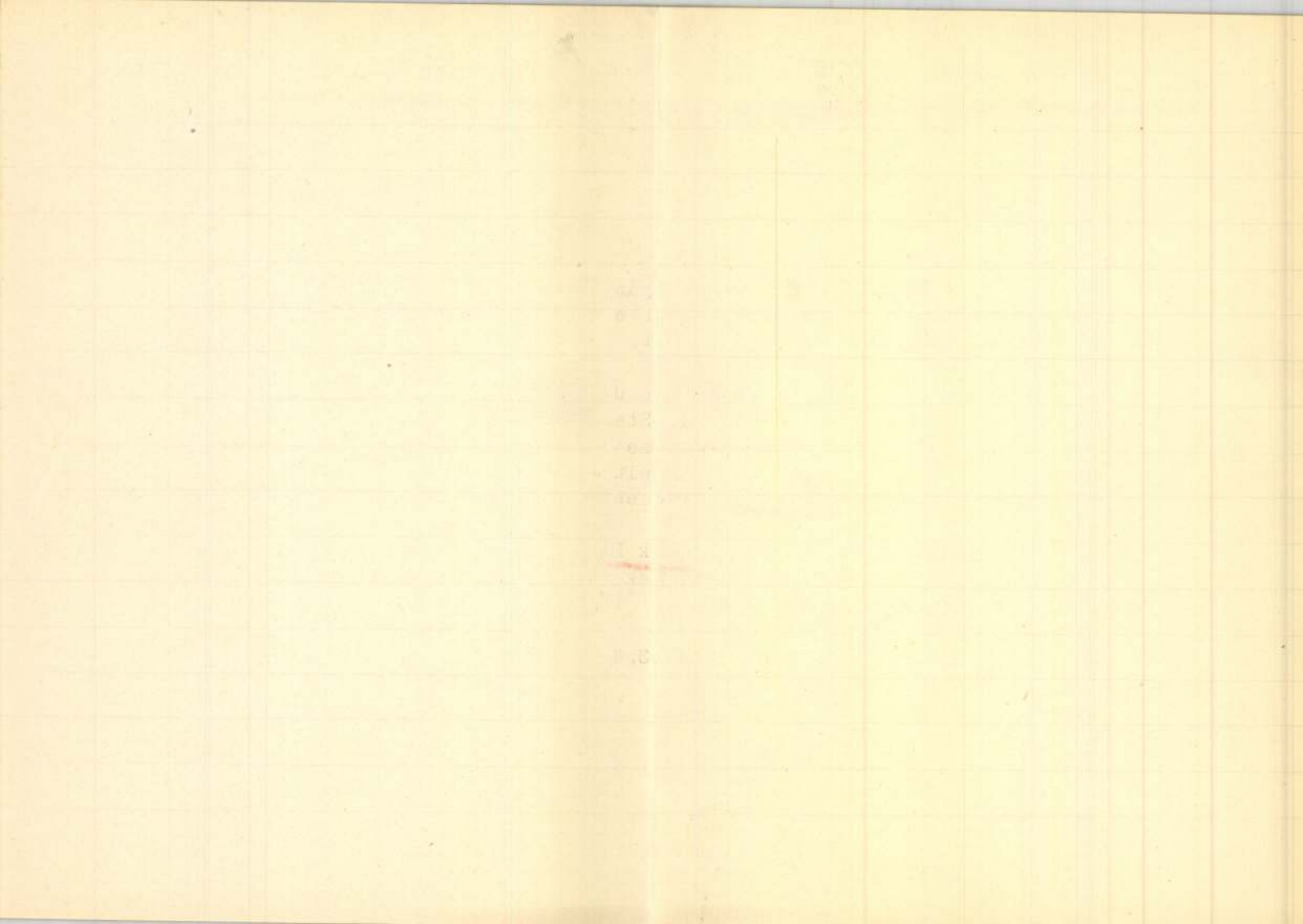
A Temes fl. // balpartján látjuk a várat és várost  
térrajzában, míg a jobbparton az erődhöz hid vezet. Felirata  
fölül jobbra:

PLAN  
von  
PANZOVA.

alól balra: I.B. Prasser exc. Vien.

jobbra: 10.

Rm., mér. a vk. 7.8: 13.1 cm.





Palánka.

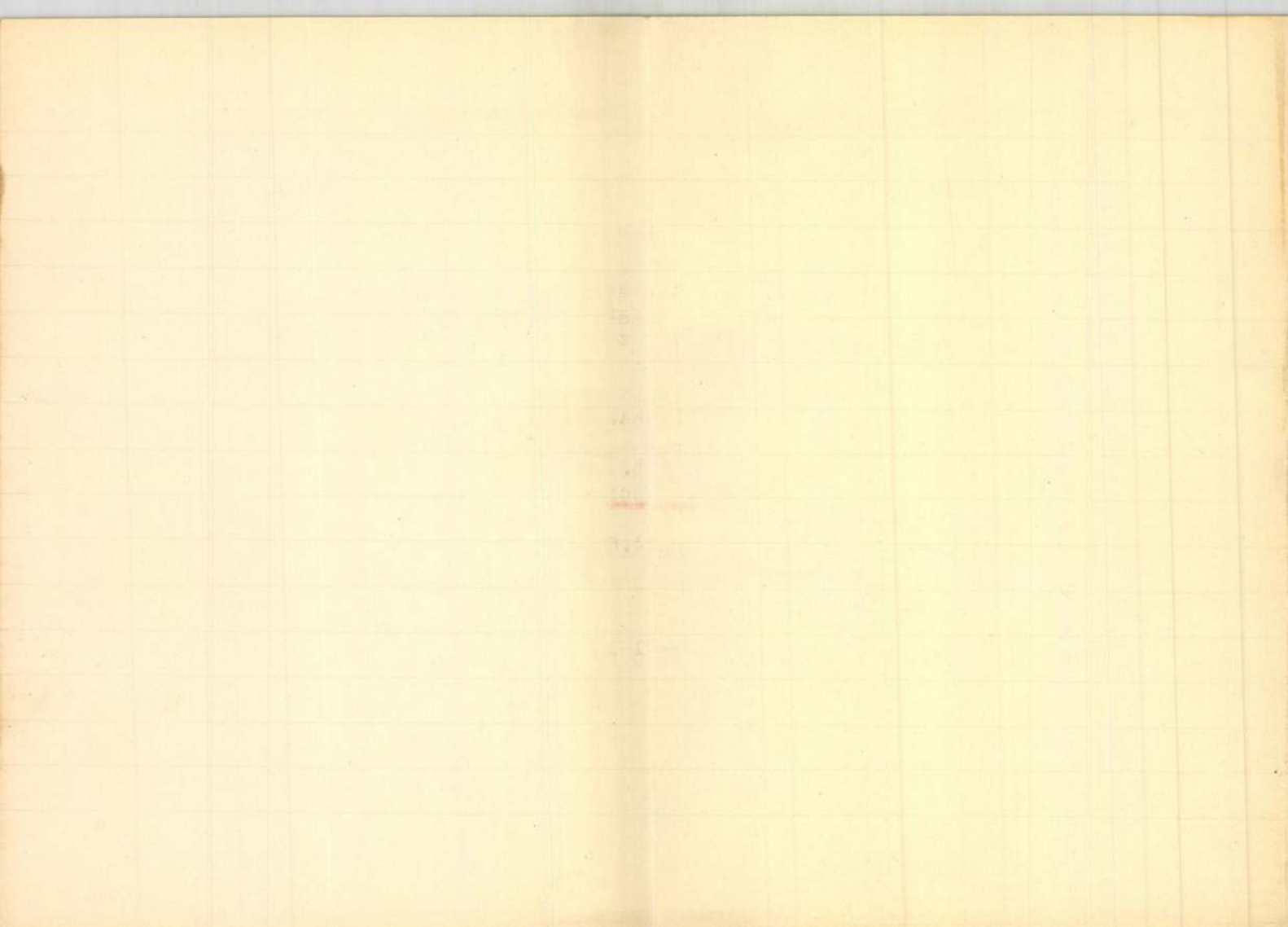
T659.

A VORIZA Fl. partjain t rrajzban feltüntetve látjuk az erődöt és a várost, mig jobbra a TRAVNA Fl. szeli a vidéket. Felirata fölül jobbra:

PLAN  
VON  
HASSAN BASSA  
PALANKA

fölül középütt: 17.  
alól balra: I.B. Prasser exc. Vienna.  
magyarázó szövege nek kezdete: A. Schlos és befejezése: D.  
Turkisches werk.

Rm., már.a vk. 14.5: 22.3 cm.



Ratsa.

T. 747.

A SAV FL, a Drina Fl és a Drinitza fl vizétől körül-  
vett területen látjuk a vár és a hozzá tartozó erődítmények  
térrajzát. Felirata ~~XXXX~~

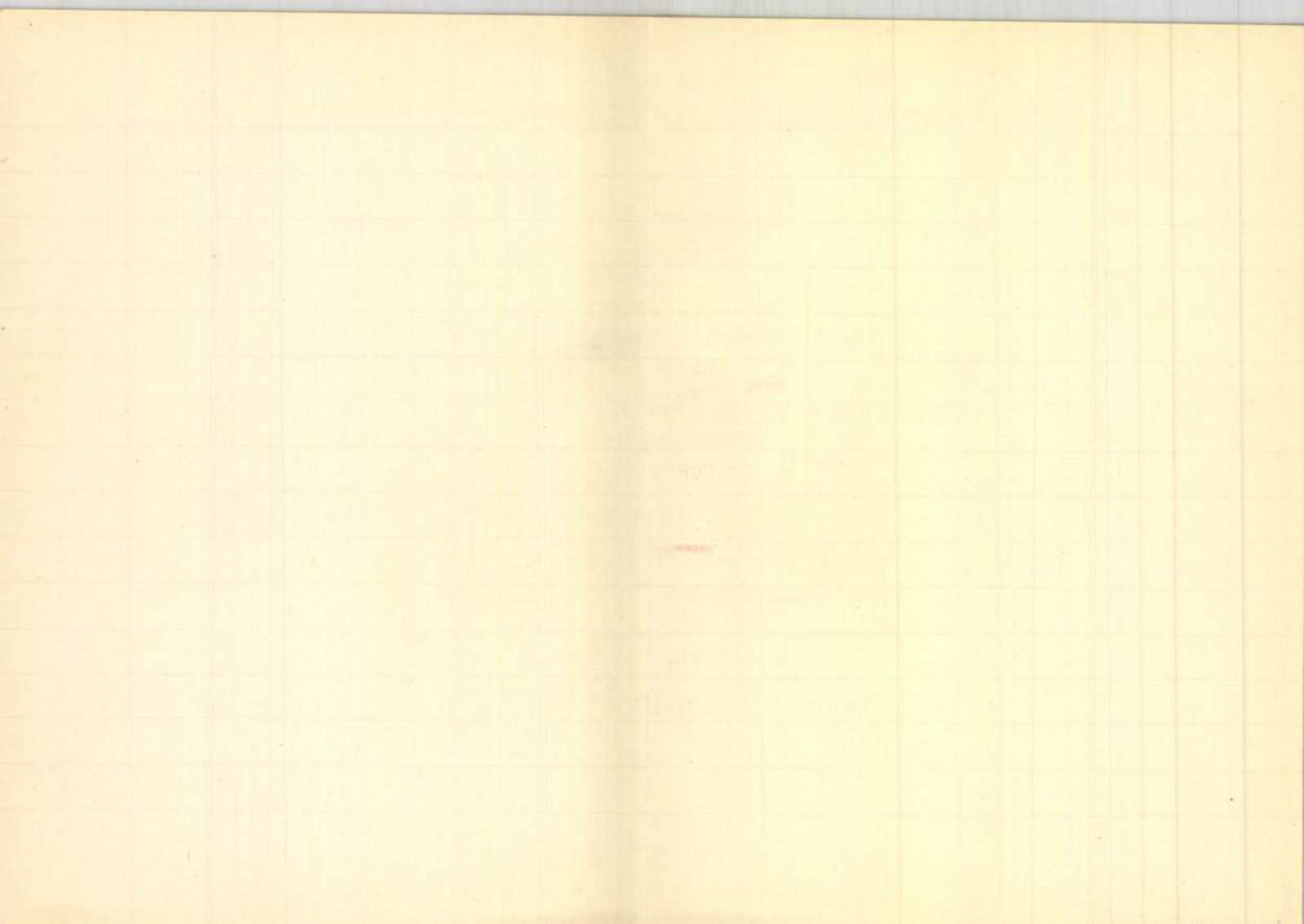
fölül jobbra: Neu und Accurater Plan  
von RATSCHA

középtt: 16.

leíró szövegének kezdete: A. die Schanz von Ratscha wie solche  
anjezo ligt és befejezése: E. Insul so die Sav und  
Drina machet.

alól balra: I. B. Prasser exc. Viennae.

Rm., mér. a vk. rl. 13.6 : 22 cm.





Belgrad.

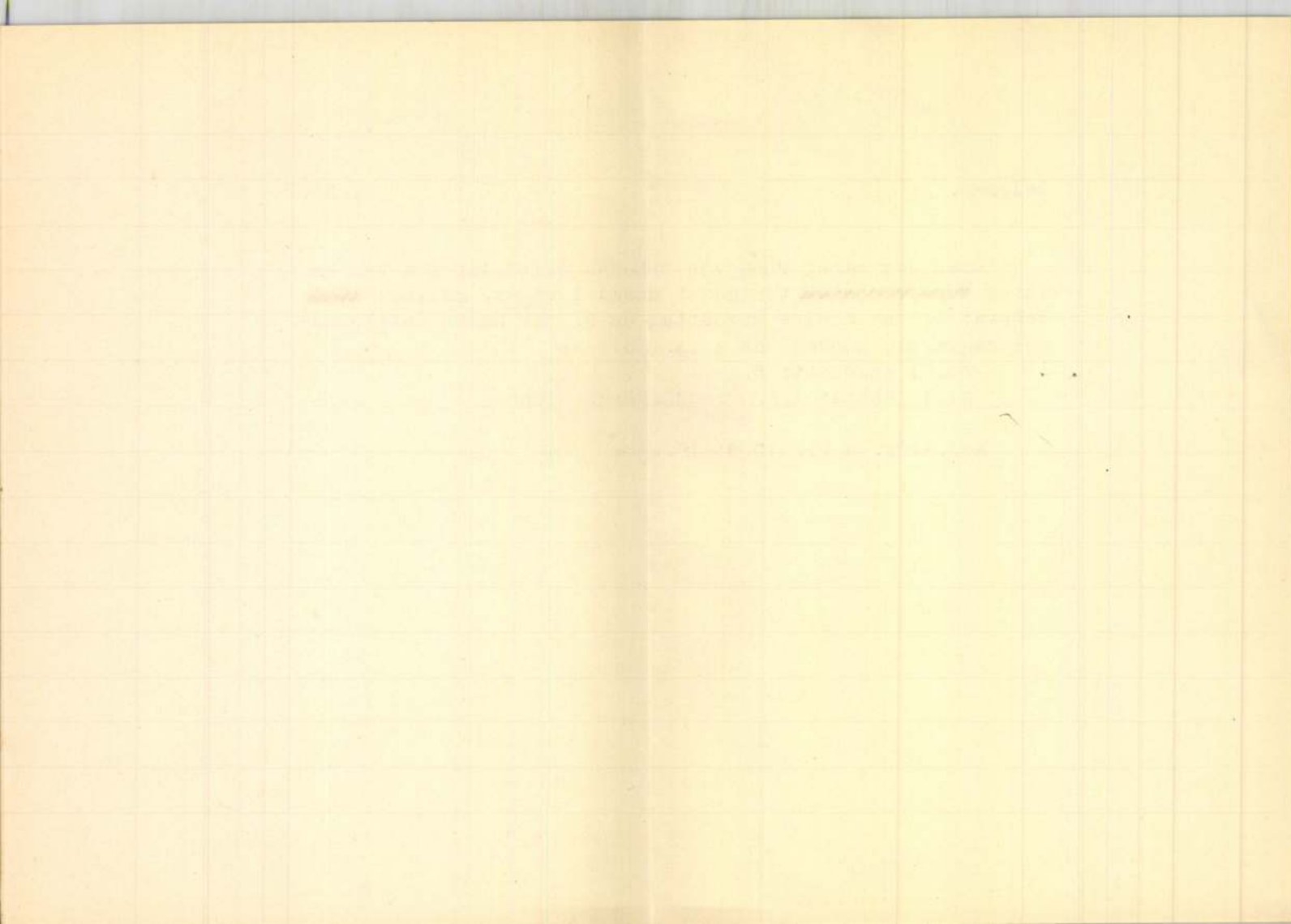
T. 35.

Ezen Accurater PLAN von BELGRAD czimű lapon a vár és város ~~Nagyvárad~~ térrajzát szemlélhetjük, melyhez ~~alól~~ jobbra: A. das Schlos kezdettel és F. der Haven befejezésel magyarázó szöveg van adva. Jelzése

fölül középtt: 6.

alól jobbra: I. B. ~~Prasser~~ exc. Viennae.

Rm., mér. a rl. 13.9: 16.5 cm.

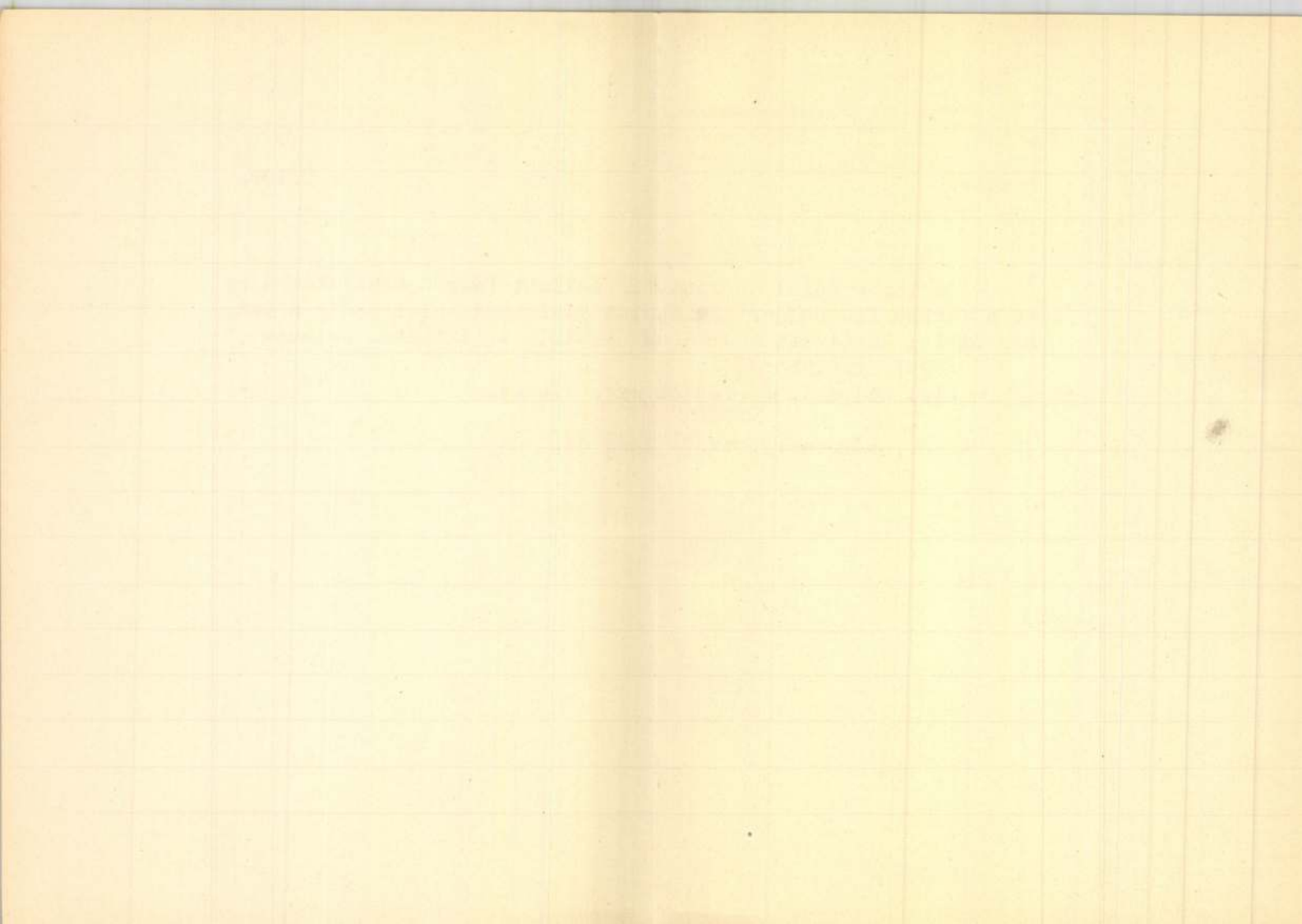


Bihács.

T.198.

E lapon fölül az Vnna fl. mellett fekvő WIHAZ tэрrajza és a Verbas fl. balpartján épület BANIALUKA; alól pedig a Detinia rl-tól körülvett USSIZA és KRAKOIEVAZ latnható. Jelzése fölül középütt: 14.  
alól balra: I. B. Prasser exc. Vienna.

Rm., mér. a rl. 12.7: 16.5 cm.





Orsova.

T. 652.

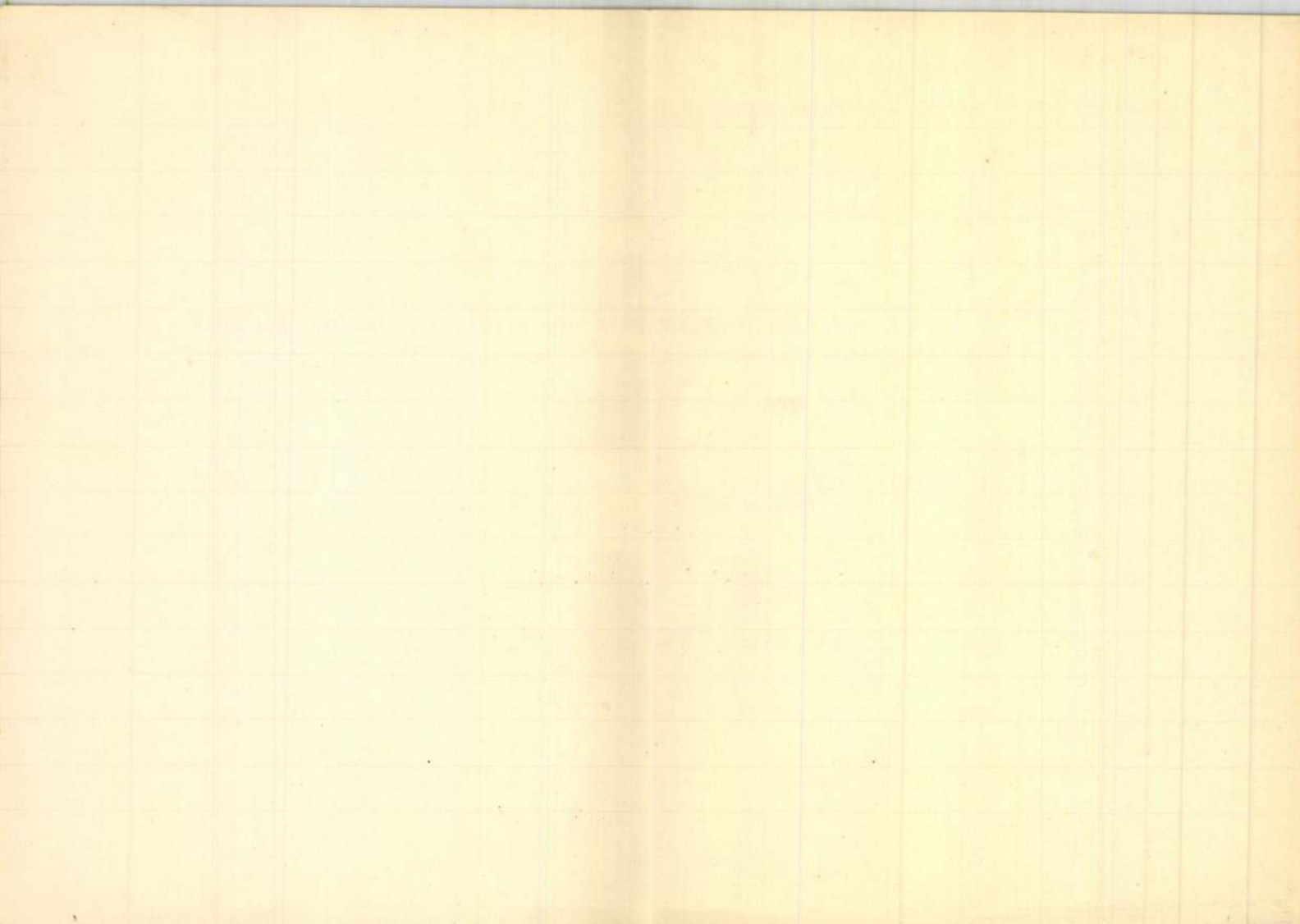
A jobbra folyó DONAV STROM közepén látjuk a térrajzban fel-  
tüntetett várat. Felirata:

Accurater ~~PLAN~~ PLAN von ORSAVA

fölül balra: 7.

alól balra: I.B. Prasser exc. Vienna.

Rm., mér. a vk. 15.7 : 13 cm.



Praschok Ferenc

Gröni köfara gómetel  
is gröni orósegghárnar  
Hesle Meyherstól  
hverrett áalabítava  
alkalmával fenti kezi-  
lette reirben a köfara-  
gó murrárat ar 1743 -  
ban gröni púspótté  
kinverett gróf Zichy  
Ferenc meghúrátor

Pröcker 14. c

hasti e, mert a november  
sélvihar annjira meg-  
khen is tessz fordulintet,  
molsti lakásba a leptio-  
lybe a vir, - Jakobovits  
nem onor addig kurrai fup-  
nos felisher, mig arna  
das nem eiteriz.  
207 december 10 -

Salauwper  
várfelénér.



Plattky György  
festő.

Munkásságában megmaradt a  
látott plüssy leíró hatásánál.

4. évf. 6. sz.: Baranya képzőművészei a Magyar Nemzeti -  
Művészeti, 1969. október - 43. lap.



Präsenat' deuplom-

Kassibz

(Neimel' Tarslau<sup>2</sup>)

Brasso' melott

Kövan' Erdipenul.

242, 243. l.

Tálacska a gyagból, őson: VII. 94, 100, 101, 102,

121

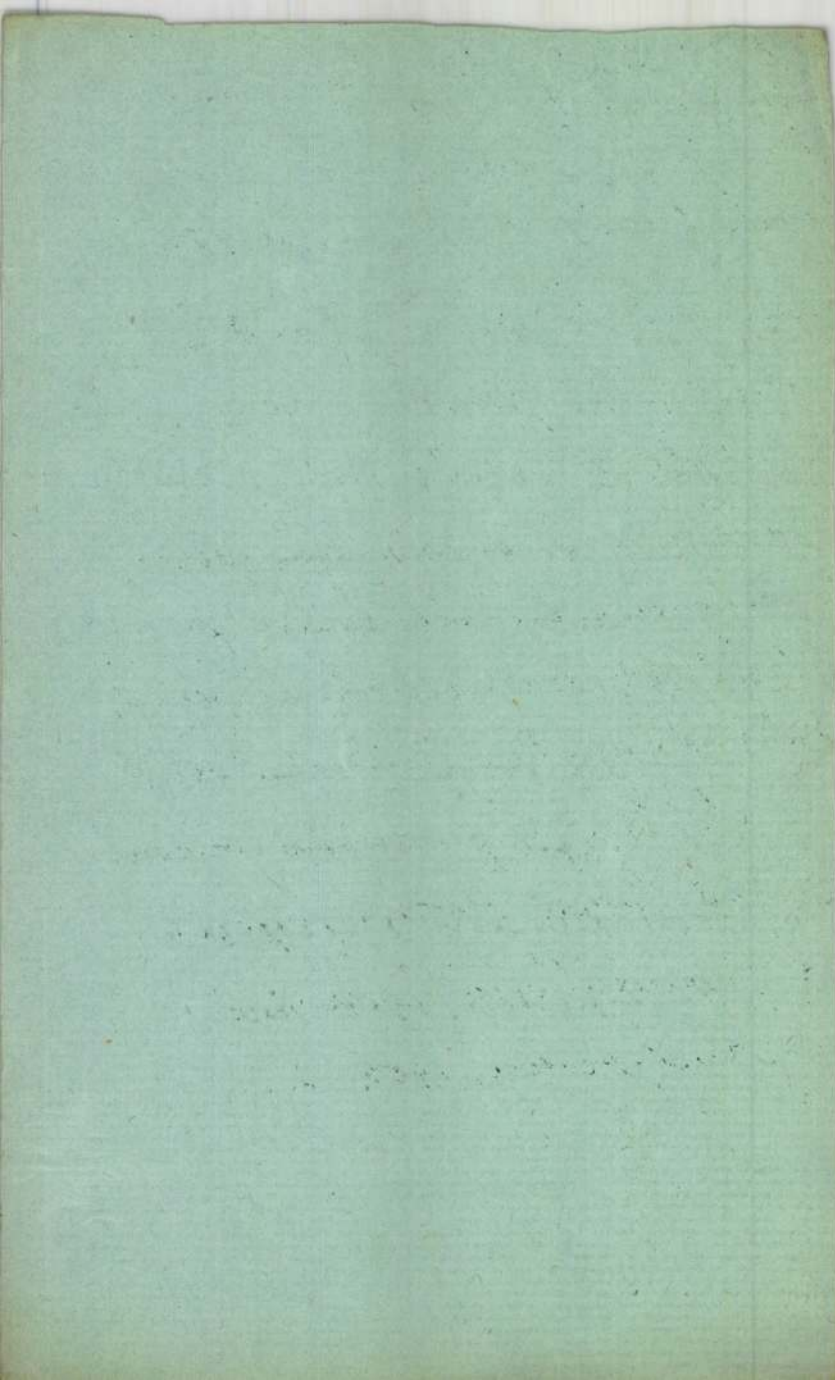


J. B. Prasser.

Neu und Accurates Plan  
von Ratscha. — 4<sup>o</sup>  
Magazinrathtal, J. B. Prasser  
exc. ~~in~~ Vienna.

---

Bubris. Magazinrathtal, 58. l

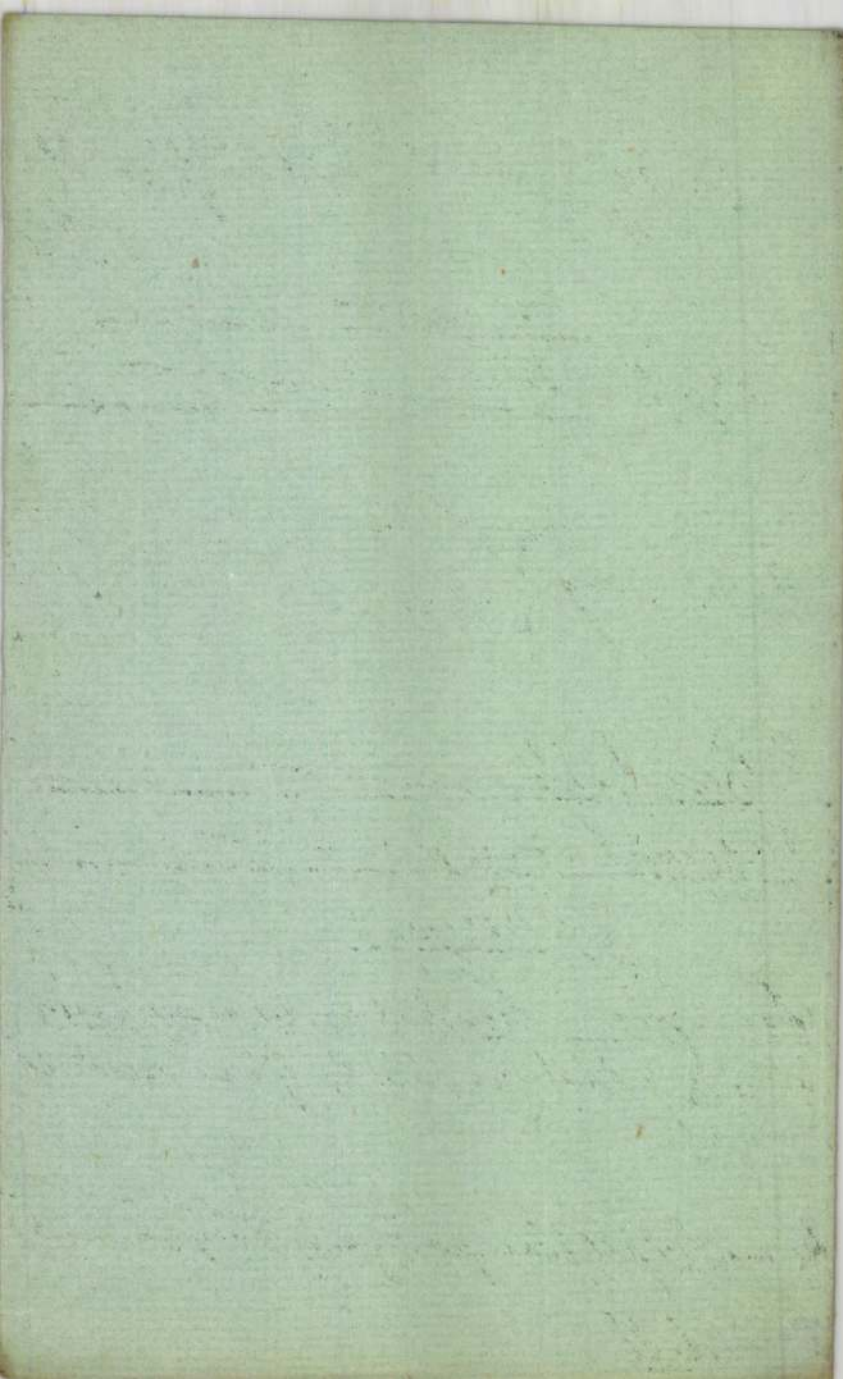


J. B. Prasser

1. Accurater Plan von Orsova.  
8<sup>o</sup> J. B. Prasser exc. Vien. 1)
2. Plan von Hassan Passa  
Palanka — 4<sup>o</sup> J. B. Prasser  
exc. ~~H~~ Vienna. 2)

---

Nubres. Magyarországi varák. 49. l.  
2) u. olt. 51. l.

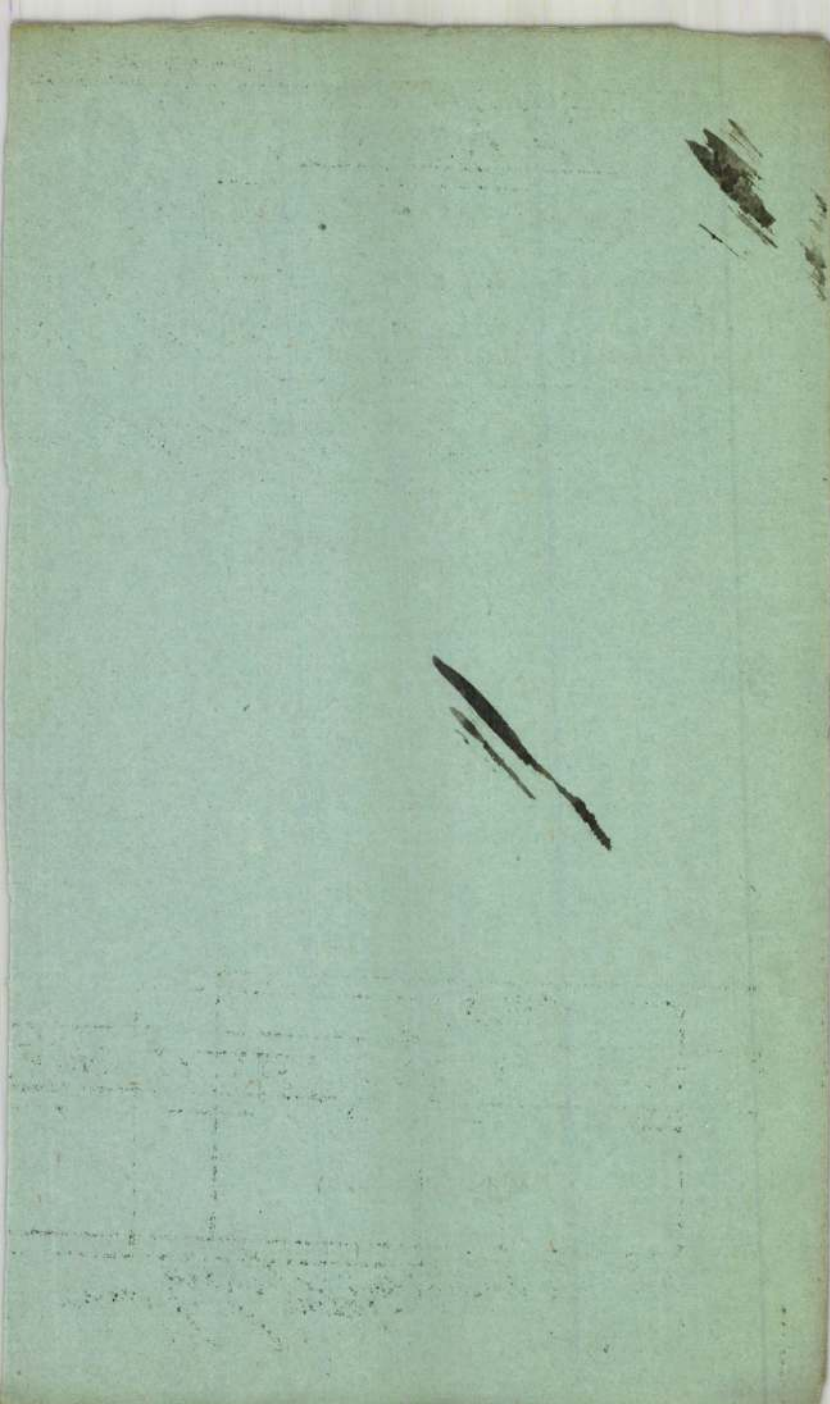




J. B. Prasser

- 1) Accurater Plan von  
Jemendria. — 40 J. B. Pras  
ser exc. Vienna. 1)
- 2) Accurater Plan von  
Temeswar. — 12<sup>o</sup> J. L.  
Prasser exc. ~~Vien~~ Vien. 2)

- 
- 1) Kubic's. Magyarországi várak 60. l.
  - 2) u. ott. 68. l.



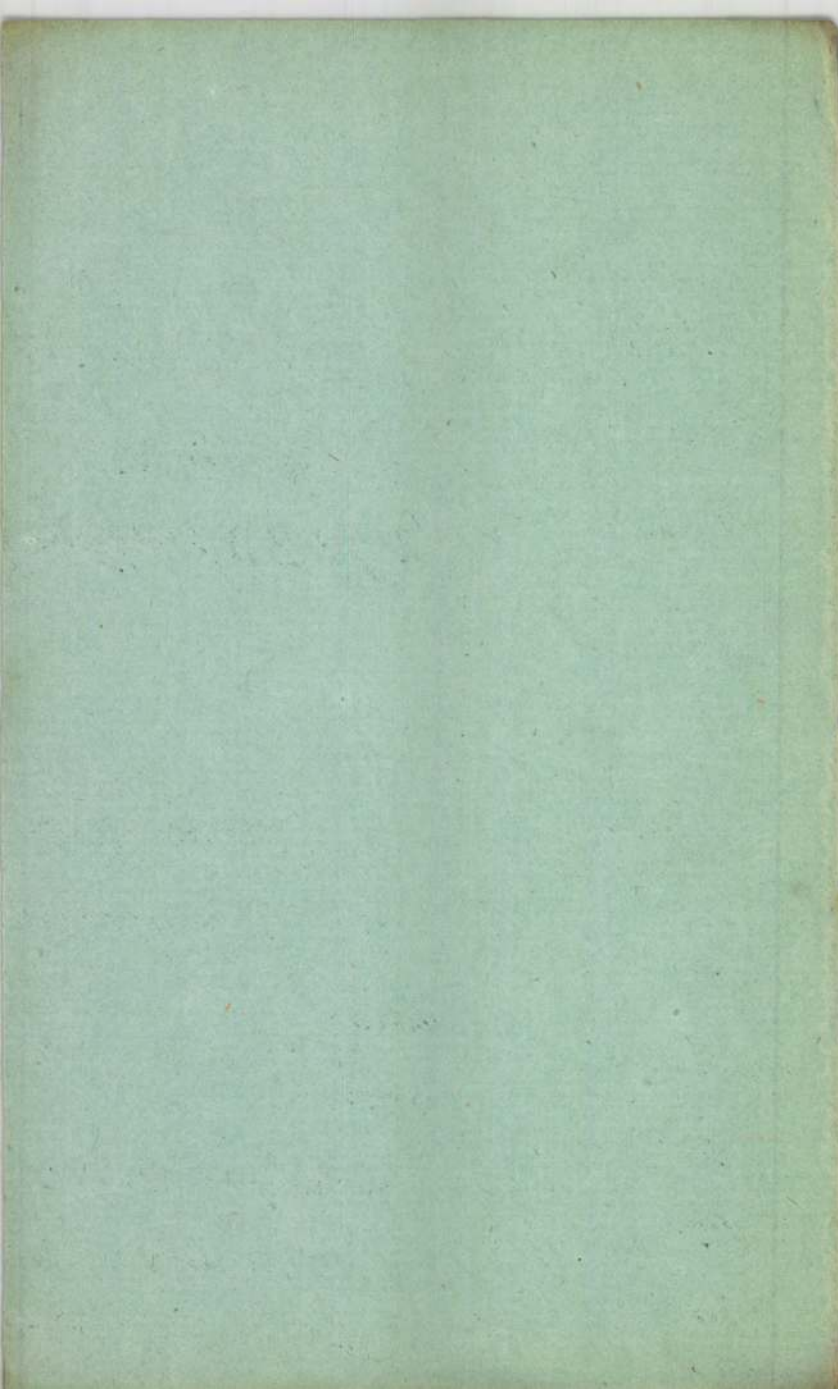
J. B. Praper

rajzoló.

1. Gradisca, Salaukemen, Mora-  
vig, Jeszenovitz, Kastanovitz,  
Zerin, Gvordausky, Neu-Novi  
Gluin, Dresnik, Poricsovatz - Su-  
bitra his sé rajzai és 40 legron-  
J. B. Praper del. Vienna. 1)

---

Bubris. Magyarországi vészt. 291





J. B. Prasser

reimetsä-

Wihar (Bihács) Damialuka,  
Ussira, Krakoi evae väro-  
sol kis teräzai es, 40  
lajon. metsä. J. B. Prasser.  
Viennae.

Herbis. Magyarországi  
váral stb. 1. l

Deutsch Kälman

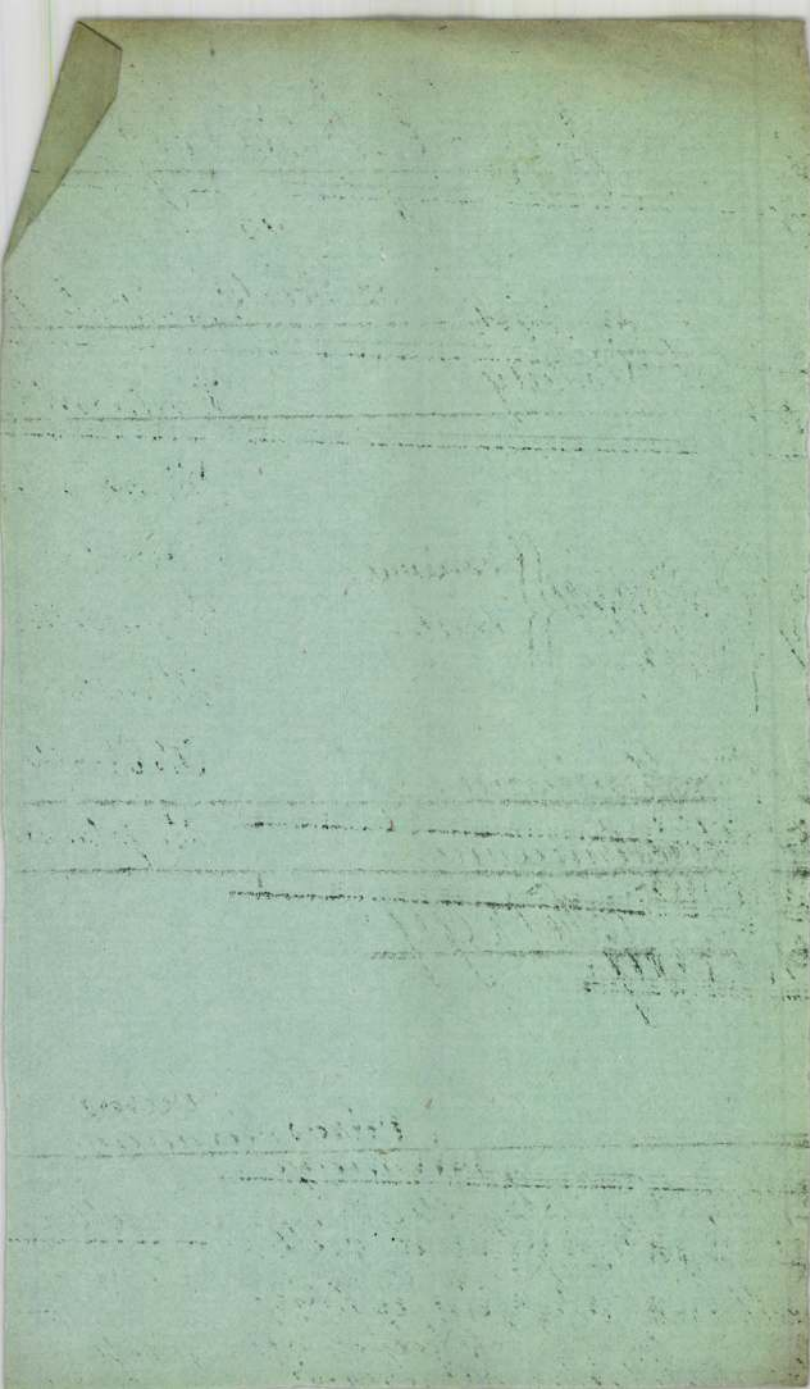
festó.

J. B. Prasser

Wahrhafter Prospect von dem  
Türkischen berg Schloss Ussi-  
Za. 1737.

---

Orbis Magyarossag varak 731.





Prasser Luklos Tre

Ferkøpzmfoiskåvk

1933-34. 43. P

ÅRVEDTIGT GODDFIND

és eladási sorrendjét  
 a tálogusban közöljük.

2014	—	3000	—	2472	—
1980	—	2970	—	—	—
1871	—	2981-2401	—	—	—
1870	—	2980	—	—	—
1801	—	2901-2841	—	—	—
1800	—	2900	—	—	—

**Budapest, IV.,  
 Váci-utca 27-29**  
 P i a r i s t a p a l o t a  
 égiség- és  
 műkereskedő

Telefon: 1-862-28

1-208-90 • Telefon  
 T I P S A N T I K S T I L U B R I K N D R Z S S K



Prasser diktus

III. é.

Január máj

Ferk'pzmfoisk'vk

1935-36. Fi. l.

~~MII. 62 Csekkosztályhoz intézett ren-~~

~~nyi miniszternek 7.774/1926. III. a.~~

Saurat prof. Dr. Walbe-Darmstadt; Staatsminister  
Dr. Wallraf, M. d. R., Berlin; Geh. Reg.-Rat Prof.  
Dr. Wiegand-Berlin; Freiherr von Wilnowski-Gedarts-  
berga.

Masur, Ober-Reg.- u. Baurat, Liegnitz  
Maurer, Stadtbaurat, Oppeln  
Dr. Milch, Justizrat, Breslau  
v. Miquel, Reg.-Präsident z. D., Collm b. Miesky  
Moll, Prof. Maler, Direktor der Akademie für Kunst  
und Kunstgewerbe, Breslau  
v. Moltke, Staatsminister a. D., Klein-Bresla, Kr. Strehlen  
Müller, Curt, Architekt BDA, Breslau  
Peppel, Oberbürgermeister, Brieg  
Dr. Peucker, Landrat, Glas  
Hans Heinrich Fürst von Pleß, Fürstenstein  
Dr. Poeschel, Regierungspräsident, Liegnitz  
Graf Praschma, Vorsitzender des Oberschles. Prob. Land-  
tages, Falkenberg D.-S.  
Dr. Przyszkowski, Amtsgerichtsrat a. D., Direktor der  
Schles. Siedlungs- u. Wohnungsfürsorgegesellschaft,  
Oppeln  
Dr. Proste, Oberpräsident von Oberschlesien, Oppeln  
Rading, Prof., Architekt BDA, Breslau  
Fhr. v. Richthofen, Landrat a. D., Mertschütz, Bez. Liegnitz  
Dr. Rickelt, Oberbürgermeister, Hirschberg  
Schabik, Stadtbaurat, Gleiwitz  
Dr. D. Schlan, Generalsuperintendent, Breslau  
Schierer, Oberreg. u. Baurat, Breslau  
Schiller, Geh. Justizrat, Bunzlau  
Dr. Schmeidler, Prof., Rektor d. Techn. Hochschule, Breslau



Prath (Bradt, Bratt,  
Praith, Breit, Breut,  
Breyt) Lorenz  
festo XVIII. n.

l. Schireck Kolitsch  
109. l.

FRA

FENYŐ GYÖRGY

FESTŐMŰVÉS Z

GYŰJTEMÉNYES

KIÁLLITÁSA

1938 ÁPRILIS 3-17

PRATH Lőrinc

1754-55, 1774 művészet, kéisáll festő

1766-ig a kolcsi gyárban

Csányi 1954. 27.l.





Prath Lövine

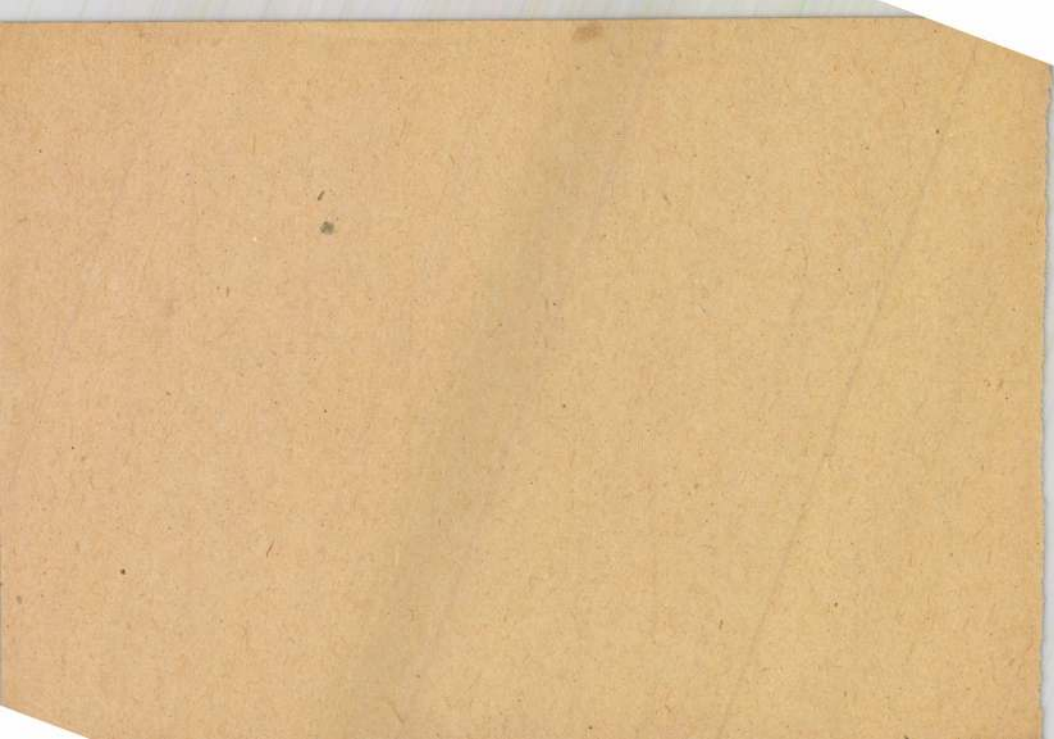
1754: 55. förtö

1774-1796. universitö

Flolici

Cidny 1954

27.6



Prath Vincenz

---

festo<sup>s</sup> XVIII - XIX. 2

l.

Schirek Kolitsch

109, 110. l.

L MÁRIA-VALÉRIA U. 8.



Prathoner József, lakatos

-----

1757-ban veszi meg Sopronban az Új utca 22.sz.házát,  
amelyet a régi zsinagóga helyének ismertek. 293.old

Scheiber Sándor: A feltárt középkori soproni zsinagóga. 289.old

Soproni Szemle. Helytört. Folyóirat. III. 1958. Sopron

1891

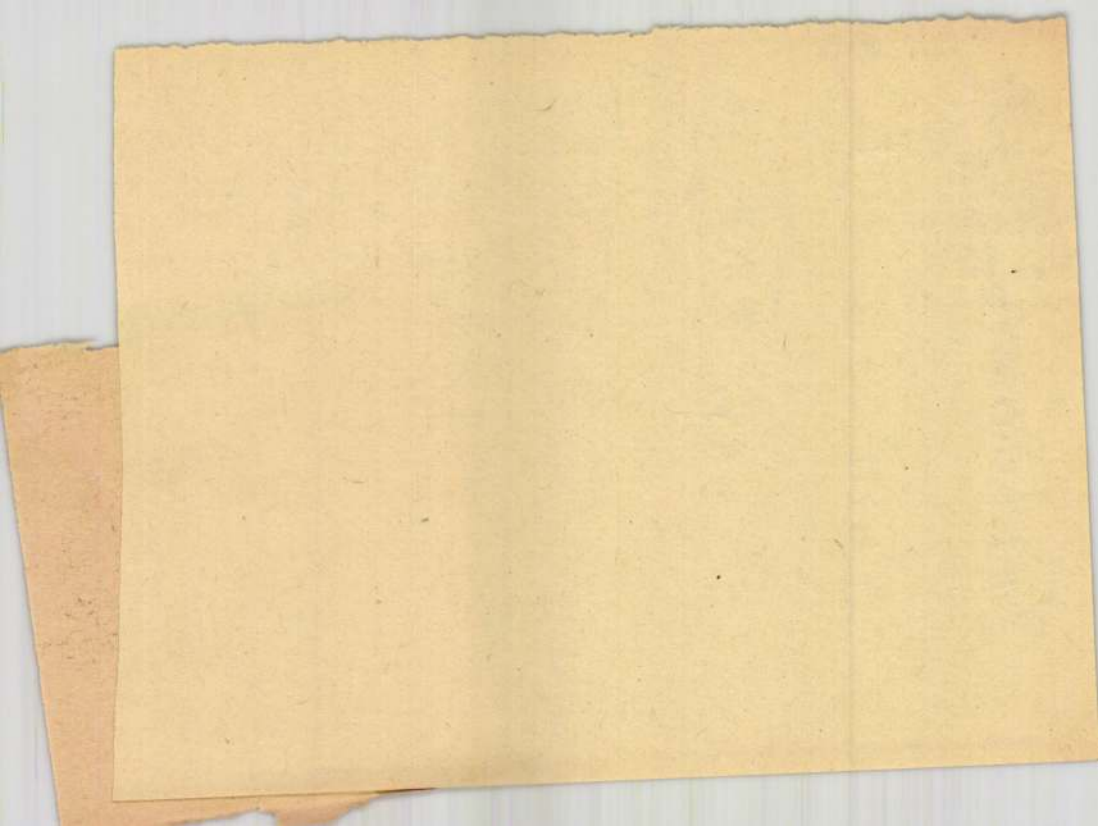
-----

1891

Fortunato <sup>de</sup> Prati

Leid

Prati, Fortuna-  
leide



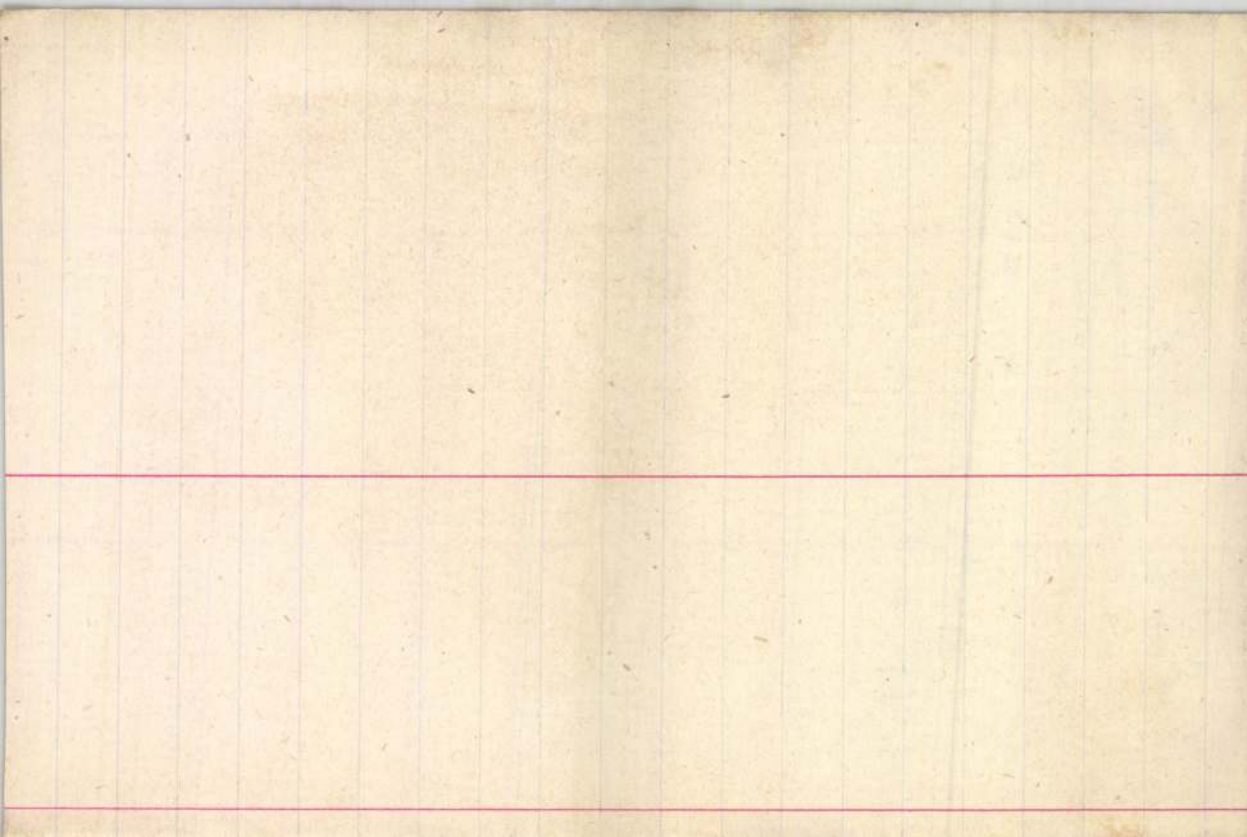


Fortunato de Prati

u'

MAGYAR MŰVESELET

1930. 97, 101, 107



Fortunato de

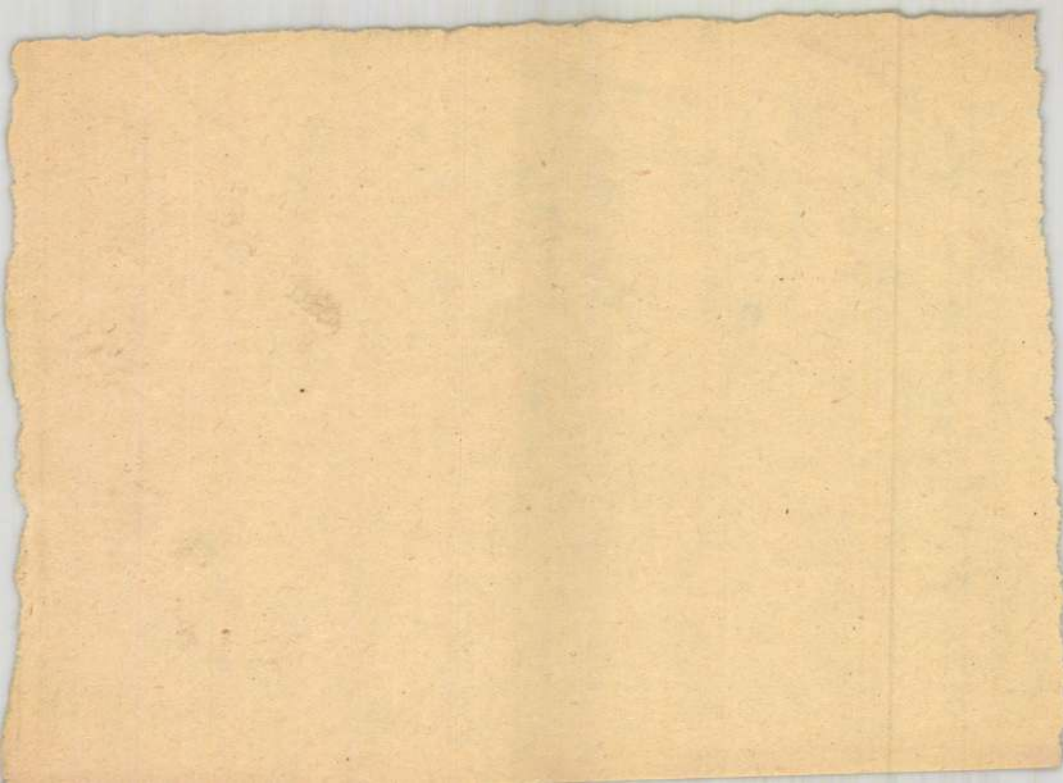
Prati

építón

L. Geró Brar

110. l.

911. l.



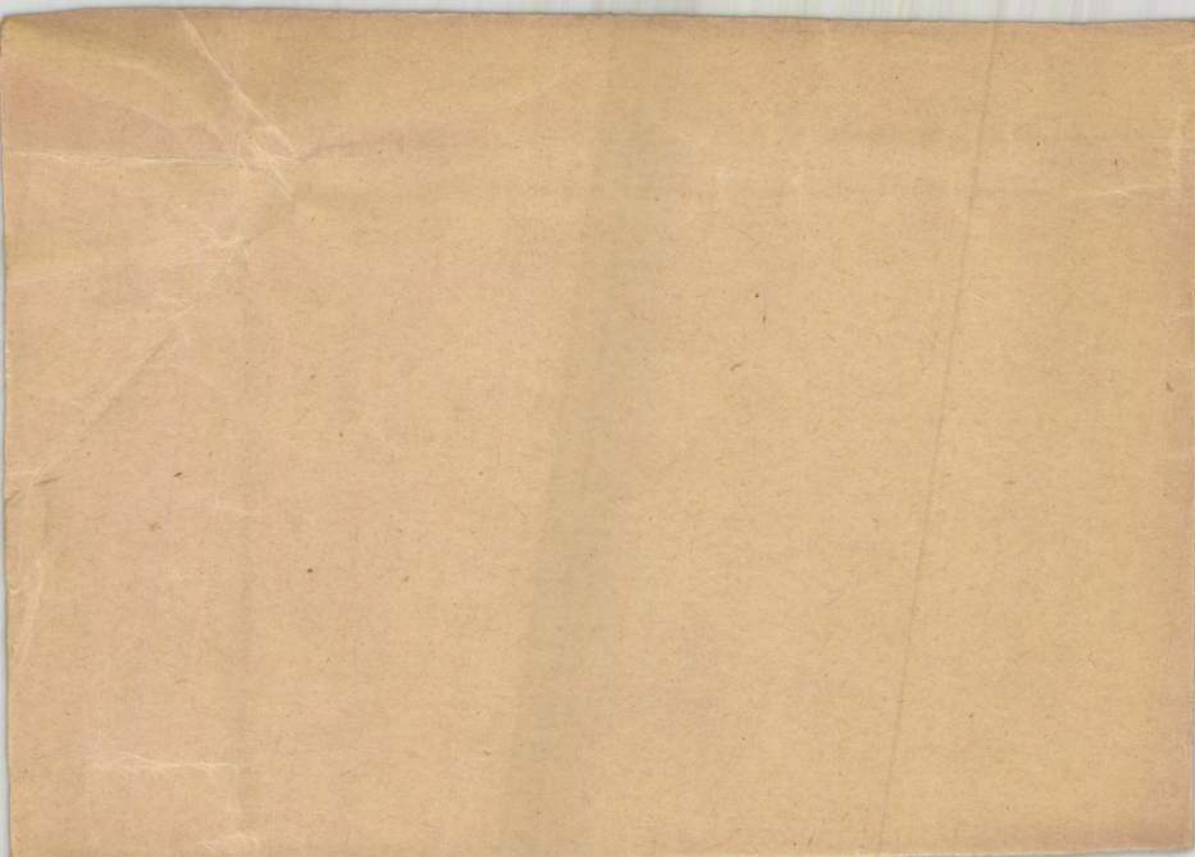


Prati, Fortunato de

L.

Genel Zaptkhanı

52, 53. P.



2to. flor. 100. a Francisco Josepho quondam Sailer ita legati, ut eorum interusurium annue in munuscula cathecheseos convertatur.

3tio. flor. 50. ab Elisabetha Hirthin erga tria annue celebranda Sacra legati.

4to. flor. 300. a Francisco quondam Pichler pro annue celebrandis ab illorum interesse apud RR. PP. Franciscanos in Fortalio Citis hujus Residentes Missis legati.

5to. flor. 400. a Virgine Maria Anna Gronauerin ita legati, ut illorum interesse Domui Pauperum Citis hujus annue praestetur, praeterea

6to. flor. 100. a praedicta Virgine legati, quorum interesse pro munusculis cathecheseos annue convertendum est.

7mo. flor. 200. a R. D. Thoma Raspassany cum illo obligamine legati, ut pro illorum interusurio annue Missae celebrentur.

Reliqua capitalia ita penes hanc ecclesiam ad interesse haerent, ut successive exsolvantur et depurentur.

Praeterea autem habet Residentia flor. 500., qui a Georgio Glökner cive et smigmatore, ex post Senatore pro 24. Sacris annue pro se, et ejus familia celebrandis donati sive fundati sunt.

Item a Dno *Fortunato Prati* Caesareo-Regio Architecto (4) penes eandem Vblem Residentiam flor. 300. titulo foundationis ita haerent, ut annue 12. Sacra celebrentur.

Tandem possidet haec ecclesia in forma dotis duas vineas a Mathia quondam Arnold legatas.

Item usum fructum a quaestu salis in et pro annuis flor. 450. exarendatum percipit.

#### Ultra haec.

Solent omni anno in festo Patrocini, ut pote S. Annae ex Citis hujus Camerarius Officio flor. 12. et aliquot urnae tam rubri, quam albi vini subministrari.

Dein R. P. Superiori dantur pro munusculis cathecheseos annue flor 10. et etiam 12.

## IX.

*Synopsis Parochialis Domus, et Ecclesiae ad St. Annam Budae in Aquatica cum quibusdam Miscellaneis.* 1804. 8°. Füzet. 14 old. kézirat a szerző tulajdonában. Írója *Puchner Jakab* (1739—1805) áldozópap, aki 1775 április 1-től 1793 február 24-éig az első kápláni tisztséget töltötte be a buda-vízivárosi szent Anna-templom plébániáján, amelynek vázlatos történetét Luprecht Ferenc plébános kívánságára írta meg. Luprecht ezt a művecskét haszonnal forgatta a Liber Memorabilium megírásánál, amelyben megírta Puchner Jakab életrajzát is. Jelen kivonatban a tanulmányunk forrásául szolgáló Synopsisnak részben történeti s művészet-történeti vonatkozású részeit közöljük. Puchner Jakabot Szinnyi József Magyar írók élete és munkái c. munkájában nem említi.

#### De Domo parochiali.

Georgius Szechényi Archi-Episcopus Colocensis, dein Strigoniensis fundavit anno 1687 Collegium Academicum Soc. I. in Praesidio Budensi. Credibile est, Patres Soc. I. non multo post ad Aquaticam descendisse pro administratione Parochiae; cum autem nec Domum, nec Ecclesiam adhuc propriam habuissent fungebantur munere suo in Ecclesia PP. Capucinatorum, PP. Franciscanis interim, qui jam ante adventum Turcarum, et sub eorundem dominio Budae in Aquatica perseverarunt, parochialem curam populi Illyrici in propria sua Ecclesia, et conventu, ad ripam Danubii sito, exercentibus. Domus parochialis in Aquatica erat quondam diversorium ad Anchoram (: zum Anker :) appellatum, ad quod potissimum nautae, per Danubium defluentes, diverterunt. Diversorium hoc deinde a Civitate emptum, et in domum parochialem conversum est, ita tamen ut haec magis

4. Fortunato de Prati kamarai építésmérnök, aki számos katonai építkezést is vezetett és a pesti rokkant-palotának, a mai Központi városházának az építését is vezette saját tervei szerint Martinelli előtt, meghalt Budán a várban 1738 március 18-án.



Prati, Fortunato

Schoenmaekers

versus Danubium foras aedificata, et ad unam contignationem elevata fuerit, illud vero magis principalem plateam respexerit in eo circiter loco, quem hodie frontispicium Ecclesiae occupat.

Haec domus parochialis Anno circiter 1778 ampliari coepit; antecedenter enim in superiore contignatione tantum ex anterioribus 4 cubiculis, et Recessu prope gradus, per quos ad chorum Ecclesia ascenditur, constabat, Refectorio autem, Culina, et cubiculo cocae existente in inferiori tractu domus, ubi nunc Scholae triviales sunt.

Tractui illi domus integro, qui Danubium respicit, jam quidem ante plures annos tectum ex imbricibus impositum erat, sed sub eo, excepto Parochi angulari et huic contiguo altero cubiculo a supra usque infra vastum, et inane, spatium fuit, quod nulli alteri usui, quam altilibus, et lignis conservandis deserviebat.

Cum autem Anno circiter 1778 Magistratus Civicus urgeretur, ut veteribus Scholis trivialibus, ruinam minantibus, novas erigat, consultissimum existimabat, si, ad parcendum majoribus sumptibus, tractum hunc imperfectum domus parochialis versus Danubium exaedificari curaverit. Aque ita factum est, ut et Parocho, ejusque Cooperatoribus, quorum a tempore eo, quo Slavicus Cooperator in 200 annuis flnis fundatus est, semper tres erant, de majori commoditate provisum, et vendito veteri trivialium Scholarum aedificio, quod olim ad pedem montis supra Tricesimalem domum existerat, istae una cum Ludi-Rectore ad inferiorem Parochiae tractum inductae fuerint.

*De Ecclesia parochiali ad St. Annam.*

Antequam Ecclesia parochialis ad St. Annam strui coepisset, Conciones et Divina reliqua in parochiali domo, et quidem in inferioris tractus angulari illo cubiculo, ex quo deinde Refectorium, et postremo Schola trivialis facta est, pluribus annis servabantur. Tandem Anno circiter 1740 coepit novae Ecclesiae Sanctuarium ex solidis materialibus, navis vero Ecclesiae interimaliter ex asseribus, ad populum contra aeris injurias protegendum exstrui partim ex pijs collationibus, partim ex mutuata pecunia, cujus pars reluenda in hodiernam usque diem huic Ecclesiae inhaeret.

Anno circiter 1747. P. Jos. Reck, Superior Soc. J. et Administrator hujus Parochiae Sacellum Lauretanum instruxit ad eam formam in qua hodie est; allata enim Laureto Statua benedicta B. M. V. cum authentica, quidquid ad autotypon accedit, sollicite exprimere, et curare conatus est.

P. Adamus Kögl Superior Soc. J. vir admodum zelosus, qui anno circiter 1750 hujus parochiae administrationem adivit, quidquid ad perfectionem, et decorem Ecclesiae hujus conferre potuit, omni possibili modo admissus est; nam non solum in ipsa Civitate Budensi, quotquot potuit, Benefactores conquisivit, sed ipse etiam in persona singulis fere annis Superiorem Austriam, Styriam, Tyrolim, Carinthiam, et Carnioliam peragravit, ibidemque pias, et copiosas collectas fecit, quibus in praedicta Ecclesia aras laterales, scamna, confessionalia, imagines omnes, Viennae pictas, ad, et extra aras, et multa alia curavit, imo etiam ad ipsam perfectiorem Structuram Ecclesiae multum contulit.

Idem P. Adamus Kögl aris S. Crucis, et S. Francisci Xav., quae jam ante ejus adventum steterunt, sed pauperem aspectum exhibuerunt, elegantiorum formam, in qua hodie visuntur, induxit, imagine S. Francisci Xav. que olim ejusdem Sancti arae imposita erat, ad Sacristiam super vetus armarium prope principalem portam translata, et substituta ea, quae hodie eadem Sancti aram exornat. Reliquae autem arae omnes, et integrae ejus industria exsurrexerunt.

Idem divini cultus promovendi indefessus vir Anno 1767. existente jam antecedenter Crypta minore infra Sanctuarium, curavit infra navim Ecclesiae ejusdem majorem Cryptam, qualis hodie conspicitur, fodi, et intra decursum anni unius perfici. Stante adhuc Socte. J. omnes ejusdem Socij isthic emortui, ad Praesidium delati, et in Cryptam parochialis Ecclesiae sepulti sunt, quam PP. Soc. J. paulo post Turcas, Buda depulsos, administrare coeperunt. Post extinctam vero Soctem in hanc Aquaticae Ecclesiae Cryptam illati sunt sequentes: P. Samuel Schissler Ex-Jesuita, P. Carolus Roth Ex-Jes., P. Michael Hübner Ex-Jes. et Revisor librorum, Rasmus D. Paul. Makó Ex-Jes. et Canonicus Vaciensis, Josephus Richard Ex-Jes. et Parochus ad St. Annam. Ex alijs Sacerdotibus nullus praeter Qvirinum Hochenpichler Ex-Trinitarium, insignem Benefactorem hujus Ecclesiae in hac Crypta jacet. (Jegzetben más kéz irásával: Anno 1814 die 24 Aprilis ad eandem est sepultus A. R. D. Franciscus Luprecht, Dni Richardt immediatus in Parochia Aquaticensi Succesor.)

Anno 1771. Comitissae Elisabethae Zichy, natae de Berényi impensis coepit ara major St. Annae, quae Templum Jerusalemitanum repraesentat, ex marmore aedificari, perfecta que est intra triennium, id est, anno 1773. Antea fuit haec ara ex ligno fabricata et exhibebat pictam imaginem S. Annae, quae hodie in Sacello, templum per principalem



Xti Dni mortui, in feretro peplo nigro tecta. Latera stipabant cives facigeri et Genij, insignia Passionis gestantes . . . Durante concione erexerunt Bosnenses e regione feretrum, pro pomeridiana comoedia de Christo patiente.

1750. Mart. 27. Jnelyti Magistratus consensu novum hoc anno Sepulchrum Domini apparatus est, quod templi formam exhibet; collocato in medio Altari holocausti, cui crux, huic agnus inter flammam incubebat, Venerabili desuper posito. Triplicem inscriptionem frontispicium exhibebat ex Joan: 2. c. Solvite templum hoc. In triduo reaedificabo illud. Dicebat hoc de templo corporis sui quae inscriptiones totidem scutulis insertae erant. Utque sepulchrum figuris aliquot ornaretur, prostabat Christus Pharisaeis colloquens.

1750. Maj. 31. Elatum hac die prima vice feretrum, quod SS. Cor JESU, cum saliente sanguinis fonte, tum Jesulum in forma Boni Pastorculi exhibebat, cui in lateribus a variis floribus ornamentum accessit, gestabant hoc feretrum 6 parvulae, pastorcularum comicarum more indutae. Harum latera stipabant 6 Hussarculi evaginatis francis.

1750. Jun. 3. Hodie circa quartam pomeridianam exorta tempestas et turbo vehementissimus, qui ligneum parietem, quo templum nostrum clauditur, magnamque partem tegularum et tecto cum immani fragore dejecit, molas aliquot navales in adversum littus impulit etc.

1750. Aug. 30. Festum SS. Ang. Custod. . . Musici uti et imago, S. Angelum Custodem exhibens, et hoc primum in ara majori per totam octavam exposita, soluti sunt e sumptibus, quos Excellma Quaedam Poseniensis subministravit.

1752. Jul. 26. Festum S. Annae . . . Sacrum, concio Germanica, quam dixit P. Perger Minister Collegij, ubi et rationem templi aedificandi proposuit.

1752. Aug. 4. Hora 6-ta fuit benedictio Crucis lapideae ante coemeterium erectae . . .

1753. Apr. 20. Parasceves . . . Tragedia vero quam Franciscani a meridie Xti passionem repraesentantem soliti sunt producere publice, deberet omni vi impediri.

1756. Sept. 5. Hodie promulgatae sunt e Cathedra Indulgentiae Septem Altarium non pridem dono allatae, et antehac in Ecclesia Annae non habitae, et quia solum quatuor Arae, nempe S. Annae major, S. Crucis, S. Xaverij, et Beatissimae Virginis Mariae in Lauretano Sacello adhuc extant, ad statuum S. Sebastiani, et binas icones S. Josephi et quatuordecim Sanctorum Auxiliatorum, velut ad septenarium numerum complendum, ut preces fundantur, ordinatum est in Bulla.

1757. Jun. 6. 7. His diebus Ara S. Francisci Xaverij nova tandem fuit erecta.

1757. Jul. 26 . . . media 7-ta Sacrum adaram S. Xaverij, primum anno hoc erectam, vice prima celebratum est pro familia Glöckneriana, quae contribuit pridem 200 Fl: item pro Da. Vidua Anna Tschernackin, vulgo Crainer-häuslin, quae anno isthoc addidit pia liberalitate 100 Fl; e quibus Pictori in Praesidio Budensi Do. Gregorio Vogl ob pictam iconem majorem soluti 36 Fl. reliqua in alia arae hujus rite fuit expensum.

1757. Nov. 12. Imago S. Stanislai in ara S. Teclae ornata.

1758. Maj. 15. Exposita imago S. Joannis subministrata a Do. Logographo.

1758. Aug. 2. Distributa imago S. Annae.

1759. Jul. 31. Festum S. Ignatii . . . Posita imago S. Parentis nova major . . . Coepta feliciter erectio hodierno Festo S. Parentis Cupularum turrium huiatis Ecclesiae Parochialis. Bono omni nobis.

1759. Nov. 12. . . a meridie apponitur crux turri ex parte Civitatis per Dei gratiam feliciter.

1759. Nov. 14. . . apponitur . . . feliciter crux altera, utraque vice magna copia hominum . . .

1759. Nov. 24. Heri una, hodie reliquae duae campanae ex minori sua statione appositae sunt in turri versus plateam.

## VIII.

*Descriptio Parochiarum, et piarum Causarum* (in L. R. ac Metr. Civitate Budensi existentium auctore Joanne Ferdinando Miller L. R. ac Metr. Civitatis Budensis notario Budae, 1775.) Fol. Félvászónkötés. Budapest Székesfőváros Levéltárában  $\frac{1}{39}$  jelzés alatt. Ez impurum példány a 16—21. oldalon foglalozik a buda-vízivárosi szent Anna-plébánia s templom történetével 1754. évig terjedőleg, amelyet alább közlünk. E munka okiratok



másolataival bővített purum példánya Historiographia de Ecclesiarum . . .  
In Libera Regia ac Metropolitana Civitate Budensi Numero, Localitate . . .  
címen a Magyar Nemzeti Múzeumban: 2011. Fol. Lat. jelzés alatt.

*»De Parochia Suburbij Aqvaticae.*

In hoc Suburbio, cum duplex sit parochia, una quoad Nationem restrictive Rascianicam, altera vero quoad coeteras ibidem degentes et commorantes Nationes indiscriminatim; de principali, ejus ortu, progressu, et Statu quaedam notare, volui :

Post Cittis hujus recuperationem R. R. P. P. Capucini in Suburbio isto quoad omnem ibidem semet collocantem, et domicilia figentem Nationem, excepta solum Rasciana, munia parochialia exercuerunt usq. annum 1700.

Qvibus itaq. ab administratione Parochiae cessantibus, R. D. Thomam Raspassany a Caesareo-Regia Camerali Administratione pro tunc clavum Urbis hujus tenente in parochum praesentari et constitui contigit; qvi den munia paroecialia laudabiliter obivit usq. ad Suum ex hac vita excessum, annum utpote 1718.

Post cujus obitum RR. PP. Soc. Jesu, cum perprius jam Jus Patronatus sibi quoad totam Urbem, adeoq. ejus etiam Suburbia competere praetenderint, Vicarium pro administratione minorum parochialium illico praesentarunt, et constituerunt: contradixit quidem facto huic Magistratus, nominavitq. alios pro Parocho; sed his non attentis, iidem RR. PP. in possessorio et exercitio functionum parochialium relictí sunt, Magistratus vero ad petitorium inviatus exstitit: Cum autem Magistratus juri Sui privilegiali firmiter inhaesisset, eo deventum est, quod

*anno 1722.*

ijdem RR. PP. per conventionem cum Magistratu initam praetenso Juri suo Patronatus non tantum quoad hujus verum etiam reliquorum Suburbiorum paroecias, excepta, et retenta sibi solummodo Urbis Superioris, sive Praesidij Parochia, cesserint, atq. renunciarint: Ast non diu, uti supra memoratum est, penes conventionem istam permansum, verum expensis et consideratis eorundem RR. PP. servitijs circa promotionem cultus Divini, et animarum curam zelose ac indefesse toti Urbi huicce a sui recuperatione exhibiti ad aliam conventionem

*anno 1723.*

condescensum extitit; qua mediante Magistratus eosdem RR. PP. pro Parocho Suburbij istius semel pro semper quovq. recognovit, ea tamen cum obligatione, ut ijdem RR. PP. sola stola contententur, et in casu resignationis Parochiae, id Magistratui tempestive intimare teneantur; sed vicissim Magistratus, totaq. Communitas, cum pro tunc parochialem ecclesiam non habuerit, verum functiones paroeciales adhuc in ecclesia RR. PP. Capucinatorum peractae fuerint, ecclesiam parochialem, et Residentiam pro Duobus, aut tribus PP. suis sumptibus comparare et aedificare obligatus, ac obligata sit: (1) Ratihabuit quidem Sua Eminentia, Cardinalis, Archi-Episcopus Strigonien de Saxonia hance conventionem, non approbavit tamen Sua Majestas Caesares-Regia, quia eidem Communitas reclamavit:

Nihilominus, cum praelibatus R. D. Raspassanyi domum suam in hocce Suburbio habitam, et nunc per Joannem Dersch civem et chyrurgum tentam, cum reliqua sua substantia, quae specialiter in alium finem excepta et legata nonest, pro ecclesia in honorem S. Annae extruenda convertendam, testamento suo mediante, ordinaverit, domusq. haec cum reliqua remansa substantia pro tunc jam etiam divendita fuerit, Magistratus ad comparisonem ejusmodi domus, quae pro extruptione ecclesiae et Residentiae Parochialis applicari posset, processit, et apud Cameram Regiam Hungaricam instando, domum Tricesimalem Regiam hunc in finem sibi vendi postulavit: Hac autem non obtenta

*anno 1724.*

A Mathia Vorstmayer Cive, lignorum quae store et Navarcho domum antehac Sincerdorffianam, juxta danubianum situatam, in et pro flor. 8350. et erga concessionem Super Cittis hujus fundo penes macella interiora existente aedificij ab eodem, non tamen ultra ter mille flor. valorem, et permanente pro Citte relictionis jure, atq. proprietate, fiendi ac extruendi comparavit, et in hujus emptitiae Summae exolutionem primo Summam flor. 5450. ex distractione substantiae R. D. Raspassanyi accepta, dein Summam flor.

1. Tollban maradt azaz: 1723 július 5-én.



600. titulo Salgani a Regimine Dauniano pedestris ordinis Citti isti obventam, nec non Summam flor. 300 erga duodecim in ecclesia hacce annue celebrandas Missas ab anonymo donatam convertit, ex post vero flor. mille a Mathia qvondam Pauer Cive, et lanione, alios item flor. mille ab haeredibus Rainianis mutuo erga interusurium annue pendendum levavit.

Qva domo itaq comparata Magistratus medio Deputatorum suorum, Friderici Sauttermeister de Sautterheim, protunc consulis, Caspari Rudigeri Keppeler Judicis, Joannis Christophori Baicz Senioris, et Joannis Baptistae Roth Syndici, adjunctorumq sibi Joannis Laurentij Schulcz substituti Tribuni plebis, Joannis Georgij Glökner, Jacobi Spaczierer, et Adami Rienner in eandem Adm. R. P. Honorium Seau Collegij Budensis Soc. Jesu Rectorem, praesentibus RR. PP. Carolo Köschner, Friderico Miske, et Francisco Schwarzczaigl, introducere, et qva Suburbij hujus Parochum installare curavit; in Superiorem vero R. P. Carolus Köschner illico constitutus extitit: Qvia autem Communitas et supramentionatae conventioni, et actui huicce reclamasset,

*anno 1727.*

De alia conventionione tractatum extitit, sed, ut supra pag. deductum habetur, incassum: Nihilominus, etiam alia conventionione non subsecuta, RR. PP. Soc. Jesu in administratione paroecialium muniurum permanserunt, prout et in praesens sunt:

*anno 1731.*

Franc. Xaverius qvondam Dossetl Ertsiniensis Postarum Magister flor 900. in extructionem ecclesiae istius Parochialis ad S. Annam convertendos donavit, qvia exigua ecclesiola in comparata domo pro agendis Divinis adaptata fuerat; Unde

*anno 1737.*

R. P. Ignatius Prételi Superior et Parochus apud Commissionem Regiam, protunc sub praesidio Suae Excellentiae Dni Comitis Georgij Erdödy Camerae Regiae Hungaricae Praesidis hic existentem institit, qvatenus Communitas ad extructionem ecclesiae Parochialis, juxta suam obligationem adigeretur: Tandem

*anno 1740.*

Magistratus apud Suam Celsitudinem Archi Episcopalem et Primatiam Emericum Eszterházy consensum pro ecclesia Parochiali ex fundamento aedificanda, et honori S. Annae dicanda elargiendum sollicitavit: Qvo erga reversales intuitu Sartorum tectorum conservandorum ad archivum Collegij Soc. Jesu dandas obtento, Magistratus illico fundamenta pro ecclesiae extructione jecit, et aedificare coepit:

*anno 1741:*

Aedituis ecclesiae hujus Joanni Michaeli Mayerhold, et Paulo Falk data est circa proventuum administrationem instructio. (2)

*anno 1743.*

Sua Mattas Regia Festum S. Annae in suis Ditionibus ab omnibus, sicut alia festa de praecepto observari, et celebrari jussit secundum Bullam Gregorij Papae XV. (3) Circa desumptionem portionis Canonicae ea, de qua superius memoratum est, in hac Parochia qvoq enata extitit controversia, qvam licet

*anno 1744.*

Magistratus componere et ipsos Stolae proventus, occasione et ratione funeris pro pulsu campanarum, a feretri velamento, pro Crucifixo, Statuis S. Annae, et B. M. V., 8 facibus, et pro loco in crypta pendi solitos regulare studuerit, attamen determinare non potuit, R. P. Superior Josephus Rek etenim, non curata Magistratuali inhibitione, desumptionem portionis Canonicae ab ipsa plane ecclesia parochiali continuavit, et proventus Stolae, qvorum etiam ipsa ecclesia particeps esse deberet, sibi applicare non destitit, impedivit tamen istiusmodi exactionem, in quantum potuit, Magistratus:

Cum autem sumptus in continuationem coepti pro ecclesia aedificij deficere coepissent, Communitas ad Suam Celsitudinem pro aliquo subsidio recurrit, eatenusq gratio-

2. A Historiographiában Miller közli a németnyelvű utasítást, a melynek két pontja ellenőrző, adminisztratív és pénzügyi jellegű.

3. A Historiographiában Miller közli a latinnyelvű pápai bullát, amely 1622 április 23-án kelt és Szent Annának a többi szentekhez hasonló tiszteletéről rendelkezik.



sum Suae Excellentiae Dni Comit̄is Leopoldi de Nádasd pro tunc Tavernicorum Regalium Magistri, nunc vero Hungariae Regnum Aulae Cancellarij patrocinium imploravit: Sed licet undiq̄vaq̄ consequendum aliq̄vod subsidium optima spes affulserit, attamen, Sua Celsitudine morte perventa, simpliciter evanuit; Aedificium nihilominus, assumptis aliq̄vot mille flor. Capitalibus, continuatum extitit, et postq̄vam ultra dimidiam ecclesiae partem, cum impensis flor. 22786. sumptibus, jam exurrexisset, et ad statum pro celebrandis in eadem Divinis deductum fuisset,

*anno 1746.*

Obtenta praevie sede vacante, a Vbli Archi-Capitulo Strigoniensi, licentia, extractae ecclesiae hujus pars per A. R. P. Gabrielem Graff Collegij Soc. Jesu Rectorem die 21. Mensis Julij benedicta et a R. P. Josepho Reck protunc Superiore die 26. praedicti Mensis Julij primum in eadem cum distincta solennitate in singulare totius Communitatis solatium Missae Sacrificium decantatum ac celebratum extitit; Atq̄ sic quidam Pater Soc. Jesu praesumptuosus augur ille, q̄vi non erubuit occasione jactorum in anno 1740 pro hac ecclesia primariorum fundamentorum publice asseverare, illam filiam, cujus nepotes in ecclesia ista Missam aliq̄vando celebraturi sint, nondum natam esse, pudore confusus est:

*anno 1750.*

Mathias Arnold suas duas vineas in Promontorio Cittis istius Albensi situatas sive in aedificium, sive in alium usum ecclesiae hujus convertendas testamento mediante legavit, ecclesia ista autem has pro hic et nunc in forma dotis tenet ac usuat:

*anno 1751.*

Deficientibus denuo pro continuatione aedificij sumptibus, Magistratus instat apud E. Consilium Regium Locumtenentiale q̄vatenus q̄vaestus salis Citti isti admittatur, siq̄videm lucrum exhinc proveniens in continuationem aedificij ecclesiae Parochialis convertere vellet: Annuit praetitulatum Consilium huicce postulato ad mentem ar. 5. 1723. Unde

*anno 1752.*

Iste salis q̄vaestus Antonio Pejanovics in et pro flor. 400. annue solvendis ad biennium exarendatus extitit: q̄vam exarendationem E. Camera Regia Hungarico-Aulica q̄voq̄ approbavit, sed tamen anteq̄vam conversionem lucri exinde provenientis in continuationem aedificij ecclesiae hujus admisisset, informari postulavit de eo, q̄vales circa aedificium hocce adhuc habeantur, et q̄vales in sui perfectionem sumptus requirantur. Informavit superinde Magistratus ecclesiam hancce nulla dote provisam esse repraesentavit: tandem

*anno 1753.*

Sua Mattas Sacrae Caesareo-Regia annuit, ut lucrum ex quaestu salis proveniens in structuram ecclesiae hujus convertatur.

Cum porro R. P. Superiorem q̄va Parochum in exactione portionis Canonicae Magistratus, uti superius memoratum est, semper turbaverit, idem P. Superior ad Magistratum recurrendo istius modi exactionem sibi admitti postulavit, sed Magistratus constitutionibus canonicis eatenus insistendo hanc eidem denegavit, ita, ut ab ejusmodi exactione jam desistere incipiat.

*anno 1754.*

Magistratus illos flor. 200., q̄vi ex dispositione R. P. Raspaány penes Cittis hujus Camerariatus Officium erga legale interusurium eo fine, ut loco interusurij annue pro ejus anima Missae celebrentur, hactenus haerebant, ecclesiae hujus aeditus exsolvere curavit, ea sub conditione, q̄vod summam hancce in aedificium convertere valeant, sed tamen loco interusurij annue Missas celebrare curare teneantur.

Q̄via tandem aedificium ecclesiae hujus, anteq̄vam una pars ex actuali Parochiali Residentia demoliatur, continuari neq̄viret, hinc Magistratus prius unam partem eidem Residentiae versus Danubium adjungendam, et sumptibus Cittis hujus extruendam resolvit, prout etiam aedificari coeptum est.

Tandem, effluxo exarendationis q̄vaestus salis termino, Magistratus, publica licitatione mediante, hunc q̄vaestum denuo ad biennium in et pro flor. 450. supramemorato Pejanovics velut plus offerenti exarendavit.

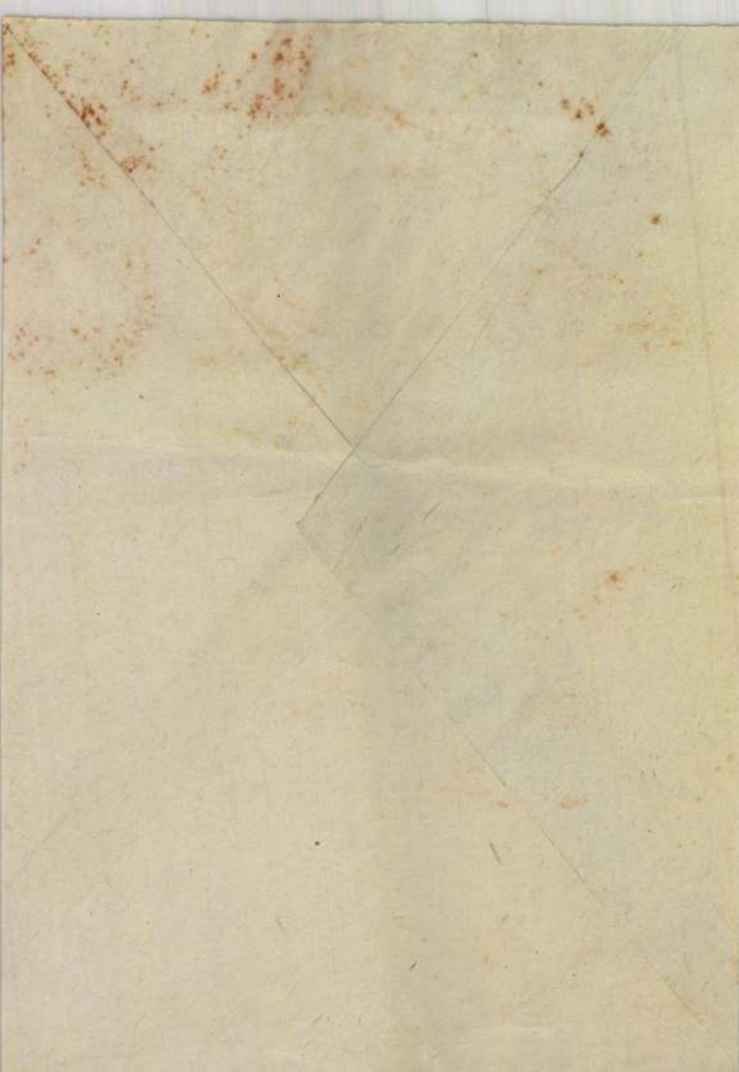
#### *Recapitulatio*

Eorum, quae penes hancce ecclesiam perpetuo haerent capitalia cum onere. Imo. flor. 300. ab anonymo erga duodecim in ecclesia ista annue celebrandas Missas legati.



Prati Fortunato de 227

*Lettera Anna tempo*



PRATI, Fortunato eiten

a Budai Kamara Bauantjuar  
veretoje

Studia Agronomi 17. 167.

Format

Length

Length

Length

Length

Length

Length

Length

Length

Length

Length

Length

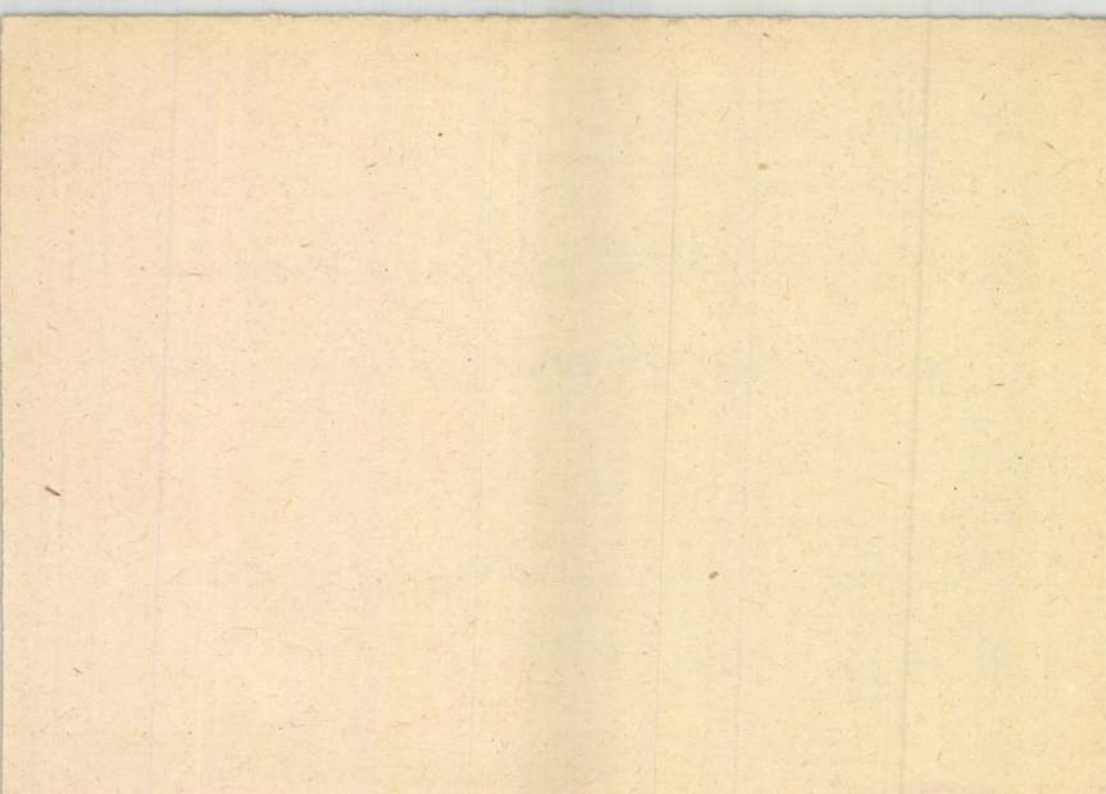
Length



Fortunate Proti

had megköti biztán meg a kp.-i  
Invalídus-hoz szerének elkészítésével.

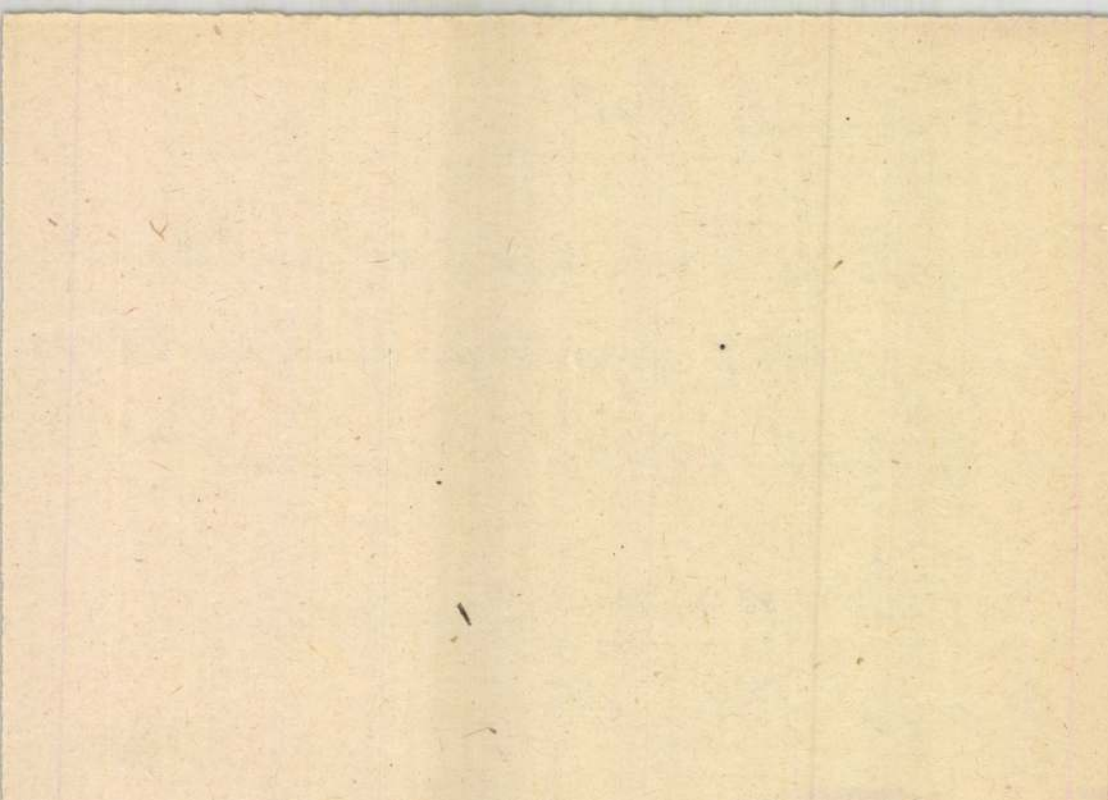
Voit Pól: A barokk Magyarországon,  
Budapest, 1970. 152p



# Fortunato Probi

kezdte építeni a budai kétemeletes ki-  
melyi palotát: főpallója Andreas Stengg.  
Az építkezés 1749-ben felkezdett.

Voit Pdl. A barokk Magyarországon,  
Budapest, 1940. 152 p

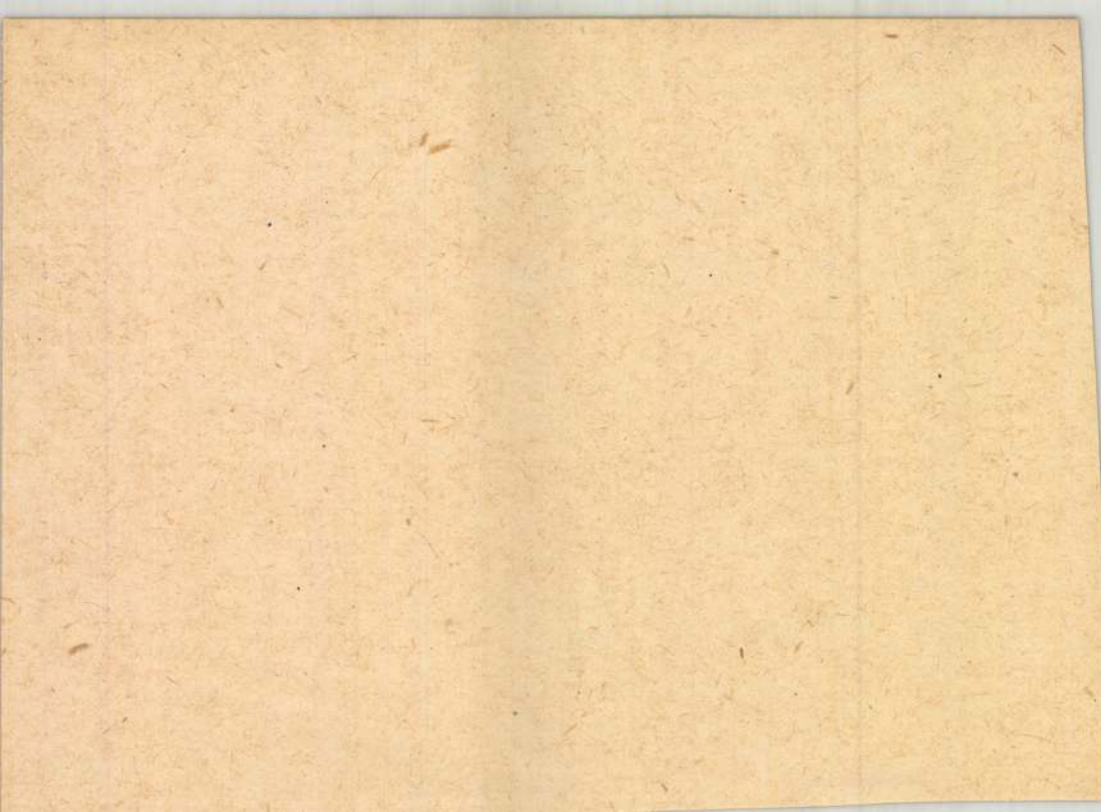




de Prati

Hiteles alaprajzot re'vizell  
Sz. - röt 1720 - ban.

M. Füz - Gácsi - Papp, hiteles je'zes ve's  
Df. 1766.



Prati -

Moosbrugger építette III. Károly  
fél emeleti felülsz. marachói -  
ugarit (1851) - ben a budai palota  
"E" épületében. lebontották.

Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép

138. l.





Moosbrugger

- Probst építette III. Károly fele  
emelés. Herceg nádor maradványait  
1951-ben a barokk palota „E” épü-  
letében lebontották.

Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép

Magyar nyelv

1944. évi nyári felvételi vizsga

1944. június 17-én  
Középiskolai nyelvtan  
vizsga

Magyar nyelv: A nyelvtan jelölés és a szent György /  
téli évfolyam. Bp. 1944. Műszaki k., 1944. s. 112

182

Fortunato de Prati

1716-22 között a pesti Invalideus  
kórházát építette.

A budai palota "E" épülete kőnyöklői  
első sorozatot mutatnak a pesti  
Rózsavész háza földszinti elterjedését.  
lőivel (eredeti állapot: Orn. dt. BT.  
103. n. rajz). Oracser a t. part innen  
vehető át

Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép

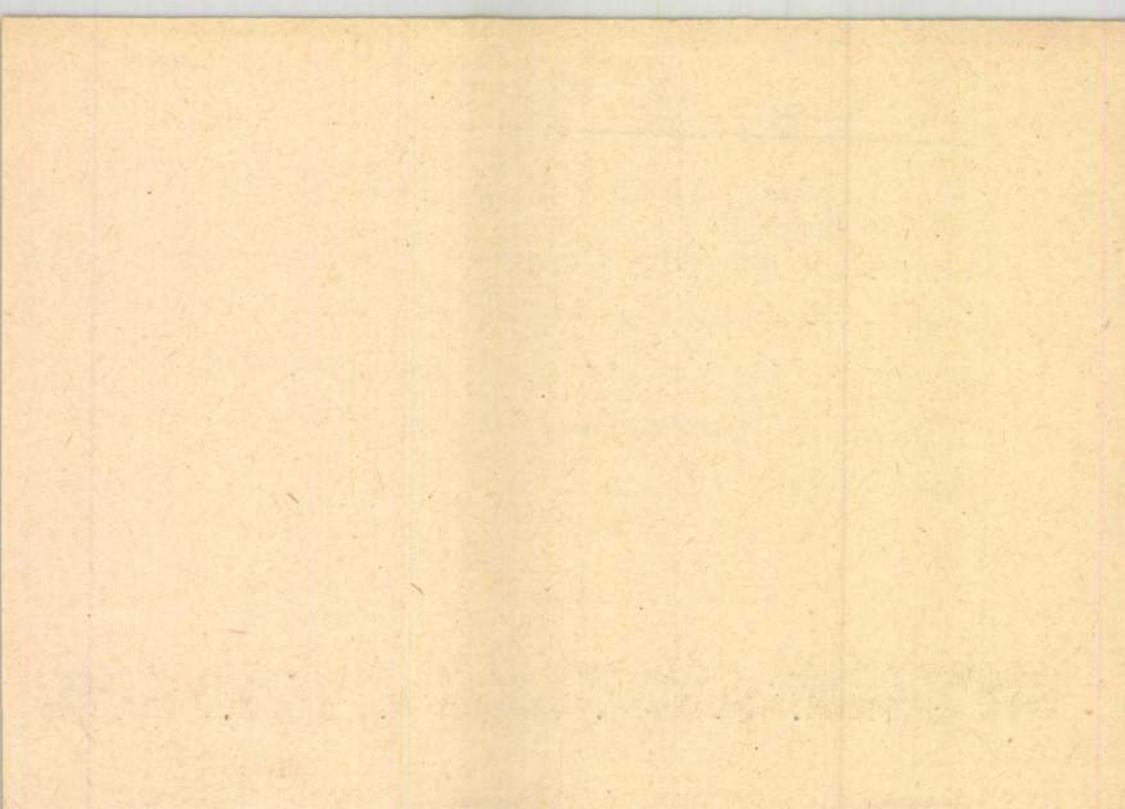
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to contain several lines of information, possibly including a date and a name.



## Fortunato de Prati

A budai palota „E” épületében elő-  
heült <sup>barokk</sup> faragványos, stucco-munká-  
nyos valószínűleg 1716-ban heült  
fűvei felhagyásával, Orsós  
Ignác ~~barokk~~ kivitelzésében ki-  
műveltet.

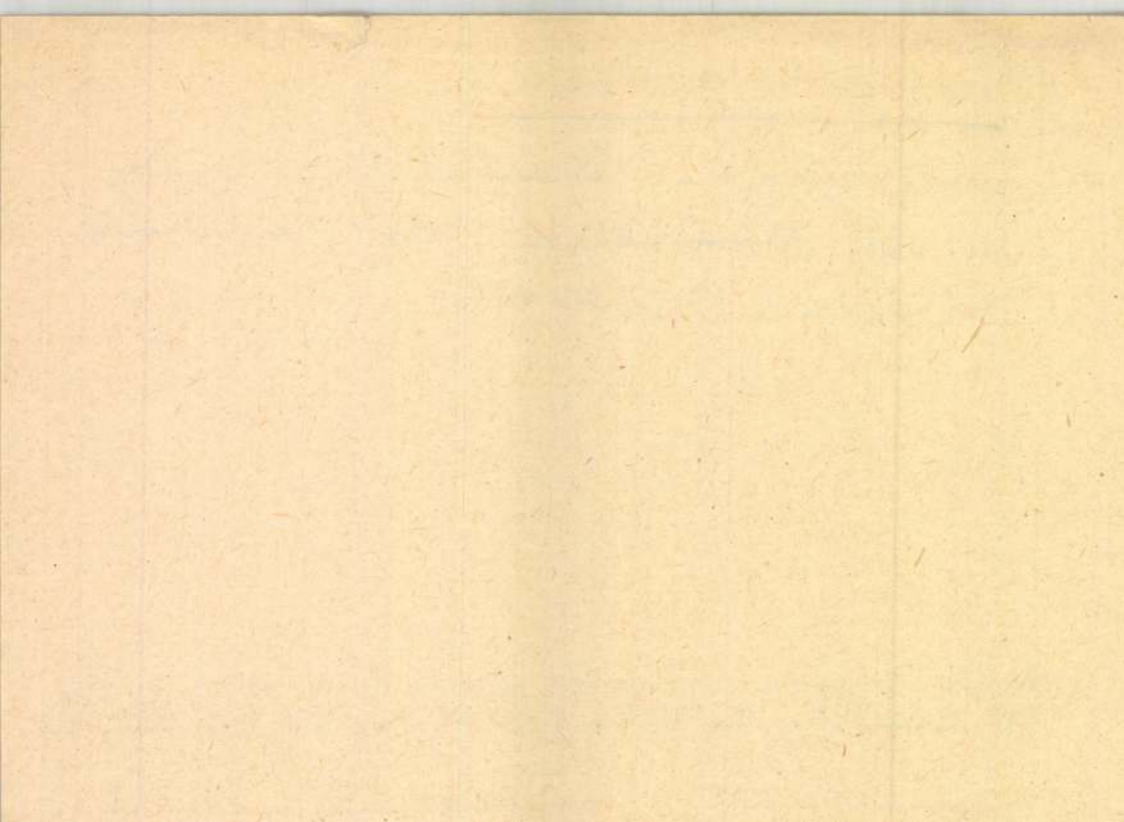
Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép



Fortunato de Prati

tervei alapján kiépíthetett a budai  
palota ~~tervezésének~~ első interieur-  
kiépítésére 1755 körül.

Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép

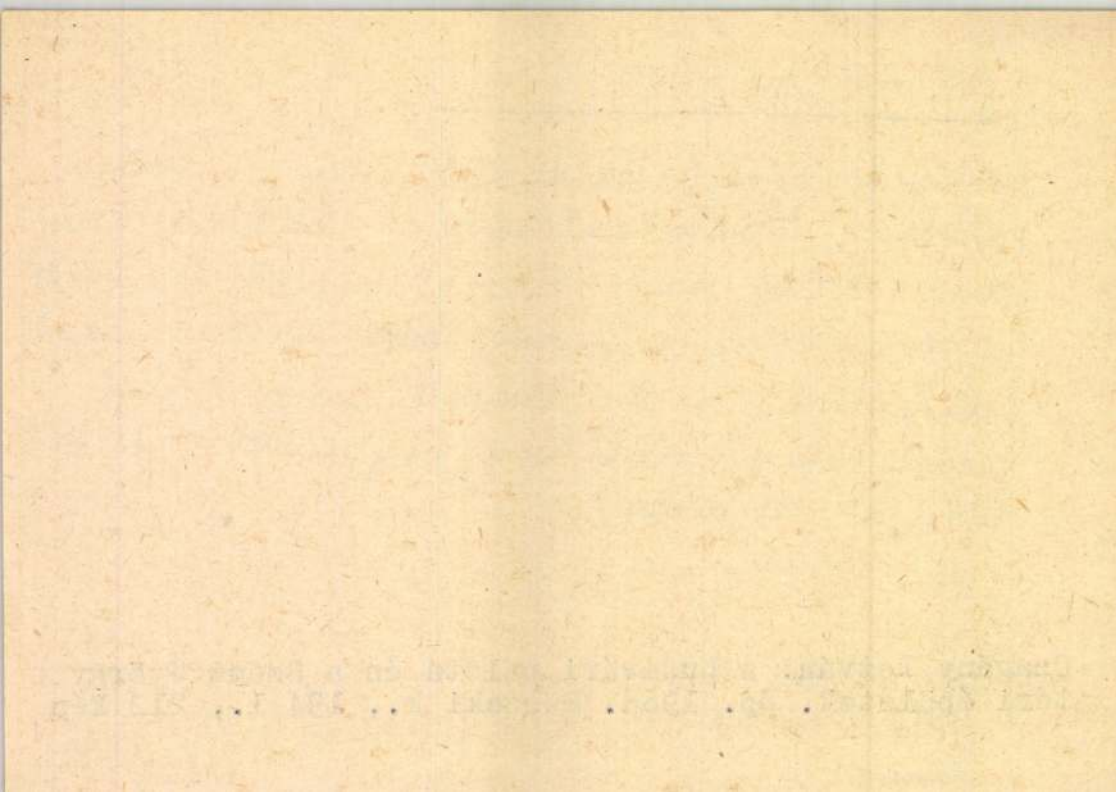




Fortunato de Prati

indágyításával kezdődött meg a budai palota kőmunkáinak építése. Adatok alapján erre vár 1716-18 között lehetett kész. /erről a palota ~~építéséről~~ építéséről feljegyzése s döntéshozó, hogy saját levél vagy Hölbling elgondolását realizált - e meg/.

Czagány István: A budavári palota és a Szent György téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép



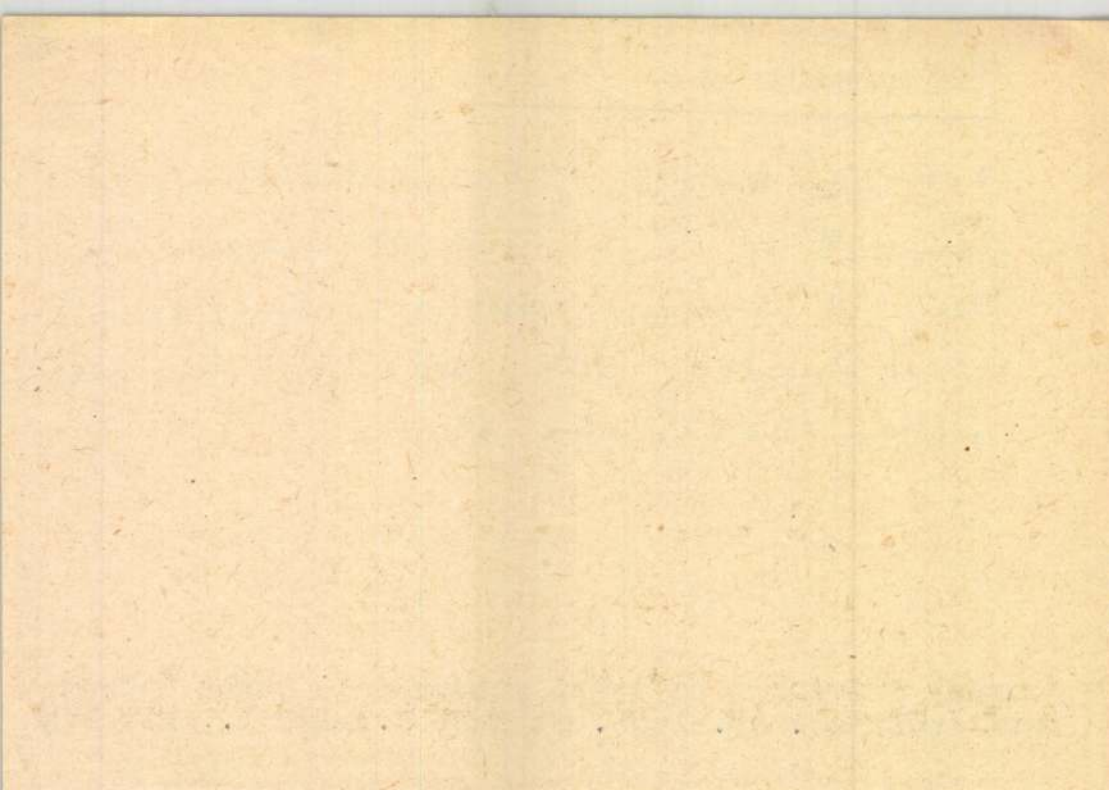
## Fortunato de Prati

2.

1716-22 között Johann Hölblinggel  
dolgozott az Juvolicusok házában Per-  
ten. A budai palota „E” épületével  
korszerűsítést vég ~~re~~ igen kis mé-  
rtékben kényszerítette el.

Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép

126. l



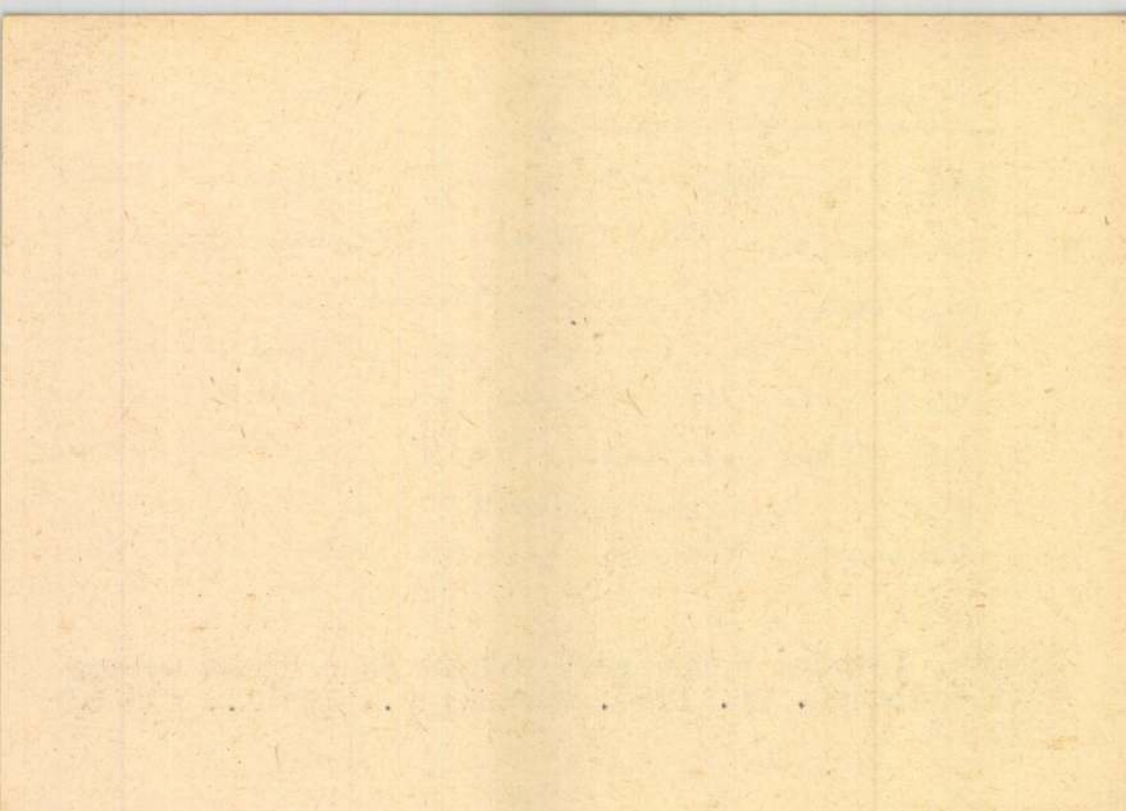


## Fortunato de Prati

volt a budai palota legelső belső  
tervezője. 1716-ban Bécsbe küldött  
interieur tervezésről beszélt nem ismer-  
jük. 1750-55-ig nem épülhetett  
meg (a III. Károly kori palota eddig  
bejött körvonalai voltak). Esetleg Országh  
erről felhívhatta terveit (máshol  
vagyott olyan jellege utal erre.)

Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép

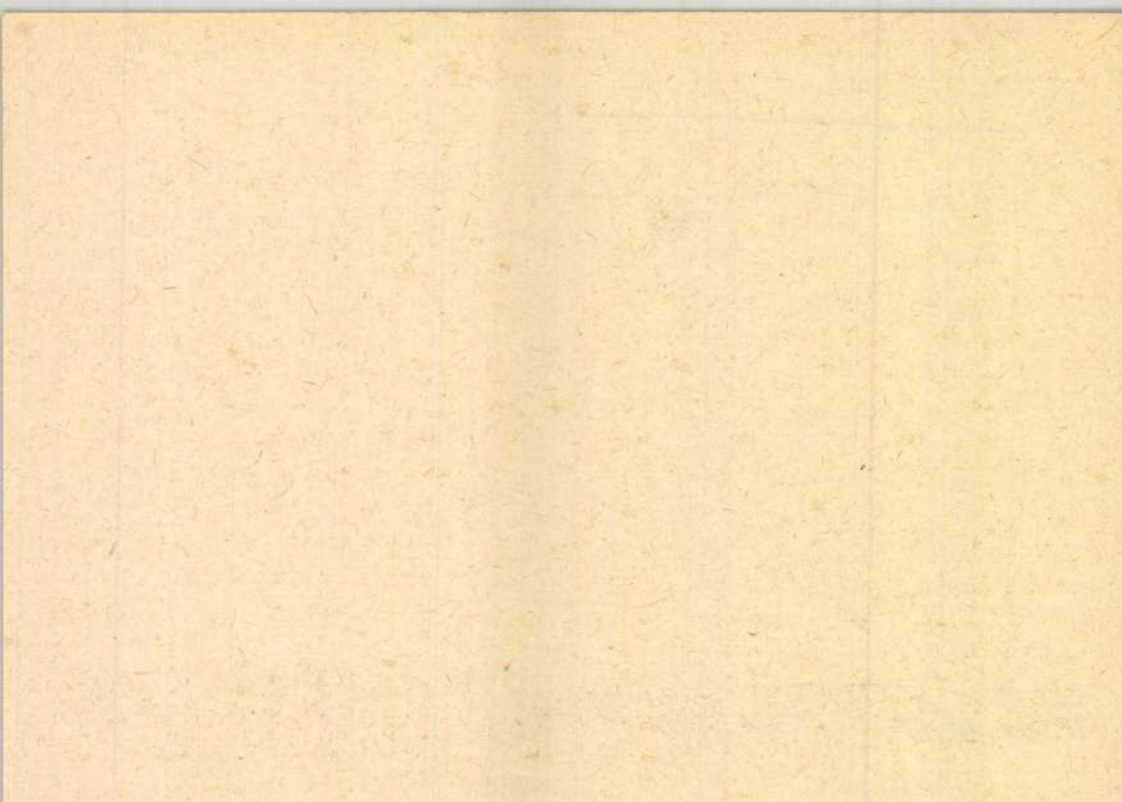
132. l.



Fortunato de Prati

Oracser Aquác föle vellette át ATO  
kőnit nyiléskebesésines, erer enányai.  
nal egy rénet.

Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép





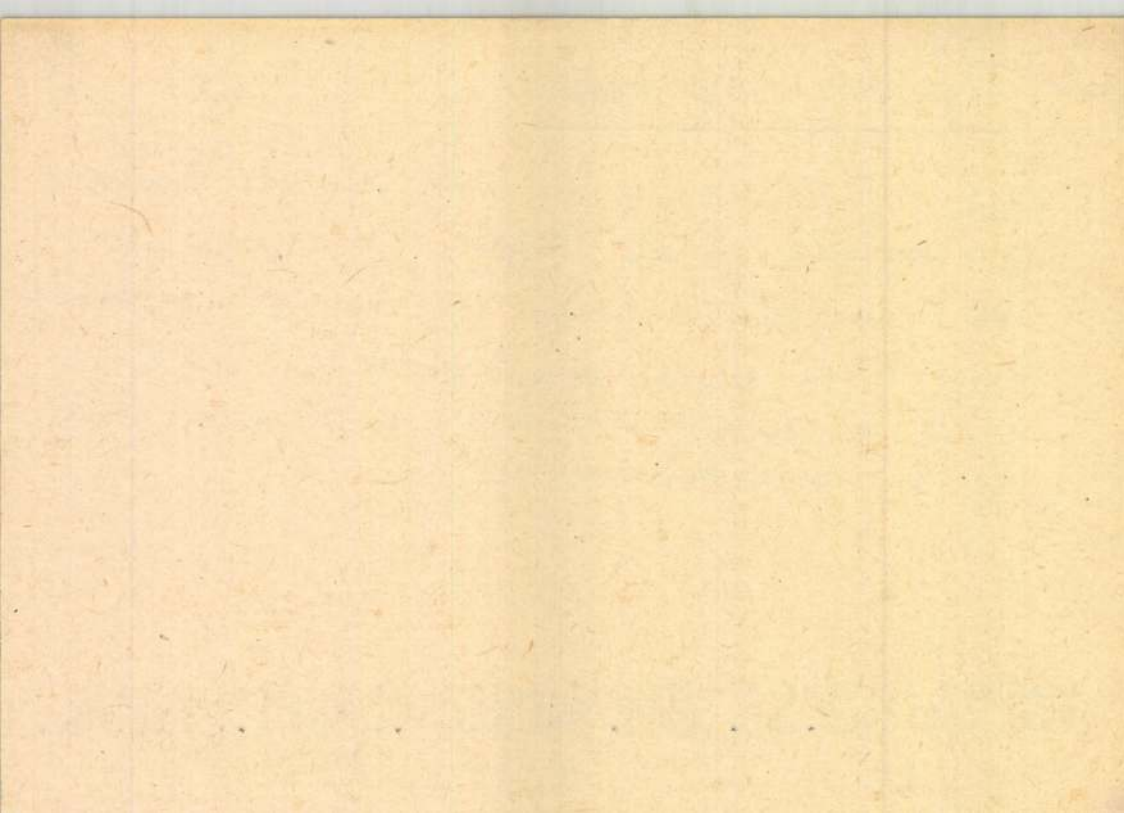
## Fortunato de Prati

1.

1715 július végén a haditanács Budá-  
ra küldte, ahol Reggel városparancs-  
nokká választotta a palotaépítési felügyeletet.

Prati 1716 elején megkezdte az épület  
belső architektúrájának tervezését Becs-  
be a Haditanácsnál.

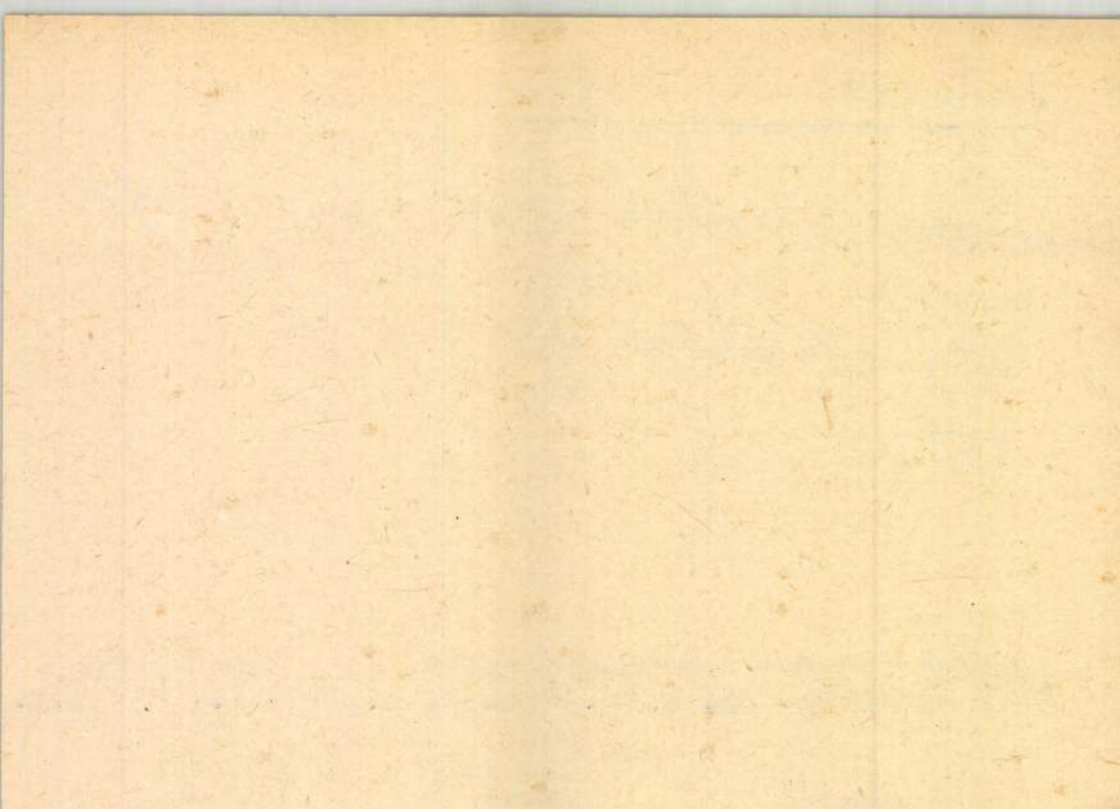
Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 214 kép.



Fortunato de Prati

boulevard nívóját biztos meg a magyar  
kamaráé 1714. sept. 1-én Buda  
helyszínrajzával elhárítással.  
Oken.

Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1 66. Műszaki k., 194 1., 214 kép.





## Fortunato de Prati

menet 1720-ban a palota befejezésé-  
vel még 44.479 forintba lett volna  
mihézt a vásárnak 4 év alatt  
lefizetett 37.145 forint adóján kívül.  
Az épület egy része ekkor még fedet-  
len volt még ekkor is.

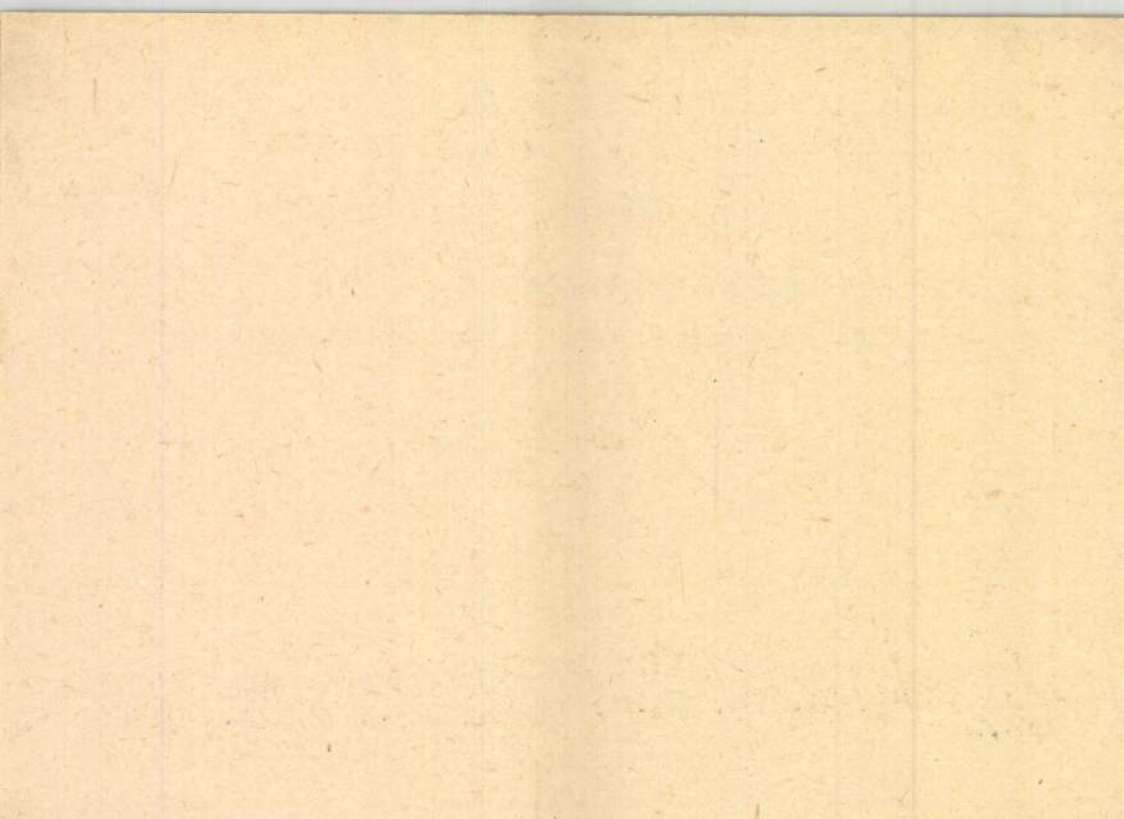
Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 214 kép.

Copyright 1914 by the University of Chicago Press  
Printed in the United States of America

Prati

Tőle vagy ~~Hölbling~~ Hölblingtől vett át  
egy-egy motívumot Oracser Ignác  
a budavári palota bomlásától.

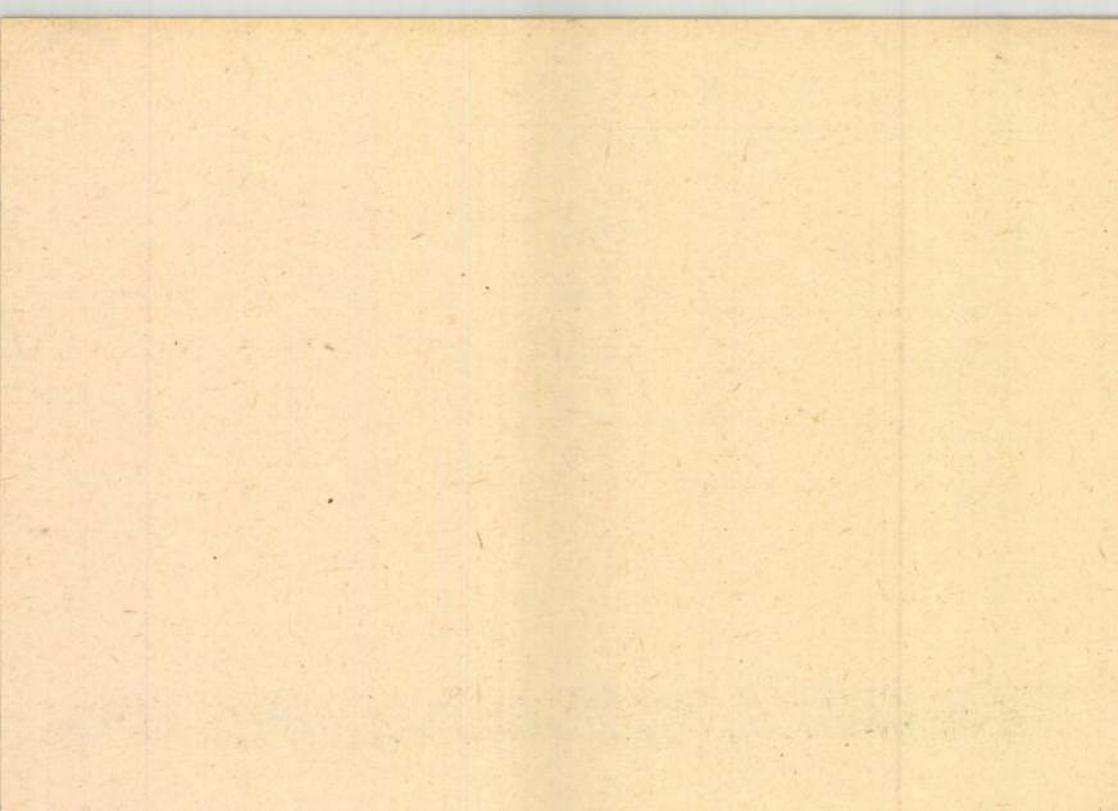
Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., # 214  
kép.





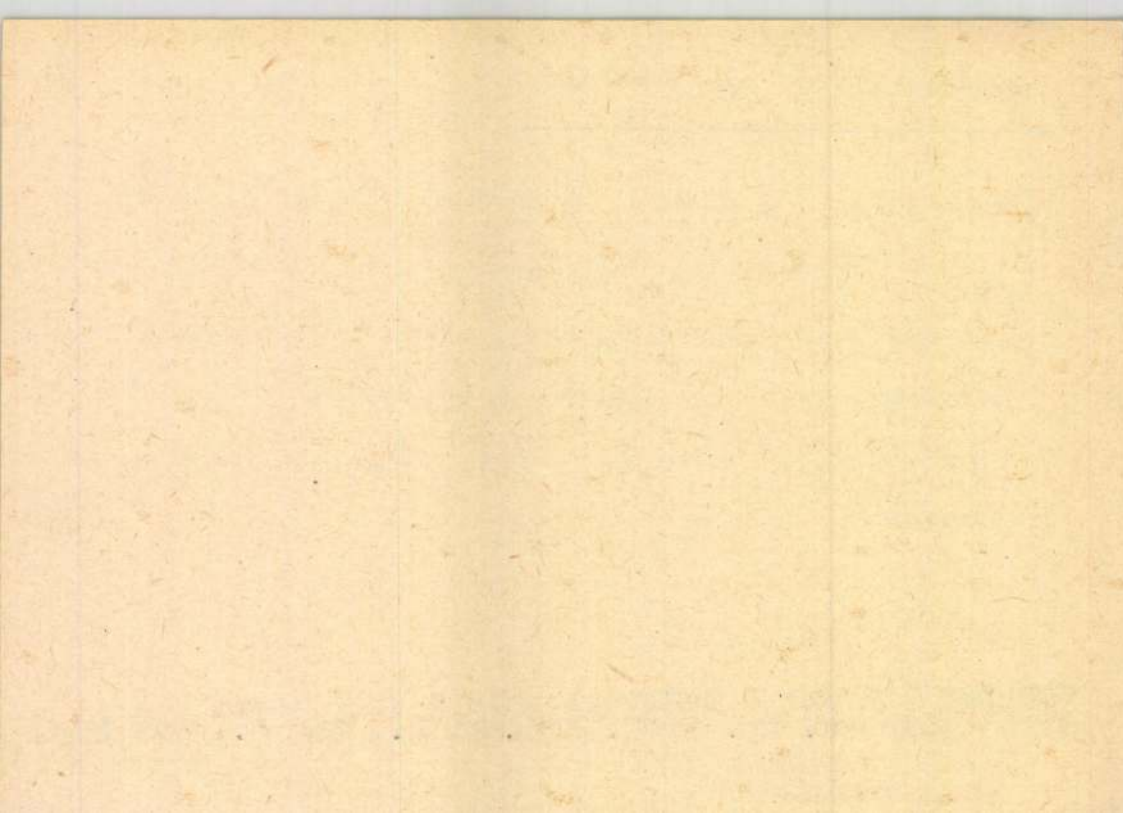
Fortunato de Prati

1717 elején (Régfal tervellésében)  
jelentősen kúrdított az 1716. évi építési-  
tervről. Prati, Hölblingtől elkülvien,  
a palotát nem arcafa. pouta. meuse-  
rel, uohodral elnitési.



## Fortunato de Prati

1716-ban Baden őrvezet Maximilian  
 Eugen Góseau az eigen vár helyreépítési  
 felvételére vonatkozó meghívással.  
 Bécsben az ő tervezésénél lettek függőre a  
 Hölbling - Prati felülvizsgálata -  
 clárit





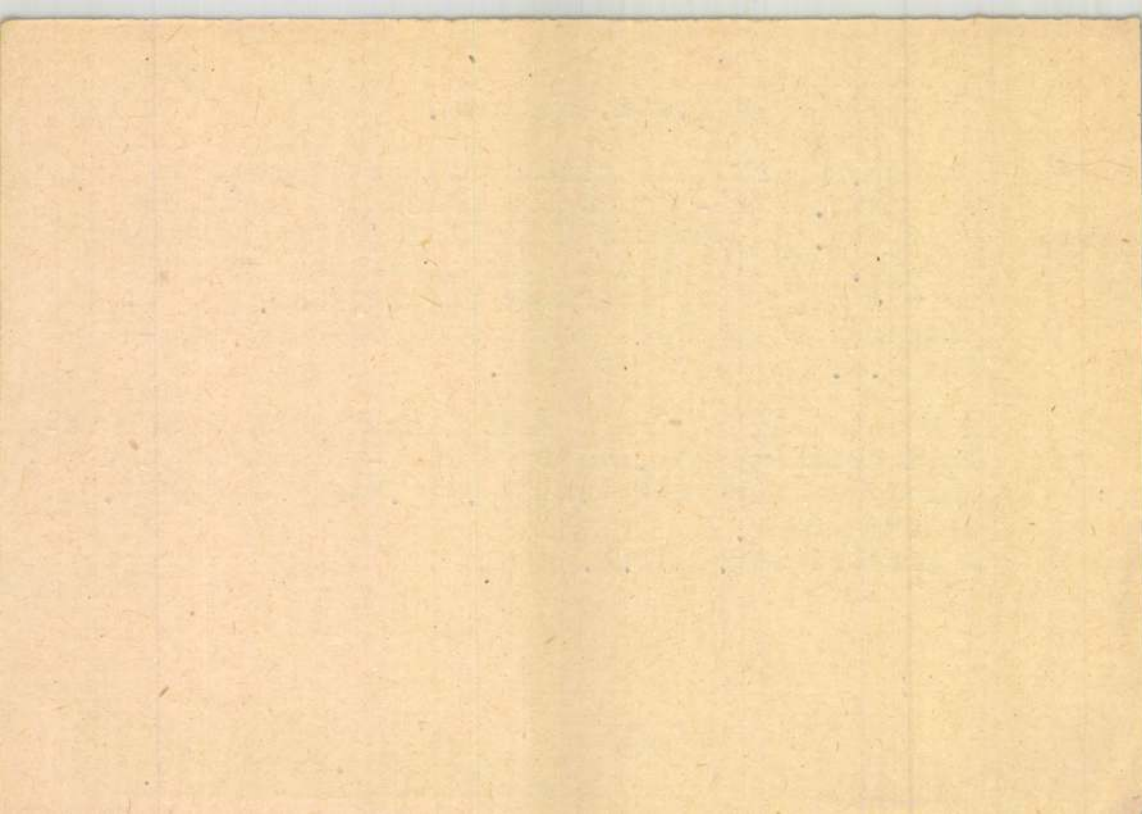
P

Fortunato de Prati, építész.

az udv.kamara valószínűleg olasz származásu építésze. 1715-ben Budára költözött s ott is halt meg. Ő építette a királyi vár legnagyobb részét. Halála után a Bécsben dolgozó Jadot tervei után folytatták és fejezték be. Az építkezés vezetője ebben a második korszakban F.A. Hillebrandt volt.

Ő kezdte meg a barokk Pest legnagyobb szabásu világi építményének, az invalidus-háznak/későbbi Károly kaszárnyának, ma kp.vár.háza/ építését. GentBpestműv.

A királyi vár. 53.l.



Fortunato de Prati, építész

---

terve a színt kezdték építeni 1716-ban a város-  
házát az ő terve szerint.

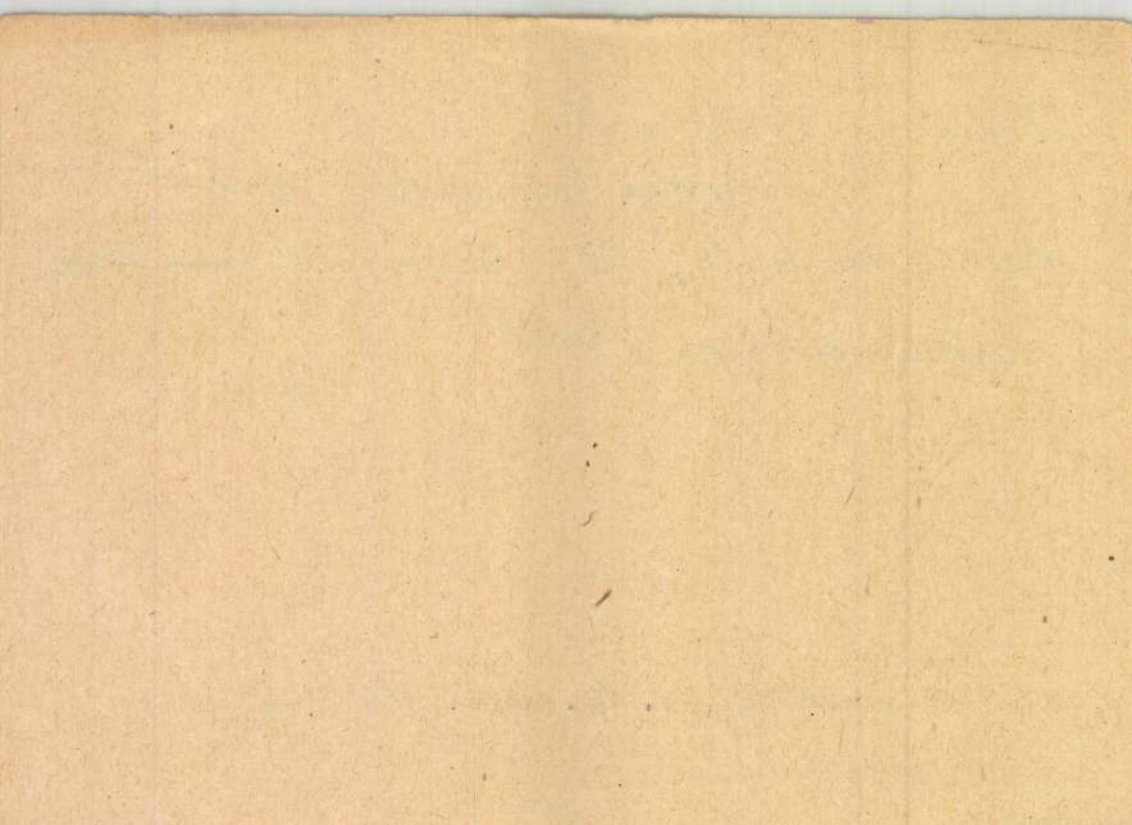
isszakapja művelék-köntösét a pesti városkaza. -  
Kisujcság. 1943. VI.29.





PRATI, Fortunato

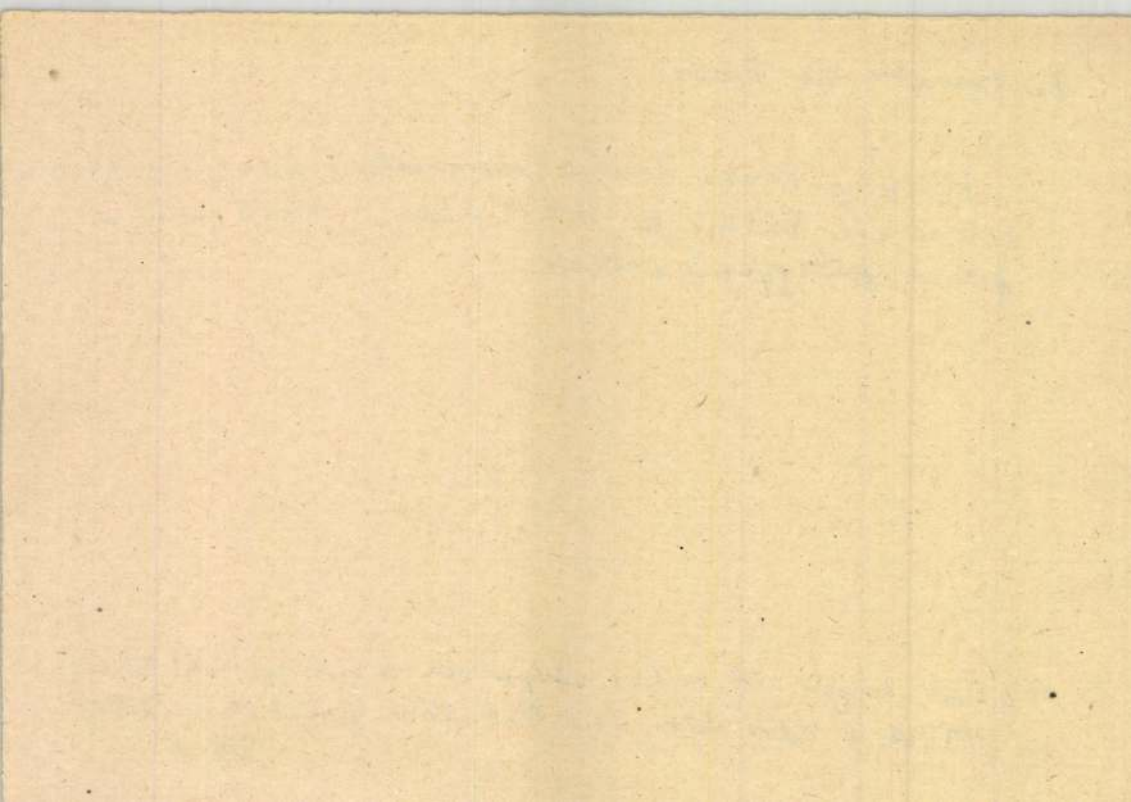
budai kőmartyi építész  
Pesthi defkút, rk. plébánia templom  
restaurálása (1728)



Fortunato de Prati

Hölbling János Andai restaurálási terveinek ki-  
teleresítésre küldte ki, 1715 után. 1718-ban a  
felső fátalpenig jutnak

Gené László: A Andai várpalota rövid építéstörténete.  
MTA II. Tör.-köt. Tud. Dnt. Közl. II. köt. 1. n. (1951)  
59. l.



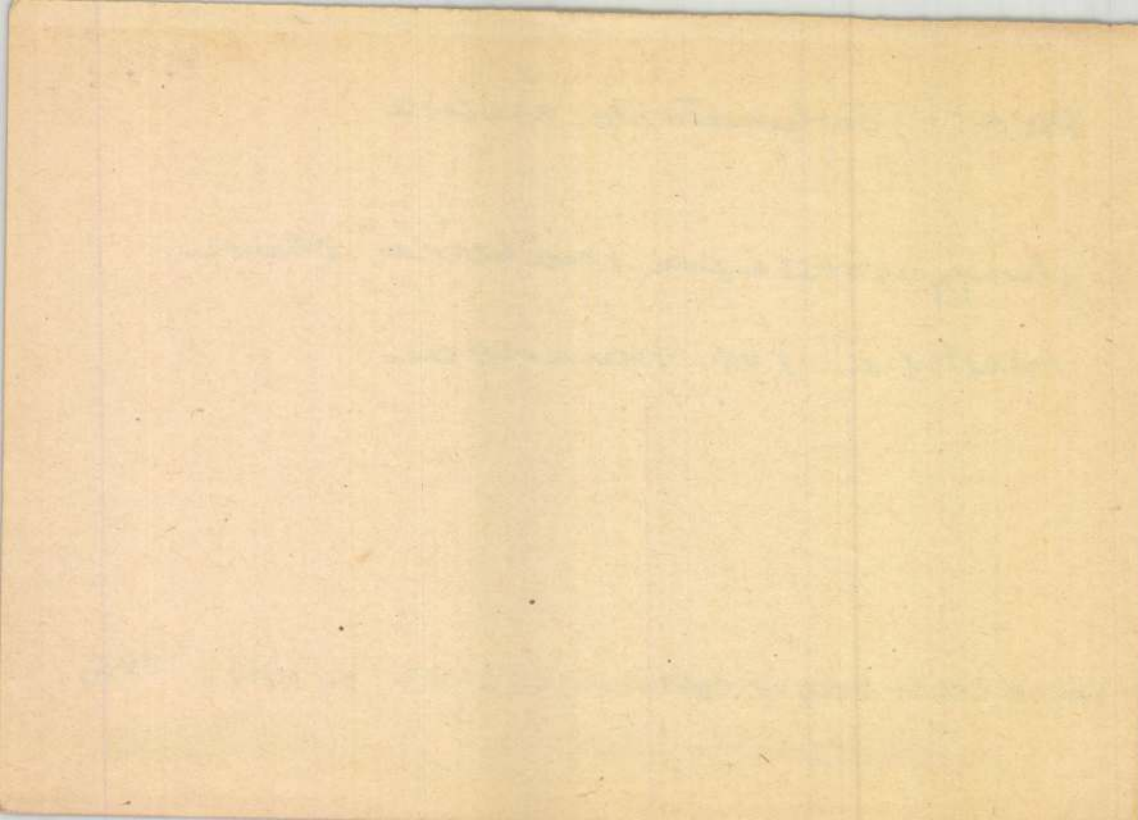


PRATI, Fortunato de építész

M. D. S.

Magyarországon műhólcó olasz  
mester a XVII. században

Rádcs Jenő: Magyar építészettörténet Pp. 1961. 146,



Központi Tanácsháza./Városház u. 9-11/.  
Alapkövét Fortunato prati és Hölbling tette  
le 1716-ban.

Anton Erhardt Martinelli bécsi építész terve  
szerint készült 1727-35 között.

A főhomlokzaton kisebb átalakításokat vég-  
zett Hegedüs Ármin, 1899.

Helyreállította 1949-ben Gerő László.  
Repr. 237. kép.

A templomteret részben helyreállította  
Rados Jenő 1951-ben.

Zakariás G. Sándor: Budapest. Bp. 1961.  
131-132. l.

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and appears to be a list or a set of notes.



P

:Fortunato de Prati.

1721-ben elkészítette a fából építendő szolnoki Tisza híd tervét, amely 1722-ben felépült.

Schoen Arnold: Prati kamarai építész mérnök  
Budán.

Műv.Tört.Ért. 1.szám. 31.lap

1960.

12

Fortunato de Prati

M. D. K.

kaamerai mészöl

1715 ben jött Budára a vár építke-  
zéséhez. Tervek készített az  
invalidus hárhoz. 1716 ban az ő  
tervet fogadták el.

Schoen A: Kőbbling építőmester Budára.  
Művész. Est. 1958 (VII) 2-3 sz. 142

1871

Journal of the

Exploring Expedition

1871 in the Territory of

California

by

John W. Foster

San Francisco: Published by

W. H. & O. S. (1871) 100

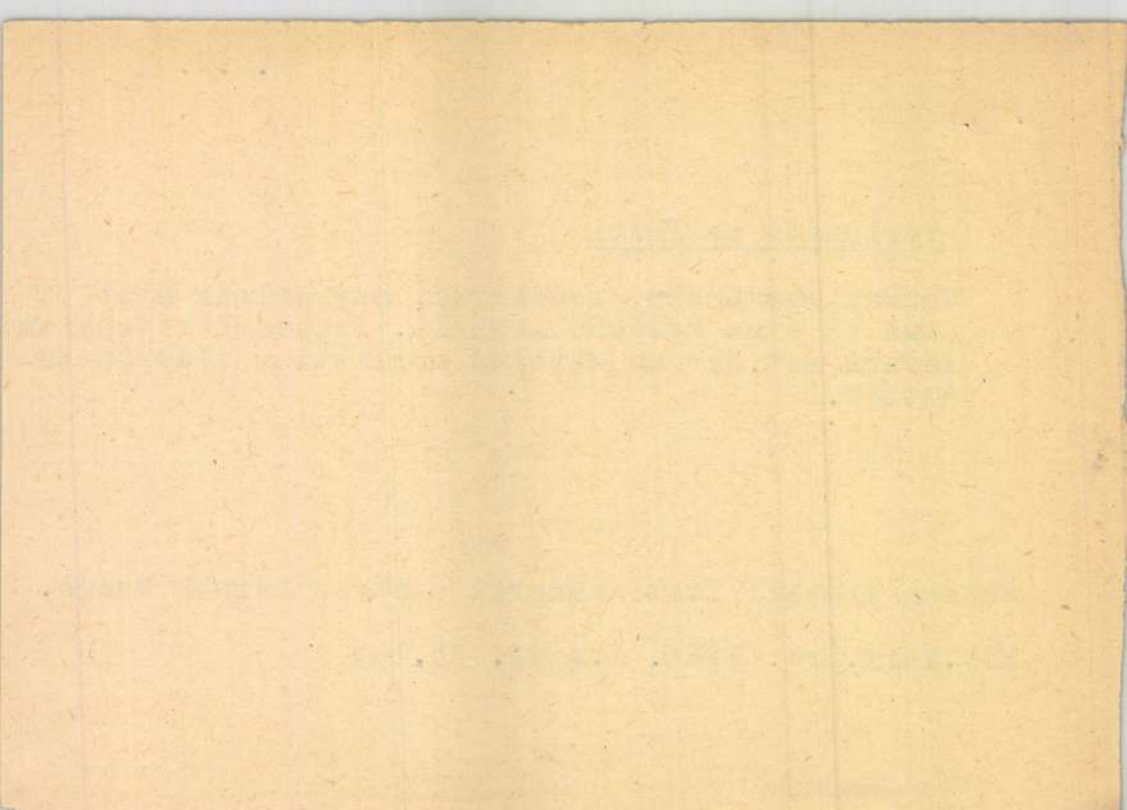


Fortunató de Prati

Gazdag munkásság, rendkívüli szorgalmas élet után 58 éves korában meghalt. Budavári főtemplom Xaverii szt.Ferenc kápolna melletti oszlophoz temették.

Schoen Arnold: Prati kamarai építész mérnök Budán.

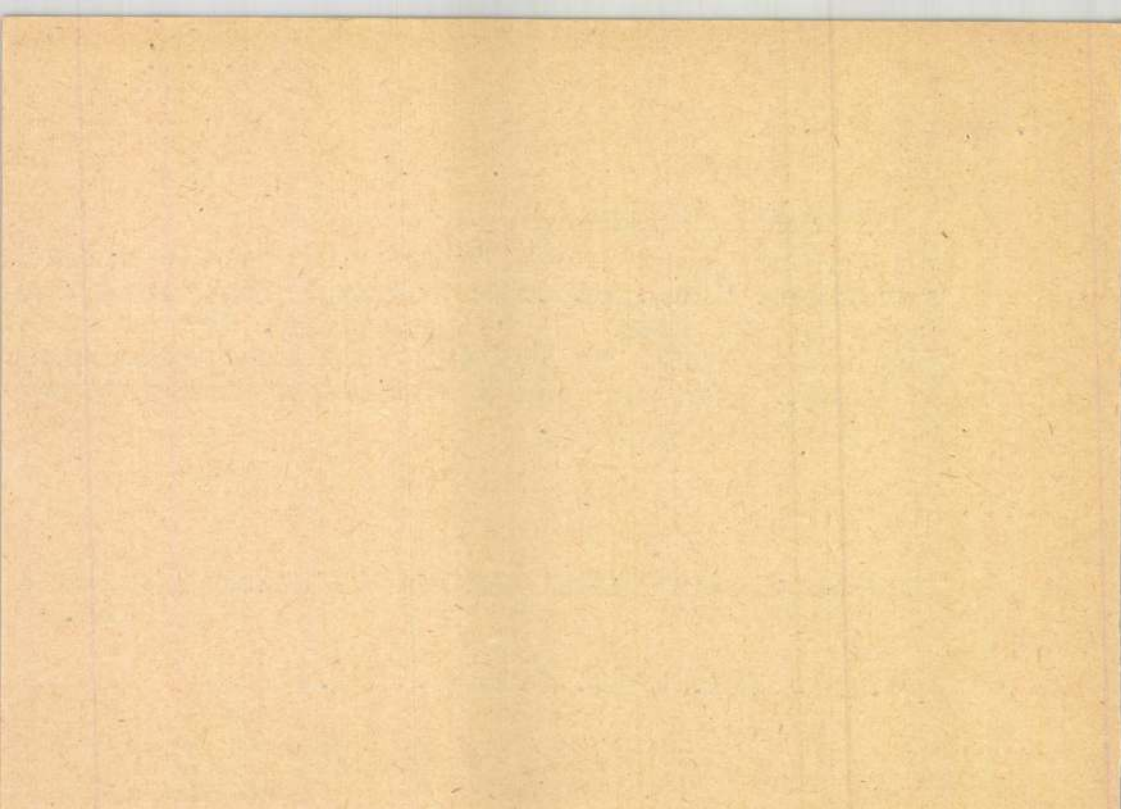
Műv.Tört.Ért. 1960. 1.szám. 33.lap



Fortunato de Prati.

Ősi nemesi Pratter családból született a tiroliai Trentóban, 1860. januárban. Geometriát, architektúrát tanult német és olasz földön. Ott szerzett gyakorlatot hadi és polgári építésben szárazon és vizen. 1715-ben budai kamarai mérnökké nevezték ki Diez utódjává.

Schoen Arnold: Prati kamarai építészmérnök Budán.





Fortunato de Prati, építész

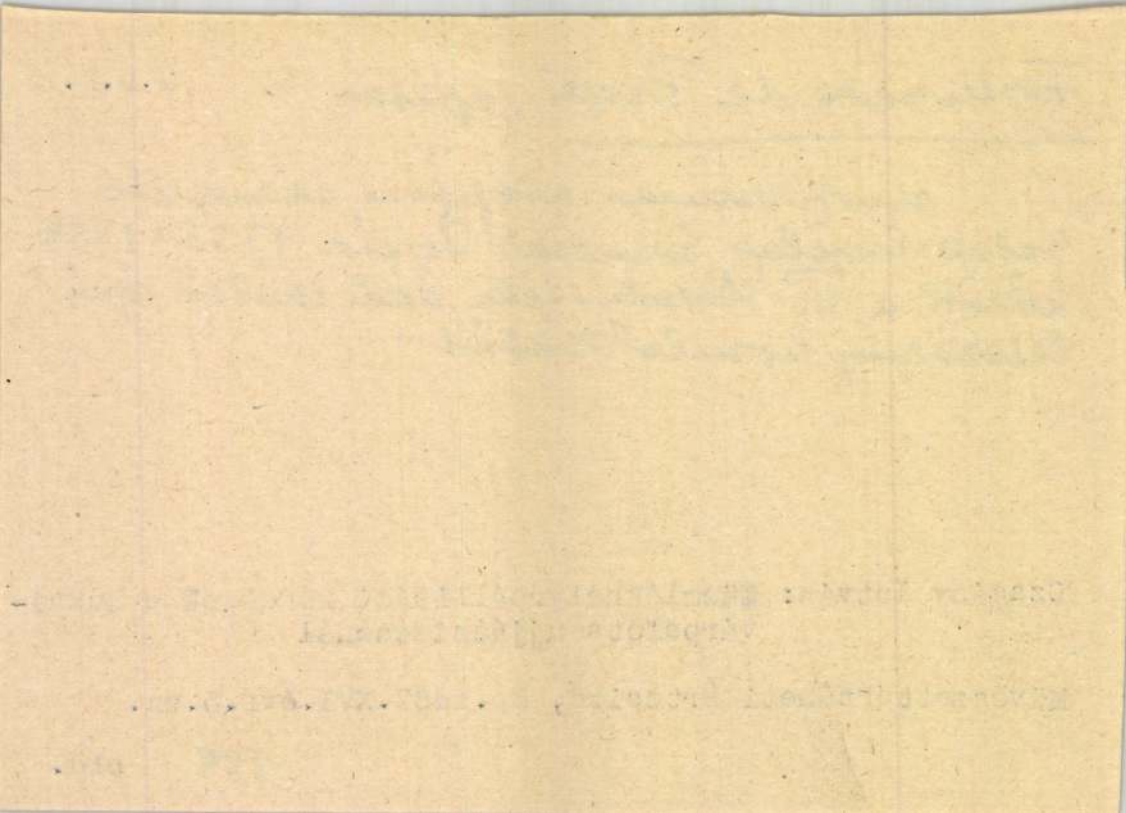
M.D.K.

motivumai alapján tervezte  
valószínűleg Grassi János 1755-1758  
között a III. Károly-féle déli oratórium épü-  
letszárny bővelítését.

Czagány István: Műemlékhelyreállítási kérdések a Budai-  
várpalota újjáépítésénél

Művészettörténeti Értesítő, Bp. 1967. XVI. évf. 3. sz.

199. old.

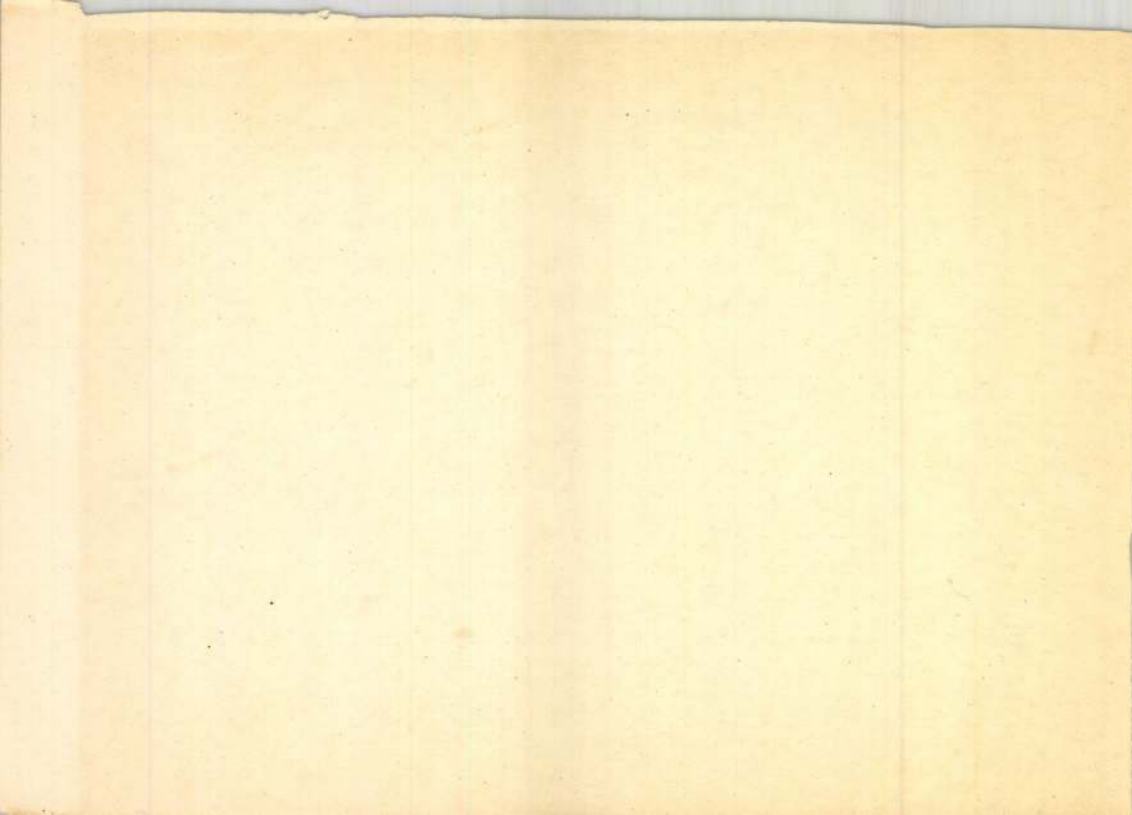


Forhumato de Prati

Terceret be'ra'tell a palob'a'hez

Dr. Raskhari L: A budawa'ri paloba

#1el e' Tindolua'ny 1962 aug 9769.l.





Fortunato Prati,

folytatta a Szent György téri egykori királyi vár romjaira 1714-ben Hölbling Jánostól megkezdett újabb, kisebb palota építését, s azt 1723-ra befezték F.Pr. felügyelete mellett.

Gen Zak Bpest. 9.1.

1870-1871

For the year ending 31st Dec 1870  
the total amount of the  
subscriptions for the year  
amounted to £1000 0 0

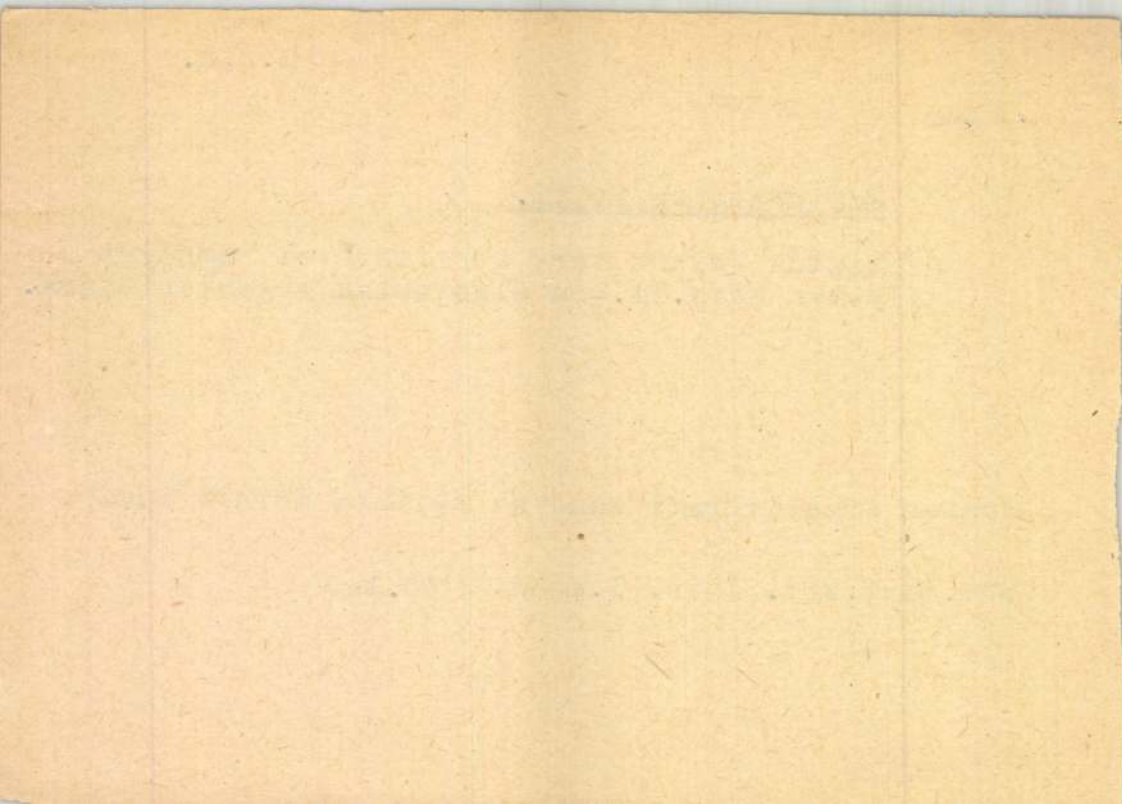
By the Secretary

Fortunato de Prati.

Megbíztaák korház terv készítésével, amelyet  
1716-ban márc. 11.-én elfogadtak megvalósításra.

Schoen Arnold: Prati kamarai építész mérnök Budán.

Műv. Tört. Ért. 1960. 1. szám. 30. lap

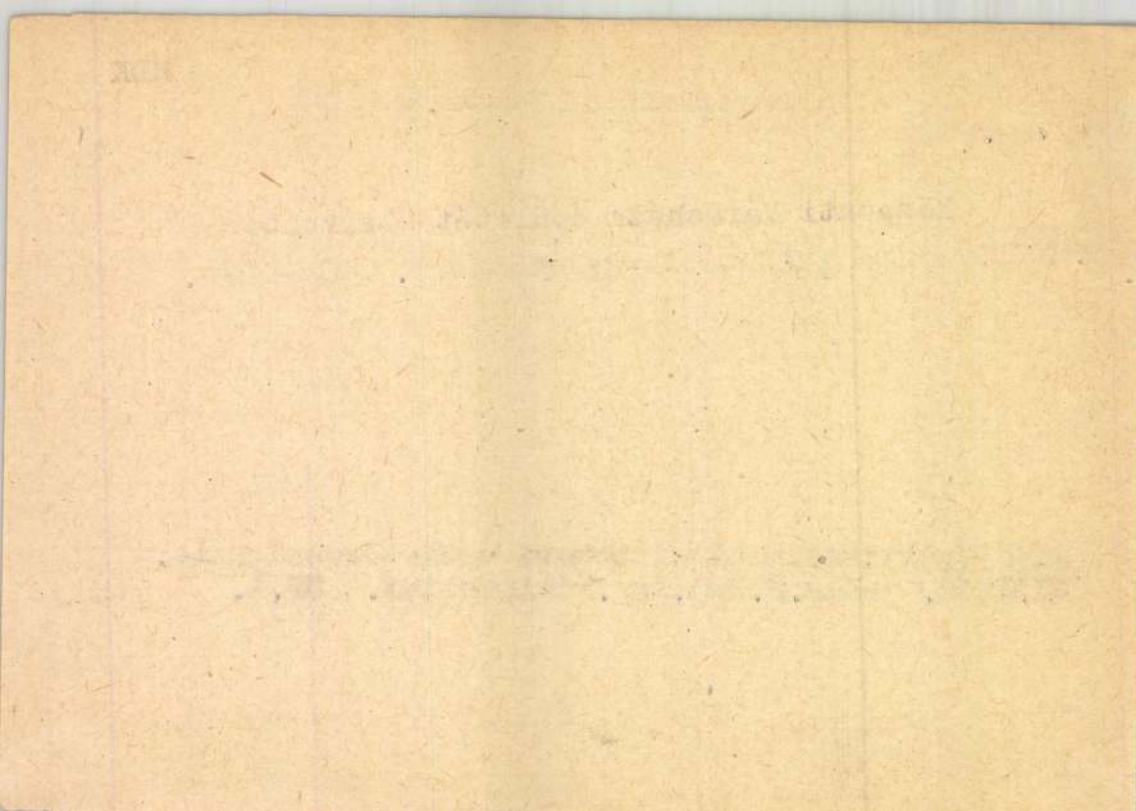




Fortunato di Prati, építész

Központi Városháza épületét tervezte  
Anton Martinelli-vel közösen. 1716-1720.

Bajó Gyula: Budapest újabbkori épületazbrászata.  
Bp. 1942. Pázm.P.Tud.Sgy. dolgozatai. 50. l.



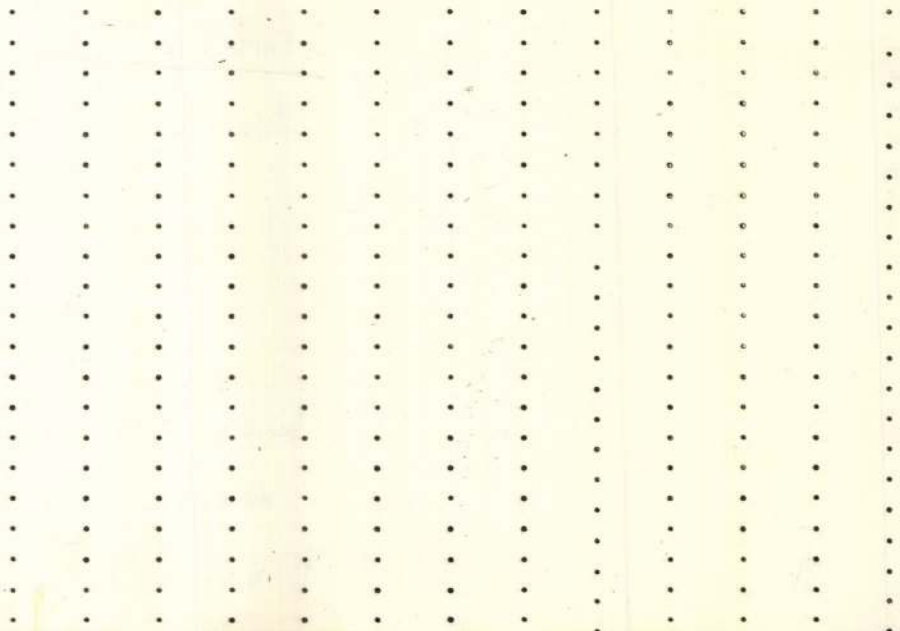
Fortunato de Prati

es. Johann Höbbling

Terveystied 1715-24 kövöld a budavári  
palota E" épületét

Cragán István: A budavári palota  
belső munkázataival helyreállítás

Művelődési kör 1963. g. n. 215. l.





Frattini, Fortunato

cod

Magnum

11.1.

Handwritten text, possibly a signature or name, written vertically in cursive script.

Handwritten text, possibly a signature or name, written vertically in cursive script.

Handwritten text, possibly a signature or name, written vertically in cursive script.

Handwritten text, possibly a signature or name, written vertically in cursive script.

Handwritten text, possibly a signature or name, written vertically in cursive script.

Pradi, Fortunato

epítés-  
1937 ben nemességben

Nagyváradsan jár a  
nemességhez építésé ügye-  
ben. Elhatárolásra  
mialatt az építkezés  
abban marad.

Kampis Antal:

Száradek 1936. 208. l.

Kampis

Letet, hankis-great. VI. 185.



Prati, Fortunato de

1682-1738

Urad  
2

Schoen Arnold: A

persi invalidus - hárs epü -  
Kese - " "

MAGYAR MŰVESZET

1930. 97. l.

ovál doboz, kb. 14 dkg... --- --- --- 1.30

## Meinl-krémcsemege-bonbon

dobozban, kb.  $\frac{1}{4}$  kg --- --- --- 2.40

## Meinl-finom csokoládé-bonbon

uj csomagolásban,  $\frac{1}{4}$  kg doboz --- 1.60

„ „  $\frac{1}{2}$  „ „ --- 3.—

## Likőrbonbon,

Meinl-különlegesség belső cukor-  
kéreg nélkül, legfin. Meinl-likőrökkel  
töltve, 12 drb izléses dobozban --- 1.—

## Meinl-rumos meggy

kis doboz --- --- --- --- --- 1.—

## Háromcsillagos csokoládé

legjobb minőségünk, kb. 20 dkg na-  
politaine, doboz --- --- --- --- 2.60

kb. 5 dkg macskanyelv, doboz --- --- .60



Forkuando di Prati

1718-ean Reskavantahta a hejdanii Gesse  
folu romaidari hi templemet.

Budapest tirtineto III. Hp. Akad. Kladd 1975

230. ed.





# Forkamato di Prati

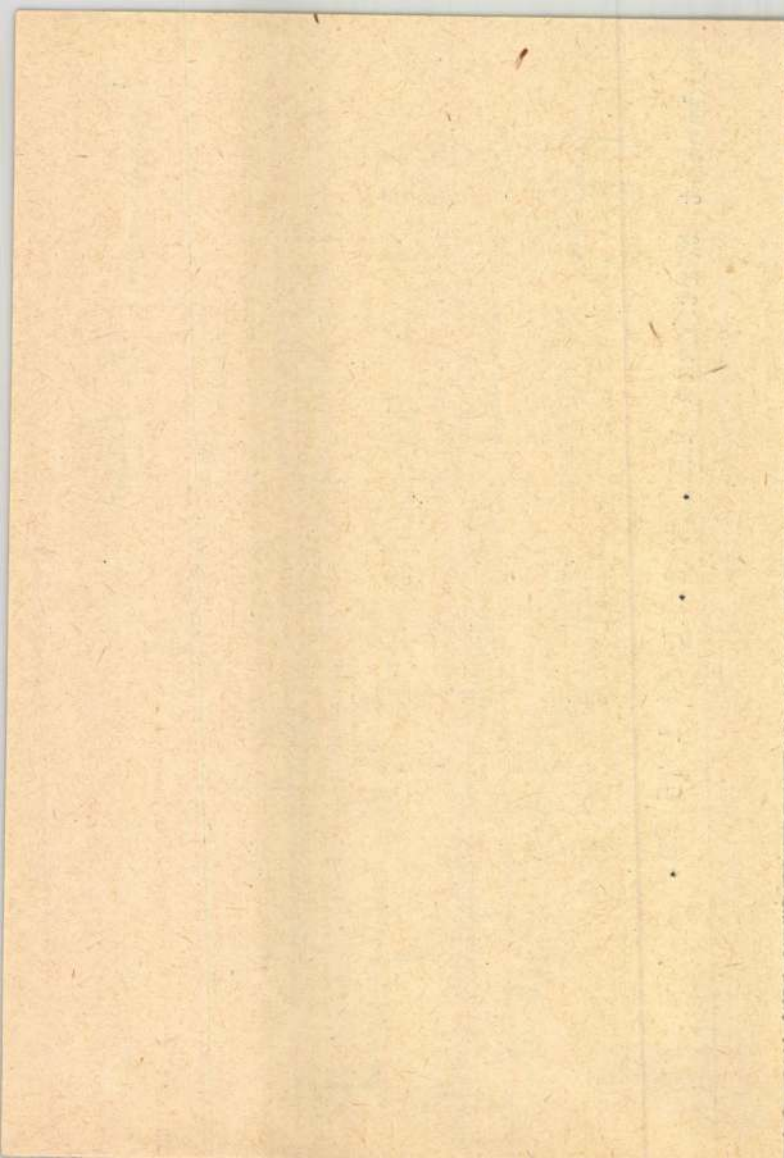
Lawanan' unéwél

1714-ben bérítelt a Gudein Vraty

Palatásól helygírúrozot. Valórimuteg cswél  
abertán indult meg atétlen a törökön Vraty  
Palatáa intyóran megvongróti dött képméwél  
a Gudeinra.

Budapest története III. Akad. kiadó 1975 Bp.

22. oldal,

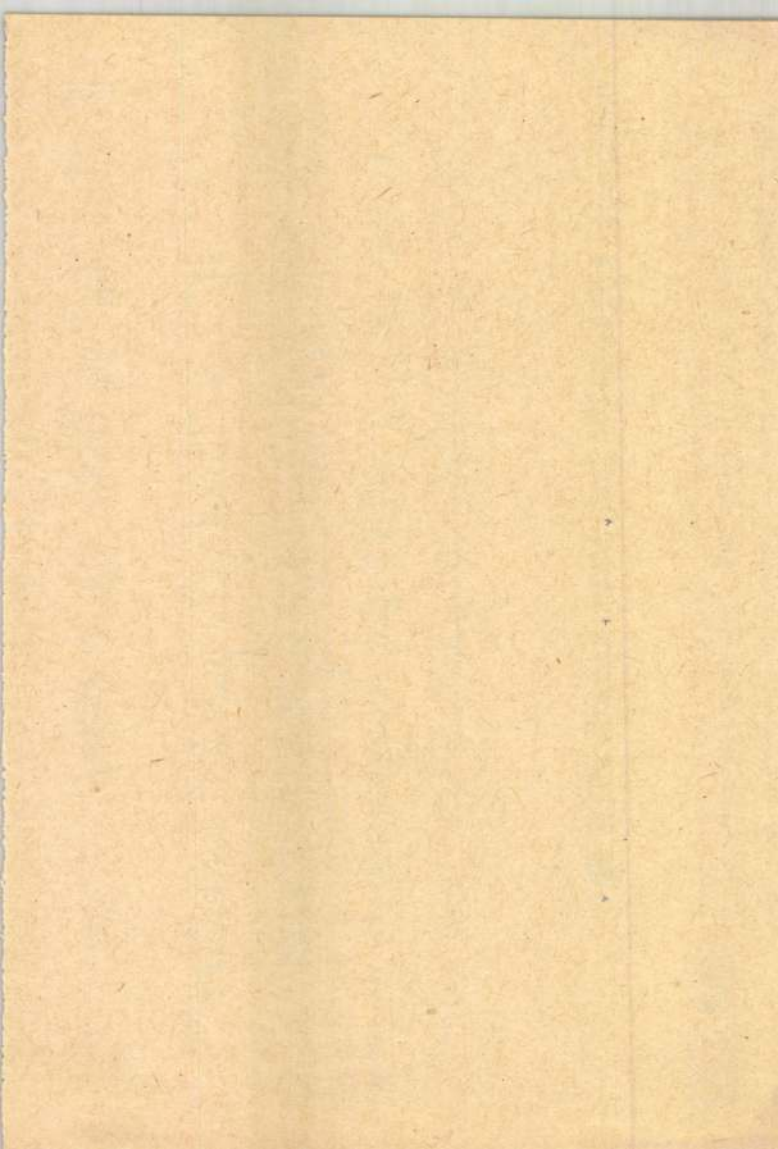


Forskunato di Prati bėsi ępiter

Prati luvzlidus palata foveeriet  
ėi at ępiteris ir dęgiteriat biteris.  
Terrei alqjan 1716-ban uępiudulal at alqje-  
reisi ęi ępiteri uuvulatalal

Budapest története III. Akad. kiadó 1975 Bp.

219. oldal





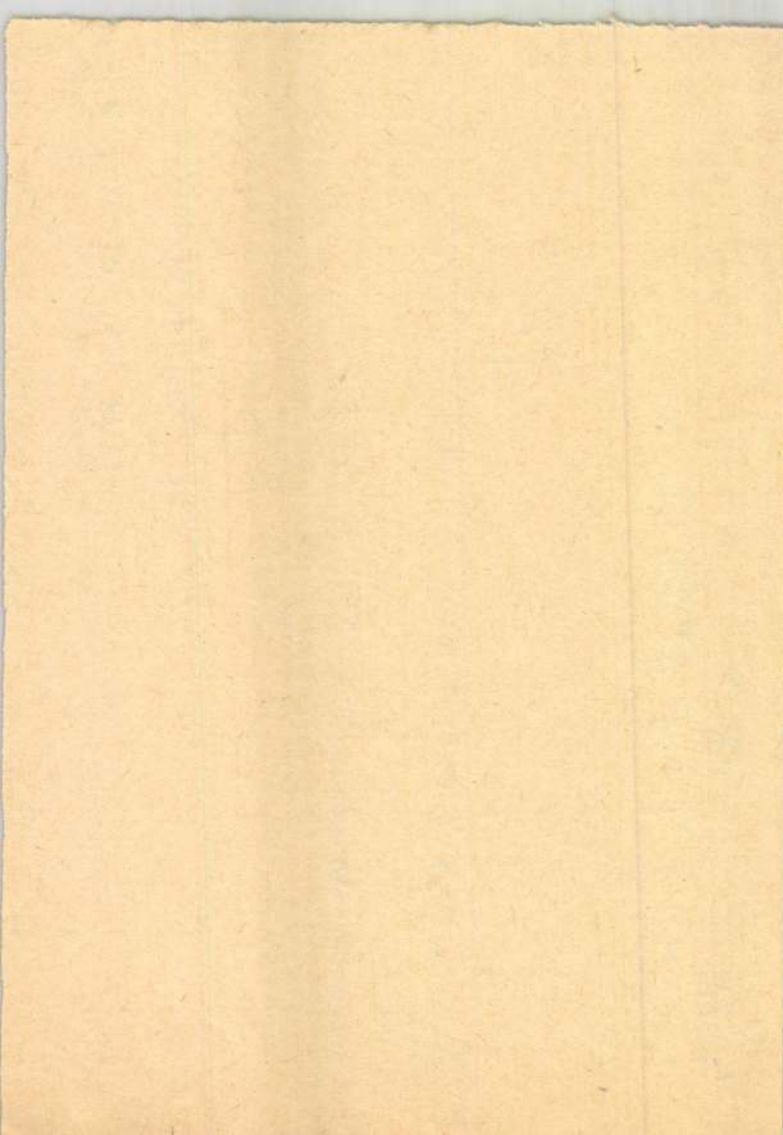




Fortuato de Prati  
in Hüllinghaus

1716 ~~welcher~~ angestrichen 2-dn  
aldehydte) an luraliden pelota absp-  
weist

Münchenberthaus' Eichenh<sup>o</sup>  
G. d. d.  
1973/1

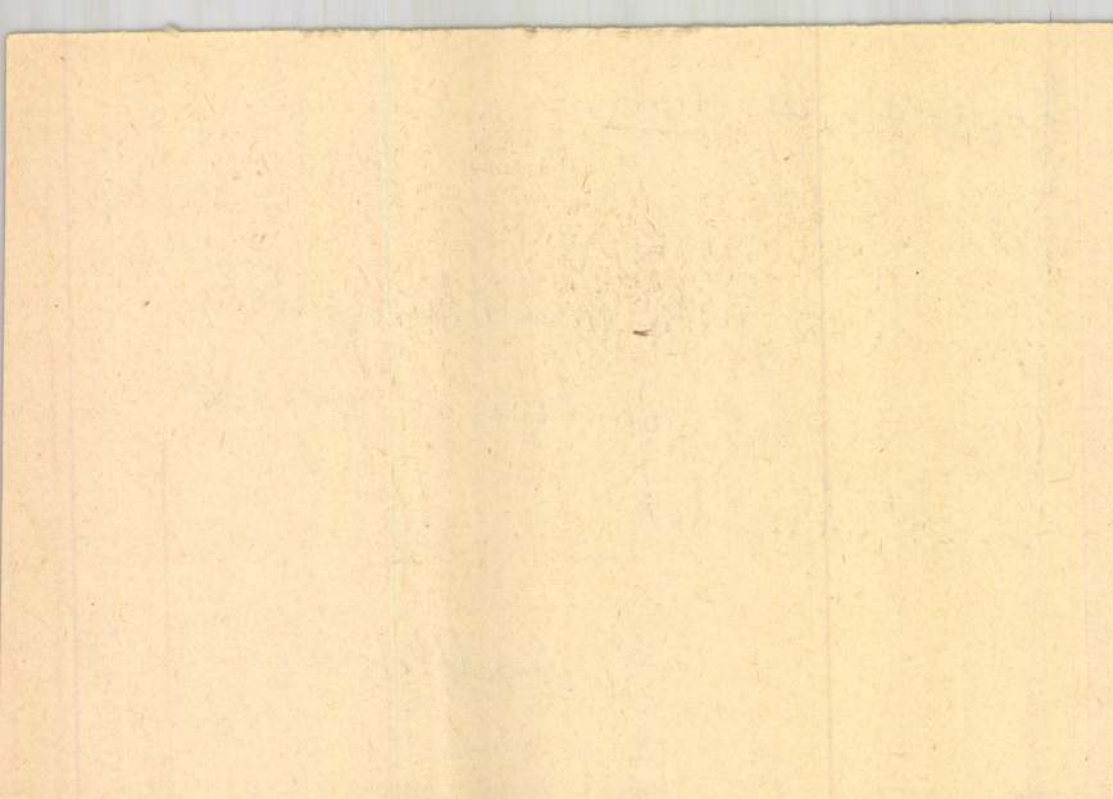




Fortunato de Prati

A pethi invalidus paleta  
helyére vonatkozóan végzett  
felméréseket

Művelődéstörténeli Értékelő  
6. old. 1973/1.

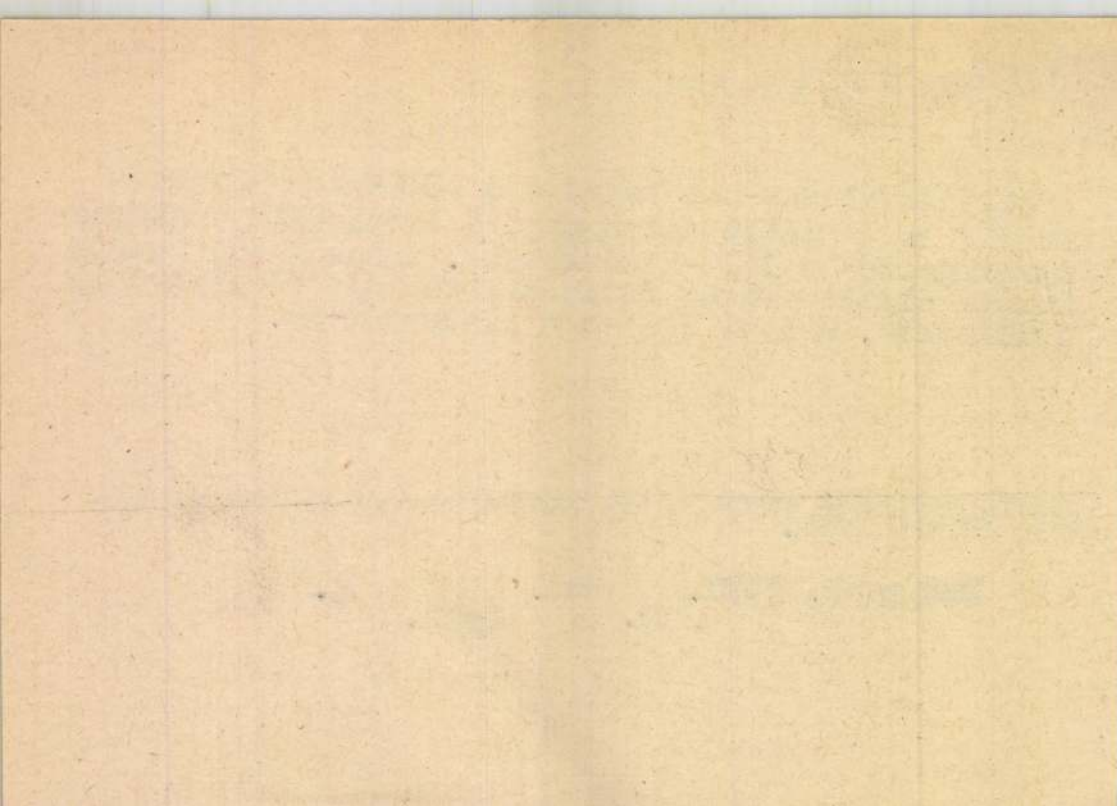


# Prati; Fortunato

A pesti Invalidus-ház tervezője 1716-ban Fortunato Prati; az épületet Anton Erhard Martinelli építőmester fejezte be 1717-1724 között. Ehhez a mai Tanács körüli oldalon Franz Anton Hillebrandt tébolydát is építtetett, melyet 1824-ben bontottak le.

Zolnay László; Járványok, kórházak, orvosek az újkori Pest-Budán.

Budapest, 1973. 4. ss. 38-41. 1.





# Prati Fortunatus

(kamaraí mérték)  
a polgári hatóság megerősíté-  
vel. Bécsben 1715 júliusában  
szerezett. Budaán. Regál vár-  
parancsnok réai birtok a Hölbl-  
ling által végrehajtott Kir. pa-  
lotaépítés felügyeletét.

Bánkirpal. 9. l.

Prati 1716. tervek készítése a Kir.  
palota belső architektónikus megol-  
dására, mellyel elfogadósítat Regál  
ajánlata a haditornaiakra, mintán  
5 kőrönc építés mint Hölbling,  
n. o. 10. l.

Körben kamaraí építésze készített  
Körben kamaraí építésze készített  
n. o. 15. l. is körülfordítás

<sup>vabély</sup>  
Az 1723 (Kürwen, illetőleg a püski-  
postorony felrobbanása megrongatta  
a küi palotát, amelyet ismét Hötöbly  
herceg rendezte. A belső képek  
vél azonban még elvisszák is val  
közvetlenül történetét a magyar É-  
szakról és a belső haditanácsot

Bánkegyel 34. l.

Prati terve sötétben  
valószínűleg. A palota  
belső képeire nem  
kérte sor, 1749-ben pedig  
a megegyezés befejeztlen épít-  
letnek is romlás megkezdés  
veze olvastt helye a Magyar  
Tudós Társaság palotájában, a Kőrös  
vél lebontották.

Gyártmány

Poati Fortunatus

menek az a magyar Kassa  
1714. sept 1-en Buda helysín-  
rajának elcséitéséül bírta meg.  
1715-ben már voltrott a királyi  
parlota új építkezésben

Bankirpal. 5. l. 9. t.

egyformán kedvez mindenkinek, ha azt megfelelő idő-  
 meg. Ehhez igen kedvező alkalom a nem sokára kezdődő  
 állásorszátek. Számtalan példa igazolja, hogy a m. kir. osztály-  
 zettel által felénk komoly összegekhez jutottak.  
 ügyfeleinek különösen kedvezett a szerencse, mert a közel-  
 evő nyerevényen felül a 300.000 pengős nagy jutalmat,

**telj. cím!**

Budapest, a postabélyeg kette.

szon ezekből **SZERENCSESZÁMOL**  
 meg az eredeti **TÖRÖKNÉL!**  
 erencse-hengert tartalmaz.

üzlet. Központ: Budapest, IV., Szervita-tér 3.

**BANKHÁZ RT.**

**M. és Társa**



**Török**

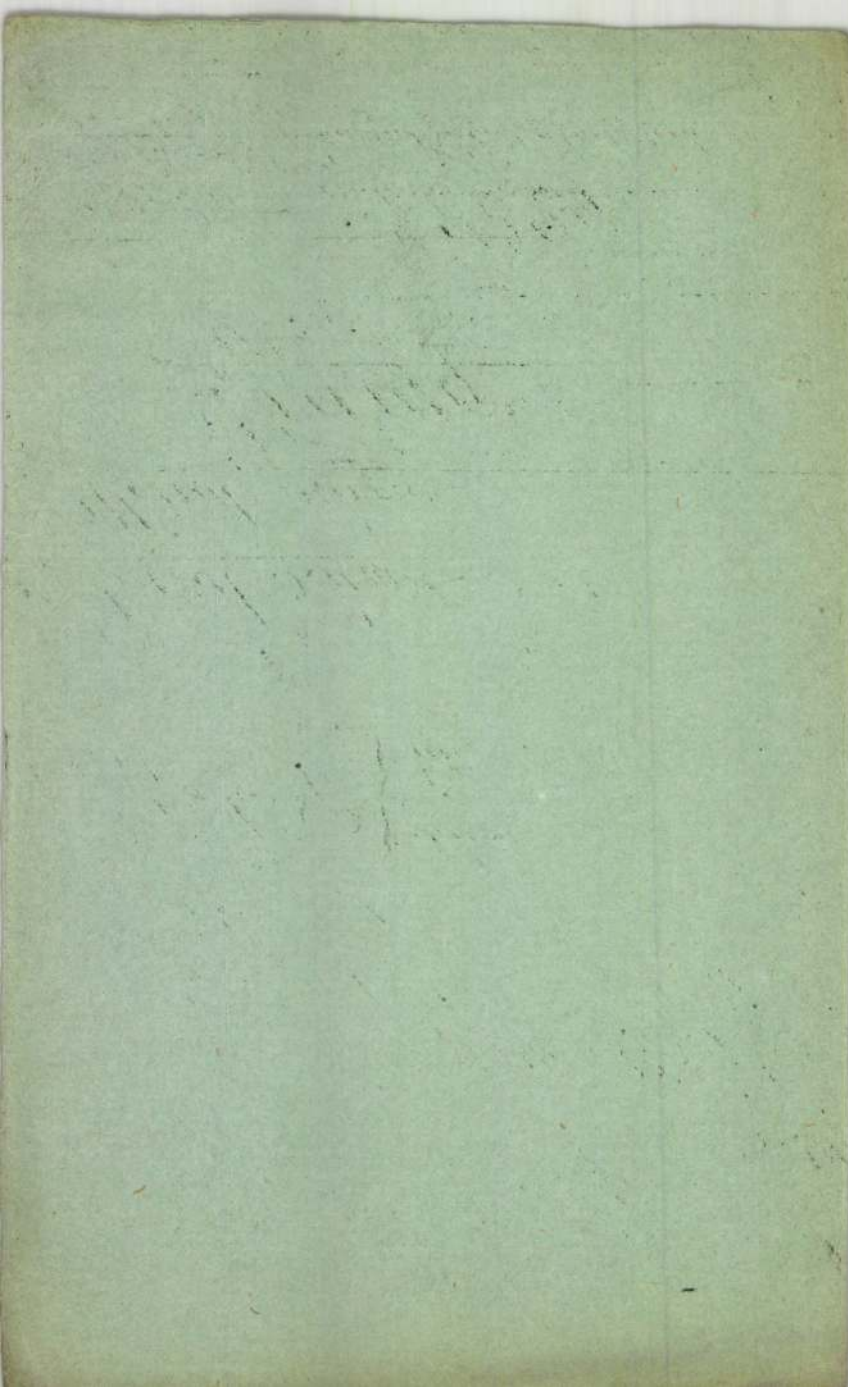


# Prati epítés

A m. évi Helytartó Tanács 1736.  
aug. 21-én élt levelében (Mispóri level-  
ben Váradon) közli Okolicszaji püs-  
pórnak, hogy a királyhoz benyújtott  
kérvénye szerint Prati epítés  
Budaörs Váradra küldetik, hogy ott  
nékesegyházakat, püspöki lakásokat,  
és papnöveldeket alkalmas, a va-  
rúdelvén vonalában nem érvényes  
szűkekre, s meffelelő tervet  
készítsen. De ezen level kelte aug.  
21-én utána hármas jött Prati epítés,  
s beérkezett is tervvel, a három  
konag milva, nov. 21-én elhalt  
Okolicszaji már már nem volt  
idője más tervet csinálni  
és fogamatosítani

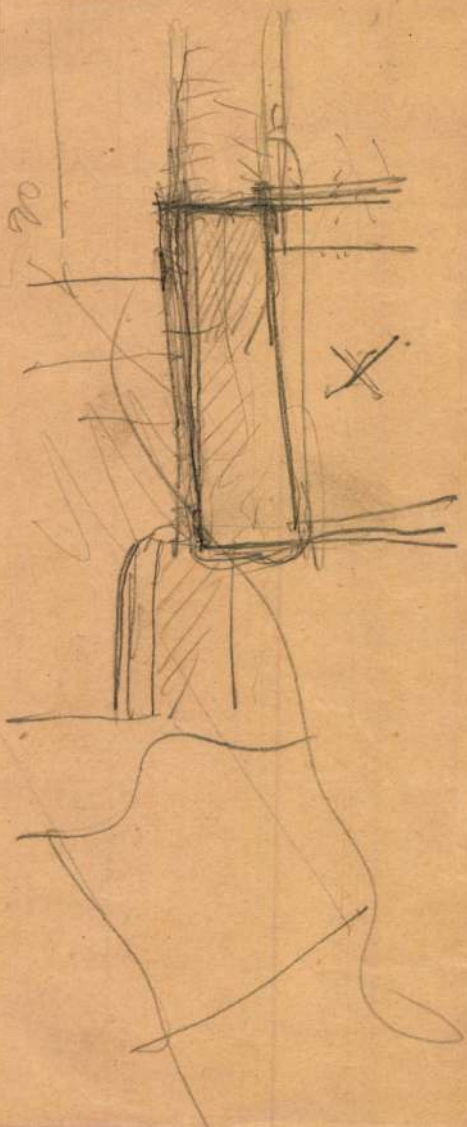
---

Banyitay Vince. A nagpvai adó  
L. Sz. nékesegyház. Nagpvai ad. 1880  
13. l.



Prati, Fortunato de  
a pesti invalidus palata.

Reh. 22.1





Prati, Fortunato de  
olan epítómortos Andan'  
a XVIII. éb. felében.

Reh. 21. l



NEMZETKÖZI VÁSÁR  
 MESSE-FOIRE  
 BUDAPEST  
 1026. MÁJ. 4-14.



NEMZ.

*forintbe*

*Dr. Szonyi Ököl*

BUDAPEST

71 Arvia út 41

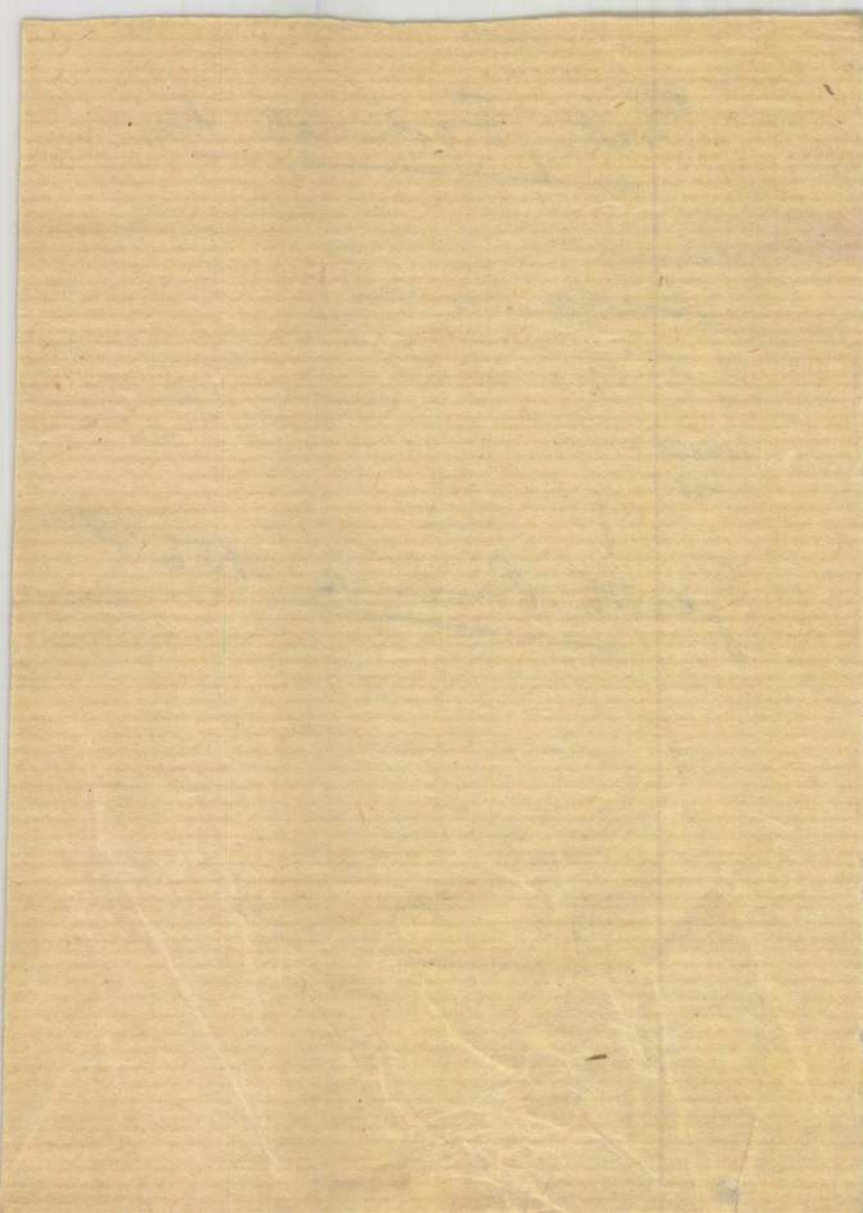
14 ST

Prati, Fortunato de

Budai' Eis. vai

mod  
2

Geneth. Budapest 155. l





Prati, Fortunato de

Matinellivel együtt  
építette a byszi köz-  
pontjára <sup>Név és Cim:</sup> sarházát,  
1504  
2

Genth Budapest 152. l.

a következő könyveket:

számlára  
utánvétel

Kérem postafordultával

Egyéb irásbelli közlés esetén  
Levelezőlap portédiját kell  
leróni!

KÖNYVRENDELÉS

2 fillér

---

**Laufer Tivadar**  
könyvkereskedés

Postafiók 311.

**BUDAPEST**  
IV., Váci-uca 11.

Prati, Fortunato

4 1  
MAGYAR MŰVESZET

1931. 12.

1933. 92, 186

300 1/2

60.39

159.55

20

60

220.74

79.26

CAMBRIDGE 300 1/2

Erasmus

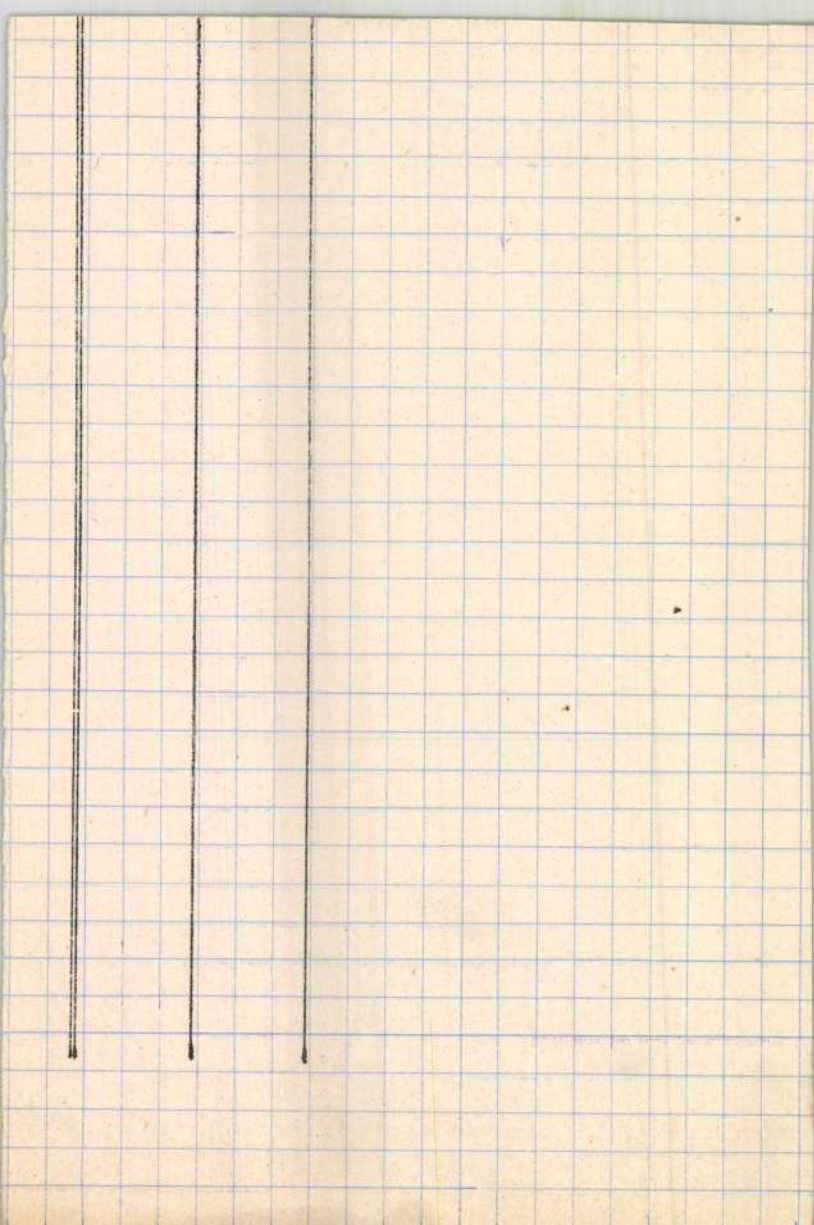


Prati, Simone Fortunato

Naid

Reh

21, 22, 40, 71, 72. P.



Prati (Bratti)

Simone Formato

1.

Schoenkörperwerk.

128. l.

~~mind meg véül~~  
Bennél is neve lemeit,  
Hiss e' sok analmas bes  
Mind meg véüllet.

Palis  
Besül' te kindiur. Nos  
H. Jan Egygye gyülcet kis ar  
Aggudva hol talaljan  
Nellya' feter mit a' se  
Vigrire ki cravars a' be  
Ere' melidsigget veres  
S kirenlas eves lanya e  
Kirenl ragyogva kegye  
Kirentöt mily gyasnal  
Mi egysemit mint hog  
A kettes büvöner, s egy  
Jokáig eljen Maria k



Prato Vecchio, De, Rignmond  
Mis. építés

MAGYAR MŰVESZET

1926. 243. l.

Herrög József: Adatok a  
hazai építés XVI. századi  
történetéhez.

Herrög József kódosa alak (1532)  
a várost felvette és az új  
építést Herrög József építette,  
melyet a király jóváhagyott.

1554-ben a király Levára  
küldte, hogy ott az építést  
jele és más munkák építésére  
ket végezzen.

# SZÖVETSÉG

szakmák Országos Egyesülete

5. — Telefon: 86—4—85.

---

szakosztályi Tagtárs Ur!

Barátom!

A cserkész csapatát, szövetségünk tekin-  
viszonylatban is oly nagy fontossággal  
szükségeltetett hó folyamán megrendezendő világ  
szerepeltetése költségeivel jár, amelyeket  
közöttük magára vállalni nem képes,  
hogy igénybe vegyünk.

Én kérem szakosztályi Tagtárs urat, le-  
járásával, avagy a bemutatott gyűjtőíven  
hozzánk juttatni.

Ért ismételtén köszönetet mondok vagyok

.....szakosztály

elnöke.

PRATI, *Fortunato de*, építész. •  
Dasindo (Trentino) 1680 jan., † Buda  
1738 márc. 18. Bécsben udvari kama-  
rai mérnök volt, 1715-től Budán mű-  
ködött. 1716. tervet készített a budai  
kir. palota belső architektonikus meg-  
oldására. 1716—27-ig P. tervei szerint  
építették a pesti inyalidus-palotát (ma  
közp. Városháza), melyet utóbb Mar-  
tinelli A. E. tervei alapján 1742. fe-  
jeztek be. F. Hölbling Jánossal együtt  
dolgozott a szegedi, Belgrádi és más  
erődítményeken és neki tulajdonítják  
a budavári szertár (lebontották a kir.  
palota építésekor) építését is.

h-2 II. 3301

20 (4)

~~Jegyzet. A letter szer  
Paolo Veronese-Cagli  
mille Mocenigo, 116 no~~

Stromatobom III: 5.

~~Jegyzet. Anna~~

~~Graf Pálffy János nagy  
Vaszon, méretet 120:10~~

~~Terdig ~~balra~~ balra  
vel ~~sz~~ asztalra támaszkodik, ~~sz~~  
hermelines palástját fogja. Gö  
szöke, szemöldöke és szeme pár  
piros draperia ~~sz~~ Balról  
belyes fa, ~~sz~~ egy f  
takozik ki. Az égbolt felhőzöt~~

F. G. G. G.

~~sz~~

~~Férfi~~

~~sz~~ ~~sz~~

Paolo Callari Veronese (?)  
sz. Veronában 1528-ban. Ven

4228

Nº 115



Prati, Fortunato de

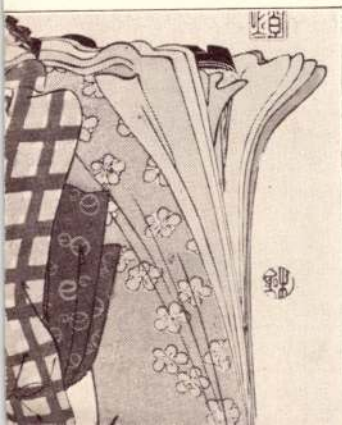
---

erod

Pálinkás László:

Esztorgom XVIII. századi  
művészeti emlékei.

Bpest 1937. 21 l.





Prati

Kamarai mérnök

irod

Gárdonyi Albert dr.

A kétszázéves Buda-  
pest. Bp. [1944] 68. l.

1714. évi jelentés szerint  
a budai várban annidőre  
157 ház állott fedél alatt,  
64 még annidig romokban  
hevert. Későbbes jelentés  
a várakban levő helyisé-  
gekről, boltokról, ártalokról  
stb.

...ésan erteitem, hogy a helyem  
... hivatalban a farsalga bio, rabai  
...lakbaltorot egy repudie körül  
...mutathorik, mely a flette levő tötö  
...seberiesiek tulajdonitandó.  
...a mindely tötö kijavitara irant  
...mek nyugtortitertöl erteitem, sives.

1890. december hó 29<sup>e</sup>

Almás  
aliján





1874

1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

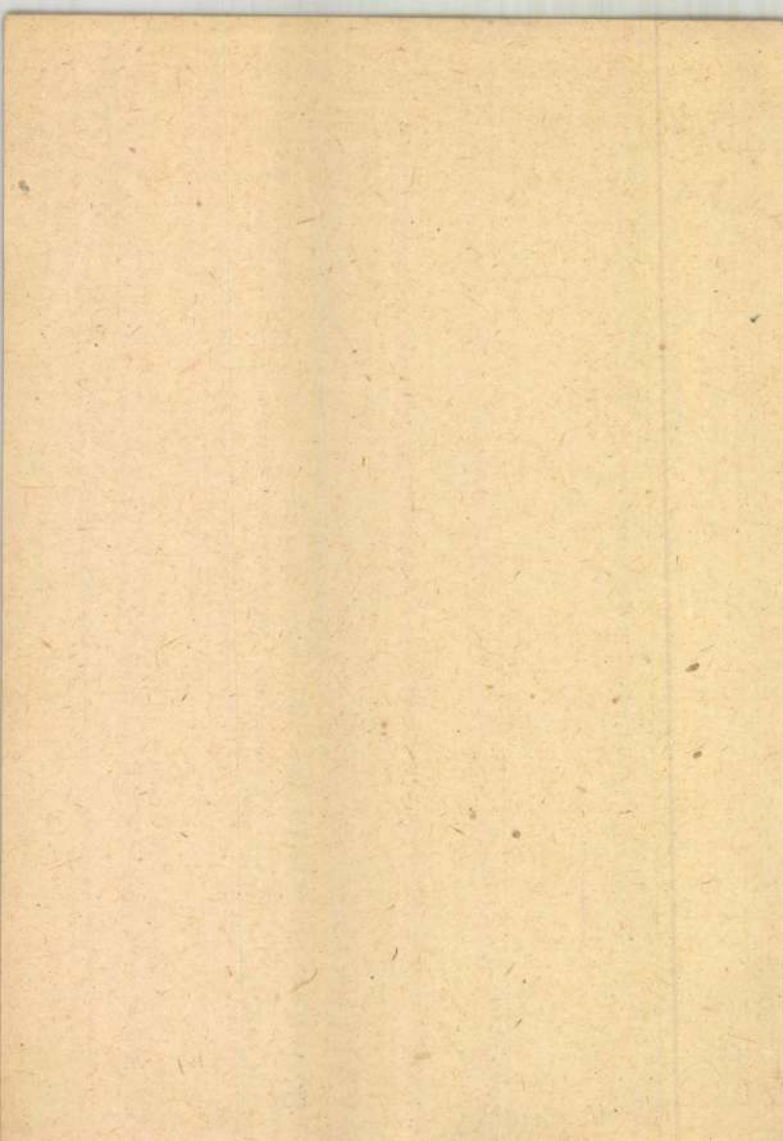
Fordumato de Prachi epistlin  
Jhalilali e jhu magpanemepre

M. D. K.

A Kōprouki Vāros hōra epistel - teniel kēnichi  
el, anelyst dūten Erlend markivelli maaloni!  
XVIII. n. vège.

de Kardets Epōng: A magpan karekē ēz zōpē episthōzed  
rōvial ömefōstolāia 1952. Meimōli Tōvethēip zō jute-  
zet öböadā - morozatōide M. 19

13. l.





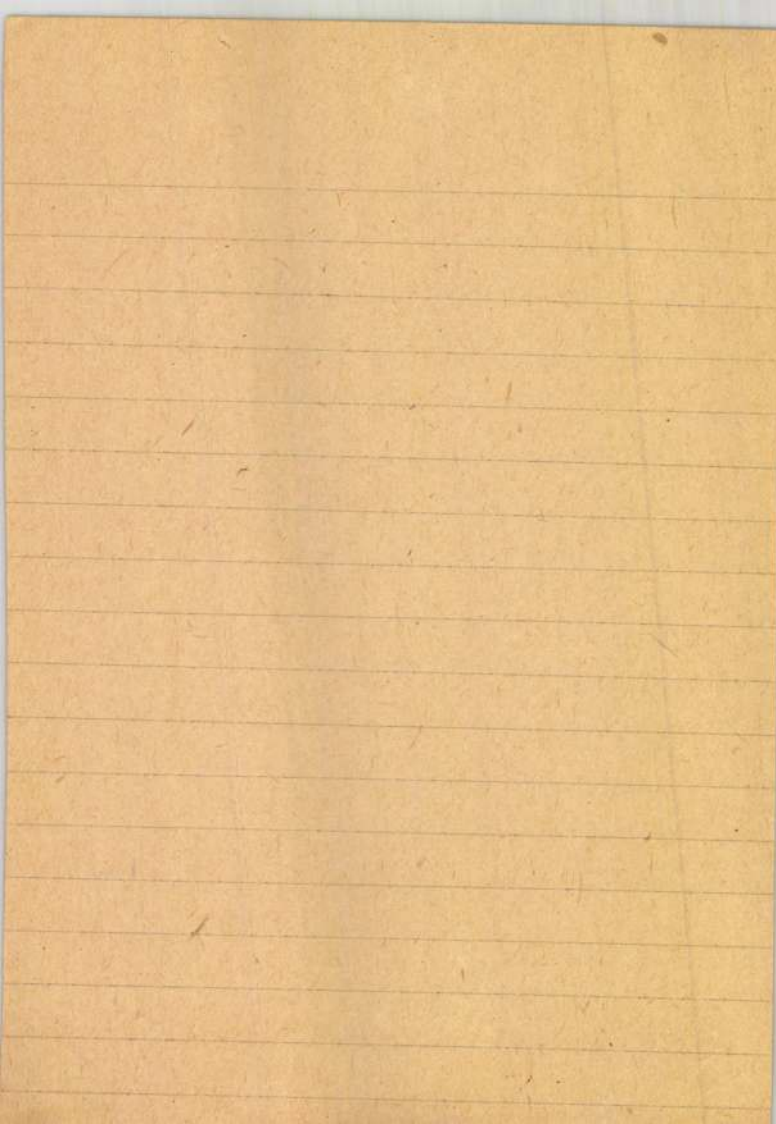
Prati:

MOK

Tōno fōto hiriwa utōa  
Ae oī tīnt Auolōaiē Paicōra *Heichel's*  
tōnele hiriwa cōgōi  
(Pūpōhōi lūelōa)

Buryi kōy, Uīne: A nōyōvōvōli' Eālin' sōa fōn fōvō  
vōhōvōvōvō. Nōyōvōvōvō 1880.

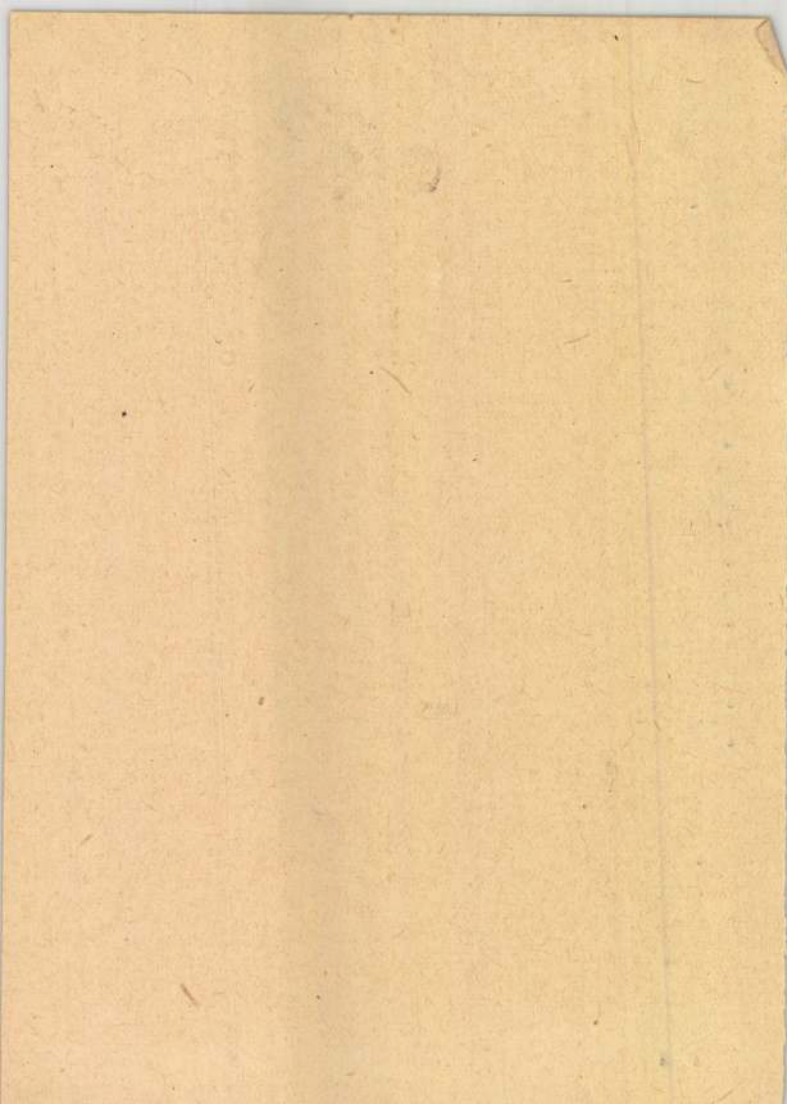
eml. L. 13, 15



Prati Fortunato kamarai mérnök

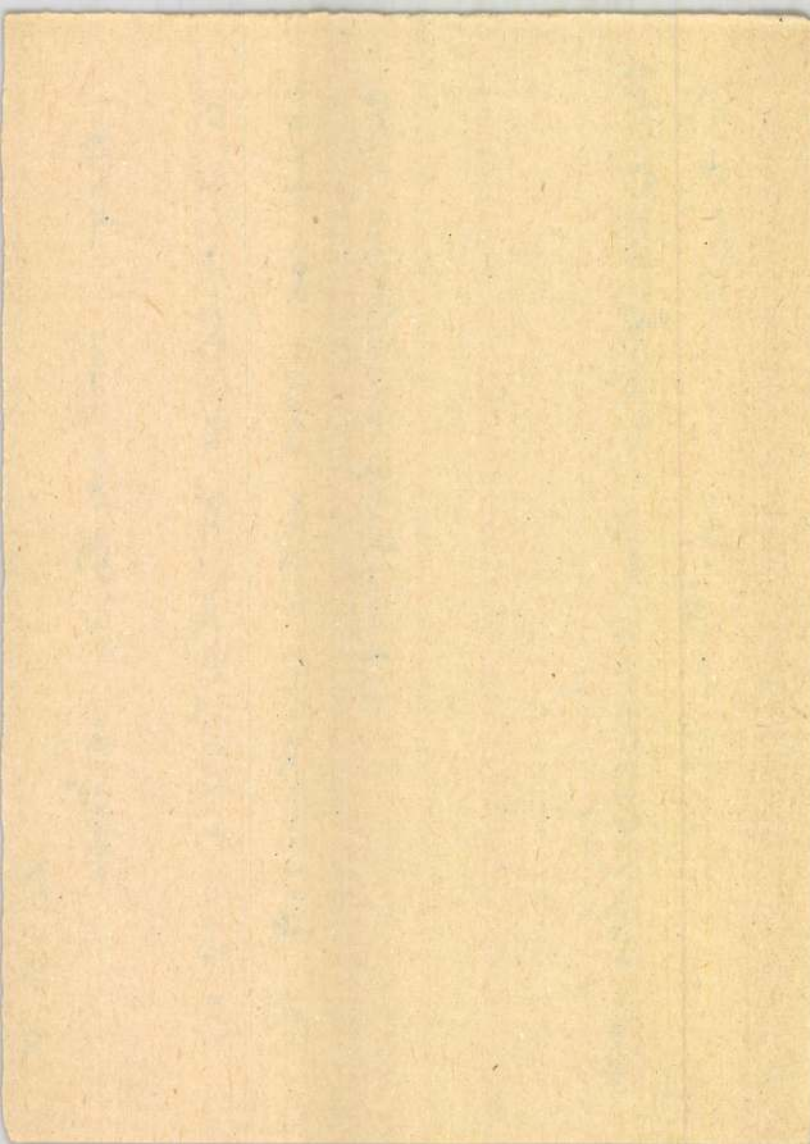
részvett Buda újépitésében 1686 után

Schoon Arnold: Buda építőmestereiről többek közt, vés.  
Latak I. Kir. építetők újá Budaé as 1686. évi romok-  
bóli? Mivert 1957. VI. évi. 4. sz. 299. l.











Received by 1912. No. 6. 111. 6. 111. 6.

of the ... of the ... of the ...

111

of the ... of the ... of the ...

of the ... of the ... of the ...

of the ... of the ... of the ...

of the ... of the ... of the ...

111



Prati, Fortunato

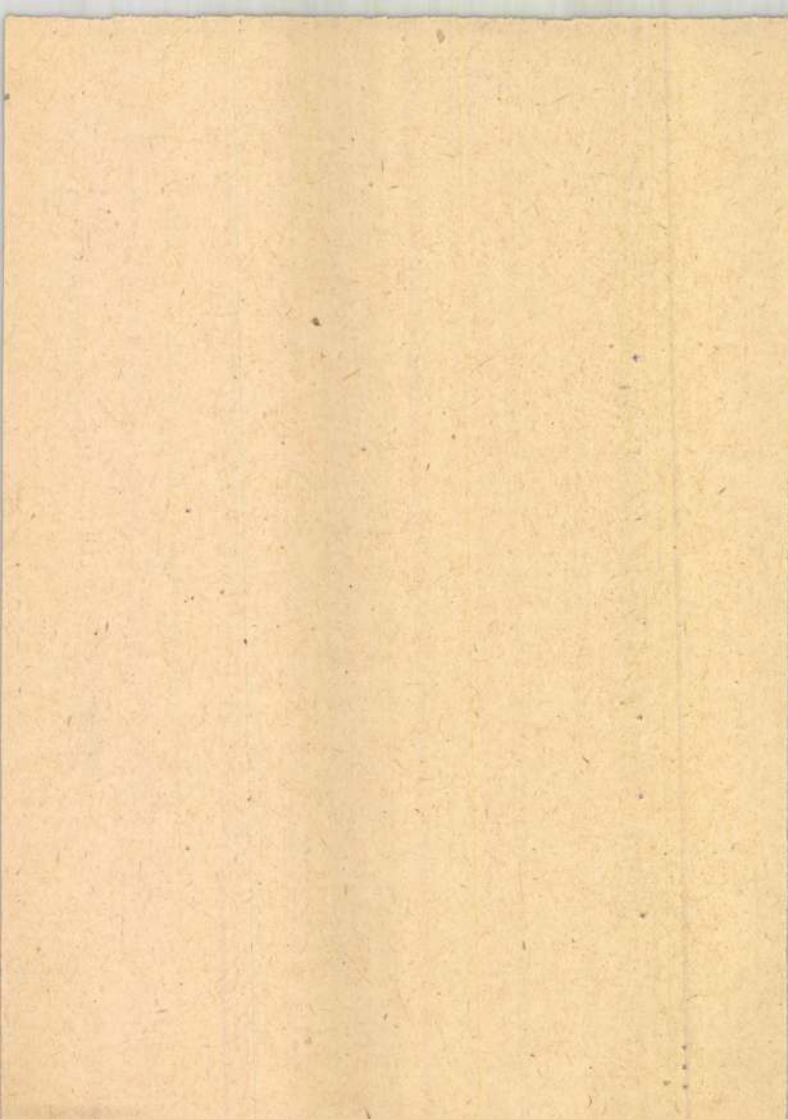
MDK

Szent György tér. Kir ályi palota.

1714-ben Regal Miksa Lajos várparancsnok megbizá-  
sábal H ö l b i n g jános a romokra egy újabb  
kisebb palotát kezdett építeni, 1715-től F o r -  
t u n a t o P r a t i felügyeletével ezt be is  
fejezték 1723-ban.

Zakariás G. Sándor: Budapest. Bp. 1961.

42.1.



Prati , Fortunato de

MDA

tervei szerint

1716-ben kezdték építeni az invalidusok palotáját.

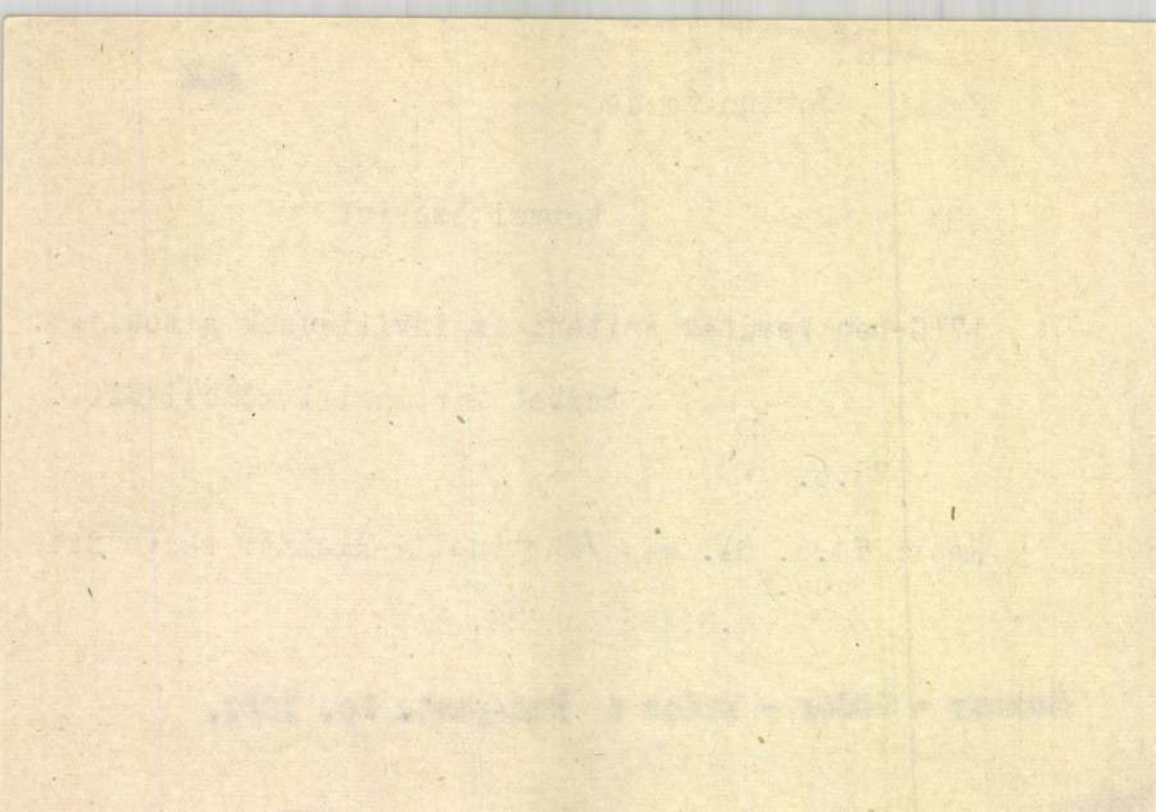
A tervet Martinelli módosította.

73.o.

Repr: 74.o. 61. kép /Martinelli-Kleiner részre sze-  
te./

v.ö. 235 és 236. kép.

**Borsos - Sédor - Zádor : Budapest. Bp. 1959.**





Fortunato de Prati lyriker

M. D. K.

1711: Ven. meglizsal Buda helysintarja  
elkesztésével. 1715: Ven. királyi ad-  
osztályos elnök, 1716: Ven. a belsőre új  
tervet készített

Forrás: A budai várpalota tört. 1541-től napjainkig. Képz. Bp. kiemlékek. Bp. 1955, 291-292, 294

1850

Received of the Treasurer of the  
Board of Directors of the  
City of New York  
the sum of \$1000.00  
for the year ending  
December 31, 1850

John A. King  
Treasurer

Prati

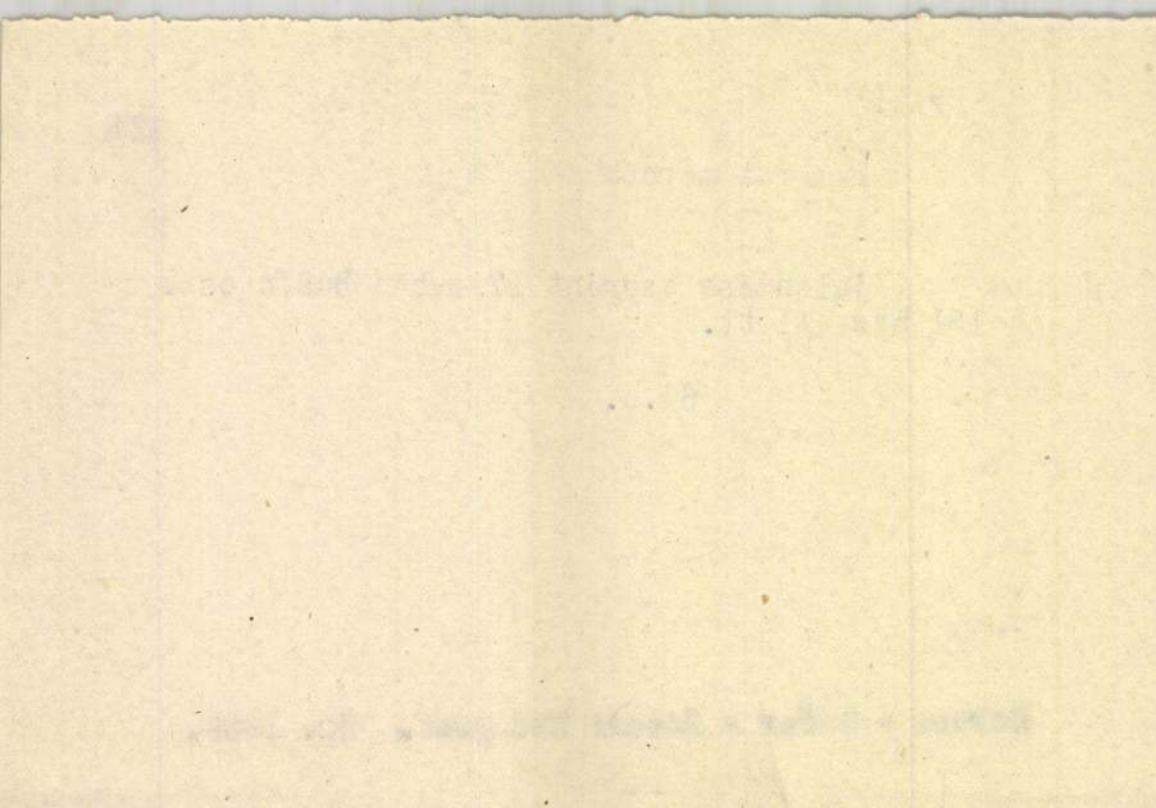
MLK

kamari mérnök

jelentése szerint 1714-ben Budán csak  
151 ház állott.

64.o.

Borsos - Söder - Zádori: Budapest. Bp. 1959.





Prati, Fortunato de

MDK

olasz építész

Buda ujjaépítésénél dolgozott/1690 után/

66.o.

Borsos - Söder - Záder: Budapest. Bp. 1959.

1871

John Smith

John Smith

1871

John Smith

Prati, Fortunato de

MDK

A budai palota építkezéseinek vezetője.  
1718-19-ben került a palota tető alá.

66.o.

Bersos - Sódor - Zádor : Budapest. Bp. 1969.

1713-1714  
1715-1716  
1717-1718  
1719-1720

1721-1722 - 1723 - 1724 - 1725



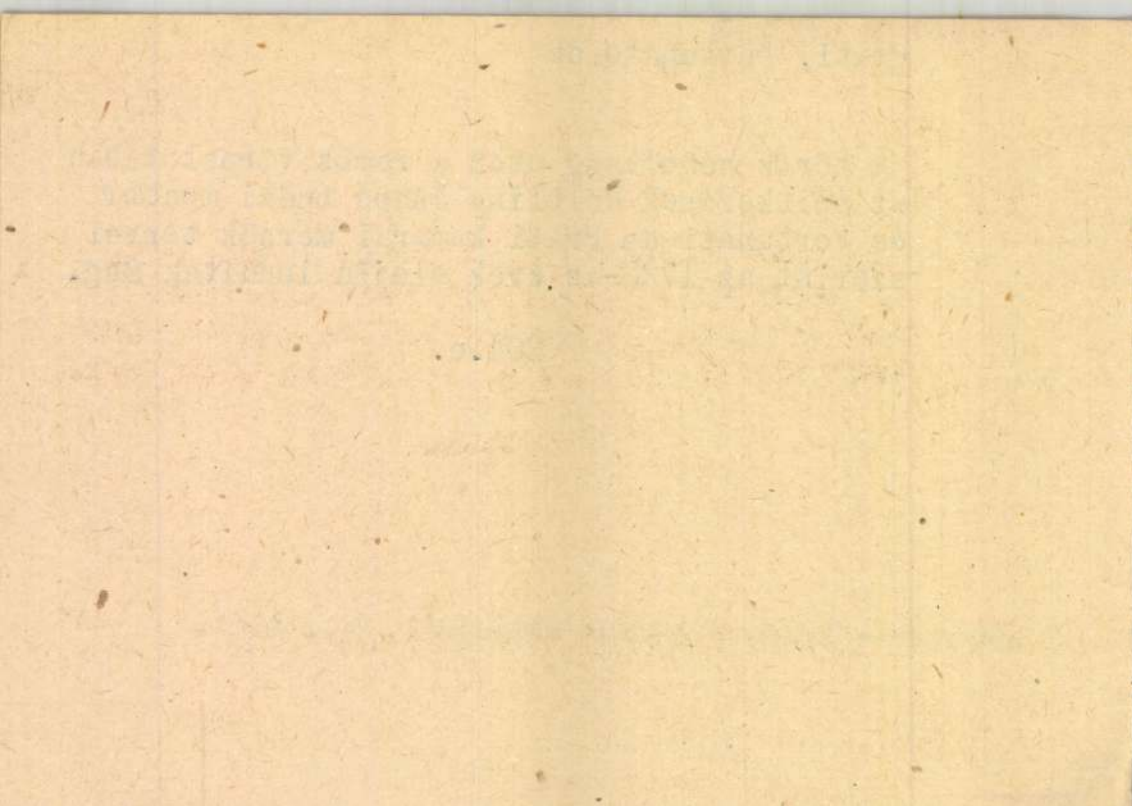
Prati, Fortunato de

NDL

A török hódoltság után a romos várpalotában az építkezések Hölbling János budai mester és Fortunati de Prati kamarai mérnök tervei szerint az 1720-as évek elején indultak meg.

204.o.

Borsos - Söder - Zádor: Budapest. Bp. 1959.



Prati, Fortunato  
epitein

Gentile

21. 65. l.

Elismervény

500.000 K., azaz ötszáz~~ezer~~ koronáról,  
Bizottsága rendezésében f.hó 3-án tart  
előlegképpen a MOB. pénztárától felvet

Budapest. 1926, január 4.



Prati, Fortunato  
da

Andavari helyszín-  
repa költői emlé-  
ke.

Patbodvár.

242. l. 281. l.

A helyszínrepa a  
Mőpeseirje leg. Prathyány  
levelésében van.



Prati Fortunato.

1.

Voit Pai

Regi magister Phosph.  
Sp. c. n. 196. l.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, appearing upside down and mirrored.

Frudaposten 1921. Oktober 10 6 =

Wagner a. Seiner  
mit mehrkinniger  
Dreistögen, hier  
Fehl munterer  
Länderkredite 22 19  
havi hierher d'igam  
a er epischer, adyga  
sond'Krolog may



Prati (de) Fortunato

capitolo

Budinis

102, 103, 110, 159. L

„HERMES“  
MAGYAR ÁLTALÁNOS VÁLTÓÜZLET  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.  
LIPÓTVÁROSI FIOKPÉNZTAR.

SZ

„HERMES“  
UNGARISCHE ALLGEMEINE WECHSELSTUBEN  
ACTIENGESELLSCHAFT.  
LEOPOLDSTÄDTER FILIALCASSA.

Sürgőny cím: }  
Telegramm-Adresse: } PALATHERMES.

Telefon 88—58. és 146—40.

16880. sz. chèque-számla a m. kir. postatakarékpénztárnál.

Nagyságos

Buczek József

Van szerencsénk ér  
báró Förster Gyula ur , Budapest  
ellátmánya címén, p-stautalványo

Prati Fortunato

(O Bratti)

XVII - XVIII

Arenosi epiten

mod  
=

Budinis

159. l.

got ezennel értesitem. Steinnausz  
ozsonyi Clarissák tornyán eszközölt  
külvizsgálatáért 200 kettőszáz kor.  
egyidejűleg utasítottam a bpesti  
hogy ezen összeget nevezettnek bálye-  
zottságának elnöke vagy másodelnöke  
yára fizesse ki.

. május hó 14-én  
elyett:

21  
itkár.

nak.

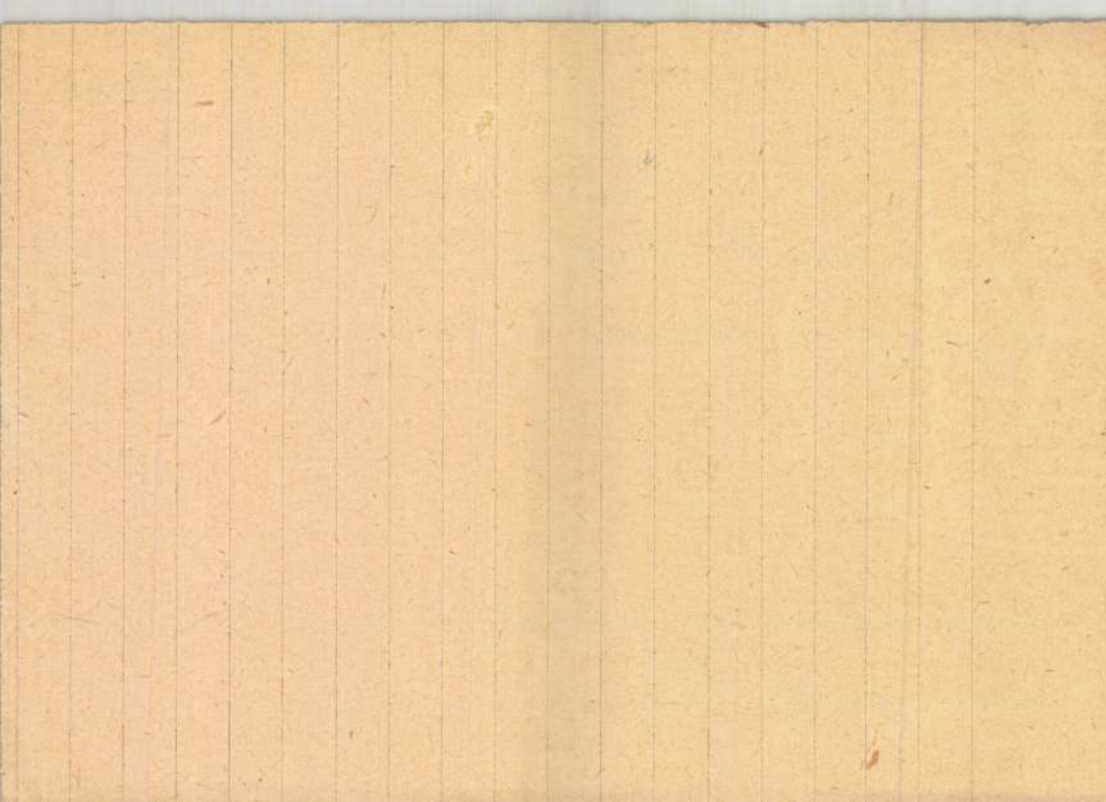


Prati F.

M.D.K.

An Invalidushän epäiltä 1716-töl Prati F., myydä  
1728 töl 1741 ig Martielli a.ä. tarve seint.

Budapest väikesfööräros tölleeli museuma kiällitösa:  
<sup>1800 elött</sup>  
Buda, Óbuda, Pest! Budapest. 1946. 13 rap



MDK

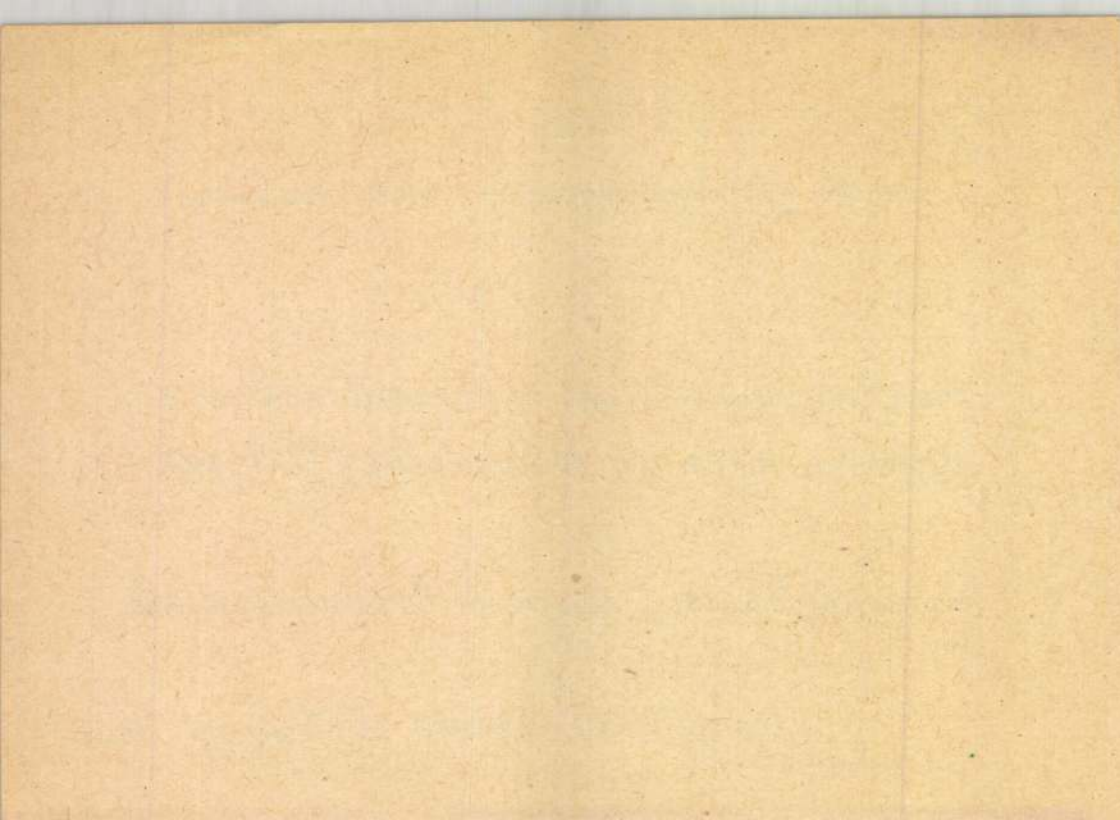
Pra ndt ner Lipot

terjedés, zotképzés nyomda, matematika tanítás

magyar királyi hivatal megalapítására Pra ndt ner L. - től a  
Károlyi nyomda felügyelőség 1799-ben.

Fritinger Károly: Magyar könyvnyomtatás.

Grafikai Szemle 1893 évf 27. 22 l.





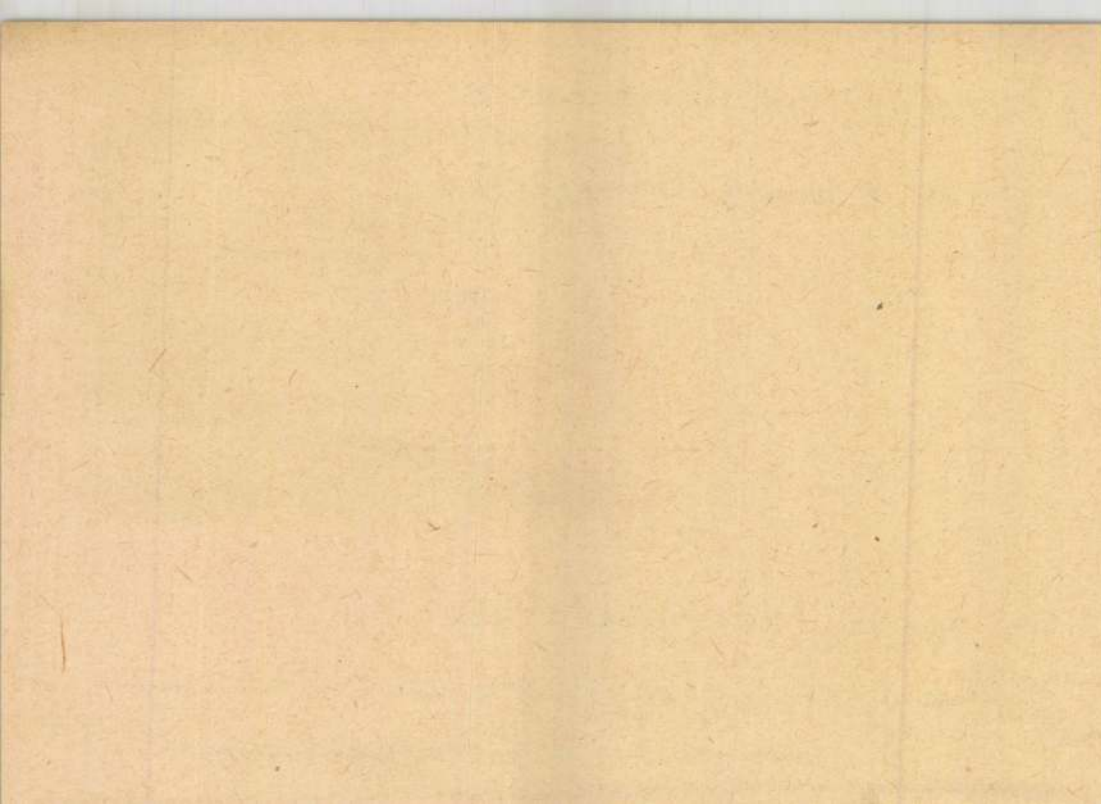
M. D. K.

PRANDTNER Isuranna

id. P. Josef Saunio

M. Spowu, Mus. Colv. I. 1854.

Boika Länöni: M. Spowu uviäli Kuisemu  
Prandtner ävös torjoi 157. l.



Prati, Fortunato

Kamara-i építész-mérnök

l.

Tanulmányok Pest II.

104. l. 110. l.

135.

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a name or title.

Second line of faint, illegible handwriting.

Third line of faint, illegible handwriting.

Fourth line of faint, illegible handwriting.

Fifth line of faint, illegible handwriting.

Sixth line of faint, illegible handwriting.



ROTI

leh  
vá  
vé  
átc

nel  
agg  
ny  
ált  
jai  
szí  
ne

Prati F.

érinten

L. Schoen 1946

7. P.

Közbiz.

a

sze  
ner  
bek  
sze  
jele  
jelö  
jutt  
arró  
oko

és a „választási eljárás“ megindulása közti éles határvonalak s ez a jogi bizonytalanság kétség-telenül a bírósági ítélet felé vezető utat készítene elő a gyülekezet életének nagy romlására. Egy lelki-pásztornak sem lehet érdeke, hogy a törvényes

dékeknek hospitálásuk útján korán meg kell ismerkedni a gyakorlóiskolával, amelyet ezután csak az akadémia két osztályában ismernek meg. Nem lehet eléggé hangsúlyozni, hogy a tanítóképzés nem anynyira a tanítás, mint inkább a reánevelés ügye. Két évet én semmiképpen sem tartok elegendőnek, hogy bárkit is ily rövid idő alatt tanítónak neveljünk.

Magyar református egyházunk csak aggodalommal nézhet a tanítóképzés új rendje elé. Már az a körülmény, hogy a református tanítóképző-akadémiák számát a miniszter javaslatára, a törvényhatban állapította meg, a méltánytalanság érzetét kelti fel bennünk, mivel minket országos arányszámot tekintve nyolc akadémia illet meg. Súlyos és keserves kérdés a jelenlegi képzők közül annak a kiválasztása, amelynek nem lehet megadni a tanítóképző-akadémiát. Vajjon van-e joga az államnak önkormányzatunkban biztosított jogaink mellett megfosztani bennünket bármely képzőintézetől anynyival is inkább, mivel nálunk nincsenek nagyszámú felesleges képzőintézetek? Református egyházunk, amely a népiskolai oktatásnak s így a tanítóképzésnek mindig fáklyavivője volt, előre láthatja, hogy a mostani reform mellett, bármennyire tetszetős is az külsőleg, aligha kap olyan kiváló tanerőket, mint a közelmúltban. Eddig képzőintézeteink erősségét a falusi kisgazdák tehetséges, szorgalmas gyermekei képezték, akik tiszta erkölcsöt, jó szellemet hoztak magukkal. Jövőben a falusi kisgazdák, akik eddig örömmel adták gyermekeiket a tanítói pályára, aligha teszik ezt, vagy csak csekély százalékban, mivel, ha a liceumba adják őket, még nem tudják,

Prati F.

ejtett

L.

Schoen 1946

13. P.

reform

REFL

7.

rtán

vas

or e

. kor

es l

máth

ETT

Lönvonnomda-vállalatának felügyel

Debrecen sz. kir. város és



„Sionnak utai gyászolnak.”  
Jer. Sir. I. rész 4. vers.

UM mely fájdalommal jelenti, hogy

# KÁROLY

református Egyetemes Konvent és Zsinat  
átlatanácásának elnöke stb.

tartó súlyos szenvedés után Debrecenben  
vezetőjét veszítette el a Kollegium,

ksége lett volna rá.

10-én, vasárnap délután 4 órakor a  
után fogjuk örök nyugalomra helyezni  
őben adományozott diszír helyen.

„...k, neveden hivatalak léged, enyém vagy!”  
Esaiás XLIII. rész 1. vers.



Prati, Fortunato di  
epitein

und  
↳ LesPreg

83. l.

HELYSÉG

KALOCSA.

VÁRMEGYE

SZAKCSOPORT

KOR

ÓRZÉSI HELYSÉG

TULAJDONOS

MÉRET

TÁRGY

LEIRÁS (ANYAG, ALAK, MEGMUNKÁLÁS, DISZITÉS, FELIRAT, JELZÉS)

FÉNYKÉP, RAJZ

Prati, Fortunato

1715 - 1738

Urod  
2

amiradott  
malin

Kap Ung Jahrb

41 l.

Bais-Bedrovarineye II. 236.



Praty Fortunat  
épitén

Wed  
2

Rupp Jakob: Puda-  
Pest is környékének  
helyrajzi története.  
Pest, 1868. 101. l.

~~Biró József~~

~~Erdey Múzeuma~~

~~sz. 181. sz. pp. 304, 149 kof~~

Prati, Fortunato de

d.

Tanulmányok Bp

művészetéből. III.

112. l. 113. l.

, ar  
ldis:  
Erd  
lien

ara  
váza  
éllor  
ckel  
Sch  
eiste

nén  
eller

ar  
d  
ir

ezü  
zál.  
trie

ben ovális miniatürkép, férfi képmásával. Friedrich  
rák, empire. — Runde Dose, Schildpatt, im Deckel  
n, empire. Illusztr. XL. tábl.

gyémántokból alkotott koszoru, közepén nagy köszö-  
nce belsejében miniatürkép, női mellkép felhők közt.  
IX. sz. e. f. — Runde Dose, Schildpatt, am Deckel im  
grosser, geschliffener Aquamarin. Im goldbelegten  
ricola. Wien, e. H. XIX. Jh. Illusztr. XL. tábl.

csónakidom. Francia, XIX. sz. e. — Flakon, Gold,  
h, Anf. XIX. Jh. Illusztr. XL. tábl.

rézfoglalatban, vésett disszel, ezüst számlappal. Jel.:  
z. e. — Kreuzuhr, Bergkristall in vergoldeter Kupfer-  
f. XVII. Jh. Illusztr. XL. tábl.

ban. Belső tokja áttört diszű. Jelezve : Heinrich Eckert.  
gefasstem Etui aus Schlangenhaut. Das innere Gehäuse  
Jh.

smaragdokkal, gyöngyökkel. Gróf Teleky Sámuel forgójá-  
schmuck, Gold, in Form einer Bandmasche mit Sma-  
ppenschmuck des Grafen Samuel Teleky. Ungarisch,

gyémántokkal, smaragdokkal és rubinokkal. A hagyo-

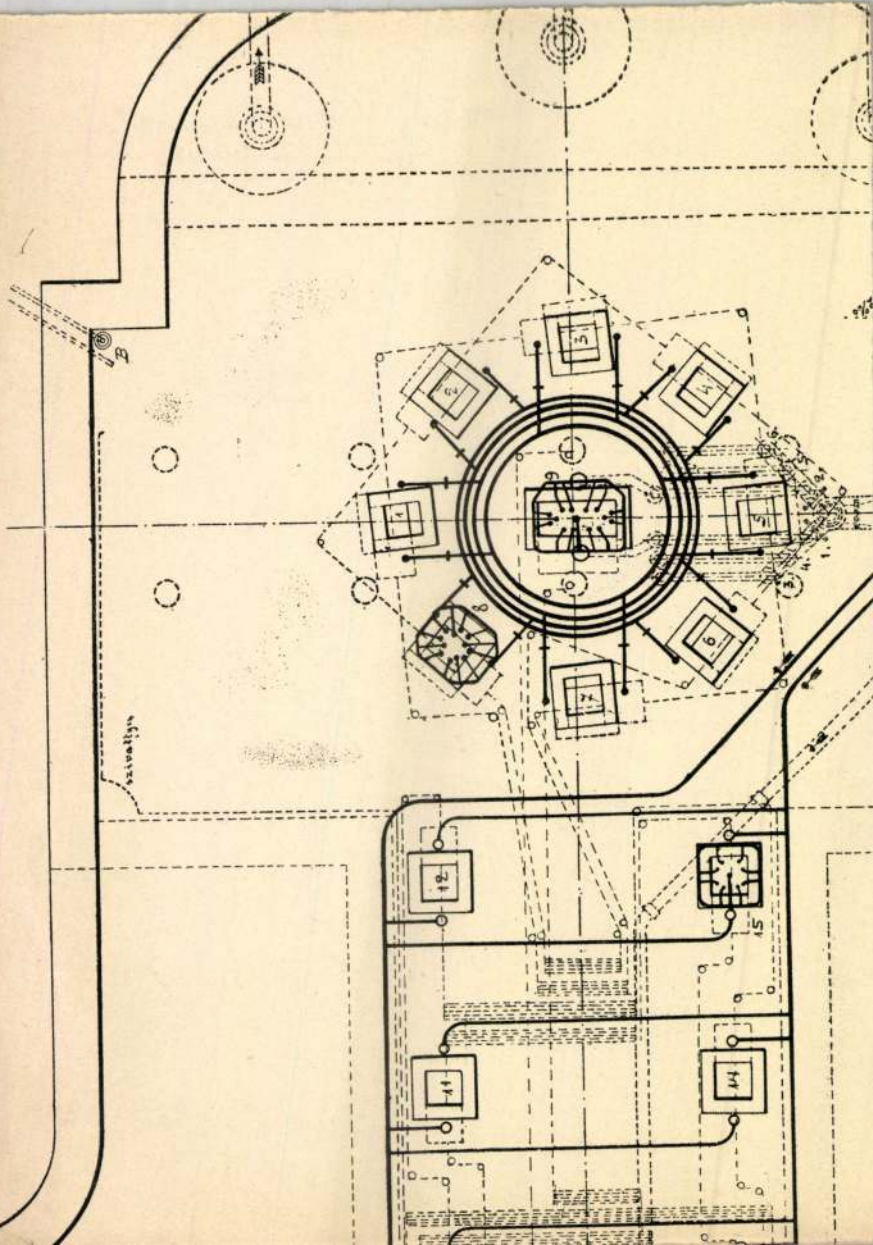


Prati, Fortunato

l.

Bierceptör

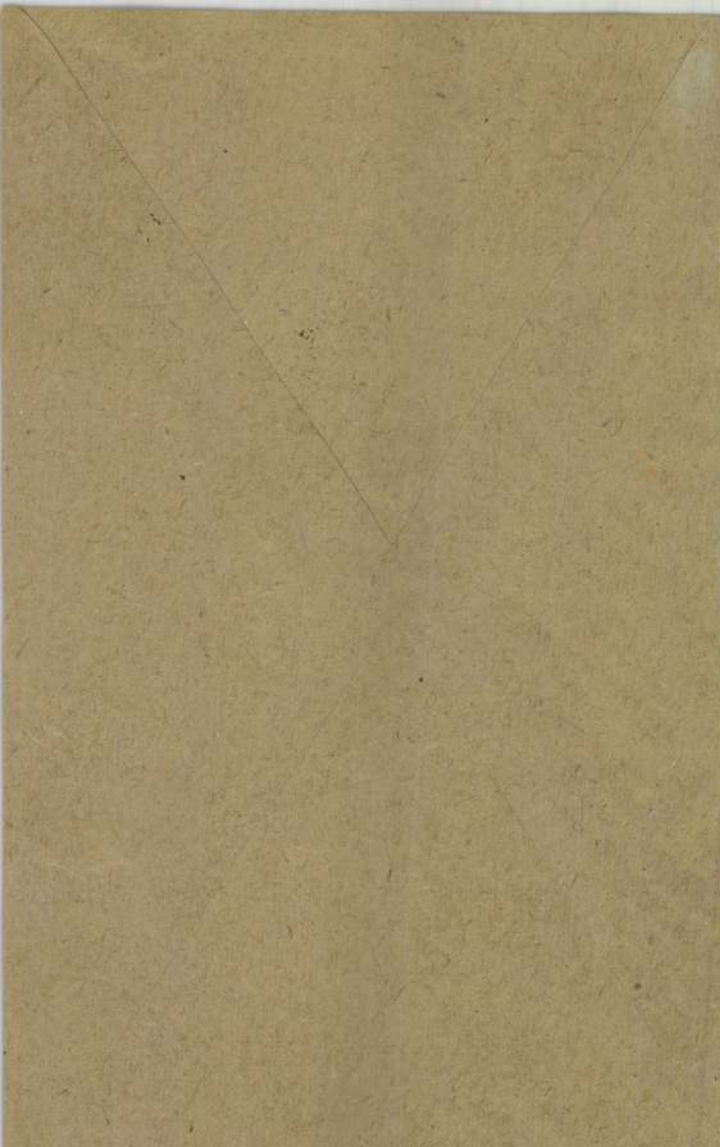
1971



Prati Fortunato di

l. Hor Bp

36, 42, 81. C.  
81. t.





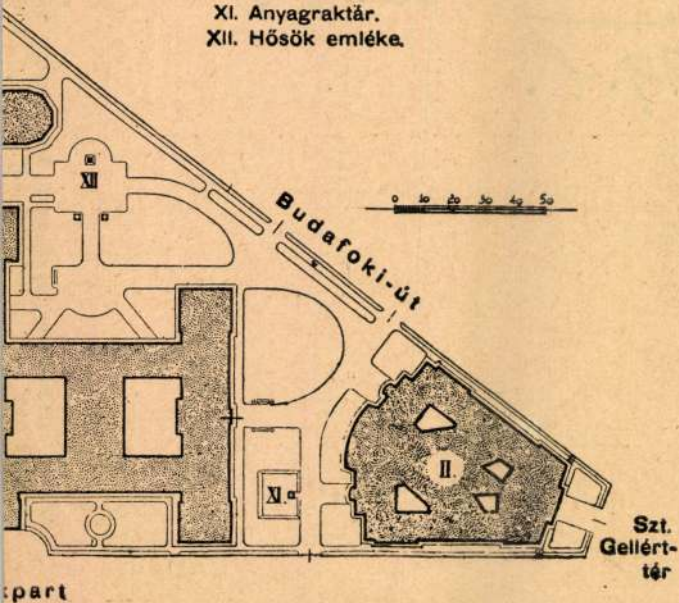
Prati mérnök  
(Fortunato de Prati)  
l.

Uxa. 125. l. 128. l.  
129. l.

Előközzatásul szolgál a 108. oldalon levő helyszimraiz. Az emeletlek  
római, az egyes helyiségek aifoi pedig arab számmal vannak jelezve.

# központi telepének helyszínrajza.

- I. Központi épület.
- II. Chemiai intézet.
- III. Könyvtár.
- IV. Fizikai és elektrotechnikai intézet.
- V. Géplaboratorium.
- VI. Mechanikai technológiai intézet.
- VII. Műszaki mechanikai intézet.
- VIII. Mezőgazdasági géptani intézet.
- IX. Observatorium.
- X. Kazánház.
- XI. Anyagraktár.
- XII. Hősök emléke.

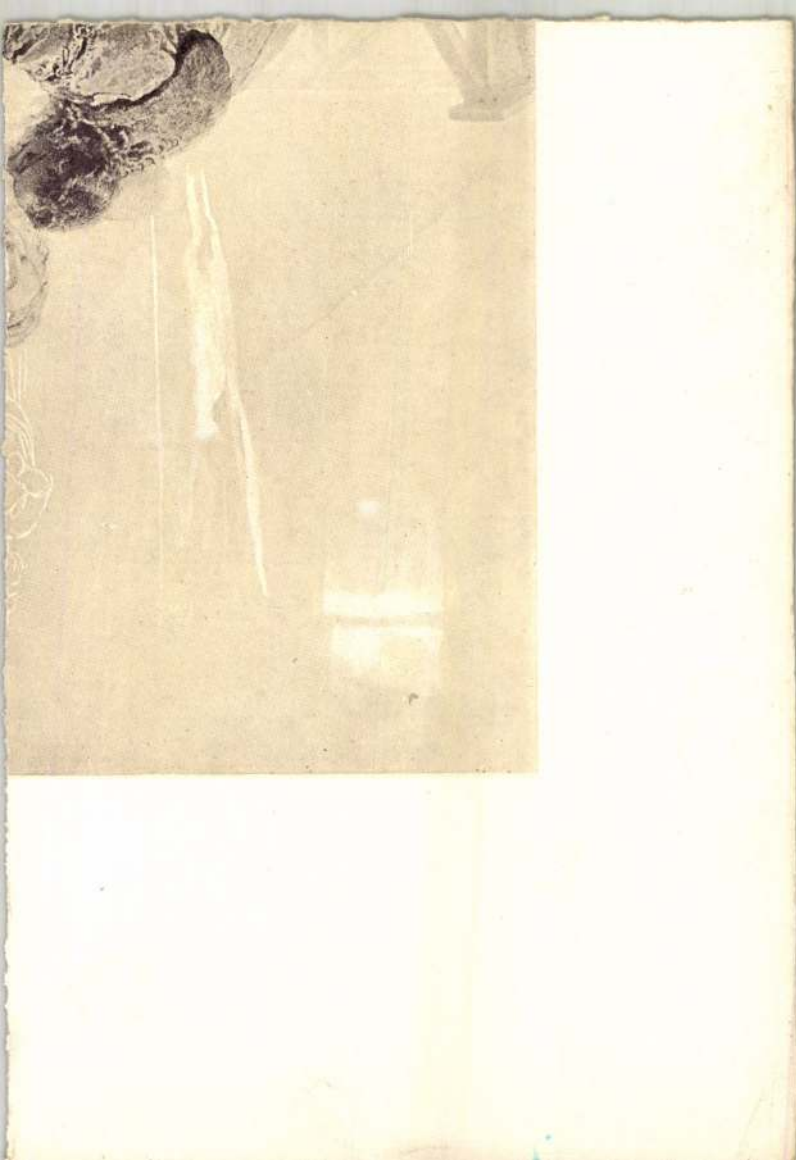


Prati Fortunato de

l.

Schoenkörpersch

6, 13, 14, 16, 18, 19,  
20, 21, 22, 23, 24, 38,  
62, 78, 116, 123,  
127 - 129, 141. l.





Prati, Fortunato

irod  
2

Heiter Budapest

52, 66. l.

Pozsony rechenlehel VII. 152

Prati Fortunat  
memori  
Buda XVIII.

1700  
2

Nemethynagybold

143. P.





Prasi Fortunato

noa  
/

Verichy nagbold

173. P

Блог 404111  
Кат. №040111



250WBVL

Блог 404111  
Кат. №040111



БЛГЕК

Блог 404111  
Кат. №040111



сгнлнлнл

Блог 404111  
Кат. №040111



**30**

Kat. R. Alfonz  
Prot. Kolos

**CSÜTÖRTÖK**

**31**

Kat. Farkas pk.  
Prot. Ref. eml.

**PÉNTEK**

**1**

Kat. Mindszent.  
Prot. Marianna

**SZOMBAT**

**2**

Kat. Halott. n.  
Prot. Achill

**NOVEMBER**

Prati  
építés 1716.

1704  
2

Budapest Péterfőváros  
Körpontj Városkára.  
Képes a volt „Károly  
László” által adományozott.  
K. i. e. n. F. l.

Felsőmagyarország Pákoči Múzeum

VIII. 231



Prati, Fortunato

episcopus

episcopus, Vesp. varoshara

Urad

Piglmüvel

538. l.

Europa.

Stilm, könyv, lapterjes  
és könyv. ft. raklára

Budapest.

VI. Értési-utca. 43.



Prati, Fortunato de  
Kamarai építész

l. + 1738.

Schöner Buda és Óbuda

2. l. - 3. l.

Pratt, Fortunate de

Pratt, Fortunate de

+ 1738

Pratt, Fortunate de

Pratt, Fortunate de



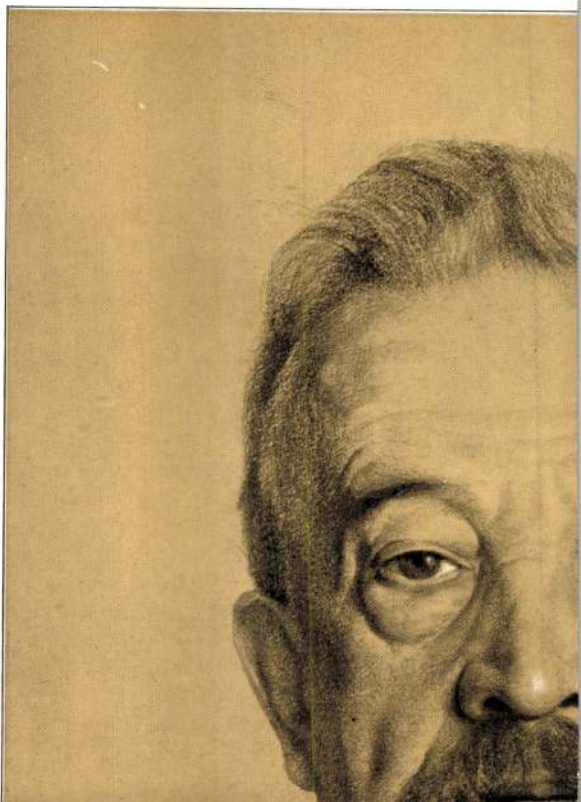
Prati, Fortunato de

epitome  
1682 — 1738.

l.

Schoenkörpvassh

128-l



Prati, Fortunato

(o Pratti) \*

XVII - XVIII. \*

architetto + estimo

cod. 102, 103, 110,

3 Budinis 159. l.

\* vagis:

Prati (Pratti) Fortunato 216





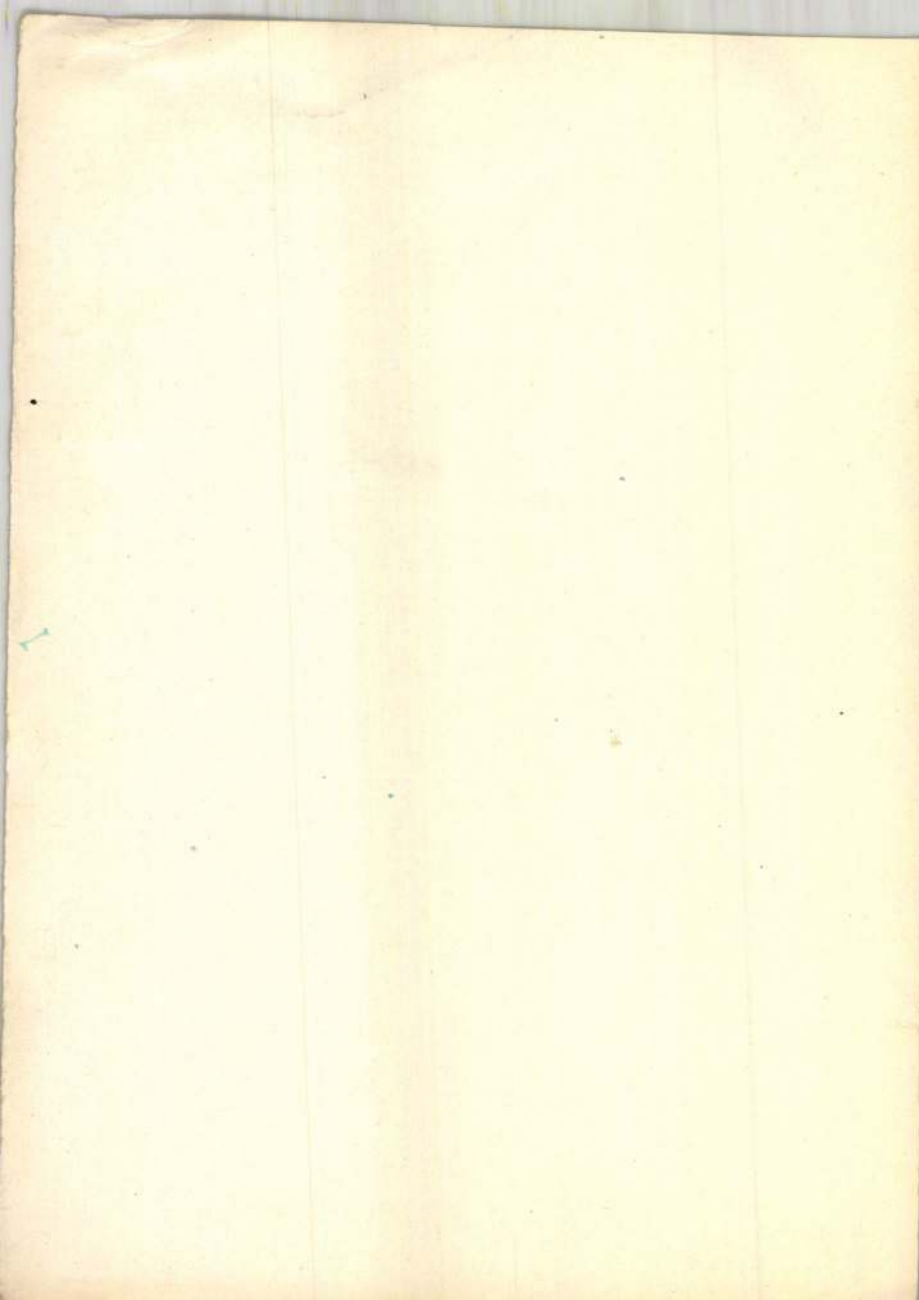
Prati, Fördumato de

l.

Pino Maguárad

7. l. 11. l. 89. l.

119. l.



Prati Fortunatus

Laid oho

Historia 1932.

V. 118 is ker. ll.

fensi meghals

Pesten 1738 marc 17.

20/10/19

(4)

✓

0



Prati, Fortunato de

---

l.

Historia. 1832. V.

93. P.

Zakanyi (Speed) Lelet

V71.247

De Prati Fortunati

1716-24

L. Medvey 3816.





Prati Fortunato

Thieme Becker

XXVII. 350 p.

Lyka

I.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.



Budapest, V.,

Visegrádi-utca 36.

~~Sigismundus~~

építészmester.

MDK

Prato Vecchio, Sigismundus

1554. júl 13. Léva várába küldik egy bástya és egyéb erődök kiépítésére.

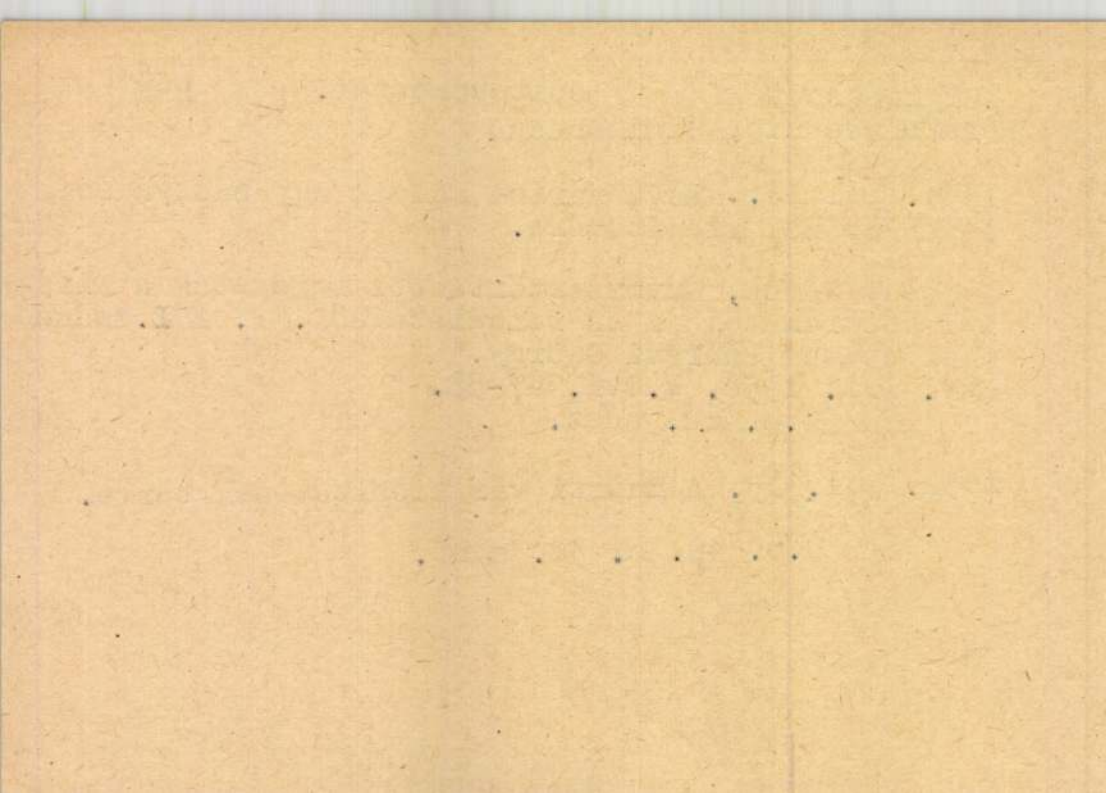
Kapossy János, Művészettörténeti regeszták a királyi határozatokból és rendeletekből. I. XVI. század (Közzéteszi Bánrévi György.)

Műv. Ért. 1956. V.évf. 47-53.

50.o. 62. adat.

1552. júl. 15. A Huszti vár kiépítésének terve.

U.o. 49. o. 38. adat.





M. P. U.

PRATO (Vecchio), Sigismondo da Pitagora  
Eger újjáépítésének vezetője az 1552-es  
ostrom után.

Pisai mester

Forrás: Magyarországi városépítéssel 1955.

390. l.

FRANCIS (Lectures) (Lectures in various subjects)

1871-1872

Francis

Francis (Lectures) (Lectures in various subjects)

1871-1872

MDK

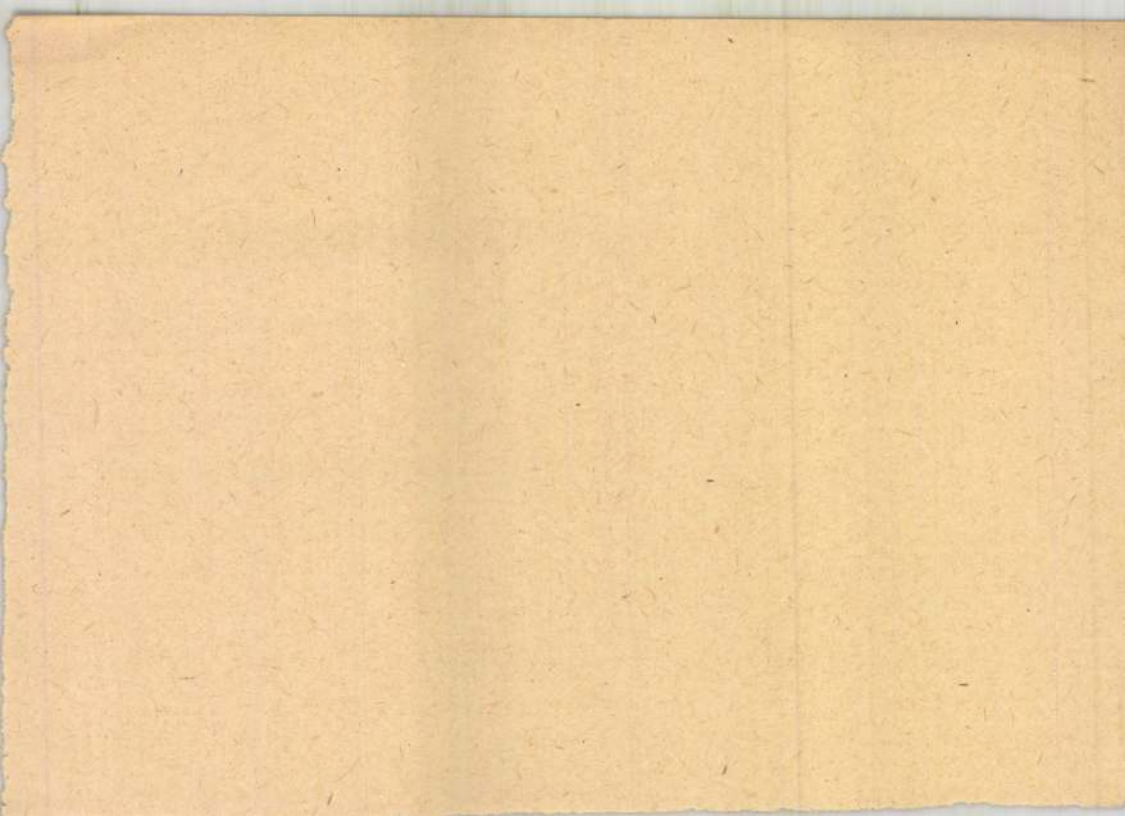
PRATO DA SIGSIMONDO

Az egri vár renoválásának vezetője az 1952-es  
ostrom után.

Gerő László:Eger.

Budapest 1954.p.19.

Képzőművészeti Alap kiadása.





P

M.D.K.

Sigismondo da Prato Vecchio, várépítő

E pisai származású építész az egeri vár 1553-ban elrendelt helyreállításának építés-vezetője.

Cserő László: Eger, Bp.1957. /Magyar Műemlékek/  
17.old.

1871

Journal of the Board of Directors

Resolved, that the Board of Directors do hereby certify that the following is a true and correct copy of the minutes of the meeting of the Board of Directors held on the 15th day of January, 1871.

Witness my hand and seal this 15th day of January, 1871.

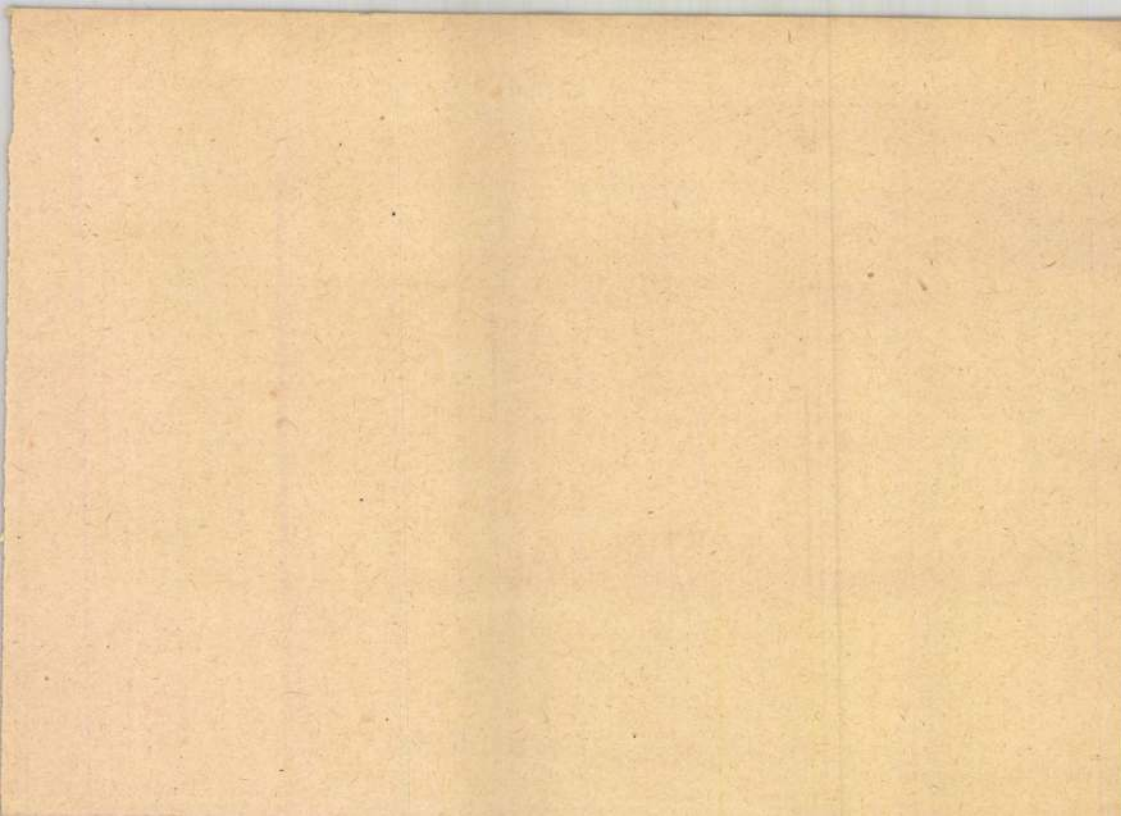
De Prato Vechis Sigmund

építés, XVI. k.

Magyar Művészet, 1926

243.0.

Herrig Főref: Adatok a hazai építéset  
XVI. századi Főrkéneléhez.





## Egyházi gyűjteményeink kincsei a Nemzeti Galériában

Egyházművészeti kiállítást már jó néhányszor rendeztek Magyarországon. Ám ilyen tárlat, mint ez a mostani, amely hat hazai egyház gyűjteményének és templomainak legszebb kincseit, mindeddig még a művészettörténeti kutatás számára is ismeretlen, illetve kevésbé méltányolt becses darabjait sorakoztatja fel a *Nemzeti Galéria* földszinti teremében, nem volt még képzőművészetünk történetében. Nem, mivel ez a bemutató nem szakrális és nem reprezentatív célokat szolgál, mint egyházművészeti bemutatóként említett elődei, hanem képző- és iparművészetünk múltjába, fontos műfajainak történetébe enged bepillantani a látogatókat és a kiállításra érkező, vagy éppen születésénél segédkező szakembereket.

Mert érték még őket is meglepetések. A gyűjtemények állandó és nyilvántartott köreknél túl ugyanis olyan alkotások is ismerkedtek meg, mint a kiállítás egyik szenzációjának számító tereskei *Szentsír Corpus*, népi jellegű szobrászatunk e frissen felbukkant remeke, amelynek nyilvánosságra kerülése ismét nagy erővel hívja fel a figyelmet a „felfedező” és nyilvántartó munka szükségességére, s fontosságára.

Ismereteink bővülését azonban nem csupán e most előkerült művek szolgálják, hanem azok a munkák is, amelyekről már eddig is tudtunk. Hisz régen volt ilyen alkalom, amely kézzelfogható közelségbe hozta a képző- és iparművészetünk e számtalan gyűjteményben szétszórt történeti fontosságú darabjait, olyan alkotásokat közvetlen tanulmányozásuk téve lehetővé, amiknek megtekintéséért nemrég százkilométereket kellett volna utaznia mindenkinek, feltéve, ha egyáltalán tudta, melyik kis templomban, melyik apró gyűjteményben keresse őket.

A kiállítás anyagának kiválógatásában és elrendezésében világosan megmutatkozik ez az imént említett szempont. A tárlat rendezői nem a reprezentatív, közismert, számtalanszor reprodukált tárgyak összegyűjtésén fáradoztak, hanem új tényekkel akarták megismertetni a bemutató nézőit. Olyan műveket állítottak eléjük, amelyek ismeretlenségük ellenére is művészetünk történetének fontos fordulójáról adnak hírt, vagy színvonalát, eredményeit képviselik méltó fokon.

A hat egyház — a katolikus, az evangélikus, a református, az izraelita, az ortodox és a görögkeleti szerb egyház — természetesen nem egyforma súllyal vesz részt a bemutatóban. De hát ez részben természetes, hiszen a katolikus egyház a magyar katolikus eszközeivel, ezerszázados működésével és gazdagabb liturgiájával sokkal több alkalmat talált a mecénási tevékenységre, mint társai, s több tárgyat is tudott megmenteni történelmünk viharában. Másrészt ennek a bemutató szempontjából nincs különösebb jelentősége, mivel ezúttal a hazai művészet történetének minél teljesebb áttekintése a cél, ennek fejlődéséhez pedig minden egyházi és világi közösség hozzájárult a maga módján és lehetőségei szerint a történelem során.

A kiállítás arányait így nem annyira az anyag forrásai szerint kapták meg súlyukat, hanem a művészettörténet szempontjainak figyelembevételével.

Ez teheti ugyanis egyedül érthetővé az ötvösség emlékeinek feltétel túlsúlyát, amely a bemutató talán legfeltűnőbb jellegzetessége. És nyeresége, mivel éppen ez a műfaj részesül hosszú ideje a legmostohább bánásmódban a hazai művészet műfajai közül. A tárlat vendégei ezúttal folyamatos képet kaphatnak nem csupán egy-egy korszak, vagy egy főúri gyűjtemény anyagáról, hanem az egész hazai ötvösség fejlődéséről. Hiszen a felsorakozó anyag legkorábbi darabja — egy aranyozott bronz körmeneti kereszt — az Anjoukora viszt vissza, s ezt a művet olyan munkák követik, mint Széchy Dénes esztergomi érsek kelyhe a XV. század közepéről. Fran-

cesco Francia apostoli keresztje, Oláh Miklós érsek reneszánsz pompájú pásztorbotja, a pásztoi templom szép cibórium, a gyöngyösi Szent Bertalan templom kelyhei, s az ugyancsak itt őrzött nagyszombati úrmutató, Szelepcsényi György esztergomi érsek augsburgi műhelyben készült talpas keresztje, Rákóczi Ferenc imakönyvének ezüst fedéltáblája, a kecskeméti református egyházközség úrasztali kelyhe, és társai, a makádi, a debreceni, a gödöllői, a péceli, az abonyi és a ceglédi templomok úrasztali edényei; az aszói evangélikus egyházközség XV. századi kelyhe, a soproni evangélikus gyülekezet kelyhe, cibórium, berlege és boroskancsója, a bonyhádiak beletlátogató készlete; az izraelita egyház gyűjteményének tóravértjei, tóramutatója, fűszertartói és szertartási poharai, s végezetül a hazai ötvösség két múlt századi mestere: Prantner József és Szentpétery József művei — hogy a teljesség igénye és reménye nélkül soroljunk fel néhányat a gazdag sorozatokból.

A szobrászat emlékei szerényen húzódnak meg az ötvösség csillogó szomszédságában. A sor legjobb darabját, a tereskei szobrot már említettük, ám nem lehet megelégednünk mellette a veszprémi egyházmegye gyűjteményéből kölcsönzött korai barokk szobrok minden bizonnyal magyar művész kezétől származó csoportjáról és a Székesfehérvárról kölcsönzött bumfordi puttókról sem.

A festmények nagyobb része külföldi munka, s inkább a műgyűjtésről, mint a hazai művészet lépéseiről informálhat bennünket. A csoport legkorábbi darabja toszkán festő műve, egy XIII. századi *Kálvária*. Méltó társa az esztergomi Keresztény Múzeum ugyancsak kiállított, sienai eredetű, XIV. századi triptichonja, Carlo Crivelli három predella-kepe, Niccolò da Fogliano *Szentháromsága*, Lucas Cranach *Alexandriai Szent Katalint* ábrázoló kepe, valamint Dorfmeyer és Maulbertsch néhány kisebb festménye, s az ortodox egyház szép ikonjai. A magyar származásának tartható, vagy legalábbis kizárólag hazai területen ismert mesterek munkái közül ezúttal a *Báti mester Alexandriai Szent Katalin legendájából megfestett jelenetei*, a *Telkibányai mester képei*, a *Tótlaki mester művei*, valamint, s mindennekfölött *M. S. mester Keresztvitele érdemel feltétlenül említést és figyelmet.*

A textilművészet darabjai élén az esztergomi Főszékesegyházi Kincstár Bakócz miseruháját találjuk, majd a Keresztény Múzeum majand és tournai-i faliszőnyegei következnek. Mellettük a Corvin-címerrel díszített győri miseruha, az Esztergomban őrzött Pázmány miseruha, a pécsi püspöki palota brüsszeli faliszőnyegei és az Erdődy pluviale-t.

Külön méltatást igényelne a református egyház gyűjteményében őrzött úrasztali terítők csoportja. Számon kell tartanunk szépségüket, a sok befolyást, számtalan hatást magába olvasztó, szellemi körébe vonó magyar himzőművészet bennük tán legjobban megmutatkozó sokoldalúságát és művészi erejét.

A kiállítást — utolsó két termében — élő képzőművészetünk művei zárják. Ezek a kompozíciók azonban különleges helyet foglalnak el a bemutató világában: szimbolikájuk ugyan sokszor viszeszanyúl az egyházi művészet ikonográfiai és motívumkincséhez, tartalmilag azonban már aligha van közülük az áhítathoz és a vallásos érzésekhez, hiszen vívódó emberek szót kereső, vagy tájainkat járva múltunkat kutató gesztusai születtek valamennyiüket, *Kondor Béla Itélkezőjét*, *Ikonosztáz* című monotípiáit és *Szent Antal megkísértése* címmel bemutatott festményét ugyanúgy, mint *Szántó Piroska* paraszti Krisztusait, *Kerényi Jenő* Keresztelő Szent Jánosát, *Amerigo Tot* Csurgói Madonnáját, s *Szalay Lajos* mabonri szenvedésekkel teljes *Golgotáját*.

Horváth György



# at métert tett meg szerdán a holdkocsi

mérte a talaj mechanikus tulajdonságait

a Holdon sokkal kedvezőbb körülmények között lehet vizsgálni a Napot és a napenergiát, ennek szerkezetét és sugárzását, mint Földünkön, ugyanis a földi viszonyok között folyó kutatást zavarja az atmoszféra és több más jelenség.

Vernov akadémikus, a moszkvai egyetem nukleáris fizikai kutatóintézetének igazgatója, a Pravdában elmondja, hogy a szovjet holdjárművön elhelyeztek olyan berendezést is, amely a kozmikus sugárakat tanulmányozza, s detektorokat a különböző energiák protonjainak, elektronjainak és alfa részecskéinek feljegyzésére. A detektorok lehetővé teszik a Holdra érkező kozmikus sugárak színeképe intenzitásának, továbbá a sugárak irányának mérését, s összetételük értékelését.

## Az űrhajósok biztonságáért

Vernov akadémikus befejezésül kiemeli: a vizsgálódások az űrhajósok biztonságát hivatottak előmozdítani. A kozmikus sugárzás kellő megismerése alapján előre lehet látni a világűr és a Föld közötti

rádiókapcsolat szünetelését és más jelenségeket.

Dr. Treder professzor, az NDK tudományos akadémiajának tagja szerint a Luna-17 sima Holdra szállásával és a Lunohod-1 irányítható holdjármű alkalmazásával a szovjet űrtudomány módszer-tani áttörést hajtott végre a Hold kutatásában. Az űrkutatásnak ezt a módszerét messzemenően alkalmazni lehet a Naprendszer belső bolygóinak későbbi tanulmányozásánál — véli a tudós.

Heinz Kaminski, a bochumi csillagvizsgáló intézet igazgatója elmondotta, hogy csütörtökre virradó éjszaka az intézet 20 méteres rádióteleszkóp-jával kiválóan tudták nyomon követni a Lunohod-1 Holdon végzett tevékenységét, vették a rádiójeleket. Kaminski szerint a szovjet űnjáró megnyitotta az állandó jellegű, modern és magas hatásfokú holdkutatás időszakát. Kiemeli továbbá, hogy a munkát emberi élet veszélyeztetése nélkül végzik.

Frank Borman, az Apollo-8 parancsnoka a Massachusetts állambeli Cambridge-ben kijelentette, hogy a Lunohod „hasznos szerszám”.

## Befejeződött a KGST tudományos konferencia

Csütörtökön a Magyar Tudományos Akadémián Friss István akadémikusnak, a közgazdasági kormánybizottság elnökének elnökletével megtartották a KGST tudományos tanácskozás záróülését.

A háromnapos konferencián elhangzott, a KGST piacproblémáinak témakörét felölelő számos állásfoglalást a vitavezetők — dr. Csikós Nagy Béla, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke és dr. Gadó Ottó, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese — foglalták össze.

A KGST ár- és fizetési rendszeréről folytatott vita összefoglalójában dr. Csikós Nagy Béla kifejtette: megítélése szerint a vita tanulságos, előremutató volt, hozzájárul majd a még néhány kérdésben fennálló különböző nézetek közeledéséhez.

— A vélemények középpontjában az árfunkció, az árunak a tervszerű együttműködés rendszerében betöltött szerepe áll. A vita résztvevőinek nagy többsége egyetért abban, hogy az áru- és pénzkategóriák szerves részét képezik a nemzetközi együttműködés teljes folyamatának. Az áraknak a hatékony nemzetközi együttműködés megszervezéséhez orientációs bázisul kell szolgálniuk. Enélkül nem lehet a szakosodási lehetőségek közül az optimális variánst kiválasztani. Miután a szakosodás a termelési viszonyokat mind az egyes országokban, mind a szocialista közösség egészében befolyásolja, a várható árvizsgonyok előrejelzése, az árpontosztizálás feltétlenül szükséges. A fontos az, hogy az árfunkció megfelelően illeszkedjék be a tervezés rendszerébe. Az áru- és pénzviszonyok aktivizálása a tervkoordináció alapuló együttműködés számára teremt olyan új feltételeket, amelyek a nagyobb gazdasági hatékonyság alapuló együttműködés kibontakoztatását segítik.

— Az árfunkció valamennyi kérdésében nem alakult ki egységes vélemény, de maga az a körülmény, hogy az áraknak, mint a tervezésben és a szervezésben nagyon lényeges kategóriának a szerepét vitatjuk, mutatja a közgazdászok szemléletének fejlődését. Ez egyben lehetővé tette, hogy most már ilyen módon vizsgáljuk az ármechanizmus, az árstabilitás és az árrugalmasság összefüggő kérdéseit, amellyel tudományos vizsgálatához a vitában részt vevő szovjet közgazdászok sok hasznos gondolatot adtak. Együttal kifejtették a jó minőségű áruk

és a minél alacsonyabb árak érdekében kibontakoztatható verseny előnyeit.

A pénzfunkció és az ármechanizmus közötti összefüggésekről korábban kialakult álláspontok a vita után sem változtak.

A KGST-piac jellege, sajátosságai, helye és szerepe a gazdasági együttműködésben című témakör vitáját dr. Gadó Ottó foglalta össze. Kifejtette: a KGST-országok piaca olyan sajátos — a kapitalista országok gazdasági közösségeitől eltérő — nemzetközi piac, amelyen partnereként az államok és az állami vállalatok lépnek fel. Ez adja belső és a nemzetközi piac közötti különbség alapját is. A belső piacon ugyanis — bár az adott állam a termelőeszközök tulajdonosa is — az állami vállalatok gazdasági egységeként állnak egymással szemben, a KGST-piacon pedig különböző szocialista tulajdonosok közötti gazdasági kapcsolatokról van szó. A KGST-piac az egész világpiac része, elkülönülése tehát viszonylagos. Az elkülönülés pedig a pénz- és árrendszerben, a kereskedelem speciális szervezési formáiban, az áruforgalom szerkezetében nyilvánul meg. A KGST-országok nemzetközi integrációjának lényege a koncentráció és centralizáció magasabb fokú, a gazdasági szerkezet jobb összehangolása, a termelőerők és termelési viszonyok jobb internacionalizálása.

— A mi viszonyaink között — és ez a lényeg — azt az integrálódást el lehet érni a piacok teljes egyesülése nélkül, hiszen a gazdasági korlátokat teljes mértékben leoldani nem lehet, a nemzeti gazdaságok megmaradnak.

— A legvitatottabb kérdés a tervkoordináció és a piaci viszonyok összehangolásának módja volt. Mindenki egyetértett abban, hogy a terv és a piaci kapcsolatok megfelelő összehangolásával kell az integráció felé haladnunk: az eltérés ezen belül a két tényező súlyának megítélésében és a fejlesztés ütemében van.

A delegációvezetők értekezlete emlékeztetőt fogadott el, amely megállapítja a konferencia hasznosságát, hasonló jellegű tudományos tanácskozások, eszmecserek további megszervezésének szükségességét.

\*

A konferenciát összehívó Magyar köztársasági kormánybizottság csütörtökön este a Duna Interkontinental Szállóban fogadást adott a tanácskozáson részt vett külföldi delegációk tiszteletére.



Pratsner

Kudai Oras

Koronyjörat Körtitett

Schams Ofen

384. l.

# OSZSCHMOLL-PASTA

Volta Gáspár Sándor utóda Mathé And-  
ras rádió és sportszakküszlet, Nagy-  
várad, Szent László-tér 8. 18-72  
Vohanka és Tarsa utóda r.-t.  
rádió osztálya, Nagyvárad,  
Deák Ferenc-u. 1. 19-71

## Nyiregyháza

Kuharek Ferenc, Nyháza,  
Zrínyi I.-u. 8. 27-76

## Óbécse

Börsök József műszerész,  
rádió és vill. cikkek keres-  
kedése, Óbécse, Szt. László-  
u. 9. 95

## Orosháza

Piam és Tarsa, Orosháza, Vö-  
rösmarty-u. 2. 63  
SÉLLEI József kerékpár, rádió és  
villanyberendezések árusítása és  
javítása Orosháza Tököly-u. 2. 2-46

Szabó G. László, műszerész,  
rádió és villanyyszerelési vál-  
lalata, Orosháza, Rákóczi-  
u. 7. 3-41

## Pécs

Frankenbáller J.  
rádió és vill. kereskedő,  
Pécs, Majorossy Imre-u. 2.  
37-10  
Hámori Károly rádió,  
villamos és kerékpárszak-  
üzlet, Pécs Rákóczi-  
ut 39/d. 25-35  
Hohmann Jenő rádió és  
vill. szakküszlet, Pécs, Inczedy  
Denes-u. 9/1. 20-07

Horgas István rádió és vil-  
lamossági vállalat, Pécs,  
Tercz-u. 1. (Irgalmasok-  
u. sarok) 26-82

## Rozsnyó

Süss Józsefné úzv. elektrotechnikai  
és rádió váll. Rozsnyó, Rákóczi-tér,  
95

écher Jénőné dr.-né rádió-  
szakküszlet, Kolozsvár, Vés-  
elényi u. 6. 36-75

r és Deák Rádió-villamos-  
ági szakküszlet, Kolozsvár,  
átvás király tér 15. 21-38

er József rádió, villamos-  
ági vállalat, Kolozsvár,  
Deák Ferenc u. 49. 36-78

ktika" rádió és villa-  
ossági szakküszlet, Kolozs-  
vár (ter sarok) 16-10

ívó Technika tul. Péter  
rádió és villamosági  
llalata, Kolozsvár, Sze-  
enyi-tér 40. 18-39

na Ferenc rádió és  
lamossági vállalat,  
kolozsvár, Kossuth Lajos-  
22-10

ul Általános Kereske-  
elmi Vállalat cégül;  
nes G. Hirschfeld Tibor,  
kolozsvár, Egyetem-u. 3.  
16-12

thwIII Győző rádió és vill. szak-  
t kerékpár, Kőszeg 1-03

## zeg

onc

isz István rádió és villa-  
ssági vállalat, Losonc,  
kőczi-ut 38. 2-86

## osvásárhely

er Kálmán rádió és vil-  
yszer, vállalat Mvásár-  
y Széchenyi-tér 53  
T. 3-52

Des Dezső rádió és  
lamossági váll. Marosvá-  
hely, Bolyai-u. 4. 6-52

zsid Miklós rádió,  
lany és csillár rakár  
T. 2-13

s Viktor villanysze-  
si váll. és rádiókerek-  
osvásárhely, Széche-  
ter 9. 6-29



Prattser Frigge

epitein

Rombaschey

l.

Väljrbal 570. l.



Pratsner

budai koronyóra-  
művés

laid 1822.  
2

Schams

Vollst. Beschr.  
Ofen.

384. l.

ködésére. Így összegyűjtötte a primási levéltár és az Országos Széchényi Könyvtár idevágó anyaga alapján az érsek fennmaradt beszédeit és a rá vonatkozó irodalmat.

**Dr. Gombás Pál** (1909, Selegszántó, Sopron m., róm. kat.), elméleti fizikai intézeti tanársegéd, Budapestről (Ortvay professzor), 800 P ösztöndíjjal folytatatta előző évi kutatásait, melynek eredményeit a következő dolgozatban tette közzé: „Zur Bestimmung der Verteilung der Valenzelektronen in Alkalimetallen.“ (Zeitschrift für Physik, 108. kötet, 509. oldal, 1938.); „A polarizálhatóság számítása egy statisztikai módszer alapján.“ (Magyar Tudományos Akadémia Matematika és Természettudományi Értesítő, 52. kötet, 155. oldal, 1938); „A HCl molekula elektróneloszlásának meghatározásáról.“ (U. o. 166. oldal.); végül Péter Gyula társszerzővel készült dolgozata: „Beschreibung der wichtigsten Konstanten des metallischen Strontiums und Bariums.“ (Zeitschrift für Physik, 107. kötet, 656. oldal, 1937.)

**Dr. Guoth Kálmán** (1912, Kemesmagasi, Vas m., ág. ev.), az aszóni ág. ev. gimnázium tanára, a budapesti tudományegyetemi történeti szeminárium volt gyakornoka (Szentpétery professzor), történelmi tanulmányokat folytatott 400 P belföldi kutatási ösztöndíjjal.



**KÉT STRANDKÉP A KÁRIKULA NAPJAIBÓL**



STRANDOLÁSNÁL ÉS NAPÓZÁSNÁL A BŐR MEGVÉDÉSÉRE ÉS BARNÍTÁSÁRA NÉLKÜLÖZ-  
HETETLEN A: **BRONZOLAJ,**  
A *Szép Széplő* -FÉLE  
KILÓNIEGES KOZMETIKAI KÉSZÍTMÉNY  
EGYEDÁRUSÍTÁS:  
MŰZEUM-PATIKA, IV., KOSSUTH LAJOS U. 22



Walt Disney legközelebbi filmjének főszereplői önképek lesznek. A művészs műr szorgalmasan készíti a tanműhelyeket a bűvés modellekkel



**NEM CIAA -**  
hanem a londoni állatkerti fiatal hűs-köbije  
pihen ketrecedben

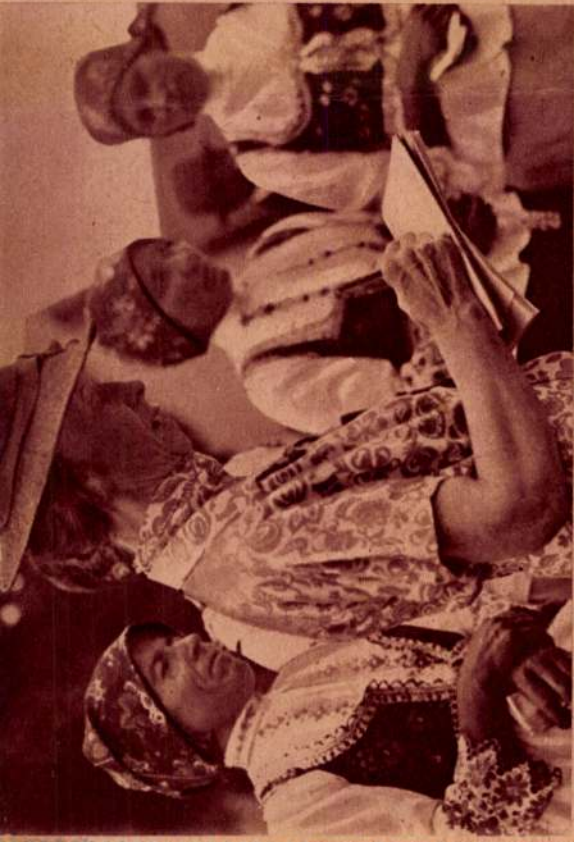
**NAPÓZÁSHOZ**  
mindegy, hogy krém e t,  
olajat, vagy dióolajat hasz-  
nál, ha a csomagoláson a  
NIVEA felirat van. Csak a  
NIVEA tartalmazza a bőr-  
tápláló Eucerintet. Ez a titka  
a sportszerűen barna, úde  
arcbőrnek. NIVEA megóv  
a felégéstől. A NIVEA-val  
edzett bőr egészséges és  
ellenálló a hirtelen idővál-  
tozással szemben is.

NIVEA-CREME  
30 fillértől 2 pengőig  
NIVEA-OLAJ  
90 fillértől 3,50 pengőig

Pratt

Szép Széplő képes mell  
1938. aug. 7.





Egy amerikai nő mohácsi menyecskek ruháit rajzolja

## AMERIKAI MŰVÉSZLÁNYOK FESZTIK, RAJZOLJÁK, FILMEZIK A MAGYAR FALUT

Egy lelkes amerikai hölgy — Miss Pratt — évekkel ezelőtt népművészet iránt érdeklődő lányokból csoportot alakított International School of Arts néven és elhozta őket Magyarországra. Az amerikai lányok úgy megkedvelték az érdekes nyári tanulmányutakat, hogy azóta minden évben felkeresik Magyarországot és a nyári hónapokat itt töltik el a magyar nép művészetének tanulmányozásával. Az Idén Pécs és Mohács vidékét keresték fel az amerikai művésznők, itt készült róluk ez a fotóriport

(Balassa Béla felvételei)



Miss Pratt, az iskola vezetője filmfotóval készíti



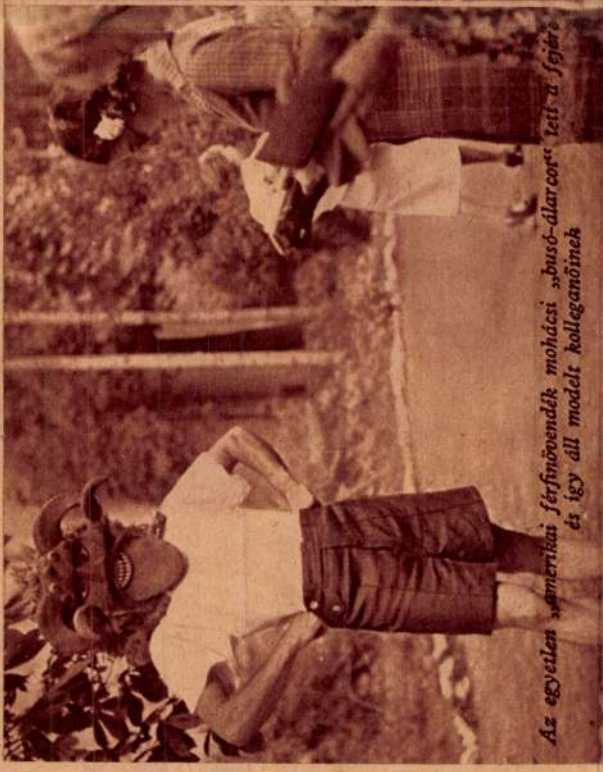
Bátaszéki ünnepelőruhás Mária-lányok modellt állnak



A falu aprajánagyja az egyik festőnő körül



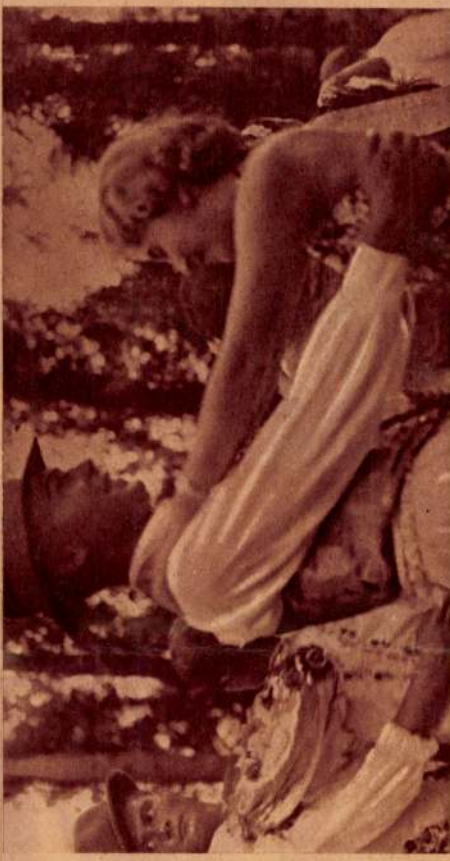
Sibagárdi kislány figyeli Miss Pettus és Miss Rosamond Stoughton rajzolását



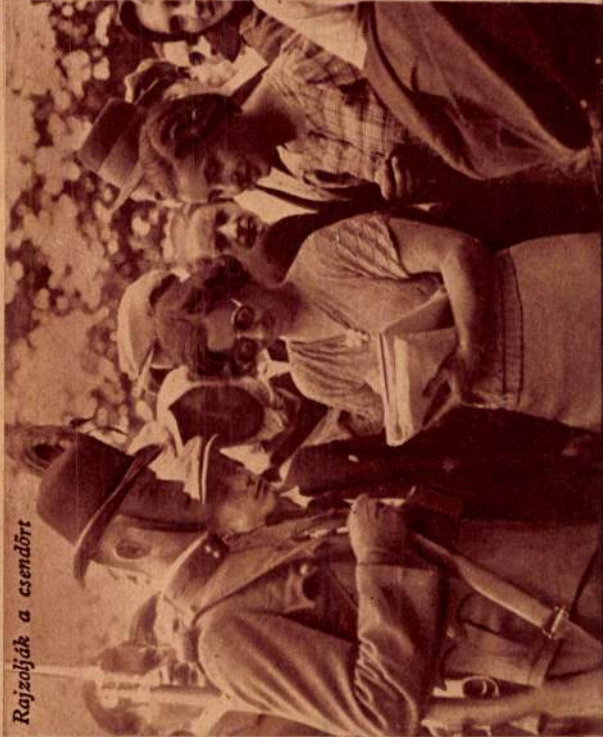
Az egyetlen „amerikai” férfinövendék mohácsi „busó-daróc” test- a fején és így áll modellt kollegáinak



Filmfotóval készül a díszbe öltözött kislányról



Mohácsi legényektől tanulják a csárdást az amerikai lányok



Rajzolják a csendőrt



Úmperlebe öltözött sibagárdi Gyerekekben rajzolják az amerikai lányok



# Montenegrói vallomás

I.

A pravoszlávia Cattaróban még olaszos; olaszos, mint a táj, a tintakék öböl, Perast előtt a két úszó klastrom, ciprusaival és magányos haranglábaival. A tenger Itália felé mutat, ha nyugatra néz a szem és az örök Attika felé, ha délnek. Itt mások a pravoszlávok, kicsit idegenek, akik alkalmazkodnak, akik dalmát templomot emelnek a dalmát templomok közé. Semmi sincs az igazi pravoszláviából. Milyen derűs még minden! Az ikónok, a világos oltár, a derűs falak, — mintha szent Osanna itt nyugodna, dominikánus köntösében, elszáradt ujjakkal a rózsafüzérben, s nem néhány keskeny uccával, erkéllyel, tömött házzal odébb. Ahogy a hegy emelkedik Cattaro mögött, meredeken, rettenetes szürke sziklával, melyekből sűrűn, olvadtan árad a hőség, ahogy az öböl egyre kékebb a magasból, egyre összeszorultabb és fájdalmasabb, — a világ is lassan változik. Elhagy a tengerpart, a keskeny, fukarul zöld tengerpart varázsa, elmerülnek a haranglába, a pálmák és ciprusok, agavék és sűrű szőlőtertek, csak sziklák vannak és napfény, s amikor hát mögé jut a Lovesen s valamennyi csúcs és forrón, szürkén, kövek között megjelenik Nyegusi, egyetlen fogadójával, a kövek közül kihódított tenyéri kertekkel, a pravoszláv Dél már csalhatatlan.

Amerre a szem ellát, — és milyen messzire lát el! — sziklák, kövek és a Balkán. A Balkán, amely most nem társadalmi, nem politikai fogalom, hanem más és szebb: táj és lélek, hit és babona. Kicsit meg kell szédülni a meredékek előtt, mert a várakozó világ, — amely a sziklák rejtekei közül úgy áll össze egészzé, mint kockákból a mozaik, csak képzelet kell, hogy a tátonog közeget kitöltse, — egy tömbe szorult és idegen. Ha Közép-Európa pihenőiről a Nyugat felé látni, a Nyegusi szürke, romszerű viskóiról a pravoszláv Kelet felé: az orosz steppékre, egy felmérhetetlen idegenségre. Montenegró zárt, egységes pravoszláviája, zárt, bontatlan kelete úgy magasodik a latin Dalmácia partjai fölött, mint járhatatlan meredélyeivel, kibogozhatatlan rejtekeivel, zord poézisével a babona kalandja a hit nyugalma fölött.

2.

Lent, a szürke hegyek alatt, Dalmácia csupa békesség. A történelem, amely ezekre a latin partokra szorult, békés, mellékes. Izei vannak csak, de semmi zamata. Mint a gyümölcsnek, amelynek az illata csaphat csak meg titokzatos erdőkből, de soha zamata nem érzi az íny. Mindenből van benne valami: kicsit velencés, mint Dubrovnik, amelyet nem a szláv valóság, hanem a latin góg nevezett el Raguzának — kicsit magyar, mint Trogir, melynek parti bástyái között a tatár elől menekülőben szorongott a király s ahonnan hazajáró emléket ma sem füstöli ki semmi — kicsit római, mint Split, a császári palota rettenetes, fenséges arányai közé beépített szláv-olasz házakkal. Mindenből van benne ízelítő, mintha most is mutatná a gótok, latinok, magyarok körmenomát, s csak egy-egy hirtelen szó, megdöbbenő felmerülő arc mutat arra, hogy ez a békés, alkalmazkodó történelem milyen öntudatos, milyen szláv. Split közepén Grgur Ninski szobra áll, égrevetett ujjakkal — s ki tudná elfelejteni, hogy Rómához híven szlávostani tudta ezeken a partokon az Egyházat, amely római maradt és katolikus, és szláv mégis?

Montenegró sziklái között fiatal és izgékon a történelem. Csupa kalandor hős kóborolt itt, szoknyásan, bő bugyogóban, villogó vörös sapkában és kalandor, sziklákat megostromló kecskék nyomában harcolt ki egy mozgékony, hősi, vakmerő és zárt történelmet. Csak Nyegusra kell gondolni, a pásztorra, papra és fejedeleme, — a katonára és költőre. Furcsa és mégis így van: a végek katonája és költője előtt önkéntelenül Zrinyire kell emlékezni, aki épígy tollal és karddal harcolt, talán nem is annyira történelmet, hanem a történelemért. Montenegró történelme zárt és kihatástalan, egyetlen népre szóló, talán azért olyan ostromos és forró, mint a bugyogó, párázó, gőzölgő vulkán, s talán azért olyan mozdulatlan a körülvevő Európa partjairól, mint a tenger-szemek hullámverése.

Dalmáciában Ragusa békésen, polgári göggel, kereskedői hazafisággal valahogyan mégis része a világtörténelemnek, — ha uccáin jár valaki, lehetetlen nem éreznie, hogy egyetlen vérkeringés lüktet itt és Európában. Egyetlen vérkeringés, ha ezek az erek vékonyabbak, kisebb munkájúak. Es

észak felé a küzdelmes Magyarország is mennyire a világtörténelemnek volt részese. A történelem kicsit mindig csatátér. — Montenegró sohasem volt igazán az, nem népek csatáztak rajta, hanem egyetlen nép küzdött, önmaga körein belül, önmagaért. Ezért vannak kalandor hősei, mesébe illő vezérei, ezért olvad úgy össze multjában a mese és a valóság, mint a Nyugat nagy énekeiben, egy Parzifalban, egy Gudrunban, a história és a költészet.

3.

Sohasem történelem, mindig csak a történelemért... Cetinje fölött egyre zöldebbek a sziklák és különösen változnak: mintha megdermedt, göndör bárányszerűek lennének s közülök meredven, akár a cirokseprő, zöldülnek elő a bokrok, az ágak. Ahol föld került a sziklák közé, gazdagon sárgul a vetés és a végtelen, zölddel spricelt szürke sziklák között, mintha egy-egy eltevédt, tömör arany napsugárzott lenne mindegyik apró búzaföld. Kecskék riadnak szét a járművek előtt, megállnak a sziklák s a kevés ember, sok kecske előtt azt kell látni: itt már Nikita birodalma lélegzik és a kecskék nem a szegényember tehenei, hanem az államvagyón alapja is egy kicsit. A lejtő alatt fehéren, szét-szört házakkal, felemásan, Cetinjét süti a nap — és Nikita hársait.

Terebélyesek ezek a történelmi hársak, melyek alatt népet fogadta négyszemközt, kedélyesen a népviseletű király. Pipázva ült, talán feketekávéval ivott, vagy a furcsa ernagorai bundapalinkát és az ország polgárait szalanként ismerte. Nevüket tudta, szokásaikat; számontartotta, ahol gyerek született, firtatta hasznukat a kecskebőrön és épen őrzött meg egészen a máig majdnem egy hajdani erős bástyát: a patriarchátust. A király fejedelm volt és apa volt s nemcsak a történelemre volt gondja, hanem a népre is, az egyesekre és a kecskékre. Lankadatlanul kormányzott, személyesen vezette a népet, a nyugalmas élet ügyeiben is valahogyan úgy, mint a harsba török és idegen ellen. Maga volt a történelem, személyesen csinálta a históriát, akár a pásztor, maga kedvére, a faragott botját. S egyet nem ért el sohasem: csak történelemért ért el sikereket, sohasem a történelemben.

Kedélyes ez az ősi, boldog patriarchátus? Nikita biztosan kedélyes férfiú lehetett, mint az apák a vígjátékokban. Kedélyes és eredménytelen. A dinasztia feje, Petar Petrovics most aranyos-piros takaró alatt nyugszik hosszú-hosszú fekete szakállával, üveg koporsóban, az üvegen persely áll, nyitott persely, mint a mozipénztárak filléres-tálai. Milyen hős volt ez a Petar Petrovics, talán milyen szent is, hogy birodalmat tudott itt alapítani, — és milyen fájdalmas, hogy a birodalomnak nyoma sincs, az utolsó fejedelm-fi, Danilo, Berlinben él, kint a nagyvilágban. Közöttük áll a kedélyes Nikita, vagy ahogy élteben olyan szívesen nevezték: Európa apósa. Közöttük áll nagyszerű élete, hatalmas ábrándja, hogy bevezesse népet a históriába. Mintha mindent ezért tett volna. Ezért épített palotát, ezért emelt parlamentet. Körülvette magát az európai államok követségeivel, szultánokkal parolázott, apósa volt Viktor Emánuelnek, násza Umberto-nak, Viktória megküldte portájára négy élő angol királyi családi portréját, Edward király a trónörökös, megkapta az európai udvarok érdemrendjeit, gondolt rá a mindenkori pápa, Ferenc József huszáruniformisát viselte. Mennyit harcolt, hogy Montenegró belekerüljön a történelembe! Mennyi harcot vívott, hogy népének sorsa történelem legyen! Es mégsem ért el többet, mint egy kedélyes, nyugalmas, talán boldog életet a történelem mellett, a történelemért.

4.

Micsoda szelíd, polgári sznobizmus, amely a régi királyi palotát, — palota? nagyobb magtár a Duna—Tisza közén! — az első montenegrói biliárdról. »Biljardának« nevezte el! S ez nem hagyta el Nikitát sohasem. Valahogyan félig tudott csak bent lenni Európában, ahogy a gyerek csak félig kendőzheti magát felnőttnak. A Biljarda közelében megépítette az új, pompás királyi palotát, otthont egy népes családnak, otthont az annyira közel hegyi népnek. Milyen esetben és milyen megrendítő ez a cetinjei Tuileries, ez a cetinjei Buckingham Palace! Magyar úriház egy közepes birtokon, kurta csukott verandával, kényelmes zárt lépcsőházzal, üveglakos leány-szobákkal, jókora, családias fogadókkal. Selyemmel húzott székek a királyné szobájában, kelimek a földön, — és a szakavatottan európai bútorok, európai formák között milyen telivér, leigázhatatlan kelet!

Az uralkodó egy tából cseresznyézik Európa nagyjaival, követni akarja őket, meg akarja kísérelni a lehetlent: utánozva életmódjukat, megteremteni birodalmának, udvarának az európai rangot. Üvegszekrényekben ott vannak az európai birodalmak díszgyenruhái, amelyet olyan boldogan tudott viselni, akár a nagy példakép, — vagy talán rokon volt ő is? ki tudja! — II. Vilmos; másutt régi harcok tépett lobogói, mint egy barátságosabb Zeughausban; és a hálószobában Ferenc József egyszerű ágya, a híres vaságy, a híres katonai vaságy, csak éppen fehérre festve, mint lány-szobák pihenői.

Mindenből valami, mindenből ízelítő. — a cetinjei kastély a legkövetesebb királyi kas-

## Augusztus

Irta: Fodor József

I.

Éles, erősfogu szél süvit, a hullám feketedve  
Torlódik, magasan hordva ezüst taraját,  
S összes lombjaikat mozgatva zengnek az erdők,  
Harsog a tölgy, a juhar, nyögve suhog a fenyő,  
S az ideges gyertyán dadogó-sebten levelezget,  
Reszket a nyír, mint élő kétségbeesés —  
És koronájukig érve alá, vágatnak a felhők,  
Rézsut egy egy vízcepp száll a sötét levegőn,  
S a kimerült, dült természet feltörve magából  
Reszket izeiben, várva a durva vihart:  
Mint iszonyú, lenyomott sikoly, oly fogva lefojtott  
Minden, aqyalszorító tompa, levegő-nehéz —  
S nyögve sötét viharok képét olvasva a ködben  
Kérdem hirtelen és fulva: »Mi lesz teveled?«

II.

Még sok idő telik el, hogy a dér megszállja a bokrot,  
Kék, morc fejfel amott néz a kőkény irigyen,  
Mert piruló levelek közt édes a többi gyümölcs  
mind —  
És neki rettenten futja a szárnyas izét,  
És iszonyú nedvét átkozza a szomszéd pásztor:  
Mintha kigyók csípték volna, ahogy belemart!  
S most kampós bottal suhogatva csépel a bokron,  
Rebben a sok suta szem, korcs, kicsi lombja  
remeg;  
Vad mérgére vigan néz, elvillantva, madárhad —  
Foszlott szilvafa dús kincse a csőrei közt.

tély, a legkastélyszerűbb királyi kastély, a maga módján tökéletesebb a Burgnál, csak éppen Cetinjében van. Ezért polgári, esetlen és kedves. Falain nagy spanyolfalakra ragasztva ott van a hajdani Európa valamennyi nagyjának sajátkezűleg aláírt fényképe, fényképekben a kergetett Történelem barátsága és közelsége. — csak éppen Nikita körül ott áll a nép is, lélegzet-közelen, csak éppen Nikita személyesen ismerte a népet, éppolyan bennfentesen, mint a többi egyenrangú királyt, császárt, fejedelmet. Így lesz a cetinjei palota nem egy királyság góca, hanem egy esodlatos, megrendítő patriarchátus tűzhelye. — s ezért a falak közt kóborló utas királyabbnak Petar Petrovics unokáját és utódját, mint az európai rokonság tagjait a spanyolfalakon.

5.

A nyár napjaiban felfedik néha a szent Petar földi maradványait. Megindulnak a sziklákról a parasztek, a klastrom megtelik szagukkal és életükkel, dobog a cizmájuk, a homályos templomban megvillan sűrű, fordított keresztvetésük és súlyos lehelletük pillanatokra párával vonja be a szent üvegkoporsóját a hódoló csókok nyomán. A templom előtt Nikita hársai zöldelnek, megvisel-ten, elevenen hirdelve az életet, amely alattuk és körülöttük játszódtott le, egy régi görög sziget zárt életének belterjes gazdálkodásával. S csak egyet lehet érezni: Montenegróban minden olyan közel van. A világ annyira tapintható, a mult olyan közeli, az élet olyan forró és közvetlen. Talán századok múlnak el és Nikita hire nem fogy el a sziklák közül. Talán ezredek múlnak el és Petar Petrovics maradványaihoz, nagyon személyes maradványaihoz, épígy zarándokolnak el a hegyiek. Talán még a világ világ, ugyanezek maradnak az arok. Hasonlóan a sziklához, melyeket nem építhet be a kultúra, mint a síkokat, nem ragadhat el a történelem, mint a nyitott Európa országait.

»A püspök!« — mondja áhitattal a vezető és egy füves, csunya réten, rozsdás dróttal bekerített térségen sétáló lila cingulusos, méltóságos szakállú, skatulya-kalapú férfiúra mutat. Ebéd előtti sétáját végzi a püspök, a csunya kis kertben fekete kecske legelés mellett és a hegyekből Petar Petrovics maradványaihoz érkező paraszt beszél a drótokon, kicsit elbeszélgetni, mint Nikita korában. Ahogy a távolság egyre megszűbbre ragadja az utast, egyre teltebben zeng benne ez a találkozás: az élet fejei a nép előtt, a püspök, aki most is csak pásztor, mint hajdan. A világ áll Montenegróban és az a szép, az a varázsos benne, hogy méltósággteljesen, megingathatatlanul, bevehetetlenül tud állni a maga ősi-ségében.

Cetinje után aztán összeszűkülnek a hegyek, a sziklák ismét ellepik a kecskék, a fekete báránysok és valahol a mélyben ragyogva, mint a kék ékkövek, feltűnik a Skutari-tó és a hegyek egyetlen fordulója után hihetetlen mélységben tisztán, kéken, végtelenül a Földközi tenger. Egyik felől a Balkán villog, hegyekkel, ritusokkal, zárt törvényekkel, a pravoszlávia erős és idegen kötésével, — a másik felől Attika int és Itália. Szemben Európa partjai, a hegyek fala mögött Nikita fekete országa. Mennyi nyugtalan-ság az egyik! Milyen béke a másik! Melyiket válassza, akit sorsa választani engedett?

Thurzó Gábor

### Darálóköveket

IRUS és más rendszerű darálókhoz raktárból szállít

### Hámozógép

smirglüköpenyeket legjobban és legolcsóbban készíti és javít

### VARGA OTTÓ LAJOS

csiszolóárugyár

Budapest, VI., Fővény ucca 89. Telefón: 914—93

### Pápaszemet

vásárolni bizalom dolga — Bármely orvosi recept után is készíti szemüveget Mayer Sándor speciál létszerész, IV., Kossuth Lajos ucca 15, az udvarban. Javításokat pontosan és olcsón készítenek saját műhelyemben Szolid árak. — Postai megrendeléseket azonnal elintézem



Ohióban, az öt magyar szobám  
a legotthonosabb,  
— mondja Miss Pratt,  
az amerikai diák-dámák vezetője  
Budapestien

(Saját tudósítónktól.) Miss Elma Pratt immár hetedik éve jön el Magyarországra, mindig újabb barátokat szerez nekünk, mindig új ötletekkel gazdagítja művészi programját.

Valami különös, szinte meghatott érzés fog el, valahányszor viszontlátom ezt az alacsony, törékeny alakú, szőke, meghatározhatatlan korú nőt, aki fürgén, erélyesen »intézi«  
el felnőtt diákjait, akik vele jöttek Magyarországra.

Élénken, gyorsan, peregve beszél, eközben újra és újra Somos Margit-hoz, magyar társához és »jobbkezehez«  
fordul, mintegy megerősítést várva, hogy szavai nem túlzottak, mindnyájuk lelkesedése valóban ilyen őszinte, ilyen lobogó.

— Két hetet töltöttünk Pécsen, most csak átutazóban vagyunk Budapesten, holnap már megyünk is Balassagyarmatra. Ott újítjuk fel főhadiszállásunkat a következő két hétre és onnan még nyolc kirándulást tervezünk az ottani vidékre. Gróf Batthyány Gyula és Somos Margit, két lelkes, kedves segítőtársam, azt gondolták: honfitársaim ismerjenek meg két teljesen különböző színű népművészetet: a pécsi, sióagárdi és decsi déli viseletek után, a nógrádi, bujádi gyökeresen különböző északmagyarországi viseleteket.

### Melléklóglalkozása: nagyanya

Miss Prattot 14 minden korú és külsejű amerikai dáma veszi körül. Mi, itt Európában megszoktuk, hogy »festőnövendék«  
elnevezésen többnyire kurtaszoknyás diáklányokat értünk. Ezért mindig újra csodálkozunk, hogy ezek a hölgyek, akik azért jöttek öt hétre Magyarországra, hogy a magyar népművészet motívumait tanulmányozzák, rajzolják, megtanulják, — odaát Amerikában komolyan dolgozó, a praktikus életben álló emberek.

Az egyik egyetemi dékának felesége, a másik matematikatanárnő, a harmadik főispólónő az egyik kórházban és mint ő maga mosolyogva mondja: melléklóglalkozásként nagyanya is!

Az egyik 80 éves néni másodszer van már Magyarországon, szomszédnője Detroit összes iskoláinak művészeti felügyelője és most negyedszer jött el Magyarországra.

— Társaim, »diákjaime, nem művészek, — mondja miss Pratt — de életük legmélyebb szenvedélye a művészet, ezt keresik, ezt akarják szolgálni, amennyire hivatásuk, mindennapi életük megengedi. Fiatalkorukban arról álmodoztak, hogy művészek lesznek, később látták, hogy a művészi pálya többnyire nem jelent életlehetőséget, beletörődtek a másfajta, kenyérkereső munkába, de lelkük legbelsőbb zugában, ott él érintetlenül szeretetük a művészet iránt. Ezért, ha nem üzhetik, mint teremő művészek, legalább megismerni akarják, hozzá akarnak férközni a világ távoli részeiben a primitív népi művészetben megnyilatkozó örök művészi szikrához, haza akarják vinni ennek emlékét, hogy otthon is megismerje közvetlen körük; barátaik, családjuk is részese legyen ennek az ő »Magyar utuknak«.

### Az idén csak ide jöttünk

Miss Pratt elmondja, hogy máskor elmentek még Lengyelországba, Bulgáriába, Csehországba és Romániába is, mindenhol, ahol a nép megőrizte a régi viseletet. Az idén csak Magyarországra jöttek, mert a tavalyi tanfolyamnak olyan nagy sikere volt, hogy ide volt a legtöbb jelentkező.

Jövőre két különböző ilyen tanfolyamot akarunk szervezni, — meséli Elma Pratt és Somos Margit felváltva — egyiket ezeknek a műkedvelő hölgyeknek, akik gondtalan anyagi körülmények között élnek és így jogosan mindenfajta kényelmet megkövetelnek tanulmányútjuk alatt is. A másikat ellenben 50 egyetem hallgató számára rendezzük, akik szeretnének ide jönni, hogy megismerjék ezt a népművészetet, amelyről már annyit hallottak. Ezt az utat természetesen diákszállókban és olcsó étkezéssel szervezzük.

Megkérdezem, mi tetszik legjobban a tengerentúli dámáknak?

— A falu, a népviselet, a kukorica — feleli mosolyogva Miss Pratt, miközben ő és társai is jókedvűen »furyulázva«, eszik az előttük lévő csó kukoricát. Amerikában sohasem láttak ilyesmit, ott nincs népviselet, ott nincs »nagy vásár«  
és így érthető, hogy megcsodálnak és örökre szívükbe zárnak itt mindent, a lomhán repülő golyától a vérvörös és számukra ismeretlen görögdiánnig, a tanyai zsupfedeles épületektől a szárazos keményített szoknyákig.

A tanfolyam egyetlen fiatal férfírésztevője — valóban művész akar lenni — lázasan rajzol, tanul, jegyez.

Miss Pratt, mielőtt elbúcsúzunk, még elmondja, hogy otthonában, Ohióban, a harmincszobás házban öt, teljesen magyar bútorokkal, magyar hímzésekkel, magyar tállakkal és köcsögökkel berendezett szoba van.

— Ezekben a magyar szobákban vagyok a »legotthonosabb«  
— teszi hozzá mosolyogva.

Báró Doblhoff László

# Blokk-képződés és reálpolitika

Varsó, augusztus.

(A Pesti Napló varsói szerkesztőségétől.)

Két hónapon belül három ország fővárosába látogatott el Beck ezredes. Lengyelország fiatal, agilis külügyminisztere Stockholmban, Tallinban és Rigában tett hivatalos látogatást és a napokban Oslóba készül. A sebességi rekordok napjait éljük és már-már kedvünk volna ezt az utazási gyorsaságot is a maga nemében rekordnak számítani. Beck ezredes nem válogat a közlekedési eszközökben sem, hajón, vagy vasúton, vagy repülőgépen teszi meg az utat, hogy minél hamarabb célnál legyen. Útjában mindig az egész lengyel nemzet jókívánsága kíséri, mert a külügyminiszter és a nemzet célja azonos: baráti együttélés a szomszédokkal és a háború megakadályozása.

### Béke Litvániával

Alig négy hónapja, hogy Lengyelország vezérének, Rydz-Smigly tábornagnak hívo szavára kardjára csapott, mert másképp nem tudta Litvániát jobb megértésre bírni. Ma láthatja már az egész világ, hogy Lengyelországot valóban a legbiztosabb eszközökben sem, hajón, vagy vasúton, vagy repülőgépen teszi meg az utat, hogy minél hamarabb célnál legyen. Útjában mindig az egész lengyel nemzet jókívánsága kíséri, mert a külügyminiszter és a nemzet célja azonos: baráti együttélés a szomszédokkal és a háború megakadályozása.

A rövid négy hónap alatt helyreállt a két szomszédos ország között a diplomáciai viszony, megindult a rendszeres vasúti és postaforgalom, folyamatban vannak a kereskedelmi tárgyalások. A repülőforgalom megindításának napján, a repülőposta nem kevesebb mint tízezer levelet szállított Varsóból Kaunasba. És említsük meg azt is, hogy Becket nagy óvációval fogadták a litván fővárosban, mikor repülőgépen Rigába ment, udvarias gesztussal, Kaunasban néhány percre megszakította útját.

Íme, ezt a baráti együttélést kellett Lengyelországnak kiereszkölnie, ezért a békéért függött hajsza a lengyel-litván háború.

### Mit keres Lengyelország a Balti tengeren?

Lengyelországnak hagyományos politikai és életbevágó gazdasági érdekei megkövetelik a baltitengeri orientációt. Bár sokan zárttengernek, sőt tónak is csúfolják a Balti tengert, az mégis csak tenger, mely egész sereg ország partját mossa. Ezek között az országok között vannak kisebbek és nagyobbak, többé és kevésbé hatalmasak, akik között egyiknek vagy másiknak vezetőhelyet szánt a sors. Lengyelországot területi nagysága, földrajzi fekvése, lakosságának száma, valamint hadseregének ereje folytán megilleti a tengeri nagyhatalom cím. Ezzel a címmel azonban igen nagy felelősség is jár. Ma már semmi sem történhetik a Balti tenger mentén Lengyelország tudta és belegyvezése nélkül. A balti államok külpolitikai irányvonalukat a Lengyelországhoz idomítják, mint olyan országéhoz, mely elég erős flottával rendelkezik ahhoz, hogy vallott elveinek érvényét szerezzen. Ma a Balti tenger mentén Lengyelország adja a hangot, nem diktálja, hanem javasolja az irányt, melyet valamennyi balti állam szívesen követ.

A lengyel tengerpart, igaz, nem hosszabb 140 kilométernél, mégis az ország ajtaját jelenti, melyen keresztül az út a széles világba vezet. Lengyelország hadiflottája mellett napról napra erősödő kereskedelmi flotta is szeli keresztül a Balti tengert, ahová részben lengyel rakományt, részben Közép- és Dél-Európa áruát juttatja el. A tranzitkereskedelem Lengyelország gazdasági életének egyik legfontosabb ágazata lett s a tranzitforgalom iránya a lengyel tengerparttól. — eltekintve a nagyobb távolságoktól — főleg Skandináviába és a balti államokba vezet.

Milyen egyszerű lenne tehát, ezeket a dolgokat figyelembe véve, Beck külügyminiszter utazásait a skandináv és a balti államokba mint egészen magától értetődő eseményt tudomásul venni; mondván, hogy Lengyelország politikai és gazdasági érdekei megkövetelik a szoros érintkezést ezekkel az államokkal s ezért időről időre felkeresi azok fővárosát vagy azoknak az országoknak a diplomatái keresik fel Varsót.

### 3. számú tengely?

Aki azonban Európa eme szögletének térképét jól szemügyre veszi, észreveheti, hogy a Balti tengertől a Fekete tengerig elterülő országok majdnem egyenes határvonalat képeznek, mely két ellentétes fajt, két ellentétes civilizációt, két ellentétes világnézetet: két ellenséget választ el egymástól és mintegy demarkációs vonalat húz a kettő közé. Mikor ezt a demarkációs vonalat látjuk és eszünkbe jutnak Beck utazásai, csodálkozhatunk-e azon, hogy felvetődik egyesekben a gondolat: mégsem lenne haszontalan fáradozás az Északi tengertől a Fekete tengerig olyan örséget megszervezni, mely arra ügyelne, hogy ez a két ellentétes világnézet, ez a két ellenség, hajba ne kapjon? Az örséget a demarkációs vonal mentén elterülő országok képeznék olyképpen, hogy államblokkba csoportosulnának.

Eme elgondolás szerint tehát egy új állam-

csoport, új blokk vagy ha úgy tetszik, a 3. számú tengely támadna életre, amelynek Lengyelország lenne a mozgató ereje. Ezzel szemben való az, hogy Lengyelország sosem törekedett államblokk megteremtésére és Beck nem mulasztott el alkalmat, hogy a blokk-politikát el ne ítélje. Lengyelország a status quo megőrzésére törekszik a balti államokkal való viszonyában, mert, mint fentebb említettük, életérdeke ezekkel az államokkal a jóviszonyt fenntartani. A balti államok sorába számítja magát Lengyelország is, akinek érdek-szférájába tartozik a Finnországtól Romániáig húzódó öv. Vannak bizonyos elvek, melyeket ebbe az övbe beleszó országok magukénak vallanak s ezáltal, természetesen, bizonyos közeledés is észlelhető közöttük.

### A blokk nélküli blokk alapszabályai

Ezeket az elveket a következőkben foglalhatjuk össze:

**Teljes függetlenség a külpolitikában.** Ez a pont különben a lengyel külpolitika egyik oszlopos tétele. Nem őrizheti meg az ország függetlenségét, ha lekötí magát valamely államszövetség kötelező irányára mellett. Annál is inkább, mert hiszen manapság az államblokkok ideológiai alapon létesülnek.

**A nemzeti erők belső összekovácsolása.** Ide tartozik a belső konszolidáció és a fegyverkezés kérdése. Lengyelország felszabadulása óta ilyen céltudatosan és hozzátehetjük: eredményteljesen még sosem haladt a belső konszolidáció útján, mint most. A politikai pártok vetélykedése megszűnt és ha van is a kormány és az ellenzék mögött nézeteltérés, azt parlamenti formában intézik el, az ország javát tartva szem előtt. A lengyel hadsereg fejlettsége, technikai kiképzése és felszerelése, fegyverkezése, hazafias szelleme az egész világ dicséretét váltja ki. Lengyelország ma olyan erővel rendelkezik, mely képes ellenállni az Európát keletről fenyegető minden veszély ellen.

**A blokk-politika elítélése.** Lengyelország annakidején a leghatározottabban ellenállt annak a kísérletnek, mely a »keleti paktum«  
feltámasztására törekedett. Ezt a felfogását a lengyel kormány ma sem módosította. Beck politikájának alapvető eszméje különben így hangzik: távol tartani az országot minden olyan államblokktól, mely a világot ideológiai alapon ellenséges táborokra osztja. Tehát semleges államblokkot sem szabad alakítani, mert ez az államblokk csak névleg lenne semleges, a valóságban jobbra vagy balra hajlana. Veszélyes játék lenne ez, ami egyáltalában nem áll Lengyelország érdekében.

**A csoportos biztosítási rendszer elvetése.** Ehhez a rendszerhez Franciaország még ma is görcsösen ragaszkodik. Lengyelország azonban éppen a francia példából okulva, hallani sem akar annak követéséről. A balti államok kivétel nélkül osztják nézetét.

**Megakadályozása annak, hogy idegen hadsereg átvonuljon az ország területén.** A szovjet már régóta azon fáradozik, hogy biztosítson csapatai számára átjárható területet. Ennek az a következménye lehet, hogy az átjáró terület lesz a hadszíntér, amit minden áron meg kell akadályozni.

**Tartózkodás az ideológiákhoz való érzékenyítésről.** Ami röviden a legszigorúbb semleges-séget jelenti. Legyen valamely ország akár fasiszta, akár demokrata, vagy más berendezkedésű, ez ne akadályozza meg vele szemben a békés együttélés lehetőségét. Ennek felétele, hogy egyik ország ne avatkozzon bele a másik ország belügyeibe. Csakis ilyenformán érhető el a reálpolitika legfontosabb célja: a békés szomszédi együttélés.

**Az összes államok egyenjogúsága.** Nem hozható semmiféle határozat valamennyi érdekelt félnek a tárgyalásokba való bevonása nélkül. Ennek az elvnek jelszava: semmit rólnak — nélkülünk, és semmit róluk — nélkülük. Ugyanez az elv elveti az egyik országnak a többiek felett gyakorolt hegemoniájának gondolatát is.

Íme néhány pontban összefoglalva azok az elvek, melyek sok európai államot közelítenek egymáshoz, egyszerűen azonban kizárják azt, hogy ideológiai alapon újabb és újabb blokkok képződjenek s ezzel az amúgy is felszételt Európát egészen darabokra tépjék.

Sillei Rezső.

## Nagy egyiptomi utazás a „Kraljica Maria“ luxus óceánjárón.

1938 szeptember 24—október 14

Venezia-Split-Rhodos-Larnaca-Beyrouth-Baalbeck-Damascus-Alexandria-Kairo-Luxor-Ragusa-Venezia

A részvételi díj, kirándulások etc. minden költség pengőben fizethető.

A hajón kizárólag egy és kettő ágyas kabinok állanak t. utasaink rendelkezésére.

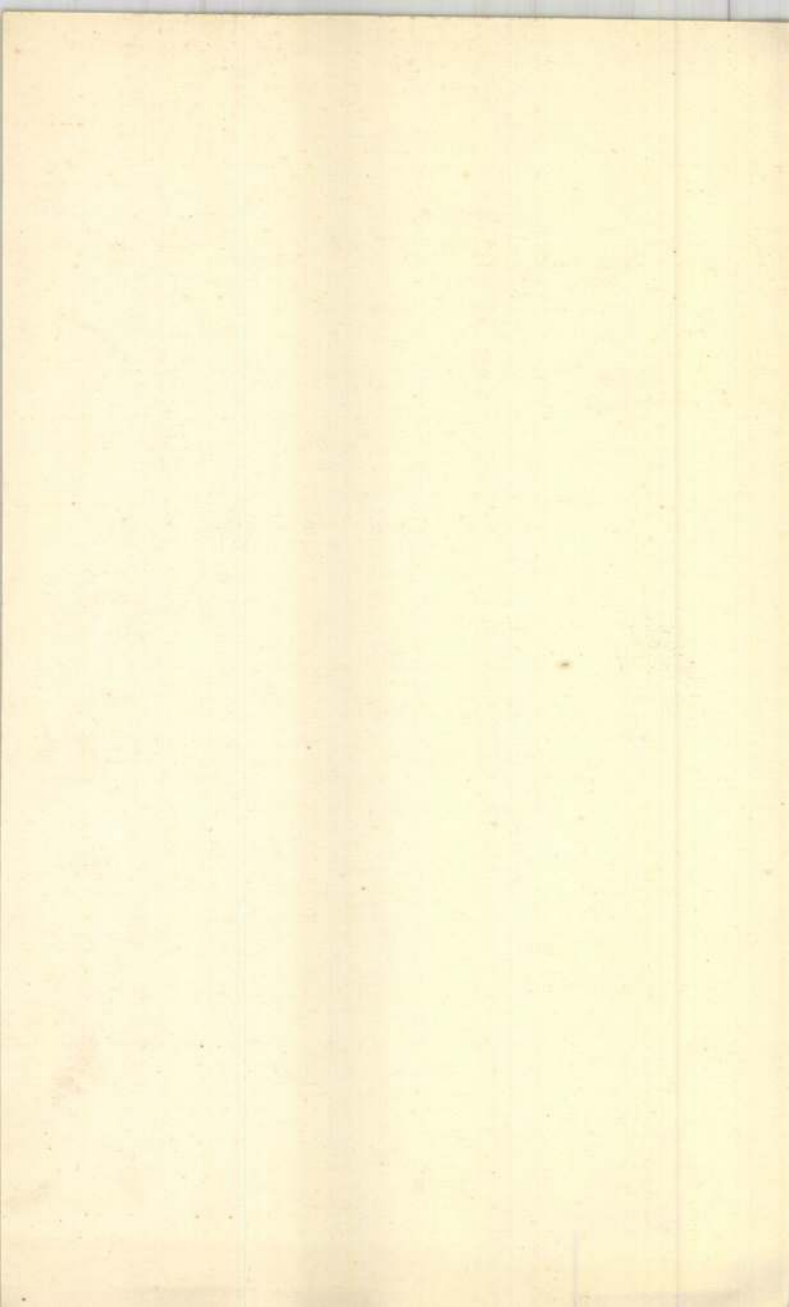
Részletes felvilágosítás és jelentkezés: AZ EST Utazási és Menet-egyirodájában

VII., Erzsébet k. őrt 18—20



Pratzner Josef  
otr.

Kőmaggótyj. 2132. sz.



PRATZNER, Johannes ötvös

Ujbánya, 19.sz. első fele

GROTTI András: Kísérlet néhány magyarországi  
ötvösjegy feloldására. = Művészettörténeti Ér-  
tesítő, 1991.1-2. 74. *is ill*

sz. házat megvásárolja és 1787—91 között mint annak birtokosát mutatják ki. Meghalt Egerben 1800 november 1-én, 78 éves korában.

SCHMID János esztergályos. Egerben 1771—75 közötti adóösszeírásokban találkoznak nevével.

SCHMID (SCHMIDT) János egri asztalos. Az adóösszeírásokban 1814—24 között szerepel. → Schmidt Ferenc egri asztalos fia, aki az egri „Herner-ház” földszintes részén lakik 1785—95 között, majd annak tulajdonosa. Tőle öröklé e házat Schmidt János aki 1800—1834 között birtokolja.

SCHMID Zsuzsanna aranyművesnő. 1753-ban donációja révén szerepel Egerben. (EÁL ÉrsEgyh I minoriták leltárkve.)

SCHMIDLER Sebestyén egri kőfaragómester. 1747—61 között szerepel az adóösszeírásokban. A város III. negyedének 4. főtáblájában háztulajdonos.

SCHMIDT (SCHMITT) György (János György) egri szobrász, kőfaragó, kőfaragó, kocsmáros. Az egri adóösszeírásban 1757—71, ill. 1761—66 között mint vagyontelen szerepel. 1758-ban az egri útvároskapu (Hatvani-kapu) Szt János szobrán dolgozik Barkóczyznak (EÁL ÉrsGazd I szfm. 1758.) és 6 faragaria címereit is. Gyöngyösről 1760-ban az „egri kőfaragó Schmidt Györgynek” Halleréi két márványasztal lábáért 24 forintot fizethnek ki (OL. Orczy L. oec. fasc. 9. no. 318.) 1768-ban az egri megyeház közgyűlési termében négy nagy képrána faragásáért vesz fel munkadíjat. A képek díszes címeres, figurális keretekkel együtt ma a Dobó István Múzeum raktárában (közreadta Szmracsányi 16, 17. kép). A kápolnai püspöki kocsma kápolnájának oltárát 1761-ben faragja. (EÁL ÉrsGazd I szfm. 1761. 93. sz.) A keresztcsüspöki vendéglő kápolnájának oltárát és a vendéglő címerét ugyancsak 1761



Pratzner János

Fűös Ujbánya -  
Könyvgyűjtő. 358. l.

2132

Nr. 2121

Nr. 2121



között még működött.

Johannes Pratzner, e. 1828. (Alltől 1850-1860

Soll nach um 1850-1860 tätig

gelesen sein.)

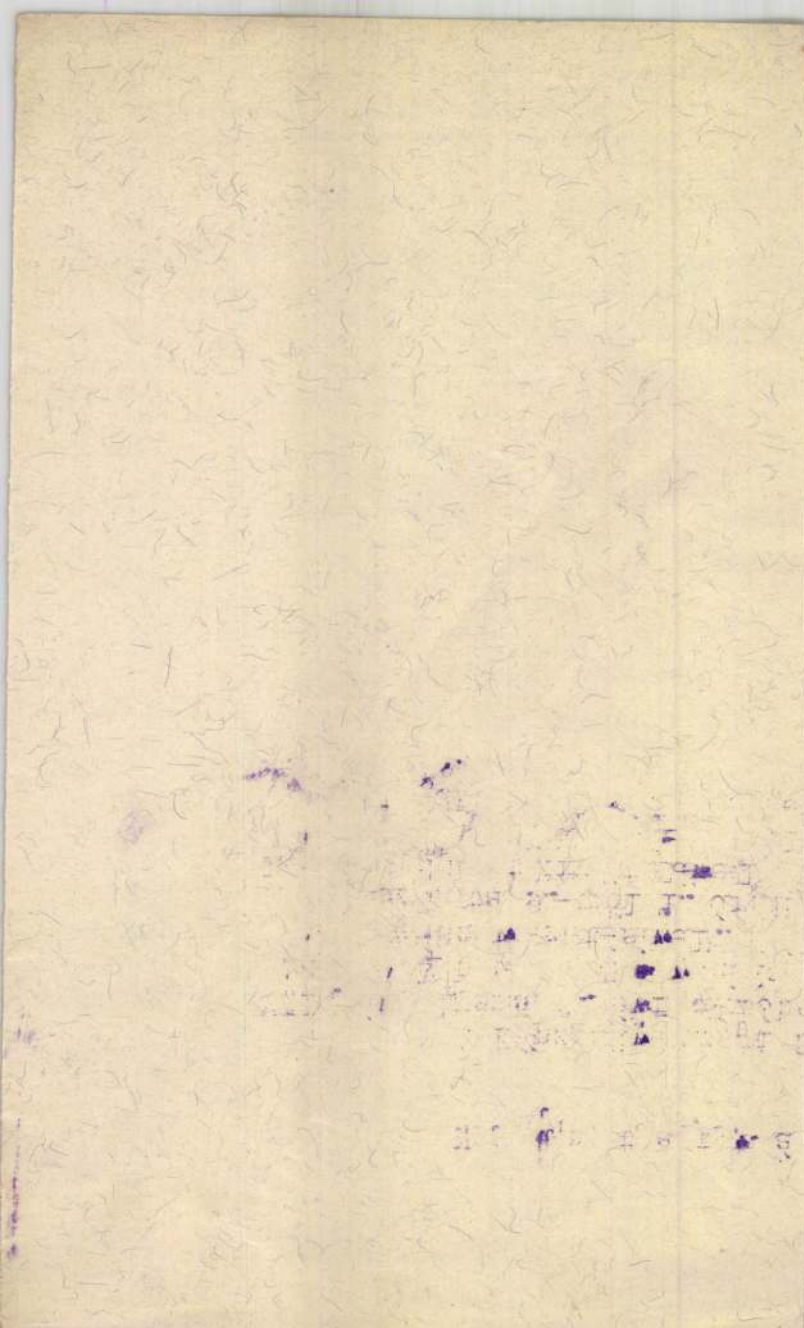
a) Filigrán mellé. — Vorstecknadel in Filigranarbeit.

Pratzner József, Ujbánya — Königsberg (Divald).

b-c) Kanalak. — Löffel.

b) Mus. Nat. Hung. — c) Kaldrovis N., Ujbánya — Königsberg

(Divald).



# Pratzner János

(Osekély hibával)

(Illustrálva a XVII. táblán.)

230. GYERTTYÁTARTÓ. Ezüst, vésett díszítéssel. Bécs, 1820. Egy pár. (Villanyszerelekkel.)	280.— 90.—
231. SÓTARTÓ. Ezüst, trébelt díszítéssel. Barokk, 18. század	55.—
232. FEKETEKAVÉS KANNA úti használatra, le- vehető fogóval. Ezüst, 268 gr. Bécs, 1833.	85.—
233. NAUTILLUS SERLEEG. Ezüst, trébelt díszítéssel, elefántesonttal és gyöngyházakagylóval. 19. sz.	200.—
234. GYŰMÖLCSALLVÁNYKA. Ezüst, sajtolt díszí- téssel. 200 gr. Bécs, 1840 körül	60.—
235. CUKORKAÁLLVÁNY. Ezüst, áttört díszítéssel. 275 gr. Bécs, 1840.	90.—
236. KAROS GYERTTYÁTARTÓ. Ezüst, vert és vé- sett díszítéssel. 1590 gr. Bécs, 1831.	300.—
237. GYERTTYÁTARTÓ. empire forma. Ezüst. Egy pár. 543 gr. Bécs, 1810.	120.—
238. TINTTARTÓ. Ezüst, trébelt díszítéssel, két esiszolt üvegbetéttel Bécs, 1845	75.—
239. GYERTTYÁTARTÓ. Ezüst, trébelt díszítéssel. Egy pár. 472 gr. Bécs, 1840.	90.—
240. SÓTARTÓ. Ezüst. Egy pár. 140 gr. Újbánya, Pratzner János, 1830 körül	60.—

Auerer Kötöny  
1938. febr. 27k.2

- modorában . . . . . 200.—
212. KEHELY. Ezüst, vert díszítéssel. Régies stílusban . . . . . 150.—
213. MENYASSZONYI PÓHÁR. Ezüst, trébelt díszítéssel, a 17. század modorában . . . . . 150.—
214. ECET—OLAJTARTÓ. Ezüst, áttört díszítéssel, ezüstkupakos és füles eszisztalt üvegbetéttel. Bécs, 1821. Mérhető súlya 672 gr. (Az üvegbetétek ké-sőbbiek.) . . . . . 140.—
215. KAROS GYÉRTYARTARTÓ. Ezüst, vert és vésett díszítéssel. 2515 gr. 1801. . . . . 550.—
216. SERLEG FEDŐVEL. Ezüst, részben aranyozva, vert virágdíszszel és férfialakot ábrázoló szárral. 715 gr. Nürnbergi bélyeggel . . . . . 850.—
217. OVÁLIS DÍSZTALACSKA. Ezüst, trébelt díszítéssel. 320 gr. Bécs, 1814 bélyeggel . . . . . 180.—
218. SÓTARTÓ. Ezüst, trébelt díszítéssel Bécs, 1776. . . . . 70.—
219. KARLANC. 18 karátos aranyból, két összetar-tozó darab; egyikben Ferenc császárt ábrázoló carneol intaglio. LUIGI PICHLER jelzésével, a másikkban Lipót császárt ábrázoló korall kamea, valószínűleg ugyanazon mestertől. Eredeti tokok-ban. 188 gr. A Ferenc császárt ábrázoló vésett



Pratzinger Öden  
szöri könyvtára

l.

Gulyáskönyvtára

452. l.

53. POHÁR, zöld, rajta rokokó díszitmények arannyal, ezüsttel és fehérrel. Csehország. Biedermeier-kor. M. 12 cm.

54. FÖDELES SZELENCÉ, porcellán; ovális. Födelén ovális miniatür-arckép: hercegnő mellképe. Olasz, XVIII. sz. vége.

55. KIS VÁZA, porcellán, a bajor címerrel és két puttóval. Fenekén fölirat. 1774.

56. CSÉSZE, majolika; kerek. Színes történeti képpel: apjuk holttestét nyilazó fiuk. Olasz, Urbino modorában. Átm. 26 cm. *Illusztr.* V. táb.

57. SZOBORCSOPORT, porcellán: parasztleány gyermekkel és parasztleány, anglikán pap előtt állva, ki kezeit összecsapja. Lombos fatörzszsel. Színes. Chelsea. M. 16 cm. *Illusztr.* III. táb.

Pratzinger Odon

Drövi könyvtár

d.

Rath György 1896

222. l.

közgyűlés annyiszor hívható össze, úkségesnek tartja, vagy ha a rend-cél és ok megjelölésével írásban a rendkívüli közgyűlés a kérelem négy hét alatt az igazgatóság ál-

lye és ideje a tárgysorozattal egyszerűen levélben közlendő. A közgyűlést legalább 15 nappal kell zgyűlést pedig legalább 8 nappal ozatot az igazgatóság állapítja meg.

y ügyben, amely a tárgysorozatban érvényes határozatot, kivéve a- van szó, amely új közgyűlés össze- ára vonatkozik.

megjelentek számára való tekintet zgyűlés szótöbbséggel határoz. Szak- közgyűlési elnök szavazata dönt. irt iven titkos szavazást kér, a ndelni. Felosztatás esetére az OMKE ézkedik.

z elnök, akadályoztatása esetén lési jegyzőkönyvet az elnök indit- üldött két tag hitelesíti.

tagja nem szavazhat oly ügyben, l a szakosztály közötti jogügylet yábbá nem szavazhat saját, vagy ben.

táskörébe tartozik:



Pratchinger Ödön

Könyvtár

Közlezkélt

1423. l.

1872. 11. 23. 11. 11. 11.

OLVASD EL ÉS ADD TOVÁBB!

## Loholsz, futsz új javak után...

Loholsz, futsz új javak után, kifúj a szél, megázol,

**És a meglévő holmidra vajjon, miért nem vigyázol?**

Még törekvő emberek is sokszor sárba ragadnak,

Hogy ha ezer dolgod is van, szakíts időt magadnak!

Biztosításod van már rég (jobbat nem is tehetnél),

De manapság **e kis pénzért** mondd, hogy mit is vehetnél?

Ezt az ügyet nem is lehet más oldalról szemelni,

**Az értéket nagy sietve jó lesz ma felemelni!!**

Pratsinger-Öden

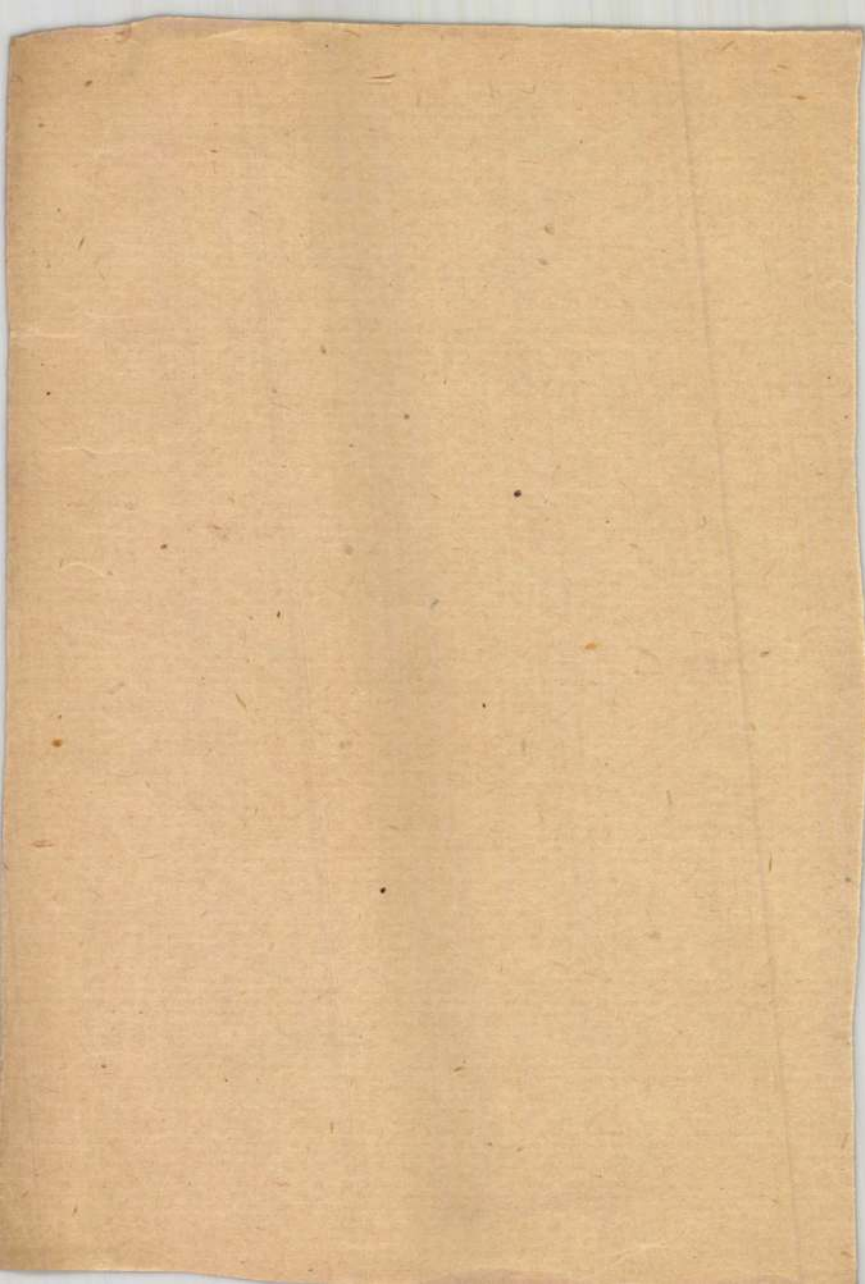
Königs<sup>u</sup>köts

ljöt

A

Erodeskiäll

XV. c. 29. l.



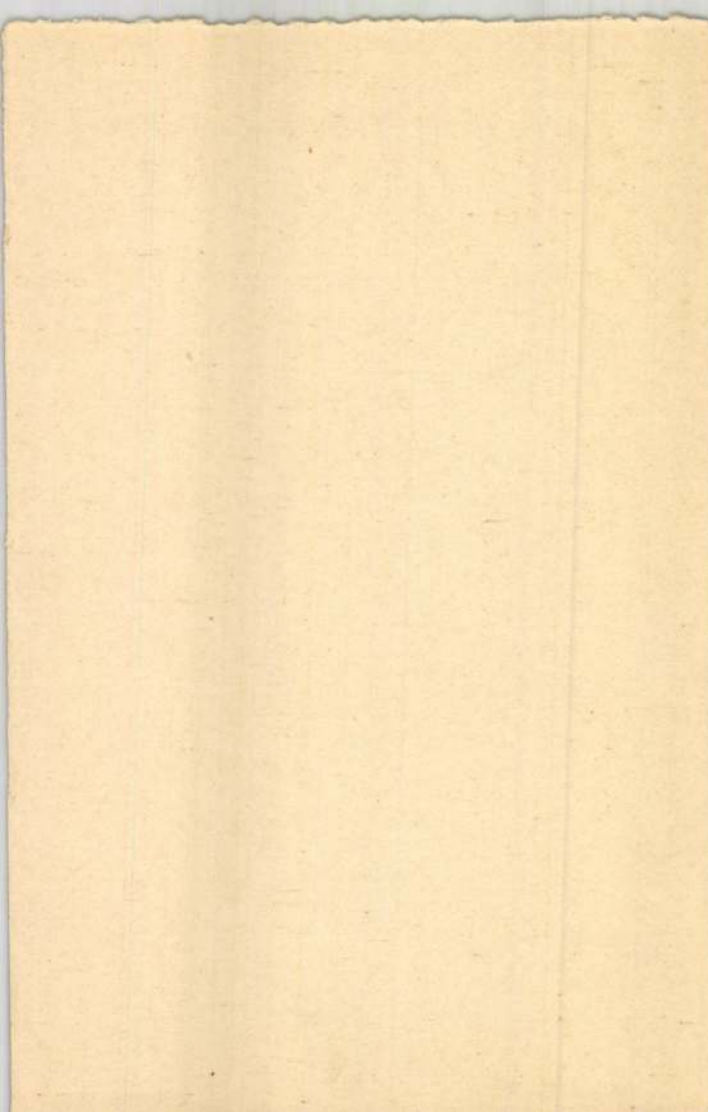


Tratto Beneder

lisa

Arch. Est

1910.265

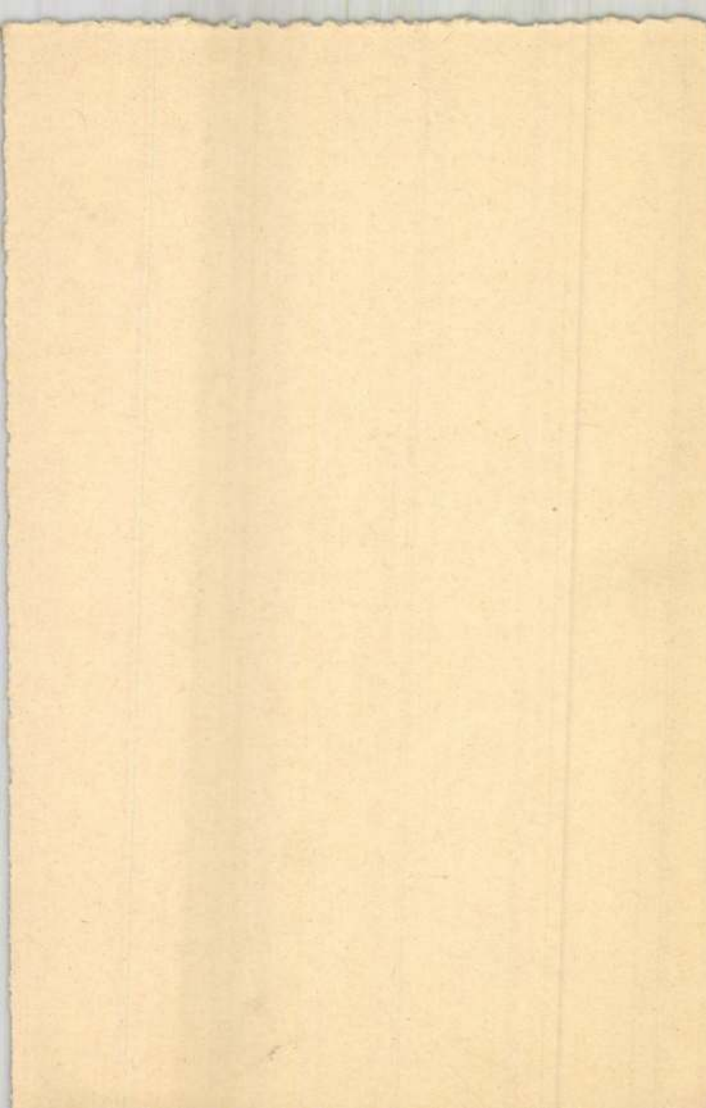


Pratto Kristof

land

Asch EA

1910-265





Prata Janos

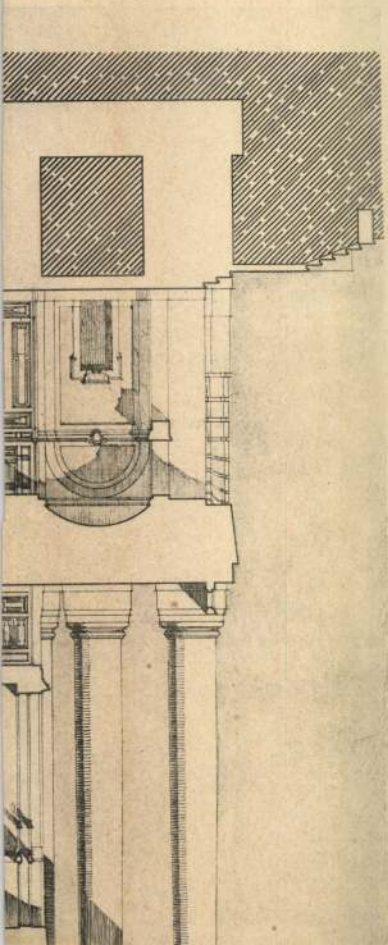
Körmives

Sopron

1677. febr. 1. polg. eskü

Ilari

*Könyvszám: 1000. Budapesti múzeumok*



Prätzbach Frisch

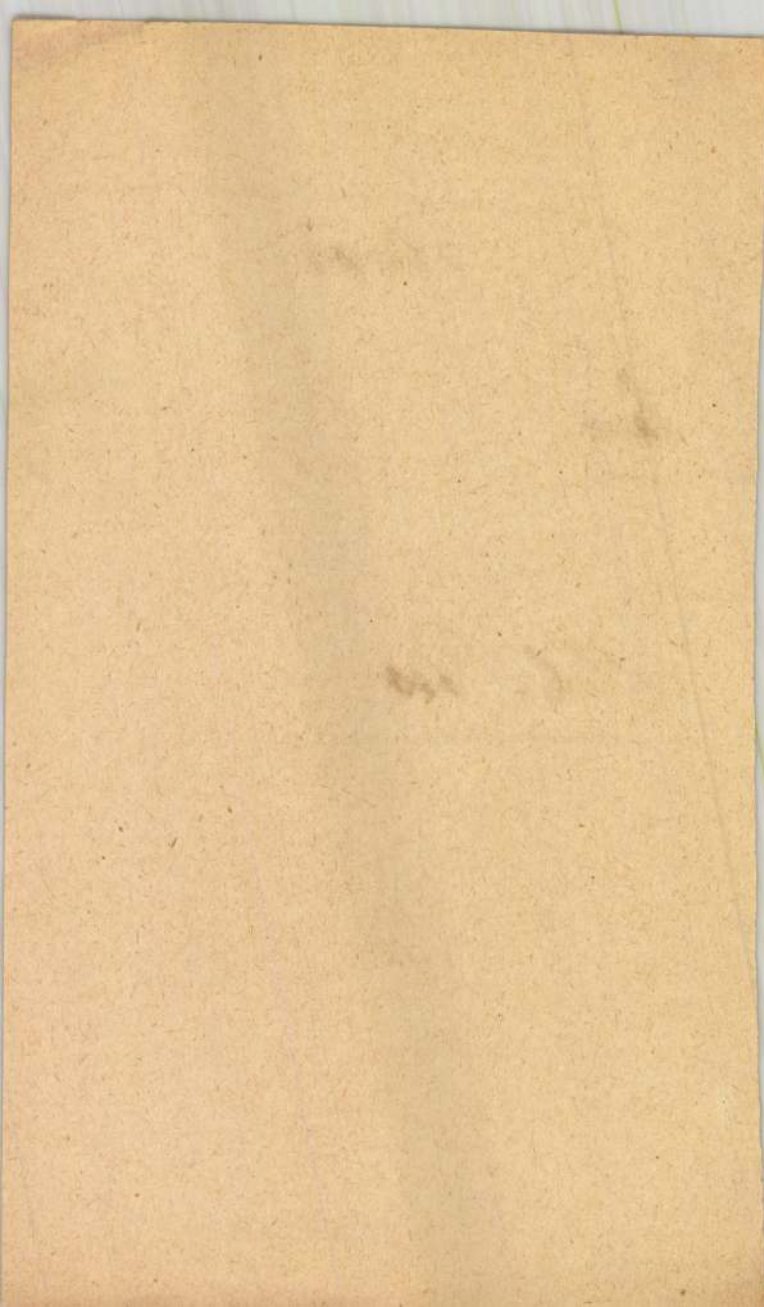
---

stros 1833

1837

land

Mih. Pess 143





(Pretz back),  
Pretz back Joseph, Norway; other -  
was T. 143.



Illyefalvi: Pesti és budai polgárok 1686-1848.....<sup>723</sup>..1

Név: Pratzner-Franziscus

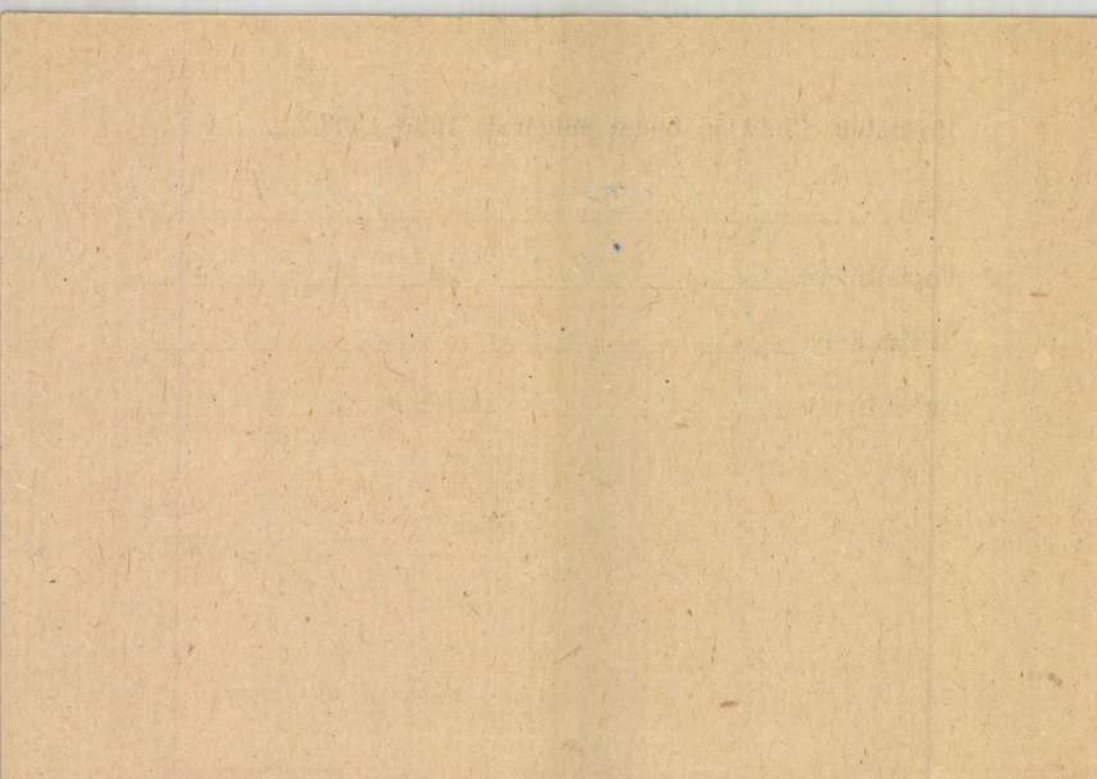
Foglalkozás: Grosschmader (mopárok készítő)

Szárm.hely: Nagyszombat (Tyrnau)

Hittelenkezet: Rk Csal. állapot: \_\_\_\_\_

A polgárjog megszerzésének időpontja: 1820 v. 1

A polgárjogért fizetett összeg forintban: 12





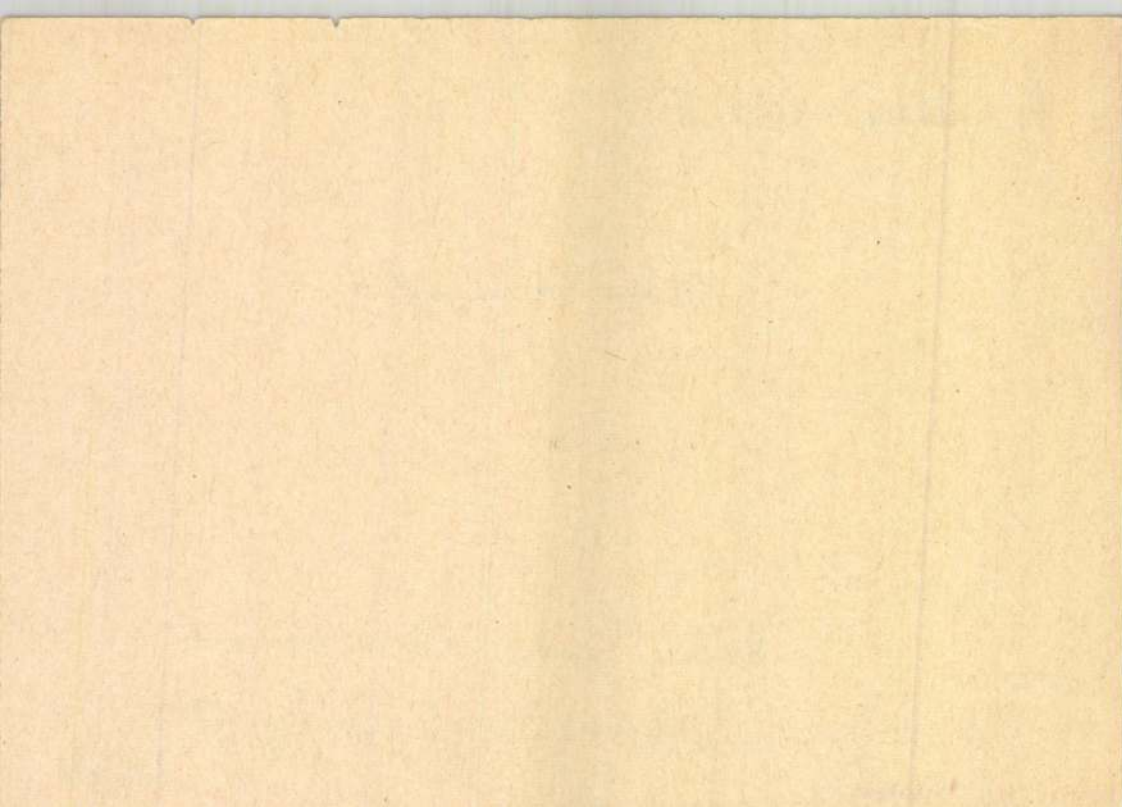
Praudtner család

budai ötvös család

Pallai Sándor. Ötvös művészet

Húsvári könyvtár Bp. 1970

245 old.

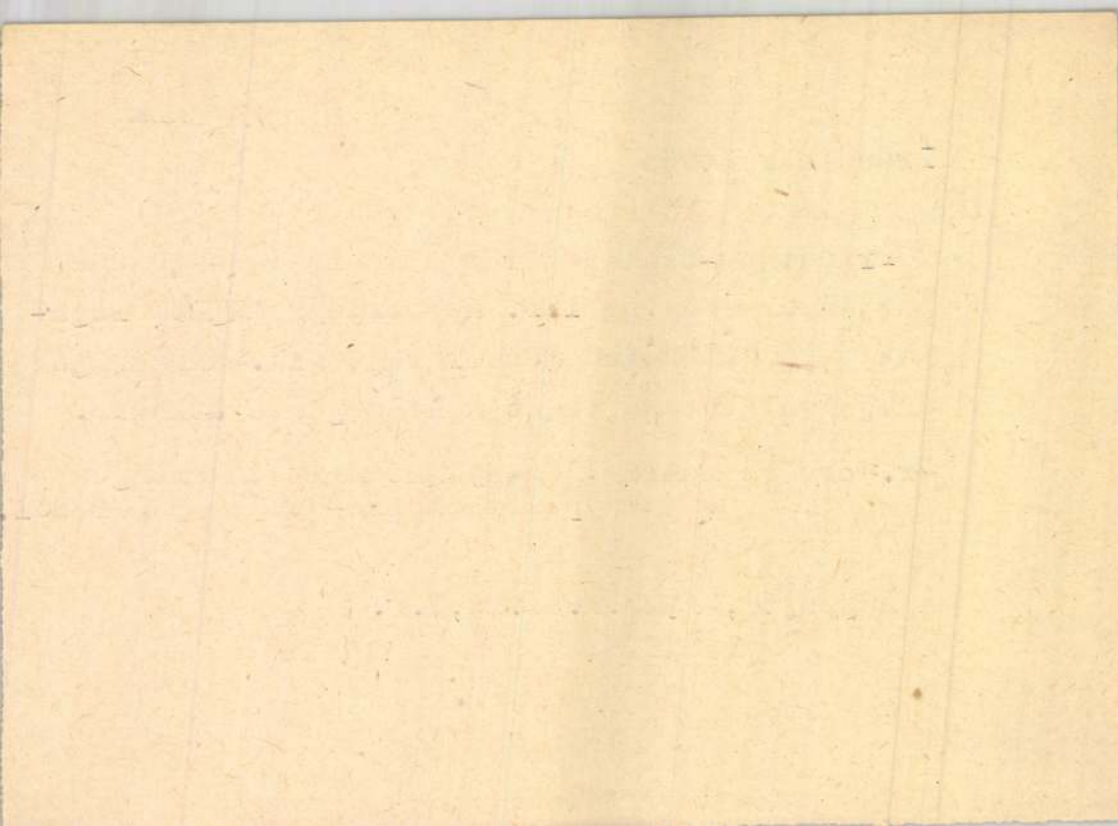


Prandtner ötvös

A Prandtner-család körül a hamisítások özöne burjánzott föl. Az I.P. mesterjegy mögött legalább tíz különböző mester rejtezik. Munkásságuk széljelválasztása tehát nehézségekbe ütközik.

Dr. Horváth Henrik: Néhány aktualis tanulság a pesti empire-ötvösség köréből.

A Műgyűjtő, 1927.1.sz. 6,7.1.





Prandtner

ötvösmester

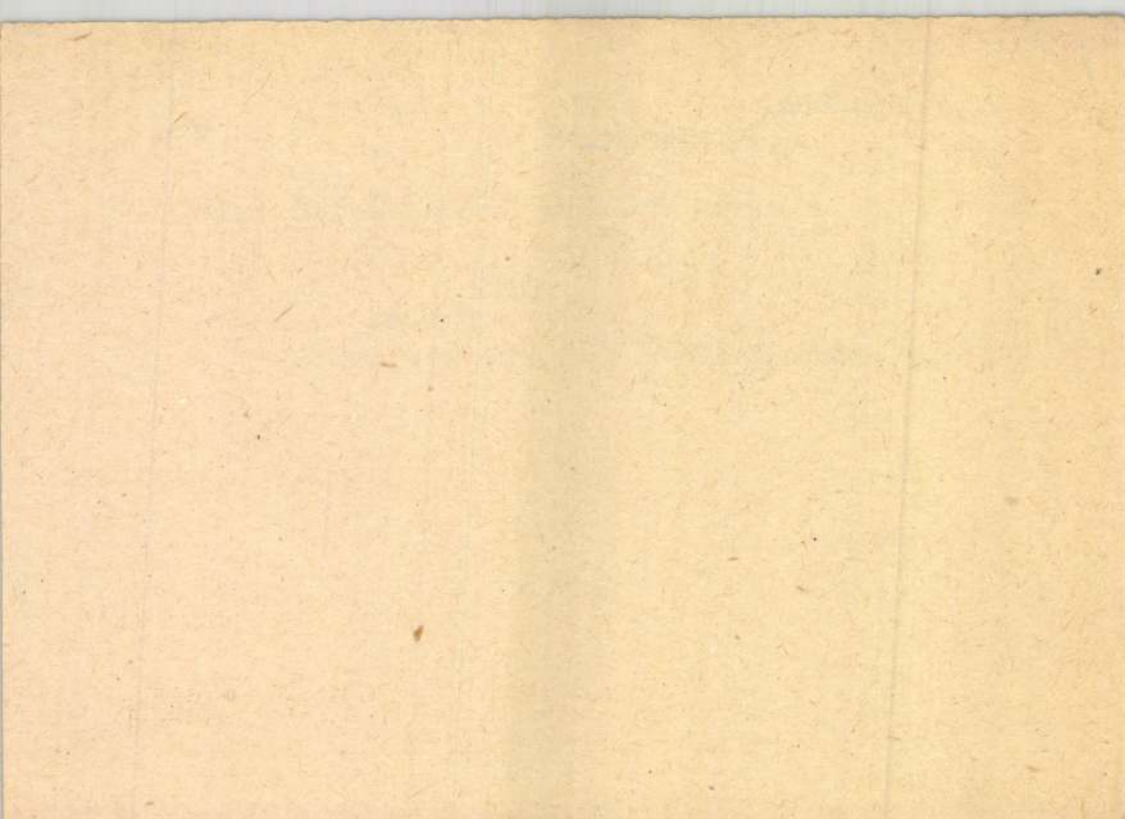
MEK

számára Pollack Mihály házat épít

1812.

234.o.

Zádor Anna: Pollack Mihály. Bp. 1960.





# Az ötvösök szorgos angyalkái

A Király utca 11. számú házban lakó idősebbek még bizonyára emlékeznek az 1956-ban történt nagyszobrász renoválásra. A homlokzat felújításakor a vastag vakolatréteg alól évekként korábban befalazott egyedi domborműveket szabadítottak ki. Hogy erre pontosan mikor és milyen érthetetlen okból került sor, talán senki nem tudja már. Annyi viszont bizonyos, hogy a hátrameletes épületen látható tíz relief története valamikor a XIX. század első évtizedeiben kezdődött.

Prandtner József ötvösművész az 1870-es évek elején adott megbízást Pollack Mihálynak egy kétemeletes lakóház terveinek elkészítésére. Néhány hónap alatt befejezték az építkezést, és 1812-ben már csak a lakók beköltözésére várt a Király utcai épület, amelynek bejáratát és ablakait fölött mélyített mézőkben a tulajdonos foglalkozására utaló domborműveket helyezték el. Az ötvösművészet fortélyait és e nagy szakértelmet kívánó munka fontosabb részleteit pufók angyalkák – feltehetően Dunaiszky Lőrinc művei – mutatják be, akik minden földszinti nyílás fölött más-más mozdulatsorral hívják fel magukra a figyelmet.

E különleges műalkotásoknak csupán egyik céljuk volt az első tulajdonos foglalkozására utaló célzás. A kiváló ötvösmester legalább ennyire lényegesnek tartotta, hogy a puttonk a mesterségbeli kapcsolaton túl a polgárosodással járó hírvért, no meg a reprezentáció szerepét is betöltsék. Valószínűleg sok vevőt csábított betérésre a szorgosan dolgozó angyalkák látványa, mert Prandtner mesélt egyszer sem panaszkodott. Sorra kerültek ki keze alól a szebbnél szebb relikviák, amelyek eljutottak a világ távoli pontjaira is, és munkájáról a szakmai folyóiratok cikkírói elismeréssel számoltak be.

Prandtner József műhelyének és a Király utcában működő többi hangulatos boltocskának emléke évtizedekkel később sem halványult el. „A csendes feny-



FOTÓ: KOVÁTS ZSOLT

űzés szerény mestereinek, az ötvösöknek kismértű műhelyei a régi Pest görbe utcáinak csikátoaraiban, rendszerint udvarok mélyén húzódtak meg, hihetetlenül elhagyott környezetben – írta a *Magyar Iparművészet* című lap egyik 1916-os száma. – Talán csak az Arnót átölelő pontevecchio ezüstboltocskái érik el ezeket méretekkel. S itt, e homályos kis műhelyekben pattant ki igen sok nemes forma, díszítő vonal, mely hirdeti a magyar ötvösművéség formanyelvének gazdagságát, szinte kimeríthetetlen erejét. A jó nevű Prandtner és Giergl mester remekbe szabott ezüsterője az 1840-es években különösen kelendősek voltak. Prandtner szeretett klasszikus motívumokat is alkalmazni s még a régi, XVII. századbeli német, tiszta stílusú mintakönyvek nyomán dolgozott.”

Az 1800-as évek első felében új virágzásnak induló pest-budai ötvösség egyik legnevesebb művészeként tartják számon. Hírnevét és ismertségét mutatja, hogy munkáit többször próbálták meg hamisítani, ám ez – mint a *Műgyűjtő* című folyóirat 1927-es évfolyamából meg tudhatjuk – nem volt egyszerű feladat.

„Az I. P. monogram mögött ugyanis legalább tíz különböző mester rejtőzik! A Prandtner családban János, József és Jakab nevű mesterék szerepelnek, az ötvösművészek széjelválasztása tehát már nem csekély nehézségekbe ütközik. Csak Prandtner János és József a rendes mesterjegyükön kívül gyakran teljes nevüket is be szokták ütni, mert ez csak öletszerűen történik és leghitelesebb munkáik egész soránál hiányzik.” Bár jelentős névtározása, éppen ez védte a családot a hamisítások ellen.

Prandtner József több mint negyed századon át, haláláig vezette a terézvárosi műhelyt, amelyet 1837-ben családtagjai örökölték. A pesti ötvösművészet egyik kiemelkedő alakjának munkásságára napjainkban csupán a Király utca 11. földszinti domborművei emlékeztetnek. A mélyített mezők alatti részt sajnos különböző feliratok csúfítják el, de a puttonk így sem zavartatják magukat: ugyanúgy szorgoskodnak a falon a salátabár, a vegyesbolt és a lottózó felett, mint a 190 évvel ezelőtti építés idején.

**Prusinszki István**

TERÍTEKEN

## Pörkölt a kultúrban

Van a magyar vendéglátásnak egy speciális jelensége. A dolog leginkább arra a finomkodó úriasszonyra hasonlít, aki Eviánt rendel az elegáns vendéglőben, és köszöni, nem kér semmit, mert egy szeretlen nem éhes, és hazaérve alig várja, hogy kanyarítson egyet a jókora disznósajjtól, amit a vidéki rokonok szállítmányoznak időről időre a Pestre szakadt sors kegyelvének.

A Vig Kalmár a XV. kerületben, a Fő utcában valami hasonló titkot rejtget. Valójában csárda szeretne lenni. Nádfeleles, kemencés, beryáros, turistabudapest, de szerencsétlenségére az élet vihara Budapest külvárosába vetették, ezért kénytelen-kelletlen adnia kell a flancos városi látszatra. Ezt a tozódó skizofréniát tanulmányozhatják mind azok, akik felkeresik a helyet. Alsóelem csikós tapéta a falakon, fehérre festett székek plüssbevonattal, rezek, járólapok, és rengeteg, bekeretezett újságcsikk oldal a falakon. A magyarszági bulvársajtó összes termékét szerepel itt, a fájdalmas magyar szájrakódást minden egyes tagjával. A cikkek tanúsága szerint idejár minden magyar féltesten, hogy megünnepelje új filmjét, bemutassa nagysikerű könyvét, és fényéből résztesse a Vig Kalmár megilletődött közönségét. A tulajdonos áldozatkészége minden bizomnyal határtalan, cserébe rá, és vendéglőjére is záporozik a csillagpor. Vidéki kultúrothornak nyilván nem is annyira rossz a Vig Kalmár. Ha vendéglőként próbáljuk szemlélni, akkor már felmerült néhány kérdés.

Mindenkélt nem lehet érteni a már említett, hangsúlyozott kispolgári piskedés és a brutális magyar konyha együttállását. A tulajdonosok valószínűleg azt gondolják erről, hogy a vendéglátásnak meg kell adni a módját, azaz össze kell hajtogatni mindent, amiről ok azt gondolják, hogy eleganciát sugároz, na de enni, az azért mégiscsak komoly és férfias dolog. A vaskos étlap

alaján követjük ezt a gasztronómiai hivallást. Parasztlátal kérünk szakszerű hivatalnokként bennünket kiszolgáló pincerünkötől. A hálósobabátorok között, mi tagadás, fursán hat a kolbász annyit a körülményekkel, ha finomabb lenne minden. A hideg előételek azonban csak átlagos ízűek. Annak ellenére azok, hogy az alapanyagok érezhetően frissek és jó minőségűek. Az étlap alapján folytatjuk a csárdatematikát: aratólevest kérünk savanyú káposztával, hússal, szalonnával és erőlevest szárnyasmájjal. A Vig Kalmár továbbra sem tud meggyőzni bennünket. A sok rendezvény úgy látszik inkább az általánosan felüli marketingtehetségnek, mintsem a gasztronómiai érényeknek szól. Ezt erősíti meg végérvényesen a két főétel is. A fokhagymás sertésbűs lecsós körítéssel, és a pikánsan, gyömbérral elkészített bárány egy dologban meg egyezik: mindkét étel jó alapanyagokból készült, de mégsem ad ki semmi különöset. Valami benne rekedt ezekben a fogásokban. Erőtlen, közepes, bizonytalan ételek. Képzelmek el: bárányt esznek porhanyósan, omlósan, és nem éreznek semmit. Se jót, se rosszat. Csak szomorúságot. Aztán jön a háziassnak gondolt szilvás gombóc – és ott marad a vaskos tészta, még akkor is, ha érződik, nagyon akarták, hogy hasonlítson nagyanyáinkra.

Aztán szedelőzködünk, elköszönnünk a zajos magánébredet ülő tulajdonosoktól, és átadjuk a terepet a sok országos szármán. Egyenek, ha van kedvük.

**Könyha: jellegtelen  
Kiszolgálás: arctalan  
a Wittman fiúk**

A sorozatban megjelent kritikák között az éttermek neve szerint is válogathatnak a NEPSZABADSÁG ONLINE-on: [www.nepszabadsag.hu](http://www.nepszabadsag.hu)



mind ilyen szak a szín-  
művészt. Mivel a leg-  
több jó emlékem a kaposvári vendégia-  
tékokból volt, beállítottam a Csiky Ger-  
gely Színházba. Azt kértem, vegyenek  
fel valaminek. Ekkor lettem kellesek.  
Két-három hónap után azonban elkez-  
dett érdekelni, ahogy a lámpákat állítják.  
Arra is rájöttem, nem olyan könnyű ren-  
dezni. Sok rossz előadást láttam. Milyen  
boldogtalan lennék, ha elvégezném a

## Válogatás a református énekeskönyvből

MTI-ELENTÉS

Református énekek hangzanak fel vasár-  
nap este a Zeneakadémián. A hangverse-  
nyen fellépő kórusok és Pálir János or-  
gonaművész előadásában hallhat a kö-  
zönség református énekeket, illetve  
együtt énekelheti azokat a fellépőkkel.

Pálir János a sajátok összeállított is-  
mertéjében emlékeztet arra, hogy a Re-  
formátus énekek az első olyan hangver-  
senysorozat, amelynek műsora a refor-  
mátus énekeskönyvből vett koncepciózus  
válogatásra épült. A mostani, második  
ilyen koncert létrejöttével már hangoz-  
mányról is lehet beszélni – hangsúlyozta.

A csuknem napra pontosan egy évvel  
ezelőtt megtartott első református kon-  
certet CD-n és kazettán is megjelentették,  
és a tervek szerinti kiadóját az idei hang-  
verseny anyagát is. (Ez kárpótolhatja a tá-  
volmaradókat, hiszen már minden jegy  
elkel.) A vasárnapi koncerten közremű-  
ködik a Palló Imre Kórus, a Baár-Madas  
Gimnázium Vegyeskara, a Psalterium  
Hungaricum Kórus, a debreceni Kántus,  
a szlovákiai Fiatal Reformátusok Szövet-  
ségének Kórusa, valamint a Julianna Re-  
formátus Altalános Iskola Kórusa. Vezető  
nyel Arany János, Csere Zsófia és Berke-  
si Sándor. A hangverseny szólásait Kár-  
páti Bertesi Boglárka (mezzoszoprán)  
és Baskó István – tenor.

Böszörményi Gergely, a koncertek  
szervező Peritenc Records igazgatója az  
MTI-nek elmondta, hogy 2004-ben há-  
romnapos református zenei fesztivált ren-  
deznék.

*ny szimfonikus 2002. tavasz*

Megfordult már jó  
pár színházban – a Katonától a Merit-  
ing, Szegetől Kaposvárig, és persze  
kifulladásig is. Kedvelik a színházi jóvá-  
gostókat?

– Mára már elfogadtak, korábban  
több probléma volt. Ugy érezték, hogy  
helyüket hívják, pedig ez nem így volt,  
velük együtt kellett megoldani a felada-  
tokat.

## Vitéz László és Sicc, a kandúr

A Mesevonalat januárban is a Színházba  
zakatolnak a kicsik, ahol minden va-  
sárnap meselátékokkal, gyermekszin-  
drabokkal, bábszínházi előadással vagy  
koncerttel szórakoztatják őket. A múlt  
századi szívetény a Nyugati pályaudvar-  
ról fut ki délelőtt háromnegyed tízkor, a  
céllaloms a Magyar Vasúttörténeti Park  
teátrum. Január 12-én a Sicc című me-  
selátéki, 19-én Vitéz László és a többiek  
című bábszínházi mutatják be, 26-án pe-  
dig Eszernyi Viktória koncertezik.

Az ország legnagyobb gyermekszínhá-  
zában, a Magyar Vasúttörténeti Parkban  
található Színházban számos produkcióval  
várják a családokat. A teátrumot múlt  
századi gózsóval, a Mesevonalat is meg-  
közelíthetik, amely minden vasárnap há-  
romnegyed tízkor indul újfára a kicsikkel  
a Nyugati pályaudvar I. vágányáról. A

Színházba érve folytatódik a szórakozás,  
delelőtti tízenegy órától kezdődnek  
ugyanis a gyermekelőadások, illetve a  
koncertek.  
Az év első mesenapján, 12-én delelőtti  
tizenegy órától Jakab Zsolt Sicc című da-  
rabját láthatják a gyerekek; tavaly ez az  
előadás vonzotta a legnagyobb nézősere-  
get. Az előadás sikere valószínűleg abban  
rejlik, hogy a népszerű meséjékében a  
színművészek mellett muzsikusok is sze-  
repelnek, akik tizenhárom hangszere-  
n játszanak. Nemcsak szöveget írta Jakab  
Zsolt a Bugajákak Társulat produkciójá-  
nak, hanem a zenéjét is ő szerelte, úgy-  
hogy ki más mesélhetne a történetet, mint  
ő. A nagyszájú macskái Pipó László szín-  
művész alakítja. Lakatos Sándor Endre  
jávissa Kutyán, Joföldy Anitát pedig Róka  
komaként láthatják az érdeklődők.

Az ország legnagyobb gyermekszínhá-  
zában, a Magyar Vasúttörténeti Parkban  
található Színházban számos produkcióval  
várják a családokat. A teátrumot múlt  
századi gózsóval, a Mesevonalat is meg-  
közelíthetik, amely minden vasárnap há-  
romnegyed tízkor indul újfára a kicsikkel  
a Nyugati pályaudvar I. vágányáról. A

sebb bábművészt, Kemény Henrik je-  
nár 19-én delelőtti tízenegy órától dudvó-  
zólhatik a pódiumon a kicsik. A bábmű-  
vész generációkat szórakoztatott már Vi-  
téz Lászlóval, ezúttal is a Vitéz László  
és a többiek című bábjátékkal lép fel.  
Lemezbemutató koncertet ugyancsak  
hallhatnak a muzsikára vágyók. Eszerni-  
ny Viktória legújabb albumával ismer-  
kedhetnek január 26-án delelőtti tízenegy  
órától. A Vidéki lány a nyolcvanas évek-  
ben tűnt fel a könnyűzenei életben, azóta  
nemcsak a felnőtteknek, hanem a gyer-  
meknek is énekel. Eszernyi církusz  
című 1996-ban jelent meg első gyer-  
meklemeze, amelyet tavaly karácsonykor  
kiadott CD-jé, a Gyerekek városa köve-  
lített. Férje, a volt 100 Folk Celsius-tag,  
Heilig Gábor szerzőként jegyzi a hang-  
hordozón szereplő számokat.

H. D.

## Sziget-rövidfilm pályázat

Filmpályázatot hirdet a Sziget Szervezőiroda. Egyedüli felté-  
tel, hogy a beiktatott mű ne a Sziget Fesztiválról szöljön, és öt-  
ven másodpercnél ne legyen hosszabb. A szervezők tehát  
olyan alkotásokat várnak, amelyek lehettek akár frissen for-  
gatót elődök, de lehetnek akár korábbi filmből kivágott vagy  
több régi filmből összeállított „összegyűrt” művek.

Mint ahogy nincs tartalmi, úgy nincs műfaji és technikai  
kötöttség sem, így a rajzfilmtől a játékfilmig, az S8-as techni-  
kától a digitális kamerával forgatott anyagig bármivel lehet  
pályázni.

*Prófráner Buda stori*

milyen hatásokra emek el, mi a külön-  
ség, ha alutól, felülől, vagy oldalról vi-  
lágitom meg őket. Miután megismerem  
a diszlettervet, kidolgozom, mi hogyan  
lehet a legjobb hangszóllyozni, mire-  
predezintál a diszlet. Aztán megmüta-  
tom a diszlettervezőnek és a rendező-  
nek, mire gondoltam. Altalában elvár-  
ják, hogy önállóan dolgozzam – mint  
Máté Gábor legutóbb. Az idiótia című  
előadás kapcsán.

Szemere Katalin

A pályamunkákat 2003. február 15-ig kell beiktatni a kö-  
vetkező címre: Sziget Kft., 1117 Budapest, Orlay utca 5-7. A  
szakmai zsűri döntése után a szervezők – rendhagyó módon és  
hagyományteremtő szándékkal – a legjobb filmek alkotóinak  
felajánlják, hogy műveiket a „Sziget Fesztivál 2003” televízi-  
ós reklámidőjében, a reklámfilmek helyett, önállóan vetítik.  
természetesen megismerve a közönséget a film alkotói  
is. A sikeres művekből készült blokkot a mozikkban is láthatja  
majd a közönség.

Cs. G.

Buda színház. SZ: JIP BUDA (V), V. Művészet (V),  
Budapest Bábszínház. SZ: Pinokkió (fé) 11. 4), V. Dió-  
tót (fé) 11. 4), Budapest Kamaraszínház a Thoviban:  
SZ: Szegény Lázár (7 - demutató ea.), V. Az úgynök  
hála (7). Budapest Kamaraszínház Ericsson Stú-  
dió: V. A pelikán (7). Budapest Kamaraszínház Shure  
Stúdió: SZ: Johnny háborúja (fé) 8), V. Ami a lakájlá-  
tot (fé) 8). Budapest Operettszínház: SZ: Kánán (3,  
7), V. Magas Miska (3, 7). Budapest Operettszínház  
Rakati Színház: V. A Gölem (fé) 8). Buda Stage: SZ:  
Bonbon máhé (11 - Gryllus Vilmos lemezbemutató-  
ja - Nügfé-beh, 3. ea.), Sorgvárj capriccio (fé) 8), V:  
Beales Forever (fé) 8). Játékszn: SZ: Gázláng (8). Jó-  
zsef Attila Színház: SZ: A makrancos hölgy (7), V:  
Made in Hungária (3, 7). Kanitny Színház: SZ: V: Ta-  
nár Úr, kérem! (SZ: fé) 3, V: 7). Kalona József Színház:  
SZ: Az idiótia (7), V: Tartuffe (7). Karma: SZ: King Kong  
lánya (7), V: A színházi snárió (7). Kolibri Színház: SZ:  
A ruf kiskocsa (10), V: A két lottó (3). Kolibri Feszték:  
SZ: A fülemle (fé) 11), V: Alice Csodaszámban (fé)  
11). Magyar Álami Operettsz: SZ: Così fan tutte (7 -  
Ferencsik/2. bef.), V: A walkír (5). Erkel Színház: SZ:  
Zorba (4 - Valentin/3. bef.), V: Pomádé király új ru-  
hája (11 - Pennina/3. bef.), Madách Színház: SZ: An-  
na Karolina (3, 7), V: Ludas Matyi (fé) 11). Anna  
Karolina (3, 7). Madách Stúdió: SZ: Nagyvár (7),  
Madách Kamara: SZ: Jelenetek egy kivégzésből (7), V:  
A testőr (7). Merlin Színház: SZ: Mesterdetektív (7), V:  
A balek (7). Merlin Színház Kamaraterem: SZ: Leg-  
szabó mesék III-IV (11), V: Murphy törvényei (fé) 8),  
Merlin Klub: V: Zenegep a Merlinden (11 - Huzella Pé-  
ter ea.), Mikroszkóp Színház: SZ: Ügynökök kímélje-  
neki (fé) 3), Közös bűn... (fé) 8), V: Ügynökök kímélje-  
neki (fé) 8), Millenáris: SZ: Huzella Péter ea. (11),  
Dongó meg Mohács (4 - a Galaválva Bábszínház  
ea.), A hideg gyermek (8 - a Kétkör Színház ea.), V:  
A hideg gyermek (8), MU Színház: V: Kalkulált néző  
(8), Várszínház: SZ: Ezeregy éj (7), V: Fúvós hangsze-  
rek meséi (fé) 11), A klasszikus balett gyöngyszemei  
(7), Pesti Magyar Színház: SZ: Vízkereszt vagy amit  
akartok (7), V: Patika (de: 11 - Rajz János-bef., 2.  
ea.), A gyertyák csonkig égnek (7), Pesti Magyar Szín-  
ház Sinkovits Imre Színház: SZ: A csütörtöki hölgyek  
(7), V: BolDOG Asztrik küldetése (7), Radnóti Színház:  
SZ: Az ördög (7), V: Medea (7), Thalia Színház: SZ:  
Tűznádár - Bolero (8 - a Szegedi Kortárs Balett ea.),  
V: Jekyll és Hyde (7 - Musical Színház ea.), Thalia  
Színház Új Stúdió: SZ: Az ördök Saly (fé) 8), V: Elnem  
küldött levelek (fé) 8), Új Színház: SZ: Angolok a tetőn  
(3 - premier), V: Éjeli mendekevény (3), Új Színház  
Stúdiószínház: V: Az asztortak balladája (7), Vg-  
színház: SZ: Legenda a föld (7 - Tomának-bef., 1.  
ea.), V: Padlás (de 11), Összétanc (fé) 8), Pesti Szín-  
ház: SZ: Kitty Flynn (7 - Makay-bef., 3. ea.), V:  
Pinokkió (fé) 3), Vidám Színház: SZ: Az ördög nem al-  
szik (3), Vidám Színház Kéltér-terem: SZ: Koltai-  
kabare (fé) 8), V: Menyődi a... hulló (3).



Prauss Károly  
pallér

Conrath levele, melyben az osgyáni templom hibáiért Prauss Károly pallértokolja.

/Cass. Par. Bizottság 1773 jan 30. ülésének jegyzőkönyvéhez csatolva/.

Bónisné, Wallon Emma: Conrath János György  
építőmester.

Művészettörténeti Tanulmányok. Bp. 1961. 65-86.l.

83. o. 23. jegyz. és 84.l. 25.j.

James Harris

1811

James Harris, Esq. of the County of  
Middlesex, to the Hon. the Lords of the  
Council in Privy

Sheweth, That he is the Author of  
the following

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

Prauss Károly

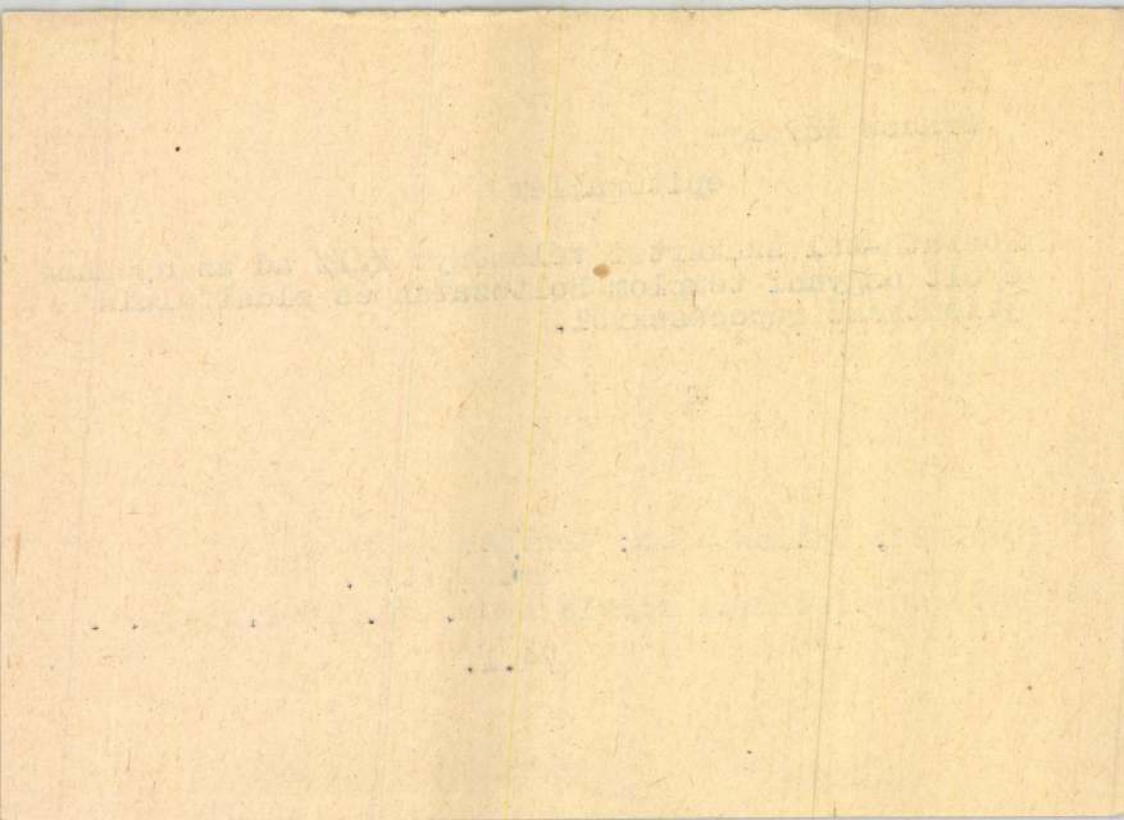
építőpallér

Conrath-tal szakértői véleményt ~~küly~~ ad az újonnan épült osgyáni templom boltozatán és eldalfalain jelentkező repedésekről.

Bonissné, Wallon Emma: Conrath János György  
éptőmester.

Művészettörténeti Tanulmányok. Bp. 1961.65-85.1.

74.1.





Prauss Károly

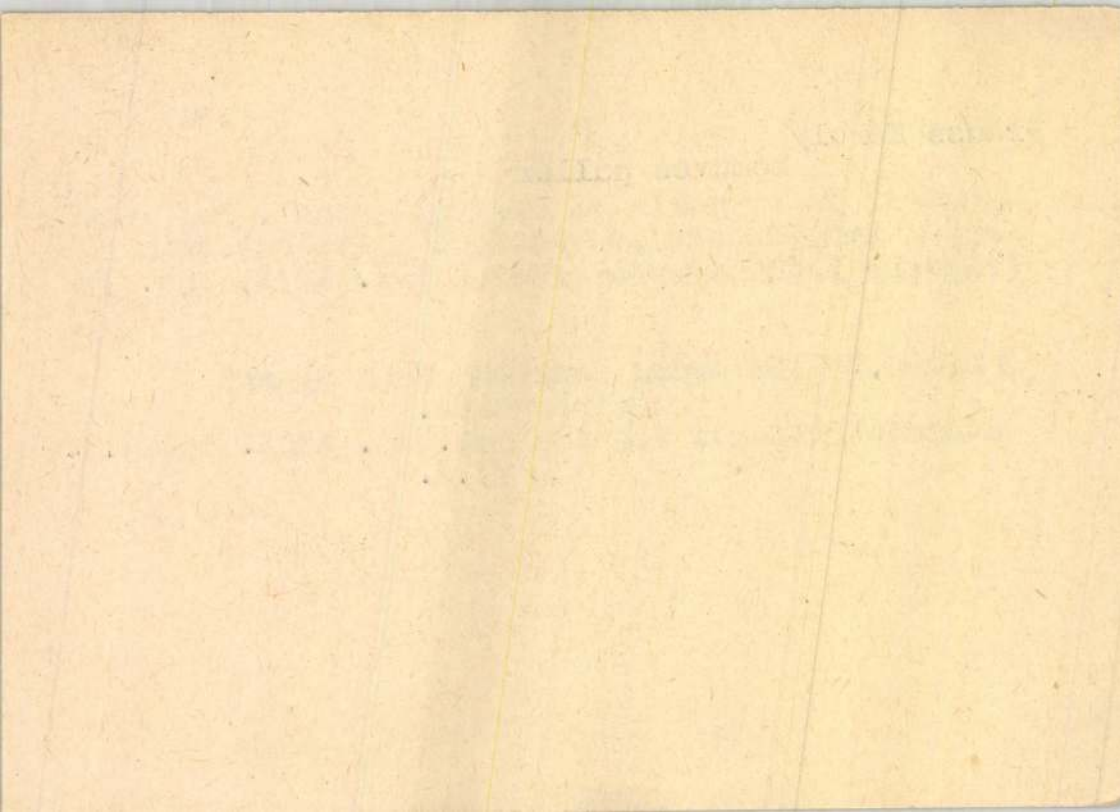
MDK

kőműves pallér

nyugtáit is csatolta az oszgyáni /Hont , majd Gümör  
megye/ templomépítésre további kiutalást kérő  
Boldoghy plébános //A /Cassa Par. 1773. jan. 30/

Bónisné, Wallon Emma: Conrath János György  
Építőmester.

Művészettörténeti Tanulmányok. Bp. 1961. 65-85.1.  
73.1.



Praun Iswan

astabw

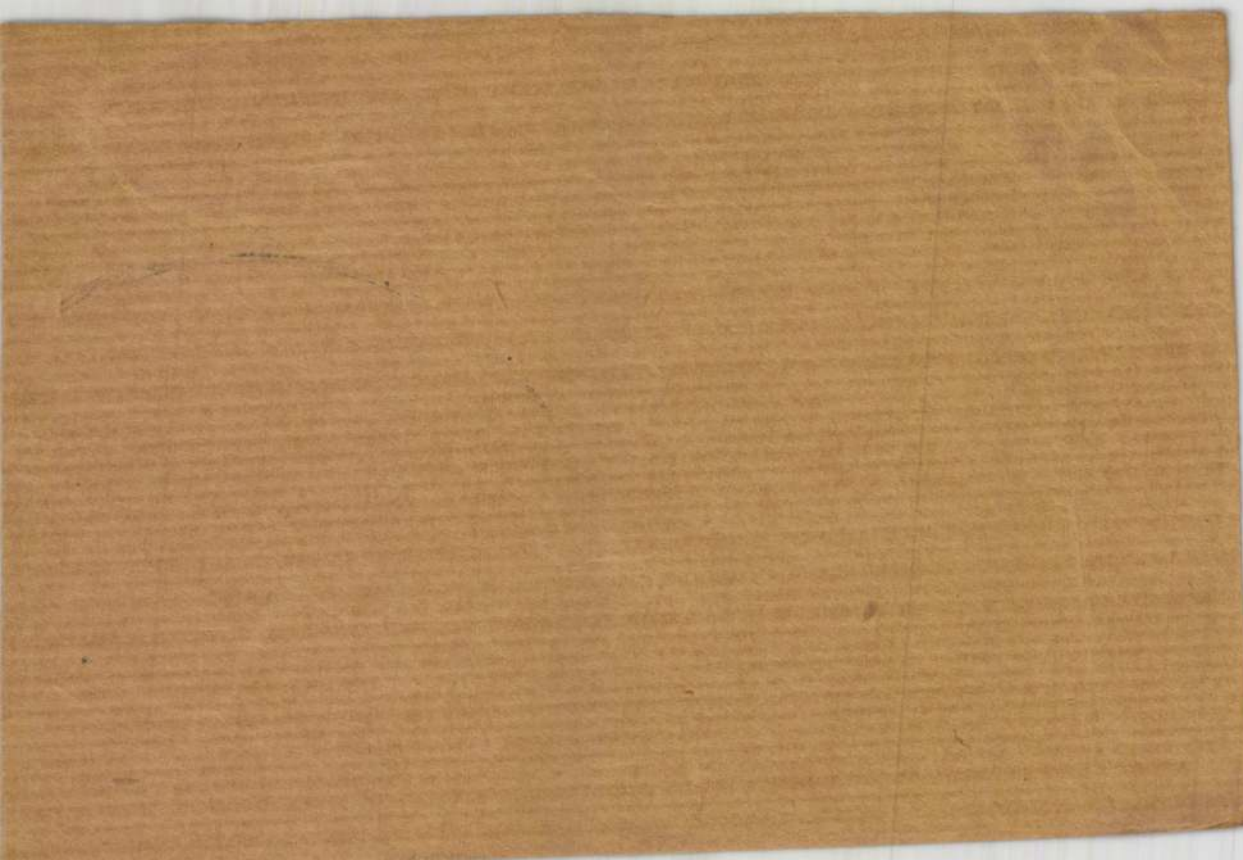
1700

l. Szarka Gyula: Váci

domokos konvent

lőfőnöke. Pp. 1912

55. l.





Fraunher József

lancz és hegedűes öntő

1758-ban Pesten arat

szőlő szőlőszedő

1702 Pzrene

98. l.

Position along RR. From the  
1st Parcel 4000 U. S. 2799K  
near Hiltentree

Parcel of 1206 sq. ft. 112735 -  
from U. S. 1800 -

Location: (7 miles north of town)

St. Mein.

---

Division. 33. II.

PRAUNIK Andráš szobrász

Eperjesen

1733-ban tiltakozás Grimming sírján  
megbízatása ellen a ferencesek előtt  
szoborvétel munkáival kapcsolatban

(Hagyomány: Barokk szobrászat... 1959.

I. 256.

1850

1850

1850

1850

1850

1850

1850

1850

1850



J. Prause

MDK

1786-ban készítette a weiden-  
bachi templom orgonáját.

Das Burzenland. IV 1. E. Gebelius  
kiad. Brassó 1929.

emb. L. 224. old.



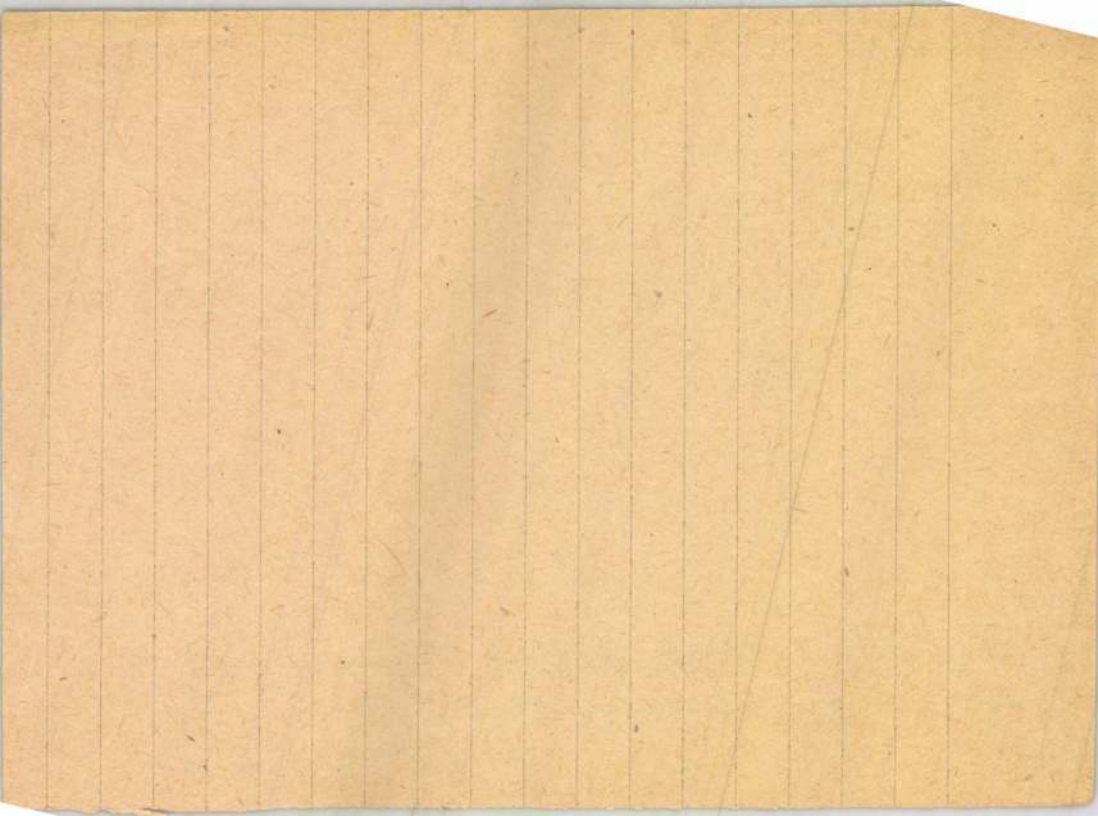
Prause

MDK

1796-ban kéni Felte a brassói  
Szent Márton templom régi orgonáját.

Das Burrenland. III. Föb. Brassó. 1. rész. E.  
Jehelius kiad. Brassó 1928.

eml. k. 155. old.





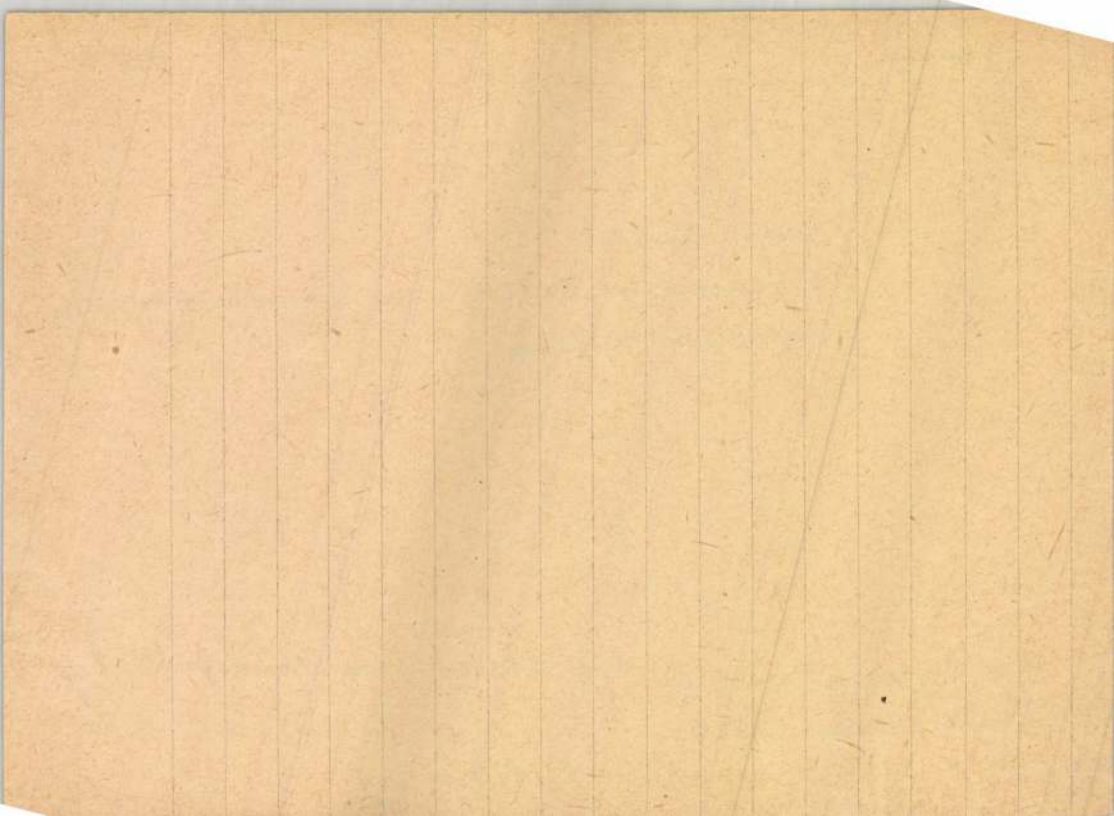
Prause

MDK

Orgona kénitő"  
a brassói Szt. Bartholomaeus templom régi bb-  
orgonáját kénitette.

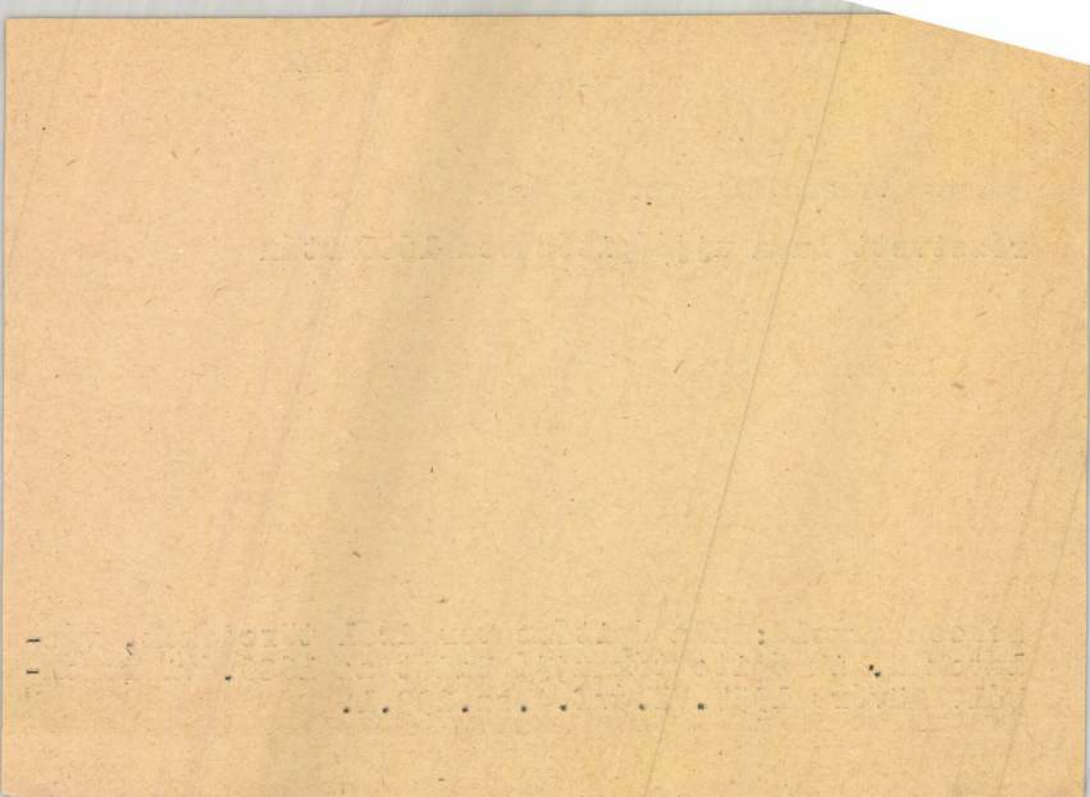
Das Böhmerland. III. köv. Brasso. 1. rész. Erich Zetzelius  
kiad. Brasso 1928.

(eme. k. 12 t. old.)



Prauss Ferenc kőmives legény  
résztvett Buda újjáépítésében 1686 után

Schoen Arnold: Buda építőmestereiről töredékek, váz-  
latok I. Kik építették újjá Budát az 1686. évi romok-  
ból? Művért 1957. VI. évf. 4. sz. 299. l.

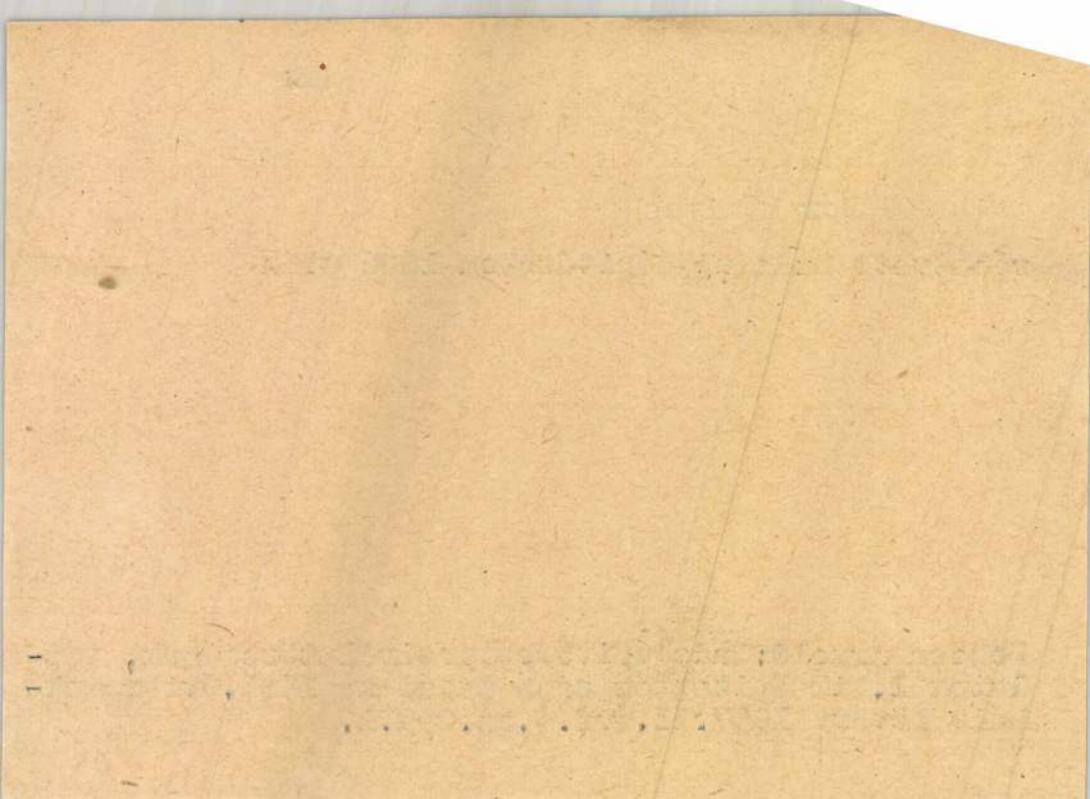




Prauss Gábor kőműves

részvett Buda újjáépítésében 1686 után

Schoen Arnold: Buda építőmestereiről töredékek, vázlatok I. Kik építették újjá Budát az 1686. évi romokból? Művért 1957. VI. évf. 4. sz. 299. l.



M. D. K.

PRAVET Yoúnos

1793 Szombathelyi domonkos t. orá-  
ria legyszóbor festése

gyaras XVIII. n. 243. l.





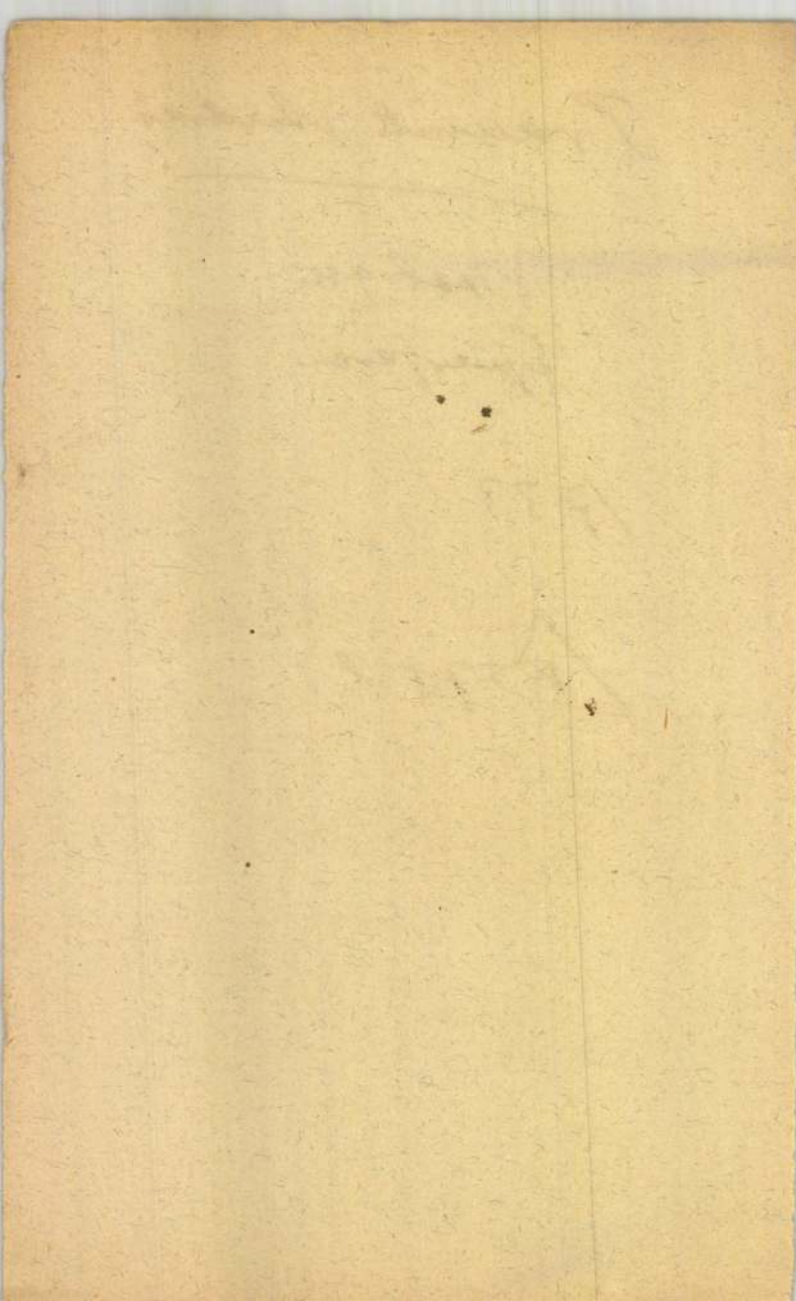
Praunik Andre's

---

Notran  
Evesjece

1733.

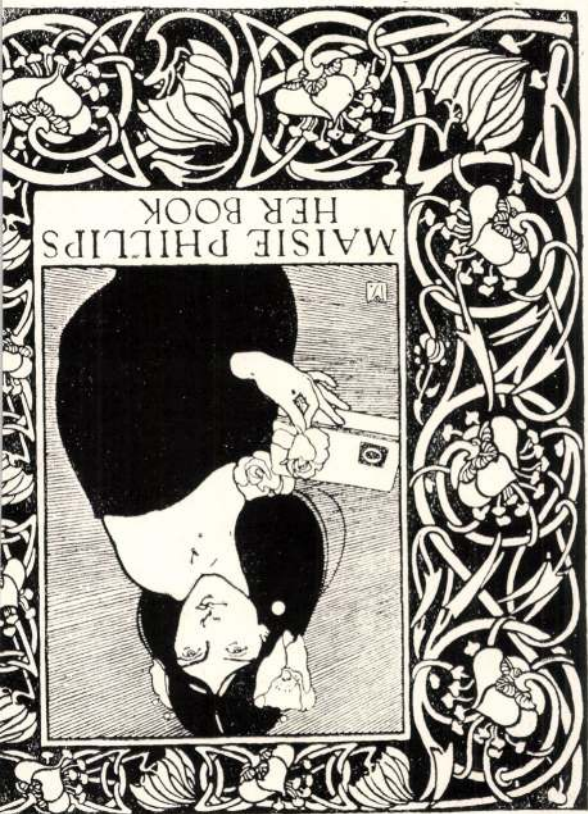
△ K 75 l.



Praunik András  
épejesi művésze

l. Arch. sz. 1900. 75 l.

767. szám.



H. ELLWOOD.  
TÖRÖK KORNÉL

*Budapest.*

757. *Elwood Harold May.*

«Watchmann, What of the Night?»

TÖRÖK KORNÉL

*Budapest.*

758. *Elwood Marguerite Rochester.*

Rajzolta H. E.

TÖRÖK KORNÉL

*Budapest.*

759, 762. *Elwood George May.*

Rajzolta H. E. 1898-ban.

TÖRÖK KORNÉL

*Budapest.*

760. *Rochester*

*Athenaeum and Mechanics Institute Library.*

«Science, art, industry».

TÖRÖK KORNÉL

*Budapest.*

761. *Elwood Harold May.*

Rajzolta H. E. 1898-ban.

TÖRÖK KORNÉL

*Budapest.*



## PRAVOTINSZKY.

E lengyel név viselője fiatal magyar művész. Azok közé tartozik, a kik megérdemlik, hogy nevüket megjegyzzük. Nem a nagyképien komolykodók csapatából való, a kik mindenáron nehéz fába akarják vágni a fejszájukat, hanem a bohémek seregéből, a kik a mily könnyen élnek, olyan könnyen dolgoznak és könnyedén veszik az egész életet is. Mintha Murgat nagy bohémjeiből került volna lelkébe egy-két csöpp vér. A műhelyekhez közel élők ismerik, de az ugynevezett nagyközönség előtt amolyan ismeretlen X volt eddig, a ki elveszett a névtelenek temetőjében. Tenyéryi rézkarczok az ő munkái, melyek nevét pár év óta a mi Szalonjainkban hirdették. De kiállításjáróinkból legfeljebb, ha a színes vásznak váltanak ki erősebb művészi érzéseket. Apró papírlapok egyszerű szólását ugyan ki hallja meg a szemlélődők között?! Először Térey Gábor vette Pravotinszkyt észre és ma már egész kis kollekczióját — tizenöt-husz rézkarczot — őrizi a Szépművészeti Múzeum a világ modern rézkarczoló mesterei között.

A rézkarczoló művészi feladata nagyon nehéz. A festőnek a segítő eszközök egész arzenálja áll rendelkezésére. Engedelmes szolgáljává szegődik nemcsak a vonal, hanem az ecsettel a paletta minden színe. A karczolónak eszköze szegényes és kevés. Neki ezekkel kell művészi hatásokat létrehozni. Neki sima rézlap a vászon, finom hegyes tű az ecset; ezzel kell felkarczolni mondanivalóját. Erős savakkal maratja aztán a rézlapot. Így osztja szét a fényt, rendezi el az

*Modern Művészet*

1905. I. 3. sz.

árnyékokat, csal ki fényhatásokat, ad a karczba tónust és összhangot.

Ezelőtt ötszáz évvel még csak a fegyverkovácsok mertek ilyenféle savakkal etetni munkájukba kicsiny diszeket. Ruysdaelék már kellően tudták értékelní a művészet e különös előadó faját. Rembrant pedig a rézkarcz nagymestere lett és csodálatosan oldott meg vele fényeffektusokat. Ma a grafikának hatalmasan terjeszkedő ága a rézkarcz, a melyben minden nemzet adott a világnak modern mestereket. Különösen az angolok és amerikaiak. Ott van mindjárt raffinált módszerével Herkomer, a pointesécheben Bone, mezzotintoival Strang, a németek közt Klinger. Legrost pedig épen rézkarczai, e klasszikusan egyszerű, filozofáló lapok miatt perlik vissza második hazájától, Angliától, féltékeny honfitársai a francziák.

Nekünk ilyen nagy mestereink még nincsenek. Magyar földön a rézkarcznak sincs kitaposott mesgyéje. Jó izomzatu fiatalok kellene ide, kik ne rettenjenek vissza a részvétlenségtől. Nem világhódítók, hanem türelmes munkások, kik nem áhítoznak rögtön a nagyközönség primadonna szeretetére és megelégesznek eleinte a kevesek értékelésével is. Ilyen Pravotinszky is. Rendelkezik erre a munkára minden készséggel és érti jól ezt a művészetet. Festeni Hollósynál kezdett, azután Münchenbe ment. Itt ismerkedett meg a karczolásal és sokat tanult Heimanál. Dolgozott Dachauban is; végre magához vonzotta a művész metropolis Páris. Itt Eugéne Délâtre-hoz került; a legjobb iskolába, mert ettől az Eugéne Délâtre-tól származnak ma a legszebb rézkarczok Európában. Münchenben tudást szer-



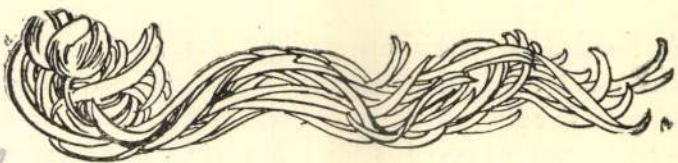
dett magába, Párisban pedig teleszívta tüdejét szabad levegővel. Finomabb lett, könnyed és lekopott róla minden nehézkesség. Szereti a természetet és levegős tájak kerülnek ki karczó tüje alól. Meglágyulnak a kemény konturok és melegség költözik a hideg vonalak közé. Finom munkás és nincs előtte semmi nehézség. E kis rézlapokon szuverén; azt emeli ki, érezteti és hangoztatja, a mit akar, ott a hol neki tetszik. Teli van érzéssel, szinnel, dallal. A mit Párisban szedett magába, még ki sem forrhatott benne. Hiszen csak most őszi szél került le róla a művészölő uniformis. De a mit eddig dolgozott, a magyar művészetnek becses és többet ér, mint sok öreg „routinier“ **Bölöni György.** sok éven át összerótt munkája.

---

A RENAISSANCE FESTÉSZETE ÉS SZOB-  
RÁSZATA. Berzeviczy Albertnek az University Extensionban tartott előadásai „A cinquecento festészet és szobrászata (tekintet nélkül Velenczére)“ czimmel, egy kis könyvbe foglalva megjelentek. (Ára 2 kor.) Berzeviczy e művében folytatja és részletezi az ő renaissance felfogását, betetőzésnek tekintvén azt, a quattrocento törekvései egybefoglalásának. Szive az övék, ő a kész formákat, a tökéletes technikát, az eszmekörében gazdagabb, hatása elérésében öntudatosabb és számítóbb művészetet szereti, míg sokan inkább a kialakuló, bár dadogó, de őszintén kutató kísérletezőkhöz vonzódnak. Berzeviczy azonban tudja a maga álláspontját védeni, ékesszólóan és meggyőződéssel. A kik őt olvassák, megtanulnak az ő szemével látni.

Pravotinszky K

ed



## KIS KIÁLLÍTÁSOK.

**Mütermekiállítás.** Faragó Géza nagykorona-utczai (32. sz.) mütermében egy csomó festőnknek egy csomó finom kis apróságát gyűjtötte egybe. Vázlatok, tanulmányok, — igazi müvészi ajándékok. Az igazi mübarát ezek között könnyü szerrel talál valami izes apróságot. A ki például Fényes, Ferenczy egy-két tájvázlatát, Márk Lajos finom színvázlatát, Cserna, Herrer szintanulmányát méltányolni fogja, bizonyára müvészi izlésü ember. Meglepetéssel is szolgált a kis tárlatfajta, még pedig az udvarias házigazda részéről, a ki egy női tanulmányfejét állította ki, — ez felülmul mindent, a mit eddig Faragó Gézától láttunk. Ebben szinei nem kiáltanak, mint (igen helyesen) a plakátjain, — ellenkezőleg tüzeben érzés van, szív és őszinteség. Pravotinszkynek lapunk finom aquatinta mellékletét itt két színben levonva láttuk. Így még hatásosabb. Déry Bélának egy szénrajza merész vonalhatásával megkapó. Telcs egypár szoborvázlata bevilágít a müvész lelkébe. De ilyen apróságokat csak müértők vesznek.



**Mükereskedések szalonjai.** A müvészet iránti érdeklődés ébredésével, minden társadalmi réteg kielégítésére nálunk is alakultak kisebb szalonok, a hol kiki megtalálja a maga fejlett vagy fejletlen izlésének megfelelő mütárgyat. Ha ezeket a szalonokat müvészi szempontok vezetik, mint a külföldi nagy müvészközéppontokban, de ujabban már a kisebb helyeken is, a mükereskedések szaporodásának, éppen a müvészet szem-



Pravet János

Kombathelyi festő

l.

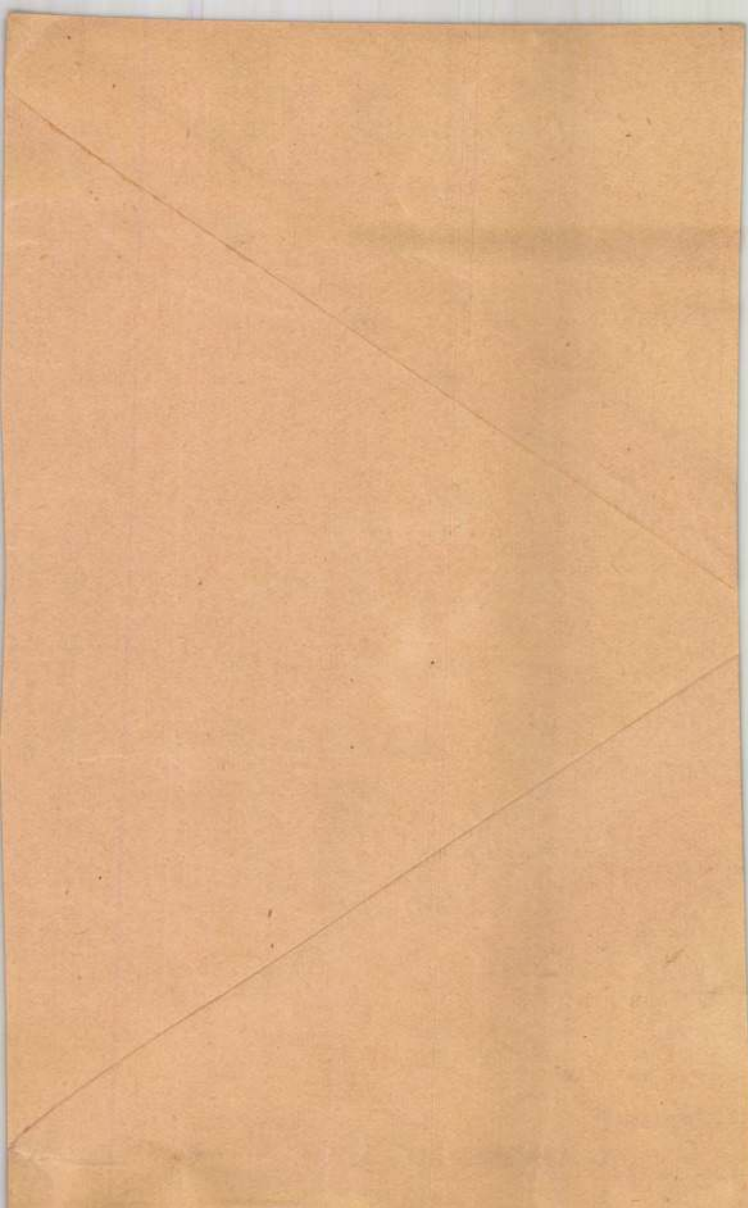
P. Pralay János dr.

A kombathelyi Heut  
Domonkos - rendiél

lclki parton: am<sup>al</sup> éodere

1638 - 1938. Kombat.

hely 1938. 114. l.



## Pravotinszky

Tizenöt-husz rézkarcát őrzi a Szépművészeti Múzeum a világ modern rézkarcoló mesterei között.

Bölöni György: Pravotinszky

Modern Művészet, 1905.I. 3.sz. 161-163.l.

1907-1908

1907-1908  
- 1907-1908  
1907-1908  
1907-1908

1907-1908

1907-1908



Pravotinszky

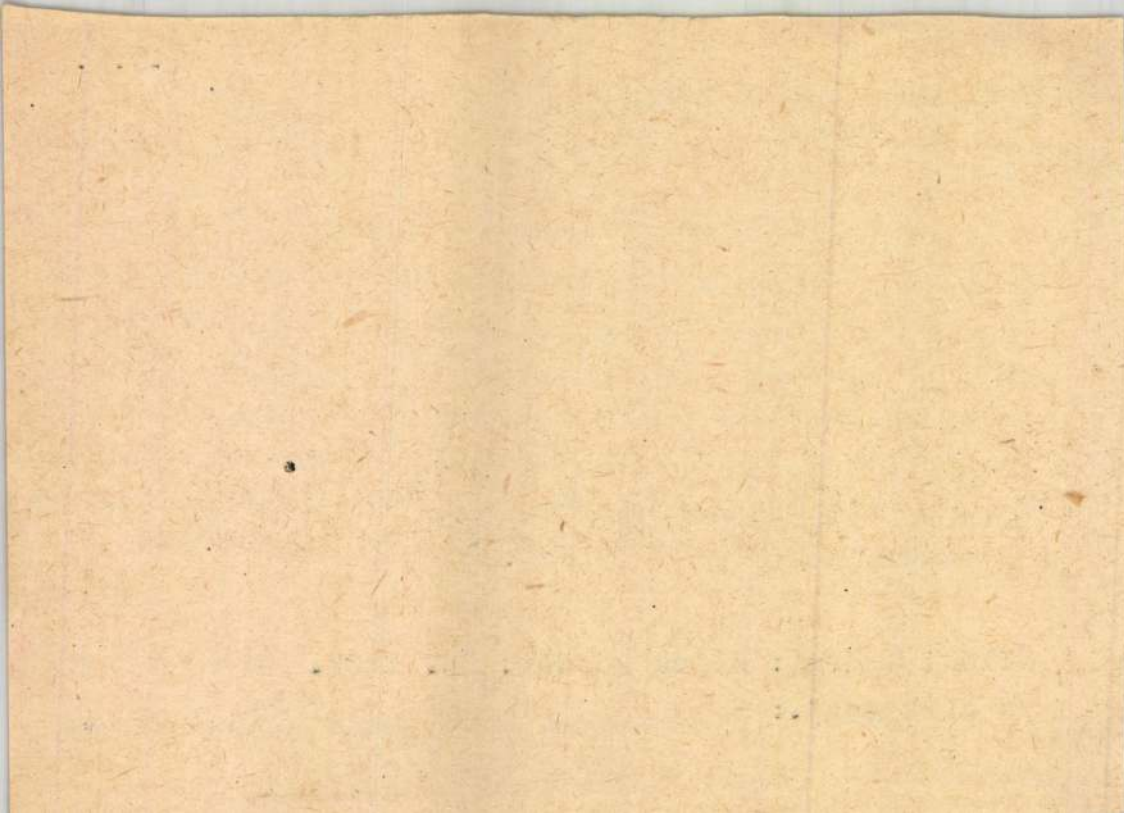
M.D.K.

festő  
festőkérdő

művészetét először Török György,  
vetette össze, s a Szépm. Múzeum 15-20 rés.  
karcát örsi a világ modern mestereit is  
zölt. A fiatal magyar művésztól először  
kezdett festeni, majd mindegyik új  
kedett meg a karcokkal. Dolgozott Dactyl  
ban is, végre Párizsban. „Amint eddig vették  
a magyar művészetet, becses is többet

Böloni György: Képek között, Bp. 1967. 23-25. old.

/a cikk megj.: „Modern Művészet” 1905. 3. sz./



Pravotinszky

"Akvatintái gondosak és vízfestményei is a gyakorlott illusztrátort árulják el," írja Déry Béla: "A Nemzeti Szalon tárlata" c. kritikájában.

Képes Családi Lapok. Bp. 1904. okt. 16.  
26. évf. 42. sz. 762. lap

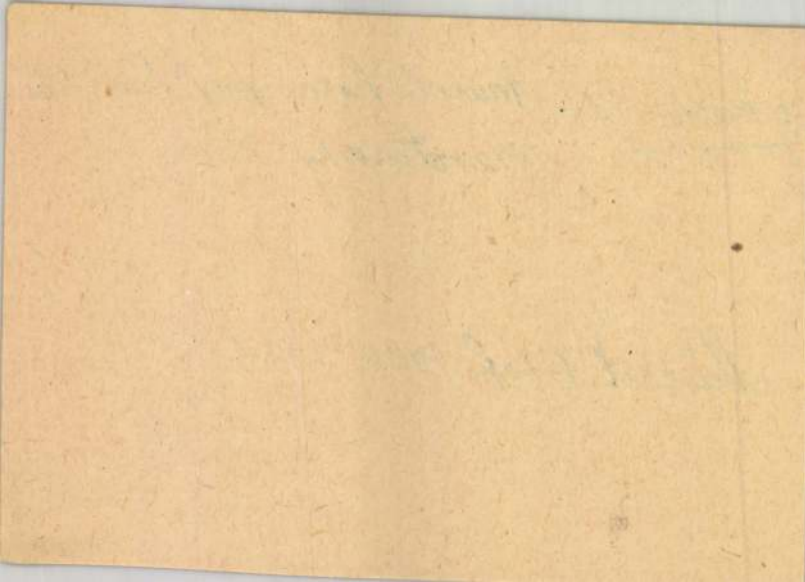
Ugyintéző:

Tárgy:



Müeseri dy : Kureti Salon graf. kallitai  
Prootinsky Lajos

Müeseri I. köf. 1906. 212. l.



Grafika - Rézkarc - Tájkép

Pravotinszky Lajos :  
Patak /Rézkarc/

M Ū V É S Z E T  
XIII.évf.1914.  
134.  
- illusztráció -





P r a v o t i n s z k y Lajos  
grafikus:

M Ū V E S Z E T

XIII.évf.1914.

134.

- illusztráció -



után festett háttér-tanulmány fölhasználásával, csaknem kivétel nélkül a san-cassianói műteremben kerültek a vásznára s ez a kép mégis egyike a leglevegősebb festményeknek, alakjai pedig oly szabadon és fesztelenül mozognak, hogy az élet teljes hatását tesszik ránk s egy pillanatra sem éreztetik a beosztással és elhelyezéssel való bajlódást. A gondosan öltözött gavallérok, a fiatalos mozdulatokban tetszelgő öregurak és kacér Watteau-hölgyek annyira készen éltek a művész emlékezetében, hogy áthelyezésük a vászonra, mondhatni, csak gyermekjáték volt. És éppen Favretto nagy tudásának eredménye az az egység, melyet képein annyira megszeretünk és csodálunk. Nála a keresgélésnek, az alakok beállításával való bajlódásnak semmi nyoma. Stílusa világos, egyszerű, derült és folyékony, mint Goldoni valamelyik párbeszéde, vagy Burattinak a veneziai erkölcsöket festő versei.

Nem csoda, ha ilyen tulajdonságaival művész-társai közt is gyorsan hódított. Az újabb veneziai festők közül egy sem tudott szabadulni a hatása alól s hogy a természet kultusza a lagunák városában csakhamar általánossá vált: az első sorban neki köszönhető. De nem csupán művészi hitvallásának, előadási módjának is nagy számmal akadtak utánpótlói. A ragyogó színek és fények alkalmazása, a lány színfoltokkal való rajzolás általa annyira divatosá vált, hogy a régi iskolák modorában készült édeskés veneziai genréképek a művészeti kiállításokból csakhamar egészen kiszorultak. Volt idő, midőn Veneziában, sőt Olaszország más városaiban is minden festő a Favretto csábító modorában akart festeni.

Ma már egykori tanítványai is egyéni kifejezőmódokat keresnek s a legújabb művészeti áramlatok hatása alatt, főleg az eszmei tartalom visszaadására törekcszenek. A régi gardából úgyszólván csakis Milesi az, a ki tradícióit megőrizte s még mindig tántoríthatatlan híve a nyolcvanas évek elején kibontott zászlónak. Ő folyvást a Favretto kedves Veneziáját festi kócoshajú, ragyogó szemű popolánáival, harsányszavú halárusaival s a traghetők körül ácsorgó szurtos népséggel. A többiek irányt változtattak s a körülöttük pezsgő népeletnek bucsút mondva, a misztikus és szimbolikus jelenetek felé fordulnak érdeklődésükkel. Műveikben előkelő fölfogás nyilatkozik meg, párosulva az előadás nem közönséges tökélyével. Ezek a művek azonban rendszerint minden nagyobb föltűnés nélkül olvadnak be a legújabb művészeti áramlatok termelésébe. Nem árulják el az olasz művészt s még kevésbbé azt, hogy a lagunák városában születtek. A modernség tetszetős bélyege megvan rajtuk; de az éghajlat befolyását már nem látjuk. Kellemes világpolgárok; de nagyobb érdeklődésünkre, a különleges vonások hiányában, nem számíthatnak.

Venezia poezisét még ma is Favretto erőtel és ifjúságtól sugárzó művei tükrözik vissza leghívebben. A csodás város érdekes életét a maga valódiságában csak ő tudja emlékezetünkbe vissza-idézni az igaz őszinte szeretetével s a művészi előadás mesterkéletlen bájával. A lagunák gyönyörű városának lehetnek kiváló képírói, de minden izében művészi tolmácsa ma is csak egy van; Giacomo Favretto.

SZANA TAMÁS



*Favretto by Szana Tamás*





TANULMÁNY  
B. PRAVOTINSKY LAJOS RAJZA

*Művészet 1903.*



MDK

Pravotinszky Lajos /1880-1932/

Vihar. Olajf. 50x65.

Árverési Közlöny 1939. 4 rk.sz. 28.1.

XIII

Pravoslavný křesťanství v letech 1800-1820

Václav J. Štrobil

Pravoslavný křesťanství v letech 1800-1820  
I. díl

MDK

Pravotinszky L.

Parasztházak Rákospalotán, sz. akvatinta

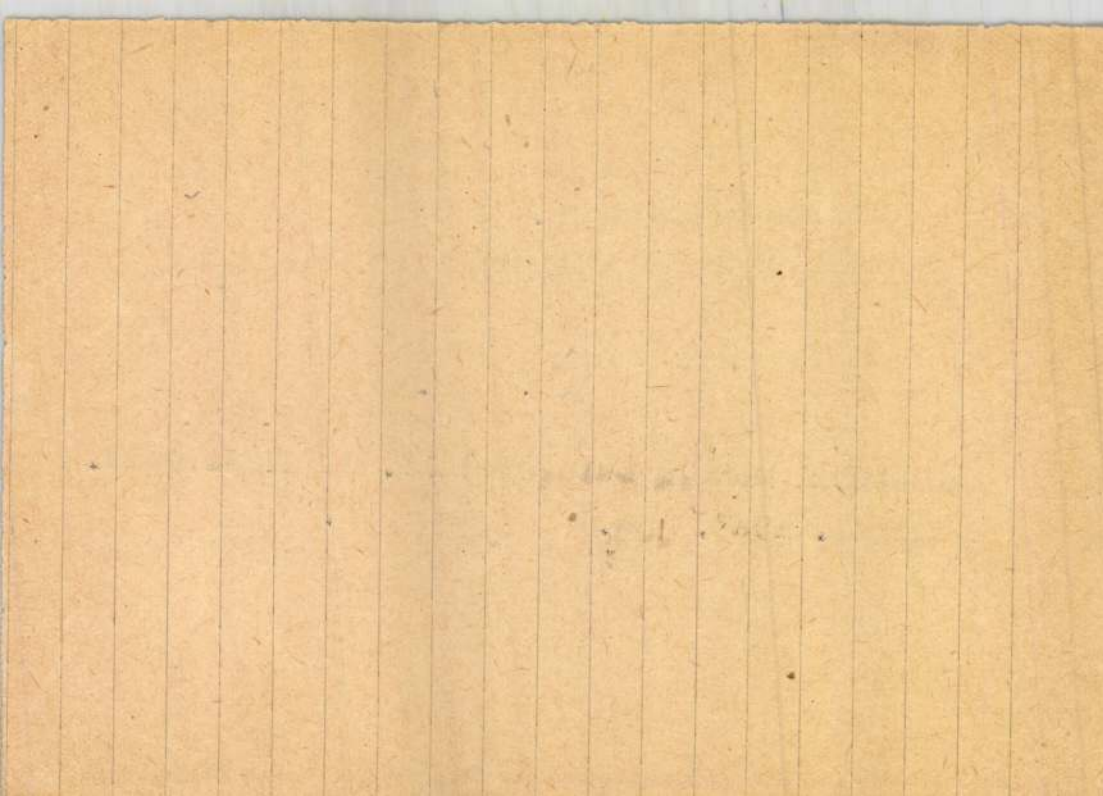
Szépm. Muz.

Nemzetközi modern metszetkiáll. Grafikai Oszt.

kiáll. 1907. jun.

24

1.



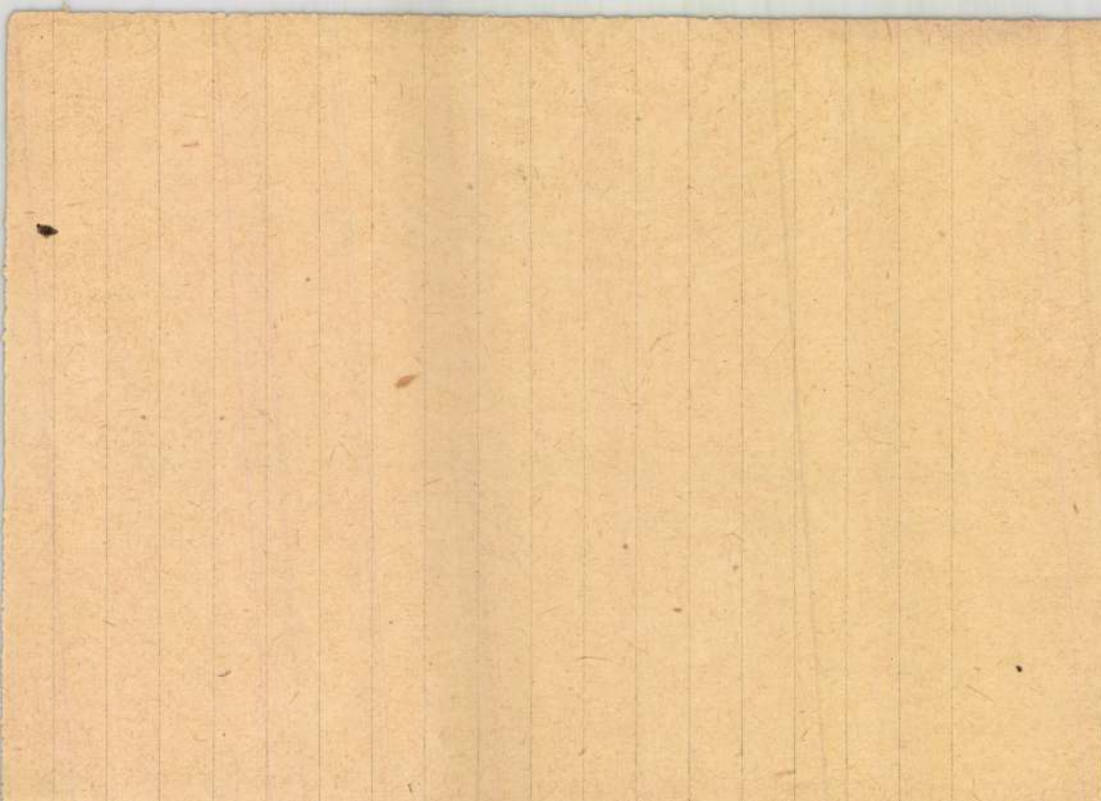


1907

Pravotinszky L.  
Reggeli szürkület, akvatinta

Szépm. Muz.

Hungaricum modern művészeti kiállítás. Grafikai Oszt.  
kiállítás. 1907. Jun. 26 l.



Pravotinszky Lajos festőművész  
Tanulmányfej ' '  
Szépm. Múzeum I. Grafikai kiállítása  
1907 február



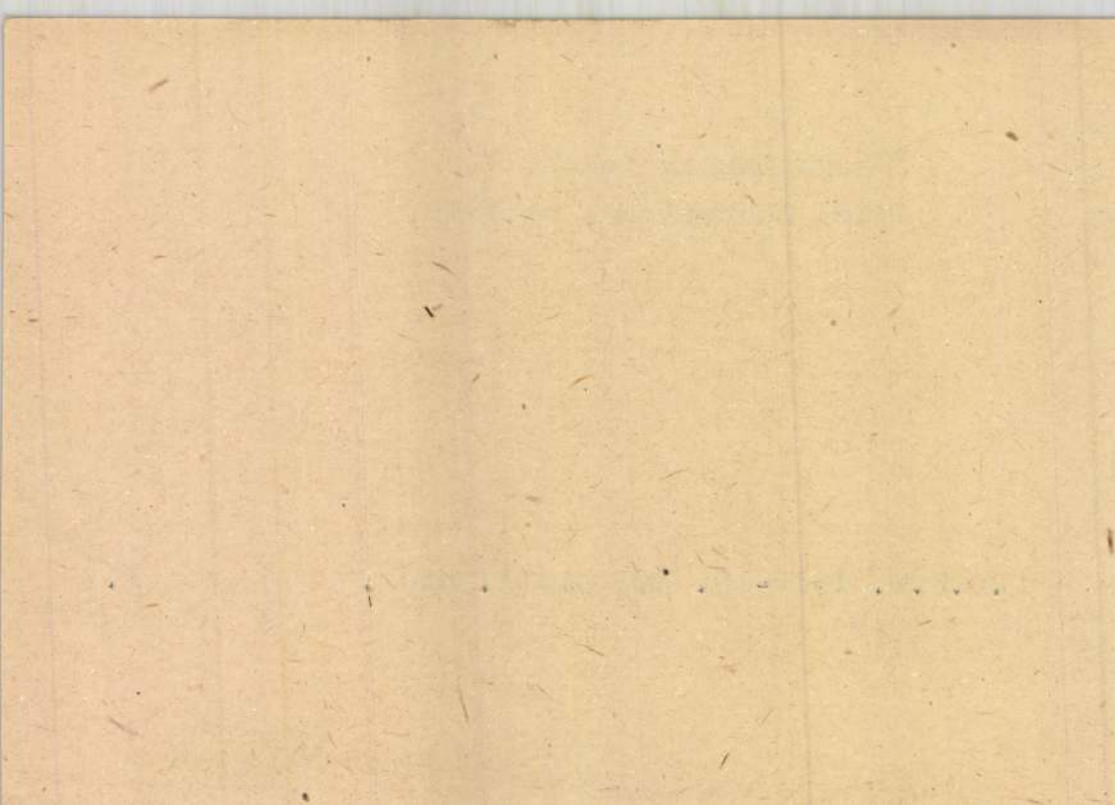


Pravotinszky Lajos

Utca Skutariban, sz.rajz

O.M.K.T. 1918-19. évi kiáll. Műcs.

17 1.



Pravotinszky Lajos

Templom a dombtetőn, rézkarc, szines

Szent-György-Chéh XLVI. művészeti aukciója. A Gyűjtő.

X.évf. 2.sz.

4 l.

Egy középkori miniatúr kódexet es egy zött, melyeknek hollétéről 1945 óta veleinek 16 könyvét tartalmazó latin- t tükörterülete 18.5 x 10 cm. Az 5. ek. Az iniciálék ornamentális jelleg- nányzanak, ami arra mutat, hogy a mű aradt. Utolsó lapján: MARCI.TULLII. - EGIMUS. AD. FELICITER. EXPLICIT. - arra vall, hogy a mű másolója papi zerezetes lehetett. Egykoru tulajdonosa, t, talán tőle származnak a lapszélei 1480 körül, semmi támpont sem bizo- ne, mint régebben gondolták. Ujabb

V. Végén: DISSER HERBARIUS IST CZU  
ET UFF DEM XXVIII DAGE DES MERTZ ANNO  
apja s további néhány lapja hiányzik.



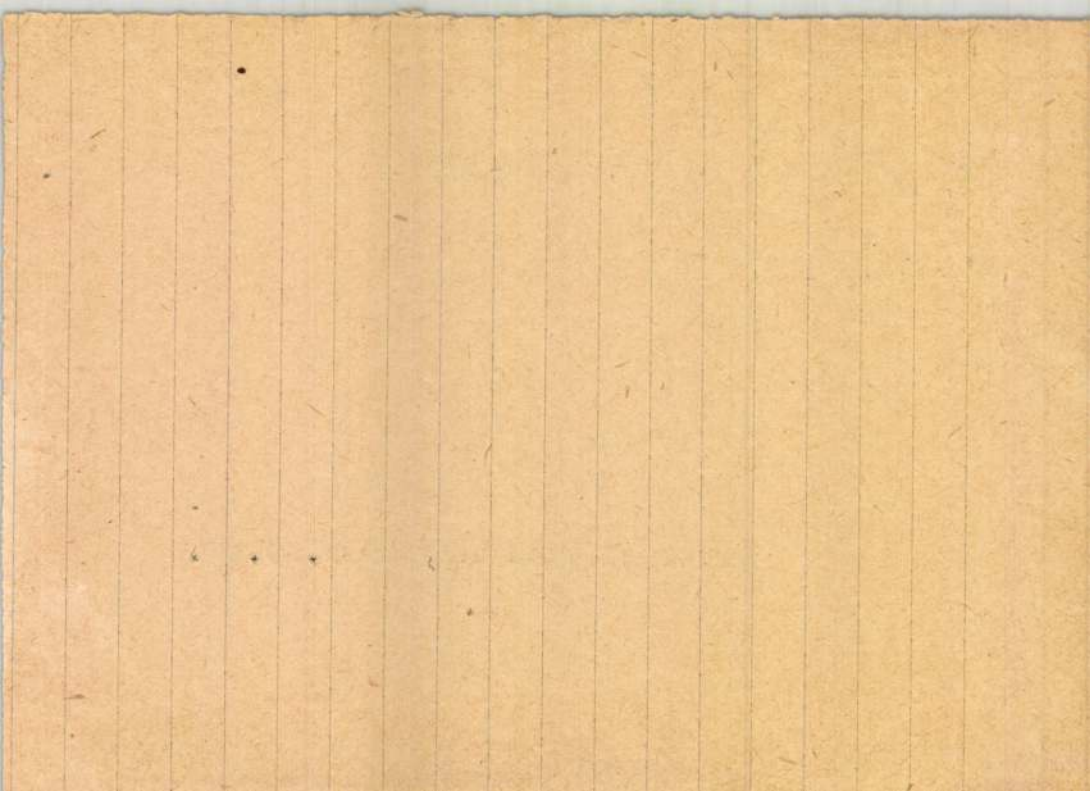
MDK

Pravotinszky Lajos, 1880-1932.

Vihar, olaj

Árverési Közlöny, 1939. 3.rk.

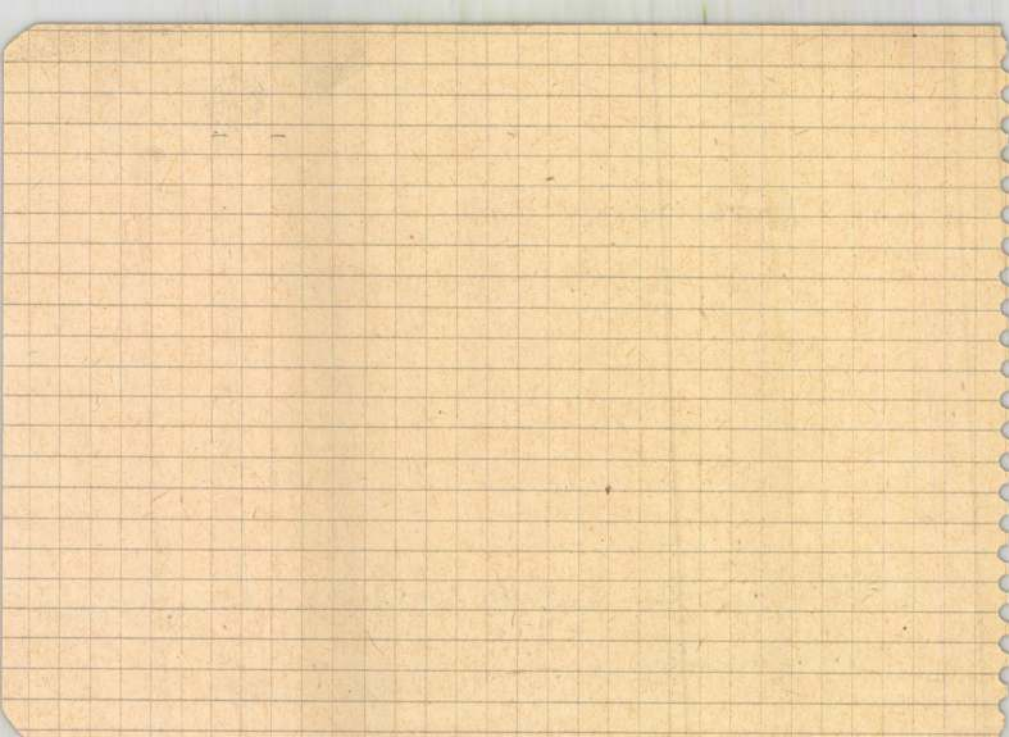
31 1.



Pravotinszky Lajos

Idill, szines aquatinta

A XIX-XX. század magyar grafika ja, 1924. június  
Orsz. M. Szépmiv. Mus. katalogusa 7 lap





Pravotinszky Lajos

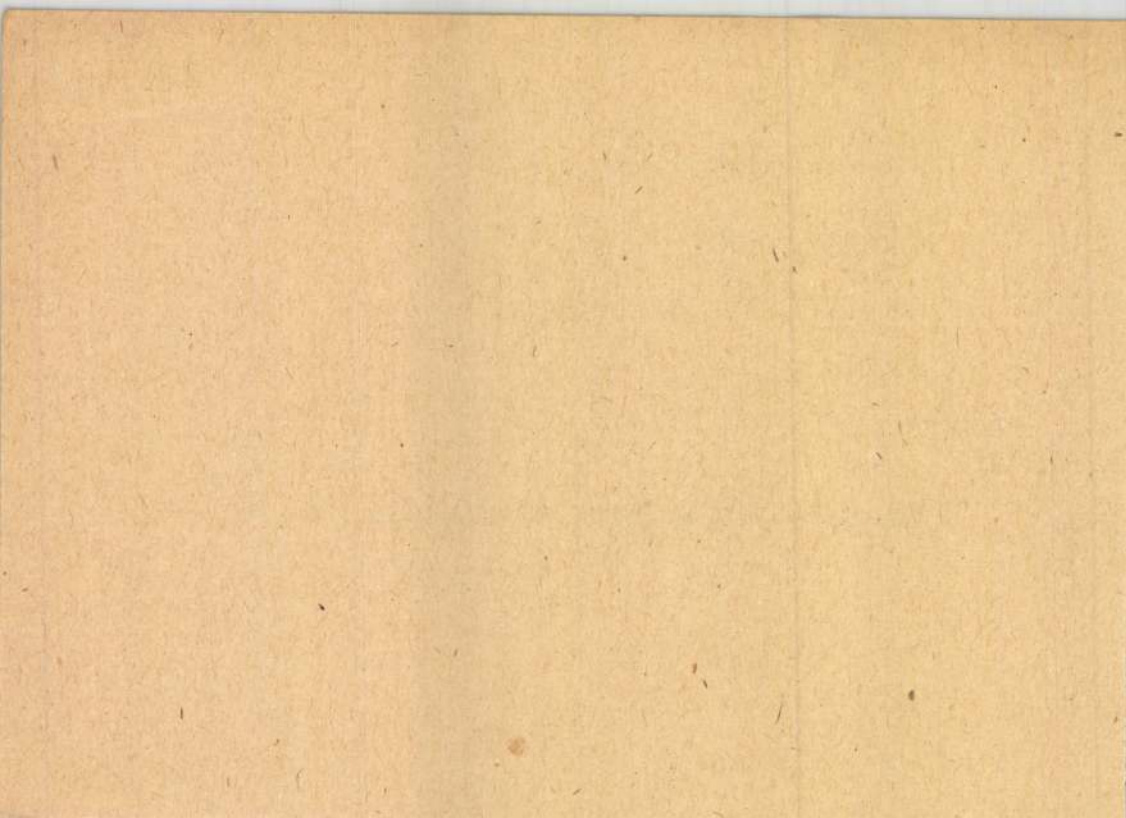
Játékok, of.

Tó partján, akvatinta

Friss hó, "

N.Szal. 1913. tav.

kiáll. 2e. 1.



Gracotinsky Lajos, festő.

ADK

239. Lovranai halászbörke, aquatinta.  
260. Alkony a Dunán, Révrajz.  
261. Nyírfák. Sírus aquatinta.  
262. Prárányfelhők. Révrajz.

NM Társ. 1912 III. kiáll. - Kat. 57, 58 l.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section.

Handwritten text in the middle section.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.



Pravotinszky Lajos, 1880-1932.

Vladimir Volinszkij-i táj, of.

Kikötő Portoréban, of.

Volhiniai táj, of.

Árverési Közl. 1937. 2.rk.sz. 81.sz.

35 l.

181

Ивановский, 1884-1921.

Владимир Владимирович, 1884-1921.

Князь Потемкин, 1884-1921.

Владимир, 1884-1921.

Ивановский, 1884-1921.

181

Pravotinszky Lajos, 1880-1932.

Tájkép gémeskúttal, of.

Bogyiszlói táj, szén

Árverési Közl. 1937. 2.rk.sz. 81.sz.

35 l.

102

Travels in the West, 1888-1892.

This is a general account of the

travels in the West, and

is a general account of the

travels.



MDK

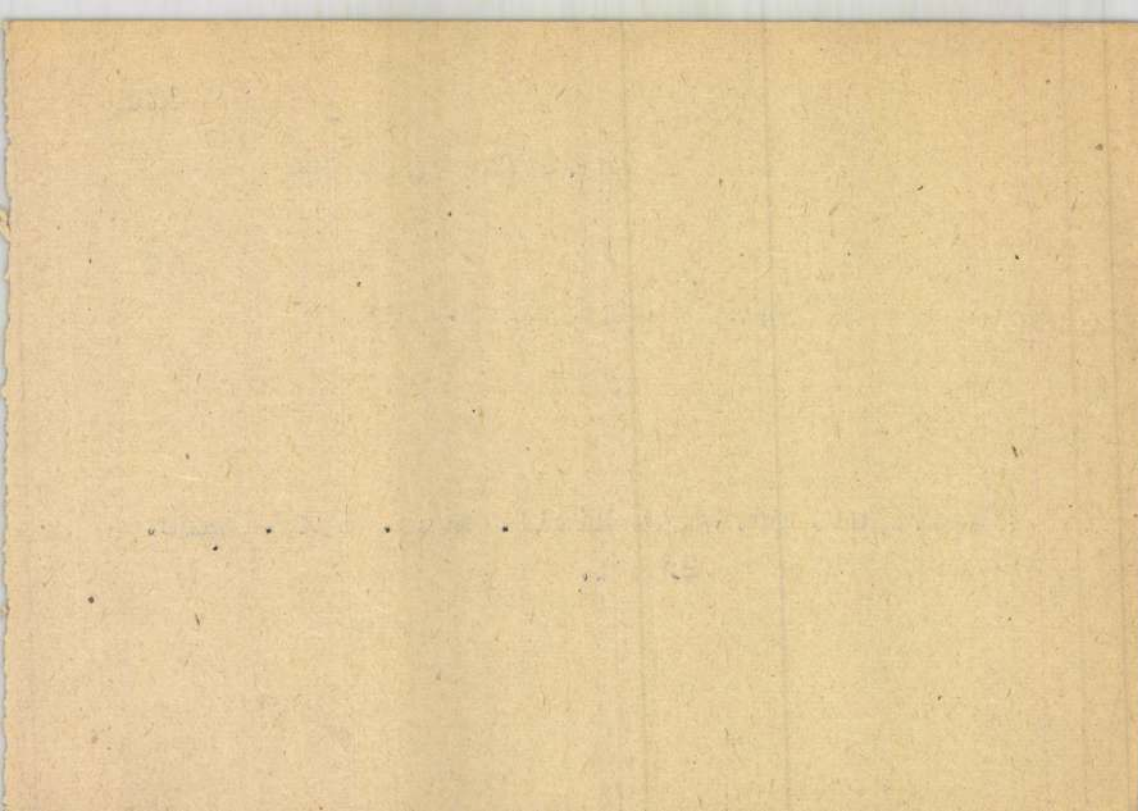
Pravotinszky Lajos

=

Beráti Dsamia, sz.rajz

Hadviselt művészek kiáll. Műcs. 1919. márc.

23 1.



Pravotinszky Lajos, 1880-1932.

Vihar, of.

Árverési Katal. 1938. dec. 8.rk. 88. aukc.

29 1.

Provolinsky Papers, 1880-1932.

View, of.



Pravotinszky Lajos, 1880-1932.

Vihar, of.

Árv. Kézl. 1939. szept. 4.rk.sz. 91.sz.

REPRODUCTION OF THE ORIGINAL

1910

THE ORIGINAL IS IN THE POSSESSION OF THE

28

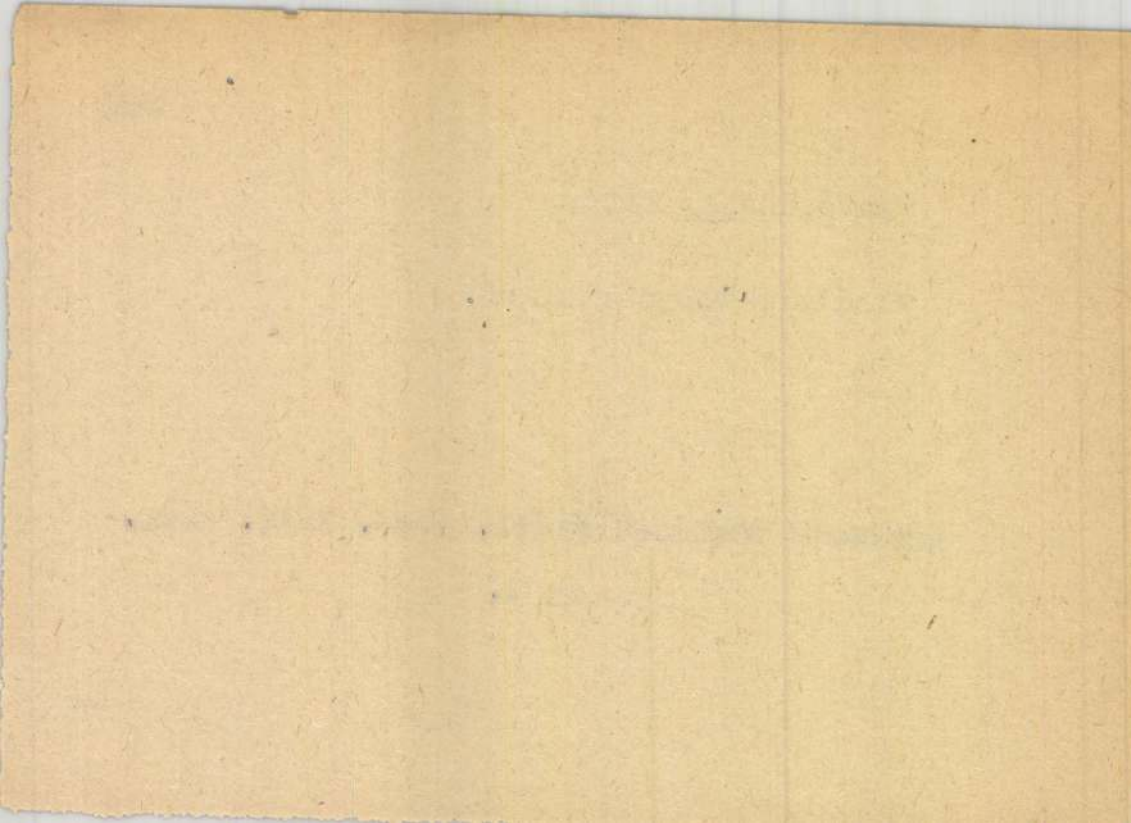
MDK

Pravotinszky Lajos

Wladimir-Wolynskij, of.

Hadviselt művészek kiáll. Mics. 1919. márc.

20 l.





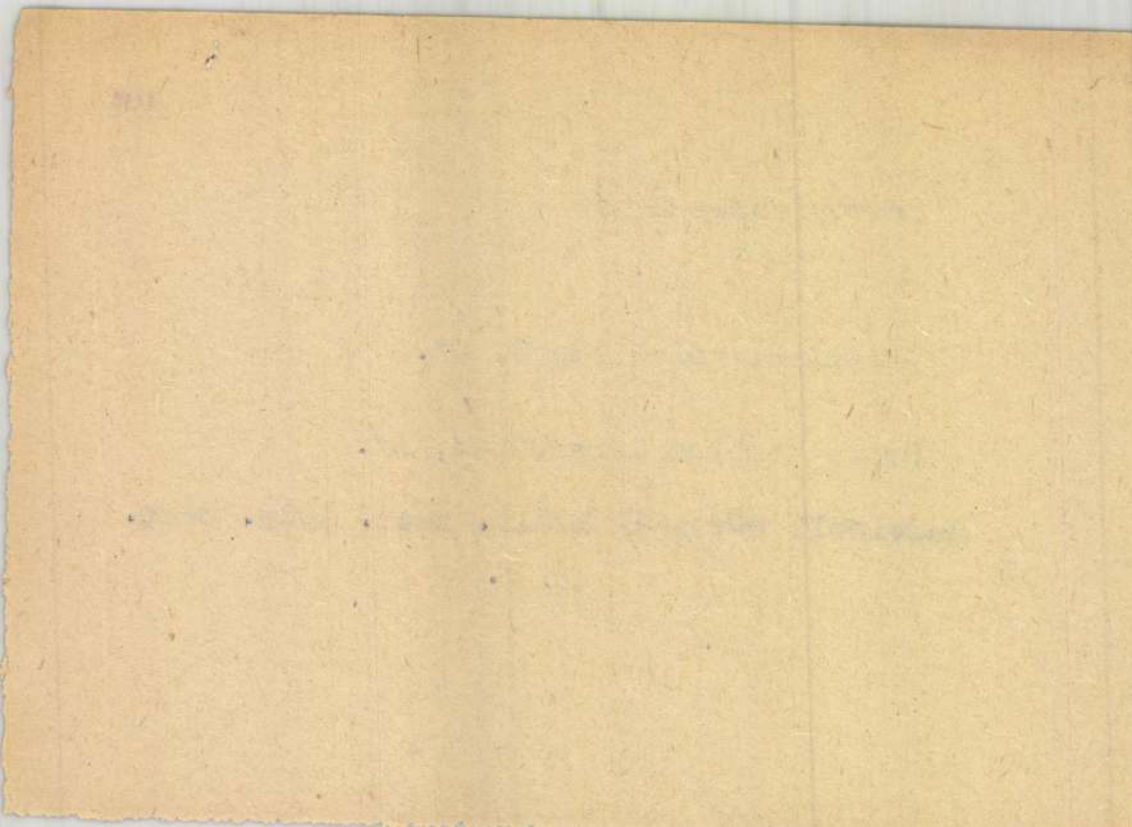
Pravotinszky Lajos

Wladimiri zsidótemető, of.

Orosz templom Sarecenben, of.

Hadviselt művészek kiáll. Műcs. 1919. márc.

2o l.



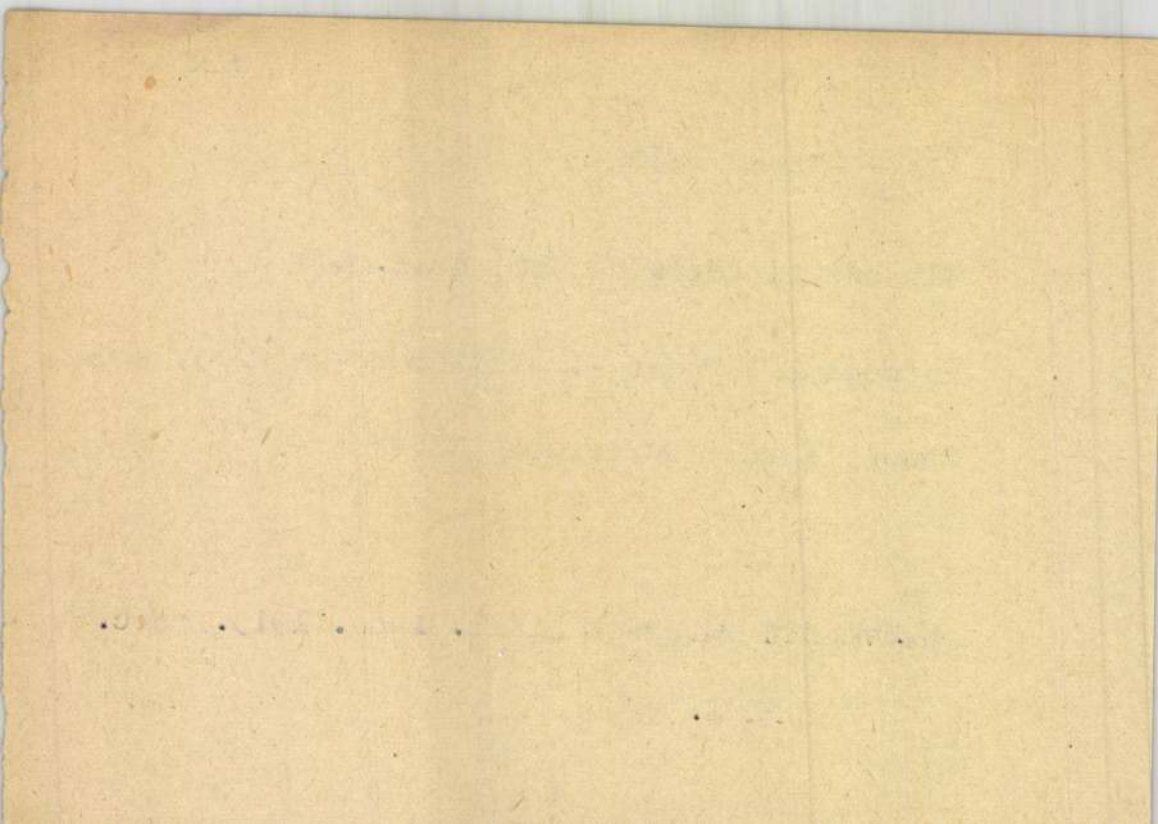
Pravotinszky Lajos

Elbasszáni török temető, szin.rajz

Katonáink a Pojani-i templom belsejében, szén

Károly Király Durazzoban, szén

Hadviselt művészek kiáll. Műcs. 1919. márc.



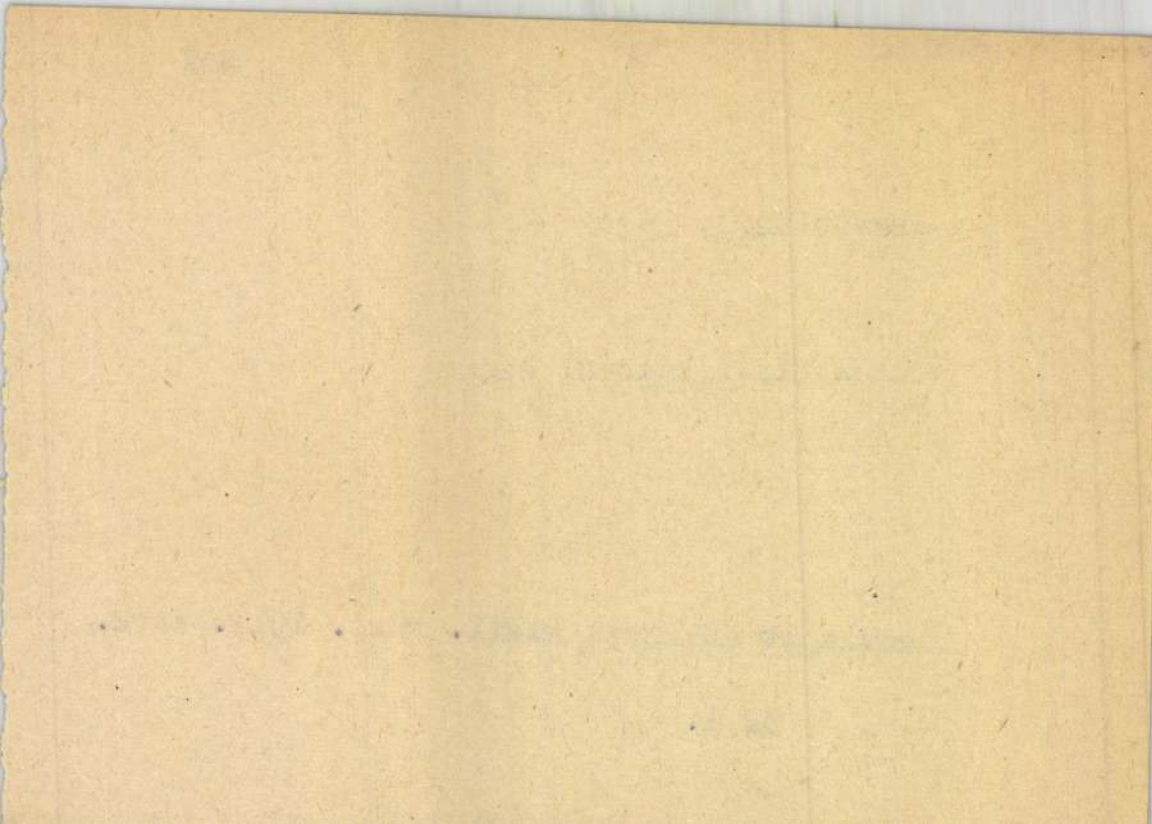


Pravotinszky Lajos

Török hid Fjeriben, szén

Hadviselt művészek kiáll. Műcs. 1919. márc.

32 1.



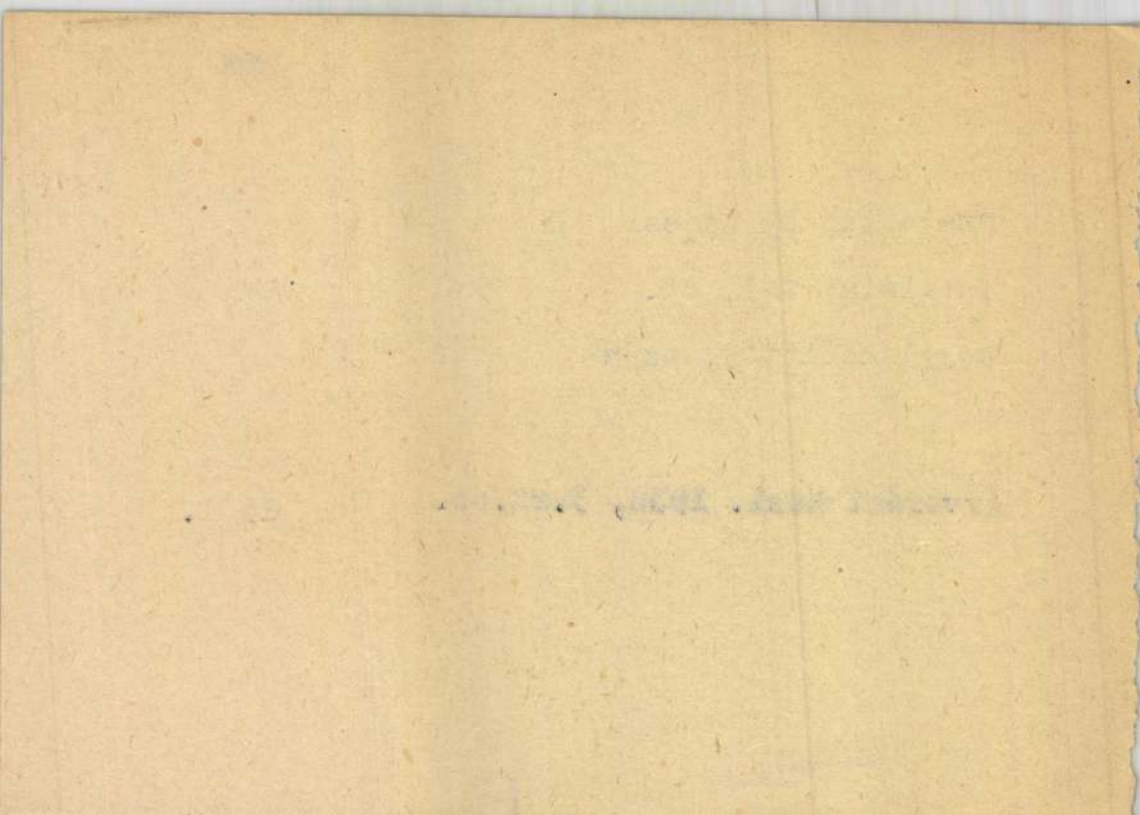
Pravotinszky Lajos

Volhiniai táj, of.

Bogyiszlói táj, szén

Árverési Közl. 1938, 3.rk.sz.

15 l.





Pravstiuszky

A színes faragszat századévi művelője.

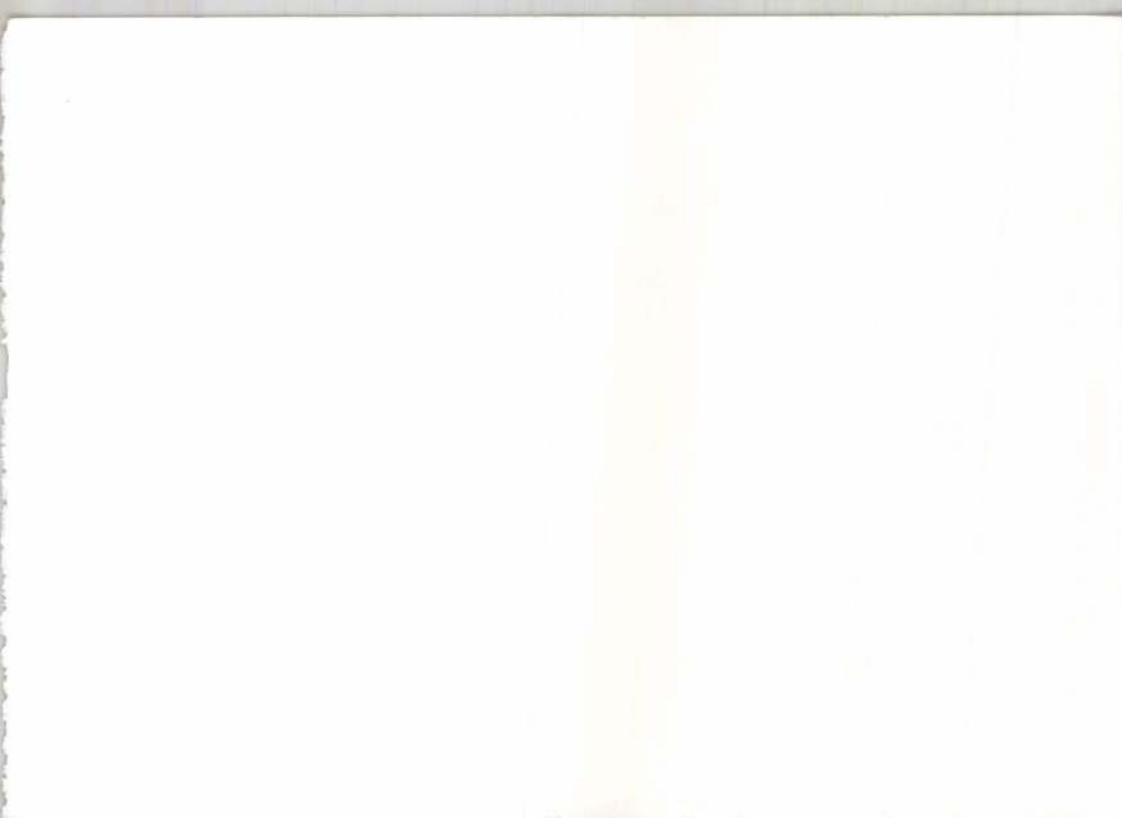
H.B.: A Nyári-félc gyűjtemény; Műgyűjtő, 1971. 2. sz. 42. p.



PRAVOTINSZKY LAJOS

Nagybánya művészete (katalógus)  
Magyar Nemzeti Galéria, 1996

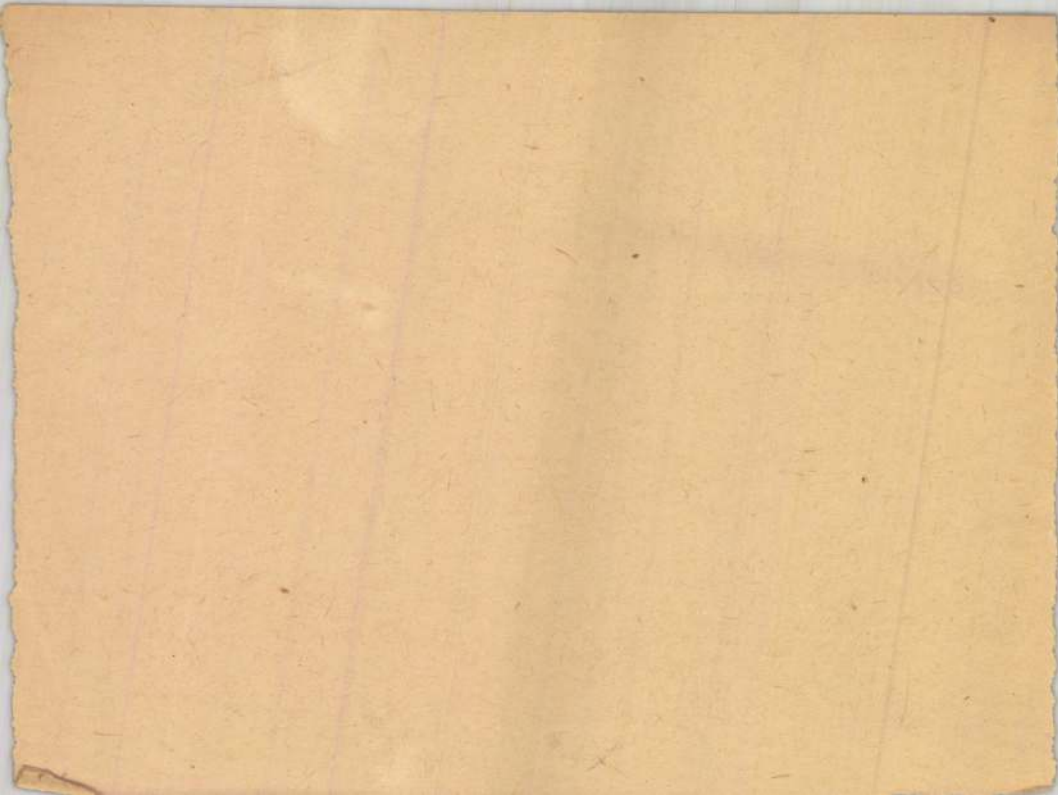
529





Pravotimozky Lajos  
Festő

Lykafest 1896-1914,  
105. L.



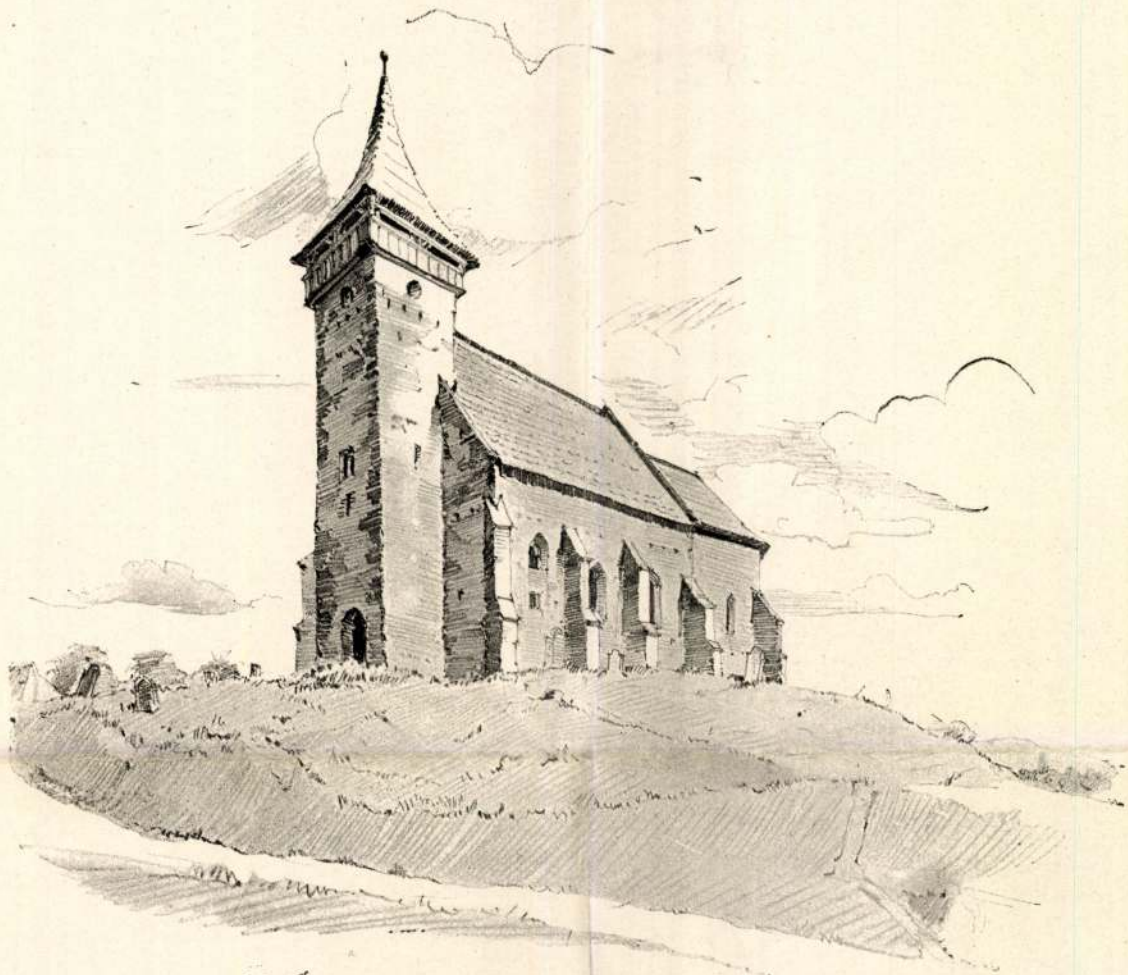
498. PRAVOTINSZKY LAJOS (1880—1932), Vladi- mir Volinszky-i táj. Olajf. 49×60. (Jelzett.)	7.—
499. —, Volhiniai táj. Olajfestmény. 24×33	7.—
500. —, Bogyiszlói táj. Szénrajz. 34×54. (Jelzett.)	7.—
501. —, Tájkép gémeskúttal. Olajfestmény. 50×66	10.—
502. —, Kikötő Portoróban, Olajfestmény. 40×50	9.—
503. PRIHODA ISTVÁN, Női tanulmány. Ceruza- rajz. 42×30. (Jelzett.)	6.—
504. —, Páholyban. Rézkarc. 39×29	4.—
505. —, Akt. Rézkarc. 32×44	6.—
506. —, Kompozíció. Rézkarc. 39×36	3.50
507. —, Szökőkútnál. Rézkarc. 48×35	5.—
508. PRÓNAI, STIFFEL ANTAL, Falusi táj. Olajf. 30×40	12.—
509. —, Tájkép. Olajfestmény. 55×70. (Jelzett.)	40.—
510. RAUSCHER LAJOS (1845—1914), Utcarészlet. Rauscher-féle technika. 35×24	15.—
511. —, Tájkép. Rauscher-féle technika. 27×37	5.—
512. REMSEY JENŐ, Tanulmányfej. Ceruzarajz. 20×15. (Jelzett.)	12.—
513. REYNOLDS, SAMUEL WILLIAM (1773—1835), VERNET HORACE (1789—1863) UTÁN, Ma- zeppa. Mezzotinto. 70×90	20.—
514. RÉTH ALFRÉD, Kastély. Olajfestmény 24×34. (Jelzett.)	4.50
515. RÉTI ISTVÁN, Rózsaszín ruhás nő. Olajfestm. 60×50. (Jelzett.)	103.—
517. RIGAL J., STIELER, JOSEF KARL (1781— 1858) UTÁN, Női képmás. Színezett könyomat. 56×42	18.—
518. RIPPL-RÓNAI JÓZSEF (1861—1928). Pihenő nő. Tusrajz. 22×27. (Jelzett.)	10.—
519. —, Cséplés. Pasztell. 34×46. (Jelzett.)	120.—
520. —, Tájkép. Olajfestmény. 75×100 ( <i>Illusztrálva az I. táblán.</i> )	700.—
521. —, Kertészek. Színes könyomat. 25×34	20.—
522. —, Trécselők. Pasztell. 30×20. (Jelzett.)	40.—
523. ROBBE, MANUEL, Neglige. Színes rézkarc. 48×38	9.—
524. RÓNA KLÁRA, Ábrándozó. Pasztell. 30×40. (Jel- zett.)	25.—
526. ROTTMAN MOZART, Női képmás. Olajfestm. 85×65. (Jelzett.)	80.—
527. —, Nő virágokkal. Olajfestmény. 110×80 (Jelzett.)	200.—
528. ROZWADOWSZKY ZYGMUND, Lovas járőr. Olajfestm. 60×80. (Jelzett.)	50.—
529. RUBOVICS MÁRK, Téli táj vizimalommal. Olajfestmény. 45×60. (Jelzett.)	30.—



Pravobitnyy Lajka

	Kikiáltási ár pengőben
530. —, Őszi hangulat. Olajfestm. 18×24. (Jelzett.) . . . . .	18.—
531. RUDNAY GYULA, Önarckép. Olajfestmény. 45×35. (Jelzett.) . . . . .	220.—
532. —, Lakoma. Olajfestmény. 45×38. (Jelzett.) . . . . .	250.—
533. —, Lótanulmány. Olajfestm. 40×56. (Jelzett.) . . . . .	75.—
534. SASSY ATTILA, Salome keresztelő szent János fejével. Pasztell. 50×80. (Jelzett.) . . . . .	20.—
535. SCHEIBER HUGÓ, Téli táj. Olajfestmény. 50×70. (Jelzett.) . . . . .	11.—
536. —, Tanulmányfej. Szénrajz. 42×30. (Jelzett.) . . . . .	150
537. SCHELL Fr., Fogolyesendélet. Olajfestmény. 55×45. (Jelzett.) . . . . .	90.—
538. —, Huros rigók. Olajfestmény. 55×44. (Jelzett.) . . . . .	90.—
539. SCHÖN JÓZSEF (1820-as évek Pesten), Női képmás. Olajfestmény. 64×50. (Jelzett.) . . . . . ( <i>Illusztrálva a IV. táblán.</i> )	100.—
540. —, Férfi képmás. Olajfestmény. 64×50. (Jelzett.) . . . . . ( <i>Illusztrálva a IV. táblán.</i> )	100.—
541. SCHÖNBERGER ARMAND, Önarckép. Tusrajz. 30×21. (Jelzett.) . . . . .	7.—
542. SCHULTHEIS, ALBRECHT FÜRCHTEGOTT (1823—?), STIELER, JOSEF KARL (1781—1858) UTAN, Női képmás. Színezett acélmetszet. 58×42	18.—
543. —, Női képmás. Színezett acélmetszet. 58×42 . . . . .	18.—
544. SCHULTZ, J. A. (?—1865), GUÉRARD, EUGÉN VON (1811—1901) UTAN, Les Lionnes. Színezett kőrajz. 34×42 . . . . .	13.—
545. SCRIVEN, EDWARD (1775—1841), Shakespeare. Színezett acélmetszet. 23×16 . . . . .	6.—
546. SEEFELDER JÁNOS, Interieur. Olajfestmény. 70×50. (Jelzett.) . . . . .	15.—
547. SEIZ ERNŐ (1815—1870), Női képmás. Olajfestmény. 60×50. (Jelzett.) . . . . .	54.—
548. SENYEI JÓZSEF, Virágesendélet. Olajfestmény. (Jelzett.) . . . . .	30.—
549. SILIGAI FERENC (1873—1924), Tájkép. Olajfestmény. 50×67. (Jelzett.) . . . . .	60.—
550. —, Tájkép. Olajfestmény. 60×80. (Jelzett.) . . . . .	80.—
551. SKUTEZKY DÖME (1850—1921), A szent Márk templom belseje. Olajfestmény. 28×22. (Jelzett.) . . . . .	250.—
552. SLADONICH O., Fátyolos nő. Olajfestmény. 100×60. (Jelzett.) . . . . .	40.—
553. SORENSEN-LUND, H., Esti hangulat. Olajfestmény. 40×46. (Jelzett.) . . . . .	100.—
554. SPÁNYI BÉLA (1852—1914), Tájkép. Olajfestmény. 9×15 . . . . .	80.—
555. —, Alkonyat. Olajfestmény. 13×17. . . . .	50.—





M. Szent-Imrei. 89. 11/2

A MAROS-SZENT-IMREI  
TEMLOM

CSK

CSÁNYI KÁROLY  
RAJZA

Mind e munkákat azonban messze felülmúlja a plakettgyűjtemény s egy kis bronz: a szittya nyilas. E plakettek elgondolás, kompozíció, művészi szesz dolgában valóban Európa bármely első műhelyében születhettek volna meg. Formadásuk egyéni, nyelvük gördülékeny, szabad s ami leginkább jól esik nekünk: oly költemények, amelyek nem épültek fel előleges számításokon,

teóriákon. Ezeknek a kis bronzoknak nagy mestere Beck.

Ami nagy köveket kísérletnek tekintjük, valóban művészi kísérletnek, keserves, nehéz munkának, amelynek, mint minden komoly munkának meg lesz majd a maga gyümölcse. Mert szerencsére, a művészetben még az «elhibázott cél», a «helytelen irány» is nagy értékű a következ-

Művészet 1914. 133

Károly Csányi rajza



Aug 1. 1914.



PRAVOTINSZKY LAJOS RÉZKARCA

PATAK

*George Kerezy*

M Ū V É S Z E T .

III.évf..1904.

124.1.

Péczely

Béla

Pravotiaszky Lajos:

Tájkép.

Mezzotinto.





M Ū V É S Z E T

X.évf. 1911.

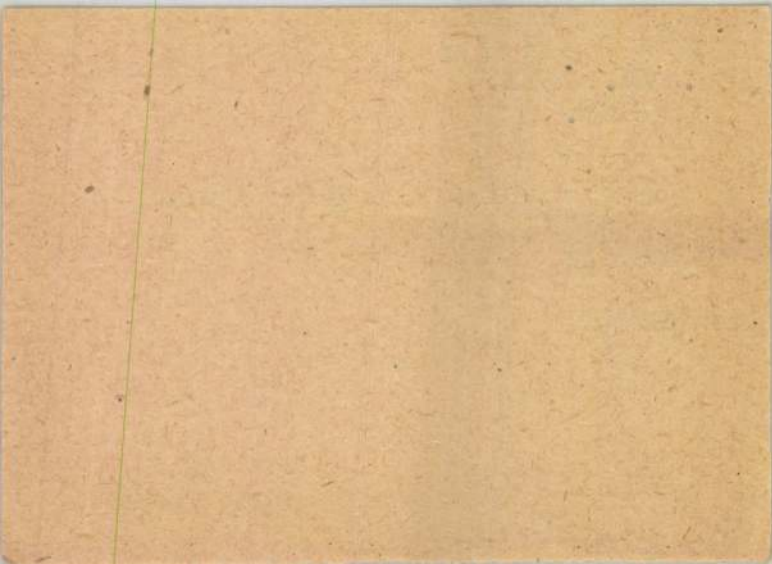
285.

Péczely

P r a v o t i n s z k y      L a j o s :

Parkszéle

Szénrajz



M U V É S Z E T .

II. évf. 1903.

404. l.

Péczely

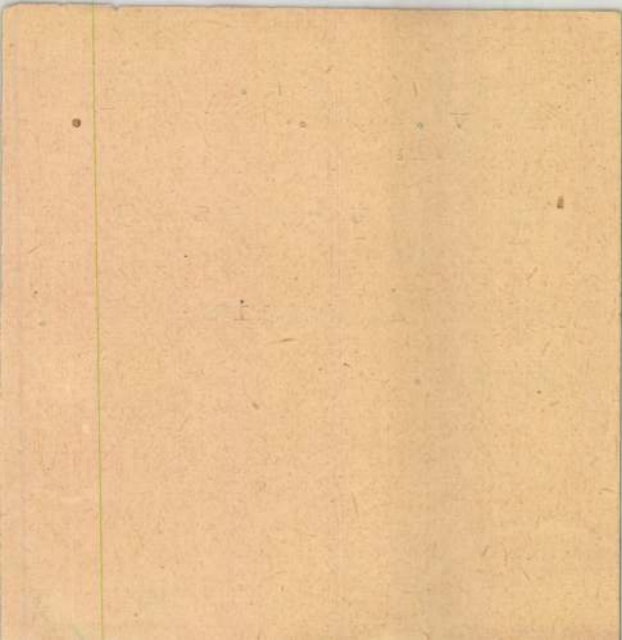
Béla.

P r a v o t i n s z k y

Lajos:

Fejléc/"In Memoriam"/

Tusrajz.





M Ű V É S Z E T .

II.évf. 1903.

396.1.

Péczely

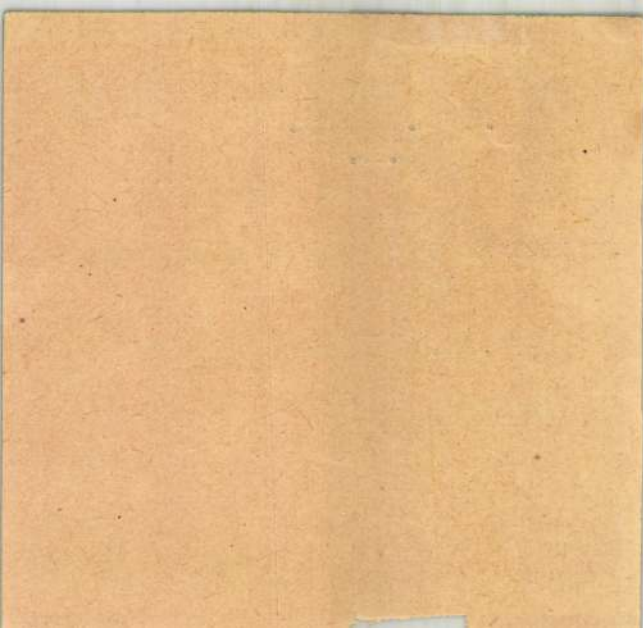
Béla

P r a v o t i n s z k y

Lajos:

Fejléc./"In Memoriam"/

Szénrajz.



M Ű V É S Z E T  
XIII.évf.1914.  
134.

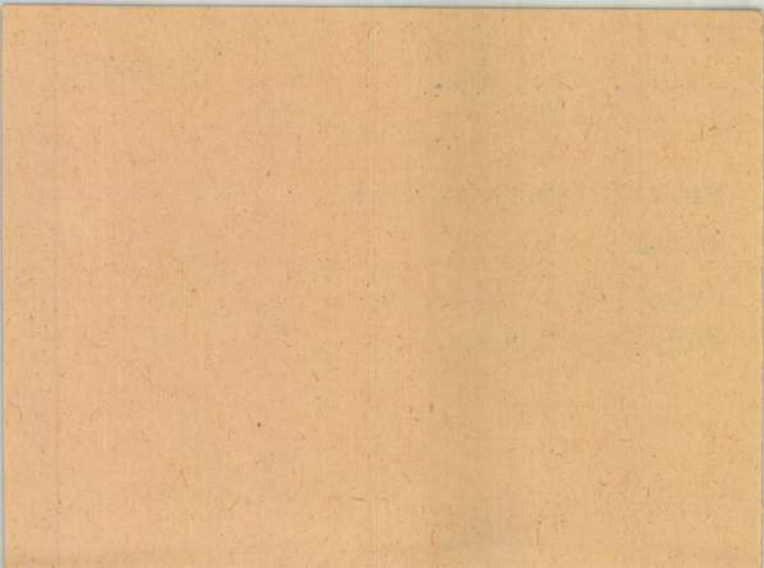
Péczely

Pravotinszky Lajos:

Patak

Rézkarc

Fényképi soksz.





M Ű V É S Z E T

VI.évf. 1907.

73.1.előtt

Péczely

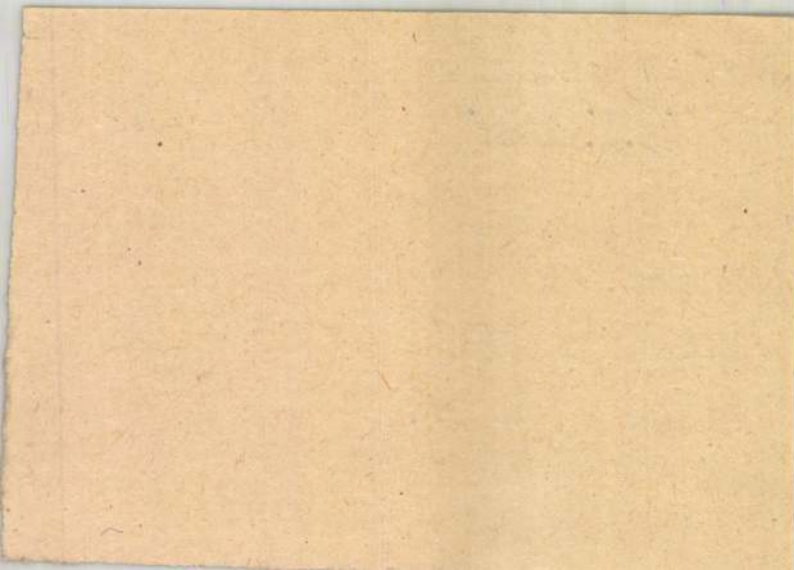
Béla

P r a v o t i n s z k y Lajos:

E s t .

Szines rézkarc.

Szines melléklet.



M Ű V É S Z E T

Péczely Béla

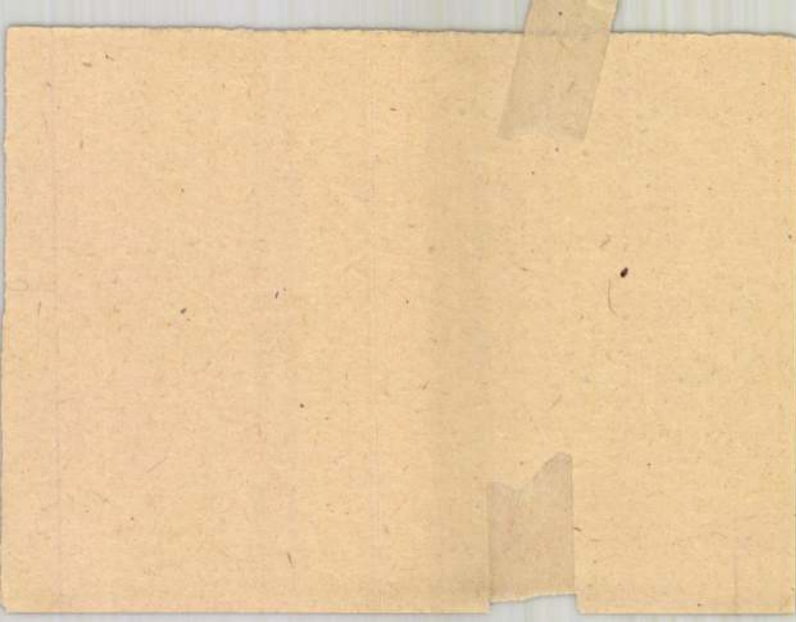
VI.évf.1907.

235.1.

P r a v o t i n s z k y Lajos:

Főjléc.

Tollrajz.





Pravotinszky Lajos, festőm.

háberus vonatkozású képet állított ki.

A téli kiállítás. - Szépmű. Mus. 1917-18.  
Művészet. 1917. EKE 50.1.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Pravétinszky Lajos, graf. MDK

Szépm. Múzeum

A Műcsarnok még mindig hadikórház. Az előcsarnokban három termében van a kiállítás. A szobrok legtöbbje a Szépm. Múzeum belépőjében kapott helyet. De egy pár grafikai munka is idekerült. Így

Pr. L. rajzai is.

A téli kiállítás. - Szépművészeti Múzeum.  
~~XXXXXXXXXX~~ - 1917-18 téli kiállítás.  
Művészet, 1917. 49.1.

100

1870

A letter was received from the  
Hon. Secy of the Interior  
dated 10th inst. in relation to  
the application of the  
Department of the Interior.

1870

A full list of the  
names of the  
1870

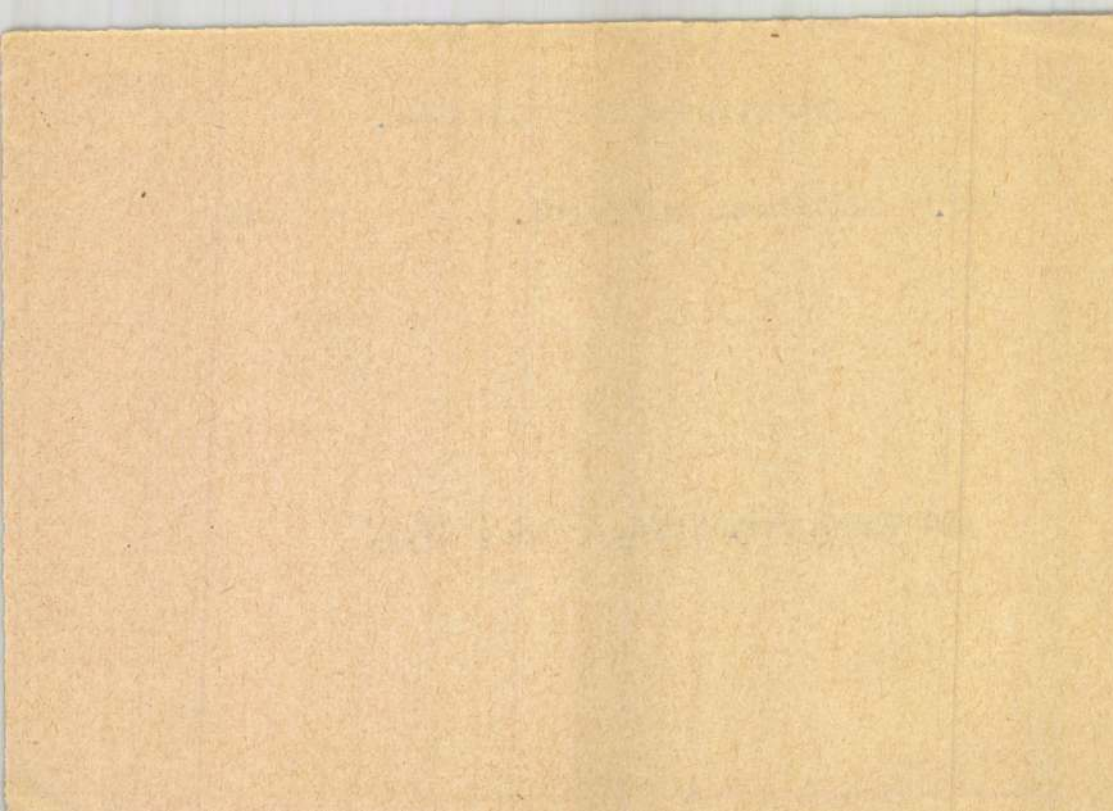


- Pravetinsky Lajos, festő.

300. Műterem ablakából.

01f.

KMT 1907. Tav. Kiáll. / Kt. 37.1.



MDK

B. Pravotinsky Lajos

"Tanulmány" c. rajza.Repr.

Művészet, 1903. 102.1.

1903

В. Ивонинский

"Трудовой" с. 1928. № 1.

Москва, 1903. 102 л.

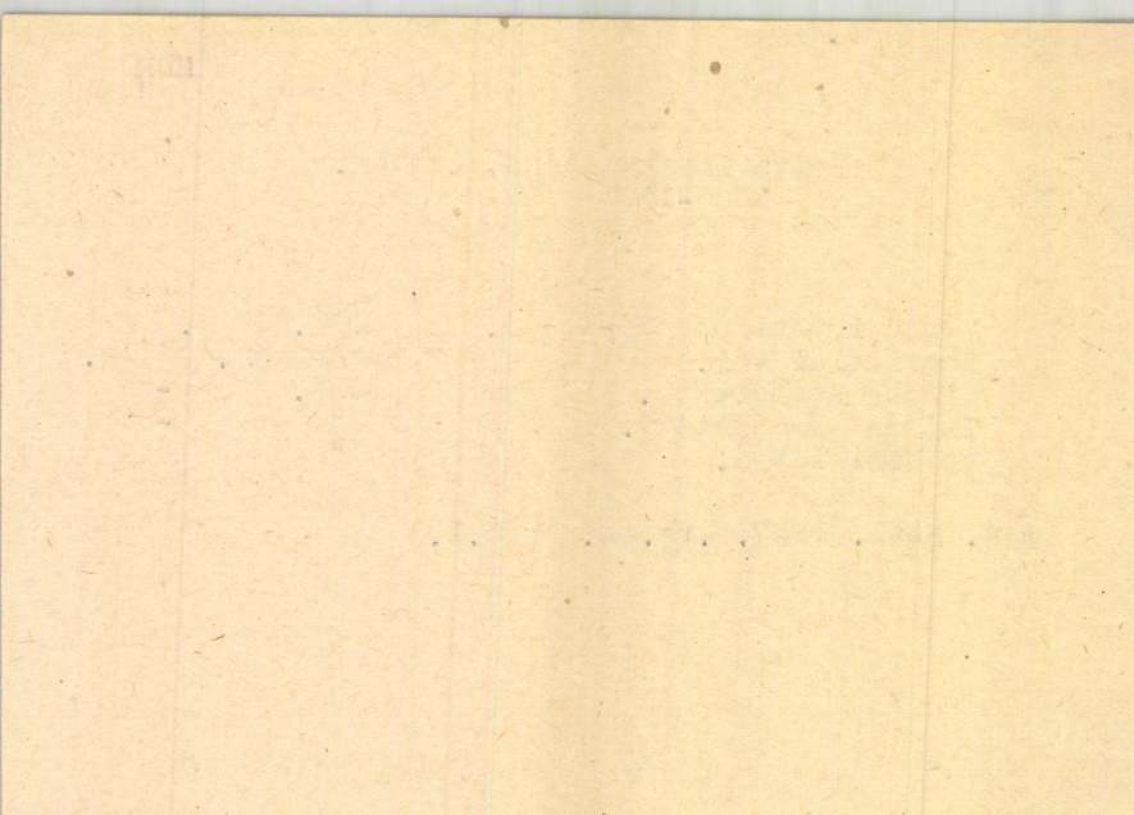


Pravetinszky Lajos, festőm.  
1880-1932

Vladimir Velinszkij-i táj.  
Bogyiszlói táj.  
Kikötő Portoréban.  
Tájkép gémeskúttal.  
Velhániai táj.

Olf.	Jelz.
Szénrajz.	Jelz.
Olf.	-
"	-
"	"

Árv. Közl. 1937.4.rk.sz. 33.1.



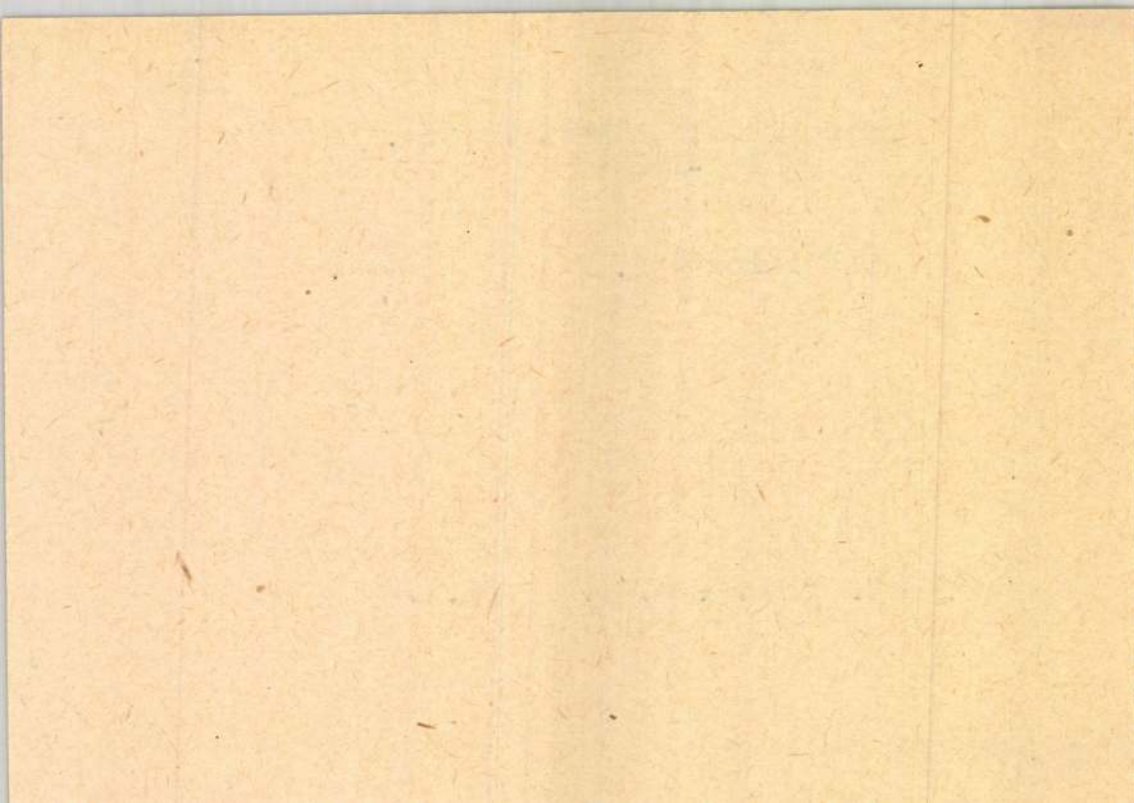
MDK

Pravotinszky Lajos, festőm.  
1880-1932

Velhíniai táj.

Olaj.

Arv.Közl. 1940.1.rk.sz. 34.1.





MDK

Pravotinszky Lajos

"Patak" c. rézkarc.Repr.

Műv 1. 1914. 134.1.

111

Investment in

"Investment in"

111.111.111

Pravotinszky Lajos /1880-1932/

Vladimir Volinszky-i táj. Olajf.

Volhiniai táj. Olajf.

Bogyiszlói táj. Szénrajz.

Tájkép gémeskúttal. Olajf.

Kikötő Fortoróban. Olajf.

Arverési Közlöny, 1937. okt. rk.sz. 35.1.

1911

1911-1912

1911-1912

1911-1912

1911-1912

1911-1912

1911-1912

1911-1912



MDK

Pravotinszky Lajos /1880-1932/

Vihar. Olajf. 50x65.

Arverési Késlöny. 1938. dec. 8. rk. sz.

88. sz. k. 29.1.

1880

Pravoslavnyy mir 1880-1881

Vyp. 01-11. 1880.

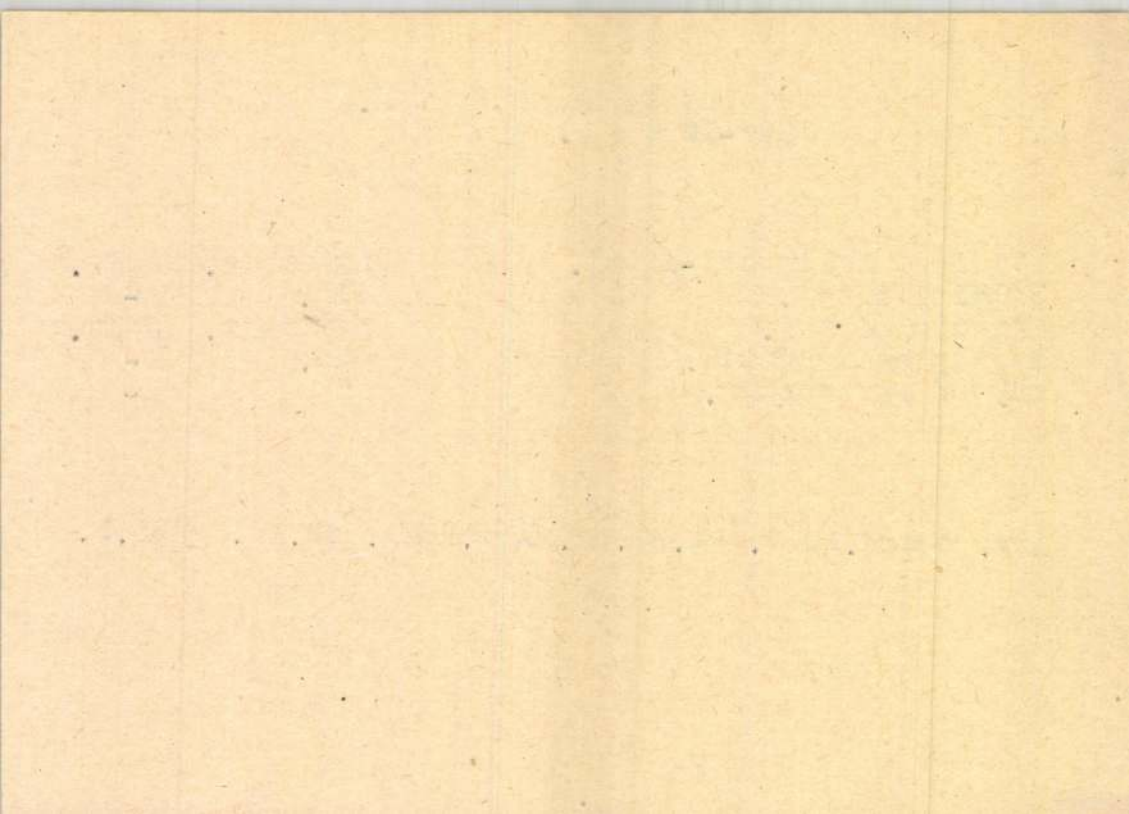
С. П. Петербург

№ 1. 1880.

Pravotinszky Lajos, festőm.  
1880-1932

Vladimir Velinszky-é táj.	Szénrajz.	Jelz.
Velhinei táj.	Olf.	"
Bogyiszlói táj.	Szénrajz.	Jelz.
Tájkép gémeskúttal.	Olf.	-
Kikötő Portoróban.	"	-

Árv. Csarn. 1937. okt. 83. sz. / Árv. Közl. 4k. sz. / 35. l.



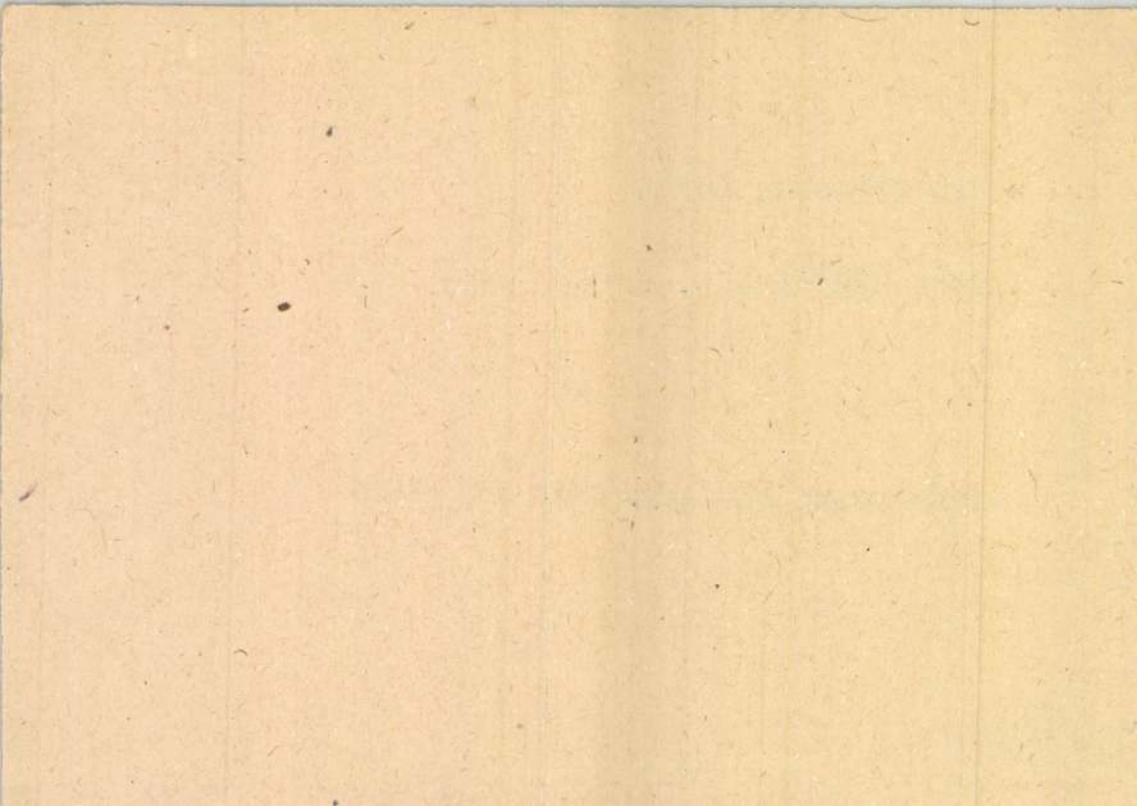


Pravotinszky Lajos

MDK

Utca Skutariban, színes rajz

Műcsarnok 1918-19. Téli kiállítás



Pravotinszky Lajos /1880-1932/

Volhiniai taj. Olajf. 24x33.

Arverési Közlöny. 93. évf. 6. sz. 1906.

34.1.

1880

Transmitted by Major V. 1880-1881

Voluntarily of Major V. 1880-1881

1880

Transmitted by Major V. 1880-1881



Pravotinszky Lajos

MIK

u  
+ tca Skutariban, szines rajz  
u

Műcsarnok 1918-19 téli kiállítás

Prevention of Injuries

for the year 1911

Report of the Commission

Pravotinszky Lajos

Egyéb technikájú grafikai lapot küldött  
a Műcsarnok kiáll.-ra.

Művészet, 1918. 53-54.1.

Travelling Agent

Agents for the sale of  
the following goods

London, 1918. 22-24.1.

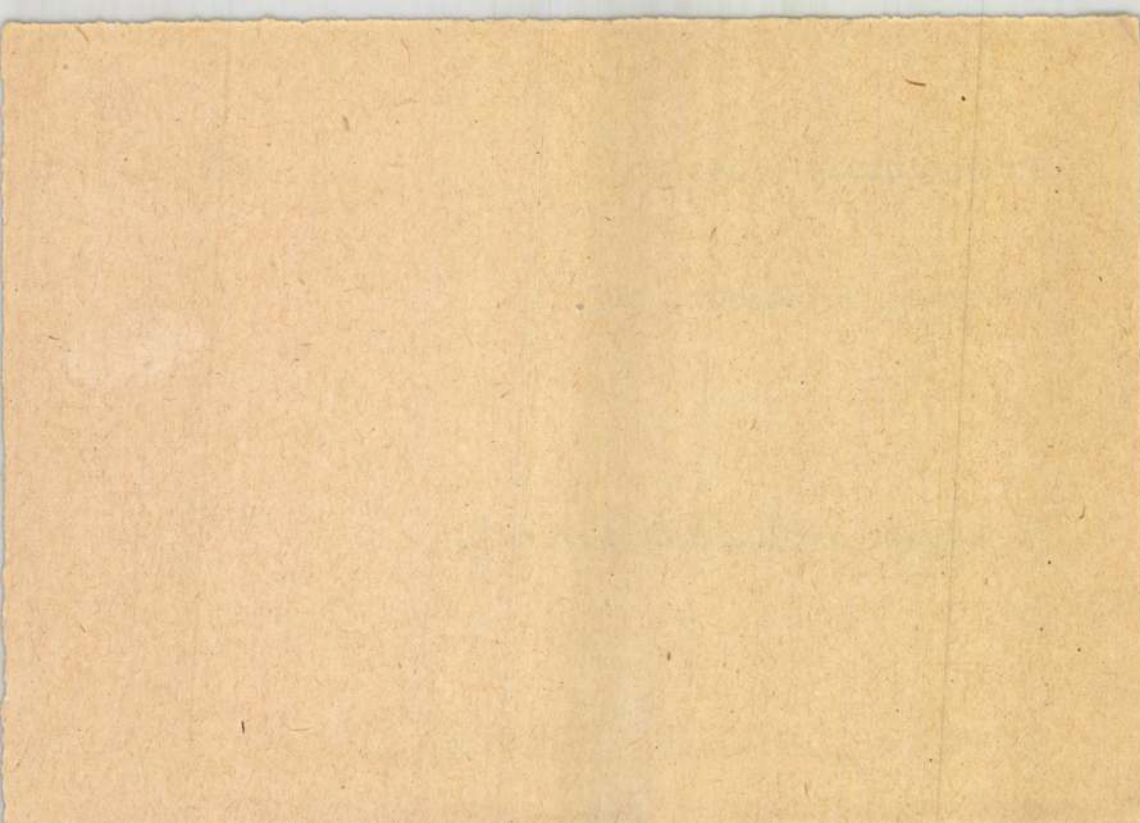


Pravotinszky Lajos

MDK

Műtermem ablakából, olf.

Műcarnok 1907. tavaszi kiáll.

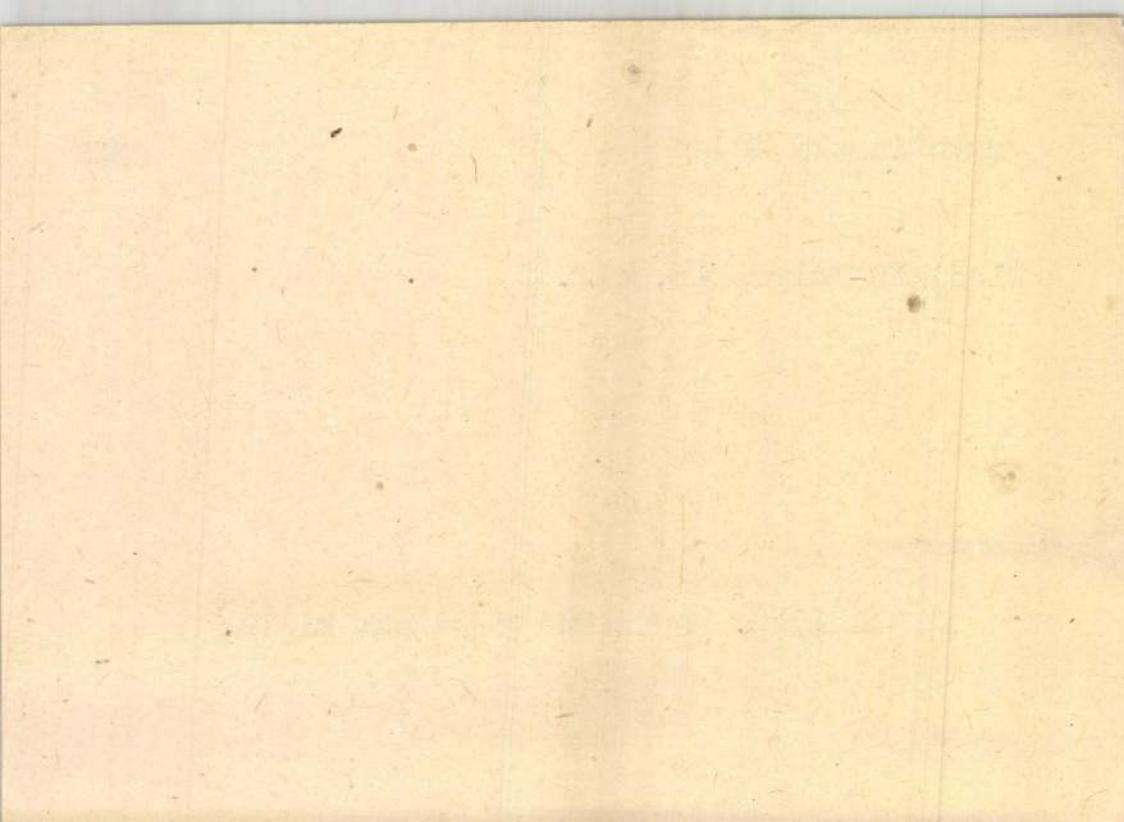


Pravotinszky Lajos

MDK

Wladimir-Wolynskij, olf.

Műcsarnok 1919. Hadviselt művészek kiáll.





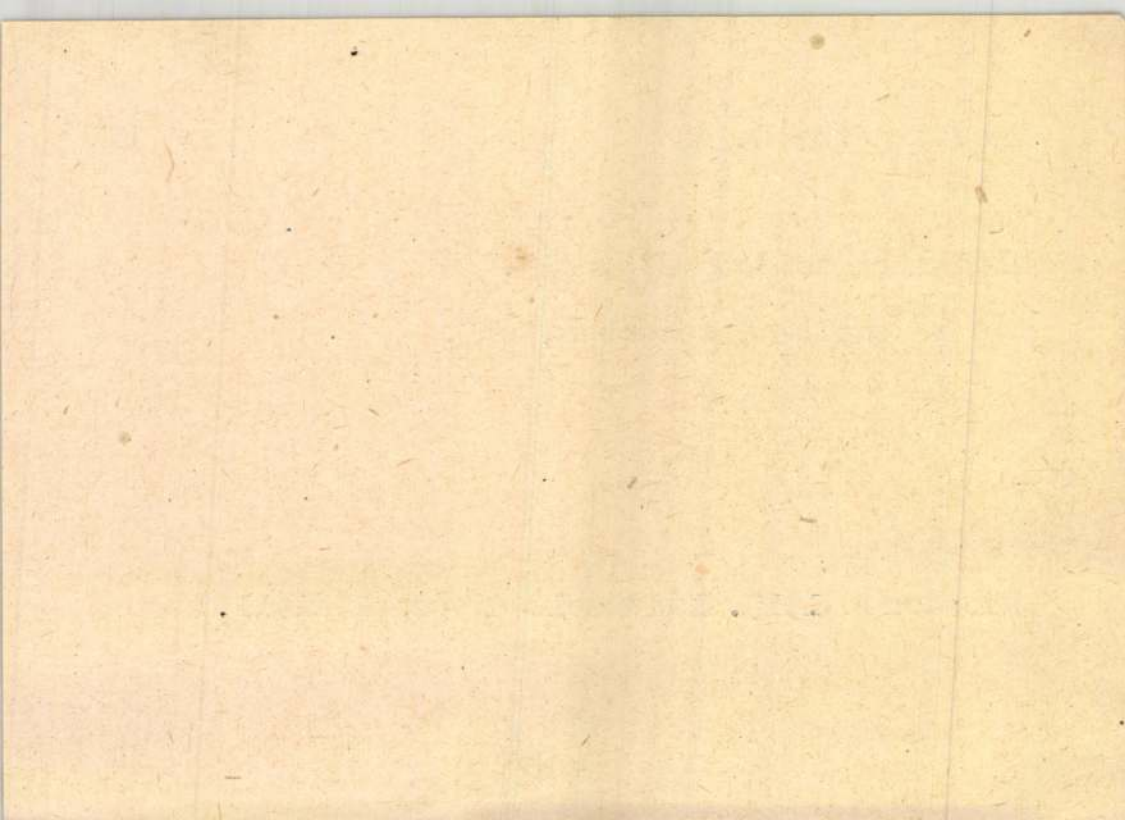
Pravotinszky Lajos

MDK

Wladimiri zsidótemető, olf.

Orosz templom Sarecenben, olf.

Műcsarnok 1919. Hadviselt művészek kiáll.

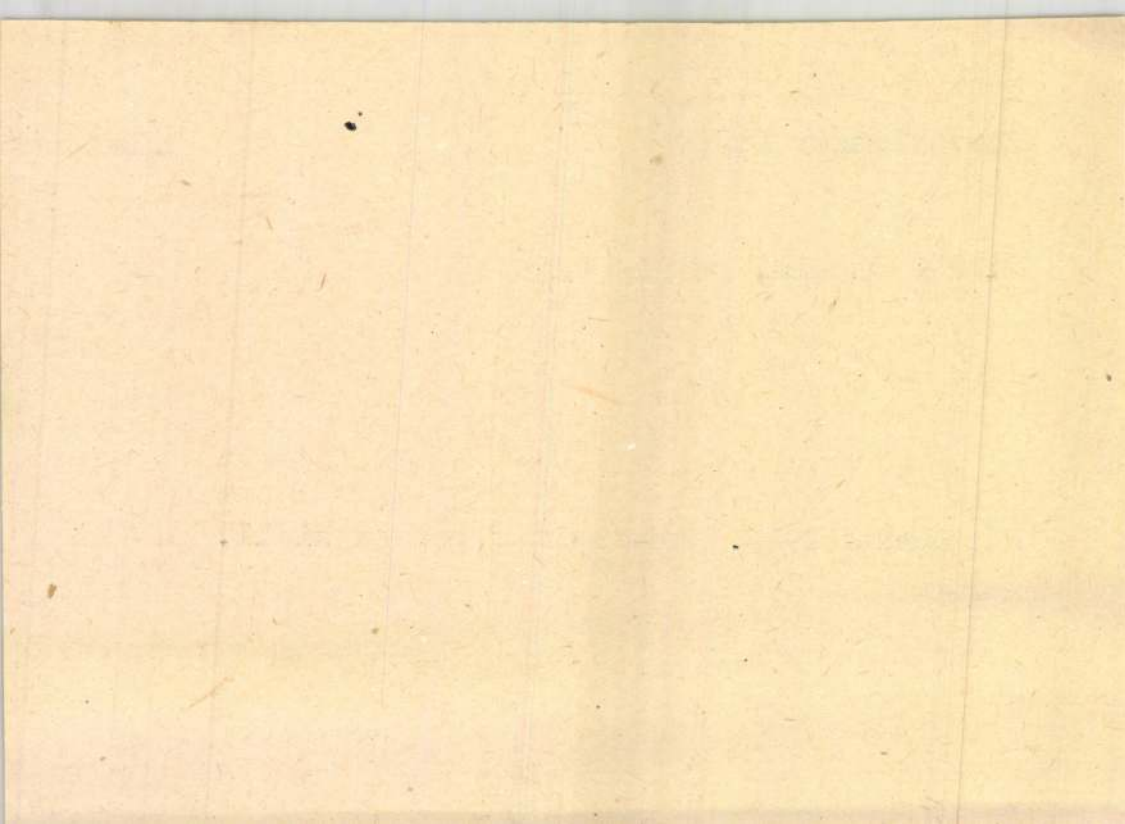


Pravotinszky Lajos

MDK

Beráti Dsamia, szines rajz

Műcsarnok 1919. Hadviselt művészek kiáll.





Pratovtinszky Lajos

MDK

Rákóczi uti részlet, szénrajz

Műcsarnok 1913. tavaszi kiállítás

100

Pravoslavnyy Izhor

Pravoslavnyy Izhor, 1913

Pravoslavnyy Izhor, 1913

Pravotinszky Lajos, graf.

MDK

Alkony a Dunán.

Szénrajz.

Nyírfák.

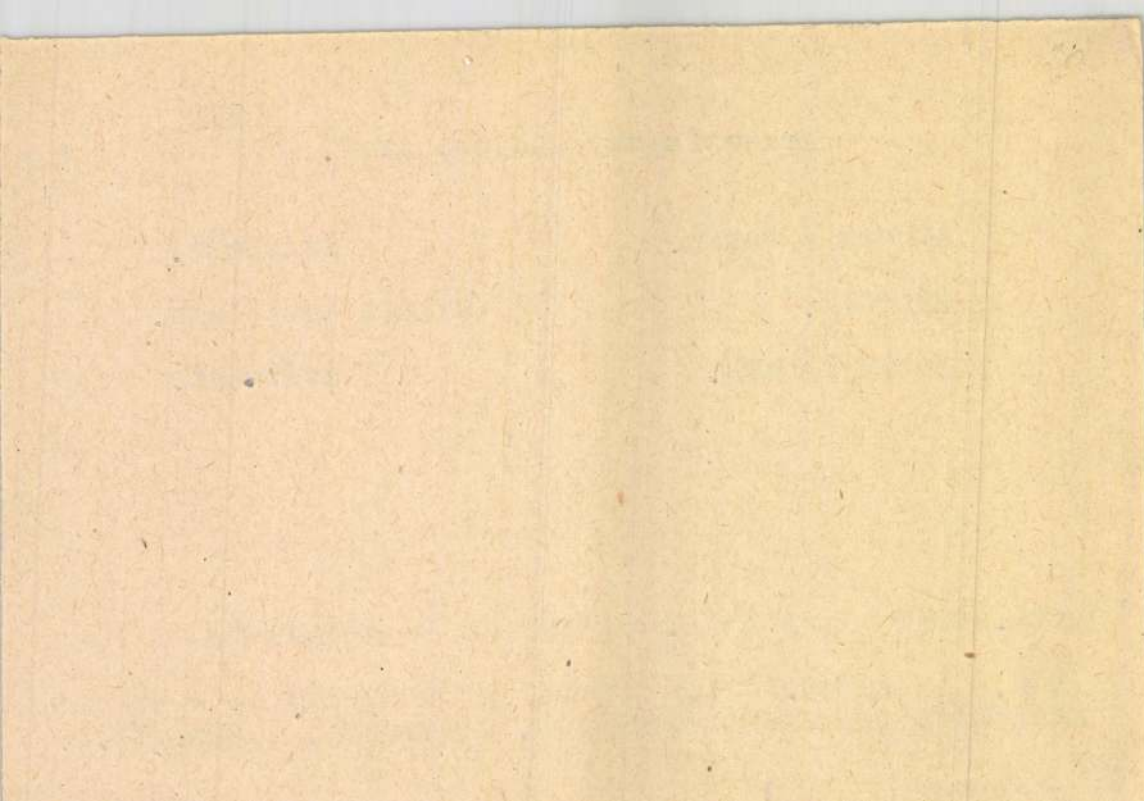
Szines aquatinta.

Bárányfelhők.

Szénrajz.

Műcs.-OMKT Regedüs L. és Tull Ö. nagyv. kiáll.  
és

Alv.- és Paszt.festők Egyes. és Graf. Egyes. - nek 1  
akcióból rendezett kiállítás. 1912. márc. Kat. 58.1





MDK

Pravotinszky Lajos, graf.

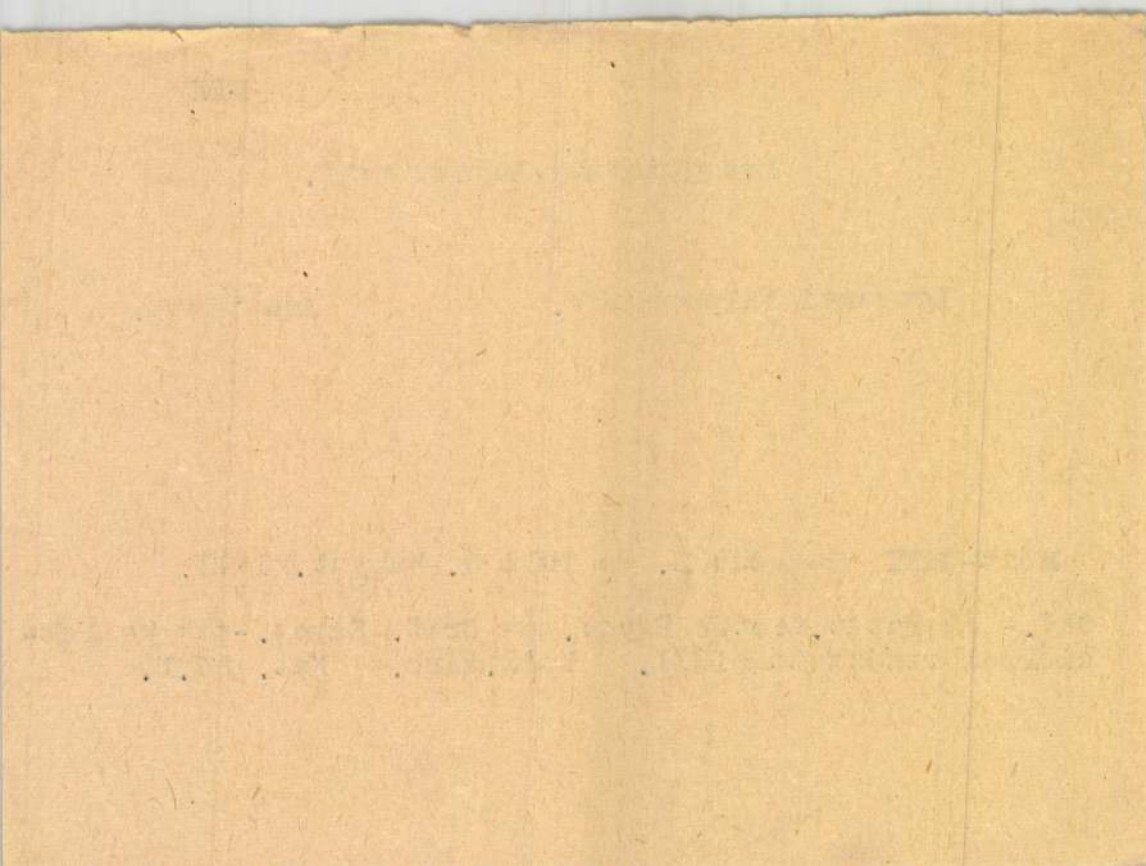
Levranai halászbárka.

Aquatinta.

Műcs-OMKT Hegedüs L. és Tull Ö. hagyat. kiáll.

és

Skv.- és Paszt. festők Egyes. és Graf. Egyes.-nek kollek-  
cióiból rendezett kiáll. 1912. márc. Kat. 57.1.



Pravotinszky Lajos

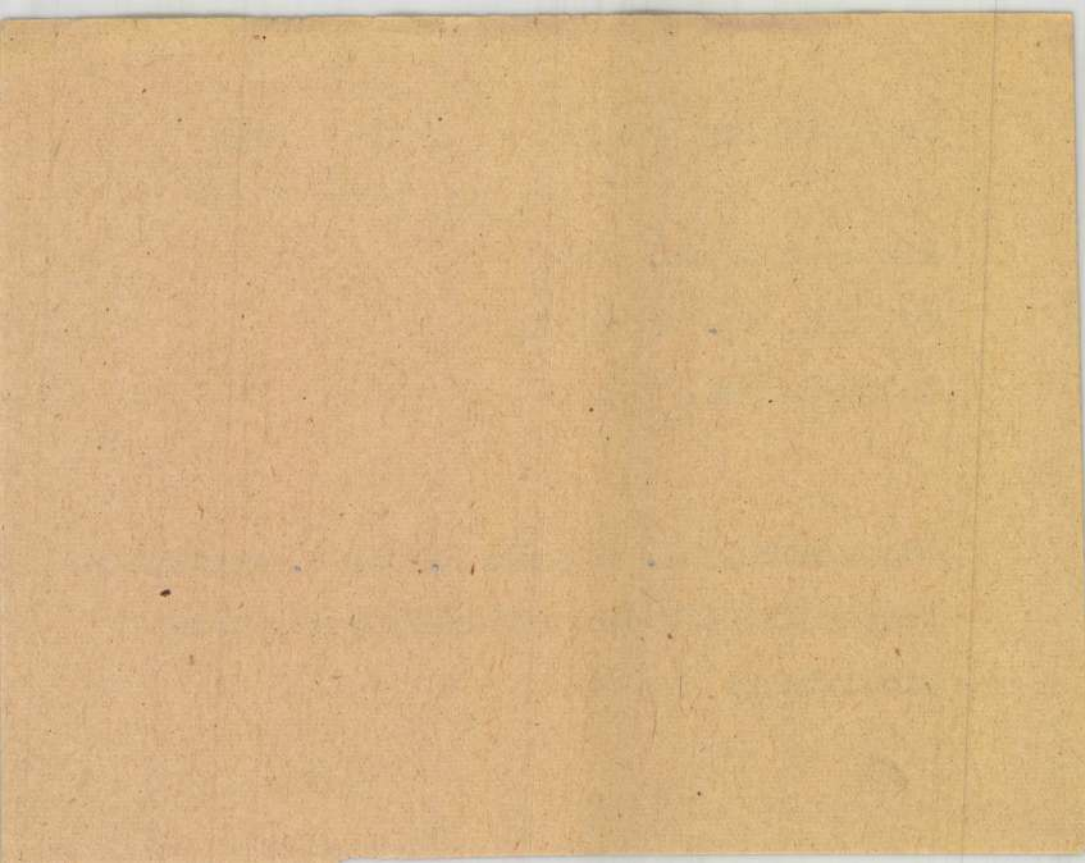
MDK

Alkony a Dunán, szén

Nyirfák, sz. aquatinta

Báránfelhők, szén

Műcsarnok 1912. Hegedűs L. Tull Ö. Akvarell és  
pasztellfestők és grafikusok egyesülete  
kiállításai



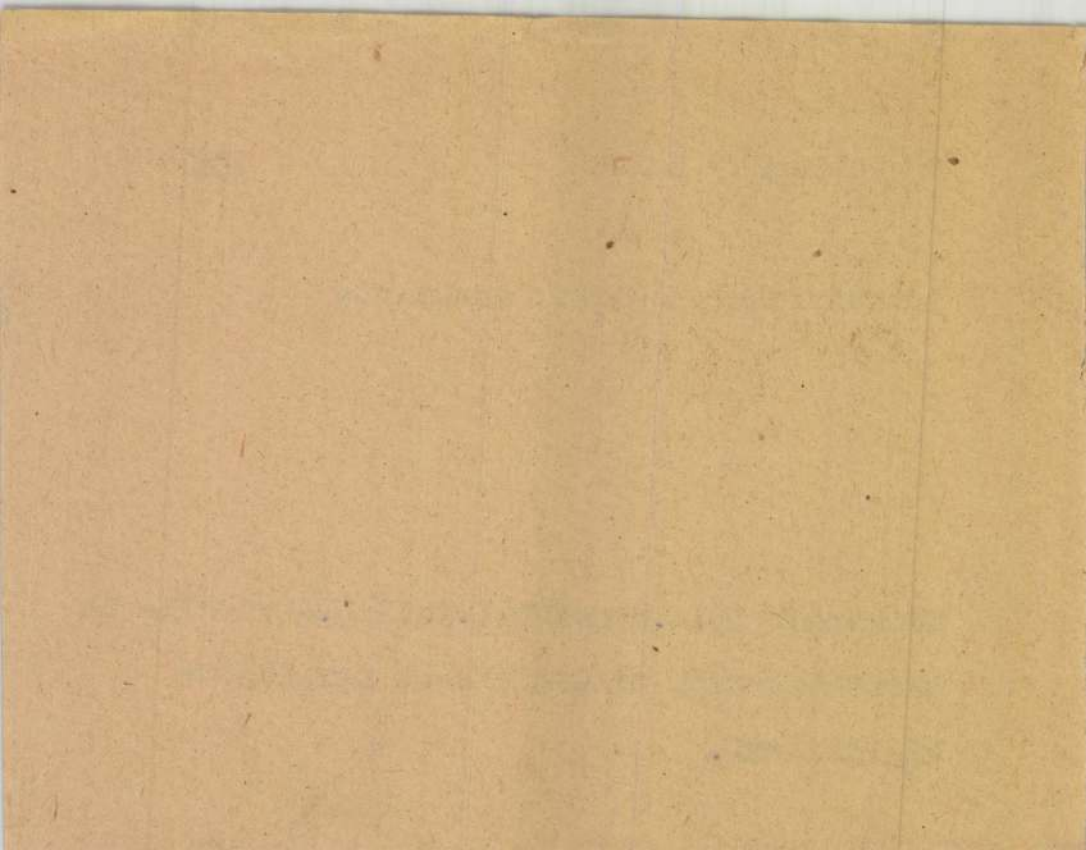


Pravotinszky Lajos

MDK

Lovranai halászbárka, aquatinta

Műcsarnok 1912. Hegedűs L. Tull Ö. Akvarell- és  
pasztellfestők és grafikusok egyesülete  
kiállításai.



MDK

Pravotinsky Lajos

Tájkép. Mezzotinto. Repr.

Művészet 1904.

REVOLUTIONARY WAR

THE REVOLUTIONARY WAR

REVOLUTIONARY WAR



Pravotinszky Lajos

MEK

Elbasszáni török temető, szines rajz

Katonáink a Pojan-i templom belsejében, szén

Pojani-i kolostor /Albánia/, szénrajz

Török hid Fjeriben, szénrajz

Műcsarnok 1919. Hadviselt művészek kiáll.

Erweiterte Ausgabe

Verlagsgesellschaft, Berlin

Verlagsgesellschaft, Berlin

Verlagsgesellschaft, Berlin

Verlagsgesellschaft, Berlin

Verlagsgesellschaft, Berlin

Pravotinszky Lajos

MDK

Magyar baka, aqu.

Micsarnok 1917-18 téli tárlat

Pravoslavný časopis

Magyar nyelv, tud.

Magyar nyelv és irodalom



Pravotinszky Lajos

MDK

Orosz koldus, aqu.<sup>2</sup>

Műcsarnok 1917-18 téli tárlat

Pravoslavny Institut

Orlov Kolbas, apr.

1880-1881

Pravotinszky Lajos

MDK

Kowel, rajz

Műcsarnok 1917-18 téli tárlat

Pravoslavny Listy

Novel, 1873

Pravoslavny Listy



Pravotinszky Lajos

BURG-PRAVOTINSZKY Lajos, festő, I. Pravotinszky L.

Kül. Bp. 1850. apr. 6.  
+ uo. 1932. márc. 5.

I - G. II. 330. l.  
teljes jó állapot

talapzatra helyezet kőzsdad medaillon-  
vizit, bajusz kőzsd szatála leterevált.  
seken ~~to~~ viseli s pikkelyes páncielyé alól  
Telivata a talapzatom kőzsd sorban:

Págoory  
van Hongaryen  
nbergen"

nalkereonek 12.4: 7.7 Cm.

Burg Pravotinsky

Lajos +

szül. 1880. febr. 23.  
+ 1932 ápr. 21.

kar. főhadnagy a Fehér  
József rend lovagja,  
a Magyar Érdemrend  
és Szent István Lovagrend

tulaja, megh. Buda-  
pesten 1932. márc. 5.

52 év, korában.

Pesti Hírlap

1880

52 1932. márc. 8.

1932 (Halatkozás.)

DIEBOLD

# DIEBOLD

Fotocikkék / Laboratórium

Műterem

Amatorkinematográfia

Fényképsz.: Gruber Ferenc

Photoartikel / Laboratórium

Atelier

Amateurkinematographie

Sopron (Ungarn)

Várkerület 121 Grabenrunde

Telefon 378

Nagyságos

Dr. Csátka

Nb. ajánlati felszólítás  
féle vidéken eszközrendő lenykeprilvete

9x12 nagyságu felvételek  
darabonként

13x18 méretű nagytás kü  
18x24 méretű nagytás kü

A kiszállítás vonat, auto v  
kiszállítások nagy volnának beosztandók, h  
megtörténhessek.



Burg-Pravotinsky Lajos

Münchener

1918, says hadizallas liak.

utca Wladimir-Wolynsky,  
ban, says

Zaid's temer' Wladimir Wo-  
lynskyhom, vif

Wladimir Wolynskij, says

utca Wladimir Wolynski-ban,  
says

Utcaristlet Wladimir  
Wolynskban, says

Josephsonwicks Kehel, garantent -  
Kerent. T. 163.

Burg Pravotinskij kazos

fero

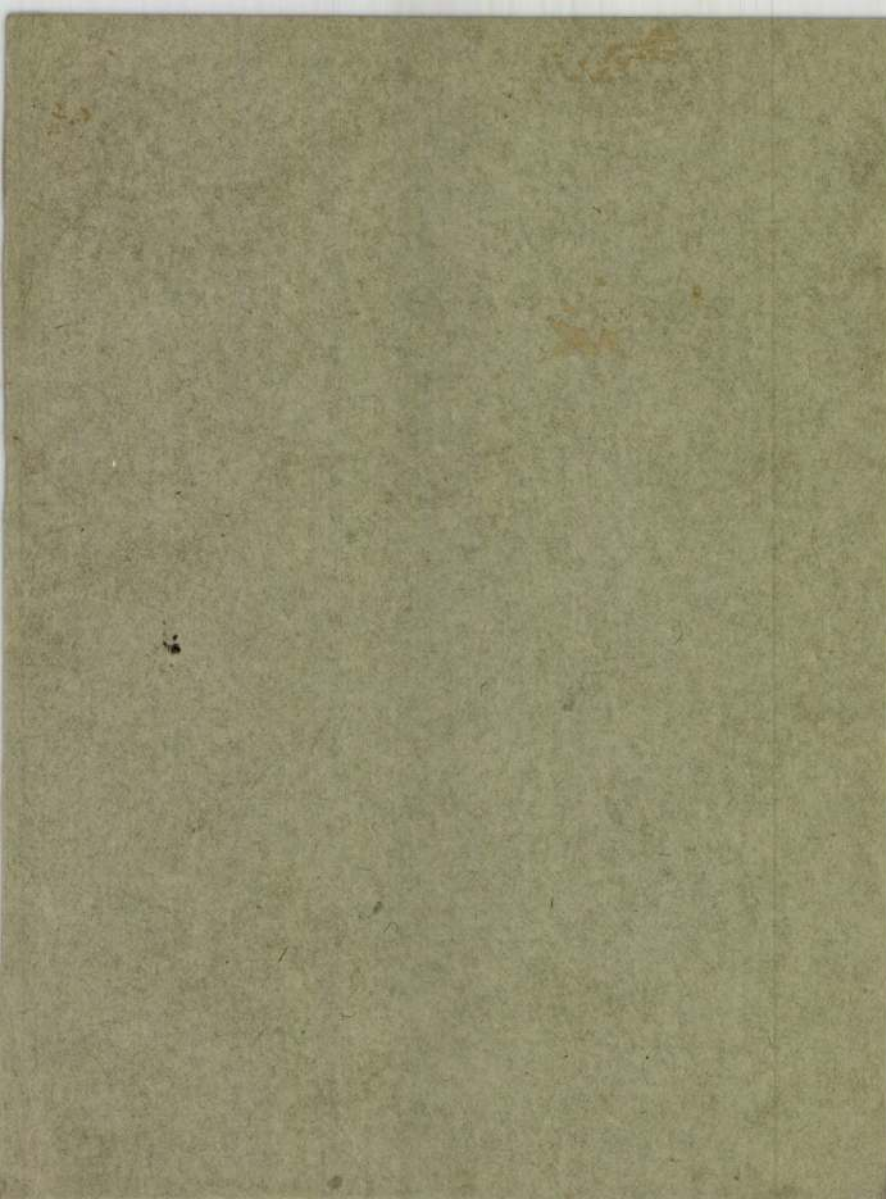
L. Pravotinskij L.

R.

Kendrey - kentivanyi

~~290. l.~~

290. l.





Pravotinsky Law

leid  
2

Lex Martia  
455. b. l.

Proventriale des

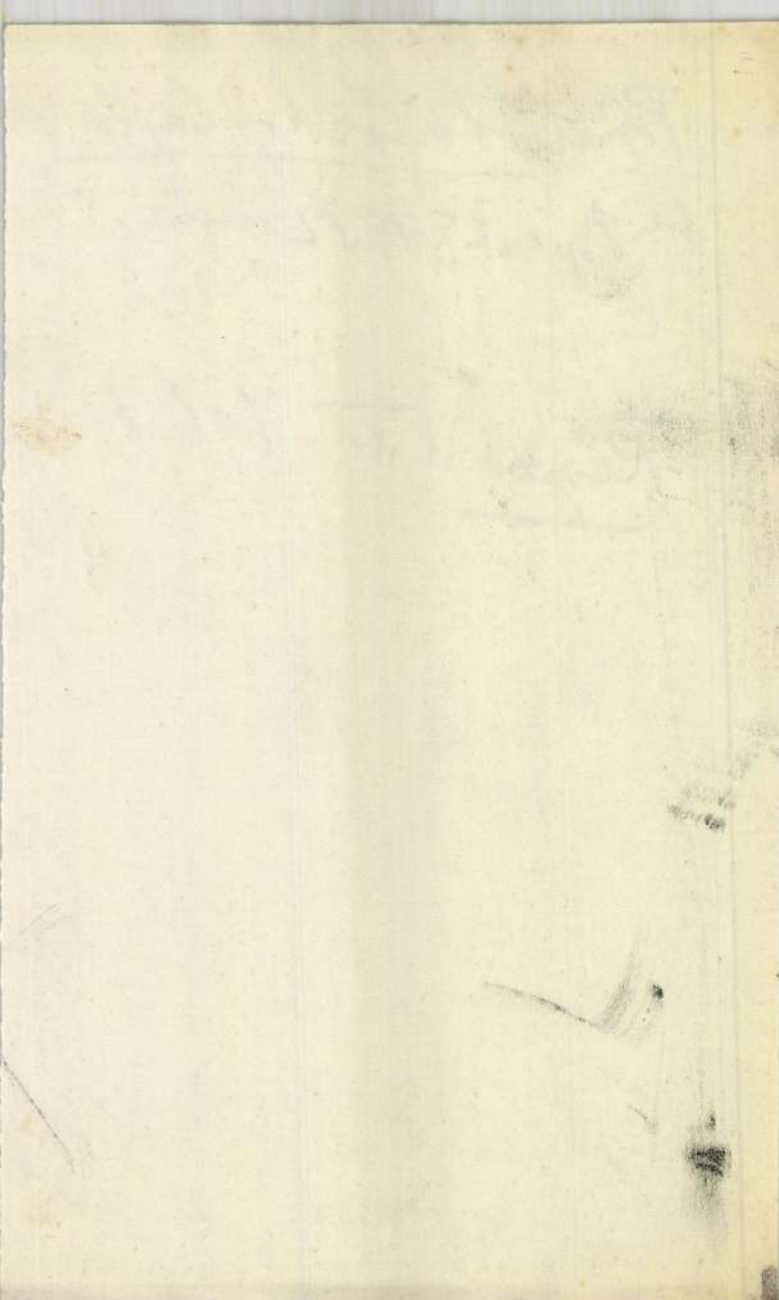
Kind  
11

des Magens

122. 6. 1.

Pravobinskiy Layis  
+ Bpest 1932 marc. 5

Revidi XXI. 696. l.





Pravotnistky Lays

Tajep c. merrotintopa  
rept.

Minveret 1904.124.l.

Centaurea

TX. 115.

Pravotinszky Lajos  
irod

Elek Artúr =

Az újabb magyar gra-  
fikai művészet.  
Magyar Művészet.

1937. 213. l.

Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Faint, illegible handwriting below the first line.

Bitte schreiben:

Die große Anzahl der  
falsch abgegebenen  
Stimmzettel.

Stimmzettel

1937



Pravotinsky Lajos

XXI. aukcio

A gyűjtő 1915. 57. l.

251. PRAVOTINSZKY LAJOS:  
Falusi templom. Szines rézkarc 40

64 411. PRAVOTINSZKY LAJOS:  
Quarnero 35x39 . . . . . 150

*Bentley's*

133

PRAVOTINSZKY Lajos, festő és  
grafikus. Budapest 1880 ápr. 6. †  
u. o. 1932 márc. 5. Nagybányán, Mün-  
chenben, Dachauban és Párizsban ta-  
nult. Grafikai munkái közül néhányat  
a Szépművészeti Múzeum grafikai  
gyűjteménye is megszerzett. 1906. a  
Nemzeti Szalónban első díjat, a milá-  
nói kiállításon aranyérmet nyert.

E g II 3309

Magy. 1912  
Pachy

4228. Paolo Cali  
Sz. Veronában 1528-ban. † Ve  
Férjképmnds.  
Ierdig ábrázolt, balrafo  
előkelő férfi, a ki jobb kez  
keztyüs baljával pedig, mely  
brokát-palástját fogja. Gond  
szakállá szöke, szemöldöke  
repkénytől betutott fal és pi  
szabadba tekintünk, a hol egy  
ülő férfi és egy eröd romj  
felhözött.  
Vaszon, méretei 120:101  
Becsértéke 10000 K.—Néhai g  
1907 november 14-én (1429-9)  
vétel jóváhagyására vonatkozó a  
nál.—Befejeztetett 1913 márcziu  
Kifüggesztésére vonatkozó ad  
ban. 1913:115. Paolo Caliari  
Jegyzet. Az e festményre  
a) a törzsléltárban (1920-  
Veronese Caliari: Herr im Pelze,  
im reich geschmützten vergoldeten  
b) a léltári kivonatban (20  
Veronese Caliari: Portrait eines  
nigo. 116 hoch, 99 breit (Im Tr  
c) a hagyományi jegyzékekbe  
Caliari Veronese: Férh a Moceni  
Veronese: Férh a Mocenigo család



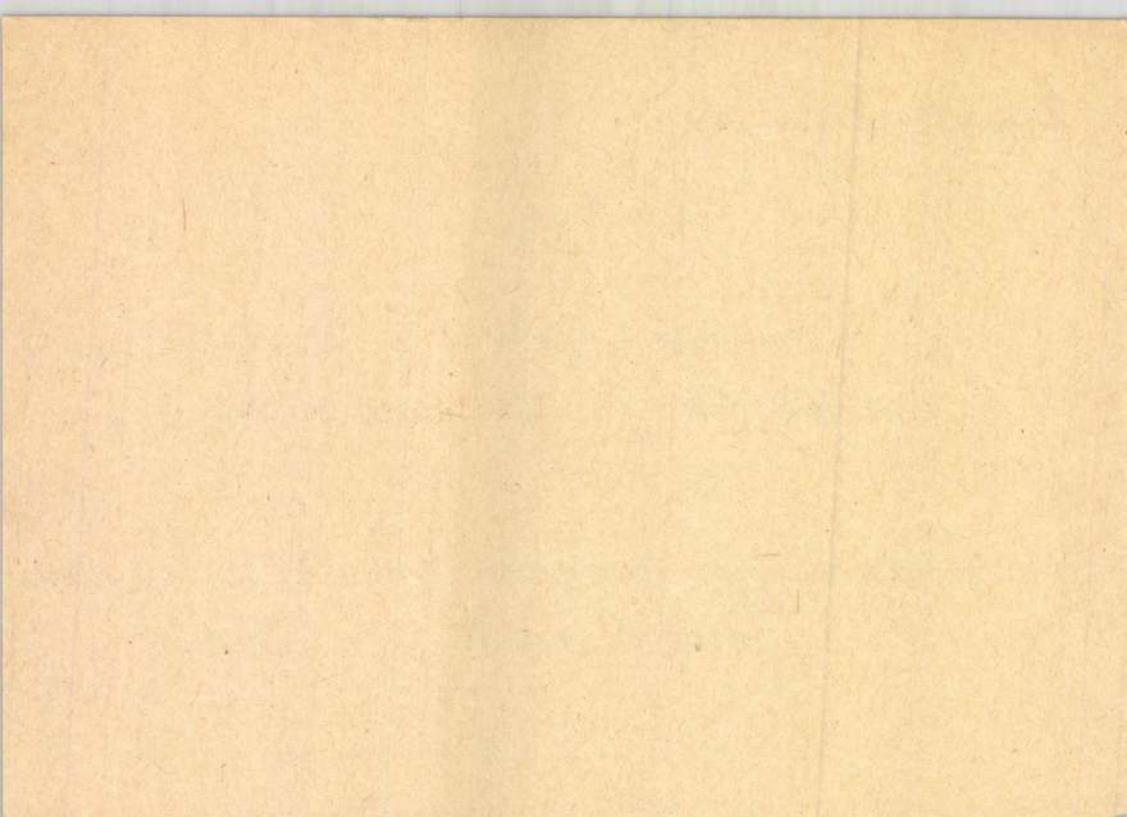
Pravotnyky Lajos

Művei szerepeltek a Nemzeti Szalonban  
rendezett Grafikai kiállításon /1906/

Fülöp Lajos: A művészet forradalmától a nagy forradalomig

Bp. 1974 Magvető

179.1.



Pravotinszky

Józsa Károly, Barta Ernő, Léwy Róbert és Le-  
kow Hedvig művészek nevét említi meg /db./:  
"Grafika" c. beszámolójában, mely a Nemzeti  
Szalonban rendezett, tavaszi, grafikai kiál-  
lításról szól, s a fenti művészeket azok közé  
sorolja, akik a tárlaton "a reprodukciókat ké-  
képviselik."

A HÉT, Bp. 1906. május 6. XVII. évf.  
18. sz. 297-298. lap.

Travocinsky

Jósa Károly, Baris Ágós, Lévy Róbert és  
Kovács György művészek neveit említve az  
"Grafika" o. beszámolóiban, mely a Nemzeti  
Gazdaság rendezett, tavaszi, grafikai kiállításán  
szűrt ki, a fenti művészeket azok  
sorolja, akik a tárlaton "a reprodukciót  
képviselik."

A Hitt. Hiv. 1908. május 6. XVIII. évf.  
19. sz. 297-298. lap.



Pravotinszky Lajos

A Műcsarnokban az Országos Magyar Képzőművészeti Társulat rendezte meg a "Téli kiállítás"-t, melyről Margitay Ernő számol be, s értékeli az ott bemutatott műveket:

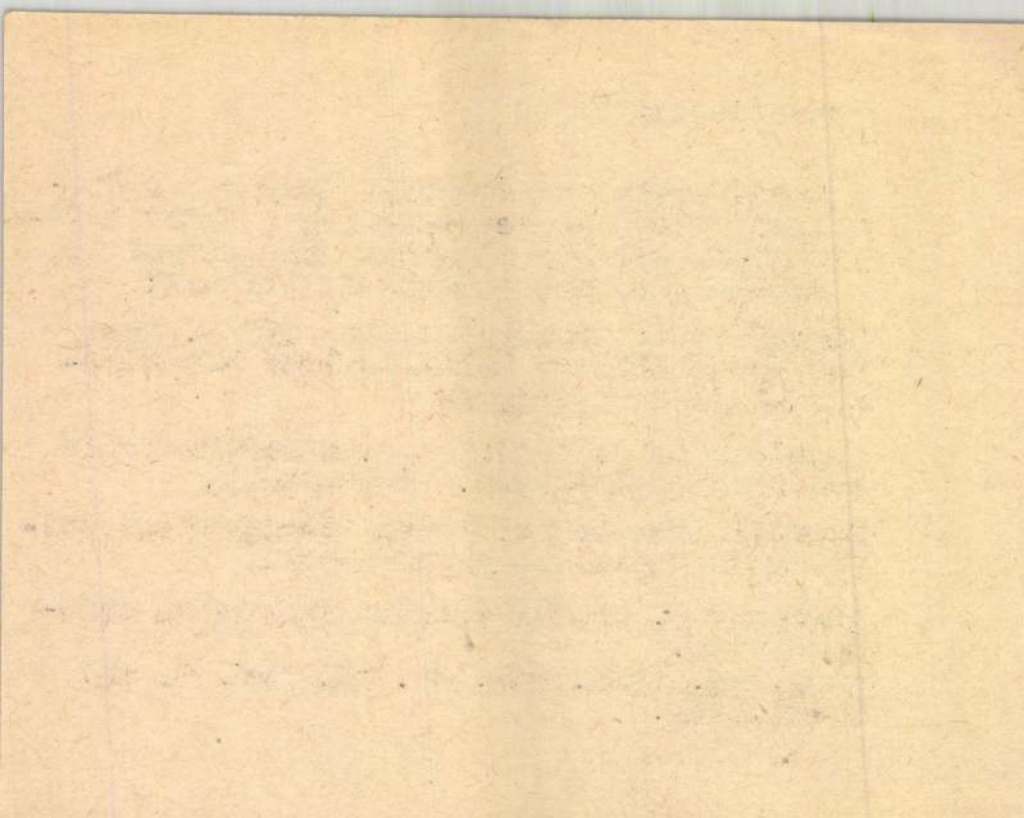
Udvary Géza: "Levelet olvasó nő" c. képe "az egész tárlat, talán legtöbb művészettel megfestett vászna"

Kardos László: "Siratók c. műve dekoratív tudással rendelkezik. Vízfestmény.

Pravotinszky Lajos: "Utea Skutariban" színes rajza méltó az elismerésre,

Baransky E. László érdekes tusrajzai emlékezetesek.

Élet, Bp. 1919. jan. 26. XI. évf. 4. sz.  
89-91. lap.

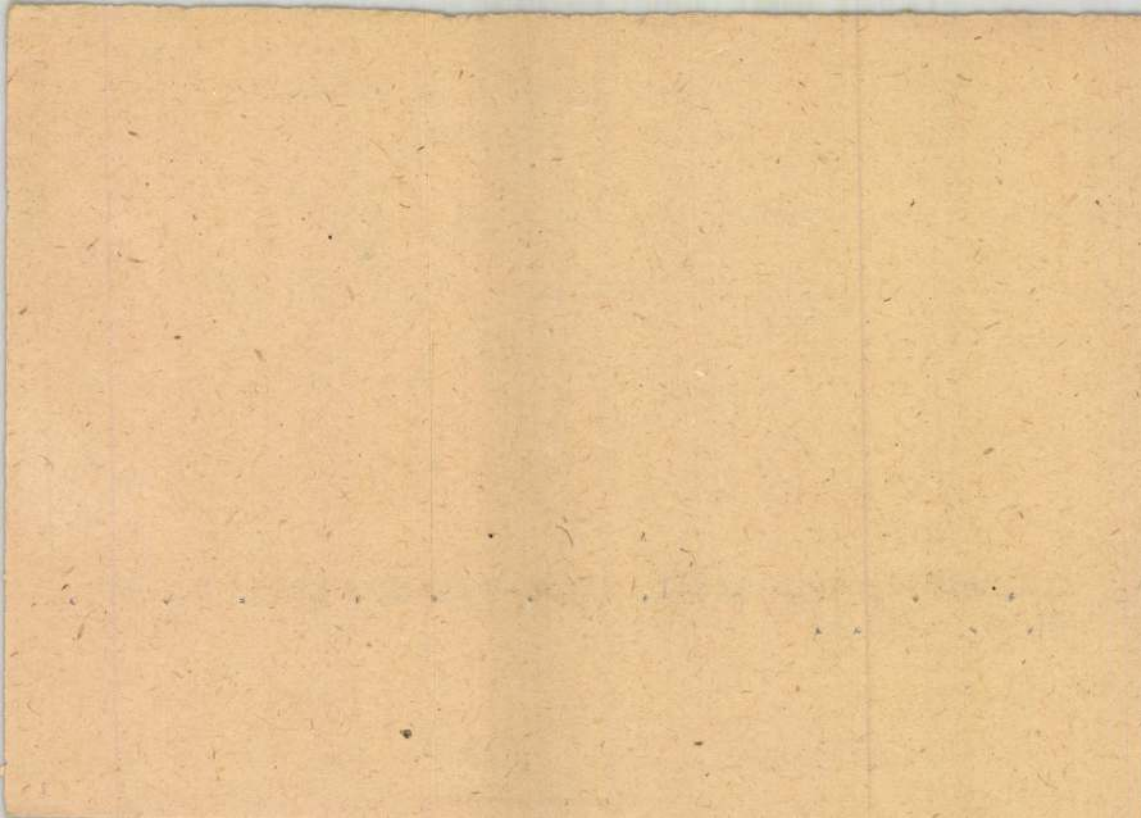


Bravozinszky, a reprodukció  
művésze

érdekes lapokat állított ki.

Nagyon jelentékes a Tisza Kálmánt  
ábrázoló arckép.

A N. Szal. uj tárlatából. 1903. - Vas. Ujs. 1903. 50. évf .  
20. sz. 320. l.



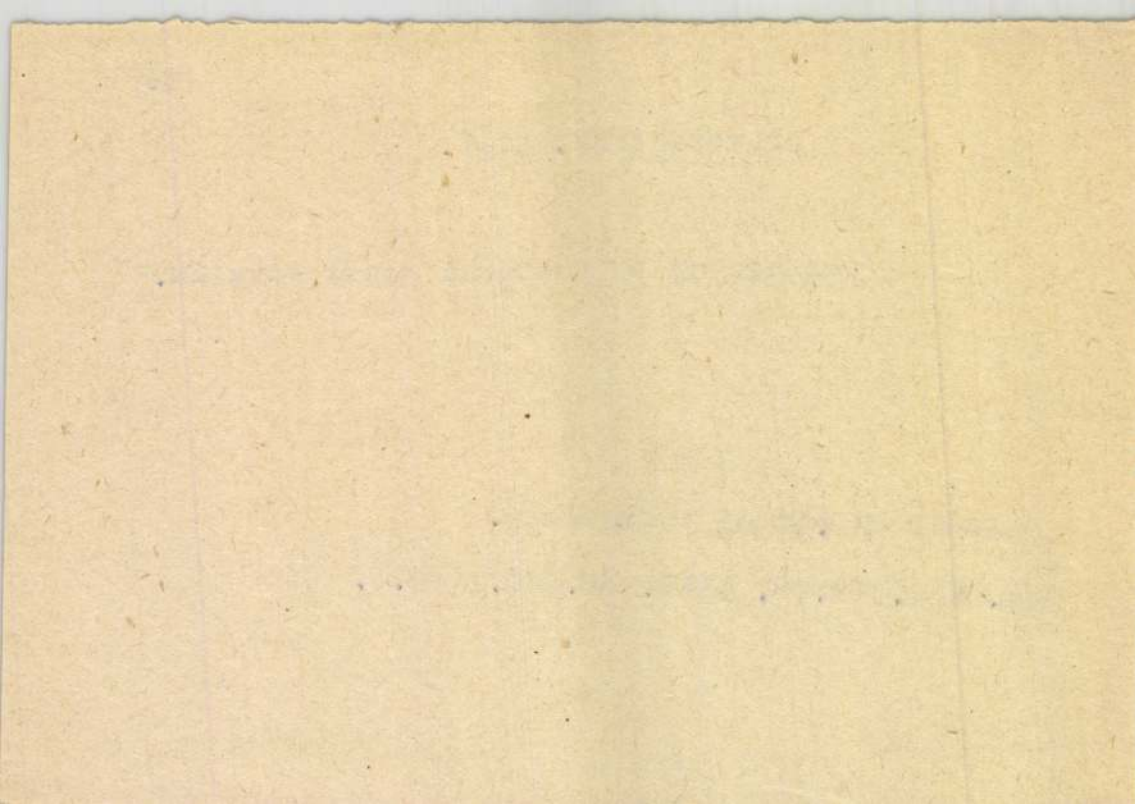


Pravozinszky, graf.

a rezkarc újabb mesterei közül kiválik.

A Nemzeti Szalon új tárlatából.

Vas. Ujs. 20.sz. 1903. 50.évf. 220.l.



Pravotmányky Lajos  
grafikus

+ 1932 márc. 5.

52 éves évében

1849. évi.

~~jaiban mivel az a katonaság fegyver~~  
~~veses örmén áll és~~ ~~épületen túl, a társ-~~  
~~all~~ ~~án~~. Az uton, hol fekete-sárga csölpöl  
emlékbe, a közfal mellett, egy ház ha-  
Telirata a ház alatt két sorban:

- ZEUGHAUS, VORMALS HUNYADI'SCHES SCHLOSS,  
ESVÄR  
g im Jahre 1849."

24.8 %m





PARKSZÉLE  
PRAVOTINSZKY LAJOS RAJZA

*Művészet 1911.*



építész erénye, mint inkább a koré, amelynek megvan a maga általános művészi stílusa, művészi érzése s ez megcsillan az egymás mellé épített házakon is. Mi, a kortársak, bajosan definiálhatjuk ennek az egységnek lényeges elemeit, a jövő a maga távlatából értékelni fogja majd ezt s a XX. század elejének stílusaként fogja bemutatni.

De ha a nagy általános összefüggés, a városkép egységes alakulása nem is kormányozható manap egykönnyen, apróbb részletkérdésekben mégis elérhetnénk egyetmást. S ne higyjük, hogy ezek a részletek nem érdemlik meg a figyelmet. A város-tanulmányozó hamar rájön arra, hogy egy városrész artisztikus hangulatára minő fontos hatással lehetnek látszólag szerény tényezők is. Budapesten például a Nagy-Körút egész képe üdőbb és derültebb, mint a régi körúté (Váci-, Károly-, Múzeum-körút), amihez nagyban hozzájárul az a csekélység, hogy amannak tipikus és sűrű sorban járó forgalmi eszköze, a városi villamos-kocsik, vidám sárga színűek, holott a régi körúton tompa, semmitmondó barna-színűek a kocsik. Ez valóban csekélység, de tessék az utcaképet ebből a színszempontból megfigyelni: nyilvánvalóvá lesz a hatás nagy különbsége.

Ez persze nem esik az építész befolyási körébe. De figyelmünket a városkép szemléletével olyasmira és leköti, amit már az építész is kormányozhatna, de sajnos, eddig édeskevés ügyet vetett rá. Ez pedig a forgalmasabb utcák bolt- és kirakat-sora, amely egyszerre reliefet ad egy-egy utcának, de aminek művészi kiaknázását ugyancsak elhanyagolták építészeink.

Legtöbbjük tervelés közben kiszabja ugyan az üzlet-helyiségeket, megterveli a boltokat, kávéházakat, de csak az alaprajzban. A ház fölépül, földszintjének homlokzata megkapja a maga architektonikus formáit, kiképzését, díszeit. S ezzel aztán véget is ér a tervelő mester munkája és befolyása. De mihelyt az új házba bevonul az üzlet, az építész föld-

szinti homlokzat-kiképzése egy csapásra megsemmisül. Mert portálék, kirakatok, szekrények, cégtáblák borítják csakhamar az ő összes formáit és díszeit, amelyekből ezután egy négyzetméternyi sem lehet többé látni, mert fa meg festett vászon rejtje el azokat szemünk előtt. Így esik meg, hogy Budapestnek forgalmas utcáin a legtöbb ház fa- és vászonalkotmányon látszik állani, amelyekre félelmesen ránehezedik az emeletsorok óriási terhe. Nincs rikítóbb ellentét, mint a Rákóczi-út vagy Andrassy-út földszintje és emeletei közt. S nincs kínosabb architektonikai látvány, mint az, midőn a portálék vékony léceire látszik nehezedni három emelet kő- vagy téglaterhe.

Nem is kívánhatunk nagy városkép-alakítást, míg az ily fonákságokat sem tudjuk kiküszöbölni. Szinte hihetetlen, hogy ily szerény részletkérdések várnak még megoldásra egy oly frissen épülő városban, mint Budapest. Pedig higyjük el, az utcakép artisztikus hatására ez az elem van legalább akkora befolyással, mint a városrendezésnek sokkal nagyobbstílúnak látszó problémái. És csodálni való, hogy építészeink ezzel törődnek legkevésbé. Viszont érthető a felvetett szempontból, hogy egy oly mester, mint Macintosh, ház-képének tervelésénél a külső hatás művészi voltára annyira tekintettel van, hogy első terv-koncepcióiban legalább oly gondal keresi ki a leendő cégtábla színeit, mint amily gondal formálja az alaprajzot.

A városkép alakítása felette bonyolult probléma s radikálisan csak nagyon különleges és ritkán kínálkozó alkalmakkor oldható meg. Elvárhatjuk azonban, hogy alakításához építészeink legalább oly mértékben járuljanak, amilyenben éppen módjukban van. Az artisztikus hatás még oly lényegtelennek látszó elemét sem volna szabad egészen mostoha bánásmódban részesíteni, mert ezen jelentékteleneknek látszó elemekből szövődik össze az a nagy művészeti egység, amit városnak nevezhetünk a szó művészi értelmében.

L YKA KÁROLY

*Lyka Károly*

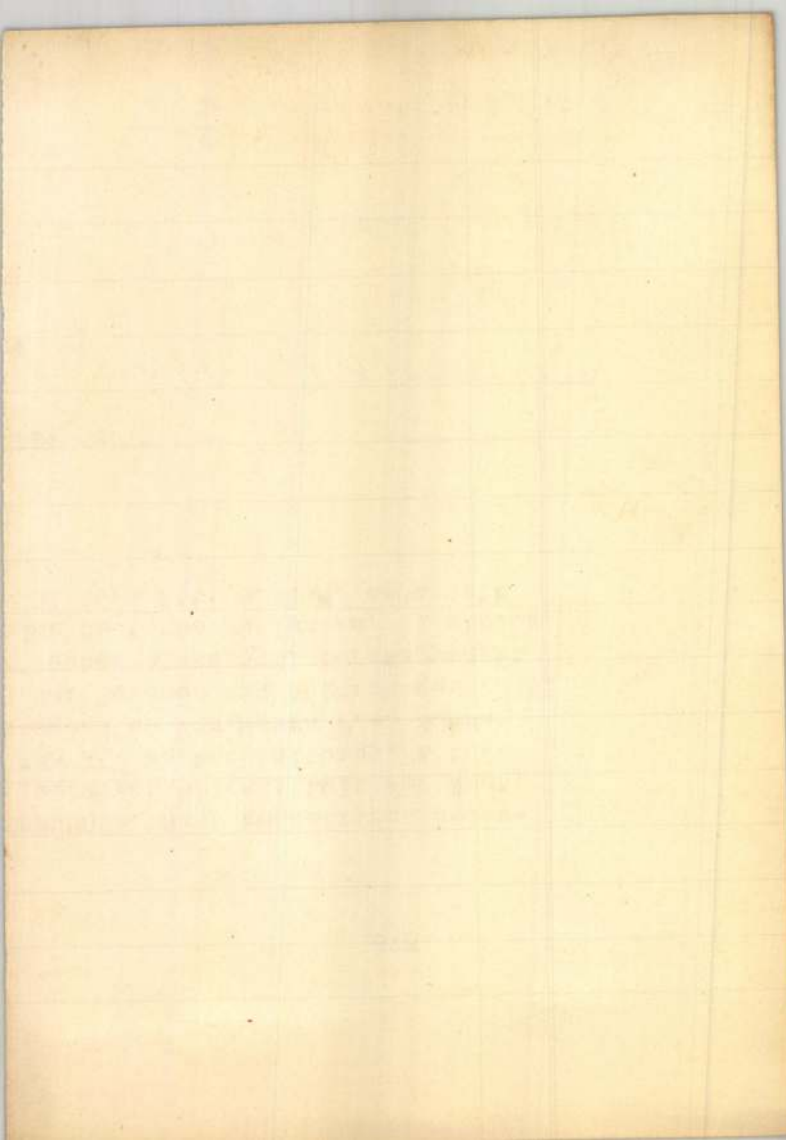
Pravotinsky Lajos

Patár c. rárkarcá  
regr

Művészet 1914. 134. l.

114 cm.

ENBURGEN. Nach geometrisch gemess-  
ten Hiltsmitteln verjüngt,  
WENZELY Notbuchalterey. Rator-  
ausgegeben von Herrn F. A. SCHRA-  
f der Zeichen und Abkürzungen röllt  
zövegeben olvasnato. Mérétegyesét  
oder deutsche Meilen-re, illetölög  
1881 közeputt: N. 72 M. és a jobb





**PRAVOTINSZKY LAJOS.** Kiállításaink

legritkább vendégei közé tartozott *Pravotinszky* Lajos, aki ez év március 5-én halt meg Budapesten. Munkássága leginkább arra az évtizedre esik, amely megelőzte a világháború kitörését, ekkor is főképp dekoratív rajzok és a nemes grafika technikáival készült lapok jelentek meg tőle. Bár festőnek indult, mégis inkább a grafika vált mondanivalóinak kifejező eszközévé és legszebb sikereit mezzotintoival, színes réz- és fametszeteivel, litografiáival érte el. Ily munkákra kapta 1906-ban a Nemzeti Szalon grafikai első díját is. Utóbb alig lépett a nyilvánosság elé munkáival.

*Bury Pravotinszky Lajos* Budapesten született 1880 április 6-án. Első művészeti tanulmányait *Hollósy* Simon útmutatása mellett végezte Münchenben és Nagybányán, folytatta Dachauban s befejezte *Jean Paul Laurens* vezetése mellett a párisi Julianiskolában. Azután szülővárosában telepedett le, ahol kevésbé festéssel, mint inkább grafikával foglalkozott. Ezek tárgya leginkább a hangulatos tájkép volt. Résztvett a világháborúban és katonai érdemeiért a *signum laudissal* tüntették ki. Az utolsó másfél évtizedben alig adott magáról életjelt és szinte kikapcsolta magát művészeti életünkből. Annál váratlanabb volt a hír, hogy rövid szenvedés után meghalt.

Magyar művészet  
1932. 130. p.

Kettős száma

# MAGYAR MŰVÉSZET

## UNGARISCHE KUNST \* ART HONGRIE

MEGJELENIK HAVONCEG

A MŰVÉSZETI MŰZEUMOK BARÁTAI EGYESÜLET

Előfizetési ára egy évre 30 aranypengő, félévre 15 aranypengő.  
Külföld részére az előfizetési díj 60 aranypengő.

A Szinyei Társaság Barátai Körének tagjai a MAGYAR MŰVÉSZET

A tagsági, illetve előfizetési díjak a folyóirat

Szerkesztőségi telefon : Aut. 86-0-90. Kiadóhivatal : BUDAPEST, VI. ker.

### TARTALOM :

<i>Dömötör István</i> : Nyolc évtized magyar művészete .....	65	Román
<i>Dr. Hajós Erzsébet</i> (Berlin) : Régi amerikai művészet .....	85	Vorlesung
<i>Dr. Horváth Henrik</i> : A Székesfővárosi Múzeum középkori lapidáriuma a Halászbástyán .....	89	Tetris
In memoriam .....	129	X
Irodalom .....	132	Portugál
		X
		Portugál
		Bruckner
		E



## BEÖTHY ZSOLT 70 ÉVES.

Ott, a hol annak idején a napvilágot először meglátta, Komáromban, ünnepelte, Beöthy Zsolt hetvenedik születése napját csöndben, szép nyaralója elvonultságában. Üdvözlésére, legalább gondolatban megjelenik körülötte az egész ország közvéleménye: politikusok, a kik a magyar közélet egyik legtöbb tiszteletreméltó alakját tisztelik benne, írók, a kik a magyar irodalom egyik vezéralakját ünneplik, tanárok, a kiknek évtizedek óta egyik legnagyobb hatású szellemi vezére, az ifjúság, a melynek még ma is fiatalos lendületű és rendkívüli tudományos képzettségű tanára.

Beöthy Zsolt pályája folyamán az irodalom sokféle mezején munkálkodott: ifjabb éveiben mint költő, regény- és novellairó szolt a közönséghez, drámák és színházunk fejlődését szolgálta mint színi kritikus, egy egész nemzedék irodalmi gondolkozására rányomta bélyegét mint irodalomtörténész, jóformán egyedül művelte a tudományos eszthetikát, egyetemi tanszékén s irodalmi és tudományos társaságok szószékéből az élő szó veleszületett erejével hirdette eszméit, legkiválóbb irodalmi szónokunk ma is. Minde tereken a legerősebb hatást egyéniségével tette. Ama kevesek egyike tudományos életünk emberei között, a kiknek a szakszerű tudományosságon kívül az egyéniség pregnáns ereje és lendülete ad súlyt. A szava, a leírott és kimondott egyaránt, mindig ennek viseli bélyegét, mint a hogy az érem magán hordja annak a királynak az arczképét, a ki verette. Ez a személyes vonás teszi minden megnyilatkozását olyanmá, a mely teljesen a sajátja s a mely



BEÖTHY ZSOLT.

nem konstrukciónak, merőben agybeli munka eredményének tűnik fel, hanem elevennek, szerzője életével organikus kapcsolatban levőnek

hat s ezért ellenállhatatlan hatást tesz arra, a ki vele egy nézetben van, érdekli, izgatja és gondolkodóba ejti azt is, a kit világnézeti különbségek választanak el tőle. Elsősorban innen van Beöthy rendkívüli hatása korának gondolkodására. Az egyéniség e pregnáns erejét nála ritka széleskörű irodalmi műveltség, a gondolkodás emelkedett lendülete és az irodalom ügyének nagy nemzeti fontosságáról való erős meggyőződöttség támogatta mindig s ezekből alakult ki az az egészen kivételes állás, a melyet Beöthy irodalmi életünkben elfoglalt. Személye mintegy összekötő kapocs a mai fiatal nemzedék és az Arany János nemzedéke között, a melynek levegőjét még mint fiatal ember szívta magába, melynek nagyságát és történelmi fontosságát hirdetni életének egyik főfeladata volt. Ezt a feladatot fényes sikerrel oldotta meg, az ő neve elválaszthatatlanul hozzáfűződik irodalmunk aranykorának dicsőségéhez. Az előtte járt nagy nemzedéknek dús termését behordani, feldolgozni, a nemzeti élet egyeteme számára értékesíteni — ez volt a Beöthy nemzedékének legfontosabb küldetése s ennek a munkának Beöthy Zsolt végezte oroszlánrészét. Pályájának ez a legfontosabb eredménye.

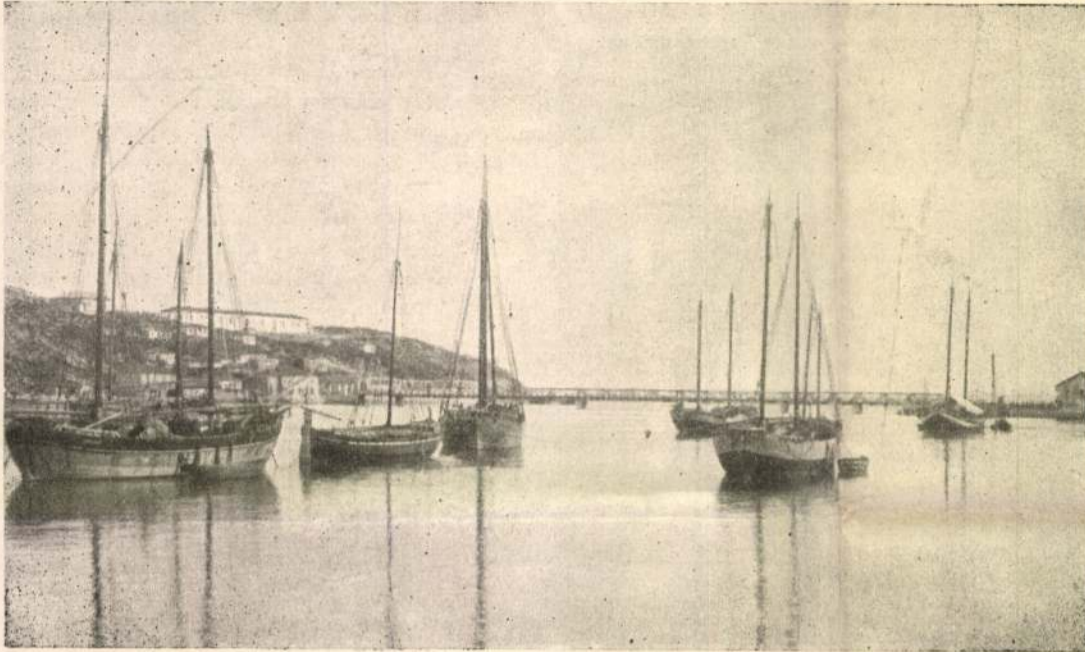
Tisztelőinek serege meghatott szeretettel veszi körül, nemcsak közéleti és irodalmi pályájának érdemeért, hanem a pai gyászért is. Őt is meglátogatta családjában a háború pusztító keze: néhány hónappal ezelőtt vesztette el egyik derék, sok reményre jogosító katonafiát, az olasz harcztéren küzdő hadseregünk egyik vitéz katonáját.



A DURAZZÓI KIKÖTŐ ELŐTT.

Pravotinszky Lajos rajza.





VITORLÁS HAJÓK A BOJANÁN.

### KOSSUTH LAJOS LEVELEI EGY FIATAL LÁNYHOZ.

Kossuth Lajosnak egy sereg kiadatlan levele került most napfényre az ismeretlenség homályából, a hol kegyeletes és gondos kezek rejtgették több mint három évtizedig. A leveleket Kossuth az 1884–1885. években írta egy erdélyi előkelő család fiatal leányához, Z... Sarolta-hoz, a kit Turinban ismert meg. Sarolta akkor hosszabb időt töltött Kossuth száműzetése helyén, nagybátyját látogatta ott meg, a ki a szabadságharcnak szereplő alakja volt, később Amerikába emigrált, megszerezte az amerikai állampolgárságot s ez időben az Egyesült-Államok konzula volt Turinban. Kossuth baráti viszonyban és mondhatni mindenna pos érintkezésben volt emigráns-társával s a fiatal leány-rokon, az akkor alig 19 éves Sarolta nagy hatással volt rá szépségével és finom, előkelő lényével. Az agg száműzött szívében tiszta, nemes gyöngéd érzés támadt a kedves leányka iránt. Ez az ideális barátság talán legköltőibb epizódja Kossuth száműzetése számos évtizedeinek, olyan volt, mint egy üde, színes virág, melyet a zord tél dobott pillanatnyi enyhülésül az öreg száműzött asztalára. Gyöngéd lovagi hódolat és bölcs apai vonzódás vegyülete volt Kossuth szívének e késői, utolsó fellángolása s a levelek, melyeket sugallt, Kossuth legszebb és legmeghatóbb írásművei közé tartoznak. Tükröződik bennük lényének nemes erkölcsi tisztasága, élettapasztalatokon fejlesztett bölcsesége, európai színvonalon álló nagy műveltsége, száműzetésében is eleven hazaszeretete, rezignált, reménytelen honvágya és szomorúan mosolygó öregkori melancholiája. Sarolta később elutazott Turinból, hazament s csakhamar férjhez ment egy erdélyi birtokos úrhoz. A levelezés, most már tiszta apai hangon, még jó ideig folyt tovább. Kossuth mindig nagy szeretettel írt a fiatal asszonyhoz, igyekezett művelődési ösztönét ápolni és fejleszteni, biztatta férjét, hogy lépjen közpályára, ellátta őket bölcs tanácsokkal életük különböző alkalmain. Kossuth életének számos eddig ismeretlen apró adatát közlik e levelek s e mellett gyönyörű dokumentumai emelkedett gondolkozásmódjának.

A leveleket Z... Sarolta mostanáig rejtette s ereklyeként őrizte, de most, mikor Kossuthnak már egyetlen közvetlen hozzátartozója sem él már, belegyezett nyilvánosságra hozatalukba. Egyik hozzátartozója eljuttatta a becses levélesomagot *Hatvany* Lajoshoz, az *Eszendő* című folyóirat főszerkesztőjéhez, a ki folyóiratának legközelebbi, szeptemberi számában kezdi meg a rendkívül érdekes levélsorozat közlését. Hatvany Lajos úr szíves engedélyével alkalmunk van a levelek közül kettőt előzetesen itt közölni.

\*

Corio Csütörtök éjjel 7/18. 84.

Kedves Napugaram!

Bocsássa meg öreg barátjának e megszólítást, az atyai jóindulatú szeretetnek miatta, melyet Önnek tőlem, a «szükségtelen» vén embertől

szívesen fogadni a mint hajlama nem lehet úgy szüksége sincs; de nekem önzetlen vonzalommal hön hűn érezni szükségemmé vált.

Igen, azzá vált, mert a szegény öreg élete oly érdekvesztetten sivár, hogy egy kis ártatlan örömrre szüksége van. Hömpölyög az élet árja, minden perc egy habverés, mely a jelent multtá mossa visszahozhatatlanul, 's a hosszú multból örök jelennek csak kínos sajjást tart fenn az emlékezet. Önöknél, kik még oly keveset éltek, ha akadt is rövid multjokban valami, a minek fájhat emlékezete, az elszáll a remények szárnyain, nyomot nem hagyva maga után, de öreg embernél, kinek egyedüli kilátása a lábai előtt tátongó sír nyugalma, még az örökök emlékezete is fáj, melyekkel hosszú multjában találkozhatott, fáj, mert elvesztésük keserűségét remények nem enyhíthetik, hát még a fájdalmak emlékezete!

Úgy tetszik nekem, elbeszéltem Önnek a szép ó görög mythoszt Endymionról. Emlékszik reá? képzelje el csak, mit érezhetett szegény, midőn álmából felébredt, 's látta, hogy a bokor, melynek árnyában elszenderült, terebélyes fává nőtt alvása közben, 's neki, ki ifjan szenderült el, felébredtekor mellére ősz szakál omlik alá. Én értem és érzem ez ősz regének melancholikus értelmét. Az élet álom, 's a ki oly hosszú álom után, mint az enyim, rohadni látja maga körül azon életfának lehullott leveleit, mely bokor vala, midőn árnyékában álmodni kezdett 's kit ősz szakála 's tar agya minden lépten emlékeztetnek, hogy ideje visszaadnia a földnek 's az örök

napnak az atomokat, a melyek benne örömbúra összetársultak, mi feleletet kaphat a kérdésre, hogy hosszú életével mit szerzett meg? azt a feleletet kapja, a mit Schiller a haldokló Talbotnak szájába ad: «die einzige Ausbeute, die wir aus dem Kampf des Lebens wegtragen ist die Einsicht in das Nichts, und herzliche Verachtung alles dessen was uns erhaben schien und wünschenswerth.»\*

Hát ugy e igaz, hogy nekem szeretnem kell azt a röppenő örömet, melyet az Ön iránt, kedves derítő napugaram iránt érzett atyaias szeretet nyujt? Mondhatja: «mi közöm hozzá? mit bánom én!» ám mondja, igaz a lesz, de kérem ne nevesse ki: 's égesse el e sorokat, nehogy akárki más kinevethessen. — Úgy e megteszi?

De hát minek írom; ha ilyennek tekintem, a mit írtam? Minek! miért! hát csak annak, hát csak azért, mert Önnel csevegtem lelkemnek annyira jól esett, hogy ha már dialógot nem élvezhetek, legalább monológformában folytatni vágyom Önnel a csevegést. Tehát leírom vázlatát e mai napom élményeinek (már hogy élményeinek! brrrr!) ha megengedi (mondja no kérem: hogy megengedi! mondja? — halom 's köszönöm, hogy méltóztatott;) de nem azért írom hogy elolvassa; szavamra mondok, nem érdemi, csak azért írom, hogy csevegjek; de egyet mégis tanácsolok, 's ez az, hogy ha idáig vergődve az olvasásban eldobja levelemet, mégis vegye elő, ha éjjel nem akar szemére álom jöni: akkor fogjon ismét hozzá az olvasáshoz, biztosíthatom, hogy elaltatja, mint a mákony ital; nincs jobb altató, mint az unalom 's én azt küldök Önnek levelemben, persze egy kis visszatorlásul azért az örömet, melyet szemében felvillanni láttam, midőn kezét búcsúra nyujtá felém, 's mely szótlannul bár, de igen érthetőleg azt kiáltotta: «hál' Istennek, hogy végre elmegyen ez a csömörletesen unalmas öreg ember, a kire egy csepp szükségem sem volt.» Kissé fájt annak a beszélő pár szemnek örömkialtása; de hát rendén volt, mert természetes. A virító Május borzong a zuzmarás Deczembertől. — Nagyon méltán. —

'S most hadd mondjam el élményeimet; — hanem éjjelt kong a szomszéd toronyóra. Hát majd holnap. — Most jó éjszákát kedves gyöngyvirágom! hullassa szeméire Morpheus legszebb álomvirágait. — Jó éjszákát.

\*

Turin 10/13. 1885.

Kedves jó leányom!

Febr. 27-kéről kelt kedves, igen igen kedves leveleddel nekem nagy örömet szerzettél. Oly tiszta érzés, oly őszinteség, 's annyi melegség ömlik el annak szép irányán, hogy szinte csodálkozom, miként találkozhattam én még ez

\*Schiller: Die Jungfrau von Orleans, III. A. 6. Sc.



BERAT, MELYET AZ ELMÚLT NAPOKBAN FOGLALTAK VISSZA CSAPATAINK.

ELŐNYOMULÁSUNK ALBÁNIÁBAN.

Pravoslavsky Lajos



Burg-Pravatiusky Lappi

Ar iparmüvészeti muzeum 1903. évi  
ex libris kiállításán nehegyes  
rabbal szerepelt.

adó hivatalhoz  
Érk. 903 DEC. 10.  
14805 szám.

Vallásügyi Min. felv.  
Könyv. 253 lap.

Pravotnistky

mod

2

Böloni György. Pravot-  
nistky. Modern művel-  
et. 1905. 161. 1

sajátkezü alairás és munkásszam.

évi

hó

arr

számu

indokaból személyesen meg nem

v

hó

n történo kifizé-

Vfönökség!

mühely.



Frawotinsky Lajos

MAGYAR MŰVESZET

1932. 10. p.

Lyka Karoly 17

Neológ.

1935. 10. 9. 5571  
TENSERUM HAYNAM

Repülő lapok 69.szám

LITE

- ASCH, Nathan DER 22 AUGUST. Roman C  
BRENTANO DIE CHRONIKA DES FAHR  
Liebhaber Ausgabe f. B  
farbigen Initialen, Ze  
Besonders schöner Ama  
Goldschnitt.
- BRIEGER, Lothar DIE MALERIN DER MA  
BRUN. Ein Roman aus d.  
rischen Tiefdruckbild  
do für die Renaissance  
Rokoko. Halbleder
- BRÜLL, Oswald THOMAS MANN. Variatic  
DEFOE LEBEN UND ABENTEUER I  
BOB SINGLETON etc. Ama  
" OBERST HANNES MERKWÜ  
Ausg. G. Müller Vlg. Hal
- DOMINIQUE, P. WELTUNTERGANG. Fantas  
EHRENBURG, Ilja DAS LEBEN DES AUTO  
Ausg.
- ENGEL, E. GESCHICHTE DER ENGLIS  
bis z. Gegenwart. M. ein  
Literatur. Leinen
- DER GARTEN IMMERGRÜN. DEUTSCHE VOI  
Fontana. Leinen
- GOETHE FAUST. Der Tragödie I.  
einem Bande gebunden

Pravotinsky Lajos

MAGYAR MUVESZET

1932. 130

20

saags Kärtsaga

Andast.

---

Stein n. 41 n. n. n.



Pravotriscky kuzn

list  
2

Novyĭ Salon Almanach

177

Magyar királyi államvasutak.

T. Műhe

Miután keresményemnek 191.....  
tésénél.....  
jelenhetek, keresményemnek átvételér  
nevü munkástársamat szóbelileg meg

Kelt ....., 191.....

.....  
tanu.

.....  
tanu.



100



Pravotinszky Lajos

rest von a buffaloi  
magyar graf. kiállítá-  
son 1914.

Bimbacum  
34. l.

*Panovotinsky Lajos*  
*1814*  
*Magyar nyelv. kézikönyv.*  
*1814*  
*Berthold*

Nagy Lajos-kori magyar címer dísz csak poncolt, vésett és domborműves dísz ütött ötvösbélyeg, mely ha egykorú a kere hozzáillesztés —, a legkorábbi ötvösjegyek

Nagy Lajos korában, amikor a művészi feliratok és a festő önarcképek megjelennek — legalább jegyeik révén — levetnék a l mindenestre, hogy ebből a korból bírjuk a már említett NC-t az iglói pacifikálén, a és a körmen di lelet egyik csészéjének belsejébe adott próbabélyeget is ideszámítva, ha ugy:

Az első ötvöscéh megalakulása ugyan ötvöstárgyak jeggyel való megjelölése ki látszik e műfajban maradt meg legtovább elég szép számához képest ötvös nevet a számadáskönyv, pár felvidéki oklevél ugyan foglalva, 1364—78 között a következő ö 1364, Berthold 1364—66, Dietreich 1365, bánya márcsak nemesfémhányászata miatt hiszen Bécsbe elszármazott fia, Selmeci tulajdonos az osztrák oklevelekben. Kassán Miklós, János és Pál nevét jegyezték fel Visszatérve az egyházi felszerelési

Pravotinsky Lajos

Műcsanak

1917-18. téli évek. 127, 131, 423

1918-19. téli évek.

1919. hardviselt műv. évek.

302, 303, 305, 369, 624, 625,  
626, 627, 628.

: tavaszi volt.

—)  
~~Aglyptopoda~~, revised IV. 122.



Pravotinsky Lays

November 1903. 102, 139, 141, 396  
404

- 1904. 124

- 1906. 212, 421

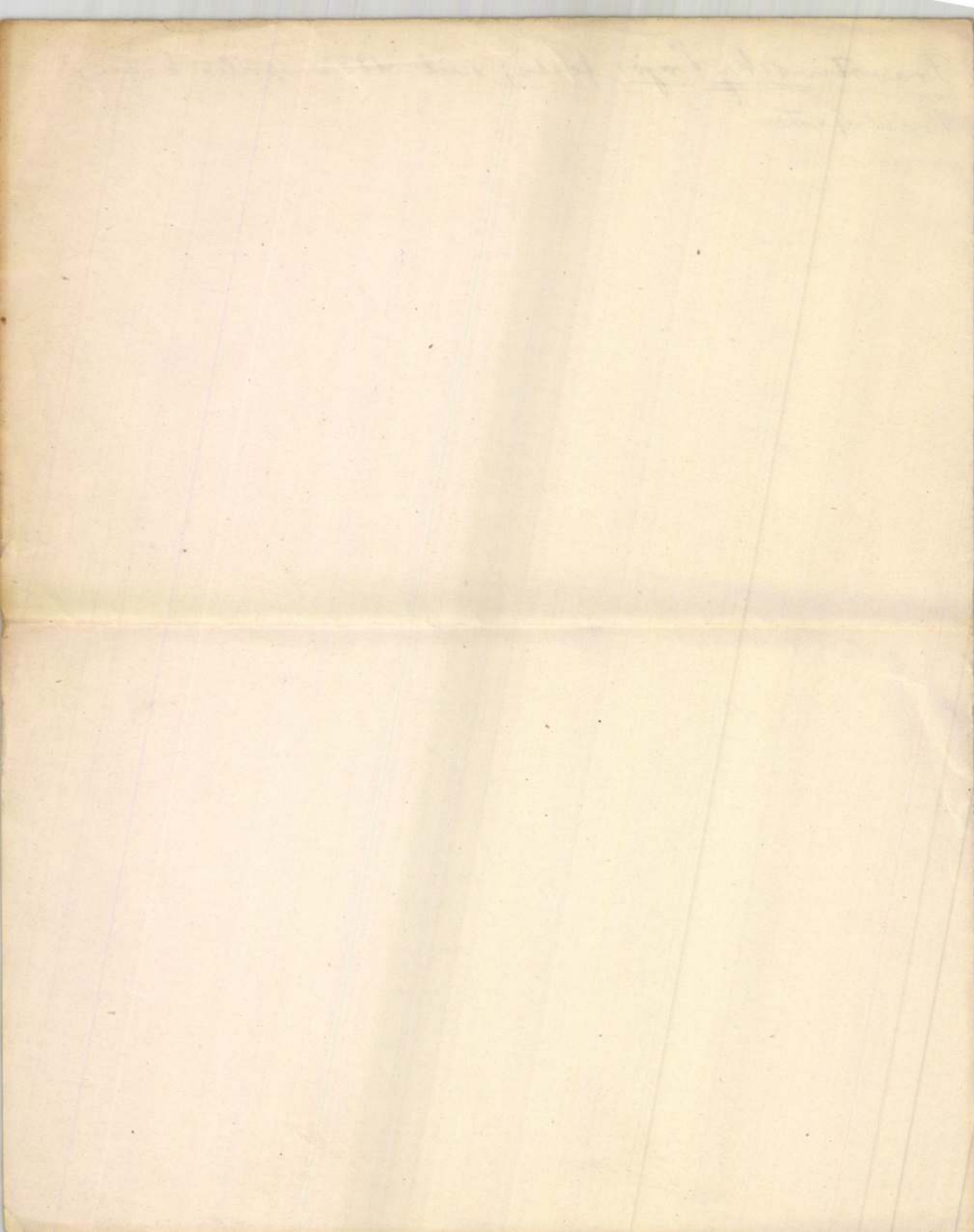
- 1907. 70, 73m, 235-

- 1911. 285-

- 1914. 104

Geleerico Mayas ayandi  
samer g. : Dr. Hans R. K.  
arrifje 462 (649), 2382 (352).

Pravotinoszky Lajos, festő; szül. 1880 április 6-án  
Budapesten.





Burg-Pravotinský Lajos

festó

Lásd. Pravotinský Lajos.

Large

1840

Small

Pravotnírky Lajos

(Durg - Pravotnírky Lajos ??)  
udánia névén

1906. éveti metrókés  
500 K - á s díj - a Nem-  
zeti palomban rendez-  
ték ~~Érték~~ ~~szám~~ graf.  
kiállításra

Júsd Katalóg.

1  
Merrill J. M.



Pravotinszky Lajos

festő és grafikus

szül. 1880 Bpest

irod

König II. 393. l.

finely Burg-Pravo-  
Arisztocr!!

~~Abraham, Philadelphia 41. 106 - 114.~~

Pravotinszky Lajos

Műsámok

1907. tav. kiadv. 300

1912. márc. kiadv. 239, 266-262

1912-13. évi kiadv. 759

1913. tav. kiadv. 590.

Deak - Zsner d.

44 1900

M

1817-1820. N  
 A XVI. sz.  
 1817. Jean Kaszfas  
 Kaszfas, kinek kérdésel  
 fiának vallotta »megszaggra  
 kodék« jobbról, menyezetes,  
 papi fejedelem, balról pedig  
 Üdvözött fogtak közre. Ka  
 sario leltt elkövel. Köntöse  
 Trónusának draperiája rojto  
 párnája zöld selyem. Jezus fi  
 Hosszu haja, gyér bajusza,  
 a fopapra emelte, bokáig érő  
 kötött kezelt a harral álló  
 fogja, ki baljában albaradt t  
 közül hertő, kiknek csak sise  
 pedig visszanez és jobbját fe  
 get és sarga köntöt visel.  
 környékbeli hegyekkel jelzés  
 karcozva Dürer-monogramm  
 Fa, méretei 90:40 cm.  
 Ebner Lajos ajándéka 1900 ju  
 ajandékozást jóváhagyta, az 190  
 Kifüggesztésére vonatkozó  
 a) Az Orsz. Köptarban  
 bergi iskola a XVI. sz. elejétől.  
 b) A Szépművészeti Műv.  
 Nürnbergi festő: Krisztus Kalfi  
 M. 700. *Maitre incommu de A*  
 Caiphe.



Pravostinskiy Leyis

---

festis

ar 1900 - as everben sinin  
meepelt a Nemzeti Galon  
Kiällitäsain -

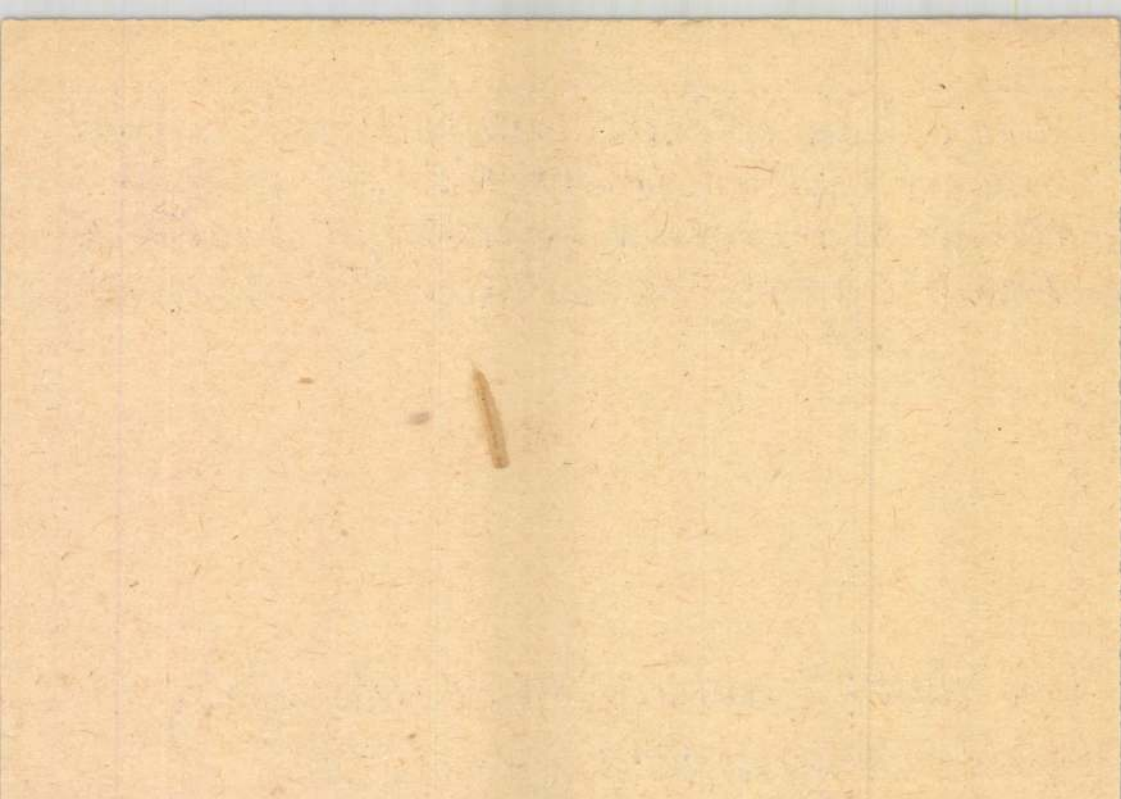
l. katalofusket -

Ors. Könnisveldelei' Tavis' T. 71.

Praxmayer Anna, éremművész

Berecz Andor festőművész mondja: a sőtői művésztelep  
résztvevői szétrészük körükben a világra. Örömmel nyug-  
táztuk Górol Edward és Praxmayer Anna sőtői  
éremait a legyűző éremművészeti kiállításán.

Tóth László: A Hunyadi-díjas művésztelepi  
Kelet-Magyarországi, 1983. okt. 8.



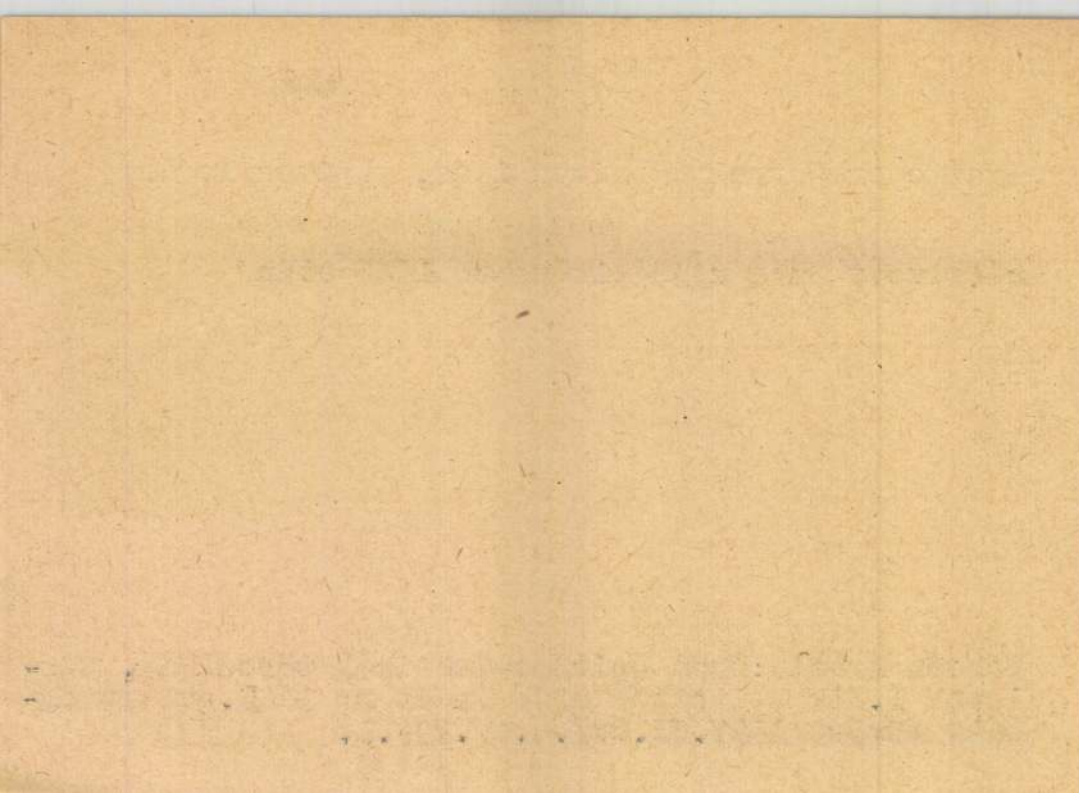


NDK

Praxmeyer Gergely kőmives inas, kőmives legény

**részvett Buda újjáépítésében 1686 után**

Schoen Arnold: Buda építőmestereiről töredékek, vázlatok I. Kik építették újjá Budát az 1686. évi romokból? Művért 1957. VI. évf. 4. sz. 299. l.



MDK

Pray Alajos antalos

Löbl Függes, irilethimkut

Belo, Roim-Jer' 2.

1865.-Kornlohrat, metuet

MDK-A-17-1/2069.

107

Handwritten text, possibly a title or header, mostly illegible due to fading.

Handwritten text, possibly a date or location, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a name or subject, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a signature or reference, mostly illegible.

PA 2 1900

107



Pragy-kódex

najpravek stihusa a žepis - žučetese  
neester eges figuravol kapisolatoroa  
vau

Magyar kódexek 3p. 1965. 19. o.

MŰVÉSZETTÖRTÉNETI  
DOKUMENTÁCIÓS KÖZPONT

Budapest, XIV. Dózsa György ut 41.

Pragy - kódex

najprvii epistémek, de uvesten kompoziciole -  
a Csabain Biblia stílusát követik

Kopir kódexek B p. 1965. 19. o.

MŰÉSZETTÖRTÉNETI  
DOKUMENTÁCIÓS KÖZPONT

Budapest, XIV. Dózsa György ut 41.



Pragy - kódex

magyarországi kompozícióit csak a kolligátori  
színeivel: mininummal és kétkel színe

Magyar Kódexek Bp. 1965. 19. o.

MŰÉSZETTÖRTÉNETI  
DOKUMENTÁCIÓS KÖZPONT

Budapest, XIV. Dózsa György ut 41.

Pray kódex

nej lapján tollrajz kompozíciók: Krisztusa keresztján, keresztlevétel (egyet lapot betöltik) Krisztus sírba tétele, # három kőné a szegélyesén a sírnál — (együtt töltött), Trónoló Krisztus (a lap felső részét tölti ki)

Magyar Kódexek Bp. 1966. 19. o.

MŰÉSZETTÖRTÉNETI  
DOKUMENTÁCIÓS KÖZPONT

Budapest, XIV. Dózsa György ut 41.



Pragy - kódex

Bolovain a beuce's kolostorban készült  
a XII. sz. végén 1192-5 körül.

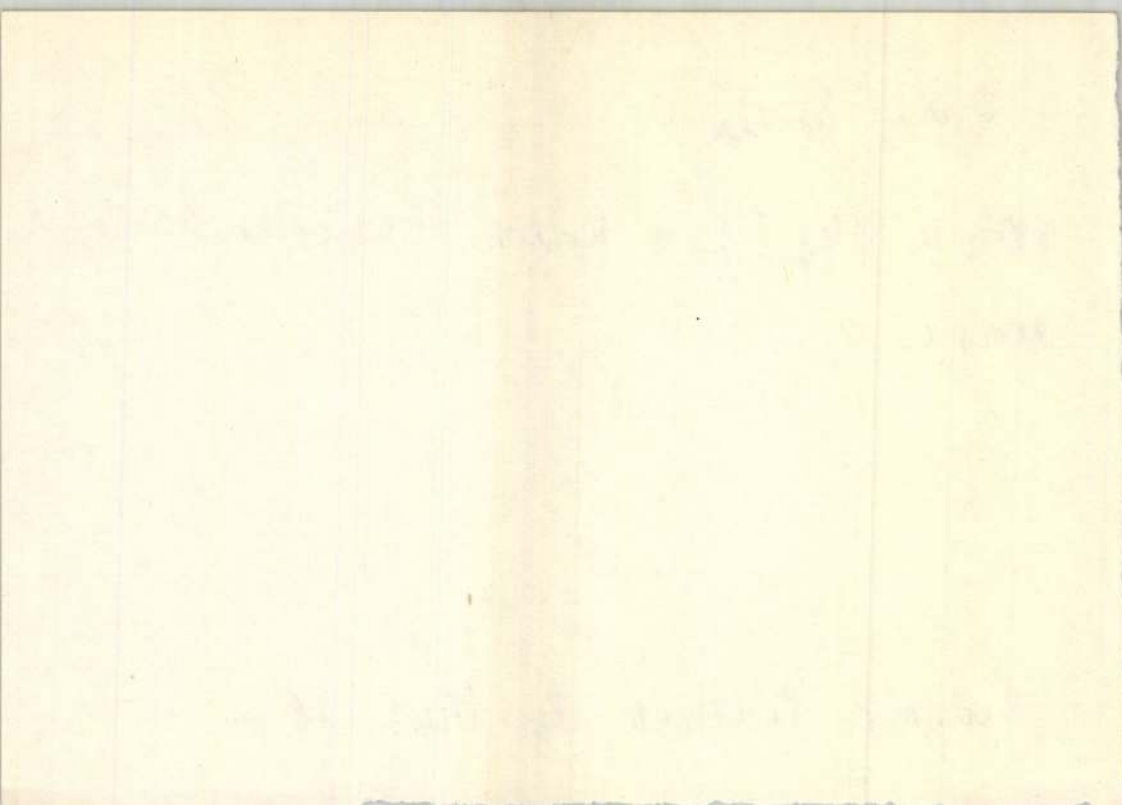
Magyar kódexek Bp. 1965. 18. o.



Prágy kódex

(OSz K Mly. I) a Károlyi Beszédlet Jankal-  
mappa

Magyar Kódexek Bp. 1965. 18. o.





Pray - Codex beu

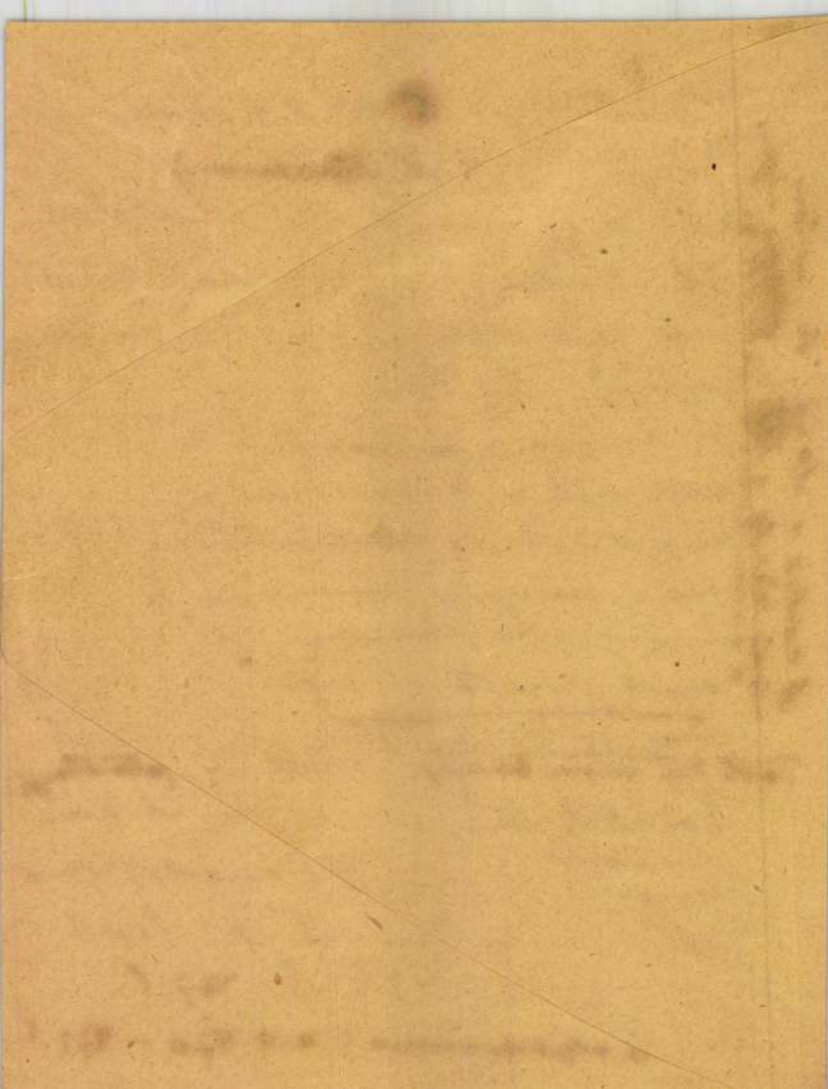
(M. M. Museum.)

ket képes levél, melyben  
it kétkel s pirossal tinte-  
zett rajz van. 1. Krisztus a te-  
reaffan. 2. Krisztus levétele.  
3. Krisztus sírbaktele. 4. A névt  
anzomj a koporsónál és 5. a  
megdicsőült steepintés. Ezor  
nem annyira művészi becső-  
nél fogva, hanem grit mevere  
toch, mett a legregibb ism.  
megyál kértől kéimarió rajz.  
Több éj. hing benne, inicialér nem jelentésh.

Prikkel Marian cíkhe A pan-  
monhalum ként Benedek-rend  
fordeméleben: I. K. Nyel  
1802. 448 l. 467. l.

A codex reperitur: n. o. 470 - 472. l.

A codex a deák kéntom  
nézői éj. n. o. 448 l. 467. l.  
a panmonhalum anyj kolobtoiban.



Pray - Codex

Hímes Épej ~~szövege~~

reprodukálva vannak:  
s a codex digitális és hangje-  
gyei mellett van:

Gyulai Rudolf: A bencés  
egyházi művészetek. A  
pannonhalmi Szent-Be-  
neder-rend története.

Bpest 1902. I. k. 512 -  
523. l.

1700



Pray - codex

( deakii miscelonyv )

három előtti kéje, Kristus  
szétele a keresztől rept.

Világi. Magyar nyelv  
Pörtelete. II. 367. l.

Öváros polgármestere

k. Elnökségének

.....

.....

B u d a p e s t

.....

.....

IX. Rákos utca 10.sz.

.....

~~152~~



PRAY Kódex Miniature

Leviél a Ezentől  
1200 körül

Gezseich M. románoknál eml.

272. tábla



Pray-Kodex

miniaturija.



gyűjt.

f. 31

45

Kubinyi  
József

Magyar- és Erdélyország képeiben.

Kiadója és rendezője: — és Várat Füre

III. 1. — 140. ll., 12 képer tábla. —————

Pest  
Emich &  
1854

Pösel Ferenc újság

Kombathelyi újság

1782 - 1810.

Lásd

Flóra-Somborás

Vas: Kemle

1935. 152. l

IV. 1. - 101. U., 10 Repex <sup>1</sup>tablae ——— u. o., 1854

Tosell Ferenc

örök 1810-19

laid

Flora-Sombornas

Uari Sencle

1935. 154. 6





Pöschl Ferenc

vias 1830-Szombathely

Eröd  
Z

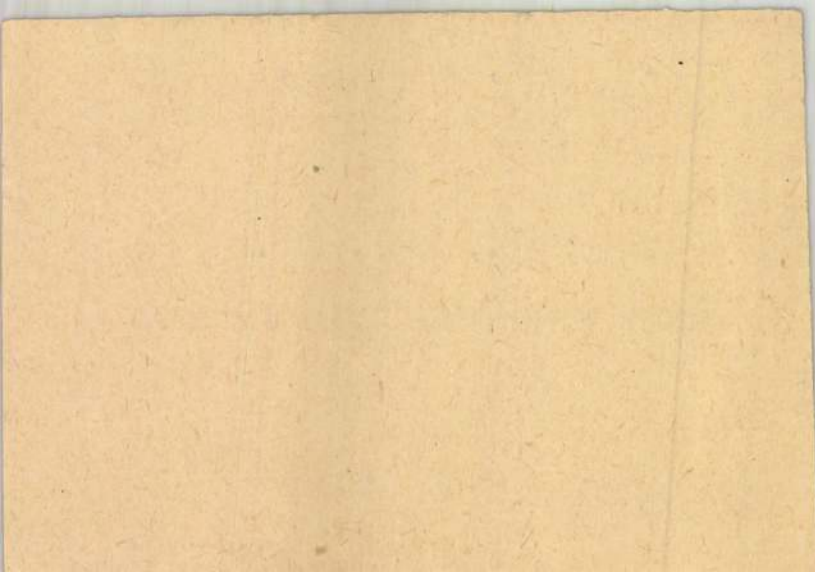
Csatorásch

46. l.

Pörger Antal, kőfaragó

Művészet, IV., 1905. 138.

Adatok művészetünk történetéhez



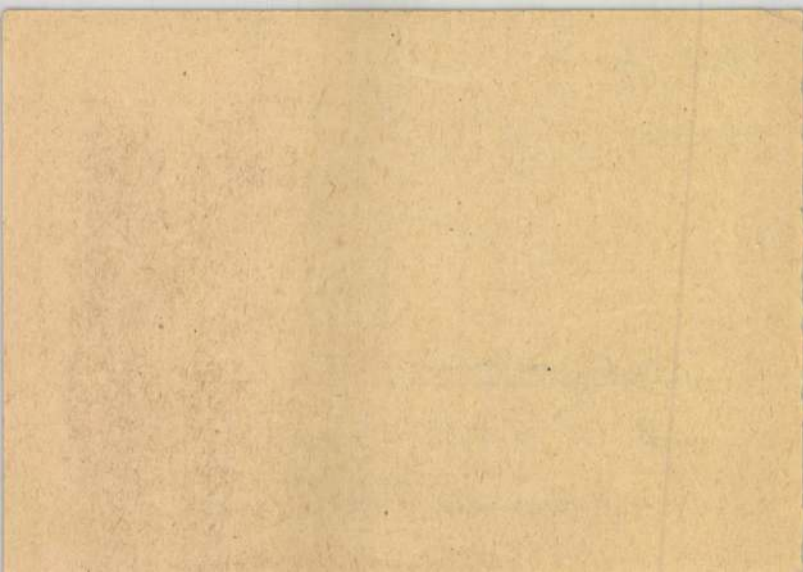


Pösl János  
fémverső

Mayer Gyarmúrókötet, 1897/98.

I. köf. 2. sz. 77.-78.o.

a Magyar Gyarmúrókötet. Tár. 1897.

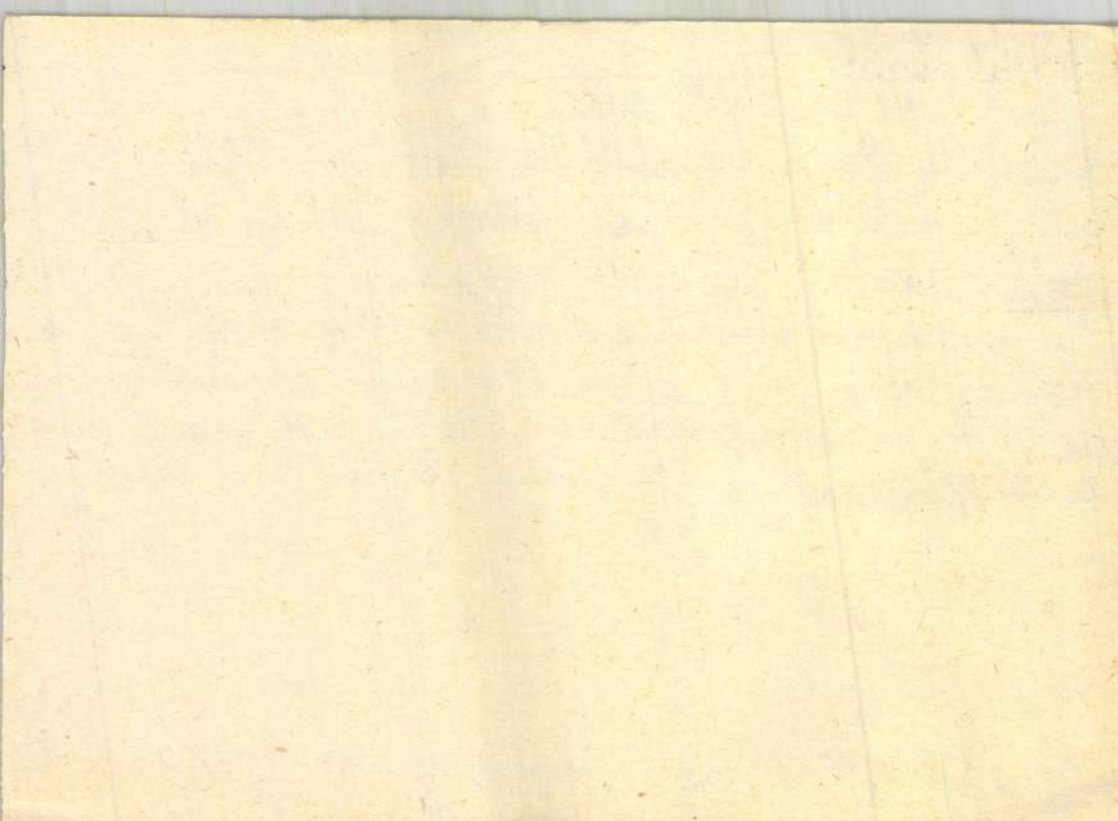


Pöschel Imre

Csomor Tibor; Folyóiratvezető.

Költői Mariann keményen a magyarországi zsidóság  
magyarságát ültető: Kando Kálmán, Tóth László, Pöschel  
Imre, Hamudorff Béla, Korányi László, Verelity László  
† és munkatársak, melynek eredményeként 1932.  
sept. 12-én reggel elindulhatott Bpestől Komáromba az  
első világháború emlékére vontatott emlékvonat és még  
az első vonat is elhagyta a Keleti pályaudvart.

Budapest Folyóirat, 1932. 4. 48-ald.





Pössinger Farbas  
Heurk

Märtulaja. a budai  
váiban, 1714.  
rod

Völlick 10 p.

1908. Sept. 11.

Später Sydenhinn  
Stadspark.

Waldungen, ansehnliche  
einige Blüherer, hoch  
ganz altlicher Wald  
von alter - Kirschen  
Kirschen, a. M. M. M.

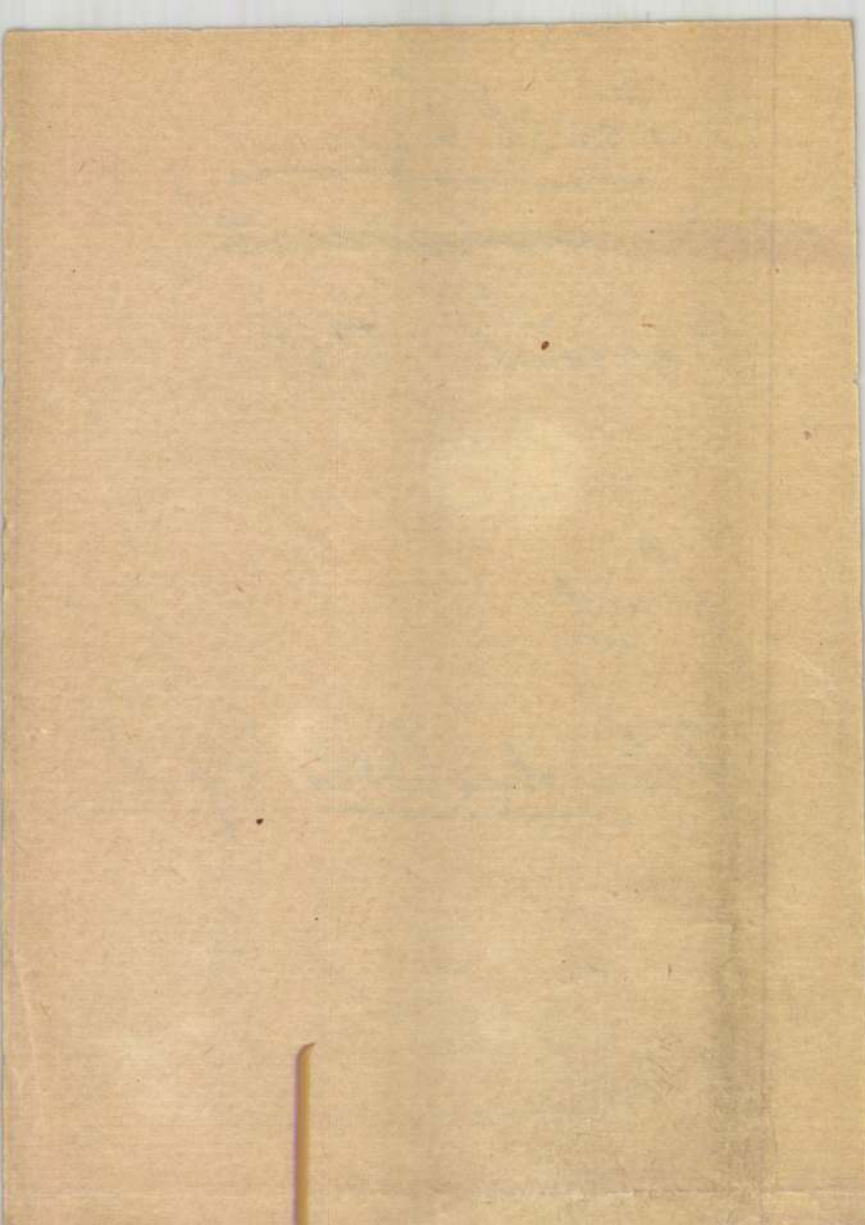
Pössl Layb

modellheft

Kassau, 1838.

Laid

Fleischer Beck 77.





Pósel

Olvasó lények, szobor

Képelemvészet 1987. 2.sz. 30 l.

Мивѣсѣти Лѣксѣон

1, 1924-ден а Мивсарноккен, 1933-

Pöschl Ferenc

órásmeister

MDK

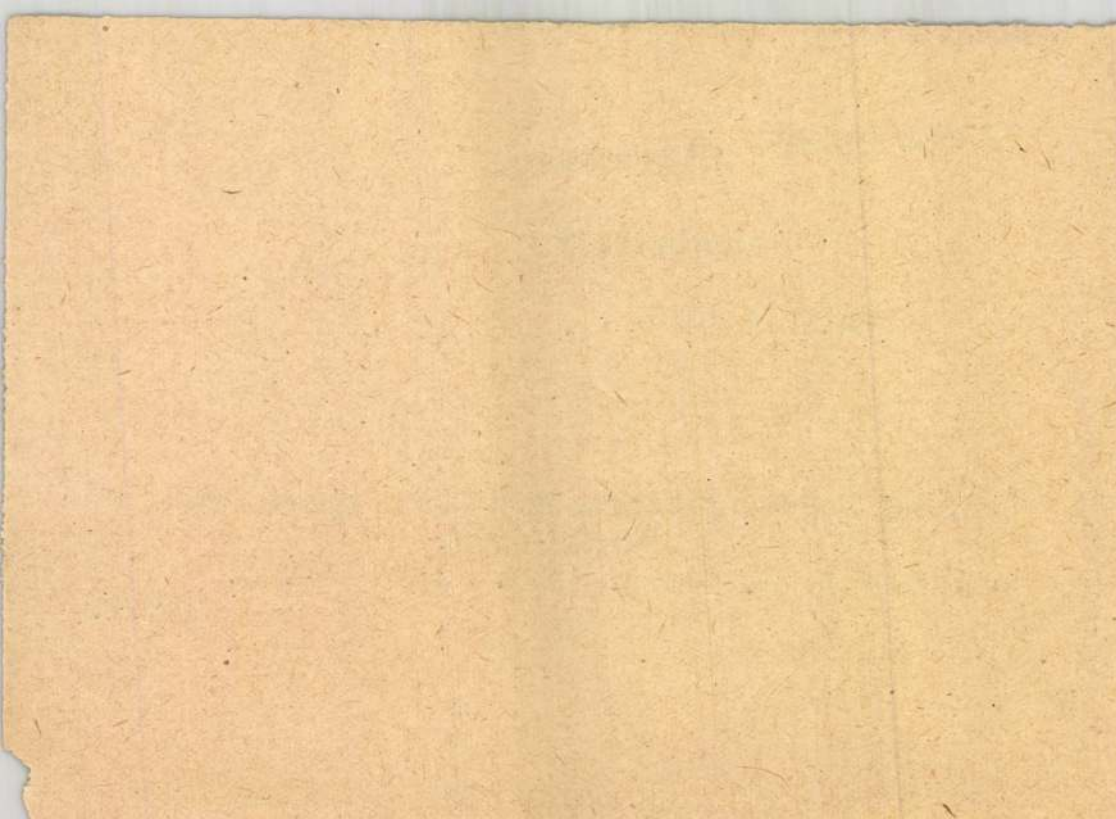
Szombathely

Émlítve 1830.

Csatkai Endre: Hitzelberger Antal győri órás  
fuvola-órái.

ARRABONA X 3. Győr. 1961. 153- 159. l.

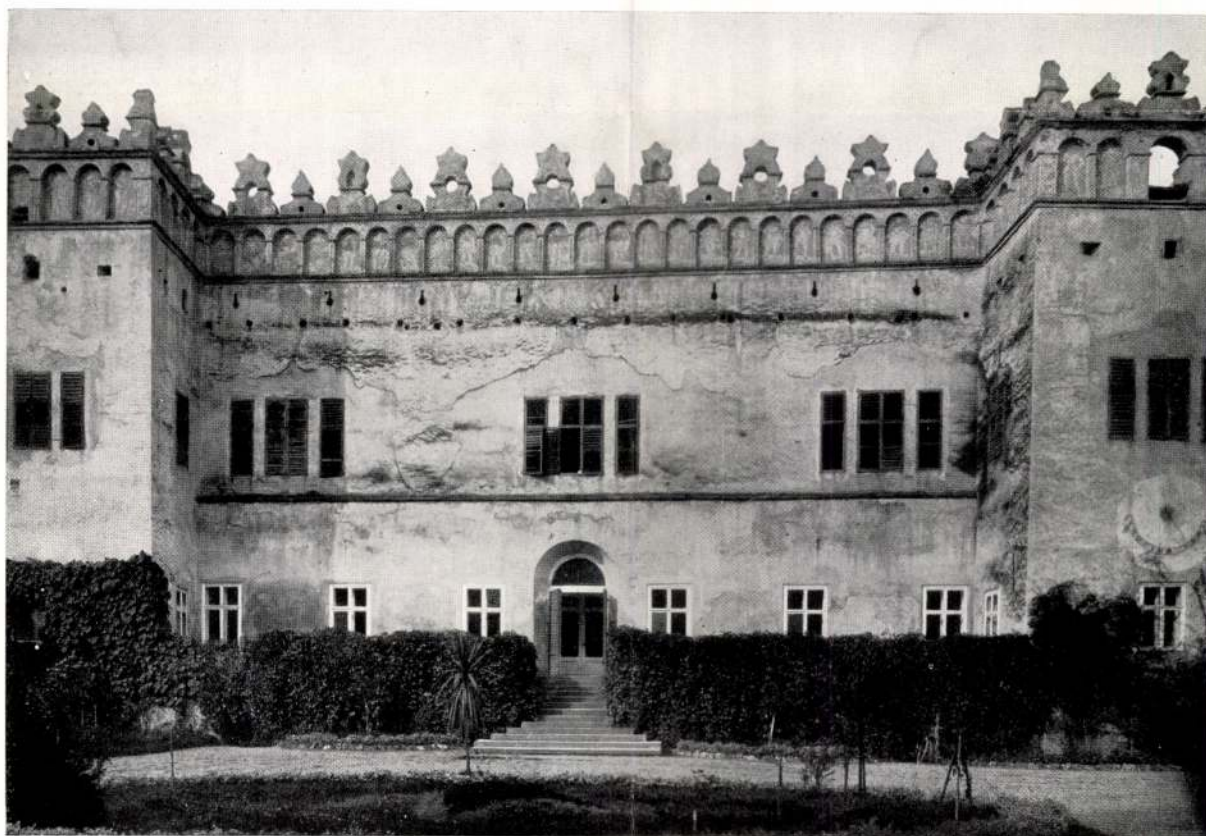
158.l.





ATHENAEUM NYOMDA  
1847  
NYOMDANYEZETI TÁRSASÁG

GEREVICH : XXV. TÁBLA



FENT: A PRÁZSMÁRI TEMPLOMERŐD. XVII. SZ.  
LENT: A FRICSI KASTÉLY A SZEPESSÉGEN. XVII. SZ.

G IV.

*Gerevich*

---

Grassman's Supplement

Praxmarer luth.

Acuplorn falceps

Arch. Ent. 1885.

212. P.



RÓMER F. FERENCZ, A lissaboni congressus. 250—255., 346—353.

TÉGLÁS GÁBOR. A bécsi akadémia őstörténelmi bizottságának hetedik jelentése. 255—259.

Archiv für Anthropologie, ism. *Y.* 270.

Óskori telep az alföldön, *x.* 280.

A bronzcultura Magyarországbán. 281.

ORTVAY előadása a kőkorról. 282. — Értekezése a kőkorról. 340.

Díszes bronzkori csákány. 283.

TÉGLÁS GÁBOR, Az erdőfalvi barlangok. 299—307.

HPL., Szendrőlládi bronzlelet. 308—310.

SZABÓ ISTVÁN a pinczehelyi régiségekről. 337.

A nyárádi földvár. *Y.* 363.

DUDÁS GYULA, Zentai régiségek, 364.

Dr. LIPP VILMOS, Óskori kökamara-sír Keszthelyen, 369—373.

WOSINSZKY MÓR legújabb régészeti ásatásairól. 391—393.

DUDÁS GYULA a zentai bronzleletről. 394.

Die neuesten Gräberfunde von Watsch, ism. Téglás Gábor. 397—400.

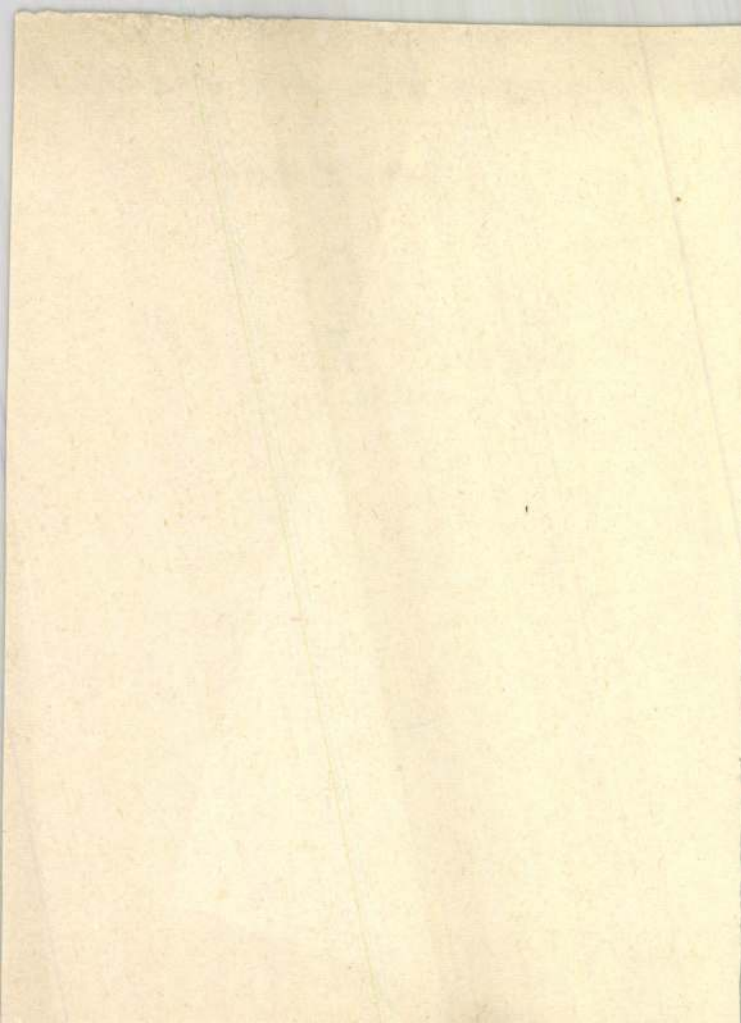


Prázsmoivi templomerd

Barcasaf

h.

Gaali II, 124h.



Praxonia

Templonbrachy

NIMEEKözl

1913. 379 t. 381. l.

382. 383. l.

207 . . . . .

201 . . . . .

191 . . . . .

# BESTELLETTEL

Aus dem Verlage August H

Buchhandlung

WALTER PAATZ: WERK

DER TRECENTO-AR

Ganzlein

Best

Ort, Datum: .....

Stral





Prois unid

Präskmar

---

Templomeröd



Prárasmar Templomerd XVII. 7.

Prásmár

---

Erdély. 1940.



Prásmári oltái  
Magyar Nemzeti Múzeum, Budapest  
1932. évi kiadás. 124 oldal.  
Kötés: kárpis. Ár: 1200 Ft.

Genthon István  
A régi magyar festő-  
művészet. Vác 1932  
43-44, 124. l.



Budapest, Nemzeti Múzeum  
21. Joachim és az angyal. Szárnykép Sárosvártnegyéből  
1440 körül



Prázmár, templom

20. Passiójelenetek. A prázmári oltár külső szárnyképei  
*1440 körül*



## ÁTMENETI EMLÉKEK.

(1437—1460)

Az északi festőművészet képe 1430 körül megváltozik. A monumentális forma helyébe a természetességre való törekvés lép. Németalföldön a két van Eyck és a flémalli mester indítja meg a fejlődést. Súlyos plasztikus formák jelennek meg a képtáblákon s a tér érzetése, amely eddig csaknem ismeretlen volt, a törekvések központjába kerül. A németalföldi hatás végighömpölyög a kontinensen, ez az első diadalútja, amelyet később több követ. Németország is szabadulni akar a gotikus-lineáris hagyományoktól s az új tanokat rendkívül hamar fogadja be. Witz, Multscher és Lochner ideje érkezett el, mellettük a boroszói Borbála oltár mestere, az osztrák Liechtenstein- és Albrecht-mesterek és a salzburgi Pfenning a legnevezetesebb.

Ezt az időszakot Magyarországon az *átmeneti emlékek* korának kereszteltük. Már Kolozsvári Tamásnál bizonyos kettősség jelentkezik: ragaszkodik a hagyományos monumentális formához, de friss realizmussal tölti meg azt. Az új izlés a Kastner-féle képeket sem hagyta érintetlenül. A további emlékek folytatják az utat, melyet ezek megjelöltek. Igyekeznek lépést tartani a külföldi fejlődéssel, azaz inkább átveszik annak eredményeit. A garamszentbenedeki oltárhoz fogható, nemzetközi jelentőségű mű nem maradt e korból, általában hiányzik a markáns művészegyéniség. A táblaképek helyi színeződést kapnak, apróbb csoportok alakulnak ki közöttük, néhány kivételtől eltekintve kisebb igényű alkotások. Nem versenyeznek a külfölddel, de idehaza előttük és utánuk jóval becsesebbek az emlékek. Magyarországon átmeneti idő ez, szemben a külfölddel, ahol egyike a legjelentékenyebb korszakoknak. Talán ez az oka annak, hogy szép számú emlékeit a kutatás mindezeideig észre sem vette.

A sort Erdély legkorábbi ismert emléke, a prázsmári oltár nyitja meg.<sup>1</sup> Középképe, mely Krisztust ábrázolja a kereszten, Szűz Mária és

<sup>1</sup> Roth Viktor az oltárt teljesen érthetetlen módon Hans Schüchlinnel († 1505) hozza kapcsolatba. Szerinte az első ismert erdélyi emlék az almakeréki oltár, mely »a XV. század első negyedében« készült, utána a prázsmári oltár következik a XV. század végéről. Ezzel szemben a prázsmári oltár legkésőbb 1440-ig elkészült, az almakeréki 1520 tájáról való, száz évvel későbből, mint Roth gondolja. V. Ö : Victor Roth : Siebenbürgische Altäre, Strassburg, 1916, 25—32 l.

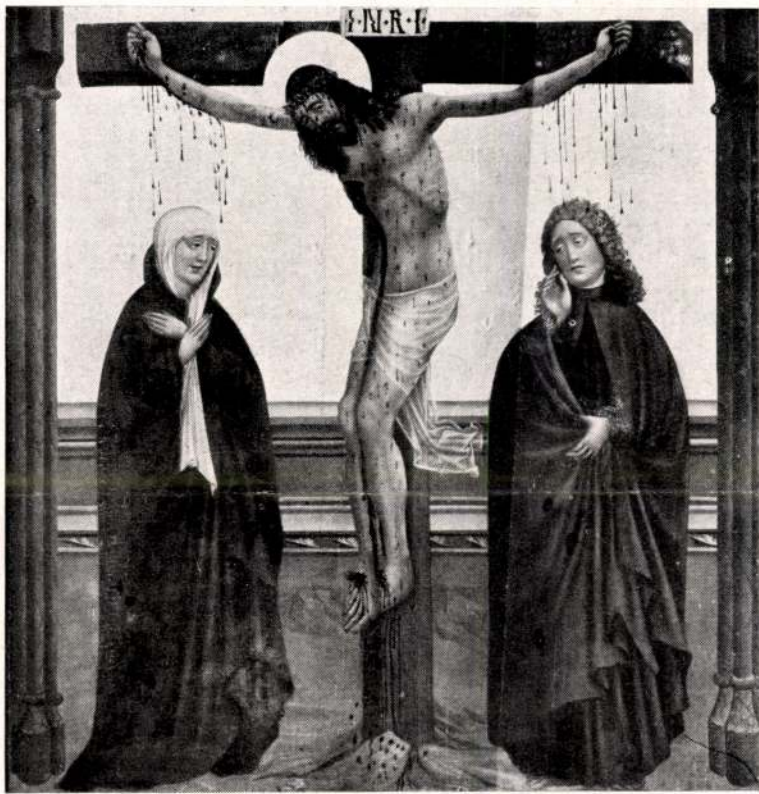


Szent János evangélista között, még telve van a nagy gotikus stílus hagyományával. A kompozíció tértelen, de monumentális, az evangélista csigásan göndörödő haja még a XIV. század ábrázolási módjába kapcsolódik. Fejlettebbek a szárnyképek, amelyek Krisztus kinszenvedésének történetét az u. n. lágy stílus nyelvén mondják el. A festő került a szenvedélyes mozdulatokat, figuráit szeliden aláfogó, szinte átlátszó redőkbe burkolta. Művészete nem nagyigényű, de mondanivalóját ügyesen koncentrálja. Az a nemzetközi stílus, amelybe kapcsolódik, nyugaton 1400—1420 között virágzott. A prázsmári mester elkésett, provinciális képviselője ennek a lágy, lírikus ábrázolásnak s így oltárát 1430—1440 körülre helyezhetjük. Szellemben még teljesen a Zsigmond-kori emlékekhez kapcsolódik. (17—20 kép)

Az átmeneti emlékek között külön csoportot alkotnak a háromszögletes festett ormokkal ellátott szárnyasoltárok. E tipikusan magyar oltárformának első képviselője, mint említettük, mateóci főoltár. Az 1440 körülről maradt művek ragaszkodnak az ott kialakult típushoz, a festett ormokban továbbra is mondatszalogot tartó próféták mellképei láthatók. Ide tartozik a sárosmegyei Radácsból előkerült töredék (Budapest, Nemzeti Múzeum) a liptószentmáriai nagy főoltár maradványa (u. ott), a bártfai Szent András-, Apollonia és Borbála oltár s néhány kisebb jelentőségű munka, mint egy hevartói kis oltár-szárny vagy a bártfai templom husvéti gyertyatartójának talpa egy elpusztult oltár ormaival díszítve. A forma népszerűségére jellemző, hogy a XV. század végének egyik termékeny szepességi festője, a szmrecsányi főoltár mestere még ragaszkodott hozzá két művében, a lőcsei Szent Katalin- és szepesszombati Szűz Mária-oltárban.

A radácsi oltártöredék belső képein Joachim és Anna legendáját, külsőkön a passió jeleneteit, ormán pedig Dávid királynak s egy prófétának mellképét mutatja be. A Joachimot és az angyalt ábrázoló kompozíció (21. kép) kedves részletező hajlamával elbeszélő kedvű, finoman aprólékoskodó, 1440 körül működő sárosi mesterre vet világot. Joachim elgondolkodva ül a városszélén, mikor hirtelen egy merész rövidüléssel festett apró angyal repül feléje. Háttérben várfallal körülkerített városka látszik, kapuján a vasrácsot felhúzták. A város mellett pásztorok legeltetik nyájukat. Csend és nyugalom borul a soktornyú tájra. A radácsi mester szeretettel ábrázolta a környezetét, Joachim ruhájának változatos, tömött redőzése is sikerült. Az arc festéséhez azonban még





Prázsmár, templom

17. Kálvária. A prázsmári oltár középképe  
*1440 körül*



Prázmár, templom

18—19. Passiójelenetek. A prázmári oltár belső szárnyképei  
*1440 körül*



Szebenhez, János királytól Ferdinándhoz, Magyarországól Ausztriába, s az osztrák-magyar birodalomból vajjon nem a nagy német kapcsolatba-e?

Hanem ez politika volna, a mivel foglalkozni megtiltotta a szerkesztő. Tekintsük a természetet, a mely igazán szép s az emberek műveit, a melyek sok tekintetben figyelemre méltók!

Brassóvidék 13 száz közséje közül legközelebb fekszik Háromszékhez Prázmár, melynek templomvárát képből bemutatjuk.

Jelentékenyebb szász falvakban mindennütt megvan még a templom körül a várkastély is. Most már nem erősségek többé; de a kegyelet fenntartja s az életvalóság hasznára tudja fordítani ma is. Község házává idomítják egy részét, s többi részéből raktárat alakítanak a lakosság könnyebben éghető holmijának biztosítására.

Prázmár vára mind építészetileg, mind történelmi multjánál fogva a legelőkelőbb közé tartozik a szászok közt is. A minthogy maga Prázmár is mezőváros rangján van sok száz esztendő óta.

Különben ugyanolyan jó módu, mint minden szász község. Vannak széles, egyenes utczái, kétfelől csinos kőházakkal. Vannak jól rendezett népiskolái, melyek leerdősébb épületek a községben, s Prázmár némes városában, de megunnók ma itt szemünk előtt kezdődik, körülfutja az egész

akármilyen gazdag, megelégszik azzal, hogy népnek maradjon.

Ki hallotta, például, hogy Prázmárnak színháza volna? Pedig népessége s vagyona semmivel sem csekélyebb Sepsi-Szent-Györgyénél, a hol minden esztendőben huzamos ideig látnak el valamely vándortársaságot, kivált ha tisztességesen játszik.

De ha Mózes nem irta be a 10 parancsolatba, hogy ilynemű lelki életet is kell keresni!

Meg nem éhezneink tiz esztendeig sem

szánd el magadat, hogy meglátogasd ezt a gyönyörű fekvésű s iparánál, kereskedésénél fogva igen fontos várost.

Az a mindenik felébe emelkedő nagy góth épület ottan az evangélikusok piaci temploma, egykor, természetesen, katolikuské volt, s egyike Erdély legbecesebb építészeti remekeinek.

Külön képekben is bemutatjuk s alább részletesen szólunk felőle.

Balról a Czenk hegy emelkedik, tetején könyöklővel. A könyöklő helyén állott nemrég a 49-i orosz invasio dicsőítésére emelt szobor, melyet gyorsan sepert el az idő s a magyar hazafiság. Régen-régen, még a német lovagok kora előtt, hatalmas vár épített ugyanottan az ország biztonsága felé. A Czenk tetejére fel szokott menni minden utazó, s a gyönyörű kilátást, mely egyfelől a határszéli Karpátok legmagasabb csucsaira, másfelől a Barcaság, Háromszék és Erdődék szép s gazdag rónáira terjed, — nem felejtí el.

Jobb felől két óratorony romjai közt a posztó-száritó rámaklátszanak, Brassó hatalmas iparának hirdetői. Azok felett s azokon túl, a hegy-élektől fedve, nagy kiterjedésű és jól ápolt gyümölcsös kertek.

Az a sétány, mely



PRÁZMÁR TEMPLOMVÁRA.



hozzá, hanem ő én hozzá, s mintán ő az erősebb, nem tudok megszabadulni tőle; hiába rázom magamról, ő az én uram! S az ur is tudja azt a szabályt:

„Ellenségünk legjobb mester,  
Mint franciaia mondom ezt el.”

Jouvencel hangosan nevetett.

— Oh! — mondá, — ha a mi filozófusunkkal beszél, az utolsó szó soha sem lesz az öné; roppant készelete van s minden körülmenyre La-Fontainenak egy mondatával felel.

S elválás előtt az utast félbeszólítva, halkán a következő tanácsot adta:

— Vigyázzon magára, ez a kópé hamar emancipálja magát, álokoskodásokkal kezd, s tolakodó szemtelenségekkel végzi, az efféle emberek hasonlóak az olyan kuntyákhoz, melyekkel csak illő távolságról lehet játszani.

Jouvencel észrevételeit a koldus nem érthette meg, de alkalmazsint sejtette, mert a távozót nem a legbarátságosabb tekintettel kísértc, s fejét lehorgasztra azt morogta:

— Menj, menj csak, kisebbs a polgártárs előtti, te gonosz fecsegő és rágalmazó. Kiki a maga mester-ségét folytatja. Rég ösmerlek jó madár.

„Mindazoknak háta megett,  
Kiknek szája csak lágymeleg.”

Raymond ur, ki az utolsó szavakat hallotta, visszafordult.

— Lorient apó, — mondá az ő rendes szelid komolyságával, — ön nagyon könyven gyannusit.

— Mert megöszültem, — válaszolá az öreg, — a tapasztalás sok rosszat megösmertet valink

„Jupiter mindenhol két asztralt tenített: Elelmes emberek tilnek az egy mellett, Másiknál ott tilnek szegények, kicsinyek S mit amazok hagyta, ezek azt eszik meg.”

— Miért nem kért a verpillierei aggok menházában helyet?

— Ah! igen bizony, a menházában helyet! — kiálta Lorient; — talán azt képzeli polgártárs, hogy a kinek szilksége van reá, az elég ok arra, hogy bejuthasson! Csak a gazdagokat fogadják be, vagy a kik jó ajánló levelet mutatnak elő! A mostani időben a menházákat nem a szegény emberékért csinálják, hanem a pártfogol- takat helyezik el bennök.

Raymond ur mosolygott s a zsebéből egy csinos bőrtárczát vett ki, melynek az egyik oldalába egy arczkép volt befoglalva.

— Na hát édes öregem, — mondá szeliden, — én magát pártfogolni fogom; e menház alapításában én is közreműködtem, s az alapszabályok szerint jogom van egy szegényt felvenni; még ez ideig nem éltem e jogommal, de a bátya javára rögtön igénybe veszem.

— Komolyan beszél a polgártárs? kérdé bámulva a koldus.

— Igen, barátom, oly komolyan beszéllek, hogy ha ezt az általam irandó párt sort az igazgatónak, a ki jó barátom, átadja: minden el lesz igazítva.

— És befogadnak a menházába?

— Igen, és élte fogytáig ott maradhat, ha a ház szabályainak aláveti magát.

— A ház szabályainak! — ismétlé vidáman az öreg — miből áll az? mindennap háromszor jóllakni, fehér lepedős ággyban hálalni, tiszta ruhába öltözni, s nappal a meleg napfényben sütközénni! Hitemre

Az utas fölállott a kópadról, szívélyesen elbucszott az öregtől, s hogy hálálkodását elkerülje, gyorsan távozott, s a lovakat váltó társaskocsishoz ment. A lovakat pár pillanattal alatt befogták, s az óriási jármű a csengők és az ostorpartogatás lármája között megindult.

(Polyt. követe.)

## A magyar orvosok és természetvizsgálók XVIII-ik nagygyűlése.

### II.

Mult közleményünkben akkor váltunk meg a természetvizsgálóktól, mikor Kézdi-Vásárhelyen phenőre és szakülések tartására megszallottak.

Ez aztán eredeti székelly város, a milyen nincs több!

Háztelkek ára mesés drága itten, minékutána a ki Kézdi-Vásárhelyt él, az jól él; de azért minden ház mellett utczácska van hagyva két felül.

Valamine való szállodát nem lehet találni, s a melyik legjobb, azért egész éjjel imádkozik a vendég, hogy mentené meg az isten vegeelig az összeomlastól. De ha akarsz enni pompás rostélyost vagy szeletet, s inni rá Erdély legjobb borából, a küküllőmentiből: menj be akarmelyik házhoz, bizton ellátnak ezekkel.

Zsidó ottan nincsen, mert nem tudna megélni. De hát ki főzi és ki árulja a pálinkát s ki hízalja az ökröt? Elvégezik mindert, zsidónál ügyesebben, a helybeli székelly polgárok. Mert is hagyának másra, mikor jó nyereség tti a zsebet ezen foglalkozás után?

A hizott ökröt Bécs felé szállítják százával, ezenével: de csizmát, kalapot, bundát, ládát, asztalt, széket, még nyírvég-seprüt is Moldova felé, évenként százazerevel. Ezt itt s azt ottan fizetik jobban meg.

Hiszzen arany kalász terem Háromszék téreim, a minőnél szebb s tisztább Egyiptomban sincsen; de a ki mivel, nem mindenk észik



Präsenziari ev. Tempel

Götters Kelyhe  
repr.

Das. 1913. 480

Bnd, bebr 41

24

Prääsmäri ev.  
seulptom fallrip -  
myönnäi

(Brassio'um)

L.

Gererefallreper

494. h.

1909. Fr. Schmincker

Erstein va

so fultai vsta mias  
geen jostet vste le

ter avatista ei ede

~~mi avatistana et~~

Lang panna jostet

paia kiragan, kinta

Kyodien tyvora ei

Katista vstavaara,

paie heyea ~~et~~ v

~~et~~ krost ei paim

va jostit; a kintisti

net drahtagan tang

a falm a kistat m

ra: "F. Schmincker"

Paotell, mueren

"Vestem an 1909.5

et Et tot. - the ends -

Fr. N. 902/90

— kistat



Práissmári leuplonvár

(Tartlan, Brassósm)

Kepe repp

Sigerus

Kutso is belm  
pottiep

182

全

上

Præmonari vat  
ndvora

XVI. 12

Repr -

Mazzanvettis

III. 227. l

Pusztai Béla, a Szabadkai Friss Ujság felelős szerkesztője ezt írja:

Tisztelt kartárs urak!

Örömmel csatlakozom mozgalmukhoz, amelytől határozott sikert remélek.

A vasárnapi gyűlésen ott leszek s önökkel együtt buzgólkodni fogok, hogy törekvésünk célt érjenek!

Szabadka, 1905. június 21.

Kartársi üdvözléssel

Pusztai Béla,

fel. szerk.

\*

Szentmiklósi József, a Békés megyei Híradó felelős szerkesztőjétől az alábbi lelkes sorokat kaptuk:

Kedves kolléga urak!

Régi álma minden igazán céhbeli vidéki újságcsinálónak az, amit most bátor szóval a Szeged és Vidéke hirdet. Régi álmom nekem is, hogy közös szerv kösse össze azokat, akiknek annyi a közös érdekük. Kettős bűnünk is van. Az, hogy mindmáig is túrtük, hogy a vidéki hírlapírók nevében beszéljen az a derék V. H. O. Sz., amely minden egyéb, csak nem újságcsinálók testülete. Komoly munkára ime fölajánlom hát a magam kis erejét is. Alljunk össze újabb cimboraságba, ahol igazán magunk leszünk s ahol őszintén a magunk javára alkothatunk. Az aljegyzők, tanárok, esperesek maradjanak magukra!

Viszontlátásra vasárnap! A becsületos ügy biztos diadalát remélve, szívesen köszön öntől!



Prássonari oltaf

götens

XV - XVI. 92

l.

Rothendrarung

122 - 125. l.

keperrel

1.-81. ll. 2 kepes kaba

Washington

Smithsonian Institution

1879

Praxman's Receipts

Seeje repr -

Hendson - Kohl -

1935. 6. 1.

I.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó ikt.

Budapest, V.,

Visegrádi-utca 36.





Präsmari teuplon  
(Präsmari)

l.

Stabiäripä  
350. l.

Proteinanalyse  
1. Analyse

2. Proteinanalyse  
320.2.

Präsmari ev.

plebänissemptom  
nax podja 1526.

l.

Aoch. Ers. 1915

254. l. 57: table

1. k.





Praxomári rekt Ke-  
rektorát nevérekk Templom

alsó XV. sz.

l. Arch. Et. 1917.

88. l

ez még néhány mást is lehetne sorolni Erdélyből, melyeknek nyomai, mint láttuk, az ország közepétől ódnak. A mohácsi vész után azonban Mátyás király ben. Művészetre és építkezésre az embereknek nincs az anyagát és a szellemet egyaránt igénybe veszi, szet iránt való szeretetnek végső maradványai az ssa. Nemcsak azért, mert odáig nem nyomult el szorgalom már a XV. században erősebb gyökerét gárság kifejlődését.

például Németország déli, vagy nyugati részében, olasz renaissance, bár kerülő utakon, eljutott ide,



334. ábra. Márványtöredékek M.

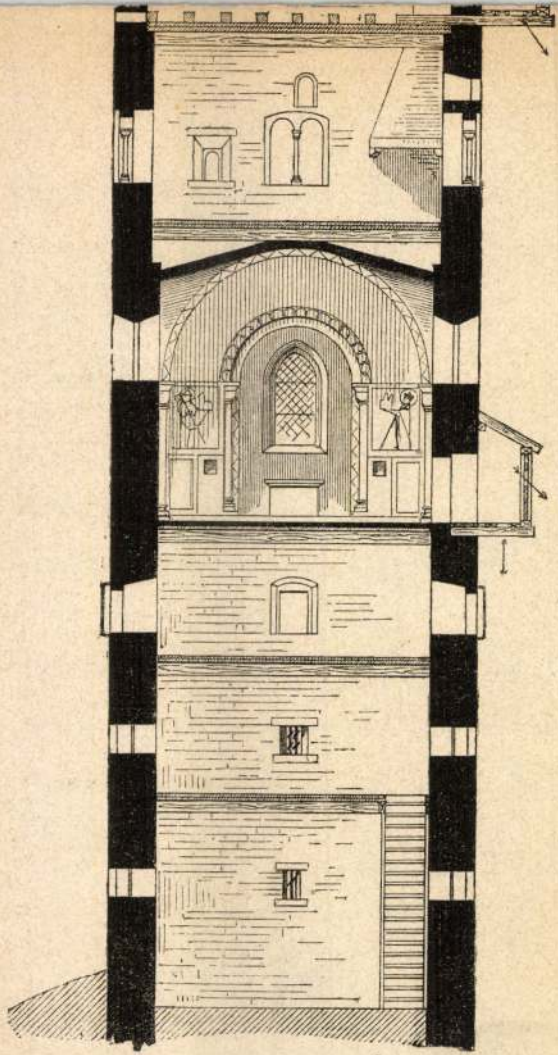
Ez a befolyás egészen a XIX. század első  
úgy látszik, teljesen megszűnt. Magyarország többt

Präsmä

B

Templom eröd Templom

- 1) alaprajza köket köl 1874 köl  $\frac{1}{2}$  III = 1
- 2) ugyanez thomaköl. 8 III, 0 1877
- 3) Gerevöl köl helym. rje 1:200.
- 4) " " alaprajzi ismét ~~25~~<sup>mm</sup> 10
- 5) Csángi kővel alaprajz (alsó) 1:100
- " " felv. alaprajz 1:100
- " " Kőzetmetélt 1:100
- " " Kőzetmetélt 1:100.
- 1) ar. eröd alaprajz - 1:100 helym. rje
- 2) v. felmetélt 1:100. 4 kőzet
- 3) metélt 1:200 - is 2 részlet rje  
a templom kőzet is részlet rje ábrák -  
földi felv. rje!





2 Prázsmári oltár mestere

MDK

Prázsmári /prejmeri/

Oltár az almakerékivel nagyjából egyidős /1450 körül, Krisztus sirbatételét és a Feltámadást ábrázoló tábláinak reprodukciója könyvben XLVIII. tábla/. Oltár középképén a Kálvária látható, belső és külső tábláin a passió jelenetei.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.

Bp.1955.76.1.

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

2. Prázsmári oltár mestere

MDK

Waliscski téves nézete szerint a prázsmári mester festői előadását a lengyel és az erdélyi művészek között kialakult kölcsönhatások formálták.

Radócsay szerint a mester az Európa-szerte uralkodó lirai irányzatot követi./Walicki M.: Stilstufen der gotischen Tafelmalerei in Polen im XV. Jahrhundert. Warszawa 1933.13./

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképi. Bp.1955.76,2ol.1.





2. Prázsmári oltár mestere

MDK

Oettinger a mestert a Witz stílus legfontosabb képviselőjének mondja, azonban Radocsay szerint a prázsmári festő intim és érzelmes előadása ellentétes Witz monumentalitásával, "objektív" realizmusával. /Zeitschrift für Kunstgeschichte VII. 1938, 262.)

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.  
Bp. 1955. 201. l. /186. jegyzet/

Prüfung der ...

Die ...  
...  
...  
...  
...

...

...

...

Prázsmári oltár mestere

MDK

Prázsmári oltár a szász művészet szülötte. Táj és interieur ~~jaxx~~ rajza a Mateóci mester iskolájához hasonló, nyulánkább alkjai a liptószentmáriai R N festő figuráival vethetők össze. Azonban más szoros kapcsolatok hazai művészettel nem állapíthatók meg.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei. Bp.1955.76-77.1.

1911

1911

The following is a list of the  
 names of the persons who were  
 present at the meeting held  
 on the 15th day of the month  
 of January, 1911, at the  
 residence of the undersigned.  
 The names are as follows:

J. H. ...  
 W. B. ...  
 C. E. ...  
 M. J. ...  
 R. L. ...  
 S. D. ...  
 T. G. ...  
 U. I. ...  
 V. K. ...  
 W. L. ...  
 X. M. ...  
 Y. N. ...  
 Z. O. ...



Prázsmári oltár mestere

MDK

Prázsmári oltár fő ösztönzőjét a bécsi Kunsthistorisches Museum őrzi. A harmincas évek közepén publikált, kérdéses származásu, de világosan a bécsi iskolához illeszthető oltár szárnyainak belső mezőit domborművek, külső felületeit Krisztus életének nyolc jelenete díszíti. Az osztrák képek és a prázsmári festmények formai, kompozicionális, előadásbeli hasonlósága szembetűnő.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.

Bp.1955.77.1.



## Prázsmári oltár mestere

MDK

Bécsi képeken és prázsmári oltáron közös sajátosság a bánatosan hosszukás arctípusok, a természetesnél nagyobb, kagylósan mintázott fülek, az egyes szereplők karjainak anatómialig téves rövidebb rajza /Krisztus a főpap előtti jeleneten/, az Utolsó vacsra azonos szerkezeti megoldása. A különbségek ellenére kimutatható, hogy a szerényebb képességű erdélyi festő jól ismerte az 1440 körüli bécsi festészet törekvéseit.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei.  
Bp. 1955. 77. l.

The first part of the report is devoted to a general  
 description of the country and its resources. It  
 is followed by a detailed account of the  
 various industries and occupations of the  
 people. The third part contains a list of  
 the principal towns and villages, with  
 a description of their situation and  
 extent. The fourth part is a list of  
 the principal rivers and streams, with  
 a description of their course and  
 extent. The fifth part is a list of  
 the principal mountains and hills, with  
 a description of their height and  
 extent. The sixth part is a list of  
 the principal lakes and ponds, with  
 a description of their size and  
 extent. The seventh part is a list of  
 the principal forests, with a  
 description of their extent and  
 the various trees and plants which  
 grow in them. The eighth part is a  
 list of the principal minerals, with  
 a description of their location and  
 extent. The ninth part is a list of  
 the principal animals, with a  
 description of their habits and  
 uses. The tenth part is a list of  
 the principal plants, with a  
 description of their uses. The  
 eleventh part is a list of the  
 principal birds, with a description  
 of their habits and uses. The  
 twelfth part is a list of the  
 principal insects, with a  
 description of their habits and  
 uses. The thirteenth part is a  
 list of the principal reptiles and  
 amphibians, with a description of  
 their habits and uses. The  
 fourteenth part is a list of the  
 principal fishes, with a  
 description of their habits and  
 uses. The fifteenth part is a  
 list of the principal shells, with  
 a description of their habits and  
 uses. The sixteenth part is a  
 list of the principal fossils, with  
 a description of their habits and  
 uses. The seventeenth part is a  
 list of the principal minerals, with  
 a description of their location and  
 extent. The eighteenth part is a  
 list of the principal animals, with  
 a description of their habits and  
 uses. The nineteenth part is a  
 list of the principal plants, with  
 a description of their uses. The  
 twentieth part is a list of the  
 principal birds, with a description  
 of their habits and uses. The  
 twenty-first part is a list of the  
 principal insects, with a  
 description of their habits and  
 uses. The twenty-second part is a  
 list of the principal reptiles and  
 amphibians, with a description of  
 their habits and uses. The  
 twenty-third part is a list of the  
 principal fishes, with a  
 description of their habits and  
 uses. The twenty-fourth part is a  
 list of the principal shells, with  
 a description of their habits and  
 uses. The twenty-fifth part is a  
 list of the principal fossils, with  
 a description of their habits and  
 uses.



2. Prázsmári oltár mestere  
Irodalom:

MDK

Baldass L.: Der Wiener Schnitzaltar. Jahrbuch  
der Kunshistorischen Sammlungen in Wien. N.F.  
IX, Wien 1935.3o.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország táblaképei  
Bp.1955.2ol.1./186.jegyzet/

Verantwortlich: ...  
Verlag: ...

Verlag: ...  
Wien 1912.

Verlag: ...  
Wien 1912.

2 Prázsmári oltár mestere

MDK

oltár megemlítése

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország tábla-  
képei. Bp. 1955. 137. l.

1874

Presented at the meeting

of the Society

Read by the Secretary  
at the meeting of the Society  
held on the 15th of June 1874



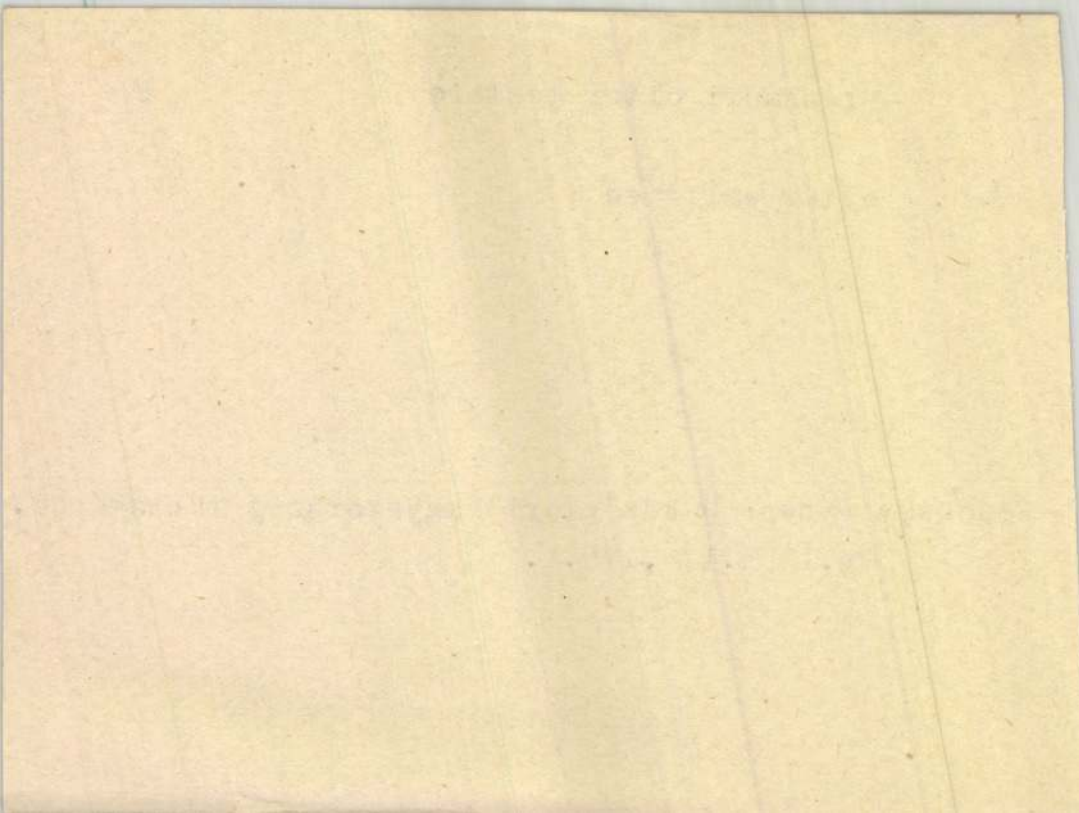
Prázmári oltár mestere

MDK

oltár említése

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország tablaképei.

Bp.1955.178,179.l.



Präsmari templom-

eröd.

Mökesch, V.: Die

Tartlauer Kirchen-  
burg. 24 S.

Prager (Bravo)

1936.

Gent (1601)

i m. kir. minister 1909. évi június hó  
a IX. ker. állampénztárhoz intézett  
tének mása:

Dr. 188

Díjazottsága részére 16 térkép  
sz. 1:88: / koronát engedélyevén,  
hogy ezen összeget a Mionlélek Or-  
hivatalos nyugtájára elszámolás  
ssa hi és tárcám' terhére a fent  
kép számlon el Budapest, 1909. ju-  
agyásából: dr. K. Tippich Elek s. k.  
i tanácsos.

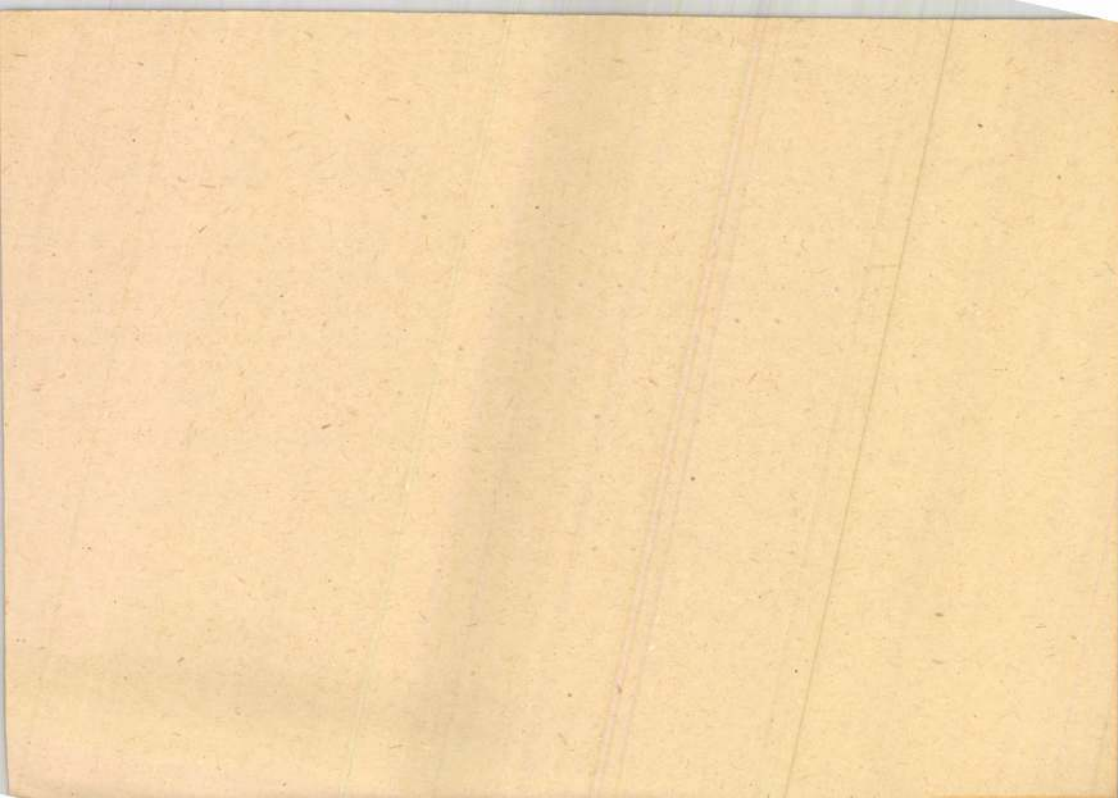


Az 1450 körül készült prázsmári/Prejmer/ Kál-  
vária oltárra vonatkozó adatok az Adattárban:  
Tablák a brassói muzeumban.

Képek:1.Kálvária.2.Krisztus siratása.3.Feltáma-  
dás.4.Sirbatétel.5.Sirató asszonyok Krisztus  
sirjánál.6.Lábmosás.7.Ostorozás.8.Utolsó vacsora  
9.Krisztus Kaiafás előtt.- Az oltárt 1803-ban  
bontották szét.Predellája, oromzata és két merev  
szárnya elveszett.

Az oltárra vonatkozó irodalom.

Radocsay Dénes: A középkori Magyarország tablaképei.  
Bp.1955.416-417.1.





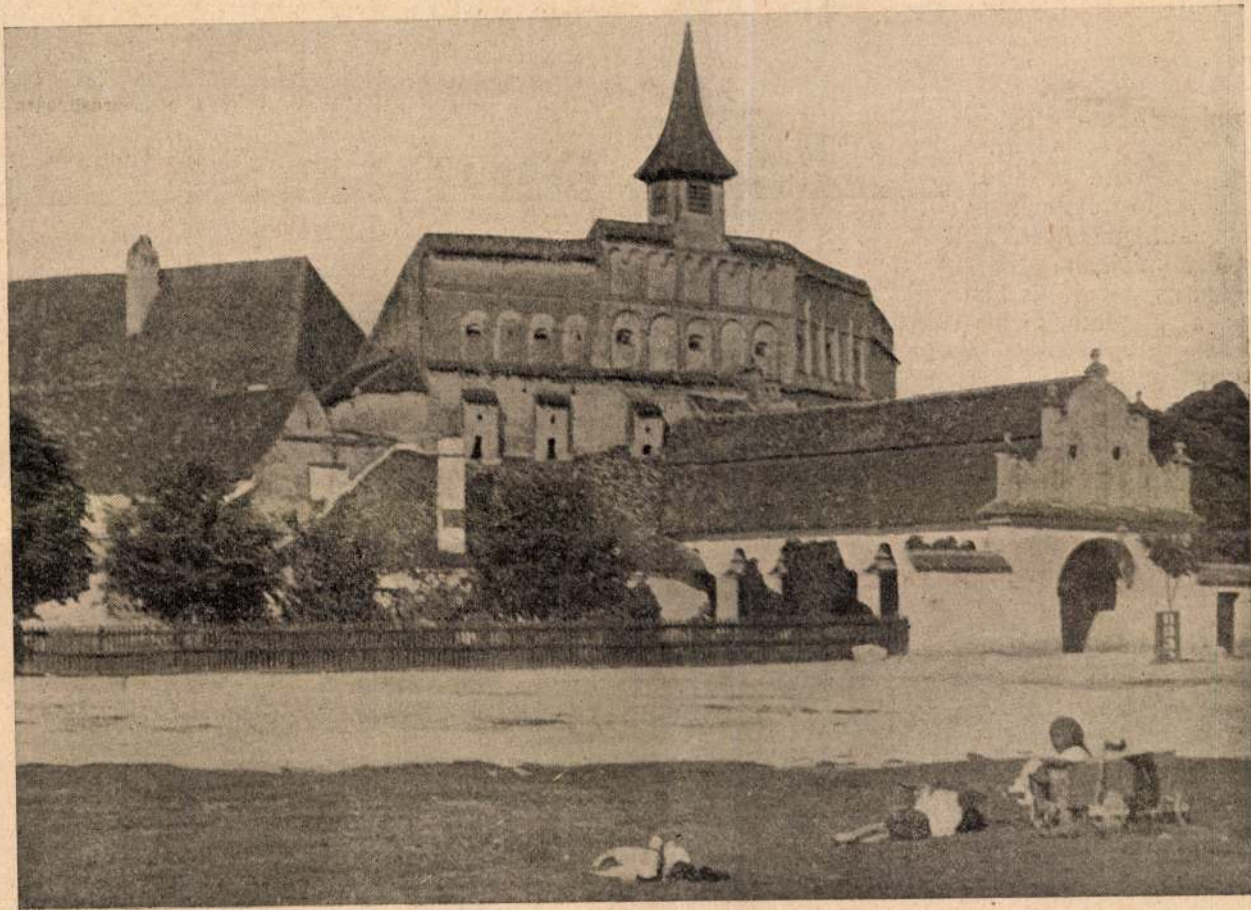
### A prázsmári templomkastély.

Hazánknak erdélyi része délkelet felől századokon át volt védő bástyája az anyaországnak s azért omladozó váraiban és templomkastélyaiban sok szép emléket őriz a háborús időknek.

Legnagyobb részben a tatárjárás rémes pusztításai után épültek nagyszámú középkori várai. A vad csorda kegyetlenségei előtt a lakosság csak az erdők rengetegeiben s a hegyek barlangjaiban tudott elrejtőzni. Amikor a véres zivatar elmúlt és a sokszorosan megtizedelt lakosság elhagyott falvaiba visszatért, holttestekkel tele mezőségekre és földig lerombolt községekre talált. Akkor látták, hogy a kőből épült váraknál az ellenség romboló ereje megtört s annak lakosai megmenekültek. Ez a tapasztalat buzdította az ősokelet a kővárak építésére. De az a népesség, amely a pusztulást túlélte, a gazdátlanul

egyik csoportba azok az erődök sorolhatók, amelyek a középkori várakban szokásos mindennemű védelmi épületrészekkel ellátva a községen kívül, de lehetőleg azokhoz nagyon közel fekvő magas hegyekre épültek. Belsejükben a község minden családjának volt egy helyisége, hova értékes tárgyait vihette, de ezt a helyiséget, illetőleg a vár azt a részletét támadás idején minden erejével védelmeznie is kellett. Az ilyen várak voltak az úgynevezett „parasztvárak“.

Az erődítések másik csoportja lehetőleg magában a községben, magaslaton, vagy ha az nem volt, sík területen a község temploma volt. Eleintén csak a templom boltozata felett a határoló falak magasra emelése által nyert tér szolgált a községbelieknek menhelyül. A magas falakat gazdagon ellátták lőrészekkel, sőt olykor körüljáró és szuroköntőkkel bíró folyosókkal is. A későbbi időkben ez a menhely már nem bizonyulván elég alkalmasnak, a



1. ábra. A prázsmári templomkastély.

maradt nagy területek műveléséhez kevés volt. Korán állott be tehát az idegen bevándorlók telepítésének szüksége. Jöttek is a XIII. század végén a németek Erdélybe s hogy biztosságuk minél nagyobb legyen, mindenféle értékes kiváltságokat adtak nekik a magyar királyok.

Ilyen értékes kiváltság volt a többi között az is, hogy amit eddig csak a nemes magyar családok tehettek meg, a szász települőknek is szabaddá lett a várépítés joga. A községek lakossága egyesült erővel, hogy mindenféle váratlan megtámadás ellenében életét és vagyonát sikerrel védelmezhesse, jogot nyert úgynevezett „községi várak“ építésére. Olyan különleges kiváltság volt ez a jog Erdélyben, amilyenre a középkorban más országokban nem igen volt példa. Éltek is vele nagyban a szászok. Délen Dévától egész Brassóig, északra fel Udvarhelyig egyre-másra keletkeztek a kővárak. Különösen akkor, amikor a török elleni háborúk idején szinte mindennapos volt Erdélyben a csatározás. Több mint 300 ilyen kővár épült Erdélyben.

Természetük és elrendezésük módja szerint két csoportba sorozhatók a fennmaradt ilyenemű építészeti emlékek. Az

templomot bástyafalakkal vették körül, amely kerítő falakat tornyokkal is megerősítették. Az efajta várakat templomerődöknek, vagy kastélyoknak szokás nevezni.

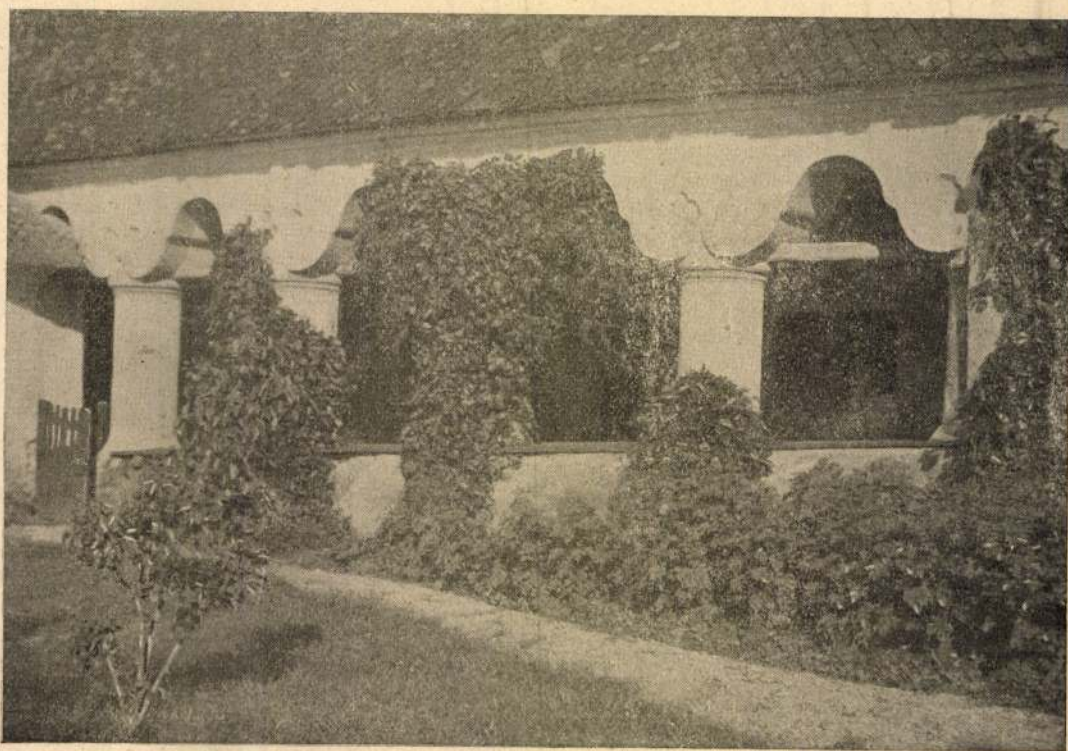
A községes parasztvárak nem igen őriztek meg semmi olyan részletet számunkra, amelyek műtörténelmi szempontból figyelmet érdemlők volnának. Annál több ilyen részlettel dicsekedhetnek azonban a templomkastélyok, mert hiszen a templom építésében a középkor építői a művészi kincsek gazdagságát hintették szét s alig van olyan kis falusi templomocska, amely valami érdekes műrészlet nélkül szűkölködnék.

A szászok által emelt templomerődök egyik legnagyobbika és legérdekesebbike a Brassó megyében lévő Prázmáron maradt fenn. Prázmár a bodzai szoroshoz igen közel fekszik s mivel hajdanta ezen a szoroson át sokszor háborgatta Erdélyt az ellenség, a község lakóinak bizonyára sokszor szolgált menedékkül a templomkastély, amely a község közepén lévő tágas térségen csaknem minden változtatás nélküli eredetiségében és igen ép állapotban mai napig fennáll. Magas, kettős bástyafalal van körülveve a templom, amelynek biztosságát hajdanta mély és

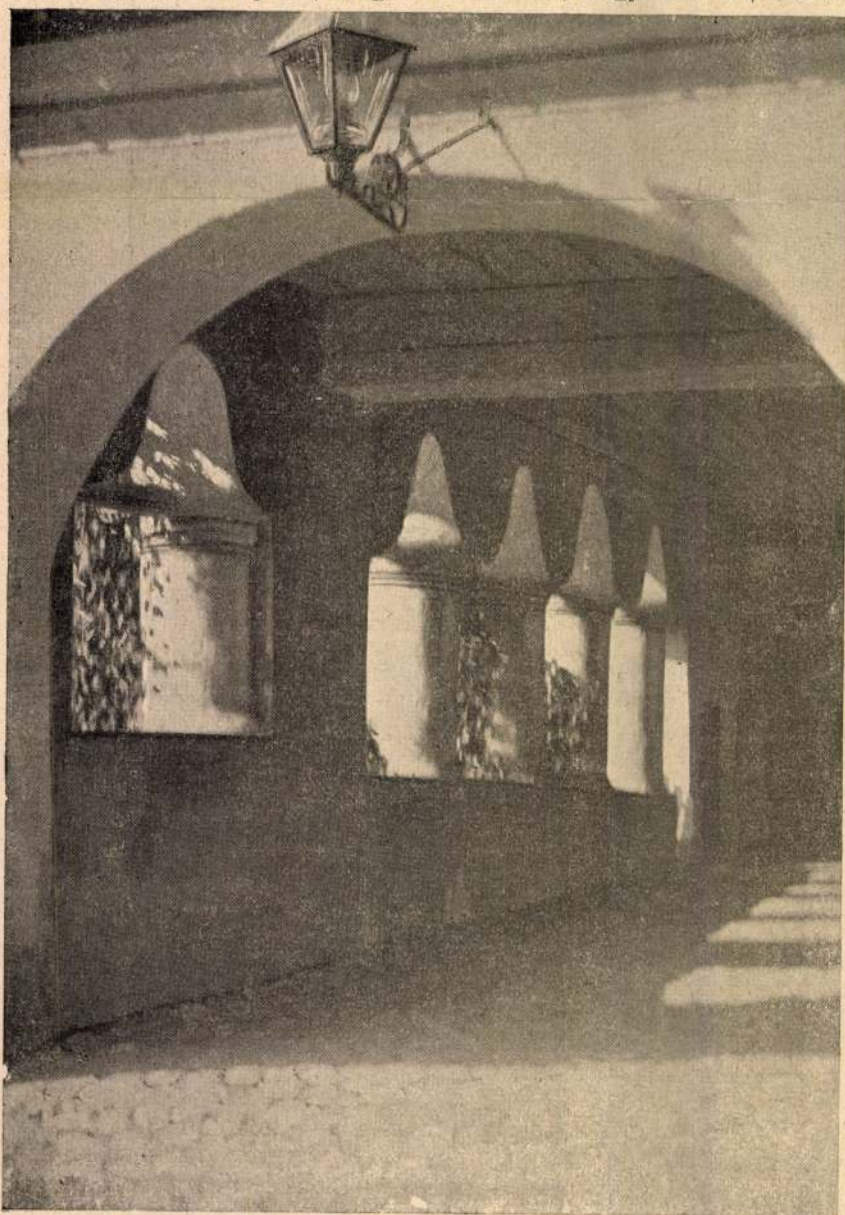


széles sánccal is fokozták. Bizonyára volt több bástyatornya is a falnak, de napjainkig csak kettő maradt fenn. A belső 12 m magas kerítő falhoz vannak építve azok a kisméretű helyiségek, melyekből a község minden családjának jutott egy, hova támadások idején menekülhetett s amelyet védeni tartozott. Egymás fölött három emeletsorban vannak ilyen kamrácskák, amelyekben kifelé valamennyin lőrészek vannak. Bejárójuk a templom udvarából, azokról a deszkából való nyílt körüljáratokról nyílik, amelyek olyan érdekes hatásúvá teszik a templom udvarát.

A templom maga a körülkerített udvar közepén, keresztalakú alaprajz fölé emelt egyhajós építmény. Meglátszik rajta, hogy építéskor inkább erős és ellenálló építményt akartak, semmint díszeset és cifrát. Architektúrájában különösen a chorus alatti részben sok román motívumot



2. ábra. A prázsmári templomkastély kapucsarnokának oszlopsora.



3. ábra. A prázsmári templomkastély kapucsarnokának belseje.

román, hanem az átmeneti korban épült. A chorusa fölött már gót boltozata van s ez olyan szép hálós boltozat, hogy hazánkban hozzá hasonló nem igen akad még egy.

Igen érdekes az az oszlopos tágas előcsarnok is, amelyen át kívülről a templom udvarába van a bejárás. A régi magyar ámbitusos nemesi házakra emlékeztet nagyon. A zömök oszlopok felett a falkötővas helyett hosszú fenyőgerenda húzódik végig és az oszlopokra hajló boltívek igen leleményesen hullámvonalba lendülnek. Minden oszlop felett tulipán formájú bemélyedés teszi változatossá a fal síkját.

Az oszlopok között beözönlik a ragyogó nap-sugár a kapu csarnokába, egy-egy fénycsóva megtörik az oszlopra felfutott Hedera levelei között s nyugtalanul lejt villódzó táncát a kavicsos porondon. Odakünn a hófehérre meszelt oszlopsor tövében a muskátli izzó piros virága pompázik. Ragyogó napfény, csend és végtelen nyugalom. Szinte hallatszik benne a nagy magyar alföld pihegő lélegzése.

Igazán sajnálom azokat a szegénylelkű kártársakat, akik magyarosnak nevezett épületeikhez az indiai pagodákba s Egyiptom roska-dozó templomaiba járnak motívumot keresni. Én nyugodtabb, szebb és magyarosabb motívumot egy igazi magyar ur házon ennél a prázsmári oszlopos előcsarnoknál képzelni sem tudok.

Petrik Albert.

### A polgárdii mészkőtelep.

Ha a művelt külföldet az ipari és gazdasági viszonyok tanulmányozása céljából beutazzuk, sok szembeötlő különbséget észlelünk ott hazai viszonyainkkal szemben. Ezek a különbségek egyrészt az irigység, másrészt a szomorúság érzetét ébresztik föl bennünk. A sok közül, a szeptember hó 26-iki tanulmányi kirándulás alkalmából, különösen egy ilyen szembeszökő különbség éled fel emlékeztünkben. Nevezetesen az, hogy a külföldi ipar és nagyipar megteremtésében a nagybirtokosság és a főnemesség is tevékeny részt vesz és különösen Angliában, Franciországban, Belgiumban, sőt a szomszédos Ausztriában is, nemcsak méltóan ver-



senyez a nagyipar polgári megteremtőivel, de nem egy tekintetben előttük is jár. De nemcsak a nagybirtokosság és a főnemesség, hanem az uralkodóház nem egy tagja sem tartja rangjával összeférhetetlennek az ily irányú működést. Ferenc Ferdinánd és Frigyes kir. hercegek, a Windischgrätzek, Auerspergek, Schwarzenberg, Harrachok, Henckelek stb. kőbányái, gránitja, szene, vasa és egyéb gyártmányai büszkén viselik a tulajdonosuk ősi címerét, melynek évszázados patináját a polgári munka nemes zománca csak annál nagyobbá és értékesebbé teszi.

Hazánkban, sajnos, csak nagyon kevés ilyen példával találkozunk. Annál inkább reáshozgál tehát a közelismerésre az, aki ilyen körülmények között példaadóképp sorompóba állani nem áttal. Ezek között hazánkban kétségkívül gróf Batthyány Lajost, a vértanú Batthyány Lajos unokáját, illeti meg az első helyek egyike, aki már több mint egy évtizede hosszú fáradságos munkával és nagy anyagi

márvány — alkotja. A hegyek anyagát ősidők óta használta kis mennyiségben a közeli községek lakossága építőkö, zúzottkő termelésére és mészegetésre is. Nagyobb ipari kihasználásra azonban csak a közlekedési viszonyok javulása adta meg a lehetőséget. A balatonvidéki vasút megnyitása adta az alkalmat az ipartelep megteremtésére. A balatonvidéki vasút „Polgárdi Szőlők” nevű állomása ugyanis alig egy *km* távolságra esik a Somlóhegytől, mely ez idő szerint még csak egyedül áll bányászásban; a tömegében nagyobb és talán még jobb kőanyagot szolgáltató Szárhegy föltárására pedig csak később kerül sor.

Az ipartelep ez idő szerint egy kavicsúzó berendezésből és egy nagy mészegető telepből áll. Mindkét telep kőanyagát a somlóhegyi kőbánya szolgáltatja, mely rövid másfél év előtti üzembehelyezése óta már tekintélyes terjedelemben áll feltárva.

A kőbánya mai művelő síkja közel 20 *m*-re fekszik a



A prázsmári templomkastély udvara.

áldozatok árán megteremtette a legmodernebb berendezésű ikervári elektromos telepet. Főszerepe volt a dunántúli részek nem egy ipari telepének létesítésében; cukorgyár, szeszgyárak, a sárvári műselyemgyár megteremtésében, amelyek különösen Vas megye gazdasági fejlettségét oly magas színre emelik, tevékeny részt vett, sőt irányadó munkásságot fejtett ki.

Most egy szerencsés gondolattal, amelyet a tett gyorsan követett, Fejérmegyében, Polgárdi községben fekvő ősi birtokán, amelyet történelmi nevet viselő családja 1370 óta birtokol, alkotott egy nagyobb ipartelep, amelynek megtekintése végett szeptember hó 26-ára meghívta a Magyar Mérnök- és Építész-Egylet, a Magánmérnökök Orsz. Szövetsége, a Magyar Építőművészek Szövetsége és az Építőmesterek Egyesületének tagjait. Körülbelül 200 mérnök, építész és más tevékenységű szakférfiú vett részt a tanulmányi kirándulásban.

Polgárdi határában két hosszan elnyúló, a környező sík területből 50—60 *m*-rel kiemelkedő dombhát tűnik már a vasútról jövet szemünk elé: a Somlóhegy és a Szárhegy. Mindkettőt egész tömegében jóminőségű kemény mészkő —

környező síkság fölött és az ipartelepekkel egy 350 *m* hosszú síklópálya köti össze.

A bányában már most is közel 150 *m* hosszú és 10—18 *m* magas sziklafal áll feltárva, úgy hogy teljes erővel dolgozva, különösen ha a tervezett Ingersoll-féle fűrőgépek is munkába állanak, naponként 1000 *m*<sup>3</sup> minden nehézség nélkül lesz termelhető.

A kőanyag úgy vegyi összetétele, mint szilárdsága, fagyállósága és egyéb fizikai tulajdonságai folytán egyike a legkiválóbb hazai mészkőfajtáknak. Nyomási szilárdsága a műgyetem szilárdságtani laboratóriumában végrehajtott kísérletek szerint négyzetcentiméterenként 1500 *kg* körüli. A teljesen fagyálló kő többféle színvariációt mutat, amelyeknek szilárdsága nagyjában egyenlő, vegyi összetétele szintén csak csekély ingadozásokat mutat. Ferentzy József és dr. Wartha Vince műgyetemi tanárok vegyi elemzése szerint a kékesszürke mészkőfajtákban van kovasavanhydrit ( $SiO_2$ ): 0,40%; alumíniumoxid és vasoxid ( $Al_2O_3$  és  $Fe_2O_3$ ): 0,12%; kalciumoxid ( $CaO$ ): 55,10%; magnéziumoxid ( $MgO$ ): 0,60%; izzítási veszteség 43,90%.

A fehérszínű mészkőben: kovasavanhydrit: 0,24%;



aluminiumoxid és vasoxid:  $0.06\%$ ; kalciumoxid:  $55.55\%$ ; magneziumoxid:  $0.46\%$ ; izzítási veszteség:  $43.89\%$ .

Feltűnő és úgyszólván pártját ritkítja a nagy mészkő-tartalom, nemkülömben a magneziumtartalom csekélysége. aminek különösen az újabban föllendülő mészhomok-téglagyártás tekintetében van nagy jelentősége.

Kiváló tulajdonsága a polgárdii mészkőnek, hogy kiégetés után a nagy mésztartalom kitűnően érvényesül; ugyanis a műgyetem vizsgálatairól kiadott bizonylat szerint a kékes szürke színű kőből égetett mész  $96.5\%$ , a fehér színűből égetett mész pedig éppen  $99\%$  kalcium-oxidot tartalmaz.

A mészkő gyorsan oltódik és az oltott mész szép fehér

ilyen berendezés — ürfítik át az amerikai Gates-féle szerkezetű alsótengelyű körforgó közúzó gép garatjába. A kötőró kúpmozgást végző függélyes tengelyen nyugvó mangán-acél törőkúpából és ugyanezen anyagból való fix törőpofákból áll. A kúp e törőpofákhoz hol közeledik, hol távolodik; ez a mozgás töri össze a követ.

A zúzó gép törő nyílása a kavicszemek megállapított nagysága szerint szabályozható. A zúzó gép alsó garatjából kikerülő kavicsot elevátor emeli fel az osztályozó hengerrostába, ahonnan a nagyság szerint háromfelé osztályozva, nagy vastartókba, onnan pedig közvetlenül a vasúti kocsikba hull. Az esetleges nagyobb darabok, amelyek az osztályozó rostán nem hullanak át, e henger végén kerülnek ki, és ezeket újra visszaviszik a kötőróba.

Az egész berendezést egy 75 effectív és 100 indicált lóerejű Höcker-féle fél-stabil gőzgép hajtja. Az egész — az amerikai zúzó gépet leszámítva — hazai készítmény.

A zúzó berendezés óránként  $30 m^3$  kavicsot termel; a telep mai termelése meghosszabbított munkaidővel nagyobb napi  $400 m^3$ -nél. A zúzó berendezést olyképpen tervezték, hogy ahhoz minden nehézség nélkül szimmetrikus elrendezéssel egy második zúzó gép, elevátor és osztályozó berendezés hozzá építhető. A gőzgép két zúzó gépet hajtani is elegendő. A jelenlegi erőfőlönsleget részben elektromos világítás üzenben tartására, részben víz-emelésre használják ki.

A mészégető telepet két nagy, egyenként 5 waggon, tehát együttesen napi 10 waggon termelésére berendezett körkemence alkotja. A hozzátartozó inpozáns,  $70 m$  magas kéményt egy hőmezővársárhelyi kőművesmester építette. A kémény kisebb átmérője  $2.00 m$ ; alapja egy  $16 m$  hosszú és ugyanily széles  $3.5 m$  vastag bétontömb, amelyen  $4.5 m$  vastag téglatömb nyugszik közvetlenül a kéménytest alatt.

Télire, amikor a mészégetés szünetel, tervbe vétetett a mészégetőnek téglaegetésre való felhasználása is. Rövid időn egy kisebb mészégető kemencét építenek vegyi célokra szolgáló, külön minőségű mész égetésére, amire a polgárdii mészkő vegyi összetételénél fogva különösen alkalmas.

A két mészégető körkemence szintén olyképp rendeztetett, hogy mellette a telep kibővítéséül további két körkemence legyen létesíthető.

A telep természetesen vágányösszeköttetésben áll a Polgárdi Szőlők állomással. Az iparvágányzat nagyon célszerű elrendezésű és az ipartelep legnagyobb forgalma esetén is elegendő annak kiszolgálására. Ez idő szerint a telep  $350-400$  munkást foglalkoztat.

A bányában termelt követ nyers állapotban is nagy mennyiségben szállítják a közeli cukorgyárak részére.

Az egész telep természetesen mintaszerű elrendezéssel épült; villamos világítással van ellátva, már most számos, kert közepén álló munkásházzal, amelyeket még megfelelőleg szaporítani fognak.

A telepet maga a vendéglátó gróf Batthyány Lajos mutatta be és ismertette meg vendégeivel, akinek minden részletre kiterjedő hozzáértése és szakértelme, meg úgy szeretete a szakértő hallgatóság teljes elismerésével találkozott.

A szemle végeztével a polgárdii parkot és a nemes egyszerűségében elragadó berendezésű úrilakot tekintette meg a vendégsereg, mindig a szíves házigazda kalauzolásával, akinek szívességét és szeretetreméltóságát a jelen voltak egyike sem fogja elfeledni.

Visszaindulás előtt Hauszmann Alajos méltatta a nagyszámú kiránduló nevében az ipartelep kiváló jelentőségét, külön kiemelve az alkotás példaadó hatását a nagybirto-



5. ábra. A prázsmári templomkastély belső részlete.

színű, síma tapintású és kövér, amint arról a helyszínen a mészkemencékkől vett próbák útján közvetlenül is meggyőződünk.

A mész azonfelül nagyon kiadós is, a gyártelepen nagyban végzett kísérletek szerint  $100 q$  égetett mész több mint  $30 m^3$  már megülepedett oltott meszet szolgáltat. Ezt különben a mésznek több fogyasztója is igazolta a kiránduláson, amennyiben nyilatkozatuk szerint ők is  $29-30 m^3$ -t nyertek egy  $100$  métermázsás waggon mészből.

Áttérve a kavicszúzó berendezésre, általános meglepetést keltett annak egyszerű, úgyszólván áttetsző elrendezése. A berendezést a Gedeon és Kont budapesti cég építette. A siklopályán az  $1 m^3$  tartalmú, szilárdszerkezetű görgőkocsikon leérkező mészkövet, önműködő billentő, illetőleg buktató berendezések — mindkét oldalon egy-egy

*Praxmann templomkastély*



Prássonári templombastef

(Brattóvm)

Makoldy Jósef rajzá-  
lun repr -

Karcsagmay illm.

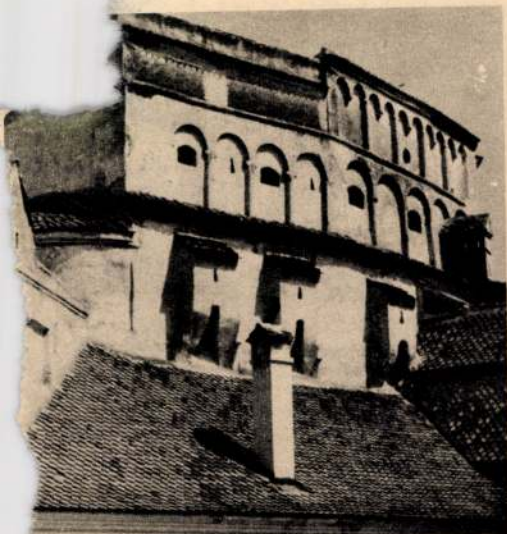
50. l -



14 KASTÉLY A TENCERPARTON

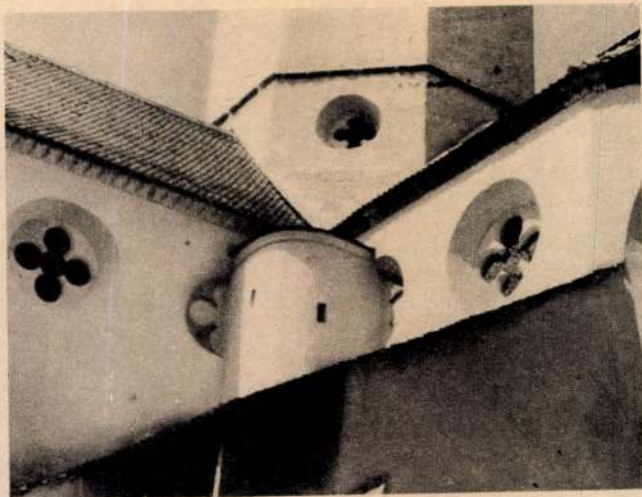


# PRÁG MARI VÁR



A vár homlokzatát díszítő, reneszánsz pártázat

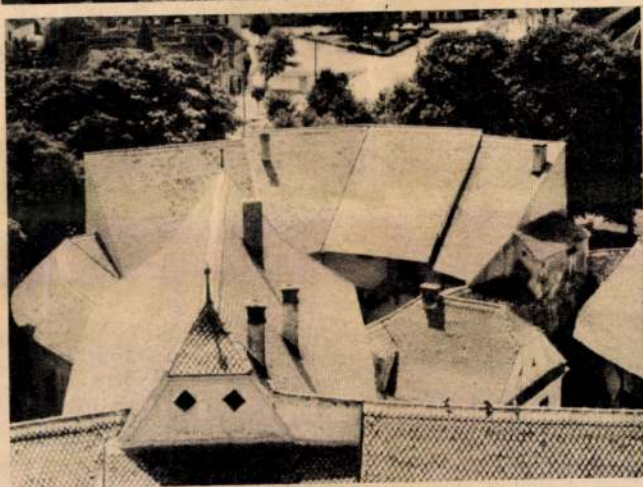
Délnyugatról kirajzolódik a középkori templom hosszanti hajója és a keresztház bazilikás elrendezése. Középen látható az utólag épült zárt csigalépcső.



A várudvar. Lakószobák nyújtottak hajdan menedéket a városka lakóinak.


A szerző felvételei

A déli kapubástyát körülvevő elővár tetőzete, a toronyból fényképezve





# DIÁKOK ÉS MUNKÁSIFJAK A SZÍNPADON



tt Nagyváradra, vonográfusi munka, érdeklern mozgásművészet. a a táncsoportot, a ARS NOVA együttatott be a közönségaikkal szép sikereket az első műsorukkal at nyertek — 1974kedvelők országos televízió több műsormre vette és közvetn a Lépések az életadásuk 1975-ben első a témás táncok Ploendezett fesztiválján; közül emelkedtek ki. átekos gyermekkorból eljes felnőttkorba va, ennek a szakasznak ét, a munka szenvedletkedvet érzékeltetik. zül a televízió többet — például az Eszmény címűt —, s külön gárgzott az ARS NOadásáról. Joggal büszcultúrház, s most már hetenként lépnek fel, alkalmakkor, ünne-

pélyeken, évfordulókon is. Egyesek eleinte idegenkedtek a modern táncoktól, de azóta megbarátkoztak velük. Az együttes a Művelődési Ház magyar nyelvű színját-szóinak, a Kortárs színpadnak nagy-sikerű Eminescu-műsorán is fel-lépett, táncbetétekkel illusztrál-va az Esticsillag című költemény szövegét.

A táncsoport a heti három próbán újabb számokkal gazdagítja repertoárját, a klasszikus mozdulatokat is mindig gyakorolják, lírikus és komikus elemek beiktatásával, modern stílusban. Molnár Gusztáv — aki az előadások szövegkönyvét is mindig maga írja — a csoportban nem táncol, csak néha helyettesít egy-egy szereplőt. Az együttes tagjai közül néhányat megemlítt: Damó Gyöngyi, Lőrincz Tünde, Ionescu Stela, Bonat Irimie, Derkovits Antal, Szabó József. Zsúfolt programja mellett Molnár Gusztávnak van ideje — a művelődési házon kívül — más csoportokkal is foglalkozni. Szép sikert ért el a Pedagógiai Főiskola testnevelési karának diák-

jaival. Egyik műsorszámuk dícséretben részesült a már említett ploiești-i fesztiválon. Négy különböző üzemi kiscsoportot is tanít, akikkel sokat jár kiszállásokra a megyébe. Ugyanakkor időnként színpadon is fellép; az emlékezetes Tapsoljuk Váradot című tévéadásban két magánszámmal szerepelt. A színház számára elkészítette a Liliomfi táncszámaikat, jelenleg a nemsokára bemutatásra kerülő Koldusopera koreográfiáját állítja össze.

Az együttes új műsor bemutatására készül, amelyben a népszerű Metropol-együttessel lép majd fel a váradi színpadon. A televízió magyar szerkesztősége is több új műsorszámot „rendelt meg” tőlük.

Az állandóan fejlődő ARS NOVA együttes sikeres előadásait a színpadi összehatás kialakítására építi. Főleg művészeti irányítójuk, Molnár Gusztáv érdeme, hogy műsorszámait a zene, a költészet és a mozgás harmonikus összefonódása jellemzi.

SZAKÁTS MARA





Halász Gyula Svájcban tanulva meg ennek a gépnek a kezelését



Ferenczi Mária, Rózsa Anna, Cserni Erika és Ferenczi Éva érettségivel jöttek az üzembe dolgozni



Szilveszter József főtechnikus, termelési irányító



Puskás Balázs és csoportja utoljára ellenőrzi a kezük alól kikerült varrógépeket

Koncz János felvételei

— egyetlen munkacsarnokban — indult a ma már modern nagyüzem. Sokan kiöregedtek közülük... Mások máshol kerestek megélhetést, de jó néhányan ma is az üzemben dolgoznak, vagyis: első munkahelyükön. Ezek az emberek 22—23 éve naponta bejárnak ugyanabba a munkacsarnokba, ahová annak idején először léptek be mint frissen végzett szakiskolások, inasok vagy mesterek. Soroljuk fel őket: Turzai János (az üzem legrégebb alkalmazottja) lakatos, csoportfelelős, Baciú Ioan vasesztergályos, Rusu Ioan lakatos, Şteu Augustin mester, Kismódi Dezső karbantartó, Fülöp István lakatos, Urszuly Árpád fúrógépkezelő, Szilveszter József főtechnikus, Girling György minőségi ellenőr, Szabó József esztergályos, Bálint Domokos lakatos, Hajdú Domokos főmester, Dan Ioan csiszoló, Puskás Balázs lakatos, Tordai Károly főmester, Koppándi János tervező, Szitai János lakatos, Fekete Sándor részlegfelelős, Fábíán András villanyszerelő, Ambrus János lakatos, Szalló Sándor raktáros, Zoligoni

Márton főtechnikus, Fogarasi Ferenc matricakészítő szerszámlakatos.

Bogdan Alexandruval végigjárjuk az üzemet, hogy elbeszélgesünk Turzaiékkal, akik „alapító tagok” az üzemben, és sok-sok szakembert neveltek az idők folyamán. A sziszegő-dohogó gépek között csak egy-egy tekintettel „váltanak szót” egymással, közben meghallgatjuk a gépek szavát is, mert amint ők mondják, a gépek is beszélnek. Fő kérdésünk: elsősorban mi az, ami ide köti őket, első munkahelyükhöz? Mit tesznek azért, hogy ilyenek legyenek utódaik is? Íme, miként vélekednek, egyöntetűen:

Valamennyien azért választották ezt a szakmát, amelyben dolgoznak, mert szerették. Így hát eleve érdeklődéssel és a helytállásra való felkészültséggel léptek be először a gyárba. Aztán a munka összehozza az embereket. Nemcsak munkatársak, de jó barátok is lettek. Majd ki-ki családot alapított, s a családok is összebarátkoztak. Adott pillanatban érezték,

hogy bajaikban nincsenek magukra... S ez a kohézió azóta sem gyengült, ellenkezőleg: ma már a jó barátok gyerekei is jó barátok egymás között. S még valami: ők fejlesztették ki az üzemet, tehát részben az ő munkájuk, megvalósításuk a mai Metalotecnica, s az ember nem szívesen válik meg munkája eredményétől. Ezt a szellemet többnyire sikerült kialakítani, meghonosítani a fiatalok tudatában is.

— Miről lehet fölismerni már a kezdet kezdetén, hogy valakiből jó szakember lesz-e vagy nem?

Többen is ezt válaszolják:

— Abból lesz jó szakember, és az állja meg a sarat, aki már az első napokban iparkodik valamit önállóan elkészíteni. Valami semmiséget, de arra büszke, hogy azt ő csinálta. Az ilyen fiatal biztos, hogy tovább képezi magát, nem elégszik meg soha tudásával, szakismereteivel.

Dogár Zoltán 18 éves. Mestersége: szerelőlakatos. Miután nyolc osztályt végzett az Unirea Líceumban, két évig tanult a Metaloteh-

nica szakiskolájában. Júliusban 2256 lej javadalmazásban részesült.

— Hogy érzi magát a munkahelyén?

— Határozottan jól. Szeretnek az emberek. Igaz, én is tiszteltem őket. Erre neveltek a szüleim. Megfogadtam a tanácsukat. Kezdetben bizony még sejtett is került ki a kezem alól. Tartottam tőle, hogy megdorgálnak. De nem. Erre nem került sor. Az „öreg szakik”, ahogyan mi nevezzük őket, ahelyett, hogy megszidtak volna, megmagyarázták, hogy hol, mit tévedtem. Ekkor jöttem rá, hogy szeretnek. Semmiért nem hagynám itt az üzemet. Az estiben szeretném elvégezni a líceumot, s majd, ha sikerül, beiratkozni a mérnökre, de csak ide térnék vissza... A szüleim? Édesapám gépész, édesanyám pedig főnövér.

Mint ahogy Turzaiék nem hagyták el soha első munkahelyüket, úgy bizonyára Dogár Zoltán és a hozzá hasonló fiatalok sem lesznek hűtlenek az üzemhez...

B.F.

## GYÖKEREK BALLADÁJA

Kosztos Endre ötvenéves

Ötven évvel ezelőtti Makfalván született Kosztos Endre grafikus- és festőművész. Egyedüli gyermek volt; tízéves korában elvesztette az édesapját; talán emiatt vált már egész fiatalon szótalanná, el-elmélázóvá, töprengővé. Korán rabul ejtették az erdők, a mező fölött lebegő kék messzeség, a domboldalba kapaszkodó fák. S később egyre mélyebben érezte az élni-helytállni akaró fákkal való rokonságát, csodálta a görcsösen földbe-sziklába kapaszkodó-fogóázó gyökereket... Így alakult az ő élete is: nem feltánni, nem csillogni vágyott, hanem megkapaszkodni a szülőföldben. Miután elvégezte a gimnáziumot, majd a Ion Andreescu Képzőművészeti Főiskolát, Erdőszentgyörgyön dolgozott mint muzeológus, később Szovátán kötött ki, hogy közel lehes-

sen szülőfalujához s a Sóvidékhez. Maréknyi sors, s ebbe a sorsba egy egész világ fér bele. 1958-ban rendezett első kiállítása óta több kiadványt illusztrált, s közben ötvenhét község és huszonhét egyéni tárlaton mutatta be alkotásai legjavát Erdőszentgyörgyön, Makfalván, Szovátán, Bukarestben, Marosvásárhelyen, Székelyheresztúron, Székelyudvarhelyen, Kolozsvár-Napocában, Parajdon és külföldön is: Budapesten, Debrecenben stb. A hajdani rajzolgató gyermek lassan-lassan és szívós-kitartó munkával fölépítette a maga sajátos világát: sziklákból, komor dombokból, sudár, avagy didőlt fenyőkből, de mindenekelelt a szülőföld ősi balladáiból. Kosztos alkotásaiban valósággal lélegzenek, éreznek és gondolkoznak a gyökerek, „arcvonásuk” érdes és kemény, a-

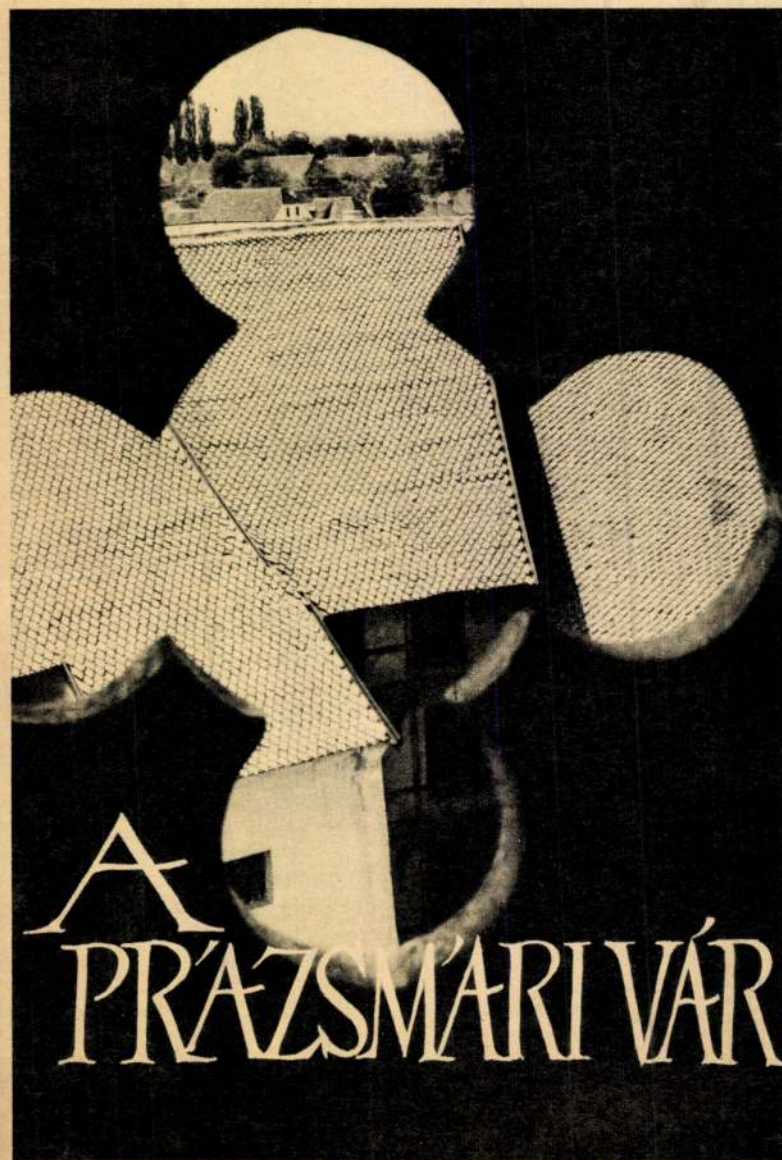
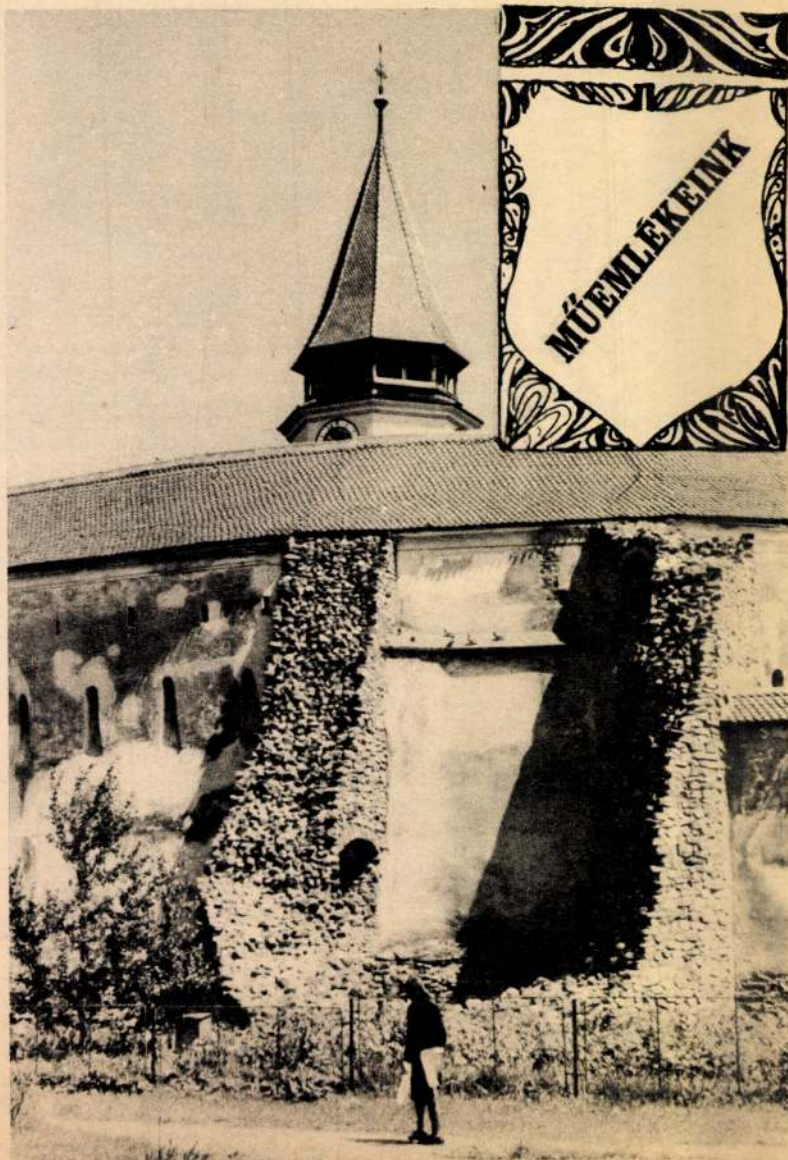


kár a hegyvidéki embereké; történetük, sorsuk van: metaforikus értékűk. Igazi művészre vallanak. Akit épp ezért, ötvenedik születésnapján olvasóinkkal együtt köszöntünk.

BARTIS FERENC

Kosztos Endre: Rajz II.





A török-tatár betörések idején annyi zaklatás érte a Barcaság népet, hogy egy krónikás számaival „reggel tánc, estve láncc” volt az elődeik sorsa. Alighogy bevetették az utolsó kenyeret, már ki is szedték az elsőt, s futottak vele az erdőbe, hogy életüket ment-sék.

Ezért találunk annyi községi várat, templomerődöt különösen Brassó környékén, mert vész idején azokba húzódtak be családjukkal, javaikkal az emberek, és elszántan védtek váraikat. A XV–XVI. században épült erődök-nél maga a fallal körülépített templom is hadászati célt szolgált. Magas tornyából meszire elláthatott a „szolgálatos” őrszem, a templomhajó padlását is úgy építették meg, hogy minél könnyebben juthassanak el a vár védői egyik lőréstől a másikig.

A Barcaság egyik legfontosabb és legszebb erődje Brassótól félóránnyira, Prásmáron van, amely igen régi település. A XV. században már céhrendszere, virágzó iskolája volt az önkormányzattal bíró városnak.

Hogy melyik épült előbb, a templom-e vagy pedig a vár, erről a szakvélemények megoszlanak. Orbán Balázs szerint előbb keletkezhetett a vár, a XVI. század elején. Vătăşianu professzor viszont a templomot tartja régebbinek, sőt a kerci apátsággal való stílusbeli hasonlóságai miatt úgy véli: egykorú vele. Mindenesetre az erődítést a XVI. században egyik leg-erősebb várként tartják számon.

Zápolya János király a gyakori török beütések miatt évekig megszállva tartotta, később pedig, a kettős királyság idején, a Habsburg-ellenes harcoknak lett egyik erődje. Magyarok s románok közös küzdelmeinek is szimbóluma. Szövetségesét, Petru Rareşţ, Zápolya hívta például segítségül Prásmár alá, hogy Ferdinánd csapataival megütözzék; a moldvai fejedelem ugyanabban az évben, 1529-ben, már fényes győzelmet aratott Földvárnál az ellenség fölött.

★

A templomerőd a főtér közepén, piactéren áll, vadgesztenyefák sűrűjében. Oszlopos csarnokon át megyünk befelé; ez a hajdani felvonóhíd helyére került. Innét az elővárba jutunk. Testes kapubástya alatt vezet tovább az út, egy alagútszerű, sötét és hosszú folyosón, melynek közepétajt felülről lefelé ereszthető védőrács fogai látszanak.

A várat 12 méter magas fal veszi körül. Négyfelől félkör alakú bástyák, már nem mindegyik ép. Egy külső várfal is volt, ennek viszont ma már csak a nyomai sejt-hetők. A külső várfalat körülvevő, mély vizes árkot is régen betemet-ték már, ott most zöldövezet van. A vizesárkon túl a város lakóhá-zai egykor sűrű egymásutánban gyűrűzték körül a teret, ez is védelmi célt szolgált. Végül város-fal kerítette be a középkori Prásmár-t, amelynek öt kaputornya volt. Az erődítmény védelmi rendszere olyan kitűnő lehetett, hogy

még 1750 tájt is így nyilatkozott egy benne tartózkodó osztrák tábornok: sokkal biztonságosabban érzi magát Prásmáron, mint Brassó falai között.

A várból sohasem fogyott ki az ivóvíz, amely rejtett csöveken folyt. Volt benne egy lőerővel hajtott malom is, itt működött a takács- és a kovácscéh, háborús időkben az iskola is. Minden család külön szobát birtokolt, s ostrom idején a nők is derekasan helytálltak a falaknál, szurkot és forró vizet öntöttek az ellenség nyakába.

A vár történetének legfontosabb eseményei:

Itt táborozott 1599-ben Mihai Viteazul, később Bastaa osztrák tábornok pusztított, garázdálkodott Prásmáron, s egy fél évszázaddal később Ali basa. 1690-ben Thököly Imre vette be, innét küldött kiáltványokat a székelyeknek, hogy csatlakozzanak a kurucokhoz, a Habsburgok ellen.

A vár ezután még néhányszor gazdát cserélt. Mindannyiszor megrongálódva maradt a városra. A prásmáriak azonban gondosan helyrehozták a sérüléseket; apáról fiúra öröklődött a várban levő családi szoba. A második világháború utánig ki-ki élelmiszert tárolt a maga helyiségében.

A szobák — melyeknek száma 300 lehetett — három-négy emeletnyi magasságban helyezkednek el, a várfal belsejében. Egy részük aránylag épen maradt, a legutóbbi restaurálásakor főleg a tetőt, a korhadózó folyosókat meg a falépcsőket javították ki.

Az udvaron a templom építészeti ritkaság. A tíz évig tartó (1960–1970) restaurálásakor sikerült feltárni és szemléltetni a különböző építési és alakítási korszakokat. Különleges látványt nyújt a román, a gót, a reneszánsz, valamint a bizánci stílus harmonikus egybefonódása, s habár a történelem folyamán a templomot többször javították, majdnem eredeti alakjában látjuk ma is.

Orgonaszótól, kúrtharsogástól visszhangzanak a falak. Két művész gyakorol. Prásmáron hangversenyeket is szoktak tartani. A szép, preklasszikus zeneszó sok külföldi és belföldi turistát vonz ide. Egyesek a középkori sírköveket szemlélik, mások a becses szárnyasoltár előtt kattintgatják fényképezőgépjüket. A XV. századból származó, későgótikus festmény Vătăşianu művészettörténész szerint bécsi munka lehet.

★

Külön figyelmet érdemel a templomhajó padlása a lőrésekkel, meg a domborművel díszített középkori harang a toronyban. Meszse ellátni innen a környező falvakig, hegyekig. A várudvar pedig úgy tárul elénk innét, akár egy magasan elhelyezett kakasülőről a színpad. Kirándulók jönnek, mennek szép számban. Közös múltunkat faggatják; románok, magyarok, németek együttes erőfeszítéseinek, hazavédő küzdelmeinek színhelyén gazdagodnak a történelem tanulságaival.

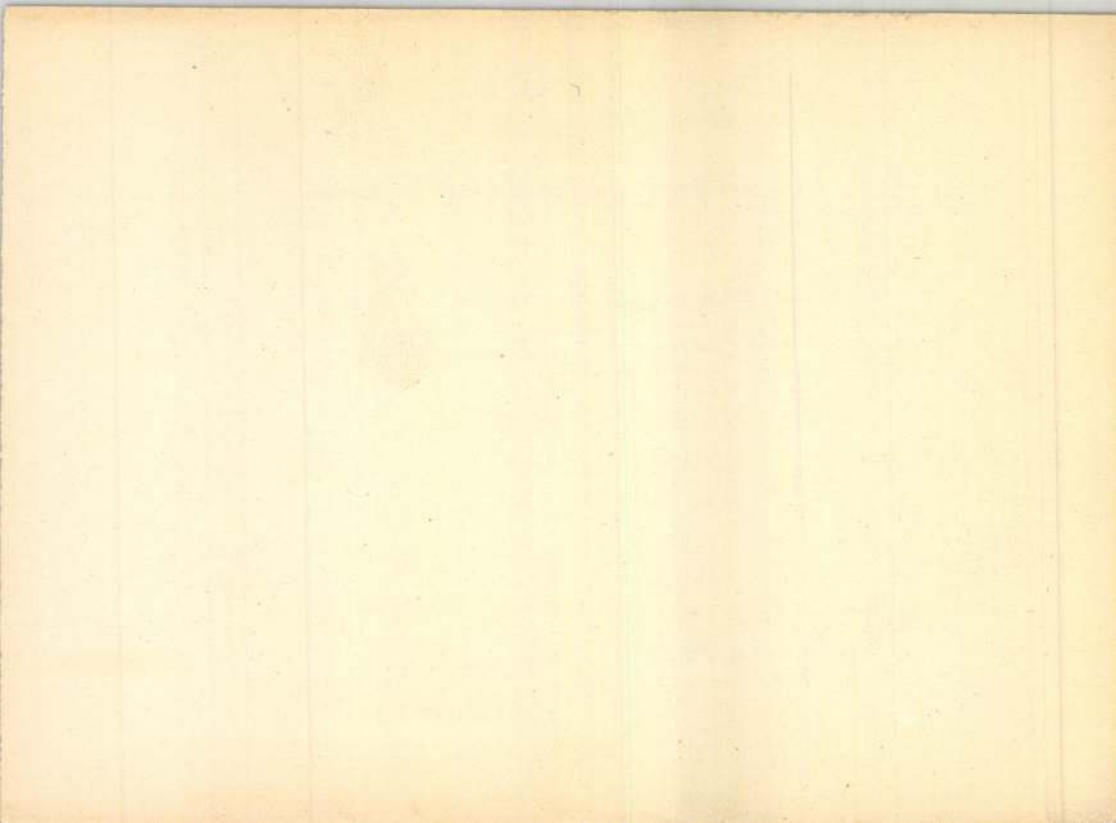
SZÉPRÉTI LILLA



PRECHTL, Ignaz, koronási ügyész

I. P., bürg. Glarnermeister, mezbalt, vallásos és  
munkáján elárvorított. Hirdetés. (1827, 1187, 1223 -  
1224, 1272, 1283/1)

Preuburger Leitung  
(Genthron)



PRECHTL, Sigmund festo

1650 Porson, Pálffy - palata - lenti lak

An 1997/1-3.228.





Preckhell David

foto-

laid

II 330 l

WEGHIAQ

---

a MAGYAR-OLASZ TÁRSASÁG

f. évi április 27-én,  
szombaton délután 6 órakor  
az Iparművészeti Múzeum (IX, Üllői-út  
33-37.) dísztermében  
és  
f. évi április 29-én,  
hétfőn délután 6 órakor  
a TESZ (V, Falk Miksa-utca 1.) dísz-  
termében tartando

NYILVÁNOS ÜLÉSEIRE,

amelyeken

P. FACCHINETTI VITTORINO

a milánói Szent Szív egyetem tanára

tart előadást

szombaton:

„DUE FULGIDE GLORIE

DELLA SANTITÀ ITALIANA”

(címvel (vetített képekkel),

hétfőn: „LA RADIO IN VOLO”

címvel.

AZ ELNÖKSÉG

---

Vendégeket a Társaság szívesen lát.

Bethlen Gábor Kolozsvári  
és nagyszombatifestője

---

ez az első ötötől ki-  
dobandó. Fentti Kassai  
festője Spillenbeger János  
és Preckhell Dávid  
votlak. Általában  
kihagyandó a fentiekhez  
hasonló meghatározás  
arái festőre, arán  
ötödre vonatkozó.

Jelentem, hogy

távolmaradását.

Tudomásul vette:

az osztályfőnök aláírása.

**Engede**

a műhelyfőnök  
alá

8. sorsz. Műhelyi minta.



Preckhell David

festo

1625. 9. novembris.

Pictori Cassensi Davidi  
pro deauratione <sup>(Carayor as aeb.)</sup> claviculo-  
<sup>(Luis kulera)</sup>rum et <sup>(Chogostka)</sup>hamulorum ad  
carpentum (Ket Erchi vcher)  
suae Serenitatis pertinens  
tium secundum benigni-  
nam dictae Serenitatis  
commissionem dati fl. 15. -

20. novembris. Pictori Cas-  
soviensi Davidi Preckhell pro  
deauratione unius vexilli  
(zarli), ad rationem mag-  
nifici domini Francisci de  
Pereni etc. Generalis Capita-  
nei Cassensis noviter confecti,  
ratione laboris assignati hg.  
fl. 8. -

inod

Radomirsky 1888. 195. 8

távollmaradását.

Jelentem, hogy

Tudomásul vette:

az osztályfőnök aláírása

Engede

a műhelyfőnök  
al

8. sorsz. Műhelyi minta.

Preckhell David

festo. XVII n.

Bethlen<sup>g</sup>. Rannai festo

vrod

Acsady Ignac. Bethlen

Sabos ndvan. Budapesti

Hemle, 1889. 58K. 47 l.

Jelentem, hogy .....

távolmaradását.

Tudomásul vette:

.....  
az osztályfőnök aláírása.

**Engedé**

.....  
a műhelyfőnök v  
alá

8. sorsz. Műhelyi minta.

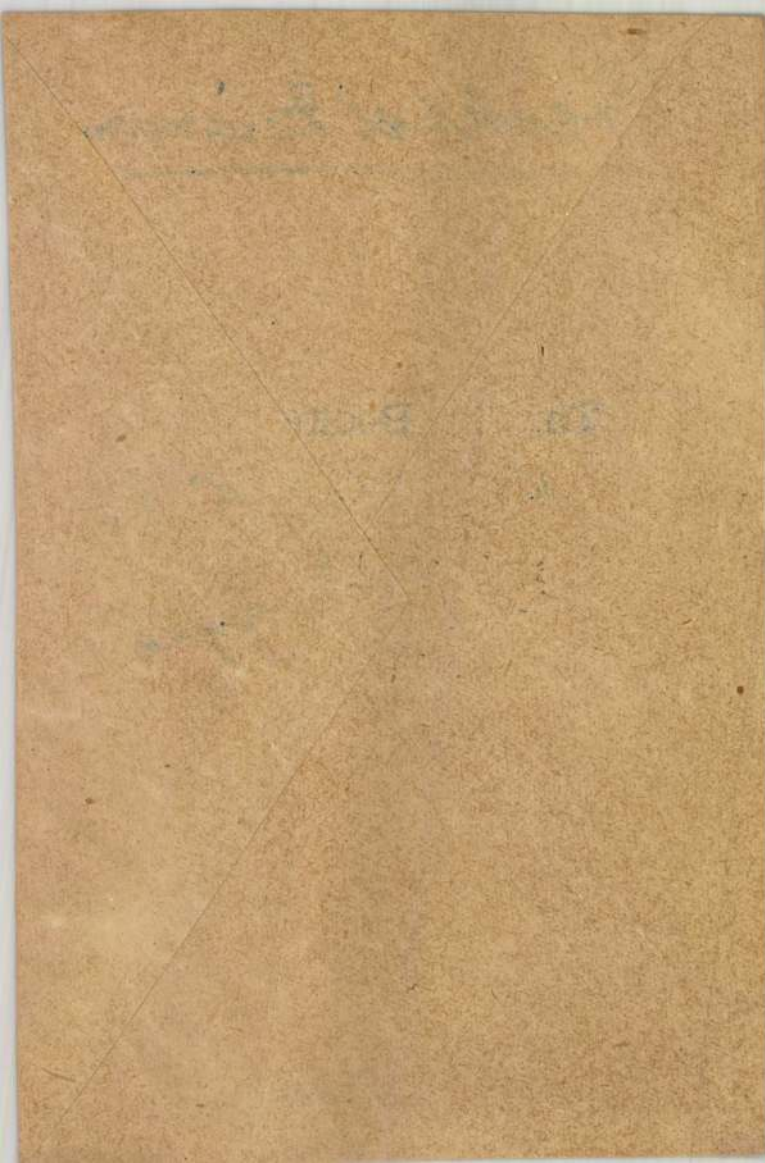


Preckhel Sigmund

Thieme Becker

XXVII. 375. P.

Lyka



MAGYAR-OLASZ TÁRSASÁG  
SOCIETÀ ITALO-UNGHERESE  
BUDAPEST, IX. RÁKOS-U. 10

*Nagyméltóságú  
Méltóságos  
Nagyságos*

NYOMTATVÁNY

*Kiad*

*E. G. II.  
330 l.*

úrnak  
úrbölgynék

*Preckbell Zsigmond*

BUDAPEST,

# LA SOCIETÀ ITALO-UNGHERESE

invita la S. V. Illma ad intervenire alle

## CONFERENZE

che

il Rev.

**P. VITTORINO FACCHINETTI**

Professore dell'Università  
del Sacro Cuore di Milano

terrà

sabato, 27 aprile alle ore 18  
nella Sala del Museo d'Arte Decorativa  
(IX., Üllői-út 33—37.) sul tema:

## **DUE FULGIDE GLORIE DELLA SANTITÀ ITALIANA**

(con proiezioni); e

lunedì, 29 aprile alle ore 18  
nella Sala della TESz (V., Falk Miksa-  
utca 1) sul tema:

## **LA RADIO IN VOLO**

LA PRESIDENZA

Gli ospiti sono graditi.



Prezner Lenárd

pusztánúcs

Lopron

1684. nov. 21-

volg. eskü

Hási

Nagyzombati városi Közkönyvtár

Munkács 1914-ben IX. 76. 77.

Prezner Matyas

putramives

Lopron

1687. okt. 13. polg.

estku

Hasi

Niemsee Jozef, ny. kani to kepesdei

Arai IX. 70.



PRÄZIÄK, Haus Löwies

17. n

WAB 100. 115.

089

.180

49

88

) 18. notaki stuf

39

Prbán Ferenc, építész-tanár

A bizottság elhatározta, h. a székház terveit összhangba hozatja a székház szomszédságában a létesítendő M. Alt. Biztosító és a kelezsvári Takarékpénztár paloták terveivel.

Prbán Ferenc a székház tervezője.

A Kelezsváron tervezett új székház + építészet és iparművészet. 1912. 22. sz. 10.1.-

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

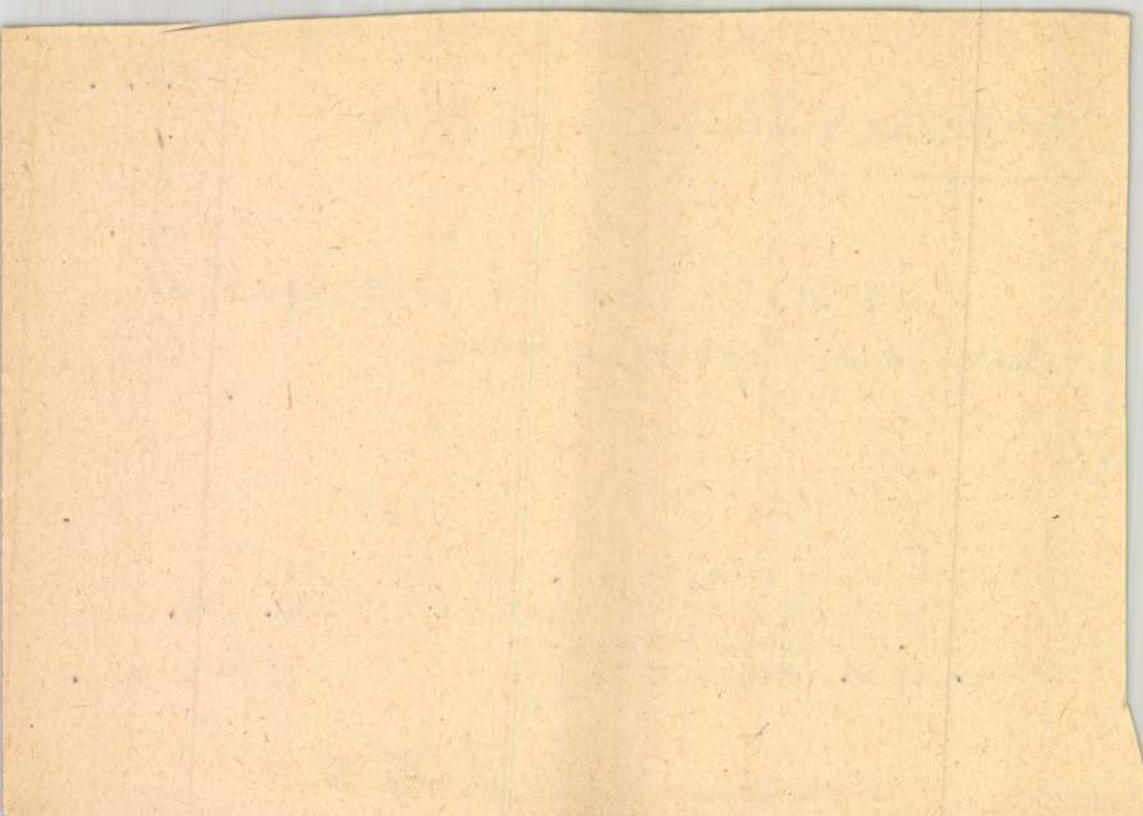


Precher Tüdő, orszálos

1730-33 között szerepel az  
Cseri adókönyvekben.

Heves megye műemlékei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII. köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

384. old.



PRECHER Fülöp egri asztalos. 1730-33-ig szerepel az egri adófizetők összeírásában.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.

1000

1000



MDK

Ambrogio Preda, festó

Malogh Milano

23 l.

100

André Gide. Lettre

1. 1

1. 1

felsőolasz-lombard hatás alatt létrejött, egyéni vonalvezetésű, helyi munka. Hasonló lombard jellegű körvonallakkal bír még két kis mészkőtöredék is. (Föv. és Nemz. Múz.) Maga Mátyás, ki állandóan nagy érdeklődést tanusított az építészet<sup>70</sup> iránt, élete vége felé Filarete Trattatojából néhány milánói épület, az Ospedale és a Banco Mediceo tervrajzaival is megismerkedett. Az utóbbi egyúttal a lombard építészet stílusáról is fogalmat nyújthatott neki. [Az ő példányában<sup>71</sup> levő rajzon ezt a palotát a Hunyadi-hollók díszítik<sup>72</sup> (IV. tábla)]. Ezt a Trattatot az ő megbízásából fordította latinra Bonfini és pedig rendkívül rövid idő, három hónap alatt. Ügylátszik, hogy Filaretének Francesco Sforza herceg számára készített nagyszabású tervei Mátyás fantáziáját is megragadták és igyekezett azokat minél hamarabb theoretice is megismerni. Bár Filarete Trattatoja nem milánói közvetítéssel jutott el a budai udvarba és tulajdonképpen a firenzei építészeti felfogást képviseli, mégis számos milánói és Sforza-vonatkozásainál fogva hozzájárulhatott a milánói kultúráramlat megerősítéséhez.

Mátyás korának renaissance szobrászati alkotásai közül a két legfontosabbat, a király és királyné relief-portrait-ait (Bécs, Kunsthistorisches Museum. V. és VI. tábla), lombard mester számára kell igénybevevünk. E két arckép jelenleg általában, úgy a hazai, mint a kül-

<sup>70</sup> Galeotto szerint maga is értett az építészethez. Bonfini is hangsúlyozza, hogy „addebat animum architectura”. Könyvtárában Leonbattista Alberti nagy munkája két példányban is megvolt. (Jelenleg a modenai Bibl. Estenseben és az olműtzi káptalani könyvtárban.) Cesare Valentini egyik jelentéséből azt is tudjuk, hogy asztalánál nemcsak filozófiai problémákról elmélkedtek, hanem az építészeti kérdéseket is megvitatták.

<sup>71</sup> Jelenleg a velencei Biblioteca Marcianában. (Cod. lat. VIII. 2.)

<sup>72</sup> Fögel József könyvében (II. Ulászló udvartartása. 1913. 28. l.) közölt rajz oly Filarete-kodexből való (Vat. Cod. lat. Reg. Svecorum. Nr. 1886.), mely úgy szövegben, mint rajzban a velenceinek, vagyis Mátyás példányának a másolata (v. ö. Filarete's Traktat über die Baukunst, hgg. von Oettingen, Quellenschriften. N. F. Bd. III. S. 32.)

*R*

Balogh Milánus

Minden más cédulával

*Prede, Quattrocento  
Rinascimento, Cinquecento*



földi irodalomban<sup>73</sup> Giovanni Dalmata műveként szerepel. Ez az attribució magyar részről Divald Kornélra, a külföld részéről Adolfo Venturira megy vissza. Divald Dalmatára valló tulajdonságokként említi a realiztikus felfogást, a felületes jellemzést, az erőteljesen kiemelkedő reliefkezelést és a nyugtalan redővezetést. Venturi viszont rámutat arra, hogy a fehér márványalakoknak zöld alapra való helyezése velencei mesterre, a feliratos táblácskák pedig római szokásra vallanak. Felsőolasz és római tulajdonságok pedig Dalmata műveiben egyesülnek, melyekben további analógiákat vél felfedezni a csiszolt márványkezelésben, a homlokba csüngő fürtös hajviseletben (v. ö. Mátyás) és a háromszögeket alkotó redőkben. Mint döntő érvet pedig természetesen Dalmata magyarországi szereplését veszik tekintetbe. Ezek az érvelések azonban, eltekintve attól, hogy a római Giovanni Dalmatának és a Budán működő Johannes Duknovich de Tragurio szobrásznak az azonosítása korántsem tekinthető teljesen bebizonyított ténynek, nem állják meg a helyüket. Giovanni Dalmata nyugtalan temperamentumtól áthatott szobrászati felfogása, melyről tiszta fogalmat a szignált Speserelief (Róma, Museo di S. Pietro, VII. tábla) ihlettől átjárt lendületes alakja adhat, semmiféle közösséget sem mutat a reliefek kimért, dekoratív eleganciájával. Redővezetésének eruptív nyugtalansága, mely alakjait sziklák módjára egymásra hányt redők festői tömegével borítja el, távol áll a reliefek érdesen behasított, gondosan elrendezett redőitől. Portraitfejeiben, különösen a hitelesnek tekinthető II. Pál arcképében megnyilatkozó nyers naturalizmus sem azonos a bécsi reliefeknek a valóságot leíró, de annak részleteit nem hangsúlyozó felületes realizmusával. A bécsi reliefekhez úgy felfogás, mint technika tekintetében legközelebb állnak a

<sup>73</sup> Irodalom (csak az újabb állásfoglalások): Divald K.: Budapest művészete, é. n. 147. l. — Venturi, A.: Notizie da Berlino e da Vienna. L'Arte. 1907. p. 312. — Thieme-Becker: Künstlerlexikon. VIII. Bd. 1913. S. 304. (Schottmüller). — Schubring, P.: Italienische Plastik des Quattrocento. 1915. S. 263. (Hb. der Kw.) — Fabriczy K.: Kisebb dolgozatai. 1915. 195. l. — Gerevich T.: A régi magyar mű-

Ez  
Traui  
Jaino

ada  
bóath  
tandó



paviai Certosa két kapuját (Porta della sagrestia vecchia és Porta della stanza del lavabo) díszítő relief-portrait-k (VIII. tábla), melyeket a 90-es években Alberto Maffiolo da Carrara és Benedetto Briosco faragtak.<sup>74</sup>

Úgy a Sforza-ház tagjait ábrázoló paviai reliefek, mint a bécsi portrait-k felfogásában bizonyos kimért, merev etikettszerűség jut kifejezésre. Realizmusuk szóki-mondó, de felületes, mely a formákat csak leírja, de jellemzésre nem használja fel. Formakezelésükben különösen a haj mintázásában bizonyos merev sematizmus nyilvánul meg, melyet a ruhán, a fejkendőn itt-ott képződő, lombard módra élesen bevágódó redők sem képesek egyensúlyozni. A mellékes részletek (ékszer, hajdísz, brokátruha, páncél stb.) aprólékos, részletező kicsinyességgel vannak kidolgozva, melyből minden ötlet, frissesség hiányzik. A reliefek mesterei nem jellemzésre, hanem dekoratív eleganciára törekednek, melyet sajtáságos módon a festészettől ellesett fogással, a sötét indifferens háttérrel is fokoznak. A dekoratív hatásra való törekvést a paviai reliefeknél az architektonikus díszként való elhelyezés indokolja. Nagyon valószínű azonban, hogy a bécsi arcképek is hasonló módon, építészeti keretben, dekoratív célokat szolgáltak. Mindezek a rokon stílussajtáságok arra vallanak, hogy a bécsi reliefek is a Milánóban ki-

fejlődött udvari arcképszobrászat termékei, mely józan felfogásával, kimért előkelőségével, dekoratív hatásra törekvő profilbeállításával teljesen hű plasztikai analógiát szolgáltat Ambrogio Preda képeihez. A bécsi arcképeket későbbi tulajdonosának, Bornemissza Gergely csanádi püspöknek kijelentése<sup>75</sup> alapján természet után készült portrait-knak szokták tartani. Ennek azonban

vészet európai helyzete. Minerva. 1923. 118. l. — Lechner J.: Budapest műemlékei. 93. l. (Csányi K.: A renaissance stíluskorszak műemlékei.) — Divald K.: Magyarország műemlékei. 1927. 180. l.

<sup>74</sup> Meyer, A. G.: Oberitalienische Frührenaissance 1900. II. S. 160. — Thieme-Becker: Künstlerlexikon. Bd. V. 1911. S. 23. (Malaguzzi: Briosco.) — Rassegna d'Arte 1902. p. 13. — Beltrami, L.: La certosa di Pavia. III. ed. 1924. p. 153, 155.

<sup>75</sup> V. ö. 1572 feb. 28-án Miksa királyhoz intézett levelét. (Arch. Ért. 1877. 10. l.)



ellentmond a reliefek sematikus jellemzésén kívül az a körülmény, hogy Mátyás arcképe teljesen megegyezik egyik medaillonportraitjával (II. tábla, 2. kép),<sup>76</sup> mely mintaképpül szolgált Attavanténak is, midőn Ghirlandajo portrait-ira emlékeztető beállításban a bruxellesi Missale címlapjára festette a király arcképét. Valószínűnek látszik tehát, hogy a Sforza-udvar valamelyik kiváló portrait-szobrása érmek után faragta ki a magyar uralkodópár arcképét, és pedig az ábrázoltak korát tekintve a 80-as évek második felében, amidőn éppen a legszorosabb volt a kapcsolat a budai udvar és a Sforza-ház között.

Az iparművészethez tartozó dekoratív kisplasztikának egyik elsőrangú terméke, az erlangeni biblia kötése (IX. tábla),<sup>77</sup> valószínűleg szintén lombard mester munkája. E Corvin-kötés úgy díszítésének kompozíciójában, mint egyes ornamentális motívumaiban teljesen elüt a jólismert Corvin-kötéstípustól. Ezzel ellentétben ornamentális részletei, némi csekély keleti hatást leszámítva (Mátyás-érem középső keretszalagja), határozottan olasz kézre vallanak. Egyik sajátos motívuma pedig, mely a Mátyás-érem<sup>78</sup> legszélső keretszalagját díszíti, közelebbi meghatározást is lehetővé tesz. A pajkos, játszi lendülettel egymásba fogózkodó S-alakú kettős voluták, melyeket az érintkezési pontoknál palmetták díszítenek, a lombard ornamentika kedvelt motívumai,<sup>79</sup> melyek frissen hul-

<sup>76</sup> Armand: Les médailleurs italiens, II. p. 81. no. 7., III. p. 187.

A királynénak a bruxellesi missaleban levő medaillonarcképe, nemkülönben egyetlen ismert érme, melyet Hampel tévesen datált 1507-re és attribuíált Cristoforo Romanonak (Arch. Ért. 1886. 224. l.) tipologiailag nagyon közel állnak a bécsi reliefportraithoz. Valószínű tehát, hogy az utóbbi is ilyenfajta medaillonarckép után készülhetett.

<sup>77</sup> Erlangen. Universitätsbibl. Cod. lat. 231. Gulyás P.: A Corvina könyvkötései. Bibliotheca Corvina. 1927.

<sup>78</sup> Az éremmásolatokkal díszített kötésekre vonatkozólag v. ö. Hill, G. F.: Federigo of Montefeltre and the use of medals by book-binders. Burl. Mag. Vol. XX. (1911—12.) p. 200.

<sup>79</sup> V. ö. a paviai Certosa két kapujának (Porta del lavabo és Porta del piccolo chiostro) díszítéseit stb.

Preda da Pisa,

Sigismondo da

Matonai episcopo

XV.

l.

Holdlagg Ferab

92, 93. l







Preda da Pisa

Sigismondo da

XVI. n.

Card

Folik - Haag

92,93. l.



SIGISMUNDO DE FREDA DA PISA, építészeti hadbiztos

-----

1549-ben a bécsi Haditanács Francesco da Pozzovall  
egütt Görbe küldi, hogy az olasz hadbiztosok szakér-  
tői szemléjük során igyekezzenek kialakítani a vár  
modern, olasz rend szerü megerősítésének koncepcióját.  
87. old *15. 1970*

LEVÉLTÁR: A KÖZLEKEDÉSI ÉS IRÁSKÖZVETÉSI MINISZTERISÉG KÖNYVTÁRA  
TULAJDOSA ÉS ELŐZŐ BARTÓK ÉRTÉKELTÉSE 83. OLD

ARABONA, 12. XANTUS János Múzeuma, 0. 0. A Győr Mú-  
zeum Évkönyve. Győr. 1970





Preda de Pisao, Sigismundo

vešt vešt lyžr eto  
ditesí mumbálatátem  
a XVI. nár adban.

Pfamml Tent:

A gyári vár és téfái:  
lyžr, 1932. 6. l.

MEGHIVÓ

---

a MAGYAR-OLASZ TÁRSASÁG

f. évi április 27-én,  
szombat délután 6 órakor  
az Iparművészeti Múzeum (IX. Ullői-út  
33–37.) dísztermében  
és  
f. évi április 29-én,  
hétfő délután 6 órakor  
a TESZ (V., Falk Miksa-utca 1.) dísz-  
termében tartandó

NYILVÁNOS ÜLÉSIRE,

amelyeken

P. FACCHINETTI VITTORINO

a milánói Szent Szív egyesem tanára

tart előadást

szombaton:

„DUE FULGIDE GLORIE  
DELLA SANTITÀ ITALIANA”

címvel (vetített képekkel),

hétfőn: „LA RADIO IN VOLO”

címvel.

AZ ELNÖKSÉG

---

Vendégeket a Társaság szívesen lát.

Preda da Pisa,

Ligismondo da

XVI. 74

Hollagg Terab

92, 93. l.

774 Delen, Delen

~~Tog det sig haket alle er og Lyelo "Lond".  
Tog det sig haket.~~

OK.

H. 150.

97x85 mm



Preda da Pisa,  
Sigismonda da

XVI. n.

L.

Madtort. Kört.

1933. 8. C.

Felsőbalazs György Relyéje VIII. 165.

Prada, Ioan Ambrogio

festó - ótvós

l.

Balogh Erdélyi ren

354/i. l.



KIRÁLYI MAGYAR  
EGYETEMI NYOMDA



31 nap

MÁRCIUS

13. hét

**23**

Vasárnap

*Laetare  
Frumene*

**24**

Hétfő

Gábor  
Gábor

**25**

Kedd

*Gyüm. B. A.  
Iren*

**26**

Szerda

Emánuel  
Manó

**27**

Csütörtök

Dam. János  
Hajnalka

**28**

Péntek

Kap. János  
Gedeon

**29**

Szombat

Augusztá  
Cirill



Preda, Ambrosio

gesto

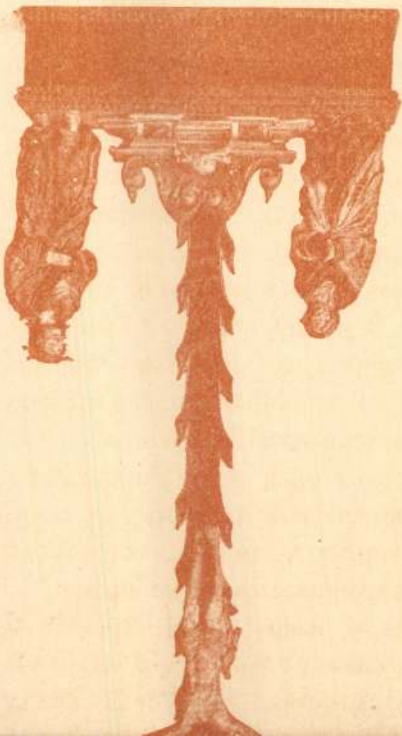
l.

Balogh Adatok Milano

40, 41. l. XX. tábla

...nk. Az  
...ról már  
...fogal-  
...ost kell  
...agyobb  
...ázadban  
...uthatott  
...s, hogy  
...a XIV.  
...kező, a  
...vallásos  
...reinkei  
...jedtebb  
...lönöz-  
...kivitele-  
...ymással  
...gysséges  
...szükség  
...gukban

392. ábra. Feszület, szövetből készült. XVII. sz. munka. A hg. Esterházyak fraknói kincstárából.



Proda, Ambrogio

1.

Balogh Ador Milano

23. l.

...iesből nyert táplálékot. Egyéb közös nincs  
korán mutatkoznak, am hiányzik belőle Petőfi  
szett alkotmányjal a világ elé lép. Nem a  
kezdí művelni, ebben alkotja legteljesebb  
elvünkön s a legszebbeket, lírai költeményei  
k langolására nem áll Petőfi mögött, csakhogya  
között a Toldi éposz a legnagyobb szerűbb.  
etlen alkotás, amelyet a világírodalom nagy  
Ember Tragédiájának megmentését.  
kor végül bátorságot vett e munkája nyilván-  
a tűzbe jusson, mint előzői, vagy kikerüljön  
t volna; Arany rögtön felismerte szépségeit,  
vált ő második szülőapjává írodalmunk egyik  
dalom is nagy átalakuláson megy át.

úasakon, amelyek az új Magyarországot m

van írónak, mint államférfiainak.

A nagy idők költőinek sorát KATO

a maga gyönyörűségére ír, mint a közönség

mellőzi az iródalomtörténet; óriási, de ki nem

elhi fog örökre: Bánkban című tragédiá

Kora nem értette, nem méltányolta a művet;

nem olvasták. Két évtizednek kellett elmúlni

kecskeméti fiskális legalább ennyivel előzte

Mig Katona ismeretlenül hal el, add

első komoly művelője, KISFALUDY KÁROLY, s

ugyan zajos színpadi sikereket értek, de va

homloka körül. Ezekben s vig beszélgyeibe

kinövésait. Beszélgyeivel iskolát csinált; egy

pedig az iródalom emberei között akkora, ho

Amikor a nemzeties irány első diada

utolsó s nálunk legkitűnőbb művelője: BERZ

megküzdeni, tökéletesen antik formák mellett

A magyar költői nyelv történetének

éves ifjú, VÖRÖSMARTY MIHÁLY, ZALÁN FÜT

szépséggel zendül meg a magyar nyelv, ami

idegenül; nem képezett előbb ismeretlen szá



P r e d a /Ambrogio/ XV. sz.

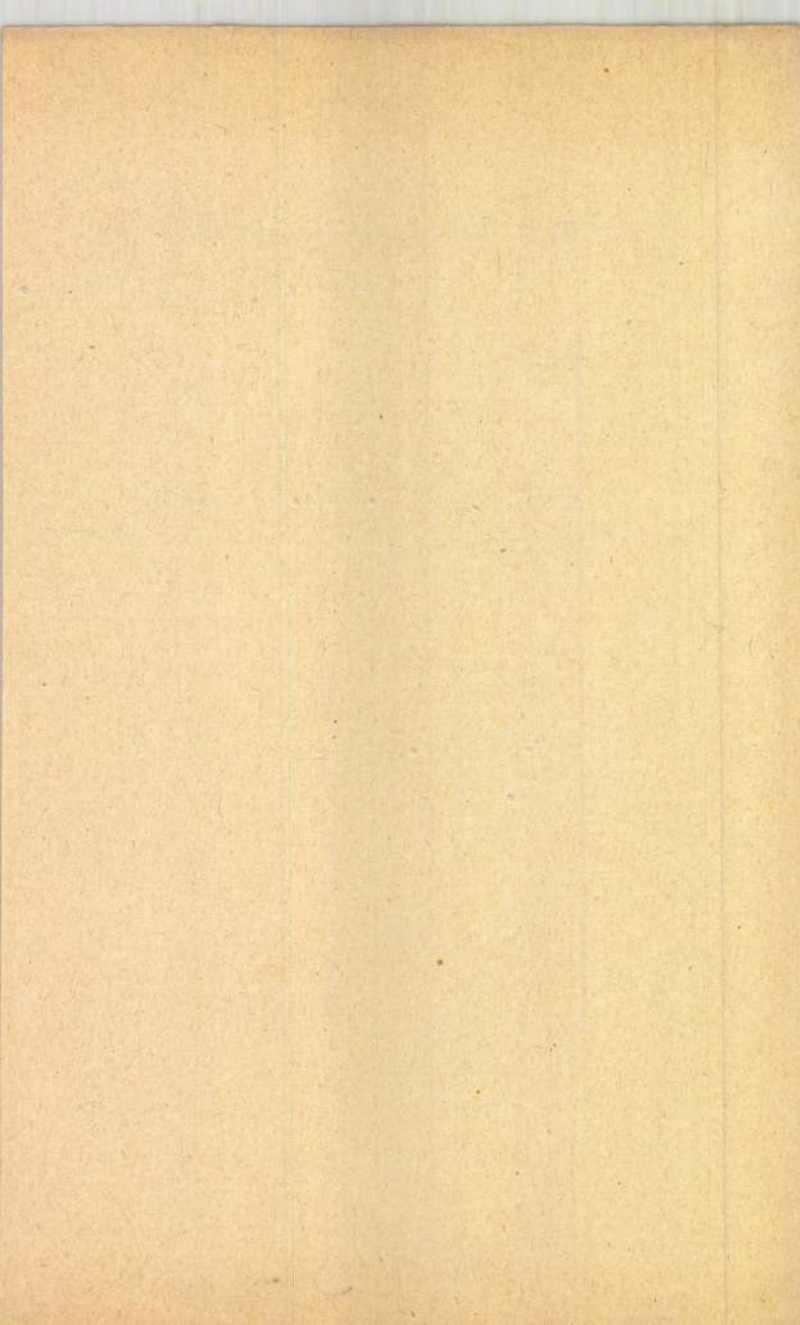
Carlo, Milano 1700 k.

festő

Fogarasi gör.kat.templom  
freskói

Petr. Trans. 1938.

505 l.



Prædis (de) Antropie  
fensó

L.

Prædis Tab. 1.  
1112





Ambrogio de Predis

Festő  
lásd Predis  
alatt is

l.

Péter I. 176. l.

Balogh Jolán<sup>2</sup>

///

## XII. SVÉDORSZÁGI ÖSZTÖNDÍJAS.

**Lotz János** (1913, Milwaukee, U. S. A., ág. ev.), tanárjelölt, svéd állami esereöztöndíjjal Leffler Béla professzor, a stockholmi Magyar Intézet igazgatójának vezetésével folytatta nyelvészeti tanulmányait. Teljesen elsajátítva a svéd nyelvet, valamint a norvég és dán nyelv alapvonalait, beható svéd irodalmi tanulmányokat folytatott, különösen Selma Lagerlöf, Strindberg, Heidenstam, Fröding, Karlfeldt műveivel, továbbá a népmesékkel és népdalokkal foglalkozott, a második félévben pedig résztvett a stockholmi főiskolán dr. Elias Wessén professzor által tartott Edda-gyakorlatokon. Altalában figyelemmel kísérte a skandináv szellemi életet, állandóan olvasta a skandináv napilapokat és folyóiratokat, eljárt tudományos és művészi előadásokra, múzeumokba, hangversenyekre, érintkezést keresett a stockholmi és upsalai diáksággal. Tudományos kutatásait illetőleg jegyzeteket készített a régi german világméretű tárgyaló munkájához, amelyen még dol-

Ambrogio de Predis

L. Matyas Erasz  
arcepe

Szépművészet

1942. 102. l.

(Képpel)

Journal de l'année

Journal de l'année

1821

1822



Ambrogio de Predis.

---

1487.

---

Csontosi 1487

Enen a nevén  
minis a

Thieme - Becken

---

---

A alatt

---

---

Hyvorbait 1487

Sárosvármegye területén  
Kisvárdai Hivataltanárs

Eperjes

Hivatkozással a sárosvármegyei...

'február hó 3. án'... 10... sz. a. kelt előter-

jesztésére értesitem a Czimet, hogy a

nm. vallás- és közoktatásügyi m. kir. mi-

niszter ur által a f. é. ....

..... sz. a. kelt körlevelem-

ben megjelölt célra adományozott s...

sz. a. kelt



Ambrogio Preda: Bianca Maria Sforza.

Philadelphia, Widener-gyűjtemény.

Balogh Milánus 40. l.

1492. évi Preda a Lodovico il Moro  
 cog magbírásából Henriette II. Ulász-  
 so részre, kimer felcsépné szántak

Precla, Ambrosio

Laid

Saloph. Williams 17. 8. / 1892  
23. 1. 41. 1.



között tervezett családi kapcsolatot teljesen megsemmisítette, nem szakadt meg rögtön az összeköttetés a milánói és a budai udvar között. A nagyratörő Lodovico il Moro, amint látta, hogy Corvin János megválasztása meghiúsult, II. Ulászlónak ajánlotta fel Bianca Maria kezét, hogy ily módon szerezze meg számára a magyar koronát.<sup>125</sup>

A házasságra és a hozományra vonatkozó tárgyalások iratai művészettörténeti szempontból is nem egy érdekes feljegyzést tartalmaznak. A forlii apát, ki a magyarországi tárgyalásokat vezette, 1492 április 15-én Budán kelt levelében<sup>126</sup> felszólította Lodovico Sforza megbízottját (valószínűleg Maffeo da Trevigliot), hogy küldje el a hercegnő arcképét a királynak, aki az ajándékot medaillonportraitjával<sup>127</sup> fogja viszonzni. Maffeo viszont május 14-én kelt válaszában már arról tudósította, hogy Bianca Maria arcképét rövidesen Budára fogja küldeni.<sup>128</sup> De, úgylátszik, a festő lassan dolgozott, mivel a forlii apát még júniusban is hiába várta a hercegnő portraitját.<sup>129</sup> Ezek a levelek a festőt, akit az arckép elkészítésével megbíztak, nem nevezik meg. Erre csak következtetni lehet Marchesino Stanga 1492 szeptember 1-én kelt jelentéséből,<sup>130</sup> melyben tudatja Lodovico Sforzával, hogy a szász herceg követe, ki ura megbízásából leánynézőben járt Milánóban, Ambrogio

<sup>125</sup> Schönherr: Hunyadi Corvin János. 1894. Arch. Stor. Lomb. 1875. p. 51—52.

<sup>126</sup> Arch. Sforz. Cart. Est. Ba. 644. Bianca Maria arcképéről említést tesz 1492 máj. 18-án kelt levelében is. (Dipl. Eml. Mátyás korából. IV. 376. Téves dátummal!)

<sup>127</sup> Ebből nem következik az, hogy Magyarországon ebben az időben ne lett volna portraifestő, sőt Taddeo Lardinak, 1495 aug. 26-án Esztergomban kelt levele, amelyben arról értesíti Isabella Gonzagát, hogy elküldötte számára Ippolito érsek arcképét, éppen az ellenkezőjét bizonyítja. (Mantova, R. Arch. di Stato. Arch. Gonzagesco. E. V. 3.)

<sup>128</sup> Arch. Sforz. Cart. Est. Ba. 644.

<sup>129</sup> V. ö. az forlii apátnak 1492 jún. 13-án kelt levelét. (Akadémia, Milánói oklevélmásolatok, Óváry I. 712.)

<sup>130</sup> Arch. Sforz. Pot. Sovr. Ba. 13. (Bianca Maria Sforza.) V. ö. Rass. d'Arte. 1902. p. 93.

Predától megszerezte Bianca Maria arcképét, egy szénrajzot. Kétségtelen, hogy ugyancsak Preda, ki 1492 nyarán a vázlatrajz birtokában volt, festette ugyanez év tavaszán II. Ulászló számára a milánói hercegnő arcképét, amelyhez az említett szénrajz előtanulmányul szolgálhatott. Bianca Marianak Ambrogio Predától festett arcképe fennmaradt és jelenleg Philadelphiában, a Widener-gyűjteményben van (XX. tábla).<sup>131</sup> Tekintve az oklevelek nyújtotta adatokat, nincs kizárva, hogy tulajdonképpen ez az a portrait, mely eredetileg a magyar király számára készült, vagy legalább is annak egy replikája.

A két udvar között folyó házassági tárgyalásokat magyar részről Bakócz Tamás vezette, kinek buzgalmat Lodovico il Moro azzal igyekezett fokozni, hogy neki ígérte ajándékol azokat a remekművű ezüstedényeket (*vasa argentea deaurata mirifici operis*), melyeket eredetileg a váradi püspök, Filipecz János számára

<sup>131</sup> Bode, W.: Ein Bildnis der zweiten Gemahlin Kaiser Maximilians, Bianca Maria Sforza, von Ambrogio de Predis. Preuss. Jahrb. 1889. S. 71. Harck, F.: Quadri italiani in possesso di privati a Berlino. L'Arte. 1889. p. 213. Burlington Fine Arts Club: Illustrated catalogue of pictures by Masters of the Milanese and allied schools of Lombardy. 1898. No. 51. Pl. VI. Seidlitz, W. von: Ambrogio Preda und Leonardo da Vinci. Öst. Jahrb. Bd. XXVI. 1906—7. p. 16. Frank Jevett Mather jun.: A portrait of Bianca Maria Sforza. Burlington Magazine. 1907. XI. p. 130, 190. Malaguzzi-Valeri, Fr.: La corte di Lod. il Moro. III. 1917. p. 13—14.

Bianca Marianak a parisi Arconati-Visconti gyűjteményben (Louvre) levő portraitjára vonatkozólag, melyet többen tévesen a Widener-féle kép replikájának tartanak, v. ö. a fent említettekén kívül: Marquet de Vasselot, J.: La collection de Madame la Marquise Arconati-Visconti. Les Arts. 1903. Cook, H.: Some notes on the early Milanese painters Butinone and Zenale. Burl. Mag. V. 1904. p. 200. Reinach, S.: Tableaux inédits ou peu connus, tirés des coll. francaises. Paris. 1907. p. 45. Pl. XXXVI. E kép egyik másolata a bécsi Kunsthistorisches Museumban van.

A budapesti Herzog-gyűjteményben levő női portrait (Balass, L.: Herzog báró gyűjteménye. Magyar Művészet. III. 1927. 177. l. repr. 181. l.) nem tekinthető Bianca Maria arcképének. Bár némi hasonlatosság észrevehető, az egyes vonások (áll, orr, szemöldök, hajviselet) oly eltérők, hogy sokkal valószínűbb, hogy a Sforza-család valamelyik más nőtagját ábrázolja.



készítettetett.<sup>132</sup> E sokszor idézett adat<sup>133</sup> jelentősége megnövekszik, ha megismerjük e drága ezüstvázák mesterét, ki nem más, mint Zoan Ambrogio Preda, a festő. Erről a meglepő tényről Maffeo da Trevigionak 1490 szeptember 8-án kelt jelentése<sup>134</sup> értesít bennünket, ki a váradi püspöknek szánt ezüstedényekről a következőket írja: „alcuni vasi d'argento che ha facto fare ad Milano da Zoan Ambrosio Preda“. Eddig mindössze arról volt tudomásunk, hogy Preda éremvéséssel is foglalkozott.<sup>135</sup> Maffeo követ rendkívül érdekes és értékes adata folytán azonban tevékenységének köre nem várt módon kibővül és művészi egyénisége új színezetet nyer. Zoan Ambrogio Preda, a festő, a renaissance nem egy univerzális tehetségű művészéhez hasonlóan szintén belekerül az ötvösök névsorába.

Nincs adatunk arra vonatkozólag, hogy vajjon a sokoldalú udvari művésznek, Ambrogio Predanak művei, a milánói hercegkisasszony portraitja és a remekbe készült ezüstedények eljutottak-e valaha is Magyarországra. Ulászló és Bianca között tervezett házasság nem sikerült és ez véget vetett mindörökre a két udvar összeköttetéseknek.

Az az erős milánói kultúráramlat, amely a magyar udvar művészi életében a 60-as évektől kezdve mind erősebben vált érezhetővé, mígnem tetőpontját érte el az 1485—90-ig tartó periódusban, a Hunyadi és Sforza házak politikai barátságán nyugodott. Ez a kapcsolat lényegileg már Mátyás halálával megszűnt. De a politikai változás nem vonta maga után a művészi kapcsolatok megszakadását. Mátyás politikája megnyitotta a lombard művészeknek a Magyarország felé vezető utat, akik a XVI. század folyamán nagy számban keresték

<sup>132</sup> V. ö. Bakóczhoz 1490 nov. 30-án [Arch. Sforz. Cart. Est. Ba. 643. Dipl. Eml. Mátyás korából. IV. 275. l. (téves dátummal)] és 1491 márc. 25-én intézett leveleket. (Mon. Hung. Hist. I. oszt. XXXIX. köt. 182. l.)

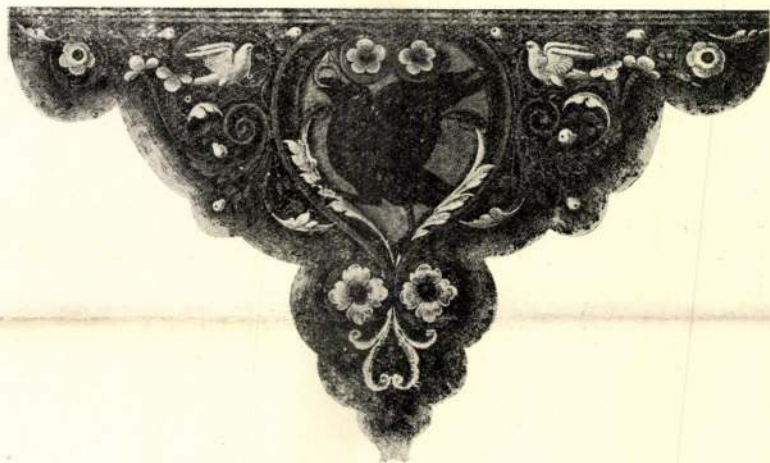
<sup>133</sup> Fraknoi: Bakócz Tamás műkincsei. Arch. Ért. 1889. 112. l.

<sup>134</sup> Dipl. Eml. Mátyás korából. IV. 260. l.

<sup>135</sup> Malaguzzi-Valeri: La corte di Lodovico il Moro. III. 1917. p. 361.

fel hazánkat. Az országba való beözönlésüket körülbelül a század közepétől kezdve az a körülmény is elősegítette, hogy Lombardia és Magyarország mint Habsburg-tartományok, legalább közvetve, ismét kapcsolatba kerültek egymással. Különösen nagy számmal jártak az országban lapidák, mérnökök és építésszek, akik döntő hatást gyakoroltak a sajátos helyi renaissance-stílus kialakulására.

*Preda Ambrosio*





I documenti delle trattative relative al matrimonio ed alla dote, contengono anche alcune notizie interessanti per la storia dell' arte. L'abate di Forlì, che menava le trattative in Ungheria, nella sua lettera<sup>126</sup> del 15 aprile 1492 esortava il commissario di Lodovico Sforza (verosimilmente Maffeo da Treviglio) di mandare il ritratto della principessa al re, il quale avrebbe poi ricambiato il regalo colla sua medaglia.<sup>127</sup> Maffeo nella sua risposta del 14 maggio dava già avviso che fra poco manderà la pittura a Buda.<sup>128</sup> Ma pare, che il pittore abbia lavorato adagio adagio, poichè ancora in giugno l'abate di Forlì aspettava invano il ritratto richiesto.<sup>129</sup> Le lettere suddette non nominano il pittore incaricato di ritrarre la principessa. Per poter denotare l'autore del quadro bisogna prender in aiuto la relazione di Marchesino Stanga, datata del 1. sett. 1492.<sup>130</sup> In questa lettera egli informa il duca Lodovico Sforza, che l'ambasciatore del duca di Sassonia, il quale è stato a Milano per cercar moglie per il suo signore, acquistò dal pittore Ambrogio Preda un ritratto di Bianca Maria, un disegno a carbone. Non ci può esser dubbio, che lo stesso Preda, il quale nell' estate del 1492 possedeva uno schizzo, abbia cominciato a dipingere nella primavera del medesimo anno il ritratto della principessa per il re Wladislao II. ed il disegno suddetto sia stato uno studio per il quadro. Il ritratto

<sup>126</sup> Arch. Sforz. Cart. Est. Ba. 644. Ricorda il ritratto di Bianca Maria anche nella sua lettera del 18 maggio 1492. (Mon. Hung. Hist. Ser. IV. Vol. IV. 376. Con data erronea!)

<sup>127</sup> Di ciò non si deve dedurre, che in quell' epoca non c'erano in Ungheria pittori-ritrattisti. Anzi una lettera di Taddeo Lardi datata in Esztergom del 26 ag. 1495, nella quale avverte Isabella Gonzaga, che le ha mandato il ritratto dell' arcivescovo, Ippolito, dimostra il contrario. (Mantova. R. Arch. di Stato. Arch. Gonz. E. V. 3.)

<sup>128</sup> Arch. Sforz. Cart. Est. Ba. 644.

<sup>129</sup> Cfr. la lettera dell' abate del 13 giugno 1492. Acc. di Budapest, Copie di documenti milanesi. Ováry: M. Tud. Ak. tört. biz. oklevélmásolatai I. 712. (Copie di documenti conservate nell' Acc. Ungherese delle scienze.)

<sup>130</sup> Arch. Sforz. Pot. Sovr. Ba. 13. (Bianca Maria Sforza.) Rass. d'Arte. 1902. p. 93.

di Bianca Maria, dipinto dal Preda, ci è serbato e adesso è custodito nella collezione Widener a Philadelphia. (Tav. XX.)<sup>131</sup> Mettendo in conto le notizie forniteci dai documenti, non è escluso, che questo sia appunto quel ritratto, che fu eseguito per il re ungherese ovvero almeno una replica di esso.

Le trattative matrimoniali dalla parte ungherese furono condotte dal vescovo Tommaso Bakócz. Lodovico Sforza volendo aumentare il suo zelo gli prometteva per regalo quei vasi magnifici d'argento, che furono eseguiti originariamente per il vescovo di Várad.<sup>132</sup> L'importanza di questa notizia<sup>133</sup> accresce, se

<sup>131</sup> Bode, W.: Ein Bildnis der zweiten Gemahlin Kaiser Maximilians, Bianca Maria Sforza, von Ambrogio Predis. Preuss. Jahrb. 1889. S. 71. — Harek Fr.: Quadri italiani in possesso di privati a Berlino. L'Arte. 1889. p. 213. — Burlington Fine Arts Club: Illustrated catalogue of pictures by masters of the Milanese and allied schools of Lombardy. 1898. No. 51. Pl. VI. — Seidlitz, W. von: Ambrogio Preda u. Leonardo da Vinci. Jahrb. der Ks. des allerhöchsten Kaiserhauses. Bd. XXVI. 1906—7. S. 16. — Frank Jewett Mather jun.: A portrait of Bianca Maria Sforza, Burl. Mag. 1907. XI p. 130. 190. — Malaguzzi-Valeri, Fr.: La corte ecc. III. 1917. p. 13—14.

Un altro ritratto di Bianca Maria si trova nella coll. Arconati-Visconti a Parigi (Louvre), che alcuni prendono erroneamente per una replica della pittura conservata nella col. Widener. In riguardo a questo ritratto inoltre gli articoli suddetti cfr.: Marquet de Vasselot, J.: La collection de Madame la Marquise Arconati-Visconti. Les Arts. 1903. — Cook, H.: Some notes on the early Milanese painters, Butinone and Zenale. Burl. Mag. V. 1904. p. 200. — Reinach, S.: Tableaux inédits ou peu connus tirés des coll. francaises. Paris. 1907. p. 45. Pl. XXXVI. Una copia di questo ritratto si trova nel Museo di Vienna. (Kunsthist. Mus.)

Il ritratto femminile della collezione Herzog di Budapest [Balass: Herzog báró gyűjteménye. Magyar Művészet. III. 1927. 177. l. (La collezione del Barone Herzog.)] non può essere considerata come ritratto di Bianca Maria. Sebbene vi si trovi alcuna somiglianza, le fattezze del volto (il mento, il naso, i sopraccigli, l'acconciatura dei capelli) sono tanto differenti, che è più probabile, che questo ritratto rappresenti un altro membro della casa Sforza.

<sup>132</sup> Cfr. le lettere indirizzate a Bakócz di data del 30 nov. 1490. (Arch. Sforz. Cart. Est. Ba. 643. Mon. Hung. Hist. Ser. IV. Vol. IV. p. 275 con data erronea.) e del 25 marzo 1491. (Mon. Hung. Hist. Ser. I. Vol. XXXIX. p. 182.)

<sup>133</sup> Fraknói, V.: Bakócz Tamás múkincesi. Arch. Ért. 1889. p. 112. (I tesori d'arte di Tommaso Bakócz.)



impariamo a conoscere l'artefice di questa argenteria, il quale non è altro che il pittore Zoan Ambrogio Preda. Di questo fatto sorprendente ci informa la relazione di Maffeo da Treviglio, datata dell' 8. sett. 1490,<sup>134</sup> nella quale menzionando i vasi argentei fatti per il vescovo di Várád, scrisse le parole seguenti: „alcuni vasi d'argento che ha facto fare ad Milano da Zoan Ambrosio Preda“. Finora abbiamo soltanto saputo, che Preda s'occupava anche del conio di monete.<sup>135</sup> Per mezzo della notizia assai interessante e preziosa dataci dall' ambasciatore Maffeo il cerchio della sua attività s'allarga in modo inatteso e la sua individualità artistica riceve un colorito nuovo. Così si può iscrivere nella lista di orefici insigni anche il pittore Zoan Ambrogio Preda, come pure tanti artisti di talento universale del rinascimento.

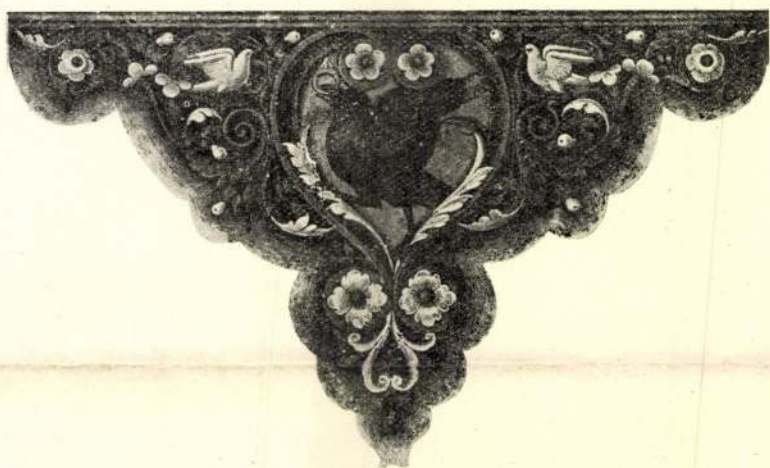
Non sappiamo, se le opere di Ambrogio Preda, artista molteplice di corte, il ritratto della principessa milanese ed i vasi argentei magnifici, sieno stati mai giunti in Ungheria. Il matrimonio progettato tra Wladislao II. e Bianca Maria non è riuscito e ciò mise fine per sempre alla relazione fra le corti di Buda e di Milano.

Quella corrente vigorosa di cultura milanese, che dal 1465 si faceva sentire sempre più forte nella vita artistica della corte ungherese, finchè arrivò al punto culminante nel periodo dal 1485 al 1490, fu basata sull'amicizia politica delle case di Hunyadi e di Sforza. Questa relazione fu interrotta essenzialmente dalla morte di Mattia. Però il cambiamento politico non attrasse seco l'interruzione dei rapporti artistici. La politica di Mattia ha aperto la via verso l'Ungheria agli artisti lombardi, i quali durante il secolo XVI. visitarono in grande schiera il nostro paese. La loro grande immigrazione fu facilitata cominciando verso la metà del secolo per quella circostanza, che la Lombardia e l'Ungheria, come province appartenenti alla

<sup>134</sup> Mon. Hung. Hist. Ser. IV. Vol. IV. p. 260.

<sup>135</sup> Malaguzzi-Valeri: La corte ecc. Vol. III. 1917. p. 361.

dinastia degli Absburgo, almeno indirettamente sono entrate di nuovo in relazione. Principalmente lavoravano in gran numero nel nostro paese i lapicidi, gli ingegneri e gli architetti, i quali hanno esercitato un' influenza decisiva sullo svolgimento dell' architettura specificamente locale, che può essere considerata come maniera particolare dello stile del rinascimento.



*Freda, Ambrogio*



Predicções

festas  
Ano. 1857

Luz

Triginta e Quatro

30 l.

Vida em pajalábol  
c. képenek háttöré-  
ben ténis földszintes  
házi falán meffor-  
ditva ábrázoltak sablon  
hibátlan <sup>márv</sup> helyesírás  
a felirat „Szecsförödé”



*Sietve akarta olt hagnyi a leányt.*

Iványi : A püspök atyafisága. II.

Predics Uros

festő

a Karlócai népes-  
séghez íkonoztatás,  
az öbetszi, görgelezi(?)  
rumai és pamcsorai  
templonok festményei

csod  
2

Juga

275. l.

276. l.

VI.sz.elejen bekövetkezett  
eztében a hazai művészetben  
egység. Mig Európában új mű-



Predits Uros

Thieme Becker

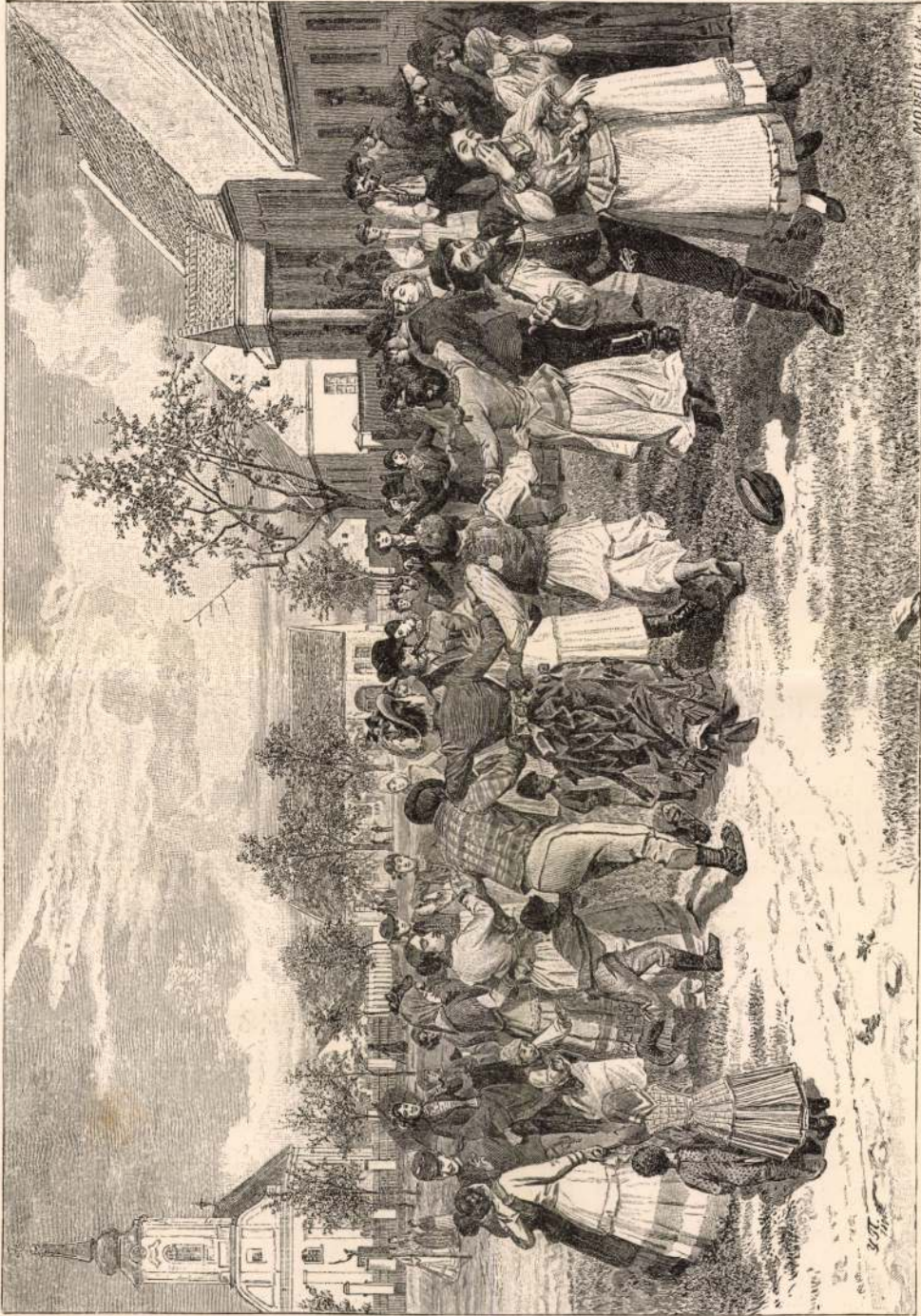
XXVII. 370. l.

Lyka

1860

1860





Szerb kolo-táncz.

*Fredric Uros*

*Om II -*



*Kalászbáték* (kad sze hvataju szlámke). Sajátságos aratási multság a kalászbáték. A legényekből és leányokból álló aratókat megszámlálják. Egy közülök félannyi kalászt vesz a kezébe, mint a hányan vannak, még pedig úgy, hogy a kalászcsumót középen markolja meg. Ekkor a kiálló végek közül mindenki megfog egyet-egyet s miután a kalászbátékdalt, vagy más effélet elénekelték, a csomótartó a kalászokat elereszti. Azoknak, kik ugyanazon szalmaszálnak két végét fogták, szabad a csók.

*Kalászbáték-dal.*

Rajta, fogjunk vékony kalászt, vékonyat, vékonykát!  
 Rajta, lássuk, ki kivel lesz, csókot kinek ad.  
 Fogjátok a vékony szalmát, vékonyat, vékonykát!  
 Lássuk, ugyan a szerencse hogy kinek kit ad;  
 Kinek vénet, kinek ifjat, a mint esni fog.  
 Legyen éltes, legyen ifjú, csókom rányomom.  
 A ki csókot adni késik, Isten verje meg!  
 Verje őt meg a szent Petka Paraszkevíja.  
 Most bocsásd el, kéz, a szalmát, többé azt ne tartsd.  
 Kik *egy* szalmaszálat fogtak, csókolódnak!

*Dodola.* Szokás a szerbeknél, hogy a száraz esztendők tavaszán, vagy nyarán tíz-tizenöt leány házról házra jár s mindenik előtt dalocskákat énekelnek, melyekben esőért könyörögnek. A leányok egyike ingre levetkezik, aztán köntös helyett réti füvekkel, falevelekkel, fűzágakkal, virágokkal úgy elborítja egész testét, hogy még a szeme sem látszik ki. Az így beburkolt leányt *dodolá*-nak nevezik. Nagy gyorsasággal szokott jobbra-balra forogni s a többiek ugrándoznak, dalolnak körülé:

Oh dodola, dodola,  
 Mi kellene te néked?

Egy jó kanna vizecske,  
 Jó Istentől esőcske.

Addig énekelnek, míg valaki ki nem jön a házból s a dodolára egy csöbör vizet nem önt. Ezután vigadozva, hujjázva tovább mennek.

A dodola-járásnál így énekelnek még:

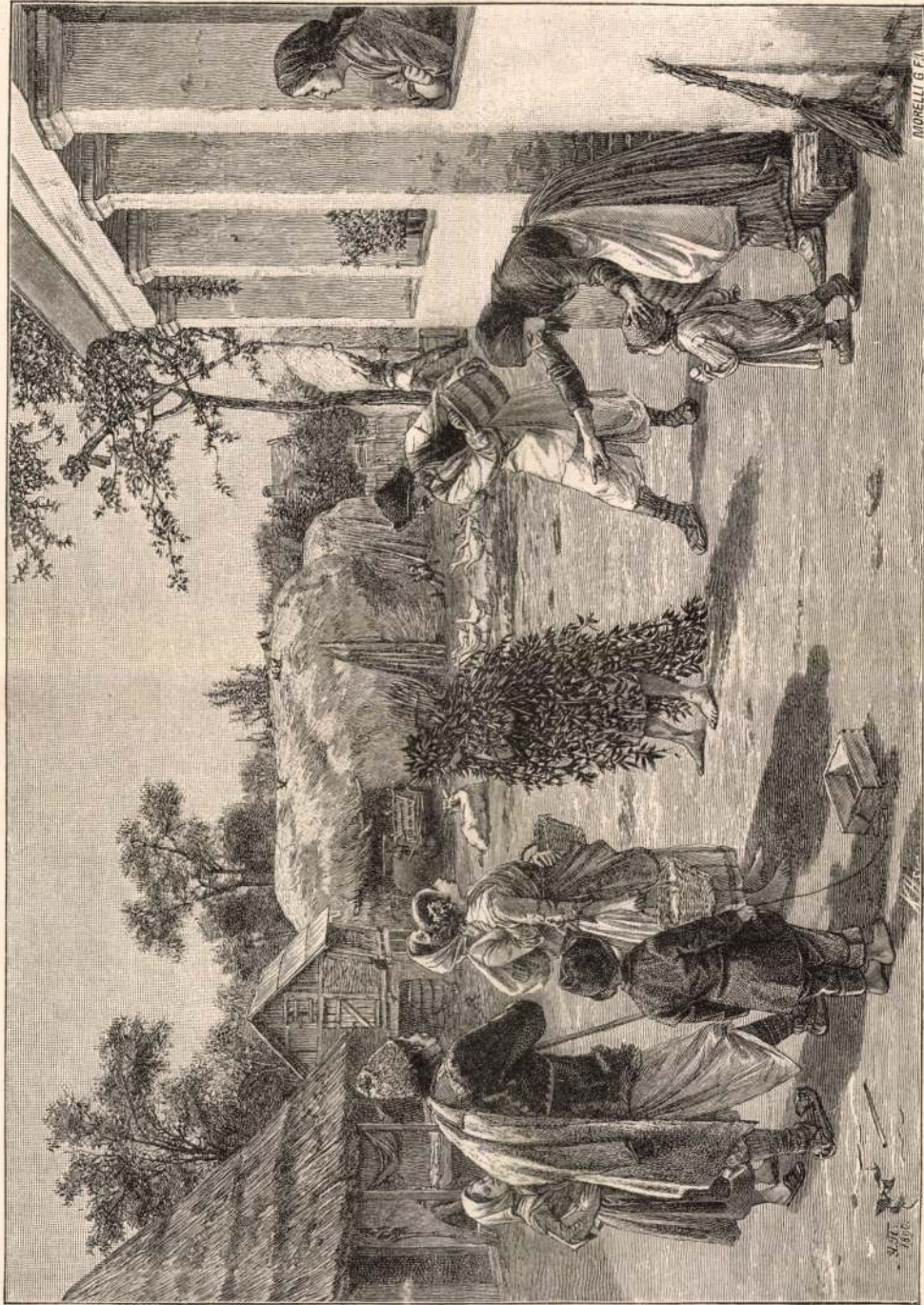
*A ház előtt:*

Kérjük, lányok, a nagy Istent,  
 Oj, dodo, oj, dodola!  
 Hogy az eső harmatozzék.  
 Harmatozzék réten, szántón,  
 Hogy búzánk és zöld leveles  
 Tengerink termékenyüljön.

*Út közben:*

Mi megyünk a falun által,  
 Fenn a felhők égen által;  
 Mi sietve, ők sietve;  
 De ők gyorsabban futottak,  
 Bort, búzát beharmatoztak.





Dodola.

Om II.



Ezt a dodola elnevezést csúfolódásra is használják, pl. ha a gyermek bemocskolta magát, az dodola; ha a felnőttek vagy öregek magukra nem illő ruhát vesznek, mely elcsúfítja őket, azokra is azt mondják: dodola. Az oly férjet is dodolának nevezik, kinek a neje parancsol.

*Szüret* (berba). A szüret *átalakulási* ünnep, melyet a szerbek azért neveznek így, mert az édes szőlő tüzes itallá változik. A szüret a szerb vidékeken mindig kedélyesen, vígan folyik. Víg dalok kíséretében szedik a szőlőt, kicsomaszolják, hordóba szűrik és e mellett lakomáznak. Majd minden szőlőben szólnak a víg szüreti dalok:

Szedjük azt a vörös dinkát,  
A dús nedvű szép kadarkát,  
Hadd teljék a puttonyunk,

Ki elsőül végzi rendét  
És felönti telt edényét,  
Annak csókot is adunk.

A csöbrösök kellőleg fölpálkázva, bodor pipafüst között czipelik a megtelt csöbröket. Szól a duda, szól az ének, közbe-közbe durran a puska, száz torok rivalgásától kísérve.

Ha az est félbeszakítja a munkát, mindenfelé tüzet gyújtanak tavalyi rőzséből, tűzijátékkal mulattatják a szüretelőket, a szedők szüreti dalt zengenek, foly a dáridó: „Bort ittam én, boros vagyok“ stb.

Rajta, fiúk, hadd ürüljön a pohár!  
A pohárral a jó kedv is sorra jár.  
Duda szóljon a javából, tánczra fel,  
A jó kedv bor, táncz, zene közt ünnepel.  
Öljük el ma gondjainkat a tánczba,

Járja ki-ki örömébe', bújába';  
Ha a tánczban elfárad majd a kedvünk,  
Egy honfidalt, a javából, elzengünk.  
„Éljen a hon, a szerb ének, a szerb táncz,  
E lelkünket összetartó rőzsaláncz!“

*Fonó* (prélo). A késő őszi beálltával, mikor a fonás ideje van, a szerb leányok ma egyik, holnap másik háznál gyűlnek össze fonni, s ezen összejövetelt *prélo*-nak nevezik. A prélók fesztelen, egyszerű és ártatlan mulatságok. Alig áll be a szürkület, a leányok ugyan nem ünnepiesen, hanem a szokottnál mégis csinosabban felöltözködve, összegyűlnek prélóra s helyeiket elfoglalván, szorgalmasan fonnak 10—11 óráig folytonos tréfa, kacagás, dalolás, mesélés, találós mesék feladása közben; orsójuk pereg, szájuk cseveg, unalmat kerget, jó kedvet gerjeszt.

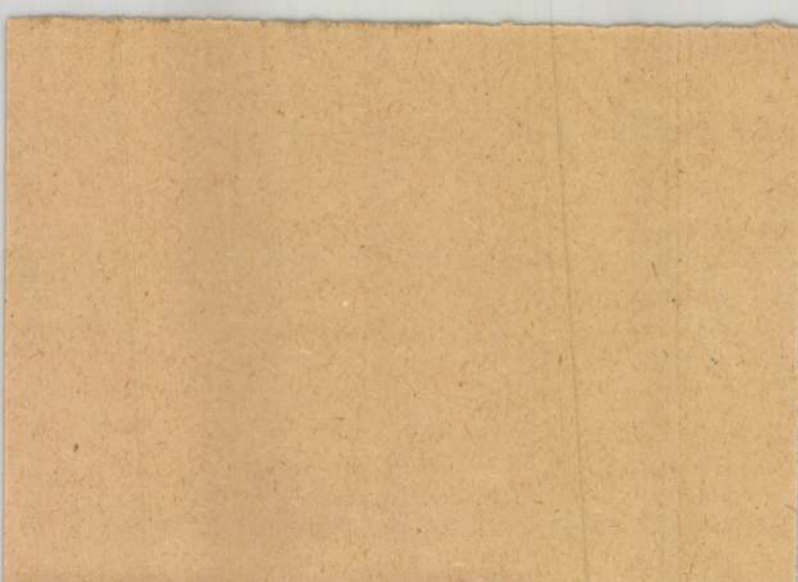
A legények sem késnek sokáig. A mint megérkeznek, a leányok legott helyet adnak nekik az asztal körül, a kisebb leányokat a zugba vagy zsámo-lyokra szorítva; ezt a legények azzal viszonzák, hogy pénzt adva össze, néhány szál gyertyát vesznek a fonóba s dalolnak.

Frédéric Mraz

Predics O. akadémiái mőstudék

Pesti Hírlap. 1879. júl. 22. 3.

Ujja magyar művelők Bécsben





Predics Uros

M.D.K.

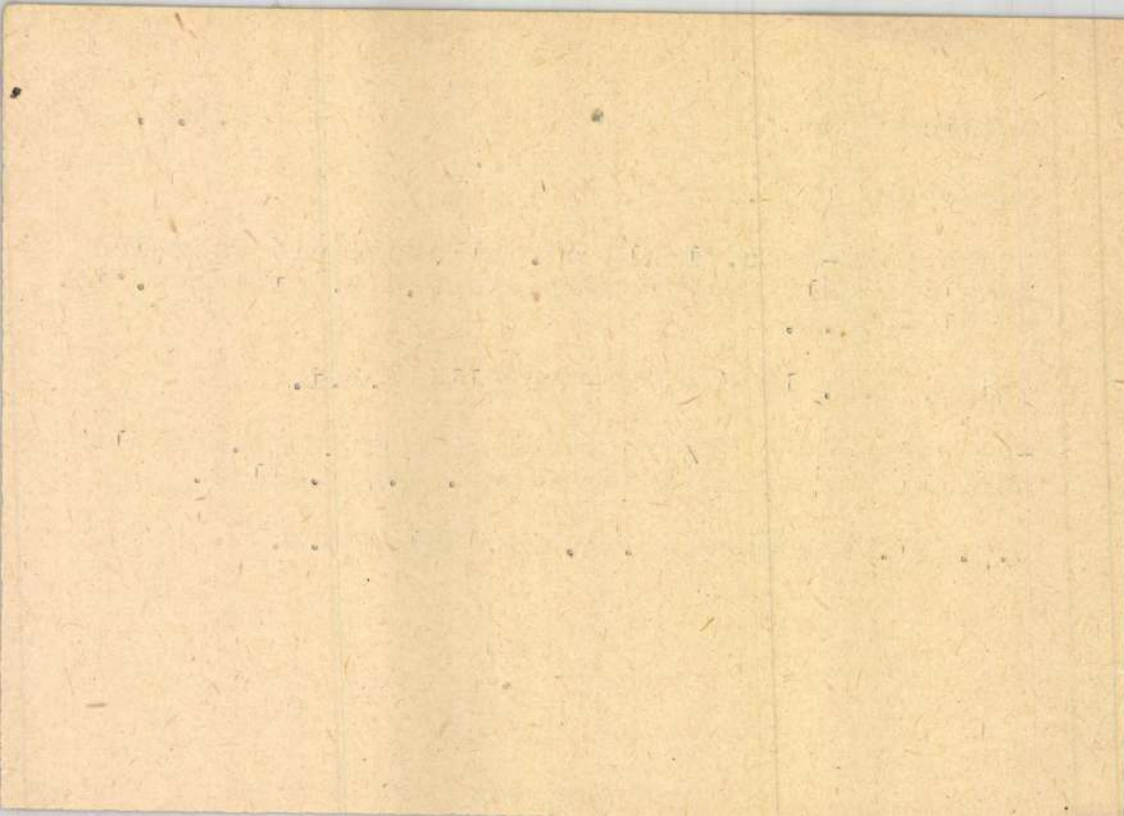
Budapest, 1890.

Szerb kolo-tánc. 13X19 cm. illusztráció Hadzsics Antal: A délmagyarországi szerbek c. cikkéhez. id. mű 619-656.p.

Szign. U.P. 1890 - NK - Morelli G.F.i.

- - rajza után NK/?/ egyszínű fametszete. Készült Morelli Gusztáv műintézetében. M.Kir. Állny.

O.m.III.Magyarország.II.köt.1891.443.p.



Predics Uros

M.D.K.

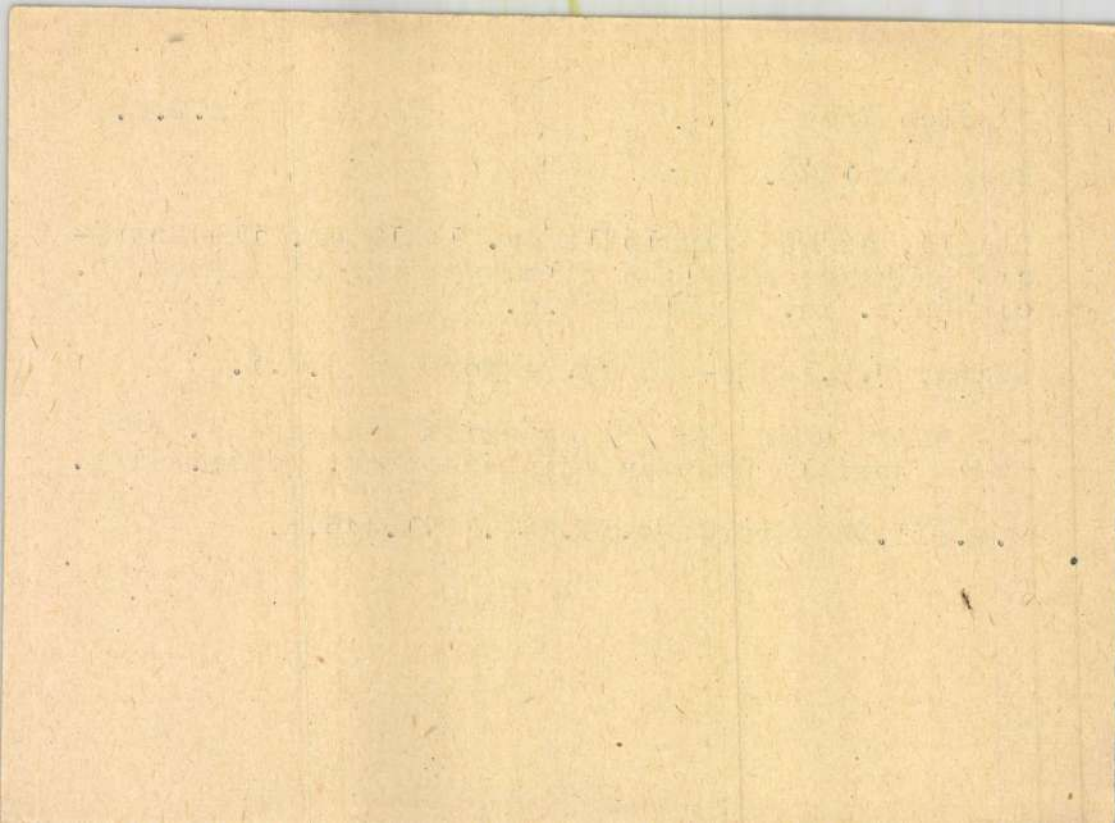
Budapest 1890.

Dodola, az "esőcsináló" leány. 13X19 cm. illusztráció Hadzsics Antal: A délmagyarországi szerbek c. cikkéhez. id. mű 619-656.p.

Szign. U.P.1890 - KH sc. - Morelli G.F.i.

- - rajza után KH /?/ egyszínű fametszete. Készült Morelli Gusztáv műintézetében. M.Kir.Állny.

U.m.III.Magyarország.II.köt.1891.445.p.



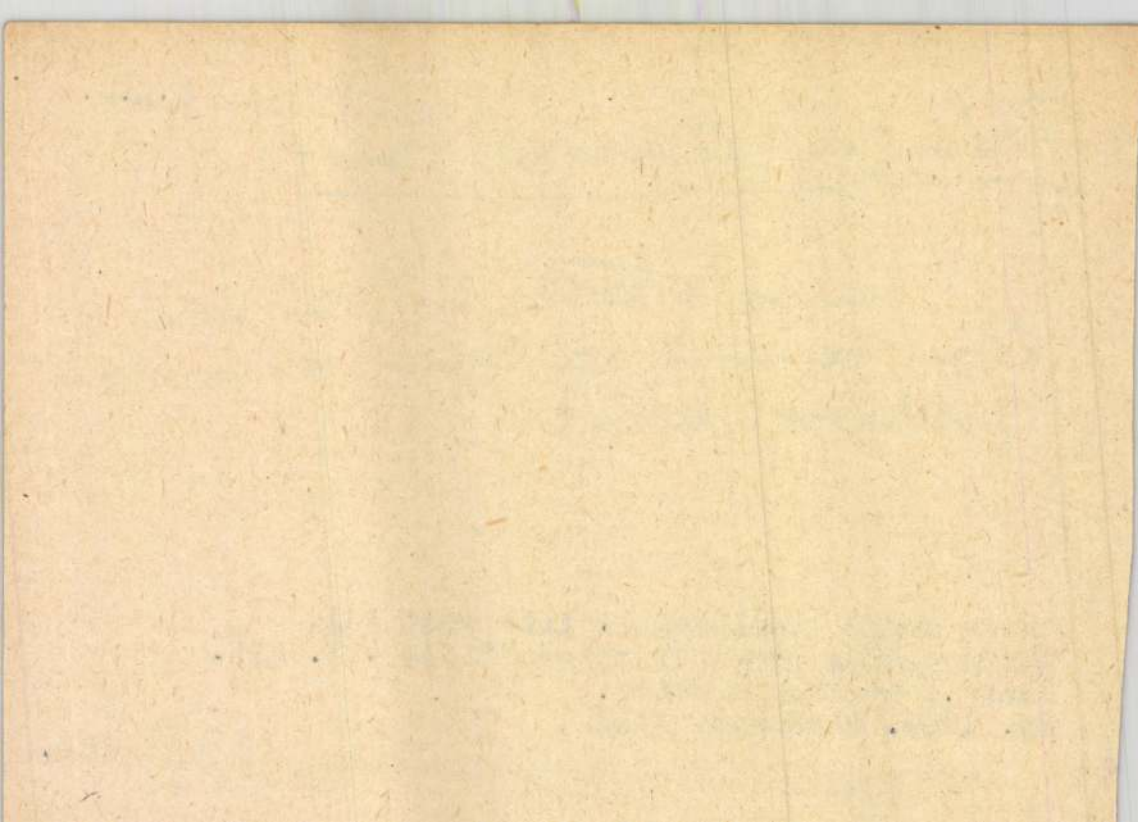


Predigou (Köfaracó) János,

neve a XVIII. sz. első felé-  
ben szerepel az Egert eláruló  
Dobránszky kőrét

Heves megye műemlékei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII. köt.  
Szerk.: Dercsányi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

135. old.  
+ 384. "

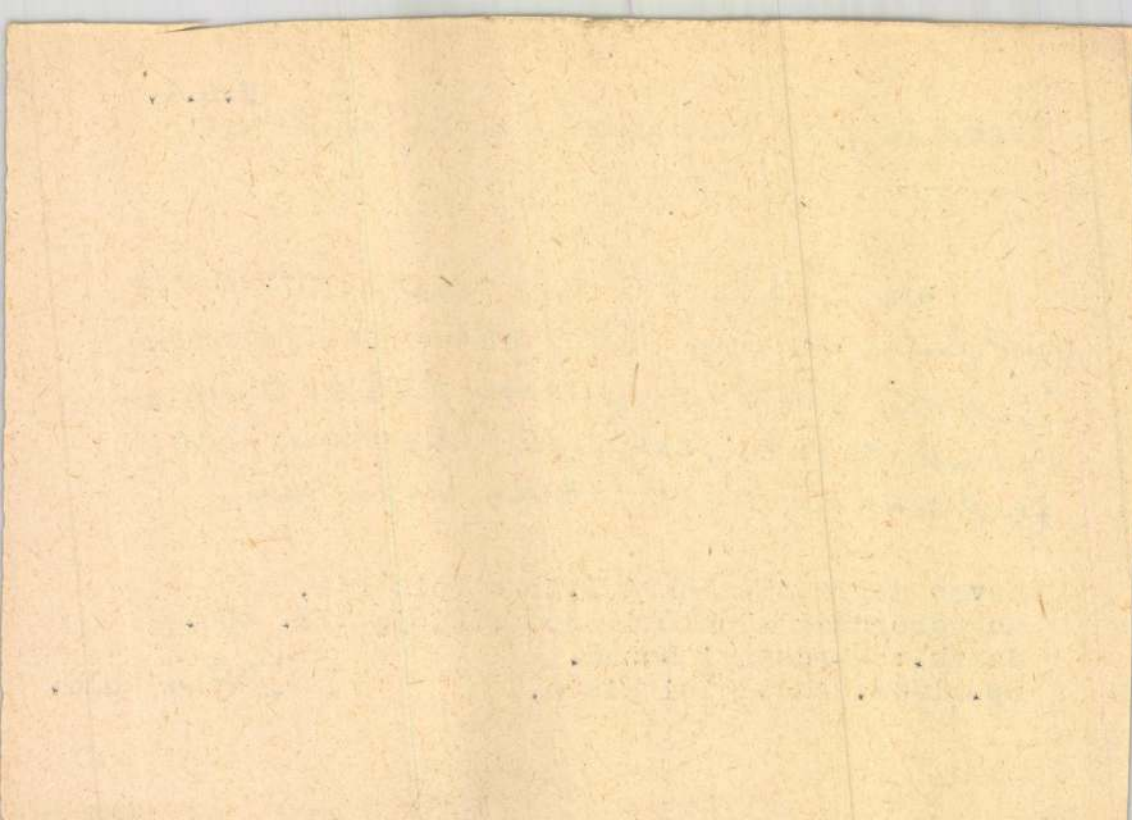


Predigon Kristóf, egeri svobran M.D.K.

az 1733-38 évi adóösszevétel  
sorban mint képviselő szerepel.  
Szerző felsorolja, hogy hol és kikkel  
lévott együtt. meghalt Egerben. 1740.  
február 5-én 88 éves korában.

Heves megye műemlékei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII. köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

384 old.





PREDIGON Kristóf egri szobrász. Az 1733-38. közötti adóösszeírásokban, mint képfaragó szerepel. Ugyanekkor a város IV. negyedének 4. fertályában mint vagyontalant írják össze, a Herner-féle házban, ahol ekkor ---+ Habich János /Képfaragó János/, valamint ---+ Ortner Fajt asztalos, ---+ Prunner Albert rézműves társaságában, mint lakót írják össze. Jelenleg Markhoz Ferenc utca 2-4. szám. Meghalt Egerben 1740-ben február 5-én 88 éves korában.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.

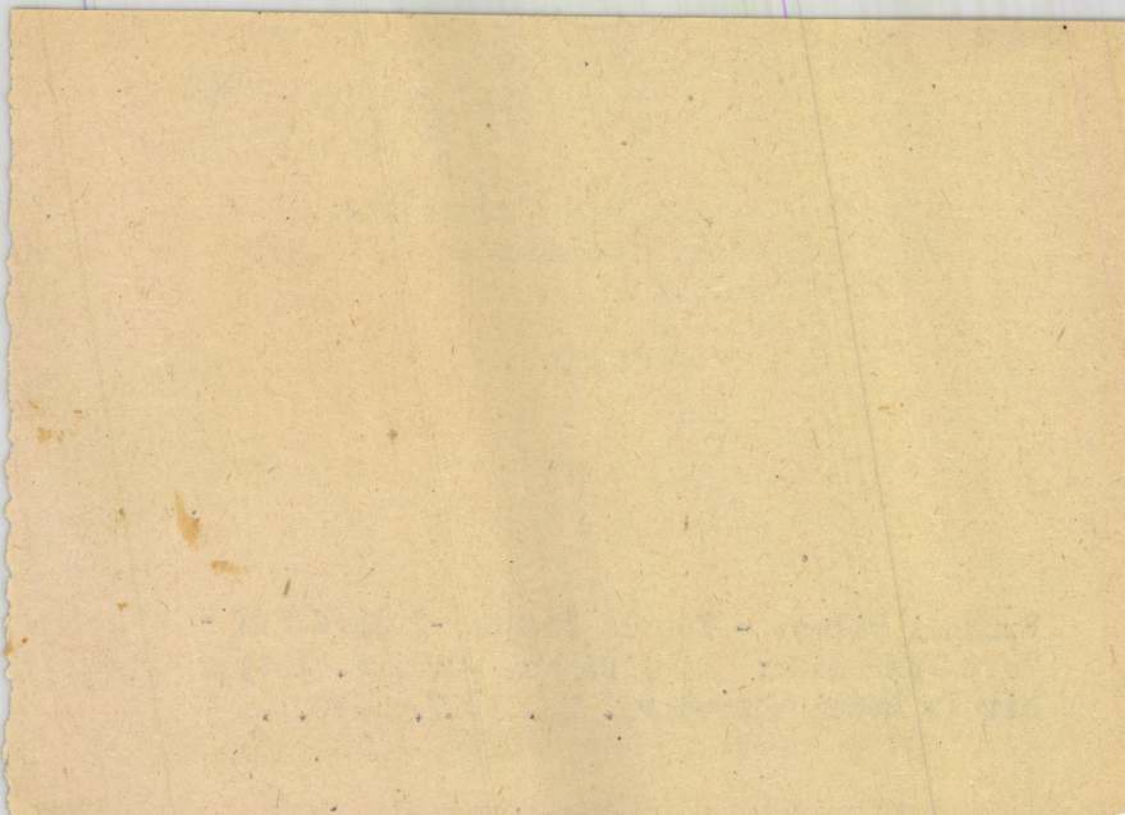


Predis, Christoforo de  
lombardiai miniátor MDK

hatása Mátyás budai műhelyében.  
/A Kálmáncsehi "omokkos breviáriumának  
miniátorán.../

39-40.o.

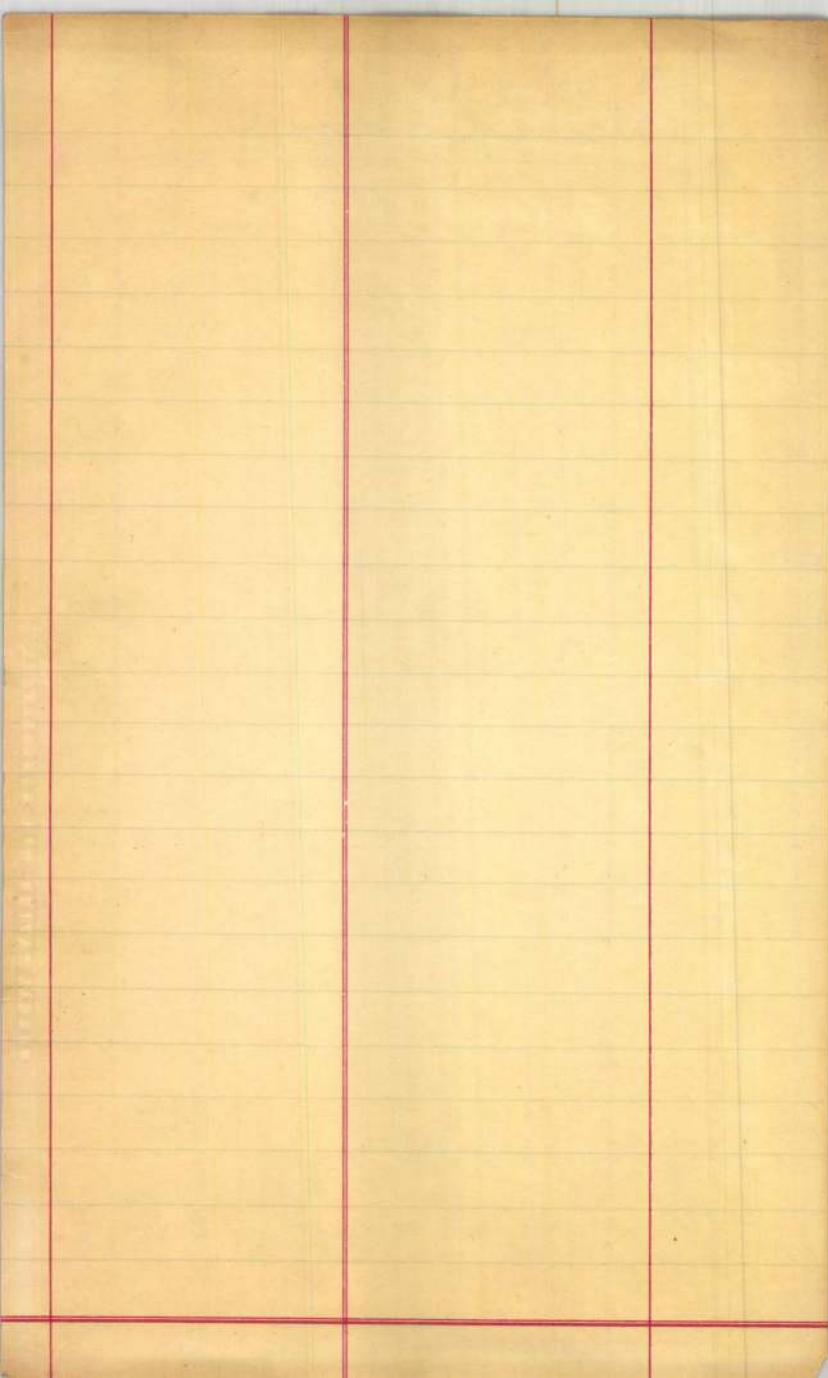
Fraknói Vilmos - Fögel József - Gulyás Pál -  
Hoffmann Edith: Bibliotheca Corvina. Mátyás  
király budai könyvtára. Bp. 1927. 172.l.





Prédits Uros

Münchener Lexikon 652. f.



Predits Uros

geb. Orlovat 1857

Bècsi akadèmia  
1880-81 ujhazy

Miscell. Orig. Brieffe T. 63.



Predits Uros

---

festő

mit 1857

Aid

✓

Bo <sup>torontal</sup> ~~Torontal~~

---

287



Frederic Uros

festó

vayros ar oostroi

nyar morachia

vayba es Eepiba

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Predits Uros

festõ.

kaid

Reheszi. Temenvari

niw.

18. 1.

Csütörtök

5

Szabbas ap.

*Handwritten mark*Protestáns  
SzabbasGörög-ország  
27 Filémon

Izraelita

25

Péntek

6

Miklós pk.

Protestáns

Miklós

Görög-ország

23 Amfilok

Izraelite

26

Szombat

7

Ambrosus pk.

Protestáns

Ambrosus

Görög-ország

24 Kelemen

Izraelita

27 S. Mik.

49

1912

December

31 nap

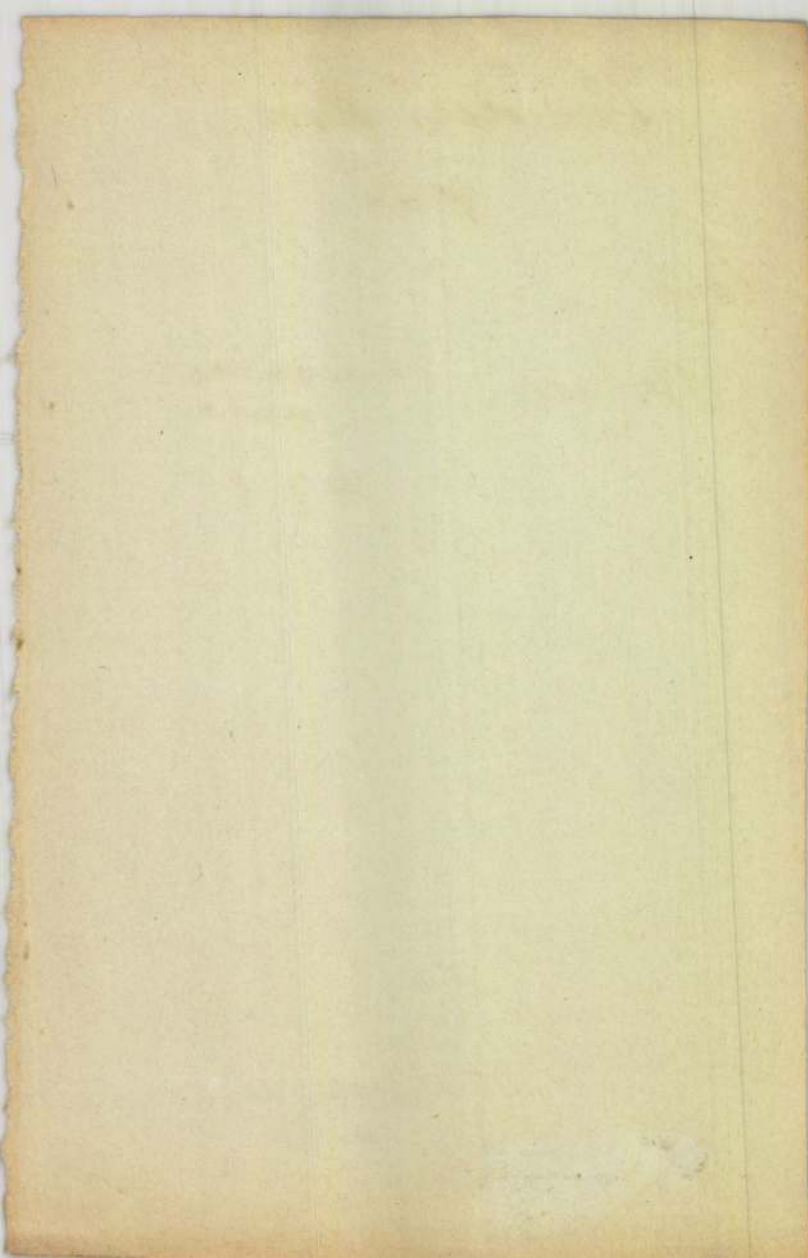
Prédits Mrs

gesto

lisa

St. Kessi. Temesvár  
műv.

47. l





MAGYAR-OLASZ TÁRSASÁG  
SOCIETÀ ITALO-UNGHERESE  
BUDAPEST, IX. RÁKOS-U. 10

*Nagyméltóságú  
Méltóságos  
Nagyságos*

NYOMTATVÁNY

*lásd  
E. g. II  
331 c*

*Predito Uros*

*úrnak  
úrbölgynék*

**BUDAPEST,**

# LA SOCIETÀ ITALO-UNGHERESE

invita la S. V. Illma ad intervenire alle

## CONFERENZE

che

il Rev.

**P. VITTORINO FACCHINETTI**

Professore dell'Università  
del Sacro Cuore di Milano

terrà

sabato, 27 aprile alle ore 18  
nella Sala del Museo d'Arte Decorativa  
(IX., Üllői-út 33—37.) sul tema:

## **DUE FULGIDE GLORIE DELLA SANTITÀ ITALIANA**

(con proiezioni); e

lunedì, 29 aprile alle ore 18  
nella Sala della TESz (V., Falk Miksa-  
utca 1) sul tema:

## **LA RADIO IN VOLO**

LA PRESIDENZA

Gli ospiti sono graditi.

Predmies

Frensen my

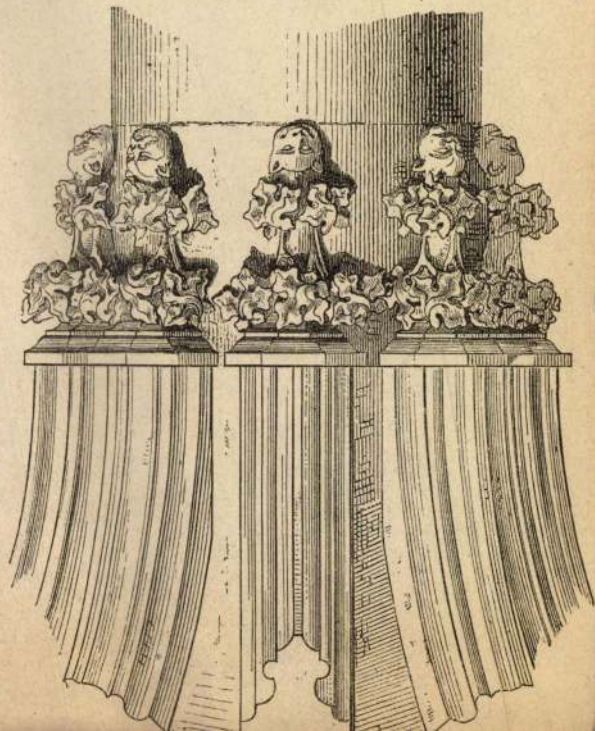
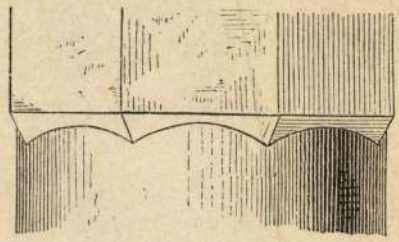
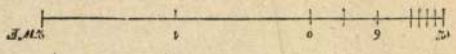
Lsholm 1878.

1 stökö vrenanji (1585) 1210.

Thabovaky vorkipily sikhve.



9





MDK

Predmerszky Béla

Festőműnkák

A Dpl. bürze új palotája. Építő Ivar, 1905. 45.sz.  
369 l.

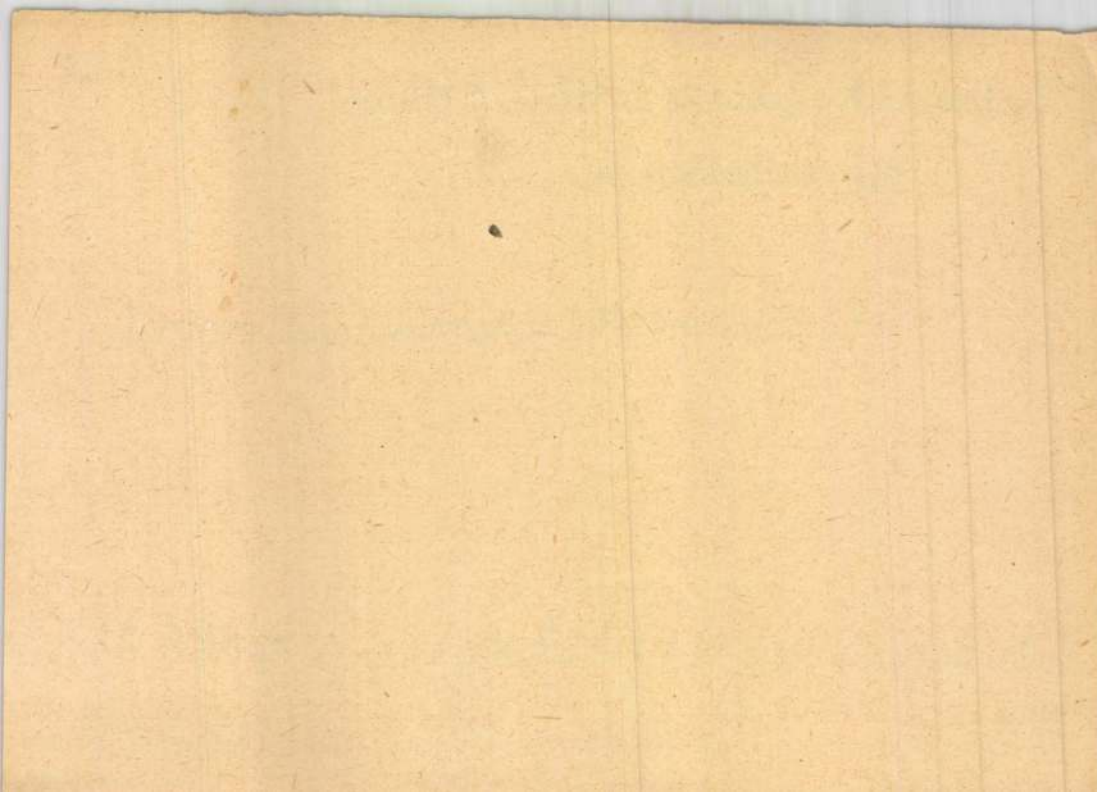


Predmersky Béla és Bobitsch Arthur  
társvállalkozók

M.D.K.

A tőrsdepalota festőmunkáját végezték.

A budapesti városi és értektőrsde . . . . . Bp 1908, 22 l.



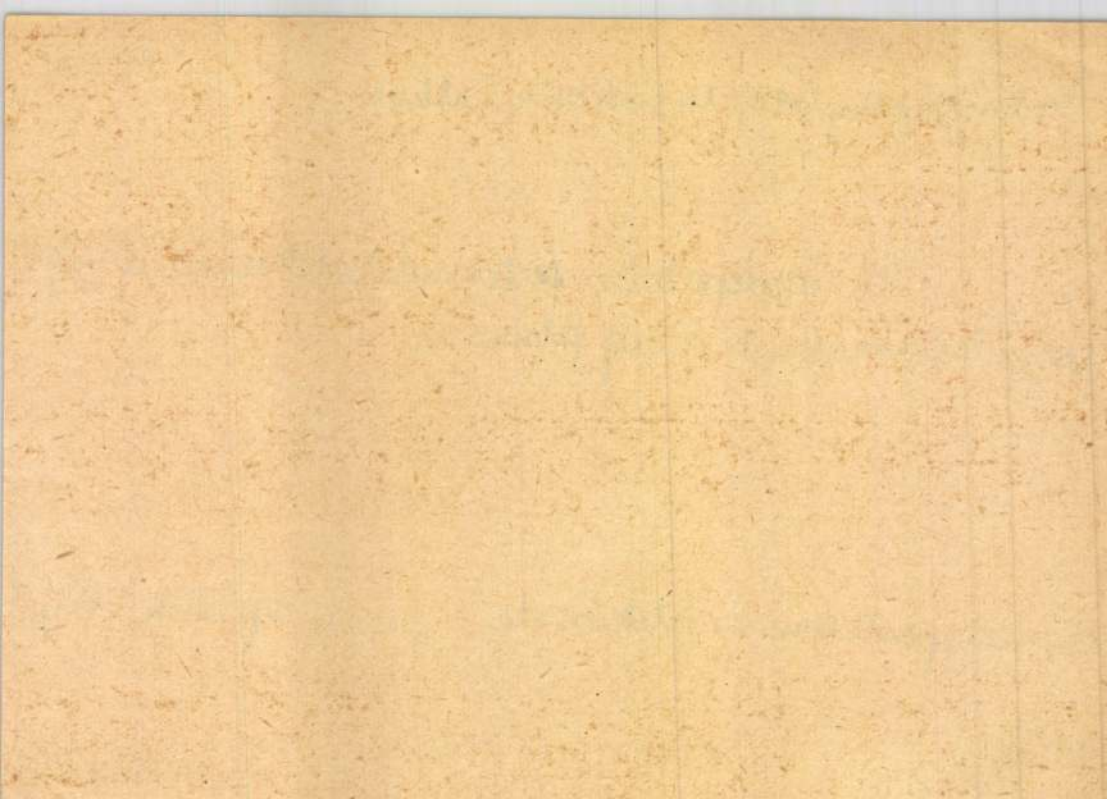


Predmerszky Béla és Bobitsch Arthur

M.D.K.

A tőrszépítő munkálataival a vég-  
leges lezárással a cég felszólva.

A budapesti áru és értéktőzsde . . . . . Bp 1908, 41 lap

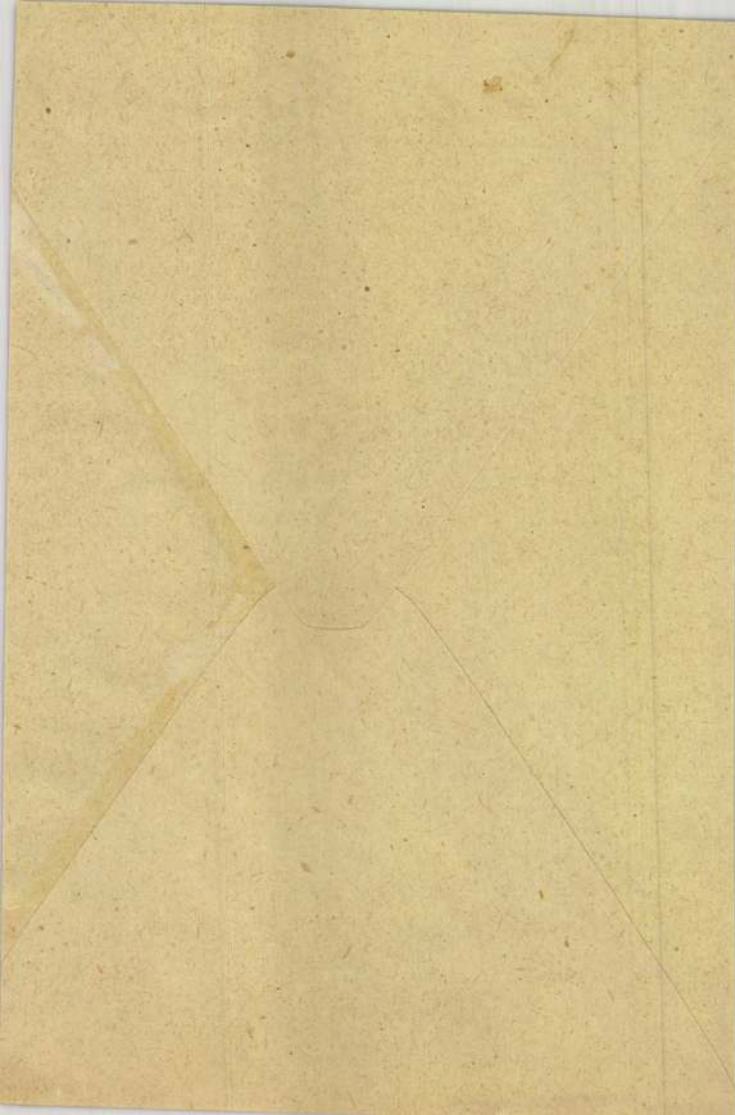


Predis, Christoforo de

laid

Bibliotheca Corvina

40. l. - 48. l.





Predio de Crisoforo  
f. 10

f.  
Andrés de C.



Predis, Cristoforo de

- XVII. sz. v. — Gobelin, Frauentigun  
238×265 cm.
1659. LADIK-SZÖNYEG, vörös imatülkëve  
mit roter Gebetnische. E. XVIII. Jh.  
1660. KETOSZLOPOS JORDESZ-SZÖNYE  
Ghiordesteppich mit zwei Säulen, der  
1661. KULA-SZÖNYEG, barnás szinezésü,  
— Kulateppich, im bräunlichen Spie  
1662. JORDESZ-SZÖNYEG, keskeny, vör  
XVII—XVIII. sz. — Ghiordesteppi  
XVIII. Jh. 195×105 cm.
1663. LADIK-SZÖNYEG, vörös imatülkëve  
mit roter Nische. E. XVII. Jh. 195  
1664. USAK IMASZÖNYEG, vörös tükrebd  
— Uschak Gebetteppich. E. XVIII.  
1665. IMASZÖNYEG, halvány vörös tükre  
teppich, mit blau-rotem Spiegel. An  
1666. LADIK-SZÖNYEG, két boltívében s  
sz. e. — Ladikteppich, im blauen  
188×113 mc.

*Lad*

*Koffmayerbibl*

*1. 5. 8. 26. 9. 1.*

aranyprokát átszövessel. Olasz, XV. sz. — Kelchdecke,  
 nisch, XV. Jh.  
 ga, zöld, piros disztessel. Török, XVIII. sz. — Zwei  
 h:  
 asonló az 1641. sz.-hoz. Török, XVIII. sz. — Drei Scutari  
 sch, XVIII. Jh.  
 nlo a 1641. sz.-hoz. Török, XVIII. sz. — Zwei Scutari  
 sch, XVIII. Jh.  
 /III. sz. — Kleine Decke, Point d'Hongrie. XVIII. Jh.  
 t alakjával. Nemet, XV. sz. — Streifen eines Mess-  
 Deutsch, XV. Jh.  
 Japón himzett stillizált virágcsokrokka, közepen arany-  
 — Kelchdecke, auf weissem Seidentond Blumenstickerei.  
 ppon halványan szines virágos indák, madarak, közepen  
 Decke, auf weissem Seidentond blasse farbige Stickerei,  
 Möbel. China, XVIII. Jh.



Predis, Cristoforo de

Leid

Bibliotheca

Corvina

(Bsp 1927)

40,48-l

562. ANYA GYERMEKÉVEL, szines porcelán, Lyon, vesszőparipával. Bécs, 1760 k. Kind mit Steckenpferd. Wien, um 1760.
563. HENTESLEGÉNY, szines porcellán Bécs, 1765 k. — Metzger, farbige Figur.
564. FÉRFI KALITKÁVAL, szines porcelán Bécs, 1765 k. — Mann mit Käfig, figur.
565. AZ ŐSZ, szines porcellánszobrocska, Bécs, 1760 k. — Der Herbst, farbige Modelleurmarke. Wien, um 1760.
566. KÖPENYES FÉRFI PERSELYKOBOK, jobbiban könyv. „P“ mintáz bige Porzellanfigur, stehend. Wien, um 1760.
567. PÁSZTOR, szines porcellánszobrocska, 1765 k. — Kavalier als Schäfer, figur.
568. VIRÁGÁRUSNŐ, szines porcellánszobrocska, Bécs, 1760 k. — Blumenhändlerin, figur.
569. FUTÓ AGÁR, szines porcellánszobrocska, hund, farbige Porzellanfigur, auf ovaler Basis.
570. FÉRFI KANNÁVAL, szines porcellánszobrocska, Mann mit Kanne, figur.

## LÁN. — PORZELLAN.

553—700.

ma fedővel, két csésze aljjal és egy cukortálka. Szines épü-  
e, Porzellan, zwei Kannen mit Deckel, zwei Schalen mit  
Auf der Wandung Gebäudeansichten. Wien, 1785.

cellán, részben aranyozott; barokk, plasztikus díszel, szárán  
30—40 k. — Zwei Leuchter, farbiges Porzellan, zum Teil  
n Schaft Putten mit Wappenschild. Meissen, um 1730—40.

láncsoport, tánc lépésben, a nő jobbján fiát tartja, baljával  
an kockás szines ruházatban. „D“ mintázó jeggyel és benyo-  
Harlekin Familie, farbiges Porzellangruppe in Tanzstellung,  
Knaben, mit der Linken greift sie nach dem Augenglas ihres  
ter Kleidung, Eingepresste Marke. Wien, 1744—49.

Illusztr. XXXI. tábla.

porcellánszobrocska, rokokódíszű aranyozott bronztalap-  
gyűjteményéből. Porcellán, Bécs, talapzat francia XVIII.  
Porzellanfiguren, auf vergoldetem Bronzesockel mit Rokoko-  
gen Vaussigni de Lusinge. Porzellan Wien, Sockel Franzö-

Illusztr. XXXIII. tábla.

Predis, Cristoforo de

l.

Balogh Ador Antal IRODA

30.l.

regényírónk. Vele egyidőben dolgozik  
figyelemre méltó. Karthausijával a bölcselk

A szabadságharcz utáni korba e  
dése. JÓKAI MÓRRÓL néhány szóvirágot  
regényes iskola virágkorában fogott to  
mestere nyelvünknek s műveit e mellett  
bennük van lefestve.

Meg kellene még emlékeznünk r  
szónokairól, akiknek nevei nemzetünk tör  
irodalmunk sok más mellett főleg az Ak  
nagyobb szónokok egyikét tiszteli, DEÁK  
jeles történetíró, br. EÖTVÖS JÓZSEF, CSE  
s a magyar jogtudomány jelese: FEJÉR GY  
KÖRÖSI CSOMA SÁNDOR, RÉGULY ANTAL,  
ma álló tisztos épülete. El kellene monda  
dését, ám a szűkreszabott tér nem enged  
sor csak hálánk és elismerésünk kifejezőj  
lennének hozzájuk.

Az ezredéves kiállítás irodalomtő  
eredményeit szemléltető módon mutathas  
ítelni. Az anyag gazdagsága, gondos öss  
szellemi életünk minden emlékezésre mé  
vagy ereklvéjével. A látogató előtt aki a



## ES KIÁLLÍTÁSON.

lt sok tekintetben. Akár korszakot alkotó-  
zet multjának szempontjából nézzük. Ren-  
kiállításokat. 1882-ben a nyomdászat és  
pa volt alkalmunk belepillantani; ismertük  
rait, a szentelt edényeket és ruhákat; de  
ezve a magyar iparművészet, az ezredéves  
rendeltetésükhöz képest és keletkezésük

e nagy, hatása páratlan volt magyarra,  
nünk; az idegenek pedig meglepetéssel  
észetet, a melyet mi magyarok vontunk



Predmeryoky Bělá itj

festo<sup>r</sup> - paměti

l.

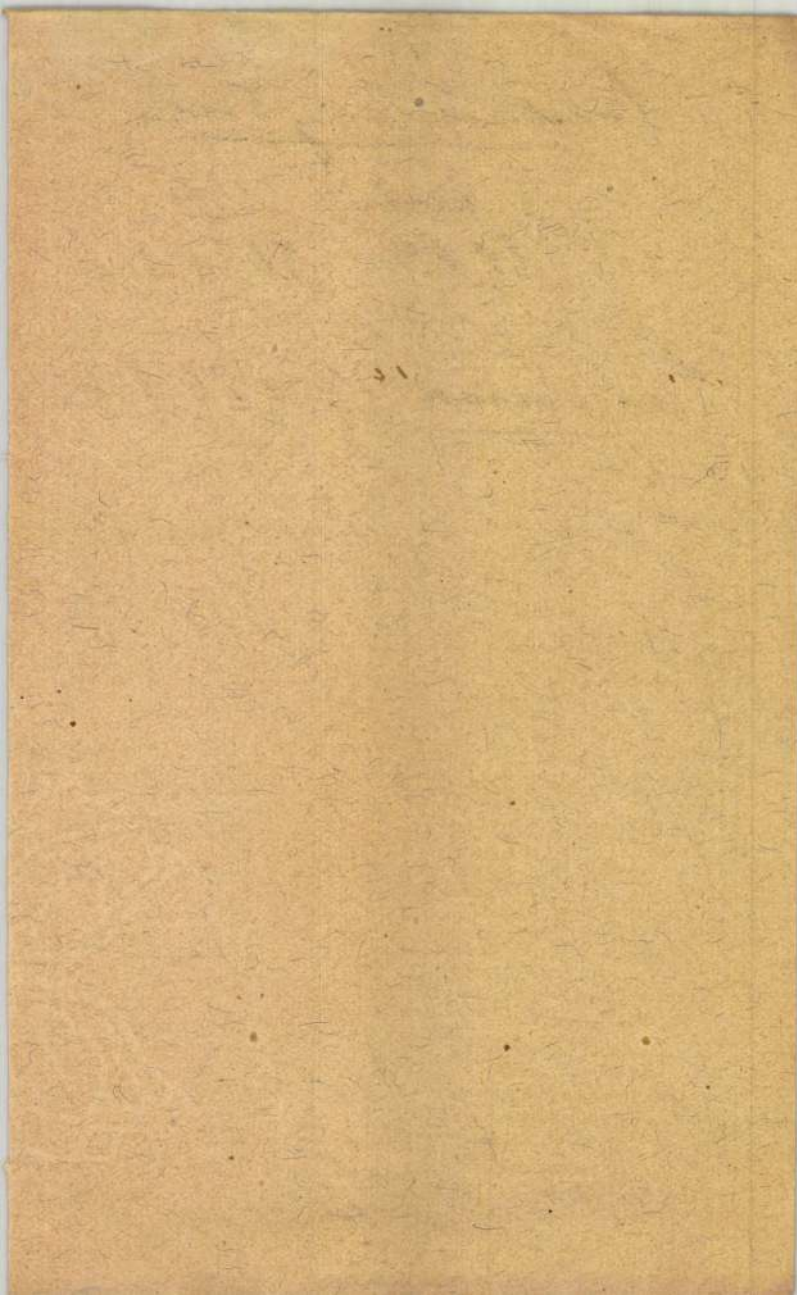
Válčubal 598. l.



Fredmeistrky Béla

pesto  
1909-1912

Gimnisk 1930. 87 l.





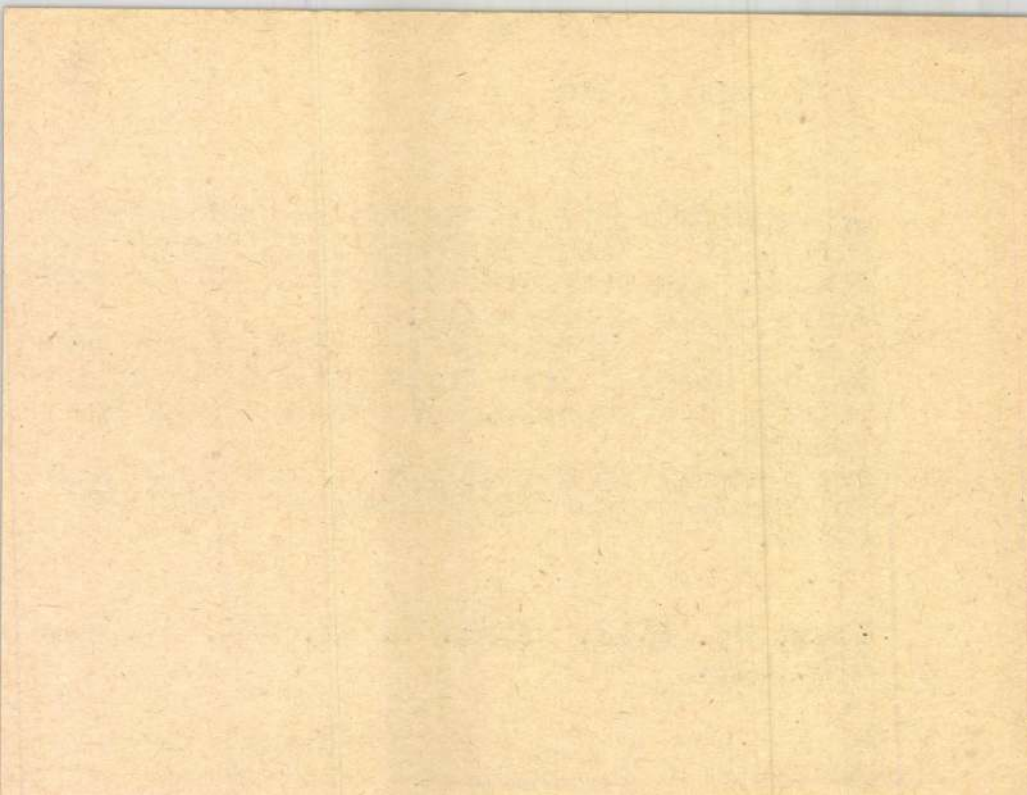
Predmerszky Béla

As Iparművészeti Iskola növendékei is bemutattak a "Lakásművészeti Kiállítás" termeiben. Margitay Ernő ismerteti az ott szereplő művészek munkáját.

A növendékek közül Deutsch Imre, Jeddy Sándor és Spiegel Imre "egy-egy sokatigérő helyiséget" tervezett, a kritika véleménye szerint.

Predmerszky Béla munkáját is igen kiemeli: falfestés terve "minden szigorú kritikát kibír.

Élet, Bp. 1912. júni. 2. IV. évf. 22. sz.  
696. lap.



u u  
PREDMERSZKY JÁNOS, csapó  
-----

A Székesfehérvári Városi Levéltárban két irat a város XVIII.sz.-i mestereiről. Az egyik 1784-ből, a másik pár évvel későbbi. 64 mesterség, 519 név. Az arab számok a két listán, a rómaiak az öt csoportot jelzik. ~~263.~~old 263.old

/ 1, 2. / V. csapo. ~~265.~~old 265.old

U. VARGA MARIANNA: Mesteremberek Székesfehérvárott a XVIII.-században 263.old

ALBA REGIA. István Király Múzeum Évkönyve. VIII.-IX. 1967-68. Székesfehérvár

LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF CHICAGO

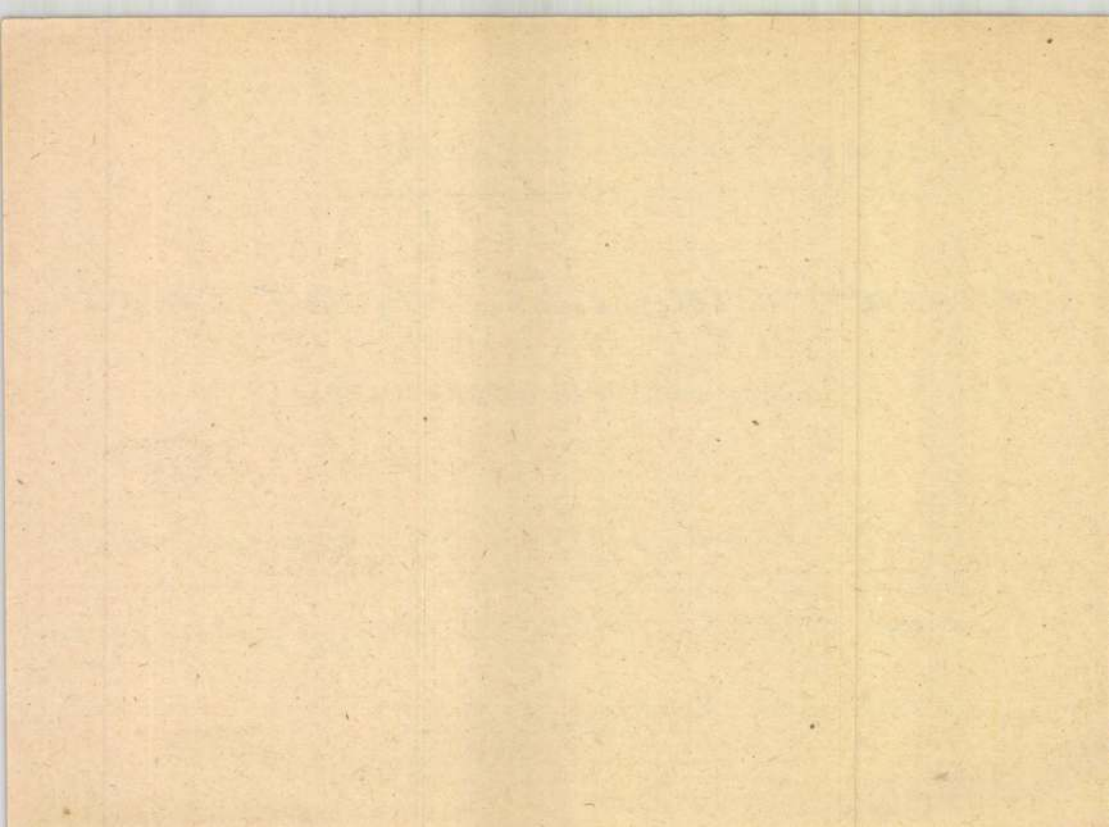
1891



Preger Adom Wolfgang

fehértvári ügyesmeister dolgozotta 1702-  
ben a várpalotai várkastélyban.

Dezsenyi Dezső, Entz Győza, Hawany Pál,  
Mészárosi Ferenc, (Magyar Műemlékvédelem  
V. (1967-68) Budapest, 1970.



Pregun L.

Férfi - tanulmányfej ; tőj /arvarell/  
kiállítva a diósgyőrnagyai szaklioni  
dolgozót kiállításán.

Északmagyarország 1959. aug. 30. 4.1.



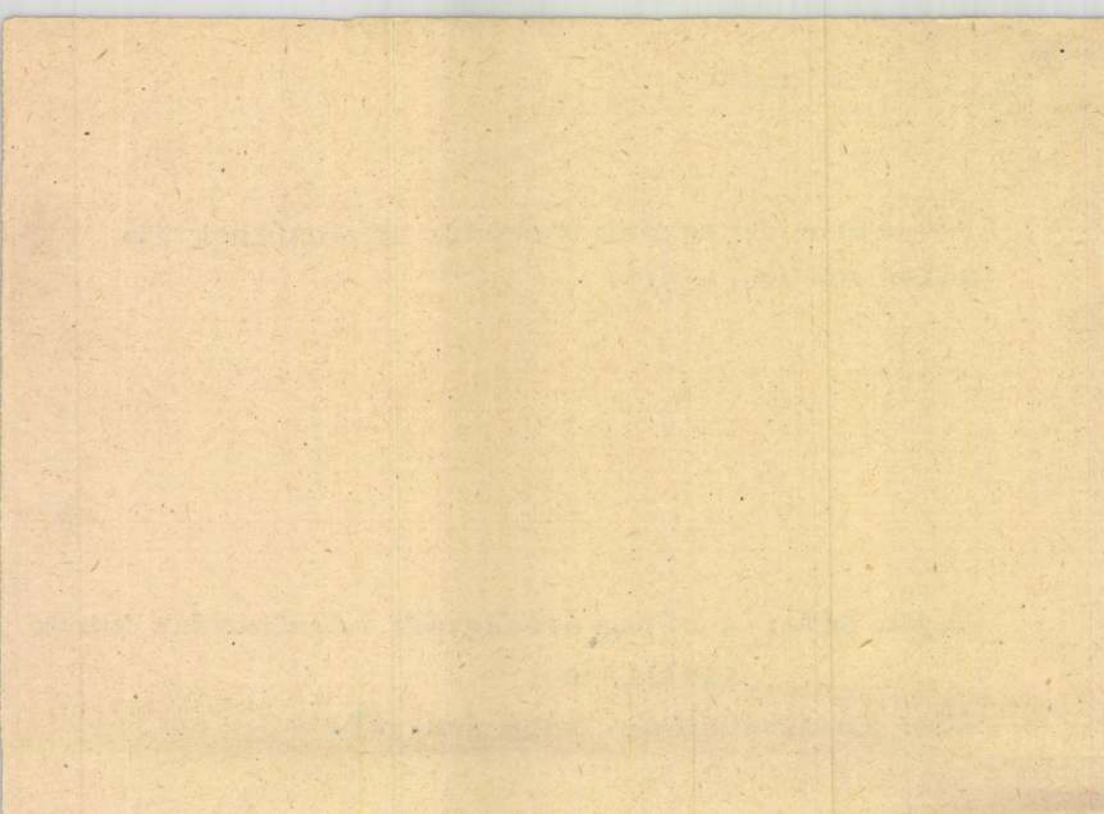


Pregus Lukács

1954-ben a diósgyőri vasgyári művészeinek kiállításán szerepelt.

Hajdu Béla: A diósgyőrvasgyári képzőművész körök  
kiállítása

ÉSza k Magyarország 1954 jan. 27.



Preibisch, magyar legyorokodás  
Pestén.

dr. Kalmár János költő: Magyar legyorokodások műve.

100  
P. 100  
P. 100

Dr. Robert Jones  
P. 100



Predtschneider Johann

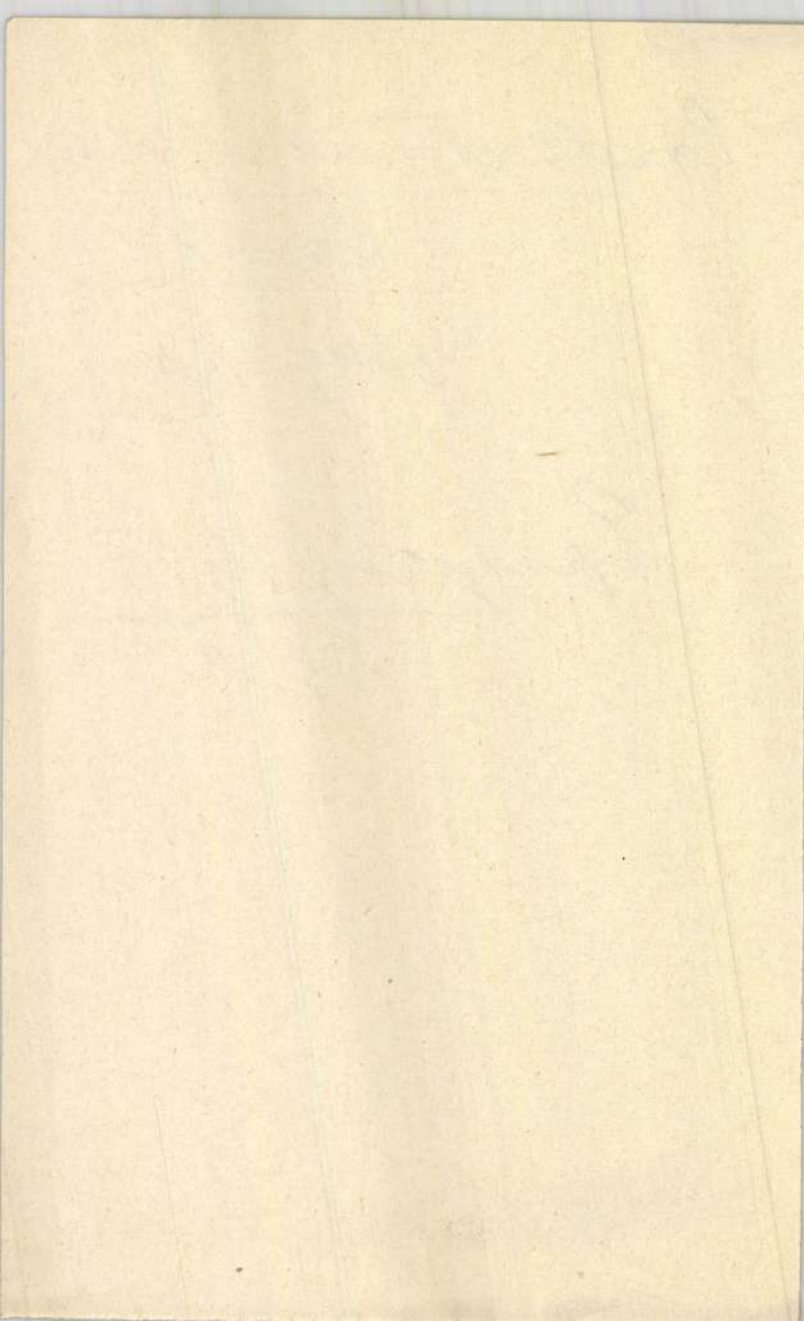
Conrad

1689-1699

l

Eperjesy 1929

63. l.



Predtschneider Johann

Conrad

verm.

mit. Nürnberg, 1699

König Wagnerbenken  
König

Land Bibel Graphik

12, 28. l

Dr. T. Lippich (see)

1.-165. U., 8 boxes letter

Dr. Wapert

Laupel Robert

L. n.



Preffling Götz

<sup>3</sup>  
Gulm

1738. Magneba

<sup>1</sup>  
Gud

H. H. L. 569 +

Jelentem, hogy

távolmaradását.

Tudomásul vette:

az osztályfőnök aláírása

**Engedé**

a műhelyfőnök v  
aláí

8. sorsz. Műhelyi minta.

PREGESBAUER, Joseph Nominives

1753 Porsony

An 1998. 244.

osok

17-18. században

y Tibor kérése elől: rakjam  
evéltári adataimat az általa  
lához. A halogatás miatti lel-  
ra rendkívül sok tapasztala-  
y Tibornak köszönhetem.

eg, de főként értelmeseztem  
t a Corvin-házat. Munkám  
lképzeléseim azonban nem  
ndtak annak. Kétségeimet,  
ététkedve hallgatta előadásó-  
éről, majd válasz helyett egy  
zin, az anyag vizsgálata nem  
meg kell találnom azokat a  
k vagy megcáfolják, de min-  
Elkezdtem áttanulmányozni  
tt lassan-lassan már az „Ösz-

esőre a töltést már mindig



Prehoffer Károly

M. D. K.

szerepelt a Sósza György ált. iskola  
kiállításán

—: Egy általános iskola rajzkiállítási-  
tisztségét.

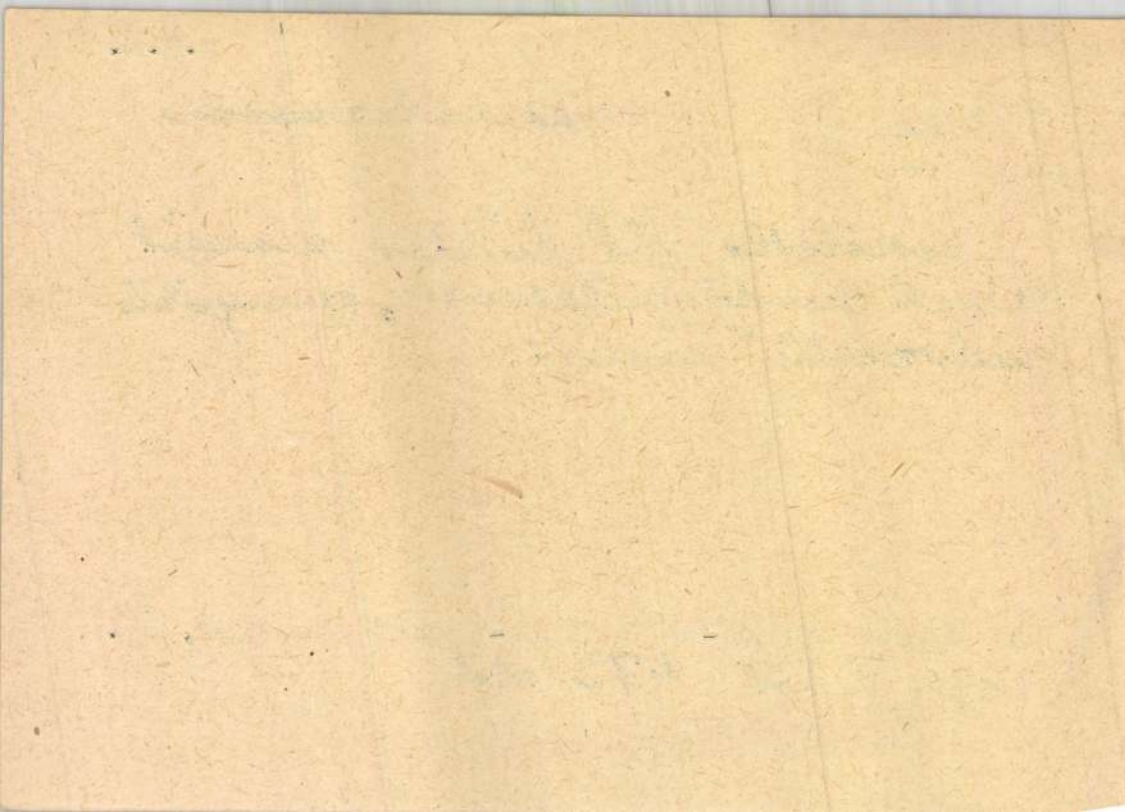
Selmegyesország 1964. máj. 7



Prei, asztalos mester

készítette Jól kiérős maróit.  
 aipeti fürdő épületeinek, „gyönyörű  
 művezetű” kapuit.

A Magyar Mérnök-és Építész-Egylet Közlönye, <sup>Pest,</sup> Bp.  
 1871. V. köt. 473. old.





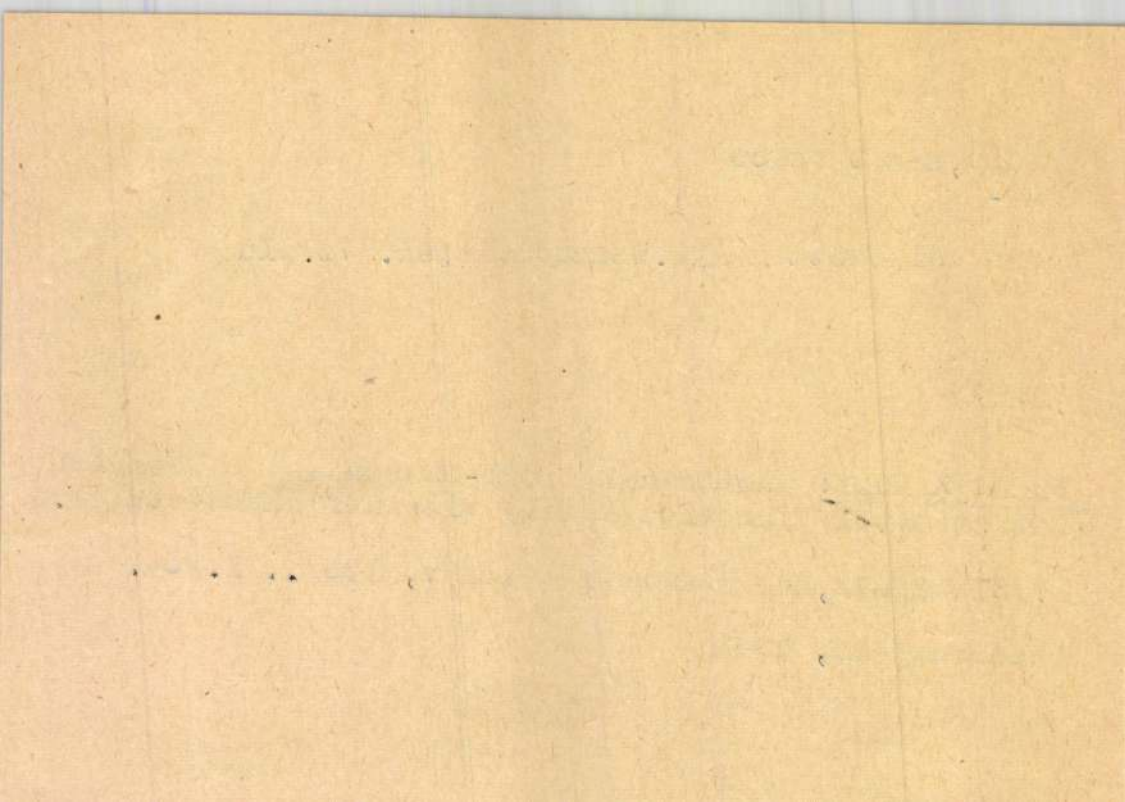
PREIC, német szücs

Pápán dolgozott a XIX. század elején. 78. old

VÖRÖS KAROLY: Szombathely 1821-22 ben egy borbélyle  
gény szemével / Francsics Karoly visszaemlékezései / 77.o.

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, 1962.. I.köt.

Szombathely, 1962



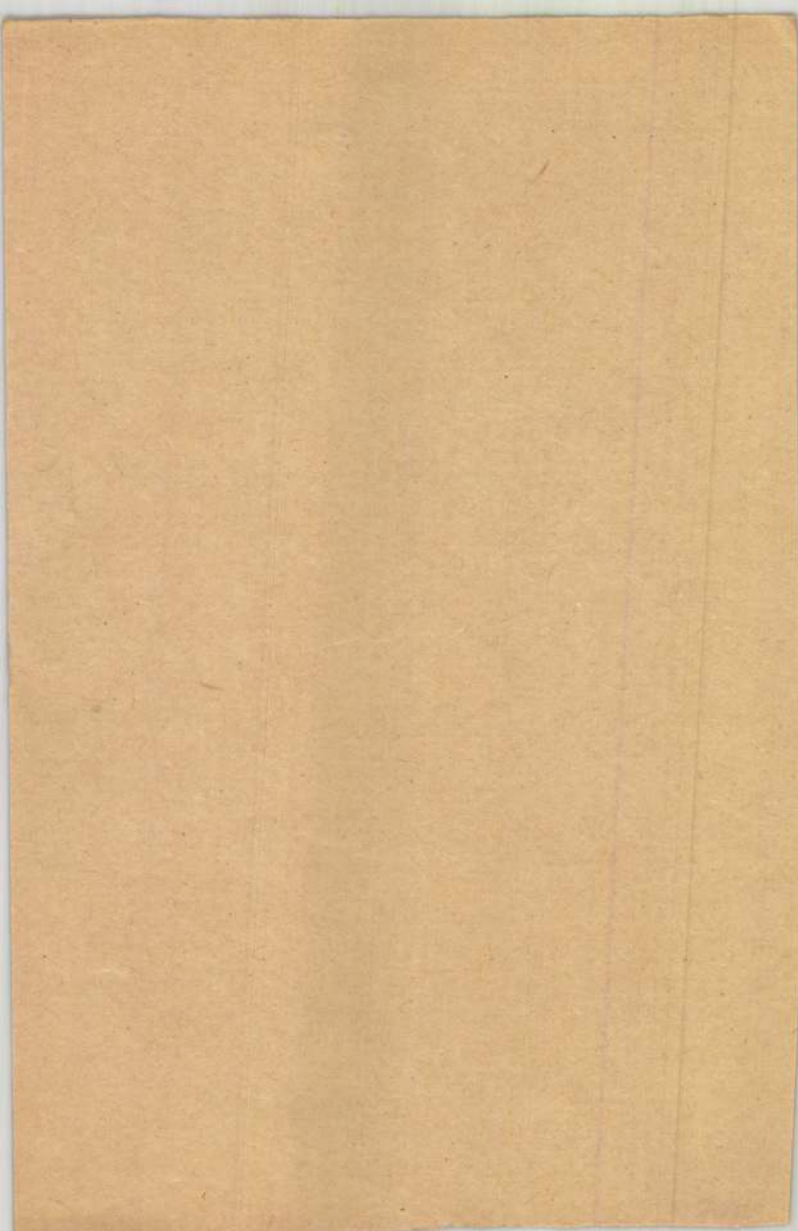
Preibisch

juramentum Perten

Pirtoly-pár, <sup>XIX. 4</sup> gyalados,  
gömbölyi dámarok cíe

MNM Fejroeta

1396. a. b. tel. 4.





Preibisch

muskanisches

Pest

d. Hampkauer

bes. P.

Die vier genannten Schriften sind Festgaben zum 70. Geburtstag Sr. Hochwürden des Bischofs D. Teutsch, die erste vom Hermannstädter Kapitel, die zweite von den Mittelschulen der ev. Landeskirche, die dritte vom Bistritzer Gymnasium und die vierte von ihrem Verfasser dargebracht.

**Pröll Karl, Vergessene deutsche Brüder.** Wanderungen im Böhmerwalde und im „Sachsenlande“ Siebenbürgens. (Universal-Bibliothek Nr. 2308.) 16°. 124 S. Leipzig (o. J.), Reclam jun. Geheftet 20 Pfennig.

**Der siebenb. Volksfreund,** herausgegeben von Franz Herfurth in Kronstadt, erscheint im 3. Jahrgang im Verlag von A. Albrecht. Dem Volksblatt, das in edelster Weise eintritt für die religiös-sittliche Lebensgestaltung unseres Volkes und alle Seiten dieser Lebensgestaltung berücksichtigt, wünschen wir immer weitere Verbreitung in allen unsern Gesellschaftsklassen.

**Kalender des Siebenbürger Volksfreundes für 1888.** 16°. XLVIII. 72 S. Hermannstadt, Fr. Michaelis, 20 kr.

Auch ein Volksfreund. Nun schon im 19. Jahrgang bringt er alljährlich neben dem, was der Kalender für das tägliche Leben an praktischen Mitteln seinen Lesern schuldig ist, auch eine populäre Darstellung irgend eines bedeutungsvollen Abschnittes unserer Geschichte. Heuer ist es das Jahr 1599 oder genauer die Schlacht bei Schellenberg, durch die der Woiwode Michael aus der Walachei Herr von Siebenbürgen wird, dessen Besitz sein wankelmütiger Fürst Sigismund Bathori verschmäht. Die quellenmäßige Darstellung vermag auch in unsern Volksschichten Interesse an unserer Geschichte und liebevolle Versenkung in dieselbe zu wecken.

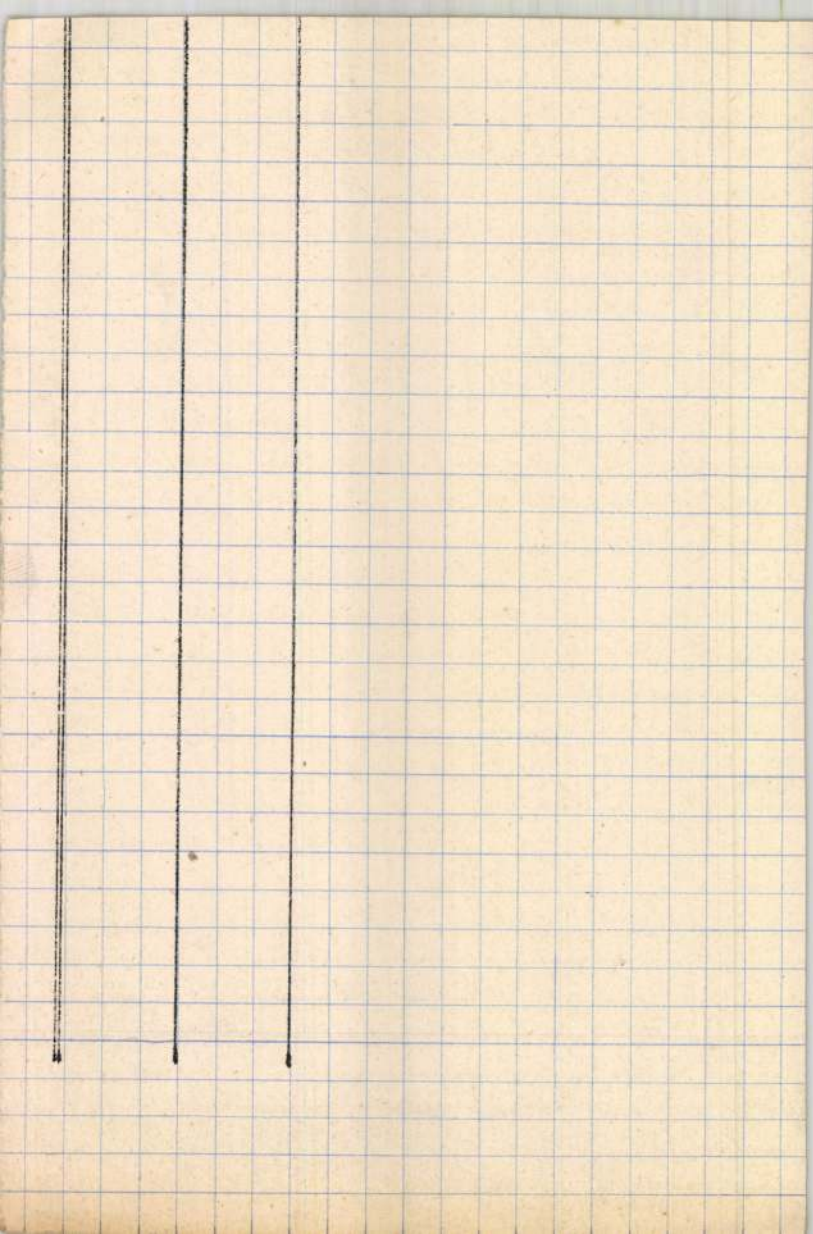
---

Verlag von Franz Michaelis, Druck von Josef Drotleff in Hermannstadt.

Proin Filap

last

Reh 11. l.





# Prein Filop

1785-ben a pesti Környezet-  
szék az építőkésztésére al-  
kalmatlan Prein Filopot  
városantantából, a város előző  
polgármester, mint céh-ko-  
missziójának megjelent a virgá-  
laton s bár a jelölt nem un-  
mester  
satosk fel elég tudást, köve-  
sette felvételt s a helypar-  
tisanakhoz kívánták iszta ar-  
nyat.

Reh H. P.



Kath. N. sz. Gergely  
Prol. Gergely

**CSÜTÖRT.**

**10**

Kath. Ald. cs.  
Prol. Aldoócsetl.

**PÉNTEK**

**11**

Kath. Mamerl pk.  
Prol. Mamerlus.

**SZOMBAT**

**12**

Kath. Pongrác vt.  
Prol. Pongrác

19

Izt. 27. S. Behar 5. P.

**19. hét**

**1934. V. HÓ M Á J U S**

**31 nap**

Prein Fülöp

Baumeister  
1822 Pest.

Wojd 155. l.

er Prein

~~Kendal~~

~~Brecon~~ 10 35.



Prein Filöz)

Könniesmatt

1812. aldetörjari at-  
lassa jätöttes a pesti  
Könnies cöhen.

Neu Prein - es?

Pkc. 212 l.

Reviews VI. 16.

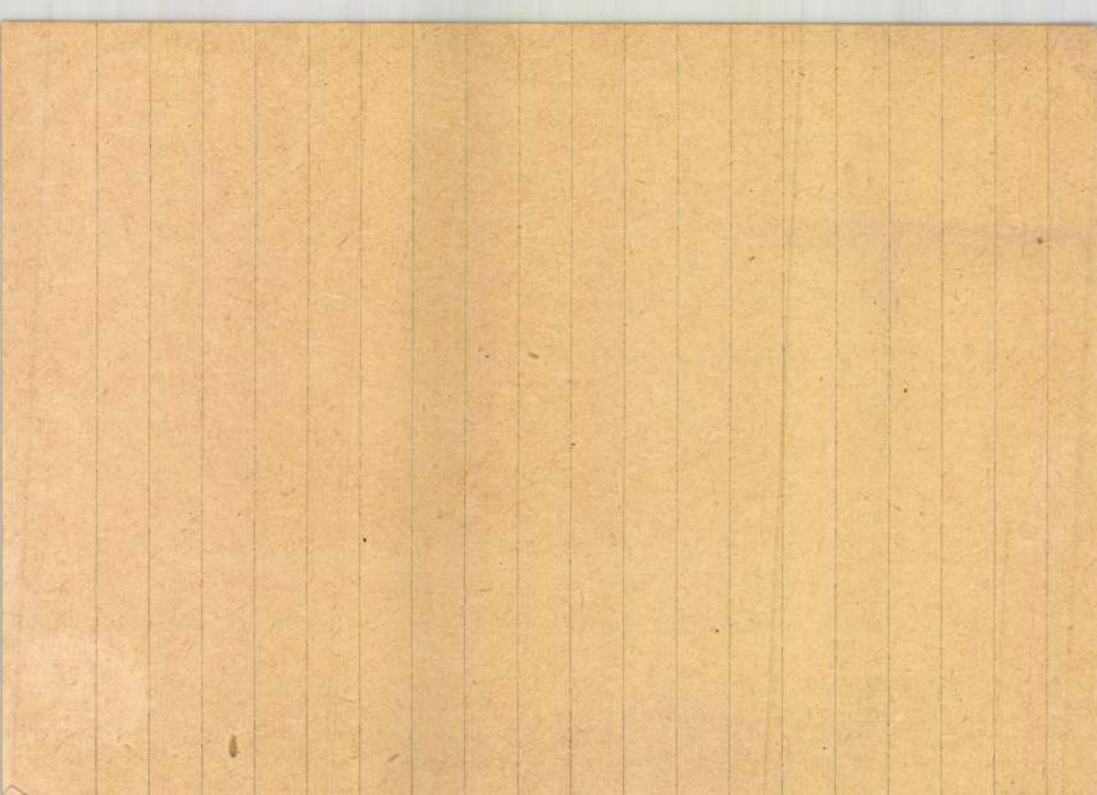
Johann Preidt

MDK

~~P~~  
körmives, 1800 körül Keidomban élt.  
Jást Nyugaton. (S. Koss seideni  
lakó's szerint)

Das Buxenland. IV. 1. E. Gebelius kiad.  
Brassó 1929.

eml. k. 236. old.





Preifling Crestel

---

Pröffler, Pröffleinkh, Pröff-  
ling, Pröffling, Pröffleing

Pr -

Lrod 1601

---

Arleben 408

---

Jelentem, hogy .....  
távolmaradását.

Tudomásul vette:

.....  
az osztályfőnök aláírása.

**Engedél**

.....  
a műhelyfőnök v  
aláír

8. sorsz. Műhelyi minta.

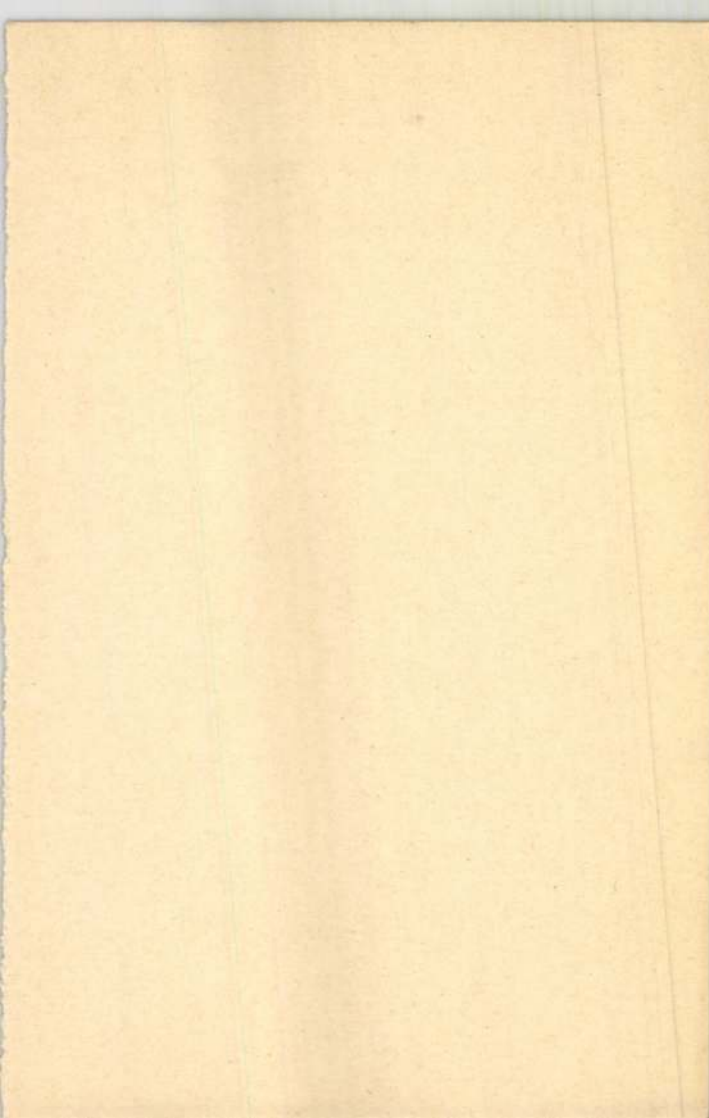
Preffling Krestek

ötvo's 1601-

Said

Gyárfai Nagyszeben

Arch. Ért. 1910 415





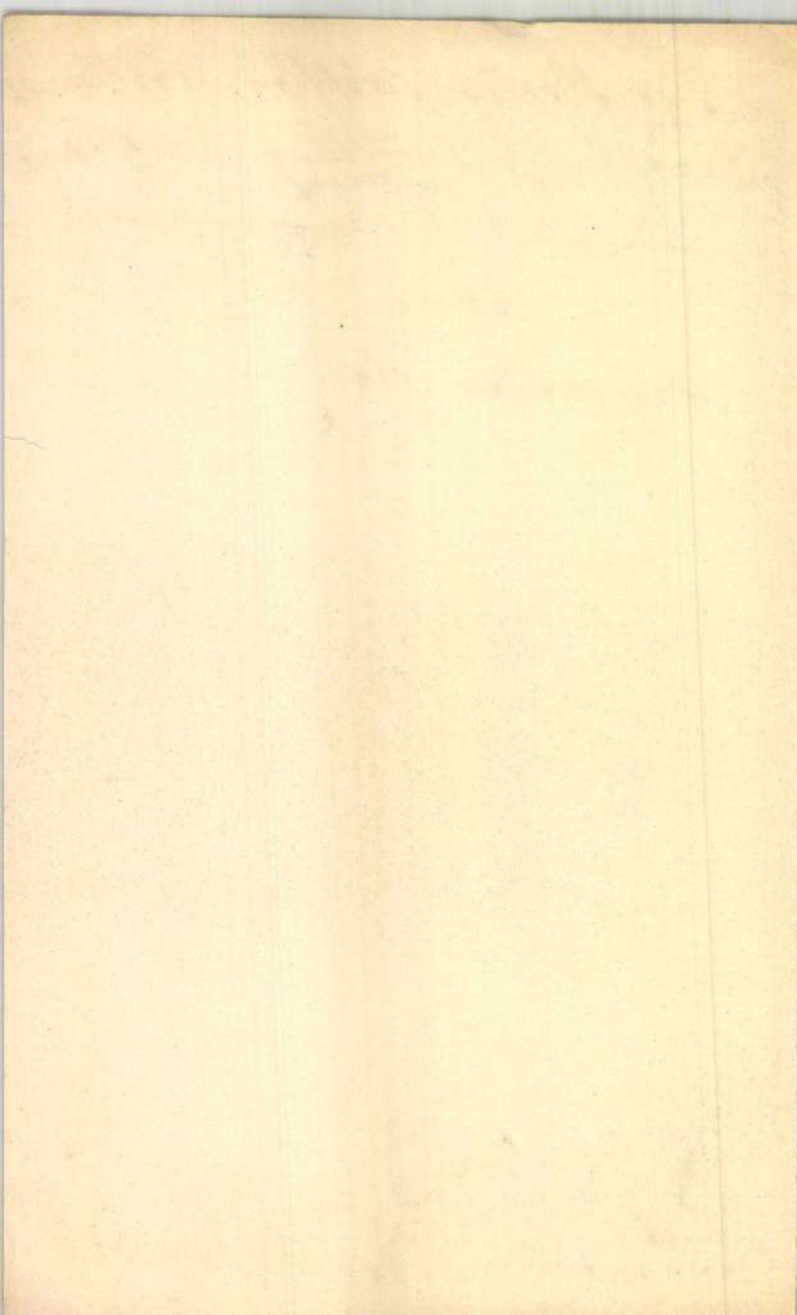
Preifling (Pröffler, Pröffleinkh,  
Fröffling, Proffling, Proffleing)

---

ötvos

Magyarszeben 1601.

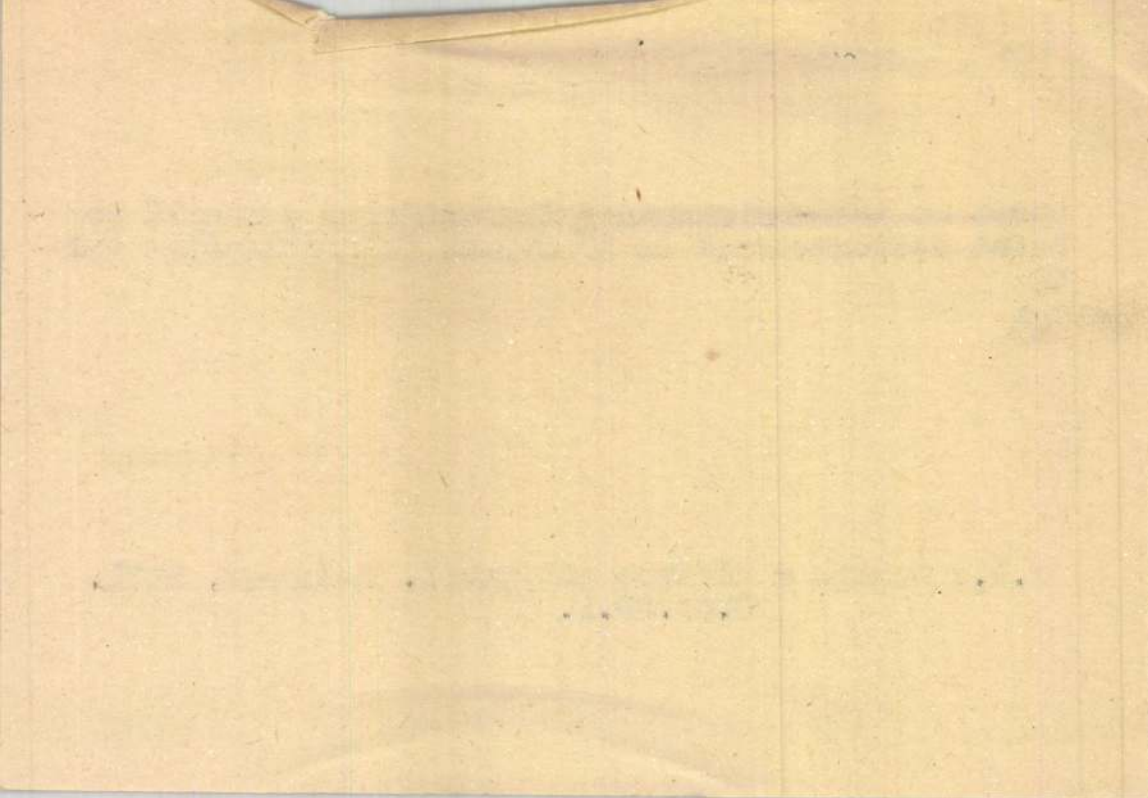




Prein (Brein) Ignác

nevét az 1828-as országos összeírásban szereplő pesti  
budai építőmesterek és kőművesek felsorolásában emlí-  
ti

s.l.: Mozaik a főváros múltjából. Budapest, 1971.  
8.sz.48.l.





PREIN Ignatius

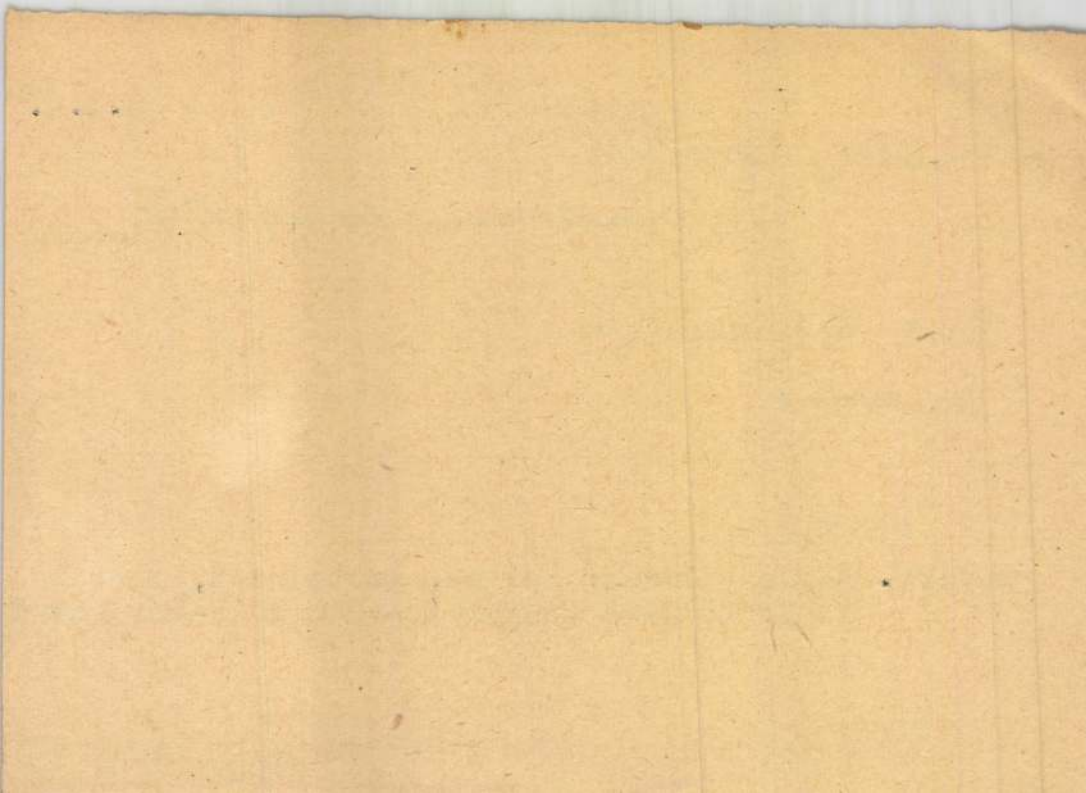
murariorem magister

Pest, Lipótváros

30 oldal

1352)

Mivért. Kapossy János: Építők, szobrászok, festők  
és grafikusok Magyarországon 1828-ban 137. l.



Prein Ignác

---

Baumeister

1822. Pest.

Vojsd 155.1

Breta — IV. 41.



Frein Ignai

epitaphus

1812. Pesten.

Nem Brein - er?

Pkc. 212. l.

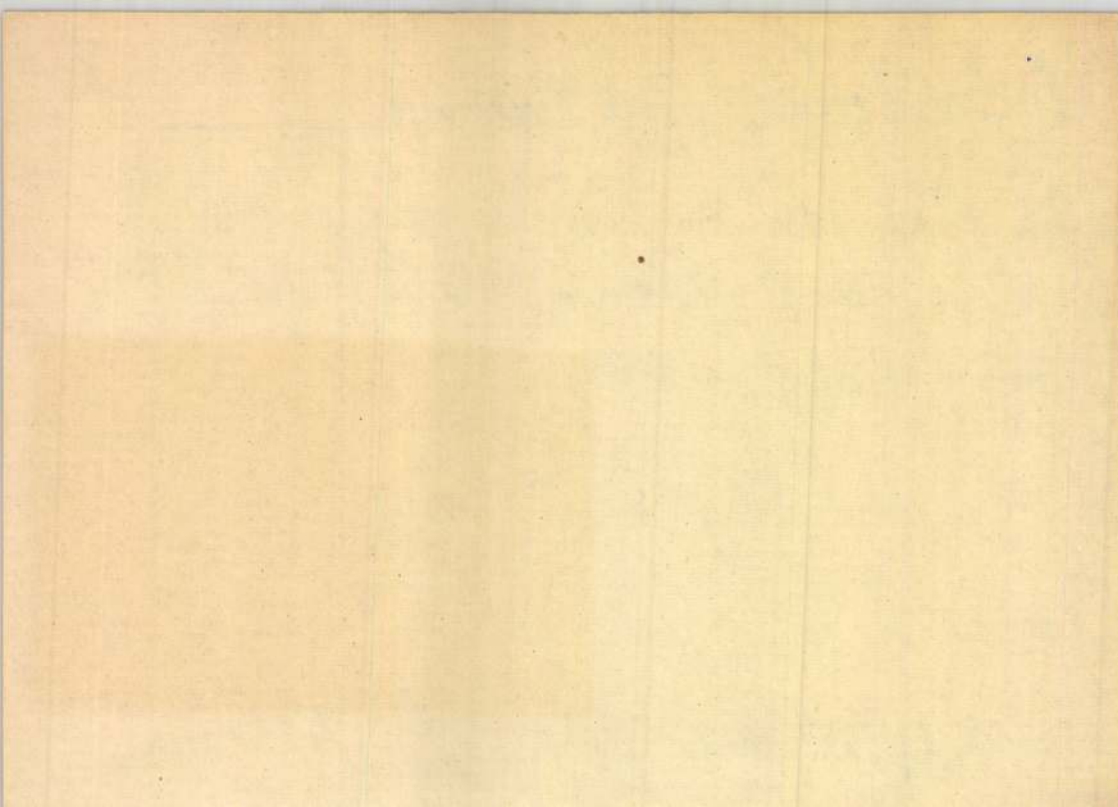
Reider V. H.

Frein Ignác, Pest, Lipótváros

---

Am 1828. évi országos törvények alkalmá-  
val a Pest-Buda-i leveő építészeti kö-  
zött szerepelt neve.

Budapest, 1941. aug. (?)





PREINDL (Prendl) Ferenc András festő

Szület. 1704 k., megh. Püspök 1747 előtt

1730 óta Székesfehérvárott

1743 Székesfehérvár pl. b. elő Maria

Terézia bajár o.-i gyözelemére diadal-

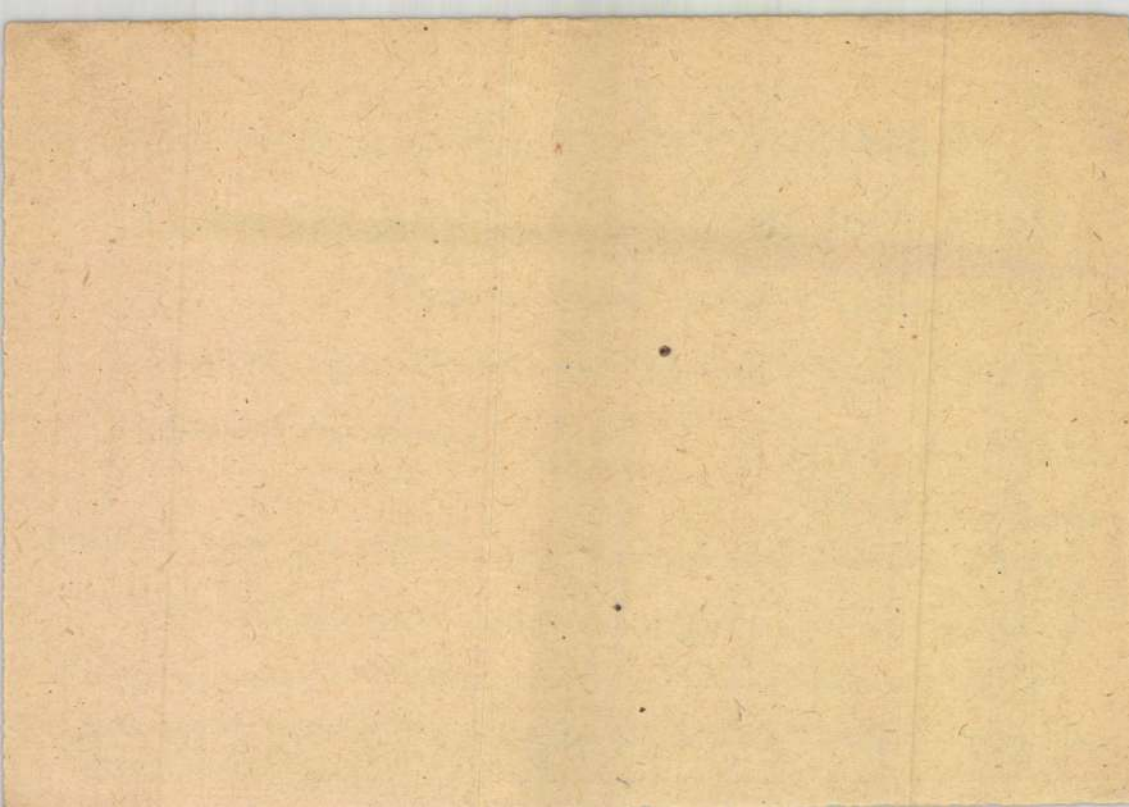
korut fest

1745 Székesfehérvár városkőre elé Vároly

József főlg. Születésekor diadalkoru

1746 Székesfehérvár br. Geymann János  
várostparancsnok temetésére festő munka

Gyűjtemény. 17. 146, 212, 227, 243. l.



Preindl Ferenc festőművész  
Székesfehérvári Szemle 1931. 6.sz.  
Székesfehérvár 18. századbéli kő - és képfaragói

, vízfestmény.

NET FESTŐ, XIX. század

ép

r, vízfestmény.

ASZ FESTŐ, XVIII. század

iai Szent Antal csodája

r, lavírozott kréta.

Gerevich PA, 254—256. l.

TRÁK FESTŐ, XVIII. század

it Alajos

r, szines kréta.

Gerevich PA, 256. l.

CACCINI, ANDREA (olasz festő,

1—1734)

sonna, a kis Jézus és a kis Kér. János

r, szines kréta.

Gerevich PA, 256. l (Olasz, XVIII. sz.)

fej és Pulfárné

redék. Papír, vörös kréta.

Gerevich PA, 254. l.

ODDEN, JOHANN MARTIN VON

met festő, 1778—1868)

kép

tr, vízfestmény, 1816.

HMIDT, JOHANN MARTIN (oszták

festő, 1718—1801)

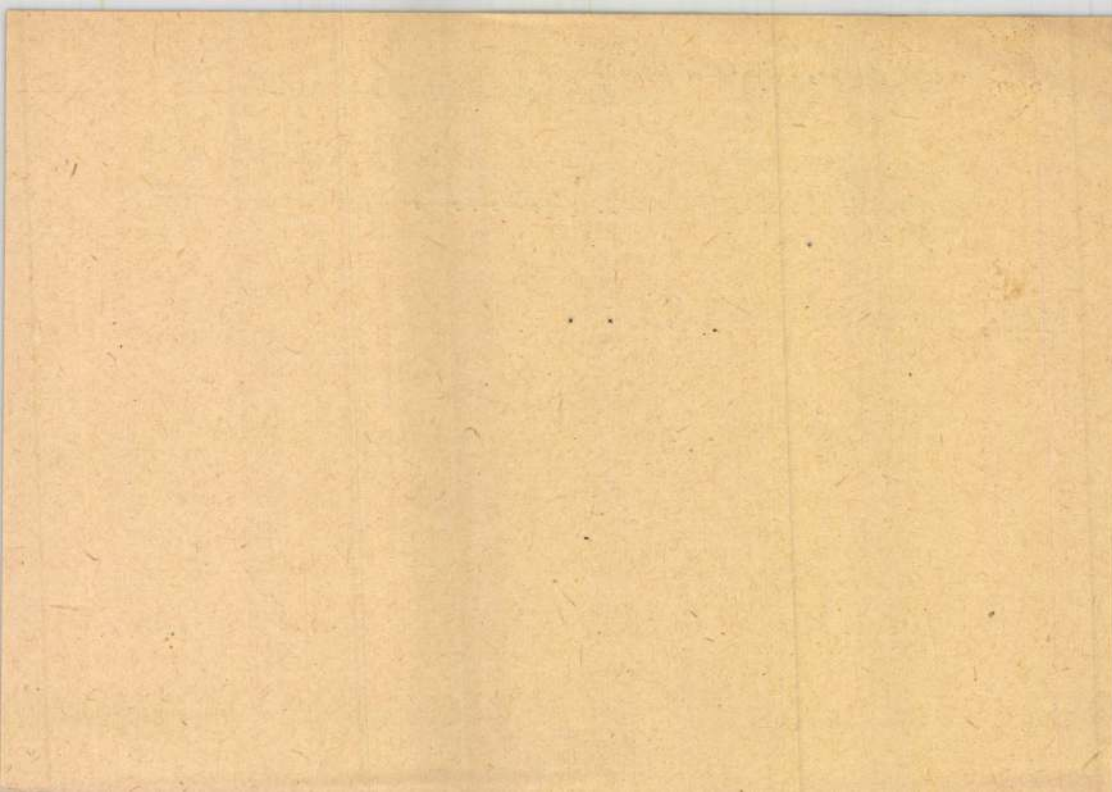
Real  
Real



Preindl, Franz Andreas MDK  
Székesfehérvári festő

a plébániatemplom elé diadalkaput fest a  
bajorországi győzelem ~~annakérx~~ ünneplésére  
1743-ban.

Fitz, Székesfehérvár, 33. o.



Preindl Ferenc Andrá  
festő + 1747.

örvegyes kékesfehérvári  
1747. nov. 5-án feleségül  
vette Codelli József festő.

és műterem Pfundt Judith  
annomf.

Schoen Arnold dr:

Kékesfehérvár 18. város-  
beli festő.

Kékesfehérvári kemle

1931. 9. 17.

## AZ ELSŐ RÉSZ MŰMELLÉ

Tábla

- I. A történelmi főcsoport épületei a tó felől . . . . .
- II. és III. A magyar szent korona előlről és hátulról nézve . . . . .
- IV. A román keresztfolyosó bejárata . . . . .
- V. A román keresztfolyosó belseje . . . . .
- VI. A jászberényi elefántcsont-kürt. (Lehel kürtje) . . . . .
- VII. és VIII. A koronázási palást és annak byssus másolata . . . . .
- IX. Szent István király házi sapkája és byzanczi ereklyetartó lá . . . . .
- X. Az esztergomi lipsanotheka . . . . .
- XI. A zágrábi dóm elefántcsont-táblája . . . . .
- XII. Részletek a zágrábi dóm Szent László miseruhájáról . . . . .
- XIII. A koronázási eskükereszt . . . . .
- XIV. Románkori egyházi szerek . . . . .
- XV. A «Sancti Pauli epistolae ad Romanos» X. századi codex . . . . .
- XVI. A gyulafejérvári Codex Aureus egyik címképe . . . . .
- XVII. Részlet Hunyadi János címerleveléből . . . . .
- XVIII. Részlet Perényi Imre özvegye, Kanizsai Dorottya címerlev . . . . .
- XIX. A csúcsíves épületcsoport, főbejáratával . . . . .
- XX. A csúcsíves épületcsoport udvara . . . . .
- XXI. Castriota György, Skander bég sisakja . . . . .
- XXII. Szent Simeon ezüst sarcophagja elülről . . . . .
- XXIII. Szent Simeon ezüst sarcophagiának hátulról . . . . .



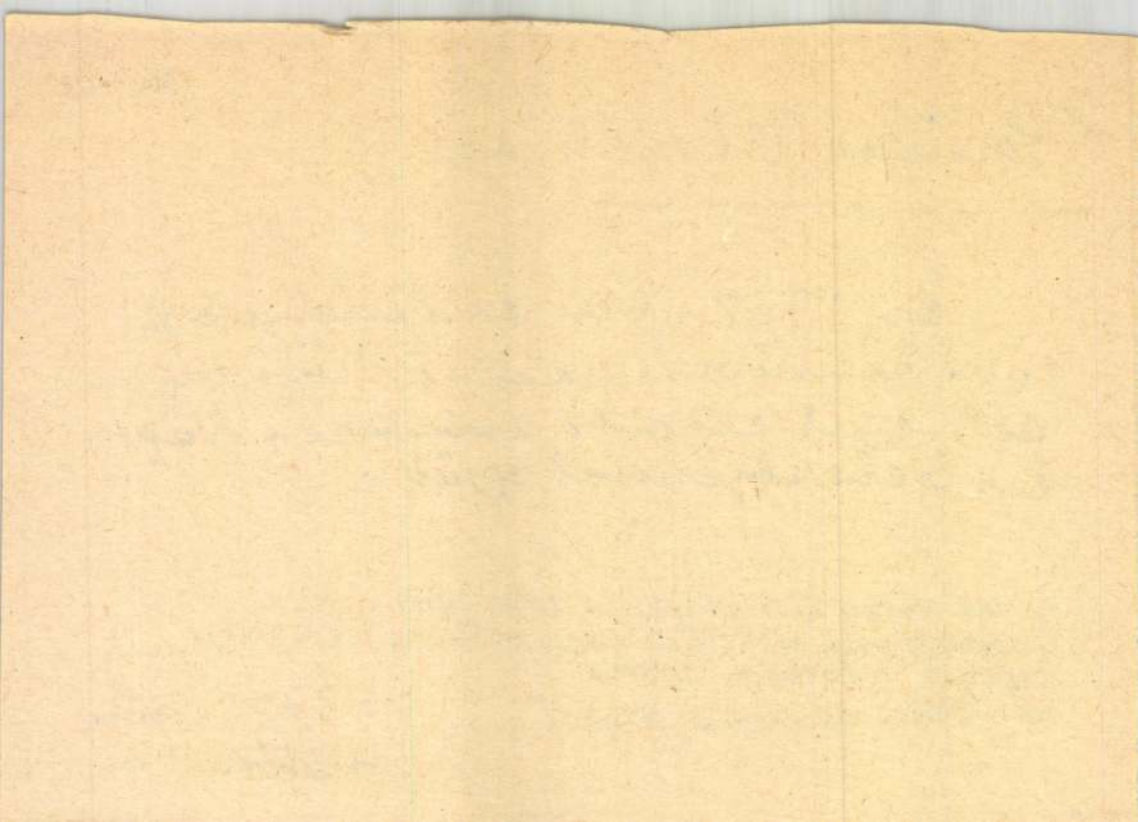
Preiner Ulrich, ács

az 1702-ben engedélyezett  
 cégi kőműves-, ács- és hófaragó-  
 cég egyik alapító mestere, Nap-  
 ler Sebestyénnel együtt.

Heves megye emlékei I. írta Voit Pál,  
 Magyarország emlékei topográfiája VII. köt.  
 Szerk.: Dercsényi Dezső.

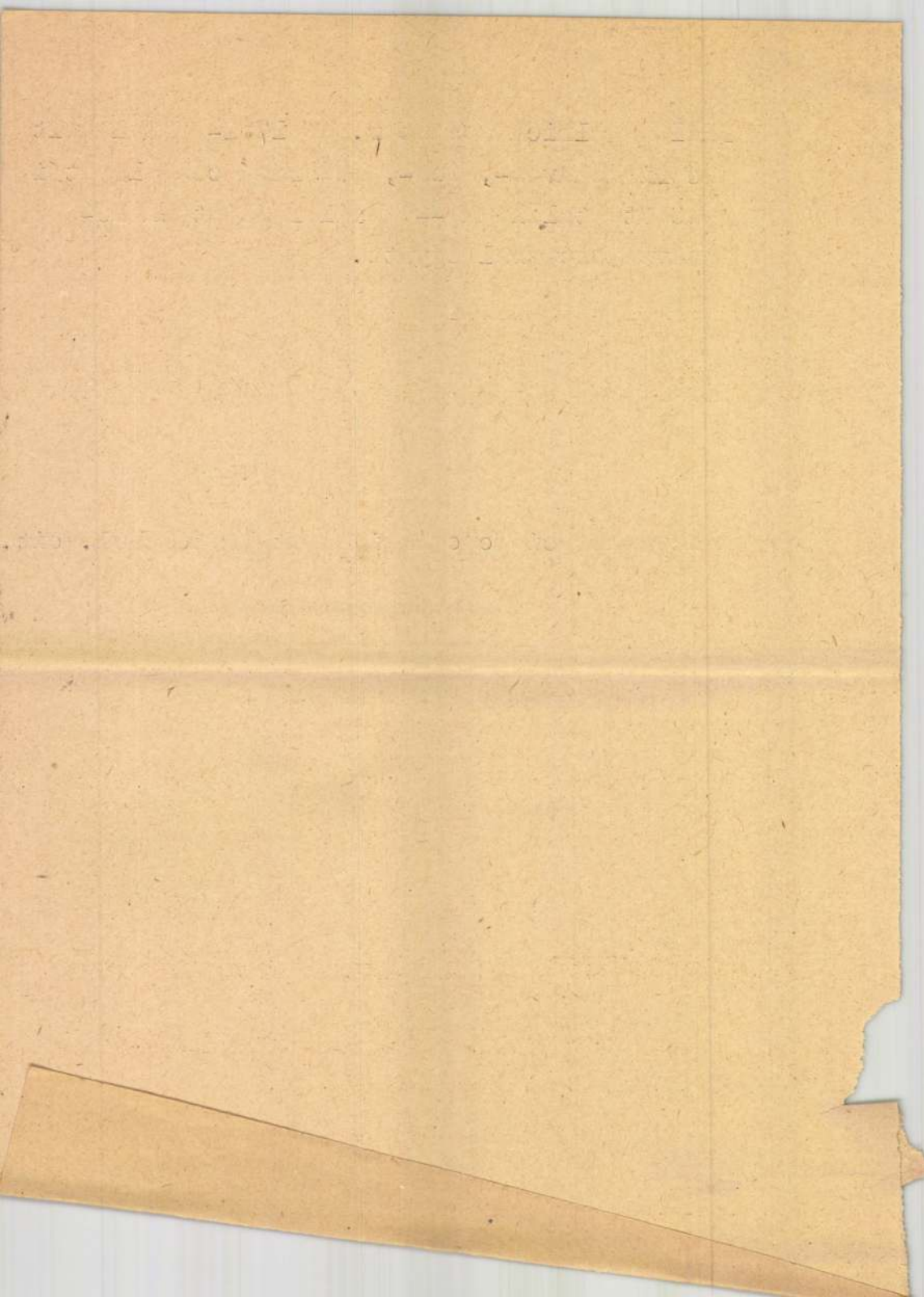
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

372. old.  
 + 384. "



PREINER Ulrich ács- és kőművesmester. Az 1702-ben alakult egri kőműves-, ács-, kőfaragó céh alapítói között találjuk --+ Nagler Sebtyén kőművesmesterrel együtt.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből. Voit.





Preißoll, Franz Ludwig 2.

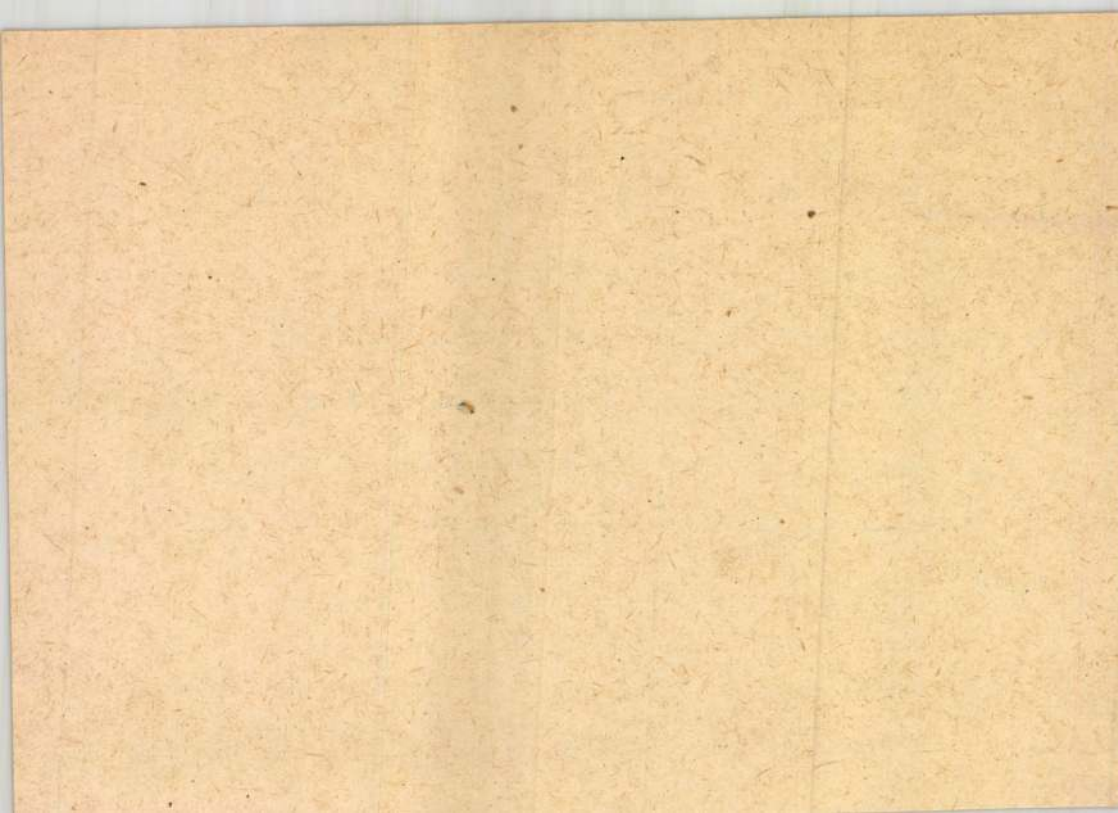
1745 marc. - be köi of 70 det lö-  
bencef mit. ünneplekire a Vins-  
läret tölle el di-del repu-  
val s' nimböliches tartalenn kípettel.

1746 aug. Jakob Geymann vörspemes-  
un tenelérienel pompápirer 18 ciunt  
klett. 1747. marc. halt meg.

Dr. Fitz-Ginai - Papp, helyse réim.

Dp. 1766.

43.



MDK

Preindl Ferenc András festő /+1747/

Özvegyét született Pfundt Judith asszonyt,  
Székesfehérvárott 1747.nov.5.-én feleségül  
vette Codelli József festő.

Schoen Arnold dr.: Székesfehérvár 18.század-  
béli festői.

Székesfehérvári Szemle, 1931. 4.sz.

1771-1772

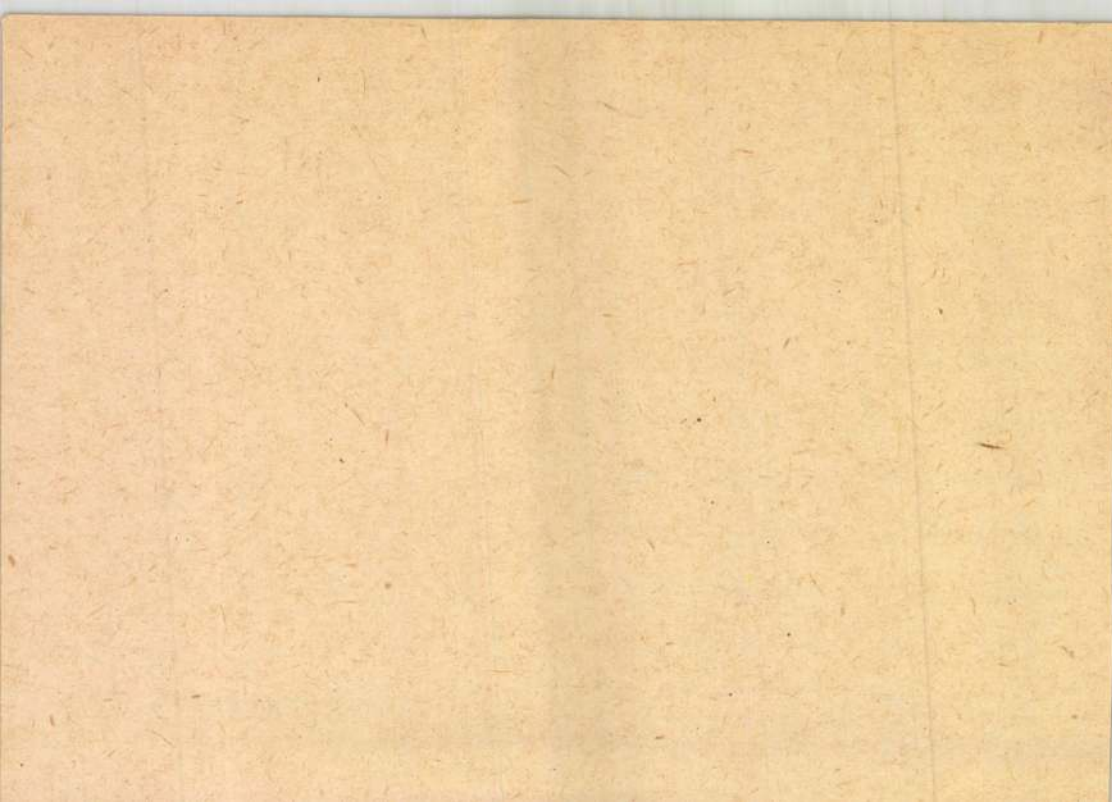
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..







Freundl. Freund

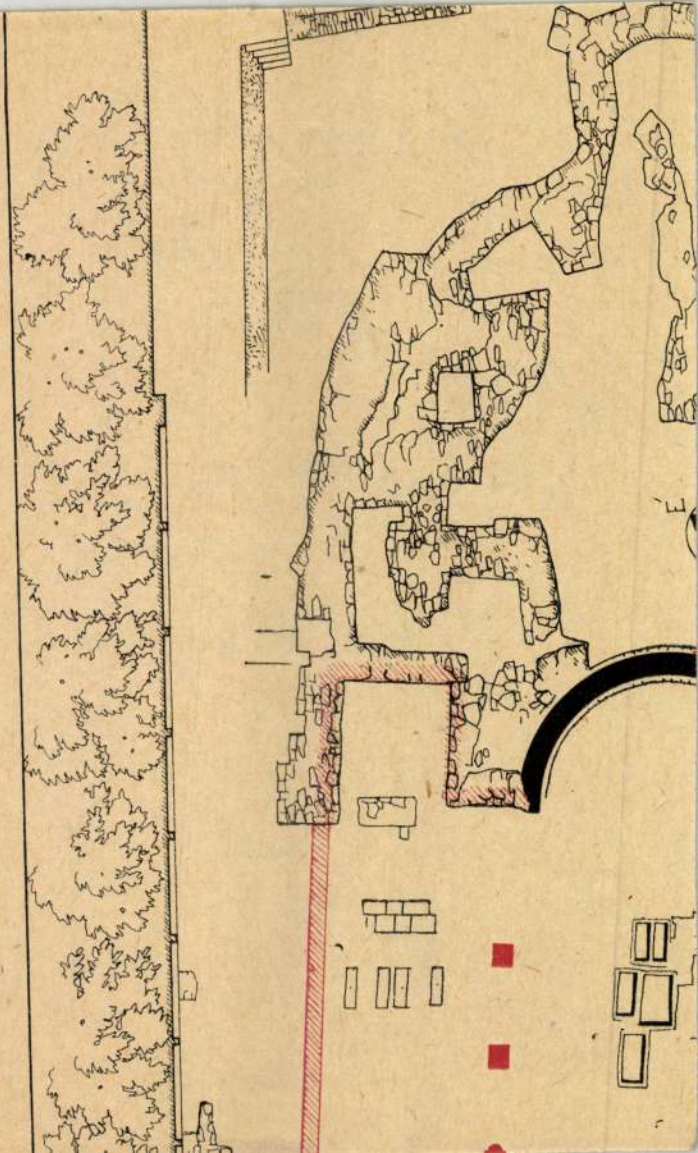
festó  
XVIII. 2.

lásd

Trékesfőhermányi Freund

alatt

1931. 6. 14. 2. l.





Preindl Ferenc

festő

1746 jan 22 on 1800 frát  
hárai von Meier pa-  
tikarissané örököseit.

Trékesszérvár Lemle

1932. 7-9. n. 38 l.

(Ph.: Városunk  
múltjától. A 93-97-  
kettő.)



Preindl Ferenc Andras

festo

Máj. 1704 Róma a sírdi  
Wimbachban. 1730

táján telepedett meg ké-  
pestehárvánok, ahol 1734

febr. 7-én feleségül vette

a gardagy Pfundt Judithot.

1743. júniusában Maria Te-

neris seregének bajoror-

rági győelmé inneplé-

sére a plébánia-templom

elő diadalkaput festett.

1745. márc. Karoly Károly fő-

herceg küldönye, inneplésre

a városban látni el diadal-

kapuval és symbolikus tar-

talma képekkel. 1746 aug.

baró Geymann János város-

parancsnok temetésére 18

évi festett. Maphalt 1747

márciusában Szerefehává

Schoen István és: Serepesehárva 18. március  
festo: festo felismerésének 1931. 4. 2.

lyett 60 gazdagon illusztrált nyomtatott ívre kellett ki-  
terjeszteni, s 40 helyett 90 műmelleklettel ellátni, a ki-  
adó czég kénytelen volt annak árát is emelni. E szerint  
az egész mű ára két díszes vászonkötetben

**200 korona.**

Azok, a kik az első részre előfizettek, a tizenöt füzetnek  
megfelelő második részt, az eredeti s füzetenként 4 kor.  
20 fillérrel megszabott áron fűzve

**63 koronáért** kapják.



Preininger Adolf

Resit vett a tárlaton.

Losonci Lehel: I. Országos Tomáscsüszéri Kiállítás  
művészeti kiállítás, 1970. június - 43 lap.

Experiment

Test for a catalyst

Procedure: Weigh 10g of  $\text{H}_2\text{O}_2$  in a test tube  
Add 1g of  $\text{MnO}_2$  and observe the reaction.

MDK

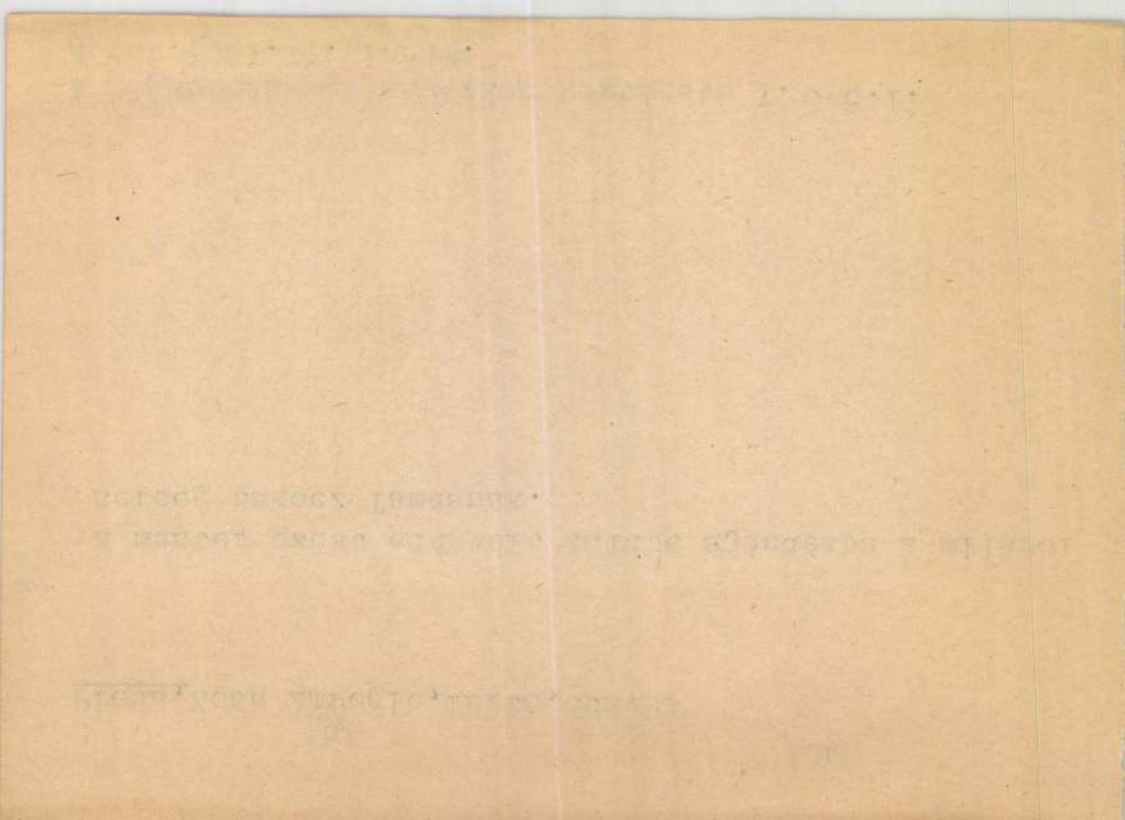
Preininger Adolf, II.é. ötvös

Ifjusági képzőm. és iparm. kiáll. N. Szek. 1950. jun.

7 l.

66





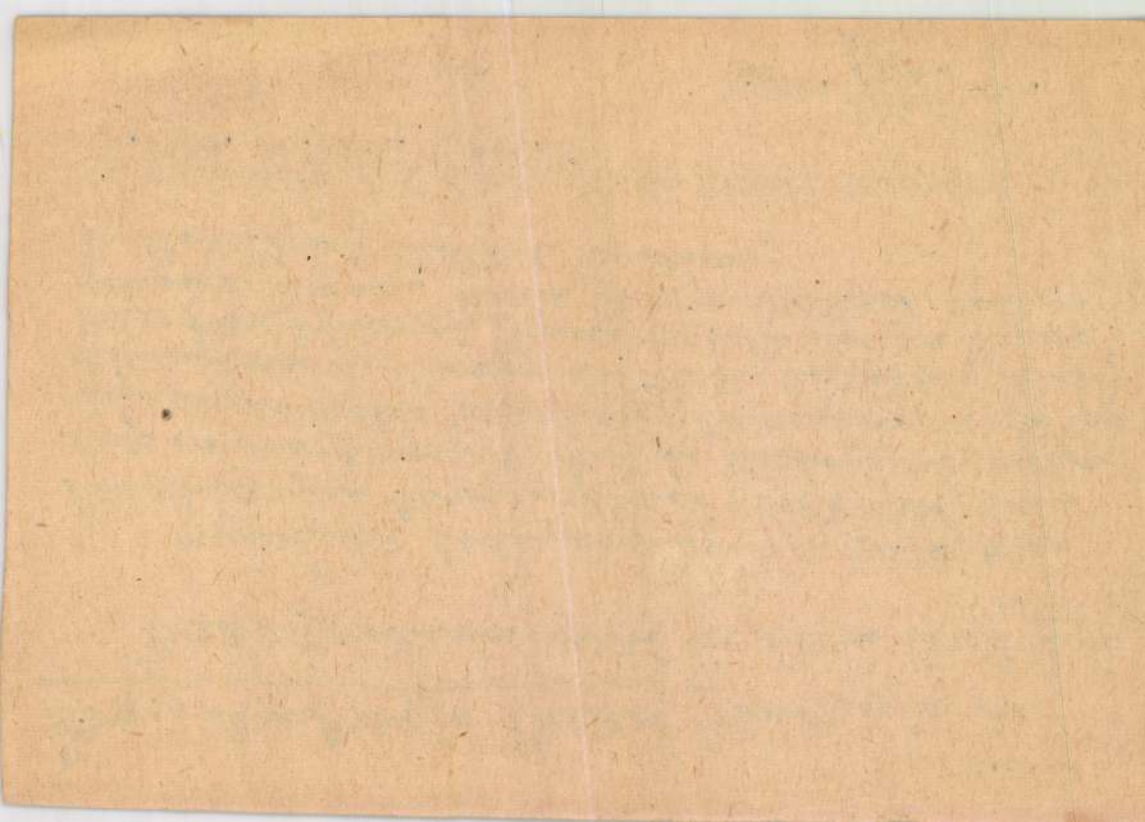
Preda, Zoan Anrogio, festő, ötvös

b

MDK

A mester ezüst edényeit küldte ajándékba a milánói herceg Bakócz Tamásnak.

A magyarországi művészet története I. 308. l.  
Bpest, 1961. II. kiadás.



Don Anthonio Freda (Anthonio da

Freda) milanoi deato 'a stua (1455 korn - 1522 ?)

milanesi d'aj d'origij a g'el'enza

Nordiana Corin-kodex (1487-1488) ann.

Cap minn'akunigat, k'ajpa inchoptane, mag'oi

deonando k'ajp' enochete (deonando ez ido taj)

milanesi Anthonio da Freda k'ajp' k'ajp' (k'ajp')

1482-ten Anthonio Freda k'ajp' k'ajp' k'ajp'

teenege France k'ajp' k'ajp' k'ajp'

g. Anthonio k'ajp' k'ajp' k'ajp'

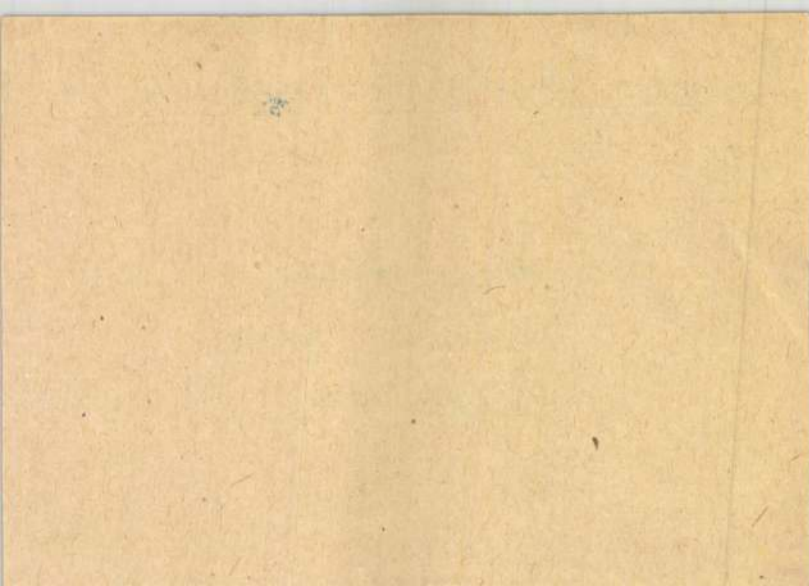
Balogh Jolani A mivészeti kinyalt udvarában  
Bp. 1966. Ak. kiad. 2 köt.

1. köt. 526-  
527. old.  
" 1543.



Preinone' Basha' Etamunkisnobria.

May 5 Summit:  
1949. VII. 23., 2. old.  
(:Djeximubi:)



PREINER, Reichardt wohns

1674 - bei dalygut: Barin, Samberg, Seibersdorf

An 1957/1-3. 228.





Preininger

antato

Csesite 1583

l.

Jedlicska I.

133. P.

721. Keretek.

1 darab háromszori völgyelt aranyozott keret, masz-  
szadiszitménnyel, belső sarkain nagy levelekkel és re-  
cézettel.

Méretei 50:39 cm.

Becsértéke..... 30 K

Jegyzet. 1127-906-145

1977 MAR 21  
HÉTFŐI HÍREK

Budapest

*Preininger Adolf, ötvös-  
művész*

● **HAGYOMÁNY** a Szív utcai általános iskolában, hogy minden Sándor-napon megemlékeznek az úttörőcsapat névadójáról, Nógrádi Sándorról, a nemzetközi és a magyar munkásmozgalom nagy harcosáról. A hét végén rendezett idei megemlékezést kiemelkedő ünnepi eseménnyé tette, hogy felavatták Nógrádi Sándor domborművű bronz arcmását, amit Preininger Adolf ötvösművész alkotott és ajándékozott az iskolának.

Enyhe az időjárás, nem kor  
„vadevezősök” még csak a pa  
flottilája már „zászlót bo

## Magyarország Bagdadban

23 VÁLLALAT  
BEMUTATÓJA

Április 2—12 között 23 ma-  
gyar vállalati nagyszabású be-  
mutatót tart Bagdadban. A  
fejlődő országok között az  
Iraki Köztársaság hazánk leg-  
nagyobb kereskedelmi part-  
nere; a tavalyi forgalom ér-  
téke meghaladta a 160 mil-  
lió dollárt. Most „Komplex  
Szállítások Kiállítása” címen  
nyolc témakörben — egész-  
ségügy, híradástechnika, me-



Preininger Adolf, igazgató

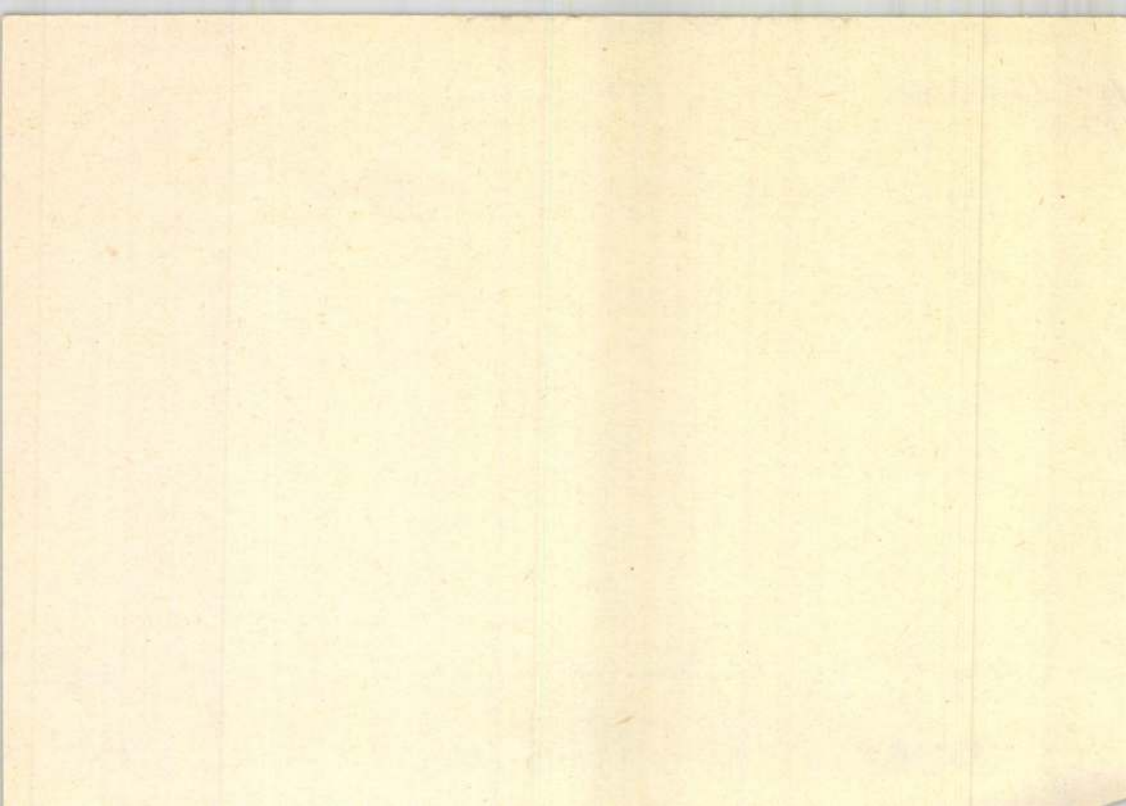
Dr. Tassy Béla

-: köznevelési, klub kiadó

46.

Új Tüskér, Bp. 1986. dec. 14.

XXIII/50



P

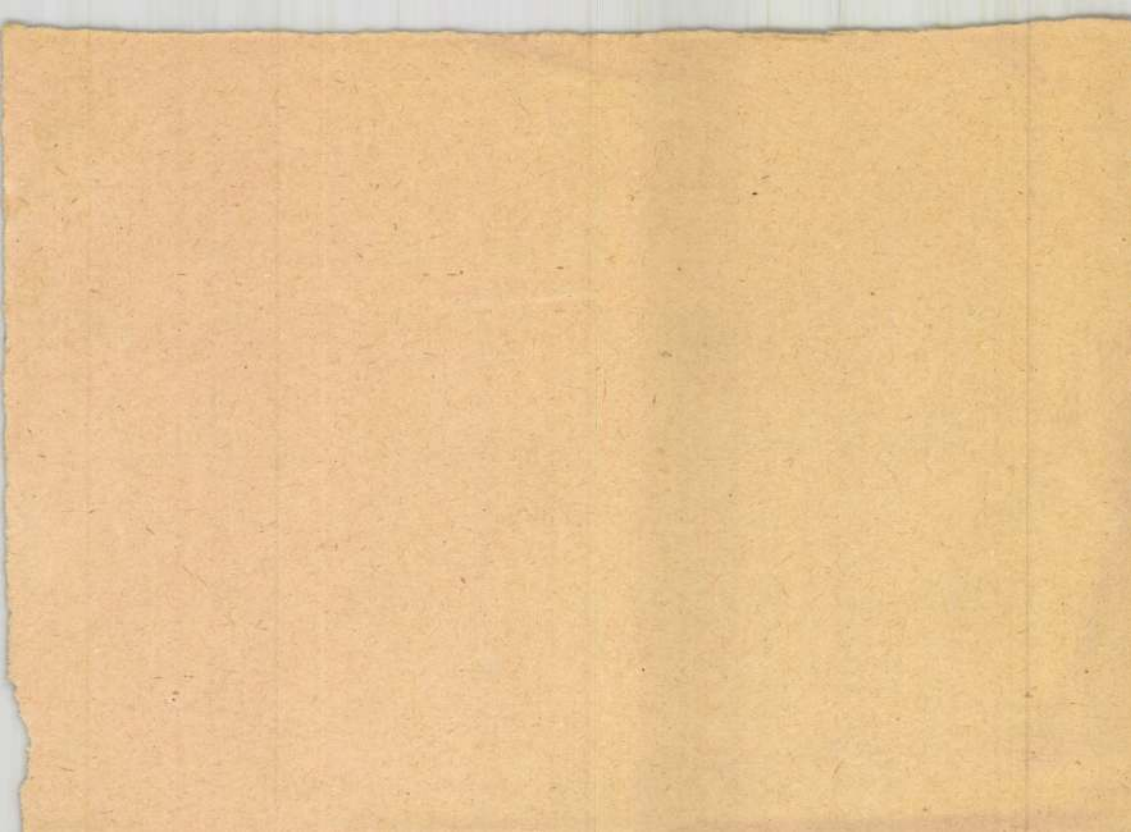
MDK

MATTHIAS PREINLEIN nyomdász

Thuróczi János Chronica hungarorumban közreműködött.

Soltész Zoltánné: A magyarországi könyvdisztítés a  
XVI. században.

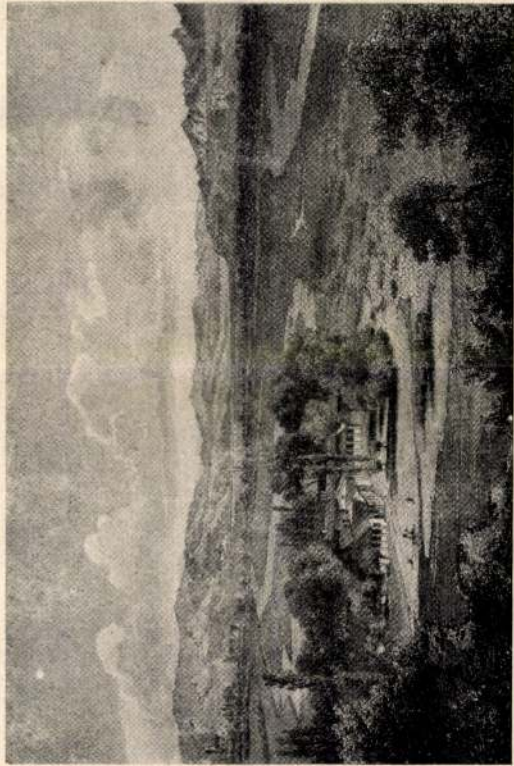
Akadémiai kiadó Budapest 1961.p.18..





Pöstyén

Tárkány 1939, VIII. 8. n. 566 P.



Pöstyén, a 19. század  
közepén (Egykorú rajz)

*Pihenő hajdú a XVII. századból. Rézmetszet, mely a vitéz, hánytatott életű, olykor kegyetlen harcostípust jól jellemzi.*

136

...kís Erdőbénye, a  
án. Rákóczi Ferenc nővéré-  
tült az Aspremontok birto-  
dó, kiktől később a Szapáry  
ék vissza maguknak.  
azelőtt nem jártak fürdő-  
A mult század hetvenes évei  
ma sem volt a későbbi Tátra-  
A Magyar Turista Egylet és  
let munkája teremtetle meg-  
ghírű gyógyhelyeket.  
országai fürdőt ismerünk év-  
; másokra alig néhány év-  
k rá véletlenül — és amint  
csodálatos újabb és újabb  
:at találnak.  
Cstiz, — a kelenföldi «Er-  
ilyen szerencsés véletlen fel-

Pöstyen

(Nyitra om)

Fürdőjütel

201, 352, 357. l.

Kepi 131. 7.

Fürdőjütel '202, 352. l.

Lados - Rados

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875



Pöytäkirja

kokouksen 9 p. Nuor.

kokouksen

Revisi-

Archi. No

1909. 291. P

.ö p o H v s Q

in a történelmi órákban. Fegyvertársam a le-  
is, aki félországot hódított meg a nemzeti nép-  
rtársam minden jóérezsű ember, aki rendet,  
kalandmentes külpolitikát akar.

z, jóakaróimhoz. Szeretettel hívom őket, csat-  
m becsületes iparkodással szolgáltam minden  
ért, küzdöttem a panamák ellen és segítettem  
tehát a főváros közönségétől, hogy segítsen

és bizalom fűz hozzám: **ne irjon alá senki-  
em jönnek olyan ajánlási ívvel, melyen  
apel.**

ördöntő választások előestéjén

**P a y r H u g ó.**

Pöstyeni Kent

Samus Lovagok

efflori demydonna

A mentoöpfungke kö-  
vedere T. Kairög ki-  
rag alakjával

R. pr.

Magy. Művelődéskör

I. 145. P.

udapest székesfővá

!  
Dercsenyi De

!  
wakk

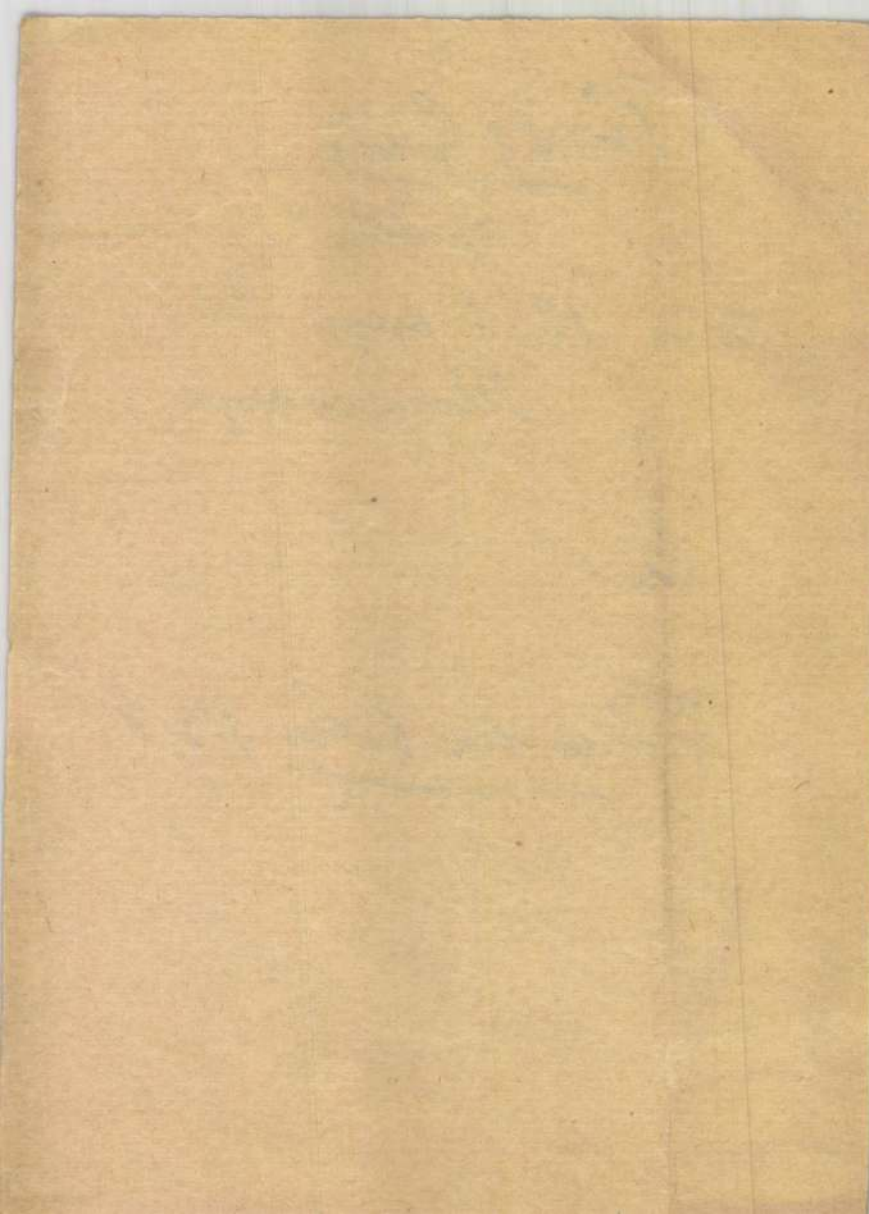


Poschl Gyula  
egyedül

Máj. 1856 sept. 30.  
Telmechanya

lásd

Fleischer Bécs 77. l.



Pöschl Julius

geb. Schemnitz ~~1856~~.

56 éves vagy 1856-ban  
született. nem kíván  
éi világotan.

1879-80.

Bécsi akadémia  
1879

Törnsjöbåga T. 163.

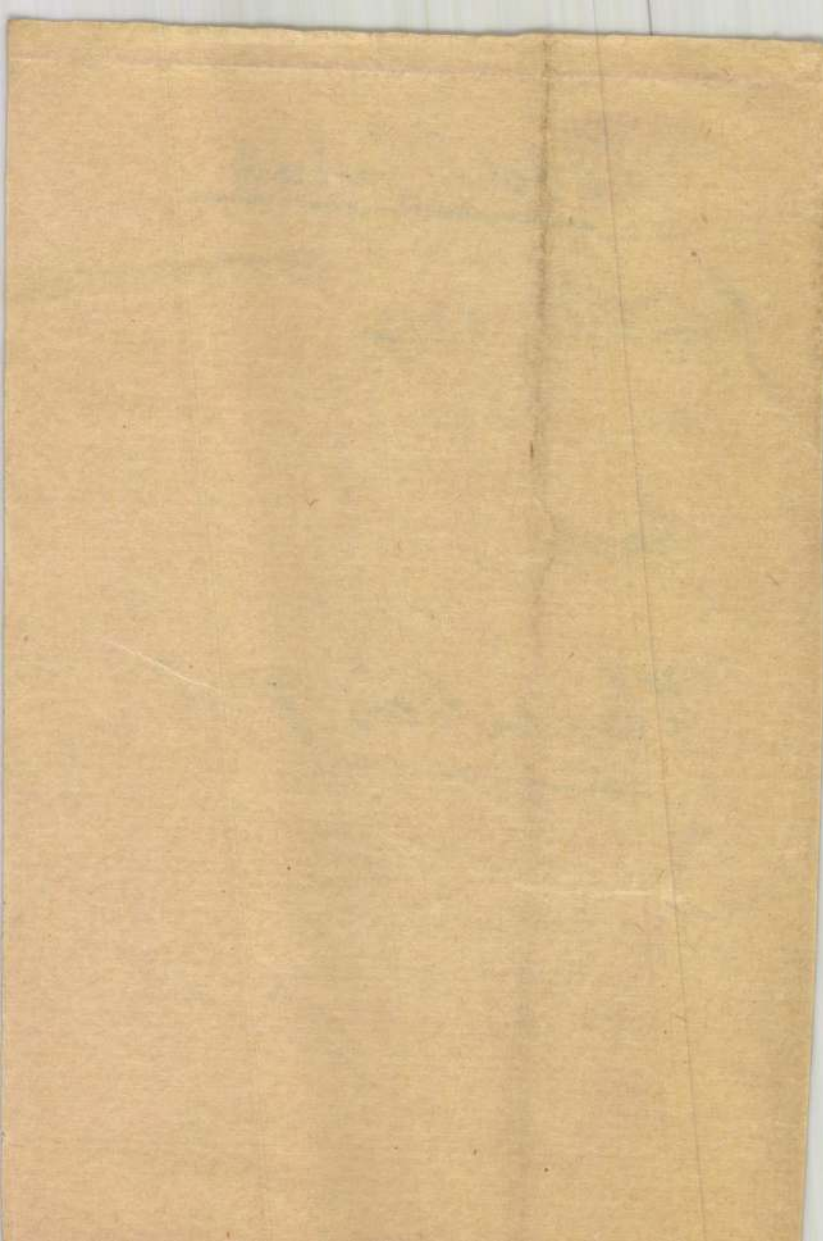


Pöschl Jarab

Győr, 1817

Hand

Fleischer Becs 77 l



(Kroonvärd)

Pösel

Olavars Rednings- o. Räddnings-  
 förvårdens kroniska inlednings med  
 elgen av urben (1927) Bättre-  
 ten försäkringskassa.

- To: Gudafors i Kjöpskolan, om det  
 tilldelas en utskickskassa dissi-  
 tis.

Utavsen hemse, Bp. 1927. 942 8





Pözell József

örös 1820-1895

háza

Horvátombörs

Vasi Szemle

1935. 155. p.  
156 l.

guyi

Munsterwälder

Sto — der Provinz Brandenburg

L. " Brandenburg " als —

1.55

Pöschel Mihály  
őrás 1806-7.

hárd  
2

Flores Bombóás  
Vasi Kemle  
1835. 154. l.

I. 1. - 150. ll., 10 riper katta, 1 kausjessmelle'ket

Pest

J. Emich

1854

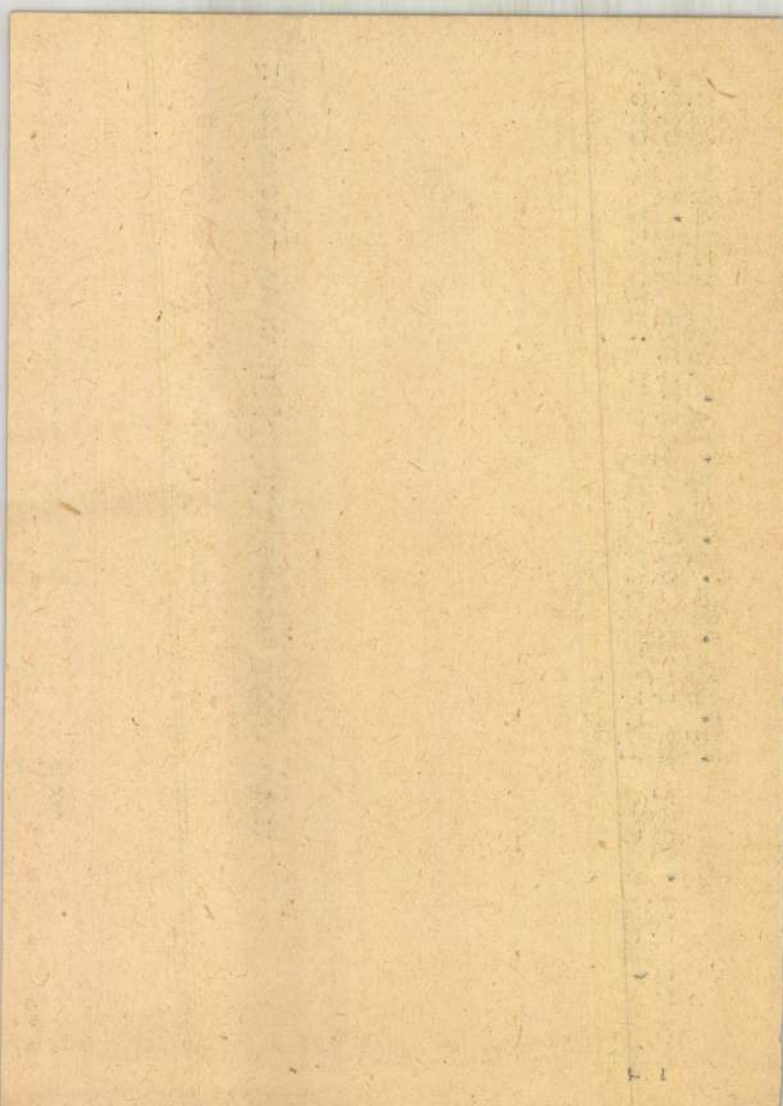


MDK

Pössenbacher Gallus kőműves

részvett Buda újjáépítésében 1686 után

Schoen Arnold: Buda építőmestereiről töredékek, váz-  
latok I. Kik építették újra Budát az 1686. évi romok-  
ból? Művért 1957. VI. évf. 4. sz. 299. l.



Batalan Vilnos

~~Āf ūbruda. Keš celli trinitārius  
kolostor is leuploun ~~11~~. Bp 1842. 8.  
pp. 88. 21 kappel~~

Gerevich diss. 74

Főnyelvi  
Felső

a XVIII. sz. elején készült  
szülőnevelés és budai  
várban.

Rupp János: Buda -

Pest és környékének hely-  
rajzi története. Pest

1868. 98. l.



Elnök a maga és előadó nevében  
hálással köszöni az üdvözlést  
Az elnökség foglalkozott a M  
50-éves jubileumának kérdésé  
de a viszonyok nem kedveztek  
nek s azért maradt el a jub  
megünneplése.

Több tárgy ne

K.m.f.

Hitteltettik :

.....

elnök.

Fösinger  
budai festo.

Rupp BP 98. l.

Römer Flor's bag, XXV. co.

PÖSSMERTER, Thomas Rönnes

1639 Porsang

An 1997/1-3. 228.

## JEGYZETEK



Pöstelberg, Johann

Pöstelberg Johann Moritz von und  
zu, der die neue Festung Leopoldstadt  
künstlerlich in Holz ausgemittelt,  
erhält 1666 dafür 315 fl. -  
Arch. orten. Gesch. Quellen V,  
750 (Schlagen).

Herzog

" " " " " " " " " " " " " "

"

"

"

"

"

"

"

Kawat.

"  
" jupiro'

Sinik-mulwid.

Fistul pad.

Furum

"

"

Fily.